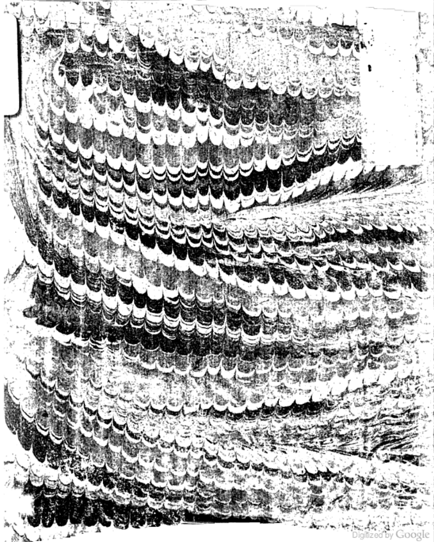
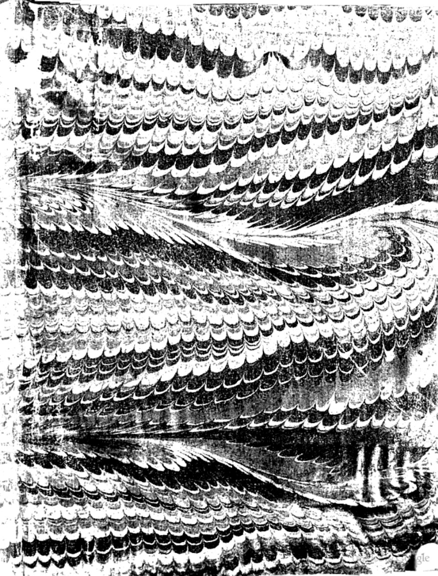
VETERIS AEVI ANALECTA SEU VETERA MONUMENTA HACTENUS NONDUM VISA ... PRIMUS IN...







ANTONII MATTHÆI

VETERIS ÆVI

ANALECTA.

TOMUS QUARTUS.





VETERIS ÆVI
ANALECTA
SEU
VETERA MONUMENTA
HACTENUS NONDUM VISA.

QUIBUS CONTINENTUR SCRIPTORES VARII

QUI PRÆCIPUE

Historiam Universalem, Expeditiones in Terram Sanctam, Res Germaniæ, Gelriæ, Hollandiæ, Ultrajecti, Frisiæ, tam Occidentalis, quam Orientalis, & Groningæ; ut & Gesta Equestris Ordinis Teutonici, Dominorum de Brederode, de Culenburch, & de Arckel,

MEMORIÆ PRODIDERUNT:

PRÆTEREA

Itineraria, Testamenta Vetera, & Doctorum Virorum Epistolæ.

Primus in lucem edidit adjectis Observationibus suis

ANTONIUS MATTHÆUS

Quondam Juris in Illustri Academia Lugduno-Batava Antecessor.

EDITIO SECUNDA.

Cui accedunt Editoris Notæ, ejusdemque Indices accurati & locupletes.

TOMUS QUARTUS.



HAGÆ-COMITUM,

Apud GERARDUM BLOCK.

M. DCC. XXXVIII.

HIC TOMUS QUARTUS
exhibet
Tomum Septimum Analectorum prioris editionis in 8.
eoque continetur

CHRONYK
OF
HISTORIE
VAN
OOST-FRIESLANT,

Beschreven
door den Wel-Edelen, Gestrengen, Achtbaren Heer

EGGERIC BENINGA,

HOVELINCK THO GRIMERSUM,
In zyn leven Raadt des Vorsten van OOSTFRIESLANT,
en Gouverneur van LIEROORT.

Allereerst met sommige Aantekeningen in't licht gebracht
DOOR
ANTONIUS MATTHÆUS
Professor in de Rechten in de Universiteyt te Leyden:

Ende nu merkelyk vermeerdert volgens den tweeden
Druk

Druk by den Heere Predikant Harkenroht in den jare 1723. te Emden in Quarto uitgegeven: gelyk hier agter na de Opdragt van den Heere Professor Matthæus breeder gezien kan worden.

HIC INCIPIT

ANTONII MATTHÆI

ANALECTORUM

TOMUS SEPTIMUS

PRIORIS EDITIONIS.

Horum (Analectorum) *Tomi jam ſeptem ; nam ſeptimum habeo, & deinceps etiam habiturus ſum Chronicon ſeu Hiſtoriam Friſiæ Orientalis ab Eggerico Beninga Friſio & viro nobili olim ſcriptam.* Cl. Matthæus in Dedicatione Tomi VIII. Editionis ſuæ.

NOBILISSIMO,

AMPLISSIMO, & GRAVISSIMO

VIRO,

Dn. MENSONI ALTING,

CONSULI GRONINGANO,

Viro de Republica, de ſtudiis, & bonis literis præclare & optime merito

Valetudinem, decus, gloriam, & felicitatem perpetuam.

NOBILISSIME, AMPLISSIME, & GRAVISSIME VIR.

AD te tandem redit, quem manuſcriptum ex ſcriniis tuis varia librorum copia abundanter refertis petenti communicaſti, vir apud Friſios magni olim nominis, toga ſagoque clarus, EGGERICUS ** BENINGHA, patriæ olim antiquitatum & hiſtoriarum ſtudioſiſſimus, & qui res geſtas in Friſia, præſertim Orientali, quæ natale ei ſolum, ab ipſis rerum principiis perſequitur quantum poteſt accurate & diligenter. Verum eſt, cum orditur, fabulas ab hiſtoria, ut oportuit, non ſecrevit, ſed eorum narrationes, qui à Trojanis deducunt omnia, & qui, quæ vero diſſentanea, veris paſſim miſcent, infeliciter ſecutus, quæ ſcripta alioquin egregie, & cum judicio, deturpavit. Verum & condonandum id Latinis literis non innutrito, & facile etiam condonabit, qui ejuſmodi prætermiſ-

** Vulgo Beninga ſine aſpiratione.

missis ipsum evolvet opus, & quæ præclare admodum ab eo tradita, visa, & observata, suo inprimis ævo in Frisia olim gesta, & quibus passim Ubbo Emmius in commentariis suis usus, diligenter perpendet. ** Cætera quæ inepta, & sub initium operis occurrebant, fabulis plena & non credenda, unde nemo erat futurus doctior, nequid deinceps superesset, quod aut tædium adferre aut offendere posset quemquam, tuo usus consilio, exemi omnia, sustuli, sexaginta scilicet octo priora capita libri primi, retentis tantum argumentis, ut cujus hæc momenti, & cur prælo non subjecta, cuivis sit in aperto. Ubi propius accedit, & res attigit Hollandorum, qui nondum nomine hoc satis noto latuere olim sub Frisiis, & cum reliquis, qui jam Frisii, crebra olim gesserunt bella, historia sequitur paulo certior, & quæ plures habet testes, documenta etiam, dum progreditur, de quorum robore & certitudine controversia prorsus non est, crescitque paulatim fides, dum propius rem perducit ad ætatem, qua vixit ipse. ** Vixit autem sub initium jam seculi XVI. quo quam maxime adhuc flagrabat bellum inter Frisios & Saxones, excidiis urbium, pagorumque, rapinis, flammis, incendiis, & magna irarum vi gestum, & si septuagenario decessit major, ut dicitur hic in fine historiarum, anno ejusdem seculi LXII. necesse, ut seculo XV. & sub finem ejus in vivis jam. Certe anno XIV. seculi XVI. interfuit iis, quæ tum acta inter Groninganos & Frisiæ Comitem Edsardum, cum Edsardo, qui hactenus protector ipsorum strenuus, in cujus verba fidemque obstricti ipsi juramento, & qui à Saxonum jugo, quod grave ipsorum cervicibus imminebat cruentumque, reddiderat prorsus liberos, deserto, abjecto, Ducem Gelriæ adoptarent, copiis ejus & Præfectis, Edsardo id vidente, & nequicquam contra protestante, intra urbem admissis.

** Nos hæc omnia huic Editioni ex Emdana inseruimus. Vide infra post hanc Matthæi Dedicationem Excerpta ex Præfatione Harkenrotii, ut & pag. 94. ipsius Operis.

** Plura ad vitam Bepingæ pertinentia vide infra in Excerptis ex Præfatione Harkenrotii,

missis. *Welckes alles*, inquit, *lib.* 3. ** *cap.* 164. *ick Eggerik Beningha mit mijn broeder Snellinger heb aengeboert.* Late admodum hanc historiam, & quæ gesta porro eo anno, ut & cætera, quæ sequentibus, tractavit magna cum cura omnia, plerorumque etiam αὐτόπτης: usque ad Ann. 1562. quo ut statim jam dixi, in fata concessit, vir nobilis & illustris, ex gente admodum nobili, copiosa inprimis, & illustri, & quod credat vix quisquam, numero olim tam frequenti, ut memoretur ipsorum unio & fœdus ab iis factum adversus Groninganos Ann. 1400. & rursum Ann. 1404. ut legere est infr. ** *cap.* 166. & 169. *lib.* 1. Patrem habuit Geroldum Præpositum Hintensem Imelonis, viri præpotentis, Domini de Osterhusen & Grimersum, nepotem, fato functum, ut ipse ait *lib.* 3. ** *cap.* 62. Ann. ** 1502. Hymæ sororis meminit ad Ann. 1414. Ulrico nuptæ van Dornuhm, matruelis Edsardi Comitis filio, ut videre est *lib.* 3. ** *cap.* 210. fratri *Heronis Omken*, Edsardi hostis jurati, de cujus perfidia passim Auctor conqueritur. Nobile ei prædium, unde & *Grimersfhemium* Ubbo Emmius passim vocat. Etiam vulgo hinc *Hovelinck. Hovelinck* Frisiis quivis nobilis. Proprie autem is, qui talis prædii possessor. *Hovelinck* ab *boba. Hoba* idem quod prædium. Auctor hinc non tantum nobilis, sed nobilitatis in Frisia primariæ & vetustissimæ, nexus vinculo affinitatis etiam ipsis Comitibus. Unde & gratus Edsardo, à quo & dignitas ei aucta, & quod vir esset strenuus, præfectus arci Lehrortæ, arci validissimæ, & quæ toto eo tractu magni admodum momenti. Vid. *lib.* 3. *cap.* 225. ** Nobis Cap. 243. p. 585.

** Nobis Cap. 178. p. 536. ** Nobis Cap. 185. & 189. p. 168. & 171. ** Nobis Cap. 68. p. 453. ** Imo 1501. Vide d. Cap. 68. ** Nobis Cap. 226. p. 571.

menti. Nam & hæc est, ad quam cæsus Henricus senior Dux Brunsvicensis. Rexit postquam præfuit eam summa cum laude, perquam etiam acceptus incolis; impetratis iis ab Edsardo & hebdomadalibus & annuis nundinis, tentata ab aliis obsidione ejus frustra & nequicquam. Edsardus postquam decessit, Ennoni etiam in pretio, ejusque dein viduæ Annæ Oldenburgicæ, cui & à consiliis, ejusdem comes assiduus. Non una legatione ad vicinos functus Principes, ad Toparcham de Esense iterum iterumque, ad Johannem item Ennonis fratrem, de regimine Frisiæ & liberorum tutela moventem viduæ controversiam, ut videre est *lib.* 4. ** *cap.* 52. 80. & *seq.* 92. & 103. Sub Ennonis imperio in pace à Gelris captus, & missus in custodiam jussu Ducis, Covordiam, ejusdem dein jussu certa lege est dimissus Ann. 1532. ut videre est ibid. ** *cap.* 30. A vidua ejus dein rursum præfectus arci Lehrortæ, quam quinquennium adhuc usque ad obitum flagranti Principis usus gratia deinceps Rector obtinuit. In condendis his commentariis, quos vivus fato imminente, quod dolendum, non edidit, admodum diligens, quo passim traderet certiora, omni Frisia peragrata, locis ipsis, ubi gestum quid, consideratis, inspectis, quæ minus sibi comperta, ut ipse ait in fin. epitaphii *lib.* 3. percontatus. Titulum fecit operi Chronicon Frisiæ, quam mox in principio in septem divisit partes, quas *Zelandias*, vocat, seu Provincias, nam id *Zelandia* significat, ut Vorperus Thaborita 1. *hist.* 2. *atque omnem terram in septem distinctis limitibus provincias, aut ut patrio more loquar, Zelandias diviserunt*, & mox: *cap.* 4. *pr. Friso* gen-

** Nobis Cap. 57. 88. 100. 112. pag. 677. 699. 706. 713.
** Nobis Cap. 33. p. 660.

gentis conditor divisit Frisiam in septem partes septem filiis suis, quas partes Zelandias appellavit. Ex his Frisia Orientalis est, quod natale ei, ut dixi solum, & cujus sibi historiam exponendam proposuit, ceterarum partium vix aliter, quam quatenus cum hac junctæ. Plures ei primum Reguli, dein Comites præfuere, quorum etiam originem, progressum, & successiones tractat pro rerum copia, & passim plenius exponit. Ante exortum Comitatus fuisse ait inter nobiles virum admodum præpotentem, fortunatum in præliis, & formidabilem *Focconem Ukens*, cum invidiam is incurrisset, factione *Ennonis Grethani* & plerorumque nobilium pulsum tandem Principatu, pronos proceres in *Ennonem*, qui quietioris ingenii, detulisse ei rerum summam, duos *Ennoni* filios *Edsardum* & *Ulricum*, Edsardum patri successisse, & huic liberis destituto dein fratrem *Ulricum*, Frisiæ ad Orientem primum Comitem evasisse, à *Friderico* Cæsare investitum, descriptis finibus Comitatus Imperialibus codicillis Ann. 1464. & in Edsardi investitura à Carolo V. repetitis Ann. 1520. *Ulrici* successorem ejusdem filium *Edsardum*, Edsardi *Ennonem*, ** Ennoni *Annam* ipsius viduam, ut filiorum tutricem. In *Edsardi* autem potissimum, & quæ strenue ab eo gesta, rebus totum se occupat, easque exequitur fusissime, & quod earum scientissimus magna cum cura. Quo majus, ni fallor, historiæ hujus pretium, quod à viro scripta, qui illustris, qui rebus gestis interfuit, qui quæ vidit scripsit & audivit, qui de Frisia Orientali, de qua sparsim non multa, specialem autem historiam, quod sciam, habemus nullam. In laudandis ejus commentariis frequens admodum *Ubbo Emmius*, qui & inter cetera iis usus cum fructu. Testis ipse est satis locuples, qui & clausit Historiam, ubi clausit *Eggericus*, & eidem *Eggerico*,

** Ennonis.

gerico, quamvis literis non tincto, præclarum tamen passim & dignum viro tam insigni, tam industrio & accurato, & in Historia patriæ primo adscripsit elogium in fin. Historiar. summatim omnia complectens, ad Ann. 1562. *Cum paulo ante*, inquit, *è vita hac excessisset Eggericus Beninga Grimersbemius, septuagenario major, vir laude dignissimus, atque optime de patria agendo & scribendo meritus, cujus sæpe in his commentariis mentionem feci. Annales rerum Frisicarum congessit rudes illos quidem, sed fidos, & diligentiæ ac amoris in patriam indices certissimos, in quibus mediæ ætatis pactorum, fœderum, transactionum tabulas, ceu naufraga navis fragmina sparsim volitantia, actorum seculi illius testimonia infallibilia singulari studio collegit, atque ita obscuris rebus lucem non parvam affudit. Natus clarissima domo, patre Geroldo, avo Ajoldo, proavo Imelone seniore, abavo Folcmaro Allenio Osterbusano, Broecmeriæ domus æmulo, ab annis pueritiæ in familiam Edsardi Comitis senioris datus, in ejusque ministerio diu versatus literarum studia non coluit. Ubi ad virilem ætatem pervenit, rebus gerendis admotus anno* CIↃ. IↃ. XXIV. *arci Orthanæ ejusque territorio præfectus ab Edsardo fuit, in eaque præfectura ad mortem usque Ennonis filii Edsardi mansit. Ennone defuncto consiliarius in summo patriæ senatu ab Anna vidua gubernatrice electus, eoque munere cum fide functus per complures annos demum vergente jam ætate circa annum* CIↃ. IↃ. LVII. *Præfecturæ priori redditus in ea consenuit, religionis purioris semper amans, justitiæ cultor eximius, vita temperans, moribus modestus, populo charissimus, & tamen Comitum suorum quam maxime observans, cui unum hoc ad majus parandum nomen defuit, quod bonas literas adolescens in aula degens non didicerit. Filios duos è concubina ante*

con-

conjugium natos, sed natalibus restitutos, & legitimorum loco habitos, heredes reliquit. Et hactenus quidem Ubbo. Est & alius ejusdem gentis vir nobilis, cujus habeo & manuscriptas ejusdem temporis res gestas, ** SICCO BENINGA, senator Groninganus, fidus & prudens, & praecellentis judicii, quo & similiter usus Ubbo, multis passim encomiis non immerito eum ornans, sed Groningana hic inprimis tractat, & quae Frisiae ad occidentem, quae nobis proprie jam Frisia, rerum ipse magna pars, & qui habet non pauca, quae alibi quaeras frustra, iisdem florens temporibus, quibus Albertus Saxo in Frisiam ingressus. Dignus qui aliquando refringat claustra, quae eum continent. Caeterum Eggericum non alii censui consecrandum, quam tibi, Nobilissime & Amplissime vir, qui historiae ejus primus, cujus rara admodum exemplaria in Frisia etiam ipsa, fecisti indicium. Tu auctor ad edendum extitisti praecipuus. Tu ope consilio circa phrasin haerentem, & de sensu Eggerici ob voces quasdam insolentes alibi dubitantem confirmasti, juvisti. Merito ad te redit, quod à te primum prodiit, & quod haud dubie nisi tu velut vindex & sospitator servasses feliciter, obscurum ignotumque aeternis devotum tenebris sepultumque mansisset. Et ego plurimum tibi debeo tuaeque humanitati, & irruptae hactenus amicitiae, qua feliciter pridem usus sum, & multum debet & debebit etiam grata posteritas, non ob hoc tantum, quod jam prodit, sed inprimis ob praeclarum

** Hunc postea inter alios edidit Vir Consultissimus Matthaeus Brouërius van Nidek Tom. I. suorum Analectorum Medii Ævi Amstelod. 1725. in 8. Titulus huic Auctori praefixus talis est: *Sicke Beninge Chronickel der Vriescher Landen, en der Stadt Groningen.*

clarum & eruditum illud opus, quod *Germaniæ inferioris* inscripsisti *Notitiam*, qua regionum, locorum, urbium, Rheni item Mosæque olim situm, originem, mutationes, divortia, chartis tabulisque, adhuc certius illustrasti. Majus certe illud opus mea solius laude, quo & eruditionem, quæ præclara tibi & insignis, & inter tot laboriosas, quas sustines pro Republica, curas laboresque, diffusam admodum lectionem in Belgii totius & vicinarum gentium memoriam seminasti. Macte porro virtute ista, Nobilissime vir, & quod summo hactenus cum applausu præclare & unice à te factum, Rempublicam, Belgium, literas, Musasque consiliis, ingenio, judicio, juva & illustra. Vale Nobilissime & Amplissime vir. Benedicat tibi Deus, & benedicat perpetuum. Servet in multos annos felicem, validum, florentemque, καὶ τῶν ἄλλων ὑπείροχον. Ita Deum veneror

Nobiliss. & Ampliss. tui nominis

Lugd. in Batav.
Idib. Octobr.
CIƆ. DCC. VI.

Cultor summus & æstimator

ANTON. MATTHÆUS.

A D

AD LECTOREM.

Eilhardus Folkardus Harkenroth Ecclesiastes Emdanus Chronicon Beninganum Anno 1723. denuo publicavit Emdæ, formâ, ut loquuntur, in Quarto. Vir Reverendus illud infinitis locis ex variis Codicibus auxit & supplevit, eique varia Acta publica, & Instrumenta, ut & Observationes suas adjecit. His omnibus hanc nostram Editionem locupletavimus. Supplementa, quibus Harkenrotius Chronicon ipsum auxit, his figuris [❧ ☙]; ejus Observationes Chronico subjectas literis *a.* & *b.*; sed Notas ejus margini adscriptas hoc signo ᵟ significavimus. Porro Notis Cl. Matthæi Chronico subjectis numeros 1. & 2.; Notis ejus marginalibus signa † ⸸ ‡ *; nostris vero duos asteriscos ** apposuimus. Denique Omissa & Addenda, quæ post finem Editionis Harkenrotianæ habentur, suis locis restituimus. Plura de instituto Harkenrotii, qui sane de hoc Opere meritus est, exhibent tibi, Lector erudite, sequentia ex ejus Præfatione Excerpta, ubi & quædam ad vitam Beningæ pertinentia reperies. Vale & fave.

EXCERPTA
EX PRÆFATIONE
HARKENROTII.

„ Goedgunstige Leser, hyr word u angebo-
„ den de beroemde Oostfriese Chronyk,
„ van de Edele Heer Eggerik Beninga ge-
„ schreven, seer geagt by alle Mannen van
„ Studie, besonder hyr te lande gewaar-
„ deert by de gene die nopens hun Vaderland grondig
„ berigt begeeren.

„ Dog door dien dese Chronyk alleene geschreven
„ voor quam, en tot een hogen prys alom verkogt
„ wierde, soo is dit Boek by velen onbekent geble-
„ ven: Dies moet de beroemde nu overledene Heer
„ Antonius Matthæi Hoog-Leeraer in de Regtsge-
„ leerdheid te Leiden, en onsterflik by de Geleerde
„ wegen zyne nuttige schriften, dank hebben; dat hy
„ het selve int begin van dese Euwe in den jaare 1706.
„ tot een algemeen gebruik gemaekt, en by Bastiaan
„ Schouten te Leiden in Octavo Gedrukt, aller eerst
„ heeft uytgegeven, volgens een exemplaer hem van
„ de Heer Menso Alting, Borgermeester te Gronin-
„ gen, op zyn versoek, tot dien einde toegesonden;
„ dien hy ook dikwyls in twyfelagtige woorden om
„ raed gevraagt, en daarom in zyne Latynsse antei-
„ keningen meer als eens genoemt, en het werk selve
„ an hem opgedragen heeft.

. . . .

„ Wy agten het egter nodig, Waarde Leser, eer
„ wy u tot het werk versenden, eenige Stukken voor

„ af

„ af kortelik te berigten, als I. Wie de Schryver van „ dit Boek geweest is. II. Met wat oogen het selve „ beschouwt moet worden. III. Waar in dese tweede „ Druk de eerste overtreffe. IV. Wat wy hyr van 't „ onsige hebben bygedaen.

„ I. Wat angaat de Schryver van dit Boek, die is uyt „ een overoud Adelik Geslagte hyr te lande ontsproten „ van ouder tot ouder, want de oude Imelo Allena „ Hooftling te Oosterhuisen en Grimersum, trouwende „ eene ryke Erfdogter van de Familie van Beninga, „ met wien hy de name van Beninga heeft angenomen, „ latende zyn eigen name van Allena sedert dien „ slippen.

„ Dese hadde een Soone Aild Beninga Proest te Hin- „ ta, overleden 1483. wiens nagelatene Soone geweest „ is Garrelt Beninga Hooftling te Grimersum en Proest „ te Hinta, getrouwt met Essa Houwerda, Dogter van „ Snelgerus Houwerda en Occa Wiardi Hooftling en „ Vrouw te Up en Wolthuisen.

„ Dese Egte lieden hebben een Soon Eggerik Benin- „ ga, en een Dogter Hyma nagelaten, die naderhand „ getrouwt is geweest, an de Edele Heer Ulrik van „ Dornum Hooftling te Oldersum, van wie ook dik- „ wyls in dese Chronyk met lof gerept wordt.

„ Syn Soone Eggerik Beninga Schryver van dese „ Chronyk, is van jongs op an t' Hof van Graaf Ed- „ zard, toe genaemt de Groote, in dienst geweest, waar „ door hy is belet geworden, om zyn vray verstandt, „ dat in het schryven van dit Boek en in t' verrigten van „ verscheide saeken en Gezandschappen meer als gemeen „ uytblonk, door neerstigheid en Studie te vermeer- „ deren.

„ Wat voor een ge-ert man hy hyr te lande geweest „ is, wat ansienlike Bedieningen hy bekleedt, en wat „ hy voor en naa verrigt heeft, by Graaf Edzard, „ desselfs Soone Graaf Enno, en dessen Weduwe de „ Hoog-geboorne Gravinne Anna, is hyr en daar in dit

„ zyn Boek geuitigt, onnodig om dat alles te her-
„ halen.

„ Dit weinige merke ik van hem nu maer an, dat hy
„ 1514. geen 43. jaaren, gelyk in Emmius te onregte
„ gelesen word, lib. 46. maer 24. jaaren oud geweest is,
„ wanneer hy te Groningen heeft moeten horen als of
„ Graaf Edzardt den Groningers van het Eed hadde
„ ontslagen, dat se 1505. hem gesworen hadden. Ziet
„ ** p. 570. en 637. Na de Dood van Sibo Haiken
„ Drost te Lehroort, die de plaatze 1514. so manlik
„ verdedigde volgens ** p. 548. wierde Eggerik Be-
„ ninga 1525. tot Drost in zyne plaatse van Graaf Ed-
„ zard bestelt ** p. 617. 1528. herstelde hy als Drost
„ op Lehroort de Weeniger Dyk, die eenige jaaren brek-
„ vellig gelegen hadde. Em: lib: 54. p. 844. En in de
„ jaaren 1541. en 1542. is hy van Graef Johan van Fal-
„ kenborg als mede Vormund tot Dykrigter bestelt,
„ neffens Hero te Oldersum en Godens Hooftling,
„ Hindrik Grauwers Ambtman en Nonno Mekken Bor-
„ germeester te Emden. Naa de Dood van Graaf Enno
„ is hy Raad en Daad geweest by desselfs Weduwe
„ Gravinne Anna, en heeft altyt sig so weeten te gedra-
„ gen, dat hy te Hove geleden en het gemeen seer nut-
„ telik geweest is, gelyk onse weergalose Oostfriese
„ Historie Schryver Ubbo Emmius kort en bondig op
„ het jaer 1562. met dese woorden uytdrukt:

** By ons p. 536. & 612.
** By ons p. 513.
** By ons p. 585.

„ *Religionis purioris semper amans, justitiæ cultor*
„ *eximius, vita temperans, Moribus modestus, populo*
„ *Carissimus & tamen Comitum suorum quam maxime*
„ *observans.* Dat is, Dat hy van de gesuiverde Gods-
„ dienst, een handhaver van geregtigheid, matig en
„ zedig by het volk en te Hove wel geleden geweest is.

„ Dog op het laatste van zyn leven wierde hy weer
„ Drost op Lehroort, en heeft dat Ambt 5. jaaren weer
„ voorgestaen, en is overleden 1562. den 19. October.

„ Hy heeft sig ten Huisvrouwe genomen de Eerbare
„ en Deugtzame Gela van Borssum, en met de selve
„ twee Soonen geteelt Garrelt en Snelger, welke Snel-
ger

„ ger Beninga in plaetse van zyn Vader met de beide
„ Proesdyen Weener en Hatzum is vereert geworden,
„ gelyk opt einde van dit boek gesegt word.

„ Het Graffschrift van onsen Schryver Eggerik Benin-
„ ga en zyn Huisvrouw Gela van Borssum, word te Gri-
„ mersum in de Kerke gevonden, zynde op de steen,
„ waar in zyn beeldnisse neffens ses wapenen ter zyden
„ staen uytgehouwen, dit volgende te lesen:

„ Ano. Dni: 1562. den 19. Oct: sterf. de. Erentveste,
„ un. Erbare. Eggerik Beninga. to. Grimersum. Bor-
„ sum. Jersum. Widdelsweer. Hovetlink. Prowst. to.
„ Wener. sins. Olders. im. 72. Daerna. de. Erbare.
„ unde. Dogetzame. Gela. van. Borssum. anders. Be-
„ ninga. to. Grim. Bors. Jers. Widd. Weduwe. Sine.
„ huesfruwe. Anno. 1574 den 4. Febr: ores. Olders.
„ im. 85.

„ II. Nopens het tweede stuk, soo dient tot narigt,
„ dat hoe wel dese Chronyk in de oude Saxische taale
„ slegt en eenvoudig zonder swier van spraakkonst is op-
„ gestelt, en daarom van Emmius te regte Annales ru-
„ des sed fidos, dat is onbeheuvelde nogtans waaragtige
„ jaarlikse anteikeningen, genoemt mogen worden: soo
„ behelst de selve nogtans in sich vele egte stukken die
„ met hare eigene bewoordingen hyr telkens geboekt
„ zyn. Besonder is dit werk hoog te agten, niet alleen
„ om dat het van een eigen Landsaate is beschreven, en
„ wel vornamentlik van sodanig een, wiens Edele Voor-
„ ouderen veele van dese saken selfs beleeft, bygewoont,
„ en die ook eenige anteeckeningen daar van in hunne
„ Huis of leger-boeken gemaakt sullen hebben. Maar
„ te meer is dit werk te schatten door dien het de eerste
„ grondslag geweest is van dat groote en cierlik werk
„ der Friese Historien beschreven van Ubbo Emmius.
„ Want Emmius nog Rector zynde te Norden heeft in
„ den jaare 1587. dese Chronyk van Beninga beginnen te
„ vertalen en int Latyn te vergieten, anvangende eerst
„ met het jaar 1264. (agtende het voorig verhaal vol
„ onsekerheden) onder dit opschrift:

 Chro-

„ *Chronicon Frisiæ Orientalis, descriptum è prolixo Chronico Eggerici Beninga Grimersumani Nobilis. Scripsi hæc anno* 1587. *Mense Januario.* volgens de Voorrede van de O. H. p. 8. Waar by hy naderhand alles wat hy elders vonde angeteikent, en konde magtig worden, heeft gevoegt, gevende zyne Friese Historie eerst by Decades uyt in Octavo, tot dat zyn Compleete werk 1616. te Leiden in Folio te vorschyn quam, dat heden nog duir verkoft word. En daarom ist geen wonder dat'er so veele afschriften van dese Chronyk hyr te lande en by de geleerde en liefhebbers der oudheid gevonden zyn. En mits dien Emmius werken in Duits nog niet vertaelt zyn; soo kan de Neerduitse Leser uyt dit Boek oordeelen, wat de geleerde, met so veel smaak, by Emmius lesen.

„ III. Waar in nu dese editie de vorige van de Heer Matthæi overtreft, daar van word u dit bescheid gegeven. Erst hebt gy hyr Beningaas Chronyk in de eigen taale waar in het eerst is beschreven en soo als het selve van de Heer Professor neffens zyne Latynsse Marginalia of Rand en Kanteikeningen 1706. is uytgegeven, want wy hebben geene van des uytgevers anteikeningen uytgelaten, ** als alleen een en andere, die zig grondeden op een quade lesing in zyn handschrift, of op onkonde van het eene of het ander Oostfries woord, by voorbeeld wanneer die Heer** p. 606. van Deeneren, Servi, subditi, denarien, dat is Dienaars Onderdanen, een soort van geld munte in zyne Kanteekeninge heeft willen maken.

** By ons p. 566.

„ Daar en boven hebt gy hyr de eerste editie van een ontallike menigte Drukfouten en quade lesingen gesuivert, die den sin ende den Oostfriese Leser dikwyls turbeerden; die even daarom van die Druk niet veel werk gemaakt, maar sich an de beste handschriften gehouden hebben.

„ Maar besonder is dese editie in Quarto merkelik ver-

„ grotet

** Wy hebben in deze Uitgave alle de Aantekeningen van den Heer' Matthæus gebracht.

„ grotet, want alles wat de Heer Professor in zyne uytgave hadde overgeslagen, word hyr gevonden, het zy hy dat heeft uytgelaten om redenen die hy in zyn uytgave p. 30. geeft, en die hyr in dese uytgave ** p. 21 wederlegt worden, het zy dat zyn exemplaar of handschrift dat hy gebruikt heeft, seer defect geweest is, of dat hy willens eenige saken in zyne oogen klein van belang, dog by de Oostfriesen van gewigte, heeft overgeslagen. Want hy heeft van §. 11. tot XVI. en van §. XVII. tot XL. en van §. XLI. tot § LXX. alleenlik de tytel van jeder hooftdeel geplaatst en de Historie naa gelaten, ook heeft hy twee geheele §. §. 68. 69. uytgelaten, die hyr ** p. 90. en 91. gelesen worden. Behalven dit, worden hyr verscheide Contracten, die in de eerste editie maar angeraakt, of niet geheel gesett waren, volledig vertoont.

** By ons p. 24.

** By ons p. 92. & 93.

„ En de Polizie Ordening van Gravinne Anna, waar van in de eerste editie p. 776-782. maar veer Paragraphen vertoont worden, is hyr vollig te lesen van ** p. 746--783. Besonder schynt de uytgever van de eerste editie seer gehaast te hebben als het boek ten einde begon te lopen; of zyn exemplaar, waar naa het gedrukt is, moet hyr seer gebreklik geweest zyn, door dien in dat laaste vierde boek soo veele opmerkelike saken in de eerste editie zyn uitgelaten, die egter alle hyr geplaatst zyn, gelyk de bescheide Leser uyt beider vergelykinge met verwonderinge sal bevinden.

** By ons p. 723. tot 762.

„ Dit is de reden waarom dit boek niet weer in Octavo maar in Quarto word uitgegeven, en de naame draagt van Volledige Chronyk, angesien het vorig gebrek uit meer als een exemplaar is angevult, en 't gene in de eerste editie verwert stond, vind gy hyrop zyn regte plaats, tyd en Jaar geboekt.

„ IV Wat nu eindelik angaat het gene wy tot voltoing van dese editie hebben by gebragt, en dat dit werk geen kleintje heeft doen uitdyen, bestaat, behalven het geene reets gesegt is hyr in.

„ I. Heb-

B E R I G T.

„ 1. Hebben wy veele Nederduitse Kanteikeningen onder of an „ de zyden van dit werk gevoegt, die tot verklaring van eenig „ *Woord* of *Sake* dienstig zyn: Want of schoon de Heer Professor „ *Matthæi* zyne anteikeningen meest in de Latynsche taale gedaan „ heeft, gelyk hy ook schynt zyn werk voor de geleerde meest „ uytgegeven te hebben, soo hebben wy egter den Duitzen le- „ ser hyr mit soeken te believen.

„ 2. Daar en boven hebben wy nu en dan een en andere Historie „ tot vermaak des lesers hyr by gevoegt, om hun het lesen min „ verdrietig te maken, hyr in volgende het voetspoor van de ver- „ maarde Griekse Historie Schryver *Herodotus*, die zyne geschie- „ denissen dus gespekt heeft.

„ 3. Verder vind gy hyr verscheide oude Verzegelingen geheel „ of ten deele, en veele andere Stukken die of tot ophelderinge „ van dese Chronyk of tot wetenschap van andere saken dienstig „ zyn, en die noit voor desen in druk zyn uytgegeven geweest.

„ 4. Ook hebben wy het een en het ander, wel eer in druk „ uytgegeven, dog nu niet ligt te bekomen, hyr in gelascht, be- „ zonder de belydenisse van de *Oostfriesche* Kerken 1528. zeer be- „ roemt, niet zoo seer wegens desselfs bewoordinge, die is maar „ slegt en eenvoudig volgens de eerste tyden, makende God alles „ schoonder met der tyt, maar om dat daar uyt blykt, als ook „ uyt het Supplik 1530. an Graaf *Enno* van de selve Kerken over- „ gegeven, beide in dit boek onder de text te lesen van ** *p.* „ 653.-670. dat *Emmius*, desgelyks ook de vermaarde Heer Pro- „ fessor te *Leiden Jacobus Perizonius* in zyn boek *Rerum per Euro-* „ *pam maxime gestarum commentarii Historici* beginnende met de „ XVI. Eeuwe, tot op de Dood van *Carel* de V. waarheid geschre- „ ven hebben, seggende laastgenoemde *p. m.* 136. dat Graaf *Ed-* „ *zard* de herformde Godsdienst, meest na de gronden van *Zwin-* „ *glius*, door *Georgius Aportanus* in zyne Graafschap heeft inge- „ voert, zynde dit zyne eigene woorden;

** By ons p. 631. tot 643.

„ *Neque prætereunda hic vicina nobis Emda & Oostfrisia, quæ in-* „ *dulgentia & favore Edzardi Comitis, ductu Georgii Aportani, quem* „ *ille ex Zuollensi Schola evocatum suorum liberorum Studiis præfecerat*, „ emendatam, sed ex sententia Zuinglii potissimum Religionem „ palam tunc quoq; admisit.

„ Eindelik hebben wy dit werk met een wydlopig Register „ versien, waar in ook sommige dingen nader verklaart worden, „ gelyk by verscheide woorden gesien kan worden. enz.

HISTO-

HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT

Beschreven door den Wel-Edelen, Gestrengen Achtbaren HEER

EGGERIK BENINGA,

In syn Leven.

RAEDT DES VORSTEN VAN OOSTFRIESLANT EN GOUVERNEUR VAN LIEROORT.

VORREDE DER FRESCHER CHRONIKEN,

Uppet korteste angetekent.

DEwyle tho vele malen mannigvoldige unterredung und Disputationes geweest sinnen, umme de rechte gruntliche waarheit, ohrsprunck, und aenkumst der Fresen und Freschen landen tho vernehmen, so wert men hirna hoeren, uth wat Provintien und Nationen de Fresen erste her uthgesproten, und war se hergekumen sinnen, und wo wol in alsen Konigryken, Furstendommen, Gravesckappen, und Landen in gantscher Duitschen Nation alle geschehende dingen gemeinlich in drucke tho

tho lesen, so men overflodich van redelichen daden und wunderwercken, so dorch Gott und menschen geschehen, angetekent sint, so befinde ꝺ dat unse Vorvaderen gantz unachtsam dar in geweest, nicht so neerstich und flitig angetekent, wat in den Freeslanden is voorgevallen. Nah dien men dan in veele Chroniken befunden, hebbe ick EGGERIC BENINGA tho Grimersum Hovetlinck, derhalven uth natuirliker † leve, de mi tho minen vaderlande bewagen, den arbeit gantz willich angenahmen, und dat uth vele Croniken gecolligeert und vorsamlet, und gevuget, so vele de Almachtige gunnen wil, nah minen hochsten vermogen, wo wol ick nicht vor een Geleerden, sunder als ein (1) schlichten einfuldigen leie, mi gantz ungeschickt dat tho doende achte, wil nochtans den rechten ankunfft und ohrsprunck der Fresen na dem getal van jahren, so vele mogelick vortekenen mit der protestatien, oft idt nicht also nah ohre rechte forme und geschicktheit angetagen, als billick wal behooren schulde, oder geschreven were, mi dat selve willen tho gude holden, und wunsche hier mede allen leefhebberen Godlichen wordes und de historien tho leesen geneget de genade des Heeren.

ꝺ Germani literarum secreta ignorant, *Tacitus.*

† *liefde.*

Daer an men egentlich mach weten, wes de Historiscriveren von aenkumpst der Fresen und der Freeslande hebben gescreven, wil ich der selven idtliche de eene na den anderen anzeigen, und den vernufftigen leseren, und thohoeres daer van dat oordeel toe behartigen geven.

Ordenunge disser Croniken.

Dewile de gemeine Croniken Schriveren, ohre boecken itliche in *Monarchias*, anderen overst anders gedeilet, hebbe ick, voor my genamen uth seker reden, de my dar hen bestercken,

(1) Ut simplex laicus. Soli clerici olim habiti docti & literati, laici, etsi clericis prælucebant, indocti. Inde apud Alberic. ad Anno 1188. monachus *laicus* jussus *verbum exhortationis* à Cardinali proponere, *primum se excusans, dicens laicum literatis non debere loqui, tandem sic exorsus est.* &c. Lingua Belgica *laica* in charta Ann. 1388. *vulgarium & laicalium* in charta Anno 1411.

ken, disse volgende Cronike in veer boeken tho ordineren und delen.

Inholt des ersten Boekes.

Dat erste boeck schal roeren und melden van ankumst, aert, und natur der landt und luiden, van wat Nationen van volcke de Freeslande, so men se daerna genoempt, erste begrepen sint und bewaent. Wo sick de lande vermeret, und daerna in soeven delen verdeelet, wo se ock dorch Julium Cæsarem erstmael an dat Romische Rike gebracht. Wo ock de Fresen Engellant hebben ingenamen, und na verloop veler jaren dorch de Norwegische Koninge in groter egendom gebracht, dar se Carolus Martellus und Pipinus sin vader weder gefreyt, und tho den Christen gelove gereizet, und wo de Fresen dar nah dorch ohre manliche daden, so se wegen de Romeren, um de tho den gehorsam tho brengen, tho twemalen sick bewesen, von Pauwest Leone de 3. Carolo Magno, und mehr Keyseren mit groote privilegien und fryheit begavet sinnen, und wat dapper krige de Fresen daer nah mit de Hollantsche Graven gevoert, umme dat se nicht van den Romischen Rike sich wulden afdrengen laten, als men daer van in mannichfoldige Tractaten und Mandaten der Keysers wurt spoeren und vornemen, und de Fresen Oist und West thom lateften den meerendeel under sick twyspaltich gewurden, nicht anmerckende de warnunge so unse Heer Jesus Christus tho ener glycknus gesprakeen, so dat Rycke under sick twydrachtich in der lenge nicht mach bestaende bliven.

Also hefft Hertoch *Albert* von *Sassen* und *Myssen* Westfrieslant bedwungen, und uth de groter fryheiten in groter egendohm gevoert. Desgeliken als de von Adel en Ostfrieslant ock ein langen tyt sick mit ein ander gekempet und verdurven, hebben se ock thom lateften eenen Heeren erwelt und angenamen.

Inholt des anderen Boekes.

Des anderen Boekes inholt is, dat de Ostfriesen na langer unenichheit, und bloetvergeten, wo vorgeroert, Jr. *Edsart*

tho Gretzihl, dewyle he von Ridderlicken und Adelycken stamme her uthgespraten, vor einen Heren und Overicheit gekaren und angenamen, wo lange he regeeret und wat by synen tyt geschehen, und wo nah syn afscheden uth desen jammerdael de Prelaten und gemeine Stande Jr. *Ulrich* tho Gretzihl des genantes Ir. *Etsards* broeder wederumme tho einen Heren gekaren und angenamen, de dorch Keyser *Frederick* de derde des nahmens tho *enen Graven geadelt*, *und de Graveschap* tho Ostfrieslant tho een lehn des Romischen Ryckes gemaket, wo lange sin Regerung geweret, und wat by sinen tidt geschehen, ende wo sin gemahl Fruw *Teda* de Gravinne de Graveschap Ostfrieslant idtliche jaren na sinen dootlichen afganck in eren weduwen stande geregeert, und ock dapper krige mit ohren naehber Heren hefft uthgevoert.

Inholt des derden Boekes.

Dat derde boek dusser Chroniken vormeldet, wo de Prelaten und erbahr manschap sampt de ganze gemeine Ostfrisen tusschen der *Lauwersche* und der † *Jade* mit eendrachtigen rade nah Frow *Teden* der Gravinnen und Grave *Ennen* de eerste des nahmens doet Grave *Edsart* synen broeder tho einen regeerenden Heeren der Graveschup gekahren und angenamen, de welke van jonger joeget op mit mannichvoldige krige beschweret, und dar in glukfalig stedes geweſt, hefft sik stritbaer und menlich tegen de *Sassische* und *Brunswigsche* Fursten, de ohne uth lant und luiden gedachten tho verdriven, gebruket, den he alleine durch hulpe van Gott und dorch eindrachtige leeffde der geistliken und wertlicken, edel, unedel, arme und ricke, tho ehme gehadt, einen wedderstant gedaen, und boven dat alle hefft he nochtans de Graveschap Ostfriesland unverpandet und unvorset sinen kinderen, de junge Heeren, in ruwsahme frede sine arme luden baven ehr vermogen un verschattet, durch afschedent uth deser werelt geervet und nahgelaten.

† Jada flumen est apud Cauchos. *Fluviolum* quendam nuncupat Ubbo Emmius 2. *hist.*

Inholt des veerden Boekes.

Des veerden boekes inholt sal syn, nah dem den Almogende Gott den loefflichen Graven *Edsard* Godtsaliger gedachtenis

tenis tidelyk genoech vor finen affchedent fine bevalen fchapen hefft behertiget, dat fe mit enen getrouwen Overicheit muchten vorgeftaen werden, dewile de Prælaten und Erbahr manfcup offtmaals van Graven Edfart gehoert, ock des fchriftliche tuchenifse gefehen, dat he finen middelften fohn Grave *Enno* fine ftemme, angaande de regeering der Gravefcup Oftfrieflant ftedes in finen levende gegeven, deswegen hebben Prælaten und Erbahr manfcap fampt de ingefeten duffer Gravefchap genanten Grave *Ennen* de anderde des nahmens wederumme na afftervent Grave Edfards vor ohren Heeren gekaren und angenamen. De alfo fort einen kriegh mit Ir. *Balthafar* tho Efens hefft angefangen, und wo nah fin affterven fyn Gemahl de Gravinne de Lande in ruwfahme frede wente tho Grave *Edfard* de 3. hefft regeeret.

VAN VYFTERLEIE ANZEIGUNG DER FRESEN, UNDDER FREESLANDEN ORE ANKOMST, UND VAN WAT NATIONEN DE FRESLANDE EERSTE BESET UND BEGREPEN SINNEN.

De eerfte Ankumpft der Frefen.

Dewihl ik my vorgenamen de gefchefte und gefchehene dingen der Freeflanden nah minen hochften vermogen int licht tho bringen belavet hebbe, fo wil mines erachtens erftlick van alle dink den ohrfprunk und ankumpft, des fo men befchriven wil, tho verklaren, und an tho tekenen nodich zyn. Wil derhalven uppet kortefte van vifterley ankumpfte der *Frifen* anzeigen; dar uth men ahne allen twifel ein feker bericht gruntlich und bedenclich wurt vornemen, wo de Freeflande von erfte begrepen, und van wat Nationen van volke de befeten finnen worden, fo befinde ik int eerfte, dat (1) Keyfer *Rudolph* Grave van *Habsburch* und Landgraff in *Elfas* de gemeine

(1) Meminit rei Ubbo Emmius XI. *bift. in fin* Conditionem etiam, de quibus Auctor hic, quibus Cæfar recepit Frifios, veteremque ipforum libertatem & jus patrium confirmavit. Sed quod notandum

meine Fresen hoch gelavet und gepresen heft, daer van men in gedruckeden Freschen Lantrechte vind angetagen, dar in wider vermeldet wort, dat se van den geslechte *Sem* her uth gespraten und gekamen sinnen. Und is na der rekeningh *Martini* und *Carionis* geschehen, als de werelt gestaen hadde** 1576. jahr, in der tyt do *Noa* mit synen dryen Soene, als *Sem*, *Cham*, und *Japhet*, uth der Arcken weder was gegaen. Van welke geslagte *Sem* unse einige Heilant und middelaar *Jesus Christus* her gekamen is. Desulvige *Sem* hefft na den Sundtfloth mit sinen Soenen den streeke van Syria ahn jegen den Orient in gehadt, und ist van *Aram* Sems soen daerna dat *Assyrier* lant besettet wurden.

** Harkenroth legit 1657.

De orsaeke waerumme vorgenante Keyser sulken loflichen heerkamens den Fresen tho geschreven, dat he vele menliche daden der Fresen gespoeret, so se by vorigen Keyseren und Koningen, ock by sinen tyt gedahn. *Jerusalem*, und *Romen*, und mehr ander Lande, und Steden, den Romischen Ryke hadden helpen gewinnen, und als de gemeene *Fresen* den genanten Keyser *Rudolf* tho Bourdeus in *Francrike* tho willen und wolgevalle weren getaegen, und alsdan ihn IV. articulen bewilligeden.

Tohm ersten, dat se stedes willich wullen gefunden werden, of de Stadt Jerusalem van den un Christen weder beweldiget wurden.

Thom anderen oft de Romeren van den gelove an Christo wulden afvallen, und den ungelove weder wulden annehmen, daer over se alsdan Pauwst und Keyser rebellich wurden.

Thom derden oft jenich Furste oder Heere den Keyser des Romischen Rykes ore Stede und schlote am Rhyn untweldigen wulden, dat se alsdan den sulvigen nah ohre macht einen wederstant wolden helpen doen.

Thom

notandum mox addit: *Adjecit etiam capita decem juri antiquo Frisico, quæ cum reliquis in Codice legum nostratium ante annos* c. XXX. *Coloniæ typis excuso, patrio sermone edita in manibus omnium habentur. Sed ab imperitis, aut ineptis potius, dum nescio quam gratiam rythmis male contextis addere argumento voluerunt, ita corrupta esse videntur, quæ extant, ut habeant sane, qui fidem derogare illis, ac pro commentis traducere volunt &c.*

Thom vierden dewyle de Freeslande alle tyt vor vele jahren her under den Romischen Ryke der Keyseren steds gehoert, ofte we se beschadigen wulde, het weren dan Nordmannen oder de Suyder-Sassen, dat se dat mit live und gude nah ohren hochsten vermogen von des Rykes wegen vordedigen und beschermen wulden, vermaent he se dar up by Gott und by orer salicheit, dat se dat ock schuldich sint tho doende.

Als nu de tegenwordige *Fresen* und oer *Ambasatores* den Keyser na ohren hogesten vermogen und flieth sulkes tho doende gelavet, so heft genante Keyser *Rodolff* der voriger Keysern privilegien, den Fresen gegeven, geconfirmeert und vorsegelt, und se mit mehren rechten begavet, wo in gedruckeden lantrechte is angetagen. Disse opgemelde Keyser *Rodolff* is Anno Christi 1274. tho einen Romischen Keyser erwelt, und is Anno 1292. gestorven. De koer is geschehen by Pauwest *Gregorii* de x. und is gestorven by Pauwst *Nicolai* de IV. tyden.

De anderde Ankumst der Fresen.

Dewyle *Sebastianus Franck* in syner Chroniken und Geschichtboek under allen van ankumst der Fresen und Freeslanden de oldeste und hoochgeleerten Historie schriveren vorhaalt und anthut, noemptlichen *Virgilium*, *Josephum*, *Eusebium*, *Cornelium Tacitum*, *Plinium*, *Laurentium Phrisium*, *Gebulerum*, und mehr anderen, wes de von aenkumpst der Fresen und geschehende dinge geschreven, wil ik vor erste *Sebastiani* opinionem und mehnunge vornehmen, welckers voelent gewest, dat de Fresen ohren rechten ankumpst und orsprungh van den vordreven Trojaneren scholen hebben, und gift vor, als de Stadt *Troja* den latesten mahl dorch *Antenoris* und *Æneæ* vorraedt und listige anschlage, als se, de Grecken dar voor 10. jahr 6 maent und 12. dage gelegen hadden, inder Grieken handen ohre viande overgelevert, und is geschehen in der tyt als *Abdon* Richter over de kinder Israel in den derden jahr synes regiments was, als de werelt gestaen hadde 2780. jahr, als *Martinus Lutherus* sine rekenunge maket. Ock wil *Homerus* de Poëte, und Virgilius, sampt opgemelte Historischriveren,

schriveren, dat de losliche Stat *Troja* in gantz Asia de oldeste Hoeve Stat is gewesen, und scriven wieder, dat in der sulvige vorgeroerte tyt sinnen uth der Stadt *Troja* vele grote Heren getaegen, als *Francion* des frommen *Hectors* sohne, und *Anchises* mit sinne sohn. Als ock de Trojaneren *Æneam* und *Antenorem* dorch ohren vorraet by sick in der Stadt te wahnen nicht dulden en wilden, do sinnen se ock mit oeren verwanten to schepe van daer getagen. *Æneas* is mit den sinen in Italien gekamen, hefft sick aldaer by dat water de *Tyber* genoemt, daer uth *Romen* gebuwet is, ein tyt lanck nedergeschlagen, und stret aldaer tegen den Coninck *Latinum* und *Evernum*, de he vorwan. Und *Æneas* nam des vorslagen *Latini* dochter thor frouwen, dewelcke nah *Æneæ* doot wan einen sohn, de wort genoemt *Silvius Posthumus*. Dar na quam *Brutus*, de de *Albionen* dar na, als ghi horen werdet, uth *Engelant*, do he viff en dertig jahr olt was, vordreeff. Welck by *Heli* des Richters tiden geschehen ist, do de werlt gestaen hadde 2840. jahr. als *Martinus Luther* sine rekeninge in siner) Chroniken maket'. (1) De opgemelten *Francion*, *Anchises*, und *Turcus* sampt ohre fruntschap sinnen ock tho schepe von *Troja* in ander lande gereiset, und een wile under den Coninck *Pandrasus* genant und er trebuit geseten. Antenor is ock mit den sinen tho scepe gegaen, und nah Venedien gereiset, und hefft sinen stoel in *Scytia* gesettet, und is na verloep der tyt al van enen grotenhoop volckes, de *Gothen* genoemt, geslagen. Darnah is *Marcomirus* sin soene in sine plaets in dat regiment weder gecomen. Dusse *Marcomirus* quam darnah uth anwisinge einer Sibillen vor Christi geboert 433 jahr mit alle sinen Trojanischen und Scitischen volke in Duitschlant, und wart aldaer van den Sassen hoch und ehrlich ontfangen, He hefft darnah sinen stoel

(1) Fabulæ, & nihil veri, & hic, & deinceps. Germanorum origo obscura plane & incerta. Etiam Frisiorum. Nam & Frisii Germani. Gens extra controversiam originis vetustissimæ, & cujus Tacitus jam meminit. Sic ut capere non possim, qua fronte dicat Carion. lib. 3. *Chron.* p. (mihi) 260. in historia Romana Frisiorum fieri mentionem in rebus gestis Albini primum, qui cum Severo gessit bellum. Crassior hic profecto, quam ut ferri possit, error.

stoel am Rhyne, Gelderlant, Holland, und Freslant gesettet, und de lande an den Zeecante, als de Engelsche und Utersche Chroniken wieder melden, ingenomen.

De derde Ankumst der Fresen.

Dar mede men ock dussen derden ankumpst der Fresen und der Freeslanden mach beweren, und grundlich vorstaen, so wil ick de Engelsche und Utersche Chroniken scriveren, wat se daer von geschreven, und oer voelent daer van is, antheen; und schriven beyde eendrachtelick, als de werelt gestaen hadde 2860. jahr, in den tide do *Samuel* een Richter over de kinder Israel was, als oock *Martinus Lutherus* sine rekeninge dar van gemaket, dat tho der tyt ist gewest een Coninck van Assyrien *Diodiccus*, sine Koninginne was genoemt *Albiona*, de geen goet geruchte bi den gemeenen man hadde, daerumme leetse ook op ene sekere tyt alle oeresusteren by oer kamen, und vorschriven [*desulve hadde* 32. *Susteren de alle an Koningen, Fursten und Heeren gebilliket wurden*] und sloet mit se in den hemeliken rade, se wolden sick nicht laten regeeren van oeren manneren, sunder dat regiment sulvest annehmen, des schulde een ider ohren man doot schlaen, und ummebringen. Als nu des Koninges sulckes verspeet wiert, hebben se alle de 32. susters op enen plaets laten to hoope kamen, und hebben se in een schip, sampt alle de se mede dar tho geraden ende helpen wulden sunder segel unde roer gesettet, und in der wilden zee dat schip laten bringen, vor wind und wage laten dryven, so sinnen se dan noch thom laetesten aen een eylant gekamen, dair noch geene luide inne gewanet, an lant getreden, und dat eylant also ingenamen und hebben dat land nah der oldesten Suster *Albiona Albion* genoempt, unde dat sulvige also lange bewoont, thor tyt dat se van *Bruto* weder dar uth geslagen wurden, und *Brutus* leth dat eylant do wedderum na sinen nahmen Brutannien noemen, hefft do de Stadt *Londen* laten bouwen, *Brutus* averst hefft dat eylant *Brutannien*, dat nu *Engelant* genoemt wert, so lange nah sinen willen beseten und ingehadt, thor tyt dat he van der Fresen Coninck *Engisto* und *Horses* sampt ander Fresen ohne mit gewaldiger hant dar sweder uth gedreven, als men dar wider von in folgender *Chronica* up sin behoorlicke plaetse wert vinden, und desulvige vorgeroerte *Albionen*, welcke

groote reusen und wreede luide gewest, de *Brutus* vordreeff, hebben sick in die Nord-zee mit schepen gegeven, und dusse Frieslande geweltliche thom deele weder ingenamen.

De veerde Ankumpst der Fresen.

De Sassische und ander olde Freesche Chroniken melden noch einen anderen als dussen veerden ankumst der *Fresen* und der *Freeslanden*, und dat sulve willen oock itliche olde Scribenten und Historie schryveren mit der hilligen schrift als de Bibel des olden Testaments beweren, dat vor der gebort unsers Heeren Jesu Christi, als men DCCI. schreeff, in der tyt, als *Sanacharib* der Assyrier Coninck de Stadt *Jerusalem* erstmahl beleggen wulde, als *Hiskia* oder *Ezechias* genoempt, een Coninck van *Israel*, de van vorgeroerten *Sanacharib* in de Stadt *Jerusalem* belegert was, in der tyt, do de werelt van anfang gestaen hadde 3262. jahr, und dar na do *Nabughodenosor* de Stadt *Jerusalem* gewan, verstoehrt und destrueert, in der tyt sinnen drey gebroederen van den geslachte *Sem*, dar van ock hir vor in der erster ankumst angetagen, noemtlich *Saxo*, *Bruno*, und *Friso* mit oere wyver und kinder, mit sampt einen groten anhanck oerer fruntscap, so mede uth *Jerusalem* geweken, dewile se itliche Propheten tho vele mahle gelesen, und gehoert, so van de grouwelicke verstoringe van *Jerusalem* gepropheteert und vullentogen schulde werden. Welcker de gebroederen tho herten genahmen, und sinnen wo vorgeroert uth der Stadt und Landen gereiset, und sick een tyt lanck mit etlichen schepen in de wilde Zee untholden, thom latesten sinnen se in de Nord und Oistzee gekamen, und an lant, welck van de zee angeworpen und noch wilde woeste landen weren, getreden. Dar inne hebben se sick vor erste mit der woninge nedergeschlagen, und hebben dat nah verloop der tyt tho guden lande gemaket, und sick an goede und bloede seer vermeeret. Des se van oeren nabuiren vele benyders (als leider noch de gewohnheit allenthalven is) hebben gehadt, dar dorch se mannigvoldige kriege, slachte, und bloetstortinge mit de nabueren hebben gedahn, sinnen dan noch besitters der landen gebleven, und na verloep van vele jahren, hebben de dree

dree gebroederen de lande, de ze mit den schwerdte also gewun nen, van den anderen, als volget, gedeelet.

(*a*) *De vifde Ankumpst der Fresen*

Dewyle nu de Gebroederen de Freslande westert van de Lauwerse wente up de Weser, dar tho de Brunswickse, Lu-ne-

(*a*) Het gene hier van de vyfde ankomste der *Freesen* gesegt wordt, behoort tot de vorige genoemde vierde ankomste, angesien in een ander handschrift mit volgende woorden verhaelt word.

De vyffde aenkomst der Freesen.

In *Saxenspiegel lib.* 3. *art.* 44. word gemeldet, dat de dree gebroderen, *Saxo*, *Bruno* und *Friso*, mit dem Koning van *Sicilien Alexandro Magno* hulpe und stuer jegen den Koning van *Persien Dario* gedaen und in *Macedonien* gekamen sint, die nae *Alexandri* doet, sich nicht langer entholden dorsten, und wes se van rooff und buyte erlanget in 300. schepe gelecht, und sick van daer gemaecket, und in *Indiam*, van *India* na *Asiam*, van *Asia* in *Europam* angekaemen, und tho laetesten 54. scepe avergebleven, daervan 18. in *Pruyssen*, 12. in *Raen* daer de *Ditmarschen*, *Holsteener* und *Hadeler* van heruth gespraeten, de 24. averst sint in *Sassen* aengekaemen, daer se de *Duiringe* de dat inne hadden uthgeschlaegen, und dat land een tydt lanck bewaent, soo worden oock de *Hadeler* und *Ditmarsche Freesen* und andere by den *Zeestrande* int *Westen*, in allen olden Chronicken de *Neder Sassen* genoempt, und nimpt sinen ohrsprunck van den oldesten broeder *Saxo*, woe hiervor aengetaegen, und dusse aenkomst und meninge, dat se alsoo uth *India* gekaemen und ehre wohnplaetze hier ingenaemen, is den vorigen dreen gebroederen *Saxo*, *Bruno* und *Friso* nicht entgegen, wente de dree gebroederen sint de gewesen, de mit den Koning van *Sicilien* tho *Alexandro* mit oren huesgesinde gekaemen, und als getrouwe luede in den Landen und Steden de *Alexander* under syn gewalt gebracht vor Oversten und Regenten daer in geset, daer se na *Alexandri* doot, dewyle de volcker rebellich worden, henfurder geene plaetze gehat, und also wie baven gemeldet, tho schepe sick begeeven und in dusse *Freeslande* aen de *Noord Zee* aengekaemen; und oer wohnplaets aldaer gemaeket. Dit schal gescheen zyn voor *Christi* Geboort 337. jaer, daer van *Beda* in syn Boeck dat he noempt *Martyrologia*.

neborger, und der Wenden landen bedwungen, und in oere gewelt erlanget, darop hebben de Gebroederen ene delinge der

Wy bevinden wieder als *Friso* der dreen gebroederen wo baven gemeldet vernam, dat sick dat gemeene volck seer vermeerde, heft he oene Richtern gestelt, und geraeden, dat gene frombde Potentaten oder Koningen sick schulden underwerpen, dat se alsso na synen doot nicht geachtet, und hebben tho *Fratone* den Koning der *Dehnen*, den eersten des naemens oere *Legaten* gesant, und oen voor eenen bescherm Heren begeert, one angenaemen, und se sick henfurder na den *Danischen* rechten wulden richten, dewyle nu de Koning lange daerna gestaen, dat he de *Freeslande* under syn gewalt muchte bringen, is em de bodtschap des *Legaten* der *Freesen* seer aengenaem geweſt, und heft oenen toerstund van sinen Overſten Heeren und Richtern mede gedaen, und is oock in egener Persoon ſulveſt daerna gevolget, und heft den Overſten na verloep der tydt syne Suster toer Ehe gegeven, up dat he grote authorität by den *Freesen* schulde hebben, de Overste is in siner ankumst van den Oldesten und Voerneemsten *Freesen* der söven *Zeelanden*, soo hier na werd volgen, eerlich ontfangen. Als nu de Koning *Frato* gevolget, sint de *Freesen* binnen *Gronenberg* (etliche willen by de *Opstalsboem* in *Oostfreeslant*, daer alle söven *Zeelande* des Dingsdaeges in den Pingstern plegen by den andern tho kamen, woe hierna meldet schal worden) tho hope gekaemen, und aldaer den Koning vor eeren Bescharm Heer gehuldiget und angenaemen, de Koning heft daerna de *Freesen* de recht verlaeren geven, oock swaere tribuit jaerlichs tho geven opgelegt, und is alsso wedderumme na *Denemarcken* getaegen, und den Overſten aldaer gelaeten, welcker Overste sick alsso voort wreedlichen tegen de *Freesen* geholden und angestelt, und grote tribuit und eigendoem (welcke se nicht gewent, so se stede vorhen fry gewesen) upgelegt sint, daerdurch tho groten toorn erwaegen, hebben den Overſten de hände affgehauwen, und oene in de *Zee* geworpen, sine huesvrauwe averſt nicht gedodet, sonderen in een Schip gesettet, und dem Koning wedder thogeschicket, leten den Koning seggen, dat se gedachten by oere olde fryheit tho blyven. Als nu de oldeste Sohd, de na synes vaders doot gebaeren, tho sine 15. jaeren gekaemen, durch etliche worde angereitzet, sines Vaders doot tho wreken, is he den Koning tho voet gevallen und gebeeden, dat he eeme byſtant wulde doen, de Koning heft eem geantwordet, So du sulckes vornimſt, werſtu gelyck dyn Vader doot geschlaegen; de jungelinck heft sick des nicht befruchtet und den Koning daerhen bewaegen, und em een Schip mit volck under-

der landen under sick gemaket, und nah dem de Lande an der Zee streckende van art und natuir kolde lande weren, hefft de broeder *Friso* dusse lande van der Lauwerse int westen, streckende tot int Osten over de *Iade* tho sinen deel anhgenahnem, und hefft de na sinen nahmen laten noemen *Frieslant*. Dusse sulveste Friso hadde soeven soens und eine dochter *Wemoet*, de *Friso* an einen der *Tauchen*, de ohne ihm Stichte van *Bremen* benabert was, behillikede, unde gaf sine dochter *Wemoet* ein ort landes int Oesten over de *Jade* mede, welck noch van den olden al daer *Wemodes* lant genoempt wert.

De ander broeder *Saxo* nam alle de andere lande int Oisten streckende up der *Weser* und an den zeestrande tho sinen deel und word voor erste genoempt *Sachsen* lant. Leet vor erst ene veste timmeren, dat nu de Louwenborgh heet, dar tho noch twee ander Stede noemptlich *Staden* und *Brunsbuttel* an der *Elve* gelegen, de he ock also tho sinen deel angenahmen und bewahnet heeft.

De derde broeder *Bruno*, dewile he de landen als de oldeste broder van den anderen gesettet und gedeelt, hefft he de landen int Zuytoosten wo vorgeroert angenahmen, und hefft up eene plats eine Stadt gebouwet, und de nah sinnen name *Bru-*

no

undergedaen, unde sin ancker under *Freesland* gewurpen, daer de oldesten und Vorneemsten *Freesen* an dat Schip, um nye tydinge tho ervaeren, sint gekaemen, de he leeflick untfangen unde goede zier mit se gemaecket, also dat se druncken gewurden; unde sick jegen de nacht in den Schepe gelegt tho schlaepen, welcke he hochlicken van se begeert, als se geschlaepen, heft he syn ancker upgewunden, unde dat Segel gevellet, und se in *Denemarcken* vor den Koning gebracht, und se tho doden gedrouwet. so se *Freesland* nicht wedder an den Koning van *Denemarcken* brachten, und de *Freesen* hebben sick daerdurch, um de sulvigen vervoerden tho verlossen, weder under den Koning van *Denemarcken* begeeven, und dusse eigendom der *Freesen* is lange vor Christi Geboerte aengevangen, wente Christus is eerst gebaeren alse *Frato* de derde des naemens aver *Denemarcken* als Koning regeerde, de 29. Koning der *Denen* gewesen. Dusse vyffte aenkumst der *Freesen*, kumt aver een mit der ersten und vierden, und is de beständigste uth vor aengetoegeden oorsaeken und getuichenissen der Biblischen schriften.

no Brunswick laten noemen. Dartho hefft he noch meer Stede als *Gosseler*, *Hanover*, *Luneborch*, und *Luchouw* in der *Wenden* lande laten bouwen und vast gemaket. Und wieter zeigen de Croniken-schrivere an, dat sulvige *Bruno*, als men sonderlich dar van in der Sassischen Chronica leest, ein stolt helt synen vianden gewest, dat he dar nah mannige krige und schlachte mit den *Schwaben*, *Duringen*, *Hessen*, *Rynlanderen*, und *Westvelingen* gedaen hefft, de he stedes alle overwunde. Von dissen sulvigen *Bruno* hebben de *Brunswikse* Fursten und Graven ohren rechten afkumpst, und hebben sick de Fursten darnah alsso bewiset, datse tho Keyseren des hilligen Romischen Rykes erwehlet sinen, hebben sick alsso geholden, dat Keyser *Otto* de III. des nahmens sinen vedderen *Bruno* genant tho enen Pauwst tho Rom Gregorius de 5. gesettet, dar van Carion in siner Chroniken anthut.

Dusse vorgeschreven ankumpst der drie gebroederen willen vele geschickede geleerde luiden bundich achten und holden, dewile se dorch de verstoringe *Jerusalem*, dorch antoginge der Prophetien und den *Joedischen* lande gespraten und geweken sinnen, nachdeme noch an dissen hudigen daghe in de *Freslande* an de zeekante oist unt west streckende, und sunderlick hier, dat nu *Oistfrieslant* genoemet wert, sick mit der kledinge, geschmiede, na Bibelscher schrift smucken und zieren, gelyck so de *Joden* by olden tyden an ohren live, als volget, gedragen, noemtlich sternspangen, oer-ringe, hayrflechten, stuckelbande, borstspanne, knopen, armgeschmide, alles van golde und silver gemaket, daer van wy klaerlick hebben in den IV. boek *Mosis Numeri* in den 30. *cap.* desgelycken ock up mehr ander orten, und platsen.

De seste Ankumpst der Fresen.

De hochberomte und geleerte *Plinius* und *Cornelius Tacitus* roeren ock in ohre schriften noch ein andere ankumst der Fresen, und schrift vor erste *Plinius* in syn IV. *boeck cap.* 19. van tweerley geslagt der *Cauchen*, underschedelich de grooten und kleinen. Desgeliken doit he ock in syn anderde boeck ant 2. *cap.* dat de *Cauchen* vor erste ein boes, wreet, wilt volck gewest sinnen, de ghene gewisse waenplats tho der tyt in hadden,

den, wentese voerden oere hutten met ſick, waer datſe hen togen, und ſe ernehrden ſick alleene mit kruider, de uth der erden waſſen, ſe aten geen vleiſch, noch mellick, oere klederen de waren gemaket van de bladeren der boemen, und van den baſt der boemen oere ſchoe. *Plinius* averſt holt id egentlick dar vor, dat de grote *Cauchen* hebben inne gehad der *Wenden*, *Lunenborger*, und *Hildesheimer* landen, und dat de *Freſen* van de kleyne *Cauchen* her uthgeſpraten und gekamen ſinnen, und hebben ſick nah verloep der tyt, und dorch oere mannichfoldicheit de Freeſlande ingenahmen, und ſick dar her geſettet. Averſt vor erſt hebben de *Cauchen* ſamptlichen oeren waenplats, eerſe ſick vorſcheden, int Stift van *Bremen* an beiden oerden der *Weſer* ſtreckende, int Norden unt Oiſten an de Freeſlande, gehadt, daer van de *Francken* oock eerſten ſcholen heruthgekamen und geſproten ſyn, des men ſick vorder in de *Saſſen* und *Francken Chronica* von erkunden mag. *Corneljus Tacitus* doet oock daer van gewach in ſyn 3. boeck, dar he vorhalt und ſecht, dat de bede geſlachten der *Cauchen*, de groote und kleine, ſeer geweldich und ſterck geweſen ſinnen, und alſo mannichfoldich, dat ſe de gantſe Nederlanden bedwungen hebben, und ſinnen do der tyt in *Duitſchen Nation* beroemt, und dat edelſte und dat ſtrytbahrſte volck geweſt, und davor geholden worden. *Cornel.* † *Tacitus* meldet ock noch wieder in ſine ſchriften, dat *Carolomannus* und *Pipin* ſyn ſohn von *Harſtel*, oock *Carel Martellus* von den grooten *Cauchen* [de in den Stift *Bremen* weſende] heruth geſpraten ſinnen, als men daer van wieter hier nah vernemen wert. Oock roert daer van *Erenicus* in ſinen ſchrift, und holdt in Summa de groote *Cauchen* vor de rechte *Saſſen*, *Brunswickſchen*, *Lunenborgeren* und *Hildesheimer*, und de kleine *Cauchen* vor de rechte *Freſen*, *Neder Saſſen* und *Francken.* Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in ſiner *Chronica.*

† *Ἀνεπεικεία*, quæ excuſari non poteſt.

Van aert und natuir der Freſen.

Wieter beſchriven de olde Scribenten und Hiſtorieſchriveren van wat aert und natuyr de menſchen und lande ſinnen, ſo in de *Frieslande* wohnen, und zeigen vor erſt an de gelegen-

genheit der *Frieslande*, dat se int Zuiden an *Westphalen*, (1) int Westen an dat Sticht *Utrecht*, *Gelderlant*, und *Hollant*, int Noorden an de wilde Noortzee, und int Oisten an dat lant tho *Sassen* und *Holstein* streckende und benabert sinnen, werden oock in allen olden Chroniken und schriften vor de Duitschen geholden. Hier van finde ick ock in de Westfriesische Chronica, de von *Vorperius* een Prior tho † *Thabor* und mehr olde Schribenten gefchreven sinnen. Ock meldet wieter de *Uterfche* Chronica, dat de *Frieslanden* in vorige tyden groot gewesen, und in velerley Lantschappen verdeelt sinnen, un mit sunderlingen nahmen, als men hier na vornemen mach, genoemt werden, und dat in olden tyden de *Frieslande* vor ein Koningrycke geholden, ook dat tho der Provincie der *Frieslande* gerechnet sinnen allent wat Oistwert tusschen der *Elve* und *Weser* und Westwert tusschen (2) *Sindfal*, de *Lauwerse*, *Eemse*, und de *Jade*, und *Wesser* belegen. Ock

† Prope Snecam cœnobium.

(1) Frisia hæc proptie sic dicta. Alioquin satis constat, quod amplissima olim regio, Hollandiam, Ultrajectum, Zelandiam, Transisalaniam, ut & Gelriæ, & Flandriæ partes aliquot complexa, & quod mireris ad Boream ipsam etiam Holsatiam, & Slesvicensem Ducatum, quæ & Strantfresia. Gesta Caroli Magni apud Lambec. *lib. 2. de Bibliotb. Cæsar. ad Ann.* 882. *Nortmanni portum, qui Frisiaca lingua Taventari dicitur, ubi S. Lebuinus requiescit; plurimis interfectis succenderunt.* Roberr. de Monte ad Ann. 1074. *Robertus autem accepit conjugem relictam Florentii Comitis Frisiæ, quæ unicum ex prædicto Florentio babebat filium.* De eodem Roberto Lamb. Schafnaburg. ad Ann. 1071. *Atque in Fresiam, quæ continis Flandriæ, cui Tbedericus quondam Comes, & post bunc Florentius frater ejus imperaverat, irruptionem fecit.* Hermann. Contract. ad Ann. 1076. *Apud Trajectum Frisiæ urbem egit.* Annal. Bertinian. ad Ann. 837. *Ea tempestate Nortmanni irruptione solita Frisiam irruentes, in insula, quæ Walacra dicitur, nostros imparatos aggressi multos occiderunt.* Sigebert. ad Ann. 1009. *Northmanni Frisiam infestantes oppidum Tbile incendunt.* Mejer. ad Ann. 1011. *mulier cæca Ermengardis nomine Ostendæ opido Frisiæ visum recepit.* Chronic. Slavic. ad Ann. 1469. *Ab ipsis Frisonibus de Eydersteden, & circumcirca &c.* Ericus Rex ad Ann. 1215. *Imp. Otto &c. Holsatiam sibi subigere volebat. contra quem venit Rex Woldemarus cum exercitu copioso, babens secum de solis Frisonibus sexaginta millia bominum.* Add. Dous. annal. *lib. 6. & lib.* 10. *p.* 283. *& seqq. & p.* 477.

(1) Ostium Rheni. *Sind.* sive *sund*, fretum, *val* casus, quasi flu-

Ock thur he wieter an, dat de *Fresen* in den anfanck, do de *Frieslande* eerste begrepen hebben, vor een quaet, wilt onbeheert volck geholden wulden sinnen, und dat se stedes eines frien gemoets, stolt und koehn, gerne mit wapen, krige, und kriges rustungh ummegaen, war se geschrei van krige horeden, tehen se gerne Keyseren, und Koninge, Fursten, und Heeren nah. De Fresen laten sick ock nicht gerne an ohre privilegien und fryheden, de se van Coninck *Carel* und anderen Romischen Keyseren erlanget, bekrencken, und van oere naber Heeren und Steden verdrucken, hilden sick hart an de privilegien und friheyden, glick de *Switser* und *Francken*, wulden geene Overicheit vor erst erkennen, dan de Franzosen, und dar nah de Keyseren des Romischen Ryckes. Se wulden ock nicht gerne van frembdlingen geregeert syn. Se straffeden gerne alle untucht, de Priesteren ahne ehefruwen wulden se nicht gerne by sick liden, up dat se andere luden bedden nicht besudelden, ohre kinderen beraden se gerne jogentlick, up dat alle untucht und ungeboerlicheyt muchte vorgekamen werden. Se driven oock ohre neeringe und handel mit ossen, perden, koyen, schapen, schwinen, † immen. † apen.

Se ernehren sick oock van de gebouwen der ackeren. Van den koyen hebben se botter und kese. Idt wasset in de Frieslande weynich holtes, nah dehme se de boeme tho planten, gelick wie in andere landen, gene lust hebben, wo wol se mit gastlande und moerte von den Almachtigen so wol als andere landen gesegnet sinnen. Uth der zee und anderen wateren oder Reveeren ernehren se sick mit fische. Ock hefft se Gott Almachtich voor anderen naberlanden begavet, dat se sulvest in oeren lande, so vele ohne nodich solt seden, und den naberlande dar noch mede untsetten konnen. Ock houwen se an itlichen orten plaggen, daer se den Acker mede messen, und oer vuir mede onderholden, uth moerte graven se torff. An idtlichen orten dorch mangel des torffs bruken se ossen und

fluminis in mare casus, effusio. Ostium jam disparuit. Ubi olim non satis constat. Forsan, ut putat Dousa lib. 6. annal. inter Campos & Enchusam, ubi jam t' *Val van* Urck. A quo nec Siccama dissentit ad *vet. leg. Frisior. p.* 141. & *seq.* Apud Dousam tamen perperam *Sincfal* pro *Sindfal*.

und kuydreck, dat se in der sonnen drogen und barnen. Von den kley und sunderliche erde barnen se pannen und stenen, dar se de husen und kercken mede bouwen und decken. Ock melden idliche olde Scribenten, dat in de Freslande groote stercke dapper menner vor handen gewest, de sick ock gegen ohre viande in krigeshandel mit iseren spietsen, dar geen holt an geweest, geoevet und gebruket hebben, und de Ridderen, de dorch oere menlicke daden van Keyseren und Koningen, Fursten und Heeren, tho Ridder geslagen wurden, musten oer hayr rund gelick oere ohren affkorten laten. Als men darvan up syn behoorlycke plaets wieter hierna vernehmen wurt. De gemene Freesen dragen overst gerne lange hayr, welck van den rikesten und hogesten dorch misbruyck und hoverdie gedragen wird. Von vorgeroerte art und natuyr der Fresen und der Freslanden wilt wieter lesen in *Cronica Cronicæ*, *Cornelio Tacito*, *Hartmanno Scedel*, und *Sebastiano Franck*, dar se von de Fresen, und ore egenscap, ahrt, unde natuir overvloedige meldung doen. Insgelicken betueget oock *Joannes Nauclerus* in sine Chronike und Geschicht boek. Hyr van schrifft oock *Bartholomæus* de *proprietatibus rerum* in syn XIV. boek in dat LXI. *cap.* und accordeert mit den olden anderen Scribenten, als *Æneas Silvius* over ein. Hier na wert men spoeren und vornehmen, wo groot de Frieslande gewest, und in VII. deelen underscheidlich verdeelet, und under ein yder Zeelant vele vorscheden deelen, oerden, und plaetsen mit sunderlingen nahmen, als folget, angetoegen und genoemt werden.

F R I S I Æ

Partes sunt septem.

DAT eerste deel der Freeslande wert genoemt *Westfreeslands*, und is sin aenvanck int Westen over de Zuyder-Zee, dat nu *Hollant* und *Waterlant* genoemt wort, und strecket sick van *Sindvall* tho der *Lauwerse*. Und gehoren tho dissen deel disse nageschrevene Stede, und Flecken, als *Alcmer*, *Harlum*, *Hoorn*, *Enchuisen*, und ʒ *Memlicum*. Welcke *Zeelant* und *Freeslant* dorch mannigvoldige bloetstortingen in de len-

ʒ Meden blick.

ge

ge van den Grave van Hollant gewunnen und overtaegen is, als men hier na wieter in volgende *Cronica* vernemen wurt.

Dat ander deel is anfenklich int Oeften over de Zuider zee, noemptlich de *Lemmer*, *Sneeck*, *Bolſwert*, *Staveren*, *Harlingen*, *Franiker*, *Lewerden*, *Weſtergoe*, *Dockinge*, *Warſſtal*, *Weimbritz* mit alle hare karſpelen, und tobehoer.

Dat derde deel iſt geheten *Oſtergoe* ſampt *Smallinge* lant, *Barradeel*, *Voertmaer*, *Harmirmaer*, *Haskenwolda*, *Rawerden*, *Achtkarſpelen*, dat *Dongerdeel*, und *Collumerlant*. Dit Freeslant hefft Hertog *Albert* von *Saſſen*, mit liſt und mit den ſchwerde gewunnen, und bedwungen, und von Keyſer *Maximilian* tho leen ontfangen. Wo wel ſe oock int erſte einen grooten wederſtant, und um ire fryheden von Coninc *Karel* gegeven tho beſchermen, ſeer hebben geſtreden.

Dat veerde deel der Freeslande wort genoemt *Stellingwerff*, *Schoterwerff*, *Keurbill*, *Grethorn*, *Follenhoe*, *Steenwick*, dat gantſe *Drent*, und *Twenten* lant, mit de Steden, *Campen*, *Deventer*, und *Swolle*, mit alle de ander kleine Steden, ſo daer under hoeren, wente tho *Nimweghen* vor de porte. Dit alle is gerekent tho de Provintie van Freeslant, wo wel ohne de mantel geſchoeret, und von den anderen dorch Biſſcuppen van Utrecht geſpaldet, und den Freſiſchen Creis alſo afgetagen.

Dat vyfde deel der Freeslande iſt *Langewolt*, *Fredewolt*, de *Humers*, *Middag*, *Hunſinge*, *Fivelinge*, *Gronien*, dat olde Ampt, *Weſterwolde* mit alle de wolden, die daer by leggen tuſſchen de *Eemſe* und *Weſtphalen*. Een deel van duſſe ſinnen oock dorch Hertog *Albert* von *Meyſſen* bekriget, und dorch Grave *Edſardt* untſettet, hebben ohne der oorſaken halven vor ohren Heere erwehlet und gekaren. Averſt nicht lange gelove geholden, und hebben ſick nah tein jahren unter *Carel* van *Gelder* gegeven, allen untrou Graven *Edſardt* bewiſet, wo in diſſer Croniken ordentlich folgen wert. Witer ock wo ſe aen den huiſe van Burgundien wederum van den Furſten ſick gegeven: dat *Reiderlant* overſt hart von *Focco Uken* und *Keno* van dem *Broecke* bekriget, doch thom lateſten van Grave *Ulrich* bedwungen, und an de Graveſcup gebracht.

Dat ſeſte deel der Frieslande is *Embden* mit al *Emſiger*, *Broeckmer*,

mer, *Auricker*, *Oeſtrunge*, *Harlingen*, und deſe *Norderlant* met ſyn toebehoer, voert *Ruſtrenger*, *Lengener*, *Moermer*, *Averjadinger*, *Sagelterlant* und *Freſoite*. Dit ſeſte deel der Freeslande wert vor dat aller edelſte Zeelant geholden und geachtet, als dat in dat gedruckede Lantrecht wieder uthgelecht wert, alſo dat *Keno* tho den *Broke* ein nafolger ſines Vaders und broeders in allen boeſen ſtucken dat lant hefft gedwungen, und arm gemaket overmits zeeroven, und heft gene perſonen angeſehen, ſunderen up geiſtliche und werltliche getaſtet, und den krieg mit kercken goederen und clenodien gevoeret.

Dat ſevende deel der Freeslande is genoemt *Butjadingerlandt*, *Statlant*, *Wymontſland*, *Hadeler*, *Eiderſtede*, *Stedinger*, und *Kedingerlant*. Voert *Vorſterlant*, und *Detmarſcherlant*, de oock vele manlicke daden tegen de Norwegiſche und Denſche Koninge hebben gedaen, den ſe alle ſyn volck afſloegen, alle ſin veltgeſchut und clenodie genamen hebben, als hier na up gelegen plaetſe wieder ſal uthgedruckt worden. [☞ Nachdem nu van de rechte Oirſprunke, Ankumſte, Aert und Natuir der Freeſen und Freeslanden ſo daerin gewaent und begrepen, themlicher wyſe na myner ervarentheid und loeſlicke kundſchappen hier vor angetekent, ſo wert nu wyder volgen, woe oftmaal ſe van Norwehgiſche und Deniſche Koninge bekrieget, und ock desgelycken van de Francoiſiſche Koningen, und ſunderlich durch Julium Cæſarem wegen der Romeinen erſtlich avertaegen und under dem Romiſchen Ryke gebracht. ☜]

Kan oock nicht voor bygaen, wes *Sebaſtianus Munſterus* in ſiner *Chronica* van art und natur der Freſen, als folget, meldinge deit. *Sebaſtianus Munſterus* ſegt, wo wol de Freeſen ein ſeer oldt volck ſinnen, und van velen jahren oren nahmen onverandert geholden, wert dan noch befunden, dat ſe van itlichen de *Cauchi*, und dar nah de *Grunes* von einen Franzoſiſchen Overſten, dat oock de Hovetſtede der Freſen den nahmen van bekamen, ſinnen genoempt wurden. Van diſſen volcke ſchrift *Æneas Silvius* alſo: *Der Freſen volk is ſtolt mit wapen, ſtercke und lange liebamen eines ſekeren und unverſtauden gemoets. Si beromen ſick fry tho weſen, wo wol Philippus ein Hertogh van Burgundien ſick des Landes einen Heere roemet. Vorwaer*, ſegt

segt Æneas wieter, *Frieslant is fry, alleine ore eigen maneeren gebrukende, den freemdelingen wullen se nicht underworpen syn. Se begeren ock nicht aver sy tho heerschen. De Freesen sint ook nicht unwillig vor de fryheit den doet tho uden, einen gewaldigen man, de sick den anderen nicht gemäs boldet, konnen se nicht gedulden. Se kesen jahrliche Overicheit, de der Gemeine met billigen rechte vorstaen, der Fruwen onkuisheit straffen se up den dappernst. Se gedulden oeck geene Preesteren sunder ebeliche fruwen, up dat se ander lude bedde nicht beslecken, wente sy meinen dat idt nicht mogelyk sy, und baven die natur, dat sick ein mensche ontbolden konne. In beesten is alle obre ryckedom, se hebben slicht und moerich lant, und overflodich van veele grases. Se hebben geen holt, sunder tho der vuiringen gebruken se torf, und droge ossen scharne.* Wieter segt Sebastianus Munsterus; *de Freeslande sint so moerich, dat de viande dar in nicht beschaffen konnen, edder se moten een seker maner und tyt van jahren den kriegh tho voren annehmen, des Hervestes natte tyden maken dat men weder uth noch in de Freeslande kan reisen.* Segt verder, als Keyser *Hinrich* de III. einmahl tho *Bremen* was gekomen, und aldaer na Keyserliche Herlicheyt wurt ontfangen, hefft he de Gravescup *Oistfreslant* dem Süchte und kercke van *Bremen* overgegeven, (*a*) dan de Fresen sinnen nummer den Bisscop van *Bremen* gantz gehorsam gewest, wente de Fresen beroemeden sick van *Caroli Magni* tyden her fry tho syn. *Westfreslant* hefft van olden tyden her den Grave van Hollant, wo wol jegen ohren wille, vor ohren Heere moeten erkennen. Keyser *Hinrich* als he was uth *Beyeren* verdreven, heft he Freslant mit een heer vol-

(*a*) Dit is niet van het geheel hedendaags Oostfriesland te verstaan, maar van het Noord Ooster gedeelte tot an *Upgant* in *Broekmerland*, want zo verre strekte zich de Sprengel van de Bisschop van *Bremen*, hoewel zyne heerschapie alhyr int Kerckelike niet groot zal geweest zyn. Het ovrige gedeelte langs de Eems behoorde onder den Sprengel van Bisschop van *Munster*, waar in hy al voor het jaer 1270. de beginselen der Seven Proesdyen gestigt heeft, twee in Reiderland, te *Weener* en *Hatzum*. De andere zyn geweest te *Leer*, *Embden*, *Hinta*, *Uttum* en *Grootbusen*. Door deese twee Bisschoplike Vleugels is Oostfreesland int geestelike beschermt en omslooten gewest.

volkes angevallen, dan noch nichtes dar an beschicket, also he in den morigen platsen mit den ruteren nicht kunde duiren, wo dorch de inwoenre sodaniger plaetsen des tho moetwilliger sint geworden. *Sebastianus* schryft wieter, dat by de Fresen sy vor den Christen gelove *St. Bonifacius* ein Bisscop van *Mentz* und ein Apostel von Duitschlant gedodet worden. Idt hefft sick ock tho gedragen; dat vor S. *Bonifacii* tyden *Carolus Martellus* ein Hertogh von *Brabant* mit een groote schaer volckes in Freeslant is getagen, und oeren Oversten *Rabbodum* tho der doope tho ontfangen engede, und ist tho ohne gesant wurden, *Wulffrannus* Bisschop von (1) *Cenovoren* de ohne dorch vermaninge daer hen bewegen scholde, dat he den Christen gelove annehme, und idt geboerde do he gedoepet scholde werden, und den einen voet in de fonte hadde, dat hy vragede, oft meer syner voorvaderen in de helle, oder in den Paradise tho hope waeneden. Dar up dorch den Bisscop *Wulffrannus* geantwoort wert, in der hellen weren de meesten, hefft he den voet uth der fonten na sick getaegen, und gesecht, idt is beter, dat ick de meisten und nicht de minsten volge, ick wil gaan daer mi min voorvaderen hen roepen, und hefft also den Christen gelove vorlaten, und is weder tho sinen vorigen superstition und irrunge gekahmen, dan he ist der verachtinge Christi nicht lange erfrewet, [☞ sundern des derden daeges haestig krank geworden, und jammerliken verscheden. *Wulffrannus* de Bisschop averst toch dorch dat gantsche Land, und verkundigede Gaedes woordt, heft dat volk sunder eenige ergernisse tho den Christen geloven bracht. ☜]

(1) Ne nauci quidem vox hæc. Vulfrannum intelligit Archiepiscopum Senonensem. ** xx. Harkenr. legit *Senonem*.

DAT

DAT EERSTE BOECK

DER

CHRONIKEN,

OF

HISTORIE

VAN

OOSTFRIESLANT.

CAPUT. I.

Wo Julius Cæsar von wegen der Romeinen geweldige kriege in Duetscher Nation gevoert, deselve tho gehorsam gebragt, und thom lesten de Frisen ock angegrepen hefft.



Ls de Roemeren dorch gantz *Asiam* und *Africam* geweldich und machtich geworden waren, hebbense sick onderstaen der Duitscher Nation mit horer kraft und oer gewalt tho dwingen, und *Julium Cæsarem* den krieg tho vollen voeren, tho eine Feld Herren erwehlet, de nicht gesumet, und der Duitscher nation vor erste angegrepen und bedwungen hefft, und sick vor an den Rhynstroom mit een mercklich antal kriegesluide sick gemaket. De he ock nah verlop idtlicher jahren under Romer gewalt gebracht, und is thom latesten ock an den Fresen ꝺ geruischet. De Fresen dit vermerckende hebben sick ock tho der weer gestelt, jedoch hebben oren Veltherren in

ꝺ *ruischen* een Saxisch woord, *surrare, impetum facere Kiliano.*

in der schlacht verlohren, welcher een groote Rese gewesen, sich Ridderliche gebrukende, ersteken is. [De Engelsche Chronyke meldet dat *Julius Cæsar* und *Octavianus Augustus* van *Ænea*, die *Troja* verraeden, heruth gespraeten is.]

δ andere 57. Daerna in den δ LIII. jahre vor der geboert unsers Heeren *Jesu Christi* is *Julius Cæsar* im Rade tho Rom dorch *Brutum* den Radsheeren ersteken, und dusse opgemelte *Julius Cæsar* hefft de Stadt Nimwegen laten bouwen, und sinen stoel aldaer geset.

Quæ sequuntur jam porro, non majoris momenti, quam quod de Neomago hic. Prælo prorsus indigna. Nec excudi operæ erit pretium. Aut enim sunt fabulæ, aut si quid in iis veri, id centies jam dictum. Argumenta tantum capitum, ut quivis de iis judicet, donec certior offerat se historia, si subjungam sufficiet.

[** Hactenus Cl. Mattheus. Sed aliter visum fuit Reverendo Harkenrohtio, qui singulis argumentis integra Capita subjecit, quemadmodum hic exhibemus. Dedit instituti sui rationem Harkenrohtius, cujus verba nunc sequuntur.]

[*Hoewel de Heer Professor Ant. Mathæi van sommige saken maar de blote Summaria int vervolg gezet heefft, agtende het ovrige onnodig dat gedruck worde, zoo hebbe ik sulcks niet derven agter laaten, indien dit Boek zyn Name zal behouden van Eggerik Beningaas Chronik, oock zouden dan de vermaerste oude stukken als dat van de Noormannen, het Teel-en Lantreght hyr versweegen worden, dat uit de Oostfriesche Historie niet mag oovergeslagen worden, dies zal ik onder elke Tytel de Historie ook zetten, en my de moeite van afschrivinge, troosten om den Leeser beter te believen.*]

Van krieg und bloetvergeetinge der Freesen inne jre vribeeden, und wo se de Roemer *geslagen hebben*
Anno CHRISTI 15.

[II. Als nu de Romeren de Freeslande under oere gewalt gebracht, als *Cornelius Tacitus* schrifft, und de Freeslande met Ruyter und Knechte besettet, hefft *Drusus* un *Germanicus* dat-

datmaal der Roemer Overſten, den Freeſen eene ſwaare Schattinge und tribut den Romeren jaarlicks to geven, und Ruyteren und Knechten in den legeren tho underholden upgelegt, hebben oock den Freeſen geene maat noch tal gezet, woe voel de rycke meer geven ſchulden als de armen, worinne de gemeene ſik ſeer beſweerden, datze alzo met groter unregt avervalle wurden, und *Druſus* hadde eenen dubbelt ſoldener *Olemius* genant, uth idlicke anderen de ſchattinge in tho vorderen verkaren, de zich wreet tegen de gemene geholden; Und na deme in den Lande doe nicht veele Geldes vorhanden geweſt, ſo hebbenſe de Schattinge up de *Cutis* huide van den beeſten und andere ware verordenet. De zulve *Olemius* wulde ook geene andere huide hebben, dan de huide van de *Buffelen* und van groote *Oſſen*, ore *Pavilioenen*, *Telten* und *Hutten* darmede tho decken, und hefft deſelve *Druſus* en *Olemius* wegen de Romeren des gelyken de anderen Landeren in Duitſcher nation ook tho geven upgelegt, ſo dat derſulver Landesſchuppen ook de borde te ſwaar te draagen, gedacht.

De Freeſen hebben ſich eenen langen tydt geduldet, leeten one de Oſſen und andere levende Have vooreerſt wegnemen, und alſe nu geen meer hadden, hebbenſe thom laaſten ore akkeren moeten verkopen und dat Gelt tho der ſchattinge geven, thom laaſten ore Wyver und Kinder uth noth verkopen, und dat Gelt tho der Dienſtbaarheit daar ſtrekken. Dewile ſy dan nicht mer tho geven hadden, ſinnen de gemeente toornig geworden und hebben ſich des voor jedermenniglig beklaget, ſo dan jederman ſich der Roomſche Tirannie bevruchtede, und men one nicht wulde tho hulpe kamen, hebben ſich de Freeſen, met alle de macht die ſe bybrengen konden, upgemaeket, und thor wehr gegrepen, int eerſt met *Druſo* eenen kryg angevangen, welker der Romer Overſte geweſt, und hebben vooreerſt alle de by one im Lande um de Schattinge te ſammelen doot geſchlagen, idliche gevangen, un een part an de boeme gehangen. Als *Olemius* ſulkes hoerde hefft he ſich balde daervan gemaeket, und is an der Zeekant up een vaſt Slot *Fletum* genant geweken, welckes Slot *Druſus* und *Olemius* wegen der Roemer hadden ingenaemen, de Straten, de Eems und de Zee daermede tho verdedigen.

 Als

Als averst *Lucius Appronius*, de van wegen de Romer ook mit eenen besonderlich Regiment in de Nederlande lach, des gewaer wurde, hefft he alles wat he van Kriegesluide bekomen konde, versammelen laten, und is ook daarmede na de Freeslande getagen. Als nu de Freesen den anderen doodt geslagen, hebben se vooreerst *Olemium* up dat *Fletum* belegt, do se nu vornehmen, dat *Lucius Appronius* hertoe toeg, hebben se dat slot *Fletum* verlaten, und sinnen upgebraken und mit ore macht up de pale und Fronther van de Freeslande *Lucium Appronium* under ogen getaagen, und oer voordeel daer ingenahmen, alle dink verordenet, alse idt nehmen und geven wulden, als nu *Lucius Appronius* hertho is getagen, hefft he bruggen oever den Ryn und andere Rivieren laten slaan, umme mit sine sware Rustinge daar aver tho kamen, und heft syn reisige tuig dorch eenen faart laten bringen, und wat he van Duits Voetvolk by sick hadde, und den Oversten van den Ruiteren *Comenefates* genant bevahlen, dat he de Freesen baven umme betehen schulde, un se up den Rugge angripen; De Freesen averst hadden up ore viande acht, und alse de ankahmen sagen, sinnen up oer vordeel getaegen, und ore Ruiter by den wagenborg geholden, de *Principalen* und strydbaarsten in eene *Schlachtordre* gestelt, averst den lust uth der orden tho blyven, und sich so lever an de viande wulden bruken, is veelen vrygelaeten, de hebben sich an de Vianden Strydbahrlick gebruket, und voor eerst eenen hopen geslagen; Als nu *Appronius* der Romer Overste noch mit sinen hopen de Fresen weder angreep, und ook moesten wyken, is hy daerna mit drien hoepen weder an de Fresen getaegen, kort op den anderen, daerna noch mit tween Vehndelen umme de Freesen tho verdelgen und machteloos tho maken; Thom laasten dat gantsche reisige tuig daaran laten ruischen, hebben nochtans de Fresen in ore Wagenborg und voordeel nicht konnen doen; averst de Fresen hebben ehm eenen groten schaden gedaen, soo dat idtlicke duisent daar umme gekamen sinnen, und hebben also de Roemeren in de Vlucht geslaegen, des de Fresen von eenen jederen seer gepreset und gelavet wurden, sinnen dorch soodanige mannelike daad van de groote Schattinge gefreiet. Desgelyken

ken schrift ook *Strabo*, dat eenen *Drusus* naderhand den Ryn heraff na de Freslande getaegen, und de Fresen hebben one eenen wederstant gedaen. Dit is gescheet by tyden Keisers *Theodosii* der junger, *Arcadii* Soon, und is tho der tyt een Rykesdag tho *Epheso* geholden worden. ☙]

Wo sick de Fresen tegen de Roemeren gestrevet, und oere Legaten an Keyser Neronem *gesandt, und wo eerlick de Fresen von den Roemeren in* Pompei *speelhuis gevoert, und groote Er, de den Legaten daar beweesen is.*

[☙ III. Daerna als *Paulinus Pompejus* und *Lucius Avitus* der Roemer Hoevetluide in Nederlanden mit oren Kriegesvolke sonderling nicht wusten uth tho rigten, und eene Stillestand (dewyle doe Winter vorhanden) mit oren volke gemaeket, middeler tyd als *Cornelius Tacitus* in sinen 13. Boek (NB. dit is mis) antoont, hebben sich de Fresen upgemaeket, un thom eersten de Oldesten, Wyver, Maegden und Kinderen wat nicht tot wehr geschikt, an der Zee-kante und Ryn laeten hehr tehen, averst de wehrhaftigsten Menner sinnen dorch de Wolde in de richte getaegen, und hebben alle de lande und velde um de jehnige de de Roemer noch nicht in oere gewalt hadden, ingenamen, und is gescheen dorch angevent *Verriti* und *Malorii*, de den Fresen vorwand, und rede in de plaatsen ohre waninge daer up geslagen hadden; als *Lucius Avitus* der Roemer Hoevetman, den sin jahr na *Paulinum* tho regeeren anstaende was, sodahnes heft gehohret, leet he de Fresen anseggen, dat se sich uth dem lande maekeden, und dem Keyser *Neronem* daerumme eersten ersochten, so vehr se sulckes nicht deden, wulde he se mit gewalt daar wedderumme uthdryven, als nu de Fresen sulkes vornahmen, hebbense de beiden *Malorium* und *Verritum*, de rede de lande hadden ingenamen, Legaats-wyse an den Keiser *Domitium Neronem* geschikt, als se nu tho *Romen* sinnen gekahmen, hebben se ore bodeschup in der ile nicht konnen vollenbringen, na dem de Keiser mit anderen Fursten und Heeren ander treflike geschefte under handen hadde, se sinnen averst hoch van den Roemer geehret worden, gelyk woe de Roemer gewohnheit jegen alle

 de

de fremde herſchuppen geweſen, hebben de *Legaten* in den *Pompeiſchen Speelbuſe* gevoeret, up dat ſe aldaer de Gewalt und pracht der Roemeren angeſchouwet, aldus ſtaende, hebben de *Legaten* der Freſen der Rahtshehren ener gefraget, warumme ſulches geſchege, heſt de Rahtshehr geantwort, het geſchege denſulvigen tho ehren, de ſick ſtrydtbahr und manlik geholden, und de *Legaatswyſe* an den Keiſer und Roemern geſchicket wurden, dar up hebben de *Legaten* der Freſen mit heller ſtemme geantwort, ſo den Stridtbahrſten und dapperſten mennern ſo dahne ehre geſchege, ſo wehr idt billig, dat de Freſen und de Duitſchen vor alle andere Nationen vorgetagen wurden, dewyle geen Nation under der Sunnen mit Stridbahrheit, trouw und geloeven tehgen de Duitſchen und Freſen tho vorgeliken wehren, und ſinnen mit den ſulven worden hervoer getrehden, und hebben ſick midden under de Rahtshehren geſettet. Sulckes is one van den Rahtshehren nicht vorkehret, dan hebben ſe frundtlick mit allen ehren by ſick nehder geſettet, und one grote ehre bewehſen, dewiele ſe ſporeden, dat ſe dat dorch enen beſundern yver orer deugden gedaen hadden. Als datſulve nu den Keiſer wurt angeſecht, wo degelick de *Legaten* ſick geholden, hefft he ſe gnadichlick gehoert, und umme or ſchicktheit halven ſe mit dem *Romſchen Borgerrecht* begavet, und ſe vor Roemer upgenahmen, ſe hebben averſt nicht veele uthgerichtet, daerumme ſe Legatswieſe an den Keyſer geſchicket wehren, dan dat de Freſen de ingenahmen Lande weder ſchulden ruimen, daerup (den Legaten noch) von den Keyſer een Mandaet an den Freſen geſant, ſo ſe de lande nicht wulden ruemen, wulde he ſe mit dem Swerde daaruth laeten driven. ❧]

Woe de Freeſen der Legaten inbringen gehoert, und des Keiſers Mandat hebben angenomen.

[❧ IV. Als nu de Legaten den Freſen weder hebben ingebracht, dat de Keyſer de Freeſen inde ingenahmen Lande nicht wulde lieden noch gedulden, und daerup oock des Keyſers Mandaet gehoeret, welck de Freeſen nicht geachtet, gedachten nicht alſo ſchlicht uth de Lande tho ruemen, daarover de Keyſer ſe heft mit gewalt overtehen laeten, alſo gewel-

weldig, dat ſe de Lande muſten ruimen, daerover idelike der Freeſen gevangen und erſteken, als dit de ander Freeſen gehoert, hebben ſe twee Hoevetluede, nemptliken *Bajoculus* und *Lucibarius* under ſick erwehlet, und ſinnen mit enen geweldigen hoep der Freeſen, den anderen, dewelke van den Keyſer *Nerone* verdrehven, tho hulpe getaegen, und dewile ook de groote *Cauchi* den Freeſen ſchedtlick und uth ore Lande verdrehven, des de naburen een groet medelident mit den Freeſen gehat, und na oren uiterſten vermoegen denſulven byſellig, und mit Krieges Ruſting geſtarcket, dardorch de Freeſen vele weldiger den Roemeren (woe de vorigen) bejegenet, unt tho felde gekahmen, dewile nu de Roemer und de Freeſen an beiden parten geweldig tho felde lehgen, und de Slachte nu wilde anfangen, hebben de upgemelte Hoevetluede der Freeſen enen fruntlicken bykumſt in den felde (um ſodahnige tirannie und bloetſtortinge tho vormieden) van den Roemeren begehret und beſtemmet, waerin de Roemer conſenteert und verwilliget, als ſe by eenander gekaemen ſinnen, ſo heft *Bajoculus* der Freeſen Overſte tho rehden und ſick tho beklagen angehaven, woe he veele trouwe Daden by den Romeinern gedahn, und nicht ein geringes um orent wille gelehden. Erſtlich als he van den *Cheruſern*, na dem ſe weder afgevallen wehren, uth befehl *Armenii* gevangen und gebunden was gewurden, daerna als he under dem Keyſer *Claudio Tiberio*, und ook daerna under *Cajo Caligula* im Solde gelehgen, und dem Roemſchen Lehger umtrenr fiefftig Jahr wehr naegetaegen, begehrde daerumme men wolde one mit ſinen hoepen daer im Lande gedulden und blyven laeten, dan idt were een groote Schult und wehre ſchaeden dat idt alleene tho der Kriegeslue:e Vee ſchulde liggen blieven, want one nu ſolches vergunt wurde, ſo hadden der Roemeren Kriegeslueden noch acker und feld genoeg, ore Vee daarup tho driven, toch ook an woe veele roemlicker dat idt wehr dat de menſchen ore wahninge dar hadden, dan dat ſe ſohdahnen plaatz vor dem Vee alleen liggen laaten, und den genante *Bajocculus* heft wieder gerehdet, gelyck woe den goeden den Hemmel gemeen, alſo is ook de Eerde den Minſchen tho bewahren gegehven, und enen jderen freye thogelahten; Na duſſe rede, ſo de Roemer daar nicht in wulden verwilli-

 gen,

gen, heft genante *Bajoculus* na den Hemmel upgeseen, Sunne, Maene und Gesteernte angeroepen, und der Roemeren Hoevetluede noch eenmael gefraget, ofte se ook mogten lieden und ansehen, dat de Landtschup also ledig wehre, dorch solche rehde, is *Dubius Avitus* der Roemer Hoevetman bewegt wurden, und heft den genanten *Bajoculo* geantwort, idt stae nicht alleen an den Gooden, dan ock an den Roemern, wel daer wohnen schulde, *und* tho *Bajoculo* heft he insunderheit wieder gesegt, he wil one de olde getrouwe Frundtschap und deenste (so he den Roemeren gedaen) geneten laeten, und wolde one selde und acker vergunnen, daerup he mit sinen verwandten wahnen schulde. Als nu *Bajoculus* de antwort gehoeret, heft he sulckes nicht willen annehmen, und gesegt, wen he sulckes dehde, wehre ehm unredelick und schendelick nah tho rehden, dat he alleene voer one sulvest handelde und de anderen ungetroestet leete. Und daerup heft *Bajoculus* van wegen der gemeene Freesen geantwort, und dusse volgende worde gerehdet: So du *Dubii Avite* my dat Eerdtrick nicht wult vergunnen, daarup tho lehven, so schalt du my doch nicht wehren konnen, daarup tho starven, daermede sinnen se beiden mit Unwillen (als *Cornelius Tacitus* schrifft) van den anderen getrehden, und de Roemern hebben sick daerna so sehr gestarcket, dat *Bajoculus* mit sinen hoop der Freesen von dar muste ruimen, und is na dat Land tho Hessen und Westphalen dat mahl gewecken. ❧]

Woe Bajoculus *der Freesen Hovetman enen* Paulinum *genandt, der Roemer Hopman uth de Duitslande wedder na* Italien *tho tehen gedrungen, und de Freesen hebben den Roemeren twee Slachten afgewunnen.*

[☙ V. *Cornelius Tacitus* schrift in syn 13. und 20. Boeck, dat *Bajoculus* mit den gemeenen Freesen, als de Roemeren hen na toegen up Westpahlen und an der Eemse twee schlachten den Roemeren hebben afgewunnen, und veele duesende afgeslagen, also dat se musten Westphalen ruemen, und wieder na den Ryn wycken, und is gescheen als *Tiberius* een Roemscher Keyser und den Romeinen vorgewest is, und was aldo der Roemer Tal 7. 9. 2. Anno Mundi 3983. Christi. 39.

Als

Als nu de Roemer van den Freesen wehren geslagen, und den Ryhn upgewecken, hebben se nicht willen de Duitslande gantzlick verlaeten, dan eene plaetze am Ryhn over (um tho bedammen und bevestigen) gelechlich, ingenahmen und befettet, alsobalde als dit den Freesen vorgekahmen, hebben se obgemelten *Bajoculum* und ydlicke verfahrene kriges luide uthgemacket, dewelke se nageilet und den Roemern up de Flucht (na *Italien* tho wiecken) gebracht und verfolget, dar mit se Duitsland van sohdane beswerunge gantzlyck gefreyet. ❀]

Van anfechtent der Freesen van Cajo Caligula *der Romischen Keyser.*

[❀ VI. Int Jahr unsers Heeren dre und viertich, hefft *Cajus Caligula* de veerde Roemsche Keyser (na *Carionis* meldunge) sick hefftig [nadehm de Romeinen in de vorige Jahre van den Freesen uth Duitslandt verdrehven] up de Freesen verbittert, averst de Freesen hebben one mit gantzer Macht unvorschrocklick wederstanden und tho Felde gelehgen, dan der Almachtige (angesehen dat idt so grouwlicken tirannischen Man gewest) is sulckes vorgekahmen, also dat sin Lohn siner unredelicken stucken unvormoedens one over den Hals gekahmen, und woe *Suetonius Tranquillus* und andere *Historiographi* melden, van siner Moeder, dewyle he alle sine Susteren geswecket, by eene van de Susteren up den bedde ersteeken, wardorch de Freesen (de siner wol erwaegen) van sodahnen *Tirannen*, dorch vorhen kenisse des Almechtigen erloset und gefreyet tho werden vorhapeden. ❀]

Woe Claudius *de* Brutonen, *und int wederkehrendt de Freesen dem Roemschen Rycke gehorsam hest maeken willen, de doch sinen willen nicht erlanget.*

[❀ VII. *Claudius* der vyffte Roemsche Keiser heft sick *Anno Christi* 44. mit gantzer Gewalt und Macht, de *Brutonen* dem Roemischen Rycke under tho werpen, understanden, solches balde vollenbracht, is he int wederkehrendt an de Free-

Freesen oder *Neder-Sassen* genandt geruischet, gedachte se ock under der Roemschen Gewalt tho bringen, heft ock de *Slaeven* und Wilten nomptlick *Gelderen* und *Bataevern* oder *Hollander* nicht gesparet, und dewyle he nichts uthrichtede und an den wilden Volcke nicht gewinnen kunde, und de Lande doch noch wild und vul Busschagen wehren, und een hart wilt Volck, darin verhanden de em bejegent, darom leet de Keyser dat volck noemen dat wilde volck und dat Volck sunder Gnade gedoodt, woe de Utersche *Chronica* claerlick anteekent, und toch wederumme na *Italien*, und muste de Freeslande verlaeten. ❧]

Woe twee Roemer umme untucht und grousahmer Tyranney Neronis *van* Rome *gewecken, und in Duitscher Nation gekamen sinnen, daer stede bouwet, de daer nae van den* Wilten *und* Freesen *verheeret sinnen gewurden.*

[❧ VIII. Anno Christi 58. Alse *Nero* de Sesde *Roem*sche Keyser regeerde und alle Untucht und Tiranney ovede *Romen* in brandt steckende, um een schoon lustig vuur antho sehen, doedede sine Moeder, Frouwe und mehr dreplicke luiden, alse *Senecam* und mehr andere, sinnen twee Edele Roemer sampt ore Wyven und Kinderen uth de Stadt gewecken, mit grooten goedern umme de grouwsahme Tieranney *Neronis* tho vormieden, der ene is *Grajus* de ander *Antonius* genoemt worden, *Grajus* averst is een *Senator* geweesen, und bouwede voreerst de Stadt *Acken*, toch van daer in Nordenen und *Galiam*. *Antonius* averst is een *Tribunus Plebis* gewesen, een Gemeensman, deme sint veele der Roemern gefolget, dusse bouwede eene Stadt an den Ryhnstroom Anno 65. und leet desulve na sinen nahmen *Antonina* noemen, und heft daer eene wile mit sinen nakomelingen geherschet, und is na 121. Jahr van den Neder-Sassen, Wilten und Slaven gewunnen und erovert wurden, averst *Antonii* Nakomelingen hebben kort daer na mit listigheit de Stadt weder gewunnen. ❧]

Woe

Woe Keiser Vitellius *den Freesen wehder gestaen und tho doede gekaamen*

[☞ IX Als nu de Freesen, de Sclaven und Wilten *Anno* CHRISTI 72. als *Scarrius Galba*, *Otto* und *Vitellius* gelyck Keysern wulden sin, und de Freesen dan *Vitellio* tehgen *Otten* byfullen, und *Otten* averwonnen und geslagen hadden, heft *Vitellius* de sulvē Weldaet an se balde vergehten, und heft den Freesen und Sclaven (welck ock *Bataviers* genoempt wurden) sampt de Wilten in kort daer na laeten ansеggen, dat se uth der Stadt Rome sulden wiecken, dar uth een heftige stridt tuschen *Vitellium* un den Freesen &c. erhaeven, so nu de Freesen dorch enen Roemer Raedeshehr *Flaccus Osdionjus* wegen *Vitellii* geweltlick wederstaen wurden, stelden sick de Freesen thor wehre, und sloegen sick dorch ore Vyande, und quehmen also mit ohr gewehr wederumme in oere lande, daer na wurt *Vitellius* sulve dem *Vespasiano* dorch den Roemer geleevert, und nehmen one gefenckelick an, und sclepeden one tho dode; Dit is de eerste uproer de sick under den Keysern sedert *Augusti* tieden, dorch de koeren der keysern, erhaven hefft. ☜]

Woe een deel der Neder-Sassen und Freesen den Ryhn hen up getaegen, idtlicke Lande daer gewunnen und bekreftiget, voert woe een deel in de Obrden welckes nu Franckenlant *genoempt word, sick hen geset.*

[☞ Anno CHRISTI 74. hebben sick een hoepen Neder-Sassen oder Freesen genoempt up den plaan gemaacket, und gerustet tho enen geweldigen Krieg, dan se den tho vullenvoeren lange in Sin gehad hebben, dan woe vor angeteeckent, is dit Volck na gehnen Vreede gestaan, allein begehrt sick mit Kriegeshandel tho ernehren, des van jungens tho plehgen darmit Ehre tho erlangen, Geld, Guet, Lande und Luede tho gewinnen, und de under oren Gewalt tho bringen, und sinnen sehr Starck den Ryhn Strohm hen up getaegen, Stede und Sloete gewunnen, beth se quemen an enen Ohrt landes, welck nu *Franckenland* genoemt ward, doe noch unbewohnt,

hebben sick idtlicke freye Gesellen darinnen gesettet, gedachten noch an oren vorigen Koning *Francion* lehten sick derhalven de de *freyen Francken* noemen, bouweden daar een Stadt de se *Franckfort* genoempt, na meldung der Francken Chronica, als se nu dat Franckenlant na oren willen besaaten, doe toegen de andern de by den olden nahmen der Freesen blyven wulden mit grooter Triumph und Feren wedder in or Vaderlant, dut is geschehen umb *Vespasiani* des teinden Roemschen Keysers tieden. ☙]

Woe Lucius, Septimius, Severus *und* Marcus Antonius *een* Philosophus, *beyde Roemsche Keyseren in Duitslant getaegen, hebben ock de Freesen, Slaven und Wilten under dat Roemsche Rycke gebracht.*

[☙ XI. Nae der Gebohrt unses Heeren und Heilandes *Jesu Christi* 163. sinnen *Marcus Antonius* und *Lucius Septimius*, de beide als Keyseren dat Roemsche Ryck regeerden, van Rom den Ryhn heraf getaegen, nae dem se in oren Eedt dat Rycke tho vormehren angenaemen, hebben vor eerste veele Schlachten tegen de Duitschen geholden, daerna hebben se sick ock
8 *Hebres, heirs exercitus.* mit 8 Hehres krafft an de Freesen, Sclaven und Wilten gemaecket, und na vele Sclachten overwunnen, und oren Koning *Ariovistum* under sick bedwungen, und weder under den Romeinen gebracht, hebben doe ene Veste by der Stadt Leiden daer Roemerburg vorhen gestaen hadde, gemacket, dat daar na de Dehnen und Nortmannen weder gewunnen, und breekent in de grundt nehder, so men up desulvige plaetz by Keyser *Maximiliani* tieden vele olde dingen den Keysern belangendt gefunden hefft, und de Noortkoningen en Dehnen hebben over de Freeslande een tiedtlang geherschet. ☙]

Woe de Stadt Antonia *thom andern mal gestormet und gewunnen is.*

[☙ XII. Anno *Christi* 186. Hebben de Freesen, Sclaeven und Wilten thom andern mael de Stadt *Antonia* mit stormender

mender hant weder erovert, und alles daerin erwurget, wat se gefunden hebben, de Stadt neder gewurpen und den boedem gelyck gemaecket, und timmerden up een ander plaatse een Huus en noemden dat weder *Wiltenborg*, desulvigen Nedersassen und Wilten is also een woeste Volck gewest, de gahr geinen Freede dan alleine Krieg fochten, dusse Stadt *Antonia* hefft *Marcus Antonius*, als he de Nederlanden in hadde, laeten bouwen. ☞]

Woe de Freesen, Wilten und Sclaeven den Keyser Constantio Constantini *Sohn, als he dat Riecke ontfangen, hulpe und bystandt gedaan.*

☞ XIII. Nae de gebohrt unsers Heeren *Jesu Christi*, als men screff 310. hebben de Freesen, Sclaeven und Wilten Keyser *Constantium* groete hulpe und bystand gedaen, als he dat Romsche Ricke tho regeeren untfinck, desgelicken hebben oock de Engistische Freesen den voorgeroerden Keyser in tydt siner Kroeninge byval gedaen. ☞]

Woe by Tieden des Keysers Valentiniani *een Frehde tuschen den Freesen, Sclaven, Wilten und Roemeren gemaeckt, averst gahr baldt verstoert is gewurden*

[☞ XIV. Als de Freesen Sclaeven und Wilten sich ene wiele an den andern hart verbunden, veel kriege gevoeret, und bloet under den andern vergaeten hadden hebben, se thom latesten Anno *Christi* 368. mit den Roemern eenen Frehden gemaeket, als overst one den lesten Frehde und afscheed nicht geholden wurde, und noch even hart van den Roemern baven alle verbuntenisse und verdrage beswehret und belestiget wurde, hebben de Freesen, Sclaven und Wilten des** oren gedacot, wulden se ock den Roemern (wat se one toegesegt hadden) nicht holden, versamleden eenen groten hoepen Schepen, und toegen mit alier Gewalt den Ryhn na Hochduitsland tho water und tho lande hen up, gewunnen veele Stehde und idtlicke Schlachten; Als nu de Keyser sohdahnen ernst der Freesen, Schlaeven und Wilten vernam, heft he gantz ilich eenen gantzen hoepen Kriegesvolck versammelt, de NederSassen, **Sic edidit Harkenr.

Freesen, Sclaeven und Wilten upt allerdapperste angegrepen, se geschlagen, nam oene oock alle oere Schepen, toeg daernah den Ryhn henaff, belegerde und gewan *Wiltenborgh*, leet dat nehder werpen und slicht maecken, so is daerna de Keyser weder na *Italien* getaegen, dewile de Lande an der See, kolde Lande wehren, heft he se de Freeslande genoemet, na duss. r tydt sinnen de Freesen nock nicht *Christen* gewesen, umtrent 380. Jahr als men hierna vernehmen wert. ❧]

Woe de Freesen Keyser Julianum Apostatam *van wehgen des Ryckes ene schlachte hebben helpen doen.*

[❧ XV. Doe men schreeff na der geboerte unsers Hehren *Jesu Christi* 364. sinnen idtlicke Fursten im Rycke den Keyser *Julianum Apostatam* tegen geweest, one wege des Ryckes mit ungehorsamheit bejegent, daerup he im Nederlande Kriegsvolk hefft laeten versammelen, so sinnen de Freesen tho deenste den Keyser den Ryhn henup getaegen, und onen eine Schlacht by der Stadt *Straesborg* helpen doen, so dat de Keyser voor jedermennichlichen sulvest opentlick muste bekennen, dat de Duitsche Fursten de doch sine viande wehren, one by nahe de Sclacht afgewunnen, und vor se uth dem Felde muste geruemet hebben, so de Freesen one nicht wehren tho hulpe kahmen, und dat beste by onen, wegen des Roemschen Ryckes, gedaen hadden. ❧]

Wanneer und van wene de Stadt Groningen erst gebouwet ist.

XVI. ‡ Do men schreef ccc. ** LXVI. Als de *Groninger Chronica* meldet, is de Stadt *Groningen* erste tho bouwen van ener genant *Grano* angeheven, dewelcke mit *Antonio Tribuno* von *Romen*, wo vorgeroert, om de gruwelicke tyrannie *Neronis* scholde geweken syn, welck mines erachtens nicht to geloven ist, dewile tho der tyt do *Groningen* gebowet, nicht *Nero*, sonder *Valentinianus* de 31. Keyser geregeert hefft, und gelove eer, id sy ergent van *Grani* nahkomelingen sines geslechtes und nahmens erst gebouwet worden. Uud meldet de *Groninger Chronika* wieter, dat *Granus* dar eine veste Stadt gebouwet hebbe, welcke dar nah in de eere Sinte *Walburges* tho ener kercke gedegen, als men hudigen dages vor ogen. Averst eerse tho

‡ Plin. 8. *epist. ult. Sit apud te honor antiquitati, sit ingentibus factis, sit fabulis quoque.*
** Harkenroth legit LXXVI.

tho eener kercken gemaeckt, is den gemeenen lande genen geringen ſchade, als in duſſer *Chroniken* volgende vernehmen ſin wurt, bejegent. *Cornelius Tacitus* averſt wil, dat duſſe vorgerurhte veſte erſt van de *Hunnen* gebouwet ſy. Overſt duſſe veſte iſt lange alleene gelegen, und nah velen jahren iſt ſe erſt tho einen kleinen flecke gedegen, de mit plancken umme her geſchlagen und beveſtiget.

Wat tyde de gemeene Freeſen Koninge, Furſten *und hoge* Poteſtaten *over ſick tho regeeren hebben erwehlet.*

[☞ XVII. Als men ſchreeff na *Chriſti* Gebohrt 400. In der tyt begunden de Freeſen, Schlaeven und Wilten, Capitainen und Hehren under ſick tho erwehlen, und de eerſte Poteſtaet den ſe hebben erkahren, is genoemt *Lemmon*. de heſt eene Feſte getimmert, de *Wiltenborg*, dat nu *Utrecht* is, ſin Frouwe heſt one geteelt enen Sohne genoemt *Sibbelt*, den hebben de Freeſen voor enen Koninck erwehlet und angenahmen, de vorhilckede ſick an eener *Roſinen*, de hefft one geteelt enen Sohne genoemt *Ritzart*, den welken de Schlaeven, dat ſint de Hollanders, vor eenen Koning annehmen, duſſen *Ritzart* noemden de Hollanders daerna Koning Eſeloer, daerum dat he oren hadde an ſinen hovet ſo lang als een Eſel, hadde ock ene *Roſine* thom Wyve, teelde one enen Sohn, *Valcke*, dewelke in Hollant een Slott *Valckenborch* getimmert. ☜]

Wat tieden dat Roemſche Rycke van den Allaneren *und* Gothen *is angefochten, und woe de Keyſer* Arcadius *an de Francken und Freeſen byſtant geſocht, und den Freeſen X. Jahr Freiheit verſegelt hefft.*

[☞ XVIII. Anno *Chriſti* 405. ſinnen de *Gothen* und *Allaneren* uit groter ſchrecklicher macht mit Schepen tho water und tho Lande getaegen in *Italien*, und in der yle by nahe gantz *Italien* erovert, daerumme hefft de Keyſer *Arcadius* an alle Ryckes Vorwanten, ock an de *Poteſtaeten* der Freeslande um hulpe und byſtant geſchreven, und hefft inſunderheit den Francken und Freeſen laeten anbeden, ſo ſe nu dat beſte by one und dat Rycke wulden doen, und *Italien* von den *Gothen*

 ohre

ohre Viande wulden helpen vryen, wulde he one als ein Romscher Keyser tein Jahr Fryheit gehven und vorsehgelen, und schulden dem Rycke mit geener Tribut als nomptlick mit 20. loetiges Goldes de tein Jahr nicht verpflicht sien; de Freesen und Francken, umb sohdahne Freyheit tho erlangen, hebben sick nicht gesuemet, dan de strydtbahrsten mennern tho idtlichen duesenden uthgelehsen, de daar alle willig sinnen gewesen, als se van sodahne Freyheit tho averkahmen gehoert, und begeerde de *Potestaten*, dan se um aller Freesen willen dat beste dehden, und sinnen also mit ohren Oversten na Hoegduitslant henup getaegen, beth se tho dem Keyser gekahmen sinnen, dewyle de Keyser in groter thorustinge sin Krigsvolck by den anderen hadde, und gantzlich gesinnet und vorgenahmen ene Schlachte mit sinen Viande tho holden, hebben de Freesen eendrachtigen gebehden, dat men se wulde by den anderen laeten, und vergunnen de Schlachte am eersten an enen ohrt mit den Vianden an tho fangen; De Keyser hefft sulcks den Freesen nicht afgeschlaegen, sondern thogelaeten, und is mit sinen hoepen in den Schlacht-Orden geholden und gestaen, um de Viande anthotasten, de Freesen averst und Francken sinnen thom eersten an de Viande geruischet, de se dapper angetast und vort gedruckt, dat de Vianden de wycke begunden tho nehmen; Midler tydt also de Keyser se ock angrypen wulde, brachten se de Viande in de Flucht, als doe leet de Keyser dat reisige tuich in se drepen, und wurden also veele *Allaner* und *Gothen* erschlaegen und gefangen, und uth *Italien* tho wycken gedrenget; De Freesen wurden vor alle *Nationen* hier billick gelaevet und gepresen, dat se sick an de Viande so ehrlick bewiesen hadden, de Schlacht gewunnen, *Italien* also gefreyet dat se sick dat mahl geen Viande durfften befruchten. Doe hefft de Keyser de Francken und Freesen affgedancket, in bywesent *Innocentii* des Pauwstes der eerste des nahmens, und vort mehr ander Fursten un Hehren, und ohrer een deel tho Ridder geschlaegen, de thogesegte Freyheit genehten laeten, de mit vorsehgelunge vorstarcket und beknuppet, wyder hefft he se de freye Freesen und Francken geschulden, den nahmen Stedes tho beholden, mit dussen affscheet sinnen de Freesen und Francken mit groeter Freuwde und Hehrlichheit mit ohr opgerichte *Pannier* heimb getaegen, den

den ſelven gedancket und gelaevet, de Sunne, Maene und Geſteernte geſchaepen hefft; Hiervan ſchriven ock *Sebaſtianus Franck*, de Engelſche und Uterſche *Croniken*-und *Hiſtorien*-Schrivers. ❀]

Woe des Keyſers Arcadii *Sohn na vyff Jahren van den Francken und Freeſen tribut geeſchet, und ſe bekrieget hefft, und woh menlick ſick de Freeſen gewehret.*

[❀ XIX. Na doetlicken afgang des Keyſers *Arcadii*, hefft ſin Sohne *Theodoſius* de Freyheit den Freeſen van ſinen vader gegehven nicht geholden, dan Anno *Chriſti* 427. ꝫ tins van ſe laeten vorderen und tribut, niet angeſehen Zegel und Breve de ſe dorch ore menliche Daden by den Keyſer *Arcadio* ſinen vader erlanget hadden, ook dat de tien Jahren noch nicht umme gekahmen wehren, hierup hebben de Freſen geantwort, ſe wulden ſick an de Freiheit de mit Zegel und Breven van ſinen Vader verzehgelt und bekrefftiget, vaſt holden, dachten ock leever alle tho ſterven, dan tribut tho geven, de Keyſer dit vornehmende is mit Heerskracht an de Freeſen getaegen, de Freeſen hebben ſick menlick gewehret, und dem Keyſer twee Schlachten affgewunnen; Aver als de Freeſen vermerkeden, dat de Keyſer meer volcks verwachtende was, ſinnen ſe dem Keyſer *Theodoſio* des morgens am dageraet mit dree und twinting dueſent wehrhafftiger mans im Lehger gevallen, und hebben ſe ſo hart geſchlaegen, dat de Keyſer nauwlicke entrunnen muchte. Na duſſen dag heft de Keyſer van den Freeſen und Francken, vort van allen anderen mit dem Sweerde angewunnen Landen alſe wat tuſchen der *Donauw* und den *Rhyn* gelehgen, nicht mehr laeten vorderen. ❀]

ꝫ *tins*. dat is Zins, of Schattinge.

Woe ein Romſcher Keyſer van Marcomiro *tribut vorderen leth.*

[❀ XX. Als nu de Freſen, de ock Francken genoemt wurden, gentzlick na afwiſent des vorigen Keyſers *Theodoſii* van tins und tribut tho gehven fry tho ſin verhoepeden, heft nochtans, na anzeiginge der *Croniken Sebaſtiani Franck*, over ene klene tydt daerna een Roemſcher Keyſer van *Marcomiro*, de ein

ein Furste der Francken is geweſt, welcker na den *Trojanſchen Marcomiro* genoemt was, tribut laeten vorderen, averſt de Hartog heft geantwort van wegens der Francken und Freeſen, dat ſe van den loſſlicken Keyſer *Arcadio* tribut tho gehven befreyet wehren, und dat dorch ore menlicke Daden, und wehre ock ohr gebruck, dat ſe van anderen plegen tins und tribut tho vorderen, und nemandes nicht tho gehven, wulden der ohrſaecke halven ohr lehvent dar vor ſtrecken, dan veel leever geſinnet im Felde ehrlicken tho ſtarven, als ore angewunnen Freyheiden tho verleeſen. ✠]

Wat tyden de Freeſen mit oren Koning Engiſto Brittannierlant *ingenahmen, und woe der* Brittannier *Koning eenen Freede mit* Engiſto *gemaecket.*

[✠ XXI. Dewyl in den anfang duſſer *Chronicken*, daer van ankumſt der Freſen geſchreeven, und angetaegen is, dat ener genand *Brutus* de *Albionen* uth een Eylandt, welck ſe geweldig ingenahmen, verdrehven hebben, und de *Albionen* ſich weder in de Freeslande ſchulden hebben geſettet, welck ſchulde geſcheen ſien na der Gebohrt van *Abaham* 897. Jahre, und vor unſes Heeren *Jeſu Chriſti* Gebohrt 1117. Jahr, und woe *Brutus* daerna vor *Chriſti* Gebohrt 1035. als de Engelſche *Chronica* meldet, geſturven is, welck ock wieder anzeiget, dat de gemene Freeſen na der Gebohrt *Chriſti* 435. mit oren Koning *Engiſto* getaegen, und hebben tho deele dat *Brittannier-Landt* ingenahmen, und veele geweldiglich daer uth genahmen, und als nu *Univergiterus* der *Brittanier* Koning vernam, dat he vor de Freeſen nicht blyven kunde, mackede he enen anſtant und Frehde mit *Engiſto* der Freeſen Koning, *Engiſtus* averſt hielt de Lande in, de he erovert hadde, und beſat ſe ruwelyck 40. Jahr, und gaff dem *Univertigero* ſyne Suſter tho ene Koninginne, averſt nah der beyden Koninge Dodt, ſinnen de *Engiſtſiche* Freſen van den *Brittanier* Koning *Wotupanus* weder bekrieget, hadden ſe geerne weder uth de Lande gehat, dan idt ginck one als dat Sprickwordt mehde brenget, dat ſick twee Hunde bieten umme enen Knaken, ſo kumt der derde und erovert den Roeff, alſo in gelicken val gy hiernah vernehmen werdet. ✠]

Woe

Woe Koning Artus *van wehgen des Romischen Ryckes mit groeter gewalt de Duitschen, de Freesen und* Brittannier-Landt, Spanniolen, Frantzosen, Dehnen *und* Swehden *overtaegen, und thom gehorsam gebracht, jedoch hebben de Freesen sick balde nae* Arti *doet wehder gefreyet.*

[☙ XXII. Na de Gebohrt unsers Hehren und Heylandes *Jesu Christi* 468. heft Koning *Artus* ene groote versammelung van krieges lueden van wegen des Romschen Ryckes by tieden Keyser *Leonis* de ses und vyftigste, und de soste. Pauwst *Simplicii* vergaedert, und by den andern kahmen laeten, is daer mede in *Spannien*, *Franckrick* daertoe in de *Brittannier* Lande mit Hehres kraft getaegen, und se thom gehorsam gebracht, heft sick der *Brutonier* und *Engistischen* Fresen Koning genoempt, desgelycken is he vort in de rechten Freslande und gantz Duitslant getaegen, daer tho Denemarcken Sweeden und Noorwehgen sick ock underwurpen, und daer over van wegen des Ryckes geherschet, daer na int wederkehrent, als he den Ryhn hen up tehen wulde na Hoogduitslant, hebben de Freesen und Duitschen eenen mechtigen Schlachte mit one gedaen, den se hebben erovert, waerin Koning *Artus* sehr hart verwundet is gewurden, und *Sebastianus Franck* schrift, dat se one in een Eylandt, um enen guden Arsten tho bekahmen, gebracht, so heft men daer nu nicht konnen weten oder vorschen waer he gebleven mag sin, und is geschehen nader Gebort 486. Na sinen doet is *Constantin* sin Neve den *Brutaniern* een korte tydt voor gewelt, und aver se regeert. ❧]

Woe de Freesen na Koning Arti doet mit hulpe der Africaner *Engelant mit gewalt ingenahmen, und Koninge nah oer gefallen daer in gesettet.*

[☙ XXIII. Daernae als nu Koninck *Artus* doet was, und noch veele der *Engistische* Fresen in den Lande gebleven, ock idtlicke Freesen in *Africa* geweeken, und sick aldaer mit de wohninge nehder geschlagen, heft or natuer und begehren gantzlich na or Vaderlandt genegen gewest, und hebben sick under een ander uth alle Nationen, dat *Engistische Landt* weder

der in tho nehmen, und sick weder tho freyen besche, den, und de Africanern sinnen den Freesen mit mechtigen krieges Volcke tho hulpe getaegen, und dat *Engilische* Land vor erste weder ingenahmen, und de Freesen hebben dat *Engilische* Land daer na (wo wol offtmael van oren wederparten angefuchten) unwintlich an sich geholden, und Koninge daer in gesettet.

Den eersten Koning den de *Engilische* Freesen in Engelant koeren, is geweest *Germundus*, und was een Africaner, de dat Landt mehde hadde ingenahmen, und sick mit der wohninge daer nehder geschlagen; Desulve Koning *Germundus* regeerde Engelandt 40. Jahr. Na sinen doet koeren se enen Fresen weder tho enen Koning genoemt *Elle*, de regeerde 30. Jahr. Na Koning *Ellen* afffschedent, koeren se *Edelbartus* tho enen Koning, de regeerde 57. Jahr; daer na als men 599. schreef, sende Pauws *Gregorius* Sunte *Augustinum* in Engelandt, dewelke den Koning *Edelbartum* sampt sinen gantzen anhang bekeerde, als de Engelsche Chronica daer wieder van meldet. ❧]

Woe de Nortmannen, Dhenen und Sweeden de Freslande mit Gewalt hebben ingenahmen, averst so bald se den ruggen gewent, hebben sick de Freesen weder gefryet.

[❧ XXIV. Doe men na *Christi* Gebohrt 585. schreef, sinnen de Nortmannen, Dehnen und Sweeden mit groter gewalt van Schepen in de Freeslande gefallen, und de meestlick alle in der jle avertaegen, hebben den noch etlicke Schlachten mit den andern gedaen, daerdorch de Freesen noch vor eerste de overhand geholden, averst dorch mannichvuldicheit orer Vianden, hebben de Dehnen, Nortmannen und Sweden de overhand gekreegen, welck in de lenge ane jammerlick bloetstorting nicht is gescheen, so balde averst de Dehnen, Nortmannen und Sweden wederumme den ruggen gewendt, und uth de Freeslande ruemeden, als se idtlicke ohrde befestiget und besettet hadden, hebben de Freesen de Feste weder angefallen, und alle doet geschlagen wat se daer gelaeten, und hebben sick also van den Nort-Koning, Dehnen und Sweden weder gefreyet, is gescheen by Keyser *Tiberii* de ander des nahmens tieden. ❧]

Woe

Woe Lotharius *een Koninck van Franckryck an* Ritzert *der Freesen Koning is getaegen, averst de Freesen hebben one weder na Franckryck gewiesel.*

[☞ XXV. Na der Gebohrt unses Hehren und Heylandes *Jesu Christi* als men 625. schreef, in dersulvigen tidt is een Koning in Franckryck, *Lotarius* de 2. genoemet, gewest, wowol de Chroniken Schriver one toegifft, dat he den Christen Geloeve schulde hebben angenahmen, desulvige *Lotarius* is ock mit groter gewalt mit Schepen in de Freeslande mit Hehres krafft an land getreden, als de Westersche und Utersche Chroniken beyde melden, averst *Ritzert* der Freesen Koning is one so dapper mit den Freesen bejehgent, und den Frantzosischen Koning twee Schlachten afgewunnen; und also benouwet und dorch bloetstortinge afgewiesel, dat he Freesland muste verlaeten und weder nah Franckrick wicken. ☜]

Woe de Frantzosische Koning Lotarius *thom anderen maele de Freesen bekriget, und idtlicke der Freeslande ingenomen, heft den noch* Ritzert *de Freesen balde weder gefreyet.*

[☞ XXVI. Darna in densulvigen Jahre heft *Lotarius* de Koning in Franckryck, by Keyser *Heraclitus* tieden sinen schaden gemojet, de one van *Ritsert* den Koning der Freesen was bejehgent, und heft eene groote versammelunge van Krieges-Volcker, de tho water und tho lande geschicket, tho hulpe laeten kahmen, und is wol insse so starck alse vorhen an allen ohrden tho water und tho lande in de Freeslande getaegen, und wo wol *Ritsert* der Freesen Koning an idtlicke ohrden, dorch idtlicke Schlachten dem *Lotario* eenen groten wederstant gedaen, so is he dennoch thom lesten dorch grote Bloetstortinge und mannichfuldigheit der Frantzosen, dewile de Freesen an allen ohrden wurden angefuchten, tho geweldig gewurden, und als nu *Lotarius* de overhant erlanget, heft he een Gebott laeten uthgaen, we eenen Freesen bequem, de lenger als sin ridtschwert wehr, den schulde men enthofden oder ersteken, dat jo geenen *Christen* tho doende geboert,

 als

als dit de Sclaven und Wilten vernehmen, sinnen se under de Frantzosen gegaen, averst *Ritsert*, so balde de Frantzose wehder uth de Freeslande geruemet, is mit de Freesen weder vor de Feste, de de Frantzosen erovert, getaegen, und desulve weder gefreyet, und den schaeden des Verstorten Bloedes weder an de Frantzosen gewraeken. ☞].

Woe Dagobertus *een Koning van Francryck, des vorigen* Lotarii *Sohn, den schaden und Bloetstortinge sines Vaders (um de Freesen under sin gewalt tho bringen) gemoyet, und den Freesen geweldiger den sin Vaeder avertaegen.*

[☞ XXVII. Dar na, doe men na *Christi* Geboert 645. schreeff, doe was een Koning in Franckryk *Dagobertus* de eerste, und was des vorigen *Lotarii* Soen, den moyde noch de grote Bloedstortinge und geltspillinge, de sin Vaeder, um de Freeslande in sin gewalt tho krigen gedaen, und is noch geweldiger den sin Vaeder vorhen mit hehres kraft in de Freeslande tho waeter und tho lande getaegen, und heft de lande an allen ohrden tho gelyck angefallen, als nu *Ritsert* der Freesen Koning idtliche Schlachten mit den Frantzosen gedaen, und de Frantzosen one tho lesten tho geweldig wurden, und de Sclaeven und Wilten Lande inne hadden, doe mackede *Ritsert* eenen bestandt und Frehde mit *Dagoberto*, und der Frantzosische Koning leet *Wiltenborg* (dat doe 555. Jar fast geweest was) untfestigen, und verordende een groter plaets up den Rhyn tho befestigen, und leet desulve *Trajectum* noemen, welck up duits is geheten een overvehr, und wert nu *Utrecht* genoemt, und lede doe up den Ryhn eenen tollen van allen goedern tho geven, als de *Utersche* Chronica wieder meldet, und de Koning *Dagobertus* leet de eerste karcke tho *Utrecht* (in Sinte *Thomas* Ehr) bouwen. ☞]

Wo

Wo Dagobertus *de Koning van* Franckrick Wilbrordum *uth* Engelandt *geroepen*, *und in der* Wilten *und* Sclaeven *Lands* Christum *tho verkundigen bewilliget.*

[☞ XXVIII. Daer na doe men na *Christi* geboert 642. schreef, als nu *Dagobertus* der *Wilten* und *Sclaven* Land hadde in gewalt gebracht, und se noch den *Christen* geloven nicht hadden angenahmen, und heft gehoert, dat in *Engelandt* by *Egbertum* den Ertzbisschup uth *Northumerlant*, een gelehrt man van den *Neder Sassen* ofte *Freesen*, des Konings Englisti geschlachte, *Wilbrordus* si genoemt gewest, und heft an den Bisschuppe daerumme geschreven, und begeert, dat he den sulvigen in de *Freeslande* de he mit dem Schwerdt erovert, wilde senden, und one *Christum* verkondigen, welck de Ertzbisschup den Koning tho willen gedaen, *Wilbrordus* averst heft groeten flit und arbeit (um se van den ungeloeven tho *Christum* tho bekehren) vorgewendt, averst weinig profit und frucht by se, dewelcke so verstocket, konnen schaffen, und is wehder (na dem he nichts heft konnen uthrichten) na den Bisschup van Northummerlant getaegen, *Christum* daer vorkundiget, so lange he an andern plaetsen gevordert und geroepen wurdt. ☜]

Wo Pipin *van* Harstel *een* Lieutenant *des Konings van* Franckryck, Ritzert *der* Freesen *Koninck mit Hebres krafft in* Freeslant *bejehgent*, *und woe* Ritsert *in de Schlacht umme quam.*

[☞ XXIX. In dem Jahre na der Geboert *Christi* 688. In dersulvigen tydt was een Hartog van Brabant *Pipin* van *Harstel Crassus* genoemt, de welcke is gewest *Pipin* van Londen Suster sohn, und is des vorschrevenen *Lotarii*, und daer nae *Dagoberti* Oversten Raedt, Schwertdrager und Lutenant der Koningen van Franckryck gewest, und van orentwehgen de Crone van Franckryck vorgestaen, dusse *Pipin* versammelde ock een groot Hehr van Volcke tehgen opgemelten Koning *Ritsert*, und toeg daer tehgen mit groeter gewalt in Freesland, und streedt lange tehgen *Ritsert* der Freesen Koning, und *Ritsert* dede *Pipin* in mennigfuldige Scha chtunge eenen

 groeten

groeten wederstandt, und thom laetesten is *Ritsert* der Freesen Koning in der Schlacht jammerlich mit idtlycke duesent Freesen umme gekahmen, dadorch heft *Pipin* de Freeslande under sin gewalt gekrehgen, und leth do Freeslandt tho Eeren sinen Koning, *Oostfranckryck* noemen, idtlicke Chroniken Schriveren menung is, dat *Pipin* de *Wilten* und *Sclaeven*; welcker sint *Holland*, *Gelder* und *Utrecht* vor de *Ostfrancken* gemenet heft. ❧]

Wo de Nortmannen, Dehnen und Sweden mit groter gewalt de Freeslande weder hebben ingenahmen, und daer eenen Koning genand Rebbolt *wedder ingesettet.*

[❧ XXX. Daer na als men schreeff 690. sinnen thom andern mahle de *Nortmannen*, *Dehnen* und *Swehden* Eenraedig gesint und bedacht, de Freeslande wederumb in ohr gewalt tho bringen, und sint mit groter gewalt tho lande, und mit 600. Schepe tho waeter na de Freeslande getaegen, und hebben de Frantzosen daer weder uth geschlagen, und leeten desulvigen, als se de Freesen verhert hadden, de sick so lichtveerdig in vorigen tieden van se gewendet und affgefallen, de Principalen mit jammerlich martel umme bringen, stelden den Freesen daer eenen *Luitenanten*, de een wreet, boes *Tyranne* was *Rebbolt*, welcke de *Latini Rigoboldum* oder *Rabbodum* noemen, welcken men nicht vor eenen Koning dan vor eenen Hartoch wulde genoemet hebben, dusse *Rabbold* heft de Freesen in groeten egendohm gebracht, also sehr, dat se holten ♁ *Wahden* an ohren halse musten dragen, tho een teeken des egendohms, und so se wedder van den Dehnen afwecken, men se an de *Wahden* schulde hangen, se musten ock int Norden an ohre heusen enge und klene doeren laeten macken, um den Koning van *Norwehgen* in utgahn und ingahn de *Reverentie* und *Ehr* tho bewiesen. ❧]

♁ *Wahden* is een Saxisch woord, Tragula, Sagena. *Kiliano.*

Woe

Woe Pipin *van weghen der Kronen van Franckryck de Freeslande wedder gewunnen, und* Rebbolt *up Conditien tho gnade genaemen.*

[XXXI. Annno *Christi* 692. Als *Pipinus van Harstel* der Frantzosischer Luitenant, *Rabbodum* nicht geerne wegen der Dehnen und Nortmannen muchte in de Freeslande dulden, dewiele der Krohen van Franckryck idt vele goedes und bloedes gekostet hadde, so derwehgen is verohrsacket, und hest uth allen länden Kriegesluiden by den andern kaemen laeten, und is mit groeter gewalt wedder in de Freeslande, um de under de Kron van Franckryck weder toh bringen, und de gemene Fresen van den Egendohm *Rabbodi* weder tho freyen, getaegen, und hesst eene weldige Schlacht mit den Nortmannen und Dehnen (dewiele se de Freesen nicht durfften vertrouwen) geholden, und den *Rabbodum* sampt den Dehnen afgewunnen, und de gemeene Freesen daermehde van den egendohm (dair se *Rabbodus* ingebracht) gefreyet, und genandte *Pipin* heft obgemelten *Rabbodum*, up so dahne condition, so fehr he sick wulde doopen laeten, und den *Christen* Geloeven annehmen, tho genaede genaemen, und so he sulckes wolde doen, mugte he van wegen der Krone van Franckryck lieden, dat he in een ohrt van Freeslandt mugte wahnen, dat he alsso tho doende belaevet, averst gahr weinig daervan geholden, und is nicht lenger gewehret, alse *Pipin* wehder in Franckryck is gekahmen.]

Woe na afflervent Pipin, *sin Soen* Carel Martellus *van wegen der Kronen van Franckryck in desulve gewalt sines Vaders erwehlet, de nochmaels de Freesen van den egendohm* Rabbodi *gefreyet.*

[XXXII. Nae veele Kriege und Bloetvergeetent, so de gemeene Freesen om ohre Fryheit tho beschermen gelehden, und nu thom laetelsten van *Rabbodo*, de sick een Koning der Freesen leete noemen, in de grote egendohm wehren gebracht, darinne *Pipin* se so geerne van wehgen de Krohne van *Franckryck* hadde; Daermehde se nu eenen bestendige Frehde muchten

muchten averkaemen, und van den egendohm gefreyet worden, so hebben de gemeene *Freesen* eendrachtigen im Rahde beschlaeten, so vehr *Carel Martellus* se wederum van den egendom wolde freyen, daer *Rabbodus* se in gebracht, und de gemeene *Freesen* nicht hoger van de Krone van *Franckryck* beschwehret wurden, als se in vortieden van de *Romsche* Keysern oere Vorvaederen beswehret wehren: Daerup is den Ambesaten wegen der gemeene *Freesen* van *Carolo Martello* den affscheet gegehven; he wulde se nicht alleene van den egendohm *Rabbods* freyen, und se by oere olde Privilegien so se van vorigen Keysern und Koningen erlanget, blieven laeten, sundern woe sick de gemeene *Freesen* trouwlick an der Krone van *Franckryck* hulden, so wulde he wehgen der Krone van *Franckryck* se mit veele mehr ander Privilegien und Fryheeden begaeven und begnaeden. ☙]

Wo Carel Martellus *mit Heerskrafft in* Freesland *na* Rabbodum *is getaegen, daer tegen* Rabbodus *sick up de* Weser *gestarcket, is dennoch dem* Carel *wente in* Westfreesland *by* Staveren *entwecken.*

[☙ XXXIII. Na der Gebohrt *Christi 696.* is *Carel Martellus* van wegen der Kronen van *Franckryck* mit ein mercklichen antall Ruiteren und knechte na de *Freeslande* tho water und tho lande getaegen, als dit *Rabbodus*, de sick de Freesen Koning benoemde sohdanes vornamen, heft he wat he uth *Denemarck* und an de *Weser* bekahmen kunde, up de *Weser* versamlet, daer he ock een *Feste* de *Wiltenborch* liggen hadde, als nu *Carel Martellus* daer um de jehgent an ehm is gekahmen, so is *Rabbodus* Westwert van de eene plaetse toh de ander vorgewecken, und *Carel Martellus* heft de *Feste Wiltenborg* tho sinen willen erlanget, und is dem *Rabbodo* in der yle naegetaegen, in verhoepeninge by *Utrecht* eene Schlachte mit *Rabbodo* tho doende, averst he is one van *Utrecht* wente in *Westfreesland* umtrent *Staveren* oder *Harlingen*, up sin vordeel getaegen, und ingenahmen, und heft aldaer een bestandt begrepen, und *Carolo Martello* aldaer eene Schlachte mit one tho doende, angebaeden, ock de plaets, stede und stunde an beiden syden beleevet. ☙]

Raedt-

Raedtschlag eenes olden Freesen *tusschen de beyden Koningen, up dat geen bloet vergaeten wurt.*

[§] XXXIV. Alse nu de bestemde tydt der Schlachtinge was umme gekahmen, und an beyden parten den Storm wulden anfangen, is een verstendiger older man under den *Freesen* gewesen, dem idt seer heft mishaget, dat an beyden sieden so veel bloedes schulde vergaeten werden, desulve is hervoer getreden, vor de gemeene hoepen der *Freesen*, so daer im Felde den Schlacht tho doen gewest, und also gerehdet: Leeven gesellen und goeden frunden, dewiele wy huidiges daeges eene Schlachte tho doen hier versammelt sinnen, und an beyden sieden veele *Ridderen*, *Edelen*, und *Unedelen* sick um oer levent so moetwillig bringen willen, datsulve duncket my na minen geringen verstande een unbillich dinck, und nicht wyslick, dat um dusse Lande so veele bloedes gestortet werden schulde, dewiele ock an beyden sieden mannig ehrlich man vorhanden, muchte sick begehven, dat der Hehren oder Riddern een muchte erschlagen werden, daer meer Schade, jammer und bedroefenis muchte uth riesen, also wy vermoeden un wol bedencken moeten, angesehn dat wy de gewalt der *Fortuen* nicht in unsen handen dragen, ock nicht gewisse sint offte gluck oder Ungeluck vorhanden sy, daerumme duncket my geraeden, so juw anders min raeden gefallen willen, dat uth unsen gantzen hoepen de oldesten und verstendigsten hervor treden und gekahren worden, oeren getrouwen raedt tho geven (wes uns hierin tho doende oder tho laeten sy) up dat fulckes den beyden Koningen muchte vorgeholden werden.

Woe de Raedtschlag den beyden Koningen wurd vorgeholden, und woe se dairin bewilliget hebben.

[§] XXXV. Dussen anschlag heft den gemeenen *Freesen* nicht oevel gefallen, hebben deputeert tho dusse handelunge de geschickesten uth den hoep, de, nah dem se sick beraeden hadden, weder tho der Gemeene getrehden sinnen, oren

raedt untdecket, und vorgegehven, gesegt; woe oene des olden mannes raedt und vorschlege nicht unbillich dochte tho sien, den Koning *Rabbodo* vorthodragen, so idt one gelevehde, schulde men idt ock Koning *Carel* tho erkennen gehven, ehr de Schlachte an beyden sieden angefangen wurde; Als doe is den beyden vorgegehven, offte nicht muchten lieden eenen guden raedt, dar dorch veele bloetstortens an beyden sieden muchte verhindert werden, hebben de Koninge sulckes nicht affgeschlagen, sunder vorwilliget, men schulde uth beyden hoepen de geschickesten und fredesahmsten sammelen, wat van den im raede gefunden und geschlaeten wurde, wulden se an beyden sieden willig achterfolgen und nahkahmen; Alse nu van den sulvigen eene wyle tidts geraedschlaget wurde, hebben se geschickt an beiden Koningen, und gebehden se wulden kahmen und vornehmen, wes im Raede geschlaeten und gefunden wehre; Mit dussen hebben sick beyde Koninge versamlet, und oere raedschlege gehoert, also is eener der Rahtshehren hervor getreden, sinen raedt geapent unt gesegt, woe im Rade gefunden und beschlaeten wehr, het schulden beyde Koninge up eenen freyen, plaan freye secker und unvorhindert, sonder alle scharpe wehr, in eigener persohn in dem Ringe up eenen been staen, so welcker den lenger staen kunde, schulde mit sinen staen de gantze Freeslande gewinnen, de averst mit dem andern voete erste tho der Ehrde trede, de schulde sick der Freeslande tho ewigen dage nicht mer annehmen, daerumme kriegen, noch enige Gewalt daerumme doen, oder doen laeten. Den van beyden dat Gluck denede, den schulden de gemeene Freesen (indem men se by ohre olde Privilegien und Fryheeden wulde blyven laeten) stehdes gehorsaem sin; Als nu de uthspraecke gescheen was, und beyde Koninge bewilliget hadden ohren raedt tho achtervolgen, und daerby tho blieven, sinnen se by den andern up de vorordnete plaetz getrehden, angefangen up een been staende, heft *Carel Martellus* sinen rechtern Hanschen loes in de hant gehat, den laeten vallen (Summige willen, idt sy uht list gescheen) und na dem de Hansche gevallen, und nemant de up tho nehmen vor handen was, is *Rabbodus* unbedacht mit dem andern voete neh-

der

der getreeden, heft *Carolo Martello* den Hanfchen weder gelanget, als dit gefcheen, is *Carolus Martellus* hart lachende gewurden, mit eenen Gefchrey Ha! Ha! und heft in duffen worden gerehdet, dat gelucke heft my de Freeslande gegunnet, defulvige finnen my dorch dinen nehder trehdent vorvallen, na dem du dy verodmoediget, und my den Hanfchen gelanget hefft, hyr is *Rabbodus* fehr bedroevet geworden, und gefchrejet mit lueder ftemmen: O Weh! O Weh! dat ick de Freeslande fo fchentlick und unvorfehens verlohren hebbe, van duffen gefchrey hebben idtlicke Dorper noch den Nahmen gewunnen, umtrent *Harlinge* in *Weftfreesland*, van der beyden Koninge gefchrey, daar de Freeslande mede gewunnen und verlahren wurden, und fint genoemt *Hachenzee* und *Wachenzee*, na duffen hebben de gemeene Freefen averluit geroepen; de mechtige Koning *Carel* is unfe Koning, den willen wy gehorfam und underdehning fin, aldus hebben fick de twee koninge gefchedet, und *Rabbodus* is een kleine wiele in de Freeslande geblehven, mit confent und wille *Caroli Martelli*, up dat he defto foeglicker fine gueder na Dehnemarcken fchicken muchte.

Idtlicke Chroniken Schrivers willen, de Koninge hebben dorch raedt vorgeroerten olden menner fick in egener perfohn gefchlagen und gekempet, fo dat doch in gebruick plag tho fin, und is veele lofflicker und roemlicker.

Anno *Chrifti* 713. als ock up een mahl *Grimoldus* de Havemefter des Konings van Franckryck tho *Luick* in *St. Lamberti* Karcke vor dat hoge Altar in fin Gebedt lag, is een Freefe *Raugarius* (de geweft was een *Travante* des Koninges *Rabbodi*) uth eenen olden haet hertho gewifchet, und heft den Havemeifter alfo liggende erftecken.

Woe de beyden Bifchuppe Wilbrordus *und* Wolfranus *dorch forderen* Carel Martelli *den Freefen dat* Evangelium *geprediget*, *und woe* Rabbodus *dorch ver-voeringe des Duivels in Ungeloven is hen Gefturven.*

[§] XXXVI. Na *Chrifti* Gebohrt 718. heft *Carolus Martellus* [als he de Freefen under fin gewalt gebracht] an *Wilbrordum*

dum den Bisschup van *Utrecht* geschreven, dat he wulde in *Freeslandt* tehen und *Rabbodum* sampt den *Freesen* tho den Christen Gelove reitzen, so was ock den Bischup van *Senonen Wulfrano* in der nacht een Stemme van Godt ankahmen, dat he mit den Bischup *Wilbrordo* sick schulde upmaeken, und den *Freesen* Gaedes-Wordt predigen, und als se nu mit idtlicken gelehrden sick den dapper an *Rabbodo* und den *Freesen* gebrucket, so heft idt sick begehven, dat een Jongelinck dorch sin oeveldaet verordeelt, und in der Galgen gehangen, des Jongelincks heft sick *Wulfranus* de Bisschup erbarmet, in Verhaepeninge durch *Miracul* Gaedes, idtlicke schulden thom *Christen* geloeven gereizet werden, und heft den Koning *Rabbodo* gebehden, dat he ehm dat doede lichaem wulde schencken, daer up heft *Rabbodus* geantwort; So de *Jesus* den du predigest, dat he *Messias* oder een *Heilant* der gantzen Welt schall syn, dussen Jungeling van de doede kan verlossen, und wehder levendig maekende so sy he dy geschencket, Bisschup *Wulfranus* heft sick in sin Gebedt gegehven, Godt wolde doch umme sine *Ehre* und *Hillige Nahme* vorbreidinge willen den Jungeling dat leven weder schencken; Godt heft den Bisschup *Wulfranus* erhoert, und de *Ketting* und *Marling* sinnen tho bracken, de Jungeling is thor Erden gefallen, und lebendig wedder upgestaen, heft Godt gedancket, und sick van den Bisschup laeten doepen, daerdorch is Koning *Rabbodus* bewagen wurden, und sick ock willen laeten doepen, als nu de *Satan* solches spoerde, heft he allen List, um *Rabbodum* van sohdanige meeninge to trecken, vorgewendt, daerup heft *Rabbodus* an den Hilligen Bisschup *Wilbrordum* geschickt, dewyle sine conscientie benauwet, und de Duyvel ohme grote Ryckedohme in dreen daegen tho gehven belaevet, sick mit ohme berahtschlagen, oft idt ock nutte wehre sick doepen tho laeten; Na dem nu *Wulfranus* de Bisschup rede by *Rabbodo* was, heft *Wilbrordus* laeten antworden, so he *Wulfrano* nicht wil geloeven, woe schal he my dan geloeven, jedoch hebben de Bisschoppen ohme daerhen bewaegen, dat he sick wulde doepen laeten, als he nu rehde den eenen voet in der doepe hadde, sick der *Satan Rabbodo* in een gestalt enes *Engels* getoent, und gesegt; *O du starcke Heldt*! Wol heft dy so bedoert, dat du scholdest wiecken van der Gottern dienst, laet dy doch so nicht

nicht verfoeren, ſunder blief leever in der dienſte, ſo du van joget up geleeret heſt, ſo warſtu kaemen tho der gulden hueſer, de ick dy balde gehven werde; Als nu *Rabbodus* dorch ingevinge des *Satans* alſo bewaegen, heft he den Biſchup gefraget, ofte de meſte deel der minſchen Seelen ſiner Vorvadern in den *Hemmel* oder *Hellen* ſick onthilden, daerup de Biſchup geanwort, idt were na Gades Wordt tho beſorgen, dat de meeſte deel de *Salichheit* nicht erlanget, na dem de *Heere* geſpraecken, de nicht an my geloevet de ſchal verdoemet werden, darup *Rabbodus* den voet weder uth der *Funte* getaegen und geſegt, idt is my veele leever mit mynen Voorvadern, Oldern und Frunden der *Heyden* geſelſchup tho holden, als mit dinen *Chriſten*, daer de weinigſte deel van is, dat *Hemmelryke* tho beſitten, und de *Satan* heft *Rabbodum* weder in der nacht vorgeholden, wes he one gelaevet, in dreen daegen tho toenen, als nu *Rabbodus* van ſinen Schlaep upwaeckede, heft he *Wulfrano* deeſe beloffteniſſe des *Satans* vorgeholden, *Wulffranus* heft idt one willen uth den ſinnen bringen, und mit *Gades* wordt vermaent, darup *Robbodus* geantwort, und *Wulfrano* tho holden gelovet, ſo de *Satan* den he ſus lange geloevet hadde, und de hehrlicke wahninge tho gehven one thogeſegt, und ohne in dreen daegen dat ſulve nicht geeve, ſo wulde he gewiſlichen een *Chriſt* werden, als nu de Satan *Rabbodo* eenen tydt und plaetz, um ſolches te beſichtigen, angeſegt, ſo heft *Rabbodus* eenen *Freeſen* van ſinentwegen, und de Satan *Biſſchup Wulfranus* eenen *Diacon* up de plaetz daer men hen tehen ſcaulde, geſant, als nu duſſe beyde up den wehge wehren, is ohne de *Satan* bejehgent, und geſegt, Ilet juw, up dat ick juw de ſchone plaetz, de *Rabbodo* belaevet is, wyſe, als ſe nu veele plaetzen dorch wanderden, hebben ſe thom lretſten eenen plaets erfunden, und een hues mit edelen ſteenen und golde gezrehret, van vehrens geſehen, nah dem ſe nu in de behueſinge quehmen, und wunderlicke dingen daer befunden, des ſick de *Diacon* ſehr verwundert und geſegt, ſo dat ſulvige van *Goht* vorordnet is, ſo moet idt blieven, ſo idt averſt eenes *Duyvels* geſpenſt is, ſo moet idt balde vergaen und vornichtiget werden, und alſo balt vorſwan de *Duyvel*, de or leides man was, und dat koſtelicke

 hues

hues, als idt scheen vorwandelde sick, und wurt alles tho nichte, de *Gesanten* sinnen in dreen daegen weder tho heus gekahmen, und wes one bejehgent, hebben se den Bisschup *Wulfrano* angesegt, *Rabbodus* averst is midler tydt gestorven, und de *Freesen* heft sick laeten doepen, de beyden Bisschuppen hebben *Christum* vlitiglichen verkundiget, und de plaetzen hen und heer in de *Frieslande* mit *Predigern* besettet, und sinnen wederumme na ore *Kercken* getaegen, het is averst daer, woe idt *Paulo* mit den *Galatern*, tho gegaen, so bald *Carolus Martellus* mit beyde Bisscoppen uth den Lande getaegen, sinen se wederumme van den *Christen* Geloeven gefallen und hebben de Afgoderey weder upgerichtet, sinnen den noch gelickewol *Carolo Martello* in allen dingen, wes se der Overigheit schuldig gehorsaem gebleeven, idt betueget ock *Casper Hedion* in Ecclesiast: Histor: int 6. Boeck 3. Deels, oock *Albertus Crantz* und *Sebastianus Frank* dat *Rebbolt* de Hartoch der *Freesen*, under *Leonis* des Keysers, de derde des nahmens, Regerung; dorch de vorgenoemde Bisschuppen thom *Christen* Geloeven gebracht. Daer na als men 736. schreef. den 7. *Novembris* is opgemelte *Wilbrordus* in siner Stadt *Utrecht* uth dussen jammerdael vorscheiden.

Hier van schrift ock *Johannes Nauclerus* in siner *Chronicken* in de soeventiende generatio, dat *Carolus Martellus* een strydtbahr Held is gewest, he heft de *Freesen* und meer ander Landen bedwungen und heft der *Freesen* Koning *Rabbodum* dorch den Bisschup *Willebrordum* tho den *Christen* Geloven laten reitzen, als averst *Rabbodus* de Koning der *Freesen* den eenen voet in der *Funte*, umme sick tho doepen laeten, geset hadde, heft he den Bisscup *Willebrordum* gefraget, waer de meste hoep der Seelen siner Vorvadern wehren, als nu *Willebrordus* one daer up geantwort, idt wehre tho besorgen, meste in der *Helle*, heft he terstondt den voet weder nae sick getaegen und geantwort, idt ducht ehm billiger tho sin, den mesten hoep dan den geringsten tho folgen, is daer na unversehens eenes snellen doedes gesturven, is geschen by *Sergii* des Pauwstes tieden. ❧]

Woe

Woe de Freesen vor Turon *in* Franckrick *mit* Carolo Martello *de* Saracenen *geschlaegen*, *daar* Poppo, *eene der* Benninghamans, *der* Freesen Hoevetman *geblehven*, *und thom laetesten vor eenen* Sanctem *geehret.*

[§. XXXVII. Anno *Christi* 730. by tieden *Leonis III.* des Romischen Keysers, sinnen de *Saracenen* mit grooter gewalt, nahdem se *Hispanien* erovert hadden, in *Franckrick* gevallen, und sick vor der Stadt *Turon* gelehgert, daerhen de strydtbahre Held *Carolus Martellus* een Koning des Pallastes und Landes *Franckryck*, sick gemaaket, de Stadt tho untsetten, und heft ock van den *Freesen* begehrt, dat one tho gafallen idtlicke Duesent van den Strydtbahrsten uth wulden laeten tehen, oder alle de lust tho kriegen und Lande tho versoecken hadden, de *Freesen* sinnen daer tho gantz willig gewesen, hebben idtlycke Duesent erwecket, eene scharpe Munsteringe gedaen und geholden, und wat nicht thom Kriege al tho geschickt gewesen, hebben se uth gemunstert, daerna *Hoevetlude* und *Oversten*, eenen jder uth sinen ohrt erwehlet, de *Ostfreesen* tuschen de *Eems* und der *Jade* hebben eenen *Oversten* gekahren, *Poppo* genoemet, bordig by *Wirdum*, de eener van de *Beningamans*, alse de olde *Freesche* Cronicken vermelden, de een Strydtbahr Held, und een Godtfruchtig man gewesen is, welches in dusser tydt een seltsahm Spiese under de Kriegesluede tho bekahmen is, mit dussen sinnen se alle eendrechtig uth de Freeslande gereiset, na de plaetse, daer se van *Carolo Martello* beschedet wehren, sinnen also mit enen vort getaegen, na de Stadt *Turon*, dewile averst *Carolus Martellus* de Viande in oren Lehger tho versoecken sick vorgenahmen hadde, hebben de *Freesen* eendrachtig begehrt, se muchten de Viande an eenen ohrt alleine angripen, dat welck one van *Carolo Martello* erloevet und tho gelaeted wurd, des se sick hart verfrouwden, dachten na gewonlicke oefening des Krieges vor alle andere uth tho leggen, und er se an de Viande getaegen sinnen, heft *Poppo* der *Freesen* Overste se angespraeken, und mit dussen worden vermaent: also leeven Broederen, dewyle wy *Carolo Martello* unsern Fursten tho gefallen und willen in fehren frembden Landen getahgen und gefolget sinnen, one sine Viande helpen tho krencken, so willet gedencken,

ken, woe fuckes nicht ane hulpe des Almechtigen geschehen moge, darumme is myn behde, sy wulden eendrachtig eenen voet-val doen, und Godt dorch *Jesum Christum* unsern Heern mit jverigen harten trouwlick bidden, dat he uns Victorie gehve, dat wy sine Viande, van welchen sin Hillige Nahme wert gelestert und versmadet, huediges daeges overwinnen und schlaen mogen, bidde uppet aller flitigste, gy willen juw des nicht entsehen, und achten het sy schimplick oder scharzlick van my gerehdet, na dem im olden *Testamente* in Boecken der *Koninge* genugsahm Exempel vorhanden sinnen, dat se ore Viande nicht hebben angegrepen, se repen den eerst *Godt Almechtig* an umme gluck, dat se ore Viande overwinnen mochten, mit dussen und mehr andere worden heft he de *Freesen* berehdet, de sulches gedahn, und or Gebedt tho *Godt Almechtig* gestelt hebben, und na dussen fluxs an *Saracenen* geruischet, eene lange wyle mit se gescharmutzelt, und thom latesten also nagedrungen, dat de *Saracenen* loepens und seldflachtig gewurden, und in oren geweldigen hoepen gewecken sinnen, middeler tydt druckede *Carolus Martellus* (de mit sinen hoepen wol gerustet stund, und up de *Freesen* acht hadde) mit sinen hoepen horna, brachten se alle in de Flucht, und wat se in Ile overquehmen, hebben se alle erstecken und gewurget, dardorch *Turon* mit gantz Franckrick van ore Viande erloset und untsettet wurdt.

Alse dit nu alle gescheen was, heft een jder sick weder na sin Legher gegehven, gezecht und gueder dinge gewesen, *Poppo* averst, als een willige Oversten und Kriegesman wol ansteit, heft nicht geruehet, sunder is mit sinen denern bloet umme dat ♂ *Lehger gerehden* (dan he hadde sinen harnis van sick gelegt) ume tho besichtigen, ofte de ♂ *Dagwacht* recht bestelt, und ofte ock noch de *Saracenen* vorhanden, de one wehderum int Legher muchten fallen; Aldus herumme riedende sinnen idtlicke van den *Saracenen* und Heiden, de sick agter den strucken und busschen vorstecken hadden, hervorgewischet, und dussen trefflicken *Held* mit ener *Flitzen* doer geschaeten, als dat geruchte in der *Freesen* Lehger gekahmen, is vort in allen Lehgern allarm geblasen und geschlaegen, und de *Freesen* hebben dat dode *corpus* in hoer Lehger gehaelt, one sehr beklaeget, daerumme dat he densulven dag sick ehrlick und menlick an de Viande bewiesen hadde, und daerna jammer-

♂ *Lehger gerehden* recognoseeren, het Feld ontdecken.

♂ *Dagwacht*, Voerpost, Veldt-Wacht.

merlick und unvorsehens umme gebracht und erschaeten, hebben one ehrlicken in der Stadt *Turon* in der *Parochie* Karcken mit veelen karmen und jammerens begraeven laeten; jdtlicke olde *Freesche Chroniken* melden, dat Lichaem sy up den Karckhove begraven, und schulde na verlop van idtlicke Jahre eenen bohm uth den grave gewussen sin, alse de van *Turon* dat gewahr gewurden sin, hebben se gesegt, de man is groet in sinen levende by Godt gewesen, he heft uns verlost van de handen unser Viande, dadurch de Bisschup is bewegt wurden, hebben vorgendten (*a*) *Poppo* canoniseeren laeten, und wen de Stadt daerna von oren Vianden sich befruchtede, dan hebben se dat gebeente in eenen schreen geschlaegen, in de Stadt umme gedraegen, und ore affgoedereye daermede gedrehven. Na volendinge des Krieges sinnen de *Freesen* van *Carolo Martello* afgedancket, de na afdanckinge mit den oren weer afgetaegen sinnen, mit veelen *Privilegien* begaevet und begnadet, woe de Schlacht gescheen is, mag men an drudden deel *Tripar: Histor*: am 17. Capittel des 6. Boecks lesen.

Anno *Christi* 741. Is *Carolus Martellus* uth dussen jammerdahle verscheiden, dewelcke 27. Jahr geregeert. ☙]

Woe de Freesen Zwitzerland *hebben ingenahmen, und sick daer neeader geschlagen.*

[☙ XXXVIII. In dem sulven Jahre doe men 741 schreeff, als nu de *Freesen* oren Oversten *Poppen* van de *Beningamans* hadden verloren, und de Keyser *Leo* sine Kriegesluede nu nicht meer kunde tho doende geeven, daer aver he se vorloevede; Alse nu de *Freesen* eenen frundtlicken affscheet genahmen, is de meesten deel freye gesellen gewesen, dewelcke eendrechtig vorgenahmen, dat se sick noch wieder wulden versehen, und in krieges handel gebruecken, und sinnen in de gebergte een plat Land, welcke de *Freeslande* nicht sehr ungelyk, averkahmen, daer se sick nehder geschlaegen, und ohr wohnplaets ingenahmen, hebben sick daer na an naber Lande gehilliket. Als

(*a*) Dese *Poppo* was van *Wirdum* in *Oostfreesland* geboortig, alwaer en in welcke streek de *Beningamannen* hunne *Borgsteden* gehadt hebben.

Als nu de Naberlande geschen, dat se nicht wulden ruimen, dan de Lande tho oeren gebrueck in holden, hebben se dar dorch veele affgunnern und benyders sick erwecket, und veele Kriege mit de Naebuiren geholden, dewile densulvigen *Freesen* ohr Overste ock affgeschaeten, und eenen under sick in de sulveste plaets thom Oversten, *Switteri* genandt, erwehlet, wardorch se sick sulvest und dem Lande den Nahmen gegehven, dat se na oeren Oversten de *Switzer Chronicken* klaerlyck spoeren und vormercken, dat de *Switzer* uth den *Freesen* her gespraeten, und finnen noch de *Freesen* by se leeff und wehrt geholden, theen ock *Fursten* und *Hehren*, woe de *Freesen* gewoonheit, tho deenste stehdes na. ❧]

Woe Gottfridus *mit Hehres krafft in de* Freeslande *getaegen, und by* Norden *van de* Freesen *geschlaegen is gewurden.*

[❧ XXXIX. Daer na als men na *Christi* Gebohrt 774. heft geschreven, is Gottfridus een *Norwebgischer* und *Dennischer* Koning und een Kindes kind des vorgedachten *Rabbodi*, sin leet tho wrecken, mit groter gewalt und mannichfuldigheit der Schepen, Viantlicker wise in de *Freeslande* getaegen, heft ock eenen groten hoep *Ruitern* und *Voetgangern* versammelen laeten, daer mee he Persohnlichen over den *Belt* und *Elve* getaegen, und de *Lande* an der *Zeekante*, wat he aflangen kunde, in den hentage mit roeve und brandt beschadiget, und alse fort an de grentze van *Oistfrieslandt* sick needer geschlagen, vertoevende um kundtschap, wen de Schepen ock under de *Freeslande* in de *Oster Eems* an den *Bandt*, daer Koning *Rabboldt* een hues gehat, gekaemen weeren, is he stracks dorch *Freeslandt* nae een *Flecken Norden* genandt getaegen, und gantz *Freeslandt* in de grundt vor eerste vorheeret und vordorven; Doe hebben se oren Koning *Pipin de kleine* in *Franckrick* sulcke Tiranney tho erkennen gegeeven; de den *Freesen* tho Waeter und tho Lande hulpe gesandt, heft ock geschreeven an de *Naber-Hehren*, als den Ertzbischup van *Bremen*, und den Bischup van *Munster* um hulpe und bystandt angesocht, und finnen alse de beyde Bischuppe mit oerer gewalt her tho getaegen, als *Gottfridus* sulches vernaemen, is he mit den sinen tho *Norden* getaegen, der meenunge, so he van den *Freesen*

ge-

gedrenget wurde, dat he alsdan sin wickent up de Schepe hadde.

Als nu Gottfridus dorch de *Freesen* und *Naber-Hebren* so hart benouwet, dat se nicht vorder wiecken kunden, heft he sick by *Norden* up eene plaetze thor Schlachte geschicket, und hebben sick de *Freesen* sampt ore Hulpern dapper an de *Norwehgischen* gebrucket, und is thom laetesten tho eene marckliche *Schlacht* gedehgen, de eene lange tydt gewaert, also dat de *Norwehgische* Koning moede gewurden, und sick mit frischen Landes Knechten nicht kunde untsetten, thom laetesten hebben de *Freesen*, mit oren Hulpern den *Norwehgischen* Koning in de Flucht geschlaegen, und de overhand erlanget, also, we nicht tho de Schepe kunde haemen, geschlaegen und gedrencket, dan veele dusenden gebleeven. Jdtliche schriven, de Koning *Gottfridus* sy daer sulvest umme gekahmen. Na eroverunge der Schlachte und groeter Victorie, so de *Freesen* dorch Godt an ore Viande gehat, hebben se de beyden Bischuppe, als van *Bremen* und *Munster*, wegen ores Koninges van *Francrick* gedancket, und sick erbaeden, so ore Lande in gelycken falle overylet wurden, so wulden se se weder untsetten, des gelycken ock dat *Frantzosische* Kriges-Volck, de one ohr Koning hadde toegesandt, ohr besoldunge ehrlicken untrichtet, und de *Hoevetluede* mit groeten Geschenck affgedancket; Gescheen sinde by tieden *Caroli Magni*. ❀]

Woe na affsterven Pipini des kleinen, Carolus Magnus *van den* Freesen *ontfangen is worden*, *de* Gerichts Stede *geordinet*, *und dorch twalf Gelabrten dat Land-recht vormebret und verbetert.*

[❀ XL. Anno 775. Na dem *Carolus Magnus* im Regimente ene wyle gewesen, is he na de *Freeslande* gereiset, den de *Freesen* als oeren Koning ehrlick ontfangen, um tho ordineeren *Recht*-und *Gerichts steden*, dardorch de fraemen beschϊrmet, und de boesen gestraffet muchten werden, heft der ohrsaecke halven alle de *Potentaeten* und *Hoevetlingen*, voort de treflicksten uth der Gemeente vorschreeven, one vorgeholden, woe he vornaemen, dat se nicht wol mit idtlicke Rechte vorsehn

 und

und vorwahret wehren, schulden derhalven twolff der geschickesten und gelehrtesten uth se allen erweelen, den alle vulmacht, mit den Koning in Saecken der gemeene beste tho handelen, overgeeven, in welcken sick de *Freesen* nicht gesuemet, sundern balde twalfen daertoe verordnet, dussen heft he vorgeholden, dewiele se nu van den gemeenen Stenden der *Freeslande* voer de Gelehrdesten und Geschickesten nicht allene van den *Freesen*, sunder ock van one, daer vor geholden, begehrde he se wulden mit flyte betrachten und averleggen, dat geen Landt sunder recht konde onderholden werden, weer noedig, dewiele he in de *Freeslande* nicht stedes hues holden muchte, dat se rechte koeren und insetten, de in schrifften stelden, und one averantworden: de twalfe hebben sick in dusser saecken hoch besweeret, veele tho gering und ungeschickt sick daer tho erkendt, den Koning gebeeden, he wulde onen sulckes vorlaeten, und de gemeene *Freesen* by ore olde gewoonheiten blyven laeten, als onen vorhen gelaevet und thogesegt, mit dussen worden is de Koning gantz hevig und tornig geworden, und one 7. daege tydt gegehven, in welchen se sick beraeden schulden, so one sulches nicht beleevede, schulden se van dree quaden eene keesen.

Thom eersten: Offte se sick dat hoevet wulden affslaan laeten.

Thom andern: Offte se sick leever leevendig wulden laeten begraven.

Thom derden: Offte se sick leever in een Schip sunder jenig ander behelp, Seegel, Ancker, Roer oder Reemen, daermit se oer live redden muchten, vor wind und waege up apenbahre Zee, geset wulden werden.

Dewile se nu lever ore lieve verleesen wulden, dan de rechten keesen und insetten, hebben se uth dreen quaden dat minste gekaeren, men schulde se in den Schepe setten, und vor wint und wage in Gaedes gewalt driven laeten, und alse nu up de Zee quehmen, und nicht anders dan den doet vor ogen sehgen, heft eene under one an, van *Wimoedes* geschlechte, so vorgeroert, *Asiga* genoemt, de erste van den nahmen, daervan wieder in de Landtrechte *Asiga Dobmen* genoembt word, mit dussen worden; Leeven Broeder? Ick hebbe den *Bisschup Wilbrordum* wol ehr hohren prehdigen, in der tiedt als der *Hebre*

Jesu

Jesu Christus na der verrysenisse sine *Apostelen* sach in groeter bedroefenisse, doe apenbahrde sick de *Hebre* sulvest mit beschlaeten deuren, und vertrostede se in oren druck und lieden, daerumme raede ick, dat wy ock *Jesum Christum* anroepen, dat he uns wil redden uth duffer nodt, so fehr idt uns sehlig is, als se nu alle in oren gebehde legen, apenbahrde sick achter in den Schepe een vulwassen man, hebbende in sine hand een krum holt, daermede roeide he de twalfen uth der Zee in eenen hafen, daer se uth gebracht wehren, und als de daertiende mit de twaelfen tho lande quam, wurp he van sick dat krumme holt up den Lande, daer alsobalde uthsprunck een Funteine, daer gingen de twolfen mit den daertienden umme sitten, und vorquickeden sick mit dat waeter, und de daertiende was den twalfen so gelick, dat men se nicht wol von den andern underscheiden kunde, leerde und gaff onen in, wat se vor rechte van den Koning *Carolo* keesen, und wat Landtrechte se schriven schulden; Als se nu also underrichtet wehren, sehgen se den daertienden nicht mehr, lavende unde danckende den *Almechtigen*, de se alle gelehrt und gereddet hadde, und trehden freimoedig vor den Koning *Carolo*, de nicht vermoedede dat se noch in lehvendt wehren, toenden de *Articulen* der Landtrechten, begehrden he desulvigen wulde corrigeren, confirmeren oder befestigen, dat *Carolus* de Koning van *Franckrick* gantz willig gedaen heft, desgelicken dehde ock Pauwst *Hadrianus*, confirmeerde de Wilkoere und 24. Landrechten der *Freesen*, tho ewigen daege de tho holden, und daermede gefreyet tho sin. ⁂]

Volgen de verordnete Richt-Plaetsen:

Carolus de Koning heft ock dree *Gericht plaetzen* verordent in de *Freeslande*.

De eene Oistwert by *Stade*.

De andere *Richt-plaets* over de *Eems* in dat feste deel der *Freeslande*, dat nu *Oestfrieslant* genoempt wert, by der Stadt *Awrick* tusschen twee dorpen *Westerende* und ** *Reden* ȝ, genoemt

** Hark. Leg. *Raden.* ȝ *Rahe*, Emmius Ra.

noemt de (1) *Upstalsboom* (*a*) so noch vor handen, dar alle de seven Zeelande des Dinxstages in de Pinxsteren alle jahr eenmahl tho hope quemen, unde de Oversten dar by groote penen musten erschienen, daer se dan de rechten, so vele des nodich is, tho vermeeren, und tho veranderen plegen, und oft jenige twydracht tusschen de vorgenoempte *Freeslande* errefen were, oder mit jenige *Naber Heeren* landen, oder Steden datse elcken de unfrede by-leden und voreenigden, dar mede de fremth koopman ock des tho veliger

(1) Emo ** To. 3. Analect. p. 83. *Contremuit tota terra propter juratos, quos universitas Fresonum de more vetustissimo creaverat apud Upstallesbome.* Universitas, id est, Ordinum, seu singularum Provinciarum, de quibus supra, conventus. A quo, siquid decretum ingens habebat pondus, singulis roborandis siquid singulis placuisset, majori robore hinc petito. Meminit Ubbo Emmius, & est locus notabilis, de statutis agens cujusdam oppidi *lib.* 13. *ad* Ann. 1327. *Tum quo plus roboris in sanctione esset*, inquit, *statim ad generalem Frisiæ conventum, qui iisdem illis diebus pro more coibat apud Upstallesbome in Auricano agro, profecti, explicata re, ut ejus quoque auctoritate confirmaretur, obtinuerunt. Extant etiam nunc tabulæ hæ, quamvis vetustate pene corruptæ, quibus Ordines Frisiæ generales supscripsere &c. Quod factum octiduo post Pentecostes. Ejus subscriptionis formulam &c. hic subjiciam; Et nos Iudices Selandini (hac tum erat appellatio vulgata magistratuum provincialium) totius Frisiæ in Upstallesbome congregati statuta oppidi in Appingadamme coram nobis recitata, ac sigillo suæ terræ Fivelgoniæ roborata, tanquam rationabilia & honesta ratificamus &c. Datum & actum in Upstallesbome in Octava Pentecostes anno Domini* CIƆ, CCC. XXVII. Add. quod dixi ad *dict. Emon. Loc.* ut & infr. ** *cap.* 124. & 127.

** Nobis Tom. 1. p. 59.

** Nobis Cap. 137. & 139.

(*a*) *Upstalsboom.* De benaming van dese plaats word verscheidentlik afgeleid, als van upstaende boomen, waer onder de vergaderinge wierde gehouden. Dog ik hebbe een oud handschrift waar in tot verklaringe der oude Friese namen gesegt word, dat *Upstalling* int oude Fries een *Hoeveling* beteikent, volgens dien was het de plaats daar de *Capitales Hoevetlingen* en de voornaamste des Volcks tzamen raadpleegden. Van dat selve gebruik was oudtyts het woud by de Stad *Egium* gelegen, an Jupin toegewydt, *Enarium* geheeten. Diergelyke plaatzen van *publike* byeenkomsten vindmen in *Meissen Hessen*, *Lunenburg*. Bren: Tom. 1. lib. 1. cap. 9. part. 5. p. 182. §. 49. Ziet ook *Harkenrobts Oorspronkl.* p. 123.

ger dorch de Lande mochte reysen. Up desulvige plaetse sinnen ock de (1). XII. *Emsige Dohme*, de von Dootslagen holden,

(1) Amasanæ sanctiones. Idem ‡ *doem* quod judicium, quod sententia, quod sanctio. Unde & *Aesdom*, *Azingdom*, *Schependom*, *Wysdom*, *Verdoem*, item *Verdoemen*. Grot. 2. *Man.* 48. *Dobmen* dicebant Jutæ *lib.* 2 *leg. Jut. cap.* 59. Et Dani hinc hodieque adhuc judicem dicunt Dommer, Scoti Dumester. Skenæ. *ad vett. leg. Scot. lib. cap.* 14. Sed sanctiones hæ haud dubie, ut verba, opinor, innuunt, *die van dootslage bolden*, id est, quæ agunt de homicidiis.

‡ Sic loquuntur Omlandi *part.* 1 §. 29. *Een rechter by sy ordinaris, extraordinaris, of verwillekoert, mach nemen voor elcken doem &c.* & similiter *part.* 2. §. 72.

Cæterum scita hæc, si requirat quis, ex veteri Codice, qui Edzardi Comitis sanctiones continet, suppeditavit vir Amplissimus Menso Alting. Sunt autem hujusmodi.

„ Int jaer na der geboert onses Heeren Jesu Christi, doe men
„ schreef dusent ccc. ende twalve gaven und ordinerden disse na-
„ schreven de XII. Emsige nye dohme van wegen den Prelaten,
„ Hovetlingen, und vornemsten in Emsige lant, alse nemlich *Lu-*
„ *woert Ayssenna* tho *Westerbusen*, *Habbo* tho *Hinte*, *Wiart Abdena*
„ Droste tho *Embden*, *Sybrant* tho *Vyssqwert*, und *Folkert* tho *Twik-*
„ *lum*. Disse vorschrevene dohmen andragende den blode, als hier
„ nah folget.

„ De erste hogeste dohm is, we einen man dothslait in eenen be-
„ ropen veheligen dage, de sal den hals gelden mit XL. olde marck.
„ Itlich marck is XII. sch. in reden gelde binnen VI. weken und XX.
„ marck broke.

„ De II. dohm is wan eener doet wurt gefunden, dat sy in
„ dorpen of steden, und men fint an den doden eene wunde,
„ of eyn ander teken, da mit he tho dode gekomen is, so sollen
„ des doden frunde eynen schuldich maken, alsdan sal men em
„ gelden. Unde hadde he dan gene tuge, dar mede he em much-
„ te schuldich maken, den dat witlich und kundich sy, so mach de
„ geene, den sulcks angetegen wurt, sick ontschuldigen mit III.
„ waraftige tuygen, und he sel ock sulvest schweren, dat he
„ unschuldich sy, und de ander dat si eene sodane missedaet in
„ warheit nit tho geloven. Unse vorolderen plegen XII. tuyge
„ to hebben.

„ De III. dohm is, wen ein arm man, in eenen rechtsdagh
„ einen doetsleit, und flucht in eenen riken mans huis, so solen
„ des doden mans frunde, in des ricken mans huiss eene mit un-
„ sen knechten und getruwen buiren setten, Isset dat de rike man
„ den nit lyden wil, und der sulvigen de doere vor tho sloit,
„ so sal he vor den sloten man gelden. Ist dem dat he em
„ oeck

„ oeck de doere opent, und seide dat de hantdadige dar nicht
„ in sy behut, so sal he sich mit dre tuigen und ede untschul-
„ digen.

„ De IV. dohm is, wan de eine man den anderen van hare doth-
„ sleit, of dod wundet, und des mannes frunden eme dar baven
„ graipen, und weder doth slaen, so licht de eine dode hals vor
„ den anderen. Ist ock dat he ofte sine frunden gelth beden vor den
„ doden hals, so salmen em gelden binnen jaer und dach mit XXX.
„ olde marck. Idtlich marck is XXIV. sch. in claren gelde, und
„ VIII. olde marck tho boete.

Wat den Heere boert van den doden halse.

„ De V. dohme, wan wy oft unse Amptlude den doden hals of
„ dotslach tho gelde estimeren, so sal desulvige broecken VIII.
„ olde marck betalen, und min Gnedige Heere nimpt van den do-
„ den hals XXI. Postulaets gulden.

„ De VI. dohm. We tho dode gewundet wart, und stervet so
„ geringe, dat unse Richteren oder Amptluide eme nicht kunde
„ im levende befahren, up wen he stervet, und schuldich maket
„ vor sinen Priester, de sal em gelden. Levet he ock so lange,
„ dat unse Richter oft Amptlude to em kame, und de Priester
„ mit den H. Sacramente, so sal he em schuldich maken vor den
„ Priester und Amptman, ock vor den volcke, dat dar tegenwoer-
„ dich is, so sal de geene den dootslach gelden und betalen.

„ De VII. dohm is, wan ein fredelose man im stride dothgesla-
„ gen wurt, so salmen den gelden mit fullen gelde, den dat gelt
„ mogen sine frunde und erven nicht nemen, darumme dat se neen
„ gelt vor em uthgeven wolden, dan de erven und frunden, de he
„ tho voeren doet geslagen hadde, selle dat gelt untfangen by
„ willen der Heren und Amptluden. Heft he ock tho voren lemet
„ und gewundet, so salmen de lemelse boeten mit dat gelt van si-
„ nen live mit VIII. olde marck. Hebben de frunde tho voeren
„ gelt vor em uthgegeven, dat se bewysen konnen, so mogen se
„ dat wederumme nemen von dem dotslach. Wolde men seggen.
„ dat were den fredelose man vergeven, kan men sodane vergiffe-
„ nisse bewisen, so sal si vaste bliven. Daarvan secht ock dat 19.
„ Lantrecht.

„ De VIII. dohm is, wan ein gewundet man binnen jaer und
„ dach stervet, und he in sinen lesten by siner salігheit betuiget,
„ by den Priester und guide luiden, dat he der wundinge wegen
„ thom dode gekamen is, so salmen em gelden. Dan levede de
„ man aver ein jaer und dach, dat men bewisen kan, so mach men
„ dat halen met dree tuigen, de dat schweren, dat de man der
„ wundinge wegen gestorven sy, so derf men em mit rechte nicht
„ gelden.

„ De IX. dohme is. In wat steede id sy im dorpe ofte up
„ dem felde, in beerbancken oft op straten, wan ein fredelose
„ man,

holden desgelycken oock de agt (1) *Overkoere* verordnet, ingesettet, und belevet.

De derde *Richtstoel* is verordnet in *Westfrieslant* tho *Franiker* eder tho *Staveren*. Idliche Chroniken holden, dat de *Richtstoel* tho *Witbolde* verordnet sy.

Woe

„ man, so tohm doode wurde geschlagen, sal ungegolden liggen blyven, id sy dat he im stride wurde geschlagen, so vor „ geroert.

„ De x. dohm is, datmen eenen helen Richter, dat is de dat „ recht alleene heft, sal gegulden warden mit dubbelden gelden, „ und eenen halven Richter, dat is de dat recht tho hore heb- „ ben, den sal men gelden mit anderhalven gelde, und alsodane „ gelt sullen se wederumme uthgeven, wanneer se eenen doet- „ schlaen, und sloeg de halve Richter yemant door, so sal he de „ broecke sinen mede Richter geven.

„ De xi. dohm is, dath alle dotslage, were mede se ge- „ schehen, mit fuuste, stock &c. schol mit gelde gegulden „ werden, dat is, xxi. olde marck. Itlich marck is xxiv. schil- „ linge.

„ De xii. dohm is, dat gein mann, de ein doitslach deit in een „ ander gerichte, bedarff sinen egenen Richter gene broecke ge- „ ven, wen he gelettet wurth, dair de missedaet geschehen is. „ Dan lept he fry van dair, so mach he sinen Richter de broecke „ geven.

Van einen gemenen dhoem.

„ Dit is de gemene dhoem van allen doitslagen, wan ein „ mann dar mede betegen wurt, und men kan ein dat nicht „ overtuigen, so mach he sick ontschuldigen mit dree war- „ hafftige tuigen oft eden, alse im anderen dohm geschreven „ steit.

(1) *Koer* lex est, statutum. Keur dicunt passim. Chora apud d'Achery *to.* 12. *Spicil* ubi hoc initium Legum villæ de Arkes Ann. 1231. *Notum esse volumus omnibus hæc inspecturis, quod nos hominibus nostris de Arkes legem juratam, quæ Chora vulgariter appellatur, dedimus & concessimus. in hunc modum.* *Overkoer* haud dubie generalis quædem lex lata Frisiis universis. Nam & suas singulis provinciis auxit Carolus & confirmavit, ut testatur Ubbo Emmius *lib.* 5. *hist.* ad An. M. DCCC. X.

Woe Bonifacius *in de* Freeslande *geprediget*, *und by* Doccum *van de* Westfreesen *doet geschlagen*.

[XLI. Dewiele de meeste deel der *Freeslande* noch den *Christen* geloeven nicht hadden angenahmen, und na vortreckent der beyden Bisschuppen wederumme afgetreden, und midler tydt *Wilbrordus* in *Godt* den *Hehren* vorscheiden was, heft Hartoch *Carel* an den Ertz-Bisschup van *Meintz* geschrehven, der een *Engellander* gebahren was, van ore begehrt, he wulde mit idtlicke gelehrde Luede in de *Freeslande* an de Zeestrandt, und so fort aver de *Jade* tehen, se bewehgen, den *Christen* Geloeven an tho nehmen: *Bonifacius* is seer lichtlick hiertoe bewaegen gewurden, wente he sines Amptes halven daer tho verplicht is gewesen, nicht allene he, sunder ook alle *Predicanten*, leet derhalven 52. *Predicanten* uth den *Stichte* van *Utrecht* vorschrieven, gaf one an, woe he van den Koning van *Franckrick* Christum tho predigen in de *Freeslande* geeschet wehre, bat dat se eenen andern Bisschup in sine Stede wulden erwehlen, daermede sine schape verwaret muchten werden, welk also gescheen is, dewile se nu by een ander vorsamlet gewest, hebben se *Bilonem* vor eenen Bisschup erwehlet, und als de alle dinck wol vorordnet, toch *Bonifacius* mit sine 52. *Predicanten* und *Discipulen* in de *Freeslande*, predigde heftig tegen alle affgoderye, und dat woede Volck, als he nu mit de *Predicanten* een lange tydt dorch de *Freeslande* getaegen, und veele bekehrt, nackede de tydt sines liedens, dat he de Kroone der *Martelie* schulde angaen, is he in *Westfreeslandt* gereiset, heft daer heftig und vuerig jegen alle affgoderie gepprediget, in dat *Dungerdeel* und *Colmerlandt*, daer noch veele verstockede hartnackede boeven sinnen vorhanden gewesen, de sick meer geargert dan gebetert, up eene tydt alse *Bonifacius* mit sine mede Hulpern in den woorde *Gaedes* van *Doccum* in dat *Dungerdeel* wulde gaen, kaemende by eene plaets *Mermerwolde* genandt, hebben daer idtlicke int reit vorhanden geleegen, und hebben den fraemen *Bonifacium* sampt alle sine *Discipulen* erwurget, und umme gebracht, one und de sine alsso im reide liggen laeten.

Een deel der *Chroniken* holden, idt sy gescheen up den ohrt, daer nu de Karcke gebouwet is, dan daer een *Fonteine*

teine tho een *Miracul* uth der eerden gesprungen, gesehen wurdt.

Als de Mordeners heimb gegangen sinnen, und de buete vorteeren wulden, und gedachten alle dinck wehre wol uth gerichtet, hebben se sick tho Disch gesettet, in meenunge wat tho eeten, in dem is ohr *Brodt* alle tho *Steen* gewurden, welches se voor sick liggen hadden, so noch dat *Brodt* tho *Doccum* vorhanden is. *Carolus* averst heft dusse mordeners laeten richten, un one er lohn, wes se voordeent, wederfahren laeten, dorch eenen *Amtman* uth *Ostfreeslandt*, de daar hen mit idtlicken gesant is wurden, als *Warparius* in de *Westfreesche Chronica* daer van schrifft, ☙]

Woe Wilhadus *van* Carolo *uth* Engelandt *verschreeven, und de* Freesen *bekeert.*

[☙ XLII. Als nu Koning *Carel* de Boeven (woe vorgeroert) hadde laeten richten, heft he geene *Predicanten* an der jegene vorhanden geweeten, doch gewisse kundtschap erlanget, woe in *Engelandt* idtlicke Gelehrde vorhanden, heft derhalven an den Koning van *Engelandt*, *Allegart* genandt, daerumme geschreeven, und sinen *Herold* daerumme gesant, und begehrt dat he one *Wilhadum* sinen *Predicanten*, mit idtlicke andere de tho sodahnen Amte nicht ungeschicket van one geholden, in de *Freeslande*, umme den *Freesen* Christum tho vorkundigen, schicken wulde; Alt de *Herolt* by Koning *Allegardt* gekaemen, und sine Breefe averantwordet, und sine gewerfe mundlick gedaen, heft one de Koning sulches nicht afgeschlaegen, sunder *Wilhadum* daer tho beweget, de mit consent und vulbohrt des Koninges twee Gelehrden, de eene *Witte-Ewalt*, de ander *Swarte-Ewalt* genant, mit sick genaemen, is also mit den *Herold* tho Schepe gegaen, und de windt heft se gefoeget in *Westfrieslandt* by *Doccum*, an den ohrt daer *Bonifacius* met sine *Discipulen* gedoedet, und umme gekaemen was, hebben daer groote neerstichheit tho predigen vorgewendet, nicht mit wreetheit, dan mit groter sachtmoedigheit. de Sunde und affgoderie, daer de *Schrifft* eschede, scharplick gestraft, dem Volcke also mit oeren leevende voorgegaen, dat se allen den *Christen* Geloeven mit groeten yver hebben angenaemen, sick

laeten doepen mit oer gantze Huesgesinde, daerna hebben *Wilbadus* und de beyden *Ewaldi* na verloep een Jahr oder twee ander *Predicanten* an oere plaetz gestelt, und sinnen Ostwert in de ander *Freeslande* getaegen, allenthalven geprediget, und veele thom *Christen* Geloeven bekeert, daerna is *Wilbadus* tho een Bisschup van den *Bremern* gekahren, geroepen und erwehlet wurden, und heft daer sin levent geendet, averst de beyden *Ewaldi* sinnen vort in der Heerschup van der *Hoye* getaegen, angesehen de noch den *Christen* Geloeven nicht hadden angenaemen, hebben daer groeten fliet vorgewendet, und wowol se de *Hoyeschen* in aller guede in Lehre und leevende unstraflick vorgingen, gelickewol sinnen de beyden daer doet geschlaegen, und ohr Lichaeme sinnen in der Stadt *Coln* gevoert, und in *Sancti Cuniberti* Karcke begraven. ❧]

Woe de Freesen *mit* Carolo Magno *na* Jerusalem *getaegen, und dat sulvige gewunnen und erovert hebben.*

[❧ XLIII. Anno na *Christi* Gebohrt 776. sinnen de gemeene *Freesen* idtlicke uth ore nationen und Landschappen, de tho waeter und lande thom kriege geschickt, *Carolo* oren Koninge tho hulpe na *Jerusalem*, dat sulvige tho erovern geschickt, sinnen vor eerste mit een antall Schepe by one in *Franckrick* gekahmen, und so fort mede na *Jerusalem* gereiset, daer sick de *Freesen* ehrlicken vorgewesen hebben, also dat *Carolus Jerusalem* in sin gewalt erlanget: Idtlicke olde *Scribenten* willen, het sy Anno 714. bie *Caroli Martelli* tieden gescheen, und by Keyser *Justiniani* des *Constantini* Sohns tieden. ❧]

Woe de Freesen *van eenen* Lutgerus *genandt een Hartoch van* Sassen, *van Geloeven afftho wicken, gedrungen sinnen.*

[❧ XLIV. Daerna is een Hartoch van *Sassen* Lutgerus genandt, van dem Geschlechte *Rabbodi*, in de *Freeslande* mit eenen geweldigen hoep gevallen, um de *Freesen* van den *Christen* Geloeven tho drengen, und de *Frantzosen* ock wederumme uth de *Frees-*

Freeslande tho vordrieven, he is den *Freesen* in der Jle, doe se sick genes Krieges vermoeden, up de handt gekahmen, und is eene groete bloetstortinge vor erste an beyden sieden gescheen, heft dannoch Hartoch *Lutger* von *Sassen* de overhand geholden, und de *Freesen* under sin gewalt gedwungen, und dat se de *Affgoden* wederumme musten anbeden, und andere Affgodereye drieven, und heft de *Affgodische Tempeln* weder upgerichtet, und de Karken tusschen der *Elve* und *Lauwerse*, daerin Gaedes wordt vorkundiget wurdt, heft he verstoeren und needer breecken laeten, dat in de gantze *Freeslande* man dree Karcken overgebleeven, nomtlick tho *Utrecht*, *Leuwarden* und *Groningen*; Dusse Hartoch *Luttger* heft in dusser tydt, dewiele he den *Christen* Geloeven nicht angenaemen, gedaen, woe *Paulus* de *Christen* ock heft verfolget, und is genoemt Hartoch *Wedekindt*, wente so lange dat he by tieden *Caroli Magni* van den Bisschup *Luttgero*, als de *Freesen* on in des Keysers handt gestelt, thom *Christen* Geloeven gebracht, und up der *Doepe* von *Carolo Magno* na den Bisschup *Luttgerum*, genoemt, und nahmals Hartoch *Luttger* schulde heeten, als men hierna vornehmen werdt. ❧]

Woe Hartoch Luttger *van* Sassen *dorch de* Frantzosen *weder uth de* Freeslande *gedreeven is.*

[❧ XLV. Daerna als men 777. schreeff, als *Carolus Magnus* gewahr wurdt, dat Hartoch *Luttger* von *Sassen* de *Freesen* allso in der Ile avertaegen, und allso mit roven und barnen beschediget, so heft he uth *Franckrick* geschicket eenen marcklicken antal Kriegesluede, mit idtlicke hundert Schepe, und heft Hartoch *Luttgerus*, und de he daer in de *Freeslande* gestelt hadde, weder mit groeter gewalt laeten uthdriven, und heft de Stede und hueser so Hartoch *Luttger* in siner gewalt, weder innemen und besetten laeten, und heft den *Freesen* alle vorige *Privilegien* und *Freiheiden* so den *Freesen* van vorigen Koningen gegeven, thogelaeten und vorsegelt, und is by vorigen *Constantini Leonis* Sohns de Keysers tieden gescheen de *Copronimus* genoempt wurdt. ❧]

Woe Lutgerus *een Bisschup tho* Munster *de* Freesen *weder thom Christen Geloeven bekehrt heft*

[☙ XLVI. Als nu de *Freesen* dorch Hartoch Luttger van den *Christen* Geloeven weren gedrenget, und he daer weder uth vordreven was, heft *Carolus Magnus* an een Bisschup tho Munster *Luttgerum*, eenen gebahren *Freesen* geschreeven, und gebeden, he wulde mit Idtlicke andere *Predicanten* sine Landes luede *Christum* tho verkondigen nicht underweegen laeten, de dorch den Heidenschen *Tirannen* Hartoch *Luttger* van den Geloeven mit Mordt und Brand de *Affgoeder* tho deenen gedwungen wehren, Bisschup *Lutgerus* is hier tho gantz willig gewesen, in de *Freeslande* getaegen, und heft sinen *Freesen* mit allen fliet *Christum* geprediget und gelehrt, und de *Freesen* hebben one geerne gehoert, den Geloeven *Jesu Christi* willig weder angenaemen, sick mit groeten *Weh!* gegen *Godt* beklaeget, dat se gewaltlick van den *Tirannen Lutger* daraff gedrungen wehren, hebben alle de Karcken in de *Freeslande* weder up laeten bouwen, und na dem olden gebrueck weder geweyet, dit is gescheen Anno *Christi* 781. by Keyser *Leonis* des 4. tieden. ❧]

Wunderlicke koenheit eenes stolten Freesen, *de den Hartoch van* Brunswick *veer junge* Leuwen *gebracht, und den olden erwurget.*

[☙ XLVII. Anno *Christi* 778. Is eener van den *Cauchen* uth *Freeslande* gebahren, by eenen *Fursten* van *Brunswick* getaegen, sick daer tho dienste gegeven, wente he was um partie halven uth de *Freeslande* van sine arve und gueder vordreeven, de Hartoch anseende de guede gestalte siner lidtmaeten, guet gebehr, nam ehm an; und gaf ehm ein *Ambt*, dat he ein *Holtgrave* over sine holte und buschayen schulde wesen, dar vorsichtigheyt up tho hebben, heft darna sick eensmaels begeven, dat de Freese *Hidde Cauchen* genandt, in den Holte reedt, tho besichtigen, offte ock enig schaede daerin gescheen, van in dem Holte een olde *Leuwe* de he geschlaegen, und heft de veer jungen dem Hartoch in sin schoot gebracht, und sprack; *Geneedige Furst* und *Heer*, als ick sie geweſt

geweſt im Holte van *S. F. Gn:* is my bejegent een *Wulff* mit veer jungen, den olden hebbe ick doet geſchlaegen, de jungen averſt erbarmet, bringe deſulve *S. F. Gn.* leevendig, alſo de *Furſten* de jungen *Leuwen* ſag, marckede he dat de *Freeſe* vorhen geenen *Leuwen* geſehen hadde, dit wol betrachtende, heft de Hartoch den *Freeſen*, dorch ſine menliche daet willen tho *Ridder* geſchlagen, gaf one ſo veel Landes up de *Elve*, dat he eenen *Ridderlicken Stand* wol uthfoeren kunde, dar leet de *Freeſe* een hues timmern, noemede de *Borg* na ſinen nahmen *Hiddes Acker*, wente he, woe baeven genoemet, *Hidde Cauchen* genoemt, was gebahren uth *Harlinger Landt* und ſine oldern weren van den kleinen *Cauchen Geſchlecht*, ock finde wy in der *Freeſchen Chroniken* dat by der plaetſe dar de *Freeſe* hadden laeten timmern, eine *Rechtplaetze* van den gemeenen *Freeſen* vorordnet, dorch befehl *Caroli Magni*, daer ſe or hochſte recht begreepen tho *Hiddes Acker*: Und is geſcheen by tieden *Pauwſt Adriani* des 97. und *Leonis* de 4. des nahmens, de 75. Romſche Keyſer. ❧]

Woe Hatebrandus *een eenig Soen mit alle ſine guederen*, Cloſteren *in* Groningen *und* Oſtfreeslande geſtiftet.

[❧ XLVIII. Anno 793. Is in *Groningerlandt* een eenig Sohn geweſen *Hatebrandus* genoempt, de dorch ſine *Olderen* van joget up thor Scholen geholden, als nu de *Oldern* verſturven, und one veele gueder nalaeten, und geſinnet een *Monnich* tho werden, heft he den *Orden Sancti Benedicti* angenamen, und dat olde *Cloſter* vor erſt by den *Damm* geſtifftet, daerna heft he ock in *Oſtfreeslandt* twee *Cloeſter*, als dat olde *Cloſter* tho *Norden*, und dat ander in *Moermerlandt* gebouwet, dar he eene *Abt* inſettede *Teda*, de daer in den ohrt Landes ſo leefftalich und een freye Gehver geweſen, dardorch de Nabuiren de dar by geſeten een Sprickwordt under den andern gehadt; Willen wy tho unſen *Teden* gaen, daer na dat *Cloſter Tehinger Monniken* is geworden. ❧]

Woe

Woe Carolus Magnus Acken *belaegert, und one de* Freesen *uth egener bewegnusse hulpe und bystandt gedaan hebben.*

[§]. XLIX. Na der Gebohrt *Christi* 800. Dewile *Carolus Magnus* tho een Roemscher Keyser noch nicht gekaeren, und dan koer begeerde, heft he sick de Stadt *Acken* tho belegern vorgenaemen, gelick woe de olden *Freesischen Chroniken* melden, und de Stadt mit eenen wolgerusteden hoepen belegert, de gemeene *Freesen* dit horende, woe or Koning na hogern *Staet* trachtede, sinnen se uth egener bewegnisse mit idtlicke duesent ores besten Krieges Volckes, so veele se uth dem Lande vor de *Nort-Koninge* und *Sueder-Sassen* gewalt entbehren kunden, mit sodaenig befehl an or Oversten, dat se nicht van Koning *Carel* schulden wieken, he hadde dan sinen willen erlanget, getaegen, ditsulvige heft de Coning mit groter dancksegginge upgenaemen, und de Koning heft een lange tydt vor *Acken* mit den *Freesen* gelegen verwachtende ofte jemandt one wederstreeven, ofte na den Keyserlicke Krone tho erlangen trachten wulde, he heft averst up de lenge niemand vernaemen, als he nu sine behoerlicke tydt daervor gelegen, und an de Oversten in der Stadt *Acken* geschicket hadde, hebben se one ehrlicken untfangen, und als eenen *Romischen Keyser* inrieden laeten; Alsdoe heft *Carolus* als een *Romscher Keyser*, de daerna van den Romeinern um sin grootheid der lehden, und sines groten gelucks halven *Magnus* geheeten, der *Freesen* Oversten Hopman *Magnus* geheeten, tho sick gefordert, one enen freyen *Hoff* in der Stadt *Acken* tho ener ewigen gedechtenisse und nutte der *Freesen* geschencket, und de *Freesen* schulden wanneer de vaert tho *Acken* vorhanden were, in den *Hoff* eenen freyen intoch hebben, leet one dar dat *Hilligedohm*, want idt getoent wurdt, besichtigen, he heft ock de vorige *Privilegia* an one gegeven confirmeert, daer tho one gewalt, geldt up oeren hoevede, lieve und voeten, so veele se betaelen kunden tho dragen gegeven, ane alle *Schattinge*; Wieder dat se na dem Dage nicht fehrder uth de *Freeslande* tehen dursten, den tho waeter mit der *Ebben* uth, und mit der *Floet* in, und tho Lande nicht fehrder dan dat se by *Sunnenschien* weder in de *Freeslande* kaemen kunden, up datse ore Lande, verdedigen muchten,

muchten, wurden se ock van jemant weder angefuchten, tho waeter ofte tho Lande, daervan wulde he se erredden und untsetten, so veer averst se wulden, wan dat Romsche Rycke Krieges-Luede tho doende hadde, uth freyen willen, als nu reede gescheen, uptrecken, schulde in oren freyen *Wilkeer* staen, und wan sulches geschehe, schulde men enen jderen na sinen Staet eene ehrlicke besoldunge schaffen und geven.

Heft also mit consent und willen *Caroli*, *Magnus* der *Freesen* Overste Hopman de 12. *Wilkoeren*, also in dem *Landtrechte* angetaegen, gekaeren, und sinnen dusse mit alle andere *Privilegien* van den Pauwst *Leone III.* approbeert und confirmeert wurden, und dusse Pauwst heft dat *Sendt-recht*, woe idt in de lenge tho 32. *Articulen* luedet, daer beyde *Geestelicken* und *Wereltlicken* sick na richten schulden, versehgelt. ❧]

Woe Gottfridus *weder in de* Freeslande, *umme sinen vorigen Schaeden tho wrecken, mit eenen groten hoepen* Krieges-Volck *getaegen, und van* Carolo Magno *dem Romischen Keyser geschlaagen.*

[❧ L. Anno *Christi* 809. Na verloep van umtrent 36. Jahr, wulde de *Norwehgische* Koning *Gottfridus* sinen schaeden an de *Freesen* wederumme wrecken, heft uth alle sine umliggende Landen *Krieges-Volck* vergaedern laeten, und is mit groter Gewalt weder in de *Freeslande* getaegen, meestlich tho Lande, und wat also in den toch afflangen kunde, avertaegen, und dewile he de *Freesen* so unversehendes angekaemen, und se one genen wederstandt dan mit groeten schaeden doen kunden, hebben sick under sinnen gewalt gegeven, mit vorbedingeden woerden und thosaegen, da he one den vorigen schaeden, den he an guede und bloede geleeden, nicht untgelden schulde laeten, und wieder tho gesegt, he wulde se ock by alle ore *Privilegien* und *Freyheiden* laeten blieven, de *Freesen* hebben jlich an Koning *Carel* gesandt, und den bestandt, so mit *Gottfrido* gemacket, den *Keyser* laeten anseggen, dewile *Gottfridus* so unversenens se avergetaegen hadde, tho siner *Majesteits* und orer ewigen vordarff, wulde doch ansehen, so se dit binnen der tydt nicht ingingen, wurde he se alle um lieff

und guet bringen, de Koning heft oren toenenden schaeden und vordarff angesehen, und one sodahnes tho gelaeten, den he vorhopede tho *Godt*, se balde weder tho redden, als nu de bestant schier uth was, sinnen se mit *Gottfrido* over een gekaemen, doch vorbedinget, dat de gemeene *Freesen* muchten stille sitten, und dat se uth oren Landen nicht tehen dorfften, und daertho ock nicht gedrenget wurden, etwas tegen oren *Koning* und dat *Rycke* tho doen, dan one mit eenen seckeren *Penning*, und anders nergens mede vorplicht tho sin, dat heft *Gottfridus* den *Freesen* alle vorsegelt, daerna is *Gottfridus* den *Rhyn* henup mit groter gewalt getaegen, heft de Lande sehr vordurven, und veele Stede ingenaemen, alse *Bremen*, *Utrecht*, *Munster*, *Colln*, *Osenbrugge*, verdelgede alle de Landen, gewan ock de Stadt *Acken* mit gewalt, und van unse *Leeve Vrouwen* Karcke maeckede he sinen Peerde-stall.

Carolus Magnus heft *Gottfridum* vast woelen laeten, und des sinen nicht vorgeten, heft an alle *Naber-Fursten* geschreeven, daer tho an allen nationen so under sin gebede stunden, und one vorwand weeren, dat een jeder dat beste by one jtzunder wulden doen, umme den *Norwehgischen* Koning weder tho staen, heft ock der *Spanniern* und *Switzern* veele duesenden erlanget, de one tho getaegen sinnen, und als alle *Fursten* und *Hebren* mit oren Krieges-Volck by *Carolo Magno* erschienen weren, sinnen se mit one vort getaegen, als doe is *Gottfridus* vorgewecken, heft *Acken* und de andere Stehde overgegeven und vorlaeten, der Koning is ehm nageilet, also hefftig dat he one nicht untwicken kunde, und heft dat gelucke an sick gehadt, also dat *Gottfridus* thom laetesten mit alle de sinen in ener Schlacht doet gebleven und geschlaegen; Jdtlicke andere schriven, als he de *Freeslande* weder bedwungen hadde, heft he de *Freesen* mede tho *Felde* genaemen, tegen den Koning een Schlacht tho doen, heft one veele *Freyheiden* als baeven angetaegen, gelaevet, und als de *Freesen* vornemen, dat *Gottfridus* kenen wederstand kunde doen, so sinnen se tho gewischet, also de *Keyser* de Schlacht mit one wulde anheven, und hebben *Gottfridum* ersteeken. Idtlicke schrieven, he schulde von sinen egen *Sohne* doet geschlaegen sin, und de *Freesen* schulden doch tho des Koninges hoep getreden sin, und hebben alle de *Nortmannen* und *Dehnen* doet ge-

geschlaegen, dat gar weinig daer af gekaemen, hebben derhalven *Gottfridum* genen geloeven toegestelt, dan gedachten, he wulde se weder in egendohm bringen, daer se *Rabbodus* in gebracht hadde, so wulden se one ock weder tho hues wiesen, dat he kortes nicht weder kaemen schulde; Und als *Carolus Magnus* der *Freesen* ontschuldinge gehoert, heft he se by oren *Freyheiden* blieven laeten, und se mit genen ungnedigen Ogen angesehen. So schrieven ock *Nauclerus* und *Laurentius Phrisius* dat na der tydt, als *Gottfridus* geschlaegen is gewesen, si geen Koning wederumme uth *Norwehgen* oder *Dennemarcken* in de *Freeslande* viantlicker wiese gekaemen, de de *Freeslande* bedwingen kunde, dan se sinnen daerna veele maelen wol in *Hollandt* und *Waeterland* getaegen, averst nicht in de *Principale Freeslande*. *Casper Hedion* thuet an in *Eccles. Hist.* dat in dat leste Jahr van *Carolo Magno* der *Nortmanner* nahme eerst erhoert is wurden, als doe schul dit vorgeschreven gescheen sin. ☙]

Van idtliche beroemde Freesen.

[☙ LI. ** Anno *Christi* 800. Is *Adelbricus* tho enen *Uterschen* Bischup erwehlet, dusse begeerde den *Hilligen Man Luttgerum* den Bisschup tho *Munster* tho hulpe, um Hartoch *Wedekindt* de daerna *Luttger* genandt, een Hartoch van *Sassen*, thom *Christen* Geloeven tho bringen, als se mit allem fliet hierna vullenbracht; Ock sinnen dusse volgende gebahren *Freesen* tho *Utersche Bischuppe* de eene na den anderen erwehlet, als noemptlick *Theodardus*, *Hermelus*, *Arpfridus*, *Fredericus*, *Albericus*, *Fredericus* is gewest een broeder *Sancti Luttgeri*, *Hongerus*, *Ebaldus*, *Edelboldus* und *Rabbodus*. ☙] ** Matthæo Cap. LII.

Woe de Freesen (*als* Carolus Magnus *tho eenen* Romschen Keyser *erwehlt*, *und de* Roemeren *one ungehorsam wurden*) *de* Roemeren *geschlaegen*, *de Oversten in des Keysers handen gefencklick gestelt*, *dar dorch de Keyser sinen willen van* Romen *erlanget*.

[☙ LII.** Doe men schreeff na *Christi* Geboert 801. in densulven Jahr als *Carolus Magnus* tho eenen *Romschen Keyser* erweh- ** Matthæo Cap. LI.

 let

let was, doe ſinnen idtlicke treſlicke Geſchlechte in de Stadt *Rome* geweſt, de *Carolo Magno* nicht geerne ore Stemme (als noch in voelen Koeren der Keyſeren, Koningen und Biſſchuppen geſchut) wulden geven, alſo ock in der Stadt *Rome* geſcheen, wowol nu *Carolus* de meeſte Stemme van den *Romern* ontfangen, ſo hebben ſick doch idtlicke der *Romern* tegen one geſtreevet, und de gerechtigheit ſiner Vorvaederen geweigert, und unſchloegen ſick ock idtlicke rechte, ſiner Keyſerlichen Heerlichkeit belangende, rebelleerden tegen one, und wulden ſine gebaeden nichts achten, Wardorch de Keyſer verohrſacket wurd, dat *Romſche Rycke* in *Duitſcher* nation om hulpe, de *Romer* under ſin gehorſahm tho bringen, an tho langen, und dewiele de *Freeſen* in der tydt noch under de Krone van *Franckrick* ſtunden, der ohrſacke heſt *Carolus Magnus* ock an de *Freeſen* geſant, des de Freeſen hoch erfreuwet ſint geworden, und ſinnen ylich mit ore beſte *Krieges-Volck* den *Ryhn* hen up getaegen, und by den Keyſer vor *Rom* gekaemen, als nu de *Romer* ſtarck uth der Stadt *Rom* den Keyſer tho moete toegen, doe ſinnen de *Freeſen* dorch bewilling des Keyſers an de *Roemern* gerueſchet, und hebben vor eerſte *Schutgefechte* mit den andern geholden, und ſick under den andern geſchlaegen, doch thom laeteſten hebben de *Freeſen* den *Roemern* up de flucht gebracht, und veele van den treſſlickſten *Overſten* der *Romern* gefangen, und de tho des Keyſers handen geſtelt, dardorch de Keyſer ſinen willen datmael van den *Romern* erlanget, de ſick willig gegeven, des de gemeene *Freeſen* van *Carolo Magno* mit willinge Pauwſt *Gregorii* und *Churfurſten* des *Hilligen Romſchen Ryckes* ſampt ander *Furſten* und *Hehren* de tegenwoordig, mit groete *Privilegien* und *Freyheiden* in eenen Breeff mit des *Keyſers Golden Segel* vorſegelt, erlanget hebben, als men in naſolgende waerhafftige *Copye* des vorſegelden breeſes dorch loefwurdige *Notarien* vorteckent, uthdrucklicken vornehmen wert. ❧]

Woe de Freesen *Hartoch* Wedekindt *mit gewalt overtaegen, one gefencklick, sampt sin gantze* Furstendohm *in Keyser* Caroli *handen gestelt, und als he gedoupt, na den Bisschup* Luttgero, *van* Carolo *den Keyser*, Luttger *genoemet is.*

[☞ LIII. Na *Christi* Geboert doe men schreef 801. in den sulven Jahr, als *Carolus* Romsche Keyser gekahren, und van den *Romern*, *Magnus*, woe vorgeroert, genoempt wurd, is een Hartoch van *Brunswick* geweest, vor eerste *Wedekindt* genoemt, de van den *Bruno*, *Saxo* und *Friso*, woe obgemelt, heruth gespraeten, de Stadt *Minden* erst gebuwet, und sin woenplaets aldaer gehat heft, woe he ock mit den *Freesen* woe vorgeroert gekriget, thogetastet, und sick also vermeten thom laetesten geholden, dat he nicht lenger een *Hartoch*, sonder een *Koning* der *Sassen* sick noemen und schriven leet, wulde ock *Carolum Magnum* vor enen *Romschen Keyser* nicht annehmen noch erkennen, und heft, wes one van wegen des *Romschen Rycks* tho doen, geweigert, und sick als een ungehorsamer und Tiranne tegen jedermannichlichen (na deme he den *Christen* Geloeven nicht hadde angenahmen) bewesen, dardorch der Keyser alle *Ryckes-Stende* sodanes up eenen *Ryckes Dag* tho erkennen gegeven, de Tiranne tho stueren und under den gehorsaem tho bringen; Dewile nu de *Freesen* sodanen ernst des Keysers gehoert, und wes up den *Ryckes Dage* beschlaeten, vernaemen, sinnen se ungefordert uth egener bewegnisse, mit groeter gewult, so veele se jummer, umme ore plaetse und orde beyde an der *Zeekant* und tho *Lande* tho bewaeren, kunden missen, Stracks ane jenige hulpe ander *Nationen*, densulven *Wedekindt* in sin *Furstendohm* getaegen, und idtlicke schlachte vor erst mit ehm geholden, thom laetesten hebben de *Freesen* dorch gluck und hulpe van *Godt* de Schlachte erlanget, und den Hertoch *Wedekindt* mit sinen treflickisten *Adel* gefanglick, sampt dat gantze Furstendohm in or gewalt erlanget, und den Keyser sulches alles tho sinen handen gestelt, und den *Fursten* und de *andern* gefanglick averantwordet; De Keyser, de getrouwe und manlicke daden, sampt den Koning van *Bohemen* und ander *Fursten* und *Hehren* spoerende, heft de Keyser den *Freesen* mit groeten *Privilegien* und *Freyheiden*, als

als men in folgende warhaftige *Copeyen* verneemen wert, begnadet und begaevet, welck mit eenen versegelden breeff befestiget, und *Carolus*, als he nu den Hertoch in sinen handen hadde, heft one eenen *Wilkoer* vorgestelt, so he den *Christen* Geloeven wulde anneemen, wulde he one by *Landt* und *Luede* laeten, darup heft de Keyser den Bisschup *Lutger* tho *Munster* und *Adelbricus* tho *Utrecht* vorschreeven, und *Wedekindt* heft dorch ore *Predicatien* den *Christen* Geloeven angenaemen, daerup hefft de Keyser one laeten doepen, und na den Bisschup *Luttgero* genoemt, und de Lande weder ingegeven, tho Gnaden upgenaemen, und one den *Titul* dat he sick *Hartoch Luttger* schulde laeten noemen, gegeven, als men in der *Sassischen. Chronicken* klaerlich wert vornehmen.

FOLGET EENE WARHAFTIGE COPIA GETAEGEN (1) UTH DEN ORIGINAEL DER FREYHEIDEN, DAER CAROLUS MAGNUS EEN ROMSCHER KEYSER DE FREESEN MEDE BEGAEVET UND BEGNADET HEFT.

LIV. *Wy* Carel *van* Gottes *Gnaden ein Romscher Keyser und Vormehrer des Ryckes &c. Doen kundt allen menschen van wat hogen und nedern stande de sinnen offte wesen moegen, und in toekamender tydt gebaeren worden, Gnade und wes Wy vermoegen; Up dat geen goet werck unbeloont blieve, und wes Deugeden nicht vergeten werde, hierumme is des nood, dat men alsodaene guet und weldaeden in gueder Gedachtenisse, und in besegelden breeven bekundtschuppe, dat sick de Nakoemelinge des vorfreuwen mogen, dat sick ore Vorvaederen so ehrlicken tho deenste des Romschen Ryckes stedes hebben geholden, geoefenet und beslitet, angesehen dewile dat Luttger de Hartoch van Sassen, sin Har-*

(1) Diploma etiam extat, & in meliori quidem forma, Latine apud Winsemium *lib.* 3. *hist.* Plerisque est tamen suspectum. Et causas habent non leves. Meminit & Ubbo Emmius *lib.* 5. *hist.* Sed qui insignis est ejus candor multa ab rerum imperitis fatetur Carolo adscripta, quæ Caroli non sunt. Furmerius Caroli Crassi non Caroli Magni ait *lib.* 6. *hist.* Sed ne sic quidem recte.

Hartochdohm bilt van der Keyserlichen Heerlicheit, na rechte des Leenguedes, und dat nicht achtende tho bekennen, und versmadende Uns den tins tho geven van sin Hartochdohm, als dat Hartochdohm geset was van Keyser Augusto, und ock gewonlick was, idtliches Jahres van sinen Voorgangern Unsern Vorgangern tho betaelen, und he sick sulven Uns und der Keyserl. Heerlicheit in aller manneeren, suemelichen oder mit vorsaete, overmits siner Hoverdicheit, tegen gesettet, und in beswaeringe und verkortinge der Keyserlichen Heerlicheit sich hielt, und upwarp van eenen Koning, und geboet, dat men one eenen Koning der Sassen heeten schulde, wanneer nu all dusdanige Hovaerdey und Unrecht, de he Uns und der vorschreeven Keyserl. Heerlicheit mannigmael gedaen hadde, lenger nicht lieden noch gedulden wulden oder kunden, so hebben Wy begeert Hulpe van de Ostfreesen und Westfreesen, de Wy bekennen, strenge und dappere manner tho wesen, und van wunderlicher koenheit, als Uns gesegt is, und erfahren hebben, den ock desulve Hartoch veel beswaringe gedaen hadde, up dat he se sick siner Macht underwerpen muchte, und se one nochtans alle tydt wederstunden, und sick vor ehme beschermeden. So findt de Freesen vorgeschreeven seer verblydet gewest, dat WY orer Hulpe begeerden, und hebben Uns by ore getrouwe ♂ baerden gelaevet und secker gemaecket, dat se bereidet kaemen wulden Uns tho helpen, und umme tho beholden Unse Ehre und de Keyserlicher Heerlichkeit ohr levendt daer vor setten wulden; Aldus hebben de vorschreeven Freesen sunder Vortoch sick tho striden bereidet tegen den vorgeschreeven Hartoch Luttger und tegen den sienen, und sinnen der tydt (so se dem Keyser badden tho gesegt) vorgekaemen, und dem Hartoch mit groter gewalt und veelheit der Freesen dat Hartochdohm mit starcker hand avertaegen und menlichen und wreedlichen mit vorgeroerten Hartoch Luttger und sin Heer gestreeden, und hebben ehm und sin vorgenoemte Hehr mit de allerbesten und vornemsten sines Hartochdohms averwunnen, gefangen und mit sieden Stricken gebunden, Uns den Hartoch vorgeschreeven mit dat Hartochdohm thom handen gestelt und geleevert, und sinnen also mit groter blydschap umme dat glucke welck se vorkreegen hadden na ore egene Lande weder getaegen; Als ock de ingekaemen Romern unse Gebaede nicht en achteden, und ongehorsam wulden sin, und summige rechten der Keyserlichen Heerlicheit sich underschloegen, in unse besweeringe und vorkortinge unses Keyserlichen rechtes, und Wy Hulpe sochten van de Gelovige menschen des Keyserlichen Ryckes,

♂ *Baarden* pro tanciffimo pignore, si cui obligata esset Barba, apud Græcos habita fuit vide Camerar: hor: Succisiv: cap. 36. Cent. 1. p. m. 155.

Ryckes, um weder tho ſtaen ores unrechtes; Als de vorſchreeven Freeſen ſulches vornahmen, ſint gekaemen ungefordert und ungeroepen van uns, mit ener groten Schaar der Freeſen Uns tho helpen, und toegen mit unſen Hehr toe Rome, und doe ſe der Stadt Rome naeckeden, ſcheiden ſick de vorgeroerte Freeſen van Unſen Hehr oder Krieges-Volck, und ſe villen mit mechtiger Krafft up de Romers, de uth Rome unſe Hehr hochmoediglicken tho moete quemen, und de Freeſen overwunnen ſe, daerover veele menſchen an beyden ſieden ſturven, und vermits de Edelingen der Romer de de Freeſen gefangen hadden, Uns ſick mit der Stadt Rome underwurpen; Hierumme anmerckende hoere Ehrſahmheit, Koenheit, und gedenckende oeres trouwen deenſtes, de ſe Uns und der Keyſerlichen Heerligheit beweeſen hebben, willen den vorgeſchreeven Freeſen, van der gewohnlicher goedertierenheit der Koninglicher Mogentheit ſunderlinge Graetie doen, mit raede unſer geloevigen menſchen, und conſent und vulbort der Princen der Keyſerlichen Heerligheit, laeten quit und geven quit, den Tribut offte Tins dat geſettet is van den Keyſer Auguſto, alſe dertich punt lotiges Goldes, deſe Uns und Unſe Vorgangers idtliches Jahr pleegen tho geven, alſo, dat Wy noch Unſe Nakomelingen, den vorgeſchreeven Tins offte Tribut van den opgemelten Freeſen, offte ore Arffgenaemen jenige Schattinge van ſe eſchen noch fordern willen; Voert mehr van Unſer Keyſerlichen Macht hebben Wy den voorgeſchreeven Freeſen mit allen oren kindern, gebahren oder ungebaeren, gegeven, dat ſe alle Frey *ſchoelen weſen in der Ewigheit, und untbinden ſe hier mede van allen erfflicher Egendohm, ock hebben Wy geſet, dat nemandt ohr* Heer *weſen ſal dan mit oren Vulboert und gueden willen, und up dat de Freeſen nicht ſchienen ſunder Richters tho weſen, ſo hebben Wy geſet, dat ſe under ſick ſulven ſo veele Rahtgeevere als idt one van noden duncket tho weſen, keſen mogen, de ſe in oren werltlicken Saecken und klaegen richten ſchoelen, und hebben ock geſet, dat de Raedtmans offte Richters idtliches jahr (nae gewoente der Romern) eenen beſcheden und bequehmen Perſohn keeſen ſchoelen, under wes Regiment, Hehrſchappie und Macht dat heele Freeslandt geſet und underwurpen weſen, den ſe ock overal in allen dingen als oren Heeren, binnen ofte bueten de pale van oeren Lande, ſchoelen gehorſaem weſen, und de Perſone ſchal genoemet werden,* Poteſtas Phriſiæ, *dat is, Macht des Freeſlandes.*

Voort

Voort mehr hebben Wy gesett, is dat jemand van den Freesen wil Ridder wesen, hebbende guedes genoech, den sal de Potestas *sin Sweert umme gorden, und geven ehm mit siner rechten hand eenen halsschlag, als gewohnlich is, und one also tho eenen Ridder maeken, und gebeden hem strengelicken, dat he voortan gewapent gae, na de manneer der Ridderen des Ryckes van Franckrick. Hierumme want Wy gemacket hebben, is dat de vorgeschreeven Freesen Ridderschup doen willen, na form und grotheit orer lichamen, de ehm van Gade in der natur gegeven sint, allen Riddern in der Werelt mit ore starckheit und koenheit gewaepent, mit averwinninge baeven gaen, de schoelen den Schildt orer Ridderschup van den* Poteſtaet *untfangen, in welcker Schildt schal gemaelt wesen, de Keyserlicke Krone in een teeken der Freyheit, de on van Uns gegeven is. Ock hebben Wy gesettet, dat de Freesen de Ridder wesen willen, schoelen tho den Oren tho umme ohr hoevet beschaeren wesen, umme ore Freyheit daermede tho bewiesen, de one van Uns, woe vorgeschreeven, gegeven is.*

Is ock jenig mensche de dusse Fryheit der vorgeschreven Freesen mit duller koenheit ofte vermeetenheit brecken ofte ontweldigen will, na der Sententie de Wy mit vulboert der Princen de Keyserlichen Hehrligkeit gegeven hebben, so schoelen se und ore Hulpers als Ballinge van oren Landen und guedern affscheeden und vordreven wurden, und daer tho ock van den gesellschafft der geloevigen menschen des Keyserlichen Ryckes; Und gebeden mit unser Keyserlichen Mogentheyt, all sodahne menschen als Ballinge und Wedersaeckers des Keyserlichen Gebaedes van allen Lueden tho schouwen, und is jemandt, de dusdaenige Luede bystendig is, ofte hulpe deit tho Strieden ofte Oorlogen tegen de voorschreven Freesen, de schal bekennen, dat he in desulvige pene und Schuldt geloepen oder gekaemen is; Und mit der so genoemter mogentheit hebben Wy ock geset, weert Saake, dat von den vorschreven Freesen jenige schaede gedaen wurde, an sodaenen Lueden an ore lievede of guedere, dat noch Unse Naekomelingen, noch de Werltlicken Richters schoelen recht geven ofte doen den quaetdaedigen Lueden, dan men schalse pinigen alse Ballingen, und vordrieven van alle ore Lande und gueder; Und dusse Sententie als se van Uns gegeven und geschreeven is, gebeden WY und setten vast und heel blyvende in Ewigheyt tho holdende, und betuigen mit inholdige dusses Breeses de WY hebben vorkregen van Unser Allerbilligsten Pauwes Gregorii; *Is dat*

de vorschreeven Freesen klagen doen, van beswaringe de ehm gedahn wurd van de vorschreeven quaetdaedige menschen, so schal de obgemelte Pauwst und sine Nakomelingen um breekinge der Privilegien und Freyheiden, de quaetdaedige menschen daerum in den Bann doen, und gebeeden vorbannet tho wesen, und nicht minder ore uth de Freeslande, und sunderlinge der gener, der Wereltliche Macht hebben, scholen se warpen Interdict *und vorbedunge Godtliches deenstes, welche Sententie de Bannes schal nicht untbunden werden, dan vermits sunderlinge Gebaede des Pauwstes, und up dat dit unse loffiicke Warck ewiglich sine Krafft und Starckheit beholde, und noch van Uns, noch van Unse Nakomelinge, noch van jemand moge gebracken oder in twyffel gebracht werden, und up dat sick Unse leeve Freesen in Ewigheit van all dusdanige Privilegien und Freyheiden, woe vorgeroert, vorblieden mogen, so hebben WY dussen Breeff daervan doen schrieven, und mit Unsen Golden Insegel in een getuichnisse der Warheit befestiget, Dussen Warckes sinnen WY Tuege Winzelaus Koning van Bohmen, Warfardus Hertoch van Beyern, Luppoldus Hertoch Maraviensis, Hinricus Hertoch van Ostenrick, Otto Hertoch van Swaven, Conradus Marckgrave van Meissen, Harbordus Landtgrave van Duiringen, und veele andere Ehrbaere, guede und hoffsche Menner, &c.*

Dit is gescheen und gegeven tho Rome, tho Sanct Johann Laterano in dem Jahre na Unses Hehren Gebohrt 802. *und im andern Jahr unsers Keyserdohms.* ❧]

Van afstervendt Caroli Magni.

[❧ LV. Anno *Christi* 815. Als *Carolus Magnus* dat *Romsche Rycke* als een Keyser 14. Jahr wol und Christlick geregeert hadde, und sines olders 72. Jahr, is he in den *Heeren* gantz Ridderlichen vorscheiden, und tho *Acken* in *Unser Leven Frauwen Karcken* begraven; De *Frantzosische Chronica* meldet, dat *Carolus Magnus* Anno 807. gesturven sy.

Albertus Krantz meldet in siner *Chronicken*, dat de *Freesen*, de van de *Cauchen*, woe in anfange dusser *Chronick* angetaegen, in vortieden heruth gespraeten, *Carolo Magno* grote hulpe und bystant in *Italien* in *Franckrick* und *Duits-landt* offtmael hebben gedaen. ❧]

Wat

Wat tieden de Arrianische Secte *in* Freesland *sick gerocget, und dorch enen Bisschup van* Utrecht Fridericus *genandt, weder uth des menschen harte geraeden.*

[LVI. Na der Geborte *Christi* 836. als de *Uterſche Chronica* meldet, dat by tieden Pauwſt *Gregorii* des veerden, und Keyſer *Ludovici* de 84. Romſche Keyſer, ſinnen de *Arrianeren* mit ore *Secten* ock in de *Freeslande* gekaemen, welcke ore groteſte ʒ *Ardohm* van de *Hillige Dreyuldigheit* is geweſt, als de Pauwſt *Gregorius* daer getuecheniſſe af geven, dat ſe ore kinder up oren Geloeven hebben laaten doepen, ſo is in der tydt eenen Biſſchup tho *Utrecht* geweſt, *Fridericus* de 8. tho genoemt, duſſe Biſſchup is getaegen in *Freeslant*, und heft groten arbeit an de, ſo den Geloven angenaemen, vorgewendet, und dorch underrichtinge Godtliches Wordes, de Ardohm weder uth ore Harten geraedet und gebracht.]

ʒ *Ardom, error,* dwalinge.

Woe Adolphus *een Koning van* Engellandt *den* Romſchen *Rycke*, Engelandt, *dat de* Freeſen *lange rouwlick beſeten hadden, heft tinsbaer gemaecket.*

[LVII. Anno *Christi* 850. under den Pauwſt *Leone* 4. heft een Koning van *Engellandt Adolphus* genoemet, dat Koningrick *Engellandt*, ſoeven Jahr in ſin Gewalt erlanget, dat de *Freeſen* veele Jahre, als hier vor im anfang duſſer *Chroniken* geroert, rouwlick hadden beſeten, welcker Koningrick he dorch hulpe Keyſers *Ludovici* de 85. erlanget, und heft dat under dat Roemſche Rycke gebracht, und tinsbaer gemaecket, alſo der een jder fuerſtehde eenen Sulveren Penninck jahrlickes dem Roemſchen Rycke muſte geven, hierdorch ſinnen de *Freeſen* by tieden *Adriani Hellii* und *Severi* 7. mit grote *Pryvilegien* und *Freyheiden* van den Keyſern begaevet.]

Woe Hollant, Zeelandt *und een deel van* Freesland *dorch* Carolo Calvo, *een Romscher Keyser, und gebaeren Koning van* Franckrick, *eenen genant* Diederich *von* Gasconien, geschencket is.

[☞ LVIII. Na der Gebohrt *Christi* 863. Dewiele *Carolus Calvus* Romscher Keyser, een Sohn *Ludovici* 2. in *Franckrick* boerdig, im Hertochdohm van *Brabant* in een Dorp *Nadel* genoemt, vernaemen hadde, woe de *Dehnen* und *Nortmannen* mit eenen marcklicken antal Schepen mit Krieges-Volck wol gelaeden in *Hollandt* und *Waeterlandt*, dat doe ter tydt *Freesland* mede gereckent, gekaemen weren, desulvige Lande seer verdurven und vorbrandt hadden, und den *Uterschen Bisschup* ♁ *Hangerum* een gebaeren *Freese*, sampt de *Clerici* vordreven, beroevet, und fast doet geschlaegen hadden, heft genandte Keyser dorch vorbede sines *Wyves* und enes Graven *Hagen van Sancten* genoemet, ock dorch sunderling begehrend des Pauwstes *Johannis* 8. vor *Diederich* den jungen Heeren van *Gasconien*, *Sigisberti* Sohn, van der Krone van *Franckrick* gebaeren, und heruth gespraeten van den *Trojanischen Geschlechte*, gebeden, sine Majest. genandten *Diderich* daer mede wulde begaeven, welck der Keyser dorch de vorbeede up conditien gedaen, so vehr he de *Nortmannen* und *Dehnen* uth de Lande kunde vorschlaen und vordrieven, so schulde he daervan daerna een Grave sick laeten noemen, daerup heft desulve ♁ *Diderich* uth allen Landen Krieges-Volck versammelen laeten, und de *Nortmannen* nnd *Dehnen* daeruth geschlaegen, und de Lande na sinen willen frey gemaecket, als dut gescheen, heft de Keyser one de Landen up sodahne conditiones vorsegelt, dat he unde sine Nakomelinge dat altydt als een unstarfflick *Arfflehn* van der Krone van *Franckrick* sick daermede schulde beleenen laeten, dit is gescheen den 16. Junii anno ut supra. ☜]

♁ *Hungerum.*

♁ Dese *Diderich* heeft. 864. het vermaarde *Nonne Klooster* gestigt te Egmond G. Dumbar. analect. Tom. 1. p. 293.

Woe

Woe de Hollanders *und* Freesen *Grave* Diderich *uth de Lande vordreeven, und de Keyser is one terstund byvellig gewurden, und one daar weder mit groten schaeden der* Freesen *ingesettet, und van* Ludovico Caroli *Broeder ock daermede beleent wurde.*

[☞ LIX. Als nu opgemelte Grave *Diederich* van den Keyser mit *Hollandt*, und een deel van *Freeslandt*, over de *Suider Zee* int Westen liggende, dat nu *Waeterlandt* genoemet werd, begiftiget was, hebben se one nicht willen anneemen vor oren *Heeren*, wente de *Freesen* wulden nicht van den Romschen Rycke und Freyheiden van *Carolo Magno* den *Freesen* vorsegelt und gegeven, afswycken, daerover heft Grave *Diederich* de flucht tho sinen *Leben-Heeren* genaemen, trost und bystant begeert, daerup der Keyser one Ruyter und Knechte gesant, daermede he dat Landt ingenaemen, und de uproerigen gestraefet, geschlaegen und vordreeven. Daerna heft *Ludovicus* des Konings *Caroli* Broeder, als men 868. schreef den 3. Aprill hem ock daermede beleenet; In de *Hollandische Chronica* wort dat Landicken ♂ *Wasda* genoemet, und is streckende int Osten an de *Lauwers*, dusse Grave *Diederich* heft regeert acht un dertig Jahr, he starff doe men 901. schreeff den 2. Octobris. ☜]

♂ Dit *Wasda*, anders genoemt het Forest van *Wasda*, heeft *Lodewyck* de 2. op begeerte van syn Vrouw *Emma* an desen Graaf *Dierrich* gegeven, waar van de *Eigenbreeff* sub dato 868. deo 13. April by *G. Dumbar* in syn *Analect.* Tom. 1. 293. vertoont word.

Van een grousaem Storm, *dewelcke de* Freeslande *marckelichen schaeden an de* See-kante *gedaen.*

[☞ LX. Doe men na *Christi* Geboerte 867. schreeff, doe is an de Zee-kante in de *Freeslande* een machtig *Storm* van Winde gewest, da dorch dat waeter so verbolgen, dat alle Lande by de Zee-strandt vast under gelopen, und marcklichen schaeden an *Menschen* und *Beesten* gedaen, und sinnen de andern *Strome*, als de *Ryhn*, de *Maese*, de *Wael* und *Oister*, de *Weser* und *Elve*, also seer dorch dat Zeewaeter henup in de Lande gestouwet, dat de leege Lande all under geloepen, dar dorch de Lande ock marcklichen schaeden genaemen, und in der tydt van so grouwlichen Waeter nicht gehoert. ☜]

Woe Grave Dirck *de anderde Grave van* Holland *de* Freesen (*under sin gewalt tho bringen*) *avergetaegen, jedoch van de* Freesen *affgewieset.*

[☞ LXI. Anno *Christi* 881. Als nu Grave *Diderich* de anderde Grave van *Hollant*, dat regiment, woe sin Vorvaeder wulde annemen, und dat *Westfreeslandt*, dat doe ock *Wasda* genoempt was, mit *Hollant* in hadde, dat ahn grote bloetstortinge nicht was tho gegaen, unde he sick wieder Oistert aver de *Suider-Zee* begaff, un dat *Freeslandt* ock wulde vorsoecken under sine gewalt tho bringen, dewile he vormeenede, idt one van den regeerenden Keyser wol vergunt wurde, und scheen dat de Keyser daemit dorch de finger sach, de *Freesen* averst marckende, dat he an se wulde, hebben sick stoltlicken siner erwehrt, wulden by dat Romsche Ryck, daer se rehde so veel redelicke daeden by gedaen, wardorch van de Keysern und Pauwste grote Privilegien und Freyheiden erlanget hadden, blieven und nicht affwiecken, und hebben densulven *Dirck* Grave van *Hollant* den andern gelick den eersten affgewieset, und stehdes acht up ore Viande gehat so balde als de *Ostersche Freesen* gewisse kundtschup kreegen, dat de Grave weder na *Hollandt* und *Brabant* were, tho stund weren se alle up de beene, mackeden alle wes de *Hollandische Hehren* den *Freeslande* afgetaegen, weder frey, schloegen alle doet, und wurpen de *Feste* weder neder. ☜]

Woe de Nort-koninge *und* Dehnen *dorch* Franckrick *und* Lotringen *getaegen, dat verwoestet, und sick weder na den* Ryhnstroom *gegeven, und* Metz *belegert hebben, doch sint se thom letsten geschlaegen, und van den* Freesen *eerst in de flucht gebracht.*

[☞ LXII. Na der Geboert unses *Heeren und Heylandes* Jesu Christi doe men schreef 882. na affstervent *Caroli Calvi*, is sin Broeder Sohn *Carolus Crassus* tho eenen Romscher Keyser erwehleth, he was ock een Koning van *Franckrick*, und Hertoch van *Lotharingen*, he wurt van den Pauwst *Johanne* de 8. des nahmens gesalvet, und van ehm mede tho Keyser erwehlet, Midler tydt

tydt sinnen de *Nortmannen* und *Dehnen* in *Franckrick* und *Lotringen* dorch de Lande mit brandt unde roeff getaegen, hebben de seer beschediget und vorwoestet; Als se oren moedtwillen daer bewieset, sinnen se vort getaegen dorch dat Land van *Luyck* na den *Rhynstrohm*, und hebben sick gelegt vor de Stadt *Metz* und ock de Stadt *Treer*. De ummeliggende *Fursten*, *Bisscuppe*, *Graven*, *Heeren* und *Steeden* hebben an *Carolum Crassum* den Keyser um hulpe und bystandt geschicket, daerup der Keyser uth alle *Nationen*, als *Spanien*, *Italien*, *Lombardien*, *Switzern*, *Bayern*, *Sassen*, *Duiringen* und *Swaven* Krieges-Volck heft laeten vergaedern: Als de *Freesen* sodahnes gehoert, hebben se den Keyser ock idtlicke duesent oeres besten Krieges-Volcks, de doch up de Kriege wachten, wan de Romsche Keyser und een Koning van *Franckrick* Krieges-Volck tho doende hadden, tho geschickt, so sinnen de *Fresen* den Keyser ungefordert, tho getaegen, up dat ore olde *Erff-viande*, de se in groten egendohm in vortieden gebracht hadden, und mannigmael van se avertaegen weren, daeruth se *Pipin van Harstel* und sin Sohn *Carolus Martellus* und *Carolus Magnus*, sampt ore Nakommelinge, so hier vor geroert, weder gefreyet und erreddet hadden, straeffen muchten; Und als de *Freesen* an des Keysers *Leger* gekaemen sinnen, und de Keyser de schlacht mit de *Noortmanner* wulde anfangen, hebben de *Freesen* na ore olde waenheit und Kriegesbruck twee hopen van ore lueden macket, den eenen hoep hebben se vorordnet, dat de in den *Schlacht-Orden* bestaen schulde blieven, dat se ore *Banecre* daerin verwahret wusten, und wan de Keyser de Viande wulde angripen, so schulden de andern mit der tydt sick uth den *Orden* begeven, und also de Viande breedtschlaeges an allen orden antasten, und wan se gedrungen wurden, so schullen se wieken up oren weldigen hoep; Als de Keyser de Viande heft angegrepen, so hebben de *Freesen* mit oren anschlag de Viande also angegrepen, dat se de eersten hebben in de vlucht gebracht, dardorch de Keyser de slacht gewan, und verschloeg de *Noortmannen* mestlick alle, de averst levendig bleven und gefangen wurden, dewiele se noch *Heiden* weren, leet de Keyser one Gaedes *Woerdt* vorkundigen und thom Christen geloeven ♄ reitzen de averst also verstocket, und de *Affgoderie* nicht wulden overgeven, de sinnen erstecken

♄ *Reitzen* is anraden, bewegen, overhalen.

erftecken und umme gebracht, als *Sebaftian Franck* in finer *Chronicken* daervan ock meldung deit. ☞]

Woe de Freefen *de* Turcken *uth* Italien *mede hebben helpen vordriven und vorfchlaegen.*

[☞ LXIII. In den fulvigen Jahr als men 882. heft gefchreeven, als den *Turck* vornam und gewiffe kundtfchap kreeg, dat de Chriften under fick kriegeden, is he in *Italien*, und de Lande de ehm am negeften begrentzet wehren, mit groter gewalt getaegen, und heft fe mit Roeff und Brandt feer jammerlichen befchediget, der ohrfaecke heft Pauwft *Johannes* ilich eenen *Cardinal* und *Legaten* an den Keyfer *Carolus Craffus* gefant, umme untfet tho fordern, dewiele nu *Godt* dem Keyfer mit fodaenen gluck hadde vorfehn, dat he finen willen an de *Noortmannen* und *Debnen* erlanget, und fe gefchlagen, und alle fin Krieges-Volck noch by den andern im felde hadde, daer tho heft de Keyfer an alle Furften und Heeren gefchreeven, dat fe de gefchickeften thom Kriege by ohn wulden laeten kaemen; Als fe vor den Keyfer erfcheenen, heft de *Cardinal* und *Legat*, des Pauwftes anliggende noodt, und wat der *Chriftenheit* daeruth wulde untftaen, foo de *Turk* de averhand gewunnen, den *Furften* und *Heeren* uppet beweglichfte vorgegeven, und heft de *Cardinal* dorch bewegliche ohrfaecken de *Furften* und *Heeren* alle willig gemaecket, tho deme finnen ock de *Freefen* den Pauwft und Keyfer tho willen daer erfcheenen, und fint mit dem Keyfer in *Italien* getaegen, und hebben fick menlichen tegen den *Turck* gebruecket, und de Pauwft und Keyfer hebben dat gluck van den *Almechtigen* erlanget, und den *Turcken* averwunnen, dat daer nicht veele *Turcken* weder in *Turckeyen* finnen gekaemen, und de Keyfer fampt den *Furften* und *Heeren* hebben *Italien* und andere Lande weder frey gemacket, als nu de *Turck* alfo is affgewiefen, hebben Pauwft und Keyfer ore goetwilligheit bedancket, desgelicken ock de *Freefen*, de fo wieden weg ungefordert den Pauwft und Keyfer tho gefallen herin getaegen weren, und heft de Pauwft *Johannes* de *Zente Rechte*, de Pauwft *Leo de III.* den *Freefen* gegeven, confirmeert, und mit idtlicken

licken *Articulen* idt vormehret und vorstracket, desgelicken heft ock de Keyser alle Privilegien und freyheiden, de sine Vorvadern den gemeenen *Freesen* gegeven, approbeert und befestiget. ❧]

Woe de Noortmannen *weder in de* Freeslande *gefallen sinnen.*

[❧ LXIV. *Sebastianus Franck* schrifft, doe de *Noortmannen* des andern Jahres daer na weder in *Franckrick* gefallen sinnen, und de Koning schulde onen de *Freeslande* weder tho gesegt hebben, tho eenen Afffohn, averst de *Freesen* weder reeden dat, wulden nicht van de *Noortmannen* regeert sin, dan se wulden sick an dat Romsche Ryck holden. ❧]

Woe de Freesen *noch een mael Keyser* Arnolpho *tho gefallen, de Stadt* Rome *erovert, de dem Pauwst* Stephano *und dem Keyser rebellig were wurden.*

[❧ LXV. Doe men na Christi Geboert 891. schreeff, na afsstervendt *Caroli Crassi*, als *Arnolphus* sin Broeder kindt weder tho eenen Romschen Keyser gekaeren was, de dat Rycke 12. Jahr regeerde, by siner tydt was een Pauwst tho *Rome*, *Stephanus de* 5. genoemt, den wurden de *Romer* ungehorsam, derhalven langede de Pauwst den Keyser umme hulpe unde bystandt, de *Romeren* weder under sin gehorsam tho bringen, an, daer up heft de Keyser in allen Landen, in *Franckrick*, *Duitslandt*, *Sassen*, *Beyern* und *Swaven*, um krieges-Volck an tho nemen, gesandt, so sinnen ock de *Freesen* na ore olde gewohnheit mit idtlicke Duesenden, de doch stedes up Frembde Kriege waereden, tho getaegen, als nu de Keyser mit den Pauwst or Leger vor de Stadt *Rome* geschlaegen, sinnen de *Romer* vort des darden daeges den Pauwst und Keyser uth der Stadt *Rome*, one eene schlacht im felde tho levern, under ogen getaegen, der *Freesen Capitain* und *Overste* begeerde van den Keyser dat he mit sinen hoep, an eenen ohrt alleene, de *Romer* muchte versoecken und angripen, welck den *Oversten* van den Keyser wurt toegelaeten, als nu de Keyser mit sine

hoepen de Schlacht-Orden leet maeken, midler tydt begunden de *Freesen* mit den *Romern*, na ore olde Krieges gebruck, tho schermutzelen, dewiele nu de *Freesen* mit den *Romern* also int warck weren, heft de Keyser sinen Schlacht-Orden geswenget, gelick wulde he tuschen de *Romern* und de Stadt int midden kaemen, als de *Romer* dat segen, hebben se de weeke weder na de Stadt *Rome* genaemen, und de *Freesen* sihnen dapper an se mit oren hoepen gerucket, und se vorfolget, und mede in de Stadt *Rome* gedrungen, dat de *Romern* de *Poorten* nicht vor de *Freesen* kunden tho kriegen, hebben also de Stadt *Rome* ingekreegen, und hebben ore *Banneer* up der *Engelborch* tho der *Thorne* eene uthgesteecken, eer se nu de *Romer* in de vlucht brachten, is een groote bloetstortinge geschеen, also dat de trefflichsten *Romeren* eerst alle erstecken wurden, als nu de *Freesen* de Stadt *Rome* und de *Engelborch* geweldig weren, und oren willen mit orn Vianden uthgerichtet, hebben de *Freesen* den Pauwst und Keyser laeten anseggen und begeert, dat se in der Stadt *Rome* wulden kaemen, und hebben den Keyser de Stadt weder over geantwort, und de Keyser dede se den Pauwst weder in, und de Keyser heft mit den overgebleeven *Romeren* gehandelt, dat se den Pauwst schulden gehorsaem sin. De Pauwst heft vor eerste den Keyser, daerna alle *Nationen*, und sunderlich den *Freesen*, ores getrouwen flietes laeten bedancken, dat se one den *Romeinern* hadden gehorsaem gemaecket, und de Keyser schul daerna van den luesen tho dode gemartelt sin, als de *Chroniken* mede bringen. ❧]

Woe Keyser Hinrich *der* Norwehgischen *und der* Dehnen *Koning gefangen, und one heft doepen laeten.*

[❧ LXVI. Als men na der Geboerte Christi 923. schreeff, hebben sick de *Dehnen* und *Nortmannen*, na de *Freeslande* tho Water und tho Lande versocht, verhoepende de *Freeslande* noch under ore gewalt tho bringen, so is een Koning in *Dennemarcken Chusipiam* mit groter gewalt tho Water und tho Lande in de *Freeslande* gekaemen, heft daerin geroevet und gebrandt. Als dat Keyser *Hinrich* de erste is vorgekaemen, de all rede in *Duitsland* lag, is he den *Freesen* mit groter vermoegender

gender gewalt tho hulpe gekaemen, und heft de *Freesen* dorch sine Keyserliche macht van de *Nortmannen* und *Dehnen* gereddet und untsettet, und heft den Koning *Chusipiam* gefenglick in synen handen erlanget, dewiele averst de *Norwegische* Koning noch een Heiden, heft de Keyser one dorch idtlicke Geleerde, Christum laeten vorkundigen, und belaevet, so he den Christen Geloven wulde anneemen, und de *Freeslande* hinforn unbeschadiget laeten, so wulde de Keyser one wederumme der gefancknisse entlehdigen, und by Landt und Luede weder kaemen laeten, als nu de Koning den Christen Geloeven hadde angenaemen, so heft one de Keyser laeten doepen, woe *Caspar Hedion in Eccles. Hist.* daer wieder van melden deit. ☞]

Woe de Freesen *noch eenen tocht over de* Suider-Zee, *um de* Freesen *in* Waeterlandt *weder thofreyen, gedaen, sunt daer noch thom laetesten dorch eenen Grave van* Hollant *tho rugge gewieset.*

[☞ LXVII. In dem Jahre na Christi Geboert als men 974. schreeff, by tieden des andern Graven *Dirck* van *Hollant*, sinnen noch de gemeene *Ostersche Freesen* eenradig gewurden, dewiele de *Freesen* noch seer hart van den Grave van *Hollant* gedrungen wurden, des grote klage voor de gemeene *Freesen* dorch desulvige gekaemen, daerumme sinnen de gemeene *Osterschen Freesen* van de *Lauwerse* wente aver de *Elve* streckende mit gewalt tho Waeter und tho Lande nae *Hollant* getaegen, hebben daerin gerovet und gebrandt, und eenen marcklichen schaden gedaen, und se an guet und bloedt beschediget, und dat *Closter* tho *Eggemundt* in de grundt vordurven, als nu de *Freesen* vorneemen, dat Grave *Dirck* sick seer starckede, und de Steede *Haerlem*, *Hoorn* und *Enckhuisen* so fast gemacket, dat se in de Ile de nicht inkriegen kunden, so hebben se in den afftoch wat se afflangen kunden, in dat *Freeslandt*, gebrandt, de Grave van *Hollandt* is thom laetesten by de Stadt *Leiden* by se gekahmen, und hebben sick dapper under den andern geschlaegen, als averst de *Freesen* vernaemen, dat he one tho weldig wulde sin, hebben se or vor-

deel ingenaemen, und finnen alſo van ohn mit gewehrder hant uth de Lande weder geruemet, und weder na ore Lande gewecken. ❧]

Woe een Grave van Hollandt *den* Freeſen *twee* Schlachten *affgewunnen, und de* Waeterlanſche Freeſen *weder under ſinen gehorſaem gebracht heft.* **

[❧ LXVIII. Daerna als men na der Geboert unſers Heeren und Heylandes Jeſu Chriſti 984. ſchreeff, by Keyſer *Ottonis* III. tieden; Dewiele de *Freeſen* in de *Waeterlande* noch ſeer hart, und meer als vorhen, van Grave *Dirck* van *Hollandt* de derde des nahmens, bedwungen und belaſtet wurden, und nicht geerne der loefflicken Freyheiden und Privilegien, de den gemenen *Freeſen* van veelen Keyſern und Koningen gegeven; affitaen, daerover ſe uproeriſch tegen oren *Overſten* ſick getoont, in vorhapenunge mit hulpe der andern Freeſen ſick weder tho freyen, daerover is noch de derde *Dirck* als een Grave van *Hollant* mit gewalt tho ehm herin getaegen, und heft den Freeſen twe Schlachten afgewunnen, und deſulvige Freeſen daer in dem *Waeterlande* geſeten, mit groter Tiranney und bloetſtortinge weder under ſin gewalt gebracht; In dit ſulve Jahr, ſinnen de uth *Norwegen* und *Dennemarcken* ock in dat *Waeterlandt*, um dat in tho nemen, getaegen, dan de opgemelte Grave *Diederich* deſulvigen ock weder uthgeſchlaegen, und als Grave *Dirck* de tweede 85 Jahr regeert hadde, is he in dat ſulvige Jahr, woe vorgeroert geſturven.

Woe Grave Arnolphus *de* Freeſlande *bedwingen wulde, und van de* Freeſen *mit de ſine geſchlaegen.*

LXIX. Na Chriſti Geboert 993. toch een Grave van Holland

** Hujus ut et ſequentis Capitis argumenta Cl. Matthæus non habet. Harkenrohtius etiam alia nova Capita adjecit, quæ noſtræ editioni quoque inſeruimus. Hæc cauſa eſt quod in ſequentibus numerus Capitum Harkenrohtianæ & noſtræ editionis non conveniat cum numeris Capitum Cl. Matthæi.

-land *Arnolphus*, *Diederichs* des 2. Sohn mit Hehres-krafft na de *Freeslande*, in menunge, dat he alle de *Freeslande* under sine gewalt wulde bringen, gedachte ore Privilegien und Freyheiden tho krencken, de *Freesen* hebben sick tho hope vergaedert, und sinnen den Graven van *Hollandt* under ogen getaegen, und or voordeel ingenaemen, by een schlicht plat Veldt, Schlachte tho doen, und was gelegen umtrent een Dorp in *Weßfreeslandt* genoemt *Winckel*, woe de *Hollandische Chronica* meldet, ehr idt tho der Schlachte quam, hadden de *Hollanders* van grote hette dorst, und kunden geen waeter tho drincken bekaemen dat fets was, so schulde Grave *Arnolphus* Godt umme waeter gebeden hebben, daer na hadde he sin Deeners een steede tho gewieset, daer waeter uth den erden gesprungen was, daer sine Luede uth druncken, daerna togen de gemeene *Freesen* tegen den Grave van *Hollandt* up dat schlichte Veldt, und dede een treflicke Schlachte mit one eene lange tydt, thom laetesten gewunnen de *Freesen* und kreegen de overhandt, dat de *Hollanders* musten wicken, und Grave *Arnolphus* bleeff daer sulvest mit wol 12. duesent doeden, ane de gefangen, der wenig geweßt weren, und alse de Schlachte gescheen, und de *Freesen* den gewalt platz dree daege in hulden, na ore olde Kriegs-gebrueck, hebben se dreen daegen vergunt, dat de *Hollanders* Grave *Arnolphi* Lichaem muchten hen neemen und affdraegen, dat welcke se in *Hollant* gevoert, und wurde tho *Eggemunt* in der *Closter Karcken* begraven, dusse Schlachte is den 14. Dag *Octobris* gescheen, Anno ut supra. ☞]

Um welcke tydt dat Leben der Grafffschuppen Hollant, Zeelant, Freeslandt, *van den* Frantzosen *thom Keyser verfallen.*

[☞ LXX. In dusse sulvige tydt van Jahren, eer Grave *Arnolphus* uth dussen jammerdahle vorscheeden, heft he by Keyser *Ottone* den derden des Nahmens erworven, dat men *Hollant*, *Zeelandt* und *Freeslandt* van den *Romschen Keyser* und nicht van den *Frantzosischen Koning* tho Lehnen schulde entfangen. Dusse vorgenante Grave *Arnolphus* leet na eenen Sohn, *Sifridus* genant, de sulve vorleevede in eene Juffer, de een *Po-*

 testaten

testaten Dogter uth *Freeslandt* was, *Goldemünt* genandt, de trouwede he tegen sines Vaders willen, by dusser *Goldemunt* der *Freesinnen* kreeg he twee Sohns, de oldeste Sohn wurde een Heer van *Breedenroeden*.]

† Ann. DCCC. XCIII.

† *Woe een grouwlicke* Comete, *veranderunge der* Maene, *und grouwsahme* Eerdbevinge *mit anderen* Teekenen *gescheen sinnen*.

[LXXI. By dusses obgemelten Graven *Arnolphi* tieden, Anno 993. is een grouwlicke *Cometa* gesehen wurden, de *Maene* heft ore gestalt verlaeren, und sick in bloet vorwandelt, ock sinnen in dersulvigen tydt grousahme *Erdbeevinge* vernaemen, ock is een stuck *Vuirs*, so groet als een geweldige Tooren van *Hemmel* heraff gefallen, na dussen scheedlichen jammer is een grouwlicke sterffte vorhanden gewesen, und heft ock daerna gefolget, also dapper, dat idt den levendigen vordraeten heft de doeden tho begraeven, wente se sturven gerade mit de doeden daerhen, duirede eenen langen tydt in de *Freeslande* un de umliggende *Naberlanden*]

Woe de Grave Diderich *van* Hollandt, *van den* Freesen *nicht ontfangen. Und wo ein Grave von* Hollant *in* Oistfreeslant newerle *angekaemen sy*.

LXXII. Anno Christi M. XLVIII. by tieden Pauwst *Clementis* de tweede und des Keysers *Henrici* III. is een Grave van *Hollant Diederick* de IV. des nahmens erworget, de van den *Freesen* nicht entfangen is, doch is syn Soon *Floris* een Grave tho *Oostfreesland* gekaeren. Dusse *Floris* heft de *Westfreesen* dorch eenen geweldigen kryg tho gehorsam gebracht, und in *Oostfreeslant* mit ruyter und knechten getaegen umb dat lant (1) *Wasda* in syn gewalt, und van den anderen *Freeslanden* tho

(1) Scriptum reperi hic diversimode modo *Wasda* modo *Walla*. In Ludovici diplomate, cujus supra Auctor meminit *cap.* 59. *Wasda* est non *Walla*. Multum autem hæc differunt. *Wasda* sylva, forestum est, *'t Forest Wasda*, ut habet diploma ipsum, quod pridem jam edidi

tho trecken. Dit Lant *Wasda* heft in vorigen tyden veele nahmen gehadt. Is oock genoemet wurden *Walcheren*, welck syn orsprunck heft uth ein *Friesch* woort erlanget, want *Walla* is by de *Freesen* ein *Putte*, oder een ander unevene *poel*, und *kuw*, daer men water uth halet, genoemet wurden, dewyle nu de zee de *Waterlande* angewurpen, welcke do vele ongelycke und onevene plaetsen den menschen, nicht vor eerste tho nutte, noch gebruycklick geweest, gehadt heft.
Daer dorch de *Freesen* dat Landeken den nahme gegeven een *Walle*, dat daer na genoemt is wurden *Walcheren*.

Woe men Oistfreeslant *van* Westfreeslant *onderscheiden schal.*

LXXIII. So nu hier vor *Oestfreeslant* genoemt wurt is nicht tho verstaen van den itzigen *Oestfreeslant*, dan von *Westfreeslant*, und *Waterlant*, aenmerckende, dat de *Chronike* schrivere int Westen jegent de in *Hollant* und *Brabant* geseten, und de geschreven *Chroniken* daer umme den misverstant gehadt, dat alle de *Freeslande* van em int Oisten gelegen, *Oistfreeslant* genoemet, aengesehen datmen in geene *Chroniken* in waerheit befint, dat een *Hollandisch* Grave mit Heeres-krafft over de *Eemse* in *Oistfreeslant* newerle geweest sy, und over *Oistfreeslande* geheerschet.

Woe

edidi, *lib.* 1. *de Nobilit. cap.* 31. *Walla* gurges, puteus, profundum, ut ipse hic Auctor in textu. Idem quod *Wale* in Wilhelmi Comitis codicillis, *onse visscheryen van onse Walen*, Pontan. 1. *hist. Gelr. p.* 17. *Wasda* regio, territorium, ut supra ** *cap.* 52. ubi ita diserte. *Darnab heft Ludovicus des Conincs Caroli broder, alsmen* 868. *schreef den* 3. *April em oock daer mede beleent. In de Hollantsche Cronike wert dat Landeken* Wasda *genoemet, und is streckende ui Oisten na de Lauwers*, Infra Hollandia Borealis est, Alcmaria, Enchusa, Medenblicum ad Ann. 1282. ** *cap.* 119. Si Hollandia Borealis est, Walachria ergo non est. Aut an simul & Walachria est & Hollandia Borealis? Si Walachria, qua fronte, qua vel minima veri specie tandem id persuadebis? Ubi quæso quod olim *Wasda* hæc? An exigua hæc olim regio? An hæc usque ad Lavicam? Sed quid multum hic disputamus? Diploma ipsum quod attinet, multis modis suspectum id, ut jam latius demonstravi loco jam dicto.

** Nobis Cap. 59.

** Nobis Cap. 129.

Woe ein Edelman uth Freeslant Adelbolt *genant*, *een Bisschop to* Utrecht *geweesen.*

LXXIV. Anno Christi M. XLVIII. is een Edelman uth de *Freeslande Adelbolt*, genoemt, een Bisschup tho *Utrecht* gewesen, de sick met veele geweldige kryge jegen Grave *Dirck* van *Hollant* gestrevet heft, und den schonen Doem tho *Utrecht* nah dem he den olden gesleten hadde, uth den grunde wederumme nyes gebouwet, de *Kercke* binnen *Tyll* in *Gelderlant* seer vorbetert, und nah synen afstervent tho *Utrecht* in den Dom begraven is wurden.

Woe nah afstervent Grave Floris, *dorch eenen Freesen* Robbrecht *genant*, *de an syne nagelaten frouwe gefryet hadde*, *de Lande geregeert sinnen gewurden.*

LXXV. Nah afstervent Grave *Floris*, Grave tho *Hollant* und *Zeelant*, wurden de Lande van syne nagelaten weduwe geregeert, Vrouwe *Geertruyt*, de dorch consent lande und luide weder an eenen *Robrecht* den *Freesen*, erfryet heft Anno M. LXIII. Dorch dussen, wurden vorgeroerte lande van wegen des unmundigen Grave *Floris* Sohn, *Diedriek* genant, geregeert VII. jahre, gewan by dusser Trouwen twee sohns *Philippum*, der een kint sturff, und *Robertum* den jongen *Freesen*, und dree dochteren, *Adt* Koninginne van *Denemarck*, *Gertruyt* Graffin von *Elsas*, und *Maria* Abdisse von *Meyssen*. Is doch thom laetesten *Robrecht* de *Freese* mit Wyf und Kinder dorch Hertoch *Godfridum* von *Lotthringe* mit den ♁ *Hoevel* vordreeven uth de Landen.

♁ *Hoevel* een oud *Sax* woord, beteikent een Bult (of hoge rugge) *Gibbus*, *Tumor. Kilianus.* Mogelick heeft *Godefridus* sulk een bult gehadt, en sal daer van genoemt zyn.

Anno M. LXXV. heft Keyser *Henrick* de IV. *Conrad* den Bisschup van *Utrecht* beleent mit de Heerlicheit *Oistfreeslant*; Dat is van de *Lauwerse* vort Oisten, wente tho der *Eemse*, als de *Utrechtsche Chronica* meldet, dat de Prins van *Hollant* mit gewalt ingenamen hadde, und de Bisschup timmerde vort dat slot *Yselmunde.*

Unde is de Stadt *Gronien* mit de *Omlanden* bis her onder dat Sticht van *Utrecht* gestaen.

Woe

Woe een Hartoch van Lothringen *sampt eenen Grave van Hollant* Westfreeslant *erovert heft.*

LXXVI. Anno Christi M. LXXII. by tyden des Pauwst *Alexandri* den II. und des Keysers *Henrici* des IV. is den Hertoch von *Lotthringen Godtfridus* genant, sampt eenen Grave van *Hollant* mit Heereskraft in *Waeterlant*, tho dat Lant *Wasda* genaemt, getaegen, gedachten het muchte sulckes mit aller billigheit geschehen, dewyle Coninck *Ludovicus*, des Keysers *Caroli Calvi* broeder Graven *Dirck* van *Hollant* sulches (wo vorgeroert) geschencket hadde. De Freesen averst hebben dat geschenck gar klein geachtet, wulden nicht dat lant von *Wasda* theen laeten, dan de *Freeslande* hebben sick derhalven so balde se vernemen, dat Hertoch *Gottfridus* im lande was, de *Westfreesen* gestercket, und ohne negen weken im lande tho *Wasda* in *Alcumer* hart beleegert. Overst *Wilhelmus* een Bisschup von *Utrecht*, een bloetverwante des sulvigen Hertoges quam balt mit groter gewalt, und untsettede synen Vedde0ren, sloeg den Freesen by 8000. Dussen Hertoch wurt dar dorch een geweldiger Heer van *Freeslant.* Overst idt heft nicht geduyret, dan de Freesen hebben sick balde hier na dorch egener kracht und macht gefryet.

Woe Grave Dirck *van* Hollant, Huyslage *und rente van den* Westfriesen *gehordert heft, aberst nicht erlanget.*

LXXVII. Ann. M. LXXXII. heft Grave *Dirck* van *Hollant* de V. des nahmens dorch syne *Legaten* van den *Westfreesen* huyslage und renten laeten vorderen, met welcke se den *Romeren* und den Coninck van *Franckryck* voormaels verplichtet gewest weren. Overst de *Freesen* dewyle se van vorigen Keyseren dorch ore menliche daden gefryet, weygerden se ohne sodane tribuit oder rente tho geven. Dit sulve heft Grave *Dirck* nicht gefallen, daerum is he vyandlicher wyse over de *Zuyder zee* in *Westfreeslant* up een harden Vorst in Winter mit vele Kryges-volck getaegen, und heft den *Freesen* twee dappere slachten afgewunnen. In der eersten Slachte sinnen by de 40000. gebleven, und in de ander Slachte sinnen in summa

mit den eersten van Mannen, Wyven, Kinder, und Halswaslinge by 60000. verslagen und erworget. Dorch dissen grooten jammer und ungeval sinnen de *Freesen* nochtans sick under ohne te begeven nicht beweget wurden, dan hebben de weeke genomen, so veer se immer muchten und kunden. Also heft Grave *Dirck* idtliche Festinge gebouwet, und de mit ruyteren und knechten besettet, daer nae weder naa *Hollandt* getagen. So balde averst dat de *Westfreesen* vornehmen, dat ohre viande weder van ein ander getaegen weren, hebben se midlertyt ungesspardes flytes aen alle de *Oistfreesen* umme reddinge und ontset hulpe und bystant tho doen geschreeven. De *Oistfreesen* streckende wente up de *Elve* sinnen alle up de been gekamen, wat se uth ohre lande, de thor weer dochten, kunden missen, und sinnen de *Westfreesen* uppet ilichste se vermochten, tho hulpe gekamen, und hebben alle Feste, de Grave *Dirck* van *Hollant* daer gemaket, und besettet, angevallen, und gewunnen, und wederumme alles, wat se van *Hollanders* overquemen, erwurget und ersteken, und also ohren schaden gewraken, und hebben desulve tyt de Feste wederumme me nedergeschlicht, und de *Freeslande* wederumme fry gemaket. Als nu de *Oistfreesen* een ider na syn heim weder sinnen gereiset, so is voorgenante Grave *Dirck*, daer na mit Heereskrafft, als men schreef M. XCII. weder in *Freeslant* getaegen, und weder onder syn gehorsam gebracht, daer na kortlick gesturven. *Albertus Krantz* deut aen in syner Chroniken, dat de *Freesen* von Grave *Dirck*, de synes vaders *Arnolphi* doet an de *Freesen* wilde wreken, bekryget, dan de Keyser heft ohne *Gotfriedum* den Hertoch von *Lottringen* tho hulpe mit groter macht gesant. Als se nu aen de *Freesen* gekamen, so is een geluit nicht wetende waer her gehoert, *Fleet*, *Fleet*, waer door de *Furste* und *Grave Dirck* erschrocken, und vorstunden, alse wurden se gewaerschuwet, hebben sick in de flucht gegeven, und sinnen van de *Freesen* geslagen. Hertoch *Gotfried* wurt gefangen, und ehr he syne gefencknisse wurt ontlediget, muste he den *Freesen* des Keysers hulde erwerven.

Wve

Woe de Freeſen *mit Keyſer* Henrick *de* I V. *nah* Jeruſalem, *om dat tho eroveren getagen ſinnen, daar ſe ſick ook eerlichen und menlichen vor bewyſet hebben.*

LXXVIII. Anno Chriſti M. XCVI. by tyden Pauwſt *Alexander* de II. und Keyſer *Hinrich* de IV. de welck eenen toegh na *Jeruſalem*, um dat hillige graff in ohr (*a*) gewalt tho erlangen, tegen den *Turck* und *Saracenen* hebben vorgenahmen. Tho duſſe krygen und toegh hebben ſick vele Chriſten gar williglick gegeven, desgelycken oock de *Freeſen* hebben ohr allerbeſte Kryges-Volck, de Zee und Lucht verdragen muchten, vorſamlet, und ein ſtercke munſterunge onder ſe gedaen. Welcke toegh und kryg, welcke ſe (1) mit Pauwſt und Keyſer gedaen, eer ſe weder tho heim gekamen, und *Jeruſalem* erovert, ſick by dree jahr vorloepen, thor tyt, do men 1099. heft geſchreeven, de ſick dan voor *Jeruſalem* ehrlichen, reedlichen, und menlichen geholden, und beweſen hebben. Und als nu *Jeruſalem* van den *Turck* und *Saracenen* erovert was, heft de Pauwſt und Keyſer *Gotfridum* tho *Jeruſalem* vor einen Coninck, um dat Hillige Graff tho bewahren, bewilliget, welck he mit grooter ſwaerheit angenamen, doch in den ſelven jahr geſturven. Und als nu Pauwſt und Keyſer alle Nationen und Kryges-Volck, ſo dat beſte by ohne gedaen, afgedancket, ſinnen oock de *Freeſen*, de nicht wieder ſick tho verſoecken geſinnet, weder nah heim getagen.

Wat

(*a*) Zulke togten naa *Jeruſalem* worden er wel agt getelt, waer van de eerſte zou geweeſt zyn 1080. en de laatſte 1255. in welke uyt alle Geweſten van *Europa* duiſenden van menſchen zig by een deden, makende dikwyls met malkanderen een trop uyt van meer als driemaal hondert duiſent menſchen, die op hope van vergeevinge der zonden zig gewillig angaven, maar dungezait weer na huis trokken.

(1) Nec Papa nec Cæſar eo unquam profecti. De Friſiis vix dubites; nam eo undique ex *Europa* confluxit tum ingens & innumerabilis multitudo.

Wat tyde Hinricus Crassus *tho* Norden *in* Oistfreesland *van de* Freesen *is doot-geslagen.*

LXXIX. Ann. Christi M. C. VII. In dussen Jahre is *Hinricus Crassus*, *Ottonis Bavari* sohn, als *Albertus Krantz* in siner Chronicken anthut, mit Heereskrafft den Rhyn her af na de *Freeslande*, umme de onder syn gewalt tho bringen, getagen, und dat ongehorsame Volck tho bedwingen. Und als he syn leger tot *Norden* in *Oistfreeslant* an de Zeekante liggende geslagen, sinnen de *Freesen* mit alle ohre macht wat se Oist und West kunden opbringen by een ander gekamen, hebben genanten *Henrico* betaegen, und als he to der Slacht is gekamen, und syne ruyter moerte halven sick nicht kunden bruken, daer over hebben ohne de *Freesen* met vele andere *Heeren* de Slacht afgewunnen, und is daer sulvest met vele Heeren doot gebleven.

Wat tiede de Plancken *und* Stricket *om de Stadt* Gronien *afgebracken wurden, und mit* Poerten *und* Mueren *weder bevestiget.*

LXXX. Doe men schreeff M. C. X. wurden de planckep und stricketten, daer de Stadt *Gronien* een lange tyt mede befestet, afgebraken, und dewyle se sick dorch koophandel seer vormeerde, hebben se de Stadt mit Toern, Poorten und Muyren befestet, als de *Utersche* Chronica daer von wieder meldet.

Woe de Keyser Lotharius *sinen Ohem Graven* Dirck *de Graveschup van* Oistberg *und* Westbergen *geschencket und overgedragen.*

LXXXI. Anno Christi M. C. XXVIII. heft Keyser *Lotharius* uth sunderliche leefde synen ohm Grave *Dirck* van *Hollant* den

den VI. de Gravescup van (1) *Oistbargen* und *Westbargen* in *Freeslande*, welck de *Oistfreesen* nu noemen *Waterlant* und *Westfreeslandt*, gegeven, aensehende, dat obgemelte Grave *Dirck* stedes den Romischen Rycke mit gantzen ernst tho gedaen.

Woe by eenen dorpe de Schluese *genoemet eene Schlacht tusschen den* Wenden *und* Freesen *geschehen sy.*

LXXXII. Het heft sick oock begeven Anno Christi M. C. XL. dat sick de *Wenden* und de *Freesen* gemaket hebben in einen dorpe, de *Schluese* genant, dar sick een kleen hopeken *Freesen* bewallet unde begraven hadden, dat kume 100. gegen 1000. *Wenden* gewesen. Dit sulve dorpken hebben de *Wenden* gestormet, doch wenich uthgerichtet, und dewiele se idt stormender hant nicht gewinnen muchten, hebben se de *Freesen* so veer gebracht, dat se idt upgeven wulden, dat levent daer van tho bringen. Hier in hebben idtliche der *Freesen* bewilliget, und schulde sulches gescheen syn, so nicht een Priester *Gerlacus* genoemt, dat mit dusse nafolgende reden, vorhindert hadde: *Wat isset*, sede he, *leve Freesen, dat wy vor handen hebben. Sinne gy nicht menner, und holdet de weer gevattet in juwen handen, de ons wol schedet van onsen vianden. Onse wapen konnen ons fryen von onsen vianden. Und wo wy ons geweer van ons leggen, so is onse leven in twifelnoet gestelt und geset. Wille gy ju nu den truwlosen* Wenden *overgeven, so doch geen volck up erden levet, dat den* Freesen *hatiger is, so worde gy doch alle, wo dat vee, ersteken, ist sake dat gy juw wapen und geweer van juw werpen. Derhalven keeret juwe schwerden na juw vianden.* Und mit densulven woorden is he sulff uyt den poort geruischet, und heft se alle thom exempel des kryges gereitzet, und se sinnen aen de viande thor Schlacht gekamen, und heft sich obgemelte *Gerlacus* mit den anderen *Freesen*

(1) Sic vetus etiam Interpres Jo. de Bekæ. Sed apud Bekam est ita in Godefrid. de Rehnen: *Hic Lotharius abstulit Comitatus de Oistergo & Westergo ab Ecclesia Trajectensi, quæ secundum antiqua Privilegia concorporavit Comitatui Hollandiæ.* Mox tamen quæ ecclesiæ ablata restituit Imper. Conradus. Heda *hist. Ultraj. p.* 157.

Freesen alſo menlich geholden, dat de *Wenden* ſchande halven uth den Felde aftehen muſten, wo wol derſulve *Gerlacus* im anfanck der Slagtunge een oge verloren, und is int dicke von den beene gewundet. Derhalven is he nicht vorzageder gewurden, ſunder ſyne grootmoedigheit heft alle ſyne ſmerte overwunnen. Alſo veele heft vermocht des ſtolten heldes onoverwinlike gemoete, als *Albertus Krantz* im IV. boeke int III. cap. wieder daar van meldet.

Woe Biſſchup Herbertus *van* Utrecht *dorch de van* Groningen *vor eenen Heeren wurdt gehuldiget, und als ſe* St. Walborges *Kercke tho een* Feſte *gemaeket, weder muſten afbreken.*

LXXXIII. Anno Chriſti M. C. XLVIII. als die van *Gronien* Sanct Walburgis Kercke hadden vaſt gemaeket, und enen kryg hadden met de *Drenten*, als Biſſchup *Harbert* van *Berum* een gebaeren *Freſen* van *Romen* gekaemen ſulkes vernaemen, dat de von *Gronien* ſick ſo moetwillig brukeden, is he mit Heerskrafft na *Gronien* getaegen, und de van *Gronien* getaegen, und de van *Gronien* daer hen gedrungen, dat ſe freede mit ſinen underdaenen de *Drenten* muſten maken und holden, und daer tho de Kercke *St. Walburgis* weder untfeſten, und hielde de van *Gronien* daer hen, dat ſe upt nye one muſten ſchweren und one vor oren Heeren anneemen, oock muſten ſe aflaten von der Kercken nicht mehr ein Rechthues tho maken. Se muſten den Biſſchup ock laven, und eenen vorſegelden breef daer up geven, dat † ſe de Stadt *Gronien* nicht ſchulden mit muiren, Poorten, und Thornen beveſtigen, oder vaſte maken laten, het were dan mit ſynen, oder ſinen nakomelingen weten und willen, des muſten oock de von *Gronien* vor de ungehoorſamheit, und dat one de toegh gekoſtet hadde, enen afdracht geven. Und Biſſcup vorſchreven hadde twee Broedern, den eenen makede he *Borchgraef* tho *Groningen*, den anderen *Caſteleyn* tho *Coverden*, als de *Utrſche Cronica* meldet, Ann. 1138. und Biſſchup *Harbertus* is de XXVI. Biſſchup tho *Utrecht* geweſt.

† Vid. ad *Anonym.* quem edidi Ann. *1690.* *cap.* 2.

Wat

Wat tyde Henrich *van* Saffen *in de* Freeslande *getaegen, jedoch gar wenich daer in uthgerichtet.*

LXXXIV. Anno Christi M. C. LV. is Hertoch *Hinrich* von *Saſſen*, als *Albertus Krantz* int VI. boeck im 18. cap. ſyner *Chroniken* meldet, mit eenen grooten antael volckes, ruyter und knechten in de *Freeslande* getaegen. Als averſt de *Freeſen* up oer voordeel vor ohre thor weer gekaemen, heft he dorch de moerte mit den ruyteren tegen de *Freeſen* gar wenich konnen uthrichten, Heft mit ſchaden wedderumme tho rugge moeten wycken daer de *Freeſen* veele ſtrytbahrer unde moetwilliger tegen ore viande tho handelen ſint wurden.

Woe Henrick *een Furſte van* Bayern *und* Saſſen *de* Freeſen *avertaegen heeft.*

LXXXV. Anno Christi 1155. by tyden *Friderici Imperatoris* I. is *Hinrich* een Furſt van *Beyeren* und *Saſſen* na veele krygen, de he ſus hen und weder gehadt, oock in de *Freeslande*, gelick als *Albertus Krantz* am VII. *cap.* ſchrift getaegen, und wat he tuſſchen de *Elve* und *Jade* afrecken und bekamen kunde, heft he avertagen. Als do hebben de *Freeſen* one een merckliche ſchattinge gegeven, dar mede ſe ſick gereddet, und erloſet, und den Furſten uth den lande gecoft, und de lande gefreyet hebben.

Van eenen grooten ſtorm dorch welcke de Freeslande *groote ſchaden geleden und angenaemen hebben.*

LXXXVI. In duſſen ſulvigen jahr, wo boven geroert, is een groot unweder uth den Nortweſten untſtaen, dorch welck een groot water in *Februario* erhaven, als *Albertus Krantz* im V. boeck am 2. Capittel anthut. Oock dorch Blixem und Donder heft ſick dat water alſo verbulgen in de Zee angeſtelt, dat alle *Nederlanden* an de Zeeſtrant ſinnen undergegaen, und mercklichen ſchaden aen menſchen und beeſten gedaen, dat veele dueſent menſchen verdruncken und umme gekamen ſyn, dat desgelycken vor der tyt nicht geſchehen noch gehoert is wurden.

Woe

Woe de Grave von Gelder *und een Heer van* Batenborch *te* Gronien *belegt sint wurden.*

LXXXVII. Anno Christi M. C. LX. by tyden Pauwst *Alexandri* de III. und Keyser *Frederick* de I. des naemens, wurden de *Drenten* tegen oren Bisschup wederspennich van wegen de *Borchgrafsschup* van *Gronien*, des hadden de *Drenten* goede gunners in de Stadt *Utrecht*, und in den Landen. De *Drenten* vormeenden de *Borchgrafsschup* an sick tho holden, desgelycken dachte oock de Bisschup nah dem de rechten erven, (1) als *Sifridus* und *Leffert* sunder menliche Erven gesturven weren, und suster kinder nahgelaten vormenende desulvige de werltliche gerechtigheit nicht schulden mogen verstaen noch regeeren. *Lefferts* suster dochter heft sick an de eene partie gegeven, als aen de von *Groningen*, dewile de von *Groningen* tegen de Bisschup, und sich van wegen des *Lefferts* dochter kind aen de *Borchgrafsschup* hielden, und de Bisschup hart aendrengeden. Daer over verleten se den Bisschup, und nemen van *Gottfried* van *Rehnen*, den Grave van *Gelder* (tegen Bisschup *Herbert* von *Berum*) ruyter und knechten, toech daer mede in de *Drente*, und belehde den Bischup up *Coeverden*. Des schreeff de Bisschup um unt untset an den Hertoch van *Cleve*, dewelcke leet veele ruyter und knechten by den ander kaemen, ock richtede he idtliche peerde tho, daer leet he frouwen op sitten, mit witten doekern, und weren al meestelick moerpeerde, toegh daar mede voor *Gramsbarge* und *Coeverden*, Als nu de anderen peerde na de moerpeerde wrenscheden und de Grave van *Gelder* in den leger sulcks horede, und de witte doeken der frouwen vor harnischen heft angesehen, is he mit syn leger upgebraken, und na *Groningen* geweken. Und is

(1) Vid. plenius hac de re Anonymum, quem edidi Ann. 1690. *d. cap.* 2. ubi nulla *Sifridi* mentio, sed *Lambertus* de *Pedge* vocatur *Leffardi* frater. Habebat filiam *Leffardus* nuptam *Godscalo* de *Sepperothe*, & nepotes ex ea tres, *Rudolphum*, *Mensonem* & *Herbertum*. *Leffardo* mortuo exorta est gravis mox quæstio inter istum *Lambertum*, qui fratri voluit in Præfectura succedere & nepotes jam dictos. Qui *Sifridus* Auctori hic, *Lambertus* Anonymo, *Ludolphus* Pontano est *lib.* 6. *hist.*

is de Bisschup dorch sodane list des Fursten van *Cleve* untsettet gewurden. Voort daar na heeft de Bisschup sick gestarcket, und is mit den Hertoch von *Cleve* und Grave *Floris* van *Hollant* vor *Groningen* geruischet, und den Grave van *Gelder*, und den Heeren von *Batenburch* daer in belegt, duerende bekans een Jahr lanck. Thom laetesten heft Keyser *Frederick* de I. des nahmens aen den Bisschup van *Collen*, aen den Bisschup van *Utrecht* und syne vorwanten, des gelycken oock an den Grave van *Gelder* und de *Gronigers*, um eenen freden tusschen de beden tho maken, geschicket, und wurt van den Bisschup van *Coln* wegen des obgemelten Keysers gehandelt und uthgespraken, dat men den Bisschup vor synen aftoegh schulde geven 3000. marck goldes.

Woe de Freesen *mit* Pauwst Clemens *de III. und Keyser* Frierich *de I. des nahmens, tegen den* Soldan *der* Saracenen *getaegen sinnen, und de Stadt* Salona *ingenamen.*

LXXXVIII. Anno Christi M. C. LXXXIX. by tyden Pauwst *Clemens* de III. welcke een *Roemer* gebaeren, und Keyser *Frederick* de I. des nahmens sinnen eenradich gewurden, umme eenen toch tegen den *Soldan* und *Saracenen* vor tho nehmen, hebben daer up *Mandaten* in gantz *Duitscher* Nation om Kryges volck an tho nemen afgaan laten, so sinnen oock de *Freesen* ungefordert tho getagen, und Pauwst und Keyser sinnen sampt ohre Kryges volck mit 50. Galeyen tho Genua afgefahren, und sinnen by de Stadt *Africa* an land getreden, und hebben vor eerst eine Schlacht of twee tegen den *Soldan* und *Saracenen* gedaen, und erovert, und de *Freesen* hebben de *Saracenen* eenen mercklichen schaden tho gevoeget, und de Stadt *Salona* als *Platina* anzeiget ingenahmen und erovert, und als Keyser *Frederick* wieder in *Armenien* getagen, is he in een snellopende Rivier, als he baden wulde, verdruncken. Als nu dat Hoevet gekrencket, sinnen alle lidtmaten, wo een gemeen gebruck, ** zaeghaftich gewurden, und dat Kryges volck sampt de ander Heeren sinnen

** *Saeghe*, t' *saeghe*. Pavor. Kilianus. Hooft in zyn Baeto:
- - - - - - Uyt den bedroefden kolk,
Alwaar myn Pluto streng het t'saaghachtige volk
Doet poplen met zyn stem.

nen weder tho rugge getaegen, und ſinnen uth *Armenia* weder na heim getaegen, kort hier na Anno 1200. hefft *Dirck* de VII. Grave van *Hollant*, de *Weſtfreeſen* avertaegen.

Anno Chriſti M. CC. XV. is een groote duyre tyt van allerley waere tho kopen und verkopen geweſt, dat desgeliken voor der tyt nie gehoert.

† Vid. Emonis Chron. ad hunc Ann. to. 3. *Analect.* ** Nobis Tom. 2. p. 45. ** In Codice Harkenr. Leg. *Marcelli* den 16. January. ex Addendis Harkenrohtii.

Van eene grouwliche Vloet, waer dorch aen menſchen und beeſten veel ſchaede geſchehen.

LXXXIX. Anno M. CC. XIX. is een groote vloet in de *Freeslande* erreſen op den dach † *Juliani* **, de marcklichen ſchaden aen menſchen und beeſten gedaen, nah dem de vloet ſe in der nacht overilet, waer dorch vele dueſent menſchen verdruncken, Kercken und Cloſteren vornichtet, de dycke und damme ſlecht gemaket ſinnen, alſo ſeer, datſe een gantz jahr woeſte ungemaeket gebleven (*a*) In dit ſulve Jahr ſinnen de *Freſen* wieder van de Zee-kante afgeweken, ſick hoge plaetzen erwehlet, daer ſe frÿe en onbeſchadiget van ſtorm und hogte des water wohnen muchten

Woe Grave Wilhelm *van* Hollant *dorch Keyſer* Frederico *de II. mit* Hollant *und een deel van* Freeslant *belenet is.*

** Cl. Matthæus hoc Caput præcedenti præmiſit.

** XC. Anno Chriſti M. CC. XX. heft Keyſer *Frederick* de II des nahmens und XXIV. *Duitſche* Keyſer, und is Keyſer *Frederici Barbaroſſa* kindes kindt geweſt, Grave *Wilhelm* von *Hollant* de I. des nahmens, mit *Hollant* und een deel van de *Freeslande* belenet. Deſulvige Graff *Wilhelm* hefft nicht wreetliken mit de *Freeſen* gehandelt. He is geſturven al men 1221 ſchreeff. de Hollandiſche Chronica meldet, als men 1218. ſchreeff. Duſſe obgemelte Graff heft eenen ſoon *Floris* genant nagelaten. Hadde eene

(*a*) Dog vry elendiger is de Staat van ons Land in onze dagen, daer wy zedert de *Kersvloet* 1717. tot op heden in Aug. 1722. noch met een open Land liggen, ſonder gegrondede hope hoe het herſteld zal worden, dies de inwoonderen wegkrommelen, en de eene voor de andere naa, andere geweſten opzoeken.

eene Frouw, genaemet (1) *Mechtelt* welcke ohm veerde half hundert und veertien kinder teelde. In dusser tydt sinnen de *Francisci*, *Dominici*, und *Cruitzbroeders* orden her over getreden.

Woe Bisschup Theodoricus *van* Munster *in de* Freeslande *om de twist und hader, so under den* Adel *im Lande sick erresen, neder tho leggen, gekamen.*

XCI. Im sulvigen Jahre woe vorgeroert, is Bisschup *Theodoricus* van *Munster* de III. des nahmens in de *Freeslande* gereiset, umb den twist so under den Adel lange jahren gestaen, frundlich by tho leggen, und vordragen, averst al syn moeite und arbeit ist umsunst angewendet, heft nicht by se konnen bewilligen oder uthrichten.

Van een groote droegte und storm.

XCII. Anno Christi M. CC. XXI. is voor eerste in de *Freeslande* eene groote drogete gewesen, dat geen rogge, gerste, noch koren, dan in de holte, daer geen hette der Sunne kunde by kamen, gewassen. Dar nah in *Septembri* is een grooten storm erresen, dat dorch dat water de dycke schlicht gemacket sinnen. Daerna hefft idt so seer geregent und gehagelt, dar van dat koren, welck an idtlicken orden gewussen, gantz neder geslagen, und groten schaden gedaen. In densulven Hervest umtrent 11000 Megede is een *Ecclipsis* der Mane gesehen wurden,

Wo de Drentsche Freesen *de Stadt* Gronien *ingenaemen, und gewunnen hebben.*

XCIII. Daerna hebben de van *Gronien* mit oere partyes lueden eene grote twiedracht mit de *Drentsche-Freesen*, ock *Oist*- und *West-ummelandes* Heeren gehad. De *Freesen* vorsamelden sick eenmael uth *Hunsterlant*, *Langewolten*, *Freedewolten*, und de

Vide. Emon. To. 3. *Analect.* p. 144. ** Nobis Tom. 2. p. 98.

(1) Duas habuit uxores, *Adelheydim* & *Mariam*. Beka *in ejus vit.* *Adelheydis*, quæ filia Comitis *Gelriæ*, *Florentium* ipsi procreavit, qui IV. ejus nominis. *Florentii* uxor *Mechtildis*, filia Ducis *Brabantiæ*. Sed nec hæc mater tot prolium, verum filia ejus *Margareta* conjux Comitis de *Hennenberch*. De ea enim fama est. Vera utrum an falsa vid. ** *To.* 6. *Analect. fundat.* 2. in fin.

** Nobis Tom. 3. p. 450.

O 2

de *Acht-Karspeln*, mit de *Drentsche Freesen*, und togen voor *Groningen*, gewunnen und untsleteden de Stadt, schloegen veele Borgers doot by der Suyder sydt an dat *Vischmarcket* up de *Pelster* straete, oock op de *Folckerder* strate, und up de *Gaddringe* strate, und leeten daer omtrent LX. Borgers richten mit dem Sweerde. Daer nae wurt een freede gemaecket dorch idtliche *Abbeten* und *Hoevetlingen* van den Lande, als de Breefe daer up gemaecket, dat wieder uthdrucken werden.

Woe de Norders *tegen de* Harlingers, Broeckmers, *und* Emsigers *tweedrachtig gewest.*

XCIV. Anno Christi M. CC. XXII. hebben de *Norders* eenen Kryg und unwillen tegen de *Harlingers*, *Broeckmers*, *Upganters*, und *Emsigers* angefangen, und de *Norders* hebben oene veele hunderden afgeschlagen, und hebben de overhant geholden, jedoch hebben se daer tegen by de 500. weder vorlaeren. Thom latesten is een soen und frede dorch de *Prælaten* und *Hoevetlingen* tusschen se gemaket, mit den bedinge, dat de ander voorgeschreven Lande den van *Norden* 1000. Marck goldes, und 5000. Marck sulvers vor ohren schaden tho einen afsoen schulden geven. In dat sulvige Jahr in *Augusto* is int Noorden in der lucht ein Sterre geschen, de mannige nacht up eene platz gestaen, vermeenende een *Cometa* tho wesen.

Van grote Roverie und Morderie in Gronien, *dewyle de Stadt open lach, geschehen.*

XCV. Anno Christi M. CC. XXII. Als nu de Stadt *Groningen* gantz open und unbefestet was, reedt een ider dar in by dage und nacht, want ohne gelegen und belevede, waer dorch groote bloetstortinge und morderie geschehen, daer geen *Stadtrecht* aver ginck. Dit is geschehen tho *Selwert* int Clooster up *St. Peter* und *Pauls* dach. In den sulven jare deden idliche Borgeren van *Groningen* groote dootschlage in *Freeslandt*, in *Huesinge* lant, und daer na wurden de Borgers weder geslagen in *Fredewolt*.

Van

Van eenen grooten vloet.

XCVI. Anno Christi M. CC. XXIV. was een soo grooten vloet van Zeewater, dat men nicht anders wuste, dan de *Freeslanden* schulden vergaen, und vordrenckeden over 10000. menschen, und al wat eerstlich van beesten vorhanden was. In dusser tyt was Grave *Wilhelm* van *Hollant*, daerna Keyser, gebaeren. In dat sulve Jaer is so harden winter gewest, dat idt van *Martini* by na de gantze winter gefroeren. Ock hebben in dit sulve Jaer de bloemen und rosen vor den dach *Bonifacii* ohr bloeyen gedaen.

Van eene duyre tyt.

XCVII. Anno Christi M. CC. XXV. is in de *Freeslande* een groote duire tyt gewest, dat vele menschen van honger gestorven sint. Dit sulvige is geschehen by tieden Keysers *Friderici* de II. des nahmens, und *Gregorii* de IX. dat veerdup rogge hefft dree marck gegolden.

Van eenen grooten Regen.

XCVIII. Anno Christi M. CC. XXVIII. ist in *Oestfreeslandt* een grooten regen gevallen, dat het over alle leege landen is gegaen, und sint over 2000. menschen verdruncken, und groten schaden an allerley beesten gedaen, de verdruncken sinnen, dat tho der tyt geen menschen sodanich regen beleevet hadde, als *Sebastianus Franck* in syne *Chronica* daer van meldet.

Van een Duysternisse *der* Sunne.

XCIX. Up de sulvige tyt schal oock eene groote *Duisternisse* der *Sunne* gewest syn, duerende af van ses uhren bis tho vesper tyt, dat men de *Sterne* aen den *Hemmel* sehen kunde.

Woe de Freesen *dorch ohre aanslaege* Damitam *een Stadt in* Egypten *hebben helpen gewinnen.*

C. Anno Christi M. CC. XXIX. hebben de *Freesen* by Keyser *Frederic* de II. und Pauwst *Innocentii* tyden de Stadt † *Damita* helpen winnen, daer se mit groote *Coggen schepe* mede vor getagen sint. Welcke Stadt an een water *Nilus* genant, gelegen, daer over se iserne Ketten hadden bereden laten, dat men mit geen Schepen aen de Stadt kunde kamen, so was een sterk *Coggen schip* horende tho *Doccum* in *Westfreeslant*, dat beschmeden se vor mit stael, und tho broeken de ketten, leten dat schip vor vullen segel dar up vahren, quamen do mit alle de schepen aen den Tohren, und de *Freesen* vielen mit den Hertoch van *Ostenryck* aen den Tohren, daer se van den *Saracenen* afgeschlagen, und thom deele mit * *Grekisch* vuyr beide luide und Schepe wurden verbrant. Daerna hebben de *Freesen* eenen raedt bedacht, anckerden idtliche Schepen tho hoope, und makeden dar up een blockhuys, voeren daer mede aen den Thoren, leeten de ander schepe folgen. Do leten se twee uth der Stadt swemmen under water, de schulden de Kabelen in twee houwen, so was eener under de *Freesen* van desulveste kunst, kunde ock under dat water duyren, und is den anderen tween under dat water begegent, und se beyde im water dootgeschlagen. Daer na als de Thoren eene lange tyt gestormet was, sinnen twee *Freesen* wol geharnischt, de eene heet *Haye* uth *Fivelinge* lant, boertich by *Groningen*, de hadde eenen isernen flegel in de handt, de ander genoemet *Henrich* was uth dat landt van *Lubeck*, welcker hadde een storm Colve in de handt, de beyde sprungen uth den Schepe up den *Thoren*, und sloegen de *Saracenen* daer van. De anderen folgeden, und gewunnen so de Stadt. *Damita* wurt oock † *Edessa* genoemet. Idtliche willen dit vorgeroerte geschehen sy Ann. 1219. als de *Westfreesche Chronica* meldet dorch *Warparius* im 2. boeck am 17. capitt.

† Damiata.

* Nisi aceto hic extingui non potuit.

† Urbs Ægypti Damiata Edessa Mesopotamiæ.

Van

Van een groot Unweder.

CI. Anno Christi M. CC. XXX. is een groot unweder van Winde Donder und Blixem erresen, war door veele huysen verbrant und nedergewurpen sinnen, daer en boven sulcken grooten vloet ergangen, welcker vor olden tyden nicht gehoert was, und is gegaen aver *Freeslandt*, dat an de Zeekante gelegen, oock over *Hadelerlandt*, und alle dat kleylandt, und moerlandt, so aen de *Weser* und *Elve* gelegen. Do thor tyt sinnen veele duysent menschen versopen, und der beesten ahne tall. Idliche rycke und vormogende luyde seten des avends in aller wollust und averfloeht gantz ahne sorgen, de de ilende vloet wechnam. Idt was averst den 16. Februar. doe dat Unweder de Dycken thobrack, und dat water over gantz *Freeslandt* ginck.

Een Twist und Oorloch tuschen de ♉ Enerenses, *dewelcke sick daer na mit de* Groningers *verbunden, und* Uthuser *erresen, und de* Emerenses *hebben de* Uthueser *mit hulpe der* Groningers, Drenten *und* Fivelinge *geschlagen.*

♉ Eenige schryven *Ernenen-ses*, andere *Emerenses*.

CII. Anno Christi M. CC. XXXI. Doe is een Oorloch und Twist tuschen de *Emerenses* und *Uthusers* um een *Eyland* erresen, um welcken Twist de *Geswaeren* der soeven *Zee landen* by den *Upstalsboom* in *Oostfreeslandt*, um de schelinge tho vorglicken, sick aldaer thor plaetse bescheden, und nae verhoer beyder Parten den *Uthusern* dat *Eylandt* tho erkant. Dewiele nu de eene † part als de *Emerenses* sick in de *Sententie* besweerden, und nicht daer meede tho freede gewest, hebben se sick mit de *Groningers*, tegen de *Drenten*, *Fivelingen* und *Uthueser* verbunden, und hebben also de *Drenten*, *Fivelger* und *Uthueser* geschlagen, und up de flucht also dreemael gebracht, und dat glucke an sick geholden. Daerna in den sulvigen Jahr sinnen wederumme de *Emerenses* tegen de *Fivelger* und *Uthuser* int Lant getaegen, und aldaer *Wigbolts* werff vorbrant, und als se wederum nae een Grashues *Emeta* getaegen, und nae *Groningen* wulden wiecken, so sinnen se van de *Fivelinge* gedrenget, und up de flucht gebracht, und wol 400. doden, oock veele der-

† Emo *to. 3. Analect. ad Ann.* 1231. ** Nobis Tom. 2. p. 90.

derſulvige *Emerenſeren* gewundet und gefangen achter gelaeten, und mit nouwer noot vor ſe in *Groningen* gewecken. Um duſſe ſulve tydt van Jahren wo vorgeroert, is een machtige Snee gefallen, dewelcke ſick, ſo balde he thor Erden gekaemen, in bloet vorwandelde.

Van een groot Diluvium *welck in de* Freeslande *geweſen.*

CIII. Anno Chriſti M. CC. XXIII. is een groot *Diluvium* und Zee-water in de *Freeslande* geweſen, ſo groot, dat alle de zideſte landen aan de Zee-ſtrant bedecket, und 100000. menſchen mit allen beeſten und levendiger have verdrencket ſinnen, daer van *Sebaſtiaen Franck* und mehr andere Hiſtorien ſchrivers ſchryven, und antehen, dat desgelycken newerle vor der tyt geſehen, oder gehoret was, gelyck oft alle de *Freeslande* in waeter vergaen wulden. Dit is geſchehen by tyden *Ottonis* de IV. Romiſche Keyſer, und Pauwſt *Gregorii* de IX.

Woe een hart Winter *in de* Freeslande *geweſt.*

CIV. Anno Chriſti M. CC. XXXIV. is een mechtig hart *Winter* geweſen, dat men over alle Stromen Ooſt und Weſt rieden, und mit vuller Laſt varen muchte, und duerde ſeer lange, und ſinnen tho der tydt veele lueden van grooter kolde, als *Sebaſt. Franck* in ſiner *Chronicken* anthuet doot gefraeren.

Woe de Stedingers *in Keyſerliche Acht gedaen.*

CV. In duſſen ſulven Jare wo voorgeroert, dewyle de *Stedingers* up Rickes Dagen vor den Keyſer *Friderico* den II. als Rebellen des Ryckes vorklaget, waerdorch ſe van Keyſerl. Maj. in Acht gedaen wurden, daer up de Keyſer de *Naber-Heeren* und Landen ſtrengelick gebaeden, deſulve Rebellen tho ſtraeſen, und ſinnen van de Furſten van *Cleve*, und *Munſterſchen Biſſchup* alſo avertaegen.

Woe

Woe een groote Kranckheit in de Freeslande *gewesen.*

CVI. Daerna als men M. CC. XXXVII. schreeff, doe is een fucht warm Winter und gar wenich frostes gewest, also dat gar groote kranckheiden in de *Freeslande* und andere umliggende lande under alle menschen gewest und errefen finnen, also geschwinde sint de menschen befallen, dat den krancken gar geen gerack noch hulpe van den gesunden geschehen kunde.

Woe dorch Storm *und* Unweder *vele* Schepen, Menschen, *und* Beesten *in* Freeslandt *vergaan.*

CVII. Anno Christi M. CC. XLVI. sinnen vele Schepen dorch grooten Storm und Unweder in der Zee und zus an den Eylanden gestrandet und umme gekamen, welck den *Freesen* und Zeefahrenden Koopman grooten verlues aen Menschen und goederen thogebracht. Welken Storm oock grooten schaden aen Menschen, Beesten, Dycken und Syhlen, woe oock vor hen geschehen, gedaen heft. Op ditmael is daer dorch de groote Tohrn tho *Bunde* nedergevallen. Desgelycken is oock over dree Jaren daer na, als men 1249. schreeff een seer groot Unweeder in de *Freeslande* und up *Westphalen* gewest, also geschwinde und sterck, dat de winde gantz nye getimmerde huefer, und groote eken und boeken bomen in de Holte umme gewurpen, und nedergeslagen heft, und des folgenden nachtes sach men de Lucht blencken von vuer, gelyck of idt blixemde, dan noch heft idt sick van den Donder entholden.

Vid. ad. h. Ann. Mencon. *to.* 3. *Analect.* ** Nobis Tom. 2. p. 2. 143.

Woe een Soen *und* Frede *dorch* Sicko *den* Prowest *van* Farmsum *tusschen de* Fivilgen *und* Emerenses *gemaket.*

CVIII. Anno Christi M. CC. L. is de twist oder twydracht tusschen de *Fivilgen* und *Emerenses*, de eene lange tyt geduert, dorch middel des Prowstes *Sicken* tho *Farmsum* gehandelt und nedergelegt, also van den Prowst uthgesspraken, dat de *Eme-*

renses de *Fivilgen* und *Uthueser* vor allen ohren geleden ſchaden 24000. marck ſilvers *Fivilger* munte ho eenen Affſoen ſchulden geven. De *Uthuesers* hebben de *Hunsengonibus* 900 marck ſilvers moeten geven. Nah duſſe obgemelte vorſoeninge hebben ſick de *Emerenses*, de *Fivilger*, de *Uthueser*, und de *Hunsengones* mit den anderen tegen de Stadt *Groningen* vorbunden, und ſick vor *Groningen*, dewyle ſe vermerckeden, dat de von *Groningen* ſe tho hope gehiſſet, gelegt, und dat hues *Gronenborch* gewunnen und geſchleiffet. Dewyle averſt ſe dorch den Herveſt und Winter averilet, und ohne tho gerade up de hant gekaemen, hebben ſe moeten thom lateſten upbreken, und de Stadt verlaeten.

Van eene heftige kranckheit, de dorch ſtarvent der Beeſten *und groote droegete ſick erhaeven.*

CIX. Ann. M. CC. L. is een droge und heet Sommer geweſt, dat dar dorch veele ſwine und ander beeſten waters halven doot bleeven und geſturven ſinnen, dorch welcker ſtanck, ſo dorch verſumenis des unbegraven vehe geſchehen, de lucht inficeert, und entfangen, waer door eene ſware Peſtilents erreſen, und vele dueſent menſchen in de *Freeslande* und Naberlanden umme gekamen und haſtig geſturven ſinnen.

Woe de Fivelgen *und* Hunſegones *ſick weder verbunden, und vor* Gronien *gerucket und de Stadt erovert, und den Borgeren idtlicke Conditiones, die ſe muſten ingaen, voorgeſtellet.*

CX. Anno Chriſti M. CC. LI. hebben ſick wederumme de *Fivilgen* und *Hungesones* uppet nieuw verbunden, und de
Menco ad h. Ann. *to.* 3. *Anal.* ** Nobis Tom. 1. p. 154. eene den anderen Gyſeler geſtelt, und ſint voert nah Paſchen to hoope weder nah *Groningen* getaegen, und dorch mannichvuldige benouwinge der Borgeren hebben ſe de Stadt in ohre handen moeten up geven, und duſſe folgende Conditiones ingegaen.

Thom eerſten wat ſe an der Stadt beveſtiget wederumme ſchulden ſlicht maken.

Thom

Thom anderen schulden se de Steenhuesern, *daer men geweer van doen kunde, wente up de kelderen daele breeken, und affschlyten.*

Thom derden schulden se de Kooplueden *fry und velich unbenouwt van jemandes ohre kopenschup in der Stadt tho doen, so lange idt ohne gelevede, blyven laten, und ohre Kopenschup unbehindert tho soeken, waer idt ohne belevede.*

Thom vierden schulden se de Landes-knechte, *de de Stadt* Gronien *tegen se angenamen, unbefruchtende ohres lyves, sunder geweer uth der Stadt laten trecken, mit sodane loeffte und fede, dat se ohr levent lanck nicht neger de Stadt* Gronien *als tho* Coverden *wonen edder komen schulden. Dat hebben se moeten vororveden, und* Gyseler *daer vor gestelt.*

Woe de sulvige obgedachte Landes-knechte *ohr orvede und beloste geholden.*

CXI. Anno M. CC. LIII. hebben de vorgeroerte Landes knechte sodane orvede wo obgemelt, in vorgetent gestelt, desgelycken oock de gestalten Gyselers uth der herberge, daer se in gelavet, untweken, hebben sick wederumme versamlet, sinnen alsso mit listigheit in der Stadt *Groningen* weder gekamen, und dat * *Broeder-Clooster* sampt de umliggende hueser ingenamen, und bevestiget. Dit hoerende de *Fivilgen*, hebben in der ile ohre † *Bundes genoten* wederumme by een ander gevordert, und sint alsso mit geweldiger hant in *Groningen* und an ohre Viande gekamen, hebben de Landes-knechten daer in hart belegert, alsso seer dat sick de Landes-knechte wederumme in ohren handen geven, und uppet nye Gyseler stellen, und alsso de Stadt veste wederumme verlaten musten.

* *Fratrum minorum.* Menco ad h. Ann.

† *Hunesgones,* Menco *ibid.*

Woe de Freesen *Keyser* Wilhelm *de Stadt* Acken *tho sinen gehorsam hebben helpen bringen, und de Stadt erovert.*

CXII. Anno Christi M. CC. LIII. als Grave *Wilhelm* van *Hollant* nah afstervent Keyser *Conradi* de IV. sick mit groter Krygsrustinge gestercket, om de Stadt *Acken*, overmits de † Koer

† Refert Menco ad Ann. 1243.

Koer des Romischen Keysers tho erlangen, tho belegeren, so sinnen ock de *Freesen* tho peerde und tho voete den obgemelten Grave *Wilhelm* tho deenste mede vor *Acken* mit ohren Banneer tho kryge getaegen, und is datmael eene van den *Unstemans Mennolt* genant, der *Freesen* Banneer-voerer gewest, vorsloegen de van *Acken* uth den velde, daer dusse obgemelte Banneer-voerer gebleven is. Waer dorch de *Freesen* noch mehr verbittert, daer dorch se sick nah der Stadt poorten und graven hen andrengeden. Als Grave *Wilhelm* den ernst der *Freesen* gesehen, und de von *Acken* ohne nicht goetwillich wulden inlaten, is he den *Freesen* nah der Stadt tho hulpe getaegen. Als nu der *Freesen* vele aen der Stadt poorten und muiren schade leden, sinnen se noch mehr verbittert wurden, und hebben thom latesten de von *Acken* in vorzagetheit gebracht, also dat se de Stadt in der *Freesen* handen musten upgeven, und als de *Freesen* de Stadt ingenamen, und ehr se de Grave *Wilhelm* overantworden, hebben se dan noch van ohne begeert, dat he de van *Acken* in genaden wulde aennemen. Als nu Grave *Wilhelm* den *Freesen* lofflicke thosage gedaen, doe hebben se ohne de Stadt in syne handen overgegeven. Als he averst in de Stadt *Acken* gekamen, hebben se den Grave vor syne groote unkosten und gelt spilderunge eene summa van penningen thom affdracht moeten geven. So nu Grave *Wilhelm*, dar dorch dat he de Stadt geweldich, den Koer, der Keyserlichen Heerlicheit wieder tho bekamen vorhopende, heft he thor ewiger gedachtenisse und dancksegginge den gemeinen *Freesen* eenen fryen Hoff binnen der Stadt *Acken* gegeven und geschencket, want unse leve Frouwen *Hemdt* und ander Reliquien und Hilligedohm daer getoont, dat de *Freesen* als dan vor alle andere Nationen de Stede betreden und innehmen, und ohren standt daer schulden holden, gelyck und in aller gestalt, kracht und mogentheit, so de gemeene *Freesen* vor hen van *Carolo Magno* oock daer mede begavet und begnadet, in der tyt, als de *Freesen* den genanten *Carolo* oock synen willen van *Acken* hadden erlanget. Tho deme heft Grave *Wilhelm* den genanten *Freesen* uth genaden dat Badt tho gelaten, daer de Stadt *Acken* sunderlinge van Godt mede begavet, dat de *Freesen* vor alle andere Nationen dat Badt tho gebruecken eenen fryen thoganck, ahne enige insperunge, wan

wan ſe in der Stadt *Acken* erſchenen, ohne ſchulde thogelaten werden.

Woe Grave Wilhelm *de* Freeſen *avertaegen.*

CXIII. Nicht lange daerna als Keyſer *Wilhelm Acken* in ſyner gewalt gehadt, und na *Rom* und *Italien* om de Krone tho untfangen tho reyſen geſinnet; is ohne vorgekamen, wo de *Freeſen* den Rycke rebellig wulden worden, darup he ahne eenige verdeenſte de *Freeſen* avertaegen, und mit heeres-kraft ſe vorfolget, und geſlagen, oock weder under ſyne gewalt und gehorſam, wo wol nicht lange duerende, gebracht, nicht aenmerckende de menliche daden, ſo de *Freeſen* by ohne bewyſet, dan ſo eene falſche fame und geruchte, ſo doch de *Freeſen* ſick newerelde vorgenamen, thom herten genamen, und mit den ſchweerde up den uterſten vorfolget.

Woe Grave Wilhelm *van* Hollant *Romiſche Keyſer dorch de* Freeſen *by* Staveren *up den* Iſe *verdruncken und umme gekamen.*

CXIV. Anno *Chriſti* M. CC. LVI. als nu Grave *Wilhelm* van *Hollandt* tho eenen Romiſchen Keyſer erwehlet, dar tho de *Freeſen* ohne voer de Stadt *Acken* getrouwlick, wo vorgeroet gehulpen, heft he de weldaden wenich geachtet, und wes ſe by ohne gedaen in vorgeten geſtelt. Als he nu een vermogender Keyſer geweſt, heft he oock ſyne Keyſerlicke gewalt, wo ſyne Voorvaderen de Graven van *Hollant* tho mannigmale an ſe verſocht, heft he ſe oock under ſyn gewalt willen bringen. Dewyle nu de *Freeſen* ſick ſterck an dat Romiſche Rycke, oock aen de Privilegien und Fryheden ſo ſe dorche menliche daden van Keyſeren und Coningen erlanget, ſick daer van nicht wulden afdringen laten, ſo is dan noch de genante Keyſer mit heeres-kraft uth de *Weſterſche* landen up een harden froſt over de *Suiderzee* up den 5. dach *Februarii* in *Weſtfreeslant* omtrent *Staveren* aengekamen, ſo hadde ock de Keyſer Grave *Dirck* van *Bredenrode* tho eenen Overſten over eenen hoop verordnet, dat de mit ſynen hoop aen de *Suiderſydt* in de *Lemmer* de

Freesen aengripen schulde, de *Freesen* averst achten des van *Bredenrode* gar weinich, leten ohne sinen moetwille mit rooven und barnen driven, averst se waerden, und hadden acht up den principalen hoep, und wulden sick nicht von een ander trennen laten, sunder sinnen den geweldigen hoep, daer de Keyser sulvest by was, frymoedich, eene Slacht mit den Keyser tho doen, under ogen getaegen, so is de Keyser mit idtliche ruyteren de *Freesen*, woe se gestelt weeren, tho besichtigen gereeden, und heft schutgefehrde mit se laten holden, so hadden oock de *Freesen* vele luyden in idtliche hueseren und reitbusschen, om de ruyteren af tho breken, verordnet, und hebben oock ohr vordeel, se vele so tho wege brengen kunden ingenamen, und hebben alſo den Keyser eene Schlacht up den meere tho doen afgefordert. Als nu de *Freesen* in ohre Schlacht order stunden, so is de Keyser den *Freesen* under ogen, umme Wint und Sunne tho underhalen, getaegen, und als he nu mit synen Schlacht-orden, ruiteren und knechten midden up den meer gekamen, so is de Keyser mit synen gantzen hoop up den meer doergebraken. Als dit de *Freesen* hebben vornamen, mits een jeder de vianden wulde helpen averwinnen, hebben se sick manlichen gebruecket, und den jammerlichen moort gedacht, den Grave *Dirck* van *Hollant* de v. an se gedaen hadde, insgelycken weder tho vergelden. De Keyser is daer in egener Persoen mit vele syner Heeren gebleven, daer tho een mercklichen schat van Golt, Silver, und ander golden ketten, und ander materien thom Kryge gebrueklich. Als nu Grave *Dirck* van *Bredenrode* sulckes gewaerschuet, dat de Romische Keyser mit synen hoep so jammerlich in Ise ummegekamen, und de *Freesen* oock sich aen synen hopen versochten, is he thom latesten mit groote schande untweken. Als nu de Almachtige de Victorie aver den Keyser gegeven, so hebbe se de gewalt plaetz in den veerden dach bewaret, und nah olden Kryges gebrueck ingeholden, und hebben Godt den Almachtigen voor sodane Victorie gedancket. Daerna in den Sommer hebben den *Freesen* dat gebeente der verslagenen alle tho hoope laten bringen umtrent *Staveren* by eene kleyne Karcke oder Capelle up een ander fleyen laten, alle ein matelick huys hooch, wente des Keysers heer wurt over 30000. man starck geachtet und averschlagen. Daer mede wurt oock de Prophetie, so *Sybilla*

billa eene lange tyt tho voren hadde gesprakeu vorfullet, dat eener genant *Wilhelm* een Romische Coninck und een Grave van *Hollant* door de *Freesen* mit den synen im felde schulde dootgeschlagen werden, gelyck woe *Casper Hedion* in *Ecclesiast. Hist.* aenthut, oock meldet *Albertus Krantz* in syne *Chronicken*, woe obgemelte Keyser de *Freesen* so verachtlich geholden, is mit een grooten aental bueren und unerfahren Krygesluede, ungewapent an se getagen, dan he heft anders befunden, als he aen de *Freesen* vormoedent was.

Woe een Gravinne van Hennenberch *Keyser* Wilhelmus *Suster* 365. Kinder *tho eenmael geteelt.*

CXV. Dusse obgemelte Keyser *Wilhelm* van *Hollant* heft eene Suster gehadt, dewelck een Graffinne van *Hennenberch* gewesen. De sulvige heft gebahren tho eener dracht 365. kinder, de alle van ohren Ohm Bisschup *Otto* van *Utrecht* gedoepet, und alſo balde na der doepe mit ohre moeder alle gesturven. De oersake waerumme sick sulckes begeven, is dat vorgeroerte Graffinne sehende, dat een arm Frouwken tho eener dracht twee kinder thor werelt geteelt, welck se onmooglich tho geschehen by eenen man gesecht und geachtet. Waerom dat Frouwken sick seer bedroevet, und den Almachtigen vuirich gebeden, he syn Almoegentheit aen der Graffinne wulde bewysen, und bevestigen, und ohne so mennich kint, als dach int jaer geven. Welcke beede van dat Frouwken de Heere verhoert, und dat nicht by ohne unmoegelyck wo hier baven angetagen, bewesen.

Van eene groote Eerdtbeving *tho* Wittewerum *in* Gronierlant *geschehen.*

CXVI. Anno Christi M. CC. LXII. is eene groote Eerdbevinge in *Gronier lant* tho *Wittewerum* int Clooster gewest, also grouwlich dat de Tooren ummegefallen, und de Altaren also wunderlich gebevet, dat dat gantze Closter tho boden und tho sancke gaen wulde. De Altaren een deel nedergefallen, und meestlich destrueert. In dit sulve jahr is een groot storm und unstuimich unweder erresen, dat geenen geringen schaden an Men-

† Menco ad hunc Ann.

Menschen, Beesten, und Schepen gedaen. Doe stunt dat Rycke ahne Keyser 17. jaer ledig.

Van een grooten Waterfloet.

CXVII. Anno Christi M. CC. LXIII. is in de *Freeslande* so grooten vloet opgelopen, dat alle de leege lande under water stunden, waer dorch groote jammer sick erresen, veele luede versoepen, de beeste verdruncken, und de Dycken slicht gemaket sinnen, also dat de inwonderen idtliche Jahren in grooter armoet und kummer sick entholden musten.

Wat tiede dat Broder Closter (*a*) *tho* Norden *gestichtet.*

CXVIII. Doe men schreeff M. CC. LXIV. hebben dusse nabeschreven Hoevetlingen, als *Reiner Egeram*, *Hicco Itzinga*, *Har-*

(*a*) De oude Stadt *Norden* schynt wel eer de *Zetel* van de *Oostfriesche Heyligdommen* geweest te zyn: Want behalven dit *Broeder Clooster* anders oock het *Dominicaner Klooster* genaamt, waer in up verscheidene tyden vyff algemeene by eenkomsten van die *Ordre* gehouden zyn, komende de Monnicken uyt veele plaatzen te *Norden*, om de openbaare Processien als dan by te woonen; Behalven dit *Preekheeren Klooster* vondt gy daer het vermaerde *Jufferen Klooster St: Mariendael*, ook *Oude Klooster* genoemt, dat volgens onsen *Auteur Eggerick Beninga* ** *p.* 67. §. 48. van eenen *Groningerlander Hatebrandus* Anno 793. zou gebouwt zyn, dog andere willen dat het gestigtet is 1263. of 1268. An dit *Klooster* gelyker voor en naa groote gifften geschiet zyn, zoo heeft ook eenen *Folckert Planken* meede Preester in de Kerke te *Emeden* an het selve 1485.* all syn have en goed, tot Zaligheit syner Zielen, vermaaket.

**Nobis p. 71.

Behalven deese twee vermaarde *Kloosters* en hunne schoone Kerken hebt gy daar gehadt de vermaarde *St. Lutgeri Kerk*, welke 1445. door *Ulrich Zirzena* Hovetling te *Greetzyhl*, naderhand *Grave* van *Oostfriesland*, zeer vervallen zynde, is vernieuwt, verbetert en met een trefflik *Choor* versien, waerin noch op heden de verbeterde *Godsdienst* gepredigt word. Hier neffens stond daar de groote *St: Andreæ Kerk* met een *Choor* en drie Hemel hooge Toorens verciert, verveerdigt zynde 1288. waar van de hoogste Toorn den *Zeelieden* tot een Baake verstrekte, dog zyn alle drie Toorens 1531. van *Iunker Balthasar* van *Esens* in brand gestooken, en beginnen deeze

co Udinga, mit raedt und bewillunge der gemeene meente den *Prediker Monniken* einen plaetz mit dat hues, daer in men plag tho munten, tho een Clooster gegeven, daer up de Karcke getimmert

Woe Coninck Lodewick *van* Franckrick *de* Free'en *in syne bescherminge gehadt, und den selven den* Christen *geloeve laten predigen und verkondigen.*

CXIX. Anno Christi M. CC. LXVIII. hefft Coninck *Lodewyck* van *Franckrick* de gemeene *Freeslande* in syne bescherminge und *Dominie* gehadt, heeft vor eerst mit allen ernst und fliet daer na geringet, und getrachtet, wat den *Freesen* thor Salicheit und tho eene goede Politie tho underholden nutbaerst, und hoogest von noeden. Hefft under alle de doegeden nich noedigers, und tho der bouwinge der Gemeente dienstbaerlichers konnen voornemen, und finden, dan eene reine und unverfalschte leere van Christo, welcke ohne hertlich bewagen hefft einen (1) *Gerbardus* genant, dewelcke dat Closter tho *Norden* ge-

deeze soo wel als die omgewaeide Toorn 1411. geheel in 't vergetel boek te geraaken. Om nu verder niet te reppen dat de oude *Oostfreesen* zeer verzot op de Beelden schynen geweest te zyn, in zo verre dat de *Norders* om eenige Beelden met de *Broekemers* eenen Oorlog gevoert hebben 1433. welke ook is geeindigt; zoo draa de *Norders* de ontnomene Beelden an de *Broekemers* herstelt hadden.

(1) *Herardus.* Menco *b.* Quod autem ad *Ludovicum*; *Ludovici* in *Frisios* dominium olim nullum. Nec mirari satis possum, quod qui toto hoc passim opere *Frisiorum* jactat libertatem, jam dominio subjiciat, quod probari non potest.
Id egit tantum *Ludovicus*, & quovis modo contendit, ut quod illustris tum *Frisiorum* & virtus & gloria, adversus *Saracenos* iturus in *Palæstinam* ad recuperanda *Hierosolyma*, *Frisios* haberet socios. Unde & missi in *Frisiam*, qui præmiorum cœlestium & vitæ æternæ spe, prædicata passim cruce, ad eam expeditionem, quam suscepturus erat Rex, *Frisios* etiam, quantum possent, hortarentur, & impellerent. *Et ipse Rex*, ait Menco, *per literas suas specialiter* Frisones *in consortium suum invitavit, ac sic per* Frisiam *ubique crux prædicabatur &c. Ponebantur etiam trunci in singulis ecclesiis, quos potius* gazophylacia *dicere possumus, ad quæ singulis* Dominicis *festisque die-*

 bus

gestichtet, in de *Freeslande* tho schicken, dewelcke den *Freesen* thom Christen gelove reitzen, und vordern, und ohne Christum klaerlich vorkundigen schulde.

Van Twist und Twydracht der Geestlichen *und* Wertlichen *in de* Freeslande.

CXX. Anno Christi M. CC. LXX. is een groote Twidracht in *Oestfreeslandt* tusschen den Bisschup van *Munster*, *Everhardus* genant en der Gemeente erresen, also dat de Gemeente idtliche wyel Bisschups *Officialen* sampt ohre † *Dekenen* dootschloegen. Welck (*a*) twidracht ses Jahr duerde. De orsake is, datse de Gemeente meer swarheiden edder nye funden wulden opleggen, alse se dulden und vordragen kunden. Thom latesten hebben de Hoevetlingen in *Oistfreeslandt* tusschen den Bisschup und der Gemeente gehandelt, dat beyderfyts een frundtlich dach bestempt op *Lutke* * *Valderen* by der Stadt *Embden*, om de schelunge und twydracht by tho leggen, is derhal-

† Dixi de Decanis in Not. ad Mencon. to. 3 *Analect. p.* 268. ** Nobis Tom. 2. p. 184.

* Vicus Embdæ olim proximus, jam inclusus ei & additus. Ubb. Emm. ad Ann. 1276.

** Nobis p. 21.

bus fiebant oblationes, & indulgebantur offerentibus quinque dies panis & aquæ, & plurimi nobiles, & divites, ac pauperes signum crucis receperunt.

(*a*) De Tweedragt in *Oostfrieslandt* gereesen ten tyde van *Everbardus* Bisschop van *Monster*, is alleen te verstaan van dat gedeelte van *Oostfrieslandt* dat onder zyn Sprengel was gelegen, als de *Reiders*, *Overledingers*, *Moermers*, *Lengeners* en *Emsigers*; Want de ovrige Volkeren van dit Land, als de *Broekemers*, *Aurikers*, *Norders*, *Harlingerlanders*, *Wagerers*, de *Oostringers* en *Rustringers* stonden in het Geestlike onder den Bisschop van *Bremen*, ziet het geene wy *pag.* 18. ** angemerkt hebben, en in wat sin te verstaan, dat al voor het jahr 1270. de beginselen der 7. *Proesdien* gelegt zyn. Want wy oordeelen dat op deselve plaatzen eerst de *Decani* geweest zyn, daar 1276. de *Proesten* bestelt wierden, wiens gesag toen wierde gesnuikt en de naamen *Decani* in *Proesten* verandert; Want 1360. lees ik van eenen *Fridericus Decanus* in *Emetha*, die 1363. *Præpositus* Proest te *Emeden* genoemt word: Nu hadden de *Decani* die andere Preesteren onder sik hadden, al lange vor den Jahre 1270. van de Bisschop van *Monster* haar autoriteit ontfangen, het welke zy misbruikende de groote tweedragt veroorzaekt heeft. Dog hier van spreeken wy wel elders eens breeder. Ziet *Emm. lib. XI. p.* 173. 174.

halven de twist up idtliche Abten beneven de Hoevetlingen in *Oistfreeslant* begeven, noemptlich de Prior von *Steenforde*, de Abt tho groote *Adewert*, de Abt tho *Ilau*, doe genoempt (a) *Scola Dei*, de Abt tho *Thedinger Monniken*, de Abt tho den olden *Closter*, de Provest tot *Langen*, den Prior van *Sylmonniken*, den Prior van *Norden*, und den Prior up *Valderen*, und sick daer guetlick vordragen, und de Gemeente daer hen bewaegen, und hebben idtliche Prowesteyen up soeven plaetzen geordineert, daer de Geistliche vor erste Lande tho gekofft und gegeven, und de Gemeente idtlicke [♁ Tegeden aver de Lammer und Kalveren, an idtlicken ohrden haever, tho geven an sick genaemen, ♁] daer mede sick de Prowesten, de stedes van den Adel daer tho schulden erwehlet worden, underholden, dat de alle tyt dar up schulden vaeren, wanneer de Bisschup syne *Wiel-*

♁ Dat is eenige togten boven de *Kalveren en Lammeren*, die se te voren plagten te geven.

(a) Verscheide Ciernamen plagh men oudtydts an de vermaarste Kloosters, besonder van de *Bernhardiner*, *Benedictiner* of *Cistercienser* order te geven; Dus wierde het Nonnen Klooster by *Sneek* van de *Cistercienser* Order, dat 1257. van eenen welhebbend man Ulbodus gestigt is, *Aula Dei 't Hoff Gods* genoemt. Dus is ook het Klooster *Ilau* van dezelve Ordre een halve myle van *Aurik* geleegen *Schola Dei* genoemt, dat is *Schole Gods*, gelyk blykt uyt een oude versegeling de Anno 1482. dus beginnende: Wy Fratres Henricus van der verhengenisse Godes Abbet, Theodoricus Prior, Johannes Kellner, und de gemeene Conventslueden tho Ile, anders *Schola Dei*, doen wettelik kundig &c. En 't ogemerk van deeze benaaminge blykt uyt 't oude gebruick dat veele Kloosters besonder van de *Cistercienser* Ordre gehadt hebben, om te verstrekken tot School en Oeffen-Plaatzen van de jeugd, die daarin ter Geleerdheit gebragt wierden. *Martin Zeilern. Cent.* 4. *Epist.* 4. Niet dat deese Kloosters, gelyk nu de Hooge Schoolen, voor alle man open stonden, als schynt te blyken uyt *N. Beekman* zyn *Doctrina Juris ad vocem Academia*. Maar naa het oordeel van de vermaarde *Hermannus Coenringius lib. de antiqq. Academic. p.* 62. 63. zouden de Kloosters alleen tot hunne Leerlingen gehadt hebben, die van dezelve Ordre waren. Dit Klooster oudtydts streckende tot een Schoole voor de Geleertheidt, is gestigt 1227. en heeft uyt het vermaarde Klooster *Adwert* zyne eerste inwoonderen gekreegen, waar over een Abt tot Hoofd gestelt was, en is het zelve als zodaanig bevestigt en ingewied 1228. van *Gerbardus* Aartz Bisschop van Bremen, onder wiens *Sprengel* het selve gehoort heeft.

Wielbisschup oder *Officialen* in de *Freeslande* schickede, dat de Provesten een ider up synen ploegh schulde waernehmen, und se averveligen, up de stede, daer se tho schaffende oder tho doende hadden. Welcker Provestealle jahr eenmael den *Soenstoel* schulde holden, und richten nah vermeldunge des *Zeent-rechts*, van Pauwst *Leone* den III. den gemeenen *Freesen* gegeven, und *Gregorio* den x. und Keyser *Rudolpho*, und hebben dat *Zeent-recht* vormeeret mit XXXIV. *Articulen*, de men in dese *Freeslande* schulde holden, als volget.

EEN WAARACHTIGE COPIE DER BREEFE EVERHARDI DES BISSHUPPES THO MUNSTER UP DUSSE VORBESCHREVENE TWYDRACHT GEMAKET, UND ACCORDEERT SICK VAN WOORDT THOWOORDT MIT DEN ORIGINAEL.

ALlen und iglichen de dusse brefen sehen, lesen, oder hoeren werden, Abten van der Genaden Gades, Everhardus van St. Bernards Orden, Hatebrandus van St. Benedictus Orden, Cistercienser Orden, Adolphus de Schola Dei, Hugo de Merna, Otto de Florido Horto, Guido de Longerma Præpositus Præmonstratenser orden, Remboldus de Fredewerth, Rembertus van Syblmunniken, Abbeten Ordinis Benedicti, ô Blierus tho Stenforden, Albertus Prior der Prediker Monniken tho Norden, neffens Subprior & fratres der sulvigen orden salutem &c. Dewyle sick een sware Tweedracht in de Freeslande erhaven, de nu by de vyf Jaren geduert hefft, und noemptlich up den orden, alse in Emsiger, Broeckmer, Reiderlant, und olden Ampte des Munsterschen Stifts, heft thom latesten den Erwardigen Heeren Everardo Bisschup tho Munster behaget van der eener sydt, und der Gemeenschap der voorgeroerten landen van der ander syden, sodane twidracht neder tho leggen, derhalven hebben wy Everardus Bisschup tho Munster, nah dem uns sulckes bevahlen, een middel hierinne gefunden, und sinnen een weinich van de Canones oder Geestlichen rechte geweken, und strecket sick onse ordeninge wo volgen wert tho 34. Articulen.

ô andere hebben *Blyen.*

Thom ersten willen wy, dat de Provesten und ohren anhanck geestlich oder wereltlich thostendich, van erledenen schaden in vorgeroerte landen nedergelecht schoelen syn.

Thom

*Thom anderen ordineeren wy, dat frede geholden schal werden, een en twintich dage vor der tyt, als de Bisschup in de Freeslande kamen wert, und de * Zeent vorschreven is, und sal duiren* XXI. *daghe na syn afreisent, wente idt averst sick begeve, dat eener in dusse* 21, *dage, voor oder nah, eenen tho doode sloege, de schal van des Bisschups wegen mit* 20. *olde marck gestraffet werden. So averst de manslacht, daer de Bisschup Hof holden wert, geschehe, de schal mit* 30 *olde marck gestraffet werden.*

* Vid. ibid. ad Mencon. to. 3. *Anakt.*
** Nobis Tom. 2. p. 185.

Thom derden so eener de Karcken vorbrande, oder so veele ander schaden daer an gedaen wurde, datse daer dorch entweyet wurde, so schal de vorplichtet sin alle de unkosten, so daer up fallen, tho untrichten, und den Bisschup mit 40 *olde marck des bannes halven vorfallen syn.*

Thom veerden so jemant mit harnisch und geweer tho sinen viande in de Kercke ruschede, de schal 10. *olde mark vorbraken hebben. So he averst vormaent wurde van des Bisschups oder des Prowestes wegen, so daer tho vorordnet, uth der Karcken tho wycken, und he alsdan sulckes weygerde, so schal he* 20. *olde marck vorbraken hebben, so he thom andern mahl uth der Karcken tho gaen vormaent wurde, und he dat weigerde, so schal de mit* 30. *marck vorfallen sin, so he thom derden mahl vormaant wurde, schal he mit* 40. *marck gestraffet wurden.*

Thom vyfden so iemant de Karcken up vorgeroerde maneeren entwyet und ingenamen, und uth der Karcken nah syn vianden toege, und den schaden dede, und queme weder mit voorsaete in der Karcken, de wert mit 30 *olde marck gestraffet werden, so he dan na vermaninge uth der Karcke nicht wulde ruemen, so schal he mit* 40. *olde marck gestraffet worden, so ook syn wederpart nae syn afwyckent oock weder in der Karcken ohne tho vervolgen leep, de schal oock mit* 40. *olde marck gestraffet wurden.*

Thom 6. *so eener den anderen in der Karcken wundet, de schal de Provest van des Bisschuppes wegen mit* X. *olde marck vorfallen sin. Wurde he averst daer in doot geschlagen, so schal de* (1) *dootschlager* 30. *olde marck geven.*

Thom

(1) Homicidii pœna apud *Barbaros*, apud veteres *Germanos*, pecuniaria duntaxat. Tacit. *de morib. Germ. Luitur etiam homicidium certo armentorum ac pecorum numero, recipitque satisfactionem universa domus.*

Thom 7. *so eener mit vuer de Karck doer verbrande, oder de Karck doer mit gewalt tho breecke, de schal dat mit* x. *olde marck boeten.*

Thom 8. *so eener up den Kerckhove gewundet wurde, de schal den Provest van des Bisschups wegen vyff olde marck tho broecke geven, so he averst tho doede geschlaegen, dat schal de handtdaedige mit* 15 *olde marck boeten.*

Thom 9. *al dit vorgeroerte is geweest van openbare excessen, de genes bewysens tho doende hebben, dan so twifelt in de sake weer, tho weten in de manschlacht oder wundunge in der Kercken, eder up den Kerckhove geschehen, schal sick den beklaegede untschuldigen vor den Prister der Karcken und twee Advocaten, sampt achtein loffweerdige lueden der sulvigen Karcken.*

Thom 10. *Woe eene schlichte besleckinge het wehr mit woorden oder*

---

domus. Dolo factum nec ne nihil prorsus intererat. Lex Alemannorum *tit.* 29. *& seqq. tit.* 49. 68. *&* 79. Bajoariorum *tit.* 1. *art.* 8. *& seqq. tit.* 3. § 13. *& seqq.* Ripuariorum *tit.* 7. *& seqq.* Frisiorum *tit.* 1. *& seqq.* Saliorum *tit.* 56. *&* 56. Punitus capite tantum inops. Statuta vetera *Groningana* Ann. M. CCCC. XLVIII. *In den eersten so wel den anderen dootslaet, dat Godt verboeden moet, so sal wesen een mangelt* I X. *olde* Fransche *schilden, ende half so veele tho broke, dat schilt gerekent voor* XXX. *olde* Vlaemsche *payement voor de weerde.* 2. *So wel eenen* Geestelycken *persone dootsloech, als een Priester, so sal men hem gelden met twee manne gelt. ende half so veele te broke &c.* 3. *So wel dootsloege een* Hovelinck, *den salmen betalen mit twee manne gelt ende half so veele tho broke &c.* 4. *Of een bloet man ymant dootschloege, die geene vrinden hadde, noch selvest niet betalen kunde boete ende broke, salmen den misdader van stunden an vervolgen mit Klocken schlaghe, geruchte toe maken, umme em an toe tasten &c. Wurde de handdadige gevangen, so salmen hem richten an syn lyf, ende he sal nergens velich wesen in unsen verbunde &c.* (*a*) Damnatur in Monasterium, ut pœnitentiam ibi agat, quæ filium occidit *c. veniens* x. *de h. qu. fil. occid.* nec ad aliud quam pœnitentiam, quæ furore accensa diabolico filium jugulavit, *c. ult.* x. *eod.*

(*a*) Dog drie Jaaren daarna 1451. *hebben* Borgermeester *en* Raad, Old *en* Nieuwe Swoorene Gemeente *en* Boumeesters *van de Stadt* Groningen *met de Klocke laten afkundigen dat de* Dootschlagen *die tot noch toe met Geld geboetet wierden, int vervolg met de* Doot *weer zullen gestraft worden.*

oder dorch bloet vorgetent geschehen, so schal de beklagede vor twee Advocaten, und † XIX. *Loffweerdigen menschen der sulvigen Karcken sick untschuldigen.*

Thom 11. *so eener sick mit synen bloetverwanten vorhilckede, edder mit eenen de he nach geistliche vorwantschup nicht hebben muchte, und dat also openbaar befunden wurde, so schal men voor ider exceffe und overtredinge* 5. *marck den Provest van des Bisschuppes wegen thor straffe geven.*

Thom 12. *so einer in ein ander Parochie Karcke dorch syne missedaet wurde untholden, sinen geboerlicken Pastoren und Presteren tho* (1) *wederen, so scholen de Advocaten der negesten Karcken, den Richteren und der Gemeente, so den missedader underholden, by ohren eede vorklagen, und de beklagede schal als dan in den ban gedaen worden, und den ban mit* 62. *olde marck boeten.*

Thom 13. *so he averst nah vermaningen des Richters de missedaet nicht tho steit, und he mit boesen geruchte beruchtiget, averst nicht bewysslick beklaget wurde, so schal men den beklageden thor soevenden vorant wordinge kamen laten.*

Thom 14. *in Geistlichen gerichtsaken schal men gemaclich und nicht haestich procederen, up dat den overwunnen sick van den ban tho entledigen vermaent wurde, und binnen de ses weken sick frundlich vordrage und betaele, so verre de averst unachtsam gefunden wert, so schal de na de ses weken gebannet werden. Wurt de dan noch ungehoorsam daer nah gefunden, und den ban verachtede, so schal men tegen ohre procederen* ad interdictum *der Karcken, daer de verbannede vorstarvet.*

Thom 15. *So averst de gebannede van der eene Karcke tho der anderen sloege, daer mede schal he des bannes nicht untlediget syn, sonder em schal dat* interdictum *stede, mit den ban volgen.*

Thom 16. *dit sulvige wurt ock also geholden mit den genen, de up fryen Vierdagen eenen tho doede schlaen, mit gelycker mate, wo idt in Fivelinge daer mede geholden wort.*

Thom

† Testes hi facramentales, confacramentales, conjuratores. Vid. *lib.* 3. *Manud. ad jus Canonic. cap.* 11.

(1) Phrasin hanc cum ignorarem, consului virum Amplissimum Consulem Mensonem Alting rescribentem mox *tho wedderen* nihil aliud esse quam ingratiis. *Ymant yets tho wedderen doen*, id est, *in syn weer wil doen.*

* *Christdoms*, id est sacrum baptisma. Quisque olim baptizandus in sua parochia ne parocho per parochum detrimenti quid fieret. Vid. *lib. 2. de Nobilit. cap. 35.*

*Thom 17. schal men dat Sacrament des * Kresums (a) want idt van den Officialen vordeelt wort, daer nah nemant weigeren.*

Thom

(a) Wat door het woord *Kresums* verstaen moet worden, is men nog niet eens. De Heer Professor *Ant. Matthæi* toont in zyne rand-teekening, dat hy door *Kresum* verstaet het *Christendom*, en by gevolg het *Sacrament des Kresums* is by hem de Heilige Doop.

Sommige willen dat *Kresum* is een verbastert *Grieks* woord *Chrisma*, olie, salve, en beteikent hyr so veel als het laeste Oelsel, een *Sacrament* by de *Papisten*, dog van dat *Sacrament* word §. 18. gesproken, met dese woorden: *Wan de Papen de luiden de bigte boren, den Kranken van de Sacrament uytdeelen, und vorolien.*

Ik hebbe wel eer gedagt dat men hyr door het *Sacrament des Kresums*, verstaen moeste het *Sacrament* der *Firmung*, eigentlik *Sacramentum Confirmationis* genaemt, waer toe ook het *Chrisma* olie gebruikt word, gelyk *M. Hamconius* de *Rebus Frisiæ p.* 68. verhaelt dat de Bisschop van *Breemen Rembertus*, jemand *Firmende* hem toegelyk van zyne blindheid heeft genesen, gelyk dese verssen anwysen.

Nec sine prodigiis, Nam cassum lumine quendam
Sacro confirmans sanavit Chrismate præsul.

En getuigt *Simon* Majolus Episcopus Vultuariensis Dier: Canic: *Colloq*: XXI. *p.* 242. Fiunt ex oleo in Ecclesia Dei longe plura Sacramentorum arcana, quam rebus quibuscunq; aliis, nam adhibetur baptizato, adhibetur cum Balsamo confirmando &c.

Of voldoet u dit nog niet beminde leser? Siet daer dan een vierde gedagte, die by my is op gekomen en die ik meine de sekerste te zyn: soo dat wy door *Kresum* verstaen het *Kreesdom*, *Kreisdom* de cirkel hoe verre elk in zyn district de Sacra en Sacramenten mag bedienen, want daer van wierde gehandelt, zo lees ik op t'einde van een oude Versegeling 1508. den 28. Martyus Borgers und Borgerinnen to *Emeden*, geseten under de *Creesdom* van *Munster*. Unde ik *Nicolaus* van *Brantlicht* geordineerde Clerk des *Creesdoms* van *Munster*. Waer voor ik by de Heer *Gerb. Dumbar Anal. Tom.* 2. *p.* 262. in een oude Vorsegeling 1336. lese *Kersdom* want jemands land was beslagen, *also verre als het binnen onsen Bisdom ende Kersdom leget*. Maer in de Copie van de Schutten Brief van *Appingadamme* 1548. gedrukt en den 10. Jan: gedagteikent, lees ik *Cresum*, want de schelunge die er tusschen Schutten onstaen mogte, word gestelt ter kennisse

des

Thom 18. *wan de Papen de lueden de bichte hoeren, de kranc-ken, wen se den dat Sacrament uth deelen, und vorolien, ock van begreffnisse der dooden, scholen se nichts eschen, dan dat alleine neh-men, wat em van den Christgelovigen menschen uth devoter herten und gemoete der gewaenheit nah gegeven oder gereket wert.*

Thom 19. *alle de gene de nahdem se professie in den Closteren ge-daen, sick vorbilkeden, de scholen obre kinderen nicht erven, son-dern se scholen gar und gantz untervet syn, und alle de werltliche Richteren, de hier tegen richten, de schoelen in den ban gedaen syn.*

Thom 20. *so een Pape erworget oder doot geslagen wurde, den schal men mit* 60. *olde marck boeten und betalen.*

Een Diacon oder de dat Evangelium (1) *singet, wort he doot de geschlagen, den schal men men mit* 50. *olde marck boeten.*

Een Subdiacon de Epistell singet, wert he doot geslagen, den schall men mit 40. *olde marck betalen.*

Einer de men een (a) *Wiegelsche, ein Koster ofte Accolitus ge-nant, heft dootgeslagen, de schal mit* 36. *marck geboetet wurden.*

Thom

des weerdigen en Hooggeleerden Heeren en Doctor *Johannes Winschote*, Pastor in *Appingadamme*, en ook officiael unses *G. H.* van *Munster* en *Vreeslandt Munsters* Cresum, het selve woord dat *Beninga* hyr gebruikt, want de letteren C. en K. verwisselen ligt.

(1) Non cantatur, sed legitur, nisi legas, quod forsan factum, in modum cantantis. Forsan dico, sed vix dubito. Ex Codice peranti-quo sacrorum Vaticano: *Est munus Diaconorum Regionariorum can-tare Evangelium in Stationibus, Palatini cantant Evangelium in eccle-sia Lateranensi. Subdiaconi sunt omnes numero viginti & unus. Septem Regionarii, qui epistolas & lectiones cantant in stationibus. Septem Pa-latini, qui idem præstant in ecclesia Lateranensi &c.* Cæterum Ubbo Emmius locum hunc vertit ita; *Cædes sacerdotis mercis veteribus* LX. *diaconi vero & lectoris, hypodiaconi & epistolæ lectoris* XL. *custodis vel acolyti, aliorumque, qui in initiatorum ordine sunt*, XXXVI. *similibus marcis luerentur.* Ubi nihil tamen de *wigelsche*, cujus mox mentio hic. Sed vix alius hic quam exorcista, cum custodi, acolytho, jungatur passim, ut & hic *Wychelen*, scio augurari est. Sed quidni & ἐξορκίζειν? Augetur interdum vis verbi. Vir Amplissimus, de quo supra, *inimicum* interpretatur, quod Saxonibus *wieg* bellum sit, & *een wieg* duellum. Sed quæ quæso tunc ratio, quod eadem ejus pœ-na, qui inimicum occidit, quæ qui Custodem, Acolythum.

(*a*) *Wiegelsche*: Dit woord word van *Ubbo Emmis loco citato*, door *initiatus ingewiede* vertaelt, 't zy men het woort *Wiegelsche* van

Thom 21. *so een Pape gelehmet wart in sine principale gelederen, het sy an handen, armen, beenen, voeten, dat schal men mit* 20. *olde marck boeten.*

So he averst gewunder wurt sunder lemete und ungemack beschwaert, den schal men dreuldig mehr boeten, dan offte idt een husman nab gebruck Eemsige Lantrecht geschehen were So averst dat sulvige geloegenet wurde und de daet nicht tho stunde, so schal de deder sick mit ** LXX. *lueden untschuldegen.*

** LXXII. Math. *Thom* 22. *vor den nederslach des Priesters schal men den Bisschup vor den ban geven* 40. *marck, vor eenen Diacon* 30. *marck, vor eenen Subdiacon* 20. *mark, vor einen Accolito* 15. *marck, dit sulvige sal betaelt worden binnen* 6. *maent. So idt averst lenger vertoege, so schal een ieder pæna verdubbelt werden, nab der Munstrischen munte und valuatie.*

Thom 23. *scholen de Clerici ohre* spolia *recupereren, und scholen ohre saeken proberen nab gebrueck und aert des Landes.*

Thom 24. *dat alle Papen, de bisher dorch misbruck dat tho den Præbenden behoert besitten, wo sick desulve præbendate nicht recht holden, geweer oder wapen dragen, oder druncken drinckers sinnen, daer dorch se ungeschicket tho sodahnen Ambt befunden werden; so se nab der derden vormaninge van den Bisschup oder sinen Vulmachtigen geschehen, sick nicht beteren, desulve schoelen afgesettet, und andere in ohre plaetz verordnet werden.*

Thom 25. *dat vorgeroerte Geestlicke lueden geen wertliche jurisdiction gebruecken scholen, oder uproer under de gemeente maecken, oder Rechtplatzen advoceren oder verforderen, dat in rechtferdigen saken ohneim rechten is thogelaten.*

Thom 26. *dat alle Clerici oder Papen van ohre vordrevene Præbenden, so sick daer na beteren, boete und pænitentie gedaen, und gehorsamheit laven, als dan scholen se weder in vorigen oder dergeliken stant gerestituert und ingesettet werden.*

Thom.

Wiegbe, *cunæ*, *cunabula* waarin de jonge kinderen om te rusten gelegt worden, 't zy dat men het van *wieben initiare*, affhaalt, waervan daan de naame van *Wieb Bisschop* ook oorspronklick is; mogelick zal *Wiegelsche* soo veel seggen als een *Koster* off *Acolitus*, soo dat de twee laatste woorden een verklaeringe zyn van het eerste, te meer door dien §. 22. alleen de naame *Accolitus* utgedruckt word.

Thom 27. so sick de vorgeroerten Geistlichen unbilliglich hilden doende wes ehre Geistlicheit gantz contrarie were, und sick nicht beteren wulden, mit den sulvigen schal nah geschreven rechten vortgefahren werden.

Thom 28. de leste wille des versturvenen in erwehlinge begraffnisse, dat sulvige schal fry syn, und nicht vorhindert werden, so ver idt sunder schaden geschehen kan.

Thom 29. so ein frier geborner Freese in Duitschlande, under den gebede des Bisschups van Munster vorstervet, den sulvigen scholen und mogen syne frunde und erve sunder jenige insage antasten und angripen. Dit sulvige schal oock geschehen, so einer uth des Bisschuppes gebiede in de Freeslande vorsturve.

Thom 30 dat alle Freesen so se schipbrekinge liden under den Munsterschen gebede, ehre verlahrne have weder erlangen mogen ahne jenige Gerichts-bandel.

Thom 31. dat de koopluede, so mit herinck und ander waer umme gaen in Westphalen *vor de vasten, oder up ander tyden voeren, und up den olden tollen in de Sticht van* Munster, *verkoepen mogen, und mit geenen nyen tollen, oder dorch eenen nyen fundt erfunden, beswaert scholen worden.*

Thom 32. de Freesen mogen oock in unsen Stichte, Peerden, Ossen, Schapen &c. tho aller tyt unbevaert up den olden tollen unde gebruck, und wieder nicht besweeret scholen werden, koopen, und verkopen.

Thom 33. ist beredet und an beiden syden belevet, dat alleene de saken, de hier in Freeslant erryssen muchten, mit rechtmetigen oordeel hier thom ende uth vullenfoert scholen worden, und nicht wieder buyten Freeslandt tho appelleren.

Thom 34. dat desgelycken vorwilliget und beredet is, dat geen Freese eenen Sassen, oder geen Sasse oder Uthlandischer eenen Freesen up gerichts plaetse om ander luiden missedaet besetten, behinderen, oder beholden scholen, so veer desulvige nicht syn schuldener is.

Ter mehrer verstarckinge und getuegenisse dusses vorgeroerten opgerichteden Contracts, so hebben wy vorgeroerte Everardus Bisschup tho Munster wegen unses Capittels und Stichts mit vorgeroerten Abten und unses Blier tho Steenforde, sampt de veer landen um frede unde einicheit tusschen den Landen tho erholden, dussen vorigen Contract und Articulen stedes bundich und fast tho underholden,

 bene-

beneven opgemelte Prælaten, unse segelen hier under gehangen. Geschehen in Ostfreeslant up Valderen by der Stadt Embden, do men schreeff nah Christi Geboorte 1276. den 15. Aprilis.

Woe een groote duyre tyt und hunger sick in de Freeslande *erresen.*

CXXI. Ann. 1272. is een hunger und armoet in de gemene *Freeslande*, und aen de grense und umliggende landen, und sunderlich in *Oestvrieslant* geweest, wente dat gelt al meestlich van freemdelinge uth den lande gefoeret, und dorch groote fuchtigheit de wasdom des koorns und grases behindert, wente men alleene dat koren uth *Denemarcken* und de omliggende lande krygen kunde. Is ock een merckliche orsake geweest, dat de Bisschup van *Munster* sonderlich † viant der *Eemsiger* und *Reider* geweest, so dat he geene frye marckede datmael up de frunteringe und grense synes Stichtes wulde gestaden, um dat de Pestilentie und geschwinde Kranckheiden umtrent seven jaren duerende, grooten schaden an de beesten gedaen, daer umme vele menschen uth de *Freeslande* mit der woninge getaegen sint, in der tydt do dat Rycke ledich stont in leste jahr.

† Ubb. Emmius *lib. 9. hist. in fin.*

Woe Grave Floris *van* Hollant *Keyser* Wilhelm *sohn ock van de* Freesen *vorslaegen.*

CXXII. Ann. M. CC. LXXII. heft Keyser *Wilhelm* enen sohn nagelaten, de *Floris* genoemet was. Als de nu tho sinen mundigen Jahren gekamen was, † heft he synes Vaders doot an de *Westfreesen* willen wreken, und wulde dat gebeente synes Vaders haelen, daerom heft he een groot heer van Kryges volck tho hope laten vorsammelen, und toogh in *Freeslandt*. De *Freesen* sint ohne under ogen up ohr vordeel getaegen, daer Grave *Floris* muste tho schepe ankaemen, und sinnen de *Freesen*, an se getaegen, und ohne int eersten anderhalf duesent man afgeslagen, also dat Grave *Floris* te rugge wycken, so wyth dat he een vordeel vor *Freesen* kunde inkrygen daer he ein bestant greep, und hielt noch eine Schlachte mit de *Freesen*, daer vele aen beyden syden bleven, der *Freesen* umtrent 800. De *Freesen*, averst gewunnen de Schlacht, und be-

† Wilhelm. Procurator ad Ann. M. CC. LXI. *To. 4. Analect.* ** Nobis Tom. 2. p. 519.

behielden dat feldt, waer dorch Grave *Floris* muste weder in *Hollant* wyken, und laten syns Vaders gebeente datmael in *Westfreeslant* blyven, wente der schulde noch mehr bloedes um vergaeten werden. Do heft dat Ryke noch ledigh gestaen.

Woe Keyser Rudolph *Grave tho* Habspurg *den* Freesen *obre* Privilegien *confirmeert heft.*

CXXIII. Ann. M. CC. LXXIII. heft Keyser *Rodolff* Grave van *Habspurg* den gemeinen *Freesen* mit mehr ander freyheiden und articulen, daerumme dat se mit ohne nah *Jerusalem* om dat te eroveren (1) getaegen rycklich begavet. Daer tho heft he noch alle de Wilkoeren und Lantrechten, sampt Privilegien und Fryheiden, daer mede de gemeene *Freesen* in vorigen tyden van *Carolo Martello* und dorch *Carolo Magno* begavet, geconfirmeert, approbeert, und bevestiget. Welck is geschehen by tyden Pawest *Gregorio* de X. als *Carion* ook in syner meldet.

Woe de Freesen *dorch Keyser* Roloff *in de Stadt* Bordeus *in* Franckryck *vorschreeven und ohne* IV. *articulen an tho nemen vorgeholden.*

CXXIV. Anno Christi M. CC. LXXVI. heft de vorgenante Keyser *Rodolphus* Grave van *Habspurg* de *Freesen* in *Franckrick* in eene Stadt *Bordeus* genant, vor ohne tho kamen vorschreven, und heft den Vulmachtigen der gesanten *Freesen* vor eerst IV. articulen vorgeholden, so se de guetwillich wulden annehmen, als dan wolde he se mit mehr rechten, so em nodich, und Privilegien begnaden.

Thom ersten, so idt ohne und sinen nakomlingen tho droege, dat de Heiden (2) Jerusalem *uth der Christen handen wulden bringen,* dat

(1) Nunquam cum *Rudolpho* in *Palæstinam* profecti. Promissa tantum auxilia, si is eo conferret se. Ubb. Emm. *lib.* 11. *hist. in fin.*

(2) De Hierosolymis nugæ. Pulsi ea Christiani jam Ann. 1188. Marin. Sanut. *lib.* 5. *hist. part.* 9. *cap.* 6. Nec *Frisii* unquam à *Rudolpho* evocari *Biturigas*, Nam nec *Frisios* evocandi, nec eo eos evocandi *Rudolpho* ullum jus. Unde & *Emmius* de eo nihil.

dat se alsdan nah obren bogesten vermogen, als se rede vor ben gedaen, gutwillich wulden befunden werden.

Thom andern, so de Romern *van den Christen Gelove afvielen, und sick tegen Keyser und Pawest streveden, dat se alsdan de oock tho dem gehorsam wulden helpen bringen.*

Thom derden, ofte jenech Vorste *ofte* Heer *de Stede oder huesser aen den* Rhyn *gelegen, den Keyser des Rykes wulden afneemen offte af eben, dat se daer tho ock willigh gefunden wurden.*

Tho den veerden, dat se obr egen lant tho water und tho lande, dat se vor Godt schuldich tho doende weren, dewyle se under den Rycke beseten, mit lyff und goet dat selve tho beschuermen annamen.

Dit alle wo vorgeschreven hebben de Vulmachtige *wegen der* Freesen *vrywillich angenamen. Dar up hefft vorgenante Keyser obre rechten mit* x. *articulen gesterket, als men noch huiden tho dage klarlich in een gedrucket* Freesch *Lantrecht nah mach spoeren.*

Woe een freede tho Norden *in* Ostfreeslant *gehandelt, und eine nye Ordeninge der Richteren, de* Fredemans *genoempt, verordenet wurden.*

CXXV. Anno Christi M. CC. LXXVII. is tho *Norden* wegen der gemeene *Freeslande* een gemeene frede gedinget und gehandelt, daer by geweest sinnen dese nabeschreeven als *Udo Ailtzena*, *Hicco Itzinga*, *Erboldus Ebbena*, und *Fredericus*, der Borgemeisteren tho *Norden* Syndicus und Orator. Is oock op dat sulvige mael eene nye maneer der Richteren, de de *Fredemans* op *Frees* genoemt wurden, geordineert, daer dusse de eerste, als volget, geweest und genoemt weren, als *Bebbo Ubbingha*, *Folpertus Emnertna*, und *Elo Aggenga*, und *Ulricus*, dewelcke tho ohr Advocaet und Orator erwehlet und gekaeren, dewelcke mit groter arbeit und pericul ohres lyves und guederen de rykesten und trefflichsten oock tho den gemeenen frede an tho nemen bewagen hebben, also dat nemandt thom latesten mit gewalt hefft tegen gestrevet. Welcker frede dorch Gades verhencknisse een lange tyt by sodanige regeering gewaert und geduert hefft.

Woe

Woe Bisschup Wilhelm *van* Utrecht *geslagen wurden.*

CXXV. Anno Christi M. CC. LXXIX heft sick ein orloch und twidracht tusschen den *Westfreesen* und *Hollanders* erresen. Na dem dan de *Westfreesen* mit der ise untsecht und avervallen, und in der haest genen bystant oder hulpe weren vermoedende, hebben aen den Bisschup van *Utrecht* geschreeven, *Wilhelm* genant om itlicke ruyteren und knechten. Welcke obgemelte Bisschup sulckes den *Freesen* nicht heft willen vorseggen, dan mit Heereskrafft den *Freesen* tho hulpe getaegen, und terstont umme der *Freesen* wille aen den *Hollanders* getaegen, und daer sulvest in den felde is geschlagen wurden.

Van een groot water in de Freeslande *gevallen.*

CXXVII. Anno Christi M. CC. LXXX. is een groot water in de *Freeslande* und de umliggende Stede landen gefallen, also overfloedich, dat ieder man bekende, dat vor hen in itlichen jahren so geschwinde nicht geregnet, und sodane dreslichen water gevallen was, welck groten schaden an itlichen orten gedaen.

Woe Grave Floris *van* Hollant *Keyser* Wilhelms *sohn sines Vaders gebeent uth* Westfrieslant *gehaelt.*

CXXVIII. Anno M. CC. LXXXII. is Grave *Floris* Keyser *Wilhelms* sohn thom andermael met Hereskrafft, um synes vaders gebeente tho erlangen in *Freeslant* getaegen, und also de *Freesen* ohne onder ogen toegen, und se ohre luede uth *Oostfreeslandt* noch nicht by een ander hadden, verloren de *Freesen* umtrent 600. doden, und Grave *Floris* vinck eenen van de *Freesen*, de ohne muste openbaren, war synes Vaders gebeente in *Freeslant* was, und Grave *Floris* toog mit synes Vaders gebeente uth *Freeslandt* nah *Utrecht*, und voert in *Walcheren* tho *Middelburch* in *Zeelant*, daer he dat blyven leet, und beleende (1) Bisschup *Otto* syn broeder mit *Westfreeslant*, averst de

(1) De *Florentio* dicitur IV. hujus frater enim *Otto*, quod hic refert de V. Sed historia suspecta est. Nec de feudo hoc quicquam alibi. Vid. Hed. *in Otten* III. & Buchel. *in not.*

de beleenunge duerde nicht lange, alſo ghy hier noch vernemen werdet, wente idt wulde noch mehr blauwe naſen koſten, ehr de Biſſchup tho dat beſit kamen kunde. Daerum begaf ſick de Biſſchup des ungemakes, und bleeff by ſyner huechelye, dar in he ſick vorſtricket hadde. Dit is geſchehen by tyden *Martini* de IV. und Keyſer *Rudolphi* van Habſpurgh.

Woe nochmals Grave Dirck *van* Bredenrode *dorch de* Freeſen *is geslagen wurden*

CXXIX. Anno Chriſti M. CC. LXXXII. heft Grave *Floris* und ſyn broeder jonge Grave *Wilhelm* nochmaels ohres vaders doot gemoeyet, daer over ſe Graven *Dirck* van *Bredenroden* ohren neven bewilliget, dat he ſick noch eenmael an de *Freeſen* ſchulde verſoecken, und helpen ohres vaders doot wreken, und hebben ſick upt allerhemelickſte, ſo ſe tho wege bringen kunden, geruſtet. (1) mit ſchepen in *Freeslandt* to tehen, und ſe tho avervallen, und als ſe nu in *Freeslandt* an lant wulden, was een unweders froſt vor handen, dat idt ſeer hyſelde, und nemandt van glatheidt tho lande kamen kunde, und de *Freeſen* kunden oock nicht ſo ilich by den anderen kamen. Do ſe nu an lant quemen, weken de *Freeſen* vor up, um dat ſe geen volck, eer tho der rechten tyt, ſpillen wulden. De *Freeſen* averſt ſterckeden ſick alle dage, und ſo balde de twifroſt und dat hyſlent vor by was, und de *Freeſen* by een ander ohr volck hadden, toegen ſe ohre viande under ogen, daer ſe aen de Zeeſtrand ohr leger geſchlagen. Deden een Schlacht mit de *Hollanders*, den Grave *Dirck* van *Bredenrode* verloor, und wurt

** Nobis Tom. 2. p. 531.

(1) Refert id Beka, ut & Wilhelmus Procurator ** *To.* 4. *Analect. ad Ann.* 1287. Neuter tamen meminit, ut nec quiſquam alius, quod ſciam, *Wilhelmi* fratris *Florentii.* Nec *Florentio* fratres niſi ſpurii. Veldenaer in *vit. Wilhelmi* II. Et quod ad necem *Brederodii* prorſus id falſum. Victor rediit cæſis *Friſiis*, & mox cum *Flandris* bellum geſſit, cæſoque Comite à conjuratis ad accerſendum ejus filium *Johannem* miſſus in *Angliam* diem ultimum tandem obiit *Rhemis* in *Gallia* Ann. 1318. VII. *Kal. Januar*, Jo. a Leydis *lib. de orig. & reb. geſt. Dominor de Brederod. cap.* 25. ubi & meminit pugnæ cum *Friſiis* ad Ann. 1287.

wurt mede doot geschlagen, dat nicht vele tho schepe quemen, und vordrenckeden meestlick in de Zee. De *Freesen* thogen voort mit gewalt over de Zueder-zee, und schloegen de *Hollanders* uth dem lande van *Wassda*, makeden dat weder fry, und besetteden de Steden alse *Alckmer*, *Enckhuesen*, und *Medenblyck*, mit goede strytbare luede, und toegen doe wederumme in ohre lande. Averst dat glucke heft sick balde up des *Hollandischen* Graven syde gewendet, alsso dat sick Grave *Floris* in der ile weder gestarcket, und de averhant aver de *Freesen* erlanget, und heft vort de * voergeroerte Veste in syn gewalt erlanget, daer tho noch twee Plaetsen befestiget, daer he de *Waterlande* des tho beter mede vormeende tho bedwingen, als *Nyenborch* und *Middelborch*, de he alsso heft laeten noemen. * Bek. ad Ann. 1287.

In dussen sulvigen jaere wo vorgeroert den 14. dag Septembr. is een groot storm und unweder geweest, daer dorch dat water alsso seer verbulgen, dat idt de dycke geschlichtet und veele menschen und beesten versopen, verdruncken, und ummegekamen sinnen.

Woe sick nah Keyser Frederichs *doot, eener in der swarten kunst erfahren, in nahmen des verstorven Keysers uthgegeven.*

CXXX. ** Ann. Christi M. CC. LXXXIII. heft sick eener dorch de swarte kunst beroemt und her vor gegeven, in der gestalt, als were he Keyser *Frederic* de anderde des nahmens, de wol. 55. Jahr uth dussen jammerdal vorscheden, als *Carion* in siner *Chronica* meldet. Als obgedachte Swartekunstenaer alle landen had doer gelopen, und oock in de *Freeslande* is gekamen, hebben de *Freesen* ohne aengenamen, alse were idt der Keyser, de sick so lange in andere landen verborgen geholden, edder dorch gefencknisse in der Unchristen handen vorwaert. Vor dussen conterfeyten Keyser *Frederich* hebben sick de *Freesen* hooch beklaget, wo se dorch de *Hollandische* Graven tho vele mahlen avertaagen weren. De genante Coegeler hefft der *Freesen* klachte erstlich aengenamen, und daer up Grave *Floris* van *Hollant* voor ohne to erschynen geciteert. Grave *Floris* hefft daer up een Bisschup van *Utrecht* ** Cl. Matthæus hoc Caput præcedenti præmisit.

aen den *Freesen* gesandt, und heft den Coegeler sampt den *Freesen* laten antwoorden, offte se nicht wusten, dat Keyser *Frederich* voor 55. Jahren im Velde mit syne Heeren und Deenaren geslagen, so hebben de † *Freesen* den Coegeler umme gebracht und syn lohn gegeven.

† Captus non à Frisiis, sed Archiepiscopo Coloniensi, & ab eodem combustus. Beka in Joan. Nassavio *in fin.*

*Van fundatie de Clooster*s Tedinga.

CXXXI. Anno Christi M. CC. LXXXIII. nah deme hier vor in dusser *Chroniken* van eenen * *Hatebrandus* genoempt, geroert, wo he itzliche Closter in *S. Benedicti* ehr gestichtet, so wert men hier in folgende plaatz vornemen, waer dat itzige *Tedinge* genoempte Closter thom aller eersten gebouwet, und willen itzliche up de plaetse, daer nu de *Regulerer* als *Sylmunnikers* geseten; thom andern willen oock itliche uth olden schriften bybringen, dat ohr eerste woonplaets si geweſt tho *Boeckſeeten*, dat oock genoempt is wurden *Nordrym*, streckende by den neder moer in den Kaspel *Osterwinsum*. Welcken *Osterwinsum* plach tho liggen, daer nu de *Eemse* heen geit int Westen van *Voorwerck* thom *Dyke*, und de Kercke is transfereert tho *Veenhuesen*, und wert noch wel genoemet tho *Nienhove*. Oock willen itliche dat de eerste Abbet, de *Hatebrandus* daer gesetet, *Teda* genoemt geweſt sy, und sinnen tho der tyt soeven * styge Jufferen, und VII. styge Lekebroederen geweſt. Dusse *Teda* heft dorch syne vramheit de gemeene lueden aen sich getaegen, und den armen groote hantreyckinge gedaen, also dat door synen nahmen dat Closter *Tedinger Monniken* genoemt is worden.

* Vid. *cap.* 107. *ad Ann.* 1270.

** Nobis *cap.* 120.

* *Stygh* continet viginti Kilian. in Lexic.

In dussen sulven jare is so grooten kummer van hoy geweſt, dat men eene koe um drie schillinge kunde koopen.

Van eene wunderliche groote eenes mannes.

CXXXII. Umme dusse sulve tyt van jaeren, wo vorgeroert, was een man in *Hollant* so groot, dat de lengeste man in de *Freeslande* edder in *Hollant* ohne under syne armen kunde doergaen, dat sedert den tyt, dat de *Hunnen* und *Reesen* in de *Freeslande* voor handen, newarelde grooter man gesehen was. Syn eene voet so groot als IV. anders mans voeten.

Und

Und eene † Frue so groot, dat se in een ider hant een tunne Hamborger beer kunde dragen, war se wulde.

† Foemina.

Woe de Norders *um mennichfuldige dootslage under sick uproerich*

CXXXIII. Anno Christi M. CC. LXXXV. Als nu de *Norders* in *Oostfreeslant* itliche jahren in gueden frede, und ahne eenige twidracht und uproer ruwelycken gelevet, und noch dagelikes mit gantzen flith umme eene goede politie und ordenunge fredelich tho onderholden ringeden, und sunderlig daerna trachteden, daer en tegen itliche boeven gestrevet, und Borgeren und Inwoneren des landes vorfolget, und bedreeglich ostmael doot geschlaegen, overmits dan dusse mannichfuldige dootschlege sinnen de inwoonderen under malkander uproerich gewurden, und under sick grooten schaden gedaen. Waer dorch de *Norders* bewagen, ansehende datse genen frede holden kunden, hebben se een vast hues, twelck se tho voeren nicht hadden, getimmert und befestiget.

In dat sulvige jahr sinnen de dycke in de *Freeslande*, dorch overfloedigen regen und storm tweemael na den ander ingebraken und schlicht gemaket. Hefft oock van *Christ dach* wente St. *Petri* so geschwinde gevroren, dat men aver de meeste stromen ahne eenich pericul kunde mit vuller vracht mit wagen fahren.

Van Keyser Wilhelms *Sohn.*

CXXXIV. ** Anno Christi M. CC. LXXXVII. Als Keyser *Wilhelms* sohn, Grave *Floris* de V. des nahmens, eens van synen vianden thor *Mude* beengstet was, sinnen de *Freesen* uth *Westfreeslant* avergeroyet, Graven *Floris* tho untsettinge gewaer wurden, hebben se ohne ersteecken, und nah synen doot quam Grave *Johan* syn sohn int Regiment, de den *Freesen* ohre getrouwe deenste nicht wol leet geneten.

** Matthaeus hoc Caput praecedenti praemisit.

Woe Grave Johan *van* Hollant *de* Freesen *tho bedwingen gesinnet, doch weinich uthgerichtet.*

CXXXV. Anno M. CC. XCVII. by tyden *Bonifacii* des 8. Pawstes, is Grave *Johan* van *Hollant*, Grave *Floris* sohne, vor *Alckmer* (umme de *Freesen* under syn gewalt tho bringen, und bedwingen) getaegen, welck he erovert. Als dat de *Westfreesen* hoereden, doe quemen se den anderen *Freesen* in dat Waterland tho hulpe, stelleden sick ter wehr, also dat de *Hollanders* musten wyken. De *Freesen* lehden sick thor stund weder vor *Alckmer*. Midler tyt streckte sick Grave *Johan* van *Hollant*, und toegh met de *Zelanders* her tho, eer de *Oestfreesen* kunden tho hulpe kaemen. Daer aver wurden se upgeslagen, und bleven umtrent 4000. doden. Waer dorch se vor *Alckmer* upbreken musten, und togen in der nacht mit geweerder hant daer van. Und de Schlacht is geschehen up de groote *Gast* genoemet, by Keyser *Adolphi* tyden.

Woe de Freesen Henrich Witte *van* Hamstede (*de Grave* Floris *van* Hollant *bastert sohn was*) *een Schlacht hebben helpen winnen.*

CXXXVI. Anno Christi M. CCC. IV. heft sick een twist und oorloch tusschen Heer *Witte* Grave *Floris* van *Hollant* bastert sohn eens, und den *Flamingen* anderdeels erhaven, welcken obgemelten Heer *Witten* de *Freesen* tho hulpe getaegen, und de *Flamingen* meestlich by *Harlum* helpen vorslaen, togen de dooden ohre harnische uth, wurpen de dooden over eenen hoop, und seden, dat sal een teecken wesen, dat de *Flamingen* up een ander tyt hier geweest hebben, und de ꝺ *Wahlplaets* wert genoemet de *Manpat*. Und Heer *Witte* verfolgede mit den *Freesen* de *Flamingen*, und vordreeff se van *Leiden*. Tho *Delft* averst schloegen se aver 500. up der straten doot, daer van de strate genoemt wurt de *Flaminge* strate. Daer na bewesen sick de *Freesen* gelyck wo by Heer *Witten*, oock by Grave *Wilhelm* den jungen van *Hollandt*, als se mit Heer *Witte* by ohne quemen, schlogen se der *Flamingen* over 10000. ahne de gefangen, und gewunnen 1100. schepen, und 90. ** paulunen.

ꝺ andere lesen *Manplaets*, of *Manplat.*

Dusse

** i. e. Pavilioenen. Sic infra Cap. 142. pag. 143. *daer sloech he syne Paulun edder Tenten up.*

Duſſe Grave *Wilhelm* is Grave *Johannis* van *Henegowen* ſohn geweſt. Dit is geſchehen up *Laurents* dach, by Keyſer *Alberti* den I. des nahmens een Hertoch van *Ooſtenryck* tyden.

Woe Prælaten *und* Hovetlingen *in* Ooſtfrieslant *mehr articulen der Rechtens verordent hebben.*

CXXXVII. ** Anno Chriſti M. CCC. XII. hebben de Prælaten und Hovetlingen in *Ooſtfreeslant* behertiget, dat de werlt van dage tho dage ſnoeder und arger wurde, und mehr articulen der Rechten bedurfftich weren, up dat de boesheit muchte geſtraffet worden, hebben ſe up de Privilegien van *Carolo Martello* und *Carolo Magno*, idtliche der Dohmdelers, daer tho oock idtliche van Adel, de de 12. Eemſige dohm, de 6. Overkoer averſehn, und wo men alle bloedige wunden richten ſchulde, und dat men alle Jahr des Dingsdages in Pinxteren alle de VII. *Freeslande* tho dem *Upſtalsboom* by *Aurick* ſchulden tho ſamende kamen, dat van ſe alle belevet was. Der nahmen ſinnen duſſe, *Luwert* tho *Weſterhuſen*, *Wyart* Droſte tho *Emden*, *Habbo* tho *Hinte*, *Sibrand* van *Viſqwert*, *Folckert* van *Twixlum*, mit alle de andere Hovetlingen und Dohmdelers geweſt. Dit is geſchehen by tyden Keyſer *Hinrich* de VII. und *Clementis* den V. Pawſtes, der *Clementinarum* Meiſter.

** Matthæus hoc Caput præcedenti præmiſit. Scilicet Cl. Matthæus multis locis Capita exhibuit ordine temporum inverſo: ſed Harkenrohtius, quem ſequimur, ea diſpoſuit juxta ordinem temporum.

Van eene duyre tyt in de Freeslande.

CXXXVIII. Anno Chriſti M. CCC. XV. by tyden Pauwſt *Clementis* de V. und Keyſer *Ludovici* de IV. is in de *Freeslande* und ander umliggende landen eene overmaten groote duyre tyt geweſen, alſo dat vele dueſent lueden van hunger geſturven, und heft do thor tyt dat mudde roggen gegulden vier ſterlinger penningen do ganckbaer. In den M. CCC. XVIII. Jahr up *Franciſcus* nacht is de Tohren und dat deckſel van der Karcken tho *Norden* dorch eene groote Eerdtbevinge nedergefallen und deſtrueert.

Woe sick de gemeene Freesen *by den* Upstalsboom *versamlet und voreeniget.*

CXXXIX. Ann. M. CCC. XXIII. is eene vorsamelinge der gemeene *Freesen* tusschen de *Weser* und *Lawerse* by den *Upstalsboem* tho der gemeene besten in *Oestfreeslant* geschehen. Daer na ontrent *Bartholomei* hebben sick noch de gemeene *Freesen* tusschen de *Wesser* und *Staveren* tegen Grave *Wilhelm* van *Hollant* vordragen und vorbunden.

Van eenen geswinden Storm in Freeslandt.

** Cl. Matthæus hæc habet cap. 126. ad Ann. 1318.

CXL. Daerna Anno Christi ** M. CCC. XXIV. is im Novemb. up den dach *Clementis*, een geschwinde Storm mit Donner und Blixem gewesen, also dat dat water boven alle dycken flojede, waer dorch vele Menschen und Beesten in *Freeslant* und *Hollant* vordruncken und ummekamen.

Woe de Drenten *sick mit de* Oost*- und* West-Freesen *verbunden, und de Stadt* Groningen *gewunnen.*

CXLI. Ann. M. CCC. XXXIII. gewunnen de *Drenten*, mit hulpe und bystant der *Oost* und *Westfreesen*, mit welck de *Drenten* sick verbunden, de Stadt *Groningen*. Daerna vereenigden se sick int Clooster tho *Selwert* up *St. Peters* und *Pauls* dach. Dit is geschehen by tyden *Johannis* des XXII. Pauwsts, und *Ludovici* des IV. Keysers und Hertochs van *Beyeren*.

Woe Grave Wilhelm *van* Hollant, *und een Grave van* Henegouw *van den* Freesen *verslagen sinnen, mit idtliche duesende.*

CXLII. Anno Christi M. CCC. XLV. den 6. Octobris by tyden *Clementis* VI. des Paustes, und *Ludovici* den 4. des Keysers, heft Grave *Wilhelm* de IV. Grave van *Hollant* des namens und Grave *Johan* van *Henegouw* vele Kryges-Volck laten vorsammelen, daer se de *Freesen* gedachten mede tho bedwingen, und under ohre gewalt tho bringen. Leeden sick eerst voor de Stadt *Utrecht* VI. weken

weken, und wulden also de haken we pen nah *Westfreeslant*, averst idt wurde den *Freesen* vorkunschuppet, dat se ohre sake in acht hadden, ♂ waerten up de frunteringe ohres landes syne thoecumst. Als nu de Grave gewaer wurt, dat de *Freesen* syner wol getroftet und gerustet weren, toeg he voor de *Freesen* weder over na *Hollant*, averst voort darnah im ** hat vest leet Grave *Wilhelm* hastig vele Schepen tho richten, und meende de *Freesen* tho overilen mit hundert duesent und 800. man, daer mede weren 600. Heeren, de met ehren gold dragen muchten. Voer daer mede aver de *Zuider-Zee*, in menunge dat lant kunde ohne nicht untstaen, so heft Godt Almachtich den groeten moerdt nicht willen verhengen, oder tholaten, und also Grave * *Johan* van *Henegouw* tho lande quam uppet *Zuederveen* umtrent *Staveren*, daer sloech he syne Paulun edder Tenten up by St. *Adolphus* Closter. Daerna is een groot unweder angekamen van wint, regen, und hagel, dat ohne de Schepen meestendeel untdreven und vorgingen, de noch mit geschut und Proviande geladen weren, und sinnen de *Freesen* an se getaegen, und hebben se nah ohren eegen willen in de flucht geschlagen. So was oock Grave *Wilhelm* de IV. mit vele Schepen an de Noordtsyde van *Freeslant*, und wulde se tho gelyck anfallen, des schulde de eene den anderen een vuyr teken geven, wan se an lant treden. Unde alse Grave *Wilhelm* mit synen hoop an dat lant trat, wust he nicht dat Grave *Johan* van *Henegouw* mit synen hoopen geschlagen was, und legen de *Freesen* daer sterck tegen, also verburgen, als se jummer kunden, geven sick nicht apenbaer, so lange dat Grave *Wilhelm* tho lande trat, und leet een kleen dorp ansteken tho eenen vuyrteeken, als he mit Grave *Johan* van *Henegouw* angenamen hadde. Als de ander *Freesen*, de de Schlacht gewunnen oock by se quemen, sinnen se uth ohr leger up gebraken, hebben sick vor eerste eene lange tyt mit se geschlagen. Averst thom lateften sinnen de *Freesen* so hart angedrungen met ohren verloore hoep, dat der vianden ohren verlooren hoepen gebraken, daer mede breet flaeges an se gevallen, und hebben se in de vlucht geschlagen, dat nicht eener daer van quam. Dit geschehende, dat de *Freesen* Grave *Wilhelm* oock mit synen hoope geschlagen, und de Schepen, daer mede he was gekamen in ohre gewalt hadden, quemen de Schepen de Grave

♂ Of *wachteden.*

** Leg. *harvest*, autumno.

* Wilhelmi patruus Joannes hic. Veldenaar h. & Beka ad *h. Ann.* Ubb. Em. *lib.* VI. *bist. pr.*

Grave *Johan* van *Hennegouw* an land gebracht, den de wint und Storm van lant afgestot, fochten de ander Schepen, de kregen de *Freesen* oock also aen sick, gewunnen daer groot gut, und vele geschutte. Alse nu de tydinge in *Hollant* quam, dat Grave *Wilhelm* und Grave *Johan* van *Hennegouw*, und meer andere Graven und Bannerheeren, de Schlachte mit eenen grooten hoop verlaeren und vorschlagen weren, hebben se eenen *Cummelduir* van *Harlem* uth *Hollant* in *Freeslant* in dat leger, daer de *Freesen* noch by den anderen up de walplaetse, daer de Schlacht geschehen, geschicket. De heft begeert, dat se ohne wulden vergunnen, dat he under de dooden muchte gaen, ofte he daer under jemant kennede, dat he de alsdan tot *Floricamp* in dat Closter muchte begraven. Dat sulve wurt ohne van den *Freesen* vergunnet und to gelaten. Dewyle nu deselve Cummelduir Grave *Wilhelm* seer wel kennede, oock lyckteecken an synen lyve wuste, heft he ohne und mehr andere Graven und, Heeren lichamen in dat genante Klooster laten begraven. Ock schulde Grave *Reinhold* van *Gelder* lange te voren gesecht hebben, als he Grave *Wilhelm* uth de Funte hoeff, dat he van den *Freesen* schulde geschlagen werden. Daer sinnen aen beiden hoepen als Grave *Johans* und Grave *Wilhelms* in summa over 20000. man gebleven.

Beka. ibid.

Van een feninige pestilentie in Ostfreeslant *gewesen.*

CXLIII. Anno M. CCC. XLVI. is in *Ostfreeslant* eene feninige pestilentie gewesen, dat veele dusent menschen olt und junck hastigh hen gesturven, dat tho der tyt nemant kunde gedencken, dat sodanige feninige pestilentie in de *Freeslande* hadde gewesen.

Desgelycken oock des viefftigsten jaeres heft idt so heftich angefangen tho sterven, dat tho *Hogebunde* alleene aver de 7000. menschen junck und oldt in de pestilentie gesturven, und aver x. jaer daerna noch 200. by tyden *Clementis* de vyfde, und *Caroli* de IV. des Keysers. Welcke *Carolus* Ann. 1350. tho eenen *Romische* Keyser gekaren, by vorgeroerten Pauwst *Clementis* tyden, is de XXXII. *Duitsche* Keyser geweest.

Daer na Ann. Christi M. CCC. XLIX. is noch in de *Freeslande* eene

eene groote feninige kranckheit geweſt, daer in veele dueſende junck und oldt geſturven, und haſtiges doedes in den derden dach wech gerucket.

Van een wunderlich teken an de Lucht geſehen.

CXLIV. Anno Chriſti M. CCC. LI. is in der Lucht een wunderlick dinge geſehen, als een vuer, dat van den naturlichen Meiſtern geheten wurt *Candela rotunda*. In dat ſulvige jaer heft ſick ene Secte hervor gedaen, noemende ſick de *Kruetz* oder *Gyſelbroeder*, gieſſelden ſick ſulveſt mit Scorpioenen. Wenſe in de harbarge quemen bleven nicht langer als eene nacht up eene ſtede, dan alleen des Sondages. De Secte waerede nicht langer als XXXIV. dach, do verſchwunden ſe, dat nemant wuſte waer ſe bleven, oder waer ſe hen qoemen. Geſchehen by Pauwſt *Clementis* de VI. und Keyſer *Caroli* IV. tyden.

Woe een twidracht tuſſchen Folckmer Allena *und* Boinck *tho* Suederhueſen *erreſen.*

CXLV. Anno Chriſti M. CCC. LVI. is *Folckmer Allena* tho *Oſterhueſen* und *Hinte &c.* Hoevetlinck mit *Boinck* tho *Suiderhueſen &c.* Hoevetlinck um erve und goeder twiſtigh gewurden. Daar over heft *Folckmer Allena* den geroerten *Boinck* ſinen jungen mit gelde daer tho gekofft, dat ohne de poorten up eene beſchedene tyt apenen ſchulde. Welck de junge des vorredelicken dades heft an ſick genamen. Daer up heft *Folckmer Allena* einen anſchlag umb *Boincks* hues up Paſche nacht to erſchlicken gemaket. Daer aver he dat hues gewan und inkreeg, und nam genante *Boinck* daer up gevangen, und warp do de veſte in den graven neder. Daer dorch groote twidracht tuſſchen beide Geſchlechte ſick erhoff. Duerde averſt nicht lange. Wurt dan noch de twiſt dorch de fruntſchap an beyden ſyden bygelecht. † Ubb. Emmius lib. 14. biſt.

Wat tyde de Cloſter Kercke tho Norden *untfeſtet.*

CXLVI. Anno M. CCC. LVIII. den XVII. *Septemb.* umtrent middernacht is de Cloſter Kercke tho *Norden* dorch den erbahren *Hylonem Allena* und ſyne vorwanten untfeſtet.

Wat tyde Hertoch Albert *van* Beyern, Hollant, Zeelant, *und een deel van* Freeslant *tho regeeren aengefangen.*

CXLVII. Anno Christi M. CCC. LVIII. hefft Hertoch *Albert* van *Beyeren*, nahdem syn broeder Hertoch *Wilhelm* syner sinnen bekrencket was, *Hollant*, *Zeelant*, und dat *Freeslant* int Westen over de *Zuider-Zee* gelegen tho regeeren van sinent wegen angenamen, so sinnen de *Freesen* an de *Oostsyde* aen de *Zuider-Zee* streckende wente up der *Embse* mit gewalt over de *Zuider-Zee* tho schepe und voete in *Hollant* und *Freeslandt* getaegen, umb dat geroerte *Freeslant* tegen Hertoch *Albert* tho verdedigen, und als de *Freesen* ohren wille daer geschaffet, sinnen se vorder in *Hollant* geruckei, und sick vor de Stadt *Delft* gelegt.

Woe een Grave van Oldenborch Kärsten *genaemt, mit idtliche in* Freeslant *getaegen, und in* Rustringerlant *geschlagen.*

CXLVIII. Ann. M. CCC. LXVIII. is Grave *Christian* van *Oldenborch* &c. mit gewalt in *Freeslandt* getaegen, daer in vor eerste mit roven und barnen grooten schaden gedaen, jedoch thom latesten in der weder uth toegt mit 1200. gewapende mannen nedergelegt, und in *Rustringer* lant van den *Freesen* geschlagen gewurden. *Christian* is daer nochtans afgekamen. Itliche holden LXVII.

† Ubb. Emm. ad h. Ann.

Van eenen grooten storm und wint de groote schade in de Freeslande *gedaen hefft.*

CXLIX. Anno Christi M. CCC. LXX. heft sick eene groote wint und storm erhaven up de nacht *Marcelli Papæ*, daer dorch vele Kercken, Toornen, und vaste huesen, und sunderlich de Toorn up de Closter Kercke tho *Norden* neder gewurpen. Welcke toorn in de val groote schade an lueden und anders gedaen, und sinnen groote bomen uth der erden geweyet, und de dyck in der *Westermarsch* by *Norden* gantz ingebraken, und slicht gemaket. Waer dorch veele beesten und menschen in den huesen verdruncken. Eod. Anno is dat Clooster thor *Mude* by *Lehrorbt* over de *Eemse* eerst in St. *Johannis* ehr gebowet wurden.

Van

Van verstarvent Imel Kenesna.

CL. Anno Christi M. CCC. LXXII. am dage *Johannis Baptista* is *Imel Kenesna* olde *Keno* thom *Broke* sohn mit een perdt gestortet und um syn levent gekaemet. Heft een eenige dochter genoempt *Adde*, de he an *Folckmer Allena* beraden, naegelaten. In dussen jaer (1) is *Everard Itzinga* tho *Norden* Hoevetlingh doet geschlaegen.

[*Van verstarvent* Ulrich Sirtzena *tho* Greetzyl *Hovetling.*]

CLI. Anno Christi M. CCC. LXXIII. is *Ulrich Sirtzena* Hovetlingh tho *Greetzyhl* mit olde *Keno* thom *Broke* in *Wymodes* lant vyantlicker wyse getaegen, daer genante *Ulrich* mit veele † geschlagen, jedoch der meeste deel gefangen, und mit olde *Keno* thom *Broke* untkamen. Nicht lange daer na sint de gefangen weder gefryet. In dit sulve jahr is *Ulrich Zirtzena* Hovetlingh to *Greetzyhl* in den Heere verscheden. In dussen jahr sinnen veele *Broeckmers* by *Wichmodum* gefangen und erschlagen, und heft men in dat sulve jahr gehandelt um den dootschlach tho versoenen van *Everardus* in vorigen jahr geschehen.

† Vid. Ubb. Emm. 14. *hist. ad. Ann.* 1372.

Woe idtliche Zeeroveren, Vitalianen *genant*, *in de* Freeslande *sick underholden hebben.*

CLII. Anno M. CCC. LXXIII, hebben idtliche *Zeeroveren* de ♂ *Vitallaner*, so se *Albertus Krantzius* in syner *Chroniken* noemet, up der Zee gerovet, und hebben idtlicke orde in de *Freeslande* in gehadt, so is in de tyt een Overste Capitein oder Hovetlinck in *Oostfrieslant Keno* van den *Broecke* genoempt geweest, de idtliche vaste huesen in gehadt, daer by de roveren sick underhielden, noemptlich thom *Broeke*, *Aurikerhave*, und

♂ *Vitalianen*, worden anders gemeenlik in duits genoemt *Vittalie Broeders*.

(1) Ubbo Emmius ad h. Ann. *lib.* 14. *hist. Eodem etiam anno Idsingiæ familiæ princeps Everardus Nordanus trucidatus est. Cædes autem ubi & à quibus patrata sit, annales non dicunt. Sed à Wymodiis, qui ultra Visurgim flumen sunt, facinus concinnatum vero simillimum est.*

und *Marienhave*. Dorch dusse Zeeroveren, oock thom deele under ohren schyn, hebben veele *Osterscbe*, *Wendische*, *Prussische*, und *Lieflandische* kooplude, an Lueden, Schepen und goeder grooten schaden geleden. So heft idt sick begeven, dat een Schip van *Revel* genomen is wurden, welcker Schip mit Koper, Was, und Vellen wol beladen. Dewyle nu de kooplueden wusten de waere up eenen goeden penninck uth tho brengen, hebben se sick up eenen penninck rantsoenen laten, und daer na mit den Oversten *Stortebeker* umb de waer weder tho kopen gehandelt, gebeden, men wulde ohne vor anderen de waer tho koopen vergunnen. Dit heft den Zeeroveren nicht ovel gefallen, und hebben dar vor 8000. Rosenobel geeschet. De kooplueden hebben ohne sulck up tyt und stunde tho betalen tho gesecht. Leeten sich beduncken de eischinge were nicht de vyffte weerderinge der goederen gelyckmatich. De *Ostersche Hense-Steden*, und de umliggende landen finnen oock in ervaringe gekamen, dat de Zeeroveren ohr underholt und affweg by der Stadt *Wismar* und *Rostock* hadden, des se van de andere *Hense-Steden* vorachtet und afgesneden. Daer over hebben sick de *Hense-Steden* to *Lubeck* vorsamelet, und eendrechtichlich beslaeten dat de van *Lubeck*, *Hamborch*, und andere Zeesteden, den Zeevarenden koopman up der Zee verdedigen und beschermen schulden. Dit heft een tyt lang een weinich, doch nicht veel gehulpen. Daer van *Albertus Krantz* wieder in syn 9. boeck am 35. *cap.* meldung doet. Daer van wurt wieder in de olde *Freesische Chronike* der sulvigen Zeeroveren gedacht, und meldet dat by tyden olde *Keno* thom *Broecke* den *Stortebeker* und *Godeke Michael* sick dar oock unthulden. De sulvige hebben *Marienhave* van ohre Roveryen befestiget, den grooten Toorn aen der Kercken laten bouwen, und vier schone gewelffte Poorten, mit eener hogen Muire mit ringe, daer se ohre Schepe aen befestiget, und also den Zeevarenden man beschediget, tho der tyt se dorch de van *Hamborch*, als volgen wert, gesencklich angenamen.

Van

Van een groot Unweder.

CLIII. Anno M. CCC. LXXIII. up St. *Dionisius* dach is een mechtich Storm geweest, dat vele Sylen vordreven, und de dyke slicht gemaket. Waer dorch veele beesten verdruncken und Schepen in der Zee vorgaen sint.

[Anno 1373. den 9. October is in Oostfrieslant durch so hogen Watervloed, als by menschen denken niet geweest is, dat heerlike Dorp *Westeel* mit Menschen en Vhee undergegaen, want alle de hueser mit de Karke sint nedergesunken, und durch de Zee tho nichte gemaket, jae durch op en aflopen des Waters is de baene geopent voor de Schepen tot aen Marienhave toe.]

Woe Claus Stortebeker *und* Godeke Michael *durch de van* Hamborch *gefangen und gerichtet sinnen wurden.*

CLIV. Anno Christi M. CCC. LXXIV. sinnen vorgeroerte *Stortebeker* und *Godeke Michael*, mit idtliche Schepen nah ohren olden gebrueck in der Zee under *Engelant*, *Schotlant*, und *Noorwegen* &c. mede thogetastet. Als nu de van *Hamborch* alle ohre gelegenheit vorkunschappet, hebben se idtliche Schepen tegen se tho geruftet, um den Koopman up der Zee tho verdedigen, daer under is een Schip geweest genoemt de *Bontekoe* uth *Flanderen*, aen welcke twee stangen van iseren, gelyck horne, gemaket sinnen, daer mede up de *Elve* aen den mund van der Zee, und under de insulen der *Sassen*, wo se van *Ptolomæo* und *Alberto Krantz* also genoemet werden, und sinnen also aen de Zeeroveren gerueschet, hebben sick een lange tyt geschlagen. Jedoch thom latesten hebben se dat eene Schip mit gewalt errovert, und by de 40. in den Storm dar up ** erwurget, und *Claus Stortebeker* und *Wichman* de Oversten up den Schepen mit 70. man gevangen. Als nu *Godeke Michael* sick dar van gemaket, hebben se de gevangen nah *Hamburgh* gevoert, de daer van levende thom doode als Zeeroveren geboert, mit den Schweerde gerichtet sint wurden.

** A *Worghen* Vetus Sax. Jugulare, necare. Kilian.

Woe Godeke Michael *und eener* Wichbold *als Zeeroveren*, *ock van de* Hamborgers *gerichtet ſint wurden.*

CLV. Anno M. CCC. LXXV. kort daer na alſe *Stortebeker* und *Wichman* ohre gerichte untfangen, als doe ſinnen de *Hamborger* weder zeewaert geruiſchet, und eenen anderen hoope des ſulvigen volckes gekregen. Under duſſen ſint de Overſte geweſen *Godeke Michael* und *Wigbolt*, wo men ſechte ſchulde in fryen kunſten erfahren und ein Meiſter geweſt ſyn. Nah den ſe nu eene wyle geſuchten, ſinnen over LXXX. gefenclich na *Hamborch* gevoert, und wo de vorigen gerichtet, und ohre koppen aen de Zeeſtrant up ſtaken upgerichtet, wo *Albertus Krantz* in 6. cap. des 10. boekes wieder meldunge deit.

Woe dorch eene groote Vloedt *idtliche hueſen und lueden wechgedreven.*

CLVI. In dit vorgeroerte jaer up *Jereonis* dach hefft een mechtich ſtorm geweyet, dat de vloet ſo hooch in *Oeſtfreeslant* und in andere umliggende landen geweſt, dat de van *Krengwehrum* mit hues und lueden wechgedreven ſinnen. In dit ſulve jaer is dorch Grave *Chriſtiaen* van *Oldenborch* &c. und *Occo Keneſna* tho *Broke*, und ohre Hovetluyde *Wymodes lant* weder ingenamen. Dar by de 400. doot geſchlagen.

Van verſtervent olde Keno *thom* Broke.

CLVII. Anno Chriſti M. CCC. LXXVI. is by tyden *Caroli* IV. und *Clementis* des VII. Pauwſtes olde *Keno* thom *Broke* Hovetling tho *Oldeborch* in *Broekmerlant* uth duſſen jammerdael vorſcheden. Duſſe *Keno* heft twe ſohns, und twe dochteren, als *Imel*, *Occo*, *Elborch*, und *Dode* nagelaten. De jongeſte broeder *Imel* is gehilliket up den Heert tho *Oldeborch* in *Broekmerlant*. De oldeſte broeder *Occo* is na *Neapolis* om ſick wieder tho verſoecken getaegen, und heft ſick by den Koninck in deenſte gegeven. *Imel* averſt de jongeſte broeder heft een eenige dochter *Adda* dorch ſyne eheliche huysfrouwe erlanget,

und

und als de dochter *Adda* tho ohren jaren is gekamen, heft genante *Imel* ſe an *Folckmar Allen* tho *Oeſterhuyſen* und *Hinte* Hovetlinck beraden. Itliche willen dat *Keno* ſy mit *Rembodo Eilinga* und *Boro Menteneſna* up *Itzinga* hues tho *Norden* doot gebleven.

Woe Imel *olde* Keno *thom* Broke *Sohn geſturven, und um ſyn nagelaten gueder groote twiſt und bloet-ſtortinge geſchehen ſy.*

CLVIII. Anno Chriſti M. CCC. LXXVI. is de vorgenante *Imel* uth duſſen jammerdael vorſcheden, und ſynen vader eenes natuerlichen doodes, dat alle menſchen upgelecht is, (1) gefolget, heft alleene eene eenige dochter *Adda*, wo vorgeroert, uth eenen ehrlichen bedde herkamende, nagelaten. Waer up billich na natuerlichen und beſchreeven rechten alle goeder und Heerlicheiden, ſo de vader *Imel* thom *Broke* nagelaeten, ſchulden arven. Dewyle nu *Occo* des verſturven *Imelen* broeder ſich in deenſte by den Koningh van *Neapolis* gegeven, ſo hebben ſyne beide Suſteren, *Elborch*, dewelcke aen *Haro Ajelts* tho grote *Valderen*, und *Dode* aen *Edſart* Hovetling tho *Greetſyhl* beraden, aen ohren broeder *Occo* um in *Freeslant* tho kamen geſchreven. Dewyle nu de Conink van *Neapolis* in den ſulven jaer geſturven, daer by genante *Occo* ſick ſo ehrlich und menlichen voor de Vyanden ſtedes geweſen. Waer dorch hebben de beide Suſteren haren broeder *Occen* durch ohr ſchrivent des deenſtes by der nagelaten * Koniginnen nicht konnen entlediget werden, oder ſynen afſcheit in *Freeslant* tho kamen kunde erlangen.

* Joanna hæc I. Roberti Regis ex filio neptis. Ubbo 15. *hiſt.*

(1) Contra Ubbo Emmius 14. hiſt. ad Ann. 1372. *Imelo, qui commune cum patre domicilium in arce* Oldeburgica *multo tempore habuerat, cum forte ab equo ferociente excuſſus in terram gravi ruina concidiſſet, ante patrem deceſſit anno Domini* M. CCC. LXXII. *die* X. *Calend Julii, relicta unica tantum herede filia*, Adda Folckmari Allenii Oſterhuſani *uxore.*

Woe

Woe Keno *thom* Broke *twe Dochteren nah* Neapolis *um obren broeder* Ocken *tho halen getagen sinnen.*

CLIX. In dussen sulven jaer als nu hier voor is aengetaegen, dat nae verstervent *Imelen* des olden *Keno* sohn thom *Broeke* de beiden Susteren *Elborch* und *Doden* schrivent aen ohren broeder *Occen* in *Neapolis* nicht wulde baten, und he nicht van der Koniginnen nah afstervent des Koniges synes deenstes kunde entloeset wurden, derhalven hebben sick de beiden Gesusteren mit ohren *Freeschen* klederen und geschmuck up de reyse nah dat Coninckryck *Neapolis* gegeven. Als se nu by ohren broeder *Ocken* sint gekamen, hebben se ohne mit gantzen ernste und flyth aengelanget und alle gelegentheit in de *Freeslande* mundlichen underrichtet und vorstendiget. Als nu de Koninginne heft gehoert, dat den genanten *Ocken* twee Susteren uth de *Freeslanden* umme ohne tho halen weren angekamen, so heft de Koniginne een sunderlich vorlangen na de sulvige personen und de frembde gesmucke der klederen gehadt. Als nu genante *Ocke* syne beide Susteren nah der Koniginnen heft gevoert, hebben se nah eerbedunge mit gantzen flythe aen der Koniginne umme ohren broeder mede in *Freesland* tho trecken, gesolliciteert. Welck ohne vor eerste nicht wulde gelucken, dat ohr bede mucht verhoert werden. Als nu de beide Susteren vormercket de groote thoneginge, so de Koniginne tho ohren broder *Occen* gehadt, hebben de beyde Susteren eenen raedt by sick bedacht, dewyle se ohren broeder mede wederumme tho tehen bewilliget, und hebben der Koniginnen laten voorgeven, woe ohr broeder eer he uth *Freeslant* getaegen, sick an eene Junffer uth *Freeslant* vorstricket. Als de Koniginne dat horede, is se seer droefig geworden, und heft sick ohre gelaet vorandert, und heft den beden Fruwen gefraget, woe een broeder in *Freescher* sprake genoempt wurde. Se hebben der Koniginne dar up geantwordet, he wurt daer genoempt een (1) *Boynch*. Als sulckes de Koninginne gehoert, unde dat he sick reede in *Friesland*

(1) *Boynch* pro *Bronck* phrasi rustica, ut consultus rescripsit vir Amplissimus Menso Alting.

land vorstricket, heft se ohne oorlovet, und dewyle genante *Occo* by ohren Coning, ook daerna by ohren tyden sick ehrlick tegen ohre Vianden gebrucket, heft se ohne tho Ridder laten schlaen, und mit grooten geschenck ohne und syne Susteren begnadet, und heft thor euwigen gedachtnisse und memorie sulvere penningen daer up (1) munten laten, den penninck den nahmen gegeven, dat de stedes ☧ *Boyncken* schulden genoemt worden. Welcker penningh und munte noch huydiges dages in *Neapolis* und *Italien* gangbaer sinnen. [☞ In dit jaer 1377. den 24. Julius sint drie Edelluide, als *Keno Kensena*, *Remboldus Ellena*, en *Bojo Mentenesna* tho *Norden* op *Idzinga* hues hinder listiger wyze umme gebragt. Idlicke willen dat dit *Keno* thom *Broeke* schulde zyn, die int voorige jaer 1376. tho *Oldeborg* gesegt wordt gesturven te zyn. ☧ Siet §. 157. ☜] ☧ eenige schryven *Boyncken*.

Woe Ridder Ocke *mit synen beyden* Susteren *uth* Neapolis *weder in* Freeslandt *gekamen is*

CLX. Anno Christi M. CCC. LXXVIII. als nu de beyde Susteren *Elborch* und *Doda* mit ohren broeder *Occen*, den de Koniginne umme syne menliche daden tho Ridder hadde laten schlaen, weder in *Freeslandt* gekamen, des sick vele der fruntschap erfreuwet, in verhapeninge he schulde synes broederen kint ohr vaderliche erve und goederen goetwilligh hebben volgen laten, so heft dan noch *Folckmer Allena* van wegen syner huysfrouwen *Adden*, wes ohr van ohren vader des natuirlichen fals angeervet mit aller frundlicher eerbedunge van genanten Ridder *Occen* vor erste in der guede gevordert, dog heft *Occo* idt geweigert. Daer na heft *Folckmer Allena* tho vele male durch de (2) *Mande Frunde*, frundlicher wyse anlangen laten, aber alles unbaetlich, heft thom latesten nah beschreven

(1) Famæ meminit etiam Ubbo *hist.* 15. *nummos quoque à Regina desiderio Occonis cudi tunc coeptos, quibus nomen ex eo inditum. Quæ ego*, inquit, *ut damnare falsi simpliciter nolim, ita temere credere omnia sane non ausim.*

(2) Communes partis utriusque consanguineos & amicos. Vid. & infr. Sic *mandegoet* pro *gemeen goet* in Statutis Omlandicis *lib.* 5. §. 49.

ven Lantrecht, ohne mit rechte bespraken. Is Ridder *Occo* dan noch boven erkentnisse des rechtes geweltlich in de Herlicheden, erve, und goeder, sitten bleven.

Woe und wanneer dat Clooster *tho* Dyckhuisen, *und van weme idt gestiftet sy*

CLXI. Anno Christi M. CCC. LXXVIII. hebben itliche Hovetlinge in *Ostfreeslant*, noemplich *Occo* thom *Broecke*, *Folckmer Allena* tho *Osterhuisen*, und *Haro Ailth* tho groote *Valderen* Hovetlingen geordineert und gestichtiget dat Closter tho *Dyckhuisen* by *Visqwart* in *Eemslant* gelegen, und oock landen daer tho gegeven, und hebben daer Susteren van *Reide* ingesettet, und is geschehen in der ehren St. *Margarethen*. Oock hebben de vorgeroerte Hovetlinge mit breve und segel de Susteren belavet, dat se dat Clooster *Dyckhuisen* under ohre bescherminge annehmen. Dat also by Pauwest *Innocentii* VI. und Keyser *Caroli* IV. sohns tyden up *Lucien* dach geschehen is. Daer na hebben itliche in den fulvigen jahr, als Ridder *Occo* thom *Broke*, *Folckmer Allena* tho *Osterhuisen*, und *Lauwert* tho *Westerhuisen* Hovetlingen mit eenen *Luppo* genant, gehandelt, den de principalen grund tho quam, daer dat Closter *Dyckhuisen* schulde gebouwet werden, daer se ohne itliche lehne voor tho gewesen hebben, daer af he so vele renten syn levent lanck vorderen muchte. Alse idt ohne also tho gewesen is, heft he in tegenwoordicheit van Ridder *Occen* und mehr anderen loffweerdigen luyden van syne erffgrunde vortecknisse gedaen, by tyden *Urbani* VI. und *Caroli* des IV. Keysers. Dit sulve is door *Florentium* een Bisschup tho *Munster* mit consent des Capittels geconfirmeert. De eerste Prioresse is geweest quade * *Foelcken* Suster.

* Foelcke *Occonis* uxor.

Woe

§. 49. Statut. Transisulan. *part.* 2. *tit.* 9. §. 7. *Wanneer ymant verhuyrt ofte verpachtet.* Mandegoet *ofte* Gemeen goet *&c.* Occurrit vox rursum infra. Addidit vir Amplissimus Consul *Menso Alting* verbum id apud *Frisios* frequentissimum hodieque. *Mandeelig*, id quod plurium pro indiviso. *Mande handel* societas. *Manden* eam contrahere. *Twe mande*, *drie mande*, duorum, trium, pluriumve societas. Nec *Mande* aliunde quam a *Meen*. *Meen* idem quod *gemeen*. Sic in priscis statutis *Mene wyven*, meretrices.

Woe twee Sloete in Wymodes *lant durch* Occo Kenesna, *und* Christiaen *tho* Oldenburg *gewunnen*, *und nicht lange daer na weder verloren.*

CLXII. Anno Christi M. CCC. LXXIX. hebben sick *Occo Kenesna* und Grave *Christian* van *Oldenburch* verbunden, und in *Wymodes* lant geruischet, daer den Hovetlingen in den intoch twee ♂ Sloten afgewunnen. Nicht lange averst daer na, umtrent 3. weecken, als nu dusse obgemelten *Occo* und *Christian* uth de lande, nah notturftich besettingh der huysen weder geweken, hebben van stunden aen, de Hovetlinge eenraedich, so daer tho berechtiget und afgedreven weren, Landesknechte und huysluyde, so vele se in der ile tho hope bringen kunden, vorsamlet, und ohre gebuirliche huise weder belegt, und thom latesten nah idtliche storme mit geweldiger hant weder ingekregen, daer over de veer hundert van de *Broeckmers*, *Norders*, und *Eemsigers* doot bleven. ♂ *Borg steden, arces.*

Wat tyde Couverden *durch de* Rustringers *und* Oostringers *is gewunnen und ingenahmen.*

CLXIII. In den sulvigen jahr sinnen de *Rustringen* und *Ostringe* mit *Sibet*, und mehr andere Hovetlinge westert over de *Eemse* getaegen, eenen aenslach up *Couverden* gemaket, und dat gewunnen. Nicht lange daerna heft Ridder *Occo* thom *Broeke Kempe* van *Embden* mit XC. man gefangen und itliche doot geschlagen, daer *Kempo* sulvest in anfanck de eerste doot bleef. † Ubbo ad hunc annum *hist. lib.* XV.

Woe Folckmer Allena *thom latesten gedrungen syner huisfrouwen erve und goeder mit den swerde tho vorderen.*

CLXIV. Anno Christi M. CCC. LXXIX. nahdem de obgemelte *Folckmer Allena* syne mannichvuldige frundliche beschickinge, dage lestunge, beider syts frunde und rechtsforderinge, nichts umme syner huisfrouwen erffelycke goeder tho erlangen wulde helpen, dan van vorgedachten Ridder *Occen* moetwil-

 lich

lich wurt vor untholden, is he thom lateften thom fweerde tho grypen, gedrungen wurden, heft he fick mit itlichen tegen Ridder *Occen*, de fick der grooter unbillicheit ook thom herten genomen, verftricket, und finnen vyantlicker wyfe aen Ridder *Occen* thom *Brocke* in *Broeckmerlant* getaegen, und eene Schlacht mit ohne geholden, dewelcke Ridder *Occo* gewan, und den wal-plaets inhielt, und daer over twee *Edelluyde*, de beider fyts valt gelyckes bloets halven verwant, und beide *Ailt* fint genoemt geweft, de eene *Folckmer Allena* fohn, de ander *Haro Ajelts*, und *Elborch* tho groote *Valderen* des obgemelten Ridder *Occen* Sufter fohn, de welcke he in fware gefanckeniffe leet fetten, fo hadde Ridder *Occo* eene frouwe, de umme ohrer boosheit willen und tyranie, de quade *Foelcke*, daer van hier voren geroert, genoempt wiert, de den beiden *Ajelten* feer hetifch und viant was. Wo wol nu de beyde vyantlicker wyfe in Ridder *Occen* handen und gewelt weeren, fo heft ohne nochtans de natuirliche vorwanteniffe bewagen, und heft fyne huysfrouwen oftmael nah fe gefraget, und bevahlen, fe ohnen neenen kummer fchulden lyden laten. Dewyle dan Ridder *Occo* hen und her finen vianden wedder tho ftaen mufte reyfen, heft fe midler tyt uth Tyrannifchen gemoete den beyden gefangen ohre natuirliche koft und voetfel des lichaems untaegen, und den vorwahrer ftrengelyck by fynen lyve bevalen, nichts tho bringen, und de fchlotel der gevanckeniffe fulveft aen fick genamen, und alfo jammerlich verfmachten laten, dat fe thom lateften de eene den anderen gegeten, und alfo jammerlich thom doode gebracht. Und alfe nu beide tho *Aurick* in der gefenckeniffe geftурven, heft upgemelte quade *Foelke* in afwefent Ridder *Occen* de beyde doode lichame in der nacht nah *Ihle* laten bringen, und de Abt bevalen und gefchreven, dat he fe int moer fchulde begraven laten. De Abt averft heft fick dar in bedacht, dat fe beide Ridder *Occen* bloetverwanteniffe waren geweft, daerumme heft he fe aen de *Ofter-ende* ant Choor buten der Kercken laten begraven, und up jeder graff eenen blauwen fteen laten leggen. Als nu Ridder *Occo* fulckes, wo jummerlich fe in de gefanckeniffe durch fyne huys-frouwen weren ummegebracht gehoert, heft he fick nochtans gantz feer den doot fyner bloetverwanten, wo wol fyne vyanden, tho herten genamen und bedroevet.

† Ubbo hac de re nihil.

Woe

Woe und wanneer dat gebruick mit bussen tho scheeten in Freeslant *gekamen.*

CLXV. Anno Christi M. CCC. LXXIX. dewyle nu de duyvel, een benyder des menschlichen geslechts, nicht mach dulden, dat de menschen unbeschadiget und in guiden freden leven, dan alle dagen middel und instrumenten erdencket, waer dorch he de menschen mach ummebrengen, so is erfunden door eenen Monnick mit Metalen und iseren instrumenten to scheten, und kruyt, dat den kloot der bussen vortdrift, tho maken erdacht, so hebben de Overicheiden, dewyle hier groot twist und uproer in de *Freeslande* errefen, oock sodane kunst und instrumenten makers vorschreven, und so fort bussen laten smeden und geeten, und jegen ohre vyande gebruket, und dat moordlike instrument door des duyvels Capellan erfunden, und im werck gestellet. Idliche (1) holden M. CCC. LXXX.

Anno eod. heft *Luppoldus* een Overste des Convents und Cloosters *Dickhuysen* voor Ridder *Occen* thom *Broecke* und *Folckmer Allena* tho *Oesterhuysen* Hovetlingen van upboeringe und uthgevinge des Cloosters *Dyckhuysen* rekenschap moeten doen, am dage *Assumptionis Mariæ*.

Van twidracht, de errefen is tusschen Ridder Ocken *thom* Broke, *und* Gerlt Beningha, *sampt de* Beninghmans.

CLXVI. Anno M. CCC. LXXIX. is een twist door aenteginge des Satans, oock tusschen Ridder *Occen* thom *Broeke* mit sinen verwanten und *Gerlt Beningha*, mit de *Beninghamans* sampt synen aenhanck und verwanten errefen, dat se thom schwerde gegrepen und groote bloetstortinge onder een ander geschehen, und grooten schaden gedaen. Sinnen averst thom lattesten dorch idtliche beederfyts thom frede bewagen, und eenen

(1) Sub *Carolo* IV. ut nonnulli. Alii quod verisimilius, sub filio ejus *Wenceslao*; ministro monacho & inventore, architecto diabolo, ut habet *Chronic. Charionis* in *Wenceslao* in fin. *Add.* Polydor. Virgil. *lib.* 3. *cap.* 18. Henr. Salmuth. ad *Pancirol*, *rer. invent. & deperd. part.* 2. *tit.* 18.

eenen vordrach nah luydt eenes vorsegelden breves daer up gemaket, und noch vorhanden, under een ander upgerichtet, und is geschehen by Pauwst ** *Alexandri* V. und *Wenceslai* des Keysers tyden.

** Hat-kenr. Leg. Urbani VI.

Woe een twist dorch een billick tusschen Ailt Allena *tho* Oosterhuysen *und* Occo Hairen *Hovetlinge tho* Valderen *dochter under de fruntscap bygelecht, und vordragen, als de volgende Copia wieder daer van meldet.*

CLXVII. *Kundtlich und apenbahr sy ieder manniglichen durch dusse schrifft, dat wy* Folckmarus Allena *Hovetling tho* Osterhuysen, *und* Habbo *te* Hinta *Hovetling, und* Enno *Vicedecanus in* Hinte *openbaer betuygen, wo een billick gebandelt und gededinget is tusschen* Ailt Allena *tho* Oosterhuysen *up de eene sydt, und* Occo Haro Ailts *Hovetlinge tho groote* Valderen *dochter aen de ander sydt, daer mede alle oproere sick gestilt, dootschlage, brandt, rooverye, nedergelegt, alle hader und vyantschup upgeboert, de tusschen der beyden olderen, als* Haro Ailts *tho groote* Valderen, *und* Folckmer Allena *tho* Osterhuysen, *und ohre beider frundtschap muchte, edder wulde, erresen hebben, so dusse jegenwoordige billick door* Mande Frunde *nicht were gededinget wurden, als daer van wieder in de billikes vorwaerde uthdruclich geroert is wurden. Tho mehrder getuychnisse hebben wy vorgeroerde onse segelen hier an gehangen, und dewyle ick* Enno *opgemelt geen segel gebruycke, hebbe ick vorgeroerten* Habben *segelen mede gebruycket, und hier under aen gehangen. Datum in* Oosterhuysen *anno Domini* M. CCC. LXXIX. *den derden dach nah* St. Andreas *Apostoli dach.*

Woe Edo Wincken, Louwert Itzinga, *und* Popko Inema *Hovetling, dat Closter* Dickhuysen *under ohre beschermінge genamen.*

CLXVIII. Anno Christi M. CCC. LXXXII. hebben *Edo Wincken* in *Rustringhe*, *Louwert Itzinga* tho *Norden*, und *Popco Inema* in *Ostringe* Hovetlingen de susteren van *Dyckbuysen* und dat

dat Clooster am avende *Jacoby* under ohre bescherminge genamen.

Anno M. CCC. LXXXV. is Ridder *Occo* in *Broeckmerlant* Hovetlingh gewest, und *Habbo Allena*, und *Louwert Itzinga* synnen datmael Hovetlinge tho *Norden* gewest.

Woe Folckmer Allena *in* Gronigen *und* Westfrieslant *getagen, und sick wegen den gemeenen* Freesen *tegen* Carolo IV. *in kryges scheffien gebruicket.*

CLXIX. Anno Christi M. CCC. XC. nahdem Ridder *Occo* thom *Broecke*, *Folckmer Allena*, de slacht, woe voergeroert, afgewunnen, daer over Ridder *Occo* noch geweltlich in *Folckmer Allena* huysfrouwen goeder besitten bleeff heeft, he syne huyser tho *Osterhuysen* und *Hinte* mit getrouwen luyden und allen nottrufft besettet, und is in *Groningen* und *Westfreeslant* getaegen, sick aldaer een tyt lanck untholden, und dewyle Keyser *Carolus* de IV. den kryg wegen den Grave van *Hollant* tegen de *Freesen*, desulve onder ohren gehorsaem tho bringen, aengenamen, so hebben sick daer tegen vor eerste *Freesen* mit groot gewalt upgemaket, und genante *Folckmer Allena* vor ohren *Oversten* erwehlet und aen genamen, und *Carolo* IV. den Keyser eene slacht afgewunnen, und thor stunde mit den *Freesen* vortgeruischet, und een huys berennet und belegt daer (1) de Keyserinne Frouw *Lisa* mit ohren kinderen, daer tho vele Fursten und Graven ungeweken, also dat de Keyser

(1) Caroli quatuor uxores. Quarta Elisabetha Bogussai Ducis Stetinensium filia, quæ, ea haud dubie, quæ hic *Lysa*. Cæterum quæ Auctor hic de cæso Carolo à Frisiis, & capta conjuge ejus *Lysa*, unde habeat incertum. Nihil de eo, quotquot inspexi, qui Caroli gesta scripserunt. Et silent Ubbo Emmius, Winsemius, aliique: Verisimile etiam nihil hic. Repugnans temporis circumstantiæ. Repugnat fides historiarum. Obiit jam Carolus Ann. 1378. ut habent Chronicon Carionis, Albericus Argentinensis, Nauclerus, Cuspinianus, Aventinus, & Aub. Miræus in supplem. ad Sigebert ad Ann. jam dict. Et qui à *Frisiis* ergo victus Ann. 1390. postquam dudum jam mortuus? Pergula pictorum, veri nihil, omnia falsa.

Keyser nauwlick daer van gekamen. Als nu dat huys thom storm beslaten, hadden de *Freesen* nicht gerne, dat so veel bloedes vorgoten schulde werden gesehen, und hebben vor eerste um dat huys up tho geven sprake mit se geholden, dewyle averst de Fursten und Heeren wegen der Koninginne Frouw *Lysa* den *Freesen* gelove tho holden nicht vertrouweden, hebben se in der *Freesen* handen dat huys nicht willen upgeven, daer over de *Freesen* dat huys stormender hant gewunnen, de (*a*) Keyserinne Frouw *Lisa* sampt Fursten, Grave und Heeren in den hevigen und huttigen moede erworget und dootslagen, und alle wat up den huyse gewest ummegebracht. In welckeren storm genante *Folckmer Allena* der *Freesen* Overste sick seer strytbaer und manlich geholden, daer up de *Freesen* tho eenen getuigenisse een * gedechte edder leedt van obgemelten *Folckmer Allena* gedichtet, und noch in *Freesland* van den olden gesungen wert, ludent up Duytsch als volget.

* cantilenam.

Groningen is een Edle Stadt, daar wahnen
Edelluyde binnen.
Midden in Freeslant is se gesat, se ligt so wol en
treflyche,
Folckmer Allena dats so een man, een man oock
also rycke,
He reet in hogen moede voor Carels hooge borge,
O Carel, o Carel, gae de Freesen in de handt, so
bliven dine borge wol staende,
Nimmermehr gae ick de Freesen in de hant, schuldet oock kosten dusent live,
De Borch is wol umheer beset mit luyden un brun
bouwede schilde,
Up Sanct Peters nach wurt se gewunnen, so de
leve Gott sulvest wulde;

Und

(*a*) Dese Keiserinne *Elysabet* of *Lysa* is eerst gesturven 1393.

Und up de Borch wurden se alle geslagen, Frouw Lysa und alle ohre kinder,
Frouw Lysa is doot, ohre Kinder sint doot, daer tho vele Hertogen, Graven und Heeren,
Also schal men se alle doen, de de Freeslande gedencken tho vernederen.

Woe Ridder Occo *tho* Aurick *umme gekamen.*

CLXX. Anno Christi M. CCC. XCI. den VII. August. als nu de kryg *Westert* was uthgerichtet, heft *Folcmer Allena* syne egen nothrufft betrachtet, und is mit itliche Kryges luide weder in *Oostfreeslant* over de *Eemse* sampt syne fruntschup und aenhengeren aen Ridder *Occen* tho *Aurick* getaegen, und ohne averilet, und de *Flecke Aurick* ingenamen, und Ridder *Occen* up dat hues belegt. Als nu Ridder *Occo* den ernst vormercket, heft he eenen stillestant und bykumpst mit *Folckmer Allena* begeert. Als se sick averst in den handel nicht hebben kunnen verdragen, und Ridder *Occo* uth den Flecke *Aurick* weder nah dat huys wulde gahn, is he in den afftoeg van den vyanden verfolget, ersteecken, und doot geslagen. Idtliche olde Schribenten de sulckes aengetekent, sinnen des sulvigen nicht eener meninge. Idtlicke schriven, dat he van synen egenen verklededen Diener unvorsehns, dewyle Ridder *Occo* in dat wendent mit den vianden mangelde, ersteken is wurden. Oock schriven idtliche he is in *Aurick* in dat huys, daer se de (1) geleistunge hilden, up den ♂ *Schnappe* genoemt, dootgeslagen, und schal up St. *Magni* dach, oder als idtlich schryven, *Donati* geschehen syn, und heft also de twidracht und unwillen synen kinderen, als volgen wert, geervet, und heft nah synes broeders *Imelen* doot 13. jaer geregeert. So geschehen den VII. August.

♂ *Schnappen* is so veel als praten, multum loqui, garrire. *Kilianus.*

Wat

(1) Habebant hospitium. *Occo*, ut scribit Ubbo 15. *bist.* dum frustra transigit cum Folcmaro, qui ab exilio reversus collectis aliquot armatis, repente & improvisum advolarat Auricam, ex opido in arcem, è qua descenderat, regressurus, à persequentibus inimicis confossus occubuit.

Wat erfgename Ridder Occo *nah ſynen dootlicken affganck nagelaten.*

CLXXI. Als nu Ridder *Occo* uth duſſen jammerdal in den Here vorſcheden, heft he eenen echten ſohn *Keno* genant, oock een baſtert ſohn *Witzeld*, und een dochter genoemt *Occa* nagelaten. Duſſe obgemelte *Keno* Ridder *Occen* ſohn heft ſick aen eene *Adde* genant, Frou *Dideleffs* dochter tho *Norden* van *Itzingenborch* vorhilcket, de teelde ohne eenen ſohn, genoempt *Occo*, de nam een Froichen van *Oldenborch* und *Delmenborſt*, genoemt *Engelbart*, dewelcke *Juncker Occo* thom *Broecke* geene kinder wan. Duſſe vorgeroerte *Keno*, *I: Occen* ſohn hadde oock eene dochter *Tette* genant, de wurt aen *Brunger* tho *Loquart* Hovetlingh beraden. An welcker genante *Tetten* halff *Broeckmerlant* tegen olde *Imelen* tho *Oſterhuyſen* und *Grimerſum* Hovetlinck wegen ſyner moeder Frouw *Adden* angeervet was. Ock ſchryft *Albertus Krantz* in ſyner Chroniken als Ridder *Occo* geſlagen, is ſyn Frouw an den Grave van *Oldenborch* und *Delmenhorſt* umme hulpe und byſtant, umme ohres mannes doot tho wreken getagen. Heft ſick tho der tyt de regeerend Grave van *Oldenborch* ohrer angenamen, und mit hereskrafft in *Freeslant* getaegen, und ſik aen ohre vyande gemaket und geſlagen. Daer na eene Kercke gewunnen, und orer twee hundert daer van gekoppet.

Wanneer des Graven van Tekenborch *Droſte in* Freeslant *wurt doot geslagen.*

CLXXII. Ann. M. CCC. XCIII. dewyle hader und twiſt in *Ooſtfreeslant* vor handen, ſo iſt des Graven *Antoni* van *Tekenborch* Droſt, *Johan* genoemt, erſteken, und ummegebracht by Pauweſt *Bonifacii* de IX. und *Benedicti* de XIII. und *Wenceslai* des Keyſers tyden.

Woe

Woe Bisschup Frederick *van* Blanckenheim *de Casteleinschup van* Gronigen *und* Coeverden *weder ant Sticht van* Utrecht *gebracht*

CLXXIII. Anno Christi M. CCC. XCIII. dewyle Bisschup *Herbertus* van *Berum* de Casteleynschap van *Groningen* und *Coeverden* by synen tyt, als de van *Groningen* tegen ohne rebelleerden, und St. *Walburghs* kercke vast gemaket hadden, weder tho dem gehorsam gebracht, und syne beide gebroederen mit de Casteleynschap tho *Groningen* und *Coeverden*, wo hier vor up syn plaets geroert §. LXXX. vorsehen hadde, waer dorch de Casteleynschap van den Sticht getaegen, und nu durch genanten Bisschup *Frederick* van *Blanckenheim* weder by dat Sticht gebracht. Dewyle nu dat gerichte van *Coeverden* by enen van Adel *Couverden* genoempt vorsettet, sine penningen weder geschaten. Dit is tho *Groningen* geschehen Ann. 1401. De Bisschup is gesturven Ann. 1423. nah meldinge der *Uterschen* und *Groninger* Chroniken.

[☞ *Woe Hertoch* Albertus *van* Beyeren *de* Freesen *bekriget, und woe se wederumme befreyet sinnen worden.*

CLXXIV. Anno Christi M. CCC. XCVI. leet Hartog *Albert* van *Beyeren* Grave van *Holland* veele Kriegesvolk versamelen, toch daermede mit synen Sohne *Wilhelm* in *Westfreeslant*, und hadde gewisse kundschap, dat de Duivel syn saat daar ook weder gesejet hadde, datse wederumme tweedragtig met den anderen weren, und sig gegen den anderen partiden alse de *Schiringe* und *Vetkopers* in *Westfreesland*, jedog als de Hartoch an se toch, hebben se sich eendrachtig mitten eersten tho der wehre gestelt, als nu *Feje* van *Doccum* und *Garrelt Kuninga* tho *Lewerden* Hoevetlinge mit oren frunden und anhangeren seghen, dat se Hartoch *Albert* van *Beyeren* nicht wederstaen konden, hebbense mit den Hartoch laten handelen, up Condition tho der gemeene *Freesen* nuttigheid, wert sake de gemeene *Freesen* und syne nakomelinge und Erven,

tho ewigen dage schulden laeten blieven by alle ohre vorige Privilegien, Freiheiden und Gerechtigheiden, so den gemeenen *Freesen* van Keiseren und Koningen gegeven und thogelaeten, als dan wulden se ohne vor eenen Hehren annehmen, welck de Hartoch den gemeenen *Freesen* also toegesegt und belavet und versehgelt, he schal ook dog jetlike Hovetlinge tho Ridder geschlagen hebben, meende se also mit list an sick tho tehen, de datum van de versegelinge holt 1397. averst in dussen vorigen jaare 1396. heft he dat land met gewelt ingenahmen und bedwungen, wente he overilede se, dat de *Oostfreesen* em so balde nicht kunden te hulpe kaemen, dan so balde de Hartoch den ruggen wendede, mit dat gebeente Graven *Wilhelms* und mehr anderen Hehren Reliquien na *Holland* reisede, quemen de *Oostfreesen*, und wurpen alle de feste af, und schloegen dood alles was se funden, welcher Hartoch *Albert* dar gelahten hadde, dit betueget ook *Albertus Krantzius* im 10. boek syner Chroniken im 17. Capittel. ☙]

Woe Hertoch Albert *van* Beyeren, *den Contract, so he mit den* Freesen *gemaket, ingebraken.*

CLXXV. In kort vorruckender tyt, in dussen sulven jahr, woe baven geroert, heft *Albert* Hertoch van *Beyeren*, und Grave van *Hollant* den sulvigen Contract, so he mit de *Westfreesen* gemaket, und upgerichtet, vorsegelt, und vorbrevet, gar nichts, als de *Hollandische*, *Uetersche*, und *Freesche Chroniken* eendrachtiglich melden, dar van geholden, und heft ohre Privilegien, daer mede se van Keyseren und Coningen begavet, ingebraken. Darumme sinnen ohne de *Osterscbe Freesen* weder tho hulpe gekamen, und alle veste, uthgenamen *Staveren*, weder geschlichtet, und de twist, so de Hovetlinge under sick gehadt, ook weder geschlichtet.

Van den Clooster Tedinga.

CLXXVI. Ann. M. CCC. XCVII. is geweest eene junge *Moniael*, *Pellica* genoemet, gebahren tho *Assendorpe* uth dem Have *Medinges* geheeten, de heft mit hulpe orer frunden dat Clooster

Clooster weder ingenamen, und alle de Susteren wederumme geeschet, und leet dat Suiderhuys mit goder luyden aelmosen weder balcken, speren, und mit pannen decken. Dat sulve huys was oer-Kercke, Koeken, Reventer, Slaep-huys, und Bouw huys, und se leveden dar in eerlicken, und Gottlichen, daer deselve seer in gepresen wurden, wente tho den jaer 1424. Do nam *Focco Uken* een *Cummelduyr* van *Langholte*, geheten Heer *Memmo*, und settede dem tho *Tedinge* vor enen Abt. De regeerde teemlick wol, und bouwede de Kercke weder up, dan leet se wol een steiger hoger maken, und leet by der suyder syt dat Crutzel-werck afbreken, ook leet he de Abdie up dat decken nah bouwen.

[*Woe quade* Foelke Luitet Heeren *tho* Nesse, *und sinen Vader* Here *tho* Dornum *gevangen genamen und umme ohres Dogters doot tho* Dornum *onthoefden laten.*]

CLXXVII. Anno Christi ** M. CCC. XCVII. als *Occa* selige Ridder *Occen* dochter aen *Luitet Heren* tho *Nes* in der ehe verstricket, und *Luitet* oftmaels vor quam, dat se sick nicht geborlick hielt, heft he thom latesten uth hoger noedt dat sulve Frauw *Foelken* ohre moeder klage wys tho erkennen geven. Dar up de moeder *Foelken* genanten *Luitet Heren* ohre dochter man geandwort, so se sick nicht beteren wulde, und ohne gehorsaem syn, schulde he se dootschlaen. So nu *Luitet* up der moeders thosage sick verleet, und noch lange tyt mit syner frouwen gedult hadde, wo wol se sick van dage tho dage erger aenstellede, heft he thom latesten den raedt syner moeder afftervolget, und se erwurget und doot geschlagen. Alse nu de quade *Foelke* dat horede, dat ohr dochter *Occa* van ohren man *Luites* doot geschlagen was, is se seer toornich gewurden, und mit ohrer macht straxs nah synen huyse *Nesse* getaegen. Als nu *Luitet* dat gewaer wurt, durste he sick up syn eygen huyser nicht vertrouwen, und is na *Dornum* by den vader *Heren* upt huys getaegen. Daer sick Frouw *Foelcke* vor gelecht und gewunnen, und leet den vader mit den sohn gefencklich annehmen. Leet de vader up een bruin Leidisch laken, und synen sohn *Lutet* up een groen Leidisch laken beyde

ϑ Ubbo Emmius p. 255. verhaelt dese geschiedenis opt jaar 1409.
** Matthæus 1379.

beyde dat hoevet of houwen, nahm den beyden dat lyff, nicht ansehende datse tho den unglucke sulvest geraden hadde. Dusse *Foelcke* was gebaren up de Borch tho *Hinte*, int westen van dat dorp, daer oock *Edzindes* kint (*a*) *Hebe* genant, in der Kercken begraven licht, Frouw *Ieden* moeder.

Woe Groniger lant *van den Hovetlingen Hertoch* Albert *van* Beyeren *overgedragen is worden.*

CLXXVIII. Anno Christi M. CCC. XCVII. alse Hertoch *Albert* van *Beyeren*, Grave van *Hollant*, mit den Hovetlingen in *Westfreeslant* aver een gekamen was, wo vorgeroert, is he vortgetagen in *Groningerlant*. Sinnen do thor tyt tho *Saverdt* VII. broeder de *Onstemans* kinder gewest, noemptlick *Aepke*, *Eilke*, *Menolt*, *Johan*, *Edzede*, *Abel*, und *Folckmer*, samen eendrachtich gewest, mit mehr ander Hovetlingen in de Ummelanden van *Groningen*, noemtlich *Haye Wubbena*, *Oncke Snelgers* tho den *Dam*, Fruwe *Hissen* vader, *Umke Ripperda* Hovetling tho *Farmsum*, *Menno Houwerda* tho *Munte* Hovetling, *Eilke Gockinga* Hovetling tho *Osterbroeke*, und *Keno* Ridder *Occen* sohn in *Broeckmerlant* Hovetling, und *Widtzelt Keensen* syn bastert broeder. Dusse alle voorgeschreven sinnen over een gekamen mit Hertoch *Albert* van *Beyern*, drogen em over de *Ummelanden* van *Groningen*, mit sodane conditien als de *West-*

(*a*) Dese *Heba* is overleden 1449. volgens het *Graffschrifft* van myn Broeder in zyne *Oorspronklikheeden* pag. 52. aldus vertoont:

> Anno. Dni M. CCCC. XLIX. ipso die. Fabiani & Sebastiani Martirum obiit Honorabilis Domina Hebe. Uxor. Ukonis. Capitanei in Hinte. & Lherlt. cujus. anima. requiescit. in pace.

En ligt dit *Graff* verheeven by de Opgang en voor een gedeelte met onder de *Predikstoel*, en strekt my tot een bewys, dat het hedendaagse schoone *Choor* te *Hintâ*, na die tydt moet gebout zyn.

Westfreesen, dat he se by ohre olde Privilegien und Fryheden wulde blyven laten. Welck den Hovetlingen und den gemeene *Umlande* van Hertoch *Albert* nicht geholden, und treden se weder up ohre Fryheden, Privilegien, und gerechticheden.

Woe Eppo *van* Itterſum, Haye Wibena *mit een deel der* Onſtemans *tho* Weſter Embden *in der Kercken doot geſchlagen, und wo ſick de gemeene lande under de Stadt gegeven hebben.*

CLXXIX. Anno Chriſti M CCC. XCVIII. tooch *Eppo* van *Itterſum* tho *Steen* Hovetlingh mit mehr anderen, de tegen der *Onſtemans* partye weren tho *Weſter Embden*, und funden aldaer *Wibena*, mit etlichen anderen der *Onſtemans* partye in der Kercken, van daer in de *Weme*. Als nu de ꝺ *Weme* aengeſteken wurt, nemen ſe de Kercke weder in, daer in ſe alle dootgeſchlagen wurden. Als nu de *Onſtemans* genanten *Eppo* mit ſyner partye weder verfolgeden, is *Eppo* van *Itterſum* nah *Groningen* geweken, und reep Moordt durch des landes nooth. De Raedt van *Groningen* hebben de poorten laten ſchlueten. So hebben de gemeene Huysluyde vorgegeven, averſt nicht de dreſſlichſten van *Adel*, ſo de van *Groningen* ſe wulden under ohr beſcherming annehmen, als dan wulden ſe ſick onder de Stadt *Groningen* geven.

ꝺ *Weemen Kiliano domus Parochi, des Paſtors huis.*

In den ſulven-jahr ſchal *Folckmer Allena*, ſampt ſyne vorwanten und medepartyen de lande, ſo vere ſe in ohre gewalt hadden, Hertoch *Albert* van *Beyern* overgedragen, und weder tho leen van one ontfangen hebben, als ſick des de *Burgundiſchen* noch doren beroemen. Opgemelte Hertoch *Albert* is Anno 1404. geſturven, und hefft 46. jahr geregeert.

De eerſte verbunteniſſe ſo tuſſchen den Hovetlingen, und der Stadt Groningen *geſchehen.*

CLXXX. Anno Chriſti M. CCC. XCVII. hebben ſick de Hovetlingen in de *Ummelanden* thom eerſten mael mit der Stadt *Gronien*

Gronien tegen Hertoch *Albert* van *Beyern*, und de *Hollanders* vorbunden. Dewyle he fick nu umtrent *Gronien* gelegt, und vornam dat he van der Stadt nicht kunde fynen wille erlangen, is he weder nah *Hollant* getaegen, und de *Achtkerfpel Freefen* hebben ohne in den afftogh twee fchepen mit luyden wol befettet afgewunnen, und in de grunt verbrant, dewile fe beebbet und nicht entwyken kunden. Und up defulve tydt hadde Hertoch *Albert* van *Beyern* dat *Steenhuis* thor *Mude* by den Poft doen befetten, welck de *Freefen* und *Groningers* gewunnen, und wat fe nicht op de vefte dootflogen, verdrenckeden fe in dat deep, und begroeven fe daer aen de kante van den deepe, daer van noch veele gebeente in korten jaeren gefunden is wurden, als de *Gronier* und *Freefche* Chroniken melden.

Wat tyde de Weftfreefen *und de* Gronigers *idtlycke Schepen tegen de* Hollanders *thor zee hielden.*

CLXXXI. Anno Chrifti M. CCC. XCIX. hebben de *Weftfreefen* und de Stadt *Gronien* und de *Ummelande* veele Schepe thom kryge, tegen de *Hollander* thor zee geruftet, und den *Hollanderen* grooten fchaden gedaen, und is gefchehen by der tyt alfe Hertoch *Johan* van *Beyeren* een Grave van *Hollant* nah fynen vader regeerde. Thom lateften heft genante Hertoch *Johan* van *Beyeren* fick mit den *Freefen* und der Stadt *Gronien* und de *Ummelande* tho den *Briel* in *Zeelant* guitlich vordragen, und de van *Gronien* hebben Hertoch *Johan* vereert mit 50. vette offen.

Wat tyde de Grave van Holftein Albert *in* Eyderftede *getagen, dat bedwungen und fchwarliken gefchattet.*

CLXXXII. In fulvigen jahr is Grave *Albert* van *Holftein* nah meldung *Alberti Krantz* int 10. boek im 18. Capittel mit grooter gewalt, ruyter, und knechten in *Eiderftede* getaegen, fe dorch mannichfoldige flachte bedwungen, und under fyn gewalt dorch brant und rooff gebracht. Jedoch fick thom lateften; dewyle fe nicht gerne einen frembden Heeren wulden vor-

vorstricket syn, mit gelde gefryet. Des se den Grave van *Holstein* mit 6000. marck entrichtet, und wedderumme quit gelaten.

Woe Focco Uken *dat Clooster* Tedinge *ingenamen tegen* Juncker Witzelt, *und van* Witzelt *dar weder uthgedreven, und gantz nedergeworpen und verbrant.*

CLXXXIII. In dussen sulven obgemelten jaer is tho *Thedinge* een Abt geweest Hehr *Fulco* genant, doe nemen *Focco Uken*, und syne partyen dat Clooster in tegen *I. Widzelt*, dog syn door *I. Witzelts* partye daer weder uth verdreven, und vorbrende dat gantze Closter mit de Kercke, leet dat welste gantz nederwerpen. Daer na toogh he na *Deteren*, daer he van de partye in der Kercken doot geschlagen, *altera die Gregorii*, *anno ut supra*, so lange was dat Closter in guden regimente underholden, averst na den brande was idt VIII. jahr gants wöste, dat idt van geenen menschen bewoont wurt.

Van eene Schlachte de tho Deteren *im ampte tho* Stickhuisen *geschehen is.*

CLXXXIV. In dussen sulven jahre hebben sick veele uthlandische Forsten und Graven, noemtlick een Bisschup van *Bremen*, *Minden*, und *Munster*, tegen de gemeene *Freesen* vorbunden, und als se nu van *Freesoite* herin tehen wulden, sinnen de junge *Keno* thom *Broecke* und *Widzelt* syn bastert broeder, mit den gemeenen *Freesen* nae *Deteren* op de paele van den lande oren vianden under ogen getaegen, so hebben se dan noch ohr gelucke nicht wohl waer genomen, und tho lange geslapen, also dat de vyanden de *Detern gast* hebben ingekregen, also dat de *Freesen* tho rugge musten wycken, und vele mit den genanten *Widzelt* tho *Detern* in der Kercken geweken in verhapeninge de tegen den vyanden in tho holden um syn levent tho redden, so hebben se dan noch vuyr aen der Kercken gebracht, und mit den geschutte de Kercke eropent

pent, und also *Widzelt* mit den synen ersteecken. Waerumme de voorgeroerte quade Foelcke groote rouwe dreeff. Dit is geschehen by tyden Keysers *Wenceslai* im lesten jahr syner regeeringe, und is up St. *Georgii* dach geschlagen. Idtliche schryven int jaer 1397.

Woe de Hovetlinge in de Ummelande *mit de Stadt* Gronien *twistich wurden.*

CLXXXV. Anno Christi M. CCCC. erheeff sick een groote twist tusschen de Stadt *Gronien* und de Hovetlingen in de *Ummelanden*, und als nu *Onne* (1) *Onstemans* doot was, und VII. sohns, wo vorgeroert, nah leet, oock eene dochter genoempt *Bouwe*, welcke up dat huys *Tamminga* beraden wurt, und nah dem de *Onstemans* sick vor hen mit itliche Hovetlinge in *Ostfreeslant*, als nomentlich de *Beninghamans* und mehr anderen tegen de *Groningers* vorbunden, und de ohne rede groten schaden gedaen, oock idtliche afgeslaen, und sick tho hope up dat huys *Sawert* onthielden, dewyl dat een sterck huys wol 12. steenen dicke van muyren was, mit 16. mit eener goeder graft umme betaegen, dar sik de van *Gronien* een lange tyt vor hebben gelecht, und de up den huyse so seer benouwet, dat se dat huyre proviant und watershalven van noot musten upgeven, und hebben dar up *Aepke Onsteman* den oldesten broder mit mehr anderen gevangen, und up de *Botteringe* poorte gesettet, also dat de van *Gronien* der *Onstemans* huys VII. jahr upgeboert. Midler tyt togen de ander broederen mit ohrer fruntschap, de sick mit ohne verbunden hadden, an den Bisschup van *Utrecht Frederick* van *Blanckenheim*, de vor eerste vor de *Onstemans* aen de van *Gronien* geschreven, und so syne mannigfoldige beschickinge und vorschrift nicht wulden helpen, is de Bisschup mit syner gewalt mit den *Onstemans* vor de Stadt *Gronien* getaegen, und sloech een Blockhuys tho *Blanckeweer*, dat he seer vast leet maken, und lagh voor de

(1) Onnonem Ferhildumæum vocat Ubbo 16. *hist. ad Ann.* 1398. ejusque hoc ordine filios recenset septem; *Princeps*, ut ait, *Ailco*, & ab eo *Aepko*, *Meinoldus*, *Joannes*, *Edsardus*, *Abelus*, *Folcmarus* & hi, qui, *Onstenio* nomine apud posteros noti.

de Stadt *Gronien* twee maent. So balde averſt de Biſſchup van der Stadt mit ſynen Lehger up brack, tagen de van *Gronien* uth der Stadt in de *Ummelande*, und wurpen alle de *Junckeren* huyſen, daer tho alle ſteen huyſen der jenen, de mit de *Onſtemans* hielden neder.

Woe de van Gronien (*a*) Uncke Ripperda *huys tho* Farmſum *gewunnen, und* Haje Welterwoldt *daer up gefancklik annehmen.*

CLXXXVI. Daerna in den ſulven jaer up *St. Gregorii* dach, togen de van *Gronien* voor *Uncke Ripperda* huys tho *Farmſum*, dat he mit 400. mans beſettet hadde. Und als de *Groningers* anquemen, fielen de van dat hues, und ſchlogen veele der Borgeren van *Gronien* doot, averſt daerna gewunnen de van *Gronien* dat hues, und vordrenckeden alle de Zeerovers, de up dat huys mede geweken, de ohne van *Freetſybl* tho hulpe geſant weren, und fingen darup *Haye* tho *Weſterwolde* Hovetling, de vor hen VII. jahr to *Gronien* geſencklick geweſt was. Van daer togen ſe nah der *Munte* und nah *Oſterbroecke* voor *Mennen Houwerden* huys, und *Elke Gokinge* huys, wurpen, ſe alle beede umme, und vornichteden ſe in de grund. In diſſen jahr is een greeſtlich *Cometa* mit een pauwen ♄ ſchwantz in der lucht geſehen. ♄ *Schwants* cauda, ſteert.

Van een groot Unweder.

CLXXXVII. Im jare M. CCCC. III. is in *Oſtfreeslant* omtrent St. *Catharina* een groot unweder van ſtorme geweſt, dattet donderde und blixemde, gelyck ofte idt in Sommer was geweſt, und de vloet ginck over alle de dycken, verdruncken veele Beeſten in de leege landen in den huyſeren, und an de Zeekante *Ooſt* und *Weſt*. In duſſen ſulvigen jaer heft *Enno* (1) *Capitalis* in *Greetzybl* den dyck tuſſchen

(*a*) Int jaer unſes Heeren 1400. ſtarf *Uncko Ripperda* Hovetling tho *Farmſum* und *Wedda*, *Prowſt* tho *Farmſum* und tho *Lopperſum* luit zyn grafſchrift in de kerck tho *Farmſum*.

(1) Ad verbum eſt *Hooſtman*, Populi Primas, Præfectus, ex ejuſdem præcipuis. Vid. ad Chron. Emon. ** *to.* 3. *Analect.* p. 135. ** Nobis Tom. 2. p. 92.

schen (*a*) *Drywert* und *Betteweer* dat mannich jahr in gereten hadde, wedder uprichten laten.

Woe een wilt Wyf *in den* Purmer-meer *na enen grooten Storm gefunden is wurden.*

CLXXXVIII. In duſſen ſulvigen obgemelten jaer is een weldig ſtorm geweſt, alle dycken in *Hollant* und *Freeslant* vordurven

(*a*) Deeſe beyde *Dorpen* zyn van de Zeewateren nu ook verſlonden. Wanneer *Dreuwert* is buyten Dyks geraakt, is afftenemen uyt het *Conſent*, dat Graff Enno 1538. gaff, waer van de copie by my bewaart, aldus luidt.
„ Wy Enno Grave und Herr tho Oſtfreeſland beckennen und
„ doen kund vor mennichlichen mit tegenwoordigen unſern
„ breefe: nach deme de kerke tho Drewerdt durch krafft des
„ waters afgeſlagen und de Kerſpel-luiden in der Junckeren
„ Herlichkeit alle verfahren; So dan noch etlich land tho der
„ Paſtorien und Hilligen darſulſt thogehorich, dar van nu
„ wieders geen Gades deenſt geſchehen mach, hebben wy
„ uth ſonderlicke ohrſaken unſere Ambt luiden tho Embden,
„ M. Hindrick Grauwerte und Johan Braamſchen verloevet und
„ thogeſtanden und jegenwordichlich in und mit krafft die-
„ ſes verloeven und thoſtahn, dat ſy ſulck angezeigt Land,
„ welch der Paſtorei und Kercken tho Drewert ſplecht ange-
„ horich tho weſen, ſullen und moegen verkopen und veran-
„ deren weme ohne gelevet euwich und Erflich, ſunder alle
„ gefehr und wederropent. Ohrkunde unſers upgedruckten
„ pitziers. Datum Aurich am tage Michaëlis Anno 38.

(L. S.)

Het oude *Betteweer* is int begin van de vorgangene euwe meeſt buyten Dycks geraakt, blyvende toen daer van nog weinige huiſen ſtaan, wordende egter de *Kerke* verder landwaarts in geplaetst, en uyt de affgeſleetene *Kerke* van het oude buytengedykte *Betteweer* 1605. herbouwt. Dog door de *Kersvloedt* 1717. is alles wat van *Betteweer* en in die ſtreek overig was zo verwoeſtet, dat het 1720. heefft moeten buyten gedykt worden, lopende de *Dyk* langs de gevel van de Kerk.

ven, und flicht gemaeckt heft, und is vort nah den sulvigen Storm in dat *Purmer-mehr* in *Westfreeslant* over de *Zuiderzee*, welck oock *Waterlant* genoemt wurt, een nakent wyfes bild ruch bewassen gesehen wurden. Dat sulve is mit nette gefangen, und in de Stadt *Edam* gevoert, dewelcke men broot und anderen spyse tho eten heft geleert, und mit kledinge is underholden, se heft oock leeren spinnen. Wurt daer na tho *Haerlem* in de Stadt gevoert, daer se sterf, und up den Kerkhove begraven is.

Woe een frede tusschen junge Keno *tho den* Broeck *und* Folckmer Allena *gebandelt und gededinget is.*

CLXXXIX. Anno Christi M. CCCC. IV. am dage St. *Margareta* is een freede gemaeckt tusschen junge *Keno Broecke* mit synen frunden und aenhangeren, noemptlich *Enno* tho *Larrelt*, *Sibrant* van *Loquart*, und de *Beningbamans*, olde *Imel Edzards*, *Haro* in der *Grethe*, *Enno* tho *Norden*, *Enno* tho *Pilsum*, *Tydeko* tho *Peusum*, und *Wyart* tho *Visquart*, alle Hovetlinge aen der eene syden, und *Folckmer Allena* tho *Oosterbuisen*, mit syne beide Soons *Imel* und *Haro*, und *Aild*, *Folckmer Allena* broeder sohn, und *Hauco* van *Valderen* alle Hovetlinge up der ander syden. Welcken twist sick angehaven hadde by Ridder *Occen* levende. De orsake is hier voor gnugsaem angetagen, De verding und frede is im sulven jahr by tyden des Pauwst *Innocentii* VII. und *Roberti* des Keysers, mit eene vorsegelinge befestiget, welcker Copy und inholt hier na volget. † Ubbo Emmius ad h. Ann.

Wy Keno van den Broecke Hovetling, Enno tho Larrelte, Sibrand van Loquart, und de Beninghamans, als Imel Edzards, Haro in der Grethe, Enno tho Norden, Enno tho Pilsum, Tideke tho † Pensum, und Wyart tho Visquerde, bekennen und betuygen apenbar in dusse breve, voor alle de genen, de ohne schen, oder lesen horen, dat wy ons frundlichen voreeniget, und tho euwigen tyden, frundlichen ons under een vordragen hebben mit Folckmer Allena, Ailde synes broeders sohn, und Hayken van Valderen, wy mit em, und se mit ons van articulen tho articulen, alse hier nu geschreven stehet.

† Pour-sum. ** Harkenrothius habet Peusum.

 Int

ꝺ Fede, is gesegt, daed, factum, facinus.

Int eerste dat alle de ꝺ fede de gewesen heft voor dussen tyden tusschen ons, Folckmer, Ailde, und Haycken, und tusschen alle ohre frunde, de schal doot und legent sin, se sy geschehen, edder tho kamen, ofte wo dat gefallen is, alsoo dat unser nemant aen beyden syden up den anderen mehr oorlogen, und feden schal, hemelich noch apenbaer, noch mit rade ofte mit dade.

Item so schal wesen fry, quite, ledig, und unbekummert aller luyden erve an beyden syden, wo dat belegen sy. Und weret dat ymant van sake wegen up den anderen tho sprekend hadde aen beyden syden, dat schal men scheden mit einen Lantrechte, und men schal der nemandes gude und erve umme bekummeren, und weret dat men se nicht scheden en kunde mit eenen Lantrechte, so schal ick Keno vorgeschreven, und wil de sake vor my nehmen, und scheden se vor einen Overman.

Item alle dat goedt und ervé, dat Folckmer Allena bebouwet und besayet heft in Huysmer Hamrick, dat koren schal de geene hebben, den dat gudt und erve van rechte hoert, und scholen daer de dyken van maken, sunder Folckmers weder willen.

Item so schal Folckmer vorgenoemt velich frye bruken alle synen undersaten, de he gehadt voor dussen tyden tho Oosterhuysen, Suyderhuysen, Loppersum, Esingehuysen, Kaningehuysen, Syrquerum, tho Frebesum, und tho Kaninge, und wes Folckmer anders gehadt heft in Emsigerlant, dat schal und wil ick Keno voersz. hebben tot myner behoeff, under my tho blyvende, und daer mynen willen mede tho doende.

Item so wen elck syne schuld betaelet heft, so mach een jeglich fahren by dage offte by nachte, waer he wil, unbekummert, unbehindert, mit synen goede, under wen he wil, und mach verkopen syn erve guet, wem he wil, waer dat gelegen sy, sunder der Hovetlinge weder willen.

Item so schelen wy Beninghamans alle vorbenoempte, noch en willen wy ofte unse erfgenaemen, tho nenen tyden sunderlich verbunt maken mit den van Gronien, mit Hisken van Embden, und mit Folckmer, Aildes, Haiken wederpartye samptlich oft besunder, dat tegen em oft ohre frunde gahe, und weret, dat de van Gronien, van Embden, und unse wederpartye hier en baven Oosterhuysen und Valderen wilden winnen, ofte befallen, dan schal ick Keno van den Broecke, und wil haer helpen mit lyff und goede, als ick ohr gedaen hebbe.

Item

Item ſo en ſcholen wy alle vorbenoempte, noch en willen geen deve, moerderen, noch moertbranderen unthольden, noch hebben in unſen deenſte ofte buyten unſen deenſte under ons tho wonende. Weret dat idt ymant under uns vorbrake, daermen de deve, mordener, und mordtbranners ſick under em befunden, de ſchullen gebraken hebben, ſo vele alſe de ſchade drevolt weert weer, de in der deverye und mordbrande geſcheben muchte, und ſo ſchal men de deven und de mordern ohr recht doen, waer dat men ſe bekamen kan, alſe dat tho doen geboert.

Item ſo ſcholen Folckmer, Ailde, und Hayke vorſchreven, den Zyhlrichteren tho Ooſterhuyſen und tho Kalderen laten by alle ohre olde gerechticheit, de ſe je daer tho gehad hebben, und ſcholen de zyhle nicht opſpeeren tho ohren wederwillen vorder, dan alſe dat olde recht uthwyſet.

Item ſo ſcholen velich und frye weſen alle de gene, de ick Keno van den Broeke geleidet hebbe, ofte vordedinget tho lande ofte tho water mit ohren goede und thobehoringe.

Item ſo ſcholen wy alle vorbenoempt und willen volgen laten unſen Genedigen Heere van Munſter, ſyne † Koninckhuyre daer he recht tho heft, und alle Papen und geiſtliche luyde, de under ſynen ſprengel beſeten ſint, trouwelichen vordedingen beyde in eere und goeden, und tho ohren rechte, und was Folckmer vorgeſchreven, ſyne dener und buren vorbraken hebben in der Papen Uthbroecke, und ſe weder an billicken, dat ſal ſtaen in willen und ſcheden unſes Heeren van Munſter binnen ſes weken tho vorſchedenen na duſſen tyt, und were ohrer ymant an beyden ſyden, de des nicht volgen wulden, de ſcholen aen unſen Herren verbraecken hebben tho Munſter 100. *ſchware marck, und den ſchulde unſe Heer dan fort mit geeſtlichen recht daer tho brengen, dat he tho rechte queme.*

† Locarium regium, Acta tum neſcio quos reditus vocabant, ait Ubbo ad h. Ann.

Item ſo ſchal hier mede een iglyck Hovetlinck des anderen mannen und deneren troulich tho recht helpen, nah elckes ſake und klage ſunder falſch.

Alle duſſe vorgeſchreven articulen, ſtucken, und worte, en een jegelich beſunder, de hebben wy Keno van den Broecke Hovetling &c. Enno tho Larrelt, und Sibrant van Loquerde, und wy gemene Beninghamans, vor uns und unſe rechte erven, Folckmer, Ailde, und Haiken vorgeſchreven, gelavet und geſwaren, laven mit ſammender hant, in goeden trouwen, und ſchweeren ſamptlichen mit uprichteden fingeren, ſtaendes eedes in den billigen, in duſſen breve

ſtede

stede vaste, und unvorbraken tho holden sunder argelist, und weert, dat wy ofte unser jenich dat verbrake, so scholen wy, ofte de jene, de dat verbraken hadde, und willen van stunden aen ryden in de Stadt van Munster, alse wyr daer tho geeschet und vormaent worden, und holden dar een recht inlede, neenerley wys daer weder uth tho schedende, dages, nachtes, eer dan onse Gnadige Heer van Munster uns daerumme aen beyden syden scheden hebbe mit rechte. In oirkunt der waerheyt, so hebben wy Keno van den Broecke, Enno tho Larrelte, Sybrant van Loquarde, Imele Edsards, Haro in de Greet, Enno tho Norden, Enno tho Pilsum, Tydeke tho Peusum und Wyardt tho Visquaerde, vor ons und unse rechte erven, unse insegelen aen dussen breeff hangen laten. Datum anno 1404. *ipso die Margarethæ.*

Anno M. CCCC. V. wurt de toorn up de Closter Kercke tho *Embden* in *Oostfreeslant*, van een groot unweder, durch de Blixem angesteken und vorbrant.

Een soen und verdragh so tusschen groote Ailt Aindisna *und junge* Ailt Folckmers *sohn eens, und.* Ale *und* Ighe Ommingha Susteren, *aen der ander syde upgerichtet., als volget;*

CXC. *Wy Hiske Provest und Hovetling tho Embden, Embeco Curet tho Westerhuysen, und Hayko Hovetling tho Valderen, bekennen opentlick und betuygen in dussen openen briefe, dat wy geendet und vastlichen gesoent hebben alle de schelinge und twidracht, de daer gewesen heft tusschen grote Ailt Aindisna, und junge Ailt, Folckmer Allena sohn up de eene syde, und Ale, und Ige, Omminga Susteren up de ander syde in aldisse wyse, dat Ale und Ighe Susteren voersz, ohre erve und lande schal fry und quit wesen, oock waer dat idt gelegen sy, als van allen aensprake und hindernisse, als van beyden Ailten voersz, und alle ohre nahkomers sunder argelist, dan de olde huyr, de men nu van dussen jahr schuldich is, de hoert Alen und Igen voersz thoe. Tho mehrer tuygenisse der waerheit dusser voersoene, so hebben wy baven geschreven unsen Segel beneden aen dussen brieve hangen laten, und wy groote Ailt und junge Ailt Folckmers sohn Hovetlinge tho Osterhuisen, bekennen und beleyen dusse voersz punten, dat de waar sint, und hebben des tho tuyge, und*

und tho ener mehrder waerheit unse insegelen mede aen dussen brief gehangen, Anno Christi 1406, *up St. Ægidii dach.*

Wat tyde junge Keno *thom* Broecke, *sick mit de Stede* Lubeck *und* Hamborch *vorbunden, und itliche huysen in* Freeslant *nedergewurpen.*

CXCI. Anno Christi M. CCCC. VII. heft junge (*a*) *Keno* thom *Broecke*, sick jegen idtliche Hovetlinge in *Oostfreeslant* mit

(*a*) Dewyle hyr gezegt word, dat *Keno* thom *Broeke* met de Steden *Lubeck* en *Hamborg* sick heeft verbonden, so meene ik den Leser geen ondienst te doen hier enige zaaken uyt de gedrukte *Lubeker*, en 1557. geschrevene *Hamborger Chronik*, beyde in een band op onse *Consistoriele Bibliotheek* vorhanden, an te teikenen, die tot ophelderinge van het gene alreede gezegt is, en int vervolg nog gezegt zal worden konnen verstrekken, nopens de *Zeeroverien* int gemeen, als die uyt *Oostfreeslant* gedaan zyn.

Als de *Zeerovers* al enige Jaaren de Kooplieden te *Hamborch, Lubek*, &c. geduirig schade hadden toegevoegt, zoo heeft de Keyser 1354. op begeerte der Stadt *Hamborg* deselve in zyn beschserminge genomen, verleenende an haar vryheit om de *Zeerovers*, die haare Koophandel stremden, an te tasten, *Chron. Hamb.* M. S. p. 64. b.

Dog als daar door de *Zee* niet zuiver gehouden, maar uyt *Denemarken* en elders hare Koophandel gestremt wierde, lieten die van *Wismar* en *Rostok* 1389. uyt roepen, dat wie genegen was als *Vrybuiter* tegen de *Denen* te handelen, diezelve wildenze beschermen, en hebben toen een grote menigte van dat zoort van menschen zig angegeven, die *Boter* en *Vittalje Broeders* genoemt wierden, *Chron. Lubec. p. m.* 42. 43.

1398. Hielden zig deese *Zeerovers* veel in *Freeslant* op by enige magtige Edelen, als by *Ede Wyneken* op *Rustringer feere*, by *Keno* thom *Broek*, *Hisken* Proewst te *Embden*, *Enno* van *Norden*, *Haro* van *Valderen*, *Hindrick* van *Harlt* en *Folkmer Allen* te *Oosterhuysen*. Deze Edelen namen de *Vittalje Broeders* in hare bescherminge, vergunden an haar de haven, verstrekten haar Schepen en gelt tot uytrustinge, en kreegen daar voor geen klein andeel van de buyt. Dies de *Hansee-Steden Hamborg*, *Lubeck*, *Rostok* en *Wismar* op middel dagten om zulks te beletten en met de Koninginne *Margaretha* van *Denemarcken* een verbintenisse maakten, om de Rovers ter Zee en Lande uyt te roejen, gelyk daer op in 't volgende jahr

 1399.

mit de Steden *Lubeck* und *Hamborch* vorbunden, de welcke nicht lange gesumet, sinnen up des *Kenen* verschrivinge in *Oostfreeslant* gekamen, und durch de lande enen togh vorgenamen, idliche huysen neder gewurpen und untfestet, als *Ennen* huys tho *Norden*, *Hayken* huys tho *Valderen*, und mehr anderen gantz schlicht gemaket. Idtliche holden idt sy 1408. geschehen.

1399. an bovengenoemde Edelen, als ook an *Groningen* en *Dokkum* hunne Schrifften afgezonden wierden. Chron. Hamb. M. *S.*

Waarop de *Hanse Steden* zig 1400. t' zamen voegden, en de Zee van dat gespuis suiverden, door dezelve te verjagen, te vangen en te doden. En zou toen 1401. en 1402. geschiet zyn, het gene *Beninga* boven cap. 152. 154. en 155, veel eerder verhaalt heeft.

En als de *Freese Rovers* zig te *Dokkum*, *Groningen* &c. ophielden, en de Schipvaart beletteden, bood *Keno* ten *Broek* 1406. an de Steden *Lubek* en *Hamborch* zyne hulpe, om haar te verdryven, dat de voornoemde Steden in dank annamen, maar hielden eerst ruggespraak te *Amsterdam* met de *Freesen* en *Hollanders*, van dezelve versoekende, dat haar de geledene schade mogte herstelt worden. Dog vermits hier niet van wierde, en de *Freesen* geene vergoeding an de *Hamborgers* deden, maar veele *Vitalje-Broeders* in *Freeslant* en *Oostfreeslant* zig ophielden by de huisen van zommige Edelen, schikten die van *Hamborch* 1407. verscheide Schepen in *Oostfreesland* om dezelve te verdryven, en de magtige Edelen die haar stysden te tuchtigen, dies wierden haare Sloten ingenomen, zommige onder de voet gehaalt en verbrand, en waren toen onder de voornaamste Edelen *Enno* van *Norden*, *Hayke* van *Valderen* en *Ailt* van *Osterhusen*. Dit alles geschag mit hulpe en toe doen van *Keno* ten *Broek*, waar voor hy ook heeft bekomen het huis de *Nesse*, *Erle*, *Beerum*, de *Greete* en *Osterbuysen*: dies hy versprak an de Gesanten van *Hamborg* van nu voortaan geen *Vitalje-Broeders* tusschen de *Eems* en de *Weser* te willen dulden, en dat an die van *Hamborg* en die het met haar houden voornoemde huisen in tyt van noot zouden open staen, dit wierde beraamt 1408. op *Bartholomæi*, en zyn als Volmagten der Stadt *Hamborg* daarover geweest Heer *Meinardt Buxtehude* Borgermeester, *Claas Schake*, *Margwardt Heringes* en *Diederich* van *Hagen* Raadsmannen. *Chron. Hamb. M. S.*

Wat

Wat tyt Lutke Lalderen *vor* Embden *undfestet is wurden.*

CXCII. Anno Christi M. CCCC. VIII. heft Prowest *Hiscke* tho *Embden* de groote twidracht und uneinicheit, so under den Adel und Hovetlingen erogeden, und noch dagelicks vermeerden, flitich aengemercket; dewyle he dan up desulve tyt mit *Gerdt Wyardes* tho *Lutke Valderen* oock rede in unwillen stundt, is he mit de *Embders*, und *Lutke Valderen* vornedert, und untfestet. Leet den (*a*) Zyhl by *Valderen* upnemen, und by *Valder Clooster* weder vor *Embden* legen, daer het itzunder noch underholden wurt. Is geschehen by tyden Pauwst *Gregorii* XII. und Keyser *Ruberti* up St. *Cecilien* dach. Im sulvigen jahr heft een Grave van *Oldenborch*, sick met der Stadt van *Bremen*, tegen Ede *Winken* in *Rustringe* Hovetlinge vorbunden, und mit heereskrafft ohne versocht und avertaegen. [❧ Dewyle nu obgemelte *Ede* heft angemercket, dat he sodahne macht nicht kunde in der ile wederstaen, so is he in *Westfreeslant* geweken, und sick tho *Staveren* thor tydt de Hehre ohne uth dussen jammerdale geeschet, untholden, daer he als men 1410. schreeff gesturven und begraven. ❧]

Woe een vordrach tusschen den Bisschup van Utrecht, *und den* Stellingwerfster *upgerichtet*, *und de* Schiringe *und* Vetcopers *partie*, *sick weder in* Freeslant *geroeget.*

CXCIII. Anno M. CCCC. VIII. In der sulver tyt is een verdrach tusschen *Frederick* van *Blanckenheim* Bisschup van *Utrecht*, und de *Stellingwerfsche* upgerichtet van landen, zinse, und renten de se den Stichte schuldich weren,. welck se musten entrichten und betahlen. In den sulvigen iahr, hebben sick de *Schiringers*

(*a*) Deze oude *Zyle* op *Kleinvalderen* sal waarschynlik gelegen hebben up de plaatze, dat heden de *Strodyk* genoemt word, en sal het zo genaemde *Stinckdeep* van des *Zyls* watertogt een overblyfzel zyn en lantwaerts zyn loop gehad hebben na *Up* en *Woltbuisen* ter plaatze daer nu de *Roode Zyle* ligt, en door de *Sboonbaver Pipe* digte by de Herberge *Keysers Hoff* genaamt.

gers und *Veikopers* partye in *Westfreeslant*, in *Ostergoe* und *Westergoe*, und de *Sevenwolden*, tusschen de Heerschup und Hovetlingen weder her vor gedaen. Se hadden averst de maneer voor sick, wann jenige Vorsten und Naber Heeren de *Freeslande* wulden bekrygen, als dan makeden se under sick frede, und setteden sick stedes eendrachtich tegen ohre viande thor weer, als men wieder in de *Uterfche* und *Westfreesche* Chronica vornemen wert.

[In den sulven jare, woe baven geroert hebben de *Hollanders*, de *Larrelte* wulden innemen, eene slagte daer voor verlaeren.]

Woe Osterhusen *van junge* Keno *thom* Broeke *gewunnen, und weder verloren is.*

CXCIV. Anno Christi M. CCCC. IX. toogh de junge *Keno* thom *Broeke*, Ridder *Ocken* sohn, mit syne fruntschap, und de mit ohne in den vorbunt stunden, baven den vordrach und contract, so tusschen ohne und *Folckmer Allena* in den jahr 1404. gehandelt und gededinget was, voor *Folckmer Allena* huys tho *Osterhuysen*. Und als nu *Folckmer Allena* vornam, und kuntschap kreeg, dat he den vordrach em nicht wulde holden, und ohne versoecken wulde, heft he dat huys mit getrouwen luyden besettet, und is mit syner frouwen und kinder daer af getagen, und sick in de Stadt *Gronien* een tyt lanck untholden. So dat *Keno* thom *Broecke* syn geschutte daer voor leet richten, und de up den huise thom latesten door dat geschutte verzaget, daer door se dat huys upgeven, averst nicht lange daerna, eer *Keno* dat huys weder befestigen kunde laten, heft *Folckmer Allena* sampt syne fruntschap, up dat iligste sick in *Gronier* lant gestercket, und wahrgenomen, dat *Keno* geene luyde um ohne wedder tho staen by een ander hadde, is he weder vor dat huys Osterhuysen gerucket, und idt stormender hant ingenamen. Daer na wurt weder een stilleftant tusschen *Keno* thom *Broecke* und *Folckmer Allena* gemaket. Averst *Folckmer Allena* heft sick midler tyt *Wesiwert* in kryges handel, wo vorgeroert, gebruken laten.

Wat

Wat tyde de Kerck toren tho Norden *is umme gestortet. Item tho wat tyde verplichtede sick de Stadt* Gronien, *umme idtliche arffliche jaer tax den Bisschup van* Utrecht *jaerlix tho geven.*

CXCV. Anno Christi M. CCCC. XI. is de hooge Kerk-thoren tho *Norden*, door enen mechtigen Storm und unweder nedergestortet, und grooten schaden gedaen. In dussen obgemelten jahr, heft de Stadt *Gronien* een verdrach gemaket mit den Bisschup van *Utrecht Frederic* van *Blanckenheim*, und he gaff quidt der stadt vorgeschreven de gerechticheit, de he wegen des Stifts und Capittels van *Utrecht* aen de Stadt hadde. Daer over hefft sick de Stadt *Gronien* alle jahr tho ewigen tyden 29. olde Fransche schilde, und um de 20. jahr 20. looth lodiges goldes, dat de Stadt nicht afkopen muchte, tho betalen vorpflichtet, und dat sulve up dat huys tho *Coverden* tho des Bisschups behoeff tho bringen und aver tho antworden. Und de Stadt *Gronien* heft den vorgenanten Bisschup *Frederick* van *Blankenheim* gehuldiget und angenamen, voor ohren Heeren. Idtliche schryven idt sy anno XVI. geschehen. Und heft de Stadt *Gronien* de fryheit in dat Sticht *Uitrecht* ahne tollen tho kopen und verkopen vergunt. Welcken upgemelten verdrach de van *Gronien* den geroerten Bisschup nicht geholden. Daerover hebben se sick veronwilliget, und hebben eenen anderen in syne stehde erwehlet und gekaeren.

Wat tyde de Accys *eerstmael tho* Embden *in der Stadt wurt afgelesen.*

CXCVI. Anno Christi M. CCCC. XII. wurt een Accys eerstmael in der Stadt *Embden* afgelesen, de de Hovetlinge van *Embden* door den regeerenden Keyser uth vorige Privilegien van den lofflichen Koning *Carolo Martello*, daerna dorch den lofflichen Keyser *Carolo Magno*, confirmeert und gegeven weren, als folget: ☉ Cerevisia, Belgice Bier. ** Matthæus habet peers.

*Thom eersten dat stucke Laken 6. penninge, de last bering 12. penninge, dat voeder ☉ Beers ** 6 penninge, dat* 100. *leders 6. penninge,*

ninge, dat 100 *vellen* 3. *penninge, dat vat ſtael twe penninge, de tunne boter* 3. *penninge, de tunne ſolts eenen Hollantſchen ſtoeter, dat* 100. *wagenſchottes* 2. *penninge, de tunne honigs* 3. *penninge, dat vat olie een ſchelling, dat ahm wyns* 3. *penninge, dat* 100. *backet holt* 4. *penninge, dat* 100. *ſpaeckholt* 2. *penninge, de* 100. *punt waſſes* 6. *penninge, de tunne pickes een Hollantſche ſtoeter. Is dat daer kumpt ander guidt, dat hier nicht beſchreven is, het ſy ander beſchreven guet gelyck nae advenant. Dit ſulve kundigen wy alle gaſten und koopluiden, de tho der Stadt Emden komen an, by vyff marck tho broecke, dat ſe oock geen doeck moeten verkoopen, dan by heele und halve doecken oder ſtucken, und geen ledder oder nye felle, dan by heele* 100. *ofte halve. Oock ſal geen ſchipper guedt uth ſynen ſchepe geven, eer idt ſynen accys gegeven heeft, by pœne* 5. *marck.*

In duſſen jaer is een groote eertbevinge geweſt daer door veele huyſen nedergevallen ſint.

Woe de Stadt Embden *van junge* Keno *thom* Broecke *gewunnen und ingenamen.*

CXCVII. Anno Chriſti M. CCCC. XIII. makede junge *Keno* thom *Broecke* oock eenen anſlaeg up de Stadt *Embden*, welcke Proweſt * *Hisken*, und ſynen ſohn *Imelen* tho quam, de he in der nacht *Simeonis* und *Judæ*, itliche ſchryven up der 11000. Junfferen nacht, heft ingenamen, averſt nicht langer dan IV. jaer in ſyn gewalt geholden, doe ſe de Proweſt *Hiske* und ſyne fruntſchap weder erlanget. Deſulve *Hiske* Proweſt hadde een dochter genoempt *Reinſte*, de wort an *Hayo* tho *Weſterwolde* beraden, deſulve Frouw *Reinſte* deet de Kercke tho *Midtwolde* uth ohren egen guede und mit 4. tohrens maken, als men noch ſehen mach.

* Qui hic enim *Hiſco* vulgo alibi etiam *Hicco*.

Van twidracht binnen Groningen *erreſen.*

CXCVIII. Als nu de Stadt *Embden* gewunnen, unde Proweſt *Hiske* in *Gronien* was geweken, hebben ſick idtliche um ſynent

ſynent wille partyet, als twe geſlachte, de van (*a*) *Broeckborſt* und *Hickborſt*. De eene partye is *Keno* thom *Broecke* by-

(*a*) Deeſe benaminge zal in navolginge van de twee partieſchappen *Hoecks* en *Kabbeljouws*, *Hekers* en *Bronckborſters*, *Schieringers* en *Vetkopers* ontſtaen zyn, van welke partieſchappen wy den Leſer hier eenig narigt willen met deelen.

Het Land verdervend verſchil tuſſchen *Margariet* vrouw van Keyſer *Lodewyck* de IV. en haar Zoon *Willem* de V. Graaff van *Holland*, heeft oorzaak gegeven an de benaminge van *Hoeks* en *Kabbeljouws* in den iaare 1350. Deeze *Margariet* Suſter van Graaff *Wilhelm* de derde, wierd volgens het regt der geboorte tot *Gravin* van *Holland* angenoomen, dog begerig om by haar man den Keyſer te weſen, trok na *Beyeren*, dragende de regeeringe van *Holland* over an haren Zoon *Willem* op een jaarlikze wedde. Dog deeze *Willem* in zyne Oorlogen ongelukkig kon de beloffde Penningen niet opbrengen, dies Vrouw *Margariet* in *Holland* komende haren Zoon verſtiet, de regeeringe ſelfs weer anvattende, dog te ſlap regeerende en in *Henegouwen* ſig verluſtigende vielen veele *Edele* en *Steden* den Zoon toe, die neffens hem de moeder te keer gingen. De partieſchap die het met de moeder hielde en *rode Bonnetten* droeg, noemden ſig de *Hoekſe*: maar die het met haren Zoon eens waren, droegen *Asbgrauwe* Bonnetten en wierden *Kabbeljouſche* genoemt, en heeft deze partieſchap wel 140. jaaren gedurit, wordende deeze hatelike namen 1445. door Placcaat verboden. Ziet *Keulſch.* Chronik op 't jaer 1345. p. m. 257.

Omtrent dezelve tyd 1350. ontſtond in *Gelderland* de partieſchap *Heekers* en *Bronkborſters*, die 25. jaaren met malkanderen Oorlog gevoert hebben. De *Bronkborſters* door die van *Nimwegen* geholpen, verſloegen 1361. den 25. May by *Tiel* den Hertog *Reinoud* Hoofd der *Heekerſche*. En hoewel de twee Raasbollen van deeze factien kort na malkanderen in den jaare 1371. verſtorven, zo wierden egter de partieſchappen niet geeindigt. Maar de *Heekers* hielden het met Vrou *Machtelt* de oudſte Suſter van *Reinoud*, ende de *Bronkborſters* met de zoon van zyn jongere Suſter. Ziet *Keuls.* Chron. op 't jaar 1346. p. m. 257.

Boven deeſe twee voornoemde factien ontſtond 1392. ook een ſchadelike ſcheure der Schiringers en Vetkopers, aller eerſt op de Brasmalen uytgebroid, nam zyn begin onder den Adel, naderhand ook het gemeen van een ſcheurende; De voornaamſte van deſen zyn geweeſt de *Vetkopers*, of *Vetweiders* en handelaars in Oſſen, deſe waren de Hollanders toegedaen. Maer de *Schieringers*

byvallich gewurden, de ander mit Proweſt *Hisken*, dat ohne gewalt geſchehen was. Daer over wurden *Hinrick* und *Alert Clant* in den ſchonen gevell, als *Alert* wat eten wolde, over de tafel doot geſlagen up den 23. dach Octobris.

Wat tyde Coppen Jarich *eerſte tho* Gronien *in dat regiment quam.*

CXCIX. Daer na in den ſulven jare, woe vorgeroert, is *Coppen Jarch* des olden *Jarchs* ſohn gebahren tho *Staveren* in *Weſtfreeslant*, in der Stadt *Gronien* wonende, tho dat hooge regiment gekamen, und hebben ſick oock itliche partiet, und ohne byfal gedaen, und *Reinold Huginge* mit alle ſyne kinderen und verwanten, de het mit *Reinold* hielden, als *Otto Clant*, *Wybrant Clant*, *Johan Clant*, und *Brunckling*e mit alle de *Onſtemans* uth der Stadt und lande vordreven.

[*Woe ſick de* Onſtemans *ſampt ore fruntſchop mit* Keno *thom* Broeke *und de* Beninghamans *in* Oſtfreeslant *verbunden hebben.*]

CC. Dewyle nu *Coppen Jarchs* alſo mit de *Onſtemans*, de *Huginge* und *Clanten* ummegeſprungen, ſo ſinnen ſe aver de *Eemſe* in *Ooſtfreeslant* geweken, und eene vorbuntenifſe mit *Keno* tho den *Broecke* und de *Beninghamans* upgerichtet, und gemaket, und *Keno* und de *Beninghamans* ſinnen mit de *Onſtemans* mit grooter gewalt over de Stadt *Gronien* getaegen, und de Stadt, dewyle ſe dat mael noch ſo veſt nicht was, tho ohren wil-

ringers veel geringer van ſtaat, dragende waarſchynlik haar naam van het *Schieren* of affſcheiden, die de ingewanden, hooffden en voeten van het geſlagene Vee opkoften, ſchoon maakten, en dan weer verkoften, deze hielden zig an het *Groninger* Verbondt. Ziet verder *Gabbema* Beſch. van *Leuwarden* p. 12.
Uit dit gezeide valt nu licht te begrypen, dat in die tyt ook zommige die het met *Keno* ten *Broeck* hielden, *Broeckborſters*, en die het met *Hitco* off *Hicco* hielden *Hickborſters* genoemt zyn.

willen erlanget, averst *Coppen Jarchs* is mit synen partyes lueden meestlich daer van gekamen. Daer na heft genante *Coppen Jarchs* veele quades in *Oostfreeslant*, und in de *Ummelande* van *Gronien*, so wyt syne macht streckende, mit roven und brand schade gedaen, und heft twee Zyhlen, daer nu de *Dollert* is, barnen laten. Daer tho leeten oock de *Tidinge* ohre Dycken liggen, und de ander Zyhlen in ryden, daer door de gemeente verarmet, und 24. Carsspelen vorgingen. Daer tho nam oock *Coppen Jarchs* alle de † schrenen mit golden und silver beschlaegen, daer tho Kelck und * Monstrantien uth de Cloosteren, und Kercken, daer he tho *Campen* in der Stadt geldt af slaen leete, und de gulden *Copmans* gulden genoempt wurden, und *Coppen Jarchs* hadde eenen by sick genoempt, *Siwke* (*a*) *Curet*, de *Coppen Jarchs* daer tho geraden, und des eene orsake was, dat he dat goldt und silver uth de Cloostern und Kercken leet nehmen. De sulvigen *Siwke Curet* was datmael Prowest tho *Farmsum*, den *Hayo Ripperda* tho *Farmsum* dootsloegh, dat genante *Ripperda* um de geestlike goedern tho beschermen gedaen, daerumme begiftigede in der tyt de regeerende Bisschup van Munster. *Unke Ripperda* des genanten *Hejen*-

† Ciboria, sunt vasa sacra. Vid. Kilian. *To.* 1. *Analect.*
* Monstrantia quid, dixi Tom. 1. *p.* 340.
** Nobis Tom. 1. p. 218.

(*a*) *Curet* is geen nomen proprium maar segt so veele als *Curatus*, qui curam Ecclesiæ gerit, anders *Kerkheer* genoemt, en word ook syn name *Sineke* geschreven, gelyk blykt uyt de onderschryvinge van de *Fivelinge* lands *Wilkoer* van de geestelyke regten waar van de laatste woorden dus luyden. „ In oerkunde dusser „ waarheid, so hebben de Richters vorschreven mit rade der gemeene meente, in *Fivelinge* lande unses Landes Zeegel an desen „ Breef gehangen, ende om merer vestenisse so hebben wy *Prelaten*, Heer *Ailko* to *Selwert*, Heer *Ailko* to *Werum*, Heer *Hero* „ ten *Buir*, *Abten*, Heer *Sineke* Proest tho *Farmsum*, Heer *Bout*, „ *Curet* ten *Dam*, Heer *Eiso* tho *Stedem*, Heer *Eemo* toe *Loppersum*, Heer *Punne* tho *Eemda*, Heer *Tiaart* upt *Sandt*, Heer „ *Sibe* tho *Wytwert*, Heer *Meinert* tho *Holwyrde*, Heer *Roelef* te „ *Tyamsweer*, Heer *Tiaart* tho *Weywert*, Heer *Fokko* te *Hevesschen*, „ Heer *Snel* tho *Scarmer*, Heer *Busse* toe *Schiltwolda*. Unse Zegelen an dussen Breef gehangen. In den Jaare unses Heeren M.CCCC. „ VI. up *Sancte Benedictus Abts* dach. dusse Breeven sint drie gemaakt, waar van de eene in *Guirstwolde*, eene ten *Dam*, ende „ eene tho *Berum* in den westerampte.

Hejen Soons mit der Proesdie, met de genade dat stedes eenes der *Ripperda* tho *Farmsum* woonachtig mit der Proveßtye van den Bisschup van Munster schulde beleent werden. De *Westfreese* Chronica meldet anno 1415.

Woe Coppen Jarch *de Stadt* Gronien *de* Onstemans *weder afgewunnen, und daer weder uthgeslagen wurden.*

CCI. Als nu *Coppen Jarchs* van de Schrenen, Kelcken, und Monstrantien gulden und gelt hadde slaen laten, heft he vele der *Drenten* bewilliget, und is mit syne partys luyden weder vor *Groningen* in der nacht getaegen, schloegen de *A* poorte in, gewunnen alsſo de Stadt, und wurden vele in den anval und Storm dootgeschlagen. Averst balde daer na wurden se mit gewalt van ohre weder partien de *Onstemans*, und de *Clanten*, und *Huginge*, daer weder uthgeschlagen, als men hier na Ann. 1415. klaerlich vornemen wert.

Woe de van Lubeck, Hamborch, *und* Gronien *idtliche Zeerovers by* Dockum *und* Naber-steden *nedergelegt.*

CCII. Anno Christi M.CCCC. XIV. by tyden des Keysers *Sigismundi* hebben sick vele Zeeroveren under de *Freeslanden* und *Eylanden*, *Oost* und *West*, aen der Zeekanten underholden, und uth de *Have* der *Freeslande* mercklichen schade den Zeefahrenden man gedaen, und vele Schelmstucken in der Zee aengerichtet, welck den van *Lubeck* und *Hamborch* thom uterſten heft verdroten, und hebben aen *Keno* thom *Broecke*, desgelycken oock aen de Stadt *Gronigen* om de Zeeroveren te straffen, geschreven. Dar up hebben de van *Hamborch* und *Lubeck* idtliche Schepen mit mannen und geschutt, mit ander Instrumenten thom Kryge nodich, umme de Zeeroveren tho versoeken, uthgesandt. So hadden up dat sulve mael de Zeeroveren eene veste up *Eiziger* Zyhl int *Oosten* van *Dockum* tho gerichtet, so is oock *Keno* van den *Broecke* mit den van *Gronien* nah *Dockum* und fort nah *Eisiger* Zyhl nah dat Blockhuys geruschet und hebben ohr geschut samptlich daer voer gerichtet, und alsſo stormender hant erovert, und den badem gelyck gemaket, und 44. der overgeblevenen Zeeroveren mit den Schwerde van levende thom doode laten bringen. Wieter schrift daer van *Albertus Krantz* im 10.

boeck

boeck am 37. *Capittel.* Nah dem de sülve Zeeroveren geschlagen und de feste erovert was, sinnen se fort am negesten Stedeken *Dockum* getaegen, dar in idtliche Zeeroveren geweken weren, oock angefallen und gewunnen, war in se geenen geringen schat gefunden. De *Freesen* averst und de gemeene man wusten van den Zeeroveren nichts, achten sick der saken unschuldich. Averst dewyle se sodane gaste tho sick genamen, wurden se fast van den ohren berovet. De Zeeroveren averst werden als sodane luyden behoert, gestraffet.

Wat tyden Everart Itzinge *tho* Norden *gesturven.*

CCIII. In dussen vorgeroerten jahr, als *Keno* thom *Broecke*, mit de *Gronigers* oorlogede, do is *Everardt Itzinga* tho *Norden* Hovetling mit synen swager *Keno* daer mede hen getaegen, und is by *Farmsum* up St. *Ægidii* dach van *Groniers* mit een piel tho dode geschoten.

Woe de Westfreesen *een aenslach up* Staveren *gemaket, und idt stormenderhant gewunnen.*

CCIV. In dussen sulvigen jahre woe vorgeroert, als nu Hertogh *Albert* van *Beyern Staveren* in syn gewalt erovert und rouwelich besat, erhoven sick noch wedderumme de *Westfreesen*, makeden eenen listigen aenslach up *Staveren*, und sinnen met grooter gewalt van volcke daer aen geruischet und hebben idt stormender hant erovert, und nehmen de Oversten gefangen, und makeden sick alsso wederumme fry. Dusse vorgeroerte Hertoch † *Albert* van *Beyern* schal oock een Bisschup tho *Luyck* gewest syn

† Non ipse, sed ut notum ejus filius Joannes.

Woe Keno *thom* Broecke *mit de* Onstemans, *sampt ohre verwanten eenen anslach up* Coppen Jarch *makeden, und de Stadt* Gronien *weder in kreegen.*

CCV. Anno Christi M. CCCC. XV. nae dem hier voer geroert, woe *Coppen Jarchs* tegen de *Unstemans*, *Huginge*, und *Clanten* gekriget, und *Coppen Jarchs* nu noch de Stadt *Groningen* in syne gewalt hadde, und syne partyes luyden, woe

voor geroert, eenen anslach mit *Keno* thom *Broeke* in *Oostfreesland*, umb de Stadt *Gronien* weder in tho nehmen, und *Coppen Jarchs* daer uth tho vordriven, mit den anderen gemaket, dat de *Onstemans*, *Huginge*, und *Clanten*, so sterck se werden kunden, sick op dat heimlikste in der *Drente* tho *Eelden* in der nacht schulden voegen, als dan wulde *Keno* thom *Broecke* up eene bestempte tyt mit de *Beninghamans* und anderen, so de *Onstemans* vorwant, mit Schepen up de *Eemse* sick laten sehen. Als nu dusse anslach also int werck gestellet, und *Coppen Jarchs* vorkunschappet, dat Schepen up der *Eemse* vor handen, is he mit den *Groningers* na den *Damzyhl*, *Farmsum*, und *Oterdum* gegaen, um *Keno* thom *Broecke* te bewehren, dat he nicht aen lant kamen schulde; dewyle se nu alsso tegen den anderen legen, sinnen de ballinge woe vorgeroert mit stichledderen in der nacht van *Embden* nae *Groningen* geruischet und by der *A* poerte de Stadt aengefallen, und mit den ledderen over den muiren geklummen, und mit grooten hameren de poorten geopent, und de Stadt ingenamen. Se hadden oock eene lose in dat afschedent mit *Keno* thom *Broecke* gemacket; so ferne ohne Gott gelucke geve, dat se de Stadt eroverden, als dan schulden se een groot huys, daer uth de Stadt genen schaden geschehen kunde in den brande steken, daer dorch *Keno* thom *Broeke* mochte mercken, dat se de Stadt in ohr gewalt hadden. Welck alsso geschach. So nu *Coppen Jarchs* und de *Gronier* den viant vernehmen, sinnen se mit den leger upgebracken, und *Keno* thom *Broecke* leeth up syne Trompetten blasen, und upt ilichste aen landt treden, und *Coppen Jarchs* mit den synen verfolgen, und up de flucht geslagen, und is nae *Campen*, *Sneeck*, und *Staveren* in *Westfreeslant*, waer he sick verbergen kunde vorgeweken, und scholen de *Schiringe* partye den genanten *Coppen Jarchs* daer nicht willen in lyden, sondern hebben ohne mit den synen weder uth *Westfreeslant* verdreeven. Dit geschehen den 14. Septemb. [by Keyser *Sigismundi* tyden.]

Wat

Woe Keno *thom* Broecke *de* Vetcopers *und* Schringe *partye by* Nordthorn *geslagen.*

CCVI Ann. M. cccc. xvi. als nu *Keno* thom *Broecke* und de *Unstemans* de Stadt *Gronien* hadden gewunnen, und *Keno* horede, dat de *Schiringer* und *Vetcopers* partye sick wedder uth *Westfreeslant* in *Gronigerlant* roegeden, is he weder mit macht van volcke over de *Eemse* tho *Gronien* gekamen, und fort mit de van *Gronien* und *Ummelanden* daer by gelegen uth de Stadt aen de *Westersyde* nae *Nordhorn* by *Ockesweerder* syhl tegen de *Schiringe*, de em daer tho gemoet getaegen, daer 500. van de *Westfreesen* geslagen, und 400. personen gevangen, dewelcke binnen *Gronien* gebracht. Und *Keno* thom *Broecke* brende thorstundt de *Achtkarspelen* in *Gronierlant* und berovede ohne ohr goeder. Dese oorloch duer de een lange tyt.

Woe Provest Hiske *de Stadt* Embden *van* Keno *thom* Broecke *weder mit gewalt ingenamen und gewunnen heft.*

CCVII. Im jaere M. cccc. xvII. als *Keno* van den *Broecke*, Ridder. *Ocken* sohn Prowest *Hisken* de Stadt *Embden* afgewunnen, heft *Hiske* sick mit *Focco Uken*, und *Wyardt* tho *Upbuysen*, und beyde *Valderen*, *Folckmer Allena* tho *Osterbuysen* mit syne kinderen und frunden, und mehr anderen, de dat mit *Focco Uken* hielden, vorbunden, und *Focco Uken* tooch mit Prowest *Hisken* weder voor *Embden*, und gewaen de Stadt weder up 11000. *Jufferen* dach, und dede Prowest *Hisken* de Stadt weder in. Daer na hebben se eendrachtich enen frede under sich gemaket. Dit is geschehen by Pauwst *Martini* V. und *Sigismundi* des Keysers tyden. Idtliche willen idt sy geschehen 1416. Idtliche holden. 15.

Woe Keno *thom* Broecke Folckmer Allena *leet doot steken, und der hantdadige weder tho doode geslepet wurt.*

CCVIII. Nicht lange daer na in den fulgen jahre heft *Keno* thom *Broecke* van de frede, den he mit *Folckmer Allena*, und syne partye gemaket, nicht geholden, averst heft eenen gekofft,

kofft, dewelcke *Folckmer Allena* tho *Osterhuysen* up den brugge up een hemelick gemack doot gesteken heft. De sulvige wurt weder gekregen, und mit twee peerden doot geslepet. Do sprack he; *ghy slepen my, daer ghy my slepen*, Folckmer Allena *is all doot*. Thom anderen willen idtliche und schryven, wo *Folckmer Allena* vor hen enen hadde ersteken, dewelcke drie broeder gehadt, de under malkanderen, dat bloet ohres broeders mit gelde nicht wulden affoenen laten, sunder weder mit al ohr neerstticheit nae *Folckmer Allena* levende tho staen. Hier na mit allen flith ringende, heft ohrer ener van den broederen *Folckmer Allena* dener ersteken, und syne kleder weder aengetaegen, und quam so in avend by *Folckmer Allena* up den bruggen, und erstack ohne. So hebben syne Soons *Imel* und *Haro* den hantdadigen nah ilen laten, und gefangen, thor stunde mit twee peerden, wo voorgedacht, tho doode slepen laten.

Woe Keno *thom* Broecke, *und de van* Gronigen Doccum *gewunnen und ingenamen hebben.*

CCIX. Anno Christi M. CCCC. XVIII. dewyle de *Schiringe* und *Vetcoopers* partye sick noch rogeden in *Westfreeslant*, und de Zeeroveren sick noch an *Eysinger* Zyhl und *Doccum* ohr unthολt hadden, so reisede Juncker *Keno* thom *Broecke* mit syne macht wedder aver de *Eemse*, und toegh mit de van der Stadt *Gronien* und *Ummelande* vor *Dockum*, gewunnen dat, und brendent uth wurpen idtliche steenhuysen neder, und untfesten de flecke, toegen doe voert in dat *Dongerdeel* und gewunnen dat blockhuys up *Eysingerzyhl*, und erworgeden alle de Zeerovers. Dit dede *Keno* thom *Broecke* door aensoeckent der *Oosterschen Hense-Steden*, als *Lubeck* und *Hamborch*. So was oock *Keno* datmael der van *Gronigen* Overste. Als se nu ohr dinck daer hadden uthgerichtet, toegen se fort in *Westfreeslant*, brachten alle de *Schiringe* partie van *Staveren* tho *Gerkensbrugge* in een brantschat, daer se gyseler musten vor stellen. Den sulven brantschat daer voerde he den krygh mede, de ander helfte hielt he voor sick, den de van *Gronien* ohne voor syne besoldinge tho stunden, und is geschehen by Pauwest *Martini* und Keyser *Sigismundi* tyden.

Een

Een tractaet welck de Westfreesen *und itliche* Ballinge *uth* Oostfreeslant *mit Hertoch* Johan *van* Beyern, *als volget sinen ingegaen.*

CCX. *In nahmen des Heeren Amen. Dit sint de Puncten und Articulen, de Wy Hovetlingen uth Ostergoe und Westergoe landen mit den anderen luyden, de nu thor tyt vordreven sint van Gronigen und Embden by Oost und Wester syden der Eemse, und nu thor tyt hier voorgadert tho Staveren und tho Sloten, de wy nu doen willen tho einer Herrlicheit und ehren den Dorluchtigen Heeren, Heeren Hertoch Johan van Beyeren, als volget:*

Int eerste, dat wy em und syne erfgenamen tho ewigen tyden bekennen willen vor unsen rechten Landes Heeren up alle puncten und articulen, als hier na beschreven steit.

Item so bekennen wy unsen Gnadigen Heeren dat allerhogeste recht, dat is tho verstaen, dat de Greetmans und Richters scholen voeren, van unsen Gnedigen Heeren wegen, den dat mit rechte koert, in den umgange, als dat van oldinges gewest is, averst de Greetmans scholen alle jaer komen tho Staveren vor onsen Gnadigen Heeren, ofte vor den jenen, den he dat bevolen heft, und scholen daer ohr eedt doen, datse van unses Gnadigen Heeren wegen allen luyden recht scholen helpen doen nah olden Freeschen Lantrechte, und unse Heer, ofte den genen, de dat bevalen is, scholen binnent jaer des rechte rekenschap daer van ontfangen binnen Staveren, ofte binnen een maent tydes daer na, van alle broeke, dewelcke unsen Gnadigen Heere in dat jahr verschenen is, und wes unkost de Greetmans und ohre mede Richteren van des rechtes wegen doen, dat schal van den broeken, de unsen Gnadigen Heere verschenen sint, genamen werden. Desgelycken scholen oock de Richters tho Gronigen, als de Grethmans tho Staveren doen.

Item so bekennen wy unsen Gnadigen Heeren syn Hoeffland und de Huyslagen, twee Vlemsche van idlichen huyse des jaers, weret oock sake dat jemant misdede, de schal breken up em sulvest, und anders nemand untholden, und unthielde ehme iemant nah der tyt, dat he van den Rechter vermaent wurde, so schal desulvige de broeke vor em geven, als de missedader sulvest doen schulde.

Item wy bekennen oock unsen Gnadigen Heere de munten, in dem he gudt golt und sulver slaen wil laten. Dat schal duiren 20. *jahr ahne vernyen. Oock so bekennen wy unsen* Gnadigen *Heere den Toll*

van

van allen goederen, so men uth den lande voert, den hondertsten penninck van den uthhemischen landen, und wat goederen eenmaal vertollet sint, de scholen sy vry voeren durch unse landen und stromen, de wy nu machtich sinnen, und bekamen mogen.

Item oft jenige schepe grundroeringe deden, so dat he dat schip verlohre in dussen lande, so muchten de luyden uth den schepe lyf und goet bergen, und sunder hinder fry wesen van unsen Genadigen Heeren, und we dat goet helpen bergen, de schal een redelick arbeiders lohn hebben. Kumt oock dat schip und goet dryven, dat daar nemant by weer, so schal de (a) *Richter, den de eed bevahlen is, van des Heeren wegen dat goet annehmen, und vorwaren het thor tyt, dat daer jemant nah komt, und betuegen kunde, dat idt syn weer, so schal men em dat goet leveren up redelich arbeyts lohn. So daer niemant komt binnen 't jaer, so schal de Richter dat goedt tho onsen Gnadigen Heeren behoef annehmen den derden deel. De ander deel sal vorschenen wesen der Kercken, daer dat goet aen kumpt. Dat derde deel des goedes de dat geberget, und obr lyff daerum gewaget hebben.*

So schal und wil unse Gnadige Heer unse Beschermer syn voor alle Landes Heeren, und voor alle de gene die ons mogen beschadigen, vordedigen, und aen ider de van den synen is vordreven uth dem lande van Ostergoe, Westergoe, uth Embden, edder uth de landen by der Ooster edder Westersyden des Eems, weder by dat syne tho helpen, up dat he rustlyck und fredelych dat syne machbruycken, als he plagh tho doen, eer he verdreven was, und dat em misdaen is van unsen Gnadigen Heeren beteringe daer van tho doen. Oock belavet uns unse Gnadige Heer uns tho geene heervaert buten unse palen van Freeslant, nah de privilegie van Keyser Carolo gegeven, noch forderen tho trecken. Hier mede scholen vorgeven und vorgeten syn, alle saecken und handel, de voor dussen dagen geschehen sint, und een jeder, he sy Geestlick oder Werltlick, he sy Edel edder Unedel, schal gebru-

(1) An jus hinc quo jam utimur? Vid *'t Placcaet van den* 22. *Jul.* 1556. *van den* 4. *Novemb.* 1606. Leg. Scan. *lib.* 8. *cap.* 2. Grot. 2. *Man.* 4. §. *Wat belangt.* Groenew. *ad l.* 1. *C. de naufrag.* Vinn. *ad* §. *ult. Inst. de Rer. divis.* Vid. *infr.* ad Ann. 1421. Ciron. *ad cap.* 4. *ext. de consuet. in* 5. *Compil.*

gebruken alle Privilegie, Brefe, und Fryheiden, de se gehadt edder noch hebben van Koninck Caroli tyden, wente tho dusser tyt. Dusse puncten scholen oock gebruken alle Eylanden, und Ummelanden, und de tho de lande behoeren, und hier mede gesoent willen wesen, uthgesegt Amelant und Schellinge. Datum Staveren in Westfreeslant Anno 1418.

Keyser Sigismundus *sendt syne* Ambassaten, *tho den* Freesen *in* Freeslant.

CCXI. Anno Christi M. CCCC. XVIII. heft *Sigismundus* Rom. Keyserl. Maj. syne Legaten und Ambassaten, in *Freeslant* gesant tho den *Freesen*, met sick hebbende Keyserl. Maj^ts. Credentie breeff aen de *Freesen*, daer van die Copye hier na folget:

Wy Sigismundus van Gottes gnaden Roemsch Keyser, tho allen tyden mehrer des Rykes, und tho Ungaren, Dalmatien, Croatien &c. Coninck, erbeden allen und jeglichen Prælaten, in wat weerden se sinnen, unsen leven Andechtigen, und daer tho allen und jeglichen Greetmannen, Hovetlingen, Lantluyden, Edlen und Unedelen in Oestfreeslant und Westfreeslant, und daer tho allen und jeglichen anderen Freesen gemenlichen, wo die worden genoempt, und waer die geseten sint, nement uthgenamen, unses und des billigen Ryckes leven getrouwen, unse genade und alle guids. Leve, getrouwen, Wy hebben vornamen, und sinnen des oock egentlyck underwyset worden, dat ji van oldes her van de billige Kercke gefryet sint, und aen dat billige Ryke und anders nergent hen geboeret, und daerumme juw allen und enen ideren besunder by den billigen Ryke tho behalden, und van des billigen Rykes wegen goediglichen tho beschutten, und tho beschermen, als wy tho doen schuldig sint, und billigh doen schulden, so senden wy tho juw den Edelen Nicolaus Buntzlaw Cantzeler des Vorstendoems tho Breslauw, unsen Raedt und leven getrouwen, und den Eersamen Meister Hinrik Clant Licentiat in geestlichen Rechten, und Canonick tho Calve, unsen Capellaen, unsen leven Andechtigen, unse meining und willen mit juw tho reden, und uth tho dragen, wol egentlyck underwyset, und begeeren van juw int eerste, und willen, wat desulvige Nicolaus Buntzlaw und Meister Hinrich mit juw van

unsen 't wegen, und in unsen nahmen reden und uthdragen werden, dat gy dat in allen stucken und puncten vullenkomlich geloven scholen, also offte wy suivest in egener persoen desulve saken und stucken alle gemeenlich und elck besunder liefflick mit juw geredet und uthgedragen hadden. Gegheven uth unser Stadt Aken nah Christi Geboert 1418.

Wat der Ambassaten *warve und bevel is geweest.*

CCXII. Uth dusse vulmachtige obgedachte Commissie hebben dusse verordente Ambassaten vorsz van wegen Keys. Maj. alle Staten geestlich und werltlichen van *Ostergoe* und *Westergoe* und *Sevenwolden* up enen beraempten dach by ohne tho kamen tho *Lewerden* vorschreven, und hebben ohre Commissie und macht daer den landen getoent und gelesen, und fort de meeninge und wille Keys. Maj. hen luyden in Commissie gegeven, voorgeholden, und dat Keys. Maj. [hadde aengemerckt den Eed den zyn Majesteit] in syne Electie und Croninge den Romischen Ryke beloft hadde gedaen, um dat sulvige Roomsche Ryck tho vermeeren, waerumme syne Keys. Maj. meiningh waer, alle de landen, de van oldes an dat Rycke hadden gehoert, und nu van den Rycke waren alieneert, weder aen dat Rycke tho bringen: want syne Maj. was informeert und underrichtet dat de *Freesen* mit ohre landen sunder eenige middel tho Keys. Maj. und dat Ryke horeden van oldes, und dat se sunderlinge oft Speciale Gratien und Fryheden van *Carolo de Groote* wylen Roemsche Keyser hadden verworven. Welcke gratien und Fryheiden van andere naderhant Roomsche Keyser weren confirmeert, waer van de *Freesen* vor syne Maj. hadden breeven mit aenhangende segelen gepresenteert:

Copie

Copie der fryheiden den *Freesen* van Keyser *Sigismundo* gegeven, und vorsegelt mit des Keysers insegel.

In nomine Sanctæ & individuæ Trinitatis feliciter Amen. S I-GISMUNDUS *Dei gratia Romanorum Rex Semper Augustus, ac Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ &c. Rex, ad perpetuam rei memoriam, notum facimus tenore præsentium universis. Etsi mansuetudo Regalis fastigii cunctis suæ ditioni subjectis, quibus largitore omnium disponente noscitur dominari, ad procuranda commoda & gratias concedendas videatur obnoxia, advertens utiliter suis applicari thesauris, quod ad subditorum vota liberaliter erogatur. Illos autem attentius consuetæ benignitatis favore prosequitur, & specialius donis gratiarum magnificat, quos approbatæ fidelitatis constantia, & actuum experimentalis ostensio claris virtutis indiciis clarius recommendat, ut sic ad continuanda fidelitatis obsequia tanto valeant fortius animari, quanto se à Regali celsitudine uberioribus gratiis agnoverint insigniri, & proinde resumptis viribus sub gratioso Principe non immerito gaudeant militare.* Vid. & apud Winsem. *lib.* 3. *hist. fol.* 233.

Sane honorandorum nobis dilectorum universorum incolarum, & inhabitantium, tam Orientalis quam Occidentalis Frisiæ, de Freyen Freesen *vulgariter nuncupatorum, nostrorum & Imperii sacri fidelium, nostræ Majestati nuper oblata petitio continebat, quatenus ipsis ac singulis terris & districtibus Frisiæ gratias, libertates, immunitates, franchesias, jura, privilegia, & literas, ipsis à recolendæ memoriæ divis prædecessoribus nostris, tam Imperatoribus, quam Regibus Romanis dudum indultas atque datas, nec non eorum jura municipalia, laudabiles consuetudines, & observantias innovare, approbare, ratificare, & confirmare, ac infra scriptas gratias de novo concedere, de Regali nostra clementia dignaremur. Nos igitur prædictorum incolarum & inhabitantium, magnæ devotionis constantia, & singularis fidei puritate (quas ipsorum progenitores, ac ipsi ad nos, & Imperium habuisse & habere noscuntur) diligenter inspectis, eorum vota libenter admittimus, & porrectas nobis supplicationes gratiosius audimus animo deliberato, maturoque Principum, Comitum, Nobilium, & Fidelium no-*

ftrorum accedente confilio, ipfis, ac terris, & diftrictibus fupradicti, univerfas & fingulas gratias, immunitates, franchefias, jura, Privelegia, & literas, quas & quæ fupradictis noftris in Imperio prædecefforibus Romanorum Imperatoribus ac Regibus obtinuiffe nofcuntur nec non eorum jura municipalia, & laudabiles confuetudines & obfervantias innovavimus, approbavimus, ratificavimus, & confirmavimus, ac innovamus, approbamus, ratificamus, auctoritateque Romana Regia, & ex certa noftra fcientia tenore præfentium confirmamus. Et ut erga præfatos incolas & inhabitantes celfitudo Regalis clarius elucefcat, ipfos omnes & fingulos una cum eorum uxoribus, liberis, & familia; ac utriufque fexus perfonis & bonis fingulis, nec non omnes ac fingulas terras, & diftrictus Orientalis & Occidentalis Frifiæ violenter, injufte, ac temere abftractos & abftractas, ac alienatos & alienatas, ad nos & Imperium prædictum auctoritate &. fcientia prædictis revocavimus, ac præfentibus revocamus, ac ipfos, & ipfas, ac ipfa, in noftram & facri Imperii protectionem, tuitionem, & falvagardiam recepimus, & harum vigore recipimus fpecialem, volentes, decernentes, ac præfenti perpetuo valituro fancientes edicto, quod præfatæ Frifonum terræ & diftrictus, & univerfi incolæ & inhabitantes ipforum præfentes & futuri, fcilicet mares ac fœminæ, juvenes ac adulti, ex nunc & in antea omnibus juribus & honoribus, libertatibus, gratiis, & confuetudinibus, quibus hactenus fruiti funt & quibus cœteri fideles & zelatores Imperii fruuntur & utuntur, perpetuis temporibus gaudere debeant & potiri, & quod duntaxat ad nos atque noftros in Imperio fucceffores, Romanorum Imperatores & Reges, & nullum alium refpectum habere, nec deinceps in parte vel in toto, per nos vel fucceffores noftros hujufmodi ab ipfo Romano Imperio dividi, fcindi, abftrahi, vendi, dari, impignorari, feu aliquatenus alienari debeant, five poffint. Quodque fingulæ divifiones, abftractiones, donationes, venditiones, impignorationes, & alienationes, prædictarum terrarum, in parte vel in toto, temere, injufte, violenter, per quofcunque quovis ingenio, colore, feu modo quæfitis factæ nullam habeant vel obtineant roboris firmitatem. Et nihilominus ad abundantioris cautelæ præfidium, & ut præfatis Frifonibus fecurius caveatur, de Romanæ Regiæ poteftatis plenitudine, ac de certa noftra fcientia declaramus, quod omnes & fingulæ divifiones, fciffuræ, abftractiones, venditiones, donationes, impignorationes, & alienationes præmiffæ, nec non promiffiones, jura-

juramenta, & literæ per præfatos incolas & inhabitantes, eorum quoque prædecessores desuper factæ, datæ, ac præstitæ seu præstita ac etiam quæcunque seu colligentiæ Ligæ & fœdera inter & per eos concepta, jurata, & confirmata, quovis modo, & quævis inde secuta, & ab iis dependentia, emergentia, & connexa nullius sint & esse debeant roboris vel momenti. Nam eas cum de facto processerint, & de jure non subsistant, de plenitudine & scientia prædictis revocamus, cassamus, irritamus, ac virtute præsentium penitus annullamus, restituentes præfatos Frisones, atque terras antedictas conjunctim ac divisim in integrum, ac in libertates ipsis debitas atque præstitas, nec non jura, hereditates, honores, bona, ac laudabiles consuetudines, quibus fruiti sunt, antequam prædictæ alienationes, divisiones, abstractiones fierent & scissuræ. Præterea dictorum incolarum & inhabitantium nostrorum fidelium defectibus, damnis, & pressuris, quibus jam plurimis annis per vicinos hostes graviter sunt afflicti, & ab Imperio tracti, divisique, cupientes occurrere ad hoc, ut suo affectu deinceps nos & Imperium honorare & diligere, & sub nostro & Imperii Potentatus umbraculo consolatione possint & debeant aspirare. Volumus & hoc edicto perpetuo valituro statuimus, disponimus, & prædictis authoritate & scientia ordinamus, quod iidem incolæ & inhabitantes nullo unquam futuro tempore ad serviendum nobis vel successoribus nostris antedictis extra terras præfatas, ac earum fines sive limites, nec non ad dandum vel solvendum, pro quibuscunque causis, negotiis, impositionibus, petitionibus, seu aliis quibuscunque viis, sive modis, excogitatis aut excogitandis, aliquas steuras, subsidia, precarias, vel alias quascunque impositiones sive petitiones, præter infra scriptum tributum aliquatenus sint astricti, his nisi casibus forsan requirentibus, quod aliquis sive aliqui ex prædictis incolis seu inhabitantibus rebellicnis spiritu seducti, nobis & nostris in Imperio Successoribus se (quod absit) opponere vel inobedientes esse præsumerent, ex tunc cæteri incolæ inhabitantesque prædicti, ipsi tota ipsorum potentia nobis & iisdem successoribus astare, & juxta Frisonica ipsorum jura servire debebunt & tenentur, donec ejusmodi oppositores, inobedientesque depositis rebellionis spiritibus ad nostram & Imperii veram obedientiam reducantur, ac Imperialem seu Regalem clementiam meruerint, humiliter obtinere.

Quodque nos vel successores nostros antedictos pro prædictarum terrarum sive districtuum conservatione, utilitateque, tantos labores, &

& tantas expensas sufferre contingeret, quod incolæ & inhabitantes prædicti propria, spontanea, atque libera ipsorum voluntate, nobis vel iisdem successoribus nostris in recompensam laborum & expensarum hujusmodi aliquid facere velint liberaliter & donare.

Et quia justum & æquum arbitramus existere consuetudinum juriumque municipalium rigores dispensatione provida clementique sic moderari, quod delinquentium progenitorum sive consanguineorum pœna in innocentes non transeat, idcirco volumus & præfatis incolis & inhabitantibus concedimus & expresse largimur, ne quid ob delictum vel delicta singularis vel singularium personarum, in generale damnum progenitorum, consanguineorum, seu amicorum, aut alterius cujuscunque innocentis hominis, propter delinquentes cuiquam debeat extorqueri, sed quod ille vel illi soli, qui delictum vel delicta perpetrant, judicentur pro delictis hujusmodi secundum Frisonica jura, consuetudinesque, & realiter vel personaliter puniantur.

Denique ut memoratis incolis & inhabitantibus in eorum desideriis nostræ liberalitatis beneficia gratiosius ostendamus, ipsis hanc specialem gratiam pro nobis & successoribus nostris antedictis duximus faciendam, quod ipsis præfatas terras & districtus cum eorum pertinentiis, conjunctim vel divisim, nec non infra scriptum tributum nunquam alicui vel aliquibus obligabimus, impignorabimus, dabimus, aut ab Imperio alienabimus quoquo modo.

Quodque iisdem incolis & inhabitantibus aliquem Principem spiritualem vel secularem, Comitem, Baronem, Nobilem, Militem, vel militarem, civem, vel plebejum, aut aliam aliquam personam, cujuscunque conditionis existat, quocunque casu emergente in Gubernatorem, sive Rectorem, non constituemus, aut præfatis terris & districtibus præficiemus, sed quod per earum Grietmannos, judices & Officiales juxta ipsorum consuetudines, & ritus hactenus servatos regantur, plenam ipsis tribuimus facultatem.

Cæterum quia regalis nostra Majestas, ex certa scientia, animi deliberatione, consensu, & consilio nostrorum, & sacri Romani Imperii Principum, tam spiritualium, quam secularium, Comitum, Baronum, Procerum, Nobilium, & Fidelium, justis causis intervenientibus, & præsertim pro tuendis & conservandis juribus ejusdem Imperii, in supradictis terris & districtibus & ipsos, & ipsas, cum eorum potentiis, incolis, & inhabitantibus utriusque sexus ad nos & Imperium revocavit, ac in suam & Imperii protectionem, & salvogardiam recepit, præscriptisque gratiis & libertatibus, ut præmittitur,

tur, *insignivit*. *Et quia dignum*, *æquum*, & *rationi congruum esse Maj. eadem nostra censuit*, *ut prædicti incolæ inhabitantesque prædictum Imperium*, *cujus utique pars*, *imo membrum nobile atque eximium sunt*, *ac etiam nos successoresque nostros antedictos*, *tanquam ipsorum veros*, *naturales & ordinarios Dominos aliquo saltem perpetuæ venerationis*, *veræ recognitionis*, *ac debito subjectionis signo honorare & recognoscere debeant*, *ac in antea sint astricti*, *idcirco decernimus*, *sancimus*, & *prædictis authoritate & scientia statuimus per præsentes*, *quod de quolibet in præfatis terris & districtibus foco*, *qui specialem suam mensam & familiam habet*, *unus grossus duntaxat Imperialis*, *de his videlicet per Imperialem magistrum monetæ in Leovardia cudendos*, & *viginti pro dimidio nobilione*, *ac sedecim pro Rhenensi floreno dandos*, *in aliis nostra Maj. literis decrevimus*, *super festo Ascensionis Domini nostri Iesu Christi pro Imperiali tributo annis quodammodo singulis persolvatur*. *Et quod Greetmanni dictarum terrarum & districtuum pro tempore existentes*, *quilibet in officio suo tributum hujusmodi annuatim exigere*, & *sub juramento bonorisque perditione colligere*, & *sic collectum in Leovardiam portare*, *ac illi vel illis*, *cui nos sive prædicti successores nostri*, *sub nostræ Maj. literis hujusmodi tributum parte seu nomine nostro ac Imperialis Cameræ levandum*, & *recipiendum*, *ac ipsis quitantias nostras desuper præsentandum commiserimus*, *absque omni renitentia dare & assignare teneantur ac debeant penitus & in toto*, *dotibus tamen & habitationibus plebanorum*, *sive curatorum*, *in quibus actualem & Personalem residentiam faciunt*, *duntaxat exceptis*, *nec aliud præter quam tributum hujusmodi*, *ac prænominatam monetam*, *nec non servitia prælibata teloneumque in Stauria & aliis Frisiæ portubus*, *quod juxta tenorem alterius literæ Maj. nostræ desuper datæ recipi statuimus*, *in omnibus & singulis terris & districtibus antedictis*, & *eorum pertinentiis & attinentiis pro nobis & Imperio duximus reservandum*. *Nulli ergo omnino hominum liceat hanc nostræ innovationis*, *approbationis*, *ratificationis*, *confirmationis*, *protectionis*, *tuitionis & salva guardiæ*, *receptionis*, *decreti & edicti*, *statuti*, *declarationis*, *revocationis*, *cassationis*, *irritationis*, *annullationis*, *ordinationis*, *dispositionis*, *voluntatis*, *gratiæ*, *in integrum*, & *libertatis debitæ ac pristinæ restitutionis*, *concessionis*, *largitionis ac reservationis paginam infringere*, *aut ei ausu quovis temerario contraire*, *si quis autem hoc attentare præsumserit indignationem nostram*, & *Imperii Sacri gravissimam ac pœnam quingentarum* mar-

marcarum auri puriſſimi (quas ab eo qui contravenire præſumſerit, irremiſſibiliter exigi, & earum medietatem Imperialis ſeu Regalis Cameræ Fisco, reſiduam vero partem, injuriam paſſorum uſibus applicari decernimus ac volumus) eo ipſo ſe noverit incurſurum, præſentium, ſub noſtræ Majeſtatis Sigillo literarum teſtamur. Datum Conſtantiæ anno Domini M. CCCC. XVII. *ultima die Septemb.* [⁂ *Regnor. noſtr. Hungariæ &c* XXXI. *Romanorum vero* VIII.

Ad Mandatum Dni. Regis.

JOHANNES KIRCHEN. ⁂]

Eene korte utblegginge des vorgeroerten Bullen *und* Tractaets.

CCXIII. Uth krafft duſſer vorgeroerten Bullen oder Tractaets heft Keyſerl. Maj. de gemeene *Freeſen* abſolveert van alle loeften, eden, oft vorbunden, de ſe oder ohre Vaders int general ofte ſpeciael jenige Heeren oder Furſten, ofte de befehl van ſe gehadt geeſtlich und werltlich, vor duſſe tyt hadden gedaen, gelovet, ofte geſchwaren, ende dat oock gene Keyſeren tho jenigen tyden de *Freeſen* noch ohre landen ſchulden verkoopen, verſetten, noch in geenerley maneeren alieneren. Ock ſchul de Keyſerl. Maj. tho genen tyden in de *Freeslande*, ſetten noch ordineren vor een *Potentat*, *Gubernator*, ofte tho *Regente* jenigen Prince, geſtlich noch werltlich Edel noch Unedel, dan dat ſe ohre egen lande und ohre egen Greetmans ſchulden regeeren, alſe ſus lange nah olden gewoenheit hadden gedaen. Und want Keyſ. Maj. in duſſen voerſz *Tractat* den *Freeſen* heft ingeſettet, dat ſe ſyner Maj. alle jahr ſchuldich weſen tho geven van itlyck Vuyrſtede ofte Heerde Stede de ſyne egen tafel ofte Familie hebben, eenen groſſen, daer de twintich van ſcholen doen enen halven *Nobel*, und 16. groſſen eenen Rynſchen gulden, ſo finde ick dan in enen anderen Keyſerl. Maj. breeff, de aen de *Freeſen* van den ſulvigen Keyſer nah duſſer voerſz *Bullen* gegeven, dat de groſſe vorſz, de Keyſerl. Maj. do in *Freeslant* hadde laten munten, aen de eene ſydt hadde eenen dubbelden Arent mit uthgereckten flogelen tho eenen teken, dat de *Freeſen* aen Keyſerl. Maj.

Maj. und tho dat Romische Ryck horeden. Up de ander sydt des grossens stund een dubbelt Crutz, in een teecken, dat Keyser *Sigismundus* oock een Koningh van *Ungaren* was, de de *Freesen* van de *Hollandische* Graven aen dat Romische Ryck wedder hadde gebracht. In dusser *Bullen* oder *Tractat* reserveert hem Keyserl. Maj. de toll tot *Staveren*, und in anderen haven van *Freeslant*, nah inholt dusses oder enes anderen brefes, de syne Maj. daer van gegeven. Ock heft syne Maj. vor hem und syne nahkomlinge als Romische Keyseren und Koningen gelavet, tho genen tyden in de *Freeslande* mit geenen tollen se daer baven tho beschwaren. Datum Constants Anno & die ut supr.

Wat tyt Keno *thom* Broecke *uth dussen jammerdahl vorscheden is.*

CCXIV. Anno Christi M. CCCC. XVIII. als nu *Keno* thom *Broeke* den kryg mit de *Groningers* und *Westfreesen* tegen de *Schiringe* partye [als hadde uytgevoert] oock de Zeeroveren gestraffet, und synen willen, wo vor hen in der *Chronica* geroert, hadde geendiget, und uthgerichtet, so is he uth dussen jammerdael vorscheden, und heft nagelaten eenen sohn genoemet *Occo*, und een dochter genant *Tetta*. *Occo* als he tho synen jahren is gekamen, heft een *Frouken* van *Oldenborch* und *Delmenhorst* thor ehe genamen, de geene lyves erve by ohne gewan, und de vader *Keno* heft ohne enen gruwsaem krych nah synen dootliken afganck nagelaten, als men hier nah vernemen wert. Idtlike Chroniken hebben M. CCCC. XVII.

Woe sick een krygh um eenes deves willen heft veroorsaket.

CCXV. In den jahre M. CCCC. XIX. heft idt sick in *Westfreeslant* begeven, dat een Hovetlingh in *Westfreeslant* *Sicco Sjarden* tho *Franiker* eenen deeff kreeg, de in een ander gerichte gestalen, welcken deeff *Sicco Sjarden* gefangen, und * nicht wulde den sulvigen, daer he de daet gedaen hadde, over-

* Vid. L. 1. C. ub. de crim. ag. op.

overantworden, daerumme hebben de ander partye sick mit ohren frunden verbunden, und sinnen nah *Franiker* umb *Sicco Sjarden* tho versoeken getaegen. De genante *Sicco Sjarden* heft frembde knechten buyten landes by em tho *Franiker* gekregen, und is syne vyanden onder oogen getaegen, und by *Franiker* up een velt de ** *Span Venne* genoempt eenen Schlacht mit de anderen up den 29. dach Augusti gedaen, de *Sicco Sjarden* gewan, und vele wurden daer geschlagen und gefangen. * Welcken *Sicco* sick mit de *Schyringe* partye hadde verbunden.

** *Spare Venne.* Matth.

Wat tyde Ridder Occo *dat huys* Jever *gewan.*

CCXVI. Anno Christi M. CCCC. XX. is Ridder *Occo Kenesna* thom *Broecke* Hovetling nah *Jever* gewaltlich getaegen, und dat Slot mit gewalt ingenamen. In dat sulve jaer wert *Staveren* in *Westfreeslant* den *Hollanders* weder afgewunnen, und wat levendich untkomen weder nah *Hollant* gejaget. Oock is in dat jahr eene geschwinde und feninige Pestilentie in *Oostfreeslant* gewest, daer durch vele menschen gesturven.

Woe de Vetkopers *over de* Eemse *aen* Focco Uken *om hulpe tegen ohre vyanden geschreven.*

CCXVII. Als nu de *Vetkopers* door *Sicco Syarden* geslagen, hebben se gerne wederumme ohren schaden aen de *Schieringe* willen wreken, und dewyle *Keno* thom *Broecke* eenen sohn *Occo* genoempt, woe vorgeroert, hadde nahgelaten, und *Focco Uken* oock in kryges handel geschicket, hebben sick desulvigen *Vetkoperen* partye mit genanten *Occen* thom *Broecke*, dewyle he dat regiment nah synen vader weder angenamen, und *Focco Uken* in *Oostfreeslant* sick vorbunden, und hebben daer na up gelegen tyden aen *Occen* thom *Broeke* und *Foccen Uken* om hulpe geschreven. Dar up *Focco Uken* wegen *Occo* tho *Broecke* dewyle se beyde mit den *Vetkoperen* in den vorbunde stunden mit thodaet der van *Groningen* und *Ummelanden* nah *Westfreeslant* mit Schepen und de *Groningers* tho lande getae-

getaegen, und tho *Staveren* und *Hinlopen* aen lant getreden, und aldaer by den anderen [*Vetkopers* finnen gekaemen. Als nu *Sicco Siarda* und de *Schieringse* partye fulks vernamen, hebben fe fich oock by den anderen] vergadert, und eene Schlacht by *Pala Schoelts* mit den anderen gedaen, den *Focco Uken* mit den *Vetkopers* gewan, und aver idtliche 1000. doot-gefchlagen, und umtrent 1000. gefangen. De andere fin-nen vor *Focco Uken* und de *Vetcopers* in de Flecke *Schloeten* geweken, welk de *Schiringe* partye hadden vaft gemaket. Als nu *Focco Uken* und de andere ohren wille gefchaffe, is he we-derumme in *Ooftfreeslant* getaegen, und de meeftendeel fyner gefangen mede genamen, und een deel der gefangen tho *Gronien* laten. De *Weftfreefen* averft der *Vetcoperen* partye hebben de *Schiringe* in de Flecke *Schloten*, daar fe vor em ingeweken, belecht, und *Focco Uken* is ungefumet weder over nah *Weftfreeslant* voor *Sloten* mede getaegen. Als nu de *Schi-ringe* nah verloop der tyt proviande halven feer hart weren benouwet, hebben fe aen Hertoch *Johan* van *Beyern*, als een Grave van *Hollant*, um untfet, hulpe, und byftant gefant. Daer up is Hertoch *Johan* van *Beyern* raede gewurden, und heft *Focce Uken* fampt de *Vetcopers* weder van *Sloten* vordre-ven, und by *Hinlopen* idtliche geflagen, und *Eilko Unften* van *Zawert*, *Hinrich Beyers*, *Aepke* thom *Dyke*, und *Johan* ** *Gra-ve*, mit veele meer ander borgers uth *Groningen* gefangen, ** *Grove* Math.
und nah *Hollant* gevoert, de aldaer gefchattet fint wurden. *Focco Uken* averft is wederumme aver de *Eemfe* in *Ooftfreeslant* getagen, und heft aldaer fick mit idtliche partye tegen Juncker *Occo* thom *Broecke* [verbunden, als men hyr nae klaerlik vernemen werd. Averft daer na heft Junker *Occo* thom *Brock* und *Fokko Uken*] fampt de andere *Vetcoperen* in den fulvigen jahr am maendage *Vincula Petri* mit *Sicco Syarden* und de an-dere *Schiringe* partye een foen und frede upgerichtet und gemaeket, als men uth folgende Copy claerlich wurt verneh-men, und erinnert werden. Is dan noch uth nafolgende *Contract* tho vornemen, dat *Focco Uken* fick vor den vordrach mit *J. Occo* thom *Broecke* vorunwilliget, und in twidracht, wo hier na folget geftaen, nah dem *Occo* thom *Broecke* fick alleene, und nicht *Focco Uken* dar in genoempt wurt. In die

 fulve

die sulve Schlachte is oock *Coppen Jarges* mede doot gebleven.

Copia eens Contracts *und* Soenbreves.

† Summa est apud Winsem lib. 8. hist

Wy Occo thom Broecke und Aurich in Oostfreeslant Hovetling, Prælaten, Hovetlingen, Richteren, und gemeene Meente in Huysinge, Fivelinge, Langewolt, und Hummerschen landen, Borgemeisteren, Raht, und gemeene Meente in Groningen, bekennen und tugen mit dussen openen Breve, dat wy vor uns und unse nahkomlinge hebben gegeven und geven mit dussen Breve den Erbahren luyden als Sicco Syarden, Wybrant Harmena, Sicco Lawkama, Peter Camstra, Tako Camstra kinderen, Alteke Camstra, Douwo Tiesma, Gelmet up Adelen, Sibrant Tjarda, Ulbet Walta, Pybo Eelkma, Upke in de Beedegreep, Tjart Junga, Herman Douwama, Claus Rotmersma, Edo Kampen sohn, Tymen Frerichs sohn, Hero Rotmersna, Syo Staetsma tho Deinum, Heina Oetma tho Boxum, Hero Gelle Persona tho Kubert, Douwo Poppena, Siuwe in Jorim, Galo tot Burchwerd, Hilke in Jorim Karspelluyden, Jarch in Schapeweert, Sicco in Britsumweert, Sapco tho Sippense, Frerick Unga, Elcke Stickense, Broeder Eden sohn van Harlingen, und der gemeene Meenten in Franikerdeel, und Landesaten, dusse voorgeroerte luyden, enen vasten troulicken frede twintich jaer langduerende na dato dusses brefes, gegeven tho waenen und tho keren under em und unsen gebeede velich lives und goedes tho water und tho lande, in manieren als wy semptlichen begrepen hebben, und hier na beschreven staet.

Int eerste dat wy den anderen scholen helpen, stercken, und vorderen, waer wy konnen und moegen by nachte und by daege.

Item so schollen und willen wy nemant unthalden in unsen gebeede, de dusse vorgeschreven landen beschadigen scholen, daer wy dat weten und keeren konnen.

Item weert oock sake, dat ymant dusse landen und luyden uth unsen gebeede hinder ofte schade dede, als hier beschreven steit, dat scholen und willen wy nah unser macht wederfechten.

Item so laven wy vort in dussen breve dusse voersz frede tho

tho vorbeteren, stede und vast by unser ehre und trouwe, und als goede luyden tho holden geboert, sunder jenige luyden argelist.

In een orkunde der waerheit so hebben wy Occo thom Broecke voersz unse segel, und wy Borgemeisteren, und Raht voorsz unse Stadt segel aen dussen Bref gehangen, daer van Prælaten, Hovetlingen, Richteren und gemeene Meente voersz van Huysinge, Fivelge, Langewolt, Fredewolt, und Hummerzee, landen tho dusser tyt mede aen genoeget. Gegeven in den jaere unses Heeren 1420. *des Maendages nah Vincula Petri.*

Dussen vorgeschreven Soenbreeff hebben de van *Gronien* ingebraken, und hebben *Sicco Syarden* Hovetling tho *Franiker* twee Schepen mit holt der Kercken tho behoerich genomen, und ses Borgers van *Franiker* gefangen; hebben *Sicco Syarden* daer hen gedrenget, dat he sinen sohn tho gesel muste stellen, den se in der Stadt als de *Westersche Chronica* meldet, hebben umme gebracht, und *Sicco* is in den sulven jahr daer durch van rouwe gesturven.

[*Wat tyde de Dorpen und* Ummelande *um* Dort *vorgaen sinnen.*]

CCXVIII. Den 19. Novemb. is al sulcken unweder tho water und tho lande upgestaen, dat tusschen *Dort* und *Geertrudesberghe* 72. Dorpen vorgaen, desgelycken in *Hollant* int Dorpe *Petten* genoemt 400. menschen, de in de Kercke flogen, verdruncken und vorgaen sint.

Wanneer Focco Uken *Hovetling tho* Lehr *synen sohn* Uden *aen* Hyma Itzinga *tho* Norden *in de ehe vorstricket, und sick thit olde* Imel *und broeder* Haro *tho* Oesterhuesen *und* Hinte *Hovetlinge verbunden heft.*

CCXIX. Anno Christi M. cccc. xxI. heft *Focco Uken* tho *Lehr* Hovetling synen sohn *Uden* aen *Hyma Itzinga* Frouw *Sibben* dochter tho *Norden* tyt in der hilligen ehe vorstricket,

 und

und up desulve tyt heft genante *Focco Ucken* mit synen beeden sohns *Uke* und *Ude* eene vorbunteniſſe mit olde *Imel* und *Haro* synen broeder ſampt ſyne kinder und fruntſchap upgerichtet, de eene den anderen mit lyf unde goede eenen yderen ſyn recht helpen tho verdedigen, und gewalt mit gewalt tho keren, als men in folgender Copy eenes vorſegelden breſes klarlich wert ſpoeren:

COPIA.

ICk Focco U kena tho Lehr Hovetlinck doe kundich allen luyden tho ewigen tieden mit duſſen openen breve, als van der trouwen und der ſamen loeffniſſe, de myn ſohn Ude gedaen heft mit mynen conſent und willen der Jonckfrouwen Hymen, Frouw Sibben dochter der Frouwen tho Norden, alſe dat ick Focco voerſz voor my und mynen ſohn Uden, und voor al unſen frunden, nahkomelingen und erfgenamen, Frouw Sibben voerſz und hoeren broederen, als Haren Hovetlinck tho Larrelte, und Imelen Hoevetlink tho Grimerſum vullenkomlich ſunder jennigerhande argeliſt und byredent oft wederſeggent ſtaedeliken und trouweliken ontheten und geloven tho holdende duſſe punten und ſaken, de hier naeſt beſchreven ſtaen.

Int eerſte ſo ontheten wy Focco und Ude vorgeſchreven und laven, ofte dat alſo geſchehe, dat Ude und Hyme voerſz gene kinder levendich en hadden, eder naleeten, und oft ſy (dat Gott Almachtich vorbede) dat Ude und Hyme alleene, welcker van em tween de eerſte ſturve, ſo ſcholen wy Focco und Ude voerſz, und unſe erfgenamen, dat lant tho Norden mit ſynen Borgen und Sloten, mit alle ſyne rechte und tobehoer, avergeven der Frouwen Sibben und Haren und Imelen voerſz oft anderen erfgenamen alſo goet und eerlich, als wy dat mit Uden minen ſohn, als voerſz is, untfangen hebben.

Voert mehr ſo untheten und laven wy Focco und Ude voerſz voor uns und unſen erfgenamen, dat wy Frouw Sibben, Hymen moeder voorſz ſtille willen ſitten und blyven laten in obren olden eerlichen ſtaet, als ſe tho voeren heft geweſt, und nicht en ſchal bedrucket ofte behindert weſen in geenerley ſaken, noch van de Borgh, die men noemet de Olde Borch, vordreven weſen.

Item ſo untheten und laven wy Focco und Ude voerſz vor uns und unſe

unse erfgenamen, ofte idt nah den wille Godes also geschehe, dat Frouw Sibbe sturve, und ick Ude mit Hymen leveden, so scholen wy up dat Dorp und Heerlicheit tho Larrelte, noch up erve und goet dat daer tho behoert, geene aensprake noch erffenisse als van Hymen wegen voersz hebben, anders dan up dat sunderlinge goet, dat Frouw Sibben tho Norden mede gegeven wurt, do se Ewede n, den Gott gnadich sy, tho eener Frouwen gegeven wurt.

Voort meer so untheten und laven wy Focco und Ude voersz, dat wy Haren und Imelen voersz scholen behulpich und vorderlich wesen mit alle unser macht, oft sick dat also begeve, dat se unser behoveden, und ohr beste als dan tho doen mit lyve und goede, binnen landes oft buyten landes, waer dat idt sy, waer wy konnen und vermogen, und eene vaste truwe und frundschap stedelicken tho holdende in allen saken woe vorgeschreven is, alle argelist und bedroch uthgescheden. In eene getughe und mehr vestenisse und waerheit dusser voersz Puncten und loeffnissen, so hebben wy Focco und Ude voersz voer uns und unse erfgenamen und nahkomelingen unse segelen aen dussen Brieff gehangen. Gegeven in dem Jahr unses Heeren 1421. *des Vrydages na Cantate.*

Van vorstervent Adda, Folcker Allena *Huysfrouwe olde* Imelen *moeder.*

CCXX. Anno eod. is uth dussen jammerdael vorscheden *Adda*, *Folcmker Allena* huysfrouwe, Ridder *Oeken* thom *Broecke* broeder dochter, de nagelaten heft twe sohns und eene dochter, als *Imel*, *Haro* und *Sibbe*. Welcker kinder *Imel* und *Haro* um ohre goeder tho vormehren, daer na in groter last gekamen als folget. Und de vorgedachte Frouw *Adde* licht tho *Hinte* in der Kercken begraven.

Woe Occo *thom* Broecke *mit den gemenen* Freesen *van de* Lauwers *und* Wesser Oist *und* West *eenen eendrachtigen frede in de gantse* Freeslande *tho underholden gemaket.*

CCXXI. Nah vele orlogen und bloetvergetungen so allenthalven oist und west in de *Freeslande* door des Duyvels ingeven,

ven, jo lenger so meer sonder uphorent geschehen, und noch vor handen sinnen, und sunderlich in *Westfreeslant* door de partye der *Schiringe* und *Vetkoperen*, hierumme hebben de Staten allenthalven in de *Freeslande* voer noetwenden aengesehen, umb eene gemeenen Lantdach tho holden, umme alle gebreke und twist neder tho leggen, justitie und gude politien, gerichte und rechte tho wolfahrt der gemene *Freeslande* tho underholden. Und sinnen daer up dorch *Occo* thom *Broecke* alle Vulmechtige der soven *Freeslanden* am avende *Purificationis Mariæ* in der Stadt *Groningen* by een ander tho kamen vorschreven, und aldaer eendrachtichlick alle Staten der VII. Zeelanden vordragen, und folgenden Contract bewilliget, und eendrachtiglichen belevet und beslaten, als men in folgender Copia wert vernemen.

WY Occo thom Broecke und Aurick in Oostfreeslant, und Sibet in Ostringe und Rustringe Hovetlingen, sampt de Staten und Vulmechtigen des VII. *Zelanden, und wy Borgemeesteren, Radt und Gemeente in Groningen, Prælaten, Hovetlingen, Richters und gemeene Meente van Huisinge, Fivelge,* † *Fredewolt, Langewolt, Hummerkerlande an der Ostersydt der Lauwers, mit unse Hulpers Hulpern an de eene syde, und wy Prælaten, Decanen, Schepen, Hovetlingen, Greetmans, Richters und gemeene Meente der Landen van Ostergoe und Westergoe mit allen Eilanden und Ummelanden an de Westersyden der Lauwerse, mit unse Hulpers Hulpern an de andersyden, maken kund und kuntlich allen Lueden mit dussen tegenwordigen Breve, dat wy vor uns, unse Arffgenaemen und nakomelingen, umme nuttigheit, een dragtigheit und Seligheit des gemeenen Freeslandes sint fruntlichen und leeflichen, samtlichen mit gueden beraeden moede, mit malkanderen aver een gedragen, voreniget und vorsoenet, van aller twidragt, schelunge und sehde, de wy vor dussen dage tho datum dusses Breves mit malkanderen gehat hebben, also dat wy noch unse nakomelingen in geenen toekomenden tyden up malkanderen meer oorlogen schoelen, noch doen laten, tho ewigen tyden.*

† &c. Vid. Winsem lib. 8. hist. fol. 247.

Item so belaeve wy vorgeroerte Occo und Sibet, ook Borgemeistern und Raedt, und gemeene Meente der Ummelanden vorgeschreven, an de Ostersydt der Lauwerse geseten, dat den Landen van Oster-

[Ostergoe und Westergoe und ore Inwohners geen schade gescheen sal, uth, edder in noch durch unse Landen, und desgelyken wy Prælaten, Prouwsten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente van Ostergoe und Westergoe landen, mit den Eilanden und Ummelanden, dat Occo thom Broeke und Sibet in Ostringe und Rustringe, Borgemeisteren und Raedt und gemeene Meente in Groningen und Ummelanden, in, uth noch durch unse lande geen schade gescheen schal, desgeliken schalt ook wesen, als vorgeschreven is van de Eilanden, Inlanden und Ummelanden, umtrent an der Ostersyde der Lauwerse gelegen.

Item so scholen wy Occo, Sibet und gemeene Borgers und ingesetenen der Stadt Groningen und der Landen vorgenoemt, und unse nakomelingen den koopman vehligen, aver'all an de Ostersydt van de Lauwerse, daer wy mechtig sint, beide tho water und tho Lande, na datum dusses Breves, vor alle Inwoners dusser landen; und desgeliken schole wy Prælaten, Prouwsten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente in Ostergoe und Westergoe mit den Eilanden und Ummelanden vorgeschreven, und unse nakomelingen, ook den Koopman vehligen over all, vor alle Inwonders dersulvigen Landen an de Westersydt der Lauwerse.

Item so schoelen wy van beyden syden in den Landen by Westen und by Osten der Lauwerse, tho der Weser tho, elk van uns in den sinen, alle deve, moerderen, Karkenrovern, Kramschindern, Vrouwenschendern und Straetenroevers stueren und verfolgen, als men dat van rechts wegen schuldich is tho doen, tho allen tyden als idt geklaget wert.

Item so schoelen alle koopluiden uth Ostergoe und Westergoe landen, Eilanden und Ummelanden, ook inundeerde landen by osten der Lauwerse varen und keren up den oldentollen, sunder anders jenige tollen und ungelt, und den tollen schal men anders nergend verhoegen, und desgeliken willen Occo, Sibet und der Stadt Groningen landen und Ummelanden voersz, in Ostergoe und Westergoe und ore Eilanden, varen und keren up den olden toll als voersz is sunder argelist.

Item wert saeke dat jenig man breklich wurde van lyve offte van guet, dat schal de misdadige beteren mit sinen lyve und guederen, sunder enig andermans lyff offte guet, daer van unbelastet in generley wiese tho wesen.

Item schal men genen man in den landen vorsz um des andern]

[⁂ schulde bekummeren, roeven und besetten, averst den kleglichen schal men vorderlich tho sin recht verhelpen oever den genen de em schuldig is, dat men binnen vyff warkeldaege schal uthrichten, licht de kleger lenger baeven vyff daege, so schal de Richter de kost betaelen, de de klager verteert, und een jder mach sin schulde winnen mit twee mans, overwunnen ores rechtes uth den landen, daer de koop geschcen is, und daer de schulde angelegt sinnen. So de schulde baeven 50. schilde nicht en sinnen, (30 olde Flaemsche gerekent vor de schilt) sinnen ook de schulde baven 50. schilde vorsegt, so schal de tuegnisse und bewis staen tho des Rechters untkennen.

Item wert saeke dat enig Schip van den lande verdurve, daer schal men mede folgen de olde gewaente, dat is tho verstaen; we dat guet berget, de schal hebben den darden penning, und de Koopman de twee penningen.

Item so schoelen alle Prælaten, Abten, Prouwsten, Decanen, Greetmans, Rechters und gemeenlik alle Gestelike und Wereldsche personen, in den vorseide lande blyven by ohren rechte, und schoelen ohre Heerligheit, rechte und gueder fredelich und rustelich brueken, nemandt den anderen daer an tho behinderen, sunder alle argelist.

Item so schal men elke ungehorsame gestelike personen weder wisen an ohre Convente, und wert saeke dat jemand de monnike Junkfrauwen, ofte Monnike Frauwen unthielde, na dem he mit des Prælates Breve, daer de gestelike personen under geseten, vermaent weren, de schal mit der daet ungehorsaem wesen der billigen Karken, und schal hebben gebroken den Richter daer under he geseten is, tein schilde, dartig olde Flaemsche groot van den schild.

Item so mogen alle de gene, se sint Geestelich of wereltlich, de geweken ofte vordreven sint uth den landen van oeren guede, tusschen der Suderzee und Weser, koemen up haer gued, buse und arve, also se dat vinden; uthgenomen de Ballinge van Embden und Groningen, behalven de de van Groningen innemen willen, umme bede willen der gueder lueden van Ostergoe und Westergoe, un de gesellen van Doccum, und na dussen dagen schoelen se geenen schaden lyden in oere gueden, sunder argelist.

Item alle schade unde dootschlege de geschcen sint in den velde, sehr der tydt dat Embden gewunnen ward, schal doot und quid wesen in allen lande mit den genen daer wy mede versoent sint, als vorsegt is.

Item want der Vetkopers rente van Paeschen hen te hier tho sint ⁂]

gebrucket

[gebrucket tho des gemeenen landes behoef, so schoelen de gemeene landen van Ostergoe, der vorseide Vetkoperen Meyers, sodahne guet weder geven, als ohne afgeschattet und afgedrungen is, dat also in sohdane have und guede wederum tho betaelen, als se dat uthgegeven hebben, wert ook saeke, dat jemand de vorseide rente tho synes sulves behoef hadde upgeboeret, de schal dat weder geven, went ook jenig Meyer der vorseide Vetkopers de gelaevet hadden enig man, und he dat vorwisset hadde mit panden, borgen ofte loeften, de panden schal men weder geven, und de borgen und loeften quit schelden, desgeliken were jemant van de Schiringe Meyer, de den Vetkopers hadde gelaevet, der Schiringe rente tho betaelen, dewyle se uth den lande geruemet und vordreven weren, und dat noch unbetaelt wehre, dat schal men guet geven und avergeven, wehr der ook enig loefte, Borge offte pande gesettet, de pande schal men weder geven als vorsegt is, anders schal men alle gelaevet gelt betaelen, als vorsegt is.

Item wehr enig man de verband up der Vetkoperen goederen of lande gewunnen hadden, dewyle se uth dem lande vordreven weheren, de scholen unbundig wesen, waer ook enig verband gekaemen up der Schiringe land ofte gueder, dewyle dat se uth den lande wehren, de scholen desgeliken unmechtig wesen, alle argelist und neier funde uthgeslaeten.

Item wehr enig man in Ostergoe und Westergoe, de egendohm offte schattinge over Stehde, Dorpe, und Lande, in de vorseide lande gelegen, maken wulde, dat schoelen de gemeene landen in Ostergoe und Westergoe vorsegt mit malkanderen kehren und wehren.

Item so schoelen de gemeene Gesellen van Docum und van Eitsinger-Zyhl mit allen ohren Hulpers mehde besoent wesen als vorsegt is, Averst alle andere vordrage, de na dem dat Embden gewunnen is, gescheen sint, schoelen vergeten und vergeven wesen, sunder argelist, vort meer so scholen de vorseide Gesellen mit oeren Hulpers Duitschen und frombden Gesellen, tusschen hier und mitvasten nakomende alle uth dem lande wesen, unde de Feste tho Dockum und Eitsinger Zyhle schal men nederleggen und vordarven, by der vorschreven tydt so schoelen und willen Ostergoe und Westergoe, mit hoerer frunde hulpe de vorschreven Gesellen vorvolgen, und se uth de Feste winnen, sunder vortreck, und dusse verseide Gesellen moegen alle veblig lieves und guedes vahren uth dem Lande, binnen den vorschreeven tydt.

Item alle Doccumer Veste, Bolwark, dat Slot und Veste tho Eitsinger-]

 singer-

[finger-Syhl nederfleten is, fo fchalmen daerna binnen 14. dagen de Schlote up Oksweerder - Syhl und Houwer - Syhl ook nederslyten.

Item alle Wilkoere de in Oftergoe und Weftergoe fint gemaeket na der tydt dat Emden gewunnen wurt fcholen doot und unbundig wefen.

Item ofte junige dootfchlach tuffchen den lande gefchege, woe men dat richten fchal, wert faeke dat een Præfter, Hovetling of een gehorfaem geeftlik perfoon tuffchen tween landen geslagen wurde, fo fchal men den Preefter gelden vor 300. fchilden, den fchild vor 30. olde Flaamfche gerekent, binnen jaars tho betalen, na dem dat de dootfchlach gefchehen is, den Hoevetling und den geeftliken Perfonen tho betalen vor 200. fchilden, den fchild tho betalen na pajement und by der tydt als vorfegt, und de Broecke den Richters tho betalen, las in den lande gewoenlik is, den Huesman tho betalen met 80. fchilden, een Ruiter voor 30. fchilde, den fchild tho rekenen und dat gelt tho betalen und den Richter fyne Broeke als vorfegt is.

Item wert fake dat fulke dootfchlagen gefchege tuffchen twee landen in Karken warven, in gemeenen daegen, ofte tuffchen den landen in Heervaerten, fo fchal de boete und broeke dubbelt wefen, und wert fake, dat de mifdadige des guedes nicht hadde tho betalen, fo fchal he betalen mit finen lieve, wert ook faeke dat jemand den misdadigen tegens recht mit gewalt enthielde, de fchal betalen vor den misdadigen alfo veele als vorfegt is.

Item ofte daer jemand wehre de dem Gerichte ofte Richters an der Ofterfydt ofte Wefterfydt der Lauwerfe ungehorfam wehre ofte wurde, fo fcholen de vorfchreven Landen, Steden und lueden daer in gefeten, de ene den anderen helpen tho berichten den ungehorfahmen, alfe daer tho vermaent werden, funder vortreck.

Item wert ook fake, dat enige neje faken na datum duffes Breves uprefe, dat wehr dan van rechtlichen, van Arfval ofte van anderen faken, de men mit rechte oder mit frundfchap in den landen dar de faken vorrefen wehren mit gelicke nicht fcheiden en kunde. fo fcholen de wysheidt der landen daer de faken in errefen, der ander landen raadt und wysheid dartho roepen, und de fcholen dan de fake tho rechte under frundfchap fcheden, funder vertoch, und den overherigen gelik berichten und tho freden ftellen dat daer geen fede af en kaeme.

Item fo fcholen wy ook unfen vliet mit gantfcher macht daer tho] doen

[⁂ *doen, dat de gefangen an beiden syden guedlichen na haren vermoegen geschattet und weder frei gekoft werden.*

Item wehre ook eenig man in Ostergoe und Westergoe landen geseeten, de bueten wehten der vorschreven landen enige frombde lueden int landt haelde van bueten landes daer mehde to orlogen, de schal vorboert hebben tho der lande behoef, lief und guet.

Item wert sake dat de van Ostergoe und Westergoe landen Ocko thom Broecke, Sybet van Ostringe und Rustringe und de Stadt van Groningen mit den Ummelanden escheden, und begehrden se in oer landt um hulpe na vorwarde in dussen Breve begrepen so mogen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden vorgeschreven reisen up unkost der van Ostergoe und Weestergoe landen, also balde se kaemen aver Geerkens brugge ofte aver de Lauwerse: desgelyken eschen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden de van Ostergoe und Westergo um hulpe als vorsegt is, so mogen se reisen up Ocko, Sybet Stadt Groningen und Ummelanden unkost, also froe se kaemen an der Ostersyde der Lauwerse und Geerkens Brugge, und een jeder up syn eigen aventuir tho reisen.

Item de schaden de gescheen is Elke Heringa und junge Asinge mit oren frunden, sunt der tydt, dat de Huldiginge in Holland gescheet is, de is gegeven up veer Soens lueden van Elken, und van Asinga wegen, namentlik up Brune Koninge, up Popke Tedema van der lande wegen, up Popke Tirinse und Hindrik Bejer, und so se je nicht vordragen konnen, so schoelen de veer Soensluide eenen Overman keesen up dat de sake gescheden wurde, des scholen se holden eenen dach (a) tho Groningen Ostergo und Westergo landen, scholen daar den beiden parten den Schedebreef averlehveren.

Item alle de gene de besoent sint und weder up dat ore komen, in Juncker Ocken thom Broeke gebeeden, und voort alle de gehne de up der Ostersyden der Lauwerse komen, de scholen dar den Hoevetlingen verwissinge doen, dar de Hoevetlingen Rigters und der gemeente angenoeget. ⁂]

Item

(a) Na dat het vergaderen onder de *Opstalsboom* heeft upgehouden zedert den jaare 1361. hebben de *Freesen* naa die tyt haar vergaderingen veeltyts te *Groningen* gehouden, gelyk uyt verscheide Contracten aldaer gemaakt te zien is, dies de Heer *Alting* onder de Pylaren en Peerlen van *Groningen* dit selve optelt *part.* 1. *cap.* 2. *p.* 36. & seqq.

[*Item so scholen de Gieselen Geerkens Klooster nicht ter stundt frey und quit wesen.*

Item alſo froe als dusse artikulen besegelt und mit eden bevestiget sint van den genen die daar toe verordenet und vorschreven sint, so scholen alle Giselern up beide syden den quyt wesen, und vor geen lavegelt mehr stahn.

Item wert sake dat jemand wehr de dussen vorseiden articulen nicht holden wil, und dat mit synen Eden bevestigen, de schal met er daet lives und guedes frehdeloos wesen, und aver dat so scholen de lande de ungehorsamen alſo underrichten, und daer tho dwingen, dat he de sulve artikulen holde und besehgele.

Item in dussen vorseiden soen schal und mach een jederman van beiden syden in allen landen und Stehden tusschen der Suiderse und Wesser alle vehlich lieves und guedes fahren, wanderen mehren und verkeeren tho water und tho lande, by dage und by nachten, tho allen tyden als he des van doen hest, sunder alle argelist.

Item dusse vorgeschreven artikulen und puncten, und eenen jedern besondern laeve wy Ocko thom Broek, und Sibet in Ostringe und Rustringe Hoevetlinge, und wy Borgermeester und Raht, und gemeene Meente in Groningen, Prælaten, Preesteren, Hoevetlingen, Richteren, und gemeene Meente van Huesinge, Fivelinge, Frehdewolt und Langewolt und Hummerkerlande, und wy Prælaten, Abten, Proesten, Cummelduiren, Schepenen, Oldermans, Greetmans, Hoevetlingen, Richters und gemeene Meente van Ostergo und Westergoe landen, der Steden Ummelanden und Eilanden an der Westersyden der Lauwerse vor uns, unse arfgenahmen, nakomelingen geestlich und wereltlich sthede, vast und unverbroken tho holden in Carstener trouwe als gueden lueden tho euwigen dagen sunder alle argelist, vorbeholtlich so dane Heerlicheid, als Hartog Johan unse Gnadige Heer hest in Ostergoe en Westergoe landen naa inholdt unser besehgelden Handvesten und Privilegien, de wy Hartog Johan voorsegt gebuldiget unde geschwaren hebben; In orkund und kentenisse der waarheid, so hebben wy Ocko thom Broeke, Sibet in Rustringen Hovetling, vor uns und unse arfgenahmen und nakomelingen, unse segelen, und wy Borgermeesteren und Raadt van Groningen voor unse Stadt, vor Huisinge, Fivelinge, Fredewolt, Langewolt und Hummerkerlanden, ook unse Stads-segel, und wy Sasgerus Abt des Conventes te Adewert, unse Conventes segel,]

und

[*und wy Eilenardus Abt des Convent te Witte wierum unse Conventes segel, und wy Hertctus Abt und Convent to Geerkes Klooster unse Convents segel, und wy Prelaten der Kloosteren und Conventen Clarencamp, Doccum, Liddelum, Foesquart, Mariengaerden, Olden Klooster van der Sneek, Barger Klooster van Messo, und Hascher Convent, unser Conventen segelen vor uns, unsen nahkomelingen, und wy Greetmans, Hoevetlingen, Richters und gemeene Meente van Ostergo en Westergo landen, unser landen segelen vor uns und unse erfgenamen und nakomelingen an der Westersyden der Lauwerse gelegen, und wy Borgermeesteren Schepenen und Oldermans der Steden und Loegen, als Stavoren, Hindelopen, Woldersum, Sneek, Bolswaart, Harlingen, Leuwarden und Doccum, vor uns und unseren arfgenamen und naakomelingen, unser Stede sebgeln mit wetenschap und gueden rade an dussen Breve gebangen, wert ook sake, dat an dussen Breve een ofte twee Segelen, min ofte mehr entbreken, van den de verschreven sint, darvan so schal dusse Breef und Soen gelyck wol stebde und vast tho euwigen dagen in vullenkomene macht blieven sunder alle argelist, gegheven tho Gronningen int jahr* 1422. *am avende Purificationis Mariæ.*]

Dewyle in de voorrede dusses voorigen vordrages geroert wurt und angetaegen, dat alle de VIII. Zeelande um Frede und Enicheit und alse twispalt neder tho leggen dorch *J. Ocken* thom *Broecke* und mehr ander van Adel tho *Gronigen* sint by ander vorschreven, so is nu ook uth dusse folgende contract tho vernehmen, dat *Focco Uken* samt de anderen, so na geroert werden, tusschen der *Oist* und *Wester* syden der *Eemse* sampt de *Schiringe* und *Vetkopers* mit *J. Ocken*, und de anderen, woe vergeroert; nicht eenes sinnes gewest sinnen, dan noch umme frede und enicheit in de gemeene *Freeslande* to underholden, oock tegenwoordich in der Stadt *Groningen* erschenen, hebben dan noch den vorigen contract, so *J. Ocoo* mit den syrien upgerichtet, ook mit dussen ohren folgenden contract confirmeert und approbeert, als men in nafolgender Copy vernehmen wert.

Wy

WY *Focco Ukena Hovetling tho Lehr*, *Enno Edzaersna tho Greetsyhl*, *Imel tho Osterbuysen und Grimersum*, *Dodo Kensena*, *Wibet van Stedesdorp*, *Occo tho Loquart*, *Hajo tho Westerwolde*, *Menno tho Munte*, *Hajo Ripperda tho Farmsum*, *Occo Hoverda tho den Dam*, *Aepke und Mennolt Husta tho Zawert*, *Abel Tamminga*, *Elcko Eysinga*, *Hidde Unstra*, *Detmer Rengers*, *Rendolt Huginga*, *Wibrant Clant*, *Occo Clant*, *Johan Huginga*, *Brun Klinge*, *Hinrich thor Bruggen*, *Hinrick Bejer*, *Peter van Wickel*, *Abbo Heemsta*, *Casper Sinada*, *Jarch tho Midschlawer*, *Jucke Aylena*, *Broeder tho Ailsum*, *Liwe Dicksater*, *Botte Thodinga*, *Botte Halberda*, *Tjart Tedinga*, *Menne Tjessena*, *Foppo Boltinga*, *Junge Focco*, *Taco*, *und Pieter Camminga*, *Popke Feddama*, *Jelteke Wiggama* (*a*) *Ellinck Heringa*, *Junge Asinga*, *Johan Tjallinga*, *Wiebe Boltinga*, *Foppe Tjarda*, *Gosse Ockinga*, *Siwert Heinema*, *und Lubbert tho Schmalenbrugge*, aen der eene syden, *und wy Sicco Sjarda Hovetling tho Franiker*, *Wibrant Hermena*, *Tjart Jongama*, *Aggo Harinxma*, *Humme Huminga*, *Aepke Edema*, *Broeder Buningha*, *Tede in Hummerse*, *Laes Rodmasma*, *Syo Sjartsma*, *Humo Oitema*, *Ewert Onnema*, *Ade Iungema*, *Siwert Wiarda*, *Ommo Wiarda*, *Feddeke Uminga*, *Wike Onnama*, *Take Megama*, *Jarchs Martena*, *Popke Tyrrinsa*, *Hoytet tho Morna*, *Hiete Tadinga*, *Sicke Fricksma*, *Wilcke Rewerda*, *Garbit Camminga*, *Sippo Nittinga*, *Rippert Ripperda*, *Mennolt Ubbinga*, *Sirck Mellama*, *Focco Ripperda*, *Jasper Soldegum*, *Douwo Sywesma*, *Foche Wibolda*, *Alinga tho Brudabuisen*, *Albika Harweisma*, *Live Ottinga*, *Hessel up der Geist*, *Sitze up der Geist*, *Reincke up der Geist*, *und Feige Eysinga als de Schiringe*, aen der ander sieden, *maken kund und kenlich*, *de dussen openen Breeff scholen sien oft horen lesen*, *dat wy umme eendrachticheit nutticheit und salicheit des gemeenen Freeslandes van der Zuiderzee wente tho der Weser*, *hebben malkanderen gelavet*, *gesekert und geschwaren*, *lyflyk*

(*a*) Ten tyde van Duc d'*Alba* zyn van de Familie van *Heringaas* in *Embden* komen vlugten, waar van zommige in *Emblen* zyn verstorven en in de Grote Kerke begraven, wiens Doodsbeenderen egter naderhand 1611. zyn opgegraven en door een *Freese* Schipper *Hummo Frees* derwaars gevoert, om in de begraefplaatse hunner Voorvaderen te rusten, als *Ida* van *Heringa*, *Ede* van *Heringa*, en zyn Huysvrouw *Anna* van *Heringa*.

lyflick in den billigen mit upgerechten vingern gestavedes edes in rechter edes Stadt, dat wy und unse erfgenamen und nahkomlingen samptlichen und eendrachtichlichen scholen und willen holden by rechter Christlicher trouwe und geloove mit gantsen flyth und alle unser macht den sulvigen soenbreeff, und de soen, de aengeit up dussen sulvigen datum, alse dusse jegenwoordige Breeffes datum inholt und gegeven is mit alle de articulen und punčten besunderling, als de soenbreef inholt, den de Eerbare, fromme, vermogende, wyse luiden, als Juncker Occo thom Broecke tho Aurick Hovetling in Oostfreeslant, Sibet Hovetling in Rustringen, Borgemeesteren, und Raet, und gemeene Meente van [*Groningen und Ummelanden*] *Huysinge, Fivelge, Langewolt, Fredewolt, und Hummerze landen, und de Erbare Prælaten Abten, Provesten,* * *Commelduyren, Schepenen, Greetmans, Hovetlingen, und gemeene Meente van Ostergoe und Westergoe landen, den Steden Conventen, Ummelanden und Eilanden aen der Wester Sydt der Lauwerse gelegen, malkanderen belovet, gebrievet, und besegelt hebben tho euwigen daghen. Ende so willen wy allegader mit hulpe des Almachtigen Koninges und Oversten Heeren desulve soen und soenbreve mit unse erfgenamen und nakomlingen holden und vullenbrengen nah all unser macht tho euwigen thokomenden tyden, so veer men eenen yderen synen angebahren erfgoeden wilt volgen laten, sunder alle nye vondt und argelist. In orkunde und kentenisse der waerheit dusse voersz artikelen und punten, und elck punt besunderling, de den vorgenoemden soenbreeff inholdende is, so hebben wy Focco Ukena, Enno Edzardes, Imel tho Grimersum und de anderen alle gader, als hierboven in dussen breff aengetekent, gemeenlich und elck besunder unse segelen aen dussen Breeff gehangen. Und weert sake, dat hier an dussen Breeff een oft twee segelen min oft meer untbraken van de gene de voersz sint, daervan schal dusse Breeff, und de Soen, daer dusse Breeff van spreckt al evenwel in syner vuller macht wesen und blyven sunder argelist und nye vunde in eniger manieren. Gegeven anno & die ut supra.*

* *Cummelduiren* of *Cummandeurs* worden genoemt de Hoofden der *Kloosteren* van de *Johanniter* ordening.

Woe Frouw Sibbe Itzinga *den Borgeren van* Hamborch (*a*) *twee schepen, de under* Norden *vergaen weren, de guider weder heft gegeven.*

CCXXII. Anno Christi M. CCCC. XXI. heft Frouw *Sibbe Ede-*

(*a*) Mogelik zyn dese twee Schepen daar heen gejaagt van de *Zeerovers*, die in dese tyt de Zee weer onveilig maakten, dies de *Lu-*

Edewart Itzinga huisfrouw, dewyle se weduwe sat, und een Hovetfrouwe aldaer tho *Norden* in olden contract und Breeven genoemet is wurden, so sinnen by ohrer regeringe twee Schepen van *Hamborch* mit goeder den Borgeren van *Hamborch* toebehoerich, under de gerechtheit van Norden vorgaen, welcker guider und Schepen dorch ohr befehlhebberen, und undersaten geberget wurden, und heft de genante Frou *Sibbe* door vorschrivent der Stadt *Hamborch* den koopluyden de guider wedergegeven und volgen laten, und hebben de Borgeren der genanten Frouwen *Sibben* een ehrlich geschenck mit danckseggïnge dar vor gegeven, als de schrifft daer van meldet.

Witlich, kundlich, und apenbar sy alle den genen, de dussen Breef schen oft hooren lesen, dat ick Herman Everts borger tho Hamborch bekenne in dussen openen Breef, dat ick my frundlich hebbe vordragen, und bin gescheiden in fruntschap van Frouw Sibben Hovetfrouw tho Norden van des goedes wegen dat daer geberget was van ohren amptluiden und undersaten uth den tween Hamborger Schepen, de verloren und vergingen onder de Norden sydt, welck goet tho horede myne mede borgeren, Luddeken van Giesen, Ludeken Nienbuys, Arent Ricke, Hinrich Heine, und Timme Bremer, und my daerna gesant, und machtich maket hebben, van ehrgenoempten Frouw Sibben mit fruntschap tho schedende, und alsodane geberget goet, als em mach wedder werden, dar tho untfangende und up tho boerende, und obr beste daer mede tho doende, und ock quit tho schelden, und quitantie tho geven vor naklage. Hierumme dan want ick van des voersz goedes wegen van den ehrgenoempten Frouwen in frunschap sin gescheden, alse voersz is, so schelde ick fry und quit Frouw Sibben, ohre erfgenamen, und ohre undersaten voor alle aensprake und naklage des voerschreven goedes wegen voor de voersz luyden, und al den genen, den dusse voersz stucke ofte sake aenroeret, ofte anroeren mogen, sunder alle argelist und nye vunde. Tho mehrer getuchnisse und bekentnisse der waerheit, so hebbe ick Herman Everdes ehrgenoempt min ingesegel mit willen beneden an dussen Breeff hangen laten, Anno 1421. *des Frydages vor unse leve Frouwe thor Lichtmisse.*

Woe

Lubekkers op dezelve kaapten, en anno 1422. wel 180. van dese *Victalje Broeders* of *Zeerovers*, die zig by *Dokkum* in *Freesland* verschanst hadden, verschloegen en overmeesterden. *Lubeck Chron.* p. 62.

Woe een Suster tho Tedinge *mit twee emmer vol kalckes, als de Kercke getimmert wurt, van der steigeringe neder gevallen und ungequest bleven.*

CCXXIII. Anno Christi M. CCCC. XXIV. in der tyt als de Kercke tho *Tedinge* vornyet und getimmert wert. Dewyle nu de muyr-luyde daer noch aen muirden heft idt sick begeven, dewyle de Susteren und conventualen den muir-luyden plegen und denen musten, so is een Suster *Tette* genoemt up de hogeste steigeringe mit twee emmer kalkes in beeden handen hebbende tho rugge van der steigerunge getreden. Als se nu vorname, dat geen mensche ohr helpen kunde, heft se de beyde emmere vul kalkes in ohren handen vaste geholden, und in den val luider stemme den soeten nahme Jezus up ohr *Fresische* sprake angeroepen, und is also mit den beiden emmeren up ohre voeten up der erden ungequetset tho staende kamen, und also durch den nahme Jezu gereddet, und aen geenen Lidtmaten geseeriget, und de beiden emmeren sinnen oock gantz heel gebleven.

Woe sick Occo *thom* Broecke *&c. de gemeene Meente in* Huysinge *und* Fivelge *landen*, Borgemeesteren *und* Raht *der Stadt* Gronigen *eendrachtlich umb de ballinghen tho ewigen daghen uth* Gronigen *und* Embden *tho holden, vorbunden.*

CCXXIV. Anno Christi M. CCCC. XXV. des Donderdages nah *Lætare* hebben sick *Occo* thom *Broecke*, tho *Aurich*, und *Embden* Hovetling in *Oostfreeslant*, Richteren, und gemeene Meente in *Huysinge*, und *Fivilge* landen, Burgemeesteren und Raht der Stadt *Groningen*, und de Hoff-Heeren, de *Gronigen* mede gewunnen hebben, und do thor tyt buyten *Gronigen* woenden um Zalicheit und eendrachticheit der gemeene *Freeslande* und ohre frunde leeflichen und frundlichen vordragen, und mit malkanderen vorbunden, dat se de ballingen, so uth *Groningen* und *Embden* vordreven waren, man ofte Frowens personen tho ewigen dagen und ohre nahkomelinge buten *Gronien* und *Embden* holden wulden, als de vorsegelunge daer up gemaket, de noch vor handen, mede bringet.

Ee 2 *Woe*

Woe de van Grimersum, Wirdum, *und* Jenlet *olde* Imelen *tho* Oisterhusen *vor ohre Overicheyt angenomen, gebuldiget, gelavet, und geschwaren, als des de vorsegelde breef mede brenget.*

CCXXV. Anno Christi M. CCCC. XXVI. daer na als sick olde *Imel* Hovetling tho *Oisterbuysen* und *Larrelte* in der hilligen ehe mit *Hebrich* de eene eenige dochter van *Gerlt Beninga* nahgelaten vorstricket hadde, so hebben de drie Buerschuppen *Grimersum, Wirdum*, und *Jenlet*, de der genanten *Hebrich*, durch natuirlichen erfval van ohren vader, als eene frye Heerlicheit ge-ervet und nahgelaten, den genanten *Imelen* voer ohre Overicheit gutwillig angenamen, und dar up ohre trouw und hold te syn, loofte und ede gedaen, und dar up der drie *Karspelen* Pastoren eenen vorsegelden Breeff, als men uth den Principalen hier na wert vernemen, vor sick und ohren nahkomlingen tho ewigen dagen gegeven, als folget:

WY gemeene Meente und Bueren der drie Buerschuppen, by nahmen Grimersum, Wirdum, und Jenlet, erkennen apenbar vor als nae in dusser jegenwoordiger schrift, und bewysen dat mit dussen openen besegelden Breve, dat wy hebben gelovet, gesekert, und geschwaren, laven, sekeren, und schweren in dussen jegenwoordigen Brieve, vor uns allen samptlichen, voer unsen kinderen und nahkomlingen, gebahren, und ungebahren tho ewigen dagen in goeden vasten gelove und waren trouwen, Imelen Hovetling tho Grimersum und Larrelt, sinen kinderen, rechten erven und nakomlingen, gebahren und ungebahren, de na em mogen wesen van synent wegen een rechten besitter und hebber, des slots tho Grimersum voersz mit der Heerlicheit und synen toebehoer, dat wy gemeene Meente, und bueren, und unse nahkomlingen vor gemelten Imelen, und synen kinderen, rechten erfgenamen, nahkomlingen, und besitteren van sinen wegen voersz, scholen und willen tho ewigen tyden dat slot tho Grimersum voersz helpen begraven, de graefte umme lanck tho bebolwercken, timmeren, und bevesten also sterck und also vaste, dat Imelen und sine voersz nahkomlingen mogen mit ons bueren, und wy weder mit em, samptlichen uns beschermen lyves und goedes vor syne offte den synen und unse ofte den unsen vyanden, wedderpartien, und alle de gene, de uns vorbenoempte, samptlichen

lichen ofte jenige besunderlinge willen beschedigen, schadelick offte hinderlich wesen aen lyve und guide, und wy vaken voersz sampt-lichen und mit anderen daer tho keren willen und wehren mit lyve und mit guede.

Item so sullen wy bueren samptlichen vorbenoemt als vorsegt is, Imel Hovetling uud de sinen vorbenoemt tho ewigen dagen schuldig zyn, des jaars um sus een wagenlast torves tho halende van elken buese besunderinge up den vene, van sine ofte den sinen sulvest egenen torve, und dat tho Grimersum vorsegt up dat Slot tho bringen.

Item so schoelen und willen wy bueren vorsz Imelen Hovetling ofte den sinen vorbenoemt des jaars eens enen (*a*) *Sweler leveren, enen vullen dach tho* † *swelende, tho des Slotes behoeff, van idtlichen buese besundering.*

† *Schwe-len*, est laborare, frumen-tum, fœ-num, tri-ticum collige-re, me-tere, ver-sare, con-vehere. *Vid. Ki-lian.*

Item so we und welcker buer van uns verbenoempten bueren be-seten ofte woenhaftig is up den warffen ofte huisstede belegen binnen dusse buerschap voersz de daer horen und sinnen tho der Heerlicheit des Slotes tho Grimersum, de schal des jaers enen halven gulden to buir geven, oock scholen und willen wy vorbenoempte bueren sampt-lichen, een ider vor sick na sine vormogentheit ridende henxste, har-nasch und (1) *armborsten, mit ohren tuige und toebehoer hol-den, tho unser aller vorbenoempte besten, und des gantzen landes behoeff.*

Item so laven wy vorgenante bueren samptlich alle tho mael, Imelen Hovetling und den synen vorbenoempten tho ewigen tyden tho vol-

(*a*) *Swelers* worden genoemt sulke mannen of vrouwen die den *Junker* des Somers helpen het hoy by een brengen, want *Swelen* is by *Kilianus Versare fœnum furcillis*, t'hoy met harken omkeeren en t' samen halen, het welk gescheet wanneer het afgemaide gras be-hoorlik gedroogt is, gelyk nog heden an vele Adelike huisen, ook an het Adelik huis te *Hinta*, van sommige huisen sulk een *Sweler* moet gelevert worden.

(1) Arcus majores sunt. Statuta vetera *Harlemensia*, quæ habeo *MSS. Item so wie te vechten quam mit* (*a*) Armborsten, *oft enigen Stoc-boghen die verboerde &c.*

(*a*) Dus lees ik ook in myn M. S. van de Stads regten van Groningen *lib.* 4. *cap.* 31. *Elk mensche de lopet to vegten mit Boge, ofte mit Armborsten ofte mit Warpbarden*, dat zyn *Werpbylen* (want by *Kilianus* zyn *Bardse*, *Barde*, *Byle* gelyck luidende woorden) *bin-nen der Stad Vrybeiden die breket* 5. *mark.*

volgende, behulplich und bystandich tho wesen mit lyve und mit gulde, binnen und buiten des landes, waer, wanneer, und in welcker stede ofte stunde men dat van uns begeert tho unser aller vorbenoempten besten.

Voert mehr baven alle dusse voorbenoempte puncten, und articulen, so schal Imel Hovetling, und syne nahkomlinge, erfgenamen, und rechte besitteren van sinent wegen voersz dat recht und rechtschap mit toebehoer der Heerlicheit, aver uns vaken genanten bueren hebben tho ewygen tyden, und drevuldige boete und drevuldige broeken den misdadigen of tho nemen nah lantrechte, und den ungehorsamen und avertrederen des rechtes tho straffende, up dat daer nemant van uns bueren voersz den anderen ungelyck doe bavent lantrecht, und Imele und syne vorbenoempten des unvermaent tho wesen. Des belavet uns vorbenoempte bueren und den unsen den voersz Imel Hovetling voersz vor em und syne nahkomlinge vorbenoempt in goeden trouwen und vasten gelove tho ewigen tyden fry und unvermoeyet tho laten, baven dusse vorbenoempte punten und articulen in dussen vorsegelden brieve. Desgeliken so belaven wy vaken vorbenoempte bueren vor uns und unse nakomlingen voerbenoempt Imelen Hovetling, und alle den synen vaken vorbeschreven in goeder trouwen und sekeren gelove, stede, vast, und ungeweigert, und unverbraken sunder alle argelist, nye vunde, ofte hulpreden, de dussen breve mogen straffen, ofte dusse vorgenoempte puncten und articulen muchten binderen ofte tegen gaen, alle dusse vorgenoempte puncten und articulen ewiglick to holden by live und by goede sunder wedersprekeн. In orkunde der waerheyt van dussen, und umme mehr befestinge desses breves, hebben wy gemeene Meente und bueren vorbenoempt sampt'lich mit malkanderen mit fryen willen und unbedwungen, mit beraden gemoede, gebeden, unse Kerckheeren, und erlichen Priesteren Heer Hobbe (1) Kerckheer (a) tho Grimersum, Heer Galen Kerckheere tho Wirdum, und Heer Tyen Kerckheere tho Jenlet dussen Breeff vor uns tho besegelen, das ohre insegelen jeberwordich apenbar van een fiet doen hangen aent spatium dusses breves. Binnen Larrelte geschreven Anno 1426. am dage Arnolphi Confessoris.

Woe

(1) Persona, Rector Ecclesiæ.
(a) *Kerkheer* in latyn genoemt *Curatus*, *Rector* of *Parochus Ecclesiæ*, dus wort *Doctor Rambodus* 1356. genaemt *Rector Ecclesiæ* in *Harli*.

Woe de van Groningen *als schedes Heeren tusschen* J. Ocken *und* Focco Uken *sampt ohre fruntschap ohre twist by tho leggen erweblet*

CCXXVI. In vorgeroerten M. CCCC. XXVI. jahr so sick enen twist tusschen Juncker *Occo* thom *Broeke* und syner vorwanten eens, *Focken Uken*, synen kinder, nahkomlinge, und olde *Imel* tho *Osterbuysen* und ohre adhærenten anderdeels erhaven, daer tusschen sick de Stadt *Gronien* sulcke twidracht neder tho leggen geslagen. Als nu beide deelen der van *Gronigen* ernst und flyth jegen se vormercket, hebben se ohre twist by tho leggen up de van *Groningen* gestalt und compromitteert, als men in nafolgende compromis uthdrucklich wert vornemen:

In den nahme unses Heeren. Wy Borgemeisteren und Raht der Stadt Groningen und Prælaten ende Hovetlinge van Huisinge und van Fivelge landen als scheides unde gekaeren Soensluyde in der schelinge und twidracht de daer gefallen sint seer den Maendage nah Palmen nu negest vorleden tusschen den Ed. J. Occo thom Broecke tho Aurick, und Embden Hovetlinck in Oostfreeslant und syne frunde aen de eene sydt, und Focco Ukens Hovetling tho Lehr, synen kinderen, und Imelen Hovetling tho Grimersum, und de frunden aen de ander sydt, by nahmen als van Oldersum en de timmeringe und vestinge tho Larrelte, und van anderen articulen na inholt des Compromis ende begiffenisse, de gelavet, geschwaren, und vorsegelt hebben, stede, und vast, und unverbraken tho holden by alsulcker pœna als idt Compromiss inholdende is, so seggen wy nah recht und fruntschap nah den besten rechte:

Int eerste dat Brun Klinge Borgemeester in Gronigen und Hinrich Beyer Raedtman und Hovetling in Groningen scholen van stunden aen J. Ocken vorgenoempt Oldersum weder aver leveren in allen sulcken genoege und manieren, als Focco Uken voorsz in voortyden in gelove tho wahren is gedaen, ende dat buiten Focken und syne frunden evelen moet, mit vorworde, dat J. Occo voersz schal up den dach, dat hem dat Slot tho Oldersum voersz avergelevert wert Focken voersz betalen ofte genoeglik bewysen sal alsulckes gelt, als Focco voersz

voersz beholden wil by syner conscientie, dat hem J. Ocken voersz mit rechte schuldich is.

Item van den gulde, sulverwerck, ende gelde, dat de Edele Junckern Frowe van den Broecke heft in gelove untfangen van Lutets kinder, daer Focco voersz up spreect, und meent, dat Heben synes soens wive mede toebehoert tho deelen, seggen wy Soensluyde voersz dat idt schal up Heer Almer Kerckheere tho Alre, und Wybet tho Stedesdorpe staen, daer een recht van tho seggen, ende wat se eendrachtiglichen Heben und ohre suster na lantrecht tho seggen ende vinden, dat scal men em geven binnen acht dagen, nah dem dat idt uthgesegt wert, ende daer scholen Ocke van Loquert, Imelen Heringes Voget tho Emden vorlaven, dat idt betalet werde, als voersz is und dit recht scholen dusse twee vorsz Schedes luyden uthseggen, er Pinxsteren achten naestcomende tho Aurickhove ende tho vul brenhen, ende dit tho holden by eenen poen van 100. Fresche Fransche olde schilde, half tho behoeff des Abts thor Munte, broeder Iohans van den Hilligen Geiste der Prediker Orden, Brun Klinges, omkens thom Damme, und Hindrick Bejers, und half thom behoeff des Raedes tho Groningen, der Prelaten und Hovetlingen, de hier mede aver gesetten hebben.*

* Advocatus, Præfectus.

Item up den articul, des geroert is van Larrelte, dat J. Occo aensprekende is vor &c. seggen wy voersz Soensluede um des willen, dat Imel van Grimersum, ende Frederic Haren sohn, den Godt genadich sy, Imelen voersz broeder, J. Ocken negesten maegen sint, ende mit ohres sulves lyff und goet daer tho hulpen hebben nah ohrer macht, dattet J. Keno saliger gedachtenisse mit macht gewunnen hefft, dat Imele und Frederick voersz und ohre erfgenamen Larrelte scholen beholden und besitten tho ewigen dagen, mit vorwarden, als hier na beschreven staet; als dat J. Ocko voergenoempt, und syne erfgenamen daer geen schade uth scheen schal, und Imel und Frederick voersz und ohre erfgenamen scholen bruken alsulke erve und gudt, als Enno Hoitets, den Godt genadig sy, hadde binnen und buiten Larrelte, und willen Imele und Frederick voersz oft ohre erfgenamen dat slot, dat se begunnen hebben binnen Larrelte vort timmeren, oft een ander slot maken binnen oft buyten an Larrelte, dat mogen se timmeren laten sunder enigerhande wedderseggen veer steens dicke, und der graven IV. roede wyt, nicht dicker oft wyder, het sy by willen J. Ocken und syne erfgenamen, und willen Imel und Frederich voersz ofte ohr erfgenamen dat Slot dat se nu begunnen hebben bin-

binnen Larrelte to timmeren, oft een ander Slot maken in manier als voerſz is, ſo ſchollen ſe dat Bolwerck, dat umme de bueren van Larrelte geit, in effenen und ſlicht maken by (1) *Pinxſterenachten naeſtkomende, und is dat ſe dat Slot, dat ſe begunnen hebben holden, und verder timmeren willen, ſo ſchal de grave nicht wyder weſen dan vier roeden, het en ſy dat he up duſſen dach wyder gegraven ſy, und willen ſe um dat Slot, dat ſe vor obr Slot holden willen, binnen oft buyten an Larrelte, mogen ſe maken een Bolwerck darumme beneden, van eene halve roede dicke, ende nicht dicker, ende dat nah baven als daer by geboert. Mehr willen Imel und Frerick voerſz dat voerſz Slot, dat ſe begunnen hebben, vorgaen laten, oft geen ander timmeren als voerſz, ſo mogen ſe dat Bolwerck ende veſteniſſe ſtaende holden, dat nu umme* (*a*) *Larrelte geit.*

Item

(1) *Pinxteren-achten* eſt Pentecoſtes octava. Octava feſtum eſt quodvis octo diebus conſtans. Unde & quicquid intra octo illos dies fit, in Octavis dicitur fieri. Dixi 2. *Fundat.* 5. *p.* 470.

(*a*) Hyr uyt blykt dat het vermaarde Dorp *Larrelt*, in den jare 1426. met wallen en Bolwarken, als een Kleine Stadt omgeven was. Ook zyn hyr vraje geeſtelike goederen geweeſt, waar uyt afte nemen dat aldaer in de Kercke drie Altaren moeten geweeſt zyn, want ten tyde der Reformatie wierden daar gevonden gelyck mit *Johannes* à Laſcoos hand is angeteikent; *Gerhardus* Vicarius of Præbendatus van het Sacerdotiolum te *Larrelt*. *Rupertus* had een leen te *Larrelt*, waar van 40. graſen an 't gaſthuys zyn gekomen, ook word gewag gemaackt van Heer *Adams* Leens 2. graſen. Verder ziet hyr eenige perſonen die als *Prieſteren* in deſe Kerck dienſt gedaen hebben.

Syptatus Preeſter 1307. in welck jaar eene nieuwe Zyle te *Larrelt* gelegt is, en van wien nog een geheel oude verſegelinge vorhanden; ziet myn Broeders *Kers* en *Nieuwjaarsvloed p.* 497.

Rico Swart Prieſter, an wien *Haro Remetsna* Borger in *Embden* eenige graſen lands verkoft heeft 1492. welke Koopbreef door Magiſter *Dirck Valck* Kerckheer te *Larrelt* is onderteekent en verzegelt.

De *Kerckheeren*, onder wien de andere Preeſteren ſtonden, zyn my hier 4. bekent. I. *Rambodus*, Doctor en Rector *Eccleſiæ* in *Larrelt* 1356. II. *Iſebrandus* Kerkheer is hier op 't jaer 1446. al geweeſt, en heeft de overdragt van de *Borg* te *Embden* an Heer *Uldrick* 1460. verzegelt, op deſen ſchynt gevolgt te zyn. III. Heer *Emo*, die my alleen int jaar 1485. elders is vorgekomen, op wien IV. gevolgt is Ma-

Item so scholen Imel und Frerick, und obr erfgenamen voersz, J. Ocken und syne erfgenamen Larrelte ende dat Slot binnen ende buyten Larrelte getimmert na voerwoerde voersz openen tho ewigen dagen, wan em dat genoeget, sin leeff und sin leet dar uth tho keeren, und dat buyten Imelen und Frericks und obre erfgenamen schaden, und vorminderinge obres rechtes.

Item so scholen Imel und Frerich und obre erfgenamen mit den bueren van Larrelte und obren undersaten J. Ocken und sinen erfgenahmen volgen in heervaart gelick andere Hovetlingen in Eemsiger lant als he ofte sine erfgenamen des van em begeeren, ende in schattinge scholen se wesen gelyck Ockens und Brungers synes broeders tho Loquert undersaten.

Item so seggen wy vorgenoempte soensluyden J. Ocken und syne erfgenamen den van Twixselum, (a) Gerdesweer, Folckerderweer, und Wivelsum underdanich in allen genoege, als se weren in der tyt oft

Magister *Dirck Valck* J. U. D. Proest te leer en Kerckheer te *Larrelt*, die 1524. nog in leven geweest is, en 1527. of om die tyt schynt verstorven, en *Antonius* de *Abt* uyt Klooster *Ilau* hem te *Larrelt* als Kerckheer en last eerste Gereformeerde Predikant 1528. zal gevolgt zyn. Dog hyr van spreken wy in een ander werck, ondertusschen ziet wat myn Broeder van dese zyne tweede Stantplaetze heeft angeteikent in zyne *Ostfr*: Orspronk: eerste druk. *p.* 68. *&c.* en in de voorreden van zyn Kerkrede over de *Oostfreese Rundvees Pest.*

(a) *Geerdesweer*, en *Folkerdeweer* zyn twee Dorpen geweest *Zuyd Westwaarts* van *Embden* aen de *Eems* gelegen, die beide door de Zee wateren zyn weg gespoelt. *Geerdsweer* is in onze dagen 1700. buiten gedyckt, waar van ziet *Oostfr.* Oorsponkl. eerste druck. p. 72. maar *Folkerdeweer* schynt opt einde van de vyftynde of int begin van de festynde euwe buiten kennisse geraakt te zyn, en zal geen Kerck dorp maar als *Wibelsum* onder *Geerdsweerder* Kercke gehoort hebben, het welcke ik besluite uyt volgende versegeling.

1416. op *St. Philippus* und *Jacobs* dach der Heiligen Apostelen verkoopt *Omke Ufkena* tot *Folkerdeweer* 6. grasen lands an *Beneke* van *Aurike* en *Beerte* zyn Huysvrouw &c. Hyr over zyn geweest getuige Heer *Ubbe* myn Kerkheer to *Gherdesweer*, *Heerke Ludden*, *Wernke Remeisna*, und *Ludeke* myn Broeder, *Burmans* in *Folkerdewere*. En is dese Breef door Kerckheer *Ubben* versegelt. 1464. verkofte *Nanno Hunne-Kena* an *Beneke* van *Aurick* en zyn vrouwe, 8. grasen lands in *Folkerdeweerster Hamrik*.

oft voor der tyt, do J. Keno saliger gedachtnisse Haren, den Godt genadich sy, Imelen broeder voersz Larrelte dede in guden gelove um des willen, dat Enno Hoitets vorgenoempt van oldes wegen nicht mit recht heft toegeboert, ten sy dat J. Occo ofte syne erfgenamen Imelen ofte Frerick ende ohren erfgenahmen, um gunst, ruste, und frede, dat recht daer aver willen geven, dat uns Soensluyde nutte und guidt duncket tho wesen.

Item so scholen Imel und Frerick voersz vor hem und ohren erfgenamen J. Ocken voersz und syne erfgenamen laven, sekeren, und schweren, dat se hem dusse Articulen voersz als van Larrelte tho ewigen dagen holden willen, und weert sake, dat Godt verbeden moet, dat se dar an gebrecklich wurden, dat men apenbahr bewysen muchte, so scholen se verboert hebben, ohr goet, erve, gerechtinge und Heerlicheit, de se hebben to Hinte, to behoef I. Ocken und syne erfgenamen.

Item van den betichte, dat I. Ocken frunden Imelen und Frerick voersz bemelick Larrelte afgewunnen wulden hebben, sehr den Maendage nah Palm, so seggen wy Soensluyde, dat Imel und Frerick und ohre frunde, I. Ocken und sine frunde de tho tale und antwort setten, de dat hem gesegt hebben, und mogen se dat dan genoech bewysen, so schal I. Occo dar aver richten, als idt behoorlich is, und willen se nemande tho tale noch tho antwort setten, so seggen wy de betichte doot.

Item up den articul dat I. Occo sick beklaget, dat Focco Uken syn kinder und Imel voersz een vorbunt tegens hem hebben gemaket, daer seggen wy Soensluyde up, dat I. Occo ende syne frunden aen de eene sydt, und Focco und syne kinder aen de ander sydt scholen malkander holden alsulcke breve, und loefte, als se malkander lavet und besegelt hebben, als de Erbar Detmer Rengers Borgemeester und Heinrich Bejer tusschen ohne beiden gededinget hebben, und daer mede alle andere breefe und loefte, dar se malkandereh gelavet hebben, in ohre vulle macht thu blyven.

Item up den articul van Langemonniken, dat Imel, und de van Larrelte hem en kveren mit gewalt genomen hebben, so seggen wy dat Imel und de van Larrelte scholen de Provest und sinen Convente tho Langen dat korten na sinen belopte vorwissen mit gulden und silveren pande by den negesten Sondage na unses Heeren Hemelvaertsdach naestkomende, oft anders also tho vernoegen, dat den Proveste

und den Convente voerſz daer an genoeget, und J. Ocken daer van geene redelicke klage mehr ankome.

Item up den articul dat Ude van Norden ſchulde geſlagen hebben up den Nienlande den dyck &c. Seggen wy dat Ocke und Ude voerſz mit ohren frunden hem daer van by hem ſulven ſcholen tuſſchen hier und St. Johannis tho mit ſomer naeſtkomende frundlich ſcheiden, und doen ſe dat nicht, und daer mehr worden van maken wulden, ſo ſcholen wy dat tho unſer unt kenninge nemen, oft ohne dar an genoegende.

Item up den articul vor geroert van Larrelte ſo ſchol J. Occo vor hem und ſine erfgenamen mit ſinen negeſten magen und frunden, als Occo und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dodo Keenſna laven, ſchweren und beſegelen Imelen und Frerick voerſz, und ohren erfgenamen, wat em van Larrelten thogeſegt is, Slot, guidt, erve, und Herlicheit ſtade, vaſt, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, als goede Kerſten menſchen.

Item in dat leſte duſſe uthſeggen tho beſluyten, ſo ſeggen wy Soenſluyden voerſz van alle duſſe articulen voerſz ſtede und vaſte tho holden, weert dat J. Occo ſyne frunde und erfgenamen aen de eene ſyde, und Focco, Imel, und Frerick, of ohre erfgenamen voerſz aen de ander ſydt, oft ohrer jenich, hier af trede, oft dat voerſz ſeggen nicht holden en wulde, dat wy dan mit der Stadt van Groningen, und mit den landen, als voerſz is, dat willen berichten mit den anderen parte, de dat holden wil nah inholt des Compromis, dat duſſe Soen eendrachticblich, ende van der Stadt und lande nah uthgeſecht is, wat J. Occo und ſyne frunde up de eene ſydt, und Focco, Imel, und ohre frunde van der ander ſydt tho gegeven, und in ohren openen Breve beſegelt hebben, daer wy uns aen holden und hapen, dat ſe ohr ehr dar an nicht vorminneren en willen. In orkunde duſſer voerſz eendrachticheit, und uthſprekinge, und weert nooth mit der hant tho verfolgen, ſo hebben wy Borgemeſteren und Raht der Stadt Groningen voerſz unſe Stadt ſegel, und wy Prælaten und Hovetlinge van Huiſinge lande des halven ampts ſegel ſamptlich vor unſe Lande, und wy Prælaten und Hovetlinge van Fivilge lande oock unſes landes ſegel an duſſen Breef gehangen. Und want ick Occo thom Broecke tho Aurick, und tho Embden Hovetling in Ooſtfrieſlant voor my und myne erfgenamen duſſe ſoene annehme, ſo lave, ſekere, ende ſchwere ick, und myne magen und frunden, als Occo tho Loquart, und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dode Ke-

Kenesna dussen voersz Soen stede und vast tho holden tho ewigen dagen, und hebben des tho oerkunde unse Segelen aen dussen Breef gebangen, und desgelycken, want ick Focco Ukens Hovetling tho Lehr voor my und myne kinderen, und ick Imel Hovetling tho Grimersum voor my und myne erfgenamen, und voor Frederick mynen Neve und syne erfgenamen, so laven wy, sekeren, und schweren vor uns, vor unse kinder und erfgenamen, dusse voersz Soen, stede und vast tho holden, und des tho oerkunde, so hebbe ick Focco voersz, voor my, myne Neven, und Kinderen, myn Segel, und ick Imel voersz voor my, voor Frederick mynen Neve voersz, voor myne kinderen und erfgenamen myn Segel aen dussen Breeff gebangen. Gegeven Ann. 1426. *des Sondages nah des billigen Crucis dage Inventionis.*

Woe een Bisschup van Bremen *door* Focco Uken *tho* Deteren *geslagen is wurden.*

CCXXVII. Do men 1426. schreeff, so nu hier vor van den vordrach, so dorch de van *Gronien* tusschen *J. Ocken* thom *Broecke* und *Focco Uken* uthgespraken, gesecht is, welck van den eenen nicht achtersolget, by wen de schuld, gift men den Leser tho oordelen. Men wert averst claerlich in nafolgent spoeren, dat beyde partyen sick thorstunde weder thom kryge gerustet, und aen beyde syden mit Heeren, Fursten, und Steden vorbunden. Tho dem is Bisschup *Claus* van *Bremen* mit idtliche Graven umtrent 11000. starck, als 'de olde *Freesche* Chroniken gemeentlick melden, *J. Ocken* thom *Broecke* tho gefallen, umb *Focco Uken*, syne frundschap und Bontgenoten gantslick tho avertehen, und uth tho raeden, nah *Freeslant*, um tho *Stickhuysen* in tho tehen, getagen. Als nu *Focco Uken* sodanes vornamen, is he den Bisschup mit syner macht tho *Deteren* up der *Gast*, und vor der voort, voer der hogen bruggen na *Helmergast* syn vordeel daer ingenamen, und als nu de Bisschup her tho is getagen, und *Focco Uken* de sylen opsperren laten hadde, hebben syne luyde des Bisschups Ruyteren in den *Voert*, eer de Bisschup mit den synen de *Gast* in krigen kunde, up de flucht gebracht, und meestlich alle vorslagen und vordrenckt. De Bisschup schul sulve gevangen wurden syn, daer tho idtliche Graven, drie Graven averst up der waalplaets

doot gebleven sin, noemptlich een Grave van *Ritberge*, een Grave *Gerdt* van *Deeffholt*, und de regeerende Heer datmael Grave *Johan* tho *Hoje*, de sick in korten tyt tho voren mit den gemeenen *Freesen* vorbunden, vorsegelt, und vorbrevet hadde. Idtlick wilen, dat daer 5000. doot gebleven sint, und omtrent 3000. gefangen. De Grave van *Tekenborch* und *J. Dirck* van *Oldenborch* sinnen wunderlich ongefanchlich daer af gekamen. Idtliche Chroniken holden Ann. 1423.

Woe Focco Uken *den* Gronigers *eene slachte by* Oterdum *afgewunnen heeft.*

CCXXVIII. Anno Christi M. CCCC. XXVII. dewyle nu de van *Groeningen* int laeste ohres Soenbriefs tusschen *J. Ocken* und *Focco Uken*, sick marcken laten, so eener der beiden partien ohre gegeven sententie nicht agtervolgede, wulden se den rebellen mit alle ohre macht helpen straffen. Nah den nu genante *Focco Uken* van joget up den kryg gefolget, und offtmael van andren geleert syne vianden acht tho hebben, so is he oock mit syne vorwanten, und frunden, tho *Otterdum* angekamen, und so ehme de *Groniger* vyantlicher wyse daer begegnet, heft he eene schlacht mit ohne gedaen, de he gewan, und umtrent 4000. gevangen und geslagen, daer tho heft vorgenante olde *Imel* tho *Grimersum* eenen Borgemeester tho *Groningen Henrich* tho *Bruggen* genant gefancklich angenamen, als de genante Borgemeester sulve in syne overgegevene vorsegelde schrift bekennet, als folget: Op den dach Jacobi is he mit syner gewalt an de *Westfreesen* getaehen und one eene slacht afgewunnen.

Ick Hinrich thor Bruggen Borgermester in Groningen bekennen voor alle de jeninge, de dussen breeff sehen ofte horen lesen, dat ick mit minen gesellen hebbe gelavet, mit hande gesekert, und mit den munde geschwaren Imelen Hovetling tho Larrelte und Grimersum, und † Mellen Synada in tho komende tho Larrelte, alsō vangen tuyden schuldig sin tho doen, ofte dussen soen nicht vullentagen en wurde, ende ofte dusse soen voersz by schulde J. Ockens, der Stadt van Groningen, ofte ohre frunde, in dusser vede mede sinnen geworst, braken wurde by der Ooster sydt der Eemse, ofte by der Wester-syde der

† Melonem vocat Ubbo 20. hist.

der Eemse in Sloten, Steden, Landen, und guede mans, de in dusser vede mede gestaen hebben in de Ummelanden, als beschreven und gededinget is, nah uthwysinge des Soenbreefs. Ende weert dat dasse soen vulentagen wurde, so schal ick doch mit minen gesellen alse Rickert Freese, lange Hinrich, und lange Coevert, malck voor sick in Larrelte voersz kamen, up St. Jacobi dach, Imelen ofte syne frunde, und Melle voersz, unse (*a*) *Oervede te doen, gelyck de ander gefangen, de in dusser vede gefangen sinnen, den de Soen tho bate gekomen is. In oerkunde und mehrer kentnisse der waerheit so hebben wy Borgemeesteren und Raedt in der Stadt Groningen unse Stadt segel beneden hier up doen drucken umme bede willen Henrick thor Bruggen. Geschreven Anno* 1427. *Dinxtages nah St. Viti dach.*

Woe de Oosterſche Hanſe-Steden, *daer ſick* J. Occo *thom* Broecke *mit vorbunden, desgelycken* Focco Uken *mit den Biſſchup van* Munſter *voor* J. Ocken *umme eenen ſtilleſtant aen den Biſſchup geſchreven hebben.*

CCXXIX. Anno Chriſti M. CCCC. XXVII. im anfang des ſulvigen jaers nah dem de kryg uppet nye tuſſchen *J. Ocken* thom *Broecke* und *Focco Uken* und ſyne vorwanten, fruntſchappen weder anging, und durch de Schedes-Heeren ohre twiſt nicht kunde bygelegt wurden, und ſo idt ſchint, dat ſick *Focco Uken*, olde *Imel*, ſampt ohre Fruntſchup in der Sententie van de

(*a*) *Vede*, *Oervede*, ook *Oirpbede* wierden oudtyts genoemt de geſworene beloften, die de gevangene en uytgewefene uyt den lande moeſten doen, om den ſelven geen ſchade te willen toe brengen, nog den ſelven lande niet nader te komen als haar geſet was en zy an de Ovrigheit geſworen hadden, jaa ſig te willen ſiſteeren als ſe gevordert wierden, in welken laaſten zin het hyr verſtaan. Maar van de eerſte der gedane *Oervedes*, heeft de Heer *Gerbard Dumbar* in zyn Analecta *Tom.* 2. *p.* 309. verſcheide exempelen verhaalt van perſonen en Borgers die zich 1416. hadden ſchuldich gemaeckt an de opſtand tegen den Raad van *Swol*, waar over veele van haar gevangen, gebannen, met geeſſelingen en anders geſtraft zyn, die ook haare *Oirpbede* gedaen hebben, en wiers namen in het *Oirpbeden boeck* gezet zyn.

de van *Gronien* uth gesproken de als partie geachtet, tho groflichen in ohren rechte verkortet tho wesen, sick beduncket, dewile *Focco Uken* in den sulven jare sick mit de van *Gronien* vorunwilliget, und eene schlacht, wo vorgeroert, afgewunnen, so dan nu genante *Focco Uken* und olde *Imel* sampt ohre fruntschappen sick des an den Bisschup van *Munster Henrich* van *Moerse*, der beschwerden Sententie beklaget, und se sick dar up mit syne Furstel. Gnade verbunden, de Breves und segel, se tho ohren recht tho verhelpen, van ohne hebben erlanget, und de *Hense Steden* durch *J. Ocken* schriften vorkuntschuppet, dat *Focco Uken* mit syne vorwante fruntschap im Stichte van *Munster* in groote rustinge ohne aver tho tehen vorhanden. Dar up de *Steden* sick tho *Lubeck* by een ander bescheden, und an den Bisschup van *Munster Henrick* van *Moerse* up den allerflitigsten om eene stilstant geschreven, als men klarlich uth folgende missive vornemen wert.

Unsen frundlichen dienst tho voren, Eerwerdige in Gott Vader, gunstiger Heer, de Raedt der Stadt Lubeck, hebben uns laten verstaen, wo dat ghy ohne laetst geschreven hadden van wegen Focco Ukens Hovetling tho Lehr, alse dat juwer Heerlicheit weer tho weten gewurden, dat ohne van Lubeck overvallen wulden, des begeeren wy juwer Erwerdigen Herlicheiden witlick to sinde, dat wy nu erfahren hebben, wo dat gy den vorbenoempten Focken mit trost und hulpe by legget tegen J. Ocken van den Broecke, des wy doch tho ehren und tho rechte mechtig sint, so dat unse frunde de Eersame Raden der Stadt Lubeck und Homburg Focken vorgenant, Sibeth van Rustringe, und andere syne hulpere in ohren openen vorsegelden Breven vorkundiget hebben, und want wy lieve Heer und van unser aller wegen de Heeren van Lubeck und Hamburch des vorgenoempten J. Ocken tho ehren und tho rechte, und tho jegelichen dagen machtich sint, so bidden wy juw Herlicheden mit andacht den Eerbenoempten Focken baven J. Ocken redeliche erbedent, also he sick vorbunden, und wy ohne oock tho ehren, tho rechte, und tho jegelichen dagen verbonden, mit trost und hulde nicht by em liggen, sunder ohne goetliche vermogende, dat he Ocken vorbenoempt sodane gewalt und schaden, als he mit syne partyen ohne in Landen, Sloten, und luyden, als he sick des beklaget heft, dat em des noot was tho klagende, binnen velicheit, love, und frede, und baven besegelde Breve, loste, und

und eede gedaen heft up gelegelichen dagen, daer he synen Heren und frunde mit bequemicheden bringen mogte, und doe dat recht und redelich is, up dat Ocko vorbenoempt nener sonderen klage van des wegen noet en werde, went idt uns mit den vaken genanten Ocken also gewant is, dat wy ohne in synen rechtfardigen saken nicht verlaten mogen, und up dat lieve Heer geen vordere unwille in dussen dingen entstaet, dat uns leet waer dat idt geschehe, so bidden wy dat sick juwe Heerlicheit, de sundringen, alse wy vornemen, tho frede und eendracht genoeget is, daer so guidlichen aen willen bewysen, so wy uns des tho der selver juwer Herrlicheiden, trouwelicken vorseben, daer willen wy juw Eerweerdigen Heerlicheit gerne umme behaaglich syn, waar wy mogen, und bidden des juwen beschreven antwordes by dussen unsen baeden. Juw Eerweerdigen Heerlicheden bevelen wy Gade tho lang saligen tyden wol mogende, und gesondt. Geschreven des Dinxstages nah der billigen drie Koningen dage, under den Heeren des Rades tho Lubeck secreet, des wy samptlichen hier tho Lubeck sint Ann. 1427. Rades-Sendebaden der Steden van der Duitscher Hense, Hamborch, Rostock, Wismar, Lubeck, Luneborch, nu binnen Rostock tho dage vergadert.

Woe de Bisschup van Munster *sick met* Focco Uken, Sybet *in* Oostringe, *und* Imel *tho* Grimersum, *und mit andere Hovetlingen in* Oostfreeslant *vorbunden heft, als volget.*

CCXXX. WY Hindrich van Moerse van Gottes Gnaden *Bisschup tho Munster bekennen mits dussen apenen breeve dat wy hebben untfangen in dussen jegenwoordigen breeve Focco Uken Hovetlingh tho Lehr, Uken und Focken sin soens, Sybet Hovetlinck in Rustringe und Oestringe, Imel Hovetlingh to Osterhuyssen, Larrelte und Grimersum, Imel Hiskens Hovetlingh tho Embden, Enno Hovetlinck in de Grete, Wiart Hovetling to Uphuisen, Haye Ripperda Hovetling tho Farmsum, Haye tho Westerwolde, und Louwen Prowest tho Ottum, tho unsen und unses Gestichte gebuldeden Knechten und Deneren, und sint nah rade und vulboerdt der Eersamen Dohmdekens und Capittels der Kercken tho Munster, und ander unse † Mande frunde vorder mit ohne vereeniget, und malkanderen vorfruntschappet in dusser nabeschreven* *wyse:*

† Vid. supra Cap. 143. ** Nobis 160.

wyse: weert sake dat Occo thom Broecke ofte jemant anders se ofte ohr lant, dar se mechtig sint, avervallen wulden mit vyanden, mit last, oft ander unrechter gewalt, in saken dat wy over thom eren und rechte machtig weren, und sick ohre ere und rechtes by uns, unsen Capittel, Riddersc up, und Steden vorbunden, und dar in uns und dussen voersz verfolgende, kunden wy dan dusse voersz binnen een maent nicht tho ehre und rechtes helpen van ohre wederpartyen, so scholen wy und unse nahkomlinge, und willen dusse voersz mit alle den genen, der wy mechtig sint, vorderlich, bystendig, und behulplich syn, und ohr hulper werden tegen de gene de sodane gewalt und unrecht an se keren, wente so lange, dat wy ohne tho ehr und rechtes helpen mogen, dat wy scholen, dat dusse voersz nicht vorseggen und in der hulpe tho verblivende, wente so lange, dat ohne van uns ehr und rechtens verholpen sy, uthgesecht unsen genadigen Heeren van den Romischen Keyser, und syn Rycke, und den Eerweerdigen unsen leven Heeren und Broeder Eertzbisschup to Koln, daer wy nichts tegen scholen noch mogen doen, und mit dussen underschede, weert dat se binnen dusse maent avervallen wurden, so scholen wy ohne und willen vergunnen, dat ohne binnen de negeste XIV. *nachten na de vervolginge onse Amptluyde in Eems-lande und unse Herschup van den Cleppenborch, die up de egge unses Landes ohne negest beseten sint, folginge doen schelen mit den Lande mit dusse vorwaerde, so wanneer wy und de unse oft unse nahkomlinge, aldus mit Focco Uken, Ude, Sibet &c. in der hulpe weren, und uns dat Gott samptlichen saligede, dat wy jennige Lande, Luiden, Sloten, oder Steden bekreftigeden, ofte gefangen kregen, dar wy sulvest mit banneer, ofte wimpel, oft unse Amptluide van unsent wegen, in den velde weren, als dan schulde sodanich gewin uns gelick tegen de vorgeroerde half syn, und de ander helfte Fockens und der ander voersz, und scholen dan unses sulves und der ander hoefde syn. Oft wy oock schaden und verluis hadden, schal sunder Focken oder der synen schade syn. Ock synt vorwardet, oft wy und unse nahkomlinge jennige Sloote, Lande, ofte Luyden in Freeslant bekreftigeden, der wy mechtich wurden, und der wy untbeeren, und uth unsen handen umme geldes willen vorlaten wulden, de scholen wy Focken und den voersz tho voren een maent an beden, und ohne de in doen voor eene summe van gelde, nae seggent unser beider frunden, twe uth unsen Rade, und twee van ohren wegen, und wes de veer nah redlich seggen van een summe van gelde, des se weert sint, dat wy*

wy des dan volgen willen, und scholen mede doen vorhoeden, dat dusse voersz uth den Schloten, Landen, oder Steden, nicht vorunrechtet wurden, eenen idlichen by syne olde recht und gerechticheit tho latende, dewyle wy der mechtich sinnen, sunder alle argelist. Alle dusse voersz articulen und enen idlichen besunderen laven wy Hindrich van Gottes Gnaden Bisschup tho Munster voersz vor uns und unse nabkomlingen, und geschlechte in dussen Breve stede, vast, und unverbraken to holden, und hebben des tho bekentnisse unse Segele mit Insegel unses Cappitels an dussen sulven Breeff doen hangen. Und want dussen voersz mit unses Diderick Francois Dohmdekens und gemeene Capittels der Kercken tho Munster raede, vulboerde, und willen geschehen is, wo voersz, so hebben wy um mehrer sekerheit willen unses Capittels Segel mit Insegel unses Genedigen Heren voersz hangen laten aen dussen Breef. Datum Meppen Ann. 1427.

Woe Focco Uken *mit syne vorwante und frundschap* Ocken *thom* Broecke *eene Schlach up den* Wilden Acker *afgewan, und genanten* Ocken *gofenckelich aennam.*

CCXXXI. Dewyle nu *Focco Uken* noch in groten twist mit *J. Occo* thom *Broecke* stunde, und mit syner frundschap und vorwanten uth hooger noodt sick mit den Bisschup van *Munster Hinrich* van *Moerse* tegen *J. Occo* vorbinden muste, nahdem sick *J. Occo* thom *Broecke* mit den Bisschup van *Bremen* und *Hense-Steden* tegen *Focco Uken* vorbunden, und dar up beider siets thom schweerde gegrepen, und *Focco Uken* sampt sine vorgeroerte fruntschap und verwanten hebben sick up de loefflike thosage des Bisschuppes van *Munster* vorlaten, als se ohre gelegene tyt hebben angesehen, den *Bisschup* van *Munster*, um Ruyter und Knechten in synen Sticht an tho nehmen angelanget, unde de Bisschup heft se na luit sinrer vorschrivinge mit sine vorwanten gestercket. Desgeliken hebben oock de anderen als *Siptet* in *Rustringe*, olde *Imel*, *Strick* tho *Fredeborch*, und wo se al in der vorbuntnisse angetekent, een ider nah synen vormogen sick uppet heemlickste gerustet, und alle samptlichen durch *Focco Uken* an een orth und plaets in *Oostfreeslant* by een ander bescheden, und sinnen stracx nah *Aurick* mit der macht, und voert dat *Waltpalt* nah *Broeckmerlant*, daer olde *Imel* und de

de anderen Hovetlinge in *Eemsiger* lant geseten, by *Focken* gekamen, getaegen. So nu *Occo* thom *Broecke* vormerckede, dat syne viande vor handen, und he so balde van sinen frunden nicht kunde gesterket werden, heft he syne veste, so vele als hy datmael inne hadde, laten besetten, und heft syne luide tho *Marienhave* by sick laten kamen. Welke *Marienhave Stortebeker* und *Godeke Michael* in vorigen tieden befestiget hadden. Als nu *J. Occo* vernam, dat *Focco* aver dat *Waltpat* in *Broeckmerlant* up den toch was vor handen, is he ohne under ogen getaegen. So nu *Focco Uken* vernam, dat genante *Occo* thom *Broecke* ohne dat hooft boedt, tooch he stracx voor 't huys *Oldenborch*, als men dat nu noemet, over, und ilede vort, und sinnen aen een ander up de *Wilde Ackeren* tusschen *Veenhuysen* und *Upgant* gekamen, schlogen sick vor eerst eene lange tyt, thom latesten kreeg *Focco Uken* mit den sinen de overhant, und gewaen de schlacht up den dach *Simonis & Judæ*, und bleven aen beiden syden over de 4000. dooden, und *Occo* thom *Broecke* wurt aldaer in egener persoen gefangen. Und als de *Wal plaetse* drie dagen door *Focco Uken* und syne vorwanten vorwaert, und ohne nemand begegende, is he voor dat huys tho *Oldenborch* getaegen, ingenamen, geschloifet, und gantz untfestiget, desgelycken vort tho rugge vor *Aurick* synen wille geschaffet, und *J. Occen* gefencklich mede na *Lehr* genamen. Als nu *Focco Uken* und de syne samptlich wo vorgeroert ohren willen geschaffet, hebben se ehr se van een ander getaegen, de buete van den anderen gedeelt, und wes den Bisschup van *Munster* na der vorschrivinge thostendig, de sinen daer vorschaffet, und des Bisschuppes lueden mit groter dankbaarheit, darumme se dat beste gedaen, ehrlichen afgeleget, und sinnen daer na een jider sines weges daer he thor heim horede, getaegen, und sick up wieder vorschrivinge, so sick de *Ostersche Hense Steden* van *J. Occen* wegen weder wilden roegen, under dach und nacht wedder by een ander bescheden. *I. Occo* averst wurt by de vier jaer tho *Lehr* gefencklich geholden, de andern, als olde *Imel*, syn broeder und kinder, sampt de mit *Focco Uken* in den vorbund stunden, und dat beste in dusser schlacht mede gedaen, hebben ohre huysen vor gewalt mit notturft bewaert und besettet, sinnen im Stichte *Munster*, in *Groningen* und *Westfreeslant*, und up mehr ander plaetsen geweken,

ken, und wes se aen baren golde, gelde, und geschmiede hadden mede genamen; hebben sick alsso in *Hollant*, in frembden landen, umtrent XVIII. jaer uncholden, gelyck men hier nah up syn behoerliche plaets, als se ohre klachte in der Stadt Deventer Ann. 1444. up deden, dar van wieder vornemen wert.

Woe Occo *thom* Broecke *de* Reiders *obre loefte und eede, dat mede se ohne vorplicht, vorlaten und quit geschulden heft als volget.*

CCXXXII. *Ick Occo thom Broecke. Aurick &c. Hovetlingh bekenne und betuige apenbahr vor allen goeden luiden in dussen apenen Brieve, dat ick mit fryen willen, walberadenen moede, und hier tho unbedwungen van jemande, hebbe* (1) *overgegeven und overgeve jegenwoerdich in krafft dusses Breves, den gemenen karspelen Wehner, Stapelmoer, Dyhlen, Vellage, Wenigermoer, Bunda, und gemeenlichen ohren inwoneren, uthgesecht Wiarde, und Gehen thom Bunde, alsodane loefte, ede, und vorwaerde, so de voersz karspelen minen Vader Kenen saliger gedachtnisse tho voren und synen ersgenaemen gedaen hebben in vorigen tyden. Welcker loefte, eede, und vorwaerde ick Occo voersz den voersz karspelen Wehner, Stapelmoer, Dyhle, Vellage, Weenigermoer, und Bunda, uthgesecht Louwert und Eeben, schelde quit, ledigh und loos, voer my, myne Erfgenamen, und nahkomlingen tho ewigen dagen, daer nimmermehr up tho spreckende, ofte jemant van minent wegen, und hebbe des tho tuyge myn secreet hangen heten an dussen Breeff, de gegeven is Ann.* 1428. *up St. Agneten dach der billigen Junckfrouwen.*

Dewyle ick in olden *Freeschen* Chroniken gelesen, oock dorch olden *Freesen* vorstendiget, woe *Focco Uken*, van eenen kleinen jungen in kriges hopen ertaegen, und sick so lange he tho een man gedeget, daer by entholden und sick ehrlichen und menlichen

(1) Ubbo 20. *hist. ad Ann.* 1427. Occoni *in vinculis habito certatim plumæ omnes detractæ, atque inter æmulos, quod eorum cuique commodum aut debitum distributæ. Sed maximam partem sibi* Focco *vindicavit velut fœderis imperator.*

lichen in ſtormen und ſlachten dapper bewyſet. Als he nu in *Freeslant* is gekamen und *Keno* thom *Broecke* ſo vele manliche daden van em gehoort, hebben ſe eenen verdrach um de *Freeslanden* onder ohre gewalt tho brengen under een ander upgerichtet, und genante *Keno* heft *Focco Uken* tho ſynen deel, *Lengener*, *Moermer*, und *Overledinger* lant ſo he dat bedwingen kunde, tho gewyſet, wes ſe averſt mehr eroverden, ſchulde *Keno* voor ſynen deel beholden. Se hebben ſick averſt by *Kenen* levende aver de buyte, woe hier vorgeroert is, nicht konnen vordragen, dat ſyn ſohn *J. Occo* thom *Broecke* heft moeten untgelden, und is tho vormoeden, dat *Focco Uken* aver langh nah dat *Reiderlant* geſtaen heft, wente alſo balde als *Occo* thom *Broecke* den Reiders den eedt quit geſchulden, hebben ſe *Focco Uken* thor ſtund weder moeten ſweren. Welcker vortechniſſe geſchach, als he ſyner gevenckniſſe untlediget wurt. So veele ick averſt der olden ſchribenten geleſen kan ick nicht gruntlich vornemen, wo (1) lange he daerna gelevet, wo he umme gekamen und waer he geſturven is.

Van afſtervent Omcke *tho* Stedesdorpe.

CCXXXIII. Anno M. CCCC. XXIX. is *Omcke* tho *Stedesdorpe*, daer *Wipt* ſyne dochter *Folquen* aen in den eheſtant vorſtricket, in den Heere uth duſſer argeliſtige werlt vorſcheden, und *Wipt* gaf ſyne dochter *Folque* daer na *J. Ulricken* tho *Greetſybl*, daer tho *Eſens* mit alle gerechticheit ewiglich und erffelich, als men hier na vernemen wert, tho beſitten, und tho gebruiken, ſe teelde *J. Ulrich* kinder oder geene. Und de genante *Folque Wipts* dochter weduwe geſeten hadde x. jaer, eer ſe aen *J. Ulrick* tho *Greetſybl* in den eheſtand vorſtricket wurt.

Woe

(1) Ubbo 22. *biſt ad Ann.* 1435. Occonem Broeckmerum *ſeptenni carcere recens liberatum* Nordæ *mors ſubita abſtulit. Opes defuncti idem, qui tutor eas hactenus vivo illo rexerat*, Edſardus *retinuit.* Nec multo poſt deceſſit *Focco Uken ibid.* Dychuſæ *prope* Dammonam *in arce ſua, in qua ſenex domicilium quietis ceperat poſt tot labores, caſus, contentiones, prælia tam multum ſuperatis periculis, in lectulo ſuo deceſſit* IV. *Cal. Septembr. &c.*

Woe de beide Imele *tho* Osterhuysen *und* Embden *sick mit* Siptet in Rustringe *verbunden hebben.*

CCXXXIV. Anno Christi M. cccc. XXIX. is olde *Imel* tho *Osterhuysen*, und *Grimersum*, und junge *Imel* tho *Embden*, tho *Siptet* in *Ostringe* und *Rustringe* Hovetling getaegen, hebben eenen guitlichen vordrach und stercke vorbuntenisse mit ohne gemaket, und versegelt, dat eene den anderen mit lyff und guede wulde bystaen tegen de *Hamborgers*, und ander ohre vyande, de ohne ohr erve und guider untweldigen wulden, nah wieder inholt, so de vorsegelde breeff dar up gemaket mede brenget, als folget.

Ick Sibet Hovetling in Oostringe und Rustringe bekenne und betuyge apenbaer vor als weme in dussen apenen Breve, dat ick vor my und myne rechte arfgenamen my leeflichen und frundlichen hebbe besaeten, befruntschappet, und vorbundet jegenwordich in kraft dusses Breves mit den Eersamen Imelen tho Grimersum, Larrelte, und Imelen tho Embden Hovetlingen und ohren rechten erfgenamen tho ewigen dagen in dusser wyse hier na beschreven.

Int eerste oft ymant waer binnen oft buten landes, Duitsch ofte Frese, de dusse voersz Imelen oft ohren rechten erfgenamen overvallen wulde mit Feede, mit last, oft mit ander unrechter gewalt, in saken, dar sick de voersz Imelen oft ohr erfgenamen hilden by ehren und rechtes tho blivende, tho unt kenninge gueder lueden Duitsch oder Freesch, und ohne dan geen recht wederfahren muchte, dan so schal und wil ick Sibet voersz, und myne rechte erfgenamen, so wanneer ick daer tho ge-eschet werde van den vorgenanten Imelen ofte ohren erfgenamen, mit allen den genen, den ick mechtich bin, vorderlich, bistendich, und behulplich wesen tegen de gene, de also dane gewalt und unrecht aen de voersz Imelen keren wulde, wente so lange dat ick ohre tho ehre und rechte helpen mag, dat sy binnen ofte bueten Freeslant gelegen. Desgelycken schoelen Imel und Imel voersz und ohre erfgenamen by my und mynen erfgenamen weder doen, daer idt uns also gelegen were.

Item oft ick de Imelen eene volginge schulde doen mit mynen frunden binnen ofte buten landes, dan so scholen Imel und Imel voersz ofte ohre erfgenamen alle vorderinge und unkosten up der sulvesten wyse van der tyt, dat ick ofte myne erfgename by ohne kame, oft weder van

van em scheede. Desgelycken wil und schal ick Sybet und myn rechte erfgename doen, ofte idt sick also geviele, dat Imel und Imel voersz, obre rechte erfgenamen, mit obren frunden, my ofte de mynen voersz jenige volginge schulden doen binnen oft buten landes.

Dusse voersz articulen van woorde tho woorde lave ick Sybet vor my und myne erfgenamen den voersz Imelen, und ohre rechte erfgenamen, als een guedt Kersten mensche by myner ehren stede, vast, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, sunder alle argelist, und hebbe des tho tuege minen ingesegel kentlichen doen hangen aen dussen Breeff, de geschreven is Ann. 1429 *des Frydages negest den Sondach, als men singet in der hilligen Kercken Lætare Jerusalem.*

Wat tyde Provest Hiske *tho* Embden *is gestorven.*

CCXXXV. Anno Christi M. cccc. xxix. do is Prowest *Hiske* tho *Embden*: de de beede *Valderen* distrueeret und tho nichte gemaket, und mit den *Embders* de beide Hovetlinge *Haro Ailts* und *Gerrelt Wyarts* ohre beyde huyseren neder gewurpen, uth dussen jammerdal vorscheden.

Woe idtliche Hovetlinge mit de Eemsiger, Broekmer, *und* Harlinger *voor* Oosterhuesen *getaegen, und enen Contract und soen mit olde* Imelen *upgerichtet und als volget gemaket.*

CCXXXVI. Als nu *Focco Uken* de schlacht up de *Wilden Acker* gewunnen, und *J. Ocken* gefencklich in syne handen erlanget, *Broeckmerlant* und *Aurick* daer dorch erovert, des veele in *Oostfreeslant* van Adel und idtliche gemeente den genanten *Focco Uken* vorgunt, und dewyle he wreetlick mit den luyden, so he in syn gewalt kreeg, umme ginck, befruchte den se sick, dat he schulde aver gantz *Freeslant* een Heere werden, hebben daer tegen trachtet, so vele se vermuchten, und sinnen eendrachtich gewurden, olde *Imelen* vor eerst, de mit *Focco Uken* in den vorbunde stunt, aen tho grypen, en den selven *Foccen* af tho tehen, dar up se voor *Osterhuysen* getaegen, und hebben dussen folgenden Soen mit ohne upgerichtet:

Wy

WY Enno Edzards (1) *Edzard und Ulrich syne Soons Hovetlinge tho Greetsyhl, Sybrant tho Edelsum Hovetlinck, Wiatt tho Uphuesen Hovetlinck, Wybet tho Esense Hovetlinck, und Hero Omkens tho Stedesdorp Hovetlingh, und wy gemeene Meente in Emsiger, Broeckmer, Norder, Nye und Harlinger lande bekennen und betuygen apenbar vor als weme in dusser schrift, de se lesen, sehen, oder horen lesen, dat wy Hovetlinge und gemeene Meente voersz hebben uns gegenwordich frundlichen, ernstlichen, und losslichen vordragen, befrundschappet, und besoent tho ewigen tyden, mit den Erbaren Imel und Frederich, Hovetlinge tho Osterhuisen, Grimersum, und Larrelt in maneeren hier nah geschreven.*

Int eerste dat Imel voersz wil und schal tho sick nemen tho Osterhuisen up syn Slot twaelf goede mans uth dussen dreen landen, als noemptlich uth Emsiger, Broeckmer, und Harlinger lant, daer Imelen und Frerick voersz an nogede, und uns Hovetlingen, und der Meente voersz, wente soo lange dat dusse unwille tusschen Focken und uns Hovetlingen und der Gemeente gesleten und gesoent wurt.

Item so schal Imel voersz und Frerick holden mit dussen vorbenoemden personen, gesellen van ohre sulvest knechten, also vele, dat se sulvest goed vinde oock by den twaelf dar up sinnen, und holden dat voersz Slot tho ohren besten, dat uns Hovetlingen voersz und der gemeente daer geen schade ofte verdreet af en kame. Welcke 12. voersz goede mans scholen stede by Imelen up dat huys blyven, nicht tho wesselen, ofte tho wandelen, eer dusse unwille mit Focco Uken geendiget is.

Item so schal Imel dat bolwerck tho Osterhuisen umme lank, uth effenen, mit den jenen de dat gevestet und gemaket hebben, van stunden an.

Item de borger van Embden scholen weder trecken nah Embden velich und fry, lyves und goedes, mit ohren getuyge, mit den genen, de Focken und Imelen Provest broeder knechten sint.

Item so scholen de Hollanders und Duitsche knechten, und uth Rustringe und Ostringe 12. van ohrent wegen trecken tho Embden, und

(1) *Enno Gretbanus* fœderis contra *Focconem* princeps, cum jam esset grandævus, in Edsardum filium, qui industria præpollebat, rerum onus gerendarum consensu populi mox transtulit. Ubbo Emm. 21. *bist ad Ann.* 1433.

und doen und nehmen obre rekenschap mit Focco Uken und Imelen, und de Borgers van de andere scholen binnen Osterhuisen bliven, wente dat de 12. voersz weder komen, ende obre rekenschap slichtet und gedaen hebben, als voersz is, velich lives und goedes binnen Osterhusen also lange tho wesen, und wanneer se dat gedaen hebben, so willen wy Hovetlingen voersz und gemeene Meente dussen voersz gesellen, als Hollanders, Duitschen, Freesen, als Rustringe, Ostringe, geleiden tho water und tho lande, by nacht und by dage tho varen, fry und velich lyves und goedes, in obre sulvest lande tho vahren und tho trecken, und buyten Embden tho Schepe gaen, und dusse voersz schoelen dar vorwissinge voer doen, dat se uns Hovetlingen und gemeene Meente voersz geen schaden noch vordreet doen scholen, dewyle dat se van hier trecken und fahren, und want se in obr sulvest Lande kamen, tho doende, gelyck obren Lantluyden.

Item alle noodtloefte, de in dusse vede gedaen oft geschehen sinnen, scholen wesen fry und quit aen beyden syden.

Item de gefangen, de van beyden syden gefangen sint, scholen wesen fry und quit, de gefangen vor de gefangen tho gaen sunder vordreet.

Item alle vordreet und unwille, wes geschehen is in dusser vede schal doot syn van beyden syden, und frundlichen und leefflichen vorgeten syn sunder jenige wedersprake.

Item alle de gene de van Lopperfum, und Suiderhuisen, Hinte, und Grimersum, in dusser vede mit Imelen voersz oorloget hebben, scholen weder up dat obre, als se dat finden, fry komen, velich lyves und goedes.

Item Frerick voersz schal hebben, bruken, und besitten syn Loeg tho Larrelte, wente so lange dit oorloch gesoent is, als he in vortyden gehadt hest synen goeden und Herrlicheiden, se sint belegen waer se belegen sint, in welcken landen, buten landes und binnen landes, und wat he vorandworten und holden mach mit een Landrecht, [desgeliken schal Imel voersz ook doen.]

Item so scholen de buuren tho Osterhuisen weder fry lyves und goedes unvordrucket und unverunrechtet sin.

Item so scholen Imel und Frerick sitten in goeden frede und fruntschap unbedwungen van uns Hovetlingen und gemeente voersz, tho dussen oorloge, und van alle mene Freesen.

Item

Item so schal (*a*) *Popke wesen gelick den Emder-Borgeren, also velick als de Borgers van Emden in Emden tho trecken, ofte he Borger-recht binnen Emden holden wil, gelyck andere Borgeren tho Embden mit synen tuige, deneren, und knechten, als he van Emden gekamen is.*

Welcke voersz puncten und Articulen, willen wy Hovetlinge und Gemeente voersz Imelen und Frederick voersz holden, stede vast und unverbraken, vor uns voersz und vor alle gemeene Freesen, und allen den genen, de um unsent willen doen ofte laten willen sunder alle argelist, nye funde, hulprede, und hemeliche fascheit uthgesegt. In oerkunde dusser waerheit und meerer bevestenisse, so hebben wy Enno, Edsard, Sibrant, Wiart, Wybet, und Hero voersz unse Insegel ant spatium dusses Breves gedrucket, daer uns allen voersz Hovetlingen, und Gemeente an genoeget, Anno 1430. *up den Heiligen Sacraments dage.*

Woe de Prælaten *und van den Adel mit der gemeente in* Oostfreesslant *sick vorbunden und versegelt hebben.*

CCXXXVII. In dussen sulven jahre wo hier in dussen vorigen vordrage mit *Imelen* van *Osterhuysen* upgerichtet, hebben noch de Hovetlingen und gemeene Meente up de vorige vorbuntnisse durch Privilegien und Fryheiden der Keyseren ohne gegeven mit alle de gemeene *Freesiande* van *Staveren* wente tho der *Wesser* streckende, umme de Pryvilegien und Fryheiden, wo vorgeroert, tho versterken, und tho bekrafftigen, sick

(*a*) Maar wie is dese *Popke*, voor wiens Persoon, Dienaaren en Knegten hyr zoo gesorgt word? Ik hebbe wel gedacht op *Popke Ibnen* van *Inhuisen*, wiens eene dogter *Hilleda* getrouwt geweest is an *Ico Oncke* Hoofdling te *Inbuisen*, en wiens andere dogter *Algelt* Egtgenoot geweest is van *Marten Zytsen* Hooftling te *Berum*, uyt welk houwlik geboren is *Frouwe* eenige Erfdogter van *Berum*, getrouwt an *J. Edzard Zirksena* die beide kort naa malkaar an de Pest op het huys in de *Greete* overleden 1441. en to *Norden* begraven zyn.

Ook vinde ik omtrent dese tyt eenen *Popko* die 1431. Vicedecanus te *Groothuesen* geweest is: ook leest gy in het volgende boek van dese *Chronyk* van eenen *Popko Inema*.

fick up het nye wederumme vorstricket und vorbunden, ock by ohre Wilkoere und Lantrechte, so ohne van de loeffliche Koningen und Keyseren, und durch *Leone* den 3. des Pauses geconfirmeert hen vorder in waerden und vullenkomene macht wulden laten, mit den anhanck dat oock een ider syne Dycke und Zyhle tho de lande beste wulden underholden, als de vorsegelde breeff hier up gemaket hier na wert melden.

DE handt des Almachtigen Gades sy alle menen Freesen een vorschilt tho hulpe und tho troste in allen goeden fryen wercken. Werlich und kundich sy allen Erbaeren luyden und allen Ummelanden in meenen Freeslande, de dusse tegenwoordige schrift sehen oder horen lesen, dat wy meene Meente in Overlediger, Moermer, Norder, Auriker, und Broeckmerlant mit den Erbaren menner, Hovetlingen, und meene Meente in Eemsige lant, als by nahmen Enno Edzartna, olde Imelen, Sibrant, Wiart, und Friderich, Hovetlingen tho Greetsyhl, Grimersum, Edelsum, Uphusen und tho Larrelte, und mit dat olde und nye Norderlant, und eerer gemeenscap, und mit den kerspel tho Nesse, und mit den anderen lande van Staveren tot aver de Jade, uns hebben samptlichen, leefflichen, und fruntlichen vorbunden, vordragen, und voreeniget mit leve und mit frundtschap in een waer vorbundt mit opgestaveden fingeren, als wy voersz oock staen in ware vorbunt mit besegelden Breve mit der Stadt van Bremen, und ander Steden in aldusdanigen vordrach, dat wy gemeene Meente in dussen vorbenoempten lande willen mit der hulpe Gades Almechtig fry, Freesch, de eene mit den anderen bystandich wesen, und beschermen unse Over-Olderen vaders recht, van Coninck Carolo beschreven recht, und by der gemeenen Freesen Lantrecht und frydommen tho ewigen tyden tho blyvende, und tho bruikende, und nu lenger geene egendome tho lidende, und de Slote und de Vestenisse in Embsiger lant tho blyvende mit Heerlicheden und recht van alle Ummelande, in alsulcker forme, als de nu gelegen sint buten Embden, uthgesecht het waer sake, dat de van Embden voersz wulden doen und blyven by alle meene Freesen als voersz is, und alle dusse voersz Slotte und Vestenisse in Emsiger lant, und in anderen landen, den gemeenen Freesen up eene Slote tho wesen tho ehren besten, geene schade daer van tho kamen baven Lantrecht. Weert oock sake, dat daer schade van schege, als voersz is, und de geene, de de scade dede, den schaden voersz nicht beteren wulde nah

nah Lantrecht, so schal men de Slote und Vestenisse vorstoren, und verwosten, up dat de gemeenen Freesen daer geen schade, vordreet, und egendohm van queme tho ewigen tyden, und malkanderen rechtes tho plegen nah Koninck Karoli recht und nah Lantrecht der gemeene Freesen klage und sake to richten.

Item weert sake, dat jennich Hovetlinge stunden in verbunt mit Breven ofte mit loeften mit anderen Hovetlingen, ofte Duitschen Heeren, ofte Freesen de schulde syner. ehren mit synen knechten vorwaert weren, anders tho doende gelyck ander gemeene-Freesen.

Item so schal alle man syne Dycke und Damme holden nah Dyckrecht und Zyhlrecht, ofte na alle gemeene Freesen settinge und wille, ofte nah Landes Wilkoer, daer de Dycke und Damme gelegen sint.

Dusse voersz puncten und articulen scholen und willen wy voersz und mit den anderen truwlich und vast holden, fry, Freesch, mit malkanderen tho beschermen tho ewigen tyden, sunder alle argelist und nye funde, und de wercken der luyden, wo se hebben aen Schlot tho doen, waer des behoef is, und den gemenen Freesen nut is tho schenken, dat mit malkanderen lyff und guet tho wagen, und alle Duytsche Heeren buiten den Lande tho holden. Und weert dat daer ymant dede ofte begunde tho doende tegen de voersz articulen, de schulde vorboert hebben syn lyf und alle syn wolfahrt. In oerkunde dusser waerheit und mehrer bekentenisse so hebben wy gemeene Broeckmans unser leven Frouwen Segel, und wy meene Norder olde Lant unse insegel voor uns und van der Ummelande wegen witlich hangen laten an dat spatium dusses breves int jaer unses Heeren 1430. (*a*) *up S. Martini Episcopi avent.*

ꝫ Dit artikel heeft de hoge noot haar afgeperst, wante 1428. was sulk een schrikkeliken overstroming der Zeewateren geweest, dat geheel *Freesland* onder water stond. *Em. lib.* 20. *p.* 309.

(*a*) In dit zulve Jaar 1430. namen de van *Bremen* hun Borgermeester *Johan Vasmarn* gevangen en lieten hem onthoofden, zyn zoon verklaagde de Stadt by de Roomsche Koning, waar door de Stadt en desselfs Borgeren in den agt gedaen wierden. *Chron. Hamb. M. S.*

Een Contract so de gemeene Hovetlinge und de gemeene Meente mit Ude Heffinga, Focco Uken *John tho* Norden *gemaket.*

CCXXXVIII. *WY Enno Edzarsna Hovetling tho Greetsyhl, Wiptet Hovetling tho Esense, Wiart Hovetling tho Uphusen, Sybrant Hovetlingh tho Edelsum, Edzard und Ulrich Ennen sohns, und wy gemeene Meente und Inwoners in Norder, Broeckmer, Auricker, Harlinger, und Emsiger lande bekennen und betugen apenbaer in dusser schrift, dat wy uns sampttich hebben vereeniget und vorsoenet, eenen freden, vasten, und unverbraken frede gemaket mit Ude Hessinga in dusser vorworden und bescheede, dat Ude voersz und Hyme syn huisfrouw und ohre rechte erven und naërven scholen bruken in goeden frede, velicheit, und sunder vordreet all Itzinge goet, het sy beweglick ofte unbeweglick, alse he dat untfangen heft mit syner huisfrouwen und int lateste vorleet, do he van Norden tocch, und van nemant nah dusser tyt hebben anktage, ofte thosprake, he sy ryck oft arm, de klage sy groot oft kleene, het sy geschehen woor idt geschehen sy, vor synen tyden oft by synen tyden, van wat naemen se syn, und wo de geschehen mogen, alle hemliche valscheit uth gesspraken.*

Ock scholen Ude und Hyme voersz, und ohr rechte erven bruken und beholden alle rechticheit van Vindguedt und ander rechticheit alse Vrou Gudeles in vortyden heft gedaen, und ohr van rechte anervet is, und alle gueder van ingueде, klenodie, und ander guedt, van wat manier dat sy, luttigh ofte groot, wo idt beweglich sy, dat tho Aurick up den Stote is, sunder vordreet tho Norden tho brengen, und in guden freden tho bruken. Und weert sake, dat Ude voersz hier baven wen mit unrecht averfallen wulde und averlast thobringen, dat willen wy voersz Hovetlinge und Lande keeren mit alter macht und wedersprake. Ock willen wy em behulplich wesen tho manen syne penninge, schulde tho manen in den olden und nyen lande de em geborget is, und vor dussen tyden schulde betaelt wesen. Ock willen wy voersz Hovetlinge und Lande synen vader, swager, ofte frunden nit schaden, mit lyff ofte mit guede, heemlick noch apenbaer, und alle de guede mans und soldeners van Duit-

Duitschen und Fresen, de in dussen vede up den Slotte hebben gewesen, fry, velich lyves und goedes tho wesende, und tho wohnen up ohr eigen, waer idt ohne belevet: weer ouck weme wat gegeven van den Slotte in gelove, dat schalmen enen ider weder geven und betalen nah goeder luyden seggent. In orkunde und mehrer tuchnisse dusser voersz articulen und punten by vulmacht stede, vast, unverbraken, sunder argelist tho holden und tho blyven; so hebben wy Enno, Sibrand, Wiart, und Edzard voersz unse Insegel vor uns und unse gemeene Emsiger lande hangen laten aen 't spatium dusses Breves, und wy gemeene Aurickers, des Abbetes Insegel tho Ihle witlicken hangen laten an dussen Breeff, des wy thor tyt brukende sint um gebreeck unses eegens, und wy alle Hovetlinge und Lande voersz laven in goeden trouwen, und hebben so geschwaren mit upgerechten fingeren stavedes edes tho den Hilligen, stede und vast tho holden sunder argelist. Datum Anno Domini 1430. *am avende Martini Episcopi.*

Woe sick Focco Uken *und* Sibet *in* Ostringe *und* Rustringe *mit idtlichen Schepen vor* Bremen *gelecht.*

CCXXXIX. In dussen sulvigen jahr hebben *Focco Uken* und *J. Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* hondert und twintich Schepen mit aller noturft thom krige denende tho gerust, und sint daer mede de *Wesser* hen up gevaren, und vor de Stadt *Bremen*, in verhapeninge dat tho gewinnen, sick gelegert. Welck de van *Bremen* durch een groot Schip de groote ʒ *Koge* genant, tegen ohne mit itlichen ander Schepen up de *Wesser* unthielden, tho behinderen, also dat genante *Focco Uken* und *J. Sibet* weder musten tho rugge wycken. Averst dat groote Schip hebben se gewunnen und erovert.

ʒ by *Kilianus Kogghe, Kogh, Schip*; dog andere lesen hyr *Kryke.*

Wat tydt de olde Borch tho Norden *van den* Broekmers *mit hulpe der* Bremer *und* Oldenborger *belecht.*

CCXL. Anno eod. sinnen de erfgenamen van den *Broecke* mit hulpe der van *Bremen* und *Oldenborch*, dewyle *J. Occo* gefangen, na *Norden* getaegen, und hebben de olde Borch binnen *Norden* gelegen geweltlich de Inwoneren van *Norden* meestlich

lich dar up belacht, und umtrent Paschen ſinnen de up den huyſe geweltlich her af in ohr leger und ſchantſen gefallen, und meeſtlich alle in de flucht wat ſe avergekumen dootgeſlagen. Als dat nu ſo geſchehen, und geen gewin aen de Borch tho averkamen verhopeden, ſinnen ſe in de Clooſter und huyſer gevallen, de heel geſpolieert und vorbrant, hebben dat huys verlaten, und ſint daer van getaegen des derden Sondages voor Pinxſteren.



EGGE-

EGGERICS BENINGA

HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT.

TWEEDE BOECK.

VORREDEN,

Und inganck des anderen BOECKS dusser volgende CHRONIKEN.



Ah dem nu hier vor geroert is van den Contract de olde *Imel* tho *Osterbuesen* vorgestelt, den he datmael heft ingegaen, nuh schynt idt nochtans uth den Contract, dat idliche van Adel und gemeente medelydent mit den olden *Imelen* gehadt, und ohne gerne van *Focco Uken* mit list afgetagen, is oock derglycken tho vermercken in de ander vorgeroerde verbuntnisse, de dorch den Prelaten und gemeene van Adel, und gemeene Meente int generael mit alle *Freeslande* upgerichtet, dar in de olde verbuntnisse, privilegien, und fryheden der Keyseren vernyet, daer by lyff und goet up tho setten, se vermaent wurden. Dewyle averst de gemeene Adel in *Oestfreeslant* tusschen der *Embse* und der *Jaede* under sick twistich und de hader also groot untstanden, dat Prælaten sampt de gemeene man nah mannigfuldige bloetstortinge, rove und brant, so tho vele mahlen geschehen, daer dorch geen bestendigen frede, sunder ander middel vor tho nemen, tho verhapen, der wegen sinnen Prælaten und de gemeene Landen tusschen der *Eemse* und *Iade* dor vorgeroerte hochdrengende nooth und ewigen vorderff vor tho

kamen enen Potentaet und Overicheit aver sick tho erwehlen und aen tho nemen bewagen, und nach dem *Focco Uken* mit syne vorwante fruntschap de overhant begunde tho krigen, und de gemeene Lande, geestlich und wertlich ock sine wreetheit besorgede, der orsake und mehr anderen sinnen de gemeene man, und idtliche van Adel uth hochdrengende nooth den ander partyen tegen *Focco Uken* bygefallen, und sinnen de Prælaten und de gemeene Landen, als *Norder*, *Harlinger*, *Broeckmer*, *Auricker*, und itzliche in *Emsigen* lande mit een ander eenradich gewurden, und hebben *J. Edzard*, *Enno* tho *Greetzybl* sohn, thom eersten vor eenen *Potentat* und *Oversten* over sick tho regeeren erwehlet und aengenamen. Und dewyle genante J. *Edzard* enes freedsamigen gemoets, ock dar beneven een strydbaer helt tegen syne vianden beroemet, und wieder vernamen, dat ohne de *Fortuna* und geluck deenen wulde, hebben se ohne daer na vor eenen Heeren gekahren, und mit ohne tegen *Focco Ukens* den ander partyen byval gedaen, und heft genante J. *Edsard* dar up mit den van *Hamborch* und ander *Osterschen* Steden gehandelt, de im lande gehalet, und sick daer mede als volget verbunden, und voor eerst *Embden* ingenamen, und *Focco Uken* und syne vorwante vruntschap daerna uth den lande verdreven. Wo averst de Prælaten und de gemeene van Adel sampt de gemeene Meente in *Oostfreeslant* allenthalven tusschen der *Eems* und der *Iade*, desgeliken ock de *Westfreesen* durch erwehlunge der Potentaten, Heeren, und Overicheiden by ohre belovede Pryvilegien, Vryheiden, und gerechticheiden gebleven, und wo vor eerste J. *Edsardt* tho *Greetsybl* by synen levende geregeert, und daer na syn broeder Grave *Ulrich*, by welcker regeering durch den hillick mit Frouw *Teden Focco Ukens* kindes kind de Landen tho eendrachticheit gekamen, und wo de Gravinne Frouw *Teda* na ohres Heren Graven *Ulrichs* doot wente an ohren sterffdach mit groter wysheit geregeert, und wo vele kryge se mit den *Oldenborgeren* und Naber Heeren gevoert, werd men in dussen nafolgenden tweden Boeke dusser *Chroniken* overvloedich vernehmen.

Woe

Woe J. Edsardt *als he tot een Overicheit erwehlet den vorigen* Contract, *den syn Vader sampt de anderen van Adel und gemeene Lande mit olde* Imelen *tho* Osterhuysen *upgerichtet, geconfirmeert heft.*

I. *ICk Edsardt tho Greetzyhl Hovetlinck bekenne und betuige apenbaer allen de dusse schrift sehen, lesen, oder horen lesen sullen, wo ick jegenwoordich beveste, und confirmeere alle de puncten und articulen, de de Ummelande mit Imelen Hovetling tho Grimersum und Oosterhuysen mynen leven Neven hebben tho gesecht, und tho geschreven, und wol besegelt, und Ick desgeliken em voor my und alle de gene de um mynent willen doen ofte laten willen, thosegge und jegenwoordich besegele, des so hebbe ick Edsardt voorsz gelavet, gesekert, und geschwaren, und jegenwoordich lave, sekere, und schwere by minen waren trouwen in den billigen, Imelen vorgenoempt dusse voersz bevestnisse und confirmatie und lavinge tho holden voor my, myne frunde, waer de besetten sint, und voor alle de gene, de om minent wille doen ofte laten willen, stede, vast, und unverbraken to holden sunder alle argelist, und nye funde, und hulprede, de dussen Breeff ergent mogen tegen gaen. In orkunt der waerheit so hebbe ick Edsardt voorsz myn Insegel an t' spatium dusses Breefs gedrucket Ann.* 1430. *up St. Thomas avent des billigen Apostels.*

Wat tyde J. Edsard *tho* Greetzyhl *de eerste Heer des namens mit idtlike Hovetlingen vor* Uko Foccen, Ukens *Johns huys tho* Oldersum *getaegen, und eenen* Contract *als folget mit ohne opgerichtet.*

II. *WY Edsart Ennen Sohn, Eppe Gowkinga, und Haye Ripperda, Aylke, und Eppo Walsena, Hovetlingen tho Greetsyhl, Westerbroek, en Farmsum, tho der Munte, und tho Amdorpe hebben geramet eenen Soen tusschen Uken Foc en sohn Hovetling tho Oldersum by der eener syden, und der Meenheit by der ander syden, und dat in dusser wyse, dat de borch tho Oldersum*

sum sal staen in obrer vullen macht, also dat men sut wo dat geit mit Lebr, und ist averst sake, dat idt ovel ginge mit Lebr, dat Godt vorbeden moet, so schal men dat Bolwerck effenen und dat steenhuys und muirhuis schal staen tho der Hovetlinge seggen vorgenoempt, und oock dat Uken wyff, und obr suster, und syne knechte scholen ungemoyet wesen, und in obrer vullen macht tho bliven, und se tho holden, als een guede fruwes name toebehoert.

Thom anderen, dat Uko vorgenoemt schal bruken al dat erve, dat de Keensna eer jo gehad hebben, tho synen besten, und tho der Sloten beste und behoef tho Oldersum, um alle erve dat Uko voersz gekoft heft, oder em angeervet is, und alle erve van syner frouwen wegen, und syner moder wegen, und van Kenes syner Schwagers erve, und Etteke syner Schwegersken erve, alle gelaevet gelt betaelt und alle gelaevet gued und syne huir.

Item tho den derden, dat alle de jene, de umme synen willen mit em up den Slote tho Oldersum voersz wesen hebben, dat se in obr guedt sitten fry und velich, also se dat nu finden, und dat se obre mogen brueken, waer se dat hebben, und dat se van gene Schlotte scholen teben, und van alle aensprake fry syn, de geschehen syn van den Schlotte voersz, und van dat alle obr guedt fry und velich schal wesen, dat sy replick oder unreplick.

Item waert sake dat men dat steenhuis dale breken schulde, so schal men Uken vorgenante huisfrouw bringen mit al obr guet und reschup, dat up den Schlotte is, waer se wesen wil, fry und velich. Dat loven wy Edsardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voorschreven, laven und schweren wy mit upstaveden eedes in den billigen, sunder alle argelist und nye funde, und des tho merer bekentnisse so hebben wy Edsardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voersz unse Segel laten hangen an dussen Breeff, int jaar unses Heren 1430. des frydages nah alle Godes billigen, under Overledinger Landes segel van Ippen wegen, des he nu thor tyt brukende is.

Woe

Woe de van Kampen *olde* Imelen *tho* Oosterhuisen *und* Grimersum *van ohre* Overicheit *angenamen, ohne trouw und halt tho syn geschwaren, nah meldunge dusser folgende vorsegelunge.*

III. *WY gemeene Meente des Buerschappes tho Kampen* (*a*) *in den Ham geseten, bekennen und betuegen apenbaer vor allen Eersamen gueden lueden, de dusse jegenwoordige schrift sehen oder horen lesen, und bewy, en des mit desen apenen besegelden Breeve, dat wy hebben Imelen Hovetling tho Oosterhusen und Grimersum &c. sinen kinderen, rechten erfgenamen und nahkomelingen, gebaren und ungebaren, mit hande und upstaveden fingeren gesekert, und geschwaren mit den munde in den billigen in dussen jegenwoordigen breeve, dat wy vor uns alle samptlichen, vor unse kinderen, erfgenamen, und nakomelingen, gebahren und ungebahren, em bekennen, hebben, und holden nu und immer tho ewigen dagen vor uns Oversten, und unsen Hovetlinge, und desgelicks wesen Imelen, und sinen kinderen, rechten erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, bystandich mit lyff und guet, waer, wanneer, in welcker stunde, wy voersz und unse kinderen, rechte erfgenamen, und nakomelinge, gebaren und ungebaren, als van Imelen, synen kinderen, rechten erfgenamen, und nakomelingen begeert und geeschet werden, tho synen besten, und tho voersz Imelen kinderen beste nah Lantrechte, waer und wanneer, und in welcker stunde Imelen voersz und syne kinderen des behoeff und nodt deit, und desgeliken willen und scholen wy Imelen und sinen kinderen [...] und rechten erfgenamen und nahkomelingen, ore Viande und Wederpartie, und de em und den sinen vorbenoemt willen ofte beginnen tho beschaedigen, tho verdruken tho verhomoedigen an sinen live, guede und Heerlicheiden baeven Landrechte, de wille wy helpen tegen tho staen, tho krenkende und tho stuerende, alsō dat Imel*

(*a*) Het gene de *Campers* hyr besweeren en die van *Grimersum Wirdum* en *Jendelt* boven ** *p.* 234. gesworen hebben an oude *Imelen*, schynt maar een vernieuwing van het oude regt te zyn dat de *Beningaes* over die Dorpen gehadt hebben, want 1378. word *Geroldus Beninga*, *Luwardi* soon, Heer over dese vier dorpen in *Emsiger* lant genoemt, an wiens eenige dogter dese *Imel*, ziet boven ** *p.* 231. getrouwt is.

**Nobis. Pag. 220. **Nobis. Pag. 218.

Imel voerſz und ſyne kinderen unverhomoedet, unvordruket und unvorunrechtet vor enen idern mogen blyven. ❀]

Item ſo willen und ſcholen wy, Imelen und ſyne voerſz kinderen und erfgenamen, gebaren und ungebaren thoſtaen alle recht und Heerlicheit, de in unſe Kamper buiren gelegen ſinnen tho ewigen dagen. Voert meer ſo ſcholen und willen wy voerſz. und unſe erfgenamen Imelen voerſz, und ſyne kinderen geven elckes jaers tho ewigen dagen enen halven lichten gulden tho huer vor de warffe, de Imelen ofte de ſyne vaken benoemt in unſen dorpe van rechte toe horen tegenwordich, ofte vor de werve, de ohne ofte ſynen kinderen in toekomenden tyden mogen werden, ſe kopen de warffe, ofte ſe worden ohne gegeven, ofte upgedragen van goede luiden.

Des ſo lavet uns Imel voerſz met handen und upſtaven der fingeren, ſekert und ſweert mit de munde an den hilligen, uns und unſe erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, tho erkennen, hebben, und holden vor ſyne underſaten, und uns voerſz und de unſe ſtedes wil weſen byſtendich mit lyve und mit goede, waer, wanneer, und in welcker ſtunde wy voerſz kinderen, van Imelen voerſz und ſyne kindere und nahkomelinge, gebaren und ungebaren, begeerent ſint nah Lantrechte tho beſchermen, waer he kan und mach. Duſſe voerſz articulen love ick Imel und myne kinderen, ſtede, vaſt, und ſunder argeliſt tho holden, desgelycken oock wy gemeene bueren, unſe kinderen, und nahkomelinge tho ewigen dagen, gebaren und ungebaren, de loefte, ede, und vorſekeringe, und unthetinge aller voerſz willen wy Imelen, ſynen kinderen, erfgenamen, und nahkomlinge, gebaren und ungebaren, holden nu und immer tho ewigen dagen in goeden trouwen, ſtede, vaſt, und unverbraken voor uns, unſen kinderen und erfgenamen, dit alle voerſz mit lyff und goede getrouwelick nakomen ſunder alle argeliſt, hulprede, nye vunde darvan uth beſcheden, de duſſen tegenwoerdigen beſegelden Breeff ergent mede binderen ofte ſtraffen mogen, und duſſe voerſz articulen tegen gaen. In oerkunde duſſer waerheit und mehrer kentniſſe hebben wy gemeene Meente des Buirſchappes tho Campen ſamptlichen mit een ander mit fryen willen, unbedwungen, mit goeden beraden moede gebeden unſen Kerckheren, den goeden eerlichen Prieſter, Heren Claus Kerckheer tho Campen duſſen breeff vor uns tho beſegelende, des ſine Inſegel jegenwordich apenbaer, van em is doen hangen ant ſpatium duſſes Breves, und umme mehrer beveſteniſſe duſſer voerſz punten und articulen tho holden ſo hebbe ick Heer Poppe Vicedecanus tho Groot-

Groothuesen mine Segel oock mede aen dussen Breef gehangen um frundliche bede willen dusser voerfz guede lueden int jaer unses Heeren M. CCCC. XXXI. *up den hilligen drie Koningen dach.*

Woe Juncker Sibet *idliche up der* Jade *vordrencket und doot geslagen.*

IV. Ann. M CCCC. XXXI. heft J. *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* Hovetlinck idtliche *Hamborger* und *Bremer* schepen up de *Jade* genamen, und alle meestlich dootgeschlagen, vordroncken und gefangen, [☞ de daer up weren. ☜]

[☞ *Albert Crantzii* meenung is, so he uth der *Wendischen Historien* angetagen: In den sulven jaere woe vorgeroeret, hebben J. *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* und *Imel* tho *Embden* die by der *Eemse* und der *Iaede* de feste in hadden, in welke feste se de *Zeeroveren* underhielden, de allenthalven den Zeevarende Koopman marcklichen schade toevoegden. Dusse schade hebben thom eersten de *Hamborgeren* sampt de *Brehmeren*, de uth der *Elve* und *Weser* in der Zee schepeden, vehle geleden, dewyle se nu geerne een ende des vorgeroerten ungemaks hadden geseen, we one ook vorhen van *Stortebeker* und *Goedeke Michael* begegnet, hebbense itliche schepen von Orloch tho gerustet und sick an den Zeeroveren gemaeket, darse vele geslagen, und aver veertich gevangen na *Hamborch* gevoeret, de met den schwerde opentlick gerechtet wurden. ☜]

Woe I. Edsart *tho.* Greetzyhl *sick mit den* Hamborgeren *tegen* Focco Uken *und syne vorwanten heft vorbunden.*

V. Eodem anno als nu J. *Edsardt* tho *Greetzyhl* de eerste des nahmens, tho eenen regeerenden Heeren in *Oostfreeslant* was erwehlet und gekahren, und sick noch etliche aen *Focco Uken* Hovetling tho *Lehr* hielden, und mit ohne in vorbunde stunden, als noemptlich syne beede sohns *Uke* und *Ude*, *Sibet* in *Rustringe*, olde *Imel* tho *Osterhuesen*, *Wiard* van groote *Valderen* und *Uphusen*, Provest *Hiske* sin sohn *Imel* tho *Embden*, *Redert Haitetsna* tho *Groothusen*, daer tegen heft sick genante *J. Edsardt* mit synen broeder *J. Ulrich* tho *Greetzyhl* mit der Stadt *Hamborch* und itliche geschlechte van Adel hier im lande als de *Manninga* &c. vorbunden.

Woe

Woe J. Edfart *van* Greetzyhl *de* Hamborger *vorschreven und* Embden *ingenamen.*

**In edit. Matth. V. sed male.

** VI. In den sulven jaer, als nu de obgedachte *J. Edsardt* sick mit den *Hamborgeren* vorbunden, heft he vor eerste eenen aenschlag up de Stadt *Embden* gemaket, war up he de *Hamborgers* mit heeres kraft tho schepe in *Freeslant* tho kamen, und sick vor *Embden* tho leggen vorschreven. Wor in de *Hamburger* sick nicht lange gesumet, und mit groter macht und Krieges rustinge sick gerustet und gesterket stracx na der vorschrivunge aver idtliche dage mit summige grote schepe sick vor *Embden* up den strom finden laten, in een schyn als hadden idt zeevarende Kooplueden gewest, hebben een gaste bot up de schepen anrichten laten, war up se de junge *Imel*, Prowest *Hisken* sohn tho *Embden* tho gaste gebeden. Welck obgemelte *Imel* nah den he daer geene viande vormoede, nicht heft willen untseggen, dan mit grooter eerbedunge und danckseggiinge aengenamen, und van stunden aen mit se tho schepe gevaren, und aver boert getreden. Do hebben se ohn van stunden an gegrepen, und gevencklich tho schepe na *Hamborch* voeren laten, und thorstund ohr vornemen und anschlag mit den flitigsten achterfolget, und mit verrasch de Stadt *Embden* ingekregen. Dit alles nochtans durch *Edsards* listige ingevent und anschlag. Idtliche Scribenten holden idt sy Ann. 1433. (*a*) geschehen, [kort na de verrisenisse unses Heeren Jesu Christi I.]

Wat

(*a*) Dus verhaalt de geschrevene *Hamborger Chronik* dese sake up het jaar 1433. maar met eenzydige omstandigheden in deser voegen. De *Zeerovers* uyt *Oostfreesland* voeren no al voort om alles te kapen, en waren twee vorname Edelen in dat land als ♂ *Sibolt* en *Imele* die twee sterke vestingen an de *Lems* und *Jade* hadden, dese deden an de *Hamborger* en *Bremer* kooplieden grote schade, dies zy schepen uytrusteden die de *Zeerovers* versloegen, 40. gevangen naa *Hamborg* voerden, die ook alle onthoofdet zyn. En dewyle de Hovetlingen van dese vestingen als *Sibolt*, *Imelo* Proest te *Embden*, en *Udo* by de gemeene man seer verhaat waren, boden zy den *Hamborgeren* en *Bremeren* haaren dienst an om haar tot nederwerpen der Borgten te helpen, waar in de Steden *Hamborg*

♂ Gemeenlick by Beninga *Sibet* genoemt.

Wat tide Juncker Edfard *mit de gemeene lande und mit hulpe der* Hamborgeren *vor* Focko Uken *huis tho* Lehr *getagen und gewunnen hebben.*

VII. In dussen sulvigen jaar M. CCCC. XXXI. dewyle nu J. *Edsardt* mit den *Hamborgeren Embden* in ohre gewalt erlanget, und junge *Imelen*, Prowest *Hisken* sohne alſo in guden gelove gevencklick aengenamen, und na *Hamborch* geschicket, is genante *Edsardt* als een gekaren Heer eenradigh geworden mit syne fruntschap, de *Focco Uken* mit syne verwanten nastelleden, daer up is he mit den gantsen Lande, mit thodaet der *Hamborgers* nah *Lehr* vor *Focco Uken* huis mit gewalt getaegen, in verhapeninge genanten *Focco Uken* daer up tho beleggen. Als averst *Focco Uken* sodanen avertoch vornamen, wo wol he seer krencklich datmael was, so heeft he doch dat hues in der ile so vaste he kunde besettet, und is mit een schip daer in syne meeste clenodies, gold, und silver, wat he in der ile mede krigen kunde, mede nah den *Sticht* van *Munster* genomen, und sick tho der *Papenborch* een tyt lang, so lange dat beleg vor syn hues duirde, untholden, dar hen de oock mede geweken, de mit ohne in vorbunde stunden, und hebben sick sampt-lich

borg en *Bremen* vergnoegen namen, Schepen en volk sonden dien *Sibelts* borg eerst belegerden, en hoe wel *Sibolt* en *Udo* het Slot sogten te ontzetten zo mislukte haar sulks, want zy wierden met haar manschap by *Norden* verslagen en kregen eindelik *Sibelsborg* in, raseerden het tot de grond toe. Van daar gingen zy naa *Embden* dat *Imelo* toebehoorde, dog soo draa hy vernam hoe het met *Udo* en *Sibolt* en *Sibelsborg* was afgelopen, gaf hy zich an de *Hamborgers* over neffens zyn Slot en de Stad *Embden*, die daar op het Slot beset en *Imelen* gevangen naa *Hamborg* gevoert hebben. Dog de *Freesen* hadden gehoopt dat de Borg te *Embden* ook sou zyn afgewurpen, gelyk met *Sibelsborg* gescheet was, en 1407. met andere Sloten in *Oostfreeslant* was gehandelt, ook hadden het de *Bremers* wel anders gesien; dit murren ging zo verre dat de *Freesen* een oploop maakten en meenden het Slot met die daar op waren weg te nemen, dog de besettelingen wierden gewaerschouwt door eenige Duitsers die te *Embden* woonden, dies zy sich dapper verweerden en 100. *Oostfreesen* neermaakten.

lich by den Bisschup van *Munster* in den *Sticht* hen und heer untholden. Dewyle averst *Focco Uken* in der ile syn hues *Lehr* nicht kunde untsetten, so is idt entlich proviande halven, dorch de knapsacke nah lanckheit der tydt, und nicht mit gewalt erovert, alſo dat ſe dat hues, beholden lyf und guet op den dach *Galli* up geven musten.

Woe Focco Uken *mit hulpe des Bisschups van* Munster *up eenen harden frost eenen toch in* Oostfreeslant *vorgenamen, und dat gantze lant uthgebrant, und den roof in* Sticht *van* Munster *gedeelt, und de buite daer umme geslagen.*

VIII. In den sulvigen winter, doe *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen was, heft he seer neerstich by den Bisschup van *Munster Henrick* van *Moerse* um hulpe gesolliciteert, und up de vorbuntnisse, so de Bisschup mit ohne und syne vorwanten upgerichtet, tegen syne viande wulde helpen laten tho versoeken. Midler tyt heft *Focco Ukens* mit den olden *Herbert* van *Langen* um itliche 1000. gulden gehandelt, dar vor he ohne twee Meyerhove in Eemslande tho underpande gesettet, daer mede he ruiter und knechten heft angenamen, und is alſo mit thodaet des Bisschuppes in *Oostfreeslant* mit gewalt getagen, und *Sybet* in *Ostringe* und *Rustringe*, de syn dochter in arm hadde, syn beide sohns *Uke* und *Ude*, (1) und andere vorwante fruntschap up eenen plaets, dach, tyt stunde by sick bescheden, und sinnen alſo dat gantze lant durch getaegen, gerovet und gebrant, und giseleren vor den brantschat mede genamen, und is ohne datmael geen wederstant geschehen, und sinnen so lange in *Freeslant*, als de frost duerde, gebleven. *Sibet* in *Rustringe*, und de andere, so noch in *Freeslant* dat ohre beholden, togen weder up ohre hueser, vesten und vorsorgeden de na nootruft, *Focco Uken*, und de andere fruntschap togen weder mit ohren rooff, geselern, und brantschat in dat *Sticht*

(1) Ubbo 21. hist. ad Ann. 1431. *in hac expeditione adjutum auxiliis filiorum & generi esse, quod Grimersbemius affirmat, mihi verosimile non fit.*

Sticht van *Munster*, und was danckbaar de Bisschup, und deelden de buete van een anderen, und unthielt sick noch een tyt lang int *Sticht* van *Munster*, beschedigede de uth *Freeslant*, und de under sine vorwanten nicht geseten, so veel he kunde, daer na is he getaegen na *Groningerlant* up sine huefer *Winsum*, *Witwert*, und *Oterdum*, de he mit syner huysfrouwen Frouw *Hideke* erlanget hadde.

Wanneer und van weme dat hues up den Ohrt *eerst begrepen und bevestiget is wurden.*

IX. Anno Christi M. CCCC. XXXII. so nu J. *Edsart* mit de *Meentlande* und thodaet der *Hamburger Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen, und he sinen wech vort door gantz *Ostfreeslant* mit roof und brand groten schaden gedaen, so balde averst de wederdage aenquemen, sinnen de *Hamborgers* up vorschrivent J. *Edsards* tho *Greetsyhl* sterck weder vor eerste up *Embden*, dat se in ore gewalt erlanget hadden, gekamen, und sinnen voort nah *Lehr* getaegen, und mit J. *Edsardt* und J. *Ulrich* belevent eene plaetz aen der *Eemse* up den rechten drystrom, daer dat water de *Leda* genoempt, und nah *Sahltar*, *Fresoite*, und † *Ape* strecket, in der *Embse* to hope kumt, und aldaer synen namen gewint und verlust, eene veste daer tho leggen, uthgesehen, um den *Eemstrom* daer mede tho verdedigen, und hebben daer een blockhues laten slaan, und dewyle desulvige plaets aen een spitzen ort gelegen, daerum heft dat hues daer na den naem gegeven, und genoempt *Lehrorbt*, dewyle de Hecke *Lehr* daer principalicken negst were angelegen, und als dat hues befestiget, hebben de van *Hamborch* eenen Amptman, oder Vaget, so se in der tyt genoempt wurden, uth ohren Rade, enen *Eggerick Bejerfleeth*, dat tho ohren und den *Ostfreesen* besten tho vorwaren ingedaen, dat door *Focco Uken* met synen vorwanten geen schade des oordes geschege.

† *Ape* vicus est prope fluvium Ledam, ut habet Emmius 21. *hist.* p. 299.

Wen Stickhuesen *vor eerste gebouwet heft*, *und wo dat aen de Heeren gekamen is.*

X. Als nu *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen, und de

 Ham-

Hamborger dat hues up den *Obrt* bevestiget und beset, und *Focco Uken* synen toch wedderum geendet, und groten schaden gedaen hadde, vorbefruchteden J. *Edsard* und syn broeder J. *Ulrich*, dat de *Hamborgeren* den ohrt Landes vor sick gedachten in tho holden, und gesinnet weren de *Schloetelborch* tho *Deteren* ock in ohre gewalt tho krygen, dar up eener wonede *Poppe Inema* genant uth *Oostringe*, den dat hues eegen tho quam, daer schickeden de beide broeders als J. *Edsard* und *Ulrich* eenen Deener aen, und leeten em vor de *Hamborgers* warnen, de oock gesinnet weren em dat hues tho nemen, so he nu nicht wel dat hues mit luden vorsehen, wulden se ohne hulpe schicken, ook was den sulvigen *Popken* an tho seggen van syne Heeren bevalen, dat he synen Heeren J. *Edsard* tho *Gretsyhl*, und synen broeder *J. Ulrich* dat hues wulde overdragen, des wulden se ohne twee goede erven in *Engerhove* karspel in *Broeckmerlant* de tyt synes levendes fry tho bewahnen und to gebruken in doen. So he averst sulches tho doende nicht gesinnet, dachte syne J. ohne, so he avertaegen wurde, nicht tho untsetten. Als nu gedachte *Popke Inema* uth *Ostringe* sulches gehoert, und nicht anders wuste, dan de *Hamborgers* ohne versoeken wulden, heft he dar in verwilliget, und als de *Hamborger* dar vor ohren willen nicht kunden schaffen, und dar vor upbreken musten, heft *Popke* dat hues *J. Edsard* und J. *Ulrich* ingedaen, und dat erve tho *Engerhove* in *Broeckmerlant* dar vor weder an sick genamen, und een tyt lank dar up gewaenet, welck *Keno* thom *Broecke* vormaels tho gehoert, und ohne afgewunnen was. Daar na is obgedachte *Popke* up syn hues int olde ampt tho *Beerte* gestorven. Itliche Chroniken schriver willen, dat dat vor geroerte Slot *Schloetelborch* van den *Hamborgeren* gewunnen und nedergewurpen, und een ander Slot aen der *Læda*, gelyck se den *Obrt*, verordent, uthgesehen, und mit stocke und ryser afgemeten und besticket, daer idt den nahmen *Stickbuisen* aff erlanget, und gekregen heft. Als idt nu besestet, hebben se van ohren Raedsheren enen Heer *Pardon* genant tot eenen Amptman dar up gesettet, welck daer na Graff *Ulrick* durch guetlicke middel van den *Hamborgeren* erlanget und gekoft heft.

Woe

Woe Sibet *in* Ostringe und Rustringe *mit de Hovetlinge und gemeene Meente in* Ostfreeslant *verbunden, und* Focco Uken *weder up syne goeder tho kamen uth gededinget.*

XI. Anno eodem heft *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* mit *J. Edsard* tho *Greetzyhl* syn broeder *J. Ulrich*, und mit anderen Hovetlingen, und gemeene Meente in *Oostfreeslant* eene frundliche bykumpst beramet, um de twist und hader tusschen *Focco Uken* und den vorgenanten by tho leggen und tho vodragen, und hebben sick aldaer thor plaetse guetlick vorenigen, dat *Focco Uken* weder up dat syne schulde kamen, und geleden werden, und ofte ock jenige Furste und Heer weer de landen wulde overvallen, dat he als dan up de palen van den lande mit alle syner macht de helpen wenden und keeren. Ock is wieder beredet und beschlaeten, so jenige twist binnen landes vor handen, de schulde men so lange, als men mit de utheimischen tho schaffen, und nicht vordragen, een stilstant holden, und tho vreden syn, daer mede de viande eendrachtichlich buten den lande geholden wurden. (*a*)

Woe Uke, Focco Uken *Sohn tusschen* Marienweer *und* Suiderhusen, *als he van* Oldersum *tho* Oesterhusen *wulde tehen, van den* Hamborgeren *uth* Embden *dootgeslagen.*

XII. Im sulven jaer wo vorgeroert heft sick *Focco Uken* heemlich by olde *Imel* tho *Osterhuesen* gevoeget, und aldaer synen sohn *Uken* van *Oldersum*, umme mit ohne, woe se sick wider jegen ohre viande wulden schicken, tho beraetslagen vorschreven. Als nu *Uke* van *Oldersum* na *Osterhusen* wulde tehen

(*a*) In dit zulve jaer 1432. zouden up *Viti Martyris* dag de inwoonderen van Overledingerlant, als oock de *Moermers*, *Lengers Reiders*, *Emzigers*, *Broeckemers*, desgelycks *Aurick*, *Norden* en *Harlingerland* bewilliget hebben an Juncker *Sibet Papinga* en zyn Broeder, drie Borgen, te *Jever*, *Sibetsborg* en *Fredeborg*, volgens Hamelman *Oldeborgs* Chronik 3 deel *p.* 194.

tehen, und welck den *Hamborgeren* binnen *Embden* wurt vorkuntschappet, sinnen se ohne tusschen *Marienweer* und *Suiderhusen* im * reide vorgelegen und waergenomen. Dit *Focco Uken* und *Imelen* up den walle tho *Osterhusen* staende sehende, dat se mit een ander mangelden, sinnen se soo sterck, als se in der ile bybrengen konden, tho peerde und tho voete, om se van een ander tho scheden, aen se getaegen; Averst als se up de obgemelte plaets quamen, was *Uko* van *Oldersum* geslagen. Als dit nu *Focco Uken* und olde *Imel* vernamen, hebben se nochtans den *Hamborgeren Uken* lichaem mit gewalt afgedrongen, und na *Hinte* laten voeren, daer idt by *Hebe Uken* huesfrou, de *Keno* thom *Broecke* Suster dochter was, begraven licht. (*a*) Idtlike Chroniken holden dat idt geschehen sy tusschen *Oesterhusen* und *Suederhusen*, als men XXXI. schreeff.

* Ubbo 21. hist.

Wanneer Sibet *in* Ostringen *und* Ude, Focco Uken *sohn door J.* Edsardt *by* Lutzborch *dootgeslagen wurden.*

XIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXIII. nah dem de *Hamborgers* uth *Embden Uken*, *Focco Uken* Sohn tusschen *Suderhusen* und *Marienweer* umgebracht, daer mede de Contract und verdrach, so J. *Sibet*, mit den Hovetlingen und Gemeene in *Oostfreeslant* int jaer 32. upgerichtet, was ingebraken, umme dit bloet unde de gewalt tho wreken is J. *Sibet* und *Ino Cankena* Hovetlinck tho *Witmunt*, so sterck se werden kunden, tho synen swager *Uden*, des suster he in armen hadde, by ohne tho *Norden* getaegen. Daer tegen waren J. *Edsard* und *Ulrich* tho *Grectzyhl* mit ohrer macht den sulvigen under ogen getagen, und eene schlacht mit se gedaen, dar in *Ude*, *Foccen Uken* sohn by *Lutzborch* in † *Bargerburen* is doot gebleven, und *Sibet* wo wol he swarlich gewandet, gevencklich angenamen, und ohne up *Luitesborch* gebracht. Dewyle nu Frouw *Adden* man *Luetet* genoempt in der sulver schlacht

† Vicum vocat Bergæum Ubbo 21. *hist.*

(*a*) Dog naderhant zal *Ukoos* lichaam naa *Emden* gevoert en in de Klooster Kercke int Choor an de Noortzyde begraven zyn, wordende des selfs Lyksteen onder de bancken aldaar nog gevonden.

schlacht was umme gekamen, boet se ûth toornigen moede gelt aen, dat men *Sibet* van den huese schulde bringe und dooden, jedoch is he uppet leste vorbeden und in nafolgende manieren gerantsoneert, alse dat he schulde eene halve tonne goldes geven, wulde he syn levent anders holden, daer tho schulde he veer silvere *Lunsen* an der genanten Frow *Adden* wagen, ohr levent lanck duerende holden, und wan deselve *Lunsen* versleten waren, schulde he se alle jaer vornyen, und dat sulve angenamen tho entrichten, heft se ohne om syne menlicke und geschickede daden willen, vele gudigheit daerna bewyset, averst durch de mannichfuldige und dreffliche wunden, de he in der slacht erlanget, is he up *Luetetsborch* gesturven. Dusse vorgeroerte slacht is geschehen des Saterdages nah *Jacobi*; is begraven tho *Norden* int Kloster by dat hoge altar, daer *Ude* oock hengelegt was.

Woe idt sick vooorsakede dat de Slacht voor Luitesborch, *und* Sibetsborg *in* Rustringe *gewunnen wurt.*

XIV. Dewyle J. *Edsardt* und sin broeder J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* Hovetlinge sick mit den van *Hamborch* vorbunden, und by sick in *Oostfreeslant* um *Focco Uken* sampt sine vorwante vruntschap tho vernichtigen, und tho verdriven bescheden, dar up de Stadt *Embden* und *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen und ingenamen, se dan *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* *Focco Uken* dogter *Amke* thor ehefrouwen had, und he mit *Focco Uken* und beide *Imelen* in krefftigen verbund stunde, und de *Ostersche* Steden den sulven *Sibet* und *Imel* tho *Embden* upleden, dat se de *Zeeroveren* tegen se unthielden, dar up den genanten *Imelen* mit list gevencklich wo voor geroert na *Hamborch* gevoert, daer up de van *Hamburch* und *Bremen* eenen anslach up *Sibetsborch* in *Rustringe* gemaket, und sinnen mit vele schepen mit alle materialien, so tho krige und storm denende de *Elve* und *Weser* her afgekamen, und als nu *Sibet* sulckes heft vernamen, heft he syn hues mit alle notturfft besettet, wulde sick daer up sulvest nicht belegeren laten, in verhapenunge dat leger daer vor up te slaen; So nu de Steden van *Hamborch* und *Bremen* dat huus hart belegert, und mit groven geschut daer in geschaten, und gesin-

gesinnet weren dat hues stormender wyse oder hant tho winnen, hebben sick J. *Sibeth* und *Ude* dat hus tho untsetten tho *Norden* seer gerustet. Daer up J. *Edsardt* und *Ulrich* de *Hamborger* by sick mit ohrer macht, so vele se vor den huese missen kunden, tho *Bebrum* tho kamen vorschreven. De *Hamborgers* hebben daer up een deel kryges-volck vor dat hues gelaten, und sinnen ilich in der nacht upgebraken, und na *Bebrum* daer J. *Edsard* und *Ulrich* ohre luede by een ander hadden, gekamen, und sinnen des folgenden dages J. *Sibet* und *Uden* under ogen getagen, und sint ohne umtrent *Luitetsborch* begegnet, hebben sick aen beiden syden gelycke trefflich geholden, averst de fortune heft sick gewendet, und *Sibet* und *Uden* hebben den vianden de overhant gelaten, und sinnen den meesten deel mit *Uden* up der Waelstede gebleven, und vele hebben sick mit lopen gereddet. Averst *Sibet* is swaerlichen gewundet, und gevencklich angenamen. Als dat geschehen sinnen se weder vor *Sibetsborch* geruisehet, dat stormender hant gewunnen und den badem gelyck gemaket.

Woe de Bisschup van Bremen *und* Munster, *und de* Oosterſche Henſe-Steden *mit* Focco Uken *und mit ſyne* Adhærenten *um J.* Occo *thom* Broecke *der gevencknisse tho untledigen gehandelt.*

XV. Anno Christi M. CCCC. XXXIV. in anfang dusses jaers hebben de beide Bisschuppe als *Bremen* und *Munster* an de *Osterſche Henſe-Steden* geschreven um een bykumpst in der Stadt *Bremen*, um de gebreke tusschen J. *Ocken* thom *Broecke*, und *Focco Uken* und syne vorwante fruntschap tho vorgelycken, daer mede J. *Occo* thom *Broecke* siner gevenckenisse mochte untledicht worden. Dewyle se dan vor den beiden Bisschuppen allenthalven erschenen, hebben se alle neersticheit, moeite, flyth und arbeit tusschen beiden deelen vorgewent, und hebben gudliche middel gebruket, daer mede J. *Occo* thom *Broecke* syner gesenckenisse dorch borgeschappen, und genoechsame orveden entlediget is wurden, wo wol dorch *Focco Uken*, und *Imelen* tho *Osterhuesen* sampt ohre kinderen und fruntschap van den sulvigen Soen und Contract nicht veele, als men kortlich wurt horen geholden is wurden. Anno eodem

eodem heft *Focco Uken* de *Fredeborch*, de he een tyt lang in hadde, ener genant *Siptet* van der *Oldenborgeren* wegen dorch anliggende gewalt in der *Oldenborger* hant und mit gewalt upgeven moeten. Daer na is de *Fredeborch* van den *Freesen* mit grooten gelde by Juncker *Diedericks* tyden wedder gekofft, und ingelost, de dat hues also voort untfestet und geschleiffet hebben, averst dewyle de *Oldenborger* daer na veele boverye und schaden, den *Oostfreesen* door roven und stelen thovoegeden, hebben de gemeene *Freesen* tusschen der *Ems* und der *Jade* dat hues te *Fredeborch* weder bevestigen moeten, und *Hilmer* tho *Reepsholte* weder ingedaen, de dat also een tyt lanck trouwlick vorwaert.

Woe een Graft van Deeffholte Roloff *genant eendrachtich van dat* Overfticht *van* Utrecht *vor eenen Bisschup verklahret.*

XVI. 1434. is een Grafe van *Deesholte* (*a*) *Roelof* genant eendrachtich van dat Oversticht van *Utrecht* tot eenen Bisschup verklahret. Dat Nedersticht heft eenen anderen gekaren, und erwehlet, daer durch een tyt lang, groote unwille in dat Sticht

(*a*) De verkiesing van *Rudolp* van *Deepholt* is niet gescheet 1434. als hyr *Beninga* segt, maar 1424. en also 10. jaaren eer volgens de *Overysselsche Chronyk* by *Gerhard Dumbar Annal. Tom.* 2. *p.* 424. gelyk hy ook volgens het regt, den Bisschuppen van *Uytregt* 1364. verleent, om buiten Consent des Capittels allerhande gelt te mogen munten, waar van ziet het *Diploma* des Keisers *Carel* de vierde by *Dumbar p.* 300. 301. als *Postulaet* te *Uytregt* 1425. sekere munte heeft laten slaan, die *Postulaet Guldens* genoemt wierden, door dien hy, schoon tegen de ordre van de Paus (die eenen *Assuerus* à *Culenborg* vor Bisschup erkent hadde) van 't volk tot Bisschup begeert was, hyr van daan is hy *Postulatus Episcopus Ultrajectinus* genoemt. Revius *bist. Davent: lib.* 1. *p. m.* 101. En dede een *Postulaut Gulden* in die tyt hyr te lande 8. Schaap of 16. Stuivers, maar 1562. was zy 13. Schaap of 26. Stuivers waardig.

Sticht geweest, averst Bisschup (1) *Roloff* is een Bisschup gebleven, und de van *Gronien* sampt de *Ummelande* hebben ohne als des Stichts mede vorwante anno 1453. loefte und eede, trouw und holdt tho syn gedaen. Woe de van *Gronien* den eedt geholden, werden de olde Chroniken melden, und alse he 21. jaer Bisschup aldaer geweest, is he in den jaer 1455. gesturven, und in den Heere vorscheden.

Van een vorbuntnisse, so de Norder *olde und nye lande* Harlinger, Ostringer, *und* Rustringe *lande, mit den ander hebben ingegaen, daer mede se den voorigen vorbunt mit den andern landen ingegaen, nicht wulden krencken, als folget.*

XVII. *IN den nahme unses Heeren* JESU CHRISTI, *und syne gebenediede moder Maget Maria, und alle Gades billigen, de alle gude frye Freesen moet bewaren tho allen tyden, kundich und apenbar sy allen gueden Christen lueden, de dussen Breef sehen oft booren lesen, dat wy Inwoners, Huyslinge, und Hovetlinge in Norderlanden olde und nye, Harlinge, Ostringe, und Rustringe, uns frundlichen, eendrachtelichen hebben voreeniget, tho samen verbunden, in eenen fasten, ewigen frede, unverbraken tho holden, um allen twidracht und unfrede, de der geschehen sint tusschen uns in vortyden, aldusdaner wyse, dat wy malkanderen bystandich wesen scholen in allen rechtfeerdigen saken, van jewelich Huyslingh, Hovetlingh, geestliche personen und wereltlicke 't syn tho brueken, dat em van rechte geboert, de eene den ander lyck und recht tho doende, de straten tho lande und tho water fry und velich tho holden nah unsen geboer, und de unrechtverdigen luede nah Lantrechte tho allen rechten te dwingen, und nemant gene quade luede vor tho unthoiden, de tegen dat recht sint.*

Voert meer so willen wy vorbenoempte lande mit dussen Breeve den

(1) Perpetuum stabat pro Rudolpho dioecesis superior, aliquamdiu inferior pro Suedero van *Culenburch*. Suedero mortuo, cum à nonnullis suffectus esset Walravius Comes Morsensis, proscripti omnes à Sigismundo, quicunque eum non agnovissent, inter quos & *Groningani.* Ubbo Emmius *lib.* 22. *hist. ad Ann.* 1437.

den eersten vorbunt nicht krencken, maer den vul und al sunder alle argelist tho holden, als wy gelavet hebben in Segelen und Breven mit den Ummelanden, als Emsiger, Broeckmer, Auricker, Moermer, Lengener, Overledinger, Reiderlanden, und weert sake dat jemant Freesch ofte Duitsch uns ofte jenich lant vorbenoempt averfallen wulde mit unrechte, dat willen wy samptliche malkanderen helpen keren, und malkanderen getrouwe frunde tho blyven, und in alle rechtfeerdige dingen tho stercken nah verbunde und Lantrecht, und alle unrecht tho krencken, und weert, dat ymant ungelyck oft unrecht [☞ *geschege, deme in synen lande nicht gelyk ofte regt gescheen* ☜] *muchte, des scholen de Umlande ohne rechtes helpen, waer he dat klaget, und nemant synes sulves recht mit gewalt tho voeren. In oerkunde und vasticheit dusser waerheit, so hebben wy vorbenoempte Landen unse ingezegel hangen laten aen dussen breeff. Datum Anno* 1434. *den* 21. *dach Junii.*

[☞ *Woe sich de gemeene* Freesen *met vrouw* Hyma Idzinga *tho* Norden *vordragen hebben.*

XVIII. Anno Christi m. cccc. xxxiv. des Middewekes na *St. Johannes* im Sommer, hebben de gemeene *Freesen* eenen stheden, fasten freden gemaket mit de Erbahre *Hima Idzinga* frouwe tho *Norden* und *Frerick* ohren Neven, van alle klagte und schelinge, de vorschreven frouwe tho *Norden Hima* und ore Neven op de gemeenen *Freesen*, wegen ores saligen Hues. Heeren *Ude*, sich te beklagen hadden, welker voreeniginge und frundschup gemaeket und versegelt hebben, de vornehmste eegen arveden uth dem lande, als dusse folgende Copye uth der vorsegelunge van worde tho worde geschreven, mede bringet.

IN dennahmen Gottes Amen. Witlich, kundich und apenbahr sy allen fraewen lueden, de dussen Breef sehen, horen ofte horen lesen, dat wy gemeene Freesen in Ostfreeslandt, hebben gededinget und beslaeten, eenen gueden stheden fasten Frede mit der Erbahren frouwe Hymen Idsinga und Frerik horen Neven, in alsodahnen bescheede und vorworde, dat vrou Hyme schal beholden by sich und gebrueken alle ore erven und guet beweeglich und unbeweeglich, dat or van rechte angearvet is, gegeven ofte gekoft, offte eenen anderen arfgenahmen,

 van

[❧ *van rechten broeken, idt sy gelegen sy, waar idt gelegen sy, waar wen iets afgenahmen mit unrecht, van twintich jaaren an wente tot dusser tydt, daer wel overklaagende, dat schal weder gegeven worden, des schulde Frouw Hyme blieven by een Landtrecht, darmehde schal Frouw Hyme entschlagen wesen van aller klaege, frei und quit wesen alle anspraeke van olden tuchtigen broeken, hilligen und ander saeken, idt sy gescheen wat dar gescheen sy, by oren tyden ofte vor oren tieden: ook schal Frouw Himen weder gehven den Ehrbaren Junker Ocken by eenen geschwaren Ede alle sin guet dat van Aurik tho Norden up de Borg wurdt gebracht: behalven sine bussen, de nimt de gemeenheidt mit den anderen bussen, ook schal frouw Hime overantworden de twee deelen alle orer bussen, pile und bussen Krudt, und dat ander beholden tho ores sulvest behoeft, wert dat jemandt anspraeke doen wulde up de Kenenborch, so schulde Frouw Hyme blieven by een Landtrecht, dog schal men daele storten dat Steenhues und de noorder sydt van der Nienborch, ook schal Frouw Hime, umme aller gemeenen Freesen besten, up dat gene Freesen schaden geschehe van orer Borch, so schal se uthbeven laeten de noorder sydt van orer Borch, und vorder uthschlichten dat Bolwerck van den Vorborg, und daermede schal Frouw Hime gelick bliven allen Freesen: ook schollen de Broeckmers ore Hilligen weder ontfangen, so se nu tho der tydt sinnen, oock scholen alle de gesellen van Freesen und Duitschen, de in dusser fede hebben gewesen up de olde Borch tho Norden fry und fehlich lieves und guedes wesen, wahnen und trecken war ohne des gelevet, beholden und brueken ohr guet, wahr se dat hebben, so se dat finden und untfangen, und aller Klage van allen saken so gescheen sint, entschlagen wesen, dusse artikelen und puncten tho voeren uth bescheeden, so schal Frouw Hymen Borch staende blieven in alle ore Heerlicheidt so se dan is, wert ook sake dat jemandt in Oostfreesland der Hoevetlinge im lande und der Huesluede Frouw Himen und Frerik oren Nehven vorder grundlichen vordarven wulden, und er hierbaven over den hals fallen mit unrecht, dat scholen unde willen helpen kehren alle de landen und Hovetlingen, de mit allen gemeenen Freesen vorbunden sinnen, mit lieve und mit guede by dage und by nachte, so vaken one des bedarf is, und Frauw Himen daar umme vorderinge deit wahr idt noht is tho oren rechten tho vorhelpen. Hir an und over wehren Enno Hovetling tho Gretzyhl, Wiardt Hovetling tho Uphuesen, Hedde Tannen Kanken tho Widmundt, Wiptet Hoevetling tho Esense,* ❧]

Hero

Hero Omken Hovetling tho Stedesdorp, Edzard Vormunder des Broekemer landes, Johan Borgermeester der Stadt Bremen, Schicharde Droste der Heerschup tho Oldenborg, und Dirk Bordewits, in ohrkunde und mehrer tuchenisse dat dusse vorschreve artikulen stede und faste blieven, so hebben wy vorseide Hoevetlingen unse Insegel hangen laeten an dit spatium dusses Breves, und wy gemeene inwooners in Overledinger, Moermer, Uplengener, Reider, Emsiger, Broekmer, Auriker, Ostringe, Harlinger, Norder, olde und neje landen, hebben alle unse Insegelen witlichen hangen laeten an dussen Breef, und hebben se gelaevet in gueden trouwen, stbede und fast tho holden sunder argelist, und wy Siptet Allena, Bette Hunken, Mester Auke, Tirling Addinga, Iwe Sibersna, Baje Hillersna, Haje Krulle, Junge Erik und olde Erik, dusse alle hebben eendrachteliken dusse vorgeroerte artikulen ook mede stede und fast tho holden gelaevet und geschwaren, und Frauw Hima und Frederik oren Neven, und alle ore guede mans de to Norden op de Borch sinnen gewesen, umme neenderlei sake willen darumme tho haeten, de one angekahmen is van wegen der Borch tho Norden. Datum und gehandelt in dem jahr na Christi Geboort 1434. *Feria na Johannis Baptista.*]

Woe idt eenen idern, do Provest Hiske *gevangen was, syne gueder, so he in de Stadt* Embden *gestogent, velich daer weder uth tho halen verloevet.*

XIX. Anno M. CCCC. XXXV. up St. *Bartholomeus* dach, als nu Provest *Hiske* Hovetling in *Embden* gefangen was, und tho *Aurick* in *J. Kenen* Slaeten (a) gefangen und geslaeten satt, is idt dorch eenen *Vicedecanus Vlbodus* genant tho *Embden* opentlick

(a) Wat hyr van Proest *Hisken* gevangenisse verhaalt word, is mis, want hy is gelyk boven ** *p.* 25. §. 235. gesegt word, 1429. overleden. Maer zyn Soone Proest *Imelo* sat toen by de *Hamborgers* in hegtenisse, waar in hy ook 1455. vorsturven. Hoewel het seker is dat in die tyt eenen *Ulbodus Vicedecanus* geweest is, wordende dus al genoemt by het leven van *Hisko* 1369. en schynt 1445. te zyn verstorven, gelyk hy oock de laeste *Vicedecanus* in *Embden* geweest is. ** Nobis p. 238.

lick uth bevehl Frou *Fossen* und der Gemeene tho *Embden* ꝺ van den Stoel vorkundiget, dat alle de jene, de up goeden geloven, he were frund oder viand, ohre goeden in de Stadt *Emden* hadden geflogen, stedes velich muchten weder uth halen, daer mede handelen in de Stadt, woidt ohne lustede. Averst so we syn goede heemlich ofte apenbar umme droege, dat idt ohne van synen vyanden ofte frunden entweldiget wurde, dar van muchte he syn egen avontuer staen.

ꝺ Andere lesen *van den Stall.*

Wat tydt olde und nye Norderlant *J.* Edsard *tho* Greetsyhl *vor ohre Overicheit angenamen.*

XX. In dussen sulvigen jaere hebben de olde und nye *Norderlanders* J. *Edsardt Enno Syrzhena* tho *Greetsyhl* sohn, voor ohre Overicheit und Richter syn leven lanck duirende aver se tho regeeren angenamen, als de *Norder Chronica* an zeiget und meldunge deit.

Woe lange J. Ocken *gevanckniße geduyrt, und geregeert heft, und gesturven.*

XXI. Int jaer M. CCCC. XXXIV. so hier nu vor hen geroert, wo J. *Occo* thom *Broecke* de slachte up den *Wilden Acker* vorloor, und van *Focco Uken* gevencklich VII. jaer duirende angenamen wurt. Ehr he nu syne gevencknisse entlediget muchte werden, muste he laven eenen ideren wederumme by dat syne tho kamen laten, ook desgelycken mit loefnissen, segel und briefe vororveden, dat he na der tydt mit gener gewalt tegen *Focco Uken*, syne kinderen, olde *Imelen*, und syne kinderen, und dat gantze geschlechte, so mit *Focco Uken* in vorbunde stunden, de dage synes levendes he oder ymant van synen wegen geene gewalt tegen se toenen noch brueken schulde. Daer up is J. *Occo* na der gevenkenisse de tydt synes levendes stille geseten, und syne geloeffte geholden, und is in den obgemelten jaer gesturven. Het schynt averst in den vorigen Contract, so de Hovetlinge und gemeene *Freesen* mit Frouw *Hyme Itzinga* tho *Norden* ingegaen, dat J. *Edsardt* tho *Greetsyhl*, nae dem *Focco Uken* van *Aurick* und *Lehr* vordreven, he

he van wegen J. *Occen*, dewyle ſyne gevanckniſſe duerde de regeeringe over *Broeckmerlant* als een Vormunder heft angenamen. ♁

♁ Gelyk ook *Edzardus* op dit zelve jaar volgens *E. F. Wigt* anal *M. S.* *p. m.* 129. *Præses Broeckmannia* genaamt wordt.

Woe J. Edſardt *und* Ulrich *gebroeders mit* Brunger *tho* Loquart *handelden und* Broeckmerlant *an ſick gekregen.*

XXII. Als nu J. *Occo* thom *Broecke* geſturven was, und dat *Broeckmerlant* meende mit allen dat he naliet up ſyne Suſter *Tette*, de an *Brunger* te *Loquart* vorhen beraden was, ſchulde arven, ſo hebben J. *Edſardt* und *Ulrich* gebroeders mit *Brunger* tho *Loquart* um *Broeckmerlant* gehandelt, und hebben ohne daer vor weder ingedaen dat dorp *Kampen*, welck olde *Imelen* tho *Oſterhuiſen* genamen, und untweldiget was, und hadden do dat *Broeckmerlant* hen tho *Aurick*, dat J. *Edſard* und *Ulrich Focco Uken* weder afgenamen hadden.

Wat tyde Focco Uken *ut duſſen jammerdal vorſcheden.*

XXIII. Anno CHRISTI M. cccc. xxxv. up den dach St. Joannis enthovedunge is de ſtridtbare und manhaſtige heldt *Focco Uken* Hovetling tho *Lehr*, na dem he mannichfoldige ſlachte und ſtorme van joeget up mit ſinen vianden geholden und gedaen, thom lateſtenvan lant und luyden vordreven, ſo is he dan noch ſynes naturlichen dodes tho *Dyckhuſen* by den Dam geſturven, und is eerlichen in der (*a*) Klooſter ♁ Karcke begraven.

♁ Het olde Klooſter in den *Damm* willen eenige dat eenen *Hatebrandus* dat zelve 793. andere 1276. gebouwt zou hebben, *vid.* ſuprra §. 48. *p.* 67. ** Nobis p. 71.

Woe

(*a*) Dit Klooſter met deſſelfs Kerke, is al overlang geruïneert, zynde van de gebouwen niets meer ovrig als eenige Stucken van de oude muir, alleen de Poorte vor deſſelfs ingang is nog in weſen, waer voor ick in zarck, volgende verſſen vorgangen zomer geleſen hebbe:

Ecce Monaſterii Primas Venerabilis hujus
Hanc portam ſtruxit dico Groningus, Avitæ
Religionis amans, Doctrinæ inſignis, ut olim
Poſteritas ſciret, ſe illi hac monumenta dediſſe.
1561.

Dog

Woe vele der sinnen geweest na dusse jaer tabl, de dat hues Fredeborch *ingehadt, und thor gemeenen* Oostfreeslant *beste vorwaert hebben.*

XXIV. Vor eerst vint men uth olde kuntschappen und schriften, dat de *Kanken*, der up dat mael vele geweest sinnen, de erffgrunde, und daer dat hues *Fredeborch* nu gelegen, erflich egen toe gehort heft, welck noch thom deel tho bewysen, dat se ohr erve und gueder in den selven ampte thor *Fredeborch* allenthalven liggen hebben, und als men men ock daer van hier na wieder vornemen wert, und nae verloop van vele twistige jaren, so allenthalven in *Ostfreeslant* under den Adel und gemeene Meente sick underhielden, und de gemeene *Freesen* mit berovent heemlich und apenbar in und uth dussen lande thor de *Fredeborch* beschadiget, in und uth tehen musten, der orsake de gemeene *Ostfreeslande* mit de erfflicke besitteren des hueses handelden, dat men stedes enen up den huese van der gemeene lande wegen, ohre erve und gerechticheit unschedelich, dar up wulden hebben, und besunden, dat *Sibet* in *Ostringe* und *Rustringe* de *Fredeborch* up sodanige meininge und bevehl heft in gehadt, daer na *Focco Uken*, de *J. Dirk* een Grave van *Oldenborch* und *Delmenhorst* heft avergedragen, dewyle nu de genante. *J. Dirk* den Grave van *Oldenborch* durch de *Ostfreesen* beargwanet, hebben ohne de Gemeene *Freesen* om de *Fredeborch* tho verlaten 4000. gulden gegeven, wurpen dat hues thor stunden neder, und untfestent, und leten

Dog de drie regels die ick op de Poorte voor de Schorstyn las, schynen my ook een zinspelinge te zyn op de name van de eerste Stichter van dit Klooster *Hatebrandus*, die 1276. dit en nog twee andere Kloosteren gestigt zou hebben.

Ut calet accensus Divino justus amore
Non exstinguendo, sic se perrodit igne
Impius, & calor hic, quam sit diversus utrinque.

leten dat steenhues alleene dar up staen. Als nu dat geslichtet was, dat sick nemant des hueses befruchten durffde, do geschach so groote deverie, roverie, und gewalt, dat uth den lande gestalen und gevoert wurt, dat nemant up de neechte velicheit muchte hebben, do leten de gemeene *Freesen* de *Fredeborch* weder vaster maken, bevolen se do *Hilmer* to *Reepsholte* by synen eede, den doch de erfgrunde erflich egen tho stunde, getroulich tho verwaren, und dat hy een getrouw upsehent thor der gemeene lande beste, dat nemant daer durch beschediget, schulde hebben, des he also getrouwlich de tyt synes levens vorwaerde, und nah synen doot ontfinckt syn sohn *Sirck* als syn erve mit willen der gemene Lande, de ock wente aen syn sterffdach getroulich dar by handelde, wo wohl men dan noch in olden schriften besindt, dat he also naberlich mit Grave *Gerdt* van *Oldenborch* gehandelt, als he dusser lande viant was, up eenmael to *Stickhusen* und Uplengen vyantlicher wyse was ingetagen, und mit den sulvigen rooff durch *Sircks* belevent, durch de *Fredeborch* weder getaegen, und also mit ohne durch de finger geseen.

Woe Grave Gerdt *van* Oldenborch *und* Delmenhorst *van* Sirck *up de* Fredeborg *tho gaste geladen wurt.*

XXV. Anno Christi m. cccc. xxxvi. als nu *Sirck* de *Fredeborch* door belevent der gemeene lande in syn gewalt hadde, und dat sulvige seer befestigen leet, 't welck den *Oldenborgeren* und Naberlanden genanten *Sirck* misgunden, der oorsake, dat se ohren fryen toch in *Ostfreeslant* so wohl nicht kunden tho wege bringen. So dan nu *Sirck* offtmael by den Graven tho *Oldenborch* wegens de *Freesche* wede und ander gebreken up de Landes schedinge quam, und den Grave alle tyt den genanten *Sirck* vor gaff, syn gebouwte des hueses eenmael belevede tho sehen, wo he dat hues bevestigen leet, heft genante *Sirck* ehrehalven nicht kunnen underlaten, um guede naberschap tho nederholden, heft syn Genade angelanget und gebeden tho der *Fredeborch* wulde kamen, und enen sekeren dach genoempt, wanneer syn Genade by ohne om guedt zyr tho maken kamen wulde, daer Grave *Gerdt* gants willig tho geweſt in verhapeninge also dat hues mit list tho erlangen.

Als nu de bestemmede dach vor handen leet gedachte *Sirck* tytlick vor dage in der nacht omtrent LXX. weerhafftige menner, daer he sick op vertrouwen und verlaten durfte mit ohre harnische und korte geweer, heemlich tho sich up dat hues kamen, und up dat steenhues vorschlueten, jedoch mit aller notturst vorsorget, und eene lose und afscheidt mit sick gemaket, dat se sick dar up stille schulden untholden, und wol acht dar up hebben, wan he voor der doeren kloppede, und syn stemme horeden, dat se dan ilich her afquemen, und *Sirck* leet nicht mehr by der poorten und aen der veste luede sehen, als hy daglichs up den huese gewoontlich plachte te hebben. De Grave van *Oldenborch* quam sterck omtrent 40. mit sinen Hofgesinde tho genanten *Sirck* up de *Fredeberch*, hadt synen aenschlag oock um dat hues und wo sterck se daer up weren, itlichen synen deneren tho verkuntschuppen aen tho seggen bevalen. So men nu nicht meer luide up den huese vernam, was de Grave van *Oldenborch* seer fro und goederdingen mit *Sirck*. Also idt nu den Grave van *Oldenborch* tyt dachte tho syn, und genanten *Sirck* eenen goeden drunck thogevoeget, wulde syne Genade dan noch *Sirck* eerst voor synen schaden warnen, heeft aen, sede int generael, *Ruse*, *muse*, *een jeder seh tho sinen huese*. *Sirck* hadde der sulver woorden acht, doch leet he sick do noch niet mercken, dan sprack de Heeren aen, dat se sick wulden vrolick maken, und hebben des een gedult, wes se daer vunde. Alse idt nu eene kleyne wyle verloopen, heeft de Grave van *Oldenborch* weder thom andermael aen seggende, *Ruse*, *muse*, *een jeder man sehe tho sinen huese*. *Sirck* heeft sick dat sulvige noch nicht willen annehmen, badt avermaels syn Genade, dat he sick mit den synen wulde frolick maken, als he dede. Dewyle nu den Grave van *Oldenborch* durch syne deenere wurt aengesecht, dat dat hues nicht stercker van lueden besettet, und daer up gekamen weren, und de tyt aenquam, dat he synen weert voor de woldaet, ohne und den synen bewesen, dancken wulde, dranck he *Sirck* eenen drunck tho, und daer na heef he thom derde mael aen, *Ruse*, *muse*, *malck sehe tho synen huese*. Als nu *Sirck* solckes thom derde mael gehoert, und vornamen, dat idt nicht anders syn wulde, heft he geantwort up syn Freesche sprake; *Genedige Heer van Oldenborch weset tho frede*, *und sehet*

tho

tho juwen eegen hueferen, *dat myne is al wall vorwaret*; mit des kloppede he vor der doeren, daer fyne knechten up weren, welcker doere in den fulven gemacke was, und reep dat fe wulden her af kamen. Als nu de knechten dat kloppent und *Sirck* haren Overften horeden, finnen fe ilich van den Steenhuefe in ohren harnifch de trappen her af in dat gemack, daer de Grave van *Oldenborch* fat, geruefchet. Als nu Grave *Gerdt* van *Oldenborch* de vorfichticheit des genantes *Sircks* gefehen, was he nich wenich mit den fynen erfchrocken, belede dat fo vele als he kunde, dat he fodane warninge tho *Sirckes* und der gemeene *Freefen* befte gedaen hadde, up dat he dat hues wol bewaren fchulde. Daer mede makeden fe fick noch een kleene wyl froolick, danckede de Grave van *Oldenborch Sirck*, dat he ohne guet zyr gemaket, und toech weder na der *Nyenborch*, und fyn aenflach wulde den Graven datmael niet geraden.

Woe J. Edfart *und* Ulrich *gebroederen den* Hamborgeren *vor olde* Imelen *hues tho* Oofterhufen *eenen Storm vorlaren.*

XXVI. In den fulvigen jaer wo vorgeroert togen J. *Edfard* und *Ulrich* gebroeders mit den *Hamborgers* fampt de ohne vorwant waren mit gantzer macht voor olde *Imelen* hues tho *Ofterhuefen*, umme dat tho erlangen, und under ohr gewalt tho bringen. Dewyle averft *Imelen* in fynen affwefen dat hues nah notturft vorforget, hebben fe dan noch eenen ftorm dar vor angerichtet, dewelck J. *Edfardt* mit den fynen vorlaren, alfo dat fe muften mit ohren grooten fchaden weder aff in de Stadt *Embden* ruemen, fick wederum tho ftercken. Nicht lang averft daer na finnen fe wederum daer vor geruifchet, [ ] und oer gefchut daer voor weder gerichtet, und [ ] thom ftorm fchaten. Alfe nu de up dem huefe weren, vor den ȣ *Graven* gefchut nicht lenger fick daer vor kunden undholden, geven fe thom lateften dat hues op, op ohre gefenckniffe, beholden lyf und goet, und J. *Edfard* mit fynen broeder mit den *Hamborgeren* leten dat hues gantz flichten und untfeften, den fteen und andere materialia na *Emden* voeren, de Stadt daer mede tho beveftigen. Daerna togen fe voert na *Imelen* beiden hue-

ȣ Of groot en fwaar gefchut.

hueseren *Grimersum* und *Beninghaborch*, wurpen de ock neder. Welck hues tho *Grimersum* untrent 20. jahren woeste gelegen, wente so lange dat olde *Imel* mit syner fruntscap sick mit syne wederpartye vordragen, und binnen landes wedergekamen is.

Woe J. Edsart *und* Ulrich *mit hulpe der* Hamborgeren *vor de* Westerborch *und* Redert Haitesna *hues tho* Grothusen *getagen.*

XXVII. Anno eodem sinnen J. *Edsard* und *Ulrich* mit thodaet der van *Hamborch* und ohrer macht nah *Grootbusen* vor de *Westerborch* und *Redert Haitetsna* hues, de sick mit *Focco Uken*, olde *Imel*, und ohre fruntscappen vorbunden hadden, getaegen, und hebben ohr groff geschut, so de *Hamborger* mede tho *Embden* gebracht, daer voor gerichtet, und also dapper geschaten, dat se in der lenge sprake musten holden, und de up den huiseren thom latesten also benouwet, dat se in der vianden hande, beholden lyff und goet, ergeven musten, und als se de beiden huesen geweldich erovert, hebben se de walle geschloiffet, de poorten, toorne, und muiren in den graven gewurpen.

Woe J. Edsard *und* Ulrich *mit hulpe der* Hamborgeren *der* Howerda *beide huesen tho* Frebsum *und* Westerhuesen *gewonnen.*

XXVIII. Als nu J. *Edsard* und de *Hamborgeren* ohren willen mit *Grootbuesen* geschaffet, und den badem gelyck gemaket hadden, sinnen se vor eerst vor dat hues tho *Frebesum* getaegen, daer ohne geen groot wederstant geschehen, ock in ohren gewalt erlanget, und sinnen se vort vor *Ewo Howerda* hues tho *Westerhuisen* getaegen, daer vor se ock oer geschut gerichtet, und thom storm geschaten, und vor erst eenen storm daer vor verlaren, musten datmael daer van wyken, und hebben grooten schaden daer voor geleden. Averst nicht lange daerna sinnen de opgemelte mit ohren vorwanten daer weder voor geruischet, und nah verloop der tyt in den derden storm

ſtorm ſtormender hand gewunnen, wurpen dat hues wente up den grund neder, und leeten holt, ſteen, iſerwerk und andere materialia na *Embden*, de Stadt daer mede tho beveſtigen, voeren.

Woe de Hamborger *de beide Borgen tho* Neſſe *und tho* Wilgum *gewunnen.*

XXIX. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXVII. als nu J. *Edſard* und J. *Ulrich* in dat regiment als regeerende Heeren der lande gekaren, und dewyle ſe *Embden* mit den *Hamborgeren* in ohre gewalt van jonge *Imelen* mit liſt wo vorgeroert erlanget, und ohne de beide hueſen (*a*) tho *Neſſe* und *Wilgum* vor *Embden* tho nah belegen, ſinnen ſe daer vor getaegen, ingenamen, und nedergewurpen, holt, ſteen, iſerwerck, wat thom bouwe und veſte der Stadt *Embden* nutte kunde wurden nah *Embden* gevoert,

Woe olde Imel *in des* Gravenhagen *ſyn ſegel genomen wurt.*

XXX. Als nu olde *Imel* tho *Oſterhueſen* mit ſyne kinderen und frunden, wo vorgeroert, dat ohre untweldiget, und ſick in des *Graven-hagen* nedergeſlagen, und ohne ſyn ſegel aldaer geſtalen, und untfremdet was, daer up Hertoch *Philips* dorch ſyn gebott van den Predickſtoel liet afleſen, wat nah den dage mit dat ſelve ſegel vorſegelt wurde, ſchulde krafftloes und untbundig geholden worden.

Van een grouwſamen ſtorm und duiren tyt in de Freeſlande.

XXXI. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXVII. is een machtich groot ſtorm in de *Freeslande* erreeſen, alſo dat dat water over alle dycken gefloyet, dar dorch groote ſchade an menſchen, beeſten

(*a*) Dit waren twee Kerck-dorpen waar in deſe Borgſteden ſtonden, dog *Wilgum* is geheel en al door den Dollart verſlunden, maar het dorp *Neſſe* heden een eiland en gemeenlick *Neſſerlant* genoemt, is nog in weſen, en ligt regt tegen *Embden* over.

beeften, und guiden gefchehen, fint gar wenich fruchte tho ohren vullen komen wafdom gekomen, alfo dat men vor eenen fchepel weite eenen *Engelfchen Nobel* mufte geven, fo heeft nochtans na dem gemeenen fpreekworde dat eene ungeluk ane dat ander niet willen fyn, und is een groufame Peftilentie daerna gefolget, in welcker vele duefende in de *Freeslande* gefturven.

Woe Hertoch Philippus *van Burgundien olde* Imelen *tho* Ofterhufen *und fynen Kinderen und vorwanten, under fyne protection, und vor underfaten, angenamen.*

XXXII. Anno Chrifti M. CCCC. XXXVIII. nah dem olde *Imel* tho *Ofterhuefen* und *Grimerfum* mit fyne kinderen und forwanten fruntfcap mit *Focco Uken* in den vorbunde ftunden und ohne oere huefer, erve, herlicheiden, und goeden mit gewalt genamen, baven alle rechtes eerbedunge van dat ohne uth den lande *Oftfreeslant* vordreven, und genante *Imel* fyne beide foens, *Ailt* und *Folckmer*, *Reider Haitetfna* tho *Groothufen* durch jennige guedlichen middel fick mit ohren wedderpartyen, wo vorgeroert, vereenigen ofte verdragen kunden, hebben fick eene tydt lanck in den Sticht van *Munfter* in *Groningerlant*, vaft heen und heer by den frunden und frembden durch merckliche geltfpilderinge untholden, und hebben fick thom lateften in *Hollant* in des *Gravenhage* under de gewalt Hertoch *Philippi* van *Burgundien* begeven, de ohne under fyne befcherminge mit fynen kinderen und fruntfcap als vor fynen underfaten angenamen, als men hier nah uth den Principalen Breeff *Philippi* wurt vernehmen.

Philippus by der gratie und genade Godes, Hertoch van Burgundien, Lothringen, Brabant, und van Limborch, Grave van Flandren, van Artois, van Burgundien, Palatyn van Henegouw, van Hollant, van Zeelant, und van Namen, Marckgrave des hilligen Rykes, Heer van Freeslant, van Salins, und van Mechelen, doen kund allen lueden, dat wy in unfer protection und befchermenifse, und tho unfen Deeneren und underfaten angenamen und untholden hebben, annehmen, untholden, und untfangen mit duffen unfen Breeve, unfe

unse leve und geminde frunde Imelen Hovetling tho Hinte und Oosterhusen, Ailt, und Folckmer tho Grimersum Imelen sohn Hovetlingen, Frerick Hovetlinge van Hinte und Larrelt, Redert tho Grothuesen, und Tjaert van Dockum, tho Oldendorp Hovetlingh, mit allen ohren huesgesinde, frunden und magen, den anders alle de geene, der wy nu voran worden willen, und gelaven se tho bolden, tho stiven, und tho stercken in alle obre Privilegien, Fryheden, und rechten tegen de van Hamborch, und anders alle de gene, de dar mit den van Hamborch holden, und thostaen, de dussen luiden letten, binderen, ofte tegen doen willen, in live und goede, ofte in wat manieren dattet gescheben mogen schulde, beholtlich und Keyser und elck gudt Freese syn fryheiden und recht in machten und weerden tho bliven. In oerkunde dussen Breeff besegelt mit unsen Segel hier an gehangen. Geven up den 24. dach Septemb. 1438.

Woe Hertoch Philippus *olde* Imelen *mit idtliche Schepen, om obre vyanden tho versoeken, uth* Hollant *heft afveerdigen laten.*

XXXIII. Dewyle nu Hertoch *Philippus* van *Burgundien* olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum*, syne beide sohns, [☞ und Frerik sines Broederen sohn, ☜] sampt de anderen, wo vorgeroert, under syne bescherminge vor undersaten hadde angenomen, dar up ohne itliche schepen tho thorichten vorgunt, umme daer mede uth *Hollant* nah *Freeslant*, om ohrer mercklichen vorderflichen schaden tho wreken to tehen. Als se nu de *Eemse* hen ingevaren, und dat sulvige J. *Edzard* und *Ulrich* in der *Greeth* und an den *Eems* Strome durch scherpe wachte vorkunschappet, und als se nu an lant by *Larrelt* wulden treden, sinnen Edsard und Ulrich mit den Hamborgeren uth Emden nah Larrelt getaegen, und se mit den *Eemslanderen* de vorgenante ballingen weder tho schepe gedrenget, und hebben by beeden syden schade geleden, doch hebben se itliche schepe in de wederum reise na *Hollant* den *Hamborgeren* und *Embderen* afgenamen. Dit is geschehen up den dach *Simonis* en *Judæ* by tyden Pawest ♉ *Martini* und Keyser *Albrecht* een geboren Hertoch van *Ostenrich*, de XXXVI. Duitsche Keyser.

♉ Toen is niet *Martinus* maar *Eugenius* de VI Pauws geweest.

[☞ Idtliche Schribenten averst geeven eenen klahrer bericht daer van, und schriven dat alle ballinge dorch Hertog *Philips* van

van *Burgundien* hulpe mit den *Hollanders* mit Schepe uth *Hollant* gekamen, und de *Eems* mit gewalt her up gevaren, und *Larrelte*, de doe feste was ingenahmen, und dree dage ingehad mit gewalt: darna is J. *Edsard* mit de *Eemsiger* und der he mechtig was vor *Larrelte* getaegen, und de *Hollanders* sampt de ballinge gedrenget, dat se *Larrelte* weder mustenupgeven, und gevanglich dar weder uth gaen, und sinnen alsso dorch hantgelofte bedaget, und weder na *Hollant* gevahren. ❧]

Woe de Rade Hertochs Philippi *uth des* Gravenhagen *in* Hollant *vor olde* Imelen: *syne kinderen, und frunden, de in guden gelove gefangen, daer over geschreven hebben.*

XXXIV. Anno Christi M. CCCC. XXXVIII. dewyle nu hier vor heer geroert is, wo de ballinge enen anslach om ohren schaden tho wreken mit hulpe Hertoch *Philips* van *Burgundien* mit itliche Schepen nah *Freeslant* getagen schulden syn, so folget dar nah eene missive durch den Raedt uth den *Gravenhage* de an de Overicheit tho der tyt in *Ostfreeslant*, und an Borgemeisteren und Raedt der Stadt *Hamborg* geschreven, dat de gefangen, so men tho der tyt de ballinge der lande genoempt heft, nicht viantlicker wyse, dan up sekeren guden gelove, door itliche contracten und vordragen, so de gemeene Hovetlingen, und gemeene Meente in de gemeene *Freeslande Oost* und *West*, desgelycken ock den vordrach, waer durch J. *Occo* thom *Broecke* syner gevencknisse entlediget, gekamen sinnen, in verhapeninge ohrer vaderlich *Patrimonium* mit freden tho besitten, gelyck wo men klarlichen uth dusser folgenden missive vernemen wurt.

Erbare, lieve, und guede Vrunde. Also als idt nu tor tyt geboert, Imelen van Hinte, und van Grimersum, de een undersate is van unsen Genadigen Heere van Burgundien und Brabant &c. und de nu wohnachtich is hier in des Gravenhagen, heft uns kleeglich tho erkennen gegeven, wo dat em sine goeden voor entholden wurden, und dat meer is Imelen van Hinte Hovetlinck tho Osterhuesen, Ailt Provest van Hinte, Frederick Hovetling tho Larrelt, und Redert tho

tho Grootbusen hebben gefangen baven und seer den tyt, dat se und elck van ohn in unsen voersz Genadigen Heren beschermenisse und protection sinnen geweest, und ock baven sulcke soene und vordrach; als unlanges gemaket is geweest, tusschen der ses Wendischen Steden und undersaten dusser unser Genadigen Heeren lande. In welcker Soen, als wy verstaen hebben, se gemeent hadden befredet tho wesen, angesehen dat de van Hamborgh und de obre daer mede in besoent sinnen, und also by dat ohre darumme tho kamen vormeinden, dar baven se sinnen gefangen wurden und gescat, dat uns frembde deit, nich tho min um allen besten willen, und up dat sick unse Gnadige Heer nicht vertorne, dat ji mit syne undersaten also ummegaen, also vorschreven is, so versoeken und begeren wy van juw van wegen unses voersz Heren, dat ji den vorbenoempten Heren Imel van Hinte und Grimersum syne goederen und renten laten folgen, und ock dat ji Imelen van Hinte, Frerick van Larrelte, und Redert van Grothusen juw frye der wilt ontslaen, und uth der gevencknisse laten, rustlich und fredlich ohre goeder laten gebruken, als se in voortiden gedaen hebben, und nu mogelick gy sculdich syt tho doen, up dat uns van wegen unses Genadigen Heeren voersz vorder geen behoef en sy ohne, und enen ideren bysonder, van der jenige voersenicheit, dar up ohren schaden to verhalen, tho geven, als billich behoren schulde, dat wy immer nicht gerne en deden, also verre als id mit jenige reden geschehen muchte, en wy gerne wenschten darvan untslegen tho wesen, als voersz steit. Und ofte ji ofte ymant anders up densulvigen je tho seggen, ofte tho verfolgen hebben, versoeken mit Lantrechte te willen doen, des willen se ock gerne geneten, und tho Lantrecht staen, in deme datmen ohne desgelyks wederumme doen wil. Erbare, leve, gude frunden, also als dat sick geboert, hier af begeeren wy juw beschreven antwoert, daer wy ons nah richten mogen. Godt sy mit juw. Geschreven in den Hage anno 39. den 1. Martii.

Anno M. CCCC. XXXIX. heft sick J. *Ulrich* tho *Greetsyhl*, *Emden*, und *Aurick*, Hovetlinck aen *Foelken Wips* dochter in der hilligen ehe vorstricket.

☞ In dussen jahre M. CCCC. XXXIX. heft de Duyvel syn saet wederumme in *Westfreesland* gesajet, und de *Schieringe* und *Vetkopers* partie vorhen in dusse Chroniken geroert, tehgen den anderen tho woeten, wederumme wach gemaket,

dar over de Hovetlingen im lande weder under den anderen tho orlogen angefangen, hebben dar up de gemeene ftheden der landen van *Oftergo* und *Weftergo* een neje verbont int generaal weder gemaeket und upgerichtet, welker Soenbreef klaarlich in de *Weftfreefche* Chronika, na dat getal woe baeven geroert uthgedrucket. ❧]

Van vorftervent Frow Hyme Itzinga *Hovetfrow tho* Norden.

XXXV. An M. CCCC. XXXIX. is de Eerbare Frouw *Hyme Itzinga* Hovetfrou tho *Norden* gefturven, und wurt by ohren man *Ude Focco Uken* fohn in de Clofter kercke begraven.

[❧ *Wat tyde de Zyhl tho* Ofterhufen *upgenaemen*, *und tho* Embden *by der* Nyen Porten *wedergelegt is wurden.* ❧]

XXXVI. Anno CHRISTI M. CCCC. XL. daerna als J. *Edfardt* und fyn Broeder J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* Hovetlingen mit hulpe der *Hamborgeren* olde *Imelen* hues tho *Ofterhuifen* gewunnen, dat neder gebraken, und den badem gelyck gemaket hadden, do hebben fe vorder den Zyhl, de by dat hues tho *Ofterhufen* plach tho liggen, up laten nehmen, und wederumme tho *Emden*, daer nu de *Nye Poorte* fteit, laten leggen. Dit is gefchehen by Paweft *Eugenii* und Keyfer *Frederich* de 3. tyden. In duffen jaer is up *Palmdach* een groufam Storm geweft, de groten fchaden in *Freeslant* gedaen.

Van wat geflechte Wipt *geweft*, *und wo Grave* Ulrich *aen* Efenfe *und* Stedesdorpe *gekamen is.*

XXXVII. Nuh wil vor eerft nodich fyn tho weten, van wat geflechte *Wipt* geboertig, und wo he an *Efenfe* und *Stedesdorp* gekamen, des ick dan eenen gewiffen bericht van den erbaren *Remer Egen Tammen* fohn tho *Dornuhm* Godtfaliger gedachteniffe untfangen, dat de genante *Wibet* olde *Omken* vul broeder, tho *Nordorpe* an *Efens* gelegen, is geweft, den *Efens* erflicken tho hoerde, und den genanten *Wibet* als den jungften broeder na lantrechte de *Heerftede* behoerde tho befitten.

ſitten. Duſſe *Wibet* heft van ſyner huesfrouwen twee dochters erlanget, als *Foelke* und *Geile*. Do nu *Foelke* tho ohren jaeren gekamen, heft ſe *Wibet* an *Omke* tho *Stedesdorpe* in der hilligen ehe vorſtricket. De genante *Foelke* heft *Omke* tho *Stedesdorpe* eene eenige dochter geteelt, genoempt Junffer *Onne*, de mit ohren egen wille ahne dwanck op ertaegen daer na ohren beiden olderen ungehorſam geweſt is. So nu de Heer den genanten *Omken* uth der tyt wulde eeſchen, heft he ſyne huesfrouwen *Foelke* by geſunden lyve, gaende, ſtaende, ock daerna mit ſyn Teſtament beveſtiget, mit *Stedesdorpe*, und alles wat ohne aengeervet und tho gewunnen, ohr ewich und erflich gegeven, unde ſyne dochter Junffer *Onnen* durch den ongehorſam ſyner goeder ontervet. Als nu genante *Omke* tho *Stedesdorp* geſturven, heft de obgemelte *Wibet* ſyne dochter *Foelke*, weder an J. *Ulrich* in der hilligen ehe vorſtricket, und deme gantz uth der hant mede gegeven, *Eſenſe* mit ſyner Heerlicheit und thobehoeringe, und wes he van erve und gueder nae leet, ſyn dochter *Foelke* teelde J. *Ulrich* kinder oder nicht, ewig und erflich tho beſitten, und tho bruiken, und ſynen kinderen und kintskinderen tho erven, als de verſegelde Breeff van *Wibet* dar up J. *Ulrich* tho *Greetſyhl* gegeven, hier na klaerlich melden wert. Dewyle nu de genante *Foelke Wibets* dochter van J. *Ulrich* geene kinde gewaen, und nahdem ohre dochter Junffer *Onne* van *Omcke* tho *Stedesdorpe* geteelt ohr noch ungehorſam bleeff und der moeder nicht wulde horen noch gehorſam ſyn, ſo heft genante *Foelcke* J. *Ulrichen* ohren Eheman vor eerſte alle dat gene, dat ohr vader *Wibet* J. *Ulrichen* gegeven und vorſegelt, alle confirmeert, daer tho *Stedesdorpe*, und allent dat ohr vader ohr geervet, und ohr man *Omcke* ohr gegeven hadde, by geſunden lyve als een euwige donatie, und uth der hant geſchencket, nah dem ohr dochter ohr wente in ohren doot ungehorſam bleeff, t' welck ſe ock alſo mit ohren Teſtamente beſeſtiget, und J. *Ulrich* is dar up tho *Eſens* und *Stedesdorpe* in een rouwelick poſſeſſion, nah und voor *Wibets* und *Foelken* doot, geſeten, averſt na verloop itlichen jahren, betrachtede nochtans de obgemelte J. *Ulrich*, dat genante Junffer *Onne* een enige dochter tho *Stedesdorpen* gebaren, vorſtrickede he genante Juffer aen *Sibet* ſyn ſuſter ſohn, gaf beden *Eſenſe* und *Stedesdorpe* mede in hille-

kes vorwaerde up sodane conditien, dat genante *Sybet*, syne kinder, erven und nah erven tho ewigen dagen *J. Ulrich* ', syne kinder und Herren dussen lande *Ostfreeslant* stedes als ohren Herren und Overicheit schulden erkennen, getrouw, en gehorsam leisten, *Ostfreeslant* helpe verdedigen und beschermen; dat sulve de genante *Sybo* de dage synes levendes, als een Hovet und Raedt, und Vorstender dusser junger Herrschaft, getroulich mit der daet, als men hier na wert horen, is nahgekomen, dat he ock also synen kinderen, und ohren erffen to achtervolgen in synen Testamente by vorlust der vorgenanten Heerlicheden *Esens* und *Stedesdorp*, erve, und guideren, so he van synen ohm *J. Ulrich* untfangen, und dat se der selver guideren nicht schulden geneten, heft upgelecht, und schulden als dan alle tyt *Esens* und *Stedesdorpe* weder aen de Graven van *Ostfreeslant* erven und vallen, des syne kinder geene reden sullen mogen voorwenden *Esens* und *Stedesdorpe* tho besitten. Wo wol nu genante Herr *Sibo* synen kinderen in syn Testament sulcks te achterfolgen heft utgelecht, so isset doch vort na synen doot durch synen sohn *Hero Omken* ingebraken, und heft dat allergeringste dar van nicht geholden, averst syn broeder *J. Ulrich* is den willen syns vaders Heer *Siben* getroulich nahgekamen, und is in gelycken vall wo syn vader, een getrouw Raedt Grave *Edsards* tho *Ostfreeslant*, daer na by tyden Grave *Ennen*, de dage synes levens bet in synen doot gewest und gebleven. Um den anfanck dusses vorgeroerten materien und geslachte ten ende tho brengen, so is *Wibets* ander dochter genoempt *Geile* an olde *Tannen* suster soen junge *Tanne* tho *Witmunt* beraden, se averst by ohren man gene kinder gewunnen, und van den olden *Onnen Wibets* broeder, daer sinnen *Itze Onnen*, und *Wiart*, *Onnen*, und vortan *Onnen Wiarts* syne kinder tho *Folckershusen* van den sweertsyden, und de van *Grimersum*, *Borsum*, und *Uttum* van der spill syden hen uthgespraten, Here *Siben* ankumst is van die Borchstede, die int *Westen* van (*a*) *Manschlacht* by een dyck licht, dewelck syne Frow moder thom Bruit-

a) Dit dorp *Manslagt*, in *Gretemer* ampt gelegen is niet onvermaart geweest in *Oostfreeslant*, want behalven dese *Borgstede*, die nu

Bruitschat van *Greetsyhl* mede gegeven, als J. *Sibets* vader geschlagen, heft se ohne weder up *Manschlacht* gelecht, und na den vader weder laten noemen.

Eene waaraftige Copia uth den Principalen vorsegelden breef, daer mede Wibet *J.* Ulrichen *tho* Greetzyhl *syner dochters man mit* Esense *und* Stedesdorp *erflick als volget begifstigedt.*

XXXVIII. W*Idlich und kundich sy allen luiden, die dussen Breef sullen sehen oder horen lesen, dat ick Wibet van Stedesdorp Hovetlinck Esens * und Aurick, updrage, und hebbe upgedragen und gegeven mit fryen und wolbedagten willen, gesundes lyves und sinnes, sonder wederroepinge und wedersprake mynes und myner frunde, den Eersamen manne Ulrich Ennen sohn in de Greete Hovetlinck in den Nieuwlande und tho Aurick und myner dochter Foelken syner huesfrouwen, de borch tho Esense mit ohren toebehoer, so he und se de nu ter tyde besitten und gebruken, und sulckes my van rechten toebehoert, als mit namen dat Grashues met syn toebehoer, und alle dat lant, dat umme dat slot licht, * erdelant und ettinge, dat my van rechte hoort.*

* *Erde-land is Bouland.*

Item so hebbe ick hem tho gestaen und gegeven alle Heerlicheit und recht

nu al lange vergeten is, heeft *Enno Cirksena* Hoofdling te *Greetzyl* die 1450. verstierf, ter vrouw gehad *Gela* van *Manslagt* dogter van de Hovetling *Thyo* to *Pilsum* en *Ava Beninga*, en heeft uyt dat houwlick veer kinder geteelt, *Edzard, Ulrich, Frouwa* en *Adda. Frouwa* trouwde an *Sibet Attena* Hoftling te *Dornum*, van wiense te *Manslagt* naa haar mans doot een zoone ter werelt gebragt heeft, diese *Sibet* heeft laten noemen, en dese is an de Juffer *Onnen* getrouwt, en een Strytbaar Helt geweest, an hem is *Esens* en *Stedesdorp* als gesegt is opgedragen, dese heeft 1459. neffens Graaf *Edsard* een verdrag met de Gronnigers gemaakt, en is 1464. tot eenen Ridder geslagen, en 1473. te *Embden* gestorven, dog ligt te *Esens* begraven. Ook vinde ik in Gravinne *Teda* Testament 1494. gewag gemaakt, hoe Graaf *Ulrich* in zyn Testament uyt zyne huiren van *Manslagt* an de armen te *Norden* tot kleedinge jaarlyks vermaakt heeft veer Styge aarense gulden. En voert het Oostfreese huis de dree halve manen wegen dit *Manslagt* in het Vorstelike wapen.

recht nah uthwysinge des lantrechtes broeke, finde gued und alles dat ick, und he, und synen broeder, mit den sweerde besuchten und gewunnen hebbe, dar schall he gebrueken in allen wyse, als ick gedaen hebbe.

Item so schal Ulrich und Foelke voersz mi van den Schlotte und van den goede folgen laten myne lyftucht und renten, so ick de nu ter tyt hebbe, und mynen wille daer mede doen laten, und wen myner tho kort worde, ofte wen ick my in een Closter geven wulde, so scholen he und se allike wol my volgen laten myne Renten und guede, als idt voersz is.

Item so schal Ulrich und syn broeder voersz beschermen und byslandich mi wesen van den Borch, so he aldus lange gedaen heft, mine frunden und mit namen Geilen mine dochter, und de Fredenborger, und alle myne gebaren frunde, de my in dat negende lith tho boren.

Item weert sake dat Foelke voersz verstурve, und geene erfgenamen nah lete, dat Godt vorbede, und Ulrich sick voranderde mit enen anderen wive, so schal he jo allycke wol der Borch Esens mechtich wesen und gebruken he und syne erven, so ohne Gott eho erven helpe, und jo allike wol myne frunden dar van beschermen als voersz is. Oock ofte he sick nicht voranderde, und gene erfgenamen en krege, und Sibo und Onne sick vorbeterden und erfgenamen kregen, so schal he ohne nah synen besten de Borch Esens gunnende wesen.

Item so begeere ick van hem, also ick hope, dat he wol doen schal, dat he allen Gades huiseren und der Geestlicheit behulpich und byslendich wesen wil in ohren rechten und goederen, dat ohne van rechte tho behoert und geboert, dat se nergens an vorkrencket en worden, und he na doe als ick vor hen gedaen hebbe, und dat de huisman ock nicht verunrechtet wurde van den Geestlichen und van hem sulven.

Item so scholen Ulrich und Foelke myn dochter voersz nae mynen doodt alle jaer myne jaer tydt begaen mit offeren und jaertyden, so sick behoert in der billigen Kercken, alle argelist uthgeschlaten. In oerkunde und getuige der waerheit dusser voersz dingen, so hebbe ick Wibet voersz myn Insegel doen hangen an dussen Breeff, und umme mehrer sekerheit, und vestinge aller dusser voersz dingen hebbe ick gebeden den ersamen man Heeren Poptatum Abt tho Norden und Heren Hayngen und Heren Eilart Kerekheren tho Esense; dat se

ohr

ohr Insegel mede hebben hangen an dussen Breeff, und ock besunderlich hebbe ick gebeden den ersamen Prior des Convents und Klosters Mariencamp van der Regulieren Canoniken order gelegen in den karspel van Esense, dat se um mehrer sekerheit und warheit aller dusser voersz punten ock mede obres Convents Segel hebben doen hangen aen dussen Breeff. Gegeven in dem jaer unses Heren 1440. *up St. Vitalis dach des hilligen.* ☉ *Apostels.*

☉ Andere lesen *Martelaren.*

Wat tyde Brunger *und* Sibrant *tho* Loquart, *und* Tide *tho* Uplewert *Hovetlingen mit olde* Imel *tho* Osterhuesen, *und synen sohn* Ailt, *een vordrach gemaket hebben.*

XXXIX. Anno M. CCCC. XLI. hebben dussen nafolgende van Adel in *Oostfreeslant* sick under een ander vorstricket und vorbunden, noemptlich *Brunger* und *Sibrant* tho *Loquart* und *Tide* tho *Uppleweert* Hovetlinge mit ohren anhangeren und vorwanten up der eener zyden, und olde *Imelen* tho *Oosterhuesen* und *Grimersum*, *Ailt* syn sohn, *Frederick* tho *Larelte*, *Redert Beningha* tho *Groothuesen*, und *Tamme Ewinge* tho *Petkum* Hovetlinge up der ander sydt, up middel und condition, dat de gefangen und ballinge daer oock door untediget sint worden, als men wider in folgenden Contract dar up gemaket wert vernemen.

WY Brunger tho Broecke, Sibrant tho Loquart Tide tho Uplewert Hovetlinge van de ene syde, und Imel tho Osterhusen, Ailt Beningha tho Grimersum Provest tho Hinte, Frederick tho Larrelte Redert Beninga tho ☉ *Husum, Tamme tho Petkum Hovetlinge ande ander syde, doen witlich und kundich allen ersamen, guide, frommen lueden, de dussen breef sehen, oder horen lesen, wo dat wy voersz personen und Hovetlinge hebben uns voreeniget und befrundschappet, verdragen und vorbunden tho ewigen dagen mit malkanderen in aldusdanigen manier, als daer na beschreven steit, dat wy voersz Hovetlingen een jeder de eene den ander bystandich tho wesen, syne Heerlicheit, erve, und goeden, tho gebruken, waar de gelegen sinnen, mit lyve und mit guede, waar des tho doen is, behalven de Heerlicheit in Broeckmerlant und Aurickerlant, de Juncker Keno guder gedachtenisse gebruket heft und tho behoerde,* des

☉ *Husum* so wierde oudtyts het dorp *Groothusum* in *Greetemer* ambt genoemt.

des slaen wy Imele, Ailt, und Frederick voersz tho, und schelden quit Brunger, Sibrant, und ohren erven. Ock so scholen und willen wy alle voersz Hovetlinge unser geen, enigen soen oft vrede angaen oft nemen buten consent oft volboert unser aller tegens den genen, de unse Heerlicheiden, erven, und goeden brukende sint mit gewalt, und unrecht, und daerumme eene vede ofte soen an tho gaen mit malkanderen. Ock so willen wy voersz Hovetlinge genen huesman mit unrechte averfallen, und een idtlick guidt huesman by dat syne willen laten bliven, und dat tho gebruiken, als ohre olders dat ohne angeervet hebben. Alle dese voersz punten und articulen willen wy und laven malkanderen stede und vaste tho holden sunder alle argelist, und nye funde, und hulprede uthgesecht. In orkunde dusser waerheit und mehrer getuychnisse, so hebben wy Brunger, Sibrant, und Tide Hovetlinge voersz unse insegelen uppet spatium dusses breves gedrucket int jaer 1441. *op St. Hieronymi des heyligen Leeraers dach.*

Woe olde Tannen *hues tho* Witmunde *gewunnen wurt.*

XL. In den sulven jaer hebben J. *Edsard* und *Ulrich* mit ohren vader *Enno* tho *Greetsyhl* und bystant der *Hamborgeren* olde *Tannen* hues tho *Witmund* belecht, ohr geschut daer vor gerichtet, und mit geweldiger hant in gekregen und gewunnen, *Hedde* und *Tanne Kankena* mit veele mehr andere gevancklick aengenamen, wo wol se mit genoechsamen geleide versekert nochtans nah *Hamborch* gevoert. Ook sinnen daer vele doot gebleven, und in dat *Ackumer deep* vordrencket (*a*) *Hajo Harles* tho *Jever* sampt vele Edelen, und Unedelen des ordres hebben *Tanno Kankena* bystendich geweest, averst

(*a*) *Hajo Harles* geboren 1393. is de Half-Broeder geweest van *Sibet Paginga*, en heeft naa *Sibets* dood de regeeringe van *Rusterland* angevat, en door list en gewelt de Heerlikheid *Jeveren* het geheele *Wangerland* int besit gekregen, dog sou an de pest te *Jever* verstorven zyn 1441. *Emmius* roemt hem dat hy geweest is *vir Acer, Audax & manu promtus.* Hy heeft ter Frouwe gehad, *Ivesen* van Oldenborch de Suster van *Tido* en *Gerlach* die te *Bremen* onthooft zyn uyt welck houwlik hem geboren is *Tanno Duiren* die de regeeringe van *Jever* 1450. heeft angetreden. *Loer: Geneal, M. S.*

averst den meerendeel gefangen edder geslagen. Nicht lange daerna in dussen sulvigen jaer is eene geschwinde Pestilentie in *Ostfreeslant* gewest, daer inne ock *Hajo Harles* in *Ostringe* woenhaftich gesturven. Itliche willen dat junge *Tanne Duiren* und *Hajo Harles* syn sohn tho *Jever* gesturven sinnen, als men schreeff 1467. ð Van verstervent Haje Harles.

Wat tyde J. Edfart, *und syn huesfrouwe Frouwe in eener geswinden Pestilentie uth dussen jammerdal vorscheden.*

XLI. Anno Christi m. cccc. xli. is J. *Edsardt Zirsckzena* tho *Greetsyhl*, und syne huesfrouwe, *Frouwe*, de eenen dach vor ohren Heeren gesturven, in eener geschwinden Pestilentie, de do thor tydt in *Ostfreeslant* sick hestich rogede, beide uth dussen jammerdal vorscheden, welcker *Frouwe* een enich erfdochter tho *Behrum* gewest, hebben geene lyves erven naegelaten. Dusse vorgenante J. *Edsard* is de erste Herr tho *Ostfreeslant* gekaren, hest de landen xiv. jaer geregeert und vorgestaen. Is omtrent *Michaelis* in den Heere vorscheden. Syn eerste ehefrouw is *Assa Beningha* tho *Pilsum* Hovetlingh dochter gewest, genoemet *Moeder*.

Wat tyde J. Ulrich *tho* Greetzyhl *nah afstervent J.* Edsarts *tho eenen Heere in* Oostfreeslant *wurt gekaren.*

XLII. Nah dem nu de Almachtige *J. Edsard* uth dusser archlistigen werlt geeschet, de dar by synen tyt seer wel geregeert, und menlich tegen ohre vyande sick bewyset, und geholden, so sinnen Prælaten, Hovetlingen, und gemeene Meente in *Ostfreeslant* tusschen der *Eems* und der *Jade* eenradich gewurden, und hebben gedachten J. *Ulrich* eendrachtich tho *Emden*, *Norden*, *Aurick*, *Lehr*, tho eenen Heren gekaren. In dussen sulvigen jaer hest *Luwert Sonningha* Hovetlinck tho dem *Bunde* sick mit *Eppe* tho *Broecke* und *Ailke* tho der *Munte* Hovetlinge tegen de *Freesen* und ander Woltluide verbunden, und hebben *Tjake Popens* gevangen, darumme dat se synen swager *Wiart* thom *Bunde* geschlagen hebben.

Wanneer sick de Hamborgeren *mit jonge* Tannen Duiren, Sibet *syn broeder, und* Lubbe Ommeken *tho* Knipense *verdragen, vorbunden, und versegelt hebben.*

XLIII. Anno Christi M. cccc. xlii. is eene schedunge tusschen der Herrschap van *Oldenborch* und Graveschap *Ostfreeslant* an dat ampt thor *Fredeborch* tusschen *Horsten* und *Zetell* gemaket, und is tho *Horsten* tho eener ewiger memorie in der Kercken int (*a*) *Missael* durch den Pastor *Eilardus* angeteickent, dat se tho der tyt vor de rechte schedinge geholden van der *Ee* int *Westen*, streckende int *Oosten* nah den *Bolenberch* in de roode *Ee*, und sint in *Ellenser Syhlheit*, daer tho alle de moerte over van den *Bolenberch* hen up tho *Horsten*. Hier van wurden se mehr underricht krigen, daer men de jaer tal schrifft 1492.

Van een tractaet gemaket tusschen J. Ulrich *tho* Greetzyhl *und de van* Hamborch *eens, und* Tannen Kanken *tho* Witmund *anderdeels.*

XLIV. Anno Christi (*b*) M. cccc. xlii. hebben sick de *Hamborgeren* mit junge *Tanne Duiren*, *Sibet* syn broeder, und

(*a*) *Missale* wort genoemt het Boek, waer in de Personen vor wien *Missen* gedaen worden, verteikent zyn, ook word *Liber Missalis* genoemt waar in verteikent staet op wat maniere op wat dag en tyt en wat heiligen ter eeren *Missen* sullen gedaen worden. Dus heeft *Johannes* Aarts Bisschup te *Bremen* M. ccccc. xi. laten drucken *Missale secundum ritum Ecclesiæ Bremensis*, waar van ick een exemplaar bezitte.

(*b*) In de dit zelve jaar 1442. is de Borgermeesterlike waardigheit enname in *Embden* opgekomen, en zyn de eerste Borgemeesters geweest *Gerald Eggena*, *Tamme Ewena*, *Michael Ringius* of van *Rynen* en *Otto Schroder*. En sullen mynes eragtens op dit jaer de goud guldens van Juncker *Ulrich* geslagen zyn, waat van zommige 1722. in Januario te *Simonswolt* gevonden zyn, hebbende an de eene zyde een *Harpye* binnen een dubbele Kantige *Krans* ingesloten en rond om dese Letteren MON. VLRICI. CAP. in NORDA. dat

und *Lubbe Oncken* tho *Knipense* guidlichen vordragen, alle twist und hader tho rugge gestelt, sick mit den ander am dage Vindinge des Cruitzes eendrachtig vorbunden und vorsegelt. In dussen sulvigen jare sinnen vele Schepen Oost und West under dusse *Freeslande* vergaen welcker guder allenthalven an der Zeekante geberget, und den koopluiden tho guide upgeholden. ♃ Im sulvigen jare umtrent Viti is noch een tractaet tusschen I. *Ulrich* tho *Greetsybl* und de *Hamborger* eendeels uns *Tanne Kanken* tho *Witmunt* anderdeels upgerichtet und gemaket, also dat de *Kanken* und ohre nahkomlinge ohre veste und hueser stedich schulden apenen, und geene veste ahne ohren consent in *Freeslant* leggen. De Tractaet wurt men tho *Knipense* vinden.

[♃ Van een Tractaet gemakt tusschen J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* und de van *Hamborch* eens, und *Tanne Kanken* tho *Witmunde* ander deels. ♃]

Woe de Raet uth des Gravenhagen *van wegen Hertoch* Philips *vor olde* Imelen *thom anderen mael geschreven, und ohne uth der gefencknisse gefryet.*

XLV. Anno CHRISTI. M. CCCC. XLII. nah dem nu wo vorgeroert Hertoch *Philips* van *Burgundien Imelen* to *Oosterhuesen* in syne bescherminge genamen hadde, heft obgemelte *Imel* mit synen wederparten eenen vordrach gemaket, averst als he nu in *Oestfreeslant* mit den synen gekamen, is he nochtans baven alle contracten under se upgerichtet, gevencklich weggevoert der oorsake, dat nu geen twist wider um der gefangen wille dorch Hertoch *Philips* errisen schulde. Doch hebben de Rade des Hertogen noch thom andern mael uth befehl ohres

dat zo veel zegt als de *Munte* van *Ulrik Hooftling* in *Norden*, want zyn broeder *Edzardus* het vorige jaar 1441. verstuurven zynde, is *Ulrich* in zyne goederen en gezag gevolgt en heeft tot erkentenisse van dien dit gelt laten slaan. An de andere zyde van dese goud munte vind gy het afbeeldsel van de Bisschup *Ludgerus* (patroon van *Norden*, wien ter eeren ook een eigen Kerke aldaar gebouwt is houdende den Bisschops Staff in de lincker hant, en rondom het zelve staen dese Letteren, van de Staff beginnende SANCTE LUDERUS EPIS, dat wil zo veel zeggen als *de heilige Luderus Bisschup*, ziet van desen *Ludgerus* het gene dat boven ** p. 66. en 71. verhaalt word.

** Nobis pag. 70. & 75.

ohres Heeren aen de Hovetlinge und Befehlhebberen tho *Embden* in *Oſtfreeslant*, wo vormaels geſchehen, geſchreven, durch welcke vorſchrivinge der Borgemeeſteren und Raeth uth des *Gravenhagen* genante *Imel*, ſyn ſohn *Ailt*, *Frerick* tho *Larrelte*, und *Redert Beningha* tho *Grothuſen*, van ohre gefenckniſſe up volgenden voerſz dach tho *Deventer* entlediget ſint worden. Ann. M. CCCC. XLIII. is (*a*) *Haje Elſtena* Hovetling tho *Neſſe* dootgeſlagen.

Woe Hertoch Philips *van* Burgundien, *van wegen olde* Imel *und ſyne fruntſchap eenen dach tho* Deventer *tegen de van* Hamborch *und* Oſterſchen Steden *geholden.*

XLVI. Anno M. CCCC. XLIII. heft Hertoch *Philippus* van *Burgundien* van wegen olde *Imelen* und ſyne vorwante fruntſchap eenen dach tegen de van *Hamborch* und *Oſterſchen Steden* ſampt ohre tegenpartye in *Ooſtfreeslant* in der Stadt *Deventer* umme de twiſt tho verglycken, na klage und antwoort to entſcheden by een ander vorſchreven, daer genante *Imel* und andere ohre klage ſchriftlich, als hier na folget, vorgeſtelt.

[1444.]

‡ Wes ſick de ballinge up de van *Hamborch* und andere ohr vianden tho *Deventer* beklaget hebben.

ALlen Furſten und Heeren, und Erſamen mannen geiſtlich und werltlich, daer duſſe klageſchrift vor mag komen oder geleſen wurden, doen wy Imelen tho Oſterhuſen, Frederick tho Larrelte, und Ailt Proveſt tho Hinte, Hovetlinge, witlich, kundich, und apenbaer unſe klage und anſprake, de wy kunnen bewyſen aver unſe wederpartyen und de Heeren und Radt der Stadt Hamborch, und ohre volmechtigen Sende baden, ſunderlinge de ſe gehadt tho Embden van ohrent wegen, als Imel Proveſt daer ſulveſt van den vorbenoempten

(*a*) Na *Haje Elſtena* dood, heeft Onne *Helmelſten* zyn Borg en Heerlikheit te *Neſſe*: zo wel als *Tanno Kankena* het vorige jaar zyn *Borg* te *Dornum* en *Idzingen* heerd, an J. *Oelrik*, geſterkt door de *Hamborgers* moeten cedeeren en overdragen, door dien haar magt daar tegen veel te klein was. Siet de beide Ceſſiones in de O. *H. T.* I. *L.* III. *N.* XVII. en XX.

ten an den synen jammerlich verkortet, und vorkrencket, und noch in gevenckenis unthölden wert.

Thom eersten klagen wy vorbenoempten samptlich, so daer gededinget wurt, dat wy mit allen unsen frunden und mede helperen samptlich und een ider voor sick sulvest weder op unse erve, goede, und Heerlicheiden schulden komen, umme dat fry tho besitten und tho gebrueken, idt weer gelegen waer idt ook liggen muchte, alse wy dat in vortyden gebruket hebben, als de Recesz dar up gemaket mede bringet. Hierenboven is my Imel van den vorbenoempten untweldiger, Borge, Slotte, mit ersliche Heerlicheiden und jaerliche renten, baven de 50000. *Rynsche gulden noch daer baven dat my de borch tho Osterhusen is afgewunnen, neder gesleten, und te grunde verdelget, alle steen, holt, balcken, und iserwerck tho der veste, Poerten, und muiren der Stadt Embden gevoert unde daer weder angelegt, dat ick umb* 20000. *Rynsche gulden, sunderlich um. den hoen, smaet, und spyt willen nicht wulde geleden hebben, ja nu noch so veel meer als vorgeroert, als dat een jeder mans erbaerheit an sick sulvest wel mach kavelen und bedencken, den sodane gewalt, hoen und spyt geschegen were.*

Thom anderen beklage ick my olde Imel op Juncker Ocken und syne erven int eerste mynes olden vaders guet, dat is de helfte van alle Slotten, gerechticheiden, landen, lueden, de J. Occo thom Broeke int gebruick gehadt heeft, den Ridder Occo myn und myn broeder Haro und unse kinderen over de 50, *jaer mit gewalt vor unthölden heft.*

Item de twee Ailde tho Osterhusen, und Valderen, de Ridder Occo und Frouw Foelcke in dem staken vorsmachten laten hebben, und ohr schlotte, erve, und guidt untweldiget, ock beklage ick my up dat recht tho Utrum, und tho Visquart, und ock alle de replicke gueder, dat tho Larrelte up den Borch was doe Juncker Kenen desulve innam. Noch beklage ick my 1500. *und* 70. *Geldersche gulden, die salige Ailt, und Heben, gebroedere J. Keno in reeden gelde geleent hebben.*

Noch heeft salige Keen, Hebrich genomen dre peerde, daer tho 100. *Fransche schilde in gelde, daer tho* 200. *Coervorster gulde, noch* 150. *nie gulden.*

Ock heft he salige Folket syn moeder in reden golde genamen 92. *Franschen schilden noch* 22. *Coervorster gulden.*

Noch is myn huesfrou Hebrich genomen dre marck Sulvers in

Knopen, Schalen, und Rosen daer tho een Gordel, de wooch dree marck van klaren golde.

Noch klage ick van andere unbillicke last und schattinge de up myne arme undersaten gelecht sinnen, dat ick alles stelle tho erkentnisse.

Des Broeder Haren klage.

Ick Haro klage van erve, goeder und rente, und Heerlicheden, so ho der sulvigen tyt vor handen, up de van Hamborch alle iaer 1000 *Rynsche gulden baven datse my noch hebben de waeninge der Borch to Hinte afgebraken und geschleten, und tho Emden gevoert tho ohren vesten, poerten, und muiren, des ick nicht verhalen kan noch geleden hebben wulde umme* 4000. *Rynsche gulden.*

Imelen Sohn Ailts klage.

Ick Ailt Provest tho Hinte klage vor myner moeder erve, und rente, alle jaer 400 *Postulats gulden, vor de borch tho Grimersum, und dat my an der selven Borch to schade gebraken und gesleten is, mehr dan* 4000 *Rynsche gulden.*

In dussen vorbenoempten mercklichen schade, so ons gescheben is aen Heerlicheiden, huisen, renten, und goederen, und dat wy vorgeroerte aen den unsen und unsen frunden sinnen undweldiget vor dussen tyt, und hebben des jammerlich und schmalich van den unsen uth dem lande und luide aver 18 *jaer vordreven gewest, wo wol wy doch alle tyt averbadich gewest sinnen tho ehren und rechte by allen Vorsten, Heeren, und Steden, und alle de sick ehre und rechtes verstaen, gerne vorbliven wulden, des uns nich wederfahren muchte, dat Gade geklaget syn moet, und alle synen leven billigen, und alle vorbenoemde Vorsten, Heeren, und Steden.*

Ock klagen wy vorbenoempten und van wegen unsen frunden, dat wy tho ener benoempten tidt unse vulmechtigen mit grooter ehr, weerdicheit, und unkosten an de Heren van Hamborch gehadt hebben als de weerdige und de Eerhafftige Heeren Commelduyren van Buiresmonniken und Heren Isebrandt mede Kerckheere tho Nordenhave, um uns tho rechte tho bedende, und alSo weder tho begerende, des unse en antwort durch den sulven Commelduyren, und Isebrant weder quam uth Heeren Detloef des Borgemeesters tho Hamborch munde,

de

de do thor tyt uth den sittenden Raede aen den Raedtstoel, dat se alle samptlichen ehr recht und unrecht noemptlich by Tanne Kanken und Wiart van Oldersum wulden vorbliven, se sinnen averst in korten dagen anders sinnes geworden, dat se hebben sulcken afscheit nicht willen achtervolgen. Hier enbaven sinnen se gekamen in unse und unse frunden landt, mit Heerschilde und geweldiger hant, de lande und luide tho beroven, barnen und vornichtigen, gelyck wo se vor hen gedaen hadden, des se an Priesteren und Geestlichen personen, de se ohre Closter, Dorpen, und huesen, waer se quemen to eerste hebben gebrant, und neene sparinge gedaen. Dit alle vorbenoempt beklagen wy uns noch haven alles, unse kolde, elende, jammerliche waeringe, toge, und unrowe, dat wy in fremden landen gehadt hebben, daer wy unbekant weren, und uns mit gelde, geschenck, und gaven, und unreplicher teringe aller wegen musten bekant maken, waer wy hen toegen, und weten des een ider vor sick nene rekenschup noch getal op 1000. *Rynsche gulden tho doende, dat wy in unsen sulven landen nicht hadden doen dueren, als een ider dat wol mercken und erdencken kan.*

Wat Tjardt *van* Dockum, *de mede vordreven is gewesen, van sick und der anderen voersz den Raedt van* Deventer, *over de van* Hamborch, *beklaget heft.*

XLVII. *Leven Erweerdigen Heren, dit is de klage de Tjart unse Sendebade klagede tho Deventer vor de gemeene Hense-Steden over de van Hamborch, dat de Raedt van Deventer van ohne nicht liden en wulde, dat he unse klage vullenbrenge muchte aver de van Hamborch und ohre mede hulpers, want alle ohre breefe de se uthschriven, wat se des doen dat doen se van der gemeene Hense-Stede wegen, wante wy leten uns daer erbeden tho rechte vor juwen vorbenoempten Raedt, und vor der gemeene Hense-Stede, ofte daer jenich man waer, de uns muchte beschuldigen ofte unse olders, dat wy jenigen koopman van dussen voersz Hense Steden beschediget hadden tho water ofte tho lande, dar wulden wi vor verantworden mit lyve und mit goede, tho ehren und tho rechte, want uns daerenbaven grote homoeth und gewalt geschehen is, und uns noch alle dage geschiet, und so Imelen unsen Neve van synen schlotte deefflicher wyse baven recht, brefe, und vorwaerde na Hamborch vervoert hebben, und daer beneven hebben se uns und unse frunden, unse Borge und Schlotte neder-*

nedergewurpen, und nemen uns noch alle dage unse renten und goeder baven Contracten, vorwarden, und besegelden Brefen, und hebben unse frunde gedodet, eensdeels gehangen, und up raden gesettet, und vordrencket, und hebben met uns gehandelt, als men met geenen karstenen lueden handelen schulde baven recht und reden, daer se velicheit sochten, † van de Sacraments huese genamen, dat wy wol bewysen konnen. Dussen voersz homoeth doen se uns und unsen frunden, und se hebben den koopman in unsen schyn mennich werve beschadiget, dat wy mit ohre egen koopluide, Borgers, und Inwoeners der genanten Hense-Steden wol bewysen konnen. Leven Erwerdigen Heren, Raedt mynes Genadigen Heren van Burgundien, und Raden der Eerbaren Steden van Hollant, want wy hier by juw gekamen sint, begeeren van juw Hoochwysheden, dat gby uns hier inne willen raden, dat wy juwe vianden und de unse muchten krencken, und schedelich wesen, so veer se uns tho geenen recht willen staden, und uns by unse erve und gueden komen laten, stellen uns dan noch tho recht und juwer erkentnisse.

† Et aris jus asyli, & ciboriis & pyxidi, in qua corpus Dominicum, ut videre hic in promtu.

[☙ In dussen sulvigen jare, is van idtliche Deelen, Stheden, Hoevetlingen in Westergoe landen eene neje verbuntenisse upgerichtet, und eendrechtelik beschloeten und vorsegelt, als de Westfreesche Chronica meldet. ❧]

Van veranderinge und Reformatie in *dat Closter* Syhlmonnicken *in* Emsigelant.

XLVIII. Anno M. CCCC. XLIV. is mit (*a*) consent und vulborth *Wiarts* tho *Uphusen*, *Sybrant* tho *Eilsum*, und mehr andere geistliche Prælaten eene *Reformatio* und verranderinge in dat Closter *Sylmonniken* in *Emsige-lant*, daer do thor tyt de Junfferen van St. *Benidicti* orden inne weren, gescheen de helfte der Junfferen sinnen van *Sylmonniken* tho *Norden* vorsehen und gebracht, und de overige sinnen tho *Tedinge* im Clooster bestadiget und gevoert. Als nu *Sylmonniken* van den Junfferen ontlediget und fry, heft J. *Ulrich* door welcken dese voranderinge gescheen, dewyle he van den *Hamborgeren Embden* in hadde, den Reguleeren monniken dat Closter weder ingedaen. Umme dusse sulve tyt is oock dat Clooster by *Esens*, dat welcke ock van Bene-

(*a*) Dit strekt tot een bewys dat dese twee Edelen *Schuts Heeren* en *Patroni* van het Klooster *Sylmonniken* geweest zyn.

Benedicti order was mit de *Reguleere* monniken besettet. In dit sulve jaer up St. *Marcus* dach hebben sick de van *Ostergoe*, nah dem ohre vorige vorbuntnisse wo baven geroert vullendiget, und de Herrscappen under malkanderen weder begunden tho oorlogen, mit de van *Groningen* (*a*) vorbunden, wo und wat conditie, wert de Copy, in der *Westfreesche* Cronica aengetagen, klarlich melden. [☞ Verbund der van *Ostergoe* mit de *Groningers*. ☜]

Anno M. CCCC. XLV. hebben de *Hollanders* eene slachte in *Westfreeslant* verlaren.

[☞ *Van een grooten Storm.*

In het jaar M. CCCC. XLVI. is een grouwelike Storm uth den Nordewesten in de *Freeslande* erhaven welck geenen geringen schaden up *Palmdach* den 10. *April* an Menschen, Beesten, und ander have gedaan. ☜]

Woe de Vetkopers *de Kercke und tohren tho* Workum *tegen de* Schiringe *besettet*

XLIX. Anno M. CCCC. XLVI. hebben de *Vetkopers* de Kercke und toorn te *Workum* besettet und tegen de *Schiringe* besester. Als dit de *Schiringe* partye vernamen, hebben se den toorn belecht, daer over sick de (1) *Graveren* vergadert, welcker Overste *Ketelboedt* genant, und stracx na *Workum* den *Vetkoperen* tho untsetten getaegen. Als dit de *Schiringer* sagen, sinnen se de *Vetkoperen* under ogen op St. *Jacobs* avont getaegen, und eene slachte mit se geholden, thom latesten hebben de *Schiringe* de over-

(*a*) 1446. Op der twalf Apostelen dage verdroegen Borgermeester en Raad, und swoorene gemeente, neffens de wysheit van de Stad *Groningen*, dat naa desen dage nenen *Hollander* nog *Zeelander* in haar Stat to Borger ofte buer ofte woninge sal entvangen nog angenohmen worden, nog sig daar verholden. *M. S. N.* 1. *p. M.* 140.

(1) Ubbo Emmius 25. *hist. At Graverii, qui adversa in factione erant peregrinis militibus stipendio conductis Worcumum properarunt, ut obsessis auxilium ferrent.*

overhant erlanget, *Ketelboedt* ohre wederpartye Overste mit velen anderen geschlagen, sommige gefangen, und de toorn is mit stormender hant gewunnen.

Woe Juncker Ulrich *den van* Hamborch Emden *weder averandwort, und dat hues tho* Aurick *tho bouwen angefangen.*

L Anno Christi M. CCCC. XLVII. so nu hier vorgeroert wo de *Hamborgeren Imelen* Provest *Hisken* Sohn gefenclich na *Hamborch* gevoert, und *Embden* also mit list in ohre gewalt erlanget, und daer na up sunderliche Contracten und tydt van jaren J. *Ulrich* de weder ingedaan. Als nu de tyt verlopen, heft genante *Ulrich* den van *Hamborch* de Stadt weder overantwort, und schynt dat se een ander den bal hebben tho geschlagen. Idtlicke willen idt sy ge scheen Anno 1448. In dussen jahr leet J. *Ulrich* de averborch tho *Aurick* int veerkante mit de veer tohrnen anleggen und uptimmeren, und eenen wal daer umme tehen, daer tho voren geene huesen gestaen, und een flicht velt vor handen, daer men de peerden und ossen, in der markede staende, tho verkopen plach.

Wat tyde J. Ulrich, Siben *syn Suster sohn, an Juffer* Onnen *in der ehe vorstrickede, und ohne* Esens *und* Stedesdorp *up condition, wo folget, mede gaf.*

LI. Anno Christi M. CCCC. XLVII. so nu hier in dusser Chroniken angetagen van eene begiftinge, so *Wibe* J. *Ulrichen*, als *Esens* und *Stedesdorf*, dewyle syne dochter Junffer *Onne* ungehorsam, gegeven, so hefft dan noch J. *Ulrich* der genanten Junffer *Onnen* ohre vader und moder *Patrimonium*, daer van gantz heel nicht willen undfremden, und eene ehestiftunge tusschen *Syben* syner suster sohn und obgemelter Juffer *Onnen* upgerichtet, und heft em *Esens* und *Stedesdorpe* mede in hillikes vorwarde gegeven, up sodane condition und losliche vorschrivinge, dat genante *Sibo*, he und syne erven und nah erven tho euwigen dage, J. *Ulrich*, und syne erven tho ewigen dagen als Heeren dusser lande stedes daer vor schulde erkennen, den sulven deenst und gehorsam stedes als getrouwe underdanen, ple-

plegen, wo nicht, ſchulde he *Eſens* und *Stedesdorpe*, und ſyne nakomlinge ſo dar in ſumig wurden befunden, berovet ſyn, und an J. *Ulrich* und Heeren duſſer lande weder vallen. Als nu dat hillick und begifftinge up condition wo hier vor geſchehen und gehandelt, ſinnen J. *Ulrich* und *Sibo* nicht lange daerna eenradich geworden, und na gantz *Wanger* und *Ruſtringe* lant, in meninge und verhapeninge, dat under ohre gewalt tho erlangen, getagen, welck ohne nochtans datmael nicht heft willen gelucken, roveden und branden dat uth, erlangeden aver 400. gefangen. Iſt geſchehen by tyden Pauwſt *Nicolas* de V. und des Keyſers *Frederici*.

Wat tyde Wibet *tho* Stedesdorp *und* Eſens *vorſturven.*

LII. In duſſen jaer XLVII. is de erbar und ehrenveſte *Wibe* tho *Stedesdorpe*, *Eſens*, und *Aurick* Hovetling uth duſſen jammerdal vorſcheden, und heft *Eſens* und *Stedesdorpe* als ſyn erffiande eene lange tyt geregeert, und daer over geheerſchet; und J. *Ulrich* de ſyn dochter *Foelcken* in armen hadde ſampt *Ooſtfreeslant* na aller ſyner macht helpen beſchermen, und mit *Eſens* und wat he nagelaten, als vorgeroert, begiftiget.

Woe Sybo *tho* Eſens, *und* Hero *tho* Dornum *Junckeren*, *van* Tanne *tho* Gewerden *geſlagen ſinnen.*

LIII. Daer na togen J. *Sybo* van *Eſens* und *Stedesdorpe* und *Hero Moritz* tho *Dornum* tegen junge *Tanne Duiren* to *Jever* tho velde, welcker *Tanne* mit ſyner gantzen macht den obgenanten, ſo balde he idt, dar ſe vor handen, vornam, under ogen by (1) *Nyarp* im velde getaegen, und eene ſlacht mit ſe geholden, welcke J. *Sybo* und *Haro* vorlaren, daer dorch veele doot

(1) Ubbo Emmius 23. *hiſt. aſſumpto in militiæ ſocietatem Mauritio Dornumano ad Niarpum vicum in eum incurrit. Atque illic pugna commiſſa cum ſuperior fortuna hoſtis eſſet, fugit ipſe, Mauritius imprudentius profectus captusque in poteſtatem venit Canconis Caukenii Hebbonis filii Witmundani &c.*

doot gebleven, und aver de IX. ſtyge gefangen, under welcken *Hero Moritz* eener geweſt, de van *Kancke Hedden* een jaer und dach gefencklich is angenamen und hen geſet.

Wat tide Herr Occo *tho eenen* Abbet *tho* Tedinga *gekaren wurt.*

LIV. Anno Chriſti M. CCCC. XLVIII. wurt eener Herr *Occo* genant, van *Embden* boertig, kerckheer tho ♁ *Compen*, een trefflich ryck man tho *Tedinga* Kloſter vor eenen *Abt* erwehlet, und gekaren, dewelcke groot guedt, angeſehen dat dat Convent doe arm was, in dat Cloſter brachte, koſte vele erve und goeden, dewyle he dem Convente vor was, welck he alle tho behoeff und nottruſt des Cloſters vor und nah getrouwlichen angebracht. Dat Cloſter brande by ſyner tyt af mit koren, hues, und alle de koyen behalven eene. Ock verbrande daer een Convent, alſo dat uth alle de timmeringe nichts dan de Kercke und Abdye ſtaen is bleven. Duſſe voerſz *Occo* heft balde ſinen ſchaden vorwunnen, und alles weder up timmeren laten, leet oock een Wintmolen tho *Jemgum*, und een Olymolen tho *Embden* ſetten.

♁ *Compen* dat is *Kampen* in *Pewsumer Ampt* oudtyts *Compen* genoemt.

Wat tyde de Proveſt Haje tho Papenborch, *Frouwe* Tjade, Enno *tho* Greetzyhl *Suſter dochter*, *tho* Grothueſen *thor ehe genamen.*

LV. Anno CHRISTI M. CCCC. XLIX. heft Proveſt ♁ *Haje* tho der *Papenborch* by *Vollen* ſick an Frouw *Doden* dochter tho *Grothuſen*, *Tjade* genant, vorhillicket, und ſick mit ſe up dat hues tho *Grothuſen*, angeſehen dat idt een eenige dochter was, untholden. Duſſe obgemelte Frow *Dode* is *Enno* tho *Greetzyhl* ſuſter geweſt. In duſſen jaer hebben de *Harlingers* und *Norders* eenen groten dam durch dat *Acummer* deep, umb de ebbe und floeth dar durch tho beweren mit grooter gewalt van volck geſlagen, jedoch durch twidracht beider ſydts landen verſumet und weder ingebraken.

♁ *Hajo* van *Papenborg* Proeſt te *Leer*, was een ſeer geleerd man, by yder een geleden, is verſtorven 1483.

Woe

Woe de Blixem de thoren up de Closter Kercke tho Embden *afgebrant.*

LVI. Anno Christi M. cccc. L. leten de van *Groningen* dat hues to *Oterdum*, welck se van *Focco Uken* gewunnen, weder befestigen. Eodem anno heft de Blixem den toren up der Closter Kercken tho *Embden* untsticket, und daer durch sunder eenige reddunge neder gebrant, is dan noch vort daerna renoveert und gespeert. Daer na als idtliche visschers van *Norden*, *Nesse* und uth de *Jegent* mit schepen in de zee weren, heft sick een groot unweder erresen, also dat de Schepen mit bulgen bedecket, und aver de 9. styge in der zee verdruncken.

Wanneer Enno *tho* Greetzyhl *Hovetling gesturven, und wat erven he nagelaten heft.*

LVII. Anno M. cccc. L. is *Enno* Hovetlingh tho *Greetzyhl* uth dussen jammerdal vorscheden. Heft twee Sohns, de syne rechte erfgenamen tho alle syne nagelaten goederen, Heerlicheden, und Lande schulden syn, als noemptlich *J. Edsard* und *J. Ulrich*, nagelaten.

Wanneer de Hamborgers *mit de* Emders *van* Grothuesen *getagen, und door J.* Siben *daer weder afgeslagen.*

LVIII. Anno Christi M. cccc. LII. als nu J. *Ulrich* den *Hamborgeren*, wo vorgeroert, de Stadt *Embden*, weder avergelevert hadde, sinnen de *Hamborger* mit hulpe der van *Embden* und grooter macht van volcke vor *Grothusen* geruischet, und dat hues tho *Embden* in ohr afwesent wol besettet, enen Drosten oder Amptman *Andreas Gronenberch* een Raedsheer van *Hamborch* dar up gelaten. Als dit Herr *Sibo* gewaer gewurden, heft he dat hues tho *Groothuesen* untsettet, und de *Hamborger* mit gewalt daer af geschlagen. Idtlicheschriven idt sy in den jaer 53. geschehen.

 Woe

Woe de Hamborgers Oisterhuesen *belegt, und van J.* Siben *daer afgeslagen.*

LIX. Als nu de *Hamborgers* und ohr anhanck vor *Groothusen* nicht kunden uth richten, noch ohren willen dar van erlangen, sinnen se thorstunt mit ohre gantse macht voor *Oisterhuesen* getaegen, in verhapeninge dat under ohre gewalt, nach den se nicht sterck up den huese, und sodane gaste nicht vormoedet tho erlangen. Als dit Herr *Sibo* tho *Esens*, dewelcke noch in alle syne rustunge was, gehoert, und een gudt gunner der van *Osterhusen*, is he thorstundt na *Osterhusen*, um dat hues tho untsetten, getaegen, und de *Hamborger* mit de van *Embden* daar af geschlagen (*a*), und de overhand geholden. Dar up een olt gedicht-sprake gemaket, als folget:

Idt geschach up Sunte Magnus *dach*,
Dat men de Hamborgers *mit de van* Embden *vor* Osterhusen *sach*,
Dat wurt Juncker Sibo *van* Esens *entwaer*,
De dreef de Hamborgers *mit de* Embders *van daer*,
Mit bussen, loede, und scharpen pylen,
Daer durch makeden de Hamborgers *weder nah* Embden *korte mylen.*

Woe Frerich *tho* Hinte *enen dach tegen de* Hamborgers *tho* Bremen *geholden, daer he oock gesturven.*

LX. Anno CHRISTI M. CCCC. LIII. heft *Frerick* tho *Hinte* und

(*a*) In dit 1452. jaar wierde van de *Hanse Steden* veranderinge gemaakt waar de stapel van Coopmanschap, die tot hyr toe in *Flaanderen* te *Brugge* geweest was, int vervolg zyn sou, en wierden toen twee plaatsen uytgekoren, als *Antwerpen* en *Middelborg*, so dat de stapel van de kostelikste waren te *Antwerpen*, maar die van assche, pik, teer, holt en vette waren, te *Middelborg*; zyn sou. *Chron. Hamb. M. S.*

und *Larrelt* Hovetlinck, olde *Imelen* broder sohn, mit syne fruntschap und vorwanten tho *Bremen* mit den van *Hamburch* enen dach geholden, daer he kranck gewurden, und uth dussen jammerdal vorscheden.

Wanneer Roloff *van* Diepholt, *Bisschup van* Utrecht, *vor eenen Heere tho* Groningen *gehuldicht.*

LXI. Anno eod. wurt een Bisschup van *Utrecht*, *Roloff van Diepholte* tho *Groningen* vor enen Heeren gehuldiget und aengenamen, den welcken se nicht lange in syne regeeringe geleden, averst balde, wo gemeenlick, ohne eenen affscheedt gegeven, als daer van de *Utersche* Cronica meldet.

Woe und wanneer I. Ulrich *tho eenen* Heere *in* Oostfreeslant *gekaren.*

LXII. Anno Christi M. CCCC. LIII. Als nu de groote twidracht under den Hovetlingen in *Ostfreeslant* eene lange tyt geduirt, und de Satan synen wille hadde erlanget, also dat Juncker *Ulrich* sampt syne fruntschap *Focco Uken*, und de idt mit ehm hielden, mit hulpe der *Hamborger*, die de van den *Broecke*, *Ulrich*, und *Edsart* syne broder in dusse lande gevordert, tho geweldich wurden, wo hier vor genoechsam angetagen, idtliche dootgeslagen, gefangen, und uth dem lande van ohre erve und goeder umtrent 20. jaer vordreven, und thom latesten sick daer mede weder besoent, und ballinge weder in den Lande gevordert, ohre Herrlicheden, huesen, und erve under sick gebutet, und wat eenen ideren up den geleglickſten was, an sick hielden, und mit gewalt nemen. Als dit nu alle geschehen, und sick under een ander tho delen vordragen, hebben Prælaten, Hovetlingen, sampt de treflyckste Egenerveden im lande gerathschlaget, dat se sodane twidracht hen forder in *Ostfreeslant* nicht wulden liden, t' weer veel nutter, datmen eenen kore, de ohrer aller overicheit weer, dat men den gehor geve. De anderen geven vor, angesehen Juncker *Edsard* und Juncker *Ulrich* van *Greetzyhl* rede de meeste deel van den lande an sick erlanget, alse *Aurick*, *Broeckmer*, *Bebrum*, *Harlinger*, und *Lengenerlant*, muchte

muchte he ock mit de van *Hamborch* in thokumſtigen tyden handelen um de Stadt *Embden* und dat hues *Lehrorht*. In ſtede ſynes broeders *Edſarts* doot, hebben ſe derhalven eendrachtelick mit een ander geſtemmet, und J. *Ulrich* ock angenamen, mit ſodane condition und vorbeſchede, dat he und de ſyne tho ewigen dagen eenen ideren, wat ſtandes ſe ock weren, by ohre Privilegien, erfliche gerechticheiden wulde blyven laten, und eenen ideren gudt recht wederfahren. Dat he in tegenwordicheit Prælaten, Hovetlingen, ſampt de Egen erveden geeſtlich und werltlich alle gelovet und togeſecht, ock dat he und ſyne nakomlingen und erven dat ſulvige tho ewigen dagen getroulichen ſtede und vaſt to holden angenamen. Als nu J. *Ulrich* vor eenen *Herren* van *Oſtfreeslant* van obgemelten gekaren und angenamen, do heft he ſick van Keyſer *Fredrich* de derde des nahmens mit *Ooſtfreeslant* van de *Weſter-Eems* Ooſtwaert bis an de *Weſſer* mit *Butjadinger* und *Stadtlant* mit alle de Eylanden, de neven dem gantzen lande *Ooſtfreeslant* in der zee liggen, int *Norden* Suidtwert an allen *Duitſchen* palen van det *Ae* tho den *Hampoele* hen tho *Detern*, und nah *Lengen* mit den *Freeſchen* wede, ſo de van oldes heer tho *Freeslandt* behoerich, belenen laten.

Um welcke tydt J. Ulrich *als een regeerent* Heer *dorch guidlichen handel, voor eene ſumme van penningen*, Embden *und* Lehrorht *van den* Hamborgeren *aen ſick erlanget und gekoft heft.*

LXIII. Daer na im ſulvigen 53. jaer als nu J. *Ulrich* wo vorgeroert van den Prelaten, Hovetlingen &c. tho eenen Herren in *Ooſtfreeslant* gekaren, und noch idtliche hueſer als *Lehrorht* und de Stadt *Embden*, dar ſick de *Moermer* und *Overledinger* anhilden in ſynen lande liggen hadde, welck obgemelte hueſer den van *Hamborch* tho ſtunden, heft J. *Ulrich* ſynen hogeſten flyth, umme de under ſyn gewalt tho erlangen vorgewendt, und eenen guidtlichen handel, des maendages in der ſtillen weken vor Paſchen, mit den *Hamborgeren* voorgenamen. Als nu de van *Hamborch* merckeden, dat men ſe nicht weder in de *Freeslande* ſtaden wulde, und J. *Ulrich* ſick van dage

dage tho dage sterckede, hebben se de Stadt *Embden* und dat hues *Obrt*, dat se nu 9. jaer weder in ohr gewalt gehadt, vor een summe van penningen verkoft, und obgemelten J. *Ulrich* guedtwillich (*a*) overgedragen. Dit gescheende hebben se alle ohre gerechticheit in *Ostfreeslant* overgegeven, und sinnen wederumme na *Hamborch* in ohre Stadt getaegen.

Woe J. Ulrich *umme freden und eendrachticheit der Landen, sick mit* Iunffer Teden, Focco Uken *kindes kint in den Ehestant gegeven.*

LXIV. Als nu J. *Ulrich* als een Heer den landen van *Ostfreeslant* nochtans ungehillicket voorstunt, hebben alle Prælaten und Hovetlinge ohne mit den allerflitigsten angelanget und begeert, dat he umme frede und eendrachticheit der lande willen mit *Focco Ukens* kindes kindt Junffer *Teden* in den hilligen ehestande sick wulde verstricken, daer mede alle vorige hader und twispalt, so under der gemeene geestlich und werltlich vele jaren gewest, nedergelecht, und alleen frede und eenicheit daer uth tho verhopende. Daer in J. *Ulrich* umme der Prælaten und Hovetlinge vlitige aensoekent bewilliget, und heft sick, met der sulvigen Junffer *Teden* in den hilligen ehestandt gegeven. Is geschehen by *Nicolai* de V. des Paustes

(*a*) De reden waarom de *Hamborgers* de Stadt *Emden*, desselfs Borg als ook de Borg op den *Orbt* an Juncker *Ulrich* verkoft hebben worden in de meer malen genoemde *Hamborger* Chronyk aldus beschreven opt jaer 1452. De *Hamborgers* jaerlyks an *Emden*, en de beide sloten te *Emden* en *Leerobrt* grote onkosten moetende doen tot der zelver onderhoud, en vermits de andere *Hanze-Steden* op hare klagte geen onderschraging deden, daar ze nochtans de gemeene koopmanschap ten besten die onkosten deden, dies wierde de Raad van *Hamborch* bedagt op andere middelen, en maakten sick 1453. eens met Juncker *Ulrich* te *Norden*, *Beerum*, *Aurick* en *Esens* Hoveling en nemen van hem een Summe gelds op beide huisen en de Stadt *Emden*, en deden hem dezelve op slot geloven op de tydt van 16. jaaren in, voor, de Summa van 10000. mark, die ook deugdelick betaalt zyn, volgens de quitung 1455. vertoont in de O. H. lib. III. *N.* 27.

Paustes *und Frederici* de derde des Keysers tyden. Idtliche schriven dat 1454. het up Pingster agten gescheen sy.

Woe Hertoch Philippus *van* Burgundien *de* Westfreesen *by sick tho* Harlem *um ohne vor eenen Heeren tho huldigen, vorschreven.*

LXV. Anno Christi m. cccc. liv. heft Hertoch *Philippus* van *Burgundien* und Grave van *Hollant* uth *Harlem* aen de *Westfreesen* geschreven, dat se by ohne schulden kamen, und ohne voor ohren Herren schulden huldigen und annehmen, so se dat mit willen nit wulden aengaen, gedachte he *Freeslant* mit gewalt in tho nehmen. Daer up hebben Prelaten und Erbar manschup eenen dach tho *Bolsweert* mit een ander geholden, und daer eendrachtichlichen beslaten, dat se aen Hertoch *Philippus* ohre Ambassaden mit Credentz und Instructien wulden schicken, welcke Ambassaten by den Hertoch nicht fruchtbaers geschaffet, und hebben sick daer tegen de *Freeslande* to hope verbunden, den gewalt Hertoch *Philips* van *Burgundien* weder tho staen. Welckeren handel und vereeninge men klaerlich in de *Westfreesche Chronica* wert vernemen.

Wat tyde drie susteren van Nordorp *tho* Borsum, Grimersum *und* Uttum *beraden wurden.*

LXVI. Anno Christi m. cccc. liv. sinnen drie susteren van *Nordorp* als *Hyme*, *Ette*, und *Gele* in *Ostfreeslant* beraden, *Hyma* de olste aen *Ailt Beningha* Provest tho *Hinte*, *Ette* an Proest *Beno* tho *Uttum*, und *Gele* de jungste an *Mente Ewinga* to *Borsum* Hovetlinge.

Wat tyde Mauritz *de eerste des nahmen tho* Dornum *gesturven, und wo sick de name* Maurits *verorsaket heft.*

LXVII. Anno eodem, am dage *Benedicti* is de erbaer *Mauritz Kanken* de eerste des nahmens te *Dornum* und *Witmunde* Hovetling gesturven, des vader den Graven van *Oldenborch* also troulick een tyt lanck gedient, de sick een tydt lanck also lange

lange durch twidracht aldaer entholden, [tho dat oene dusse sohn gebaeren,] und in den doepe van den Grave van *Oldenborch* den nahmen erlanget, und ohne na sinen nahmen heft laten noemen *Mauritz*, und ist geweest Grave *Gerdt* van *Oldenborch* broeder, und licht tho *Rastede* in der Clooster kercken begraven.

Wat tyde de Keyser Frederick *de derde des nahmens Juncker* Ulrich *mit* Oostfreeslandt, *als volget, beleent heft.*

LXVIII. W*Y Frederich van Gottes gnaden Romischer Keyser tho allen tyden mehrer des Rykes, tho Ungarn, Dalmatien, Croatien Koninck, Ertshertoch tho Ostenryck, tho Stier, Carinthien und tho Crain, Heer up Wendische marck, tho Portenaw, Grave tho Habspurch &c. bekennen und doen kundich mit dussen unseren Breef, de ohne sehen, hoeren, oder lesen. Wo wol wy van der hogen Keyserlichen weerdicheit, daer tho wy dorch schickinge des Almachtigen Gottes tho den billigen Romischen Rycke lofflich erkant, des een* Mehrer *genant worden, und insunderheit den geneiget sint, de uns und den billigen Rycke den last und sorghvuldicheit des sulvigen Rykes getroulich helpen dragen, und sulchen underdanen ehrlof und ehr tho prysen, und se dorch begavinge des Keyserl. Majts. mit gezierden des Adels ohre personen und stammen tho weerdigen, so hebben wy doch insunderheit angesehen und betracht, sulcke Edelheit, vernuft, weerde, und doegent, daer mede de Edele unser und des Rykes leve, getrouwe Ulrich, Herr tho Oostfreeslant vor Uns Keyserl. Maj. beroempt is, und de angename trouwe dienst, so he Uns und den Rycke oft und dicke gedaen heft, und vorder in thokumstigen tiden wil doen, mach und schal, und hebben daerumme mit vulbedachten gemoede, guden raedt, Unser, und des Rykes Fursten, Graven, Edelen, und getrouwen, uth egener bewegnisse, und rechter wetenschap, den genanten Ulrichen Heeren tho Oostfreeslant, und syne ehelichen lyves erven, ahne eenige bede Uns der wegen gedaen, mit den Schlossen Steden, Ampteren, als Embden, Norden, Greetsyhl, Bebrum, Esense, Jever, Fredeborch, Aurick, Lebrohrt, Stickhusen, und Lengen, und de ander Sloten, Steden, und Dorperen, de daer liggen van der Wester-*

 Eemse

Eemse Oostwert wente an de Wesser mit Butjadinger und Stadt-lant, mit alle de Eylanden, de beneven den gantzen lande Ostfreeslant in der zee int Norden liggen, und Zuitwerts, wente an alle Duitsche palen van der Ae tho Detern, tho Lengen, wente tho den Hampoel mit den Freeschen wede gantz heel, so de van rechte tho Oostfreeslant geborig is, alles und jederen mit ohren nutte, Heerlicheden, und allen toebehorigen, de Uns und dem Hilligen Ryke van olden herkommende rechtlichen tho gehoeren, und tho mannigen tyden partylich und ungehorsam gewest sint, und he desulver lande mit groter doeget und vernuft vereeniget heft, und hin verder tho vereenigen gedencket, und Uns und den Hilligen Rycke alle und een ider to leben gemaket, hebben de sulvige tho eener Gravescbap des Hilligen Romischen Rykes uth Romischer Keyserlicker macht, vulkamentheit gemaket und geschaffet, daruth gegravet, und tho Graffen und Graffinnen, Unse und des Rykes geschaffte und gesetten geweerdiget, gemaket, und erhovet, scheppen, setten, weerdigen, und erheven se also tho Unseren und des Hilligen Rykes Graffen und Graffinne, van Rom. Keys. Mai. Auctoriteit und macht in krafft dusses Breves, also dat se sick hin vorder ewiglichen Graven und Gravinnen tho Oostfreeslant, schryven, noemen, und voor menniglich also genant und geholden schullen werden, so se van olden heerkomment, obres Adels, personen, und stammen, daer tho weerdich gewesen sinnen, sick alle und jeder recht, weerdicheit, fryheit, und gewonheit, tollen, accysen, munte, beide des goldes und des silvers, und ander vordeel in und buiten gerichte tho allen enden hebben, gebruken, und geneten scholen und mogen, so se bis her genahten und gebruket hebben, und itzunder gebruken. Und dat he ook und syne eheliche lyves erven alle und een ider apen und beslaten breve, mit roden was versegelen und vorpitzeeren mogen, und tho allen zyrden und weerden ock gebruken und geneten scholen und mogen vor alle und jeder menniglichen unverhindert. So scholen daer up genante Grave Ulrich und syne eheliche lyves erven vor und van de gemelte Grafffchap nu und vorder, so vaken als idt geboeren wert van Unsen nahkomlingen am Ryke, Romischen Keyseren und Koningen, als des Hilligen Rykes telen inkamen und untfangen, gelyck so de Grave van Benthum und Steenfort, van ohre Gravescup vorpflicht sint Uns und den Hilligen Ryke aen unser overicheit, gewalt, und gerechticheit, und genanten lande, tho Oostfreeslant an allen ohren fryheiden und gerechticheiden, so ohne van geloeslichen gedachtnis Keyser Carel den groten, und anderen Romi-

Romischen Keyseren und Koningen, Unse Vorvaderen gegeven sint, oder de se sus bis her gehadt und gebruket hebben, de Wy hier mede nicht afnemen, sundern de in ohren bestande und wesende staen laten, unschedichlich. Wy hebben ock ohre und syne erven uth besundere gnaden, allen und eenen ideren gnade, fryheit, und gerechticheit, de he und syne Vorvaderen van olde losticher gewoonheit heer gebracht hebben, daer mede se van Roomschen Keyseren und Koningen begnadet sinnen, geconfirmeert, und bestediget, confirmeeren, und bestedigen de ock mit dussen tegenwoerdigen breeff. De upgemelte Graff Ulrich heft ock Uns und den Rycke gewoenlich gelovet, und eenen eede gedaen, als sick dat van sulcker leben wegen tho doen geboert. Daerumme gebeden wy allen jegelichen Fursten, geestlichen, und werltlichen, Graffen, Freyheren, Ritteren, und knechten, Hovetluiden und Amptluiden, Voegten, Pflegeren, Vorweseren, Burgemesteren, Richteren, Reden, de de Wapen in ehren holden, Personanten, Burgeren, und gemeente, und sus allen anderen Unseren und des Rykes leven onderdanen und getrouwen, in wat weerde, staet, oder wesen se syn, van Romischer Keyserl. macht ernstlich und vastlich, dat se den upgemelten Ulrich Grave tho Ostfreeslant, syne ehelichen huisfrouwen Teden, und lyves erven vor und nae hen vort Graven und Graffinnen noemen, und daer vor holden, sick ock dar an und den bemelten unseren Graven, rechten, ehren, weerden, fryheden, confirmatien, und bestedingen, nit hinderen oder ☌ innen in gener wyse, sundern se daerin vorschrivender maete gantzlich, gebruken und geneten laten, also leef eenen ideren sy Unse und des Ryckes schware ungenade tho vermyden, daer tho een peen nomptlich 50. marck lodiges goldes, daer in een ider als se oft he vreventlich daer weder dede, vervallen syn schal, den halven deel in Unse und des Ryckskamer, und den anderen deel den vorgenanten Graven Ulrich, und syne ehelichen lyves erven, und unafloslich tho betalen. Mit oerkunde dusses breves besegelt mit Unsen Keyserl. Majts. anhangent Insegel. Gegheven in der Nyerstadt an mandage up St. Michaelis dach des billigen Ertzengels, nah CHRISTI *Geboerte* 1454. *unses Reiches im* 15. *des Keyserthums in* 3. *jaer.* ☌ *Alii irren.*

LXIX. Anno eodem, hebben de *Overledinger*, *Wehener*, *Stapelmoer*, *Bunde*, und *Vellage* Grave *Ulrich* 2000. florenen tho schattinge gegeven.

Van eene twidracht tusschen Wiart *van* Valderen, *und* Ailt Sinetz *tho* Jarsum, *und wo* Ailt *J.* Ulrich *erfgenaem tho syn goeder gemaket.*

LXX. Anno Christi m. cccc. lv. heft sick een twist und schelinge tusschen *Wiart* van *Valderen* und de Hovetlinge van *Petkum* mit *Ailt Sinetz* tho *Jarsum* erresen, also dat *Ailt* van *Jarsum* uth der Heerlicheit thom latesten muste wycken, und heft sick under J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* gegeven, makede na synen doot J. *Ulrich* tho een erve van alle syne nagelaten goederen.

Wanneer dat Kohr aen de grote Kercke tho Embden *und de strate by den* Delff *eerst gemaket is.*

LXXI. In dussen jaer is dat Kohr an de grote Kercke tho *Embden* gemaket, und de strate by den *Delff* wert do eerst gelecht.

Woe olde Imel *tho* Oosterhusen *erfgenaem tho Frouw* Hymen *tho* Norden *goederen gekant is.*

LXXII. Am dage *Ægidii* sinnen olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum* Hovetlinck dorch twee Lantrichteren, als *Eert* und *Beno*, salige Frouw *Hymen* Hovetfrow tho *Norden* goeder, wo se ock namen hebben, tho gekant, angesehen se syn suster dochter was, und geen neger erven hadde, alse de Doembreeff noch vor handen meldet, daer sick *Ude*, *Focco Uken* sohn an gehilliket hadde, de voor *Luitetsborch* mit J. *Sibeth* uth *Rustringe* geslagen wurr.

Wat tide junge Imel *tho* Hamborch *is gestorven.*

LXXIII. Eodem anno. Dewyle hier vor geroert wo untrewlich mit junge *Imelen* Provest *Hisken* sohn tho *Embden* de *Hamborgers* hebben umme gesprongen, und gevencklich to schepe in

in goeden gelove nah *Hamborch* gevoert, de aldaer in der gefenckeniſſe geſturven.

Woe J. Sibo *tho* Eſens, Witmundt *van olde* Tannen *ingekregen.*

LXXIV. In dem jare M. CCCC. LVI. wo vorgeroert heft J. *Sibo* to *Eſenſe* und *Stedesdorp* durch verraſſchen olde *Tannen* hues tho *Witmundt* up kersnacht ingekregen, dat welke dorch olde *Tannen* egen dener *Mentet Schevemundt*, de ſyn broedt in ſyn live hadde, verraden. Daer na tooch olde *Tannen* van *Witmunde* uth dem Lande, und ſochte hulpe und trooſt an den Graven van *Oldenborch*, rovede und brande, ſo dat he dat nicht wider mit rechte bekamen muchte, dede groten ſchaden, drengede J. *Siben* dat hen, dat he ſick mit ohne verdragen muſte, und dede olde *Tannen* ſyn hues weder in tho *Dornum*, daer J. *Sibe* van gebaren was, und wulde ohne de huir alle jaer, de em erflick uth *Witmunder* gebede tho quem, guetwillich folgen laten, als de Breve und Segel, ſo dar up gemaket, wieder daer van mede brengen. Idtliche holden idt ſy geſchehen Anno LVII. [Ander opt jaar] 1455. am dage *Mariæ* Verkondiging.

Woe J. Ulrich *und J.* Sibo *mit junge* Tannen *tho* Jever *by* Witmundt *eene ſlacht gedaan.*

LXXV. Anno CHRISTI M. CCCC. LVII. in den Sommer omtrent St. *Margareta* hebben J. *Ulrich* und J. *Siben* ſick gegen junge *Tannen* tho *Jever* verbunden, dewelke *Lubbe Onneken* tho *Knipenſe* und *Alleke* tho *Inhuiſen* op ſyne ſydt gehadt, hebben malkanderen by *Witmundt* in velde een ſchlacht gelevert, de J, *Ulrich* und J. *Sibo* gewonnen, vele dootgeſlagen, *Lubbe Onneken* tho *Knipenſe* und *Alleke* gefencklich angenamen, welcker obgedachte J. *Lubbe Onneken* J. *Sibets* dochter uth *Ruſtringe* thor ehe had, de mit J. *Ude*, *Focco Uken* ſohn by *Manningaborch* dootgeſlagen wurt.

Woe

Woe junge Tanne *tho* Jever *J.* Ulrich *und* Sibo *eene slacht up* Nendorper *zyhl weder afgewunnen.*

LXXVI. Voort daerna als junge *Tanne* de vorige schlacht verlaren; und groten schaden daer durch angenamen heft ohne syn ʒ hoop gemoyet, und sick weder gesterket, und J. *Ulrich* und J. *Sibo* weder avertagen, und eene slacht mit ohne op *Nendorper Zybl* geholden und gewunnen. Dusse junge *Tanne* was uit *Butjadingerlant* boertich, und was J. *Eden* vader und *Feyte* syn moeder, daer sick junge *Tanne* angehilliket hadde. De *Norder Chronica* meldet, dat idt tho *Camper Schloet* sol geschehen, und aldaer *Hero Mauritz* mit mehr anderen gefangen syn.

ʒ Alii *hoen.*

Wat tyde Juncker Sybo *eenen toch in* Wangerlant *gedaan.*

LXXVII. Im sulvigen jaer heft J. *Sybo* weder eenen toch vor sick tegen J. *Tannen* tho *Jever* in *Wangerlant* vorgenomen, *Jever* uthgeslagen, groote buit erovert, und 300. gevangen mede genamen, daer beneven 3000. beeste verovert.

Woe sick eene slacht tusschen Juncker Sibo *tho* Esens *und den Graven van* Oldenborch *in der* Ammerlant *van olde* Tannen *wegen vororsaket heft.*

LXXVIII. Dewyle nu J. *Sybo* tho *Esense* und *Stedesdorpe* olde *Tannen* hues tho *Witmunde* mit listicheit ingekregen hadde, und olde *Tannen* der oorsake sick by den Grave van *Oldenburch* unthilt, und midler tyt in *Freeslant* grooten schaden van roven und barnen dede, sunderlick in *Harlingerlant*, so heft J. *Sibo* synen Oom J. *Ulrich* weder angesocht und begeert, dat he ohne itliche luide wulde doen, daar mede he Grave *Gerd* van *Oldenborch* wulde versoecken, de so lange sinen vyant olde *Tannen* tho *Witmunde* untholden hadde, J. *Ulrich* heft ehme *Hero Mauritz* van *Dornum*, und *Siweke* de voget tho *Uplengen* mit idtlich volk de weerhaftigsten, uth *Lengener*, und *Stickbuser* ampte tho geschicket, mit welcken J. *Sibo* thor stunt in de Heer-

Heerschup in de *Ummelanden* getaegen, roveden und brenden vor *Oldenborch*. Midler tydt houwen de *Ammerluide* vele bomen up den sege voort neder, und an der dwenge aver de voerde und enge wege, daer de *Oostfreesen* weder her uth musten. In desen wedderummekumpst settede Grave *Gerdt* van *Oldenborch* und olde *Tanne* J. *Siben*, dewelcke geen bestant greep, mit aller macht na. Als se nu umme her besettet weren, stelleden se sick thor weer. Thom lateslen verleten de *Freesen* ohr banneer, daer *Hero Mauritz* gefangen wurt, averst. J. *Sibo* und *Siweke* tho *Uplengen* sloegen sick mit geweldiger handt daer dorch, wo wol aen beyden syden vele doot gebleven, quammen also mit geweldiger hant und upgerichten Vendelen daer van. Wurden omtrent van den Ruiteren und voetgengeren 13. styge gefangen, und *Hero Maurits* wurt mit den anderen gefangen tho *Oldenborch* gevoert, daer he een gantz jaer gefencklich satt.

Up wat tide J. Sibo Oterdum *ingekregen und de inwooneren dar ut verjaget.*

LXXIX. Anno LVII. is J. *Sibo* mit een antael volckes aver de *Eems* in *Groningerlant* getaegen, und mit gewelt *Oterdum* ingenamen, und de inwoneren samptlich uth ohre rouliche besittunge gedreven und gejaget. In dussen jaer is *Ewe* to *Westerhusen* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheden.

Woe de van Groningen *und* Embden *sick voreeniget (a) und vordragen.*

L X X X. Daerna im selven jaer des Donderdages nae St.

(a) In dit Capittel mengt de Heer *Beninga* twee Contracten te samen, de eene zynde alleen gemaakt tusschen Graaf *Ulrik* en de *Groningers*, het ander is gecontraheert van Graaf *Ulrik* en Junker *Sibet* an de eene kante, en de *Groningers* an de andere zyde, wy sullen se beide hyr by setten, luidende het eerste Contract als volgt.

„ Wy *Oelrik* Grave unde Heere tho *Greetzybl*, *Norden*, *Aurick*,
„ *Embden*, *Berum*, in *Oostfreesland* &c. Hovetl. erkennen unde be-
„ tuigen an dussen apen Breeve voor alle, dat wy uns leefliken un-
„ de vrundliken mit den Ersamen wysen Rade toh *Groningen* unde

 „ den

St. *Philippi* und *Jacobi* hebben sick J. *Ulrich* und *J. Sibo* syn suster Sohn mit der Stadt *Groningen*, Hovetlingen und *Ummelanden*, in

„ den Hovetl. ohrer *Ummelanden*, in dusser wyse hebben verdra-
„ gen; so dat ohre, unde ohre *Umlanden*, unde Undersaten schepen
„ by namen van Vyfborden groot, gelyk wy de unsen, mogen soe-
„ ken de markeden up *Westphalen* nah older sede unde waante, uth-
„ gesegt de *Hollanders* binnen und buhten landes wahnachtig, ook
„ zullense nenen verkopen an beiden zyden, dennoch tot neugenis
„ zyn hyr mede ane bespraken, de *Hollanders* die mede binnen lan-
„ des gebaren zyn so dat de ook mede up dussen voorschrevenen
„ wyse up *Westphalen* umme Kopenschup de markeden versoeken mo-
„ gen, und were dat iemand en tegen dede, sulde dat schip, unde
„ guth int sulve schip geladen, an unsen handen verbordt hebben.
„ Ook en sullense geene Koorne uht *Westphalen* in *Holland* oder *West-
„ freeslant* voeren, ofte voeren laten; to meerer bevestinge hebben
„ wy *Oelrik* Grave und Heere &c. voorschreven unse Zegel wytlik
„ hangen heeten voor dussen Breef, datum Anno M. CCCC. vortich
„ *Septimo feria tertia proxima post festum.*

Het tweede Contract dat tusschen Graaf *Ulrik* en Junker *Sibe* te *Dornum* en de *Groningers* gemaakt is, word van der *Groninger* zyde de copie gevonden in de *O. H. Tom.* I. *lib.* III. *N.* 32. waar in Junker *Ulrik* genoemt word, ik sal het hyr vertoonen zoo als het van des anderen Contrahenten zyde vertoond word onder de benaming van Graaf *Ulrik*, luidende aldus.

„ Wy *Oelrik* Grave und Heer to *Norden*, *Aurick*, *Emden*, *Berum*,
„ in *Oostfreesland* gebeedender Heer &c. Hovetl. unde *Sybe* tho *Dor-
„ num*, *Esens*, *Stedesdorpe* unde *Witmundt*, Hovet erkennen unde betui-
„ gen apenbaar an dussen Breeve dat umme gueder vrundschup sint
„ verdragen, unde aver een kamen mit den Eersamen wyse Rade to
„ *Groningen* unde den Hovet'. hore *Ummelanden* mit een verbunden,
„ dat alle hore Koopluiden, Borgers, Inwoners unde Undersaten
„ sullen und meugen ohre Koopmanschuppe unde neeringe soeken
„ unde doen in alle onse heerlikheden unde gebeeden to water un-
„ de to lande gelyk unse sulft ondersaten vry, velich, unbehindert
„ sunder alle Schattinge edder ungeld in den rechten markeden ed-
„ der buten den markeden, van allen guederen woe de gelegen mo-
„ gen wesen, in den uns, unde allen unsen undersaten alle de vor-
„ schrevene Privilegien und puncten in alle maneeren als de vorschre-
„ ven sint, in allen oren landen, unde wateren de se mechtig sint,
„ unde under em gelegen genieten meugen unde geholden werden
„ so

in nafolgenden puncten und articulen tho beeder syts Steden und Landen profyt voreeniget und vordragen, dat de *Oostfreesen*

„ so ons de besegelt sint, als dat wy unde unse drie *Eemse* und alle
„ andere *Rivieren* unde wateren in allen hoeken Oostwaarts, Zuidwaars, Noordewaarts und Westwaerds spruytende in unde uth,
„ dore unde wedder dore, up und neder in *Westphalen* in *Sagelterland*,
„ up ses markeden, und in allen anderen steden *Oyte*, *Ape*, und anders wor de gelegen sint, daar men markeden unde Kopenschup
„ holdet, vrye, vehlich alse vorschreven varen unde gebruken den
„ unsen gelyk den oren. In orkunde unser merer vestenisse hebben
„ wy *Oelrik* Grave und Heer to *Greetzybl*, *Norden*, *Aurik*, *Embden*,
„ *Berum*, in *Oostfreesland* gebeedender Heer en Hovetl, unde *Sibe*
„ tho *Dornum*, *Esens*, *Stedesdorpe* unde *Witmunde* Hovetl, unse Segel
„ to dussen Breeve hangende heten, datum dusent veerhondert voftig *Septimo* am Donnerstage naa *Inventionis Sanctæ Crucis*.

Ubbo Emmius verhaalt *lib.* 24. *p.* 376. dat de *Groningers* de Raad gedwongen souden hebben van dit vergelyk af te staan, althans onder myn exemplaar so even geboekt, staan deese woorden: „ *Help* „ *God tom besten, mit Christlicher waren geloven mit sampt den Hilgen Geist. Amen.*

Hyr neffens willen wy nog voegen tot vermaak des lesers, eene versekerings Breef in dat selve jaar 1457. gepasseert, uyt welke eenige geestelike personen, die 1422. te *Aurik* geleeft hebben, ons bekent worden luidende aldus.

„ Wy *Oelrik* tho *Greetzybl*, *Norden*, *Aurike*, *Embden*, *Beerum* &c.
„ in *Oostvreesland* Hovetling, erkennen und betuigen apenbaar; Hoe
„ voor ons is verschenen *Helmrich Taleke* tho *Aurike* woonagtig, zyner huesvrouwen, eenen Breef toonende op en tegen *Johan Borchardes* ook tho *Aurike* woonagtig, waar in de olde *Borchardus* und
„ *Gebbeken* syn huesvrouw malkanderen haer goed vermaakt hadden,
„ waar van de voorwarden geschreven, versegelt en onderteekent
„ zyn van *Hindrik* Kerkheer tho *Aurike*, van Heer *Egbert* Capellaan
„ tho *Aurik* und *Hendrik Brunswyk* im jaare 1422. in *Vigilia Apostolorum Petri & Pauli*. Boven welke vorwarden und artikulen de
„ Eerw. Deugtsame Heer, Heer *Bernbardus Abbaten* des olden
„ Kloosters to *Norden*, und *Henricus* tho *Aurike* wonachtig naa
„ voorbenoemde *Borchardes* und *Gebbeken* dode bestelt sint &c. am
„ dage *Matthiæ Apostoli* 1457.

Dese versegelinge met de twee vorige vergeleken schynen te leeren, dat de Heer *Ulricus Primus*, de tytel van Grave buitens lands, maar in *Oostfreesland*, als een wysen Polityk die van Junker gebruikt heeft: jaa ik besitte eene versegeling anno 1463. daar in

freesen in *Groningen* und in de *Ummelanden* fry scholen mogen kopen und verkoopen up gewoenlike tollen, als dat tusschen den landen geholden, und daer tho alle ohre Privilegien und Fryheiden, gelyck se sulvest scholen mogen geneten. Desgelicken scholen ook van *Gronningen* und *Ummelanden* in *Oostfreeslant* den *Eems* Stroom up und aff na *Westphalen* der van *Embden* freyheiden und privilegien geneten, als de vorsegelde Contract dar up tusschen beyden deelen, enen ideren enen vorsegelden Breeff averantwort, vormeldet.

Wat tide dat hues in de Greethe *mit den Toren wurt angelecht.*

LXXXI. In dit sulve jaer heft *J. Ulrich* tho *Greetzybl* dat principale hues int veerkante mit den Toren by dat olde veerkante hues, dat welck by Grave *Edzards* tyden wechgeschleten, anleggen, und uth den gronde nye timmeren laten.

In dussen LVII. jaer sinnen de *Freesen* in de Herrschap van *Oldenborch* mit gewalt getagen, und sinnen van den *Oldenborgeren* by *Ape* an de *Voerde* geslagen, und *Ede Boyenchna* Hovetlingh in *Rustringe* is mit mehr anderen in der schlacht gefangen, (*a*) [❧ en up borgtocht ontslagen. ☙]

Wat

hy sich nog Junker *Ulrik* schrift, aldus beginnende: „ Wy *Oelrik* „ tho *Greetzybl*, *Norden*, *Aurik*, *Embden* unde *Berum* &c. in „ *Oostfreeslande* Hovetling, unde *Johannes Fredewolt Decretorum* „ *Doctor* Proest te *Embden* unde Kerkheer tho *Groningen* &c. &c. „ Datum op Vrydag voor den Zondage *Judicate* 1463.

(*a*) Hoe dese gevangene als ook §. LXXVIII. genoemt op borgtogt wederom zyn ontslagen blykt uyt volgende breef, by my bewaart.

„ Wy *Edo Boyng* tho *Godens* und *Hicko* zyn Broeder tho *Weerdum* „ Hovetling erkennen und betuigen apenbaar an desen breeffe voor „ allen Eersamen vromen luiden dat wy hebben gelavet, seggend „ vor schaden, und loven jegenwoordig an dussen sulven breeve, „ *Hajen* ter *Papenborg*, *Geerdt* tho *Petkum*, *Benen* Prouest te *Uttum* Hovetling, *Egbet* tho *Embden* Vaget, *Henrich Smede* unde *Wyncken* to „ *Emden* borg, voor so dane loste, als see van myner *Edo Boyng* we-

„ gen

Wat tyde Keyser Frederich *de III.* Thomam *van* Gurissteden *mit anderen* Ambassaten *um nachstendigen tribuit tho vorderen, in* Freeslant *gesant.*

LXXXII. Anno Christi M. CCCC. LVII. schickede Keyser *Frederich* de derde des nahmens * *Thomam* van *Guristeden* mit itliche andere Ambassaten, mit Credentz Brieve und instructien in *Westfreeslant*, um tho vorderen und in tho manen den jaerlichen tribuit, de se syne Majesteyt van wegen des Roomschen Rykes van sommige jaren noch schuldich gebleven waren, mit wiederen befehl, dat se ohre Oratoren und vulmechtige Raden an syne Maj. wel informeert schulden schicken, um mit syner Maj. tho accorderen und tho schluiten. Up welcker anbringent de Steden in *Westfreeslant* gemeene dage hebben geholden, und idtliche nafolgende articulen, up welcke se van Keyserl. Maj. provisie und confirmatie begeerden, und hebben de *Westfreesen* den obgenanten *Thomam* daer hen bewilliget, dat hy alle

* Thomam Guristedium vocat Ubbo lib. 25. hist.

„ gen vorseide Junckeren *Mauritio* unde Junckeren *Geerde* tho *Oldenborg* unde *Delmenborst* Greven gelovet unde besegelt hebben, als se
„ by nahme voor Seshondert Rynse gulden samt mit anderen borgen
„ voor, van eenen itliken van den *Borgen* vyftig Rinsse gulden in
„ lofte andrepende zyn, sunder *Egbet*, dem alleene hundert Rinsse
„ gulden andrepen, wente he *Snelger* voort voor uns synes partes
„ wegen schadeloos gelovet heft te holden; waar van wy *Edo* und
„ *Hicko* de upgemelten borgen schadeloos van aller besweeringe hol-
„ den willen, und schullen up benoemde tyt der lofte dat gelt tho
„ *Oldenborg* ane eere schaden wal to lestende unde to betalende, unde
„ dan eene itliche syn Segel van den Breven weder geven: wan
„ over dessen soo nicht en schege, dat God nicht en wille, de bor-
„ gen of ere erven hyr van in schaden quemen, de kome to *Weerdum* to my, unde bewyse sulks, daar wilden wy *Edo* und *Hicko*,
„ ofte unse erven eene itliken of syne erven dehger und al van unt-
„ heven, ane unwille unde hinder. Dit loven wy *Edo* und *Hicko*
„ Broeders voor uns und unsen erven den voorbenoemden borgen
„ unde eere erven stede vast unverbraken, ane alle argelist und ane
„ vede wal to holden, unde hebben des to tuge unse Segele witli-
„ ken hangen heten voor deesen Breef. Datum Anno Domini M. CCCC.
„ L. *Septimo*, am Vrydage negest naa *Sancte Andreæ Apostoli.*

alle ohre saken by Keyserl. Maj. tho vorderen und tho effect tho bringen hefft angenaemen.

Woe articulen und punten de Westfreesen *van Keyserl. Majesteyt begeert hebben.*

LXXXIII. *In erste dat syne Keyserl. Maj. inhibitie over den Hertoch van Burgundien wil geven, dat he sick geene Dominie over Ostergoe, Sevenwolden, und Westergoe landen, welck Keyserl. Maj. und under den Roomschen Rycke behoren, underwinde, und dat by pœnen daer tho dienende, dat oock in desulvige inhibitie wurde insereert een citatie up den gemelten Hertoch Philippus van Burgundien, dat he nicht tegen stae Keys. Maj. inhibitie, noch dat he sick nicht vorneme des Keyserl. Majesteyts landen tho molesteren.*

Ten anderen dat Roomsche Keyserl. Maj. by swaren pœnen vorbede alle Freesen in de Sevenwolden, ock den van Ostergoe und Westergoe, dat nemandt jenige ander Herren bekenne dan alleine syne Keyserl. Maj. van wegen des Roemschen Rykes.

Ten derden, dat Keyserl. Maj. wil vornyen, confirmeren, und approberen, und van nyes geven alle artikulen der Privilegien Caroli Magni und Sigismundi mit wederropinge aller contrarie Brieven und handelingen, mit Hertoch Albert van Beyern und syn Sohn Hertoch Johan Grave van Hollant, vormals gehandelt.

Ten vierden dat Keyserl. Maj. gebiede de Sevenwolden, de van Ostergoe und Westergoe, und de Stadt van Groningen, dat sulcke divisie oft deelunge, de se mit een ander muchten hebben gemaket, dat de nul oft van genen weerden schulde syn, dan dat de Sevenwolden mit de van Ostergo und Westergo nah older gewoonte tho samen een land mag blyven, und de eene den andern eendrachtich tho helpen. So eenige frembde Heeren dat lant wulden anfechten, dat daer seker pœnen daer tho deenende muchten up gesettet werden.

Ten vyfden dat nemant sal worden citeert by jenige Rechtern Geestlich of Werltlich buten de palen van Freeslant, al weert ock dat de sake by appellatie tho de Oversten wurde gestelt, datmen als dan de Richteren der appellatie in Freeslant und nicht daer buten schal vorordnen.

Mit dusser Instructien is *Mr. Thomas* van den *Freesen* an Keyserl.

Keyserl. Maj. afgevaerdiget, sampt Credentie Brieven under *Ostergoe* und *Westergoe* segelen.

Wat Thomas *vnn* Guristeden *den* Westfreesen *op obr begeerent van Keyserl. Maj. weder ingebracht.*

LXXXIV. Anno Christi lvii. is *Mr. Thomas* van *Guristeden* up de *Westfreesen* begeerent wederum van Keyser *Frederich* mit syner Majesteyts mundeling befehl und missive an de *Westfreesen* afgeverdiget, van welcke de Copyen twee hier na folgende sinnen:

Fredericus *van Gottes genaden Romische Keyser, altyt Mehrer des Rykes, van Ostenryck, van Stier, Hertoch; Weerdige, live, und getrouwe. In vorleden dagen hebben wy juw mit unse Keyserl. Majesteyt breeven vermaent den jaerlichen tribuit tho betalen, de ji uns van vele jaeren vorleden noch schuldig sint, ock dat ji juw Oratores und Baden an uns schuldet senden, de van den vorleden tribuit genoechsaem informeert, mit uns muchten accorderen, als dat inholt van unsen Breeff, wieder vormeldet, welcke Mr. Thomas juw Breeve an uns heeft presenteert, uth welcke und ock van den sulvigen Mr. Thomas wy hebben gehoert und verstaen juwe ootmoedige begeerten an ons om tho confirmeren juw und juwe landen vau Freeslant rechten, Privilegien, Fryheiden, und andere juwe trouwe erbedunge in den sulvigen Breve an uns gesant und gedaen, de wy hebben mit gnadige anmerckinge untfangen, und dat daerum des tho lever, als wy juw na der gewoonten juwer Vorvaderen in unses und des Hilligen Rykes gehorsamheit stedes ehrlichen befunden. Waerum wy juwe vullenkomliche trouwicheit, den gi tot uns und dat Hillige Ryck hebben, juw alle Privilegien, rechten, gratien, und fryheden, juwen Vorvaders und juw van Romschen Keyseren und Coningen gegeven in der allerbequemste formen und manieren geconfirmeert, und durch unse Keyserl. Majesteyts macht befestiget, als ji wieder uth unsen apenen Brieven scholen worden informeert, een vast vertrouwent up juw hebbende, dat ji juw vortan sunder vortoch in dat gene, ji uns und dat Hillige Ryck schuldich sint, mit aller oatmoedicheit, trouw und getrouwlicheit scholen bewysen. Ock dat ji uns in juwe breeve hebben to weten daen, wo summige und noemplichen de Doorluchtige Prins Hertoch Philips van Burgundien*

unse

unse lieve Neve de lande und deelen van Freeslant dorch syne sulvest authoriteit und macht sick bestitigen under syne subjectie tho bringen und tho beschwaren, waerumme ji uns ootmoedichlich bidden, dat wy juw hier tegen bequeme remedie geven wulden, und daer van vorsehen; wy dan sulcke ootmoedige supplicatien guidelich verhoorende, so heft idt uns belevet de apene Brieve unses gebodes und vorbedinge mit dussen breeve an juw tho senden, in gevalle ofte daer ymanden in komenden tyden weere, de juw und unse voersz landen van Freeslant van des Ryckes underdanicheit wulde trecken, und under ohre macht und Herlicheit bringen, dat ji als dan mit sulcker unser Majesteyt voersz mandaet breeven gewapent ohne des tho bequemlicken mogen tegen staen. Desgelycken hebben wy ock an den voersz Prins unsen lieven Neve unse breeve bevalen tho senden, inholdende dat he juw vortan necht mer schol molesteren, und juw als unse und des Hilligen Rykes underdanen juw rechten Privilegien, und fryheden sunder molestatie schal laten gebruken und geneten, als ji wieder uth de Copeyen unser breeven hier inne beschlaten mogen weten. Uth allen dussen voersz mogen ji genoch verstaen, wo overfloedich unse goedertierentheit an juw overfloeyet, wente juwe nottrufticheit in juwe breeve an uns gesent nicht hebben vergolden. Waerumme wy andermael uth unse Keyserl. Majesteyts macht juw bevelen, und strengelick gebeden, dat ji sunder lenger vertoch juw Oratores und vernuftige mannen in dussen nabeschreven wel informeert, und mit vullen kamen macht an unse Majesteyt senden, [[illegible] mit uns umme de resteerende [illegible]] der voerleden tribuiten, de ji uns und dat Hillige Ryke jaerlix schuldich sinnen tho betalen, und tho accorderen. Wy bedarven juw vortaen ernstlich daer tho to vermanen, wente wy mit sulcke gebaden sint gewapent, de alle de menschen gebeden, dat se scholen geven Godt dat Godt tho kumt, und dem Keyser wat dem Keyser tho kumt, und is dat ji nu juwe Oratores an uns senden, so scholen ji baven dat gene, dat gy uns schuldich sit, seer angeneemlich doen, dat wy mit weerdigsten gunsten an juw altyt willen erkennen, und daer tho in alle ander thokommende saken juw luden rorende scholen wy geneget wesen juw gratioslichen tho verhoren, und umme sekerheit des weges tho gebruken tho unsen Keyserl. Have tho kamen und daer van weder tho juwen egen lande tho reisen schole ji by dussen breeve vinden unse und des Hilligen Rykes salve conduct ofte geleide breeve. Gegheven in unse Borch tho Ertzenborch Ann. 1457.

Folget

Folget noch eene missive und Sendebreeff de Keyser Frederich *up dusse sulve tydt van wegen des* Romischen *Rykes an de gemeene Staten der* Freeslanden *heft geschreven, ohne allen ernstlich bevelende, dat nemand sick schal geven under jenige frembde Landes-Heren, de. de* Freeslande *under ohre subjectie wulde trecken, van welcken de Copy hier na folget.*

LXXXV. *Fredericus van Gottes gnaden Roomsche Keyser, altyt Vermehrer des Rykes, van Ostenryck, Styer, Carinthen und Crain Hertoch, Grave van Tirol &c. den Weerdigen Edelingen, Heerschuppen, und Gemeente, und enen ideren inwoneren unses landes van Freeslant, unse und des Hilligen Rykes leven getrouwen, unse Keyserl. Gnade, und alle guidt. Weerdige, Getrouwe, und Leve. Uth informatie van idtliche sinnen wy underricht, dat summige uth ohr eegen bosheit sick vermeten de inwonere und landen van Freeslant, unse, und dat Hillige Ryk sonder middel subject, van unsen Keyserl. Herlicheden obre macht und Dominie tho-underwerpen, und ock mit andere vele maniere tho beschwaren in unse und des Rykes voersz rechten, tribuit, Dominien, und inkumsten, prejudicien und groten schaden. Want wy dan under ander lasten. de wy dragen daer van noemptlich sorge hebben, wo wy dat Hillige Roomsche Rycke und Gemeente in ohrer noodt regeeren, und dat voersz Ryck in macht eere, und synen staet, als idt uns als Romische Keyser to behoert mogen underholden, daerum bevelen wy juw und elck bysunder uth unse Keyserliche macht und uth krafft dusses breeves gebeden wy juw ernstlich, is dat jenige menschen van wat graede, staet, und conditien he sy, hooch oder leech, dorch eenige syner vermetenheit de inwoneren und landen van Freeslant, und den Hilligen Rycke sunder middel subject van uns und unsen Ryckes macht und Heerlicheit, vorfremde offte alieneerde, und under syne macht und Dominie tho trekken, tho verminringe und prejudicie unser und des Hilligen Rykes recht, tribuit, Dominie, und gehoersaemheit, und sick vormet de also tho beschwaren, dat ghy daer in nicht scholen consenteren, dan mit juwe landen und luiden tegens den sulvigen in unsen und des Rykes trouw und gehorsamheit unvorschedelich na de gewoonte juwer olderen na juw vermogen scholen holden, und den sulvigen weldeners mit juwer macht strengelicken scholen wederstaen, als ghy uns und dat Rycke schuldig sint tho doende, so verr als ghy*

unses und des voerſz Rykes ungenade, bann, und wraecke willen untgaen. Gegeven in unſe Stadt und unſen Slote Ertzenborch unſes Hertogdome van Carinten den 10. *dach Auguſti anno* 1457. *unſes Rykes im* 18. *des Keyſerrykes int* 6.

Woe Keyſer Fredrich *een inhibitie, aen Hertoch* Philippus *van* Burgundien, *um de* Freeſen *ungemoleſteert tho laten geſandt.*

LXXXVI. FREDERICUS *van Gottes gnaden Romiſche Keyſer, alle tydt Vormehrer des Rykes, van Oſtenryck, Steyr &c. Hertoch, den Doorluchtigen Prins Philippo Hertoch van Burgundien, unſen leven Neven, unſe Keyſerl. gnade und alle guidt, Durchluchtige Prins, und leve Neve, van wegen der Prælaten, Edelingen, Herrſchappen, Gemeente, und allen inwoneren unſer landen van Frieslant, unſen, und des Hilligen Rykes, leven und getrouwen is uns klagelich tho erkennen gegeven, wo* I. L. *ſunder recht und mit gewalt ohr und ohre landen, uns und des Rykes ſunder middel toebehoerende, arbeiden under juwe ſubjectie tho bringen in groter prejudicie und ſchade ohres rechtens, Privilegien, und Fryheiden ohr van Roemſchen Coningen unſen vorvaderen gegeven. Daerumme is uns ootmoedich gebeden, dat wy hier tegen mit bequemen remedien den wulden vorkomen. Als wy dan ſinnen genegen ider in ſyn recht tho ſtercken, ſo gebeden wy juw ernſtlich uth unſer Roomſcher Keyſerl. macht, dat ji vortan den Prælaten, Edelen, Heerſchappen, Gemeente, noch eenige inwoneren voerſz mit eenige ſwarheden moleſteren ofte vorſtoeren, dan ohre Fryheden und Privilegien, de ohne van unſen Voorvaderen gegeven, laten gebruken, wente wy ſyn bereit, is dat ji eenige actie ofte recht juw vermoeden tegen de Freeſen tho hebben, als wy daer tho worden geeſchet, beede parten vor uns tho roepen, und na de ſake eeſchet, juſtitie tho adminiſtreren, und dat ghy anders nicht doet by verboerniſſe under Keyſerl. gnaden. Gegeven in unſen Slotte* † *Ertzenborch anno ut ſupra.*

† Carinthiæ oppidumeſt.

Ock heft Keyſerl. Maj. up begeerte der *Freeſen* by obgemelten Mr. *Thomas* eenen verſegelden Breeff tho geſant, daer in he alle Privilegien, fryheiden, und gerechtigheiden, ſo de gemeene *Freeſen* van *Carolo Magno* und *Sigiſmundo* de Keyſeren erlanget, approbeert, ratificeert, und by grooten pœnen deſulvige tho underholden beveler, und de ſick daer tegen ſtreveden tho ſtraffen ernſtlich gebaden. *Wat*

Wat tyde Junffer Hebe *gebaren, und an eenen Graven van* Schowenburch *beraden wurt, waer se gesturven und begraven.*

LXXXVII. In den fulvigen LVII. jare up St. *Elisabeth* avent wurt Iunffer *Hebe* Iuncker *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de welck als se tot ohren mundigen jaeren gekamen an Grave *Erich* van *Schouwenburch* wurt beraden, de daerna weder in *Freeslant* gekamen, und in de *Greete* gesturven, und ohr lichaem na *Norden* gevoert, und aldaer thor erden bestadet.

Van Vorstervent olde Imelen *tho* Osterhusen *und* Grimersum.

LXXXVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LVIII. kort na *Pauli* bekeeringe is de olde *Imel* tho *Osterhusen* und *Grimersum* Hovetlinck tho *Hinte*, daer he syn Testament gesettet und gemaket, gesturven, dat welke Testament van den Pastor und den Prebendaten vorsegelt is. Dusse obgemelte *Imel* is umtrent 20. jaer mit synen sohn *Ailt* und *Frederick* tho *Larrelte*, syn broeder sohn, sampt synen anderen frunden und vorwanten uth den lande vordreven geweſt, und syne Heerlicheden, erven, und goeden ohne genamen, de syne arven noch verontholden werden.

Int fulvige jaer wo vorgeroert wurt Junffer *Gele*, *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de daerna dorch groot hertfeer ohres broeders Grave *Enno*, dewelcke verdrenckede, in de teringe gekamen, daer van se in der *Greete* gesturven.

Anno LVIII. leet J. *Ulrich* dat groote hues na der *Eemse* up de Borch tho *Emden* und de koeken uptimmeren. Daerna wurt oock de Zyhl, de van Provest *Hisken* tyden by des (*a*) Lazarus hues gelecht wurt, und nu over 50. jaer gelegen upgenamen, und by Valder Clooster nedergelecht.

Wat

(*a*) Het is heden onbekent waar men dit *Lazaretten* of *Zieken huis* moet vinden, waar van Emmius *lib.* 25. *p.* 383. ook spreekt, en dat in *O. H. T. I. L.* 3. *N.* 35. het *Gasthuis* vertaalt word, en van

Wat tide de wage tho Emden *under dat Raethues verordent wurt.*

LXXXIX. Anno CHRISTI M. CCCC. LIX. wurt de wage tho *Emden*

van de Heer *Beninga* nog eens gerept wordt met deſe woorden: dat door de groote watervloed 1525. op nieuwjaers morgen een groot gat, by het *Oude Lazarus huis voor Emden, daar de oude Zylé in voortyden gelegen badde* gekomen was. Wy meinen u met het volgende uyt onze diacony boeken getrucken, grondig te vertoonen de plaatze waar dit huis geſtaen en waeromtrent de *oude Zyle* in vortiden gelegen zal hebben.

1580. lieten de huisſittende diaconi de ſtraate voor des *Lazari werf*, den armen toebehorende, verveerdigen. Dit huis en warf moet gy vinden by de *Heere poorte*, ook wel genoemt de *Holten poorte*, ſo leeſt men in een der diaconi boeken, dat 1589. het *Lazarus* huys by de *Holten poorte* vermaakt is, en 1632. den 22. Jan. lees ick dat de armen hebben drie kamers in een woninge ſtaende in de *Lazarus gang*, behorende onder de Seſte kluſſt: nog volliger beſcheet krygt gy uyt dit volgende verhaal.

1625. den 4. Febr: heeft *Enno Tiaden* van *Borſum* en *Syben Henrichs* zyn huysfrouw van de armen gekoſt voor 400. gl. het *Lazarus buis* ſtaende in de *Lynbane ſtrate* (de Lynbaanſtrate heeft zig uyt geſtreckt tot an des junckershof, want zo vind ick elders gewag gemaakt van *een kamer up dat junckershof an der Lynbanen ſtrate*) Dit huys dragen deſe Egte lieden 1635. den 20. Septembris weer op an de armen tegen 44. gl. lyfrente jaarliks zo lange zy leven, die egter beide in Julio 1637. zyn verſtorven, dog zo dra de armen dit huys weer in bezit kregen, hebben deſſelfs vorſtanderen 1635. den 20. Decembris het zelve ſtaande voor de *Heere poorte int Noorden van de gulde Klokke genoemt het Lazarus huys* met twee kameren daar agter voor 700. gl. verkoft.

Hyr uyt blykt nu hoe ongegront het gerugte voor eenige jaaren geweeſt is, wanneer agter de walle by de Heere poorte omtrent het huis de Klokke eenige dode lichaams ſchonken op gegraven en gevonden wierden, want het is ligt te denken dat men met de verſtorvene in het *Lazarus huis* niet veele Ceremonien zal gemaakt maar in de naaſt leggende plaats begraven hebben, te meer door dien ik 1599. den 14. Octobris leſe van 2. ſchaap 8. witte. vragt voor een voer eerde op der *armen Kerkhof te voeren* gegeven, waar door ik de warf by dit *Lazarus huys* liggende verſtaa: verder is hyr uyt te vernemen waaromtrent deſe oude Syle zal gelegen hebben.

Emden under dat (*a*) Raethues, um dat de schepe gefrachtet des tho geslegliker daer an anleggen konden, verordnet.

In dat sulve jaer was in *Oostfreeslant* und de andere umliggende landen eene (1) groote duyre tyt, dat men an idtlicken orden de tunne rogge, oder so men den wessel over quam, voor eene tunne botter, dat in *Freesland* vor hen newarlde nyt gehoort was, kunde buiten.

Wat

(*a*) Dat het oude Stads-huis te *Emden* waar van hyr gesprooken word geweest is in de groote strate op de hoek van de grootedyks straete, is kenlik: Maar of *Wilbelmus Gnapbeus* in zyn lof van *Emden* 1557. uytgegeven, dat selve *Raadbuis* heeft willen beschryven daar over staa ik in twyfel, zyne verssen luiden aldus:

Urbis & Emdanæ medio stetit Curia patrum,
Stat Pons sublicius, præcipuumq; forum,
Quæ loca Mercator, nautæ, Civisque frequentant.

Dies oordeele ik dat het tweede Stads-huis toen ter tyt gestaen heeft omtrent de plaatze daar het hedendaagse cierlik sich her vor doet, want *Gnapbeus* segt dat het midden in de Stad gestaan heeft, ten Oosten hadt gy in de tyt de *Brugge-poorte*, ten Westen de Borg, ten Zuiden de Schrejers hoek, Noordwaars de Oude-nieuwe poorte, en alſo regt int midden van de oude Stadt, ook maakt *Gnapbeus* geen gewag van de *Wage* onder 't *Raadbuis*, dat hy gedaan sou hebben, indien hy het oude Stadhuis in de Grote straate wou beschryven. Ook meine ik elders van een Stadshuis hyr ter plaatse gelesen te hebben, dog ick kan dat getuigenis nu niet aantrekken. Van dit hedendaagse *Raadbuis* kan *Gnapbeus* ook niet spreken, vermits het selve eerst 1574. begonnen is, waar an de beroemde *Keulenaar Magister Petrus Medmannus* Borgermeester te *Emden* de eerste steene gelegt heeft den 10. Juny; en is op Allerheiligen dag 1576. den 1. Novembris, naa angehoorde Predikatie daar op de eerste sessie gehouden van de Borgermeesters, *Petrus Medmannus*, *Johannes Luchting Licentiatus*, en de Raadsheeren, *Johan Prikker*, Onno Tiabberen, *Willem* de *Visscher*, Marten van *Petkum*, en Secretarien *Henricus Geerdes Licentiatus* zynde ook algemeene Land-Richter geweest, en *Henricus Paulinus*.

(1) Ubbo ad Ann. 1460. *inter quæ cum difficillima etiam tum annona tertium jam annum Frisiam premeret &c.*

Wat tyde de toorn tho Marienhave *vortan upgetimmert wurt.*

XC. Daerna im fulvigen jaer is de thoren tho *Marienhave* in *Broeckmerlant* vortan in de hogte upgetimmert. Tho welcker kercke, thoren, und poorten mit den muiren, *Stortebeker*, und *Gœdeke Michael* itlicke 1000. vor hen, dat welcke se in der zee mit roven erovert, gegeven, avermits datse ohre schepe an de muiren mit ketten befestigen kunden. Dusse beiden sinnen tho *Hamborch*, wo vorgeroert, gefencklich angenamen, und hebben na ohre verdeenste ohr lohn ontfangen (a) Chrysostom. [*Nemo læditur nisi à se ipso.*]

Wo een scholer den anderen van den tooren tho Marienhave, *de um eene weddeschup daer up lepen geschoven.*

† In porțu Mariæ. Ubb. 25. hist. XCI. Als nu de thoren tho (1) *Marienhave* wo baven geroert rede was, hebben sick des jedermennichlichen, so op de *Jegent* woenden, junck und olt, erfrowet, und des hilligen dages darhen up gelopen, umb dat werck tho besehen, und heft sick in der sulver tyt geboert, dat twee klercke eder scholer eene weddeschup we eerst mit synen klompen oder holscher aen syne voeten hebbende, baven op dat averste van den thoren kunde kamen. Als nu de eene den anderen de weddenschup afgewunnen, und vor den anderen baven up den thoren gekamen, sinnen se kyfachtich um de weddenschup gewurden, daer aver de eene den anderen baven van den thoren buiten afgeschaven. So nu de Heere syne hant dar vor gehadt, dat he an synen lyve niet gequetset is wurden, dan alleene

(a) *Chrysostomus*, *Nemo Læditur nisi à se ipso.* M. D. LIX. dog te onregte worden dese woorden hyr gezet om het jaar tal ante wysen, want de letteren maaken het getal uyt van 1559. daar het

** Imo 1459. juxta Caput præced. maar ** 1458. moest uytmaken.

(1) Ubbo Emm. *lib.* 25. *hist. Additur fabula puerum in ludo literas discentem in summam turrim enixum, orta forte rixa à condiscipulo, qui simul cum eo ascenderat, deorsum præcipitatum toto corpore illæso incolumem mansisse, statimque in pedes se dedisse. Quin etiam suspicientem alterie turri despectanti minitatum esse, de confractis calceis ligneis (qui ex lapsu vitium fecerant) actionem ipsi apud præceptorem paratam fore.*

alleene fyne klumpen in twee gefallen. Als he nu van der erden weder upgeftaen, und den anderen Clerck baven up den thoren heft ftaen fehen, heft he tho ohne in Latin geroepen; *Per Deum Sanctum ego dicam præceptori*, h. e. *Ick wilt by Gott den Meester feggen, dat ick myne bolfcher in twee gefallen hebbe.*

Wat tyde Grave Enno *Grave* Ulrichs *fohn gebaren wurt.*

XCII. Anno M. CCCC. LX. wurt Grave *Enno* Graff *Ulrichs* fohn gebaren, dewelck in de Graffte tho *Freedeborch*, wo hier na wert folgen, vordrenkede. Daerna im fulven jaer leet J. *Ulrich* dat eene hues int *Westen* in der *Greet* uptimmeren. Was in dat jaer alle dinck duyr, gelyck in vorgangen jaer geweft was.

Wat tyde J. Ulrich *dat Blockhuis tho* Repsholte *gewunnen, dat* Sirck *und de fyne gemaket und gefestet hadden.*

XCIII. Anno Chrifti M. CCCC. LXI. als nu *Sirck* mit den fynen dat hues tho *Repsholte* ruwelyck befat, heft fick een twift tuffchen J. *Ulrich* und ohne erhaven, alfo dat J. *Ulrich* dat blockhuys belecht, und thom lateften ftormender hant erovert und gewunnen.

Im fulvigen jahr daer na leet J. *Ulrich* de grafft um der Stadt *Embden* vernyen, und tuffchen *Valderen* wieder maken.

Woe Grave Gerdt *van* Oldenborch *vyantlicher wyfe over dat* Lengener *moer tooch.*

XCIV. Daer na tooch Grave *Gerdt* van *Oldenborch*, wo wol idt in beftant gefettet was, und J. *Ulrich* nichts daerumme wufte, aver dat *Lengener* moer, rovede und vorbrande wyve und kinderen in den huyferen, dede groote fchaden, und ehr J. *Ulrich* und J. *Sibo* fick rufteden, und ohre luide by een ander, umme ohne wederftant tho doende, kunde krigen, was Grave *Gerdt* weder in fyn lant geweken, nochtans nicht fonder fchaden daer afgekamen, den he an fyn volck gele-

geleden, de *Siweke* tho up *Lengen* van de gene, die sick verachterden, geslagen.

Wat tyt de Zyhl in de Grete *by der Borch angelecht is.*

XCV. Im sulven jaer leet ock J. *Ulrich* den groten Zyhl in der *Grete* by der Borch leggen, daer vor hen geene gelegen hadde, up datmen den Zyhl vor dat huys bescheten und vordedigen kunde. Nicht lange daerna im sulven 61. jare, als J. *Sibo* tho *Esens* sick mit olde *Tanne* tho *Witmundt* vordragen, und em syn hues tho *Dornum*, weder ingedaen hadde, do leet he eene gantz nye Borch up een ander stede nah den nyen wech van grunde up int veerkante anleggen.

Grave Edsardt *geboren.*

XCVI. Anno Christi M. CCCC. LXII. wurt Grave *Edsardt* gebaren, und up deselve tyt wurt een walvisch dorch eenen machtigen storm uth den Noortwesten hier an *Oostfreeslant* angewurpen, dat geen mensche vor der tyt geen grooter walvisch gesehen hadde, dat den jungen Heere van den geleerden thom grooten geluck tho gelecht wurt, und tho grooter wolfarth der *Freeslande*. So balde J. *Edsardt* tho syne manliche jaren gekamen, is he mit *Victor Frese* und *Roleff* tho *Knipense* na den hilligen grave getogen, daer he sick tho eenen Ridder, gelyck wo syn broeder Grave *Enno* voor hen gedaen hadde, slaen laten.

Wat tide de Lantschedunge tusschen Buirwael *und* Dile *durch des* Bisschuppes *van* Munster *Rade*, Johan *van* Bayern *und Grave* Ulrichs *tho* Oostfreeslant *Rathe geschehen, und sick daer als volget, vordragen hebben.*

XCVII. K*Undich und apenbahr sy idt allen luyden, dat int jahr unses Heeren* M. CCCC. *dre unde t'sestich des Maendages voor Sunte Johannis Baptisten dach tho midden Sommer wurden gescheden de van Dyhle und van Buirwal in dusser nabeschreven*

schreven maneer up den Holen-berch. Int erste so schalt de marck-schedinge wesen by den Hoelen-berch und Remets borch, welcker sint beede up den Freeschen grunde, daer de marckschedung jo van oldes gewest heft.

Item so scholen de van Buirwael bruken de broeck-grasunge in der Horst in Dilermarke, de se gekoft und daer inne hebben, daer se besegelde Brieve up hebben, [de men geloeven wil und waeraftich sint, und dat de geene em des waeren mag de verkoft heeft, voort de geene, de daer nene breve op hebben,] und de noch seggen, dat se dar inne hebben broeck-grassunge, de scholen dat mit der † derder hant waerachtige tuge schweren tho den Hilligen, dat se so vele Landes dar inne koft hebben, und dat idt ohre sy, und een idtlich schal dit tuichnisse doen vor sick, und de Inse getuget heft, de schal dat nicht betuigen. Und dusse tuichnisse schal scheen huiden over 14. *dagen, dat is, des Maendages nah Visitationis Mariæ, up den Holenberch.*

† Vulgo tertia sua manu, id est, tribus adhuc adhibitis.

Item de van Buirwael scholen de broeck-grasinge in der Horst, de se bewysen, dat se dar inne hebben, bescheren met kojen ofte mit essen, ofte mit andern rindern, und scholen de nicht bescheren, ofte daer up schlaen jenigerley peerde ofte schwyne. Is dat daer peerden ofte schwyne up den Freeschen bodem oder grund kamen aver de marck-schedinge, de mogen de van Dyhle schutten, und indriven, und holden, went se gelost wurden. Desgelycken mogen de van Buirwael schutten Dilere peerde ofte schwine, is dat de kamen in Duitschen grundt und aver de marck-schedinge. Ock scholen de van Buirwael nicht mehr up de broeck-grasinge driven, dan se mit rechte bewysen, dat se dar an hebben, und de dar nicht an hebben, de scholen dar nicht in driven.

Item dat lant dat daer nicht tho de broeck-grasinge hoert, also dat tho den Torsffeen hoert, baven den nyen wege, und ock dat by dusser syde des dykes tho Dile licht, daer de Dyler den dyck vor holden und schlaen, dat scholen de van Buirwael nicht bescheren, maar ohr guidt dar van hoeden, ofte de Dyler mogen dat schutten, dat daer up komt.

Item de van Dyle mogen bescheren obre marke mit wat guidt se willen, ungefraget de van Buirwael.

Item ock wort dat vorboden van beyden syden, dat sy under malkanderen vrede holden scholen, und ook dusse sententie ofte Uytsprake holden, by pœne van 100. *Rynsche gulden.*

Dusse schedinge ofte Sententie is geschehen up den Holenberge, daer men dage und nacht tusschen de Lande pleegt tho holden, int jaer uns Heeren als voersz is, van den Eersamen und vorsichtigen mennern, Wessel thor Mohlen Rentmeester und Amptman in Eemslande van bevehl des Edlen Fursten Herrn Johannis van Bayern Bisschup tho Munster, Coop van Herde Richter tho Nyenhuis, Johan Cloet Richter ♉ *tho Diehle, Heinrick Schade van Aelden, Egbert Boingsna Voget tho Embden, Eggerick Beyerfleet Voget up Leerohrt, van bevehl des Edelen Gnadigen Junckeren Ulrichs van Greetzyhl in Oostfreeslant Hovetlinck, nu Ridder und Grave, und Haje tho Papenborch Provest tho Lehr, in bywesent und tegenwoordicheit alle der Buiren van Dyle und Buirwael, Heeren Fuckens tho Stapelmoer, Heren Tidekens tho den Bunde, Heren Heinrich tho Vellage Kerckheren, Heren Everdes thor Mohlen tho Steenfelde, Heren Herman Waterman tho Rede Kerckher, Heer Johan tho Stapelmoer, und Heer Herman tho Wener Vicarius, Junge Wiart Memminge, Louwert Samminge tho Bunde Hovetlinge, Rhentek Enkens tho Wehner, Bouwo tho Alingeweer Hapzen Mejens, Poping Udens, Wabbo Luppens, Jenteke Udens tho Stapelmoer, Karspelluide, Boelke tho Dyle, Habbe Aemse und ander guide luide, beide Duitsche und Freesen genoech.*

♉ Al tho Oyte.

Wat tide Frouw Teda *de Gravinne tho* Oestfreeslant *mit* Wiart *tho* Uphuisen *dat huis tho* Oldersum *tegen de beide* Valderen *wesselden, und daerover sick verdroegen.*

XCVIII. Anno Christi M. CCCC. LXII. dewyle *Focco Uken* ock een huys tho *Oldersum* hadde, daer he synen sohn *Uken* up beraden, de tusschen *Suiderhuisen* und *Osterhuisen* van den *Hamborgeren* uth *Emden* geschlagen wurt, und als *Focco Uken* daerna uth dem lande verdreven, und de twist daerna tusschen Graeff *Ulrich* mit eenen hillich tusschen Frauw *Teden* und ohne nedergelecht was, heeft upgemelte Graeff *Ulrich* durch consent syner gemael Frouw *Teden* eenen wessel met (*a*) *Wiart* tho

(*a*) Dit accoord is met *Wiart* gemaakt 1641. in welk jaar hy ook

tho *Uphusen* umb dat huis *Oldersum* und *Valderen* gemaket, und Graeff *Ulrich* heft genanten *Wiart* dat huis *Oldersum* mit de lande daer tho behoerich tegen de beide *Valderen* und eenen heerd tho *Wolthusen* weder overgedragen. De rechte olde marck schedunge tusschen dat Ampt *Stickhuisen* und dat Ampt van den *Obrt* is tusschen den van *Logebehrum* und *Northmoer* durch *Arle Harmen*, und *Dirck Schomaker* betuget, dat de rechte merck schedunge is van den *Westen* hent int *Norden* und van *Nortmoer* na den witten steen geit up nah de lane ** *Tiuthe* genant. **Matth. Tynche.

Wat tide Keyser Frederich *J.* Ulrich *tho eenen Graven tho* Oostfreeslant *leet verordnen.*

XCIX. Anno Christi M. CCCC. LXIII. schickede Keyser *Frederick* de 3. des namens syne vulmacht durch aensoekent J. *Ulrichs* in *Oostfreeslant* in der Stadt *Embden*, de aldaer in der Closter kercken J. *Ulrich* tho eenen Graven tho *Oostfreeslant* geadelt ♁, und dar mede beleent van wegen des Hilligen Roomschen Rykes, und J. *Sibo* wurt up den sulven dach tho Ridder geslagen. Dit is geschehen up St. *Thomas* dach by tyden ♁ Pawst Pauli. In dussen vorgeroerten jahre 1463. wurt Grave *Uko* gebaren des obgemelten Graef *Ulrichs* sohn [❧ op Paasche dag. ❧]

♁ Dit is gescheet 1464. den 21. Decembris.

♁ Dit moet Paus *Pii* de 2. zyn, naa wien Paulus 2. is Paus geworden 1465.

Woe idliche van Adel in Oostfreeslandt *durch Keyserl. macht van vorgeroerten Commissarien Graven* Ulrich *tho obren Herren tho erkennen, und geborsam tho syn, strengelichen gebaden.*

C. In dusse sulve tyt wo baven geroert, als nu J. *Ulrich* tho enen Graven tho *Oostfreeslant* geadelt, und J. *Sibo* tho Ridder geslagen was, sinnen de sulvige Commissarien uth Keyserl. macht und befehl vortan junge *Tannen* tho *Jever*, und an *Alke* tho *Inhuisen*, und *Lubbe* ** *Onncken* tho *Knipense*, und *Ede*

**Leg. Ommken. Vide supra Cap. 43.

ook is gesturven, en is naderhand door syne soonen *Haro* en *Haike* vultrukken 1465.

Ede Boynchs tho *Godense* Hovetlinge getaegen, und den fulvigen angefecht, und durch Keyserl. macht uth kraft ohrer Commission gebaden, dat se Grave *Ulrich* na der tyt vor eenen Graven tho *Oostfreeslant* und vor ohren Heren schulden annehmen und erkennen by vorlust der pœnen, so Keyserl. Maj. dar up geset, dewyle genante Grave *Ulrich Oostfreeslant* van Keyserl. Maj. tho leen hadde ontfangen. In dussen fulvigen jahre 1464. is *Haro* tho *Hinte* und *Larrelt* Hovetling, olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum* Broeder kindes kindt uth dussen jammerdal vorscheden.

Van een groote Storm in de Freeslande.

CI. Nicht lange daerna des frydages nachtes vor St. *Catharine* heft sick een groot storm und regen erhaven, waar door in *Oostfreeslant* groten schaden geschehen, in *Westfreeslant* een Zyhl by *Sneeck*, de wenich jaren gelegen, *Offenweister-Zyhl*, genoemt, gantz weg gedreven, und tho der stund is dat gat mit een groot stucke landes, dat uth der Zee andriven quam, daer noch schape und ander beesten op gingen ewiden, verfullet.

Wat tide Junffer Almet *gebaren wurt.*

CII. Anno CHRISTI LXV. (*a*) wurt Froichen *Almet* Grave *Ulrichs* dochter gebaren.

Wan-

(*a*) Op dit jaar 1465. is naavolgende versegeling gescheet.

„ Wy Broeders *Johan Grubbe Gardiaan* tho *Phalren*, Broeder „ *Henrik* van *Emmerik* Lesemester, Broeder *Johan Meyneken Vice-* „ *Gardiaan*, mit willen und volbord des gemeenen Senioren des „ Cloosteren bekennen met dese Breef voor als weme, dat sodanige Erve ofte Land, also uns unde den Kerken to *Emeden* is „ gegeven van Saliger gedechtenisse Erven tho *Westerhusen* umme „ zyner Zeelen Zaligheit, so dat wy vorbenoemden Broeders vry „ und quytschelden unses deel landes, als ons den eersten und „ lesten penning daar voor betaalt hebbende; En hebben wy onses Convents segel hyr angehangen 1465. op St: *Agathen* dag.

(L. S.)

Wanneer Frouwe Onne *tho* Esens gesturven.

CIII. In den sulvigen jare sterff Frouw *Onne* Herrn *Syben* Frouw *Oncken* tho *Stedesdorff* und *Foelcken* dochter, up St. *Magnus* dach, und was *Hero Oncken* moeder. Idliche schryven Ann. LXVII.

Wat tidt de Groningers Lenertz *huis in* Westfreeslant *gewunnen.*

CIV. In den sulvigen jare hebben de van *Gronien Lenertz* huis up de *Wygers* up *Collumerlant* gewunnen, und in ohre gewalt, so lange dat men 1498. schreeff tho der tyt dat *Nitert Focks* mit synen knechten in groote *Adewert* quam, gehadt.

Van verstervent Grave Ulrichs.

CV. Anno M. CCCC. LXVI. als nu Grave *Ulrich* mit syner frouwen Frouw *Teden Oostfreeslant* nah synes broeders J. *Edsards* doot XXV. jaer geregeert hadde, do is he uth dussen jammerdael up dat huis in der Stadt *Embden* in den Heere vorscheden, und is dat lichaem nah *Norden* gevoert, und thom olden Kloster in der kercken eerlichen up den dach *Cosmæ ac Damiani* thor erden bestedet. Versus:

Comitis Ulrici pro fest Cos gloria flevit.

[*Wat tyde olde* Synelt *tho* Jennelt Bauwe *dogter van* Groothusen *ter ehe genamen.*]

CVI. In dem sulvigen LXVI. jaer heft olde *Sinelt* tho *Jendelt* Junffer (*a*) *Bauwe*, Frouw *Tjaden* van *Visquert* und *Liawen*

(*a*) *Bauwe* die an *Sinelt* te *Jendelt* getrouwt is, was de dogter van *Tiauwen* van *Edermoer*, en *Tiade* van *Visquart*, die naa haar eerste mans dood hertrouwde an *Hajo* van *Papenborg* Proest te *Leer*,

wen dochter tho *Grothusen* tho der ehe genamen. In dussen jaere is ock de moelen vor de Borch *Embden* gestiftet und gebouwet.

Van een hooch water.

CVII. Anno M. CCCC. LXVII. is in *Oostfreeslant* een groot verbolgen water uploopen, dat welcke groten schaden an menschen, beesten, und dyken gedaen heft, und floiede tien uhren baven gewoonheit.

Van verstervent Frouw Heben, *Frou* Teden *moeder.*

& Ziet wat boven p. 236. [**Nobis p. 222.] van dese *Hebe* gezegt is.

CVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXVIII. is & *Hebe* Frouw *Teden* der Gravinnen moeder, de eerst an *Uke*, *Focce Uken* sohn tho *Oldersum* beraeden, und als genante *Uke* geslagen, wurt se weder an *Hayken* in *Wyndeham* in *Rederlant* in den Hilligen ehe verstricket, uth dussen jammerdal vorscheden, und is to *Hinte* in der Kercke thor erden bestedet. In dussen sulven jaer is junge *Tanne* tho *Jever* mit synen sohn *Haje Harles* tho *Jever* uth dussen jammerdal vorscheden.

& Ziet wat wy boven p. 308. [**Nobis p. 283.] van *Siben* gezegt hebben.

CIX. Anno M. CCCC. LXVIII. als hier voor anno 1440. geroert is, dat Herr & *Sibo* tho *Esens*, *Witmundt*, und *Stedesdorpe*, Hovetlinck olde *Siben* tho *Dornum* sohn tho *Manslacht* in *Eemslant* gebaeren, uth oorsaken dat syn vader de olde *Sibo* van junge *Tannen* tho *Jever* geschlagen, ginck Herr *Siben* moder, J. *Edsard* und Graeff *Ulrich* tho *Greetsyhl* suster schwanger, der de borch tho *Manslachte* mede gegeven, daer se Hern *Siben* geteelt. Als he nu daerna van Grave *Ulrich* mit *Esens* und *Stedesdorpe* begiftiget, gelike wol daer en baven de huire und rente tho *Manslacht* van syner moder Frouwen wegen forderen leet, dar up de Gravinne tho *Oostfreeslant* Frow *Teda* Herr *Siben* by synen reysigen knechte *Habben*, de tho *Manslacht* boertich, und Herr *Siben* XVII. jaer gedienet, leet seggen,

Leer, die naa zyn vrouwen *Tiades* doot ter vrouwen nam *Redert Beninga* dogter te *Grootbuisen*; zoo dat *Bauwe* eigentlik geen dogter te *Grootbuysen* geweest is, maar sal te *Grootbuisen* by haar Stiefvader gewoont en aldaar Hogtyt gehouden hebben.

gen, he fchulde fick an *Harlingerlant*, dat ohre Her Grave *Ulrich* ohne und fyner huisfrouwen *Onnen* uth der hant gegeven und gefchencket, benoegen laten, wulde ohne geene huir noch renten laten folgen, daerna hadde *Sibo* fick der huire, erve, lande, noch rente *Manslacht* nicht angenamen noch gefordert. Welck alfo van genanten *Habben* kinder und kindes kinder, daer he idt vor beleit, betuget is.

Woe Hertoch Carel *van* Burgundien *ook voornam de* Weftfreefen *under fyn gewalt tho bringen.*

CX. Anno M. CCCC. LXIX. heft Hertoch *Carel* van *Burgundien* Breve an de *Weftfreefen* gefant und begeert, dat fe ohre vulmachtigen umme itliche fware faken, de he mit fe tho handelen, by ohne in des *Gravenhagen* in *Hollant* wulden fenden. Worinne de gemeene *Freefen* den gemelten Hertoch *Carel* dat fulvige twee oder dremael up ohre grote merckliche unkoften tho willen gedaen, wo wol fe nochtans nicht entliches frundtliches mit ohne konden vordragen noch fchluten. Derhalven de gemene *Freefen* verbittert, dat he ock gelyck fyne Vorvaderen hun in ohre Privilegien und Fryheden van Keyfer und Coningen gegeven, wolde bekrencken, hebben fe om fyne gewelt wedder tho ftaen fick daer tegen geruftet. Als nu dit den genanten Hertoch *Carel* is vorgekamen, heft he fick thorftundt mit alle Kryges-ruftinge tho fchepe willen geven, um de *Freefen* under fyn gehorfam tho bringen. Midler tyt hilt een Coningh van *Engelant Eduardus* eene bykumft in *Zeelant* mit Hertoch *Carel*, nah dem he des Coninges fufter in arm hadde, de uth den fynen durch den Grave van *Warwyck* vordreven, geholden, und Hertoch *Carel* flitich om hulpe und byftant angefocht. Alfo fort heft Hertoch *Carel* de *Freefen* over tho tehen vorlaten, und is thorftundt mit fynen fwager Coninck *Eduardus* in *Zeelandt* tho fchepe gegaen, und den genanten Coninck mit gewalt weder in *Engelant* gebracht. Daerna heft genante *Carel* fo vele Oorlogen tegen den Coninck van *Franckryck* und den Hertoch van *Lottringen*, tegen de *Switfers*, und vor Nuys gehadt, dat he daerna de *Freefen* onaengevochten heft laten fitten. Dewyle nu de *Weftfreefen* vornamen, dat *Uffo* tho *Dockum* woenende Hertoch *Carel* tegen

gen ſe erwecket, hebben ſe ohne des folgenden jaer anno LXX. mit den ſynen uth *Dockum* verdreven, und heft ſick wederumme tho *Enckhuſen* nedergeſlagen, daer Hertoch *Carele* ohne de tyt ſynes levendes mit notturft vorſorget.

Wat tide Biſſchup David *van* Utrecht *door de van* Groningen *gehuldet wurt.*

CXI. Anno eodem, is Biſſchup *David* (*a*) van *Utrecht* van der Stadt *Groningen*, voor ohren Heren angenamen, de ſe trouw und † holt tho ſyn geſchwaren hebben in aller mate, als dat gantze Sticht van *Utrecht* uth fryen willen Biſſchup *David* van *Burgundien* gedaen hebben.

† Vid ea de re Ubb. Emm. ad Ann. 1360.

Wat

(*a*) Van deſen *David* van *Uitrecht* zyn ook goud guldens geſlagen, daar van 4. by het openen van de Indelgentie Kiſte te *Emden* 1486. gevonden zyn Franckenberch in zyn Chronyk p. 40. ſchryft dat de Rooms Koning *Carel* de IV. an de Ceurvorſten an den Ryn vryheid gegeven heeft om gold guldens te mogen ſlaan, welke munte te vooren alleen van Koningen geſlagen wierde, en waren deſe Konings guldens klein, ſwaar, en dick, en wierden drie gold gulden, met vier volwigtige Rynſſe gold gulden betaelt.

In dat zelve jaar 1469. als de Groningers deſen Biſſchup annamen, zyn ook de fondamenten gelegt van de cierlike St. Martens toorn te Groningen, die in den jaare 1482. is voltoit geworden, ziet Bernh. Alting peerl en pylaren van Gron p. 48. maar veel langer hebben die van *Uytrecht* doende geweeſt int verveerdigen van den dom tooren te *Uytregt* hoog 388. voet Stigtze mate volgens deſe letteren an de weſtzyde van den dom op zeker ſteen te leſen.

Doen men ſchreef M. CCC. XX. *en een*
Leyt men van my den eerſten ſteen
Daar na M. CCC. *en twee en tachtig*
Was ik volmaakt ſo men ziet waarachtig.

Wat tyde de twidracht dorch Schedes-heeren tusschen Wiart *van* Valderen *und* Gerdt *van* Petkum *vordragen wurt.*

CXII. Anno Christi M. cccc. lxxi. (*a*) finnen *Wiart* van *Valderen* tho *Upbusen* und *Oldersum* Hovetlinck, und *Gerdt* de olde van *Petkum* ohre twist und schelinge so een lange tyt gewest dorch Schedes-heeren, als dat Compromis vormeldet, vorgelyket und vordragen, und is dorch Schedes-Heeren erkant, dat genante *Wiardt* van *Valderen Gerdt* van *Petkum* dorch de wederwillen und smerte dat dorp *Petkum* muste averdragen, als de Soenbreeff daer van wieder meldet.

Anno eodem, hebben *Helmer* und *Emko* Hovetlinge tho *Borsum* de groote klocke dorch M. *Herman* de *Gans*, als Heer *Hajo Brunger*, und *Menso* Pastor und Kerckheeren weren, tho grooten *Borsum* laten geten.

In dussen sulvigen jaar is *Lywardus Saningha* Hovetlinck tho *Bunde* gesturven.

[*Van vorstervent* Snelger Houwerda.]

CXIII. M. cccc. lxxii. is *Snelger Houwerda* tho *der Munt* und *Upbusen* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheden.

[*Van eenen groten* Cometen.]

CXIV. Int sulvige jaer wurt int *Oosten* een gantsch grouwelycke *Cometa* in der lucht gesehen mit eenen langen schwantze, und is langen tyt van een ideren gesehen.

Anno eodem, wurt dat hues tho *Uplengen* int Veerkante upge-

(*a*) Wat *Beninga* hyr verhaalt van het verdrag tusschen *Wiart* van *Valderen*, Hoofdling te *Upbusen* en *Oldersum*, en *Geerd* van *Petkum*, is niet 1471. maar 1461. gesloten, angesien *Wiard* 1462. is overleden, ook word dat Laudum wordelik gevonden in de *O. b. t.* 1. *l.* 3. *N.* 40.

upgetimmert, und tegen den *Oldenborgeren* mit eenen wal befestiget.

Wat tide Herr Sibo *van* Esense *und* Stedesdorpe *tho* Embden *gesturven.*

CXV. Anno Christi M. CCCC. LXXIII. up den dach *Walbadi* is Heer *Sibo* van *Dornum*, *Esense* und *Stedesdorpe*, Ridder, up der borch in der Stadt van *Embden* uth dussen jammerdal vorscheden, und is gevoert na *Esense*, dar he in der kercken thor erden bestadet is wurden, de sick gantz ridderlick und striedtbarlick, wo ohne syn Ohm Graff *Ulrich* hadde upgelecht, umme de *Freeslande* und der jungen Heeren willen heft gebruket, und is den jungen Heeren truwe wente in den doot gebleven.

In dussen jaer is *Margareta* olde *Hajen* tho *Westerwolde* dogter Herr *Syben* andere huisfrou den 24. Octobr. tho *Esens* gesturven, und heft geteelt J. *Ulrich* und *Sibe*.

Woe de Oldenborger *Heeren in* Lengenerlant *mit ohre macht togen, und in dehm weder uthtogen; dorch* Siwken *tho* Uplengen *und jungen* Hare, *Vaget tho* Stickhusen, *geslagen wurden.*

CXVI. Anno Christi M. CCCC. LXXIII. tooch Grave *Gerdt* van *Oldenborch* van *Westerstede* aver dat *Lengenermoer*, rovede und brennede gantz *Lengener-lant*. Alse nu tho *Remelse* int dorp quemen, waren de *Oldenborgers* schamper op *Siweken geele hair*, seggende, *Waer blyft nu Siweke mit syn geele hair.* *Siweke* leet vast de *Oldenborger* ohren moetwillen driven, und beschede lange *Hajen* den Voigt tho *Stickhusen* by sick, und als nu de *Oldenborger* na *Deteren* weder uth na der Herrschup wulden tehen, so hebben de beide *Siweke* und lange *Haje* de *Oldenborger* up den engen dyck na *Holtmer* gast angegrepen, und alle in der flucht geslagen. Daer bleven over de 1000. dooden.

Woe

Woe Frouw Teda *Graffinne dat Blockhuys by* Reepsholter *brugge bevestiget, und de tooren aen de* Reepsholter *kercke leet dale breken.*

CXVII. Anno Christi M. CCCC. LXXIV. Dewyle *Sirick* thor *Fredeborch* mit synen bastaart broeder unwillig was, vormeende de Gravinne Frouw *Teda* daer aver de *Fredeborch* in tho krygen, tooch mit den gantzen lande na *Reepsholt*, gewan de Kercke, de *Sirckes* broeder bevestiget, und leet den tooren dale breken, und een blockhuys an de *Reepsholter* brugge befestigen. In dussen jare is *Alke* tho *Inbuyssen* Hovetlinck gesturven.

[*Van verstervent* Unico Ripperda.

CXVIII. Im sulvigen jare M. CCCC. LXXIV. is *Unico Ripperda Junior* Proest to *Farmsum*, *Dam* und *Weiwert* gesturven, heft syn huys vrouwe *Uske* nagelaten, de lange daar na to *Buxbergen* gesturven is.]

Wat tyde de Bisschup van Munster *sick mit Frouw* Teda *tegen de* Oldenborgeren *vorbunden, und tho hope vor* Oldenborch *getagen sinnen.*

CXIX. Anno Christi M. CCCC. LXXIV. dewyle nu Grave *Gerdt* van *Oldenborch* de *Freeslande* an itlichen orden, wo gehoert, beschadichde, umb daer tegen synen moetwilligen gewalt tho stutten, heft sick de Graffinne Frow *Teda* mit *Heinrich* van *Schwartzenburch* Bisschup tho *Bremen* und *Munster* tegen den Grave van *Oldenburch* vorbunden, und sinnen tho hope mit ohre gewalt in de Herschup und vort vor *Oldenborch* getaegen, und hebben dat gantze lant mit roven und brant beschediget.

[*Van eenen hogen Vloet up* Vincula Petri.]

CXX. Im sulvigen jaer up den dach *Vincula Petri* is een groten Storm uth den Nortwesten gewest, de dat water also verbolgen gemaket, dat idt over alle dycke in de *Freeslande*

an de Zeestrandt gegaen, welck merckliçhen schaden an Menschen, Beesten, Zyhlen, und Dycken gedaen.

Wat tyde Grave Gerdt *van* Oldenborch *avermaels* Lengnerlant *vormeende uth tho slaen, daer over syn Sohn Graef* Aleff *van* Siweken *tho* Uplengen *gefangen wurt.*

CXXI. Anno Christi M. CCCC. LXXV. als nu de Bisschup van *Munster* und de Gravinne Frow *Teda* die Herrschup van *Oldenborch*, wo vorgeroert mit roven en brennen beschediget, is de Grave van *Oldenborch* des folgenden jaers umme synen schaden tho wreken weder van *Westerstede* und *Holwede* aver dat *Lengenermoer* getagen, und dewyl nu sodanes, *Syweken* verkuntschappet, leet he lange *Hajen* den Voget tho *Stickhusen* mit etlicke weerachtige luden, so vele he an synen orte unt-beren kunde, by sick kamen, und hebben den Grave van *Oldenborch* eenen holdt gestelt und vorgelegen, dat he her in wulde tehen, hebben den Graven up de flucht gebracht, also dat Grave *Gerdt* van *Oldenborch* nowelick ontkomen, und Grave *Aleff* synen sohn gefenclich angenamen, und nahmaels nah *Behrum* gevoert, daer he omtrent VII. jaer gefenclich sat.

Wanneer Sirck *tho der* Fredeborch *sterf und woe de Gravinne tho* Oostfreeslant *Frouw* Teda *dat huys, tho der lande beste weder ingekregen.*

CXXII. Anno Christi M. CCCC. LXXV. als nu *Sirck* tho der *Fredeborch* syn angeervede huys de tyde synes levendes tho der gemeene *Oostfreeslande* beste wel vorwaert und befestiget hadde, und de tyt sick nakede, und an sich voelede dat ohne de Heere uth dussen jammerdal eschen wulde, na dem he gene echte rechte lyves erven hadde, so dan de bevelhebberen und etliche Pastoren wol offtmael van ohne gehoert, we syne negste erven weren, als sunderlick Mr. *Tjart* Pastor tho *Aurick*, und daer na Hero *Moritz* tho *Dornum*, und de van *Swingeborch*, so heft he dan, den he up den besten vertrouwede ernstlich bevalen datmen in zyn leste ilich den Drost tho der *Nyenborch* schulde weten laten, und als nu *Sirck* uth der tyt was, und

und den Drost tho der *Nyenborch* ilich anrydende quam, und de up den huyse sick bedachten der mercklichen schaden, so den gemeenen *Freeslanden* dar uth, so de *Oldenborgere* dat huis in ohre gewalt kregen, wulde ontltaen, hebben se den Drosten tho der *Nyenborch* de singel na der *Nyenstatt* vor tho gedaen, de daer mit itlichen Ruiteren tho peerde und tho voete vorhilt, und up dat huis nicht wullen laten kamen, und hebben vor erste, dewyle dat lichaem noch baven erde stunt, an de negeste frunde geschicket, als noemptlichen eerste an Mr. *Tjart*, un dewyle, na dem he geestlick, dat huis nicht wulde annemen, syn de sulvige Gesandten an der Gravinnen Frouw *Teden* und *Hero Mauritz* gewyset, daer up de Gravinne Frouw *Teda* ilich na der *Fredeborch* gereiset, daer ock alsso van *Here Mauritz* gehandelt, ohne itliche summen van penningen als 5000. flor. toegesecht, vorbehaltlich alle erve und goeder, so in den ampte gelegen, und also is dat hues der Gravinnen Frouw *Teden* tho der gemeene Landen beste overgedragen, und de Gravinne Frouw *Teden* heft de genanten *Mauritz* een huis tho *Dornum*, dat den erbaren Proveit *Ailt* tho *Hinte* erffelyck tho quam, daer tegen weder tho gesecht, wo wol de van *Hinte* sick noch to dussen hutigen dage des beklagen ♂ und daer van ne vortuichnisse gedaen, und genante Frouw *Teda* heft de knechte, so *Sirick* daer up gedeent, eerlichen afgelecht, und dat huis tho der gemeene lande besse ingenamen.

♂ Dog dit klagen wil de *O. H. L.* 4. met een handschyn N. 10. sub dato 1483. weg genomen hebben.

Woe Hero Mauritz *van den* Oldenborgeren *gefangen und 5000. gulden tho eener rantzun geven muste.*

CXXIII. In den sulvigen jare is *Hero Maurits*, dewyle de junge Heeren noch unmundig van der gemeene Lande wegen, dewyle apenbaer kryg tusschen den *Oostfreesen* und *Oldenborgeren* vorhanden, in der Heerschup *Oldenborch* viantlicker wyse getaegen daer aver he gefangen, und na *Oldenburch* gevoert, daer he jaer und dach gevencklich sat, und 5000. flor. eer he syne gefencknisse kunde ontlediget werden, muste geven.

Wat tyde Keyser Frederich, *om Hertoch* Carel *voor* Nuis *up tho slaen, um hulpe an de* Freesen *gesant.*

CXXIV. Anno eodem als Hertoch *Carel* een lange tyt vor de Stadt *Nuis* gelegen, und de daer in hart benouwet worden, is Keyser *Frederich* de III. des nahmens mit dapper kryges rustinge her af gekamen, heft de gemeene Rykes Stende umme hulpe und bystant ansoeken laten. Desgelycken heft he ock in *Westfreeslant* gesant, und den vierten man de weerachtichste by ohne tho kamen begeert, wo nicht wulde he se van alle fryheden der vorige Keyseren priveren; so se sick ock willich erzeigeden, wulde he desulve Privilegien bekreftigen. Daer up de *Freesen* ohre vulmacht weder an Keys. Maj. gesant tho Collen, sick beklagende, dat se uth ohre lande ahne pericul lyves und goedes dorch de *Hollandische* Graven nicht dursten reysen, nah dem se an ohren vyanden allenthalven beschwettet weren, begeerden, dat Keyserl. Maj. ohre untschuldiginge in genaden, door geroerte oorsake wulde upnehmen. Midler tyt schickede Pawst *Sixtus* de IV. des nahmens, *Alexandrum* den Cardinael an Hertoch *Carel*, leet daer mede handelen, dat he wederum van *Nuis* aftoech, waer door de *Freesen* de last untslagen, und also in genaden des Keysers gebleven als de *Westfreesche* Chronica wieder meldet.

Wat tide de Gravinne Frouw Teda *dat* Moelen deep *van der* Fredeborch *nah* Eetzell *leet graven, und upsuiveren.*

CXXV. Im sulvigen jare als nu de Gravinne Frow *Teda* dat huis tho *Fredeborch* tho der jungen Heren und der gemeene lande beste in hadde, heft se alle de Ampteren mit schoffelen und spaden thor *Fredeborch* laten komen, und dat *Moelendeep* nah *Eetzel* nyes weder laten upgraven und suiveren. Und wurt also wyt und deep gemaket, datmen mit barsen und ander schepen uth der *Jaede* und *Wesser* wente an de *Fredeborch* kunde kamen.

Van

Van deen weddeschup so tho Reepsholte *geschehen.*

CXXVI. Up sulvige tyt wo baven geroert, als nu de gantze lande um dat deep tho graven van der Graffinnen Frouw *Teden* voersz sick eene nacht tho *Reepsholte* gelegert, sinnen de junge menner hen up den thoren gelopen. Under allen is eener van *Wirdum* uth dat Ampt der *Grethe* gewest, *Ubbo Liauweken* genant, heft eene weddeschap umme eene tunne bier angenamen, he wulde baven uppet overste van den thoren mit den halven voet up der muiren staen, und den anderen daer over slaen, dat he alsô gedaen, und de tunne biers daer mede gewan.

Woe de Bisschup van Munster *und Gravinne Frow* Teda *noch eenmael mit gewalt vor* Oldenborg *getagen.*

CXXVII. Anno ** M. CCCC. LXXVI. dewyle noch de kryg tusschen de *Oldenborgeren* und *Oostfreesen* up dat hefstigste, und Graeff *Aloff* noch to *Behrum* gefencklich angeholden, und *Hero Mauritz* mit idtliche der *Oostfreesen* van den *Oldenborgeren* weder neder gelecht, um den schaden nah tho kamen, und tho wreken, is den Bisschup van *Munster Hindrich* van *Schwartzenborch* avermaels mit der Gravinnen Frow *Teden* vor *Oldenborh* getaegen, daer in de lande gerovet unde gebrant. ** *Anno eodem.* Matth.

[*Wat tyde J.* Egge *tho* Westerwolde *wurt doot geschlagen.*]

CXXVIII. Im sulvigen jaer hebben de *Westerwoldinger* (*a*) J. *Eggen* door grote moetwillicheit, de ohr gebaren Overicheit was

(*a*) Dit sal de selve *Eggo* van *Westerwold* zyn die zyn regt an de Borg te *Embden* 1466. an Graaf *Uldrik* heeft overgedragen, waar voor hy *Wychusen* by *Hinta* gelegen, en eenige landen te *Lopperfum* &c. heeft gekregen. O. *b. lib.* III. *T.* I *N.* 44. Hy sal de soone van *Hajo* van *Westerwold*, getrouwt an Proes *Hisken* dogter *Renske*, geweest zyn.

was, doot geslagen. Des se in grooten schaden gekamen.
[☙ Up de sulvige tyd in den winter is een grote vloedt in de *Wesstreeslande* geweest daar durch an menschen und beesten marcklichen schaden gescheen is. (*a*) ❧]

Anno

(*a*) Op dit jaar 1476. hebbe ik eene versegeling, waardig dat hyr geplaats worde, luidende als volgt.

„ Wy *Theda* Gravinne in *Oostfreeslant*, und *Hicco Mauritz* van „ *Dornum* Licentiaat in Legibus, Proest te *Emeden* bekennen und „ betuigen apenbaer in dusser schrift, dat voor ons in gerechte „ zyn gekamen de Eerbare und vorsichtige Heeren *Johan Lude-* „ *man* Kerckheer, *Reiner Nicolay* Perpetuus Vicarius, unde Heer „ *Engelke Præbendatus* to unser lieven Frouwen altaar in der Kerc- „ ken to *Emeden*, by der eene, und der bescheedene man *Remet* „ *Reerssen* borger to *Emeden* van der anderen zyden, twistelick „ und kyvende omme sesdehalve grasen landes daar der Kerken „ erve by ligt, welck voor geschrevene erve unde lande *Remets* „ selige moeder in tween eeren Testamenten hadde, om saligheid „ eerer Seelen bevolen und gegeven dessen voorbenoemden Prie- „ steren tot eeren leenen unde deme Patronen tot vorzeide Kerc- „ ken, unde ook een deel deme Convente tho phalren. So „ hebben dese vornoemde partyen, ons *Thede* Gravinne und *Hicke* „ Proest gebeden und gekaren und volmechtig gemaakt, om beide „ partejen to vereenigen naa unser redeliken kennisse und weten- „ schap. Aldus so hebben wy *Tede* Gravinne und *Hicke* Proest „ vorgemelt uth gesproken, dat de vorbenoemde Priester sullende „ Sestehalve grase landes hebben und beholden; und bruken to „ euwigen tyden Priester na Preester, unde dat so te deelen, als „ Heer *Johan* de Kerckheer twee grasen landes, Heer *Reinier* „ twee graasen, und Heer *Engelke* anderhalf gras de Patronen der „ Kerken &c. Hyr weer an mede und over de Eerbare *Hajo* tho „ *Papenborg* Hovetling Proest to *Leer*, *Haro Doeden* Land rigter „ und *Aaldrik* van der *Papenborg* voorwaarder der voogdyen to „ *Emeden* vor tuige hyr toe geeschet, unde to meerder vastigheit „ zo hebben wy *Theda* Gravinne und *Hicco Mauritz* Proest dese „ breef versegelt. 1476. op Saturdag naa St. *Maria Magdalena*.

Hyr

(L. S.) (L. S.)

Anno 1477. hebben de van *Groningen Haje Westerwolts* hues tho *Wedde* nedergewurpen ipso die *Mariæ Magdalenæ*.

Woe sick de van Groningen *mit de* Westfreesen *up den olden verbunt, den se mit de* Oostfreesen *Anno* 1422. *hebben ingegaen, uppet nye vorbunden.*

CXXIX. Anno M. CCCC. LXXVII. hebben de *Groningers* mit de *Umlanden* mit den *Westfreesen* als de *Sevenwolden*, *Ostergoe* und *Westergoe* landen eene nye vorbuntnisse und frede under malcanderen durende tein jaer gemaket, und in nafolgende puncten und articulen, als de Copia hierna wert volgen, vorbehaltlich de olde vorbuntnisse, de in ohre weerde schulde blyven, beslaten.

Wy

„ Hyr op willen wy volgen laten nog eene gegevene vulmagt „ die zeer opmerckelik is, en 1477. is voltoit geworden.

„ M. CCCC. LXXVII. In der indiction of Romertal ord elfter „ den 24. Aprilis noenetydt dages, unde des Bisschopdoms des „ Allerheiligsten Vaders unde Heeren *Sixti* van Godliker verzie- „ nigheid Pauws des veerden, am Sevenden jare, an den Carthu- „ ser *Marriene* genoemet by Roystke belegen Zwerms stichte, in „ tegenwoordigheid des Eerweerdigen Heeren *Henrici Bentiny* „ Archidiaken to Roystke in der Kerken tho *Swerm*, in mynes „ openbaren Notarii unde tuge her under beschreven, dat umme „ unde voor ons is gewesen de Eerw. Broeder Heere *Henricus* „ *Krampe* Prior und vor wester der vorbenoemden Carthuser *Ma-* „ *rienee* van wegen der gantschen Broederschap und Conventes, „ de daer ook tegenwoordig weren, bezonder van Broeders Heer „ *Johannes Johanzone* te *Larrelte*, und heft in der besten wyse „ und forma gekaren und gesettet in zyne, und der vorbenoem- „ den Carthuser van des gantschen Conventes wegen, Procurato- „ ren unde Hovetmannen de bescheidene mannen, meester *Reine-* „ *rium* in denen geesteliken rechten *Baccalaureum Vicarium* to „ *Emeden*, Heere *Johannem* Kerckheer, *Engelken* Proveneer to „ *Emeden* vorbenoemd, unde Broeder *Peeter* van der *Horst Ley-* „ *broeder* der vorbenoemden Carthuser *Marienee*; in eren afwe- „ sende, gelick of ze tegenwordig waaren und eene jeegeliken „ by sich, sich te bewysende und te komende voor de Hoog- „ gebaren Furstin und Vrouwen, Vrouwe *Theden* Grevinnen in „ *Oostfreesland* und voor eeren genaden Ambtluiden und Vageden, „ te

WY Borgemeesteren, Raedt, geschwaren Meente, und gemeene wysheit der Stadt Groningen an de eene syde, und wy Recht und Raedt der Landen, Steden, und Delen van Ostergoe und Westergoe an de ander syde, bekennen und betugen mit dussen apenen brieve, dat wy umme frede und nutticheit unser landen und undersaten, Uns frundlichen und leeflichen mit malkander hebben verdragen, und beschlaeten tein jahr lanck naestkemende tho holden dusse nabeschreven articulen und puncten. Int eerste so willen wy und

„ te manende und to eschende, te boerende etliche Ervegoed,
„ dat *Wulbe Eyneken* huisfrouwe dewyle ze levede, *Fockenna* nu
„ in God verstorven, to *Twixlum* wanaftig, moeder des vorbe-
„ noemden Broeders Heeren *Johanne Iohanzone* na eren dode na
„ laten heft, und des eerbenoemd Carthuser angestorven is unde
„ mit rechte beuren mag, und dessen vorbenoemden Procuratori-
„ bus gevende volkomen macht, dat Erfgoed in frundschap to
„ ontfangende, ofte met regte vorderen, bewegliche ofte unbe-
„ wegliche goederen, nichtes utbescheeden und wat benoemde
„ Procuratores untvangen werden, quitanzi daar van te geven,
„ meer Procuratores ofte Hovetmannen in heuren stede keesende,
„ und alle andere dingen te doen toe latende. Dit doet de eer-
„ schrevene Heer *Henrich Krampe* Prior van des gantschen Con-
„ ventes wegen, stede und vast alles holdende, dat de vorschreve
„ Procuratoren, edder die se vortaan substitueeren werden. Und
„ heft Heer *Hendrich Krampe* Prior in der Carthuser *Marienee* my
„ Notarius onder geschreven geeyschet hyr van te instrumentee-
„ ren, und to merer getuichnisse der waarheid de selve instru-
„ menta een of meer. Dede de vornoemde Eerw. Heer *Henricus*
„ *Bentini* Archidiaken to Roystke mede anhangen zyn Segel, dit
„ is gescheen in Gasthuse der eerstbenoembten Carthuser *Marienee*,
„ am jare, indiction, maante, dage, stunde unde Bisschopdoms
„ zo vorschreven steit. Hyr sint an unde overgewesen de be-
„ scheidene mannen *Titke Lutkens* des Hooggebahren Fursten und
„ Heeren van *Meeklenburg* Ambtman und Vaget to *Ribbenyte*,
„ *Jacob Tammen* und *Marquard Gerstenmejer* wegen des stigte van
„ *Swerm*, tuge hyr to gebeden.

„ Ik *Henricus Schonenberg* een Klerk Swerumsches stigt, van hil-
„ ligen Keiserliken gewalt apenbare Schryver wente ik an dessen
„ vorberoerden Procuratoren settinge, magtgevinge unde vasthol-
„ dinge, und alle andere dingen vorbenoemt, de so als vorschre-
„ ven is gedaen unde gescheen in der vorschreeven tugen tegen-
„ woordigheid, tot waarheid van dien hebbe ik myn teeken hyr
„ by gezet.

und scholen holden den olden Fredebreef, den unsen voersz Steden und Landen salige Vorfaderen mit Oostfreeslant gemaket, geschlaten, und versegelt hebben int jaer unses Heren 1422. up unse leve Frouwen avent purificationis in alle articulen und puncten vull ende, sunder argelist, und binnen dese tein jaren voersz schal de Stadt Groningen geen meer landen ofte deelen van Ostergoe und Westergoe tho obre verbunde, ofte jurisdiction trecken, beholden den van Groningen, und den van Colmerlant, de nun idt verbunt mit malkanderen leeflich beschlaten hebben. Vort so schollen und willen dusse voersz lande und Stede jarlich des Dinxtages na Sacramenti eenen fruntlichen dach to samen holden, des eenen jaers tho Groningen, des anderen jaers tho Lewerden. Op welcken dach kamen scholen van beiden syden vyf Vulmachtige personen van den Landen und Steden voersz mit eenen gelycken Overman, den wy van Groningen, als de dach tho Leuwerden schal wesen, kesen scholen by unser conscientie uth Ostergoe und Westergoe, desgelycken scholen de vysse wederumme van Ostergoe und Westergoe landen by obrer conscientie kesen uth der Stadt und Lande van Groningen, als de dach schal wesen tho Gronningen, und de dan gekaren wert, nicht tho weigeren, und als dan scholen de tein vulmachtigen mit den Overman voersz by obrer conscientie rechtfeerdiglich alle saken richten ofte verglycken, de tusschen dusse voersz Landen und Steden geschehen wesen muchten, daer ohne van voor queme, des so schal de klager sine klage een maent tyts tho voren averschriven, um de beschuldigden up den dach voersz tho dagen. Und weert van noden binnen jaers mehr den eenen dach tho holden, den scholen de tein Vulmechtigen mit den Overman voersz, de up den principalen dach gekaren sint fruntlichen holden tho Schmalinge Closter, und des scholen dusse voersz, de up den dach kommen mit ohren frunden und medemannen, und de daer van recht tho doende, hebben een seker, fry, vast geleyde, unverbraken lyves und goedes, by een ander tho kamen, blyven, oder wederumme to reisen, den overtreders des glycken by live und goede tho broiken. Und weert sake dat dusse voersz Landen und Steden nah den tein jaren geen nader verbunt mit malcander makeden, so scholen nochtans de olde frede breefe in guter vulmacht bliven als besegelt is. Und so wat dusse tein personen mit den Overman oft den merendeel van den elfen richten ofte bekennen, dat schal dat land, daer de schuldige under beseten is, binnen de tyt, welcke de vyse voerschreven daer tho setten, uprich-

 ten,

ten, efte sulve betalen, und muchte dat lant den geweldigen nicht alleine berichten, so scholet dar de andere landen voersz tho hulpe nemen, nah uthwisinge des olden Breves sunder argelist. In orkunde der waerheit so hebben wy Borgemeesteren, Raedt, und geschwaren Meente, und de gemeene Wysheit der Stadt Groningen voersz unse Stadt segel beneden an desen Breeve vor uns und unse Landen van Freeslant und undersaten gehangen, und wy Recht, und Raedt der Landen, Steden, deelen van Ostergoe und Westergoe hebben unser bede voersz gemeene Landes Segelen ock mede an dussen Brieff gehangen, vor uns und unse Landen und ondersaten Ann. 1477. des Dinxdages na St. Viti dach.

[❧ In dussulvigen jaare up den dach *Urbani* is *Frouke*, *Focke Ripperdaas* huisvrouwe gesturven. ❧]

Geschenck van de Westfreesen *aen Keyserl. Maj.*

CXXX. M. CCCC. LXXIX. hebben de *Westfreesen* eene schattinge verordnet, und up sick genamen daer mede se eenen penninck tho der gemeene Landen beste vorhanden, umme de Legaten van Keyserl. Maj. in dat Lant gesant eerlichen mit een geschenck Keyserl. Maj. tho eeren aff tho leggen, als men wieder in de *Westfreesche* Chronica wert vinden.

't Huis tho Wedde *van de* Groningers *ingenamen.*

CXXXI. Anno Christi M. CCCC. LXXVIII. des Donnerdages vor *Mariæ Magdalenæ* toegen de van *Groningen* voer J. *Hajen* tho *Westerwolde* huis *Wedde*, welck se mit gewalt gewunnen und innamen, und ohne unthilden acht jahr. Daerna wert een frede tusschen beyden gemaket, und de van *Groningen* deden ohne dit huys weder in.

ŏ In Groninger-land zyn vier vermaarde Proesdyen geweest, als *Farmsum*, *Lopgersum*, *Uisquart* en *Leens*.

CXXXII. Anno M. CCCC. LXXX. is *Focco Ripperda Uke Ripperdaen* sohn Provest tho ŏ *Loppersum* up den dach *Petri & Pauli* gesturven.

Wat

Wat tide de endliche vordrach belangende de Fredeborch *tusschen Frow.* Teden *und Herr* Mauritz *tho* Dornum *gehandelt.*

CXXXIII. Anno Christi M. CCCC. LXXXI. in dussen jaer als *Hero Mauritz* syner gevenckniſſe untlediget, heft he sick belangende den huise *Fredeborch* mit der Graffinnen Frow *Teden* guidelich vordragen, und vor eenen genanten penninck alle Hochheiden und Herlicheiden dar tho behoorich afgestaen, vorbeholtlich wes he van erve und goeder in dat kerspel van *Reepsholt* und up den *Rispell* liggen hadde, als de verseglung dar up gemaket wieder mede brenget.

Wat tide Grave Aleff *van* Oldenborch *syner gefencknisse entlediget wurt.*

CXXXIV. Anno Christi M. CCCC. LXXXI. dewyle nu Graff *Alof* van *Oldenborch* int VII. jaer in *Freeslant* gefencklich untholden, heft Grave *Gerdt* van *Oldenborch* mit der Graffinnen Frow *Teden* laten handelen, dat he syner gefencknisse muchte entlediget worden. Welck nicht kunde geschehen, Grave *Gerdt* van *Oldenborch* sampt de junge Heren mosten vor alle eerste de (1) *Freesche Weede*, daer mede Graeff *Ulrich* van Keyser *Frederick* de derde, wo hier vor up syne behoerlicke plaetse geroert, beleent was, und by olden tyden tho de *Freeslande* gehoert afstaen, des musten de Grave van *Oldenborch* der twier karspelen *Zetell* und *Dryven* ook afstand und vorlatinge doen, und dar up 3000. Rynsche flor. betaelen. Als dit also dorch den Graven van *Olbenborch* overgeven und belevet, dar up is genante Grave *Alof* syner gefencknisse untlediget.

Van

(1) *Frisica Weda.* Regio quæ est in vicinia *Freburgi.* Ubbo. 25. *hist. ad Ann.* 1461.

Van eene duyre tyt.

CXXXV. Anno M. CCCC. LXXXII. is eene groote duire tyt in de *Freeslande* und ander naberlanden van roggen, garſten, und bohnen geweſt, dat desgelycken voor der tyt nye gehoort is wurden, alſo dat de laſt rogge 75. flor. tho frunde bede gegolden. Der oorſake wert eendrachtelich in *Freeslant* beſloten, und ſtrengelicken door de overicheiden geboden, dat nemant by vorluis des goedes geen koren, wo idt ock namen egede, noch botter, noch keſe, uth *Freeslant* muchte voeren, noch verkopen, heemlich noch apenbahr, duirende ſo lange dat gebot wente tho den nyen koren, und dat idt beter tho vorgelden. Dit is geſchehen by Keyſer *Frederich* des 3. tyden.

♂ Een Arentſe gulden dede toen 10. ſtuiver, of 15. krumſteerden. Em. *lib.* 30. *p.* 461.

In duſſen ſelven jaer is *Ailt* tho *Hinte* olde *Imelen* broeder ſohn uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Van eenen quaden ſommer und eenen harden winter.

CXXXVI. Anno M. CCCC. LXXXIII. do iſſet int beſte van den ſommer ſo een biſter weder van regen, donner, hagel, und blixem, und ſtercken windt geweſt, dat men nouwelicks kunde den ſommer van den winter underſcheden, dat an velen oorden dat ſommer koren nicht kunde ryp worden, waer durch eene groote duire tyt in de *Freeslande* is gewurden, alſo dat de tonne witte botter gulde 24. ♂ Arents gulde (1), de rode botter ** 36. Arents gul. de tonne rogge golt 10. Arents gul. Und als de winter aenquam frois idt ſo hert und ſo ſtrenge, dat men up St. *Gregorii* dach aver alle ſtrohmen leep.

** In edit. Matth. Leg. 26. ſed male. Vide infra in ejus Notis locum Ubbonis.

Wat

(1) Ubbo 27. *hiſt.* ad h. Ann. *Operæ pretium eſt notare, quæ tum rerum quarundam pretia, velut modum excedentia, ab annalium autoribus memoriæ cauſa poſteritati prodita ſunt. Tunna butyri optimi* XXXVI. *aureis quos Arnoldicos vocant, æſtimationis vulgo veniebat, albi vero, quod deterius eſt,* XXIV. *ejuſdem generis aureis, tonna autem ſcalis* X. *Ea tum caritas cenſebatur, quæ ſi bodie rerum æſtimatio eſſet, vilitas cenſeri poſſet.*

Wat tide Ailt Beningha *Proveft tho* Hinte *olde* Imelen *fohn tho* Grimerfum *fterf.*

CXXXVII. Anno eodem is uth duffen jammerdal vorfcheden *Ailt Beningha* Proveft tho *Hinte*, de mit fynen vader olde *Imel* omtrent 20. jaer om fyn vaderlycke erve und goeden tho vermannen uth den lande mit *Focco Uken* und fyne frunfchap vordreven, und is tho *Grimerfum* in der kercken begraven. In duffen fulven jaer fterff Proveft *Hajo* tho der *Papenborch*, dewelcke an Frouw *Tjaden* tho *Groothufen* vorftricket was.

Woe Frow Teda *den* Oldenborgeren *vyf Schepen heeft laten nemen.*

CXXXVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXXIV. fchickede de Gravinne Frow *Teda* itliche fchepe uth, de up de *Wefer* und *Hunte* gevaeren, ofte men den *Oldenborgeren* jenigen afftreck kunde doen, und in de wedderumme kumpft hebben fe vyf fchepen mit allerley waer, de van der *Elve und Wefer* heer quemen, gewunnen und tho *Embden* gebracht, und aldaer als vianden goet gebuitet und gepartet.

Van eenen groten Storm.

CXXXIX. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXXVI. begunde idt aen tho heven to ftormen op nye jaers dach, duirende wente tho *Purificationis Mariæ*, dat fick de wint felden lede, waer door de wateren in der zee feer verbulgen und unftumich wurden. Dede groten fchade an de dycken.

Woe Prælaten und Hovetlingen in den lande von Groningen *fick mit der Stadt* Groningen *verbunden hebben.*

CXL. Eodem anno hebben fick de Prelaten und Hovetlinge, op nafolgende puncten und articulen wegen der gemeene *Ummelanden* voreeniget, verbonden, und vordragen,

das

dat nemant noch de Stadt, noch Lande sick vorbunden mit jenige anderen Herren, Landen, und Steden, oder enige kryge ane de Prælaten, Hovetlingen, und der gemeente schulden annehmen, ofte knechten in de Landen laten vergaderen buten ohrer alle consent, weten und willen. Dat is geschehen by tyden des Keysers *Maximiliani* 1. neven sinen vader 8. jaer.

Wat tyde Siweke *und lange* Haje *Voegede tho* Lengen *und* Stickhusen *by* Boekeler *holte geslagen sinnen.*

CXLI. Anno eodem, am 9. dach *Petri & Pauli* hebben sick upgemaket *Siweke* tho *Uplengen*, und lange *Haje* Vaget tho *Stickhusen* mit ohren luyden, eenen toech in de Heerschup van *Oldenborch* tho doen, und als se by *Boekelerholt* mit ohren luyden weren sinnen de *Oldenborgere* ohne daer bejegent, daer se ohne lage gelecht hadden, und sinnen mit der ile uth den holte her vort gekamen, aen de *Freesen* geruschet, und *Siweken* tho *Uplengen*, dewelcke tho *Hajs-velde* by *Leer* boertich mit 24. mans aldaer doot geslagen, und lange *Haje* den Vogt tho *Stickhusen* gevencklich angenamen, und na *Oldenborch* gevoert. Nicht lange daerna im sulvigen jaer am dage *Jeronis & Victoris* is een bestendiche frede tusschen Grave *Gerdt* van *Oldenborch* und *Delmenhorst*, und der Gravinnen Frouw *Teden* wegen ohre junge Heeren und der Graveschap tho *Oostfreeslant*, und der Heerschup *Oldenborch* beedersyts thom besten gehandelt und upgerichtet. Welcken krieg und unwillen tusschen den beiden landen 14. jaer geduirt, als wieder de contract dar up gemaket vormeldet.

Woe een twist tusschen Bisschup Hinrich *van* Swartzenborch *und Gravinnen Frouw* Teda *sick erhaven.*

CXLII. Anno M. CCCC. LXXXVI. nach dem hier vor her geroert is worden, wo sick de Bisschup van *Munster* mit der Gravinnen tho *Oostfreeslant* Frow *Teden* tho hope tegen den Grave van *Oldenborch* verbunden, ock tweemael vor *Oldenborch* gewest, und de Landen beschadiget, schynt nu dar uth, datse

datse sick der buyte halven nicht hebben kunnen vordragen, und dewyle de Satan een benyder des fredes is, heft de genante Bisschup meer oorsake up der Graveschap *Oostfreeslant* daer tho vor sick genamen, und wo wol itliche Naber-Heren dem ovel gerne voor te kaemen daer tusschen gehandelt, hebben gelyck wol de *Munstersche* ohre vornement mit gewalt willen uthvoeren, und heft de twidracht tusschen den landen tho der tyt int VIII. jaer geduiret (*a*).

Van

(*a*) Door dien ik nog een volledige versegelinge bezitte van dit zelve jaer 1486. die tot eenige onderrigtinge kan dienen, zoo wil ik dezelve hyr by plaatzen.

„ Ik *Boele Cammena* Borger in *Embden*, do witlik und kundig in „ kraft dusses, woe ik unde Voormunder unde Voorstander bin „ van myner huisfrouwen wegen, van zaligen *Wittigen Mejena* „ kinder, so hebbe ik *Boele* voorbenoemt upgenomen dat huesgeld „ voor dat hues dat zelige *Mejena* verkoft heeft an *Boele Awena* „ tho *Wirtbim* voor vyfftige Arngulden, dat ik *Boele* vorbenoemt „ opgebeurt hebbe den eerste penning mit den lesten, daer my „ wal angenoeget, so dat ik *Boele Cammena* und myne kindere sullen den vorbenoemden *Boele Awana* und sine kinderen quyd und „ vryholden voor alle ansprake to ewigen tyden. Un hebben an „ und over gewesen voor tuigesluide dat by name, *Gheralt* Proest „ tho *Hynt* und Hooftling to *Grimersum*, und *Folmer* Hooftling „ daar sulvest, *Hiddo Gaytyna* tho *Wirtbim*, und tot merer bewy- „ singe so hebben wy van beide parten vruntlichen gebeden den „ Ersamen Heeren *Gheraldum* van *Greetzybl* Kerkheer tho *Wirtbim*, „ dat ik geerne gedaen hebbe und hebbe myn insegel gehangen „ an Spatium dusses, do men schreef dusent veerhundert ses un „ tachentig op den dingsdaeges voor Pinxteren.

(L. S.)

Uyt dese versegelinge word opgeheldert het gene men te *Hinta* op de lange roode steen voor de ingang van de Kercke-deure leest

AUWENA BOELLENA 1486.

Dese sal een priester te *Hinta* en de Soone mogelik geweest zyn van *Boele Awana* tho *Wirtbim*, dat is *Wirdum*.

Van versterven Wiart *van* Valderen.

CXLIII. Anno Christi M. CCCC. LXXXVII. is uth dussen jammerdal *Wiart* van beiden *Valderen*, *Uphuisen*, und *Oldersum* Hovetlicnk vorscheden.

Wat tide Hertoch Albert *van* Sassen *mit* Westfreeslant *beleent wiert.*

CXLIV. In dussen sulvigen jaer is Keyser *Maximilian* tho *Brugge* in *Flandern* verreiset, und Hertoch *Albert* wurt van obgemelten Keyser *Maximilian* mit *Westfreeslant* beleent. Geschach oock der oorsaken, dat se ohne uth *Brabant* und *Hollant*, nah dem he daer vele veste in hadde, quit wurden.

Wat tide Hern Johan *van* Eggemundt *in* Westfreeslant *mit den* Vetkoperen *tegen de* Schiringe *partie wulde teben, welck ohne beweert.*

CXLV. Anno M. CCCC. LXXXVIII. is uth dusser elenden werlt *Haike* van beiden *Valderen*, *Uphusen*, und *Oldersum* vorscheden. Eodem anno is Heer *Johan* van *Eggemundt* Stadtholder van *Hollant* mit de *Vetkoperen* partie, daer dorch he *Freeslant* vormeende tho eroveren, getagen, so nu de *Schiringer* partie sodanes vorkunschappet, sinnen se mit de van *Sneeck*, und de van *Ostergoe* und *Westergoe*, umtrent 4000. sterck nah *Worcum* und *Hinlopen* an der zeekante heer, daer Heer *Johan* van *Eggemundt* mit den *Vetkoperen* aen lande muste treden, getaegen, und als Grave *Johan* an lant mit den synen gekamen, sinnen ohne de *Schiringe* bejegent, und se in de flucht geslagen, dat Grave *Johan* van *Eggemundt* naulix tho schepe weder kunde kamen, und is geschehen den 14. Julii.

In dussen sulvigen jare is een gemeen Lantdach tho *Lewerden* van alle Staten und Heerschappen umtrent *Assumptionis Mariæ* geholden, hebben sick mit een ander vorbunden, vorsegelt, und vorbrevet, und goet recht und ordentliche politie int lant tho holden beschlaeten, daer beneven alle fremb-

de

de knechte tho gelyck uth de lande tho weren, umme ohre Privilegien und Fryheden to beschermen angenamen.

Woe sick de van Groningen *mit de* Westfreesen *verdragen.*

CXLVI. Anno eodem hebben sick de van *Groningen* buten raet, weten, und willen der Prælaten, und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* tegen de vorbuntenisse, so se mit ohne vor twee jaren ingegaen und vorsegelt mit een deel der *Westfreesen*, als mit den van *Dockum*, dat *Dungerdeel*, und *Sedwederdeel* vorbunden, als de vordrag-breef dar up gemaket daer van wieder melden wert.

Wat tide de Koopluiden door de Zeeroveren seer beschadiget wurden.

CXLVII. In dussen sulvigen jaer nah meldinge *Alberti Krantz* is de Zee gantsch unvelich geweest, also dat de Zeevarende Koopman durch de Zeeroveren seer benouwet sint wurden, waer durch de *Freesen* vele schepen uth de *Freeslande* tegen sodane Zeeroveren umme de haven und zee tho vryen hebben uthgemaket in vorhapeninge ohren schaden, so se van *Hamburgeren* eertyts geleden nah tho kamen, und dat under eenen schyn, als hadden se ohre schepen tegen den *Hollanderen* und *Zeelanderen* uthgemaket, und hebben also de stromen weder gefryet.

Wat tyde Grave Enno *na den heyligen grave tooch.*

CXLVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXXIX. (*a*) als nu Graeff *Enno* synes olders int 29. jaer was, is he mit *Victor Freese* und *Roleff* to *Knipense* na den hilligen Grave tho *Jerusalem*

(*a*) Dat tot dese reise naa *Jerusalem* al een jaar of twee van te voren anstal gemaakt is, schynt my te blyken uyt volgende handschyn van Graaf *Enno*.

„ Wy *Enno* Grave to *Oostfreesland* erkennen und betuigen met „ desen

salem gereiset, und heft sick daer twee jaer untholden eer he weder in *Oostfreeslant* quam.

Woe

„ desen onsen openen besegelden Breve voor als weme, dat wy „ to leene hebben ontvangen unde upgebeurt van den Eersamen „ Heeren *Johanne Ludeman* Kerkheeren, und *Karsten Herman* Sny- „ der Kerkvoogden der Kerken tho *Emeden*, agt styge stukke ge- „ muntedes goldes in olden overlendischen Goldguldens min twee „ stucke, lang voor dato deses Breves gemuntet, *Wilhelmus* Schil- „ den, *Daviden* Golden unde Blauwen, ook andere Golde Pennin- „ gen, van salige *Hendrik Smeden* milder gedachtenisse naa gelaten „ gelde, welk vorseide geld is in bewaringe geweest der Kerken „ und Kerkvoogden te *Emeden*, und is gewardeert van *Matthias* „ de muntmeester op 100. *Ryntse* gulden, und sevenensestig und „ een halve Rintse gulden, sodane vorseide geld hebben wy ont- „ vangen, in bywesen Heeren *Johan Moerman*, und Heeren *Io-* „ *hannis Voerman*, welke 167½ gulden wy loven dat selve geld in „ golden enkelde guldens, so nu te *Emeden*, of by den *Ryne* ge- „ muntet werden, waneerse des van ons begeerende zyn, ook „ seggen wy haar goed voor alle last die se des geldes wegen kry- „ gen muchten; tot bekentenisse der waarheid hebben wy ons „ Insegel op Spatium des Breves doen drucken. Gegeven *Emeden* „ des middewekens in der Octaven Sacrament anno 1486.

Dese *Enno* is Graaf *Ulricks* soone, geboren 1460. die 1489. naa *Jerusalem* is gereist, en daer toen Ridder vant *Heilige Graft* geslagen, dog weder komende 1491. gelaarst en gespoort op de Graft te *Fredeborg* is verdroncken, willende *Engelman* van *Horstel* Drost te *Fredeborg*, die zyn Suster *Almet* 1465. geboren, in zyn af zyn verleid hadde, met een grimmigen gemoed op het Ys naa lopen, gelyk int vervolg vermeldt sal worden.

Van desen *Enno*, sullen de Junker *Ennen Gulden* ook haare name hebben, want ik lese 1490. dat op *Lichtmis* avond *Iohann Voerman* Altarist an St. *Eligii* altaar te. *Emeden* versegelt sekeren Breef waar in gewag gemaakt word van Junker *Enne Gulden* en 't ander gelt was van andere Heeren munte, waar uyt blykt dat Junker *Ennen Gulden* Inlandse Heeren munte is, dus wordt, 1524. ook gewag gemaakt van *Horensse* guldens met C-C tusschen de voeten, anders Graaf *Edsards Gulden* genoemt, Maar wie is dese Junker *Enno*?

Men sou denken dat dese guldens van de oude Junker *Enno* te *Greetzybl*, Vader van Graaf *Ulricus* de eerste, de deftige Voorstander der *Oostfreese* vryheid, die 1450. verstorven is, moesten

gesla-

Woe de Freesen *eene* Confirmatie *van allen ohren Privilegien van Keyser* Maximilian *erlanget.*

CXLIX. Im sulvigen jaer wo vorgeroert hebben de *Freesen* durch eenen *Benedictus Heris* genant, van Keyser *Maximilian* eene *Confirmatie* van alle Privilegien und Fryheden den *Freesen* voortydes van andere Keyseren und Coningen gegeven erlanget, vorbehaltlich dat se den jarlichen grossen nah luth der Privilegien den gemeenen *Freesen* van Keyser *Sigismundo* gegeven, schulden betalen, dar up de gemeene *Freesen* itliche Vulmachtigen an Keyserl. Maj. gesant, dewelcke mit syne Keyserl. Maj. om den jahrlichen tribuit und grossen schulden accorderen und voreenigen.

Van een wonderlich doot lichaem.

CL. Anno Christi M. CCCC. LXXXIX. is to *Sneeck* up dat kerckhoff een doot lichaem (*a*) upgegraven, dat noch heel was und nicht

geslagen zyn; of sy moeten haar name voeren van Gravinne *Theda* soone, *Enno*, die in het verdrag dat de Gravinne met *Hero Moritz* en zyn Broeder *Hicco* van *Dornum* 1481. gemaakt heeft, uytdruklik Junker *Enno* genaamt word, t' zy de selve in zyn vertrek naa *Ierusalem* of te vooren geslagen zyn.

(*a*) By dese wonderlike geschiedenisse, willen wy op credit van de *Keulsche Chronik*, die in alle mans handen niet is, volgens *p.* 286. a. 6. het volgende verhaalen.

„ 1400. In de pesttyt sterf zeker vrouw te *Ceulen*, die met een
„ gouden ring an de vinger begraven wird, het welck de dood-
„ graver weetende, vlamde daer op als eertyts Achan op de gou-
„ den tong. *Ios.* 7. v. 21. dies hy het graf weer ging openen,
„ waar op de vrouw lugt krygende begint te steenen, dies vliedt
„ de doodgraver vol schrick van het graft, de vrouw meer krag-
„ ten krygende staat op, gaat naa haar huis, schelt, dog krigt
„ geen inlossing, overmits de maagden, vraagde wie voor de deure
„ schelde tot antwoord kregen, dat zy haare vrouwe daer was,
„ dies zy verschrickt van daer liepen, dog eindelik is sy door
„ de man ingelaten, en heeft naa die tyt nog drie kinderen ge-
„ teelt, en is naderhand gestorven in een verheven graft gelegt,
„ dat te *Ceulen* nog vertoont sou worden.

nicht vorandert noch vorrottet, uthgesacht dat uterste van der noese, und syn manlicheit. De dootkiste daer dat lichaem hadde ingelegen was van olderdom gantz verrottet. Dat lichaem was mit groen gras umme gewassen, welck mit eenen besem wurt afgeveget, und schon gemaket. De dootgraver stodde mit eene scharpe spade boven up syn been int fleisch. Dat fleisch ging van een, dan mit dat spade daer weder uthe was, voegede sick dat fleisch weder tho samen, gelyck wo idt levendich gewest weer. Dat lichaem wurt weder mit een doot lichaem, dat frisch gesturven was begraven, Hier over sinnen veele geleerden tho hope gefordert und gedisputeert, und thom latelten judiceert, dat idt natuirlich door influentien des Hemels gescheen kunde. Dat lichaem is upgegraven den 1. *Januar.*

Wat tide Engelman *dat Froichen van* Aurich *up de* Fredeborch *vorvoert.*

CLI. Anno Christi M. CCCC. XC. hadde de Gravinne tho *Oostfreeslant* Frouw *Teda* eenen Amptman up de *Fredeborch* gesettet, de ohr Gnade und ohre Gnaden kinderen gelavet und geschwaren, trouw und holt tho syn sick vorpflichtet, den se dat huis *Fredeborch* und den gantzen ohrt landes vertrouwede. So balde averst Grave *Enno* uth den lande nah *Jerusalem* gereiset, overrede he Froichen *Almet*, dat se met een Junffer uth *Aurick* na (1) *Egelse* spatzieren ginck, daer hen genante (2) *Engelman* se bescheden hadde, und so he tho perde nae gefolget, heft he dat Froichen achter sick up dat perdt genamen. Desgelycken dede ock de knecht ohre Junffer, und genante *Engelman* heft alsso dat Froichen up der *Fredeborch* gevoert, und syne loffte und eede, daer he der Gravinnen mede vorwant, in vergeten gestelt, und unthilt also der Gravinnen dat Froichen, und dat Huis mit gewalt, wente in den

(1) *Auricæ* vicum proximum. Ubbo h.
(2) *Engelmannus Freburgi* arcis à Theda ac liberis post Heronem Mauritium præfectus, è nobilitate Westfalica, vafri & infidi ingenii vir. Ubbo *ibid.*

den sulvigen jaere, dat Graeff *Enno* van den Hilligen Grave weder quam.

Wanneer Sneeck *bevestiget, und eene schattinge tho der behoiff up sick genamen.*

CLII. Anno Christi M. CCCC. XC. nehmen de Borgeren van *Sneeck* eene schattinge up sick, umme de Stadt tho bevestigen, geven den hundersten penninck, daer se de Stadt poerten und muiren mede makeden. In dussen sulvigen jaer was eene duire tyt in *Freeslandt*, dat de tunne rogge golt 5. Rynsche gulden. Up de sulve tyt quamen de borgers van *Meppen*, *Haselunne*, und *Oite* tho *Embden*, haelden und kofften beide roggen und gebacken broot. Den veerden Sondach na *Trinitatis* heft *Hero Oncken* tho *Esens* und *Stedesdorp* sick mit Grave *Gerdts* dochter *Froichen Armegardt* tho *Oldenborch* in den hilligen ehestant begeven.

Wat tyde Grave Enno *weder van* Jerusalem *und vort jammerlich vor de* Fredeborch *umme quam.*

CLIII. Anno Christi M. CCCC. XCI. als nu Grave *Enno* wederumme van *Jerusalem* van den hilligen grave umtrent St. *Peter*, van *Reide* over dat Ys up *Borsum* tho *Embden* quam, und hoorde wo vorradtlich und booslich *Engelman* gehandelt hadde, und na dem de gemeene Adel mit den gemeenen man in lande den sulvigen *Engelman* rede up de *Fredeburch* belegt, is genante Graeff *Enno* ock ilich daer hen getaegen mit toren und hevigen sinne, sunderlich der orsake bewagen dat *Engelman* sick beroemet, dat Grave *Enno* ohne dat Froichen, ehr he uth den lande getaegen, schulde hebben tho gefecht. Als he nu vor de *Fredeborch* int leger is gekamen, hebben de Rede und Junckeren im lande, so daer tegenwordich, Grave *Ennen* daer hen bewagen, om mit *Engelman* sprake tho holden, und ohne van den huise laten eschen. Als nu *Engelman* na lange onderredunge van syne boose upsatische meninge nicht wulde osstaen, noch syne oeveldaet nicht wulde bekennen,

nen, dat he tegen syne loeffte und eede so boslich gehandelt, und weder na den huise over den graven up den yse wulde wycken, und Grave *Enno* uth hettischen yverigen toorn ohne nae ilede, in verhapeninge ohne also tho erwischen, und mit ohne also up dat huis tho kamen, leep also mit synen gantsen harnasch em nae, und schoet daele in der *Waeke* mit twee syner deneren, noemptlich *Ulffert Uldinge* van *Norden*, und *Jurgen Overbender* up den dach *Petri*, und is daer also jammerlich verdruncken. Als nu dat ungelucke daer also gescheen was, hebben se eenen stillestant van de up den huise begeert, so lange men de lichaemen uth den graven erlangede, de also na *Aurick* gevoert, und tho *Norden* tho der erden (1) bestadet wurden. Midler tyt bleven averst *Hero Mauritz* sampt de ander gemeene Adel mit den gantsen lande vor dat huis leggen, wulden daer oock nicht van wycken, se hadden dan dat huis tho der Gravinne und der gemeene landen beste weder in. Als nu *Engelman* vernam, dat he dat huis ohne nicht voor entholden kunde, makede he sick in der nacht daer van. De andere up den huise handelden vort mit *Hero Mauritz* und den anderen bevelhebberen, geven dat huis up, beholden lyf und goet, und dat Froichen wurt na *Aurick* gebracht, und de doot des saligen Heren Graven *Ennen* wurt van jedermanniglich seer jammerlich beklaget, und syner susteren eene, Froichen *Gele* genant, vermoeide sick so seer umme ohren broeder, dat se kortlick daerna in der teringe sturff. Wurt oock by ohr Heer broeder Grave *Enno* tho *Norden* begraven.

[☞ *Woe Grave* Edfard *eene neje faluatie und munte in* Oostfreeslant *verordnet.*

CLIV. Anno M. CCCC. XCI. Heeft Graeve *Edsard* tho *Oostfrees-*

(1) Ubbo l. 30. *hist. Ennonis corpus Auricam inter gemitus devectum, atque illic rite curatum habitumque, dum reliqua funeri faciendo parantur: deinde Nordam maximo cum dolore familiæ, totiusque adeo populi delatum juxta patrem conditum fuit.*

freeslant mit rade syner leven getreuen Rheden, um nut, eerbahr und framen der gemeenen landes Underſaeten, eene neje Faluatie und munte, overmits grote riesinge des geldes geordineert und ingeset, als dat unser 36. Krumstert scholen gelden eenen Golden Rinschen gulden, nog 15. neje Krumsters vor eenen Arens gulden, nog 24. Krumstert vor eenen Rinssen gulden, nog twalf dubbelde Stuivers voor eenen Rinsen gulden, und veer witte vor eenen Krumstert.

CLV. Anno M. CCCC. XCII. up den dag *Dionisii*, is Bisschup *Hendrik* van *Swartzenborg* vianiliker wyse van *Wedde* na dat Kloolter *Dunenbroeck* ingetaegen, und heft de beide Karspelen *Hogebunda*, und *Wymeer* geroevet, und sint voort naa *Weener* getaegen, hebben de Flekken mit der Karken vorbrandt, alle Ornamenta, Kelke und Monstrantie mede genaemen, und sinnen voort nah *Staepelmoer*, und weder naa dat Stichte getaegen: nicht lange dar na heft Graef *Edzard Rhenen* laeten uth barnen, und sinnen der *Munsterschen* 49. doot geslagen; voort daar naa hebben de *Munsterschen* ohnen daer weder uth geschlaegen, gerovet und gebrandt. ✠]

Woe de van Groningen *de Stadt* Leuwerden *baven obr verbuntnisse ingekregen.*

CLVI. Anno eodem, sinnen de van *Groningen* baven alle de contracten und vorbuntnissen, so se mit den Prælaten und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* upgerichtet, vor de Stadt *Lewerden* getaegen, de belecht, und thom latesten mit geweldiger hant gewunnen. Hebben dar up een Kastelein in der Stadt verordent, de dat recht van ohrent wegen voerde.

CLVII. Anno M. CCCC. XCII. up St. ♄ *Cumberti* dach sinnen de *Oostfreesen* vianilicker wyse in *Sagelter lant* getaegen, dat gantz uth gerovet, und gebrant. [✠ In dat sulvige jaer hebben idliche Prælaten und Heerschuppe in *Westfreesland* eenen verbund und bestendigen frede 18. jaeren duirende mit der Stadt *Groningen* gemaeket, als de Copia daer van in de *Westfreesche* Chronica van artikul tho artikul meldende is. ✠] ♄ Andere *Lamberti.*

Wat tide Herr Johan *van* Eggemunt *Stadtholder in* Hollant, *und* Hern Floris *van* Ifelftein *mit* 3000. *knechten in* Weftfreeflant *wulde tehen, und van de* Schiringe *partie tho rugge gewyset.*

CLVIII. Anno Christi M. CCCC. XCI. omtrent *Bartholomei* hebben de Vetkopers partie, de uth *Westfreeslant* vordreven weren door raedt und hulpe des Stadtholders van *Hollant* Heer *Johan* van *Eggemondt* 3000. knechten by een ander gekregen, daer Heer *Floris* van *Iselstein* overste Hovetman over was, umme de *Schiringer* partye in *Westfreeslant* tho versoeken. Als nu de *Schiringer* samt de andere *Westfreesen* dat vernemen, hebben se sick daer tegen gestercket, und sint den achten dach Septemb. van *Sneeck* an de zeekant nah *Staveren* und *Hinlopen* gereiset, und ohre vianden, want se mit den schepen an 't lant quemen, waergenomen, und als de Stadtholder und Herr *Floris* mit den knechten mit negen schepen den 11. dach Septemb. an-varen quemen, und an dat lant wulden treden, hebben de *Schiringe* sick daer tegen also krefftiglich gebruket, dat se mit den schepen weder van dat landt musten wyken, und sinnen also durch een stormwint van den anderen gekamen, dat men in itlichen dagen nicht kunde vorschen waer se weren gebleven. (*a*)

Wat

(*a*) Hyr willen wy nog plaatsen eene versegeling die des vermaerden *Rudolphus Agricolaas* Broeder *Johannes Huusman* als algemeene Land-rigter hyr te lande 1491. verrigt heeft, aldus luidende:

„ Ik *Johannes Huusman* Landrichter bekenne unde betuige met „ desen mynen openen versegelden Breve voor als weme dat „ voor my komen is *Boedeke* Smyt to *Upbusen* un bekende dat „ hy tot eenen steden unde vasten euwigen erfkope hadde verkoft vyf grasen land gelegen in de *Upbuser Haurik* an des „ Kerkheren tho *Upbusen* land &c. tuigen hyr over zyn gewest „ de weerdige Mr. *Dirk Valke* Proeste to *Leer* unde Kerkheer to „ *Hlarlt.* und *Nye Hero* toe *Oosterbusen.* Tot bekentenisse der „ waarheid hel ik *Johannes Huesman* myn Insegel an desen Breef „ gehangen. Gescheen *Emden* 1491. des negsten Vrydag voor „ Pinxteren.

Wat tide Hertoch Albert *van* Sassen *uth de Stadt* Horen *in* Westfreeslant *umme schattinge van se tho hebben heft gesandt.*

CLIX. Anno Christi M. CCCC. XCII. heft Hertoch *Albert* van *Sassen*, nah dem he mit *Westfreeslant* van Keyser *Maximilian* was beleent in de maent Junio uth *Hoorn* brieven aen de *Westfreesen* um eene schattinge van se tho hebben, gesant, oder he wulde se, so se unwillich, mit kryg antasten. De *Freesen* hebben Hertoch *Albert* schriftlich daer wederumme up geantwordet, se weren ohne geene schattinge plichtich: Hadde he jenige oorsake und recht daer tho, des wulden se syne vulmacht frundlicher wyse tho *Staveren* oder *Workum* verwachten. Wurde idt dan befunden, dat Hertoch *Albert* van wegen Keys. Maj. offte van wegen des Graven van *Hollant* jennich recht ofte reden up *Westfreeslant* hadde, so wulden se sick laten vinden, alse goede undersaten schuldich weren tho doen. Dar up heft de Hertoch idt een tyt lanck laten berusten.

In dussen upgemelten jaer is uth dussen jammerdal de Edele Froichen *Gele* een gebaren dochter tho *Oostfreeslant* in den Heere verscheden, und tho *Norden* begraven.

Van een drogen sommer und een vruchtbaer jahr.

CLX. Im sulvigen jaer is idt in anfanck des jaers van Mey wente in de maent Septembri eenen schonen drogen sommer, dat idt selden regende, dan dat idt dowede alle nachte gementlich so nat, gelyck off dat idt geregent hadde, nochtans vorhengede de Almachtige, dat idt een schon fruchtbar jaer van koren, boter, und kese gewest, und woll tho vergelden. De tonne botter 12. kruys gulden. De tonne rogge 5. kruys gulden, garsten 3. gulden, haver 2. gul.

Van de groote Garde.

CLXI. In dussen jare wurt een hopen Landes knechten, de

de de groote *Garde* genoempt wurden, vorsamlet, daer aver (*a*) Juncker *Fox* und J. *Slenitz* de Oversten van weren, togen alle de lande hen door, dat sick ider Landschap daer vor befruchtede, und sick ontsette vor ohre ankumpst, dat tho der tyt in velen jaren so grooten hoop, de genen Heere hadden, gesehen noch gehoert was, wo wol midler tyt, und nu leider in dussen jahren een vele kleener hoop meer schaden den armen luyden tho gevoeget hebben.

Woe Keyser Frederick *syne Legaten Herr* Otto *van* Langen *in* Westfreeslant *gesant.*

CLXII. Anno Christi M. CCCC. XCIII. sande Keyser *Frederich* de 3. des nahmens synen Legaten Herr *Otto* van *Langen* Canonick tho *Mentz*, *Rom.* Keys. Majts. Raedt, in *Westfreeslant*, om de sake der bloetstortinge, de so vele in de *Freeslande* geschach, und umme de twispalticheit, de sick under den van *Groningen* und den *Umlanden* itliche jaren erholden, und um de na allen synen vormogen by tho leggen, und tho componeren, ernstlich gebaeden. Uth welckeren beveel vorgeroerte Heer *Otto* de partyen tho *Zwolle* heft vorschreven, noemptlich de *Groningers* und *Sneeckers* mit oor Adhærenten, daer tho compareren om frede tusschen den partyen tho maken, wo wol he averst tusschen beeden partyen geene frucht geschaffet. Als nu obgemelte Herr *Otto* van *Langen* weder aen Keyserl. Maj. wulde reysen, sine Maj. van alle gelegentheit tusschen de *Groningers* und Landen van *Freeslant* to informeren, midlertyt quam Herr *Douwo* Pastor toe *Itens* toe *Sneeck*, mit sick brengende van Keyser Frederico Commissie breve, inholdende dat Keys. Maj. committeerde *Hermannum* Ertz-bisschup tho *Collen* und *Henricum* Bisschup tho *Munster*, dat se mit een ander flitig und neerstich schulden undersoecken, uitfragen, und verstaen de waerheit van de vormetenheit und koenheit der

(*a*) Dit is de strydtbare helt *Nittert Fox* waar van int vervolg opt jaar 1499. meer gesproken word, en is de plaatse daar hy vegtende stierf naa hem *Fox-bol* tot op heden genoemt, en niet *Vos-bol* gelyk het gemeenlik word uytgesproken. *Bernh: Alting* peerlen en pylaren van *Groningen.*

der Stadt van *Groningen*, de sunder weten und consent Keyserl. Maj. summige deelen van landen in *Freeslant de facto* hadden under ohr subjectie gebracht, tho *Præjudicium*, achterdeel, und schade Keyserl. Majts. und des *Roomschen* Rykes, oock van de vormetenheit van sommige steden, landen, und deelen, de daer in buten weeten und consent Keys. Maj. consenteert hadden, ock van oorloch, twydracht, viantschap dar uit rysende, und wat se daer van underfunden dat sulvige van stonden an Keyserl. Maj. schriftlich schulden tho schicken, beschlaten under ohren segel.

De Commissie und Inhibitie Breeff so Heer Douw *van Keyserl. Maj. an de van* Groningen *erlanget.*

CLXIII. FREDERICUS *van Godes Gnaden Roomsche Keyser alle tyt Vormehrer des Hilligen Rykes, getrouwen, leven, Raedt, Borgemeesteren, Schepenen, Hovetmans, Richters, Officiers, Rectoers, allen und itlichen besunderen, Borgen, Inwoneren, und Gemeenten der Stadt Groningen, unse Keyserl. gnade und alle guidt. Want Wy uth geruchte und faem van geloofficken mannen und unsen Procuratoren Fiscael unser Rykes-Camer informatie hebben vernamen, wo dat ji mit der tyt summige Steden, Dorpen, Sloten, Herrlicheden, und deelen unses landes van Freeslant, dat mit velen rechte tho Uns und unsen Ryke behoeret in summige verleden jaren uth juw egen macht, koenheit, und vormetenheit sunder Uns, unse vorsaten Romische Keyseren ofte Coningen macht oder consent hebben ingenamen, beseten, und juw herrschappie, jurisdictie, und macht door een deckfel und coloer, als men secht, van confœderatie und bescherminge hebben underwurpen, de rechten, Herrlicheiden, jurisdictie, de macht tho gebeeden, tho schatten, und tho pœnen, in tho setten, so wal in civile als criminele saken, alle saecken und schele tho juw verboringe und recht tho kamen, an juw alle unse Keys. Majts. macht vorgetende, tho appelleren, tollen und tributen uth juw vormetenheit insettende, und voel mehr ander dingen doende, de mit volkomen recht tho Uns als een Prins und Romische Keyser thokomen, hebbet ghy de facto usurpeert. Ende want wy noch unse Vorsaten, Romische Keyseren und Coningen van juw vormetene wercken geene rechte kennisse hebben gehadt, um dat wy wyth van juw geseten und andere occupationes unses Rykes, worum juwe exces-*

excessen sint gebleven un-gecorrigeert, so hebben gy juwe vormetenheit noch verder uytgestrecket, und binnen korten jaren noch vele mehr Steden, Dorpen, Herrlicheden, und deelen in onse Freeslant voersz, und also byna Ostergoe mitter daet als voersz onder juw gekregen, summige van unse voersz undersaten als men sacht consenterende, welcke se nicht muchten doen sunder unse Voersaten und Voervaderen Romissche Keyseren und Coningen consent. Und de juw tegen stunden, hebben gy nochtans summige wredelicken, de in de kraemen floegen, dootgeslagen, de anderen gespolieert, geschattet, gefangen, van ohr egen vordreven, de fryheden der kercken berovet, de in de kercke geslogen dar uth genamen, und unmenschlick gepyniget, und tracteert, de huisen, und waeningen van summigen destrueert, vorbrant, und vele andere schade, gewalt, unrecht, unsen und des Hilligen Romischen Rykes undersaten aengedaen, Ock hebbe ji itliche sollicitéert, dat se Uns und dat Romische Rycke geen gewoonliche gehorsamheit und tribut schulden geven tho unser groter hoen, und vorschmatheit des Hilligen Rykes. Waerumme wy unse Keys. Maj, authoriteit und hoocheit willen bewaren, rust und frede unsen undersaten willen vorschaffen, sulcke juw vormetele koenheit tegenstaen, uth sekere unse wetenheid und vulkamene Keys. macht bevelen und gebeden wy juw allen, und elck besunder, und juwe anhangers by verboertnisse aller Privilegien, juw und de Stadt Groningen van Uns ofte unsen Vorvaderen Romische Keyseren und Coningen gegeven, oock by der Keyserl. acht und ban, und confiscatie aller juw goederen gebeden und bevelen wy, dat ji alle und elck besunder mit allen unsen undersaten de Westfreesen, frede und ruste, unvorbrekelich nu vortan scholen hebben, und holden, de gefangen de gy hebben und de gyselen thorstundt binnen ses dage nah thoninge dusser schrift sonder schattinge, eedt, borge, loeftenisse, oder eenige vorbindinge fry laten, ohne und de ballinge up ohr egen, als tho voren, sunder lettinge, daer wedder laten komen, ofte woenen, und alle dat gene dat van juw, eenige Stadt, Dorp, Schlot, Herlicheit, deel, oft inwoneren int gemeen oft van een persohn, in unse Freeslande door oorsake voersz is afgeschattet, ofte juw vorlovet ie tho geven, ofte tho doen, all hadden se sick ook mit eeden ofte beloefftenissen daer tho vorbunden, dat ghy dat binnen terminen voersz weder geven, und quitschelden, dat unbetaelt is schoolen ji nicht nemen, noch nicht ontfangen, dat juw wort gebaden, dan se laten blyven in alle staet und fryheit, dar si in weren, vor juwe vormetele

tele anfechtenge, gebruikenge, und subjectie voersz, sunder enich bedroch; geveynsicheit, und schadinge, oft uthneminge, so lange de Eerweerdige Hermannus Bisschup tho Collen, des billigen Romischen Ryeks door Italien Cantzeler und Churvorsten, und Hinricus Bisschup tho Munster und Bewaerer der Kercken van Bremen, unse Richters und Commissarien der twist und schelinge tusschen juw und unsen undersaten van Freeslandt wesende, doer oorsaken voersz uth unsen bevehl ohne daer up gedaen, desineren, und enden, samptlich ofte een van beden, daer na dat recht und de reden eschet, ofte dat wy persoenlick mit unse Keyserl. decreet termineren, und dat gy anders nicht int voersz doet, noch van juw ymant laten doen by der pœna voersz. In welcker pænen gy und elck besunder, de daer tegen doen, und so mannichmael gy daer tegen doen, dan als nu, sunder eenige andere vermaninge vorvallen und kamen sult, gelyck als wy declareren und kennen mit dussen. Voert gebeden wy allen und elck besunder, Koningen, und Eertzbisschuppen, Eertzhertogen, Marck-Graven, Graven, Banner-Heeren, Edelingen, Ridders, Regerers der Steden, Capiteynen, und alle andere Deneren, ofte Officiere, van wat namen, oft dignitaten se sint. by pœna 100. punt puires goldes, dat sy juw ofte jennige van juw, de tegen dussen unsen mandaet doen, geen geleide scholen geven noch gegeven scholen holden, wente wy sulckes nul und van geener weerden holden und declareren mits desen, dat je juw goederen verboert scholen aentasten mogen, nemen, besitten, und holden, und tholaten, dat alle andere dat oock doen mogen, alle bedroch und excusatie uthbeschlaten. Desgelycken willen wy oock dat de vorschreven Westfreesen unse voersz undersaten den sulvigen rust und frede schulden holden. Ock uth unse Keyserl. Majts. machs gebeden und besehlen wy den Westfreesen by der pœnen voersz, dat se juw noch jemant van juwe gelde ofte ander als voersz der oorsake voersz juw van ohr geloeft scholen geven, noch betalen, thor tyt by Uns ofte unse Commissarien voersz, ofte van ohr beeden anders is ordineert. Gegeven in onse Stadt Lintz den 5. dach Julii int jaer ons Heeren 1423. unses Keyserrykes int 42.

Dusse voersz Keyserl. Majts inhibitie Breeff is den van *Groningen* van stunden an by den boden gebracht und gepresenteert, und als de *Groningers* den inholt vernamen, hebben se geschickede menner weddet na *Lintz* in *Ostenrick* an den Keyser gesant, um ohr te excuseeren, und den breef voersz te revocee-

voceeren, und null tho maken, averst se hebben by Keyserl. Maj. nicht uthgerichtet, dorch presentie Doctor Harung des Keysers Raedt, de dat behinderde. Aver nicht lange daerna den 10. Augusti in dat sulve voerst. jaer is genante Keyser *Frederick* gesturven, und sin sohn *Maximilianus* Eertshertoch van *Oostenryck* is nae synes vaders doot weder thom Keyser gekaeren. So balde averst de van *Groningen* den doot des Keysers *Frederici* vornamen, do hebben se weder mit ohren vorbundes luiden moet gekregen, und grooten schaden in *Ostergoe* mit vangen, roeven, und barnen gedaen, an den gene de nicht wulden under ohr verbunt gaen. Averst daerna omtrent *Luciæ* is van wegen Keyser *Maximiliaen Romische* Coning Heer *Otto* van *Langen* Canonick tho *Mentz*, ock des *Roomschen* Coninges Raedt mit itlichen geleerde menner, Herren, und Ridderen tho *Sneeck* gekamen, mit sick hebbende Keis. Majts Confirmatie Brieve der Privilegien van *Freeslant*, und Remissi breeve van den jaerlickschen tribuit, ofte grossen, de de *Freesen* van velen vorleden jaren synen vader FREDERICO schuldig weren gebleven, und oock meer inhibitie breeve tegen de van *Groningen*. Waerumme se alle *Ostergoe* und *Westergoe* und *Sevenwolden* van wegen Keyserl. Maj. tho *Sneeck* hebben komen laten, Keyserl. Majts. meininge tho vornemen. Van daer is Hern *Otto* sampt de andere nah *Groningen* gereiset, den ook Keyserl. Majts. meininge vorgegeven, und umme dat he syne Commissie tho beteren effect muchte brengen, heft he een bystant tusschen den *Freesen* und de *Groningers* up Mey naestcomende verordnet und gemaket.

Woe de Freesen *int Sticht* Munster *itliche dorpen berovet und verbrant.*

CLXIV. Im sulvigen 93. jare den 6. dach nah *Dionysii* sinnen de *Freesen* mit grooter gewalt in den Stichte van *Munster* getaegen, und itliche dorpen, als *Bokell*, *Neudorp*, *Tunxstorp*, und *Brunwal* jammerlich berovet und vorbrant, und veele volckes doot geslagen.

Woe

Woe de Munsterschen *weder in* Freeslant *getaegen und* Vollen *mit bede* Latteren *vorbrant.*

CLXV. Nicht lange daerna als nu de *Freesen* ohren wille in des Bisschuppes landen geschaffet, und itliche dorpen vorbrant, heft de Bisscup van *Munster* sulcken schaden onvergolden nicht willen annemen, dan so balde de *Freesen* uth sine grensen geweken weder in *Freeslant* geruischet, und dat dorp *Vollen* und beide *Latteren* vorbrant, spolieerden de kercken, und verschoonden nichts, sloegen twee *Freesen* up den kerckhove, baven toegefechten trouwen gelove doot, und ein Ruiter wulde noch meer dorpen in den dyck ring gebrant hebben, beslitigede sick vor de Kercke tho *Oldenbave* om de up tho breken. Daer aver he syn been gebraken, und also nah gebleven.

Woe de van Sneeck *mit de* Schiringers *weder voor* Lewerden *getaegen, und van de* Groningers *daer weder afgeslagen sinnen.*

CLXVI. Anno Christi xciii. is desulvige vorgeroerte Commissie brief van Keyser *Frederico* an de *Groningers* und *Westfreesen* gegeven wenich achterfolget, dan so balde de Keyser gesturven hebben de *Groningers* mit de *Westfreesen* weder gekryget, und gemoitet, und sinnen de van *Sneeck* mit de *Schiringers* und ohre partyes luiden weder voor *Lewerden* getagen, in verhapeninge dat sulve van den *Groningers* weder tho fryen. Als de *Groningers* sulckes vernamen, sinnen se van stunden an wederum na *Lewerden* getaegen, und de *Sneekers* mit gewalt daer weder van geslagen, und umtrent 400. gefangen. Daerna hebben se mit een ander eenen frede upgerichtet, und dewyle se den meesten deel van *Westfreeslant* in hadden, hebben de *Groningers* aen *Maximilian*, dewyle Keyser *Frederick* wo vorgeroert gesturven, gesant, und wulden sick mit *Westfreeslant* belenen laten. Dit alles geschach noch tegen den contract, den de van *Groningen* mit de Hovetlinge und *Ummelanden* upgerichtet und gemaket hadden, wo vorgeroert.

Wanneer Keyser Maximilian *den* Westfreesen, *dat se eenen Potestat schulden under sick erwehlen, strengelick gebaden.*

CLXVII. Anno Christi M. cccc. xciv. heft Keyser *Maximilian* Brieve aen de gemeene *Westfreesen* gesant, inholdende, dat se eenen Potestat, de in *Freeslant* boertich, under sick erwehlen schulden syn, dar mede frede und eendracht under se underholden wurde, als noemptlich Hertoch *Albrecht* van *Sassen*, oder *Philippus* van *Ravenstein*, ofte een Grave van *Nassauw*, oder Heer *Frederick* van *Iselstein*, oder (*a*) Grave *Uko* des Graven broeder van *Over-Eems.* Dar up hebben se eendrachtich door Heer *Otto* van *Langen* Raedt eenen under sick van den adel *Juwe Dekama* genoempt voer ohren Oversten und Potestat, und daer tho xxiv. Richteren gekaren, de des jaers twee oder dremael tho recht schulden sitten. Hier is *Juwe Juwinga* tho *Franiker* mit syne partyen tegen geweest, daer umme Heer *Otto* van *Langen* noch eenen dach tho *Bolswaert* angestemmet den 24. Januar. Als Heer *Otto* nu ohne Keys. Maj. bevell vorgegeven, so het *Juwe Juwinga* mit syne partye den *Juwe Dekama* vor eenen Potestat nicht willen annehmen. Welcke moeyte und twispalt door de van *Groningen* is behindert worden, als de *Uterscbe* und *Westfreesche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tide de Gravinne Frouw Teda *uth dussen jammerdal is vorscheden.*

CLXVIII. Anno eodem is in Gode de Gravinne Frow *Teda*

(*a*) Dese Grave *Uko* die an de *Freesen* neffens andere tot een *Potestaat* over *Freesland* van Keiser *Maximiliaen* wierde voor geslagen was Grave *Edzards* Broeder mit wien hy ook *Oostfreesland* geregeert heeft van den jaare ** 1592. tot an zyn dood, zynde 1507. den 10. July oud 44. jaren overleden.

** Leg. 1492.

In dit selve jaar 1494. den 4. Novembris heeft de Keiser *Maximiliaen* te *Antwerpen* onderteekent het Privilegium an de Stad *Emden* verleent rakende de vorbyvaart en het anleggen der schepen in de Stadt, waar voor sy eenig gelt sullen te genieten hebben „ *damit sie den Damm oder Teich bey der selben stadt bauwen und in* „ *wesen behalten.*

Teda Grave *Ulrichs* loffllicher gedachtnisse gemael uth dussen jammerdaal in de *Grete* up St. *Lamberti* avend vorscheden. Welcke Gravinne nah ohres Heeren Graven *Ulrichs* doot in ohren weduwen stant de Gravesschup *Oostfreeslant* XXVIII. jahr wol regeert, de mit ohre Naber-Heeren vele kryge geholden, und de Gravesschup *Oostfreeslant* seer vermeert.

Anno eodem, is de Erntfeste *Dido Manningha* tho *Luitzborch* und *Bergum* Hovetlinck uth dussen jammerdal vorscheden, und tho *Norden* int olde closter begraven.

****

(*a*) Door dien het tweede boek van de Heer *Beninga* hyr mit ten einde is, so vinden wy ons belustigt, de opkomst van de vermaarde Schippergilde te *Emden* hyr te plaatsen.

Het *Greetzylder* ligt Ubbo Emmius verhaalt ons in Repub. Frisiæ Oriental. *p.* 16. dat te *Emden* twintig gilden geweest zyn, telt egter de selve niet op, merkt ook niet an hoe de gilden in de Steden dikwyls op en afnemen, somtyts meerder dan minder geweest zyn, gelyk de Heer Professor *Antonius Matthæi* in zyn boek de Nobilitate *lib.* 3. *p.* 904. en 905. nopens *Uytregt* heeft angemerkt, dat in de jaaren 1119 en 1120 te *Uytregt* 21. gilden geweest zyn, daer en tegen worden 1455. en 1456. maar twalf gilden optelt. Dus sal het te *Emden* ook gegaen zyn, want ik vinde 1593. onder de dertyn gilden die neffens andere borgers ten getalle van 979. het uytschot der Borgerschap hebben uytgemaakt, twee gilden genoemt, die heden niet meer vorhanden zyn, als die der *Bankslagters* en *Wantscheerders*, zynde die de namen der dertyn gilden als. 1 *Kannegieters*, 2. *Smeden*. 3. *Snyders*. 4. *Barbeers*. 5. *Goldsmeden*. 6. *Schoenmakers*. 7. *Wevers*. 8. *Bontwerkers*. 9. *Wantscheerders en Lakenbereiders*. 10. *Kistemakers*. 11. *Kuypers*. 12. *Slachters*. 13. *Schilders* en *Glasemakers*. daer benevens verhaalt ons *Everbard* van *Reide* in zyne Nederlandse geschiedenissen dat in het jaar 1598. te *Emden* 19. gilden geweest zyn, die uytgenomen twee, neffens Heeren Borgermeester en Raad, ende Heeren veertigen te *Emden*, met bewilliget hebben tot de impoften die toen op de Borgerie gelegt wierden.

Dog onder de twintig gilden die volgens *Emmius* verhaal te *Emden* geweest zyn, segt hy de vornaamste en ansienlikste te wesen, die der *Schipperen* en *Kooplieden*, van welke gilde de eerste Fondamenten gelegt zyn 1481. wanneer sommige *Schippers* en die ter

Zee reeden een by eenkomste ter eeren van onse lieve vrouw ondernamen: dog is dat getal vermeerdert Zondaags voor *Lichtmis* 1486. Maar 1495. op de so genaamde Heilige *Driekonings* dag den 6. Jan: is dese Broederschap en gilde volkomen vast gestelt, als *Edzardus* en *Uko* Broederen Graven en Heeren van *Oostfreesland Haro Wymken* Ambtman, *Didericus Luitken* Burg-schreiber, en te *Emden Burgermeesters* waren *Hompo Hajena*, *Berent* van *Duyten*, *Geert* van *Geldre*; en *Raadmannen Bolardus* van *Jengum*, *Claas Goldsmit*, *Helmer Sibrans*, *Udo Mejens*, *Lambert* van *Lingen*, *Coort Kremer*, *Remet Ubben*. zynde *Johannes Huusman* Landrichter, en wierden toen veer schaffers, en twee Oldermannen *Ocko Tjaden* en *Hindrick Hajen* verkoren. En 1496. heeft vornoemde gilde, of schoon St. *Nicolaus* Schutzheer of heilige van de Schippers by de Roomsgesinde is, tot hunnen Patroon St. *Clemens* verkoren, en word dese gilde naa hem de *Clementiner* Broederschap, heden de gilde der *Schipperarmen* genoemt, hoe wel ook andere als juist *Schippere-armen*, van haar begunstigt worden.

En of schoon aller eerst dese gilde gehouden wierde by een Tonne *Hamborger* Bier, welck bier in die tyt seer geagt, en alom gebruikt wierde, in so verre dat ik in eene myner handschriften in 4to. N. 1. *p.* 155. lese, dat het hedendaagsse *Groninger Wynbuis* 1485. het *Hamborger Bier huis* genoemt wordt, soo heeft egter sedert 1621. dese gilde haare by eenkomste jaarliks met een openbare pragtige maaltyt op het plein van het Stadhuis gehouden, dat egter 1676. wegen de inquarteeringe des lands, is afgeschaft, en in plaatse dat toen an dese gilde van die genodede gasten vraje vereeringen gedaan wierden, word an de selve tot hun bestaan van Heeren Burgermeester en Raad jaarliks een Collecte vergunt by der borger deuren, die nog op heden duirt en kort voor Nieuw-jaar verrigt word.

Dese gilde houd onder haar selven, de rekening van ontvang en uytgave voor Raeds Commissarien, gedaan an hunne armen, verarmde Familien en Schipbreuklydende persoonen en verkiesen jaarliks eenen nieuwen Rd of Schaffer; en deelen alle Zondagen agtermiddag naa gedaane Predikatie in de grote kerke in het ansien van de geheele gemeente an sekere by haar bekende armen, boter en brood uyt, by welke uytdeelinge twee van deese Broederschap telkens moeten present zyn. In dese gilde worden de ansienlikste uyt de borgerschap tot voorstanderen of Schafferen van dese Schipper-armen verkoren, en door dien nog een nette lyste van personen vorhanden is, die sedert 1568. tot op heden *Schaffers* en *Oldermannen* van dese gilde geweest zyn, so wil ik de selve neffens een en het ander in die tyt voorgevallen tot vermaak des lesers en myner landslieden hyr by setten.

& ziet verder Ubbo critius euta-xia Emdana p. m. 193.

Schaf-

Schaffers

1568. Harmen Noertmoer, is in dit jaer verstorven, en is in zyn plaatze Tonjes Hugo gekomen, wordende 1572. *Olderman.*
1569. Arent Wolters. 1609. *Old.*
1570. Evert van Peuwsum.
1571. Frerick Cuelman.
In dit jaer is de zoutmate an dese armen vereert.
1572. Focco van Larrelt.
1573. Jacob van Dinklage.
1574. Jacob Dircks Hertig.
1575. Hindrick van Letten.
1576. Focke van Loegen.
1577. Hindrik Bakker.
1578. Aldrick Harms.
1579. Harmen Prikker.
1580. Rotger van Meppen. 1613. *Old.*
1581. Lammert Meps.
1582. Meindert van Efens.
1583. Johan van Petkum.
1584. Albert van Haren. *Old.*
Arent Schinckel.
1585. Joachim Wynholt.
1586. Hindrick Rype.
1587. Haje van Oterdum.
1588. Jacob mit Carveel 1616. *Old.*
1589. Claas Pels.
1590. Bene van Toxtrop.
1591. Aalrick Blom.
1592. Hindrik Teerhof.
1593. Wibbe Lyfing.
1594. Steffen Jurjens.
1595. Egbert Hillebrants.
1596. Otto Seylmaker.
1597. Lammert van Lahten.
1598. Johan Huyberts.
1599. Johan van Loegen.
1600. Aaldrik Engelken.
1601. Johan Hikken.
1602. Fockko van Broual.
1603. Hindrik van Letten.
1604. Wolter Cornelis.
1605. Jan Floed. 1630. *Old.*

Schaffers

1606. Jan van Knypers.
1607. Otto Stypel.
1608. Keinier Kype.
1609. Hindrick Clasen.
1610. Geert Egbers. 1623. *Old.*
1611. Johan Dyken.
1612. Johan Christoffers.
1613. Johan Claasen.
1614. Johan van Ruil.
1615. Hindrik Jansen Oldenhove.
1616. Harmen Dop.
1617. Goesen Reygers. 1652 *Old.*
1618. Dedde Reinders.
1619. Leuwe Claasen.
1620. Eerste Penning opkomen.
Obel Freriks.
1621. Albert Jansen. 1638. *Old.*
Eerste Tafel gezet.
1622 Dirck Arents.
1623. Peter Hindricks.
1624. Hillebrant Jansen.
1625. Albert Geerds. 1652. *Old.*
1626. Doco Conradus.
1627. Jan Otten.
1628. Arent Wermelskirchen.
1629. Dirk Blom. 1660. *Old.*
1630. Harmen Geerds.
1631. Jacobus Dinklage.
1632. Gossel Aldricks.
1633. Tonjes Jansen.
1634. Coenraad van Willen.
1635. Hindrik Eppen.
1636. Folkert Apkes.
1637. Hans Damman.
1638. Matthias Warners. 1658. *Old.*
1639. Peeter Mostart.
1640. Johannis Laubegois.
Hessel Budde.
1641. Evert Gerrits.
1642. Hindrick Jansen Brouwer.
1643. Hindrik Leurs.
1644. Dirck Dirks.
1645. Hieronimus Commelyn.
1646. Hindrik Dedden.
1647. Goddert Borrefelt.

1648. Comphort Webben.
1649. Jurjen Cagebosch.
1650. Cornelius Eemsing.
1651. Jan Goesing. 1660. *Old.*
1652. Jacob Eilers.
1653. Egbert Evers.
1654. Jan Baarscheer. 1658. *Old.*
1655. Hindrik Berens Bulder.
1656. Garrelt Hengen.
1657. Habbo Feuwen.
1658. Jacob Rotgers.
1659. Helias Duys.
1660. Dirk Janssen Budde.
1661. Paul van Wingen.
1662. Jan Payn.
1663. Samuel Penon.
1664. Dirk Garbrands.
1665. Peeter Beekman.
1666. Enno Deteleven.
1667. Hieronimus Ulfers.
1668. Otto Janssen Holman. 1678 *Old.*
1669. Cornelis Davids Holstein.
1670. Otto Schinkel.
1671. Matthias Jorgena. J. U. D.
1672. Hindrik Straten.
1673. Hindrik Schuirman.
1674. Jaques van Oostenryk. 1685 *Old.*
1675. Lambertus Suiring. J. U. D.
1676. Peeter Peeters Holstein.
Dese heeft de maaltyt niet gegeeven, maar is afgeschaft, wegen inquarteering int land, en is van Heeren Borgermr. en Raad toegestaan een collecte een maal int jaar door de geheele Stadt.
1677. Berent Janssen Hoest.
1678. Dirk Arens.
1979. Peeter Tonjes Schup.
1680. Albert Harms van Senden
1681. Jan Wabben.
1682. Thomas Payne Junior.
1683. Cornelis Eemsing.
1684. Johan Beekman.
1685. Hindrik Bonk.
1686. Tiark Wallendorp.
1687. Reinder Harms van Senden.
1688. Paul van Wingen. 1693. *Old.*
1689. Peeter Beekman.
1690. Meinhard Hindriks de Swart.
1691. Cornelis Budde.
1692. Gerard Bitter J. U. D.
1693. Jasper Ocken.
1694. Jan Nieman. 1702. *Old.*
1695. Jan Spree. 1705. *Old.*
1696. Geert Hindriks Meeklenborg.
1697. Hayke Haykes.
1698. Jan Simons van Borsum.
1699. Aaldericus Staal. J. U. D.
1700. Iacob Payne 1711. den 4. May. *Old.*
1701. Albert van Rikkinga.
1702. Iohannes Hilling. J. U. D. 't selve gerefuseert.
1703. Luytn. Ian van Lathen.
1704. Capt. Roelef Freriks Kievyt
1705. Iacob Dirks.
1706. Rentmr: Iohan Laubegois.
1707. Ian Dirks ter Camp.
1708. Hessel Budde.
1709. Abraham Cater.
1710. Quirinus Warners.
1711. Wilhelm Schryver.
1712. Berent Theesen Bonk.
1713. Hermannus Meiners. M. D.
1714. Dirck Beeckman.
1715. Abraham Schultetus.
1716. Severin Kloppenborg.
1717. Pieter Harms.
1718. Diurco Andreæ. J. U. D.
1719. Ian Hagedoorn.
1720. Wilhelm Aarens.
1721. Menne Mammenga.
1722. Johannes Artopee.



EGGE-

EGGERICS BENINGA
HISTORIE
VAN
OOSTFRIESLANT.
DERDE BOECK.

VORREDEN,

Und inganck des derden BOEKES

DEwyle nu in dit voorgeroerte anderde boeck gelesen und gehoort is durch wat merckliche oorsake de *Westfreesen* und *Oostfreesen*, tusschen der *Lauwerse*, *Eemse*, *Jaede*, und der *Wesser*, Potentaten, Heeren, und Overicheiden hebben moeten kesen, erwehlen, und annehmen, daer tho wat by tyden eenes ideren regeerunge is gehandelt und vorgenaemen, desgelycken van duiren jahren, groote wateren, so ock in de *Freeslande* gewest, und wat meer van geweltlichen handel und wunder dingen gehoert und gesehen, is genoechsam den vorstendingen angezeiget, so wil nu in dussen derden Boeke geroert und gemeldet werden, wo Grave *Edzardt* de anderde des naemens na afstervent syner Frouw moeder *Teden*, und syn Herr broeder Grave *Enno* de eerste des nahmens geregeert und dat regiment angenamen, und wo menlick he syn leven lanck sick tegen syne vyande in schlachte und storme, daer he alle tyt de eerste inne is geweest, bewyset, heft nochtans syne undersaten dorch hulpe van Gott in rust und frede geregeert, wo wol he des thom latesten vele Fursten und Heeren, benieders gehadt, de ohne mit gewalt, overtogen, jedoch durch eendrachtige lieve, de syne undersaten tho ohne droegen, heft he sick der benieders

der

der *Freeslande* alle erweert, und wo he na vele ſware und mannigvuldige kryge de Graveſchup *Ooſtfreeslant* unvorſchattet, unvorpandet, und unvorſettet ſynen kinderen und jonge Heeren als Graven tho *Ooſtfreeslant* geervet und nagelaten, als men dar van und van andere punčten und articulen in duſſen volgenden boeke vornemen wert.

Als nu Grave *Edzardt* de II. des nahmens de regerunge des Graveſchup *Ooſtfreeslant* an ſick genahmen, und vor hen eene lange duirende twiſt tuſſchen der Graveſchup *Ooſtfreeslant* an ſick genahmen, und vor hen eene lange duirende twiſt tuſſchen der Graveſchup *Ooſtfreeslant* und der Herrſcap *Oldenborch* geweſt, ſo heft Grave *Edſardt* um kuntſchup gerichtlich up de ſchedunge tuſſchen *Horſten* und *Setel* den Proveſt tho dem *Oeſtringe Velde*, und mehr andere fromme und unſtrafliche menner laten vorhoeren, wat ohne van der Lantſchedunge kundig weer, und is betuiget als folget: anno CHRISTI 1492. des frydages in den Paſchen.

ICk broeder Haje Proveſt tho den Velde bekenne by myner Seelen Salicheit vor ſodane luyde als dat geboert, wo dat ick betuyge und bekenne in tegenwoordicheit des Erbahren und framen Arent van Straekbolte, Amptman des Edelen und Wolgebahrnen Heeren Edzards Graven tho Ooſtfreeslant, wo dat Remet und ſyn Ehe wyf Tjade genant vor uns bekanden by ohrer Seelen Salicheit, dat van den Oldenborgeren Geiſt de rechte ſchedunge is de roede Ee door dat mohr, daer nu de brugge overgeit, und de helfte van den water an gene zyden van Horſten, hoeret up tho Zetel an den 2. Syden und de helft van den water an duſſer Syden van Zetel, dat hen up tho Horſten ſunder jenegerley inſeggent van den van Zetell, oft van andee luyden. Dat dit alſo geſchehen is, bekenne ick in tegenwoordicheit des Vagedes und Roloff Inwaeners tho Barkell, de dar an und aver geweſt ſint, als Weſſel, Gerdt, Hanſchen, und Haje, inwaeners tho Horſten. Dit is geſchehen Anno. 1492. des frydages in den Paſchen, geſchreven tho Barkel in dat vorwerck tho Velde.

Item desgelycken bekenne ick broeder Haje Proveſt tho den Velde by myner ſeelen ſalicheit in tegenwoordicheit der vorſchreven tuege, dat Remet und Tjade ſyn echte wyf bekennet und getuiget hebben, wodanich al de geene, de wulden meyen in der Horſterlanden, de vorwilkoerden den billigen een punt waſſes tho geven. Welcken pundt

waſſes

*wasses de van Setel noch schuldich, und tho der tyt nicht uthgegeven hebben, des sick de Hilligen mans noch beklagen. Dat dit also van my und den vorgeroerten tugen geschehen bekenne ick broeder Haye mit myner egen hant. Extractum ex antiquo ♂ missali in Horsten. Concordat de verbo ad verbum. Quod testor manu propria. Martinus ** Nykamer Secretarius.*

♂ *Missale* ziet boven p. 315.
** Nobis p. 288.
** *Rithamer* Math.

Dusse Lantschedunge is noch durch twee loffweerdige menner im jaer 1558. richtlich betuyget, als volget:

*Albert van Teilken, een man van tachentich jahren olt, heft getuget by syner seelen und Salicheit, dat he lange vor der Sassische vede, als Aernt van Strackbolte Droste up der Fredeborch was, do he in der tyt de Voigdie tho Setel, Driver, und Horsten bedeende, hadde he nicht anders gehoert, dan de rechte olde Lantschedunge tusschen Setel und Horsten hadde int westen van den Geist synen anfanck gehadt, streckende int Oisten na der Boilenberch in de olde Ee, die nah Ellenser Syle geit. So ver haddent de Horsters alle tyt verdedinget, und idt hadde oock alle tyt und nuh de Horster ** Eemme geheten, und als dat mitter tyt weer angewurpen, und tho lande geworden, so hadden de van Setell daer vor, dat se dat mit den Horsters muchten beslaen, etten, ofte meyen jaerlicks uth ider huys ** IIII. schepel hoppen tho den huise Fredeborch moeten geven, und der kercken tho Horsten een punt was. Den hoppen hadde een voetknecht van den van Setell ingefordert, den se oock ungeweigert gerne gegeven hadden. Tho dem is ohne wieder gefraget, dewyle van den Oldenborgeren wurt vorgegeven, dat itliche um Horsten door de Seteler, daerumme dat se ohne tho nah gedreven, ♂ gepandet hadden, daer over beeste tho der Nyenborch gehaelt und geslachtet, und dat de Horsters oock haver vor Nienborch gegeven hadden, wat ohne dar van bewust. Dar up he tuiget, dat he syn levent lanck daer nicht van gehoert, dat were oock by syner tyt nicht geschehen, dan de van Setel hadden van jaer tho jare de Uterdyckes landen sick tho gegraven, und sick de landen also tho eegen willen, daer over hadden de van Horsten de van Setel wol gepandet, und dat de van Setell gegraven hadden, de van Horsten tho vele malen weder tho gewurpen und ingeessent, dat were ohn wol bewust. Hinrich Harken olt over negentich jahren tuget by syner Salicheit, dat he van jugent up den Erbaren Hicke van Ol-*

** *Tunne* Math.
** 1115. Math.
♂ Alii *gepandet weeren.*

 dersum

dersum und Goedense gedienet hadde, wer oock in der Herlicheit Goedense gebohren. Hadde syn dage nicht anders als Albert daer van getuiget gehoert.

Wat tide Grave Edsardt *de* II. *des nahmens, de regeeringe der Graveschup* Oostfreeslant *an sick nam.*

I. Als nu de Gravinne Frouw *Teda* was gesturven, hebben de Prælaten und Hovetlingen semptlich mit belevent und willen der gemeene Meente in *Oostfreeslant* Graven *Edsart*, dewyle he van syner Frow moeder tho den regiment duchtich vorsehen, vor eenen Herren dusser Gravescap *Oostfreeslant* verkaren und angenamen, mit lofte und eede ohne sick vorpflichtet.

Wanneer Grave Edsardt *van de* Butjadinger *und* Statlander *vor een Heer is angenamen.*

II. Im dussen sulven jaer ontrent Maji is Grave *Edsard* mit schepen uth *Embden* nah *Buthjadingerlant* getaegen, de ohne, gelick wo se synen vader Grave *Ulrich* gehuldet, und vor oeren Heren goetwillich angenamen, is mit den Raedtgeveren und der gemeene im lande over een gekamen, waer mede se ohne jaerlich als ohren Heren tho geven bekennen wulden, hebben sick alle tyt als gehorsame willige underdanen erzeiget, und ohr bloet om sinent willen, als folget, gestortet, dan se wulden Graven *Edzardt* gene veste im lande tho maken vergunnen; wulde ock tegen oren wille tho doen nicht anneemen. Welck daerna mannigen eerlichen man gerouwet heeft.

Wat tide Grave Edsardt *sick mit den van* Hamborch, *de sick nach des vordrages tusschen Grave* Ulrich *und ohne wegen der Stadt* Embden *und dat huis* Lehrort *beclageden, vordragen heft.*

III. In den sulvigen xcrv. jaer hebben Grave *Edzardt* und Grave *Uke* gebrodere tho *Oostfreeslant* oock mit der Stadt van *Hamborch* entlick vordragen, dewyle se tho *Embden* aengekamen umb itzliche dusent gulden, so ohne Grave *Ulrich* ohre Herr

Herr vader tho eenen ſteden, ewigen, vaſten afdracht gelavet, und tho geſecht, noch naeſtendich ſick beklageden.

Uth wat orſaecken Grave Edſart *eerſtemael na ſyner Frouw moeder Fr.* Teden *doot voor* Jever *tooch.*

IV. Anno Chriſti M. CCCC. XCIV. Dewyle nu de Gravinne Frouw *Teda* uth duſſen jammerdal vorſcheden und Grave *Edſardt* de 2. des nahmens door beleven und begeerent Prælaten und erbaer manſchap de ſorge und regerunge duſſer Graveſchap *Ooſtfreeslant*, wo vorgeroert, hadde aengenamen, und nah dem de Satan alle tyt een benyder des fredſaemen levendes is, und Grave *Edzardt* in waerheit befunden, dat Heer *Omken* tho *Eſenſen*, und J. *Ede* tho *Jever* dach und nacht daerna ſtunden, dat ſe *Harlinger*, *Wanger*, *Oiſtringer*, und *Ruſtringerlande* under ſick muchten bringen, und duſſer Graveſchap *Ooſtfreeslant* tegen Keyſer *Fredericks* belenenge wulden und gedachten af tho tehen, und derſulvige Hovetlingen under ohr gewalt und gehorſam dachten tho bringen, nach dem ſe dan vorneemen, dat de Hovetlingen tho *Godenſe*, *Inbuſen*, und *Knipenſe*, in der gude daer nicht hen tho brengen, noch tho bewegen weren, dar up hebben J. *Hero Omken* und J. *Eden* ſick vor eerſte mit *Henrick* van *Schwartzenborch* tho *Bremen* und *Munſter* Biſſchup, de ſick doch rede vor hen met Fr. *Teden* godſaliger gedachteniſſe verbunden hadden, vereeniget. Als dat nu geſchehen, heft genante J. *Ede* tho *Jever* eenen anſchlag om *Foleff* tho vangen gemaket, und heft ohne tho *Ackum* in des Paſtoors huis in der nacht gevencklich aengenamen, und ohne alſo gebunden vor *Inbuiſen*, dat he dat ſulveſt ſchulde up eeſchen gevoert, up ſodane thoſage, ſo Jr. *Ede* dat huis worde geopent, und eenen dam over den graven, daer men eene zingell upſetten muchte weer tho gerichtet, als dan ſchulde genante *Foleff* der gefenckniſſe entlediget ſyn. So nu dat huis was upgegeven, de wall in den graven geſchloiffet, wulde J. *Ede Foleff* wieder vorplichten, dat he ſick nicht an den Graven tho *Ooſtfreeslant*, dan he ſchulde ſick under ſynen gehorſam vorplichten. Als nu *Foleff* dat nicht wulde doen noch aflaven, nam J. *Ede* ohne gevencklich mede na *Jever*, und leet em in de her-

herberge laven. Als dit nu aldus geschehen, und Frow *Bindeleeff* na *Jever* quem, um *Foleff* uth der gevencknisse to verlossen, do wurt se ock gefencklich aengeholden. Als nu dat sulvige *Icke* tho *Knipense* vornam, dat syn moeder tho *Jever* mit *Foleff* ock wurt angeholden, do leet sick *Icke* tho *Knipense* van Jr. *Ede* by ohne to kamen geleiden. Als he nu geleidet was und tho *Jever* gekamen, schreeff Jr. *Ede* an *Hero Omken* to *Witmund*, dat he daer acht wulde up hebben, dat ohne dat vogelken nicht en untfloge, wente he hadde one geleidet. Dar up heft *Hero Omken* to peerde und tho voete den genanten *Icken* tho *Knipense* vor der *Luide* weg vorgeholden, wan he weder na *Knipense* tehen wulde. Und so nu genante *Ike* syn moeder noch *Folef* van der gefencknisse vry muchte krygen, he lavede dan ock, dat he onder syne bescherminge, und nicht der Graven van *Oostfreeslant* wulde staen, waer in *Ike* nicht wulde verwilligen. Und als he nu up syn geleide weder na *Knipense* wulde tehen, brachte Jr. *Ede* ohne vorder weges wente aen de watermoelen, und int asscheden sede he *Iken* dat geleide op, und leet den slachboom hinter ohne toeschluiten, und so balde he den ruggen gewendet, sinnen *Hero Omken* luyde an der *Luide* wech upgebraken, und hebben ohne gefencklich angegrepen, und *Hero Omken* heft *Iken* also gefangen vor dat huys *Knipense*, dat he dat sulvest schulde upeschen gevoert. Als nu de bevelhebberen up *Knipense Iken* eschinge, dewile he gefangen was, nicht achteden, und dat huis darum nicht wulden apenen, do heft *Hero Omken Iken* mede na *Witmunde* genamen, leet ohne in sware gefencknisse werpen, und dat Slot mit bley tho geeten. Als nu genante *Iken* ock van *Hero Omken* gefangen, des sick de frunschup samptlichen van Graven *Edzard*, dewyle se wegen der belenunge Keyser *Fredericks* under Grave *Edsards* bescherminge schulden staen, hoechlich hebben beklaget. Darup Grave *Edsardt*, *Ude Eggeberts* tho *Koldenborch*, und *Haro* tho *Uterstweer* mit itliche, so veel se bewilligen kunden, umb *Foleff* uth der gefencknisse tho erlangen, vorgart, und sinnen desulvige also door tholatinge Grave *Edsardt* in der nacht na *Jever* tho voet und tho peerde getaegen, und genanten *Foleff* mit gewalt uth *Ubbo Schryvers* huis genamen, und ohne vor eerst tho *Knipense* und vort tho *Aurick* by Graeve *Edsart* gebracht. Als nu Grave *Edsart* van

Foleff

Foleff allen bericht, wo Jr. *Ede* und *Hero Omken* by *Bindeleef*, *Iken*, und ohne gehandelt ontfangen, do heft Grave *Edsardt* genante *Foleff* umb kryges luiden an Juncker *Nitert Foxs* und J. *Schlenitz*, de rede itliche krygesluide by een ander hadden, afgeverdiget. Midler tyt wurt Grave *Edsardt* mit synen gantsen lande, Steden, und dorpen, rede, und tooch mit 1100. peerden na *Jever*, und lede sick daer voor. Als nu *Foleff* mit den knechten int lant was kaemen, begeerde he van Grave *Edsardt*, dat he vor eerste *Hero Omken* mit den krygesluiden umme ruyter teeringe, und ook umme *Ico tho Knipense* tho verlossen muchte aensppreken, dat sulvige Grave *Edsart* ohne domals nocht nicht wulde gestaeden, jedoch schreeff Grave *Edsart* uth den leger vor *Jever* an *Hero Omken*, dat *Foleff* mit itliche kryges luiden weer vor handen, so se *Iken* nicht wulden weder uth de gefenckniſse laten, so wurde men daer wieder tho trachten, und Graeff *Edsart* leet genanten *Foleff* by sick met den Hovetluiden und knechten int leger kamen. Averst *Hero Omken*, sumede sick nicht lange, leet genanten *Iken* uth der gefanckniſse, und Graven *Edsardt* den opgemelten *Iken* quit, ledich, und loes tho *Jever* int leger brengen. Und genante *Ike* gaf Grave *Edsardt* thor danckſegginge dat huys *Knipense* mit Herrlicheden und toebehoer ewich und erflich, jedoch mit dem bedinge dat syn Gnade nu ohne, und daerna syne erven, und na erven, daer mede vän den Graven tho *Oostfreeslant* muchten und schulden beleent werden, und Grave *Edsardt* heft *Knipense* alſo aengenamen, und genanten *Iken* aldaer in tegenwoerdicheit der gantsen Lantschup mit dat huys *Knipense*, wo vorgeroert, beleent, und Grave *Edsardt* leet allo syn geschutte vor *Jever* richten, und toorne und poorte beſcheten.

Woe sick de Bisschup van Bremen *und* Munster Hinrich *van* Swartsenborch, *de sick mit* Hero Omken *und* J. Ede *tegen Graven* Edsardt *vorbunden*, *in* Reiderlant *toech*.

V. Im sulvigen vorgeroerten jaer, als Grave *Edsard* nu vor *Jever* lach, heft Jr. *Ede* an den Bisschup van *Munster* umme

 hulpe

hulpe und untſet geſchreven. Dar up de Biſſchup uppet ilichſte und ſtilleſte he muchte, ſick geruſtet, und ſyne Hovetluide by een ander laten kamen, und is mit den negeſten Ampten na *Reiderlant*, umme Graven *Edſardt* van *Jever* af to eſchen, tho *Dyle* ingetagen, und dewyle de van *Wehner* ohre kermiſſen nae older gewoonte hilden, und gar geen uproer noch viande vermoeden, eer ſe den brant vornemen, und de ruitere vor an ſtoten quemen, averſt *Wehner* durſten ſe alſo in der ile nicht anfallen, dan branden dar vor itliche huiſen und ſchuiren. Daer van de gemeene Reiders een ſpreckwoort daerne gedichtet, als volget.

Biſſchup Hindrik *is hyr komen kyken int land*
Heeft te Weener en Stapelmoer de Schuiren verbrand
** *Junker* Matth. *Met de Ruyteren und ſine arme* ** *jacken.*
Komt he weder in Reiderland
Zo willen wy ohne ſcheren de placken.

De *Reiders* averſt ſterckeden ſick ſeer to *Wehner* up den klokkenſlach, und namen den *Weeniger* zyl in, dat de Biſſchup nicht wieder in *Reiderlant* komen kunde, rovede und brande in den weder aftoech. De *Reider* und *Averledingers* hebben uth angſt des Biſſchuppes ohre dycke dorgeſteken, daer door ſe mercklichen ſchaden angenamen. (*a*)

Dorch

(*a*) De redenen, waarom de Biſſchup van *Munſter* deſe en volgende togten in *Ooſtfreeslant* tot verderf des landes gedaan heeft, daar hy te voren Gravinne *Theda* tegen de Graaf van *Oldenborch* te hulpe quam, zullen zeer gewigtig geweeſt zyn; de Heer *Be-*
** Nobis p. 350. *ninga* geeft boven ** p. 384. §. 142. daar deeſe reden van, dat ze over de gemaakte buit uyt het Oldenborgſche niet eens hebben konnen worden, dog in de *Ceulſſe* Chronik 1499. gedruckt, opc jaar 1491. *p.* 346. col. b. word hyr van in deſer voegen geſproken: „ In aller heiligen maand toog *Hindrick* van *Zwartzenborch* met 4000. man in *Freeslant* over den Graven van *Emden*, die etlike „ goeder die de Biſſchup van *Munſter* toe behoerden, en zynen „ voor Olderen als een leengoed waren ingedaan, wou bezitten „ ten als eigen goed, en die niet ontfangen van hem als Biſſchup, „ nog hem erkennen voor zynen Heeren, dies bragte hy hem „ door

Dorch wat oorsake de Bisschup thom andermaal in Reiderlandt, *und voort thor* Mude *int Clooster tooch.*

VI. Dewyle vorgenante Bisschup *Henrich* van *Swartsenborch* erinnert wurt, dat de *Reiders* und *Freesen* een sprickworth up ohne gedichtet, und ock vornam, dat Grave *Edsard* van *Jever* nicht wulde upbreken, daar over is he uth toornigen moede weder in *Reiderlant* getagen, rovede und brande, und kreeg de Fleck *Weener* in, werp itliche steenhuisen neder, overst de *Freesen* grepen eenen bestant vor den *Weniger* zyl, hielden den mit gewalt vor den Bisschup in. Als nu de Bisschup geen schade daer meer kunde doen, leet he syn voetvolck voor eerst aver de *Eemse* tho *Vollen* by den Dyckrim her in tehen, und leet de ruiter tegen *Koldemuniken* mit punten oversetten, und heft sick tor *Mude* int Clooster gelecht. Als nu Grave *Edsart* de tidinge to *Jever* int leger is gekamen, is he mit eenheelligen raede vor *Jever* upgebraken, und leet *Otto Papen* und *Wilhelm* de bede Voegede toh *Stickhusen* und *Langen* mit ohren luyden in de rechte over dat *Hapselermoer* und vort door *Overledingerlant*, om den Bisschup tho *Vollen* vor tho kamen, tehen, desgelyken toech ook Grave *Edsart* mit ruiteren, knechten, und voetgangern in der nacht stracks na den *Ort*, und als he mit punten sick tegen *Esklum* und *Heringeborch* wulde oversetten laten, so wurde midler tyt eene slange up den *Ohrt* afgeschaten ane weten und willen Graven *Edsardt* daer door de Bisschup gewaer wurt, dat Grave *Edsardt* vor handen, und is daer dorch ilich upgebraken, und weder tho rugge getaegen, eer *Otto Papen* mit synen luyden den Bisschup vorkamen kunde. Als nu de Bisschup weder na den *Stichte* is geweken, heft Grave *Edsard* em wente over den *Hampoel* verfolgen laten, wenter aver *Aschendorf* und den *Fryenstoel*,

„ door dese overval daar toe dat hy hem voor zynen Heeren
„ erkende, en schreef hem *mynen Genedigen Heeren van Munster*, en maakten de *Munsterschen* toen een groote neerlage. Want *Wymeer*, *Bunda* en andere plaatzen in die streek an den *Dollart* gelegen zyn vernielt, en de heerlike *Weener* Kerke van alle hare kostelike gereedschappen goudene en zilvere vaten berooft zynde, wierde in brand gestoken. ziet Em. *lib.* 29. *p.* 461.

ſtoel, und Grave *Edſard* is torſtunde mit gantzer macht weder vor *Jever* getaegen. Dit ſchal geſchehen ſyn up St. *Margrieten* dach.

Wat tyde Grave Edſardt *dat huis tho* Vollen *leet vaſt maken und beſetten.*

VII. So balde de Biſſchup van *Munſter* van der *Mude* weder na dat Sticht getagen leet Grave *Edſardt* dat huis tho *Vollen* beveſtigen, und mit luyden beſetten, desgelicken ock itliche ſlachboemen, daer mede men vor den ruiteren mochte velich ſitten, averſt ſo balde de kryg tuſſchen Grave *Edſardt* und den Biſſchup gerichtet, wurt dat huis wederumme, umme de unkoſte to vermyden, untfeſtet.

Woe de Biſſchup van Munſter *up' vorderent und anſoekent* J. Eden, *ohne tho untſetten ſick voor de* Fredeborch *gelecht heeft.*

VIII. Dewyle Grave *Edſardt* nu wedder omtrent twee maent vor *Jever* ſick gelecht, und dat ſulve huis tho eroveren mit ernſte angegrepen. Als nu *Hero Omken* und J. *Ede* ſo hart benouwet, hebben ſe den Biſſchup wederumme up de been gebracht, und is mit ſyne macht door bewilligung des Graven van *Oldenborch* van *Fries-Oyte* na *Ape* und ſo vort dorch de Heerſchup na der *Nyenborch* getaegen, und ſick vor de *Fredeborch*, om Grave *Edſard* weder vor *Jever* up to eſchen, gelecht, ſyn geſchut dar vor gerichtet, und daer in geſchaten, und gar wenich ſchaden dar an gedaen. Grave *Edſard* dit vornemende makede he vor *Iever* mit ſynen Hovetluiden lange *Foxs* und *Schlenits* beneven ſyne Rade, und Junckeren, und Amptluiden eenen anſlach um de Biſſchup vor de *Fredeborch* mit ſynen leger up to ſlaen, und leet ſo veele vor *Iever*, dat dat huis gelike wol tor notturſt beſettet und beſtalt was, und toech na der *Fredeborch*, lede ſick up der ſtraet, und leet tegen *Eedtſel* bruggen ſchlaen, datmen mit den ruiteren und den veltgeſchutte daer heer tehen muchte, und vorordende lange *Foxs* und *Schlenitz* mit den knechten, und daer

daer beneven ander voetgangere, de thom erste geschicket, dat de durch de *Fredeborch*, wan de ruiteren und ander voetgangeren tho *Eedtsel* overgesettet, gelick in der morgen tyt, wan de Bisschup syne schiltwachte leet afgaen, in dat leger schulden vallen. Overst dit ginck daer als dat sprickwoort mede brenget *de vorreder en schlept nicht*. Also wurt idt ock den Bisschup daer int leger, dat Grave *Edsardt* vorhanden was, vorspeet, so wulde de Bisschup Graven *Edzards* anschlag nicht vortoven, und brack up mit synen leger, und tooch kleenmoedich in der morgen tyt daer van, dewyle des Bisschuppes broeder daer vor geschaten, und Grave *Edsart* ilede den Bisschup na, und brachte ohne vorder weges, dat des Bisschups luyden unsachte an quam.

In dussen gemelten xciv. jaer heft sick de erste twist tusschen de van Adel in de *Umlande* und der Stadt *Groningen* erhaven, und de van den Adel hebben sick versamelt tho ꝫ *Slochteren*, und sinnen vort um hulpe und trost over de *Eems* an Graven *Edzardt* getagen, und Grave *Edsart* heft sick der van Adel klachte thom herten genamen, und is mit gewelt avergetagen, und den *Dam* bevestiget. Als de van *Groningen* dat vernamen, sinnen se mit ohre gewalt uth getagen, und der Edelluiden huisen thom gronde neder geschloiffet und umme gestortet. ꝫ Andere *Schwinteren.*

Wat tide Keyser Maximilian, *der Stadt* Emden *Privilegien der vorigen Keyseren confirmeert und bevestiget.*

IX. Anno Christi m. cccc. xciv. heft de *Romische* Keyser *Maximilian* dorch bewilligung und belevent Graven *Edsards* und Graven *Uken* gebroederen der Stadt *Emden* alle ohre olde Privilegien, und gewoonheiden, dar mede se van itlichen Keyseren und Koningen begavet, und begnadet, alle geconfirmeert, und in ohre weerden gekant, und se wieder mit folgenden punten begnadet, dat alle schepe de geladen sinnen de *Eems* up und afvaren, in der Stadt *Embden* ohr waer tho verkopen anbeeden, und dre getyde daer scholen liggen, vorbeholden den grooten schepen, de uth der zee her up gedrungen, so se buiten den tollen bliven, dat se als dan wo se nicht ꝫ Ziet boven onse anteik. p. 401. ** Nobis p. 368.

nicht in der Stadt *Embden* geneget sinnen tho verkopen, unverlettet wederumme scholen mogen varen, als de Brieff van Keyserl. Maj. de Stadt *Embden* daer up gegeven wedermeldet.

Anno Christi 1494. dewyle *Hero Omken Esens* und *Stedesdorp* Grave *Edsardt* mit gewalt na lut Heer *Siben* Testament voor enthielt, und syn broeder J. *Ulrich* tho *Oldersum* aen Junffer *Essa*, *Hayken* eenige dochter sick in eheltant vorstricket, und J. *Ulrich* durch synen broeder *Hero Omken* mit listigen woorden dar hen bewagen, dat he van *Oldersum* na *Esense* tooch, und Grave *Edsardt* mede viant wurt. So balde Grave *Edsart* sulckes vernam, heft he *Widdels-weer*, *Jarsum*, und de ander dorpen, de J. *Ulrich* mit syner frouwen Frow *Essa* behilliket, an sick genamen. Als nu Juncker *Ulrich* gehoert, dat Grave *Edsart* de Heerlicheit an sick genamen up den dach *Sebastiani* und ock van synen broeder *Hero Omken* bedrogen, ohne nichts hielt, wes he ohne tho gesecht, heft J. *Ulrich* durch den Provest Mester *Hicke* tho *Dornum* und anderen van adel in dussen lande mit Grave *Edsart* laten handelen, dat he thom latesten weder tho *Oldersum* gestalt und de Herrlicheit weder in syn besit erlangede.

Wat tide de Gese *in* Reiderlant *bedycket wurt.*

X. Do men xciv. schreef leet Grave *Edsart* de *Gese* by der *Holtgast* de vele lange jaren ingereden, dat men mit geladen schuten an de *Holtgast* kunde anleggen, bedycken. In dussen sulvigen jaere is een geschwinde und schware Pestilentie und kranckhede in de *Freeslande* allenthalven gewesen.

Int sulve jaer wo boven geroert, is *Frouwa*, *Hero Omken* to *Esense* und *Stedesdorpe* suster, und was J. *Eden* tho *Iever* eerste huisfrouw, gesturven. In dussen jaere galt de tonne roggen xxi. (1) krumstert, drie tonne garste vor xl. krumsteerte, een tunne bonen xv. krumsteert, een tunne haver ses krum-

(1) Nummi genus, quod jam periit. Olim parvi valoris. Albis quatuor æstimat Auctor infra ad Ann. 1510.

krumsteert, een tunne boter galt vier Rynsche gulden tho agte schaep.

Woe Grave Edsardt *eenen toch mit ruyteren und knechten in* Hero Omken *lant dede, und mit de buit weder int leger voor* Jever *tooch.*

XI. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIV. so balde nu de Bisschup van *Munster* van de *Fredeborch* na dem *Stichte* van *Munster* geweken heft Grave *Edsardt* eenen toech mit synen Ruiteren und knechten, und itliche Amteren, de he mede an der *Fredeborch* genamen, na *Harlingerlant*, umme *Hero Omken* umme een ruiter terunge to begroeten, vor sick genamen, und heft dat gantze lant mit roven und barnen beschadiget, und is mit den buite weder in dat leger vor *Iever* getagen. Daer dorch Grave *Edsard* ruiter und knechten und syne ander onderdaenen lustich makede.

Wat tide J. Ulrich, Hero Omken *broeder, mit unwillen van* Oldersum *nah* Esens tho *synen broeder getagen.*

XII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIV. dewyle nu Grave *Edsart* in eenen heftigen kryge und unwillen mit den Bisschup van *Munster*, J. *Eden* to *Iever*, und *Hero Omken* stunt, wo vorgeroert, dar van de oorsaken angetagen, so heft *Hero Omken* nicht mogen lyden, dat syn broeder J. *Ulrich* to *Oldersum*, daer he sick in de ehe vorstricket, in frede under Graef *Edsart* sick erholden, heeft tho vele malen aen J. *Ulrich* geschreven, begeert dat he by ohne wulde kamen, ohne hulpe und bystant helpen doen, mit velen loflichen toseggen gegen genanten J. *Ulrich* synen broeder sick vorstricket. Darup J. *Ulrich* van *Oldersum* na *Esense* tho synen broeder getagen. So balde averst Grave *Edsart* dat fulvige is inne wurden, heft he ohne veele schriftliche vermaninge, umme weder by dat syne tho *Oldersum* tho kamen, gedaen. Als nu Juncker *Ulrich* sick also durch synen broeder *Hero Omken* leet vervoeren, und nicht by Grave *Edsart* wulde kamen, so heeft Grave *Edsardt* de

de Herrlicheit *Olderſum*, ſo vele ſyne huisfrouw Frouw *Eſſu* erſlich to quam an ſick genamen. Welck is geſchehen up den dach St. *Sebaſtiani*.

Wat tide Goſlich Juwinga *an Grave* Edſardt *tho* Ooſtfreeslant *um knechte aen tho nemen geſchicket heeft.*

XIII. Anno eodem dewyle noch de twiſt tuſſchen de *Schiringe* und *Vetkopers* partye nicht kunde geſtillet werden, und de *Schiringe* partye ſick an den Hertoch van *Saſſen* gegeven, daer ſe eenen contract rede mede hadde upgerichtet, und begeert, dat he ſynen ſoon Hertoch *Hinrich* van *Saſſen* um den to huldigen in *Franiker* wulde ſchicken, und de *Vetcoperen* midler tyt weren heftig tegen de *Schiringe* in *Ruſtringe*, ſo heft *Goslich Juwinga* umtrent *Bartholomei* de van *Schiringe* partye uth den lande vordreven, aen Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* geſchreven, und begeert, dat he ohne itliche knechte wulde averlaten. Grave *Edſard* heft dar up weder ſchriftlich geandwort und belavet, ſo balde he mit den Biſſchup van *Munſter* vordragen, als dan wulde he ohne itliche knechten averdragen. Als dit nu de wederpartie vornamen, ſinnen ſe den vorgekamen, als men wieder in de *Freſiſche* Chronica vernemen wurt.

Van een ſlacht vor den (*a*) Arler Voert.

XIV. Anno CHRISTI XCV. up den dach *Sixti* heft *Here Omken* eenen toech mit ſynen luyden int ampt to *Bebrum* vor ſick

(*a*) Dit *Arrel* is geen onvermaard dorp in *Berumerambt*, onder de Sprengel van den Aarts Biſſchop te *Bremen*, int geeſtelike, geſeten, en heeft nu en dan in Oorlogs tyden veele anſtootingen gehadt. Waar van het *Arrel* genoemt word; ſiet *Ooſtfr: Oorſpronklikheden p.* 143. al waar ook verhaalt word dat 1420. *Almarus* prieſter te *Arrel*, en Raad by de Heer *Occo* van *Broekemerland* geweeſt is, an wien 1426. neffens *Wybet* te *Stedesdorp* volgens contract ter hand geſtelt is het goed dat *Heba* toe quam. *Em: lib.* 20. *p.* 295.

1430.

ſick genamen. Als Grave *Edſart* dat gewaer wurt, vorordende he de *Norders*, *Broeckmers*, und meer anderen, dat ſe *Hero Omken* vor den *Arler Voert* ſchulden under dogen tehen. Dewyle ſe dan een lange tyt ſchutgeveerde tegen den ander vor den *Arler Voert* geholden, und thom lateſten van Grave *Edſards* luyden wort vorſehen, dat *Hero* des *Voerdes* geweldich wurt, und als *Hero Omken* ruiteren, ſo ſe uth den Stichte *Munſter* erlanget, up de heide quemen, ruckede *Wittenborſt* vort, und brachte Grave *Edſards* luiden in de flucht, und nemen

1430. Heeft *Udo* te *Norden* de afvallige vianden zynes vaders *Focco Uken*, vervolgt, en als ſommige van dien ſig op de toorn te *Arrel* ſogten te verweeren, heeft hy de ſelve toren ingekregen en die daar op waren gevangen genomen, latende een gedeelte van de toorn afnemen. *Em. lib.* 21. *p.* 321.

1435. vinde ik *Reinerus* en *Eggericus* Kerkheeren te *Arle*, die tegenwoordig geweeſt zyn als *Ocko* ten *Broek* zyn Teſtament gemaakt heeft: en is deſe *Reinerus* 1443. nog in leven, angeſien hy neffens *Ulricus* Kerkheer te *Neſſe*, up begeerte van *Onno Helmſten* Hooftling te *Neſſe*, zyn ſegel met heeft gehangen onder de Ceſſie en overdragt van zyn borg en heerlikheid *Neſſe*, an de Heer *Ulrik*. *C. H. T.* 1. *l.* 3. *N.* 20. *p.* 67. Onder de Kerkheeren te *Arrel* vinde ik nog eenen *Menſo Kankena* ſoone van *Eger Kankena* Hooftling te *Dornum*, getrouwt an de Suſter van *Cirk Kankena* Hooftling te *Fredeborg*, uyt welk houwlik 6. kinderen geteelt zyn als *Hicco*, *Canco*, evengenoemde *Menſo*, *Heddo* die Kerkheer te *Hage* in 't regte gelove 1529. geſtorven is, *Nona*, en eindelik *Remmer* die 80. jaaren oud te *Aurik* is overleden, by zyn Vedder *Tiaard Kankena* Kerkheer te *Aurik*, by wien hy altyt gewoont heeft. Loeringa. Geneal. *M*, *S*, *p.* 115. 126. By deſe *Menſoos* tyd ſal de groote beroemde Klokke te *Arrel* 1480. gegoten, en 1495. deſe ſlag by de *Arrelder Voorde* voorgevallen zyn.

1532. Overvielen de *Gelderſchen* de Kerke te *Arrel*, zynde een ſeer oud gebouw, geheel met loot gedekt, dog ſy hebben dat loot daar afgenomen en weggevoert; de *Arrelters* tragtende ſulks te beletten, wierden neergezabelt *Em. lib.* 25. *p.* 867.

1541. den 9. May. heeft het dom Capittel te *Bremen* het regt van collatie dat ze over de Kerke te *Arrel* hadde in een verzegelden breef an Doctor *Johannes Hornken* ook *Horneman* genoemt overgegeven.

De eerſte Predikanten die my zedert de Reformatie te *Arrel* bekent zyn, waren 1554. *Focco Abelius* en eenen *Ptolomæus*.

men *Eilko* to *Uphusen* gefangen, und dewyle *Wittenborst*, de de Overste wegen *Hero Omken* in den velde was, eenen (1) onnoselen menneke *Occo Amken* genoemt, in dat moerken wulde na rennen, dar aver *Wittenborst* mit synen peerde snovelde, so lepen *Occo Amken* und *Detert* van *Eigenhave*, und noch eenen witte *Boje* genoempt mit ohre sweertstave hier to und ersteken *Wittenborst*. Darumme *Hero Omken* gantz verbittert is wurden, jedoch is he wieder nicht dan tho *Wicht* mit syner gewalt gekamen, und heft *Eilken* van *Uphusen* gevencklich na *Esens* genamen. Dit is geschehen up den dach *Oswaldi*.

Van een wunderlich dinck eenes dooden lichaems.

XV. In dussen vorgeroerten slacht vor *Arlen* heft idt sick begeven, dat (2) eener van *Oisteel Osebrant Ennens* genant synen knecht mit een perde und rustinge aldaer gesant, dewelcke, als idt up een treffen ginck, up den peerde geschaten, also dat he torstundt gesturven, und dat peert, na dem idt van niemant geregeert wurt, heft sick van den hoepen gemaket, und den wech den het her gekamen, weder gefunden, und dat doode lichaem also weder na *Osteel* na genanten *Osebrants* doere gevoert. De dusse kuntschap gegeven, heft ohne den harnasch mede uthgetaegen, und by syner waerheit beliet, dat he, na dem idt syn bloetverwante gewest, syne kleder an synen rugge versleten. In dussen jaer galt eene tunne rogge 21. krumstert, drie tunne garsten een Rynschen gulden, een tunne haver 6. krumstert, een tunne bonen 3. schelling, een tunne boter IV. Rynsche gulden.

In

(1) Dum avidius Occonem ex ima plebe hominem in palustria fugitantem urget, lapsante equo &c. Ubbo *lib.* 35. *hist.*

(2) Paulo plenius hac de re Ubbo *d. loc. Habitabat*, *inquit*, *eo tempore Nortochii in agro Nordano Garnerus Tyelingius*, *vir fortis*, *sed senio gravis. Hic tres filios pro uno se in hanc expeditionem è vertice ad calcem ferro coopertos cum singulis insignibus equis misit*, *omnes ingentibus æque corporibus ac animis. Minimum Meppium nomine gravissime auciatum equus pugna extulit*, *vulnerumque vi extinctum in ephippio sessorem*, *velut vivum*, *& partem lanceæ equestris confractæ tenentem domum revexit*, *perque ostium sublime penetrans cum exanimi corpore in stabulo*, *ut consueverat*, *locum cepit.*

In Profesto *Mariæ Magdalenæ* heft sick eene groote storm in *Oostfreeslant* erhaven, war door dat water ingegaen, dat gras up den lande verdurven, also dat de luiden merckliche schade und jammer aen dycke, beeste, und anders geleden. In dussen obgemelten jaer wurt den van *Jemgum* den axys tho geven upgelecht.

Wanneer Heer Goslich Juwinga Sloten *ontsettede.*

XVI. Anno CHRISTI M. CCCC. XCVI. Als nu Heer *Goslich Juwinga* uth *Westfreeslant* an Grave *Edsard* umme itliche knechte geschreven, und dewyle de winter begunde an tho kamen, dat Grave *Edsard* nicht vele meer datmael mit den krygsluiden kunde uth richten, so sinnen *Nittert Foxs*, J. *Schlenitz*, *Jan* van *Zyl*, lange *Coenert*, J. *Dothys* van den *Bussche*, und *Johan* van *Alven* mit itliche krygesluiden den genanten *Goslich Juwinga*, und syne partie, de sick doch rede an Hertoch *Albert* van *Sassen*, wo gehoert, hielden, tho *Sneeck* tho getaegen, und is dar nae uth *Sneeck* over dat Ys mit den knechten umme *Schloten* tho untsetten getaegen, und de Woltluyden syne partye dar vor upgeslagen. Anno 1496. heft *Engelman* wegen der *Munsterschen* tho *Scharrel* in *Oostfreeslant* itliche beeste gerovet.

Wat tide de Groningers *een huis tho* Harlingen *in* Westfreeslant *bevestigden.*

XVII. In den sulvigen jaere omtrent *Adolphi*, dewyle de *Groningers* sick mit *Juw Juwinga* tegen Heer *Goslich Juwinga* vorbunden, so quemen se mit macht van volcke tho *Lewerden*, und reiseden vort tho *Juw Juwingha*, und bevestigeden dar een huis uppet Suiden van der Stadt, und makeden daer een wal umme, setten dar eenen *Ties Potken* genant vor eenen Castelein up, als de *Westfreese Cronica* dar wieder van meldet. Als nu dat huis to *Harlinge* rede was, sinnen *Hero Hottinga* und *Goslich Juwinga* mit den knechten daer voor getagen, und als den up dem huise proviande halven noot aenquam, und de *Groninger* idtliche schepe um dat tho spisigen gesant, welk ohne nochtans behindert, hebben se beholden lyf und goet dat huis moeten upgeven, und vorgeroerte lange *Foxs* nam dat huis

in,

in, und heft he in syn gewalt een tyt lanck geholden, als de *Westfreesche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tyde noch een frede tho Sneeck *upgrichtet wurt.*

XVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCVII. So nu *Goslich Juwinga* synen wille van *Bolswert* erlanget hadde, daer vele quades was uth errefen, hebben sommige Prælaten und Hovetlinge mit groote neersticheit umme frede und eenicheit der lande tho maken sick beslitiget, und hebben sick by een ander to *Sneeck* vorschreven, und sick daer eendrachtichlichen mit een ander des middewekens nae der hilligen drie *Coninghe*, als men in de *Westfreesche Chronica* wert spoeren, up itliche articulen klaerlich vorvatet, vordragen.

Anno eod. heft Grave *Edsard* tho behoeff des kriges tegen den Bisschup van *Munster*, und *Hero Omken*, und Jr. *Ede* eene schattinge den gemeenen landen Geestlichen unn Werltlichen upgelecht.

Wat tide Hertoch Albert *van* Sassen *sine Commissie sende, om ohne vor eenen* Gubernator *an tho nemen, in* Westfreeslant.

XIX. In den sulven jare heft Hertoch *Albert* van *Sassen* eene Commissie van Keyser *Maximiliaen* ohne gegeven an de *Westfreesen*, om ohne vor eenen *Gubernator* der *Freeslande* an tho nemen gesant, dan de Steden, Delen, Herrschuppen, und landen hebben nicht willen van ohre fryheden und privilegien aftreden, und enige frembde Heren int lant halen. Als dit Hertoch *Albert* gehoert, heft he se mit itliche knechten over to tehen gedrouwet, naedem *Hero Hottinga* und *Goslich Juwinga* ohne gelavet, eer se lange *Foxs* mit den knechten int voorleden jaer muchten krygen, dat he mit ʒ 1000. knechten in *Westfreeslant* schulde kamen, midler tyt wulden se mit den Hovetlingen und gemeente handelen, dat Hertoch *Albert* sinen wille schulde van *Westergo* erlangen, dan se dursten 't der Lantschup dewyle se so hart up ohre privilegien stunden, so balde noch nicht vorgeven. Als nu Hertoch *Albert* vorname, dat

ʒ Alii 2000.

dat so apenbaer in de *Freeslande* mit gewalt to trecken nicht geraden, heft he ander practiken und middel, waer door he sich de eene partye byvallig gemaket, bedacht, up dat he daer durch tho den lande aene groote bloetstortinge muchte kamen.

Wanneer Grave Edsardt *de kercke tho* Westerholte *in* Harlinger-lant *gewan.*

XX, Anno M. CCCC. XCVII. Dewyle nu *Hero Omken* de kercke to *Westerholte* om den intoech der ruiteren to behinderen hadde laten bevestigen, und desulvigen mit synen huisluiden besettet, de Grave *Edsards* onderdanen daeglycks seer beschadichden, daer door is Grave *Edsart* mit syner macht vor der kercken getaegen, leet syn schutte dar vor richten, und ten storm bescheten. Als se nu de kerke in Grave *Edsards* handen nicht wulden upgeven, heft he eenen storm dar vor angerichtet, und is Grave *Edsard* in egener person mit den verlaren hoep vor eerste aen de kercke geruischet, und de stormender hant gewunnen, dar up vele dootgeslagen, und negen styge gefangen, de nae *Aurick* geschicket worden. Als nu averst Grave *Edsard* den storm eerst anrichtede, was he schier van der kercken geschaten wurden, so syn reisige knegt, *Hans* genoempt, dat nicht weer gewaer wurden. Als he nu sach dat up Grave *Edsard* getoelt, ruckede he synen Heeren Graven haestig uth der stede, und de knecht *Hans* ontfinck den schote door syn been, daer he syn dage over lam bleef, daer durch he syn leven lanck up eene hoge trippe gaen muste, und dar nae so lange he levede *Hansken* up den *Trippen* genoempt wurde, und Grave *Edsard* halp den genanten *Hansken* um synes getrouwen deenstes willen, tho eenen frye in *Aurick*, verforgede ohne, so lange Grave *Edsard* levede, mit kost und kleider, hadde de fryheit up dat huis *Aurick* to gaen, wente idt ohne geluftede. Averst so balde Grave *Edsard* uth dussen jammerdal vorscheden, wurt de trouwicheit und smerte, de he um Grave *Edzard* synes Heeren willen geleden, nicht meer gedacht. So balde nu Grave *Edsard* de kercke to *Westerholte* gewunnen und entvestiget, den wal in den graven gewurpen, und synen willen daer voor geschaffet, is he vort van

daer int *Harlingerlant* getagen, und fick agt weken vor *Esens* gelecht. Tom lateften is een frede und foen tuffchen Grave *Edfard* und *Hero Omken* up fodane condition gemaket, dat *Hero Omken* eenen ideren wes hogen oder nederen ftandes, de he tho water und tho lande berovet hadde, dat ore fchulde weder geven; fynen Broeder *Oelrik* fyn vaderliche *Patrimonium*, dat he eene lange tyt den fulvigen vor entholden, fchulde volgen laten; alfo oock den zeevarenden koopman unbefchromet de ftromen fchulde laten gebruycken, averft he hilt den vordrach, fo fyne gewaenheit was, nicht lange, und Grave *Edfard* brack up den dach van ꝫ *Pentecoft* van *Efenfe* weder up.

ꝫ Of Pingfterdach.

Wat tyde Biffchup Henrich *van* Swartzenborch *ftarf.*

XXI. Anno M. CCCC. XCVII, Dewyle Biffchup *Hinrich* van *Schwartfenborch* de tyt fyner regeeringe der beden *Sticht Bremen* und *Munfter* fick eenes freedfamen levendes nicht kunde gedulden, funder alle tyt dat fchwerdt vor den *Bybel* in den handen wulde hebben, is in duffen opgemelten jaer uth duffer argliftiger werlt vorfcheden, und als een viant der *Freefen* geftorven omtrent *Martini*. ꝫ In duffen jaer is Froichen *Maria* (*a*) tho *Jever* gebaeren.

ꝫ Dit is mis, want haar Vader *Edo* is eerft getrouwt 1498. zy is de twede van zyne kinderen geboren 1500.

In

(*a*) Dit Freulyn *Maria* laafte Erfdogter van *Jever*, *Ruftringe*, *Ooftringen* en *Wangerland*, behelfende in zyg 18. Kafpelkerken volgens *Hameln. Oldenb. Chr.* 3. deel *p.* 454. is tot hoge ouderdom gekomen, en ongetrouwt geftorven. Van haar word ook gewag gemaakt in de *O. H. tom* 1. *lib. V. N.* 17. 18.

1573. den 22. April heeft zy in haar Teftament belaft, indienze het zelfs niet volvoerde, dat te *Jever* uyt hare middelen een Schole geftigt zou worden waar an 5. Præceptoren, en twee van die liberalium artium Magiftri, zouden onderwyfen, die ook alle rykelik gefalarifeert zouden worden op dat de kinderen van *Jever* en uyt haar gebied de inftitutie zonder fchoelgeld konnen genieten.

Dat dit Freulyn de herformde Gods dienft niet viandig geweeft is, maar de zelve tot an haar dood in haar gebied is geleert en gehandhaaft geworden, fchynt uyt vele ftukken te blyken: want 1573. bezorgde zy in haar Teftament, dat haare onderdanen by

hare

In dussen sulvigen jaer up den dach ♉ *Felicis* is de Eerbare *Eger Tannen* to *Dornum* und *Witmunde* Hovetlinck uth dusser tyt vorscheden. Ock is in dussen jaer wo baven Frouw *Ocke*, *Gerdt* to *Petkum* nagelatene huisfrouwe uth dussen jammerdal vorscheden. Des Sonnendages vor Hemmelvaerdes dach is Frouw *Eylcke Howerda*, *Hayen Ripperden* huisfrouwe gesturven.

♉ *Felix* een *Roomsche* hillige.

Wat

hare religie geconserveert zouden worden, dat niet nodig geweest was, zoo angstvallig te bezorgen, indien *Jeverland* toe *Luiters* was, angezien haar Erfgename de Graaf van *Oldenborg* de *Luitersse* religie omhelsde.

T' blykt ook uyt verscheide bekende gereformeerde Predikanten die in dese landen in dienst gestaen hebben, immers *Johannes* van *Groningen* of *Oldeguil* die 1536. van *Emden* verdreven wierde, vermits hy de in gevoerde *Lunenborgsse* Kerken ordening niet kunde onderschryven, is te *Cleverens* int *Jeversche* weer Predicant geworden, gelyk ook *Iohannes Drentwede* te *Schortens* een gereformeert Predicant geweest, en 1564. verstorven is. Ziet van hem *Funk. Aur. Pred. Regist. p.* 37. hem zal gevolgt zyn *Iohannes Hinrici Japetus* ook gereformeert Predikant te *Schortens*, die de Kerken Ordening van *Hamelman* by het *Colloquium Ieverense* 1576. niet heeft konnen onderteikenen. Desgelyks hebben die beroemde en geleerde mannen *Conradus Quantius* Predikant te *Wadwerden* naderhand te *Leer* in de Predikdienst gesturven, en *Johannes Meppelensis* Predikant te *Sillenstede* het zelve te onderschryven ook geweigert. En of schoon een en ander Predikant uyt vrese of om andere inzigten *Hamelmans* Kerken Ordening ook vredes halven toen hebben onderteekent, gelyk J. *Henr. Feusting* in zyn *Colloquio Ieverensi* 1576. tusschen de *Lutheranen* en *Gereformeerde* gehouden, daar onder ook op telt eenen *Eilardus Rover*, Predikant te *Sillenstede*, zoo is het dog zeker dat zy te voren de gereformeerde leere gepredigt hebben, gelyk ook deese *Eilardus Rover* grootvader schynt geweest te zyn van *Eilardus Rover* de laatste gereformeerde Predikant 1633. te *Zengwerden* int *Knipbuische* gelegen.

En blykt uyt het gespreck te *Iever* gehouden, en uyt het gene daar up gevolgt hoe weinig up vornoemde Testament van t' Freulyn *Maria* gelet is.

Wat tyde Bisschup Coert *eenen bestendingen frede tusschen dat Sticht* Munster *und Grave* Edsardt *to* Oostfreeslant *makede.*

XXII. Anno eod. Als nu de kryg tusschen *Hinrich* van *Swartzenborch* Bisschup to *Bremen* und *Munster* und Grave *Edsart* to *Oostfreeslant* eene lange tyt geduyrt hadde, daer aver de Bisschup hen gestorven. Und dewyle den Bisschup *Coert* tho *Munster* vor eenen Bisschup weder erweelet, heft he sick den sorge und last um frede und eenicheit der beeden landen tho soecken angenamen, ock dewyle dat Capittel tho *Munster* itzliche klachte der olden gerechticheden upGrave *Edsardt* und der Gravesschup *Oostfreeslant* vorgewendet, heft genante Bisschup *Coert* eenen tractaet tusschen beden gemaket, und upgerichtet, und dar in angetagen, dat Grave *Edsardt* tho *Oostfreeslant* den Capittel des Stichts *Munster* vor alle aensprake und gerechticheden, de se in der Graveschup *Oostfreeslant* sick aenmaten oder vorwenden tho hebben, daer vor tein dusent gulden ☿ schulde geven, mit der Protestation und bedinge, wan in naekumstigen tyt jenich Bisschup to *Munster* de Graven tho *Oostfreeslant* nae der tyt bevechten, oder mit rechten bespreken wulden, als dan schulde vor eerst de Bisschup und dat Capittel Grave *Edsard* oder den Heren to *Oostfreeslant* de tien dusent gulden weder daer strecken, als de contract meldet. In dussen sulven jaer heft Grave *Edsard* eene schattinge aver de Graveschup *Oostfreeslant*, umme de tien dusent gulden, de Grave *Edsard* den Bisscup und Capittel van *Munster* tho geven belavet, verordent, und wes overich heft Grave *Edsard* an sick geholden, umme synen wederpartien, de oene an allen oerden anvochten, weder to staen, und synen undersaten vor unrechtveerdich gewalt to beschermen, und den frembden zeevarenden koopman to water und lande by dat ohre to verdedigen.

☿ Ziet het gene wy boven. p. 416. uyt de *Ceulsse* Chronyk hebben angeteikent.
** Nobis p. 380.

Van eenen drogen Sommer.

XXIII. Anno Christi M. CCCC. XCVII. is een droge Sommer geweest dat selden heft geregent, dan alleene de grunt van den

den dauw befuchtiget is worden, nochtans is alle dinck wel gewuſſen, und guden koop geweſt. Hier is der olden *Freeſen* ſprikwoort waar gewurden, de geſecht, *Men ſchulde nicht bidden um regen, ſchoon dat de droogte oock ſo groot wurde, dat eenen de ſchwarde up den koppe burſte.*

Woe J. Ede *tho* Jever *up de* Hollanders *van wegen* Ede Wimken *tho taſtede.*

XXIV. Anno CHRISTI M. CCCC. XCVIII. Nae dem vor itlichen jaeren Hertoch *Johan* van *Beyeren*, Grave van *Hollant*, gerne oock duſſe landen an ſick getagen, ſande he itliche ſchepen up de *Jada* und *Elve* mit luiden verborgen, in een ſchyn als weren ſe koopvarende luyden, hebben ſick under *Oſtringer* und *Ruſtringerlant* gelecht, und ohre aenſlage up *Ede Wymken*, de nicht wenich den *Weſterſchen* coopvarenden koopman beſchedichde, um den ſulvigen to bekamen. Und als nu genante *Ede Wimken* uppet oever um de ſchepen to beſichtigen gekamen, hebben ſe ohne up der ſchepen eene to gaſte gebeden, und dewyle ſe beneden in den ſchepe goet zier mit ohne gemaket, hebben ſe dat ancker upgewunnen, und ohre zegelen geſtelt, und mit eenen Ooſten wint ſtracx mit ohne nae dat *Flie*, wente tho *Staveren* gelopen, und aldaer Hertoch *Johan* van *Bayeren* ohne overgeantwort, ** daer he na lanckheit der tyt geſturven, und umme gekamen, der oorſake J. *Ede* up de *Hollanderen* tho getaſtet, und ſyn bloet an ſe vormaent. Welcker clachten Grave *Edſard* wegen der *Hollandiſchen* Steden to verantworden up ſick genamen, daer vor ſe Grave *Edſard* 12000. gulden gegeven.

Wat

** Harkenrohtius in *Addendis* hic inſeri vult ſequentia: *de oene vier jaer in de gevanckeniſſe als een Zeerover geholden, und endlich voor* 14000. *gulden rantzoen losgelaten, dat:* ſed quomodo tum ſenſus conſtet, nondum capio.

(*a*) *Wat tyde de vergiftige krancheit der pocken eerst in de* Freeslande, *daer men niet wuste van tho seggen, quemen.*

XXV. Anno Christi m. cccc. xcviii. in der tyt alse idt mit den Krygesluiden in den landen umme heer mit den hoepen so gemeen wure to gärden, und de witte *Rose* und de *Garde*, als men se noemde, ook door dusse *Freeslande* und voor up de grensen hen und heer togen, de sick dan uth allen landen, als *Hispanien*, und *Francrick*, *Italien*, vorsamelden, und to hope lepen, do hebben se de bose vorgiftige plage mede in dusse *Freeslande* gebracht, daer men nicht heeft weten van tho seggen.

Anno eod. heft sick J. *Ede* to *Jever* mit een Froichen van *Oldenborch Heilewich* genant in der hilligen ehe vorstricket. In dussen jaer leet Grave *Edsardt* de 11. des naemens door den Drosten *Papen Loringha* to *Stickhusen* an den toorn leggen den eersten steen.

Woe de van Groningen *lange* Fox und *J.* Schlenitz *mit idtliche dusent knechte tegen de Hovetlinge angenamen.*

XXVI. Anno m. cccc. xcviii. is Juncker *Nittert Foxt*, Juncker *Schlenitz*, *Jorgen Koveler*, und *Iohan* van *Alffen*, groote *Ailt* van *Petkum* Hovetluide, mit 4000. lants knechten in *Groningerlant* getaegen, in verhapeninge se wulden de van *Groningen* und de Hovetlinge under sick bedwingen, also de van *Groningen* rede idliche avertagen hadden, und ohre huiser under de voete wurpen weren. So nu de gemeene Hovetlinge vornemen, dat de genante *Fox Nitters* mit den knechten uth *Westfreeslant* to *Gerkens* Klooster gekamen, und sick vort in groote

(*a*) Volgens de *Lubekker Chronyk p.* 87. sou de fuile smette en straffe der hoererie de *Fransse* of *Spansse* pokken genaamt 1496. in haare gewesten gekomen zyn.

groote *Adewert* mit den knechten leden, sinnen de Hovetlinge alle eendrachtich na den *Delfzyl* gereiset, und hebben met sick genamen kleideren und cleinodien, wat se in der ile mede krygen kunden, und sinnen des middewekens in den Paschen aver de *Eemse* na *Emden* gevaren, raedt und troost an Graef *Edsardt* to *Oostfreeslant* gesocht, und begeert van syne Genade, dat se sick in syn Genade landen muchten underholden, und dat he se under syne bescherminge wulde annemen, und se to ohren rechten handhaven, und vordedingen, aengesehen, dat de van *Groningen Nittert Foxs*, J. *Schlenitz*, *Iorgen Koveler*, und *Iohan* van *Alffen* mit itliche dusent knechten in groote *Adewert* hadden laten kamen, wulden lever erwurget und ersteken wurden, eer se sick under de *Trippen treders* wulden geven, oder van se regeert syn. Grave *Edsart* averst heeft se guitlich ontfangen, vele ehre und fruntschap bewesen und geraden, dat se eene kleene tyt gedult schulden hebben, om to vornemen wo de van *Groningen* sick mit den knechten wulden anstellen, daer mede se ohne gene wieder oorsake wulden geven, etwas daetlixs tegen se voor to nemen. Als nu de van *Groningen* gewaer wurden, dat *Tiart Walta* in *Westfreesland* mit itliche knechten synen schade to wreken gekamen, hebben se heimlick mit genante *Tiart Walta*, und *Nittert Foxs*, und J. *Slenitz*, und de andere Hovetluiden laten handelen, und ohne ohre besoldung togesecht, waer door se verhopeden, dat de *Westfreesen* so benouwet door de knechte schulden werden, datse daer dorch in de lenge, gelyck wo Hertoch *Albert* van *Sassen* oock rede mit den Hovetluiden syne partyen, daer de van *Groningen* nichts van wusten, Heeren daer over vorhapeden to werden. Daerumme als se van ohre partyes luiden daerna in *Westerlant* um bystant angesocht geene hulpe wulden doen, als de *Westfreesche* Cronica daer wieder van meldet, und dewyle de van *Groningen* dat alle buyten wille und consent sulckes to doen vorhadden, tegen den vorigen contract mit den gemeenen Adel in de *Umlanden* van *Groningen* de Hovetlinge mit de 4000. knechten, de sick ock de groote *Garde* leten noemen, daer mede tho bedwingen, und leten dar up *Tjart Walta* mit de Hovetluiden und knechten in *Groningerlant* kamen. Doe nu de van *Groningen* vornemen, dat de

de Junckeren und Hovetlingen meestlich alle aver de *Eemse* tho Grave *Edsard* geweken weren, und ohr eendrachtigheit vormerkeden, do haddent de van *Groningen* gerne anders gesehen, dat de knechten nicht so na in de lande kamen weren, bedachten doe, wat dar wieder in kumstiger tyt uth errisen wurde. Und als nu de Hovetluide und *Tjart Walta* in *Adewert* gekamen, hebben se ohre besoldunge van de van *Groningen* gevordert, und de hoep heft sick gantz boeslichen tegen de arme luiden, als ohre gewoenheit is, gestelt, brantschatteden alle dorpen tusschen *Adewerd* und *Geerkens* Clooster. So nu de van *Groningen* vornemen, dat de Hovetlude mit den knechten uth den lande, se hadden dan ohre besoldunge, nicht rumen wulden, hebben se vor eerste aen se in *Adewert* geschicket um tho vornemen, wat aensprake se up de Stadt *Groningen* und de *Ummelanden* hadden. Daer up lange *Foxs* van wegen des gemeenen hopen den Junckeren, als Ridder *Abele*, J. *Roloff*, und *Hajo Ripperda* van *Farmsum*, de daer beneven der Stadt *Groningen* weren, geantwort, he hadde geene ansprake noch oorsake up den adel, noch den gemeenen man in lande, dan alleene up der Stadt *Groningen*, daer van se ohre besoldinge, de se ohne thogesecht, vorderden, und thom anderden, dat se sick *Westfreeslant* hadden underwunden, welck lant den Hoochgeboornen Vorsten Hertoch *Albert* van *Sassen* van *Maximilian* Rom. Keyserl. Maj. na inholt der Commissien was beleent. Als nu de vorgeroerte Hovelinge gemercket, dat men de knechten mit lediger hant nicht kunde quit werden, hebben se sick van wegen Stadt und lande mit den Hovetluyden vordragen, und in acht dagen 33000. ggl. tho entrichten, moeten thoseggen, des musten se den Hovetlingen in den Closter groote *Adewert* tho Giffel und waerborgen, umme de penningen tho entrichten J. *Roloff* van *Ewesum*, *Luut Cater* tho *Fraem*, *Eltet* tho *Lettens*, und den Prowest Meester *Ulffert* setten. Hier up hebben sick Stadt und Lande taxeert, dat de Lande schulden opbringen 22000. ggl. und de Stadt *Groningen* 11000. eer nu de gemeene Landen in der ile tho den summen kamen kunden, hebben se moeten alle clenodien, golt und silver, uth den Cloosteren und Kercken neemen, und daer beneven eene schat-

ſchattinge over dat lant up ſick genamen, dat een ieder vor eerſte van dat gras landes eenen ſtuiver muſte upbringen. Welcker ſumma ſick nicht wieder heeft konnen ſtrecken dan tho 16000. flor. waer mede ſe nicht hebben kunnen tokamen, hebben derhalven uth hoger noot de van adel Graven *Edſardt* umme itliche penninge tho den Junckeren und gemeene lande beſte tho leenen aengeſocht, und heft Graeff *Edſardt* den gemeenen adel tho goede 8000. goldgulden daer toe gewillich geleent, und gene giſeſern, wo de van *Groningen* ſick in ohre Chroniken laten vornemen, begeert. Und is geſchehen up den dach *Inventionis Crucis*. Als nu de penningen als de 33000. flor. den Hovetluyden in den Clooſter *Adewert* weren toegetelt, hebben ſe de giſeleren wederum fry gelaten, und ſinnen mit den anderen van adel gelyke wol thor ſtunde weder over de *Eemſe* tho Grave *Edſard* getagen, kunden ſick gelyk wol mit der Stadt *Groningen* nicht vorlycken, dewyle ſe in groten mercklichen ſchaden rede dorch ſe gevoert weren, ſtelden ohre klage, de ſe up der Stadt *Groningen* hadden, tho erkenteniſſe Graven *Edſards*. Averſt do nu de Hovetluyde, wo vorgeroert, de ſumma van penningen ontfangen, wulden ſe noch uth den landen nicht rumen, de van *Groningen* muſten eerſt alle gerechticheit de ſe vermeenden up *Weſtfreeslant* tho hebben, vertichniſſe doen, daer tho alle vorbuntniſſe, de ſe jewerlde vor und na mit den *Weſtfreeſen* gemaket, gehandelt, und upgerichtet, als gy wieder daer van in de *Weſtfreeſche* Cronica klaerlich vornemen wurdet, vorlatinge doen. Dit alle wo vorgeroert betuyget ock *Albertus Krantz* in ſyner Chroniken int 13. boeck, int 28. cap.

In duſſen ſulvigen jaer XCVIII. hebben de Hovetluide J. *Foxs* un J. *Schlenits* mit den vorgeroerten knechten vyf ſlachte den *Weſtfreeſen* afgewunnen, eer ſe *Oſtergo* und *Weſtergo*, und de *Sevenwolden* under den gehorſam Hertoch *Albert* van *Saſſen* kunden brengen.

Wat tyde Grave Edſardt *ſick mit Froichen* Eliſabeth *van den* Redberge *in der hilligen ehe vorſtricket heft.*

XXVII. Anno eod. heft Grave *Edſard* ſick an een Froichen

van *Redberch Elisabeth* genant vorstricket, und mit ohr Gnaden in den hilligen ehestant getreden, welcken hoff und bylager des Sondages voor St. *Margarethen* in der Stadt *Embden* is geholden. Mit dat obgemelten Froichen sinnen kommen de Furstinne van *Brunswick* Hertoch *Fredericks* Gemahl, de Froichen *Elisabeths* vader suster was, de vader Grave *Johan* van *Redberge*, Grave *Otto* van *Tekenborch*, den ock Froichen *Elisabeth* suster belavet was, und de Grave van *Steenforde*. Daer is een schoon Hof van steeckspelen, als dat in den Heeren Hoven gewoentlick was, geholden.

Woe de van Groningen *der Junckeren huisen nederwurpen, und Grave* Edsard *den* Dam *leet festigen.*

XXVIII. Als nu de Hovetlingen, de uth *Groningerlant* in de Gravescup *Oostfreeslant*, wo hier vor angetaegen, geweken, sick nu eene lange tyt tho *Embden*, und by ohre frunden een deel hadden underholden, hebben de *Groningers* der Junckeren huisen nedergewurpen, und den badem gelyck gemaket. Der oorsake sinnen de Hovetlingen Grave *Edsard* hartlich aengevallen, he wulde se in syne bescherminge aennemen. Als nu Grave *Edsard* der Hovetlingen klage verhoert, und der van *Groningen* moetwille jegen se aengemerket, und dat se oock tho nenen rechte nicht wulden stellen, noch den Bisschup van *Utrecht*, den se vor eenen Richter tusschen denen van adel und ohne gekaren, nicht wulden aennemen, so is Grave *Edsard* mit de Hovetlingen mit gewalt avergetaegen, und den *Dam* laten bevesten, dat sick de Hovetlinge tegen de van *Groningen* daerinne untholden muchten, und spreken de *Groninger* (1) MEYER weder aen, wo se tho voren den ohren gedaen hadden. Und so balt sick de van *Groningen* roegeden, schickede Grave *Edsardt* den Hovetlingen itliche luyde, so vele ohne

(1) *Meyers* coloni sunt. *Lantrecht van d'Omlanden lib.* 3. *art* 39. *& seqq. Meyer* à Major. *Major* idem quod Præfectus. Majoria, *Meyerye. Præfectura.* Consuetud. Floriacens. monaster. *In die Circumcisionis debemus habere generalem refectionem à Celleraria de reditu Majoriarum.* Ciron. *ad cap. ex parte ext. de adult. in* 5. *Compil.*

ohne nodich, tho hulpe. Grave *Edsardt* averst reedt den van adel noch, als he vorgedaen hadde, dat se aen Hertoch *Albert* van *Sassen* nae dat lant van *Meyssen* solden tehen, und sick under ohne, dewyle Keyser *Maximilian* genanten Hertoch *Albert* mit *Freeslant* hadde beleent, geven. Den sulvigen raedt Grave *Edsards* de drefflichsten van adel in den *Umlanden* meestlich alle hebben gefolget, und dar to itliche van Adel under se allen, als Heer *Apken* van *Ewesum*, *Haje Ripperda* Prowst tho *Farmsum*, und *Detmer Rengers* tho *Dike* an den Fursten Hertoch *Albert* van *Sassen* van ohrer alle wegen tho reisen bewilliget. Dat ock de van *Groningen* sick in itliche Chroniken laten vornemen, dat de van den Adel umme de geleende penningen wille aver de *Eemse* tho Grave *Edsardt* getaegen, und sick daerumme alle tho gisel schulden hebben gestelt, daer in se de waerheit groflich sparen, dan de orsake sich also in waerheit hebbe begeven, als hier vor in duffer Cronica gefoert is wurden.

Wanneer Goslich Juwinga *und* Bocco Harinxma *na* Medenblick, *um Hertoch* Albert *van* Sassen *tho huldigen, gereyset sint.*

XXIX. Anno M. CCCC. XCVIII. den XXI. *Martii* sint gereiset in *Hollant* tho *Medenblick* tho Hertoch *Albert* van *Sassen Bocco Harinxma* Hovetlinck tho *Sneeck*, *Goslich Juwinga* Hovetlinck to *Bolswert*, *Hero Hottinga* Hovetlinck to *Franeker*, Mr. *Benedictus* Pastor to *Franiker*, Mr. *Arent* Pastor tho *Zyrense*, Heer *Reiner* Pastor to *Wummels*, mit summige trefliche Burgers van *Sneeck* und *Franiker*, und hebben Hertoch *Albert* van *Sassen* over de Steden, Sloten, und Landen, daer se und ohre frunden macht over hadden, vor eenen Heere gekaren, und dat van wegen Keyserl. Maj. up conditien, dat he *Westergo* van de knechten schulde vorlossen tho *Bolswert*. Als nu Hertoch *Albert* to syne begeerte und wille was gekamen, daer he lange na hadde gewachtet, und gearbeidet, dat de *Freesen* syne hulpe und bystant schulden begeeren, und ohne mit willen de lande overdragen, do heft Hertoch *Albert* mit desulvige Volmachtigen in *Freeslant* Heer *Willeboert* van *Schomborch* Ridder,

des Hertoch van *Sassen* Raedt, J. *Nittert Foxs*, Heer *Wilhelm* van *Hairs* Ridder, und J. *Bernart* van *Metz* gesant. Dusse schulden *Westfreeslant* van syne Furstl. Gen. wegen innemen und *Westergo* vorlossen van de knechten to *Bolswart*, und finnen met de Vulmechtigen up den eersten dach April binnen *Sneeck* gekamen, do hebben se vort mit de knechten to *Bolswert* dage-leistinge geholden und gesecht, dat se geenen schade meer in *Westergoe* schulden doen, averst eer se endlich mit den knechten wulden sluiten, hebben se eerste de Heerschup to *Sneeck* vorgadert, wulden eerste weten up wat conditien und articulen Hertoch *Albert* van *Sassen* de gubernatie van *Freeslant* schulde aenneemen, und wo vele schattinge und accisen he jaerlicks uth de lande schulde hebben; und se hebben van des Hertochs wegen eenen voorslag gedaen und geeschet. Int eerste wulde de Hertoch van *Sassen* dree Schlotten in *Westfreeslant* hebben so sterck als he de maken muchte, und up wat plaatsen ohne belevede. Item den hundersten penning van allen renten. Item ider tonne beers vier Carel stuifers. Item alle horende beesten boven twee jaren eenen guiden olden Flemmischen, dar de dertig maken eenen goltgulden. Item een ider half laken IV. Carel stufer, daer van de twintig maken eene gulden. Item alle Preesters leenen to vorgeven. Item alle de swanen im lande. Item alle ander guder, als suvel, rogge, solt &c. na advenant der goederen baven gerekent. Als de *Sassische* Heeren dese eeschinge hadden gedaen, dar up wulden de Hovetlinge, Steden, und Stemmen van *Westergo* nit consenteren, besunder nit um de Preesters leenen to vorgeven, und de gerechticheit der swanen. Dewyle idt aldus stunt, und de Hovetlinge und Steden nicht willich weren in dusse voersz articulen to consenteren, do toegen de knechten to *Wummels*, dat des Vorsten Reeden hemlich hadden bestelt up dat se des to williger schulden syn to consenteren, und brenden omtrent 33. huysen, desgeliken to *Pynegum* wat daer bestande bleven was. Als nu de Hovetlinge segen, dat de knechten tho *Bolswert* noch branden, und up oore viande roveden, so hebben se mit den *Sassischen* Raden geaccordeert und geslaten to dem eersten, om van den knechten to entslagen to wesen, wente to der stunt. Alse de *Sassische* Rade mit de *Freesen* over een waren gekamen, so hebben de knechten

ten

ten nicht meer up oore frunden gerovet. Midler tyt wurden de articulen und overkumst in formen gesettet, und van de *Freesen* mit *Westergo* segel vorsegelt, und de also an den Hertoch van *Sassen* door de Reede to *Medenblick* gesant, de dat mit sin Reversael hier na folgende confirmeert und bevestiget heft.

Copia van den eersten Overkumpst des Fursten van Sassen *und de* Westfreesen *Ann.* 98.

XXX. *WY Albert van Godes Gnaden Hertoch tho Sassen, Lantgrave in Duringen, und Marcgrave in Meyssen, tho der ewiger memorie doen kentlich und apenbaer, und uth krafft van dussen unsen Breve betuigen uud bekennen vor Uns, Unse erven und nakomlingen, vor alle de jenigen de dussen onsen Breef scholen sehen, lesen, oder horen lesen, dat wy mit unverbreeklichen Vorstlichen gelove Uns hebben bewilliget, verwilkoert, und belastet mit dussen unseren Breefe, verwilkoeren und belasten, tho dussen hier nae beschreven articulen.*

Tho den ersten untbeten, und belaven und annehmen wy alle personen geestlich und werltlich, Steden, Landen, Dorpen, Deelen, und Inwoners van Westergo in Westfreeslant vor alle gewalt, averlasten, ungelucken, und Herrlicheit tho underholden, beschutten, und beschermen binnen Landes und buiten, also vele Uns mogelyck is tho doen. Vort meer desulvige Inwoners buten Freesland nicht tho vordachvaerden, noch umme eenige saken ofte deensten mit gebott tho vorschriven, het sy sake dat se dat gerne doen mit ohren fryen willen, gelaven und entbeeten wy oock hulpe und bystant van justitie tho holden, und tho vorweren tegen ohre wederparten, gelaven und entbeeten den inwoneren und landen voersz ohre erbarheyt mit welvaren und profyt in sluisen, wateren, lant, sant, dycken und dammen, oft anders tho ramen und neerstlich tho verfolgen. Vort scholen wy in dussen handel naegeschreven de goetwilligen, de dussen handel aengenamen hebben, na inholt ohrer vorschrivinge, de wy hier over van em luiden hebben nicht vorder dan vor em sulvest, und den genen, dar se scholen mogen aver gebeden, belasten, overmits oft jenige sonderige personen in dusse vorschreven lande waren, die hier inne nicht willich weren tho consenteren. Wy laven oock van alle dusse nabe-

 schre-

schreven handelingen onse beste tho doen, van der Romisch. Keyserl. Maj. consent, commissie, macht, und authoriteyt tho vorvorderen und tho verwerven, ock de Geestliche Privilegien und fryheden in dussen handel unbelast und unverbrecklich te blyven nach de Geestlycke rechten und olde gewoonten van dussen landen vorschreven. Wy gelaven oock den personen und landen voersz geen lasten, nye gewoonten, nye funden ofte jenige saken meer in tho setten, raemen und setten boven de punten, handel und articulen van den sulven haren vorschrivinge hier na geschreven, und welck geluyt, tenoer, und inholt is van worden tho worden als hierna folget.

Wy Prælaten, und ander geestlicke luyden in Westergo, in Freeslant, Goslich Juwingha, Bocco Harinxma, Douwo Sjarda, Hero und Jarich Hottinga, Hessel Martena, Borgemeisters, Schepene und Raedt der Steden Sneeck, Franiker, Bolswert, Worcum, und Sloten, doen kunt allen den genen, de dussen unsen tegenwoordigen Breeff scholen sehen, lesen, oft horen lesen: Nah dem dat sekere groote und mercliche laste und schaden uns avergekamen und gedaen sint by eenige unse wederhoerige, uth oorsaken van welcke lusten und schaden um uth den selven tho kamen wy angeroepen, begeert, und ootmoediglichen gebeden hebben den Doorluchtigen, Hoochgebaren, Mogenden Fursten und Heeren, Heeren (1) *Albrecht Hertoch tho Sassen, Lant-grave in Duringen, und Marck-graven tho Meyssen, als een lovelick Vorste des Hilligen Romschen Rykes uns hulpe und by-*

(1) Albertus, *Friderici* II. Saxoniæ Electoris, cui *Placidi* cognomen, filius, fato functi Ann. 1464. fratrem habuit *Ernestum* itidem Electorem, avunculum *Fridericum* III, Cæsarem, cujus soror *Margareta* eidem *Frederico* parenti ejus nupta. Conjux ei Zedena *Georgii Pojebracii* Bohemiæ Regis filia, è qua duos sustulit filios, *Georgium*, cui avi materni nomen, & *Henricum*, è quo *Mauritius*, qui *Joanni Friderico*, unde Duces Gothani jam, à Carolo V. devicto, & quod arma in Carolum sumpsisset, privato Electoratu in eodem successit. Ob fortem *Maximiliano* in *Flandria*, in *Hollandia*, & pas-
** Nobis Cap. 44. sim navatam operam donatus ab eo *Frisia*, infr. ** *cap.* 41. sed vi & armis expugnanda, & immenso, quem & ipse & *Georgius* ejus filius in eam profudit, sumptu, frustra autem & nequicquam. Habet de *Alberto* Chytræus locum notabilem *Saxon. lib.* 2. non indignum, qui adscribatur hic, quo res magis sit in aperto. *Albertus*, inquit, *Dux Saxoniæ, Ernesti frater, Friderici & Johannis patruus, Princeps non bellica solum virtute nulli secundus, verum etiam pacis artibus, &*

bystant wil doen, op dat wy der voersz wederwaringe quit, entschlagen, und nu vortaen van den sulven oft anderen unbeschediget muchten werden und bliven, dat wy mit syn Vorstl. Gen. vor uns, unse erven und nakomlingen, unsen vrinden geestlich oft weerltlich, van wat state dat se sint, uns hulperen, und alle undersaten mit een anderen, de umme unsen willen doen ofte laten, overkommen sint, in allen manieren, wo hier na beschreven steit.

In den eersten so bekennen wy dat wy onsen voersz Genadigen Heere van Sassen, syn Genade erven und nahkomlingen upgenamen und gekaeren hebben, upnemen und kesen, in krafft dusses Breeves voor unsen rechten erfachtigen Heere up sulcke conditien und vorwaerden als in de Commissie, de wy van unsen allergnedigsten Heere den Roomsch Keyser begeert hebben, by dewelcke syne Keys. Maj. den voorgemelten unsen Genadigen Heere van Sassen, ordineren und stellen schulde, als syner Keys. Maj. Stadtholder und Regeerer in unse Lande, te weten, so he daer inne nicht kumt, und unse Genadige Heere van Sassen nicht weerden muchte, und wy in toekamende tyden unse Genadige-Heere van Sassen oft syn vrunden und erven nicht langer hebben wulden tho eenen Heeren, so belaven und vorbinden wy uns by dussen, syner voersz Gen. erven und nahkomlingen wol und degelick tho betalen und vornoegen alsulcke penningen, de syn voersz Genade oft syne erven, de dat regiment over uns gehat und re-

& domestica disciplina ceteris sui loci omnibus præstans maximis rebus pro Maximiliano Rege Romanorum in Belgico & adversus Mattbiam Ungariæ Regem in Austria gestis clarissimus. Dextra manus Imperii Innocentii VIII. literis nominatus est. Huic cum Rex Maximilianus & filius Philippus, meritorum ergo, Frisiam, ostio Isalæ & Amasis interjectam donassent, ut titulo hereditarii Gubernatoris Imperii nomine eam teneret, & hic occiduam illius partem tumultuantem armis pacasset, & aliquot annis per filium rexisset, detrectantes obedientiam vicinos Groningenses, domare auxiliis vicinorum Principum, & in his Transamasanæ seu Orientalis Frisiæ Comitis Edzardi, qui Tammam opidum Groningæ vicinum occupaverat, instituit. Cum autem aliquot menses urbem Albertus obsedisset, in ipsa conditionum pacis tractatione heros clarissimus, rebus adhuc pendentibus, incertum quo morbi aut mortis genere die 12. Septembr. ex hac vita discessit: cujus intestina in templo Emdano condita, reliquæ corporis exuviæ Misenam delatæ, & regali splendore justa ei funebria facta sunt. Add. & effusum in ejus laudes Pont. Heuterum 5. *rer. Austriac. cap.* 8. & de morte ejus infra ** *cap.* 48. ** Nobis Cap. 53.

regeert, schulde hebben, tho underholdinge der luyden van oorloge, tho den gebouw und reparatie van den Sloten, Steden, und Vlecken dusser landen, und ander unkosten, nye arbeit und aventuir, eer und al voer wy syn Genade oft syn Genade erven und nahkomlingen mogen offstellen, oft eenige ander Heeren kesen oft aennemen.

Item oock hebben wy gelavet, und gelaven mit dussen, dat wy syn Genade oft syn Genade erven und nahkomlingen oft syn Genade Stadtholder und Gecommitteerden ingeven und openen scholen alle unse Steden, Sloten, und Vlecken tho allen tyden, went idt syn Genade beleven wert, und in tho gaen, staen, wonen, und daer mede to handelen, als idt syn Genade beleven schal, als unse natuerliche und erfachtige Heere toebehoert buten schaden van unsen eigendom und renten.

Item wy hebben oock vorwilliget und geconsenteert, vorwilligen und consenteren mit dussen, dat syn Genade und syn Genade erven und nakomlingen oft syn Genade Deputeerden macht und gewalt schollen hebben nye Sloten und Vesten binnen unsen Lande to mogen bouwen in allen Steden und plaetsen, daer idt ohne belevet und goet gedencken schal. Wy hebben oock geconsenteert, vorwilligt, und belavet, consenteren, vorwilligen, und laven, dat syner Genaden erven und nakomlingen van nu vortaen van uns hebben scholen und ontfangen, um obren Princelycken staet des tho beter te mogen underholden binnen dussen landen alsulcke accisen und renten up uns und allen den undersaten van dussen landen, als hierna geschreven steit.

In den eersten schal unse Genadige Heere, syner Genade erven und nahkomlingen, jaerlicks hebben van elcken huise staende binnen dusse lande drie sware stuver, daer van twintich eenen enckelden gulden maken und weert sint. Oock scholen syn Genade hebben jahrlichs van elcken beesten, mit namen van koeyen, ossen, borende beesten und peerden, de twe jaer olt sint, und daer baven, een Vlemische, daer af 30. *eene goltgulden maken. Ock van allen renten van allen den undersaten und inwoneren des landes, scholen syn Genade hebben den hundersten penninck, aengaende den genen, de obr lande sulvest bruken de scholen geven na advenant, gelyck obre nabberen.*

Oock van een ider tunne beers, de he hier binnen dusse landen gebracht und gedruncken wert vier sware stuvers van accise, daer aff syn Genade hebben schal de drie stuvers, und de vierde stufer schal wesen tot profyt van de steden, daer dat beer upgestoken und gedroncken wert, voortbeheltlich dat de Prælaten, Geestliche luyden, desgelycken oock de Hovetlinge und Edelingen van dussen Lan-

Lande scholen obr beer, dat se binnen obre huisen mit obr huisgesinde gebruycken, mogen drincken sunder accys. Dan se schole geen beer mogen verkopen. Oock van alle wynen, de gesleten oft gedroncken scholen werden, schal men geven de twintichste mate van accyse tot profyt syner Genaden. Oock van Leidische wullen laken, oft ander, de beter sinnen, schalmen geven twe schwaare stufers, und van alle ander laken, de so gude nicht sinnen, schal men geven een schwaare stufer, tho profyt van syn Genade. Welcke voersz renten und accysen schullen aengaen und beginnen up buyden dato dusses breeves, und also nafolgen van jaer tho jaer, und van dage tho dage in alle manieren und forme, wo voersz steit.

Item hebben wy oock consenteert und vorwilliget, consenteren, und vorwilligen, dat unse Genadige Heer oft syn Genade erven und nahkomlingen macht und gewalt scholen hebben, recht und justitie tho doen und tho administreren over uns und eenen ideren nah Keyserl. rechten und ohre gewoonten, und dat wy uns daer an scholen laten benoegen, syn Genade daer to hulpe und bystant tho doen, nah unsen vermogen.

Item op dat de koopluyden und ander gemeene luiden des tho vryer und seker door unse landen wanderen und handelen mogen, und de straten des tho vryer mogen syn, so hebben wy geconsenteert und vorwilliget, consenteren und vorwilligen als voersz, dat syn Genade hebben und gebruken scholen de Regalia und Overicheit binnen unsen lande, tho weten by nahmen alle gerichte und gesette tho stellen van den inwonern des landes, ock de straten tho water und tho lande tho vryen, ock tho munten golt und silver, ock tho gebeden und verbeden.

Item ock de Lehnen geestlich, und werltlich, de den Heyl. Rom. Rycke tho staen te vorlenen, in allen manieren, gelyck ander Vorsten des Rykes doen und plegen tho gebruycken.

Welcke voersz geloften, articulen, vorbunden, vorwilligungen, und consenten baven geroert wy gelavet hebben und gelaven mit dussen unsen tegenwoordigen Breefe by unsen eedt, ehre und trouwe nah allen ohren inholde und forme gantzlich und volkomentlich to underholden, sunder eenige gebreecke ofte swaricheden desulve tho laten geschehen, in jenige manieren, nicht tegenstaende eenige pryvilegien, rechten, ofte vryheden, de wy nu hebben, oft hier nahmaels schulden mogen verkrigen, tho contrarie, achterdeel oft prejudicie van den voersz articulen, geloften, vorbunden, vorwilligunge, und con-

consent. Thor oorkunde hebben wy voorgeschreven by ordinantie und consent des gemeenen landes, de segel des landes van Westergoe aen dussen Brief doen hangen. Dit is geschehen und gedaen binnen de Stadt van Sneeck up den lesten dach van April anno 1498.

Als nu dusse articulen weren aengetekent und geschreven, und de Prælaten und Hovetlinge daerinne hadden consenteert, so wurden de Borgers van *Sneeck* und de gemeente in *Sneeck* in St. *Martens* Kercke des vrydages na *Judica*, de was up St. *Ambrosii* dach, tho eener uren na middage by een anderen gevordert, und de vorgeroerte articulen vorgelesen, und is ohne gevraget, of se daer in wulden consenteren. Welcke articulen de Gemeente oock hebben aengenamen, mit der protestatien, dat den Hertoch van *Sassen* alleene schulde mechtig wesen ofte regeeren over se wegen des Romischen Ryckes, und dat se den eedt, den se in vorigen tyden Herr *Otten* van *Langen*, und Heer *Jurgen* van *Jurissteden* van wegen des *Romischen* Keysers hadden gedaen, vulmechtich schulden blyven, und anders nicht. Des Saterdages daerna, do reisede Herr *Wilbord* van wegen Hertoch *Albert* van *Sassen* van *Sneeck* tho *Franiker*; hebben ohne de overeenkumpst und breven oock voor laten lesen. Dar up hebben de Hovetlinge und Borgers mit su'cker protestatien, dat se principalicken under den *Romischen* Keyser wulden staen und underdanich wesen, de articulen vorwilliget und aengenamen.

Woe de Sassen *mit de knechten in* Oostergo *und* Groningerlant *sint gereiset.*

XXXI. Daerna als de Oversten van wegen des Hertogen van *Sassen* ohren wille mit de Prælaten, Hovetlingen, und gemeente in *Westergo* tho *Sneeck* und *Franiker* hadden erlanget, do sinnen de *Sassische* Reden by de Hovetluide und knechten in *Bolswaert* getagen, hebben de willig gemaket, und sinnen mit den gantzen hoop uth *Bolsweert* nah *Oestergo*, de noch under der van *Groningen* verbunt stunden und stille geseten, getagen, und up den stillen vrydach tho *Dockum* gekamen, alle *Ostergo* landen gebrant, und nae ohren wille gebrantschattet, sunder

ſunder jenige wederſtant, wente ſe weren alle edel und unedel vorgeweken, uthgenamen de Stadt van *Lewerden*, und *Emke Jarla*, de ſyn huis in *Dungerdeel* oock noch tegen de *Saſſiſchen* inhielt, und geſchach up den ſulvigen vrydach, als de meeſte hoop van knechten in *Doccum* weren, dat umtrent 20. mans up *Reinecke Camſtra* huis tho *Heilſum* weren gebleven, daer *Dowo Tzyarden* natuirliche ſoon, Capitein van was. Duſſe obgemelte *Reineke* mit ſynen geſellen tooch na *Lewerden*, und branden daer voor een huis. Als de van *Lewerden* dat vornemen, hebben ſe weder na *Camſtra* huis gedreven, und hebben vort dat huis mit eenen roeck ſo dapper angefuchten, dat ſe den brant in dat huis brachten, und vorgeroerte *Reincke* muſte ſick, beholden lyf und guet, gevancklich geven, und hebben ohne mede na *Lewerden* genomen, und hebben de Borger den nacht goet zier mit *Reincke* gemaket, geven ohne goede vertroſtinge, averſt des morgens froe up Paſche avent up St. *Tiburtii* dach, quemen itzliche uth den Raede in de herberge, daer ſe noch ſeten und druncken, und brachten mede den bichtvader, und dat olie, crutz, und ſeden ſe ſchulden ſick alle bereiden tho ſterven, und hebben alſo up den Hilligen Paſche avont genanten *Reynken*, *Tyarden*, mit 21. geſellen de hovede laten in der drunckenheit afſchlaen, und alle up de raeder geſettet.

Wat tyde Juncker Foxs *mit den knechten thom anderen mael in* Groningerlant *tooch.*

XXXII. Als nu Juncker *Foxs* und *Slenitz* mit den knechten umtrent achte daege in *Dockum* hadden gelegen, ſinnen ſe nae *Groningerlant* mit den knechten getaegen, und hebben ſick tho grote *Adewert* und (*a*) *Selwert* gelecht, und begunnen dat

(*a*) Dewyle dit Klooſter ſoo dikwyls in deſe Chronyke vermeld word ſoo willen wy den leſer het gene wy daar van angeteikent hebben mede deelen.
Dit *Bernhardiner* Klooſter Groot *Adeweert* of *Auwert* in het Middagſter deel gelegen, is het vornaamſte van alle Kloosteren geweeſt die tuſſchen de *Eems* en de *Lauwer* gelegen hebben, wel-

 ker

dat *Groninger* deep aver tho dammen und bruggen tho schlaen, daer van sick de van *Groningen* verveert, und is tweedrachticheit

ker getal van *Emmius* op 33. gebragt word, dog in eene myner handschriften vinde ik in de taxatie der Cloosterlanden in *Groningerlant* 1555. maar twintig genoemt, egter wort dit Klooster *Auwerd* eerst gerangeert, hebbende in die tyt tot haar eigen gebruik 669. grasen lands, betalende voor elk gras 2. w. Dit Klooster is seer beroemt geweest wegens haar gesag, rykdomen, en geleerde mannen die sig daar in hebben opgehouden, waar van sommige ook syn op des Kloosters kosten naa andere hoge scholen verschikt geworden.

In wat aenzien dit Klooster *Adwert* en *Werum* moet geweest zyn is af te nemen uyt het verdrag 1338. te *Selwert* gemaakt, waar in gezegt word, dat jaarliks te *Groningen* op het Stads huis Zondaags naa Pinxteren het munt werk betragt zou worden, waar toe viere uyt de Stadt, viere uyt *Hunesgo*, viere uyt *Fivelinge* en viere uyt *Drente* en de Abten van *Auwert* en *Weerum* te zamen quamen. *Em. lib.* 13. *p.* 199.

Desselfs groote macht is ook daar uyt aftenemen, vermits desselfs Abt volle jurisdictie over vyf Dorpen en het *jus Patronatus* in de Kerken te *Zuydborn* en *Werum* gehadt heeft. *Em. lib.* 11. *p.* 17. 20. waar van het egter is berooft geworden 1520. wegen een schrikkelike schendaad en moort daer in begaan volgens verhaal van *Em. lib.* 50. *p. m.* 785. de Rykdomen desselfs zyn groot geweest, in zo verre dat 1342. door een publik placcaat an dit Clooster verboden wierde geen meer landen nog vaste goederen an zich te kopen. *Em. fasti Consulares Reip. Gron.* en blykt zulks verder door diep de Cloostervoogt van *Auwerd* verpligt was om jaarliks an den nieuw gemaakten Bisschup van *Groningen Johannes Knyf* te betalen uyt haare inkomsten 6000. gulden; ook hadden desselfs Abten een anzienlike woninge in de Stadt *Groningen* ter plaats daar nu het *Westindisch* huis staet, waar in de Bewindhebbers van die compagnie haare vergaderingen houden, gelegen agter de A Kerke op *Monnike Halm*, van welkers gedeelte nog heden een Gasthuis voorhanden is.

Dat dit Clooster ook een queekschoole geweest is van geleerde mannen, blykt uyt de optellinge die daer van gedaen word in de levens loop van *Wesselus Gansefortius* door *Albertus Hardenberg* beschreven, dat voor *Gansefortii* werken geplaatst is *p.* 7. 8. Iae op des Cloosters kosten wierden verscheide Kloosterlingen naa andere hooge scholen verschikt die naderhand geleerde mannen geworden zyn, onder welke uyt blinken, *velut inter ignes luna minores*, 1. *Goswinus*

ticheit in der Stadt gewurden, und hebben avermaels mit *Foxs* und den anderen Hovetluiden laten handelen. Musten vor

winus Halensis geboren int dorp *Halen* gelegen an den *Moesel*, van waar hy zyn naame draagt, een vroom en geleerd man, die ook opperbestierder int Frater huis te *Groningen* is overleden 1530. zynde in zyn jeugt de oppasser geweest van *Wesselus Gansefortius*, en heeft in zyn ouderdoom ook Breeve wisseling met Hardenberg gehouden. 2. *Johannes Antonius Liberius* die naderhand *Syndicus* geweest is te *Campen* in *Overrijsel*, zynde hy de zoone van *Antonius Liber* die van den Keiser *Frederik* de derde tot een gekroont poeet gemaakt was. 3. *Albertus Ritzæus Hardenberg* die op kosten van dit Clooster eenige jaaren te *Leuven* gestudeert heeft, en Theologiæ Doctor is geworden, die ook naderhant de gronden van de ware Godsgeleertheit in dat zelve Clooster geleert en gepredigt heeft, tot dat hy het Klooster leven op het dikwylig anraden van *Johannes* à Lasco geheel heeft verlaten, zedert welke tyt hy predikant geweest is te *Bon*, te *Bremen*, *Zengwert* en laastens te *Emden* in Kerkendienst overleden 1574. den 18. May.

De tyd waneer dit Clooster gestigt is, daar van vinde ik geen gewisse narigt, het zy in de gemeene Clooster euwe, dus wierde de twalfde euwe genoemt om dat in de selve veele Cloosteren gebouwt wierden, 't zy het vroeger gebouwt is, 't is althans seker dat de Bisschup van *Uytregt* 1250. dit Clooster, dat met poorten, graften en muiren als een Stadt gesloten was, neffens dessels inwoonderen in zyne bescherminge heeft genomen, en an haar vryheid toegestaan om te koopen en verkopen soo elders, als besonder binnen *Groningen* en dessels gebied, en om over *Drente* en andere Landschappen onder desen Bisschup staande, beesten te dryven, houd en turf te voeren.

De vermaarde Clooster Kerke, wierde 1263. onder de sevende Abt *Gaike* volbouwt, en van den Paus *Urbanus* de vierde ingewydt, hebbende an de zelve 200. menschen drieentwintig jaaren gewerkt, en was de selve gebouwt naa het fatsoen van de Kerke van *Claravallis* van St. *Bernhard* gestigt; wegen dit kunstig werk, wierde an dessels Boumeester vergunt om in de zelve Kerke begraven te worden. Een Abt van dit Clooster *Auwerd* met name *Eggerdus* heeft zeker verdrag 1276. te *Emden* opt Valderen gemaakt, met onderteekent. 1360. of om die tyt heeft een zeker Edelman *Fredericus Gaikinga* Abt van dit Klooster het zelve zeer verrykt, gelyk wy uyt *Emmius lib.* 50. *p.* 785. onder op het jaar 1520. breeder zullen beschryven.

 Onder

vor eerst alle gerechticheit, wo vor hen geschehen, aflaven, de se vermeenden an *Westfreeslant* tho hebben, daer tho schulden se

Onder den Abt *Wolterus Hildebrandi* is meer als een zake voorgevallen, want 1490. liet de *Roomsche* Opperpriester het tynde deel van alle de inkumsten der *Bernhardiner* Cloosteren op vorderen, waar toe dese Abt, als ook *Johannes* Abt van 't Clooster *Clarocampius* in *Freeslant* zig licht lieten bewegen, hoewel veele andere Clooster-voogden hebben geweigert sulcken schattinge te betalen. Ook heeft hy 1498. en de Abt *Johannes* van *Rottum*, *Gerold* van *Thesingen* en *Johannes* van *Oosterwierum* en *Ulferdus* Proest te *Lopersum* neffens nog eenige uyt den Adel by Graaf *Edzard* van *Oostfreesland*, zig als Gyselaars moeten instellen voor sekere penningen die de Graaf an de *Groningers* verstrekt hadde. *Em. lib.* 37. *p.* 558.

In de jaaren 1504. 1505. hebben de *Saxen* en *Oostfreesen* dit Clooster seer versterkt, om daar door an de *Freesen* het vlugten naa *Groningen* te beletten, en om de *Groningers* binnen haare poorten te houden. Dog hoe naderhand Graaf *Edzard* 1514. in Majo dog vrugteloos ondernam om de *Saxen* uyt dit Clooster te vernestelen, maar hoe het selve geluckig van de *Groningers* den 21. Decembris volbragt is, kan by *Emmius*, en *Schotanus* in zyn *Oosten Westfreese* Historie breeder gelesen worden.

Toen *Elbertus Rhesius* 1520. Abt was, is een schrickelike moord in dit Clooster voorgevallen, waar door het selve vele van zyn luister heeft verloren, gelyk *Emmius hist. Fris. lib.* 50. *p.* 785. dat beschrift, uyt wien ik u *B. L.* dit weinige tot narigt mede deele. In *Groningerland* was eertyts een oud, vermaard en ryk geslagte van *Gaikinga*, uyt welke een *Fredericus* omtrent het jaar 1360. Hooft van dit Clooster geweest is, dese hadde grote giften an 't selve gedaan onder sekere bedingingen die an dat Geslagte meer eere als voordeel toebragten, te weeten; de poorten van 't Clooster souden by dage ende by nachte geopent worden soo dikwyls jemand uyt dat geslagte der *Gaikingers* daar voer quam, jaa souden an de selve en zyne geselschapslieden behoorlike herberge verschaffen, en met spyse en drank wel onthalen: ook waren se gehouden opt Feest van St: *Bernhardus* an wien dit Clooster was toegewiedt, dese familie standmatig te onthalen en ter tafel te nodigen, en daags voor St. *Martini* jaarliks met een Swaan, Capoen, en een kanne wyn te regaleeren.

Nu ist gebeurt 1520. dat *Fredericus* de oudste Broeder van drien, die de vermaarste Borg van dat geslagte in had, op de gewoone tyt wierde genodigt: zyne twee Broeders *Henricus* en *Johannes* die te *Zuydborn* haar residens hadden quamen van selfs opt feest van

ſe in 14. dagen geven 32000. gulden. Als nu dit geſchehen, is J. Foxs weder tho rugge, als de *Weſtfreeſche Chronica* wieder meldet, getaegen.

Woe

van St: *Bernbard. Henricus* een wys verſtandig en ſeer geagt man, gaat naa gedane maaltyt met zyne twee Broeders in des Abts kamer, om ſig met de monniken wat te vermaken, hoewel te onvrede over het onthaal, opgeſtaan zynde om met zyne Broeders te vertrecken en an de Clooſter poort gekomen wierde de jongſte van deſe drie Broeders *Johannes* boven maten beſchonken, van de gehulde monniken beſpot, waar door ſe van woorden tot vegten geraakten, waar op de twee andere Broeders toeſchietende met de blanke degens ſig onder den hoop mengden om haar Broeder te redden. Maar *Suederus Marwicus* eene van adel en Keldermeeſter in het Clooſter, dog wreed van aard, en zyn collega *Iohannes* van *Steenwyk* Drankbeſorger, hiſten de monniken op, in plaatſe van ſe tot bedaren te brengen, hyr op gaan de monniken op de drie broeders los, dog *Iohannes* ontkoomt het, maar zyn Broeder *Henricus* wordt gewondt ant hooft, en de derde Broeder *Fredericus* wierde int angeſigte door een geworpen ſteen ſwaar gequetſt. *Henricus* neder vallende beſterft het, waar op *Fredericus* ſig te peerde ſettende naa huis reedt dog beſterft dit onthaal naa twee dagen. Hyr over is de bitterheid tegen de monniken algemeen geworden, haar ſcheldende voor Rovers, Moordenaars, en 't Clooſter voor een Moordenaers groeve.

Dog om het Clooſter voor grooter onheil te bewaaren, verſogte de Clooſter voogd *Elbertus Reſius* van *Guilbelmus Fredericus*, een veel vermogend Preeſter te *Groningen*, ſoo wel in Politie als Kerkſtaat, dat hy door zyne autoriteit dog wilde tragten de ſelve by te leggen, gelyk hy ook gedaan heeft, dies worden er van beide ſyden ſoo des Clooſters als der verwondede eenige mannen beſtelt om deſe ſake te rigten; als *Everbardus Iargæus* Regtsgeleerde en Preeſter te *Groningen* an St. *Martens* Kerk, en *Rudolphus Mepſchius* Preeſter te *Bedum* en J. U. D. *Conradus Coenderus*, *Reinerus Alberda* Borgemeeſters te *Groningen*, blyvende *Wilbelmus Fredericus* opperſte ſcheidsman: en is van deſe mannen den 28. October deſſelven jaars volgende uytſpraak gedaan: dat *Suederus Marwicus* en *Iohannes* van *Steenwyk* en *Gerbardus*, by *Emmius Aulæ Monaſticæ Magiſter* dat is Clooſter meeſter genoemt, die ſig alle drie reets uyt 't ſtof gemaakt hadden, voor altoos uyt het Clooſter ſullen moeten blyven, jaa van alle dienſt verſteken zyn in de landen tuſſchen de *Eems* en de *Lauwer*. De mulder van 't Clooſter *Iacobus* een monnik, hoewel hy van

Woe Heer Wilboert *van wegen des Hertogen van* Saſſen Tyarden *huis tho* Franiker *und dat huis tho* Sloten *beſt ingenamen*

XXXIII. Als nu J. *Foks* mit den knechten weder uth *Groninger-*

van de doodſlag niet is overtuigt geworden, ſal nogtans dit Clooſter drie jaaren moeten ruimen, en nog twee andere monniken die ook gevlugtet waren, wierden uyt de vornoemde landen tuſſchen de *Lauwer* en de *Eems* voor al haar leven verbannen. Verder ſou dit Clooſter van het *Rigterambt* en het *Ius Patronatus* of van het beſcherm regt der Kerkelike ſaken, dat ſe te *Zuydborn* hadden, verſteken blyven en an de erven van *Henricus* voor altoos vervallen zyn, behoudende het Clooſter alleen het geſag over de monniken: Het beſcherm regt of *Ius Patronatus*, dat dit Klooſter te *Weerum* ook plag te hebben, ſou voortaan an de Erven van *Fredericus* vervallen blyven. Daer en boven wierde dit Clooſter opgelegt jaarliks te betalen feſtig Rinſe guldens, neffens twee woningen tot onderhoud van twee *Vicarii* Preeſters, eene te *Weerum* en de andere te *Zuydborn*, die voor de twee verſtorvene Broeders altyt ſouden bidden, en van der ſelver erven beſtelt worden. Ook is beordert dat in de Kerke van dit Clooſter voor de zielen der verſtorvene twee broederen gebeden ſouden gedaan worden, beſonder ſal op *Bernhardi* dag waar op deſe euveldaat geſchiet is, en wel op die tyt wanneer de Abt ſelfs in de heilige dingen beſig is, de miſſe op een ander altaar door een gewiede Prieſter gedaan worden, dat de name van *Sacrum Gaikumæum* ſal dragen &c. Van welke dienſt ſoo jeets wierde verſuimt of naagelaten, ſouden ſe telkens vyftig Rinſe guldens tot ſtraffe betaelen, ook ſullen jaarliks an de St. *Martens* Kerk te *Groningen* vier en an de *A Kerk* twee Rinſſe guldens opgebragt worden, tot inkoop van waskaarſen, om door dit alles de gedaane moord in geheugenis te houden.

In den jaare 1534. op *Lichtmis* dag verſcheen de Abt van dit Clooſter *Ian Rekenkamp* neffens *Harm* van *Deventer* Commandeur te *Warffum* en *Reiner* van *Dockum* Geheimſchryver, als gevolmagtigde van de Stad *Groningen* en de *Ummelanden*, by de Hoogvorſtlike Raden van den Hertog van *Geldern*, te *Aernem*, dog trecken onvergenoegt weer na huis, dies de Stad en *Ummelanden* den 25. Febr, an den Hertog in een geſchrift hun gemoet ondekten, welk ſchrift verſegelt was met des Stads merk, en onderſchreven van *Hindrik Kol-*

gerlant tho *Dockum* was gekamen, so heft Heer *Wilboert* van wegen des Hertogen van *Sassen* begeert van *Dowo Tjarden* nagelaten

Kol Abt te *Selwert* neffens eenige andere, die er haar Segel anhingen: segt *Arnold Schligtenborst Hist. Geldrica lib.* xi. *p.* 421. dog over dit berigt toonde de Hertog so min genoegen, als de Gevulmagtigde te vooren in des Raads antwoord gehad hadden.

Wanneer naderhand in den jaare 1568. de eerste en laaste *Groninger* Bisschup *Iohannes Knyf* in zyn bezit was gekomen, zoo heeft hy veel tegenkanting by dit Clooster gevonden, tot dat eindelik 1573. het zelve opgelegt wierde, jaarliks tot onderhoud van dien Bisschup van haare inkomen te betalen 6000. gulden, dat egter niet naa behooren is opgebragt. *Petr. Bor. Nederl. Oorlog. p.* 54. *b.* zulks ook blykende uyt zyne klagten die hy op zyn dood bedde 1576. in October heeft geuitigt, over veer duisent daalders die hem de Abt van groot *Adwert* quam te onthouden, alleens of hy deze penningen tot zyn laaste teergelt nodig had zegt *Dirk Peters Pers* in zyn ontstelde *Leuw. p.* 327. ook vielt deze Bisschup klagtig over *Emden* en *Oostfreeslant* als te naa daar an begrenst, door dien de ketters, wanneer ze eenige onraad merkten, derwaarts gingen vlugten: in övrigen word hy beschreven vriendlik en een hater van andragers geweest te zyn, meer goedig als bloeddorstig, dies hy veele menschen by 't leven behouden heeft, hoe wel hy telkens door de Heer *Billy* tot wreedheit wierde opgerokt, weetende hy alles in de beste vou te slaan.

In den jaare 1569. wierden de *Bernbardiner* Cloosterlingen, wegen hun quaad gedrag over al bestraft door den Ernstafftigen Abt van *Marimont* tot dien einde expres uyt *Bourgundien* gekomen, als *Visitator* van de *Cistercienser Order*, en is toen dit Clooster ter dege gecapittelt, zoo dat desselfs Abt *Arnoldus Lands* buiten de regeeringe gestelt, en *Arnoldus Kemmink* Abt van 't Gryse monniken Clooster te *Termunte* an de *Eems*, dat door de *Geusen* verbrand was, hem tot *Administrator* adjungeert wierde, die ook naa zyn dood hem in die Abdie gevolgt is.

Dese Abt heeft 1573. met de Bisschup van *Groningen* moeten accordeeren en an hem jaarliks 6000. glden van des Cloosters opkomsten tellen. Hy hadde in den jaare 1577. een droevig uyteinde, want als in desen jaare tusschen de *Groningers* en *Ummelanden* een groote verwydering ontstont, vermits de *Ummelanden* an zeker verdrag 1442. met de *Groningers* gemaakt, niet meer wilden gehouden zyn, zoo is deeze Abt *Arnoldus Kemnink* als volmagt wegens de *Ummelanden* van de *Groningers* by de kop gevat, en in de gevankenisse gezet, daar

ten weduwe *Tzjardema* hues in *Franiker*, dat he van wegen des voerſz Vorſten wulde beveſtigen, und dewyle *Eduart* de weduwe daer

daar in hy van ſtanck en ongemack is overleden. *Pers ontſtelde Leuw. p.* 400. En ſchynt dat een voorbode geweeſt te zyn van de geheele ondergang van dit Clooſter. want 1580. den 31. Aug. wierde het zelve door de *Geuſen* verbrand, vermits *Rennenberg* den Droſt *Ens* en *Paulus Blankevoert* in dit Clooſter gelaten hadde die het volck plonderden, en het geroofde int Clooſter bragten, dies hebben die van *Doccum en Iſelſtein* zig by een gedaan en dit Clooſter overvallen, terwyle zy daar binnen met klinken en drinken goet cier maakten, wordende in dien overval 300. zoo gedood als gevangen, voerende de groten met zig, en dus zynze vertrokken en hebben de reſt van 't Clooſter in brand geſtoken. *Pers. Ontſtelde Leuw. p.* 510. Nader hand 1592. is de laaſte Abt van dit ryke Clooſter, *Johannes Greven* en de Officiaal *Kryt* gevangen by de Prins *Mauritz* gebragt, die deſe beide Prælaten wel bejegent heeft. *Reide Nederl. geſcheed. lib.* 9. *p.* 187. in folio. in 4to *p.* 296. Eindelik is dit Clooſter geheel en al afgebroken naa dat de Stadt *Groningen* en de *Ummelanden* van het Spanſche jok 1594. zyn ontheft geworden, zedert welke tyt de Stad ſterk gefortificeert, met wallen, diepe, en wyde graften is verzien geworden, en zyn toen de breede ♂ Fauſſe brajen met muirmerk uyt de graft uytgehaalt, welkers ſteenen ten grooten deele gekomen zyn van dit afgebroken Clooſter; dat hyr mit quam an zyn einde.

♂ Of Onderwalle.

De Namen der Abten van dit Clooſter ſo vele ik hebben konnen naſpeuren, zyn als volgt:

1252. Is een Vredeſchrift gemaakt van verſcheide Abten onderteekent, en wierden toen voor de verſtandigſte Abten in *Hunesgonia* gehouden *Eilwardus Adoardius*, *Haico* Abt van *Rottum*, en *Fredericus Mernæus*. *Em. lib.* x. *p.* 153.

1263. *Gaike* de ſevende Abt in ordre.

1276. *Eggerdus*.

1360. *Fredericus*.

1422. Heeft *Saugerus* het Contract verſegelt dat gemaakt is tuſſchen *Ocko* tom *Broeck*, *Sibet* in *Ooſtringen* en *Ruſtringen* neffens de ſeven landen en de Stad *Groningen*. ſiet. *B. Chr*: boven ** *p.* 224.

* Nobis p. 212. in fine.

1429. *Rudolphus* Abt te *Auwert*:

Bernhardus Doesburg geroemt in de voorrede van *Weſſelii Ganſefortii* werken. *p.* 8. 1488.

daer nicht willich tho was, so heft he nochtans dorch *Hero Hottinga* ohres kindes kint, und *Hessel Martena* or swager dar tho bewilliget, dat se is mit ohr goet und huisgesinde van dat hues gevaren, und Heer *Wilboert* heft dat huis van wegen des Fursten Hertoch *Albrecht* van *Sassen* weder ingenamen. Daerna up St. *Pancratii* dach is Heer *Wilboert* van *Franiker* gereiset tho *Sloten*, daer heft *Watje Harinxma* mit de borgers van *Sloten* ohne oock van wegen des Hertogen van *Sassen* gehuldiget, und heft daer accysmeesters gesettet, welckeren accys so balde Heer *Wilboert* van daer geweest, se nicht hebben willen anneemen, doch hebben de Borgeren sick geduldet, so lange Heer *Wilboert* in de Stadt was. Daer na hebben se den accysmeesteren den accys to geven geweygert. Ock wulde *Watye Harinxma* syn hues tho *Sloten* nicht afstaen, wo wol ohne groote Privilegien und renten daer vor angebaeden. Als nu Heer *Wilboert* weder na *Franiker* reisede, heft he de gene, so

1488. *Henricus Rees ibid p.* 17. 18. dit sal syn laaste jaar geweest zyn, want
1849. Is *Wolterus Hildebrandi* Abt, die præsent geweest is by het maken van 't vergelyk tusschen de *Groningers* en *Ailco* en *Geroldus* van *Houwerda* die Hovetlingen te *Upbusen* geweest zyn.
1520. *Egbertus Resius.*
1534. *Johannes Rekenkamp*, dese is seer goed vriend met *Johannes à Lasco* geweest ten tyde als *Hardenberg* in dat Clooster predikte, en word dikwyls gegroet in *Iob. à Lascoos* Brieven an *Hardenberg* geschreven.
1569. *Arnoldus Lands*, word in dit jaar afgeset.
1569. *Arnoldus Kemnink.*
1591. *Iobannes Greven* is de laatste Abt van dit Clooster geweest, gelyk *Henricus Totsen* de laaste Abt te *Selwert* geweest is, welker beider Abten eigene handschrift ik besitte, onderteikende *Iobannes Greven*, en nessens hem *Frederik Moistena* 1591. *Egbertus Upkena* 1592. en *Johan* van *Ballen* 1593. sekere handschyn, waar op *Popko Everbardi*, ordinaire Ontvanger volgens Koninklike order in de jaaren 1591. 1592. 1593. sekere penningen moest uyt tellen. In het volgende jaar is het Spaansse jok en Roomsse leere de schup gegeven, sedert welke tyd dit Clooster zyn gebruik heeft verlooren, naa dat het ruim 400. jaaren gestaan hadde.

so noch gene obedientie in den Fursten gedaen, by sick tho kamen vorschreven. Und als he nu heel *Westergo* im eed des Vorsten van *Sassen* gebracht, so hebben korts daer na omtrent *Urbani* de borgers van *Sloten* mit *Watje Harinxma* den accys weder afgesecht, de accysmeesters vordreven, wulden mit de *Geestmans* und *Sevenwolden* fry *Freesch* wesen. Daer up heft Heer *Wilboert Watye Harinxma* mit den borgeren tho *Sloten* meeneydig geholden, gaf voor se hadden lyf und goet verboert, averst *Bocco Harinxma* heft *Watje* synen neve by Heer *Wilboert* vorbeden, und gnade synes lyves vorkregen, averst he muste den Hertoch van *Sassen* syn huis tho *Sloten* avergeven, und Heer *Wilboert*, heft dat huis tho *Sloten* wegen des Hertoges van *Sassen* mit knechten besettet.

Van eene slachte so de Sassischen *den* Sevenwolden *und* Ostergo *afgewunnen.*

XXXIV. Als nu de van *Westergo* under Hertoch *Albert* van *Sassen* weren gegaen, is Heer *Wilboert* met idtliche Hovetluyden umtrent anderhalf duysent sterck sampt itliche Hovetlingen mit den *Freesen* upgetaegen, vormeenden de *Sevenwolden* ook under den gehoorsaem des Fursten tho brengen. Als nu de *Sevenwolden* dat vornemen, sinnen se up vordeel, daer Heer *Wilboert* syne bussen van *Sneeck* schulden heerkamen gaen liggen, welck se behinderden. Ock hebben se itliche zyhle ontdecket, und de balcken in twee gesaget. Als nu Heer *Wilboert* vornamen, dat se ohr vordeel tho groot in hadden, is Heer *Wilboert* up den dach *Bonifacii* mit synen hoop na *Staveren* getagen. Doe dat de *Woltluyden* vornamen, hebben se sick seer gestercket, und de van *Lewerden* sinnen oone tho hulpe gekamen, togen stracks na *Staveren*, umme sick mit de knechten tho slaen. Heer *Wilboert* durste sick in *Staveren* nicht laten beleggen, und sint ohne onder ogen getagen, und als se up Sint *Barnabas* avent by *Laxum* tegen een ander quemen, heft Heer *Wilboert* syn geschut laeten in se gaen, und itliche *Freesen* doot geschaten. Als dat de achterste segen hebben se de flucht genamen, und also de slacht daer verlaren, und sinnen de *Freesen* by de hondert doot gebleven. Doe heft Heer

Heer *Wilboert* gantsch *Geesterland* gebrantschattet. Daer na als de Borger und idtliche knechten voor *Lewerden* tho den slachte tho laete sinnen gekamen, hebben se sick daer na under een ander vorunwilliget, und sick by *Wyrdum* geslagen, als de *Westfreesche Cronica* wieder dar van meldt.

Woe Herr Wilboert Leuwerden *gewunnen.*

XXXV. Daerna up St. *Martens* heft Herr *Wilboert* gantz *Westergoe* by verboernisse lyf und goet tho *Nyenkloster* mit ohr geweer vorschreven, und is mit den knechten und Hovetlingen vor *Lewerden* getagen, und idt an der Osterzydt belecht, daerenbaven *Kamminga-buer* tho meerer untset ingenamen und bevestet. Als nu de van *Lewerden* so seer benouwet, also dat se de Stadt nicht kunden inholden, hebben se itliche *Conditiones* Herr *Wilboert* voorgestelt. Als dat Herr *Wilboert* mit synen volck schulde upbreken, und schulde geene macht ofte veste in der Stadt hebben, dan alleen 14. oft 15. knechten up *δ Watja* hues binnen *Lewerden* sunder bussen, cruyt, oft enich geweer stellen, so lange se eene Commissie van *Roomsche* Keyserl. Maj. ofte den Hertoch van *Sassen*, als dat he macht hadde de *Freeslanden* in tho nemen, erlangeden, ock schulden de van *Lewerden* geen meer schaden int lant doen, t'welck Herr *Wilboert* aengenamen, und daer mede upgebraken. δ Unia.

Daer nae im sulven jaere XCVIII. up St. *Peters* dach is een Commissie van *Roomsche* Keyserl. Maj. tho *Sneeck* gesant, daer mede Keyserl. Maj. den *Freesen* insinueerde, und leet weten, dat Hertoch *Albert* van *Sassen* van hem und de Ceurvorsten tho een *Gubernator* und *Potestaet* van *Freeslant* was verordent, und geboot, dat de *Freesen* des obgedachten Hertoges Deputeerden schulden admitteren und ontfangen. Welcker Copia van woort tot woort hier na folget:

MAXIMILIANUS *van Godes Gnaden Romische Coninck, altyt vormebrer des Rykes, van Hungarien, Dalmatien, Croatien, Coninck, Eertshertoch van Burgundien, van Brabant, van Gelre, Grave van Vlaenderen, und Tyrol, &c. entbeden*

*den Edellnyden und Erbaren unsen leven Andachtigen, und des Heyligen Rycks, getrouwen, Prælaten, Graven, und Heerschuppen, Steden und Insulen van Oostergoe und Westergoe, Sevenwolden, der Groninger gebeede, Dietmerschen-Strant, Freesen, Westfreesen, und Stellingwerf, und allen anderen Regenten des Freeslandes, Uns und den Hilligen Ryke tho staende, unse Genade und alle goet. Edelen, Erbaren, Eersamen, leven, andachtigen, und getrouwen. Wy hebben na tydlichen voorraedt unse und des Hilligen Rykes Ceurvorsten, Vorsten, und Stenden, so up unsen Koniglichen dach albier tho Fryborch by uns vergadert sint, uth merclichen trefflichen oorsaken oock daer mede recht und frede in den vorbenoemten landen erholden, und ook oorlogen, unraedt, de tusschen juw staen, muchten vorhoert bliven, den Hoog geboornen Albrechten Hertogen tho Sassen, Landgraven in Duringen, Marcgraven tho Meyssen, unsen lieven Oom und Fursten, syne erven und nakomlingen, in den nu beroerden Landen, Insulen, und Regenten tho eenen Gubernatorem und Potestaten gesettet und geordineert, so nu hier nahmalen breder und klaerlicher bericht gedaen schal werden, und so he overmits anderen merclichen unser und des Rykes und der gemeene kerstenheit aenliggende nootsaecken halven, daerinne wy ohn by ons gebruiken, dese tyt persoonlich by juw tho kamen, vorbindert wert, daer mede dan nicht vorsumet werde, vermanen wy juw allen, und eenen ideren bysunderen by der plicht, daer mede gy Uns und den Hilligen Rycke vorbunden, und sus vorwant sint, und by vormidungen unses und des Ryckes swere ungenade und correctie van Roomsche Coninckliche macht ernstlich und vastlich gebieden wy, und willen dat gy desulven unsen Ohms Hertogen Albrechten Deeneren und Deputeerden, de nu in den landen by juw sint, und he vorder den sulven verordnen sal van Uns und des Rykes wegen, in allen saken geborsam, underdanich, und gewillich syt, noch jenerley kryg, uproer, noch wedderwille up verwerket, vornemet, noch ** drouwet, noch de juwe noch de anderen by juw anfangen tho doen in genen wegen, sunder in den sick ymant unses Ohms Hertoch Albrechten Deeneren und Deputeerden wederwerdich tho bewysen, oft gewaldich jets jegens den sulven vor tho nemen, und tho gebruyken understaet; den sulven weder tho staen, und af tho*

** *Brouwen.* Minari. Kilian. Infra. p. 423. Cap. 39. *Als nu de van Groningen gemercket, dat de Sassen nae ohren drouwent nicht frageden.* Adde infra Cap. 43.

tho driven mit des voersz unses Oems Hertoch Albrechts Deeneren und Deputeerden juwe lyf und goet getruwelick daer strecket, daerme de sulve ungehorsaeme afgewendet werden, und Uns und dem Rycke nicht unwederbringelyck nadeel und schade daruth ontwasse, so lange dat unse Ohm persoenlick by juw komt, dat welcke kortlick geschehen sal. Van deme schole gy dan vorder unser und des Rykes ordenantie und beschedt hier inne entlich wurden underrichtet, und juw in sulcken nicht wedder settet, noch anders doet, als gy Uns und dat Hillige Rycke juw sulvest und juwen plicht schuldich sint, und wy ons vorsehen, dat idt geen noot wert doen juw mit den vorbenoempten pœnen, und in anderen wegen jegen juw, de hier inne ungehorsam wurde, jet vor tho nemen, und tho handelen. Daer aen doen ji und juwer itliche unse ernstliche meinunge und sunderlich goeden gefallen. Gegeven in Brisgow den 26. dach des maents Julii nach Christi geboert 1498. unses Romischen Ryckes in den 13. und des Ungerschen in dem 9. jaer. Ad mandatum Domini Regis in consilio.

Woe de Lewerders *als ohne de Commissie getoent, idtliche dootgeslagen und rebellich wurden.*

XXXVI. Als nu des Keysers Commissie Herr *Wilbordt* van *Schomborch* tho *Sneeck* hadde ontfangen, und den van *Lewerden* desulvige Commissie up den genamen affscheet tho tonen vorschreef, daer van de *Lewerders* eene Copie uth den Principael mede nemen om den gemeenen borgeren tho tonen. Als nu de Borgers in *Lewerden* de Commissie hebben gehoert, sinnen se daer over under den ander tweepartich gewurden. Midler tyt schickede Herr *Wilbort* itliche wagen mit bussen, kruyt, und loot, uth *Sneeck* nae *Lewerden*, dat up *Uninga* hues schulde wesen. Doe nu de Borger de wagen vornemen, ende sagen beide bussen, pulver und loot, do hebben se mit luyder stemmen geroepen, *Nu sinnen wy alle verraden.* Als nu de Borgers by een ander quemen, sinnen se in den toornigen moede vor dat hues gelopen, und als se dar up wurden gelaten, hebben se tho der stundt den Oversten *Peter* van *Ulm* genant sulff [☙.vierde ❧] dootgeslagen, und de anderen swarlich gewundet

gewundet und gefangen, und hebben vort dat hues untfestiget, und is also openbaer kryg tusschen den *Sassischen* und den van *Lewerden* gewurden, und is geschehen up den 5. dach Augusti.

Wat tide den dach tho Vullenhove *tusschen den Bisschup, de* Groningers, *und Heer* Wilboert, *geholden wurt.*

XXXVII. Up den sevenden dach in Augusto heft Herr *Wilboert* van *Schomborch* van wegen de Vorsten Hertoch *Albert* van *Sassen* mit den Bisscup van *Utrecht* und der Stadt *Groningen* eenen dach geholden. Als nu Herr *Wilboert* wurt gefraget, uth wat beveel he sodane macht und gewalt in *Westfreeslant* dede, dar up Herr *Wilboert* syn Commissie van Keyser *Maximilian* und des Hertogen van *Sassen* heft getoont. Als nu de Bisschup de Commissie gelesen, heft Herr *Wilboert* de Commissie, so de Keyser aen de Stadt *Groningen* geschicket, tho seen wedder gefordert. Als nu de van *Gronningen* de Commissie tho toenen geweigert, heft he de Copien daer van oock int openbaer daer laten lesen, waer tegen de van *Groningen* grofflick gehandelt, bewees oock vort, dat de Borgers van *Lewerden* den Hertoch van *Sassen* meneedich weren gewurden, is also mit unwillen van *Vollenhove* gescheden, und is des derden dages nae *Laurentii* mit al den knechten na *Lewerden* by *Camminga-buer*, dat he beset, sick vor erste gelegert, welcker hues he mit luiden und proviant gestercket.

Woe Herr Wilboert *weder voor de Stadt* Lewerden *getagen, und de belecht, und eene kleene schattinge van* Oostergoe *gevordert.*

XXXVIII. Daerna als nu de van *Lewerden* rebellich gewurden, den Capitain mit itlichen knechten up *Uninga* huis dootgeslagen, und up den dach tho *Vullenhove* sick oock nicht kunden vorgelycken, hebben de van *Lewerden* dagelickes den Ho-

Hovetlingen, und ander gemeente, so under den Hertoch van *Sassen* gegaen, groten schade gedaen, und der Edelluiden huesen umgewurpen, und van de van *Groningen* mit idlichen knechten vorstercket, und groote vertrostinge angebaden. Dar tegen is Herr *Wilboert* mit synen gantsen regimente und itliche duisent huisluide weder des dages nae St. *Bernardus* vor *Lewerden* getaegen, und dat thom anderen mael belecht. Als se sick nu vor *Lewerden* gelegert, heft he an alle *Ostergoe* geschreven, dat se by ohne schulden kamen, und eene kleine schattinge van se begeert, daer in se vorwilliget, und mit den eersten upgebracht, und Herr *Wilboert* daer int leger voor *Lewerden* averantwoort.

Woe de Groningers *om de van* Lewerden *tho ontsetten, binnen* Lewerden *getagen.*

XXXIX. So balde nu de *Groningers* vornemen, dat Herr *Wilboert* weder vor *Lewerden* gerucket, hebben se sick oock mit itliche duisent gestercket, und sinnen daer mede in *Lewerden* getaegen, vorgevende dat se Herr *Wilboert* mit den knechten und *Westergoe* landen, daer van dat leger, wulden upslaen, doch was ohre eenvoldige meinunge nicht also, sunder in der vorhapeninge, dewyle so vele luiden daer binnen, dat se daer voor schulden upbreken. Thom latesten averst hadden de van *Lewerden* wol gewult, dat de van *Groningen* in de Stadt nicht weren gekamen gewest, wente se in ohre nootturft den proviande halven meer schweckeden, dan stercketen. Als nu de van *Groningen* gemercket, dat de *Sassen* nae ohren drouwent nicht frageden, hebben se sick heemlick nicht ahne schaden weder na *Groningen* gepacket, jedoch dewyle se in twee hopen uth *Lewerden* weken, sinnen de *Sassischen* unvorsehens tusschen de *Groniers* ingekamen, und daer door schaden genamen. Als nu de van *Groningen* weder van *Lewerden* getaegen, hebben sick dan noch de van *Lewerden*, dewyle itliche Hovetlingen by se gebleven, seer menlich geholden, und groten schaden, den, de sick under de van *Sassen* gegeven, gedaen. Dem voor tho kamen heft genante Herr *Wilboert* van *Schomborch* Juncker *Zigler*, und ander Hovetlui-

vetluide mit dusent knechten up eene plaets, genaemt *Huisum*, om aldaer een leger tho slaen geschicket, dewelcke den van *Lewerden* des oordes tho water und tho lande behinderen, dat se nichts daer in noch uth krygen kunden.

In dussen sulvigen jaer up den dach St. *Dionysii* sinnen van den Hertoch van *Sassen* van *Medenblick* idliche Heeren und Rede des Vosten van *Sassen* noch mit eene waerachtige vorsegelde Commissie gekomen, noemptlich de Grave van *Staelborch*, Herr van *Ulmgerode*, Heer *Sigmund Ploech* Doctor und Overste Cantzeler, und Jr. *Nittert Foxs*. Als se nu tho *Sneeck* anquemen hebben se thorstunt Mandaten over dat gantze lant by vorboringe lyves und goedes aldaer by se om den inholt der waerachtigen Keyserl. Commissie tho vornemen, gesant.

Up wat middel de Sassischen *Rede sick mit der Stadt* Lewerden *vordragen, und in des Vorsten handen wurt upgegeven.*

XL. Dewyle nu de van *Lewerden* seer benowet, so is (*a*) *Matthæus Nyekamer* des Vorsten van *Sassen* Muntemeester vorgunt in *Lewerden* tho reisen, und mit se tho handelen, de dan

** Nobis p. 375. (*a*) Boven ** *p.* 410. hebben wy eenen *Martynus Nykamer* gevonden die 1492. Secretarius by Graaf *Edsard* was: zyn vader soone of anverwante sal geweest zyn *Matthias Nykamer*, een van dese twee sal een soone nagelaten hebben, *Martinus Nykamer* genoemt die 1533. &c. Borgermeester te *Emden* geweest is, en die het huis de *Oude Munte*, waar in Hartog *Albert* van *Saxen* is overleden, an de Gravinne *Anna* en hare twee soonen heeft overgedragen; gelyk ook de Godvrugtige Gravinne *Anna* naderhand dat selve huis de *Oude Munte* 1573. den 1. Septembris an Heeren Borgermeester en Raad en de Borgerschap tot een Latynsche Schoele verkoft heeft, gelyk het selve huis ook nog heden daer toe gebruikt word, en dat voor de Summa van 2000. gl. hoe wel de Gravinne in de Koopbrief laat setten, wat het huis met zyne geregtigheden meer weert is, dat heeftse uyt vrye Graeflike Genaden an de Stadt willen vereeren. Hyr van is de Origineele versegelde Koopbrief

dan de borgeren gemeenlichen daer hen bewagen, dewyle se geene hulpe noch trooſt meer van de *Groningers* durſten verwachten, dewyle Keyſerl. Maj. Commiſſie vorhanden, dar in den gantzen lande verwilliget, und den Vorſten van *Saſſen* aengenamen, dat derhalven oock de van *Lewerden* ſulckes deden, und hebben de *Saſſiſche* Reden up volgende punčten und articulen de van *Lewerden* van wegen des Furſten van *Saſſen* aengenamen. Int eerſte ſcholen de van *Lewerden* mit bloten hoveden und voeten voor de Heeren und Reden van *Saſſen* eenen voetfal doen, wo nicht, ſchulden ſe voor de rebellicheit 11000. golden Rynſche gulden geven. Thom anderen ſchulden ſe thom ewigen daege twee miſſen wekeliks laten doen, und 200. ggulden voor den Capitain, den ſe up *Uninga* hues hadden geſchlagen, ſyn wyf und ohre kinderen daer voor geven. Tho dem derden ſcholen ſe *Uninga* hues ſo gudt weder laten maken, als dat was, do ſe dat nederwurpen. Tho dem veerden ſchulden ſe Heer *Wilboert* van wegen des Hertogen van *Saſſen* een huys binnen *Lewerden*, waer und wo ſterck ohne dat belevede, vorgunnen tho maken, welcke unkoſten de van *Lewerden* in naekumſtigen tyt ſchulden betalen, averſt de Heeren ſchulden id eerſt vorleggen mit meer punčten und articulen. Up duſſe vorgenoemte punčten und arti-

brief nog vorhanden, van de Gravinne eigenhandig onderteekent:

ANNA myn hand.

Hyr onder hangt het Segel in een meſſchen doſe ongeledeert. Vergelykt hyr mit de O. H. T. 1. *lib.* 5. *p.* 232. *liter. O.*

Matthias de *Muntmeeſter* boven ** *p.* 387. in de anteikeninge genoemt, ſchynt deſe *Matthias Nykamer* te zyn, die het gelt en goud, dat Graaf *Enno* van de grote kerke ontving, getaxeert heeft, die naa de dood van de Droſt of Ambtman *Haro Wynken* in zyn plaatſe gekomen en in de jaaren 1496. en 1497. ook Droſt te *Emden* geweeſt is, en verſegelingen als ſodanige verrigt heeft, zynde ook onder zyne beſtieringe de nieuwe munte te *Emden* an het nieuwe merkt verveerdigt. Dog hy word hyr 1598. als Muntemeeſter hy den Hartog van *Saxen* geboekt, in welk jaar ook *Udo Egbers* van *Koldeborg* Droſt te *Emden* genoemt word, die ſulks ook tot 1502. is verbleven, volgende naa die tyt Graaf *Edzard* in den oorlog; van wien wy meer ſullen vermelden in de naamlyſte der Droſten van *Embden*. ** Nobis p. 354.

articulen is Heer *Wilboert* mit 400. knechten up den 24. dach Octobr. in *Lewerden* getaegen, und *Wilboert* heft in der sulvigen tyt voort eenen plaets in *Lewerden* by *Johan Tammama* hoff thor bouwinge deenlich uthgeseen, und daer grafte und wallen na synen gevalle umme laten maken.

Wat tyde de Gaudenten *uth* Emden *verdreven wurden, und de* Observanten *weder int Clooster gesettet.*

XLI. Anno M. CCCC. XCVIII. dewyle Grave *Edsard* veele klachte in der Stadt *Embden* van den Borgeren vorquemen, wo bovisch und ungeschicket de *Gaudenten* sick in dem (*a*) Closter und in der Stadt aenstelden, waer durch Grave *Edsardt* aen

(*a*) Dit is het beroemde *Franciscaner* Clooster te *Emden* int midden van de Stadt staende gelyk *W. Gnapheus* in zyn lof van *Emden* schrift dus genoemt om dat het an St. *Franciscus* was toe gewydt en van zyne *Ordens Luyden* bewoont wierde. Want *Franciscus Assisius* een *Italiaan* uyt *Umbrien* boortig heeft 1208. of als andere schriven 1229. de *Franciskaner* ordre gestigt, die gemeenlik *Minre Broeders* of *Minoriten*, arme, *Barre-voeters* genoemt worden, om datze bloots voets lopen met een slegte pye en touw om hun lyf, levende alleen van de almosen die ze bedelen waarom zy ook *Mendicantes* genoemt, zyn.

Dese ordre is naa verloop van jaaren so talryk geworden, dat 1412. veertig-duisent Cloosters van de selve ordre in de Christenheit gestelt wierden, in welk jaar elk Clooster eenen gewapenden Monnink ten oorloge tegen den *Turk* moeste leveren. *David Murien* in zyn boekske *Faulsse Position*. Dat te meer te verwonderen is, indien het zeggen van *Baselius* in zyn *Neerlands. Sulpitius* steek houd *p.* 247. dat die ordre in *Nederland* 1449. eerst zou opgekomen zyn. Althans dit ons Clooster op groot *Phalren* te *Emden* heeft de name van het *Franciscaner* al gevoert 1369. verhalende *Ubbo Em. lib.* 14. *p.* 210. dat de lange holten brugge te *Emden* in dat jaar over den delft gelegt is, waar door het *Franciscaner* Clooster, waar heen men te vooren te schepe voer, an de Stad gehegt is, en stonde opt einde van de brugge naa 't Clooster een muire met twee Poorten, waar door men kon beletten de in en uytgang van het Clooster.

De *Franciscaner* monniken worden verder onderscheiden in *Capucinen*, *Conventualen*, *Gaudenten* en *Observanten*. Tot hyr toe schynen

aen den Overften *Minifter* der *Obfervanten* gefchreven, dat he idliche van ohre orden by ohne fende in verhapeninge, defulve wurden fick gefchickeder holden, und als dar itliche by Graef *Edfart* gekamen, heft he de *Gaudenten* uth dat Cloofter gewyfet, und de andere wederom in ohre plaetfe ftellen laten.

Wat tyde de nie dick tuffchen Wirdum *und* ** Lanzenbeer *geflagen.*

** *Mox Lauzenbeer.*

XLII. In dit fulvige jaar leet Grave *Edfardt* tho *Ooftfreeslant* op St. *Adolphi* avent den niendyk tegen *Wirdum* und na *Oifteel* oder *Lauzenbeer* fchlaen. Am avende St. *Johannis* is he mit fyner lickinge gantz rede geweft. Averft vort in dem fulvigen herveft is he durch eenen machtigen ftorm uth den Noortweften gantz heel weder wechgegaen, und de unkoften, und fchware arbeit der armen luiden was gantfch verlaren.

Woe der burger een deel uth der Stadt Embden *J.* Schlenitz *wulden dootflaan.*

XLIII. Anno Christi M. cccc. xcix. Als nu Hertoch *Albert* van *Saffen* finen willen door de Landesknechten in *Weftfreeslant* gefchaffet, und de winter vorhanden, wulden de Hovetluede, als lange *Foxs* und Juncker *Schlenitz* de krygsluide up

nen de *Gaudenten* dit Cloofter bewoont te hebben, dog wegen hun wangedrag worden de zelve 1498. daar uyt verneftelt, en hebben de *Obfervanten* zedert die tyt het zelve bewoont, tot dat de laafte inwooners daar uyt geheel en al zyn vertrokken 1561. dog hyr van zullen wy elders breeder fpreken.

Dus heeft dit Cloofter verfcheiden naamen gevoert, als 't *Cloofter op groot Phalren*, om het te onderfcheiden van het Cloofter dat op *Klein Valderen* geftaan heeft; 't *Franci fcaner* Cloofter om reden als gefegt is, het *Gaudenten* Cloofter om dat die het te voren bewoont hebben, en feder 1498. heeft het de naame gevoert tot an fyn einde van het *Obfervanten* Kloofter.

up dat tho kumpstige jaer gerne by een ander holden, erfochten se by Graven *Edsardt* mit den krygesluiden een tyt lanck underholt, daer mede se door den winter muchten kamen, und also den hoop by een ander muchten holden, in verhapeninge de van Adel in de *Umlanden* tegen de van *Groningen* etwas daetliches wurden vornemen, den se groote vertrooftinge, wo ohr gewoonheit is, tho seden, daar door den Fursten und Heeren Landen und Steden by tho bringen. Dewyle nu den genanten Hovetluden vele knechten na lepen, heft Grave *Edsard* itliche umme ohre bede wille by den Borgeren laten vorleggen, en heft idt sick begeven, dat een Landesknecht sick mit eenen Schoemaker om een paer schoe te kopen, de he ohne tho duir wulde geven, vor unwilligde, wurp den Schoemaker mit de selve na den koppe, de Schoemaker is thorstunt weder tho ohne up de straet her uth geruischet, daer over de naberen und oock de knechten so by den Borgeren gelegen by een ander gekamen, und groot rumoer, dewyle idt opt den namiddage gewesen, under malkanderen aengerichtet, so sinnen de Borgeren in den toornigen moede voor J. *Schlenitz* herberge gefallen, und drouwden ohne mit den synen tho ersteken. Als Grave *Edsardt*, dewelke tho der tyt in de Stadt *Embden* was, dat sulvige hoerde, is he ilich in egener persoon met synen dieneren van der Borch nae *Johan* van *Lingen* hues, daer J. *Schlenitz* thor herberge lach, gegaen, und de borgeren gestillet, und J. *Schlenitz* und de andere, de he by sick hadde, gereddet. Grave *Edsard* averst heeft aengemercket, we des uproers de rechte orsake geweest, heft itliche huesluide by nacht tyden tho der Borchpoorten heimlich laten inkomen, und desulvige Borgeren, de sodanen uproer angerichtet, gevencklich laten aenneemen, und up den huese laten bringen, und se daer over gestraffet. Dit is geschehen des middewekes vor St. *Johannis*. In dussen opgemelten jaer is Grave *Johan* van *Oldenborch* mit heeres kraft nae *Buthjadinger* lant, om dat mit gewalt in tho nemen, getaegen, heft averst sinen willen datmael nicht erlanget.

Woe

Woe de Hertoch van Saffen *vormeende, dat de Graveschup* Oostfreeslant *mede tho syner beleeninge hoerde, dat Keyser* Maximilian *den Fursten afgeschreven heeft.*

XLIV. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIX. Als Keyser *Maximilian* tho *Brugge* in *Flanderen* belecht was, und Hertoch *Albert* van *Sassen* mit al syner macht van wegen des *Romischen* Rykes, ruiteren und knechten, umb den Keyser tho verlossen vorsammelde, waer durch he daerna durch Keyser *Maximilian* mit *Westfreeslant* beleent wurt, so dan Hertoch *Albert* daerna door vele bloetstortinge, moeyte, und arbeit, wo vorgeroert, *Westfreeslant* under syn gewalt gebracht, vormeende *Oostfreeslant* oock mede tho syner beleninge hoerde, der oorsake he itliche malen umme stuer und hulpe tho doen, Grave *Edsardt*, em als een Leenheere schuldich tho erkennen, gevordert, welck door Grave *Edsard* den Fursten geweygert, und geantwort de Graveschup *Oostfreeslant* gehoorde under den *Romischen* Rycke, daer mede syn vader van Keyser *Frederick* de derde, und he van itzigen Keyser *Maximiliano* belenet, und dem Keyser davan getrouwlichen gedeenet. [☞ So nu Hertog *Albert* daer nicht mede gesrediget, heeft Grave *Edsard* een sunderlunge versegelunge van Keyser *Maximilian* daer up erlanget, dewelke mede bringet, dat Hertog *Albert* van *Sassen* Grave *Edzard* alse een Grave des H. Rykes ruwlich schulde laten blieven und regeeren. ☜]

Woe de van Groningen *Bisschup* Frederick *van* Baden *huldigen als een Bisschup van* Utrecht.

XLV. Als nu de van *Groningen* vornemen, dat Hertoch *Albert* van *Sassen* se gedachte tho bedwingen, hebben se sick gegeven under de beschermінge des Stichts van *Utrecht*, daer se voor hen ock under gewest, und hebben Bisschup *Frederick* van *Baden* voor ohren Heeren angenamen, gelavet, und geschwa-

geschwaren, wo wol idt halde sick, wo by ohne gebruycklich, vorandert und syner moede gewurden. Als de Bisschup sulckes vornamen und gemercket, heeft he sick mit genante Hertoch *Albert* jegen de van *Groningen* verbunden. Wat oorsake de Bisschup daer hen bewagen, wert ons dorch de olde und nye Chronycke wol erinnert.

Woe de van Groningen Nittert Foxs *mit ein venelen knechten geslagen, und doot in de Stadt gevoert, mit* Victor Freese, *de gevangen wurt.*

XLVI. In den sulven xcix. jaer, als nu Grave *Edsard* mit den Junckeren und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* den *Dam* beset und bevestiget hadden, und de Somerdagen weder begunden an tho kamen, heft *Grave Edsard Victor Freesen* und *Ryperbosch* an Hertoch *Albert* und Hertoch *Hinrick* syn soon van *Embden* in *Westfreeslant* geschicket, dat syne Vorstelyke Genade ohne lange *Foxs* met een vendel knechten by em tho kamen, oder se sterck als se in der ile konden werden, ohn lenen wulde. Als he nu mit den knechten op *Mariæ Magdalenen* dach, is gewesen den 22. Julii, uth *Stellingewerf* van *Roeden* na *Suitlaar* op *Slochteren* gantz ilich, dach und nacht nicht sumende, wulde tehen, und de van *Groningen* des kuntschap kregen, dat sick *Nittert Foxs* by *Slochteren* und *Gripeswolde* nederslagen hadde, aen dat voorwerck genaemt, *Unse leve Frowe* (*a*) *Loeven*, so sint se eme van *Groningen* ilich nagetagen, als de knechten sick seer vermoejet, und tho ruste gelecht. Dewyle nu den genanten *Foxs* een stolt helt synen viande beroemet was, wulde he nicht gerne synen vianden ontwycken, greep eenen bestant voorse, und heft sick mit den knechten thor weer gestelt, oock heft *Foxs* eene halve slange by sick gehadt. Als nu de Bussen schutte de slange leet afgaen, feilde ohne de kunst, do idt meest van noo-

(*a*) Andere lesen *leven*, mogelick *Hoeven* een landgoed onse lieve Vrouwe toegewiedt.

nooden was, und schoot vaste by der erden eenen boem midden van ander. Doe vielen de van *Groningen* flux an, und brachten de knechten in de flucht, und *Foxs* wulde sick nicht in der van *Groningen* handen gefangen geven, ja weerde sick thom latesten stoltelick up syn knye sittende, so lange adem in ohne was, und heft noch itliche up den knee sittende ersteken. *Victor Frese* averst und *Ripperbusch* wurden gefangen, de eene lange tyt op der *Poelpoerten* gefencklich seten. De van *Groningen* hebben dan noch dat lichaem des stridbaren heldes den *Foxs* umme syner menlich daden wille mede in der Stadt *Groningen* gevoert, und aldaer in der *Observanten* Klooster buten dat *Voorchoor* in der kercken eerlich begraven, und tho eener gedachtenisse een *Epitaphium* by dem grave aen eenen pilaer laten aenhangen:

† *Ima Franconia Niterdum vulpes alumna*
Herbipoli quondam fovit in orbe potens.
Martis eram decus ac equitum peditumque monarcha.
Magnus & immensi belliger orbis eram.
Innumeros domui populos, villagia & urbes,
Acer & armipotens alter Achilles ego.
Indomitos Suevos gladio vibrante subegi,
Insolitoque jugo substravi Frisones.

† Fuchsia gens, è qua Nitherdus, clara & potens Wurtzburgi.

Daernae den 2. September schickede Hertoch *Albert* Grave *Edsardt* noch 300. knechten van *Harlingen* tho schepe in den *Dam*.

Woe de van Groningen *mit idtliche knechten, daer J.* Ulrick *van* Dornum *de Overste aver was*, Tzawert *und de schepen van* Emden *gewunnen.*

XLVII. Anno M. CCCC. XCIX. Als nu Grave *Edsardt* mit den Hovetlingen in den *Umlanden* den *Dam*, *Otterdum*, und dat hues tho *Tzawert*, und thom *Dyke* in de *Marne* hadde laten bevestigen, und mit lueden tegen de van *Groningen* J. *Ulrich* van *Dornum* als ohren Oversten mit itlichen knechten an-

genamen, so is Jr. *Ulrich* mit itzlichen knechten van wegen de van *Groningen* vor dat huys *Tzawert* getagen, und mit stormenderhant id erovert, und umtrent sestich borger und huesluide van *Embden* und uth *Oostfreeslant* dar up gefangen, und dat hues untfestet. Desgelycken dede he oock dat hues tho den *Dyke*, und begaf sick dat van genante J. *Ulrich* up desulve tyt den van *Embden* werden genamen drie schepen, de van *Amsterdam* mit kostlike waer van laken, und ander materien geladen weren, welker over 4000. flor. getaxeert. De buite sloeg he tho *Winsum*, daer he syn leger mit den knechten hadde, umme. Und is geschehen den anderen dach na St. [*Jerionis*] & *Victoris*.

Woe Grave Edfardt *mit de Hovetlingen eenen dach tegen de Stadt* Groningen *geholden.*

XLVIII. Als nu de van *Groningen* dat hues *Tzawert* und tho den *Dieke* weder in ohre gewalt erlanget, und ohren moetwille dagelicks mit der *Embder* schepen dreven, heft Grave *Edsardt* mit den Hovetlingen in *Groningerlant* tegen de Stadt *Groningen* eenen dach tho *Woerden* in *Hollant* vor Hertoch *Albert* van *Sassen* geholden. So balde dusse dach geholden, is Hertoch *Albert* weder uth *Freeslant* up St. *Lucas* dach na dat lant tho *Meyssen* getagen, und sinen soon tho *Franiker* bliven laten. Anno 1500. int eerste vor den vasten als Hertoch *Albert* weder uth *Westfreeslant* tooch, und sinnen soon Hertoch *Hinrich* daer leet, heft he alle steenhuesen, de negst an *Harlinge* gelegen, nederschliten, und dat blochues tho *Harlinge* laten maken, und uprichten, de steen tho de strickweeren und dwingers gebrueket. Daerna umtrent *Annunciationis Mariæ* leet Hertoch *Hinrich* van *Sassen* van allen deelen uth *Ostergoe*, und *Westergoe*, und *Sevenwolden* noch eene schattinge in vorderen, so weren noch vele dorpen, de noch twee schattinge als den 23. penn. und den 12. penninck van alle ohre goederen, de ohne baven thosage Hertoch *Alberts* van synen soon upgelegt, noch schuldig, wurden desperaet, kunden und wolden geene schattinge meer geven, hilden sick an den Contract mit Hertoch *Albrecht* ingegaen, als he dat lant ingenamen.

War-

Warumme und uth wat orsake de Westfreesen *Hertoch* Hinrich *van* Sassen *wedderum rebellich wurden, und ohne in* Franiker *beleden.*

XLIX. Anno Christi M. ID. Als nu Hertoch *Albert* van *Sassen* sinnen wille in *Westfreeslant* geschaffet, synen soon Hertoch *Hinrick* in *Franiker* gelaten, und na dat lant tho *Meyssen* getagen was, heft de junge Hertoch een gebot aver gantz *Westfreeslant* laten uthgaen, und van eenen ideren den 100. penninck van alle syne goederen, replich und unreplich, gevordert, daer in sick de gantze gemeenheit hooch beschwerden, dat he se rede baven de loofficke versegelinge, und thosage, de syn vader Hertoch *Albrecht* ohne gedaen, beschweren wulde. Und dewyle de Prælaten und erbaer manschap sulckes door bede an den jungen Vorsten van wegen der gemeene landen nicht kunden weren, und den Vorsten van sodanen vornemen nicht kunden bewegen, und gelike wol een vendel knechten na *Bolswert*, um de underdanen schattinge tho geven tho dwingen, schickede, hebben se desulvige nedergelecht, und de schattinge tho geven geweigert, waer door de gantze lande uproerich gewurden, weren bereidt tho sterven, eer se sick baven den angenamen Contract wieder in den egendoeme wulden geven. Dewyle nu de genante Hertoch *Hinrich* van *Sassen* de schattinge gelike wol vorderde, soo sinnen de gemeene landen na *Franiker* getaegen, und hebben Hertoch *Hinrich* daer in belecht, und hebben voort wedder mit den van *Groningen* om itliche geschut gehandelt, und ohne afgeleenet, welck geschut de Furste van *Sassen*, als men hier na horen wert, na synen wille erlanget.

Woe Hertoch Erich van Brunswyck, *Herr* Gise *van* Eggemundt, *und Grave* Edsardt *tho* Oostfreeslant, *Hertoch* Hindrichen *van* Sassen *tho* Franiker *untsetteden.*

L. Als nu de gemeene *Westfreesen* Hertoch *Hinrich* Hertoch *Albrechts* soon in *Franiker* so hart belecht hadden, dat he ohne

de Stadt proviant halven nicht lange vorentholden kunde, so erweckede Hertoch *Albert* van *Meyssen* Hertoge *Erich* van *Brunswick*, Herr *Gesen* van *Eggemund*, und Grave *Edsard* van *Oostfreeslant*, umme synen soon te ontsetten. Dewyle nu Grave *Edsard* rede itliche Landesknechten vorhanden, daer mede voor *Groningen* hen und heer tooch, de Junckeren und Hovetlingen tho gude, so is oock Hertoch *Erich* van *Brunswyck* mit 4000. Lantsknechten, de he uth *Dennemarken*, und de *Brunswickse* umleggende landen vorsamelen laten hadde, nae de Graveschup *Oostfreeslant* getaegen, und sinnen by *Leer* over de *Emse* by *Hajunga* horne in *Reiderlant* mit punten und schepen geset, und na *Hoge-Bunde*, dar se itliche daege, so lange se wieder bescheet erlangeden, getagen, und sinnen also durch dat *Oldeampt* na den *Dam*, daer Hertoch *Erick* und Grave *Edsard* by se mit synen luyden gekamen, und voort na *Winsum* getaegen, roveden, branden, und brantschatteden in *Groningerlant*. De van *Groningen* averst und itliche *Westfreesen* leten sick vor *Workumer-zybl* eenmael sehen, und wurden aldaer aen den *Workumer-zybl* geslagen, daer se omtrent 2000. dooden gelaten. Daer door eroverden de lantsknechten so groote buite, dat men eene koe kunde kopen vor eene *Schrickenborger*, voor een levendig schaep gaf men een klein stucke geldes, dat Grave *Edsard* slaen laten hadde, dat daer door den naeme kreeg, und wurt een ʒ *Schaep* genoemt. Als nu dusse slachte geschehen, sinnen se vier oder vyf dagen daer gelegen, eerse de buite gedeelt.

ʒ Zynde twee stuivers.

Woe Hertoch Erich *und* Gise *van* Eggemundt, *und Grave* Edsard *tho* Oostfreeslant *den* Westfreesen *noch twee slachte up* Bumster-*und* Sloter-zyhl *afgewunnen.*

LI. Als nu de vorgenante Heren dat glucke mit den *Groningers* und *Westfreesen* up *Workumerzybl* gehadt, door welke buite ruiteren und knechten, aldaer erlangt, eenes seer fryen gemoetes wurden sinnen, so sinnen se vort getagen, und de *Westfreesen* hebben noch een vordeel voor den *Bumster-zybl* voor sick in gehad. Als nu Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, und Heer. *Gise*

Gise de vianden voor sick in ohr vordeel staende segen, hebben se een lange tyt schutgeveerde mit se geholden. Thom latesten hebben de Landesknechte de *Westfreesen* uth ohr geweer oder schantzen geschaten, dat se musten ruymen, und sinnen daer de meesten oock geslagen. Daerna hebben de *Westfreesen* noch eenen bestant voor *Sloter-zyhl* begrepen. Als nu de Vorste van *Brunswick*, und de bede Graven weder aen se gekamen sinnen, hebben se daer an een ander gerucket, und is tho der tyt een hol water und lege ebbe gewesen, dat de Landesknechte durch dat deep hen sloegen, und de Bussenschutten se uth ohren schansen mit den geschutte dreven, und also dat rume velt musten innemen, und sick also in der flucht geven, und sinnen in summa in den dreen slachten by 5000. menschen erslagen und ummegekamen. Als nu de *Westfreesen* tho dreemael so jammerlich geslagen, und Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, und Heer *Gise* strax na *Franiker* ileden, hebben de *Westfreesen* noch thom vierdemael ohre hoveden gebaden, und ohre wederparten recht under ogen getaegen. Dan geen bestant was daer duyrafticb. De *Westfreesen* musten alle mit groten schaden aen goede und bloede afwycken. Do hebben de *Westfreesen* nicht langer wedderstant doen dueren, und sinnen voor de Stadt *Franeker* upgebraken, und een ider eenen wech, waer se sick verbergen kunden, gesocht, leten dat geschutte, so se van den *Groningers* avernamen, daer voor staen. Durch dese obgedachte middel wurt Hertoch *Hinrich* van *Sassen* untsettet, und gefryet, und alle wat se van den *Freesen* in der ile averquemen hebben se ersteken. Als nu de Heeren dat gelucke erlanget, und Hertoch *Hinrich* untsettet was, heft de Furste van *Sassen* mit den flitigsten, um de gene so des uproers een oorsake voor eerst gewelt, aver tho kamen getrachtet, de he leet in staken spitsen, und eenes jammerlichen dodes ummebringen. Als nu Hertoch *Erick* mit den anderen Fursten und Graven alle dinck hadde uthgerichtet, de Stede und huesen na synen wille wol besettet, heft genanten Hertoch *Albert* Hertoch *Erich*, Grave *Edsard*, Heer *Gyse* van *Eggemundt*, und meer andere *Banner-Heeren*, de dat beste mede gedaen, dat syn soon Hertoch *Hinrich* uth der benautheit verlosset, hochlick bedancket, und heft Grave *Edsardt* uth genaden baven vorgeldunge siner unkosten een gulden stuck mit een

5 andere hebben 8000.

een Sabelen voeder geschencket, und Hertoch *Hinrich* van *Sassen* noemede Grave *Edsard* daerna syn vader tho wesen, dewyle Grave *Edsard* so flytig um ohne tho verlossen gewest, wulde ock daerna als syn broeder Hertoch *Jurgen* van *Sassen* tegen Grave *Edsard* eenen kryg aenheeff, nichts tegen Graef *Edsard* doen, schult und was toernich up synen broeder, dat he so undanckbaer tegen Grave *Edsard* gefunden wurt. Dit alle wo vorgeroert is geschehen up den 16. dach Julii [des daeges na *Divisionis Apostolorum.*]

Up folgende Articulen heft Hertoch Albert *van* Sassen *und syn soon Hertoch* Hinrich *de* Westfreesen *in genaden upgenamen.*

LII. *Thom eersten musten se Hertoch* Albert *eenen voetval doen, und witte stocken in ohre handen hebben, om genade tho bidden mit bloten boveden, ungegordet, und mit bloten voeten.*

Thom andern dat se alle ohre Privilegien und fryedom den vorsegelden frybreeff overgeven schulden.

Thom derden dat se vor den ungehorsam em afdragen schulden mit eene summe van penningen na ohren vermogen.

Thom veerden dat so alle ohre bussen, barnisch, und geweer den Hertoch bringen schulden, oock nicht meer bruken tegen sinen wille, up verboert lyf und goet.

Thom viefden dat se geene veste tegen em schulden maken.

Thom sesden wurden dar uth beschseden alle beveelhebberen, de daer na jammerlichen (*a*) Gespitset *wurden door eenen scherpen pael.*

Woe

(*a*) Dit spitsen is een vreeslike en pynlike dood-straffe, gemeenlik empaleeren genoemt en by de *Turken* seer gemeen, en schynt by de *Romeinen* bekent geweest te zyn. *Senec. epist. de Consol. ad Martiam.* **

** Cap. 20. *Hesychius* ** beschryft dese straffe aldus: van ouds plagt men de boosdoenders an een staak te steken, wiens scharpe punt de ingewanden door boorde, en langs de rugge weder uytquam even als de vissen an een spit: wordende nu gemeenlik een spitse staak van onderen int fondament gestoken, dat an des lyders hooft, hals of mond weder uyt komt.

** Vide omnino Lipsium de Cruce. Lib. 1. Cap. 6. ubi & habes figuram. in ejus Operum Tom. 3. p. 648. in Folio.

Woe Hertoch Albert *mit syner gantzen macht vor* Groningen *syn leger sloech, und van daer in den* Dam, *daer he kranck wurt, und tho* Embden *sterff, und na dat lant tho* Meyssen *gevoert wurt.*

LIII. Daerna als nu de *Westfreesen* mit Hertoch *Albert* sick wedder vorliket, und under sinen gehorsam weder gedwungen weren, is Hertoch *Albert* mit Hertoch *Erick* van *Brunswick*, Grave *Edard* tho *Oostfreeslant*, und Heer *Gise* tho *Eggemund* mit meer anderen Graven und Heeren mit der gantsen macht van ruiteren und knechten weder in de *Umlanden* van *Groningen* getagen, brachten de in den belech, und leden sick vor de Stadt *Groningen* tho *Selwart* int Clooster, daer ohne itliche Hovetlingen huldigden, nemptlich Heer *Aepke*, J. *Roeleff*, J. *Wigbold* van *Ewesum* gebroederen, *Eilke Onstema* tho *Sauert*, *Detmer Rengers* (*a*) thom *Dyke*, *Johan Rengers* thom *Poste*, *Boelo*

(*a*) Dese benaming thom *Dyke* komt een en andermaal voor in dese Chronike als § 44. 48. En is dit huis thom *Dyke* in de *Marne* gelegen het zelve dat heden gemeenlik het *Dyksterhuis* genoemt word, an de welke ook het *Strandregt* behoort, en voor desen zeer vaste geweest is, en onse *Emdenaren* bekent geworden wegen het droevig stranden hunner schepen, datze meer als eens daar omtrent ondervonden hebben. Dit *Dyksterhuis* heeft ook bewoont, gelyk my berigt is, de beroemde Zeehelt en Overste Junker *Diederich Sonoy Gouverneur* van *Noordholland*, die ook het zyne by de eerste grondlegginge van de *Nederlandse Republik* heeft toegebragt, gelyk overvloedig kenlyk is uyt de *Nederlandze* geschiedenissen van *Petrus Bor* en andere; alleen zyn en zyner vrouwen grafschrift, die ik nergens vinde angeteikent en in de Kerke te *Peetersbuiren* onder het *Classis* van *Marne* behoorende te vinden zyn, en my van myn Broeder zyn toe gezonden, worden int Choor van de Kerke onder 16. Schilden dus gelesen.

Anno 1597. den 1. Juny starf de Edele Gestrenge Manhafte *Diederich Sonoy*, Gouverneur van *Noordholland* Overste. Und is alhyr begraven.	Anno 1584. den 12. Septembris starf de Edele, Erentryke Juffrouw *Maria* van *Malsen* des Oversten Eheliche Huysfrouw, wiens gebeente van *Enkhuisen* gebragt, unde is alhyr begraven.

Boelo Ripperda Proest tho *Farmsum* und *Dam*, *Ivert Kater* tho *Fraem*, *Meineke*, *Hemster*, *Asiga* in den *Ham*, und meer andere Hovetlingen. Dit is geschehen vier dagen vor *Vincula Petri*. Do voort wurt geschantset voor de *Botteringe* und *Ebbinge* poorten, und leten dat geschut grof und kleen vor de Stad richten, und mit de korte bussen, de men tumelers noempt, um de borgeren daer in tho verschricken, vuir in de Stadt wurpen, d'welk de van binnen noch nicht gewaent weren. Midler tyt als nu Hertoch *Albert* mit den anderen Herren alle dinck wol verordent, is he mit Hertoch *Erich* van *Brunswick* und Grave *Edsard* sampt syne ander Herren und Rede, so he im leger to bliven nicht vorordent nae den *Dam* getaegen, daer he sick wieder mit den Herren ock de Junckeren und Hovetlingen im lande beraetslagede, wes middels voor to nemende weer, waer mede men de Stadt *Groningen* erlangen muchte. Under den tyt heft Godt almachtig den Vorsten Hertoch *Albrecht* van *Sassen* eene heftige kranckheit to gevoeget, und so hart angetastet, dat he sulvest aen sick, dat he so balde nicht kunde verloset wurden gevoelet, heft dan noch eenen afscheit mit den Herren und Junckern geslaeten. Dewyle nu Grave *Edsard* des Vorsten swackheit heft angemercket, und thom herten genamen, und daer in krygeshandel syn gerack so wol nicht kunde hebben, heft he van syn Vorstel. Gen. begeert, dat he sick nae der Stadt *Embden* wulde voeren laten, daer he syner Vurstel. Gen. een hues wulde laten bestellen, und wes in de Stadt *Embden* to bekamen syn V. G. to eren wulde laten beschaffen. De Vorste heft sulcke eerbedunge van Grave *Edsard* to dancke in gnaden aengenamen, und is mit Grave *Edsardt* und synen Hofgesinde uppet wenigste na *Embden* gereiset, und syn V. G. ♁ in de *Olde Munte* to *Embden* gevoert. Als dit nu geschehen, is Grave *Edsard* eerstes dages wedder aver na den *Dam* und *Groningen* getaegen, und de Vorste, dewyle syne bestemde tyt, wo *Job* geredet heeft, gekamen was, dat oone de Heere uth dussen jammerdal eschen wulde, is he na korten dagen daerna des Saterdages na der Geboorte *Mariæ*, de is geweest (1) den 8. *Septemb.* gesturven, und aldaer als der

♁ Boven p. 461. **(Nobis p. 424.) nader angewesen waar de *Oude Munte* geweest is.

(1) Georg. Fabric. Annal Misn. *lib.* 3. *pr.* *Albertus Dux Saxoniæ fortissimus, manus dextra Imperii a Pontifice, Rolandus à milite Belgico*

der Vorsten und Heeren gewoonheit, gebalsemt, und dat lichaem is in een loden sark gelecht, und erlicken na dat lant toe *Meyssen* gevoert, syn herte und eingeweide averst is to *Embden* in der grooten Kercken voor dat *Sacrament* hues begraven, daer itzunder noch (*a*) een veerkante grauwe steen mit den datum daer up gehawen up licht. Hierentegen heft de *Groninger Chroniken* schriver den van *Groningen* toem eeren eene groote wichtige loegen erdacht, als idt mit mannigen eerlichen man to betuygen, wo dat Hertoch *Albert* to *Groningen* voor de *Botteringe* poorte in *Eggebert Konings* huese geschaten, und aen synen lyve gequetset, und also na *Embden* gevoert, daer in he de waerheit groflichen gespaert heft uth voor an getekenden orsaken. *Albertus Krantz* betuiget klarlich int 12. *boeck int* 24. *Capittel*, dat Hertoch *Albert* van *Sassen* syne bede soons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* in syn lateste und Testament befoolen dat se Graven *Edsard* tho *Oostfreesland* raedt in allen ooren gescheften und tegen de van *Groningen* schulden volgen und nicht tegen oone handelen.

Woe Frederich *van* Baden *Bisschup tho* Utrecht *eenen bestant tusschen Hertoch* Jurgen *van* Sassen *und der Stadt* Groningen *veer jaer lanck duirende gemaket heft.*

LIV. Als nu Hertoch *Albrecht* van *Sassen* uit dussen jammerdal vorscheden, waer door syne bede soons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* mit groote bedroeffnis besweert und beladen, und dewyle se nu oor leger voor *Groningen* mit vele kry-

Belgico cognominatus, ex Emda urbe Frisiæ, prope quam in coenobio quodam obierat, per Johannem pincernam Tauteburgium, ad majorum sepulcbra Misnam defertur. Avunculus ei, ut dixi, Fridericus III. Imper. Unde & idem Fabr. *Mox legit in celebrem quoque Cæsar avunculus aulam, Primus ubi juvenum strenuitate fuit.*

(*a*) Heden word in plaatse van dese grouwe steen een lang werpige messchen plate gevonden in het trouw Koer van de Grote Kerke an de linker zyde van het trouw gestoelte, waar op het

krygeslueden, daer mede Hertoch *Hinrich* untſettet, geſlagen, ſo heft de Biſſchup van *Utrecht Frederick* van *Baden* tuſ-
ſchen

het wapen van den Hartog te ſien is, en boven het ſelve deſe letteren: *Sepulta ao. Salutis* XVC. XIII. a. *September* maar onder het wapen worden navolgende ſinryke woorden gevonden:

Sepulta ao. Salutis x v c. x i i i a *Septembr.*

L. I.

Siſte precor gradum; qui tranſis Viator
Alberti Ducis Saxoniæ, Primi Gubernatoris Friſiæ
Hic exta quieſcunt: cujus poſt Cicambrios
Friſioſque triumphos, Principibus timori
Gentibusq; tremori fuit: abi nunc feliciter,
Et quam miſerum ſit genus humanum, tecum revolve.

Dat is

Sta ſtil bid ik, wandelaar, die gy hyr vor by gaat,
Aelbert Hartog van *Saxen*, eerſte Gouverneur van *Freesland*,
Zyne Ingewanden ruſten hier: die naa zyne *Cycambriſche*
En *Frieſſe* overwinningen, den Vorſten tot vreſe,
En den volkeren tot een ſchrik geweeſt is. Ga nu gelukkig heen.

En

schen de junge Vorsten und der Stadt *Groningen* gehandelt, und eenen bestant tusschen beeden viere jaer lanck duirende gemaket, in verhapeninge binnen der tyt eenen endtlichen frede to maken, und daer um wurden ruiteren und knechten wegen der Vorsten van *Sassen* afgedancket.

In sulvigen jaere sinnen etliche landes knechte de grote *Garde* oder witte *Roese* mit elf Veenlein to *Bunda* angekamen, den lueden alle ore etelkost upgegeten, daer nae na *Jemgum* getaegen daer se sich dertyn daege den hueslueden to groten schaden ontholden.

Wat

En overlegt by u selven, hoe elendig het menschelike geslagte zy.

Dese *Albertus* Hartog van *Saxen* boven *p.* ** 440. breeder beschreven, en van Paus *Innocentius* de VIII. de *Regterband* des *Ryks* genoemt, heeft an Keiser *Maximiliaan* groote diensten gedaan in *Flaanderen*, *Hollant* en elders, besonder heeft hy als des Konings Stadhouder in *Hollant* de geweldige partyschap *Kaes* en *Broods* volk genoemt, dat 1494. ontstond, onder gebragt: zynde een groot getal van gemeen volk, die grote dingen ondernamen, en sogten het land onder sich te brengen, hebbende verscheide Sloten en Steden besonder *Haarlem* in haar besit, van waar sy trocken naa *Leiden* voerende in hunne Vaandelen dese letteren *Kaese* en *Brood*. Dog zy zyn in korten neergemaakt, wordende te *Haarlem*, haar vornaamste schuil plaatse, veel bloed vergoten. *Keulf. Chron.* opt jaar 1494. *p.* 339. Begeert gy *Neerlandse* leser een kort regilter van verscheide figuiren, devysen en sinnebeelden die men oudtyts in de Vaandelen by vele volkeren gehad heeft, soo siet du *Munts* reise door *Venetien p. m.* 667. 668.

** Nobis p. 404. & 405.

Van oorlogen met sulk gemeen volk gehouden konnen de geleerde lesen by *Flor. cap.* 19 *lib.* 3. en het gene J. *Stadius* daar by anmerkt, als ook *Matthias Dresserus Isagoge histor. mill.* IV. *p. m.* 474. en 475. Van de selve natuire en aard was ten tyde der Reformatie de *buren kryg* in *Duitsland* 1525. Gelyk ook wel eer de geringe Herders geheel *Egypten* onder sig gebragt hebben, sedert welke tyd volgens sommige die professie seer gehaat by de *Egyptenaren* sou geworden zyn. siet *Gen.* 46. v. 34.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *vor eenen Oversten door een hoepen Lantsknechten, de daerna de groote* Garde *genoemt, erwelet wurde.*

LV. Doe nu de bestant tusschen de junge Heren van *Sassen* und der Stadt *Groningen* durch den Bisschup van *Utrecht* was gemaket, und de Hovetluede geenen Heere weder to bekaken wisten, so hebben sick nochtans de *Sassische* und *Groninger* knechten by een ander in eenen hoop gegeven, und J. *Ulrich* van *Dornum*, de rede sick by den van *Groningen* untholden, vor eenen Oversten erweelet und aengenamen, und toegen se hen und her up de leverunge, und lepen alle lichtveerdige boven hen to, dat de hope so groot wurt, dat sick daer alle naber-Heeren, und ider menniglich voor befruchtede. Und wurt aldo de hoop de groote *Garde* genoempt. So heft toom latesten genante J. *Ulrich* de Overste itliche Hovetluide und Ambassaten aen Coninck *Hans* van *Denemarken*, den hope oone an to beden, geschicket, und Coninck *Hans* is blyde geworden, in verhapeninge he wulde door den hope Landesknechten dat lant to *Wursten* und *Detmarschen* erlangen, und heft toorstundt Coninck *Hans* gelt und bestellinge mit upgemelten Ambassaten nae J. *Ulrich* den Oversten mede afgeveerdicht, und begeert J. *Ulrich* mit den hoepen oone wulde to tehen. Und als he nu den hoop in des Koninges eed gebracht, hebben sick also vort itliche der Graven van *Oldenborch* den Coninck to gefalle, dewyle se oone bloets halven verwant, by den hoop gegeven.

Woe de Graven van Oldenborch *und J.* Ulrich *als een Overste den hoope knechten eersten aen dat lant tho* Wursten *voerden, und nicht erlangeden, und J.* Ulrich *door syn been geschaten wurt.*

LVI. Als nu de Landesknechten Coninck *Hans* van *Denemercken* geschwaren, gelt und bestellinge ontfangen, hebben se eenen anslach vor eerste up dat lant to *Wursten* gemaket. Als

Als nu de *Westfreesen* sulckes gewaer wurden, dat idt em schulde gelden, quamen se up de grensen up ore Landes schedung, oor vordeel daer in to nemen, getagen, und hebben weldig daer tegen geschantset, und de zyhle opgesperret, und flotjes gemaket. Als nu de knechten heer togen, is torstunt de Overste J. *Ulrich*, de in voorsten gelede was, door dat been geschaten, de Graaven van *Oldenborch* musten door upsperringe des zyhls *Wursterlant* vorlaten.

Wat tide de Coninck van Dennemarken *de slachte verloor tegens den* Detmarschen

LVII. Anno M. 10. Als nu J. *Ulrich* de Overste door quetsinge synens beenes den hoope in dat lant to *Wursten* muste verlaten, so hebben dan noch de Graven van *Oldenborch* van wegen des Koninges dat beste by den hoope gedaen, und is Koninck *Hans* in egener persoon mit syner gantsen macht aver de *Elve* uth *Denemarcken* mit den Graven van *Oldenborch* den *Detmarschen* under ogen gekamen. De *Detmarschen* vornemende, dat idt oone wulde gelden, hebben se alle ohre zyhle geopent, de Dycke doorgesteken, und toegen in ohre schantsen up de palen van ohren Lande, leten by lyf und goet geboden, und by den ban, dat alle de wyven, de een mans herte in lyve hadden, daer to de jungens, de over de XII. jaeren olt weren, mit forcken, flegelen, und ander geweer, daer se sick mede weren und vôeren kunden, oock by den gemeenen lande schulden syn, und want idt de tyt vordert, se als dan oor beste schulden doen, und de vyande mede uth dem Lande helpen weren. Als nu de Coninck van *Dennemarck* mit synen lueden aen de *Detmarschen* oore schantsen aenvielen, hebben de *Detmarschen* se tho twee oder drie malen afgewesen, und thom latelten in de flucht geslagen, und door inlopen des waters besloeyden de ruiter und dat geschutte, dat Coninck *Hans* mit synen gantsen hoop verslagen wurt umtrent δ 2000. aene de gefangen. Daer sinnen oock gebleven drie Graven van *Oldenborch*, genoemptlich J. *Jurgen*, J. *Otto* und J. *Aleff* gebroederen, welcker J. *Aleff* vor hen oock tho *Behrum* gefangen was. Oock heft de Coninck alle syn geschut, alle syne silverwerck van golde und silver beekeren, und ander geschenck vaten,

δ Eenige lesen 20000.

vaten, so eenen Coninck geboerte mede to velde tho nemen, daer varlaren.

Woe een Preester van Tedinga *mit eenen Landesknechten up den* Broeckzetel *de broederlicke leve muste bewysen.*

LVIII. In dussen sulvigen jaer heft id sick eenmael to gedragen, dat een Preester, Heer *Egge* van *Tedinger Monniken*, de eerdages by der Graffinnen Frow *Tedens* tyden Schriver up de *Fredeborch* plachte to syn, voor synen Abt na der *Fredeborch*, und des oordes, daer he noch to doende mucht hebben, erschicket was, daer he in synen asschedent so vele lakens to eener nyen kappen erlanget hadde. Als he nu weder nae synen klooster wulde tehen, bejegende one itliche Landesknechte up den *Broecksetel*. Der Landesknechten eene fragede oone, waer he heer queme, he antwoerde van der *Fredeborch*. Fragede wieder, weme dat laken tho queme, daer he so schwerlick mede beschwaret was. Herr *Egge* antwoorde den Landesknechte, *Dat horet ons tho*. De Landesknecht sede, *Horet dat laken uns tho, so horet idt my mede thoe, gy moeten de broederlike leve nu an uns bewysen*, und de Landesknecht nam dat laken aen sick, und tho reet idt gelyck half van een ander, und dede Herr *Eggen* de ander helfte, und de eene behelt he. Herr *Egge* sach vast jammerlich tho, was daer nicht wal mede tho freden, vormerckede, dat he sick daer an vorspraken hadde, und hadde dat laken gerne weder gehat, und sede, *De Heere wert idt tho syner tyt wol richten, und vorgelden*. Als nu de Landes knecht dat hoerde, antwoorde he, und sede, *Ja, hebbe ick so lange tyt, so lang my de ander helfte oock daer tho*, und heft Herr *Eggen* van al syn laken berovet, dat he nichts beholden, danckede ohne, dat he de broderlike leve aen ohne bewyset. Geboerdet up een ander tyt, dat he meer hadde, so wulde he idt tegen ohne broederlick wederumme vorgelden. Daer mede gingen de Landesknechte ohres weges, und Herr *Egge* ginck wedder na synen Klooster *Tedinga*, klagede idt synen *Abt*, und alle de ohne bejegenden, wo idt ohne mit den Landesknechte up den wanderwech gegaen was.

Woe

Woe de van Groningen *in den bestant der Edelluiden hueser umme wurpen.*

LIX. Nicht lange daerna in sulven vorgeroerten jaere, als nu de Bisschup van *Utrecht* een bestant tusschen den jungen Hertogen van *Sassen* und der Stadt *Groningen* vier jaer lanck duirende gemaket hadde, hebben sick nochtans de van *Groningen* eenen toch na den *Dam* vorgenamen und der Edellueden huesen um gewurpen. Vort daerna sinnen de *Oostfreesen* mit aen lant gekamen, und *Uthusen* mit meer ander dorpen upgebrant, und de van *Groningen* hebben den bestant eerst ingebraken, und daerumme dat ohre *Meyer* voor de Hovetlingen in den *Dam* des tho fryer muchten sitten, hebben een Steenhues genant *Muda* an dat *Damsterdeep* neven den *Post* gelegen mit graven und wallen bevestigen laten, und daer eenen genant *Johan Hoetfilter* voor eenen Oversten upgesat.

Woe sick de slacht vor den Dam *vorоorsakede, und de* Groninger *knechten dat blochuis up den* Delfzyl *gewunnen.*

LX. Anno M. D. I. hebben de van *Groningen* umtrent 4000. knechten vergaderen laten, daer mede se mit de halve Stadt, de se ock up 3000. waerdeerden na den *Dam* getagen, hebben sick vor eerste voor dat Blockhues up den *Delfzybl* gelecht. Grave *Edsard* averst hadde kort te voren door aensoeckent der Hovetlingen, so sick in den *Dam* unthielden, itlich hondert der weerhaftigsten huesluiden, den wol tho vertrouwen was, den *Dam* vor de *Groningers* in tho holden, nae den *Dam* gesant, daer van 35. mans up dat blockhues vorordent, daer van de meeste deel egen arvede luiden weren. Als dat nu aldus vorordent, sinnen de *Groningers* in den morgen tyt vor dat blochues up den *Delfzybl* gekamen, richten ohr geschut daer vor, eer se up den huese idt gewaer wurden. Hebben idt voort up unses Heeren Hemelvaerts dach gestormet, und gewunnen, sloegen se alle doot, uthgenamen eenen, de

de nam een kese in syner hant, leep van dat hues, daer door de vyanden meenden, idt were eener van ohren volck gewest, daer mede he syn lyf geborgen. Als nu dat blockhues den 20. Maji gewunnen, wurden de van *Groningen* lustig, meenden oock alsso mit de Hovetlingen und den framen borgeren und huesluiden in den *Dam*, de Grave *Edsard* daer gesettet hadde, umme tho springen. Welck oock daerna gefeilt.

Woe de Groningers *den* Dam *belecht, und up* Pinxster *avent eenen storm verlaren.*

LXI. Daer na als nu de *Groningers* dat blockhues gewunnen, sinnen se mit ohre gantze macht voor den *Dam* getaegen, de knechten sloegen ohr leger tho *Solwart* und *Opwierda*, und de *Groninger* borger sloegen ohr leger tho *Tiamsweer*, und escheden den *Dam* up, boden den huesluiden aen, so se daer uth tehen wulden, solden beholden lyf und goet. De huesluiden achteden des nicht, wulden de Hovetlingen und de Borgeren in de noot nicht vorlaten. de Hovetlinge als Heer *Aepke*. J. *Wigbolt*, und J. *Roeleff* sampt de andere weren wol getrooftet, vermaenden de borgeren, und spraken ohne moet int lyff. De *Groningers* averst schantzeden voor de Stadt, beneemen ohne dat water, also dat de grave gantsch droge wurt, richteden daerna up Pingster avont eenen storm aen. Als de in den *Dam* dat segen, ordineerden se de frouwen und de halfwassene, dewelcke steen up den wal droegen, dewelck so leeg was, dat men sick nauwelyck vorbergen kunde, musten oock alle de ketelen, de in der Stadt weren, vul waters up de weer dragen, daer inne kalck gemenget was. Makeden teerkrantzen, hennip, flas, und mit ander linnen doeken, und ♂ tunnen hoepe bewunden. So hadden de *Groningers* den boem aver dat deep na (*a*) *Dickhusen* mit eenen kabel vaste gemaket, wulden uthwinden, dat se oock mit

♂ Andere leesen *lumpen.*

(*a*) Van dit Kasteel *Dikhuisen*, wegen zyne dikke muiren dus genoemt, dat de strydbaare Held *Focco Ukena* heeft toegekomen, werwaars hy uyt *Oostfreesland* verdreven, ging wonen, en waar op

mit schepen muchten aenvallen, so wurt een huesman van *Grimersum*, genoemt *Meint Hilligedach* daer tho bewilliget, de swam uth den *Dam*, makede den kabel los, und kregen den in den *Dam*. Als nu de storm anging den 29. Maji, vielen se de Stadt umme her an, doch deden de knechten dat meeste arbeit, und wurt ohne oock de eere gegunt, duirde aver ses stunde, schoten vuir in de Stadt, dat de Frowen und monniken um dat vuir uth te lesschen wurden bescheden. Averst de *Groningers* konden ohren wille aen de Stadt nicht erlangen, wurden allemael afgeslagen, waar door se thom latesten de Stadt musten verlaten. Vorhapende nochtans, dat se proviande halven thom latesten de Stadt musten upgeven, daer aver itliche de Stadt nicht gantz wulden verlaten, geloeveden nicht dat Grave *Edsard* se untsetten wulde, bejegenden de frame huesluiden alle dage mit schamper woorden van ohren Herren. De hueslueden gelike wol weren getrostet, hilden sick an de thosage, de Grave *Edsard* ohne thogesecht, und entboden hadde dorch Heer *Herman* van *Wester-Emden*, de stedes in und uth bescheet brachte van den Grave *Edsardt*. In dussen *Storm* sinnen oock veele dooden gebleven.

Woe de van Groningen *twee dagen voor St.* Vith *noch eenen* Storm *vor den* Dam *verlaren.*

LXII. Als nu de van *Groningen* gewisse kundschap kregen, dat Grave *Edsard* sick mit allen dingen, om aver tho kamen, und de in den *Dam* tho untsetten, daerna schickede, hebben de *Groningers* noch eenen storm twee dagen voor St. *Vith*, eer dat Grave *Edsard* mit syner macht avergekamen, vor den *Dam*

op hy ook, gelyk boven ** p. 294. gesien is 1435. verstorf, staat heden nog een groot stuk van de Sydelmuire, dat ik vorgangene somer met vermaak besien hebbe, zynde een venne weegs à 3. ten westen van *Appingadam* niet verre van het trekdiep staande. Dog of hy selve dit Kasteel getimmert heeft omtrent den jaare 1411. als wanneer het hues te *Oosterwytwert* van hem gebouwt is, gelyk de letteren an dat hoog adelik hues ons leeren, derve ik niet versekeren. ** Nobis p. 269.

Dam angerichtet. Den Hovetlinge averst was ock door Herr *Herman* van *Westeremde* eene gewisse tydinge gebracht, und een seker dach beltemmet, wanneer Grave *Edsard* averkamen wulde. Dar up de Hovetlinge, de Borgeren, und de Huesluide gantz wol tegen ohre vianden getrooftet, verhapeden de Almachtige wulde se in den noot bystaen, begeerden nicht anders, dan dat ohre wederparten men stormen wulden, weren do noch bet, wo voorhen, daer tho geschicket. De *Groningers* hebben den storm in der sovende stunde duirende angefangen, sint averst allemael weder afgeslaen, und hebben den storm verlaren. De graven wurden wol gevullet mit doden, dat nicht mogelick weer geweest, so de Heer nicht sine hant baven de fraemen lueden in den *Dam* geholden.

Woe Grave Edsardt *de Hovetlinge in den* Dam *untsettet, und den van* Groningen *eene slacht afgewunnen.*

LXIII. Als nu de van *Groningen* ohren moetwille eene wile vor den *Dam* gebrueket, is Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* mit syner gantsen macht, ruiter und knechten, und alle syne huesluide, de he uth erlesen laten hadde, de thom kryge geschicket, und daer men sick up vertrouwen muchte, mit de halve Stadt *Embden*, umtrent 1000. weerhaftige menner uth *Buthjadingerlant*, de ock syne voerwante undersaten weren, de nicht durch gebott, dan uth egener bewilligung und leefde, de se tho Graef *Edsardt* hadden, den 15. Junii up den dach *Viti* over de *Emse* (*a*) tho *Reide* und *Otterdum* gekamen, mit alle

(*a*) Dese beide plaatsen in *Groningerland* an de *Eems* gelegen zyn in de *Friesse* historien seer bekent, hoe wel heden van haar oude luister versteken wegens de veelvoudige overstromingen, en de oorlogen daer omtrent voorgevallen. *Nam pontus & æstus, mutavere situm.*

Te *Reida* heeft een vermaard *Bagynen* Clooster gestaan, dat 1492. nog in eeren geweest is, want in dat jaar vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emeden* in zyn Testament *Sororibus in Reida florenum Renensem* een rintse gulden, toen waerdig 8 Schaap-of 16. stuvers.

Oter-

alle syn veltgeschutte, alse veltslangen, und umtrent dusent heele haken mit schragen. Heft tho idtlike hake drie mans vorordent und bescheden, de daer mede wusten umme tho gaen. Als nu Grave *Edsard* alle syn kriegesvolck, geschut, und alles, wes ohne tho der slacht nodich uth den schepen hadde, leet Grave *Edsardt* alle de schepen, up dat sick nemant daer up vertroosten schulde, weder an dat lant leggen, hielt doch mit den gantsen hoop gemeen, gaff voor wat noot ohne daer hen drunge, als dat de *Groningers* syne arme lueden, daer in den *Dam*, so schwarlick belecht, und tho tweemalen bestormet, nochtans van den Almachtigen gereddet, weer nu derhalven daer, um se van de *Groningers* te untsetten, begeerde se dat beste by ohne wulden doen, waar door de knechten, de by 20000. sterck, alle lustig, und sick tegen ohre viande tho bruken geneget weren. So is Grave *Edsard* voort na *Farmsum* getagen, und sick thorstunt tho der slachte geschicket, ohre slachtorden gemaket, een ider up dat syne vorordent. Sinnen umtrent 800. mit spaden voor an gelopen mit ohren Schantsmeesteren, alle sloeten und graven geschloivet. Under des so wulden de *Groninger* knechten de borgeren nicht by sick hebben, meenden alleene de eere, de ohne thom schaden gereet, in to leggen, sinnen Grave *Edsard* under de ogen getaegen. De *Buthjadingers* averst, als idt nu aen een treffen gaen wulde, wulden sick nicht in de slachtorden begeven, begeerden dat se nae ooren olden gebruck alleene an de vianden sick bruken muchten, und sinnen so eene lange tyt mit de hape, umme sunne und wint tho underhalen, tegen een ander getaegen. Grave *Edsard* averst heeft datmael dat gelucke gedeenet, heft sunne und wint mede gekregen, und wunderlick de slangen und haken in de vianden gaen laten, waer door se eerst in de flucht gebracht. De bussen schutten

Oterdum was 1414. met een ansienlike Schans versien en met besettinge van Krygsvolk, wierde 1457. van Junker *Sibo* overmeestert gelyk boven ***p.* 341. gesegt is, en hoe wel het Kasteel naderhand wat vervallen lag, soo heeft egter Graaf *Edsard* om zyne overtogt in *Groningerland* te veiligen aldaar weer een vast Casteel laten maken 1499. ** Nobis p. 311.

ten steken een hues aen, toegen under den roock na der bruggen [☞ nae *Selwert*, thom latesten so brak de brugge, ☜] waer door untellig vele knechten geslagen, und vordrencket wurden. Als men nu nicht wieder kunde volgen, rende Grave *Edsardt* mit den ruiteren vor den *Dam*, de kunden de poorten so balde nicht up krigen, vervolgende de vianden, de up geen bestant to gripen dochten eer se tho *Groningen* voor de poorte quemen. De *Groningers* verloren XI. Vendelen, de tho *Embden* to eener gedachtenisse in de groote kercke aengeslagen wurden. De borger wurden een deel in oor leger van der braden gejaget, wusten nicht anders, se hadden gewunnen. Daer sinnen in alles 3000. dooden geslagen und verdrencket van borgeren und knechten. *Johan Mepsche* heft syn levent daer oock geendiget. Twee Borgemeesteren mit 300. sinnen gefangen, *Egbert Coninck*, und *Gosen Scheffer*. [☞ Over desen slag wierden dese rymen gemaakt:

Edsardus *invictus*, Groningensibus *intulit ictus*.
Altera post Viti, *nam nil potuerunt reniti.* ☜]

Wat tide olde Hertoch Hinrich *van* Brunswick *thom eerstenmael in* Butjadingerlant *tooch.*

LXIV. Anno M. D. I. in anfanck des sommers vorsammelde de olde Hertoch *Hinrich* ruiter und itliche knechten durch aenzegent den Graven van *Oldenborch* um *Butjadingerlant* in to nemen, und de under den gehorsam des Graven van *Oldenborch* to bringen. Nae dem nu de Vorste heer to toeg, hebben oock de *Butjadingers* in ohre schantsen sick to weer gestalt, doch hebben de *Brunswickschen* und *Oldenborgeren* so hert aengedrungen, datse *Statland* musten vorlaten, und de anderde schantse vor *Buthjadingerlant* mit gewalt vor se in beholden. De Furste heft thom latesten eene kercke in *Statland* befestiget, und is weder to rugge getagen und mit schade afgeweken. Als nu de winter angekamen, und geen untset vernamen hebben, hebben se de kercke door kummer verlaten, und de *Butjadingers* hebben sick weder gefryet.

Wor

Woe Sibo Haykens *und* Otto Papen Lohringa *de beide Drosten up den* Oort *und* Stickhuesen *een huis in* Groningerlant *mit eene karne gewunnen.*

LXV. Daerna als nu Grave *Edsard* de slacht gewunnen, und de *Groningers* na der Stadt *Groningen* geleidet, und *Johan Hoetfilter* dat hues toor *Mude* van den *Groningers* mit graven und wallen besestiget, noch als een Hovetman inne hadde, waer mede he de Junckeren in den *Dam* bewere wulde der *Groninger Mejer* wieder nicht to beschweren, so heft Grave *Edsard* durch aenroginge der Junckeren und Hovetlinge in de *Umlanden* van *Groningen* dat steenhues toor *Mude* belecht, und dat sulve in sinen handen laten upeschen, welck de Hovetman *Johan Hoetfilter*, vor erste geweygert. So heft Grave *Edsard* syn leger to *Loppersum* geslagen, und leet de obgemelte beide Drosten mit ohren lueden sick to *Garreltschweer* nedersllen, de nu vast oor weidewerck und schutgeveerde mit se hielden. Thom latesten also de beide Drosten vormerckeden, dat de *Hoetfilter* gerne oorsaecke gehadt dat hues up to geven, hebben se eenen raet bedacht, und in dat Clooster *Wittewerum* geschicket, und de groteste karne so in den Clooster voorhanden up eenen wagen aene ledderen, dat apen achterwert gekeert, leggen laten, und ses peerden daer voor geslagen, leten oock de scherpmutzen in den avent tyt, als men de wacht vorordende, hen anbringen. Als nu de Hovetman *Johan Hoetfilter* mit synen schutenschuveren und grove fenten, so in dat apen van de karne segen, wurden se alle vorzaget und kregen een gantsch vorschreckent voor de scherpmutsen dat weldige stucke. Als nu de bede Drosten (*a*) *Otto Pappen* und *Sybo Hayken* dat grove geschut wo vorgeroert,

(*a*) *Otto Papen* word in dese Chronike dikwyls vermelt, zyn volle name is *Otto Papen Loringa*, en schrift jemand van zynen vrienden dat hy de name van *Papen*, of *Papius* gekregen heeft, om dat hy by zyn Oom *Hillebrand Loeringa Pastoor* of *Paap*, gelyk men toen veel zeide, was opgevoedt; hy was geagt en geleden by Gaaaf *Edsard*; hoe hy en *Sybo Hayken* listelik door

geroert, thom ſtorm tho ſcheten, hadden thogerichtet, ſo heft de Hovetman *Johan Hoetfilter* ſinen hoet her uth geſteken, und ſprake begeert tho holden. Dewyle nu de beide Droſten ſyne manlicke daden angeſehen und geſpoert, doch geſinnet dat hues, um ſick nicht beſcheten tho laten, up to geven, welcker de beiden Droſten ooren Heeren Graven *Edſard* unangezeiget nicht gelaten, wes ſyn Genade daer in tho doende belevet, of ſe thom ſtorm dat hues ſchulden beſcheten, wulden ſe ſyn Genade beveel genoech doen, und willich naekamen. So heft dan noch Grave *Edſard* der menſchen bloet verſchonet, und den beiden befaelen dat hues in ſyne handen up to nemen, und dem *Hoetfilter* na der Stadt *Groningen* um ſyn Ampt te vullenvoeren laten tehen, und Grave *Edſard* heft dat hues laten untfeſten, und den wal in den graven laten ſchloiffen. Duſſe genade is dem *Hoetfilter* begegent van Grave *Edſard*, daer umme dat he ſick to menlich tegen dat grave geſchut, als de botter karne, geholden heft.

[*Woe de van* Groningen Hogebunda *in* Reiderlandt *uthſloegen und vorbrenden.*]

LXVI. Nicht lange daerna up St. *Matthæus* avont hebben de van *Groningen* ohre leet nicht kunnen vergeten, dan umme Grave *Edſard* lande und luede weder tho krencken dach und nacht ſick beflitiget. Sinnen vör eerſt umme ohren ſchaden to wreken dorch dat *Olde Ampt* aver den *Dullart* na *Hoge-Bunde* gevaren, de inwoneren alle daer uth vordreven, und de Kercke mit den dorpe upgebrant.

Wat tide de eerſte ſteen aen der Overborch *up den* Oort *aengelecht wurt.*

LXVII. In duſſen jaer heft Grave *Edſard* aen de *Overborch* up

door een botterkarne met yſer verve geverft en als een Canon up raden gelegt het Caſteel *Termuiden* heeft ingekregen is hyr te leſen.

up den *Oort* de eerste steen anleggen laten, und in dat veerkant mit twee toornen laten begrypen. In dit jaer is een groot water gewest, dat welcke groote schade omtrent *Galli* in de *Freeslande* gedaen.

Woe de olde Hertoch Hinrich *van* Brunswick *und Grave* Johan *van* Oldenborch *voor* Butjadingerlant *togen.*

LXVIII. Als nu de *Butjadinger* dat beste by Grave *Edsard* vor den *Dam* gedaen, und groten prys ingelecht, tinnen se wedder tho hues gereiset mit grooter dancksegginge und losliche tosage van Grave *Edsardt*. So balde se nu ohre ruwelick besitte wedder angefangen, heft Grave *Johan* van *Oldenborch* Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* umme de *Butjadingers* mede aver to tehen bewilliget, averst nichts an se uthgerichtet, dan musten de *Butjadingers* in ohre vulmacht bliven laten, dewyle se ohre schantse vor dat Lant wol verwaert hadden. In dit sulvige jaer up *Pontiani* dach verschede uth dussen jammerdal *Garrelt Beninga* tho *Grimersum* Provest tho *Hinte*, de olde *Imelen* tho *Osterhusen* und *Grimersum* kindes kint was, und min vader. ♂ *Garreh Beninga* obiit 1501.

Van eenen genoechlicken Voorwinter *und eenen herden scherpen* Naewinter.

LXIX. Anno Christi M. IƆ. III. is een al te sachten und genoechlichen vorwinter gewest, datmen den winter van den sommer by na nicht kunde underscheiden, wente om midde winter de rogge und dat ** lyn uth der eerden sproet, de bloemen begunden tho bloyen, desgeliken ock alle boeme, wo se ock mogen genoempt werden. Dat duerde umtrent dryer *Koningé*. Daerna hoeff idt aen tho freesen, und duirde hen tho St. *Peter* sunder underlaet. Hoeff vor eerste mit eenen Zuidwesten wint an, also datmen noch um St. *Peter* aver alle stroome mit vuller last muchte varen und ryden, waer idt een ider tho doende hadde. Vroer up alle winde allike strenge.

** *Lyn*, *Linum*, Vlas.

Woe-

Woe wunderlich veele Borgeren van dat ys up der Eemse *vor* Embden *gereddet wurden.*

LXX. Heft sick oock geboert, dattet ys in der *Eems* sick tho hope gesettet heft tusschen der Stadt *Embden* und *Nesse*, dat ungefeerlich um St. *Peter* up eenen Hilligen Festdach de gemeene borgeren uth der Stadt *Embden* mit vele frouwen, ꝝ megeden, und kinderen up der *Eems* speelden, so stont een olt erfaeren borger in der Stadt by den boom aen der *Eemse*, aen tho schende dat spil, nae dem ohne dar up tho gaen nicht gelevede. Aldus staende und sehende na der *Eems*, gaf Godt dat he gewaer wurt, dat dat ys begunde van een ander tho gaen, dar van he seer verschrecket. Vont geringe mit den de by em stunden eenen raed, umme de borgeren van den yse tho krigen, leet eenen um de klocken aen boort tho slaen, nae den kerckhove lopen. Des stunt eene kleene stro hutte aen den kerckhoff, dar uth der Stadt hueferen genen schade geschehen kunde, de welck he aengesteken. Als nu de up den yse de stormklocke hoerden, und dat vuir by der kercken gewaer wurden, ileden se haestig van den yse na den brant. So balde weren se nicht an den boom tho lande gekamen, de *Eemse* was gantz gaende. Und weer sodane raedt door verhenckenisse des Almachtigen nicht geschehen, hadden se alle na der zee gedreven, und verdrencken moeten.

ꝝ Megeden of *Ancillæ* heden maegden.

Wat tide Grave Edsard *sick mit* J. Ulrich *van* Dornum *vordragen heft.*

LXXI. In dussen sulven jaer heeft Grave *Edsard* J. *Ulrich* van *Dornum*, *Esense*, *Witmund*, und tho *Oldersum* Juncker weder im lande gefordert, sick gutlick mit ohne vordragen, und heft ohne syne Herrlicheit, Dorper, und wes he aen sick genamen, weder ingeruemet und gegeven, und vorder in synen Raedt begeert und angenamen, dan mit allen vorigen unwillen vordragen. Anno 1504. up den dach *Nicolas* is *Haje Ripperda*, *Uneke Ripperden* soon Provest und Hovetlinck ꝝ tho *Farmsum* gestorven.

ꝝ Gelyk zyne Lyksteen in de *Farmsumer* Kerke anwyst.

Wat

Wat tide de Westfreesen *Hertoch* Jurgen *van* Sassen *vor eenen Heeren gehuldiget hebben.*

LXXII. Anno M. IↃ. IV. Als nu Hertoch *Albert* uth dussen jammerdal verscheden, so is Hertoch *Jurgen* in egener persoon in *Westfreeslant* gereiset, und de *Westfreesen* hebben ohne wedder vor ohren Heeren gehuldiget und geschwaren. [☞ In dussen jaer is Junker *Edsard* to *Peuwsum* Hovetling uyt dussen jammerdal vorscheden. ☜]

Wat tide Grave Enno *de II. des nahmens gebaren is.*

LXXIII. Anno CHRISTI M. IↃ. V. umtrent *Bartholomei* is de wolgeboorne Grave *Enno* de II. des naemens tho *Embden* gebaren, dewyle Grave *Edsard* van wegen Hertog *Jurgen* van *Sassen* vor *Gronien* lach, und een blochues tho *Glimme*, welck van den *Groningers Weerden Bras* genoempt, leet maken. In dit sulve jaer is een schoon sommer und harvest gewest, also dat de beeste gemeenlich tho *Kars-tide* uthgingen.

Woe Hertoch Jurgen *de van* Groningen, *als de bestant uth was, weder aengegrepen und avertaegen.*

LXXIV. Anno CHRISTI M. IↃ. V. Als nu de bestant durch den Bisschup van *Utrecht* tusschen den Fursten van *Sassen* und der Stadt *Groningen* upgerichtet, sick geendiget, heft Hertoch *Jurgen* voort eerste Grave *Huige* van *Eisenake* an Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* afgeveerdet, mit ohne to handelen, dat he sick in des Vorsten van *Sassen* deenst als een oversten Veltheer wolde geven, dewyle he alle gelegenheit der Stadt *Groningen* wuste, und se rede int vorzagent gebracht, und glucke an se gehatt, des wulde de Vorste ohne eene eerliche besoldung van maente tho maente na kryges gebruyck entrichten. So nu Grave *Edsardt* door Grave *Hugo Eisenak* thom latesten daer hen bewagen, hebben de beide Graven dar up krigeslueden angenamen. Midler tyt quam Heer *Vyt* van *Traxdorp*, dewelcke sick oock mit itliche Landesknechte by de Graven gevoget, togen voor eerste in groote *Adewert* und *Selwart*. *Vyt* van *Traxdorp* averst handelde to wreetliken mit

de frowen und megeden, so uth der Stadt quemen, edder daer in wulden. Leet ohne de kleeder so hoog, dat se sick
3 2 Reg. 10. Is na onse overzettinge 2 Sam. X. nicht kunden bedecken, gelick *Hanun Davids* knechten dede, afschniden, mit vele meer untuchtige stucken, de hier to verhalen nicht weer behoorlick. Waar door de van *Groningen* noch meer tegen den Vurste van *Sassen* verbittert wurden, und oone voor genen Heere wilden aenneemen. Averst Grave *Edsard* und Grave *Huge* van *Eisenack* hadden gerne idt anders gesehen, dat sulckes verbleeven were. Se hebben averst im raede befunden, dat de Stadt *Groningen* aene merckliche bloetstortinge und geltspillinge stormenderhant mit gewalt nicht tho bekamen weer, nemen sick voor itliche blockhuesen, kercken, und klosteren up de *Dwenge*, daer ohne ohre nootturft muste heerkamen tho bevestigen, und besetten, und sloegen voor eerst een blockhues up dat *Winsumerdeep*, makeden oock de *Hoge kercke* und *Garmerwolde* vaste. Als nu de besettet weren, togen se vaste den gantzen sommer duirende uth allen legeren alle dage voor de Stadt up schutgeveerde, als der krigesluede gebrueck und gewoonheit is, und Grave *Edsard* lede sick by *Ponterbrugge*, und makede na der *Drente* mit synen regimente oock een blockhues tho *Glimme* vaste, dat *Weerden Bras* genoempt wurt, welck sich vertooch, eer idt kunde rede werden, wente St. *Marten*, daar door se in der Stadt geen rogge krygen kunden. De ruiter und knechte gewunnen dar vor dagelikes grote buete, wurpen den van *Groningen* dat gerichte dael, welker mit drie steenen pilern gemaket, und drie vergulde leuwen daer up staende. Dewyle averst dat lant to *Meyssen* veer gelegen was, dat de *Schrickenborgers* und *Sneborgers* nicht kunden an se gelangen, um ruiter und knechte to betaelen, und willig tho holden, so vorleende Grave *Edsard* den Fursten Hertoch *Jurgen* umtrent 100000. flor. door aensoekent des Graven van *Eisenack*, und *Vyt* van *Traxdorp*, und also nu dat blockhues to *Glimmen* rede, und de winter vorhanden, und de van *Groningen* sick van des hoons willen, in des Fursten handen noch nicht ergeven wulden, hebben de Heeren Hovetlinge, und meer anderen de Vorsten vorwantes, wes wieder tegen den kolden winter vor tho neemen were geraetslaget, und im rade befunden, dat men van de huesen und stercken wol besettet der Stadt *Groningen*

schulde

ſchulde beweren, dat ſe geen proviand in krigen ſchulden, und dat men ſunſt ruiter und knechten wente up den ſommer orlovede, und dat als dan de Furſten weder tegen den ſommer den krieg aenheven. Als nu dit alſo vorordent und beſchlaeten, heft Grave *Edſard* oock afgedancket, und ſynen affcheet mit den Graven van *Eiſenack*, und Herr *Vyt* van *Traxdorp* genamen, und is na St. *Marten* nae den ſynen weder aver de *Eemſe* in *Ooſtfreeſlant* tho *Embden* getaegen, und ſo balde he daer gekamen heft he ſinen ſoon Graeff *Ennen* den 2. des naemens laten doepen, vorleet ſick averſt up de tolage, de Vurſte van *Saſſen* wurde oone ſyne uthgelechte penningen, ſo he ruiter und knechte volſtrecket mit danckſegginge weder thor handen ſtellen. Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in ſynen Chroniken.

Anno eod. is bueten *Beverwick* een ſwanger frow geweſen, welckes kint in ſynes moeders lichaem XIV. dagen geſchreiet heft, und is beſchedelich van erbaer mannen und frouwen gehoert wurden, eer dattet gebaren wurt [in de maand Auguſtus].

Van een grouwelicke Cometa

LXXV. In ſulven jaer und maent, wo baven geroert is een gruwelike *Cometa* int Nortweſten geſehen, hebbende een vuirige flamme und ſteert upwaerts gaende, und ſyn underganck was meeſt int Weſten. Is oock ſo grooten vloet geweeſt, dat dat hoy up den velde wechgedreven, und geenen menſchen tho nutte gekamen.

Woe Johan Hoetmaker *up de kercke tho* Haren *van de* Saſſen *belecht*, *und van de* Groningers *untſettet.*

LXXVI. Als nu Grave *Edſard* weder uth *Groningerlant* aver de *Emſe* in *Ooſtfreeslant* getagen, und Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* volck ſick noch hen und heer in de *Umlanden* van *Groningen* onthielde, hebben ſe eenen genant *Johan Hoetmaker* up der kercken tho *Haren* belecht. Als dat de *Groningers* vorkuntſchappet, und ſeker weren, dat Grave *Edſard* ſampt de anderen

deren Graven und Heren mit den knechten meestlich vorloevet, und uth den Lande geweken, sinnen se mit ohre gantse macht van volck uth de Stadt geruischet, und na *Haren* geilet, de *Sassischen* daer van vordreven, und den genanten *Hoetmaker* also untsettet. Im dussen sulvesten somer wurt de kercke in 't Clooster tho *Zylmonniken* rede gemaket. ♁

Woe

♁ Eer wy van dit 1505ste jaer af stappen, wil ik mynen leser en Landsluiden volgende versegelingen mitdeelen, neffens eenige bygevoegde anteikening.

„ Ik Meister Hicco van Dornum Hovetling, Prouste te Emeden
„ in der geestliken regten Doctor, in den Keiserliken regten Licen-
„ tiaat betuige und doe kund, hoe vor my is gekomen de Eerweer-
„ dige welgeleerde Meister Hermen Wessel Kerkheer te Eme-
„ den, Wessel Schutte und Roelef Schulte borgers to Emeden,
„ voogden und gesworene der Kerken daar sulfst eensdeels; de
„ Eersame Eddo Uffen und Habbo Haren Borgemeesters, ook Hyl-
„ mer Syben und Uko Goldsmidt Voorstander und Procuratorn
„ Sanctæ Getruiden (*a*) Gasthuises anderdeels, und bekennen een-
„ drachteliken in myne en der tugesluide tegenwoordigheid
„ dat se met malkanderen waaren verdragen up dus danige wyse:
„ Dat de Hillige Kerke tho Emeden erflik sal hebben und behol-
„ den Sanctæ Getruiden (*b*) Capelle, ook twee Kameren daar
„ naast

(*a*) Dit *Getruiden Gasthues* meene ik dat heeft gestaan opt einde by na van de Pelsterstraate hen dale naa de Grote Kerke an de syd naa de *Eems*, tegens over de oude Latynsche Schole, die op de hoek van de Pelsterstraate digt an de Grote Kerke geweest is, want soo lees ik van een oud *Gasthues* dat hyr by de Kerke staat en dat 1514. verhuirt wierde.
De *Capelle* an St. *Getruidt* toe gewiedt, is naderhand in een Latynsche Schole verandert.

(*b*) De *Twee Kameren*, *op de Noorder fydt van dese Capelle en de Schole*, hyr genoemt, is het heedendaagse *Organisten* hues van de Groote Kerke; zynde de eerste Latynsche Schole te *Embden* geweest, soo veele men weet, op de hoek van de Scholestraate an de Zuydzyde digte an de Groote Kerke, waar van de geheele straate benoemt is, wordende de vier in een ryge staande Scholen,

„ naast by staande op de Noorder Syde, als tusschen de Capelle
„ und der Schoele, nog een hues opt (a) Suiden der syden der
„ Capellen, naast by der Eemsse, staande itlike met eeren agter
„ uytgangen, warve und gronden alsso ver en veele als den Gasthuise
„ voorseid voor heenen, mit eigendomme behorig heeft geweest.
„ Hyr en tegen hebben de vornoemde Voorstanderen in den
„ name des Gasthuses weder ontvangen van den vornoemden
„ Kerkheeren en Kerk gesvoorene vyf warven gelegen buiten de
„ Noorderpoorten opt Westen naa de Straaten, tusschen de Su-
„ derstraate und der Noorderstraate strekkede int Westen an
„ Abele Bolardus warf daar dat Convent to Thedingen nu ter tyt
„ op staande hebben een hues geheeten de Oliemeulen, unde een
„ klein hues naast daar by staande, opt Noorden daar nu een
„ Smidt inne woont, ook Lubbert Groenen hues naast daar by
„ staande opt Noorden.
„ Nog hebben de voorsegde Voorstanders des Gasthuses wegen
„ ontvangen een hues met den warve und grunde, staende in der
„ Schoelen straate op de Noorder Syde strekkende van de eene
„ straate op de andere, daer Sebastianus Beelden Snyder nu ter
„ tyt in woonagtig is int eene ende, und bet een kamer daar naast
„ by

len, heden ten dage *Godes Kameren*, of als men gemeenlik spreekt de *Goos Kameren* genoemt. Na den jaare 1505. wanneer de Groote Kerke dese *Getruiden Kapelle* int besit kreeg, sal die tot de Latynsche Schole geapteert, en verbleven zyn, tot naa het jaar 1573. als wanneer de *Oude Munte* van Gravinne *Anna* tot een Schoolhues an de Stad is verkoft, gelyk wy boven ** *p.* 462. breeder gesegt hebben. ** Nobis P. 414.

(*a*) *'T hues opt Zuiden der Capellen naast by de Eemse staande* gelyk hyr verder gesegt word, is het hoekhuis van de Pelsterstrate an het Grote Kerkhof.

Dit alles word bevestigt uyt het gene op de rugge van dese versegelde Breef geschreven is den 29. Octobris 1613. luidende als volgt:

„ Dewyle voorhen Strydt gewesen twisschen de Voorstanders
„ des Gasthueses und de Kerkvoogden der grooten Kerken, we-
„ gen een Capelle, und den eindeliken bevonden, dat sulke Capelle
„ de olde Schoele by der grooten Kerken sy op de horne van de
„ Pelster straate staande, so hebben de Voorstander des Gasthuses
„ haare vermeinde action laten vaeren, dewyle al sulken Schoele
„ der Kerken alle wege toegehorig gewesen, in Possessione heb-
„ ben und verhuiren. Actum den 29. Octobris 1613.

„ by ſtaende up unſer Genedigen Heeren grunde, upt Weſten,
„ daar Johan Swake nu ter tyt in woont, und hyr toe vyf en
„ Seſtig Rynſſe gulde in gereeden gelde veertig Krumſter voor de
„ gulden, &c. Tugesluide hyr toe geroepen de Eerſame Udo Mejen,
„ Remet Ubben, und Coert Kremer Raadsmannen tho Emeden,
„ und tho oorkunde der waarheid heb ik Meiſter Hicco van Dor-
„ num Proeſt Hooftling voorſeidt myn Inſegel an deſen Breef doen
„ hangen &c. in den jaare naa der Geboort Chriſti doe men ſchreef
„ vyftynhondert un vyve am avonde *Margarethæ Virginis*.

Hyr op willen wy nog laten volgen de korten inhoud van een liberale gifte die *Wejert Beninga* Hooftling te *Lopperſum* an St. *Martini* Altaer in de Kerke te *Emeden* 1505. gedaen heeft, en die 1511. van *Hicco* van *Dornum* verſegelt is, luidende ten Principaalſten als volgt:

„ Des Vrydaags naa *Tiburni* en *Valeriani* 1505. vereerde *Wejert*
„ te *Lopperſum* Hovetling, to den altaar St. *Martini* in der Kerken
„ to *Emeden* eenen warf tot euwigen tyden by den ſulven altaar to
„ blyven, om zyner en zyner olderen zielen zaligheid, daar
„ Prieſter naa Prieſter ſullen vorbidden. &c. Dit is geſcheet in
„ tegenwoordigheid van *Hicco* van *Dornum*, te *Dornum* und *Wid-*
„ *mundt* Hovetling und ſint tot getuigen geroepen geweeſt Mr.
„ *Hermannus* Kerkheer to *Emeden*, Mr. *Johan Fabri* Kerkheer to
„ *Meppen* &c. Verder wil vorbenoemde *Wejert* Hovetling dat
„ men de warf niet ſal verkopen, maar Prieſter naa Prieſter ſul-
„ len de ſelve gebruken, of bruken laten tot haren beſten: Und
„ begeerde ſelfs van my *Hicco* van *Dornum*, dat ik Heer *Johan* van
„ *Petkum* do ter tyt beſitter des vorgenoemden Altaars hyr up een
„ breef ſulde maken, dat ik nu hyr mit doe und de ſelve ver-
„ ſegele: in dem jaare 1511. des middeweeks naa *Oculi*.

Deſe *Wejert Aepken* of *Wejert Beninga* Hooftling te *Lopperſum* was de ſoone van *Aapke Beninga* van *Lopperſum*, die neffens *Geerd* van *Petkum* hun regt, datſe vermeinden an de Borg te *Embden* te hebben, 1460. an Junker *Ulrik* hebben gecedeert, ſonder jeets daar voor te genieten, gelyk uyt de ceſſie Breef in de O. H. T. I. *lib.* III. *N.* 36. blykt, alleenlik dat *Aapke* en *Geerd* van *Petkum* voor ſig de *Erve und Werve die ſe nu ter tyt vrie int beſit hebben, tot deſe vorſeide Borg und Heerde behorende ſullen ombekommert bouden*. Maar welk zyn deſe *Erve* und *Werve*? waar ſyn ſe te vinden? dat ſelve is heden niet bekent: want *Emmius* nog niemand maakt 'er by myn weeten gewag van, dog ik meine ſe beideſklaar en duidelik genoeg te konnen anwyſen, waar ſe geweeſt, en heeden nog te vinden zyn. Want de *Erve* en *Werve* die *Geert* van *Petkum* ſou behouden, is geweeſt omtrent het hedendaagſe *Dornummer* huis in

in de *Lookfenne*, an het *Dornumer* geslagte nu nog behorende, dat voor desen het *Petkummer Slot*, daar andere naderhand *Sleutel* van gemaakt hebben, plag genoemt te worden, dewyle het lange jaaren van de Heeren van *Petkum* is beseten, en hebben tot dese grond behoort de vyf warven, die *Wejert Aapken* te *Loppersum* 1497. am negsten dage naa *Petri* en *Nicolai*, an *Harm Wessels* Kerkheeren to *Emeden* verkoft heeft, en gelegen waren in de *Lookfenne*, waar van de vyfde warf sig strekt met der lange int Oosten, en Mr. *Hiccen* des Prouwstes warf, en staat het Pastorie huis, met op de warven, waar van de Koopbreef nog sal vorhanden zyn, maar te lang om hier te setten.

De *Warf* en *Erve* die *Aapke Beninga* son behouden is dat hoge en groote hoekhuis by de Groote Kerke met daar an gehorige warf en grond geweest, dat voor desen het huis de *Zarken Trappen* plag genoemt te worden, en staat regt tegen over de Roosen straate en met de Zuidgevel tegen over de Costerie of Grote Kerke, dit alles blykt onwederseggelik, uyt een oude Koopbreef waar in *Wejert* van *Loppersum* 1489. verkoopt an de Groote Kerke dat ruim by de Noordersyde des Kerkhofs, dat voor desen het hof an dit huis sal geweest zyn, van welke Koopbrief de contenta dus luiden:

„ 1489. Des middeweeks na *Lucie* verkoopt *Wejert* te *Loppersum* Hovetling an de hillige *Patronen Cosmæ* en *Damiano* der Kerken to *Emeden* unde eeren Voorstenderen van erentwege als by namen *Kersten Zysebuttel*, *Nonno Honken*, *Egbert Schroder*, *Harmen Snyder*, borgers in *Emeden*, unde eere nakomelingen „ *dat ruim by der Noorder syde des Kerkhoves strekkende an de steen straate van der Oostertralien, went an de Westertralien naa der borg, so verre als dat Kerkhof keert*, en al betaalt is van de Kerkvooginden vorseid, in tegenwoordigheid des weerdigen Meesters *Hicco* van *Dornum* und *Witmunde* Hovetling Proest to *Emeden* und in der Kerken rechten Doctor &c. Hyr over zyn geweest *Hompo Hajen* und *Geerd* van *Gelderen* Borgermeesters to *Emeden*, en is de Koopbrief van *Hicco* vornoemt versegelt.

Woe sick de van Groningen *mit Grave* Edsardt *tho* Grisemonniken *vordragen, und ohne vor ohren Heeren begeert.*

LXXVII. Anno Christi M. IƆ. VI. Als nu de Stadt *Groningen* mit den blockhuesern gantz seer benouwet, und groot kummer proviande halven under de gemeente begunde tho kamen, und

und um des schendlichen dades willen so *Vyt* van *Traxtorp* an de frauwen und megeden, wo vorgeroert, hadde aengerichtet, alsso verbittert, dat sick de gemeene borgeren alle lever wulden erwurgen laten, und van hunger starven, eer se sick under den Hertoch wulden geven. Als nu de gemeene borgeren de Stadt kummers halven vele lenger nicht kunden holden, hebben se eendrachtiglichen aen Borgemeister und Raedt geroepen, se wulden lever in Grave *Edsards* dan in Hertoch *Jurgens* handen gaen. Dar up hebben de Borgemeisteren do thor tyt, aen Grave *Edsard* gesant, dat he se wulde anneemen vor sine underdanen. Grave *Edsard* heft sick mit synen Raden dar up beraetslaget, und mit den van *Groningen* eenen dach tho *Grisemonniken* int Clooster tho holden vorwilliget, dar de van *Groningen* erschenen sinnen, und dewile Grave *Edsard* den Furste van *Sassen* Hertoch *Jurgen* mit genen eede lenger vorplichtet, oock nicht in synen deenste was, heft he de Stadt *Groningen* tho erkentenisse des Rom. Rykes angenamen, und sick mit den van *Groningen*, dewile se trost an ohne ersochten, frundlichen vordragen, und Grave *Edsard* is daer mit den geschickeden aver een gekamen, up wat tyt he se inder Stadt untsetten wulde. Des wulden se Grave *Edsard* tho laten, dat he een hues, waer id ohne geluste in de Stadt bouwen muchte, und na synen wille vast maken laten, so sterck als he sulvest wulde. Up sodane vorgeroerte thosage heft sick Grave *Edsard* gerustet, leet vele schepen mit botter, rogge, solt, molt, und allerley proviant, wes ohne ersten van noden, tho richten, und tooch mit synen gantsen lande aver nae den *Dam*, daer he sick eene nacht lede, und den anderen dach up den dach *Philippi* & *Jacobi* oder *Meydach* tooch Grave *Edsard* nae *Groningen* wente to der *Hogen-brugge*, doe quamen de Borgemeesteren mit IV. venelen knechten uth de Stadt *Groningen*, brachten Grave *Edsard* de slotel tho alle de Stadtpoorten, und heten ohne wilkamen, weren ohrer verlossinge tho trost der gemeine gantsch erfrojet. De oorsake, waerumme Grave *Edsard* up dat *Damsterdeep* heer tooch, was dat de Hertoch van *Sassen* de Kercke *Garmmerwolde*, daer een wal um getaegen was, mit knechten besettet, welcker Hovetman *Joost Hake* genoempt, de den vorgeroerten Grave *Edsard* den Heerwech bespeert, daer over van der Kercken tho *Garmmerwolde* up den dicke

dicke *Mauritz* van *Dornum* een fchimmelt peert dat been in twee gefchaten wurt.

Woe Grave Edfardt, *als he de fchlotel tho de poorten ontfangen, finen Amptman* Otto Papen *mit de* IV. *venelen der* Groningers *heft laten in de Stadt tehen, und de* Poelpoerte *laten inneemen.*

LXXVIII. Nae dem nu de Borgemeefteren uth der Stadt *Groningen* Graven *Edfard* de flotelen hadden avergeandwort, finnen fe met de 4. venelen weder in de Stadt getaegen, fo heft Grave *Edfard* fynen Amptman *Otto Papen Loringa* Drofte tho *Stickhuefen* bevoolen, dat he mit fynen Ampte vor hen in de Stadt tehen fchulde, und de *Poelpoorte* inneemen, verwachten fine daer, fo lange he in der Stadt weer. Welck obgemelte mit den flitigften alfo naegekamen.

Woe Grave Edfardt *mit ruiteren und knechten in de Stadt* Groningen *getaegen.*

LXXIX. Und Grave *Edfard* is voort mit ruiteren und knechten fampt den huesluiden umtrent 6000. fterck na de Stadt getaegen, und thorftund finnen ohne de fchepen und wagen mit proviand und alle noturfft gevolget, angefehen dat de Stadt wo vorgeroert proviande halven feer benouwet, hadde Grave *Edfard* gerne vor gudt angefehen, dat de meeften deel fyner underfaten weder tho rugge weren geweken, welck fe geweigert, averft wulden fehen, waer ohr Herr bleeff, daer fe nicht wulden van wycken, und hebben fick alfo mit den knechten und ohren Heeren in de Stadt gegeven Als nu Grave *Edfard* in de Stadt quam, is he van den gemenen borgeren oock geeftelick und werltlich mit grooter reverentie wel ontfangen, leten al ohr gefchut und klokken ohne tho eeren afgaen und luiden. De kinderen up der ftraten veranderden de lovefanck van der Upftandinge CHRISTI, aldus luidende:

> CHRISTI *is upgeftande,*
> ꝫ *Herr* Vyth *moet nu uth duffen lande,* ꝫ Andere lefen Narr *Vyth.*
> *Des willen wy alle froh fyn,*
> *Grave* Edfard *wil onfe trooft fyn,*
> *Kyrie eleifon.*

[§ In dussen jaere 1506. is een groote starste te *Hogebunda* geweest. §]

Woe de van Groningen *Grave* Edsard *tho* Oostfreeslant *geschwaren hebben.*

LXXX. Des anderen dages daerna, als nu Grave *Edsard* in de Stadt gekamen, leten de Borgemeesteren und Bouwmeesteren alle de gilden by een ander kamen in St. *Walburgen* kercke, daer Grave *Edsard* oock hen in mit synen Reden, Amptluiden, und Deneren, umtrent 50. trawanten mit helbaerden gegaen, daer den Borgemeisteren, Bauwmeisteren, und alle de gilden der gantser Stadt eenen eedt, in jegenwoordicheit Grave *Edsards* gestadet, em und syne kinderen arven und naarven trouw und holt tho syn tho ewigen daegen, als de vorsegelunge daer up gemaket mede brenget als volget.

Inholt des vorsegelden Breves door eenen loofweerdigen Notarium *van worde tho worde uth den Principalen vortekent, dar up de* Groningers *geschwaren.*

LXXXI. *WY Edsard und Uko gebroederen, Graven tho Oostfreeslant vor Uns, unse erven, und nakomelingen, up der eene syden, und wy Burgemeesteren, Raed, und geschwaren Meente, Bauwmeisteren und ander gemeente der Stadt Groningen up de ander syde, bekennen und doen kundt mit dussen apenen brieve, dat wy tho reddinge und untset der voersz Stadt Groningen mit malkanderen vordragen und aver een gekamen sint in forma, conditien, manieren und articulen hier nae geschreven:*

Int eerste dat de van Groningen den Grave tho Oostfreeslant in nahmen, und wegen, und tho erkentenisse des Hilligen Rykes mit een aental volckes noemptlich tusschen dusent und 800. *man ungefeerlich in de Stadt laten scholen.*

Item dat de van Groningen eer de Grave tho Oostfreeslant in de Stadt kumpt mit den, de dat Regiment van der Stadt hebben, vor der Stadtpoorten in nahmen als voersz. untfangen, und desulvige gelycken huldigen, gewoonliche eede und plicht doen scholen.

Item

Item oock dat de van Groningen den Graven tho Oostfreeslant van stunden an ungeweigert, als he in de Stadt kumpt, eene van der Stadt poerten na des Graven gevallen inruimen, und de poorten bevestigen, oft een ander in der Stadt uprichten, und maken laten scholen, vorbeholden eenen ideren, besunderlinge der kercken und Stichte van Utrecht obr gerechticheit, de se an der Stadt hebben mogen. Oock dat de van Groningen den Graven tho Oostfreeslant in namen als voersz. alle de regeeringe der Umlanden aftreden, und sick der Lande noch der Stadt Overicheit nicht annehmen scholen, beholtlich der Stadt obre Administratie van rechten binnen der Stadt nah older gewoonheit, als na in articulen vormeldet wurt,

Dat de van Groningen sulken schaden und unkost, als de Hertoch van Sassen mit synen vorwanten, oock de Stadt an beiden syden in dusser vede geleden mogen hebben, allenthalven tho erkentenisse itlicher Vorsten des Rykes unparteisch an beiden syden daer tho gekaren, stellen scholen. Doch so schal und wil de Grave tho Oostfreeslant door voegelicke wege mit handelunge dat beste den van Groningen tho goede daer in doen, so vele he immer billicker wyse handelen und doen mach, und sunderlich vor den schaden tusschen den Junckeren und der Ummelande, und der Stadt Groningen.

Item dat de van Groningen sunder weten und willen des Graven van Oostfreeslant geene handlunge, heimlich noch apenbaer mit jenigen Heeren, Steden, ofte landen, de de gemeine Stadt anlangen muchten, hebben noch holden scholen.

Dat de van Groningen mit den Grafen tho Oostfreeslant enich goet middel, oft manier, finden und vorordnen scholen, waer af de Grave sulcke unkosten mit underholdinge der luiden und vesten, uth den Umlanden nemen schal, dat de Grave tho Oostfreeslant in nahmen und als voersz de Stadt Groningen unverbindert schal blyven laten, by alsodane Fryheiden, Privilegien, rechten, olden heerkamen, und goeden gewoonte, alse bis herr in ohre Stadt gehat und gebruket hebben. Desgeliken de gilden by obre fryheiden und rechten na vormeldunge ohre brieve und segel van der Stadt Groningen uthgegeven.

Dat de Grave tho Oostfreeslant schal uth eenige personen der Ebrbarheit van der Stadt nae synen gevallen verordnen, de van wegen und in syn Genade nahmen binnen der Stadt Groningen recht administreren und doen scholen van alsodane rente und schulden, als

 voor-

voortyts under de Hovetmans recht, so undergesat, vorpleger syn gewest na olde mannier und kostum des sulven rechtens.

Dat de Grave tho Oostfreeslant der Stadt Groningen borger und inwoneren mit de benanten und bystanderen, al ohr goeden, rechten, und Herrlicheden, de se in de Ummelanden tho dusser tydt tho gehadt hebben, und nochmaals verkrigen mogen, unbehindert und unbespeert hebben und gebrueken laten schole, ock wodane und war de gelegen sinnen.

Dat den Grave tho Oostfreeslant nemant tho laten schal koren, dat in den Ummelanden gewassen is, uth den lande tho voeren, sunder een iglick mach dat koren tho Groningen ofte tho den Damme tho marckede brengen und verkopen.

Dat der borger und inwoner der Stadt Groningen goeder scholen door de Ummelanden tho water und tho lande sunder allen tollen und ungelt gevoert mogen werden.

Dat de Grave van Oostfreeslant dat Groninger beer in den Umlanden na older gewoonte gaen laten schole.

Dat de Grave tho Oostfreeslant van dat Stapelrecht van de vette waer mit raede der van Groningen tho der Stadt und Meente beste, so veele ummer behoorlich syn mach, behandelen und voegen wille.

Dat de Grave tho Oostfreeslant der Stadt Groningen borgers und inwoeners aen ohr lyff und goeder nicht beschadigen laten schal, und oft sulckes geschehe, mit ernste straffen schole. Oock de van Groningen tho ohren rechten truwelick und gnadiglich beschutten und beschermen, und alle mishagelicheit und vordreet jegen se vor dusser tyt gescheen sincken laten, und vergeten scholen und willen. Dit alle, wo vorschreven steit, laven wy Edsard und Uko gebroederen und Graven tho Oostfreeslant in nahmen und als voersz vor Uns, unse erven und nahkomlingen vast unverbraken tho holden by den eedt, den wy den Hilligen Romischen Ryke gedaen hebben, trouwelick und ungefeerlich, und wy Borgemeesteren, Raedt, geschwaren gemeente, Bauwmeisters, gilden, und ander Gemeente der Stadt Groningen, vor uns und unse nahkomlinge gelaven oock desgelycken die vast und unverbreecklich te holden, by den eede, den wy ohr beide Graden doende vorschriven und versegelen werden, trowlick und ungefeerlick tho holden, Thom orkunde hebben wy Edsard vor unsen frundlichen lieven broeder dussen Breeff mit unsen angehangenen insegel

insegel vorsegelt, und wy Borgemeisteren und Raedt voersz vor uns und van wegen unser gemeene Stadt wegen mit unsen angehangenen Stadt Insegel witlichen laten vorsegelen, und vorsegelt. Gegeven in den jaer 1506. *up St. Marci Evangelistæ avont.*

Woe Grave Edsardt *na der huldinge mit belevinge der Borgemeesteren und ander gemeente dat hues leet anfangen binnen der Stadt* Groningen *tho bouwen.*

LXXXII. Als nu de vorsegelunge und huldinge wo vorgeroert gescheen was, sinnen de Borgemeisteren mit Grave *Edsard* syne Rede und Amptluide um de Stadt *Groningen* gegaen overmits eene plaets, daer dat hues schulde angelecht werden, tho besichten. So heft Grave *Edsard* de Oosterpoorte an de Drenckelerstoorn wente aen de *Steentil* poorte alsso int veerkante daer mede tho versehen, und heft alle de huesen so up de plaets getimmert mit reden gelde gekoft und betaelt, heft itliche hundert graver laten anneemen, und dat hues so groot idt int veerkant wesen schulde afgemeten, wo dicke de wal, und wo wyt de grave wesen schulde vorordent, de wal up 100. voeten, de grave 80. voeten boven, beneden 50. De wal mit de borstweer boven up 50. voeten, wan se ohr rechte behoer schulden hebben. So wert oock een thorn oder *Dwenger* van 14. steen dicke in de horne in de wal angelecht, welck groot arbeit gekostet, den grave muste men mit howelen, dewyle dat eerdrycke so steynich und leimich, loos maken, kregen den grave vor den anstaenden winter um den wal byna rede, alsso dat men dar gewer van doen kunde, und nae der Oosterpoorte wurden twee toorne uth den grond in den graven upgenamen und angelecht tho de poorte, dar de brugge ock aver gelegt wurt. Als nu dat hues, de poorten und bruggen rede, dat men de klappen up tehen kunde, ordineerde Graef *Edsard* umtrent 100. knechte siner lantsaten, de rede in synen deenste up den hueseren weren,

ren, up dat hues, und settede (*a*) Provest *Lutet* van *Dornum* daerna voor eenen Drosten dar up, und Meister *Bauwe* tho eenen Schriver, de alle rekeninge des gebuwes, und wes tho dem huese nodig, bewaren und besorgen muste, groote *Luike* tho eenen Borchgrave aver de knechten, und na Provest *Lutet* worden *Ude* thor *Koldeborch*, und na Mr. *Bouwe* Mr. *Hinrich Grawerts* dar aver Amptluide wedder in ohre stede gesettet, und des anderen jaers werd dat hues vortan rede gemaket.

Woe Herr Vyt *van* Trapsdorp *idtliche kercken heft laten untfesten.*

LXXXIII. Als nu Heer *Vyt* van *Trapsdorp* spoerde van wegen Hertoch *Jurgen* van *Meyssen* dat Grave *Edsard* de Stadt *Groningen* tho erkentenisse des Hilligen *Romischen* Rykes hadde ingenamen, und een hues dar in leet vaste maken, heft he de kercke tho *Garmerwolde* und itliche andere kercken untfesten laten, uthgenamen dat Blockhues by *Winsum* und *Weerdenbras*, dewelcke he mit knechten besettet, und na synen Heere Hertoch *Jurgen* getagen. In dussen sulven jaere als nu Grave *Edsard* tho *Oostfreesland* van de *Groningers* vor eenen Heere ingevoert, hebben Grave *Edsard* und *Uko* gebroederen eene Reformation der munte gold und silver angestellet, und den van *Embden* und *Groningen* den sulven eendrachtlick tho holden und nae tho kamen by grooter pene ernstlich geboden. In dussen opgemelten jaer heft Grave *Edsard* den Provest (*b*) Mr. *Hicko* tho *Dornum* und Doctor *Harcke Suderbusen*

(*a*) Dese *Lutetus* van *Dornum* was Proest te *Uttum* en de soone van *Hero Moritz* van *Dornum*, is 1508. overleden, en ligt int Choor te *Dornum* begraven, met dit Graffschrift.

„ Anno 1508. up St. *Andreas* dag starf de Eerbare und Eerentveste „ *Lutet* Proest te *Uttum*, te *Dornum* un *Witmunde* Hovetling. E. F. „ *Wigt. annales M. S. p. m.* 195.

(*b*) Dese beide Heeren zyn dikwyls in Ambassaatschap van Graaf *Edsard* gebruikt geworden. *Hicco* van *Dornum*, sullen wy in onse *Embder* Kerkstaat breeder beschryven, nessens den anderen merke ik an, dat *Harko Suderbusius* of *Sunderbusanus* J. U. D. van

derbusen aen Keyserl. Maj. tho *Constans* geschicket. Se sint uthgetagen up *Meydach*, und sint um *Bartholomæi* wedder gekamen.

Woe Grave Edsardt *mit Prælaten, Hovetlingen, und der Stadt* Groningen *eene ordeninge dat hues tho underholden gemaket.*

LXXXIV. Do nu dat hues binnen *Groningen* wo vorgeroert angelegt; heft Grave *Edsard* voort de Prælaten, Hovetlingen, und de treflichste egen erveden in de *Ummelanden* by een ander kamen laten, de mit den Borgemeisteren eenradich aver een gekamen, dat de Landen des jaers 8000. flor. tho underholdinge des huefes upbrengen schulden, und to hulpe ander unkosten, de Grave *Edsard* als eenen Heere van wegen Stadt und Lande aenkamen muchten. Und vorordende tho tween tyden in een jaer in de *Umlande* alle appellations saken in den *Dam* und tho *Winsum* durch sinen Reden tho verklaeren.

Van vorstervent Grave Uken.

LXXXV. Anno Christi M. D. VII. Als nu Grave *Uko* tho *Oost-*

van het dorp *Suiderhuisen* een uir gaans van *Embden* en in *Emderambt* gelegen geboortig, was een geleerd en seer geagt man in zyn tyt, en een vermaard regtsgeleerde; dies wierde hy Raad by Graaf *Edsard*, en 1506. van hem naa de *Rooms* Koning *Maximiliaan* gesonden, om zyn Majesteit bekent te maken, dat hy vredeshalven en ter decisie van zyne Majesteit *Groningen* hadde int besit genomen, gelyk *Beninga* hyr verhaalt, en *Em. lib.* 43. *p.* 669. Van *Constans* naa *Roomen* getrokken zynde 1507. vermits de Bisschup van *Uytregt* aldaar geklaagt hadde over inbreuk die Graaff *Edsard* hem gedaen sou hebben, wierde hy van *Romen* te rug geroepen, en eenen *Elderwoldius* derwaars in zyn plaatse gesonden. *Em. p.* 673. Ook wiste de Hertog *Carel* van *Gelder* wel, wat vermogen dese *Harke* van *Suiderhuisen* op Graaf *Edsard* hadde, dies riede hy den Priester te *Groningen Wilhelmus Fredericus* om *Harke* by te brengen, hoe quaad de Hartog nam de ondernemingen van Graaf *Edsard* nopens *Groningen*. *Em. lib.* 48. *p.* 754.

Oostfreeslant gentzlick geneget was sick mit een Froichen van *Eggemundt* in den Hilligen ehe tho vorstricken, de ohne rede togesecht was, und sick um mit itliche van Adel uth der Graveschap *Oostfreeslant* daer hen tho reisen rustede, daer aver ohne eene sware kranckheit tho *Embden* aengekamen, dat he sick na *Aurick* voeren leet; daer he up St. *Margareten* avent syner seele in de handen des Heeren gegeven. Des de arme Gemeente in *Oostfreeslant* groote rouwe gedreven, naedem he jeder man seer gunstig was, und to dienen genegen, hielt sick nicht anders tusschen sinen broeder Grave *Edsard*, de wegens der armoet tho doende hadden, als een Advocaet und vorbidder der, so in broeke gefallen weren. Syn lichaem wurt tho *Norden* gevoert, und in dat olde Closter by sinen olderen eerlichen toor eerden bestadet. Wurt gebaren Anno 1464. Was olt in syn 43. jaer, do he uth dussen jammerdal vorscheden.

Wat tide de thören to Uplengen *stortede.*

LXXXVI. In dussen jare stortede de tooren to *Remelse* tho *Uplengen*, dat nu nyes gebouwet was, averst nicht wol mit de fundament vorwaret. Oock was idt in dit sulve jaer een genoechlick voorwinter, gelyck idt Anno 1505. Alle boomen bloeiden, de wynstock schoot uth sine laten, de vogel leeden eyer und brodden, averst den 24. Octob. begundet tho stormen uth den Noortwesten, daer durch de luiden merckliche schaden an beesten tho water und tho lande genamen.

Wat tide de Hamborger *vor* Knipense *getagen.*

LXXXVII. Anno M. D. VIII. dewyle *Folef* tho *Inhuisen* und *Knipense* up de van *Bremen* tho tastede, darumme se syne underdaten und deeneren hadden richten laten, hebben de *Hamburgers* sick mit den van *Bremen* vorbunden, und tho samen vor *Knipense* getagen, schlogen de Herrlicheit uth, dan se kunden an *Knipense* nicht erlangen.

Wat

Wat tide Grave Edsard *dat* Galli *marcket tho* Lehr *und dat marcket tho* Wener *vorordent.*

LXXXVIII. Daerna heft Grave *Edsard* vor nut und eerbar angesehen, dat noch twee marckede in de Graveschup *Oostfreeslant* van noden, heft he derhalven een tho *Lehr* up *Galli* und dat ander tho *Wehner* up *Bartholomei* tho holden aengerichtet. In dussen sulvigen jaer is een groote storm geweest, daer door vele huesen umme gewejet und andere groten schaden gedaen.

Woe J. Ulrich *eenen anslag up* Witmundt *gemaket averst nicht geraden.*

L X X X I X. In dussen sulvigen vorgeroerten jare heft J. *Ulrich* van *Dornum*, tho *Esense*, *Witmunde*, und *Oldersheim* Juncker mit itliche hundert knechten, und meer anderen, de men wat goedes toe vertrouwede, nae *Witmund* getaegen, und eenen anslag up dat hues und synen broeder *Hero Omken*, de ohne syne goeder geweltlich vorenthielt, gemaket. Averst als he nu schier toor plaets quam, und dat hues *Witmunde* anfallen wulde, so was idt gerede synen broeder *Hero Omken* vorkunschappet, und gewarschuwet, muste derhalven also wedder tho rugge wycken, und synen anschlag angeven.

Woe Grave Edsard *up den dach tho* Schuttruppe *aen des Fursten Rede umme syne uthgelechte penningen weder tho hebben geschicket.*

XC. Anno M. D. VIII. Als Hartoch *Jurgen* van *Meyssen* betrachtede, dat de groote unkosten, de syn vader Hertoch *Albrecht* und syn V. G. an de Stadt *Groningen* um sus und vorgeves gedaen weren, derhalven heft he eenen haet und bitterlick herte up Grave *Edsard* gesettet, und als nu Grave *Edsard* syne uthgelegte penningen, als umtrent 100000. flor. de Grave *Edsard* tho ruiter und knechte und an de *Blockhuisen*

 vor-

vorlecht hadde, weder leet vorderen, heft Hertoch *Jurgen* oone de mit gewalt vorentholden, wo wol Grave *Edsard* Hertog *Jurgen* leet aenseggen, mit wat middel oder condition he de Stadt *Groningen* angenamen hadde, wulde dat stellen, und stellede idt an Keyser *Maximiliaen*, und an alle Cuervorsten und Steden des Hilligen *Romischen* Rykes, und dewyle dan de van *Groningen* sick nicht under syn V. G. wulden geven, so hadde syn V. G. tho lyden, dat he se an sick up *Condition* vorgeroert genamen hadde. Wurt oock vort tho *Schuttorpe* mit Grave *Everwin* Hertoch *Jurgens* Stadtholder over *Westfreeslant* een dach geholden.

Wat tide de dach tho Munster *tusschen den Fursten van* Sassen *und Grave* Edsard *geholden wurt.*

XCI. Daer na is een dach in de Stadt *Munster* van den Fursten van *Meyssen* und Grave *Edsardt* tho *Oostfreeslant* vorwilliget, dat de Furste syne Rede und vulmechtige, alse Grave *Everwin* van *Benthem*, *Christoffel Taubelheim*, und meer anderen geschicket, Grave *Edsard* heft syne Heeren und frunden, als Grave *Johan* van *Schowenborch*, Grave *Johan* van *Redberge*, Juncker *Simon* Edele Herr tho *Lippe*, Grave *Otto* van *Teklenborch*, daer ohne tho gesalle tho tehen, und de sake so verre moglick, frundlich by to leggen, gekoert, und daer hen bewilliget, und Grave *Edsard* is oock daer umtrent mit 80. peerden erschenen, heft oock mede vorschreven up den sulvigen dach Borgemeisteren und Raedt als Vulmechtigen van der Stadt *Groningen*, noemptlich Mr. *Wilhelm* Pastor tho *Groningen*, *Peter Sickinge*, *Luloff Koners*, Borgemeesteren, Mr. *Gelmer Canter* Secretarius der Stadt *Groningen*, und *Joham Braemsche* Bouwmeister der gilden als Vulmechtigen der Stadt, und gantse Gemeente der Stadt *Groningen*, de oore klachte upgedaen hebben voor de Graven voerst, wo de Vorste Hertoch *Albrecht*, daer na syn soon Hertoch *Jurgen*, ohre Stadt mit roof und brant vor itliche jaren boven verschulter oorsaken bekrieget. Dewyle nu de Furste nicht alleene gesediget kunde werden an de ꝺ gewalt, de he an der Stadt *Groningen* gedaen, darumme dat se sick under ohne nicht wulde

ꝺ *Klagte der van Groningen.*

wulde geven; hadde he daer baven noch verhenget, door fyne bevelhebberen den Frouwen und Junfferen, de fe buiten der Stadt betreden, dat fe ohne de kleder fchulden affchniden fo hooch, dat fe fick nicht bedecken kunden, mit vele meer ander fmatheiden und fchantflecken, fo den ohren dagelickes bejegnet weer, waer durch fe fick liever under Graven *Edfard* to *Ooftfreeslant* tho erkenteniffe des *Romifchen* Rykes gegeven hadden. Grave *Edfard* heft desgelyckes fynen Heeren und frunden allen handel untdecket, wo vorgeroert, und wo wol de Grave van *Schouwenborch*, *Redberge*, und de van der *Lippe* fick tuffchen beeden beflitet, und twee dagen gehandelt, hebben fe fick nicht konnen vorlycken, und de Vorfte Hertoch *Jurgen* heft gelycke wol Grave *Edfard* fine uthgelechte penningen nicht wedder toor handen ftellen willen, baven de hoge erbeedunge, fo Grave *Edfard* gedaen, finnen fe datmael weder van een ander getaegen, und de Gefchickeden van des Vorften Hertoch *Jurgens* wegen wulden alfo dat den Furften weder inbrengen.

Wat tyde de flecke Norden *van ohren egen vuer vorbrande.*

XCII. In duffen jaer vorbrande de flecke *Norden* van ohren eegen vuyr, daer durch fe in fo grooten armoet gekamen finnen, dat fe idt oor levent lanck nicht hebben kunnen vorwinnen. Daerna up *Palmdach* is een groot mechtig wint und floet geweft, daer door mercklichen fchaden an huefen, menfchen und beeften gefchehen is.

Woe Hans Francken *mit eenen hope knechten nae den Furften getaegen.*

XCIII. Nicht lange daerna is een Hovetman *Hans Francke* van *Kitzinge* mit een aental Lantsknechten Oiftert uth *Denemarcken* und uth der *Schlefien* in *Ooftfreeslant* gekamen, und finnen aver in *Groningerlant* nae *Slochteren* getaegen, und fick daer een tyt lanck up de *Drente* gelecht, daer fe den armen luiden groote fchade gedaen hebben. In duffen upgemelten

 jaer

jaer ſchickede Grave *Edſard* den Furſte Hertoch *Hinrich* van *Lunenborch* dree hengeſte to der invoeringe Biſſchup *Erick* van *Louwenborch*, als men den to *Oſenbrugge* voor een Biſſchup wulde invoeren. Daerna als men 1514. ſchreeff, wurt de Vorſte van *Lunenborch* mede viant, und bewyſede ſyn danckbaerheit Graven *Edſard*, und dat umme dat Grave *Edſard* den Vorſten alle jaer twee junge hengſte hier by den Clooſter eet weiden.

Woe Grave Edſardt, *Grave* Otto *tho* Tekenborch *tho willen eenen dach tho* Munſter *geholden heft*, *do he ſynen broeder Jr.* Clawes *gevangen ſitten hadde*.

XCIV. Anno CHRISTI M. IↃ. IX. umtrent *Michaëlis* is Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* durch Grave *Otto* to *Tekenborch* hooch bekoert de ſynen broeder Grave *Clawes* gefangen ſitten hadde up *Tekenborch*, ſo dan de Biſſchup van *Munſter* ſampt ander Graven und Heeren eene bykumſt mit een ander bewilliget und vorſchreven in der Stadt *Munſter*, daer dan Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* ſynen ſchwager Graven *Otten* tho *Tekenborch* tho wille getaegen, und ſynen dach aldaer geholden.

Van een grooten Vloet.

XCV. Als nu Grave *Edſard* up de wederreyſe nae *Ooſtfreeslant* quam, is ohne eene tydinge und kuntſchap under ogen gekamen, dat in *Ooſtfreeslant* und ander Lande an de zeeſtrante eene groote vloet durch eenen mechtigen ſtorm geweſt was, dat by menſchen dencken geen hoger water gegaen was, ginck wol eene tunne hooch aver alle dycke, waer door merckliche ſchade an menſchen, beeſten, hueſen, und landen geſchach, alſo dat veele menſchen vordrencken, und nicht vele beeſten in *Eemſigerlant* levendich bleven. Heft ſick oock in waerheit begeven, dat in dat olde Ampt een ſtucke landes, daer x. oder XII. beeſten opgingen to weyden, mit den beeſten over een halve myle weges gedreven

ven is, und heft sick als dat water weder gefallen, up eenes anderen mannes lant gesettet, dar uth een groot twist erresen, tusschen den, dar dat lant sick upgesettet hadde, darumme lange to rechte gegaen; Oock is in waerheit befunden by dat Closter te *Dunenbroeck*, dat sick groote eken und ander bomen uth der eerden erhaven hebben, und sinnen uth oore rechte stede vordreven, hebben sick aen ander boome gesettet, und also staende blyven, und van gene truricheit wetende, dat anno 1430. noch een eken boom in synen vullen wasdom by dat Closter gesehen is. Desgelycken sinnen itliche luiden mit kleine huesen, de tusschen *Stenderen* getimmert weren mit swinen, schapen und andere beesten een groot stucke weges vordreven, de thom latesten, als dat water sick weder verkleinde, gereddet wurden.

Van vorstervent junge Maurits.

XCVI. In dat sulvige jaer is junge *Maurits* tho *Embden* in der *Olden* ♂ *Munte* uth dussen jammerdael vorscheden, und tho *Embden* in de Groote Kercke begraeven, was *Hero Maurits* van *Dornum* soon. ♂ Siet boven p. 462.

Daerna is noch een mechtig storm und hooch water gewest, dar van de *Gaddinge borne* und *Swallich* in den *Dullert* weder verbraken sinnen, und nicht een geringe schade dar uth erresen. ** Nobis p. 424.

Nicht lange daerna leet Hertoch *Carel* van *Gelder Oldenzeel* inneemen, und wurt des Stichtes viant, des de vyf Steden in vorderflichen schaden gekamen. (*a*)

Van

(*a*) Dewyle ik eene versegelinge hebbe van het jaar 1509. waar uyt de Kerkstaat to *Embden* eenigsins is af te nemen, so wil ik mynen Landsluiden tot vermaak de selve hyr plaatsen; luidende als volgt:

„ Ik Meister *Hicco* van *Dornum* und *Widmund* Hovetling Proest „ van *Emeden*, Doctor bekenne un doe kond in desen mynen „ openen versegelden breeve, woe dat voor my voorschenen *Nonno Ubben* Borger in *Emeden*, und bekende doe sulfs voor my „ dat

Van een guede tydt.

XCVII. Anno 1510. is een groot vruchtbaer jaer van alle wasdoeme gewesen, also dat alle dinck redelich tho vorgelden was. Twee (*a*) tunne roode botter kunde men umme 7. florentz gulden, de tho acht schaep, kopen, und twee punt botter vor eenen *Cromstert* oder 4. witten.

Wan-

„ dat hy met vryen willen regt und redeliken heft verkoft denen „ Eerenhaftigen negen Priesteren Altaristen der Kerken tho *Emeden*, und oren nakomelingen die men heetet dat *Gremium*, als „ dem Pastor und dem *Vicario*, tho des Hilligen *Crucis* altaar; „ und Prebendaten der Altaren unser *Lieven Vrouwen*, Sancti „ *Nicolai*, Sancti *Martini*, Sancti *Antonii*, Sanctæ *Barbaræ*, Sancti „ *Ewaldi* und Sancti *Jacobi*, drie golden Rynsse gulden jaarlikse „ renten unses Gnedigen Heeren Grave *Edsards* gulden edder „ twee Hoornken gulden voor eenen gulden in guden golde, it„likes jahres up Festi *Michaëlis* vrye schadelose renten to verma„nen unde to ontvangen, uth synen hues daer he nu ter tydt in „ woonagtig, staande in der Lookvennen an de Noorder zyden „ der straaten, op gronde und warve unses Genadigen Heeren „ &c. &c. Tuegesluide hyr mede by und over geweest, weren „ *Edsard Eemen*, und *Johan Companye* borger in *Emeden*, und in „ voorder oirkonde dusser waarheid, hebbe ik Meester *Hikko* van „ *Dornum* und *Witmunde* Hoverling Proest, Doctor &c. omme „ vrundliker bede willen *Nonne Ubben* vorseid, dussen Breef met „ mynen Insegel wytliken heeten versegelen, up avonde *Michaëlis Archangeli* Anno eendusent vyf hondert und negen.

(L. S.)

(1) Ubbo ad h. Ann. *Tantam ubertatem ejus anni fuisse invenio, & ex ea secutam annonæ vilitatem, uti duæ butyri tunnæ florenis septenis, id est, stuferis Brabantinis centenis quadragenis, duæ libræ ejusdem butyri cromsterdo uno, id est, denariolis albis quatuor, vulgo venierint.*

Wanneer Grave Edsard *den Provest Mester* Hiccen *van* Dornum *na* Insprück *tegen den Hertog van* Sassen *geschicket heft.*

XCVIII. Anno M. CIↃ. XI. am avende *Thomas Apostoli* heft Grave *Edsard* itliche syne Rede an Keyser *Maximilian* tho *Inspruck* tegen den Vorsten van *Sassen* Hertoch *Jurgen* geschicket, dan dewyle de Keyser in *Italien* vor *Padua* sick gelegert, und mit krygeshandel beladen, hebben se datmael nicht vele uthgerichtet.

XCIX. Daerna als nu Mr: *Hicko* wo vorgeroert nicht veel to *Inspruck* hadde uthgerichtet, heft Grave *Edsard* itliche syne Rede tho *Oostfreeslant* in der Stadt *Herverde* een sterck vorbunt mit itliche Fursten, *Westphalischen*, und *Haertgraffen* gemaket, sick mit een ander vorsegelt und vorbrevet. 8 Verbund des Graven Edsards te Herverde.

Woe Grave Edsardt *noch idtliche aen Hertoch* Jurgen *geschicket heft.*

C. Noch heft in dussen jaer Grave *Edsard* sine Ambassaten und Beveelhebberen aen Hertoch *Jurgen* int lant tho *Meyssen* geschicket, und sick noch thom frundlichen handel erbaden, und syne aengelechte penningen vorderen laten. Ock is in dit jaer een hooge vloet gewest in de *Freeslande*, und een hart winter, daer durch groote schaden geschehen, und *Rustringerlant* is daer durch vergaen.

Van verstervent Jr. Eden tho Jever.

CI. Anno CHRISTI M. CIↃ. XI. up Pasche avont is Jr: *Ede Winken* to *Jever*, de sick stedes rebellich tegen den Graven van *Oostfreeslant* aengestellet, uth dussen jammerdal wechgenamen. In dit sulve jaer verbrandt de flecke *Esens* gantz heel uth van oor eegen vuer.

Woe

Woe Grave Edsard *mit syne macht voor* Esens *tooch, sick weder mit* Hero Omken *verdroech, de up dat* Sacrament *swoer.*

CII. Daerna tooch Grave *Edsard* im hervest mit aller macht vor *Esens*, wulde *Hero Omken* thom gehorsam brengen, leet dat gantze lant durch roven und barnen, lach een lange tyt voor *Esens*. Thom latesle wurt een frede gemaket, dat *Hero Omken* Grave *Edsard* wulde gehoorsaem syn, eenen ideren dat syne laten volgen, laveden und schwoeren up dat Sacrament den soen und frede tho holden, doch duirde nicht drie dagen *Hero Omken* dede als voor hen. Dit alles heft Grave *Edsard* durch een Mandaet Keysers *Maximilian* kunt gedaen und thogerichtet.

Woe Krieckenbeeck *een Overste mit een hopen Landesknechte uth* Dennemarck *quam, den Grave* Edsard *mit den knechten den Fursten Hertoch* Carel *van* Gelder *leet tho tehen.*

CIII. Anno eod. quam een Overste *Kriekenbeecke* genoemet mit eenen hoepen Landesknechte van *Lubeck* und uth *Dennemarck* in de Graveschup *Oostfreeslant*, boden Graven *Edsard* ohren dienst an, averst dewyle se Grave *Edsard* datmael geen deenst kunde schaffen, heft he se den Fursten van *Gelder* laten to tehen. (*a*)

Wat

δ Op dit jaer 1511. willen wy nog dese twee oude versegelingen laten volgen, waar van de eerste dus begint:

„ 1511. Op Dingsdag *Visitationis Mariæ*, passeerde *Hicco* van *Dornum* Hovetling, Doctor und Proest to *Emeden*, een versegelde „ Breef volgens welcke, voor hem verschynt de Eerenaftige en „ welgeleerde Meister *Hero Ludolphi Curet* to *Holland* met zyne „ medeparten, namentliken *Wemke*, salige *Reiner Jellens* nagelaten „ weduwe, und salige *Hemo Jellens* weduwe woonende to *Sydeburen*, dat se hebben verkoft en overgegeven den Eersamen „ Advocaten edder Kerkswooren der Kerken to *Emeden*, als *Uko* „ *Gold-*

Wat tide Grave Edfardt *dat blockhuet up ten* Sly *by der* Fredeborch *leet maken*

CIV. Anno Christi M. IƆ. XII. umtrent Pinxteren wurden de-

„ *Goldsmidt*, *Bruno Kremer*, *Johan Kerstens* und *Geerdt Bollardus* und
„ oren nakomelingen een hues verder gespecificeert &c. Tuges-
„ luide hyr over geweest *Thomas Hinrici* Kerkheren to *Sydebuiren*,
„ *Herman Boekebinder* Borger in *Emeden*, und *Nicolaus* van *Brand-*
„ *lecht* Schryver der Stad *Emeden*. &c. *anno & die ut su-*
„ *pra.*

(L. S.)

Hyr op sal ik nog laten volgen een kleine versegelinge van Heeren Borgermeesteren en Raadmannen in dat selve jaar 1511. gescheet, neffens myne bygevoegde anmerkingen.

„ Wy Borgermeesters en Raadmannen te *Embden* bekennen, dat
„ voor ons zyn verschenen *Lubbert Kremer* und *Taalke* zyn hues-
„ vrouw, und hebben beleden, dat se an den Eerenastigen ge-
„ meenen Preesteren in der Karspelkerken to *Emeden*, besonder de
„ genoemt sint dat *Gremium* und oire nakomelingen verkoft heb-
„ ben vyf Rynse gylden jaarlikse renten, voor de summa van
„ (*a*) veer styge und vier Rintse gulden, twee un dartig Cyferde pen-
„ ningen vor eenen gulden, &c. Actum 1511. am avende *Michaelis*
„ *Archangeli.*

Op de rugge van vornoemde versegelde Breef stonde geteikent, waar

(*a*) *Veer styge und vier Rynsse gulden* of 84. glden, dese veerentachentig gulden oudgelt, heeft *Melchior Eeck* 1617. den 19. Decembris afgevonden en betaalt met 183. gulden lopende gelder. En gelyk een oude Rinsse gulden toen dede 8. Schaep of 16. Stuivers gelykt wy boven ** *p.* 485. angemerkt hebben, soo blykt hyr uyt dat een Cyfert geweest is een halve stuiver, door dien 32. Cyferden een Rynsse gulden doen. ** Nobis p. 448.

de junge Graven van der *Hoye* durch de Vorsten van *Brunswick* und *Lunenborch* in ohre junge unmundige jaren ohre Lande und luede untweldiget und genamen. So was oock up de sulvige tyt Grave *Edsard* nicht anders van de sulve Vorsten vermoedende, der he gewisse kuntschap erlangede, so em de anslach in der Graveschup van den *Hoye* nicht wulde geraden, oone wulde overtehen, syne lande und luede vorderven. Daer tegen leet Grave *Edsard* wes he up bringen kunde, de thom kryge geschicket, erwecken, und tooch em voor up de palen van den Lande by de *Fredeborch*, leet een blockhues up de *Sleye*, daer de ruiter vort aver musten den intoech tho weren, tho richten, daer Grave *Edsard* mit syne macht so lange gelegen, dat de Fursten in de Graveschup van der *Hoje* oor dinck geschaffet, und weder van een ander togen, so se de Graveschup van der *Hoje* also sunder schwerde slach ingekregen.

Wat

waar heer de Preesteren die 84. gl. genomen hadden, met dese woorden: „ De 50. gulden behoren tot de 200. Rynsse gulden van „ *Humpes* unde *Fossen* ontvangen, behoren tot de de *Missen* (*a*) *Trinitatis*. Und de 34. Rynsse gulden heft geven (*b*) *Nicolaus Brandlicbte* „ voor 2. memorien.

(*a*) Dus wierden genoemt de *Missen* die omtrent die tyt wierden gehouden van het *Festum Trinitatis*, dat se in hunne *Missale* gingen verteikenen. Hyr by schiet my te binnen het gene *Jacobus Laurentius* in zyn leven vermaard Predikant te *Amsterdam* getuigt in zyne Belydenis Predikatie 1641. uytgegeven *p. m. 6.* dat hy in zyne Boekerie of Bibliotheek een seker *Missale* gehadt heeft, gedrukt te *Venetien* 1506. al waar, in de *Missen van de Drievoldigheid*, de *Heilige Drieenigheid* God de Vader, Soon en Heilige Geest, *O Grouwel! onder de gedaante van een hooft met drie angesigten* verbeelt wierde.

(*b*) *Nicolaus Brandlicht* is in dat jaar 1511. verstorven, gelyk uyt dese en de vorige versegeling duidelik is te sien.

Wat tide de Gravinne Frow Elisabet *Grave* Edsards *gemael gesturven.*

CV. In den sulven jaere umtrent St. *Margareta* des Sondages do is in Godt den Heere de Wolgebaren und Edle Frowe *Elisabet* een gebaren dochter thom *Redberge* Gravinne to *Oostfreeslant* uth dussen jammerdael vorscheden, und to *Norden* eerlichen toor aerde bestedet. Daer na als nu de Gravinne Frouw *Elisabeth* vorscheden was, leet Grave *Edsard* syne Reden by ohne kamen, und gaf ohne voor, naedem de Almachtige Godt syn Gemael so ilich uth der tyt genamen, und oone dree junge Heeren und dry Froichens gelaten, de noch vast kleen weren, wuste he nicht wo idt de Heere mit ohne verhengen wulde, so hadde he by sick betrachtet, dat de Graveschup *Oostfreeslant* man eenen regeerenden Heere underholden kunde, toonde oone derhalven eene vorsegelde schrift, als syn lateste wille, und wulde nu, dat se ernstlich dar to mit Prælaten und Junckeren im lande schulden trachten, oft ohne de Heer midler tyt eeschede, so syne kinder tho ohren mundigen jaren gekamen, den to kesen, we den nuttest tho de regeeringe muchte syn, des schulden sick de andere beide mit eenen penninck na vermoge der Graveschup by ander Heeren und Fursten bedienen und untholden, und ohres gluckes erwachten. Als nu de Reden desulvige meeninge wol geraden duchte, heft Grave *Edsard* de dree junge Heeren G. *Ulrich*, *Enno*, und *Johan* daer in tegenwoordicheit der Reden laten kamen, und dat sulvige vorgeholden, dat se alsso ohren Herr Vader Graven *Edsard* gelavet hebben, und mit oorer hant undergetekent.

Woe sick Grave Edsard *mit J.* Christoffel *van* Jever *tho* Burismonniken *vordragen.*

CVI. Anno M. IↃ. XII. kort na den Paschen heft Grave *Edsard* to *Oostfreeslant* mit J. *Christoffel* van *Jever* een dach und frundliche bykumpst in den Closter tho *Burismonniken* geholden, und hebben sick daer mit lande und luede to hope vorbunden

 lyf

lyf und goet mit een ander up tho ſetten, und weert ſake, dat orer eener van *Inlendiſchen* oder *Duitſchen* Heren wurde avertagen, den ſulvigen mit alle ſyne macht to hulpe ſchulde kamen, und de Graveſchap *Ooſtfreeslant* mede helpen to beſchermen. Averſt de verbunteniſſe heft aver twee jaer daerna nicht geduyrt, und dat blad is balde ummegeſlagen, wordende misleyt door boeſe raedt und quade aenſtokers, als men hier na up ſyne plaatſe in duſſer Chroniken vornemen wert.

Van verſtervent idtlicher Junckeren.

CVII. In duſſen jaer umtrent *Jacobi* is uth duſſen jammerdael de eerbare *Tanno* tho *Olderſum* vorſcheden. Daerna up St. *Servatii* dach vorſchede uth duſſen jammerdal *Eilko Howerda* to *Uphueſen* und *Neſſe* Hovetlinck. In den ſulven ſommer ſinnen uth duſſer werlt hengenamen in der Peſtilentie *Folckmer Beninga* tho *Grimerſum* Hovetlinck und ſyne Frowe *Nona Egger Tannen* dochter to *Dornum*.

Woe een dach tuſſchen Hertoch Jurgen *van* Saſſen *und Grave* Edſard *tho* Paderborne *geholden*.

CVIII. Anno CHRISTI M. IↃ. XIII. is noch van den Furſten van *Saſſen* Hertoch *Jurgen* und Grave *Edſard* durch aenroginge itlicher Furſten und Herren een dach in der Stad *Paderborn* beyderſyts bewilliget in verhapeninge de twedracht goetlich by te leggen, daer Grave *Edſard* de Grave van *Schowenborch*, *Lippe*, *Hoje*, *Tekenburch*, als ſyne ſchwageren to leet bewegen, de mit oone ſampt de Vulmechtigen uth der Stadt *Groningen* up den dach tho *Paderborn* getagen, daer Grave *Edſard* noch ſyne uitgelechte penninge, de he ſyn V. G. vorſtrecket, gevordert heft, ook nicht verhapet, dat em ſodanes van den Furſten ſchulde bejegent hebben, nae dem he ſynen vader Hertoch *Albrecht*, und ſynen ſoon Hertoch *Hendrich* trowelich gedeent, und in noden untſettet hadde, weer oock ſo in der waerheit, dat de van *Groningen* in genen wegen in des Furſten handen wulden gegaen hebben, ſo hadde he ſe oock to erkenteniſſe des Hilligen *Romiſchen* Rykes angenamen,

men, was daer in erkent, en noch dar in wulde blyven, he hadde fick oock nicht wieder an den Fursten Hertoch *Jurgen* in deenste vorstricket, dan so lange als men ruiter und knechten in velde bruken kunde, oone weren oock geen besoldinge gevolget und gegeven, sunder he hadden dat syne den Vorsten vorstrecket, dat he nu mit grooten unwillen muste vorderen. Dusse bykumpst heft by twee dagen geduert, des Fursten geschickeden hebben daer vast tegen geredet, hebben Graven *Edsard* wegen oores Fursten dat erflich Stadholderschap van *Westfreesland* und *Groningerlant*, so he Hertoch *Jurgen* voor synen Over Heere daer van erkennen wulde angebaden, welck Graef *Edsards* gantze frunschap wol gefallen, und Grave *Edsard* dar to mit den flitigsten geraden, averst de van *Groningen* hebben sulckes door ingevent des Satans alleene wedergestaen und behindert, de Grave *Edsard*, alle syne frunschap to wederwillen, gehoer gegeven, und sodanes to synen grooten schaden und nadeel uthgeslagen und afgesecht. Als nu de Gesanten des Fursten sulckes vorgekamen, hebben se een asscheet genamen, se wulden oeren Fursten getrouwlichen Graven *Edsards* untschuldinge weder umme inbringen, und den Fursten dar hen bewegen, dat he syne uthgelechte penningen up den negsten *Christdach* weder erlangen wurde, und wegen der Stadt van *Groningen* wurt tho erkentenisse des Keysers up negest te holden den Rykesdach gestelt. Als nu des Fursten Rede sodane asscheet up den dage to *Paderborne* weder ingebracht, welck inbringen den Fursten gantz ovel gefallen, dan he heft nicht lange daerna een *Mandat* uth den Cammergericht aver Graven *Edsard* erlanget, vormeende daer mede Grave *Edsard* und de Stadt *Groningen* tho verschrecken.

[☞ In dussen jaer 1513. hebben de dree Steeden, *Deventer*, *Campen* und *Swolle* sick mit *Roleff* van *Munster*, de datmael Droste up *Coeverden*, vorunwillet, und oone dat Drosten Amt untseit, und dewyle he sick der dreer steede wegen an Grave *Edsard* seer beklaget, und sick oftmael to rechte erboet, nicht wulde helpen, mackede he mit idtlichen Landesknechten eenen anslag up *Coeverden*, und nicht lange daerna toegen de dree Steeden daer weder vor, und gewunnent weder, und wurpen syn hues de *Finckhorst* genoemt neder, daer

so veele Fenster in weren als dage imt Jaer sint, jedoch musten se sick mit oone vordragen, und sinnen schaden beleggen. ❀]

Woe Grave Edsardt *um sick tho purgeren na dat Cammergerichte Provest M.* Hicken *van* Dornum *schickede.*

CIX. So balde averst Grave *Edsard* dat *Mandat* doorgesehen darin vornamen, dat de Furste van *Sassen* Keys. Maj. tho milde angebracht, heft he toorstunt den Provest Mr. *Hicken* van *Dornum* an den Keyser und Cammergericht um sick tho purgeren gesant.

Woe noch een dach tho Harwerde *geholden wurth.*

CX. In dussen sulven jaer im sommer is noch een dach tusschen den Vorsten van *Sassen* und Grave *Edsardt* tho *Harwerde* in tegenwoordicheit der Rede des Fursten und des *Westphalischen* vorbundes Graven, de noch den twist bygelecht gerne gesehen hadden, geholden, averst de van *Groningen* hebben sulckes Grave *Edsard* afgeslagen.

Woe sick de Sassische *vede eerst vooroorsakede, und Hertoch* Jurgen *unvorsehendes door den Grave van* Benthum *dar by gebracht wurt.*

CXI. Anno M. IↃ. XIV. umtrent *Catharinæ* heft idt sick vor erste to gedragen, dat de kryg tusschen den Coninck van *Francryck* und den Coninck van *Engelant* uthgerichtet und vordragen was, so de Landesknechte, so den beden Coningen gedeent, sick meestlick by den ander hilden, und up de leveringe hen und her in de landen togen, an alle Fursten, Heeren, und Steden, daer se sick vermoeden, dat men ohrer † bederffede. Dewyle dan de Oversten der Landsknechten in ervarentheit hadden, wo dat de Vorsten van *Brunschwick* und *Lunenborch* de Graven van der *Hoje* in unmundige jaeren ohr lande und luede mit gewalt genamen, de sick dan by den Bisschup

† behoeffede.

ſchup van *Munſter* und Grave *Edſard* to *Ooſtfreeſlant*, ſampt oor ander Heeren und frunden underholden wurden, ſo ſinnen de Ambaſſaten ungefeerlich in den Sticht van *Munſter* in einer apenen herberge by Grave *Jooſt* als den oldeſten broeder van der *Hoje* gekamen, en hebben ſo Grave *Jooſt* den hoep angebaden, daer beneven mit grooter thoſage, wo ſe ſyn Gnaden um een geringes by ohr lande und lueden wulden helpen, hebben de goede junge Heeren, als der Landesknechten gewoonheit, groot vorſpraken, den Heere daer mede by to bringen, und thom lateſten den Grave van der *Hoje* averredet, dat he mit den Ambaſſaten an den hoep by *Bokel* int Sticht van *Munſter* getagen. Und als nu van der Graven van der *Hojen* klagte vor den gemeenen man im ringe wurt upgedaen, wo jammerlich he und ſine broeder in ohrer jeuget oor lande und luede beroevet weren, dar up ſyne Gnade drie maent to deenen thoſage gedaen is, ſo he den man, tho de eerſte maent eenen *Schrickenborger*, de ander maent eenen halven gulden, de derde eenen helen gulden geven wulde. Dar up benoemden ſe den Grave van der *Hoje* eenen ſekeren dach, tidt und ſtunde, ſo lange wulden ſe ſick by een ander holden, und ſyner tokumpſt ** warten. Dar up ſinnen den Grave twee Hovetluide van den hoepe tho gegeven, de eene was genoempt *Hans Taeder*, de ander *Bart* van *Ettinge*, dat de mit ſyn Genade an den Biſſchup van *Munſter*, und Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeſlant*, und daer ſick de Grave van der *Hoje* alles goedes toe vertrouwede tehen ſchulden, daer van ſyn Genade oock vertrooſtet wurt, desgelycken oock van ſyn ander Heeren und frunden. Naedem dan die Grave van *Benthem*, als een Stadtholder over *Weſtfreeſlant* van wegen Hertoch *Jurgen* van *Saſſen*, des gewiſſe kunſchap erlangede, dat de Grave van der *Hoje* by den hoep was geweſt, und ſodane toſage van den hoep erlanget, und Grave *Jooſt* van der *Hoje* ſick de meeſte tyt in *Ooſtfreeſlant* by Grave *Edſard* unthielt, gedachte de Grave van *Benthem* by ſick ſulveſt, dat ſyn Furſte Hertoch *Jurgen* nicht wol mit Grave *Edſard* ſtunde, vellichte were idt Grave *Edſards* ſake, dat he den hoop tegen ſynen Furſte wulde anneemen laten, und den hoop in *Weſtfreeslant* muchte willen voeren, daer durch de Grave van der *Hoje* dat geruchte up ſick neme. Dem vor to komende is de Grave

** Warten, German. wachten, expectare.

Grave van *Benthum* ilich upgeseten, und na den hoop int Sticht van *Munster* by *Bokel* gereiset, mit den hoop gehandelt, und heft den hoop toorstunt meer gebaden, als de Grave van der *Hoje* gedaen hadde. De Oversten des hopes wulden den Grave van *Benthum* geene entliche tosage doen, de dach, stunde, und tyt were dan voorby, so se den Grave van der *Hoje* mit ooren Ambassaten gegeven. Als idt nu up den lesten stunde sick was verlopen, und de Grave van der *Hoje* sick in de herberge vorlettede, so heft de hoop Gemeen geholden, und den Grave van *Benthum* wegen des Fursten Hertoch *Jurgen* van *Sassen* deenst togesecht, und eenen eedt gedaen. Und als de Grave van der *Hoje* mit den beiden Hovetluyden ryden quam, tegen dat de hoop Gemeen hielt, und de handen upstaken, und den Hertoch van *Sassen* schworen, is Grave *Joest* van der *Hoje* vast bedroevet geworden. Also jagede de duivel den kryg te hope, daer mannich dusent lyf und goet aver hebben verlaren.

Een ander bericht wo sick de krych tusschen Hertoch Jurgen *und Grave* Edsardt *vororsaket heft.*

CXII. Dewyle de olde Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* sick by den Keyser *Maximilian* an Frouw *Margaretha* wegen des huefes van *Burgundien* tegen den Vorsten van *Gelder*, und ander rebellen tho dienen sick erboot, und de *Burgundische* Heren nemant over se to regeeren staden wulden, als se an ohne vermarket, woe he gesinnet was, derhalven he ofgesat wurt. So dan vast vele ruiter und knechten uth *Francrick* und *Engelant* tegenwoordich vorhanden, und Hertoch *Jurgens* soon daer in *Brabant* was, erboot sick Hertoch *Hinrich* synen vader tegen Graven *Edsard* to dienen, wulde ohne de Graveschap *Oostfreeslant* mit *Groningerlant* leveren. Welker erbedunge de junge Vorste sinen vader Hertoch *Jurgen* uppet ilichste togeschreven, und dar up Hertoch *Hindrich* vorstendiget, dat beste by oone wulde doen, und toorstunt den Grave van *Benthum* gelt und bestellinge thogeschicket, und also den kryg mit Grave *Edsard* angefangen, als de *Burgundische* Heren Graven *Edsard* den bericht gegeven.

Woe

Woe de Grave van Benthum *de hoop knechten in* Groningerlant *het trecken, und wo Hertoch* Jurgen *itliche Fursten syne Heeren und frunden, um Grave* Edsard *to teben, erweckede.*

CXIII. Als nu *Everwin* de Grave van *Benthum* den hoop van wegen des Fursten Hertoch *Jurgens* hadde aengenamen, leet den hoop na *Noorthorn* und *Schuttorpe* und voert na *Coeverden* in de *Drente* und in *Groningerlant* in groot *Adewert* tehen, daer se sick een tidt lanck underhielden, so lange dat de Grave van *Benthum* bescheet van synen Fursten erlangede, de daer by den hoep den Grave van *Isenake* alse ooren upperſten Veltheer schickede. Midler tyt bewilligde de Vorste Hertoch *Jurgen* de *Brunswicksche* Vorsten, oock de Fursten van *Pomeren* und *Meklenburch*, und den Hertoch van *Lunenborch*, in summa tho XXIV. Fursten, und Graven, und Bannerheeren, dewelcke alle ooren hogesten vlyt und ooren hogesten raet vorwendet, und de daer stuir und hulpe to deden. Grave *Johan* van *Oldenborch* ginck oock geen geringe sterne up, kunde de olden haet nicht vorgeten, gedachte nu kumpt id recht, daer ick lange na gewenschet hebbe. De *Butjadinger* und de *Statlander* moeten my nu eenen dans uitholden, mogen daer nu nicht aff, se sinnen my so nae benabert, tooch sulvest dach und nacht aan Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Erich* van *Brunswick* desgelycken aen den Hertoch van *Lunenborch*, makede enen aenslag up *Budjadingerland.* De Heeren toegen ilich heer tho mit aller macht na de Heerlicheit van *Oldenborch*, hadden midlerwyle noch so vele tydes in ohre Cantzeleyen, dat se Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* voor den aengrepe eenen Vedebreeff tho schickeden, oder oone untseggen leten, welck durch een olt kryges gebruick by Keyseren, Coningen, alle Fursten und Heeren in der Christenheit, geholden wurt. Und so sinnen de Fursten na *Buthjadingerlant* getaegen.

Woe de Fursten van Brunswick, Luneborch, *sampt de Grave van* Oldenborch Butjadingerlant *gewunnen.*

XCIV. Dewyle idt um dusse tyt een hart winter was, dat men aver alle stromen riden und rennen kunde, und de *Buthjadinger* sick vor oor unglucke nicht hoden, hebben se dan noch oore lof und ede in groten bedencken genamen, de se Grave *Edsard* gelavet und geschwaren hadden, se und oor erven trouw und holt to syn, kunden derhalven aene bloetstortinge van ohren Heeren nicht wycken, hebben sick toor weer gestelt und oore schansen ingenamen. Was oock so dicke gefraren, dat se geen rodys mit de zyle maken kunden, und als nu de Fursten an se togen, hebben se sick eene lange tyt geweeret, und van den eersten man tho den lesten stridtbarlichen gestaen. Averst de ruiter sinnen se to weldich gewurden, dat se musten wycken, waer durch vele wyven und kinder up *Sebastiani* avent gedodet und in der yle jammerlichen ersteken. Als dit nu geschehen was, quam Grave *Edsard* de tydinge, dat de frame lueden um sinen willen sick to geweeret und ersteken laten hadden, und up deselve tyt als Grave *Edsard* de tydinge kreeg, dat de Fursten *Buthjadinger* und *Stadlant* so geweldich ingenamen, heft he der Fursten Vedebriesse oder untsegginge eerste untfangen.

Wat tide de Grave van Isenack *mit den swarten hoop uth* Groningerlant *vyantlicher wyse nah* Dunenbroek *und* Wymehr *in* Reiderlant *getaegen.*

CXV. Als nu de Grave van *Benthum* und de Grave van *Isenack* horeden, dat de *Brunswicksche* Fursten rede sodanen gewin in *Butjadingerlant* gehat hadden is de Grave *Hugo* van *Isenack* umtrent St. *Anthoni* dach mit den swarten hoop umtrent 4000. sterck geachtet van groote *Adewert* getagen, und vort van den *Dam* over na dat olde Ampt, ruckeden up St. *Sebastiaen* dach viantlicher wyse aver den *Dullert*, na *Dunenbroeck*, *Wymehr*,

Wymehr, *Hooge-Bunda*, roveden und brenden alles wat se afdangen kunden, floegen oor leger de erste nacht in *Wener*. Grave *Edsard* hadde syne lueden nicht alle by een ander, doch hadde itliche Ampte by fick tho *Lehr*. Buten de Ampten hadde Grave *Edzard* noch twee Venelen knechten vorhanden, als *Otto* van *Diepholte* und *Cornelius Vuncke*, de in den *Dam* idt vorhilden, dewelcke den hope, als se vor em antogen, veele afgeslagen. Des anderen dages tooch de Grave van *Isenake* mit den swarten hoop van *Wener* aver nae de *Eemse* na *Iderhave*, hadde de kuntschap erlanget, dat Grave *Edsard* syne lueden by den *Obrt* vorhanden hadde. So balde Grave *Edsard* ervoer, dat de vyanden up den tooch weren, toog he mit synen lueden tegen oone an, vormeende se vor tho kamen, und eene slacht mit se to doen. Averst de Grave van *Isenake* tooch alle tyt up syn voordeel, dat he eene frye syde hadde, daer de ruiter nicht aen se kamen kunde, togen van *Iderhave* nae *Bakemoer* und *Roude*, van *Raude* na *Stickhusen* aver up een verndeel weges, dat se buten schoetes weren, wente to *Deteren*, daer flogen se fick des nachtes neder. Des anderen dages brenden se alles vor voetes up, wat se afstrecken kunde, also de ander beide dage gedaen hadden, und leden fick de nacht tho *Remelse* by *Lengen*, togen do des anderen dages van *Lenden* aver dat *Moer* in de Heerschup van *Oldenborch*, quemen do by de *Brunswickse* Vorsten, floegen de buete umme in de Heerschup van *Oldenborch*. Midler tyt doide idt up, dat den Vorsten nicht behagede to des Vorsten van *Sassen* profyt meer tho beschicken. Tho der tyt dat de weerdaege anquemen finnen se een ider na syn Vorstendom getaegen, und de Grave van *Isenacke* bleeff mit synen hoope by den Grave van *Oldenborch*.

Um wat tide de Vorste van Sassen *Grave* Edzard *den* Vedebreeff *schickede*.

CXVI. Daerna als de Fursten van *Brunswick*, *Luneborch*, und de ander Heeren *Butjadingerlant* wegen des Fursten van *Sassen* gewunnen, und de Grave van *Isenack* synen tooch volendet hadde, schickede Hertoch *Jurgen* van *Sassen* up den *Obrt* Grave *Edsard* eerst den Vedebreeff to, daer mit untsegede

 oone

oone. Wo wol nu Grave *Edsard* den baden twee maent soldes tho eenen buet penninck schenckede, leet gelike wol den Fursten seggen, he hadde sulckes aen synen vader, broder, und oone nicht vorschult noch vordeent, und dewyle he oone darum mit unrecht averviel, wilde he idt Godt synen Heere klagen, dar to so mannigen redelichen man, daer he oone mede bejegenen wulde, dat he nicht also mit oone aver den tuin springen schulde.

Woe Grave Edsard *an* Hero Omken *sende, und wulde weten, wat he by ohne doen wulde.*

CXVII. Nae dem nu de Fursten van *Brunswick* nae ohre lande weren getagen, und de swarte hope in *Butjadingerlant*, und in der Heerschup van *Oldenborch* wurden underholden, so hadde Grave *Edsard* vor hen eenen frede gemaket mit synen Vedderen *Hero Omken* to *Esense* und *Witmundt*, dewelck up dat Sacrament geschwaren, dat he den frede, so de vorsegelinge mede brachte, stede, veste, und unverbraken wulde holden, daer mede in begrepen was, so enich Furste oder Herr de *Freeslande* wulde bekrencken, sulde d'eene den anderen mit lande und luede getroulich helpen weren, und de *Freeslande* mede beschermen. Dewyle dan sodane gewalt vor handen, dar up schickede Grave *Edsard* syne Rede an *Hero Omken* to *Esense*, leet oone ce anstaende noot vorgeven, dat de vorderf der Gemeente in *Oostfreeslant* nu vor handen, wulde derhalven nu egentlich van ohne weten, oft he oock de gelofte wulde holden, als de Contract mede brachte, und wes Grave *Edsard* sick des tho oone vorsehen schulde. Darup leet *Hero Omken* synen Vedder weder antwoorden, he schulde sick na oone nicht umsehen, he wuste wel, wat he gelavet, wulde sick daer in wol weten te schicken. Uth den antword verhapede noch Grave *Edsard* he wulde syne viande noch helpen krencken, und syn segel und breve getroulichen aftervolgen, und *Oostfreeslant* helpen beschermen.

Woe

Woe Grave Edfard *ock fyne Rede an J.* Chriftoffer *tho* Jever, *umme fynen grund und herte jegen ohne tho weten, gefant.*

CXVIII. Als nu Grave *Edfardt* ock mit J. *Chriftoffel* to *Jever* nae dotlicken afganck fynes vaderen J. *Eden* in den fommer to voren, eer de kryg aenquam, een vorbunt und vaften frede gehandelt und gemaket in dat Clofter *Burismonniken*, dat J. *Chriftoffer* mit land und lueden Grave *Edfard* wulde byftaen, und de viande uth *Freeflant* hulpen weren na fynen hogeften vermogen. Und als nu Grave *Edfard* J. *Chriftoffel* tho *Jever* durch fyne Rede de vorbuntenis leet vermanen, und wes he fick des vals to oone vorfehen fchulde, heft he desgelycken Grave *Edfard* laten aenfeggen, he wulde der vorbuntniffe na inholt der vorfeglunge getroulich holden, und den alfo naekamen.

Woe Hero Omken *und J.* Chriftoffer *den Grave van* Ifenack *mit den fwarten hoop aver dat* Broeck *haelden.*

CXIX. Do nu *Hero Omken* und J. *Chriftoffel* van *Jever*, fick anders bedacht hadden, hebben fe oore vorige fegel, breffe, und vorbuntniffe mit Grave *Edfard* ingegaen, gantz und gar vergeten, und hebben fick toorftunde an de *Brunswickfche* Vorften und den Grave van *Oldenborch* gegeven, mit fe fick tegen Grave *Edfard* vorbunden, fick erbaden fo balde de froft wech und geen ys meer vorhanden were, wulden fe alle oore fchepen fchicken, dat de fwarte hoop aver dat *Broeck* und de *Jade* in oor lant queme, up dat Grave *Edfard* oore lande unbefchediget leete, wente fe kenden Grave *Edfard* alfo, fo balde he oore tucke vorneme, wurde he fe mit den eerften vorfoecken. Wo wol nu Grave *Edfard* mannigvuldige ** warninge und gewiffe kontfchap dagelicks kreeg, dat fe fick mit de Furften und anderen vorbunden hadden, dat fe ock de knechten aver dat *Broeck* wulden halen, heft he alles nicht geloeven willen, fick averft gantzlich up den lateften affcheet verlaten,

** Warning. German. *Wahrnung.* Waarfchouwing.

laten, heft nicht willen de erste wesen, de de vordrage so vorsegelt wulde inbreken. Gelike wol hebben *Hero Omken* und J. *Christoffel* oore schepen mit de nachttide umme na de *Jade* und dat *Broeck* laten varen, und hebben den swarten hoop daer mede up dat schaer averhalen laten, waer se um besten aenkamen kunden. Dit is geschehen up den dach *Valentini*. Do voort branden se in *Godense*, und in *Folefs* gebede idtliche Dorpen. Des Saterdages nae *Valentini* nemen se eenen tooch vor handen, und brenden *Burismonniken*, de *Troche*, *Lehrhave*, und den *Respel*, und wat se sus aflangen kunden, und *Hero Omken*, und J. *Christoffel* hebben den Grave van *Isenack* den wilkumme geschencket, und sick mit oone frolich gemaket, averst nicht bedacht, wat daerna kamen wulde, und de swarte hoope wurt voor t'eerste umme *Jever* und *Wangerlant* hen und her verlecht, toor tyt dat de *Brunswicksche* Vorsten ock her tho toegen, und up dat idt J. *Christoffer* nicht tho lastig weer, sinnen se vordeelet, und *Hero Omken* heft se ock in syn lant verleggen laten.

Woe J. Christoffer *van* Jever *Graven* Edsard *untseggen leet.*

CXX. So balde averst de Grave van *Isenack* mit den swarten hoep averkamen was, und by *Jever* sich gelegt, so heft J. *Christoffer* synen baden *Wilhelm* mit eenen Vedebrief an Grave *Edsard* tho *Aurick* gesant, und oone untseggen laten, wo wol he Grave *Edsard* umtrent VIII. dagen te voren hadde laten seggen, he wulde syne vyanden mede helpen krencken, lant und luede by Grave *Edsard* upsetten. Dewyle he noch geen twintich jaer olt was, heft Grave *Edsard* oone dan noch gelavet voor alle de andere Vorsten und Graven, dat he vor der daet, eer he sine arme luede beschedjgde, oone untseggen leet. Und nicht to weniger leet he den baden eerlichen afleggen, leet ohne vor sick kamen, und sede, dat he synen Junckeren schulde seggen, he kunde wol gedencken, dat he van anderen daer by gebracht weer, wulde sulckes syner joeget tho leggen, dan schier ost morgen want oone weder geviel, wulde he oone dat mit eener goeden roeden wedder tho hues

hues bringen, und versoeken gelyck mit gelyck wedder tho vorgelden.

Woe Grave Edsardt *om de swarte hoop, so up den vlecken vorlecht, tho slaen*, Witmunde *aengevallen, daer aver he van* Hero Omken *mit den klanck eener bussen untsecht.*

CXXI. *Hero Omken* wo wol he den Grave van *Isenack* mit den swarten hoop, dewyle se umtrent *Jever* legen, van *Jever* um *Esense* und *Witmunde* vorlecht hadde, heft he noch gelike wol Grave *Edsard* untboden, kunde he sine viande krencken edder afbreken, dat muchte he wol lyden, und sege idt gerne, wuste van geene untsegginge, noch Grave *Edsard* datmael van ohne. Dewyle dan Grave *Edsard* gewisse kuntschap kreeg, dat de swarte hoep sick in den Ampte to *Esense* und *Witmunt* up de dorpen hen und her verdeelt hadden, so wulde Grave *Edsard Hero Omken* versoeken, wat he by oone doen wulde, und wes he sick to oone vorsehen schulde. Darup makede Grave *Edsard* eenen anslach up de knechten, de tho *Witmunde* vorlecht weren, und vorhapede de in den flecke to slaen. Daer door is Grave *Edsard* mit ruiter und knechten in der nacht van *Aurick* nae *Witmunde* getagen, und in tween hopen sick verdeelt, de flecke in de morgen tyt, went de wacht afginge, an to vallen. Dewyle dan een ider nicht tyts genoech up syn vorordente plaetse by der nacht to kamen hadde, und de dach anbrack, daer aver de knechten dat gewaer wurden, sinnen se under dat hues geweken, und als Grave *Edsard* nicht an se gewinnen kunde, leet he schutgeveerde mit se holden, daer mit vermeende he se her uth to locken. Thom latesten als se nu nicht her uth de flecke wulden, is Grave *Edsard* mit ruiteren und knechten aengedrungen, der meeninge de knechten under den huese an to gripen. Alle de up den huese dat sagen, hebben se al oor geschut, so daer up den huese vorhanden, in Graven *Edsards* heer laten afgaen, und dat untseggen was *Hero Omken* alleene de klanck van der bussen, dat do gehoert wurde, daer mede he bespaerde ** black und papyr. Als nu Grave *Edsard* de untsegginge

** Black. German Inkt.

ginge van *Hero Omken* gehoert und vornamen, und de knechten in oor voordeel ftunden, is he wedderumme doch mit geringen fchaden afgeweken.

Woe Grave Edfard *van Furften und Heeren gewarnet, dat dat hues* Fredeborch *were verkoft, und nicht gelevert, war up Grave* Edfardt *den Droften* Ripperbufch *alle woldaet vermaende.*

CXXII. Dewyle nu de fwarte hoep noch umme *Efenfe*, *Witmunt*, und *Jever* legen, is Grave *Edfard* van itlichen Furften, Heeren, und Steden gewarnet, de fyn Genade goet gunden, wo by fe an allen orden een apentlich geruchte ginge, dattet hues toor *Fredeborch* were vorkoft, averft nicht gelevert, daerumme begeerden fe, dat Grave *Edfard* wol to fehen fchulde, wat he vor Amptluede und gefinde up dat hues *Fredeborch* hadde. Dar up leet Grave *Edfard* den Drofte *Ripperbufch* tho *Aurick* by fyn Genade kamen, helt oone dat voor, wo he alfo gewarnet wurde, vorhapede nicht, dat he fo boslicken by oone wulde handelen, und oone alfo van dat hues bringen, nae den oone bewuft, dat he em van nicht upgehulpen, voor *Groningen* mit beveel voor anderen vorfien hadde, [❧ ook fyne egen Landfaete de Ambte unttaegen, ☙] dar to up der *Fredeborch* vor eenen Droften gefat. Dewyle he des nu gewiffe kunfchap hadde, und ohne dat bofe gefchrey naginge, wulde Grave *Edfard* eenen anderen in fyn ftede up der *Fredeborch* fetten, und dat he by ohne in den velde bleve, und dede dat befte gelyck fyne andere Deeneren. So balde averft de kryg geendicht, wulde he oone dat hues oft een ander weder in doen. Dar up *Ripperburfch* mit fchrejenden oogen finen Heeren antwoorde, he verhapede nicht, dat fyn Genade oone fodane bofe daet wurde to leggen, und de fchmaatheit bewyfen, dat he nu van dat hues fchulde ruimen. Grave *Edfard* is durch des *Ripperbufches* weenent und fchrejent bewagen wurden, heft daer durch aen oone fodane tokumpftige oveldaet nicht verhapet. Nicht to weniger heft Grave *Edfard* den Droften *Ripperbufch* drie olden, de des kryges gebruicklich, tho gegeven, de gelyck mit oone

regeeren

regeeren ſchulden, als noemptlichen *Arent* van *Strackbolt*, de eene lange tyt een Droſte to voren dar up geweſt, de oock by ſyner tyt trowlich und eerlick gehandelt hadde, daer toe *Johan Fueſt*, und *Albert* van den *Oort*, deſulvige dree leet Grave *Edſard* mit *Ripperbuſch* na der *Fredeborch* tehen, und ſo balde Grave *Edſard* gewiſſe kunſchap erlangede, dat de Furſten vor der *Fredeborch* tehen wulden, ſchickede Grave *Edſard* daer vier rotten knechten up, und eenen buſſen ſchutter *Hansken* van der *Lippen* genant, daer under was een Rotmeeſter genant de *Denſeler*. De beiden hebben Grave *Edſard* hoch vorgeſpraken und geroemet, dat ſe dat beſte by ſyn Genade und den hueſe doen wulden.

Woe Grave Edſardt *mit ruyter und knechten ſick tegen de Furſten tho* Repsholte *und* Burismonniken *gelegert, do ſe vor de* Fredeborch *getaegen weren.*

CXXIII. Als nu de Furſten van *Brunswick* mit ooren anhanck nae de *Fredeborch* ſinnen getaegen, und ſick daer voor gelegert, ſo makede ſick oock Grave *Edſard* mit ruiter und knechten, und wes he in ſynen Lande bybrengen kunde, up de voete, ſyn veltgeſchutte by ſick genamen, daer mede van *Aurick* nae den *Broeckzetel* getaegen. Dewyle nu der Furſtenitliche mit ooren ruiteren in den velde weren, roveden und brenden vaſt, wat ſe afflangen kunden, ſo ilede Grave *Edſard* na *Burismonniken* in vorhapeninge oone vor to kamen, welck oone nochtans nicht heft willen gelucken, und hebben alſo voor Grave *Edſards* ruiteren und loeperen den *Riſpel* vort ingekregen, ſo is em Grave *Edſard* naegeilet wente door *Repsholte*, alſo dat de Furſten de bruggen to *Repsholte* voor ohne muſten upwerpen, daer een dapper ſchutgefeerde den dach geholden wurt. Grave *Edſard* averſt was in verhapeninge, de Furſten ſchulden oone eene ſlachte gelevert hebben. So nu de Furſten daer nicht to geſint, noch vor de *Fredeborch* upbreken wulden, is Grave *Edſard* weder to rugge getagen, und ſick to *Burismonnicken* by den Clooſter in platten velde gelegt, und der Furſten gewelt aldaer vorharret,

Woe Grave Edsardt *de flecke* Jever *by lichten hellen dage durch syne huesluide und itliche Ruiter leet uthplunderen, und* Foleff *tho* Knipense *by sick int leger leet geleiden.*

CXXIV. Do nu Grave *Edsard* syn leger, wo baven geroert to *Burismonniken* hadde geslagen, heft he gewisse kuntschap, wo vele schepe mit proviande und ander goet aen de *Jever* zylen weren aengekamen, erlanget, welck meestendeel in de flecke *Jever* gevoert, waer uth de Fursten in oor leger vor de *Fredeborch* wurden gespyset, so heft Grave *Edsard* den Hovetlueden und dubbelt soldeneren syner knechten vorgeholden, wo dat tho *Jever* wel eene goede buete were to erlangen, daer ock de Hovetluide gantz willich to weren, jedoch so se mit den knechten gemeen hielden, und den anslach im ringe untdeckeden, sloech de gemeene man den toch af, het were dat Grave *Edsard* em vor den anval der flecken eene stormmaent wulde to staen. So nu de knechten unwillich gefunden, stellede Grave *Edsard* den anslach synen Drosten und Amptlueden vor. Als nu de sodanes den hueslueden untdecket, und se de unwillicheit der knechten vornemen, weren se alle gantz willich daer to, und sinnen uth den leger de Amptlueden mit den hueslueden by lichten dage stracks na *Jever* getaegen. Als nu de knechten sodanes gesehen, is oorer vele gewesen, den idt gerouwet, und sinnen doch itliche de lustig weren aene oone venelen daer mede hen getaegen, und hebben de flecke *Jever* vort eerste uytgeplundert, und een groot goet daer in gewunnen, und thom lateften dat vuyr daer in gesteken. Midler tyt leet Grave *Edsard* itliche ruiter mit synen Hoffgesinde nae *Knipense* ryden, und leet *Foleff* to sick her aff van den huese kamen, und quemen to gelike tegen den avont by Grave *Edsard* int leger. Und als de Landesknechte de groote buite, so de huesluede erovert, int leger vorgekamen, hadden se idt gerne beter gesehen. Dewyle nu Grave *Edsard* stedes uth dem leger *Burismonniken* tusschen *Reepsholte* de ruiter und knechten de scharwachte dach und nacht vor de *Reepsholter* bruggen leet holden, midler tyt heft

heft Grave *Edsard* kunschap van der *Fredeborch* erlanget, und de Droste *Ripperbusch* leet Grave *Edsard* troosten, dat se wel tegen oore vianden gerustet, und oorer wol getrostet weren.

Woe Hansken *van der* Lippe *und de* Denseler *hemelick tho middernacht by den Fursten in der schansen weren.*

CXXV. Als nu de Fursten Graven *Edsardt* int velt um eene flachte mit em te doene nicht wulden bejegenen, sunder stedes daer na trachteden, wo se mit practiquen und ander middel dat hues muchten averkamen, so hebben se den noch oor geschutte daer vor gerichet, und aen twee oder dree oerden dat hues beschaten, und sick gantz schricklich und byster angestellet, *wente eyslick moet he behren*, nae den sprickworde, *de een ander wil ververen.* Dar uth dan de Droste *Johan Ripperbussche*, de *Denseler*, und *Hansken* van der *Lippe* eene oorsake dat hues up tho geven muchten nemen, so sinnen de twee hemelick aene weten und willen der anderen beveelsluiden, oock knechten und huesluiden, des Vrydags nae *Lætare* van dat hues to den Fursten in oore schantzen gegaen, als daerna van vyf venelen Landesknechten tho *Aurick* betuiget und geschwaren is, und hebben sprake mit den Fursten in der schantse geholden, ja hebben sick oock alsso hemelick gemaket, dat nemant up den huese aene de 3. idt geweten, wente jederman knechten, huesluide, und ander sinnen wel getroostet geweſt, wiſten oock van geenen lede.

Upgevinge des Hueses Fredeborch.

CXXVI. Dewyle nu *Hansken* van der *Lippe*, und de *Denseler* uth beveel des Drosten *Johan Ripperbusch* mit den Fursten hemelike spraeke geholden, als one van de gemeene wachte up den huese avertueget is wurden, und dat hues in der Fursten handen vorsegt und upgegeven, de oock so fort mit denselven up dat hues gekamen, daer de gemeene man nicht

 affwuste,

affwuste, ehr de viande by ohne up den huese stunden, jedoch hadden se den gemeenen man, Beveelslueden, knechten und hueslueden so veele tho goede gehandelt, dat een jeder man ungefencklich, und wes he dragen kunde, daer mede muchte affgaen, hebben nochtans jammerlichen togesehen, dewyle se so unversehens in der vianden hande gelevert weren, daerumme se lever alle ohre * helse und gueden bereit weren gewest tho verlaten.

* colla.

Woe Ripperbusch *na upgevent des hueses mit anderen Beveelhebberen tho* Aurick *quem, und in den Rinck vor vyf venelen knechten kuntschap verhoert wurt.*

CXXVII. Nae dem nu dat hues *Fredeborch* in der Fursten handen avergelevert was, und *Arent* van *Strackholte*, *Johan Fuest*, und *Albert* van den *Obrt* als Bevelhebberen mit den huesluiden unsculdich daer an weren, hebben se nicht geschouet, sinnen stracks na *Aurick* getaegen, hebben oore unschuldinge vor Graven *Edsard* gedaen, und vortelt, so vele oone daer van bewust. *Ripperbusch* hadde sick sulvest by den Fursten nicht vorgeten, leet syne peerden sadelen, tooch syne beste kleder an, als wulde he thom dantse tehen, reet oock na *Aurick*, alse hadde he wol gehandelt, syne bede gesellen *Hansken* van der *Lippe* und de *Denseler* quemen oock na riden. Dar up Grave *Edsards* deeneren waerten, und tusschen den *Broeckzetel* und *Wisense* se ersteken. Als nu *Johan* van *Ripperbusch* to *Aurick* inryden quam, leet he Grave *Edsard* anseggen, dat he by den Fursten alle dat geschut, dat up rederen stunde, in syn Genade beste hadde gehandelt, welck se oone daer af wilden volgen laten, daer he eene grote logen erdachte. Eer he van den Huese was afgetagen, was dat geschutte rede afgevoert. Men durste daer nene peerde und ossen um dat tho halen hen schicken.

Woe

Woe Grave Edfardt *fynen Kamerlinck* Evert *van* Varendorp *aen den Grave van* Ifenack *fchickede um tho vornemen, ofte he oock dat gefchut wulde folgen laten.*

CXXVIII. Grave *Edfard* heft de worde van dem gefchutte fo *Ripperbufch* oone aenfeggen hadde laten fo balde genen gelove kunnen to ftellen, kunde wol bedencken, dat de Furften dat hues mit dem gefchutte nicht wulden fchwecken; je doch um ander kunfchap fyner vyanden to vornemen fchickede he fynen Kamerlinck *Evert* van *Varendorp* mit itliche fchriften aen den Grave van *Ifenach*, daer in angetaegen, wes oone de genante *Ripperbufch* hadde laten aenfeggen. De Grave van *Ifenack* heft dar up *Evert* van *Varendorp* mit fcherper rede bejegent, he wufte nemant voor eenich gefchut datmael** ichtes wat to willen. Dewyle averft de Grave van *Ifenack* vor hen mit oone in der Furften kryge in *Weftfreeslant* und *Groningerlant* goede kunfchap gehat, leet he Grave *Edfard* aenfeggen, und warnen, wo he up den huefe vaft alle nootturft gefunden, fo dat nichts dar up mangelde, dan alleene muftert, dat he daerna trachten fchulde, dat fyne ander huefen wol vorfehen wurden mit muftert, up dat fe mufterts halven oock nicht upgegeven wurden. Dewyle nu Grave *Edfard* mit den gantfen hoop fyner Landesknechten, fo datmael to *Aurick* vor handen, fulveft in den † Ringe trat, leet *Ripperbufch* und alle de Bevelhebbers up den huefe, fampt Landesknechten und hueflueden fo dar up gelegen, in den *Ringe* kamen, wulde van oone weten, watter oorfake und wo dat hues in der vianden handen were overgegeven, und naer verhoringe aller kuntfchap is de fchult by den *Ripperbufch*, und de ander beden, fo erfteken weren, befunden. Dar up *Ripperbufch* up den Torn gefencklich hen gefettet, und nae pynliecker frage gefturven.

** Icht. Aliquid. Ichtwat, *wat*, *etwat*. Aliquid. Kilian.

† Cœtus hic judicum in orbem collectus.

Woe de Furften na inneminge des Huefes *weder nae obre* Furftendomme *getaegen.*

CXXIX. Als nu de Furften ooren willen vor dat hues *Fre-*

 deborch

deborch erlanget, und in oer gewalt gekregen, ſinnen ſe **weer** na oere Vorſtendoeme, dewyle de Hoogtyt *Paſchen* vorhanden, getaegen, und de Grave van *Iſenack* tooch weder mit den ſwarten hoop nae *Jever*, *Witmunde*, und *Eſenſe*, daer **he** ſick untholden, ſo lange de Furſten weder quemen.

Woe de Witte Hoop *door* Otto *van* Deepholte *wurt geſlagen und itliche Hovetluide gefangen.*

CXXX. Dewyle nu de Furſten vor der *Fredeborch* legen, ſo hebben ſick in *Groningerlant* noch een hoop knechten verſamlet, welcke de *Witte hoop* genoemt wurt, de wuſten nu dat in den *Dam* maer een venelen knechten vor handen was, dewyle Grave *Edſard* Jr. *Otto* van *Deepholte* und *Cornelius Francke* met oore venelen by ſick aver de *Eemſe* hadde kamen laten, umme eene ſlachte mit den *Brunſwickſen* Vorſten te doen. Midler tyt togen de *Saſſiſchen* mit den witten hoop um den *Dam* nae *Farmſum* und *Otterdum*, und begunden een blockhues up den *Delfzyhl* to ſlaen. Als Grave *Edſard* dat hoerde, leet he umtrent 40. ſchepen to richten, und van de weerachtige hueſlueden itliche duſent to *Embden* by een ander kamen, leet oock up alle veeren vorbeden, dat nemant muſte overgevoert werden. So toog *Otto* van *Deepholte* als een Overſten *Hopman* Grave *Edſards*, mit vyf venelen knechten, oock de borgeren van *Embden* ſampt den eergenanten hueſlueden up den Sondag *Judica* mit de ſchepen aver, leet ſick daer an lant ſetten, mit itliche heele haeken und valckenetten, edder verndeel ſchlangen, ruſchede toorſtunt an ſe, brachte ſe in de vlucht, vervolgede ſe wente in den *Dam*. De van den *Dam* averſt hebben oock dat beſte gedaen, und hebben itliche Hovetluide als ♁ *Jeronymus Mas*, *Claes* van *Ulrum*, und meer ander mit 600. knechten gevangen, vele vordrencket, und dootgeſlagen, und dat blockhues up den *Delfzyhl* gewunnen, daer Graven *Edſard* eene Hopman mit itliche knechten upſettede, *Luloff Tagge* genoemet. Ock erlangeden ſe alle dat geſchut, dat ſe in dem velde hadden. Tumelers, halve ſlangen, verndeel ſlangen, dat welck mit de Hovetlueden und ander gefangen in den *Dam* gevoert. De meeſtendeel averſt der gefangen wurden in den velde bedaget und gerantſoenet, dar

♁ Andere leſen *Jeronymus Nys.* ** Sic & Matth.

dar gar weinich weder in wulden, dan fick na kryges gebrueck quiteerden. Den XIV. April up St. *Tiburtii* dach togen de van *Groningen* mit gewalt in de *Marne*, und haelden daer uth eenen grooten rooff van beesten, de se in de Stadt gebracht und oeren wille daer mede geschaffet. ő Rooff der Gro-ningers uth de *Marne*.

Woe de van Groningen Sawert *plunderden, de molen tho* Winsum *branden, und de kercke tho* Suidwolde *gewunnen.*

CXXXI. Daerna den 18. April als nu de witte hoop geslagen und thom deel nedergelecht weren, sinnen de borgeren mit de schutten van *Groningen* uth de Stadt na *Sawert* getagen, hebben *Eilco Onsten* hues geplundert, de Molen to *Winsum* vorbrant, und vort vor de kercke tho *Suidwolde* getagen, desulve stormenderhant gewunnen, den Hovetman sulvest daer up doot geslagen, und 40. gefangen, welcke se mede in de Stadt *Groningen* gefencklich gevoert.

Woe een dach tho Dockwert *is tusschen Hertoch* Jurgen *van* Saſſen *und Grave* Edsard *tho* Oostfreeslant *geholden.*

CXXXII. Daerna des Dingdages in den *Paschen* wurt een bestant tusschen Hertoch *Jurgen* van *Sassen* und Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* begrepen, und eenen dach an beyden syden to *Dokwart* belevet. Hertoch *Jurgen* schickede daer eenen Grave van *Constants*, Grave *Hans* van *Honstein*, und den Grave van *Koninckstein*, mit meer ander geleerden. Grave *Edsard* averst to *Oostfreeslant* schickede daer tegen up den dach J. *Ulrich* van *Dornum*, to *Esense*, *Witmunde*, und *Oldersum* Hovetlinck, Mr. *Hicco* van *Dornum* Provest tho *Embden*, Doctor *Harcke* van *Suiderbusen*, uth der Stadt *Groningen*, Mr. *Wilhelm* Pastor tho St. *Meerten*, *Peter Sickinge* Borgemeester, und Mr. *Gelmer Canter* Raetsheeren, de daer eene lange tyt by een ander weren, jedoch sick nicht hebben kunnen verglycken.

Woe

Woe Grave Edzardt *in egener persoon tho* Selwert *by de Graven van* Constans *gewest.*

CXXXIII. Als nu dusse upgemelte geschickede up den dach to *Dockwert* nichtes nuttes hebben konnen uthrichten, hebben se den noch in den asscheet eendrachtelick beslaeten, und van beden syden belevet, dat de Grave van *Constans* und Grave *Edsard* tho *Oostfreesland* in egener persone beyder zyts vry und velich im Clooster to *Selwart* by een ander kamen schulden, daer Grave *Edsard* mit alle syne Rede und gantsen Adel, so in syn beste besoldinge tegen, erschenen, up dat een ider man sehen und spoeren muchte, dat he nicht schouwede, und dat hovet beden durste, gedachte sine sake mit rechte vor jeder mennich to vorderen. Als se nu ock een lange tyt by een ander gewest, hebben se sick nicht kunnen vorlycken, und de Grave van *Constans*, als he de sake grundich van Grave *Edsard* vorstendiget, kunde Grave *Edsard* in dat allergeringste nicht beschuldigen.

Woe Grave Edsards *deeneren eene buete uth der Graveschup van* Benthum *haelden.*

CXXXIV. Nicht lange daerna in de Pascheweke reden itliche Edelluide und (*a*) *Eenspenningers* van Grave *Edsards* dieneren van *Aurick* nae dat Sticht van *Munster* up de straten der Herrschup van *Benthum*, und nae *Lingen*, daer de *Sassen* oeren toech hen hadden, daer men to und afvoerde, gewunnen eene groote buete van laken und allerley dingen, so in den leger to verkopen denstlick, daer itliche mede aver de *Burtange* na *Groningen*, doer dat olde Ampt nae *Slochteren* getaegen, idtliche brachten id to *Jemgum* und *Lehr* in *Oostfreeslant*, daer se dat to gelde makeden, daer *Thomas* van den *Hude* kranck gewurden, und to *Jemgum* gesturven is.

Woe

(*a*) Equites ad quævis subita in procinctu, nullis sub signis vel turmis, sic dicti, quod sigillatim non turmatim eant. *Mens. Alting.*

Woe Grave Edsard *in den Paschen mit ruiter und knechten, und de halve Stadt van* Groningen, *vor dat Closter grote* Adewert *toech.*

CXXXV. Als nu de bestant tusschen Hertoch *Jurgen* und Grave *Edsard* uth was, und de Furste de hooge erbedunge, so Grave *Edsard* tegen den Grave van *Constans* gedaen, nicht wulde annemen, do leet Grave *Edsard* synen oversten Hovetman *Otto* van *Deepholte* mit twee venelen knechten by sick to *Groningen* kamen, und leet een veenle up geene zydt, und een veenle in den *Dam* blyven, verschreeff oder 4. oder 5000. der geschickesten hueslueden mit oere Amptluede uth *Oostfreeslant* by sick, tooch daer mede sampt mit der halver Stadt *Groningen* und oer geschut geweldich vor dem Closter tho groote *Adewert*, daer de witte hoop inne was, begeerde eene slachte mit se to doen, lach dar vor umtrent acht oder tein dagen, richtede dat geschut dar vor, hilt alle daege schutgefeerde mit se, meende se hen uth to locken, averst se wulden nicht her vor kamen, hadden noch in frischer gedachtenisse, wo *Otto* van *Deepholte* mit se umgesprungen hadde. Midler tyt kreeg Grave *Edsard* gewisse kunschap, dat de *Brunswickse* Fursten weder her to toegen, daerum muste he voor groote *Adewert* upbreken, dus wulde he se noch uth der Monnike kappen gejaget und gedrungen hebben. Daer bleeff voor doot *Wilhelm* van *Doeseborch* de † *Redjer* tho *Adewert*, de dar mit Grave *Edsard* vor was, de alle kunschap des Cloosters wuste, waer idt up den swackesten was, und als he by den Bussemeister stunt, und eene slange wulde afgaen laten, so gaf he sick aen de eene * halve, hadde een slachtsweert over syne schouder, so sloech de wint van dat afgaen der bussen em dat sweert in de schulder, daer he van toorstunt doot bleeff, de seer beklaget wurt.

† Iudex, Prætor.

* Scilicet *slange*, tormenti genus tubo prælongo.

Woe de Borgeren uth de Stadt Embden *an de* Sassische *schepen ruischeden, der se itliche kregen, und groote* Hense *dar up gefangen annahmen.*

CXXXVI. Als nu Grave *Edzard* vor groote *Adewert* up-

gebraken was, und mit fynen lueden weder in de Stadt *Groningen* toech, leet he fyne knechten und huesflueden weder na *Embden* tehen, und als Grave *Edsard* oock alle fyn dinck in de Stadt uthgerichtet, goede thoverficht to hebben den Borgeren bevalen, is he na *Mitwolde* gereifet, daer he tho fchepe gegaen, und weder aver na *Embden* getagen. Up defulvige tyt weren de *Saſſiſche* mit idtliche fchepen up de *Eemſe*, dewelcke up und dale † fegelden, jedoch is Grave *Edſard* unbefchediget to *Embden* gekamen, heft toorftunt itliche fchepen tegen fe toeruften laten, dewelck de *Saſſen* up de vlucht gebracht und itliche fchepen gewunnen, daer fe dree groote *Henſe* up gefencklich angenamen, van welken de een te *Embden* in dat *Obſervanten* Cloofter untleep.

† Seylden.

Woe de Furſten Knipenfe *und* Goedenfe *gewunnen.*

CXXXVII. Daerna quemen de Furften van *Brunswick* und *Saſſen* mit 1500. peerden und itliche duifent huesfluide uth oore landen vorfamlet, de fe alle bund hadden kleden laten, und fo vele de Grave *Oldenborch* upbrengen kunde, togen nae de *Fredeborch*, daer fe oer gefchut up ftaen laten hadden, befcheden den Grave van *Iſenack*, *Hero Omken*, und *Chriſtoffer* van *Jever* voor *Knipenſe*, togen averft eerft voor *Goedenſe*, dat vor fodanig gewalt nicht beveftiget was, averft voor *Knipenſe* muften fe affladelen. Und de by *Foloſs* Vrouwen up den huefe weren, hadden gerne dat befte gedaen, averft kunden voor dat grave gefchutte nicht blyven, muften dat oock in der *Brunſwickſchen* handen overgeven, leten de Vrouwen mit alle, wat fe up itliche wagen voeren kunden, aftehen, und mit de luiden ungefencklich daer af tehen, fetten daer up eenen Droften *Hinrich Groeſe* genant. Dat hues *Godenſe* averft wurpen fe neder und untfefteden idt.

Woe Cafper Ziegeler *und* Andreas Ploech *eene toecht umme den* Dam *deden, unde dat blochues wurpenſe up den* Delfzyhl *neder.*

CXXXVIII. Op den 23. Mey als nu Grave *Edſard* weder

der aver de *Eemſe* na *Embden* getagen, ſo ſinnen toerſtunt *Caſper Ziegler* und *Andreas Ploech* Ridderen mit den Witten hoop umme den *Dam* und nae *Delfzybl* gerucket. So balde averſt *Luloff Tagge*, de dat blockhues up den *Delfzybl* inne hadde, ſulckes vornamen, tooch he van ſtunden aen van dat blockhues, durſt oere aenkumſt daer up nicht vertoeven. Darover de Witte-hoop idt in genomen, und den baedem gelyck gemaket.

Umme wat tide Hertoch Jurgen *und Hertoch* Philippus *van* Grubenhagen *in grote* Adewert *quemen.*

CXXXIX. Daerna up den xxv. dach Maji quam Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* und Hertoch *Philippus* van *Grubenhagen* mit 200. peerden in dat Clooſter groote *Adewert*, daer he ſyne Rede und Beveels-luede mit den Witten hope rede in liggen hadde, und vort daerna tooch he na de hoge kercke, de Grave *Edſard* und de van *Groningen* vaſte hadde laten maken, richteden dar oer geſchut vor, dewyle ſe averſt vor dem geſchut nicht blyven kunden, und de van *Groningen* ſe to untſetten nicht geſinnet, muſten ſe de kercke in des Furſten handen avergeven. Nicht lange daerna up St. *Severi* dach leet de Hertoch van *Saſſen* een ſtreng gebot in de *Umlanden* van *Groningen* uthgaen, dat alle de luede, de up eene myle na aen *Groningen* waenden, ſchulden upbreken, und nicht daer waenen blyven. Meende daer mede de Stadt to bedwingen.

Wanneer de Furſten vor dat blockhues Meerhueſen *togen und dat gewunnen.*

CXL. Als nu de Furſten *Knipenſe* und *Godenſe* gewunnen hadden, togen ſe up den 26. Maji na *Meerhuiſen*. Als nu Grave *Edſard* de kunſchap kreeg tooch he mit ſiner gantſer macht ruiter und knechten nae den *Broeckzetel*, daer een blockhues an

van gemaket was, leet de schutten und een (1) Roffer hen aentehen, um to vornemen, waer de Fursten dat hovet hen boden. Als de Fursten gewaer wurden, dat Grave *Edsard* by den *Broeckzetel* im velde was, togen se umme naer *Aerdorpe* und *Middelse* aver dat lange velt na dat (*a*) Clooster *Meerhuisen*. Als

(1) Eques haut dubie. *Ros* equus, caballus. Sic infr. ** *cap.* 142. *leet de poerten openen, und itliche Rossen vor hen uth toben*

** Nobis Cap. 154. (*a*) Dit vermaarde Jufferen Clooster te *Meerbusen* een uir gaens van *Aurik* gelegen op de weg na *Esens* is 1227. gestigt geworden, en opt einde des volgenden jaars 1228. ingewiet, neffens het Clooster *Ilau*, van *Gerbardus* de tweede en de 27ste Aartsbisschop van *Bremen*, onder wiens Sprengel het selve gehorig was. *Em: lib* IX. *p. m.* 136.

Occo ten *Broek* heeft dese beide Cloosteren 1378. den 20. May in zyne bescherminge genomen. *ibid. lib.* XV. *p.* 214.

Ik vinde eenige giften die voor en naa an dit Clooster gedaen zyn; want 1480. vermaakte *Hildegunda* Egtgenoot van *Hindrik Smedes*, boven ** *p.* 345. genoemt, in haar Testament te *Embden* ** Nobis p. 314. verveerdigt onder andere liberale giften, an St. *Martini*, *Eligii*, *Barbaræ* en *Ewaldi* Altaaren te *Embden*, ook an sommige Cloosteren van *Oostfreesland* en elders, als an het olde Clooster te *Norden*, en ant Clooster of Convent te *Meerbusen* en den Convente te *Apel* to samen drie Rinsse gulden jaarlikse renten, die se nae haer dood uyt *Bernbardus* van *Duiten* huise te bueren sullen hebben, begeerende daer voor begenkenisse in den beiden Conventen. Dit Testament in §. §. verdeelt sal in onse Kerkstaet onder het Pausdom by *Martini* Altaar gelesen worden. En was vornoemde *Hindrik Smedes* de volle of halfbroeder van *Johannes Vredewolt* Proest te *Embden*.

1492. vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emeden* in zyn Testament verscheide legaten onder anderen ook an dit Clooster *Meerbusen* een Rynsse gulden. Desgelyks 1494. vermaakte de Gravinne *Theda* in haar Testament an dit Clooster vyfentwintig Rinsse gulden. En 't schynt my toe, dat dit Clooster toen niet veele Inwoonderen moet gehadt hebben, of seer wel hebben konnen bestaen, aengesien van de Gravinne an de Cloosteren te *Thedinga* 50. gulden, en die van *Ilau*, *Sylmonniken*, *Appingen* en ant Clooster *Mariendael* te *Norden* an yder 200. Rinsse gulden gegeven zyn.

Okko

Als Grave *Edsard* dat vernam, tooch he mit synen hope ilich in de richte na *Wallingehusen*, und na *Santhorst*, daer oock een blockhues up den *Voert* gemaket was, sloeg syn leger voor den *Voert*, und itellede lueden up dat blockhues, leet den *Voert* mit egeden und andere scharpe instrumenten maken, dat geen ruiter daer aver kunde, hebben alsso vier oder vyf daege tegen een ander im velde gelegen, alle dage mit cartouwen, nootslangen, und ander veltgeschut mit een ander schutgeveerde geholden sunder underlaet, dat olde ervarene krygesluede bekenden, dat se dergelycke schermutselen oer dage by Keyseren und Coningen nicht gesehen hadden, up sodanen plat slicht velt, als daer geschach. De Fursten hebben am Sondage, umtrent middach, eenen storm an dat blockhues aengerichtet mit den swarten hoop, und vielen dat krefftigen an. So hadde Grave *Edsard* syn geschut alsso laten stellen, dat men de twee syden bestrycken kunde, de luede de daer up weren weerden sick menlich. Thom latesten vielen de Amptluede mit den huesslueden heer to na dat blockhues, sloegense mit gewelt daer van und untsetteden de frame luede dar up, dat de *Brunswickssche* den grave dapper mit Lantsknechten vulden, wurden dar

Okko Ennen borger in *Embden* heeft per Testamente an dit Clooster *Meerbusen* gegeven 20. Rinsse gulden, om hem in hare memorien te houden, welke gelder de Voorstanderen van St. *Antonii* Gasthuis te *Embden* 1516. betaalt hebben.

Hoe by dit Clooster in de *Saxische* Oorlog als ook by *Sandthorst* een blokhuis gemaakt is, en wat dit Clooster in die tyt al heeft moeten lyden 1514. is ligt af te nemen uyt het gene *Beninga* hyr verder gaat verhalen.

Hoe eindelik mit dit Clooster is gehandelt en wanneer het selve geheel en al van zyne Inwoonderen is ontbloot geworden, sal ik hyr niet bestippen, alleen ik lese van een Juffer *Anna* dogter van *Folkert* van *Nordorp* Droste te *Embden*, dat sy 1535. uyt dit Clooster gegaen is, en te *Embden* van de Advocaten van *Anthonii* Gasthuis ontvangen heeft 20. gulden, die de Executeurs van haar vaders Testamet haar te wege gebragt hebben, vermits haar vader an dat Gasthuis land en vraje giften gegeven hadde. Welk Testament vertoont sal worden in onse *Embder* Kerkstaat *Tempore Papatus* onder de Kerkheer *Folkard* van *Dornum*.

dar voor umtrent 800. geslagen. Des anderen dages leten de Fursten dat blockhues noch eenmael aenvallen, als de dach aenbrack, und de framme luyden weerden sick noch Ridderlick. Als nu de gemeene hueslueden sick seer um to untsetten, brukeden, so wulden doch de knechten nicht dar an. Dewyle nu Grave *Edsard* syn geschut to se dapper leet ingaen, meenden kruit und loot weer genoeg vor handen, hadde de Provoost *Hans Bek* kruyt und loot to rugge laten gaen, und een deel des geschuttes umme laten tehen. Daer aver muste Grave *Edsard* de arme lueden up dat blockhues wurgen laten, dat nicht een man daer van quam, und Grave *Edsard* toog gemecklichen mit upgerichten venelen to *Aurick* in.

Woe Grave Edsardt *de flecke* Aurick *gelyck dat hues mit knechten hadde beset und wo se de flecke daer na sulvest uthplunderden und brenden.*

CXLI. Nae dem nu de Fursten dat blockhues vor *Meerbuesen* gewunnen hebben, und Grave *Edsard* na *Aurick* getagen was, heft he itliche venelen knechten in *Aurick* to blyven vorordent, und itliche Junckeren under den ruiteren mit een peert 60. oder 80. und als nu Grave *Edsard* van *Aurick* wulde, heft he gebaden, dat de Hovetluede itliche dubbelt soldener mit sick neemen schulden, und besehen alle de huesen in der flecken, wo se mit proviande vorsorget weren, und wo langen se sick daer mede underholden kunden; hebben se Graven *Edsard* weder ingebracht, daer weer tho drie oder vier maent kostes genoeg, nemen willich an daer to blyven. Grave *Edsard* verleet sick up de thosage, toech mit den anderen ruiteren nae *Embden*, eer Grave *Edsard* averst in de *Rype* quam, weren de knechten anders sinnes gewurden, plunderden de flecke eerst und stakense an, togen do uth *Aurick* na *Embden*, und dewyle de Fursten nu der tyt van *Meerbuesen* aver der *Voert* mit den ruyteren quemen, und de borger in der flecke *Aurick* sick nicht vormoden to holden, nemen se allent wat de knechten gelaten hadden, dat se na den huese brengen kunden, und daerna so balde de Fursten her an getagen, steken de van dat hues dat vuyr daer in, up dat sick de Fursten dar in nicht

nicht legeren ſchulden. Dit is geschehen in de veerde weke na *Paſchen.*

Wat tide Stickhuſen *belecht und gewunnen wurt.*

CXLII. Vort daerna wurpen de van *Jever* und *Witmunde* dat blockhues up den *Broeckzetel* neder, dat ſe unbeſorget daer hen muchten reiſen, und de Furſten, dewyle de flecke *Aurick* uthgebrandt, und Hertoch *Hinrich* mit ſynen buſſen ſchutten um dat hues *Aurick* heen tooch, und beſichtigde idt, ſo dan nu dat hues ſeer mit bomen beplantet, heft de buſſen ſchutte, dewyle men nicht ſehen kunde, waer datmen drepe, den Furſten dar aff geraden, togen vor over na der ſpetſe, roveden und brenden den gantſen dach, ſloegen oor leger to *Filſum*, und lehden ſick voor *Stickhuſen.* De Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und de van *Jever* leden ſick up de ander ſyde to *Deteren* und *Velde*, richteden oer geſchut dar vor. Nae dem dan de wal van geenre weerden, und de Zuider und Weſter ſyde geringe graven hadden, kunden ſe vor dat grave geſchut nergent blyven, muſten derhalven des Saterdages nae unſes Heeren *Hemelvaert* umtrent dree ſtunde na middach dat hues in der Furſten handen upgeven.

Wat tide dat hues tho Uplengen *gewunnen.*

CXLIII. Midler tyt breken de Furſten van *Stickhueſen* up, und toegen vor *Lengen*, wo wol dat hues eenen goeden wal hadde, ſo lach idt nochtans up de haide, dat Grave *Edſard* idt nicht wel untſetten kunde, hebben ſick nochtans de daer up legen, eerſten beſcheten laten. Averſt thom lateſten ock, aene gevencknïſſe, beholden lyf und goet, in der Furſten handen upgegeven. Daerna up den VIII. Junii wurden den Hertoch van *Saſſen* drie ſchepen mit kruit und loot geladen upper *Wat* afgewunnen, und mit ander laken und kremer waer, dat im leger deende, daer ſe mede na *Eſenſe* wulden. Up de ſelve tyt brenden ſe *Norden*, *Lutetzborch*, *Bargerbueren*, und wat ſe int Ampt tho *Berum* bekamen kunden.

Wat

Wat tide Dornum *gewunnen.*

CXLIV. Daerna brenden de Furſten al wat ſe aflangen kunden wente to *Lehr*, toegen weder over de ſpetſe in den Pinxteren van *Aurick* aver na *Santhorſt* aver dat *Holtſeen*, und leden ſick vor *Dornum*, welcker toch de Furſten *Hero Omken* tho gefalle, de daerumme ſeer gebeden, deden. So was des Proveſtes Mr. *Hicken* hues mar alleene mit lueden beſettet, daer ſe *Gerdt* van *Dornum Hero Maurits* ſoone, de een erfaeren kryges man, und een ſtolt helt ſynen vianden was, up beleden, beſchantzeden dat hues, und richteden dat geſchut dar vor, welck gemelte *Gerdt* nicht was vermoedend, dewyle dat hues genen wal hadde, und de muiren vor groff geſchut nicht kunden geholden worden, dat de Furſten in egener perſoon voor ſodanen ſlichten Edelmans hues ſchulden gekamen hebben, muſten derhalven dat hues upgeven, und gefencklich met alle, de he by ſick hadde, daer van gaen. Hebben oene vor eerſt nae *Lewerden*, daer na in den *Dam* gevoert, als den *Dam* gewunnen was; Und nae dem *Hero Omken* den Furſten 4000. gulden vor den toch thogeſecht und gelavet hadde, ſo deden ſe em dat hues in, daer he ſynen half broeder *Itze* up ſettede voor eenen Droſten um dat hues to bewaren. De andere beide hueſen als *Hero Mauritz* und *Remmer* van *Dornum* hues wurpen ſe alle beide neder, vorbranden ſe und wat ſe aflangen kunden.

Woe de Landesknechte eenen Rym makeden van den Grave van Oldenborch, Hero Omken, *und* Chriſtoffer *van* Jever.

CXLV. De Landesknechten under den ſwarten hoep merckende, wat groote viantſchap unde haet de Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und *Chriſtoffer* van *Jever* tho Grave *Edſard* hadden, makeden ſe eenen Rym dar up, aldus luidende:

De

De Grave van Oldenborch in de Mey,
Chriſtoffer van Jever in den kley,
Hero Omken in den Boenen,
Grave Edſardt wil idt juw hier na noch loenen.

Wat tide Grave Edſardt *na den Furſten van* Gelder *toech.*

CXLVI. Daerna leet Grave *Edſard* ſyne Reede als J. *Ulrich* van *Dornum*, Proveſt Mr. *Hicken*, *Victor Freſe*, und *Folef* tho *Embden* by ſick kamen, beraetſlagede oock daer mede, und ſloeten, dat Grave *Edſard* in egener perſoon na den Furſten van *Gelder* wulde tehen, wes handels he to ſynen lande und luede beſte mit den Furſten bekamen kunde, und ſtellede J.r *Ulrich* als een Stadtholder in ſyner plaetſe, mit den anderen eendrachtich to ſyn, den vianden, ſo vele mogelick, af tho breken. Und Grave *Edſard* toech under dach und nacht na den Furſten, welck to ſynen mercklichen ſchaden, als men hier na vornemen wert, thom lateſten quam. Dit is geſchehen des Dingsdages in den *Pinxteren*. Den Furſten van *Gelder* ſint up den *Contract*, den Grave *Edſard* mit den Furſten ingegaen 18000. flor. geſant, daer de Furſte Graven *Edſard* mede untſetten wulde, by Furſtelicher trew belavet, vorſegelt, und vorbrevet. Wo dat geholden, wert een ieder hier na in duſſer Chroniken ſpoeren.

Woe de ſwarte hoop voor Monnikerbrugge *eenen wederſtant gedaen wurt.*

CXLVII. Nae dem nu de Furſten oeren wille erlanget, ſinnen ſe umtrent St. *Joannis* nae *Norden*, *Broeckmerlant*, und *Aurick* getaegen, roveden, und brenden, wat ſe vor hen ſtaen laten hadden, leden ſick by *Aurick*, daer ſe ſtedes oer afflegger hadden, togen up na den *Rype*, alſe wulden ſe ſtrax na *Uphueſen* und *Embden*, wurpen averſt den haken, alſe wulden ſe uth der *Rype* nae *Olderſum*, ſo hadden J. *Ulrich* und *Hicke* tho *Olderſum* und *Godenſe* alle oere lude rede by een ander, und Grave *Edſards*

deenere, und meer andere van den ruiteren und borgeren uth *Embden* togen vele heer to, und kregen twee halve slangen uth *Embden* mit vele haken, legerden sick vor de *ƺ Monniker bruggen*, wurpen de brugge of, und makeden kleene schantsen up dat deep, so voegede idt Godt, dat de zyhle gespeert weren, und uppet hogeste water was. Also se nu her an togen, wusten nicht anders, se wulden *Oldersum* innemen, dus leet men se aenkamen, so lange dat se wol binnen schotes weren. Do leet J. *Ulrich* de bussen schutten de beede slangen afscheten sunder underlaet, wente de bussengeter Mr. *Harmen* hadde patronen maket, und eenen dar stedes by mit edick, de de bussen leskede, brochte se in de flucht, leden daer groten schade, und were de brugge nicht unkledet geweest, weren se alle slagen geweest, steken *Monnikebruggen* aen, und togen under den roock na *Simonswolde*, und *Ile*, legerden sick daer de nacht. Des anderen dages togen se aver de spetse na den *Obrt*, daer se sick vor gelegert. By St. *Johannis* avent leet Hertoch *Jurgen* de kercke tho *Germerswolde* weder bevestigen voor de Stadt *Groningen*.

ƺ Andere lesen *Munnikeborgen.*

Woe de Fursten samptlich mit alles, wes se bybringen kunden, voor dat hues Lehrort *sick leden, und wo Hertoch* Hinrich *de olde darvoor geschaten wurt.*

CXLVIII. Als nu de Fursten to *Lehr* quemen, und dat hues up den *Obrt* segen, achteden de Fursten dat gar geringe, leten sick beduncken, dat sommerhues schulde oene nicht lange vorentholden werden, leden sick vor eerste um den (*a*) *Plutenberch*, und de swarte hoop an de Zuyder gast, dat se schoot-

(*a*) *Plutenberg* is een heuvel by *Leer* an de *Eems* tegen over *Bingum* gelegen, door menschen arbeid dus opgehoogt, waar op de *Heidense* Afgod *Pluto* sal geeert geweest zyn. Mogelik heeft die plaatse ook gedient, om de verstorvene lichaamen daar op te verbranden en in potten te begraven. Siet wat myn Broeder in zyn *Oostfr: Oorspronkelikheden* eerste druk *p.* 82. daer van anmerkt.

ſchootvry weren, legen daer wel vyf oder ſes dagen. Do ſe nu vornemen, dat de up den hueſe oene den *Obrt* nicht wulden aenbeden, muſten ſe em erſten wat neger kamen, und itliche loode mit oene weſſelen, ſo leten de Furſten bet an ſchantſen, und oer geſchut dar voor richten, ſchoten mit 18 grave ſtucken negen oder tien daege ſunder underlaet. Grave *Edſard* hadde beneven den Droſten *Sibo Haiken* voor langes eenen Hovetman mit 100. Landesknecht up dat hues geſchicket, und vorordent, genoemet *Johan Soeſt*, daer to weren ſe mit gueden hueſlueden vorſehen, daer to itliche van Graven *Edſards* deneren, und drie trummeteren, de den Furſten wederumme haveren muſten, und wo wol de wal an dem hueſe gar geringe nyes van erden und meſs gemaket, ock mit genė ſtryck-weer vorſehen was, unde de grave ſo enge was, dat men ſe mit eene moelen roede afflangen kunde, und dach und nacht tho ſe ingewurpen wurt, ſo ſinnen doch de Bevelhebberen van wegen Graven *Edſardt*, desgelycken alle de Landesknechten und hueslueden vor ſodane gewelt wal getroſtet geweeſt, J. *Ulrich* van *Dornum* ſampt de andere Reden hebben een leger in *Reiderlant* vorordent recht tegen den *Obrt*. Dewile nu de Furſten dat hues beſchantſet, und dat grave geſchutte daer vor gerichtet, und de up den *Obrt* mit oeren geſchutte, ſo up rederen uth gebreck des walles nicht kunden gebruken, noch den viant daer mede beſchedigen, heft men een veltſlange, de *Lewe* genoemt, und eene halve ſlange van den *Obrt* in der punten aen de *Reider* ſyde laten bringen, (dar *Wyart Noemen* al ſyn goet voor to underpant ſettede) de daerna recht up oere ſchantſen wurden geſtelt, und wan ſe ſtormen wulden, datmen alsdan den wal des hueſes daer mede entlange beſtrycken kunde, leten de dapper to oene aver de *Eemſe* in de ſchantſe gaen, dar een wit monnick in den ſchantſen ſyn ſcheten benomen wurt.

Woe Hertoch Hinrich *mit* Johan van Soest *de Overste der knechten so up den huese mit raed und bewillinge , allen bevelhebberen sprake tho holden vorgunt.*

CXLIX. Hertoch *Hindrick* sampt de andere Fursten, so se nu dat hues *Lehrohrt* beschantset, dat groff geschut, wo vorgeroert dar voor gerichtet, und dapper daer in geschaten in meeninge den kumpstigen vrydach tho bestormen, heft genante Hertoch *Hinrick* van *Brunswick* am Donderdage avent uth den schantsen aen de up dem huese geroepen, und sprake mit se begeert to holden. Men heft oene vor eerst nicht willen antwoorden; so he dan des roepens so vele makede, hebben de Bevelhebberen sampt alle so daer up den huese, jedoch nicht door vorzagtheit, *Johan van Soest* met den Fursten sprake to holden vorordnet. Hertoch *Hinrich* heft vor eerste willen weten des naemen, de sprake mit oene wulde holden, und sede: *Syn gby* ** *bueren oder knechten, so noemt du sulvest dy.* Johan van Soest antwoorde: *Ick heete Johan van Soest Gnedige Heer, hoochgebabren, maket juw balde daer van, Juwe woorde sint hier gar verlaren.* De Furste antwoorde: *Johan van Soest, wat deistu up den doden kasten, ick wulde dat du hier by my werest.* Johan antwoorde: *Heere noch so nicht. Ick hebbe eenen framen Heere, de wil ick deenen trouwelick. Johan* van *Soest* heft den Furste twee oder driemael afgewesen, leet al dat geschutte up dem huese to richten, wan he tho den derdenmael sprake, als dan schulde een ider dat geschut laten afgaen. De Trummeteren deden oene vor eerste een vooreeringe, dat *Johan van Soeste* sede tot den Fursten; *Wycket aff doet juw beste: Wy willen uns mit der hulpe Gottes juwer wel erwehren und getroostet syn.* Mit des leten se al oer geschut, so se up dem huese hadden, affgaen, und de Furste weeck weder af in der schantsen.

** *Bueren* boeren.

Woe Hertoch Hinrich *den storm tho richtede, und dar vor geschaten wurt.*

CL. Dewyle nu Hertoch *Hinrick* und de andere Fursten vor-

vornemen, dat se *Ripperbusch* mit syne beide gesellen daer nicht vorhanden hadden, heft Hertoch *Henrick* den 13 Junii alle dat hoy und stroo und busschen laten to hope voeren int leger, und vorordende alle dink thom storm, und syne bunte bueren schulden de eerste syn, daer he de grafften mede dempen wulde, daerna de Landesknechte und ruiteren. Als nu jeder man goet zyr gemaket hadde, leet de Hertoch des Vrydages up St. *Joannis* avent een ider man in dat leger wach maken, und leet de bunten bueren hoy, stroo, und busschen nae der schantsen dragen, balcken, moelen roeden, daer se aver de grafften mede langen kunden. Hertoch *Hinrich* was seer vlitich, leep sulvest mit *Claws Harmelinck* und itliche andere Junckeren nae de schantse, ilede seer, eer he umme quam, wulde idt nemant tho loeven, dat idt wol bestellet was, und vorordent wurde. De up den huese segen, dat de ernst an se wulde gebruket worden, weren des seer wol getroestet, richteden alle oer dinck mit teerkrantsen to, so dan wellinge, leten steenen genoech up den wal dragen. So weren se so starck uppet hues, dat se tho dree stormen geruftede lueden in oer stede kunden bringen, und was nicht eene up dat hues van knechten und van hueslueden, de vorsaget was, begeerden anders nicht, den datse man aenquemen.

Desgelycken wurden de up der *Reyder* syt gewaer, dat se alle dinck in der schantsen brachten, und sick de Fursten thom storm richteden. Als se nu so dicke uth dat leger in de schantse lepen, und men de lueden alfo dicke staende sehen kunde, so was een bussen meester daer by, genoemet Mr. *Sicke*, de hadde eenen soon umtrent 15. jaer olt, de bad synen vader, dat he eene schote mit der slangen doen muchte. Mr. *Sicke* was dat to freden, de vader leet oene beweeren, sach averst daer up, dat de slange recht geladen wurt. De junge genant *Hans Jacobs* stelde de slange recht up de schantse, sach se sulvest aff, und als he de slange hadde sulvest afgesehen, ginck de vader und itliche ander daer oock by, den eenen was se to hooch, den anderen tho syde gestelt, als dat stedes geet, se letent averst daer by. Als de junge de slange nu afgesehen hadde, zundede he se an, und leet se afgaen, dreep recht tusschen de schanse korven in, alfo vort, do de schote geschehen was, droegen de luede geen hoy, stroo, eder busch heer

 to,

to, und de up dat hues merckeden, dat wat ſunderges in der ſchantſe vor handen was. So was up den ſulven dach eene van Grave *Edſard* underſaten int leger, den ſe vor hen gefangen hadden, de brachte ſinen rantzun, und quiteerde ſick, forderde eenen quitbrieff oder paſpoort, dat he velich uth dat leger in ſyn geweer muchte kamen. De ſulve hoorde, dat Hertoch *Hinrich* in der ſchantſe dat hoevet half afgeſchaten were, und ſe hoeden ſick vor den gefangen nicht, he wulde noch meer dar van weten, hadde noch gerne ſynen quitbreeff, vorderde van oene, de em gefangen hadde. Als ſe nu ſiner nicht kunden untſlagen werden, ſeden ſe, daer weer ſo vele in der Furſten tenten to doende, dat he nu genen quitbrieff krygen konde, he ſchulde man vry und velich gaen, men ſchulde oene nichts doen. So balde deſulve ſo vele beſchedes hadde, wagede he dat, und he quam ilich by de Rede, und brachte oene de tydinge to *Olderſum*, daer ſe ock een leger um den *Zyhl* to beſchermen hadden, daer al de *Ooſtfreeſen* den dach ſeer af vorfrouwet weren, und de Rede leten ungeſumet, de up dat hues weren und im leger up de *Ryder* ſydt, daer mede vertrooſten. Eer nu de tydinge quam, dat Hertoch *Henrich* geſchaeten was, und hoerden dat men dat hues ſtormen wulde, ſchickeden de Rede umtrent twee uren up den namiddage noch ſchepen mit eenvenelen knechten van *Utrecht* up dat hues, dat oere vianden anſehen muſten. Alſo deden ſe alle daege, voeren up und aff, und brachten alle nootturſt by heller lichten dage darup, und wurt man een menſch dat hovet daer over in een ſchip afgeſchaten. J. *Ulrich* van *Dornum* ſampt de andere Reden ſchickeden itliche in dat lant van *Gelder*, und ſchreven Grave *Edſard*, dat Hertoch *Hinrichs* tyt were umgekamen, ſyn Vrouw moeder hadde oene de kunſt nicht vaſte geleert, noch naegelaten, he were nu nicht langer ſchootvry, he hadde dat hovet nicht genoech uth den wege getaegen. Grave *Edſard* dit hoorende heft Godt Almachtich gelavet und gedancket, dat ſyner vyande eener alſo geſtraffet, wente de Furſte oock den dach, ſo he int leven gebleven weer, vele um lyff und levent gebracht wulde hebben. Und in den leger der Furſten is under den gemeenen man bede treuricheit und freude geweſt, und ſo balde de Furſte Hertoch *Hinrick* de olde geſchaten was, heft men toerſtunt mit den ſtorm to vullente-

lentehen to rugge gestelt, und dat lichaem is na Furstlicher wyse und gewoonheit gebalsemet, so vele men daer to krueden in der ile to wege bringen kunde, und syn ingewande wurt to *Lehr* up dat Choor mit grooten eeren begraven, und daer to wurden Frouwen gedwungen, de dat ingeweide in der kercke to *Lehr* beweenen musten. So balde J. *Ulrich* van *Dornum* [*] und *Oldersum* Junker, die datmael in afwesent Graven *Edzards* tho eenen Stadholder der Graeffschap *Oostfreeslant* verordent, *] sodanes gehoert, heft he eenen vers uth den Propheet ** *Esaias* in synen sin erlanget, dar uth men klarlich den datum des sulvigen jaers, ic welcker dat geschehen bereeckenen kan, aldus luidende:

** Cap. 14. v. 12.

qVo Modo CeCIdIstI LVCIfer de CœLo

Anno 1514.

Dat is: *Wo bistu Lucifer van den Hemel heraf gefallen.*
HenrICI CapVt CeCIdIt jaCtV boMbardæ.

Woe dat geschut des Saterdages mit groter swarichet weder uth der schansen gevoert wurt.

CLI. Als nu de Furste Hertoch *Hinrich* geschaten, daer door dat hues stormen afgestelt was do leten de andere Fursten dat geschut des Saterdages mit groten schaden der lueden uth der schantsen wederumme astehen, und in dat leger bringen, und eer sulckes geschach, hadden de up den huese dat geschut in der schantsen gerne vornagelt, welck nochtans de zingelen, de vorslaten weren, behindert, dat se nicht so hemelick door de zingelen und hommeyden unversehens an se kamen kunden, so dat se alle tyt in der schantsen dat gewaer wurden. De vianden averst hadden een scharm up de grafte gebracht. Daer na schwummen itliche van den huese aver de grafte, und nemen dar by lichten dage, dat em de in der schantsen oder dar in wulden avent und morgen, deden se den vyant groote schaden.

Woe

Woe Hertoch Hinrichs *lichaem nah* Brunswick *gevoert und de Fursten mit den* Swarten Hoop *tho den Fursten Hertoch* Jurgen *tho groote* Adewert *toogen.*

CLII. Dewyle nu dat geschutte des Saterdags afgevoert was, sinnen de Fursten des Sondages afgetagen, und vorleten dat hues *Lehr-Obrt*. De Fursten leten itliche 100. peerden und de bunte bueren mit dat doode lichaem na der Stadt *Brunswick* tehen, daer he begraven wurt, und de beede Fursten van *Brunswick* und *Lunenborch*, und de Bisschup van *Minden* togen mit den Grave van *Isenack* mit oeren ruiteren und den swarten hoop, als se dat doode lichaem een stucke weges geleidet, in dat Sticht van *Munster*, nae Hertoch *Jurgen* van *Sassen* in *Groningerlant*, de tho groote *Adewert* mit den Wittenhoop, und umtrent 200. peerden sick gelegert, de he und Hertoch *Philips* van *Grubenhage* mede brachten, makeden do noch een leger to *Selwert* int Closter vor *Groningen*.

Woe Grave Edfardt *mit een venelen ruiteren und een venelen knechten uth dat lant tho* Gelder *na* Groningen *tooch, und syne erflande um de van* Groningen *wille tho voeren gaff.*

CLIII. Do nu Grave *Edfard* to *Zutphen*, de kunschap, dat Hertoch *Henrick* van *Brunschwick* geschaten, erlangede, und de Fursten na *Groningerlant* to Hertoch *Jurgen* van *Sassen* getaegen weren, heft he mit den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* synen avescheet genamen, de groote tosage Grave *Edfard*, wo wol wenich achtervolget, als men up syne plaetse vornemen wurt, dede, so hadde Grave *Edfard* daer to *Zutphen* een ritmeester *Jurgen Lennep* genant mit 300 peerden, und een venelen knechten angenamen, und schreeff voor hen an de Rade in synen lande, dat se de ruiter und knechten oene up een vortekenden dach tho *Rehen* schulden under ogen schie-

ſchicken. Und Grave *Edſard* quam daer mit den ruiteren, und tooch voert mit den anderen ruiteren und knechten aver dat *Pekelmoer* na den olden Ampte nae *Slochteren*, und vort in *Groningen*. De van *Groningen* toonden ſick noch, und leten ſick nicht anders mercken, als were Grave *Edſard* oene wilkamen. Dit geſchiede den Vrydach nae *Viſitationis Mariæ*.

Woe de Furſten vor Groningen *up een ſchutgeveerde um de Stadt tho beſichtigen ſchier nedergelecht, do Grave* Edſardt *ock up deſelve ſtundt des Furſten van* Saſſen *leger tho* Selwert *wulde beſichtigen.*

CLIV. Dewyle dan Hertoch *Erich* van *Brunſchwick*, de Hertoch van *Lunenborch*, de Hertoch van *Grubenhagen*, de Biſſchup van *Minden*, Hertoch *Hinrich* de junge van *Brunſwick*, und meer ander Heeren nicht lange im leger tho *Selwart* geweſt, wurden eendrachtich geſinnet na der Stadt *Groningen*, um de to beſichtigen, to tehen, togen daer heer, gelyk ofte ſe uth ſpatſeren ryden wulden, daer van de toorenman noch jemant in der Stadt ichtes wes van gewaer wurden, dat itliche ruiter under de *Moelenberge* vor handen, und na dem Grave *Edſard* des vorigen dages mit ruiteren und knechten van den Furſten Hertoch *Carel* van *Gelder* ock in de Stadt *Groningen* aengekamen, leet he de Ritmeeſteren und Hovetlueden by ſick kamen, hilt oene vor, wo he an dat leger tho *Selwart* to tehen geſinnet weer, um to beſichtigen, wo ſyn vianden ſick wulden aenſtellen, dat ſe mit ruiter und knechten, doch aene Trummetter und Trummenſlach up den marckede rede wurden, leet oock de Stadtpoorte vorſluiten. Als nu Grave *Edſard* rede was, wulde he mit den Ritmeeſteren heruth, leet de poorten openen, und itliche roſſen vor hen uth tehen, weren gene viande neger der Stadt dan to *Selwart* vermoedend. Als ſe nu buten de *Ebbinge* und *Botteringe* poort quemen, ſo hielden de Furſten under de *Moelenberge*. Grave *Edſards* ruiteren dit ſehende tuiſſeden ſick een wenich, dat Grave *Edſardt* em ſo ilich niet volgede. Midler tyt renden de Furſten daer van, und Grave *Edſard* ileden oene dapper nae, jageden ſe wente int leger. Daer wurt een dapper al-

larm und schutgeveerde an beyden syden int leger geholden. In der Stadt sinnen se ock alse wach gewurden, duirde aver ses stunden. So averst de Toorenwechter syne wacht recht acht gehadt, so weren de Fursten den dach alle nedergelecht wurden. Deden een ander voor datmael grooten schaden, so gewoentlich. Daer men hauwet vallen spaene.

Wat tide de Rede in Oostfreeslant *sick an de* Sassische *schepen makeden, und itliche in grunde schoten.*

ŏ Andere lesen 24. July. CLV. Daerna up den ŏ 16. Julii togen de *Sassen* in der nacht uth *Selwart*, wulden itliche moelen twee oder drie voor de *Ebbinge* poorte barnen, welcker moelen vast gemaket weren, bestormeden se eene lange tyt, und men schoot mechtich druk mit slangen und Cartouwen uth der Stadt, se kunnen se nicht winnen, leden daer voor grooten schaden, als des morgens van hoveden, armen, beenen und handen gefunden wurt, de se um met sick te neemen in duysteren nicht vinden kunden. Up dem sulven dach, dewyle Hertoch *Jurgen* van *Sassen* vele schepen up de *Eems* vor den *Delfzyl* liggen hadde, deden averst gar weinich schaden, so leten de Rehde in afwesent Grave *Edsard* itliche daer tegen rusten mit slangen und Cartouwen wol vorsehen, bemanneden de mit goede zeevarende lueden, und de des krygeshandel gebruket hadden, voeren hen aen se, hielden dapper schutgeveerde mit een ander. Thom latesten wurden twee van de *Sassische* schepen in grunt geschaeten, de andere nemen de flucht, und gewunnen twee. De Hulck wurt dor heer geschaten, daer he sick gerne gegeven hadde, dat van den *Oostfreesen* vorsehen wurt. Dit geschach des dages na alder *Apostelen.*

Woe de ruiteren uth der Stadt Groningen *reden, und vyf* Camper *wagen mit allerley siden werck gewunnen, und in* Groningen *brachten.*

CLVI. Daerna des Maendages vor *Maria Magdelenen* reden itliche ruiter uth *Groningen* na dat Sticht van *Munster*, und kregen

kregen vyf *Camper* voerwagen mit syden doeck, *Engelsche* laken, und allerley, dat in de legeren deende, to verkopen, de se na des Hertogen van *Sassen* leger wulden voeren, brachten de aver de *Bourtange*, und aver dat *Pekelmoer* nae *Groningen*, und parten se daer nae oeren willen.

Woe dat hues tho Dornum, *daer* Hero Omken *bastert broeder* Itze *up gefangen wurt*, *weder gewunnen.*

CLVII. Nicht lange daerna makeden J. *Ulrich* van *Dornum*, Provest Mr. *Hicko*, sampt de andere Rede eenen anslach weder up dat hues to *Dornum*, dat *Hero Omken* in hadde, und syn bastert broeder *Itze* voor eenen Bevelhebber dar up geset hadde, togen dar vor, leten dat geschut eenmael oder tweemael daer doer gaen. Also vort begeerde de Droste *Itze* sprake to holden, wente he was nicht vermoedend, dat *Hero Omken* oene untsetten wurde, geven se dat hues up, und he wurt gefencklich mit den anderen, so se daer by sick up hadden, angenamen, und *Itze* is mit eene genedige gefencknisse, angesehen dat idt een olt man was, vorsehen. Wurt to *Embden* opt hues int backhues in eenen bolten gesettet, daer he na lange tyt geseten, und dewyle he up 300. flor. gerantzunet was, heft *Hero Omken* oene nicht willen quiteren, is he by lanckheit der tyt van groten hertseer und droeffenisse in der gefancknisse gesturven, und to *Embden* eerlichen begraven, al was he unechte, so hoerde he den noch to den geslechte.

Woe de Dam *stormenderhant gewunnen.*

CLVIII. Den 21. Julii tooch Hertoch *Jurgen* van *Sassen* mit Hertoch *Erich* van *Brunswyck*, junge Hertoch *Hinrich* van *Luneborch*, Hertoch *Philips* van *Grubenhagen*, den Bisschup van *Minden*, und ander Graven und Heeren, de Hertoch *Jurgen* im velde mede hadde, mit alle syne macht, ruiter und knechten, als de Swarte und Witte Hoop uth groot *Adewert* na den *Dam*, leden sick daerum hen, und beschantzeden

dat so, dat nemant dar wol in oder uth kamen kunde, leet an drie oerden dat geschut daer voor richten, und vuir daer in werpen. *Otto* van *Deepholte*, *Cornelius Funck*, und *Gerdt* vom *Closter* in dat *Olde Ampt* Droste, sampt anderen vam Adel, als *Evert Ripperda*, *Elke Lewens* tho (*a*) *Goedelinse* Hovetlingen, und *Loeff* van *Egeren*, de weren mit den landesknechten und den framen borgeren, de eerdages dat beste gedaen hadden, seer wel getroestet, und als thom storm geschaten wurt, richteden se oer dinck mit teerkrantzen, so dan wellinge, und alles wes thom storm nodich, um oere viande dar mede to krencken. So leet Hertoch *Jurgen* alle de flote voor den *Dam* to evenen, und dempen, leet up den dach *Oswaldi* als den IV. Augusti alle de leger to hope tehen, und de Stadt aen drie oerden vorordnet to bestormen. *Otto* van *Deepholte* und *Gerrit* van *Closter* sampt de andere Junckeren hebben de wallen oock besettet, und eenen ideren up syne plaetse vorordent. *Otto* van *Deepholte* de Overste, und *Cornelius Funcke*, treden up de plaetse van de *Selwerder* poorte na (*b*) de *Broeder* kercke, daer de Stadt am meesten beschaten, und am swackesten

(*a*) Te *Godelinse* an de Toorn vind gy ook een *Ripperda* genoemt, wordende daar an gelesen.

„ In. tiden. der. erbare. en. foele. do.
„ echsamighe. Juffer. Tiake. Ripperda.
„ is. dese. toern. nyes. vermaket.
„ Johannes. Buter. Pastor. Cornelis.
„ Janssen. Peter. Abels. Kerckvogeden. 1554.

(*b*) Dese *Broeder Kerke* to *Appingadam* mit daer toe gehorige *Franciscaner* Clooster is geheel versleten, dog volgens berigt, van myn Broeder my toe gesonden word bevonden dat dese *Broeder Kerke* 1328. sou gebouwt zyn, naa dat het vorige jaer de *Damsters* haar Buerbrief by de *Upstalsboom* hadden ontvangen, en sou an die Kerke dit Latynsse rym gestaen hebben;

„ M. ter ccc. tange,
„ Cum ter denis & duo repange.
„ Tunc cœpit hic vere.
„ Sacer ordo remanere.

Hil-

swackesten was, und vorordenden *Hans* ter *Moelen* by dat Clooster na dat *Damster deep*, daer idt so seer nicht geschaten was, und als de *Sassen* dapper an de *Selwarter* poorte vielen, dar *Otto van Deepholte* und *Cornelius Funcke* se driemael na een ander affloegen, und vorhapeden *Hans* toer *Moelen* schulde oock so gedaen hebben. Als sick nu de vianden by dit Closter dapper brukeden, hest *Hans* ter *Moelen* de weke genamen, welck *Otto* van *Deepholte*, *Cornelius Funcke*, sampt edel und unedel, und de frame borgeren oene nicht to vortrouwet hadden, sunder sick oock gelyck wo se alle schulden geweert hebben. Als he nu van der weer geweken, sinnen de *Sassen* her in gefallen, und alles dootgeslagen. *Otto* van *Deepbolt* und *Cornelius Funcke* wusten noch nergens van, sloegen und stecken sick mit oeren vyanden so lange, dat de *Sassen* oer mit oeren knechten up der weer her neder sloegen. Do wurden *Otto* van *Deepbolt* und *Cornelius Funcke* van *Anhalt* gefangen, een ider leep na der kercken, und war se beste to sprake kamen kunden. *Ekke Lewens* van *Godelinse* hadde een slachsweert, daer hadde sick noch mede geweert, als se oene up de knee nedergeslagen hadden. In de Clooster kercke und in de Groote kercke geschach een jammerlich moort. Daer muchte nemant syn leven fristen, steken und sloegen se vor dat Sacrament hues, daer se umme heer gingen, doot, *Gerd* vam *Closter* ersteken se up den Evangelium boen. Hertoch *Hinrich* des olden sone syn geschrey vor den storm, in den storm, und in der Stadt was nicht anders, dan, *Een ider gedencke den doot mynes vaders*. Daer sinnen doot gebleven van knechten, borgeren, wyven, und kinderen aene de gefangen 1100. *Otto* van *Deepbolte* und *Cornelius Funcke* sinnen gesencklich na (*a*) *Memlicum* in *Hollant* gevoert, daer *Otto* van *Deepbolt* noch daerna wechgehul-

Hildegunda Egtgenoot van *Henricus Smedes*, Broeder van *Johannes Vredewolt* Proest te *Embden* en Kerkheer te *Groningen* an St. *Martini* Kerk, te *Embden* woonende heeft onder andere liberale geestelike giften 1480. ook an den *Dam* volgende legaaten gegeven. *Item de vier Mendicanten scholen bebben elk een Rinsse gulden, und to Appingadam nog twee Rinssen gulden.*

(*a*) *Memlicum* is so veel als *Medenblicum* of *Medenblik* een van de oudste Steden van *Noort-Holland*.

gehulpen wurt. *Hans* ter *Moelen* is oock gefangen wurden, doch vort weder quit gelaten. Des fulven dages als de fonne wulde upgaen, do is van vele menfchen de Sunne gefehen wurden fo root als jenich bloet wefen kunde, und in der Sunnen finnen vele fpefen hen und heer fchwevende van mannigen eerlichen menfchen edel und unedel gefehen.

Woe de Furfte van Saffen *mit ruiter und knechten van den* Dam *weder in groot* Adewert *und* Selwert *toech.*

CLIX. Als nu de *Dam* gewunnen was, und fodane jammerliche moort daer in gefchehen, heft Hertoch *Jurgen* den *Dam* weder laten befetten. Desgelycken wurt *Carolo Witz* mit itliche knechten up 't blockhues op den *Zyhl* voor eenen Drosten und Overften gefettet, und up den dach Augufti tooch Hertoch *Jurgen* mit itliche ruiteren und den Witten Hoop weder in *Selwarter* Clofter vor *Groningen*. Des derden dages na *Alexii* hebben de *Oostfreefen* den *Saffen* noch vier fchepen mit gefchut und allerley noottursft genamen.

Woe de Brunfwickfe *Furften* Hero Omken *noch eenmael tho gevalle* Dornum *gewunnen, und dat gantz nederwurpen.*

CLX. nu Hertoch *Jurgen* van *Saffen* mit den Witten Hoop van den *Dam* nae *Selwart* was getagen, finnen de andere *Brunfwickfchen* Vorften mit den Swarten Hoop wederumme na de Gravefchup *Oostfreeslant* geruifchet, und dewyle nu *Hero Omken* dat hues to *Dornum* was afgewunnen, bewilligede he de Furften noch eenmael, dat fe dar vor togen, und dat hues wurt oene weder upgegeven, fo fe dat vor der Furften gewalt nicht kunden holden, hebbent alle gefchloiffet. Und wat *Hero Omken* deende heft he na *Efenfe* laten foeren. Dit is gefchehen umtrent *Laurentii.*

Woe

Woe de Brunswickse *Fursten mit den* Swarten Hoop *gantz* Oostfreeslant *doortogen, reveden und brenden, wat se averkamen kunden.*

CLXI. Daerna umtrent *Bartholomæi* togen de Fursten na *Norden*, und vort na *Marienhave*, ruischeden daer up den avent *Bartholomæi* aver dat *Emsige* schot na *Emsige* lant, roveden und brenden wente tho *Hinte*, dorsten de Stadt *Embden* van alle de tyt nicht neger, dan wat se by de rechte strate aflangen kunden, vortreden und vordurven se, dat de arme lueden nicht behielden. Als nu de Fursten geen schade meer doen kunden, versorgeden se de huesen mit proviant wol, und toegen na oere Furstendomme. Do is oock de Swarte Hoop weder in *Groningerlant* nae Hertoch *Jurgen* getaegen.

Woe de Swarte Hoop *noch eenmael voor* Monnikeborge *gewendet wurt.*

CLXII. Den 16. Augusti togen de Fursten mit den Swarte Hoop van ♁ *Ile* na *Monnickebruggen*, wulden ock gerne aver de brugge gewest hebben, averst mit grooten schaden musten se to rugge wycken, als se vor hen umtrent St. *Joannis* oock doen musten, eer se vor den *Ohrt*, wo vorgeroert, togen. Den 27. Augusti leet Grave *Edsard Herman Benneken* hues anfallen, kregen oene gefencklich, brachten em in *Groningen*, und averantwoorden em Grave *Edsard*, dat welcke de geene de oene gefangen, nicht gerne gedaen hadden.

♁ Van dit Clooster *Ile* siet boven *p.* 121. ** Nobis *p.* 123.

Woe de van Groningen *eenen anslach up den* Weerdenbras *makeden.*

CLXIII. Den 29. Augusti up St. *Joannis* unthovedinge dach leet Grave *Edsard* een anslach aen den *Weerdenbras* maken, wurpen de ** hameiden umme, und nemen 14. peerden uth den stalle. Do togen oock de knechten van der Borch

** *Hammeye*, *Hameyde*, *Hamey-boom.* Repagulum. Kilian. Supra dixit *bomeyden.* Nos dicimus *Slag-boomen.*

Borch to *Groningen* mit itliche schutenschuvers in der nacht vor *Reint Sensemans** hues by *Adewert*, hadden em schier erlanget, averst het wurt voorseen doer een rohr, dat los geschoten wurt.

Woe Grave Edsard *syn egen lant vorleet, und by de van* Groningen *in de uterste noot bleeff.*

CLXIV. Dewyle nu Grave *Edsard* hulpe und bystant up den contract, den he mit Hertoch *Carel* van *Gelder* gemaket und upgerichtet hadde, erwarte, gaff he syn egen lant to voren, und bleeff in de uterste noot by de van *Groningen*, dar up de Furste van *Gelder* 18000. flor. van *Foleff* tho *Inbuisen* und *Knipense* erlanget und untfangen hadde. Wulde derhalven van *Groningen*, toer tyt de Furste oene hulpe und bystant dede, nicht afwycken.

Woe Grave Edsardt *mit ruiter und knechten und de halve Stadt* Groningen *voor* Selwart *an den* Witten Hoop *teech.*

CLXV. Midler tyt makede Grave *Edsard* eenen anslach, wulde syne viande gerne af breken, und wo wol ruiter und knechten, wat van oere besoldung nae stundt, wurden se den noch willich gemaket, und Grave *Edsard* tooch mit ruiteren und knechten, und de halve Stadt *Groningen* mit veltschut voor *Selwart*, daer de Witte hoop in lach. Hertoch *Jurgen* averst vorhielt sick to groote *Adewert*, hielden vor eerste dapper schutgefeerde mit een ander, so lange dat de Witte hoop up de flucht was, und wulden dat Clooster ruimen. Als Grave *Edsards* knechten segen, dattet gewunnen spiel was, wulden se nergent an, schrejeden nicht dan gelt, gelt. Waerumme Grave *Edsard* weder muste na *Groningen* tehen, wo wol de ruiteren und borger van *Groningen* gerne dat beste hadden gedaen.

Woe

Woe Stickhuesen *thom eersten mael door Grave* Edsards *Reede belecht wurt.*

CLXVI. Daerna erlangede J. *Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden, waeraftige kunschap, wo dat hues *Stickhuisen* proviande halven, und ander lyves nootturft nicht wol vorsorget was. De Reede hebben sick dar up beraetslaget, dewyle Grave *Edsard* noch by den van *Groningen* was, tegen Hertoch *Jurgen* van *Sassen*, hebben se de luede und dat reisige tuych, so vele vor handen, by een ander kamen laten, sinnen vor *Stickhuesen* getagen, und bestalt lange vor St. *Michaelis* tho St. *Marten*. Als nu up dat hues de kummer begunde aen to kamen, hebben se oere Ambassaten aen de Fursten um untset gesant, de dan goede vertrostinge erlangeden by de Fursten, doch musten se sick eene kleyne tyt gedulden.

Woe Mr. Wilhelm *de Pastor tho St.* Marten *mit den Borgemeesters van* Groningen *een hemelick gespreck mit des Fursten Rehde gehadt hebben.*

CLXVII. Als nu de *Dam* gewunnen was, und Grave *Edsard* sick noch dagelikes an syne vianden brukede, heft (*a*) Mr. *Wilhelm* Pastor to St. *Marten* mit den Borgemeesters een oder twee

(*a*) Dewyle dese *Wilhelmus Fredericus* soo dikwyls in dit boek voor komt, so sal ik hem een weinig nader gaan beschryven. Hy is geweest Liber. Art. Mag. en Medicinæ Doctor en Pastor an St. *Martens* Kerk te *Groningen*, hy wierde 1489. in *Hermannus Elderwoldius* plaatse ook vermaard Priester te *Groningen* gesubstitueert om present te zyn in het Clooster te *Termunten* by het sluyten van vrede tusschen *Hero Omken* van *Esens*: en de Stadt *Groningen*. *Em. lib.* 30. *p.* 456. En is int vervolg van tyden doen en laten geweest te *Groningen*, is ook menigmael het leger der *Groningers* gevolgt niet als Prediker maar als staats man, de allergewigtigste saken in de pen vervattende, blyvende altyt een bittere viand

twee to *Groningen* heemlich buten consent und willen oeres Heeren Grave *Edsards*, de se und oere erven und naekomlinge gelavet und geschwaren weren, eene bykumpst mit den Fursten Reede begeert, hebben em itliche Articulen vorgestelt, de den Fursten alle wol gefallen weren, als de *Groninger* Chroniken schriver anduit. Averst de Furste wulde een vast hues bin-

der *Schieringers*, daer en boven, was er by de Keiser of zyne gesanten jeets te doen, hy was altyt de eerste int spil. Hy bevond sig 1495. den 8. Marty by het gesprek te *Oterdum*, als ook by het gesprek dat in October in den *Dam* wierde gehouden. *Em. lib.* 34. *p.* 524. en *lib.* 36. *p.* 537. wanneer hy in het Clooster te *Hoorn* by het mond gesprek daar van de Keiserlike afgesante *Everbardus Koningstein* belegt 1514. present was, om de twist tusschen *Georg* van *Saxen* en Graaf *Edsard* en de *Groningers* neer te leggen, voerde dese Preester sulke een klemmende taale, dat *Koningstein* van haare twisten onkondig, hem belaste om dat selve verhaal te doen voor den Vorst van *Saxen*, het welke hy onder geleide van beveilinge te *Leuwarden* verrigt heeft. *Em. lib.* 45. *p.* 702.

Hoe wel hy in politike saaken sich so dikwyls ophield, soo heeft hy egter ook werk van Studie gemaakt, en is by de geleerde in agting geweest; besonder heeft hy vele brieven met *Erasmus* van *Rotterdam* verwisselt, gelyk uyt *Erasmi* brieven *lib.* XVI. *p.* 517. te sien is. An wien hy ook een verguldenkop vereerde 1521. die door *Gosuinus Halensis* hem is behandigt. Volgens *libr. Epist.* 18. *p.* 737. Op zyn anraden wierde 1523. te *Groningen* een dispuit gehouden tusschen de Predikheeren van het *Dominicaner* Clooster, en sommige Priesters van St. *Martens* Kerk, dat anstonds in druk uyt quam, waer in Doctor *Jacobus Laurens*, die 1526. met *Georgius Aportanus* te *Oldersum* in gesprek was, *Hanneke* voormejer sal geweest zyn. Hy is eindelik gestorven 1525. vermakende zyne boeken an St. *Martini* Kerk, waar van veele in de boekzale der Hoge Schole te *Groningen* nog vorhanden zyn. Volgens *Cornelius Kempius* de Origine *Frisiæ p. m.* 157. heeft hy een soone naa gelaten *Hieronymus Fridericus* J. U. D. die seer lostik beschreven word van *Regnerus Prædinius* in zyne uytlegging over 1 *Cor.* XVI. vers 15. als een man die seer Godvrugtig en weldadig sig betoont heeft in zyne tyt tegens de vreemdelingen en gelovige Broederschap die om de name Christi in *Nederland* en elders vervolgt wierden, zynde zyn huis menigmaal een herberge voor ballingen. Zyn Brief an *Gerbardus Campius* Ouderling te *Embden* geschreven, vind gy by *Gabbema Cent.* 1. *Epist.* 68.

binnen de Stadt beholden. De *Groningers* averst wulden dat hues Grave *Edsards* neder werpen. Als Mr. *Wilhelm* und de ander nicht anders by den Fursten erlangen kunden, heft Mr. *Wilhelm* gesecht, so de Furste dat bott nicht wulde annemen, schulde he nimmermeer Heer aver *Groningen* werden. Togen daer mede weder nae *Groningen*.

Woe de van Groningen *heimelick door* Hendrich *van* Lennep *den Fursten van* Gelder, *de Stadt leten aenbeden.*

CLXVIII. Daerna als nu Mr. *Wilhelm* und de Borgemeesteren der Stadt *Groningen* oeren afscheet mit den *Sassischen* genamen, hebben se *Hinrich* van *Lennep*, de under den *Geldersschen* ruiteren in Grave *Edsards* deenste mit loste und eede vorplichtet, an den Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* mit schrifte und mundliche werse oene de Stadt *Groningen* aen to bieden gesand, welck se baven oere segel und breve, und oere gedane eedt, dat se tegen Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant*, mit genen Herren hemelike schulden handelen, is gantz und gar in vorgetent gestelt, nicht anmerckende de groote und mannichvoldige weldaet, de Grave *Edsard* by den gemenen borgeren der Stadt *Groningen* in oeren grooten noode gedaen und bewyset hadde. Als nu de Furste van *Gelder* de badeschap und anbringent des genanten *Hinrich* van *Lennep* gehoert, heft idt den Fursten nicht wenich gevallen, und van stunden aen genanten *Hindrich* van *Lennep* aen Mr. *Wilhelm* und de Borgemeesteren der Stadt *Groningen* wederumme afgeveerdiget, dat he se tegen den Fursten van *Sassen* wulde beschermen und annemen. Welck de Furste Grave *Edsard* to *Oostfreesiant* to *Zutphen* anders vorsegeld und vorbrevet, dar up de Furste 18000. flor. um ruiter und knechten um de Stadt *Groningen* und Grave *Edsard* to untsetten aen to nemen, untfangen, und als oock der van *Groningen* lose ancker by den Furste van *Sassen* nicht wulde holden, und wulten dat Grave *Edsard* mit den Furste van *Gelder* eenen Contract um oene to untsetten, wo vorgeroert, hadde upgerichtet, der oorsake de *Groninger* Chroniken schriver, um der van *Groningen* oere eer to beschutten schrivet, als schulden de Borgemeesteren noemtlich Mr. *Wil*-

 helm,

helm, *Peter Sickinge*, *Luloff Koners*, *Harmen Lewa*, *Claus Schaffer*, und Mr. *Gelmer*, der Stadt Secretarius, eer se *Henrich* van *Lennep* aen den Fursten affgeveerdiget, by Grave *Edsard* gewest syn um eenen anderen Herren to kesen, welk Grave *Edsard* schulde bewilliget hebben. Daer in de Chroniken schriver, und alle de sulckes seggen, grofliken de waerheit sparen, welck overfloedich contrarie klarlich to bewysen, oft oock genanten *Hinrich* van *Lennep* sodane badeschap den Fursten van *Gelder* an to dragen to der tyt geboerde, git men ider menniglichen te oordeelen und to behertigen.

Woe de Furste Hertoch Carel *van* Gelder *Graven* Edsard *mit synen egen gelde van der Stadt* Groningen *und* Ummelanden *untsettede*.

CLXIX. Daar na als nu de Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* itliche 1000. flor. up den Contract van Grave *Edsard*, wo vorgeroert, untfangen, des Grave *Edsard* van dage tho dage untset in der Stadt *Groningen*, um den Furste van *Sassen* in syn leger tho versoecken, vorwachtede, dewyle dat desulvige een tyt lanck vertooch, schickede Grave *Edsard* voor eerste der Stad Bouwmeester *Johan Braemsche*, den Grave *Edsard* wol vortrouwede, nae den Fursten van *Gelder*, daer aver genante *Johan Braemsche* umtrent *Schuttorpe* in de Heerschup van *Benthum* van den *Sassen* gefangen wurt. Daerna heft Grave *Edsard* noch vele meer schriftliche vermaningen den Furste gedaen. Thom latesten umtrent *Martini* bewilligede Grave *Edsard*, Graven *Joost* van der *Hoje*, daer van hier vor geroert, dat he in egener persoon na den Furste tooch, dat de Furste den Contract mit Grave *Edsard* upgerichtet wulde nakamen, in vorhapeninge idt schulde to synen lande und lueden beste gedyen. Als nu Grave *Joost* den Fursten dagelicks anlangede, leet de Furste thom latesten itliche knechten, de meestendeel uth *Franckryck* quemen, vorsammelen, und de Furste, angesehen dat Grave *Joest* nicht weder van daer wulde, heft *Willem* van *Oye* und *Warner Spegel* mit eenen hoop na *Groningen* to tehen affgeveerçiget, daer in sick de Grave van der *Hoje* erfrouwet, dat he mit den hoop up den toch muchte. Wuste averst nicht, dat *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens* und *Warner Spegel* eenen

eenen anderen befeel und commissie hemelick by sick hadden, und als se nu up den toch door de Heerschup van *Benthum* musten tehen und de Grave van *Benthum* de rechte oorsake des kryges was, heft de Grave van der *Hoye* van wegen Grave *Edsard* den hoop de Graveschup van *Benthum* prys gegeven, hebben so dat lant, wat se affangen kunden, gerovet und verbrant, togen na *Coverden*, voert na *Groningen*, und de Grave van *Benthum* hadde den Swarten hoop by sick, daer mede he den *Geldorschen* hoep na tooch, de sick under dat blockhues *Weerdenbras* neder slogen.

Woe Grave Edsards *Reede mit itliche schepen aen de* Sassische *schepen sick makeden, daer de* Sassen *een, und de* Oostfreesen *weder söven van de* Sassen *gewunnen.*

CLXX. Den 21. Septemb. sinnen de van *Embden* thom andern mael mit 28. schepen sick weder an de *Sassen* to versoecken uthgefaren. Daer van de *Sassische* een schip gewunnen, wurpen alle de so darup weren aver boert. De van *Embden* rusteden sick weder aver twee oder dree dage an de *Sassen*, und gewunnen one seven groote schepen weder aff, wurpen se meestlich alle so up de schepen weren weder aver boert. Meten met deselve mate weder uth, daer oene mit ingemeten was.

Woe Grave Edsard *de kercke tho* Slochteren *stormender hant gewan, und de besetten leet.*

CLXXI. Den 6. Octobr. als nu de *Sassen* midler tyt de kercke to *Slochteren* vast gemaket, so schickede Grave *Edsard* syne knechten met syne deenaren und itliche schuten schuvers van dat hues uth de Stadt *Groningen*, dewelcke de kerke weder gewunnen und vingen den Oversten met alle de dar up weren. Grave *Edsard* leet de kercke mit een wal vaste maken und besetten, und nicht de Stadt *Groningen*, als in oere Chronike angeteeckent. Daer na up St. *Lucas* dach sinnen de *Sassen* mit drie venelen knechten uth den *Dam* weder voer de kercke

 getae-

getaegen, dar vor se drie stormen und vyftich doden vorlaren. So se averst so balde nicht weder nae den *Dam* geweken weren, wulde Grave *Edsard* oene de voeten licht gemaket hebben.

Woe Grave Edsard *uth* Groningen *schickede, und leet de kercke tho* Oosterwolde *stormenderhant gewinnen.*

CLXXII. Den 28. Octob. heft Grave *Edsardt* itliche borger und knechte uth der Stadt *Groningen* voor de kercke to *Oosterwolde*, de van de *Sassen* besettet, geschicket, de se stormender hant gewunnen, vele daer up dootgeslagen, und by XL. mit den Hovetman *Hans* ♉ *Hessel* genant gefangen.

♉ Andere lesen *Kessel.*

Woe Grave Edsard *durch Grave* Joest *van der* Hoye *erfrouwet wurt, dat balde eenen ummeslach genamen.*

CLXXIII. So nu Grave *Edsardt* de tydinge van Grave *Joost* van der *Hoye* kreeg, dat he mit den hoop omtrent 2000. sterck up den toch, und in der *Drente* vor handen was, waer door Grave *Edsard* und alle de in der Stadt *Groningen*, de oere loefte und eede betrachten, und oene mit troue meenden, sick vorfrouweden. Grave *Edsard* averst wuste nicht, wo ontroue itliche achter synen rugge, als Mr. *Wilhelm* sampt de Borgemeesteren, und Raed der Stadt *Groningen* gedaen und gehandelt hadden, leet de Ritmeesteren als *Jurgen Lennep*, *Johan* van *Selbach*, *Dirck* van *Bergum*, und *Taeke* sampt de Hovetluede aver de knechten by sick kamen, gaf oene vor, dat de *Geldersche* hoop vorhanden, begeerde, dat se ruiter und knechten wulden willich maken, und mit oene reeden, den hoop under ogen to tehen. Grave *Edsard* schickede desgelicken aen de Borgemeesteren, dat se de schutten und de lustig weren, ock mit oene mit itlich veltgeschut her uth tehen laten.

Woe

Woe Grave Edsard *den* Gelderschen *hoop mit ruiter und knechten by* Suitlaer *up de* Drente *under oogen toech, und schutgefeerde mit den* Sassen *by den* Weerdenbras *hielt.*

CLXXIV. Des anderen dages tooch Grave *Edsard* mit ruiteren und knechten sampt den schutten van *Groningen*, den Grave van den *Hoye* mit anderen, de Furste ven *Geller* daer mit den hoop gesent hadde umtrent *Zuidtlaer* in de *Drente* under oogen, und togen gemecklich voort. Als Grave *Edsard* by den *Weerdenbras* quam, dar de Swarte hoop vor handen, leet Grave *Edsard* schutgeveerde mit den Swarten hoop holden, meende al, se schulden sick her uth up de ruimte geven, eene slacht mit se tho doende. Als nu *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens*, und *Warner Spegel* vermerckeden, dat Grave *Edsard* gerne eene slacht mit den Swarten hoop doen wulde, sinnen se to Grave *Edsard* getaegen, so se up den peerde seten, und gespraken, dat se geen bevel van oeren Fursten hadden, eene slachte mit jenigen knechten to doen, id weer dan, dat se aengefuchten wurden. Des hadden se ock noch wieder befeel und Commission van oeren Fursten, daer van se oene to kennen geven wurden. So dan Grave *Edsard* merckede, dat se tho der slacht nicht genegen, is he mit se na der Stadt *Groningen* nae langwieligen schutgefeerde getaegen, und Grave *Edsard* heft van *Wilhelm* van *Oy*, sampt de andere Reden des Fursten van *Gelder* begeert, dat se by oene uppet Hues oer loys wulden nemen, dat se weigerden, wente se weren rede vorlanges, eer se uth dat Vorstendom van *Gelder* togen, to Mr. *Wilhelms* des Pastoors hues to leggen vorordent und begeert.

Woe de veer Borgemeesters der Stadt Groningen *van Grave* Edsardt *den eedt tho verlaten begeerden, und wat ohne dar up van Grave* Edsardt *geantwoort is wurden.*

CLXXV. Des volgenden dages sinnen de veer Borgemees-

meesteren und Mr. *Gelmer Canter* der Stadt *Secretarius* tydtlick fro des morgens na der borch um Grave *Edsard* eenen blaffert voor to slaen gegaen, so heft Grave *Edsard* se by sick in der *Cantzeley* laten kamen, daer heeft Mr. *Gelmer* dat woort gedaen, aengeheven, und gesecht, wo *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens*, und *Warner Spegel* den Borgemeesteren eene Commissie van den Fursten van *Gelder* getoont, und mundliche werve oer vorgedragen, dat se beveel van oeren Fursten hadden, de Stadt van des Fursten wegen in to nemen, und eenen eed van se und der Stadt to vorderen. Welck se to doen buten syn Genade weten und willen nicht gesinnet, begeerden dat syn Genade onen den eedt wulde vorlaten, leten sick nicht anders vormercken, alse wusten se nergent van, gelyck oftse van den dertich penningen nicht eenen untfangen oder genaeten hadden.

Antwort Graven Edsards *up de verlatinge des eedes.*

CLXXVI. Nae dem nu Grave *Edsard* Mr. *Gelmer Canter* van wegen den veer Borgemeesteren der Stadt *Groningen* gehoert, heft up oer vorgevent van de vorlatinge des eedes geandwortet, oene weer sampt aene twyfel, naedem se fulvest vaken van oene gehoert, indechtich, dat he mit den Fursten van *Gelder* een Contract hadde ingaen, und gemaket, dat de Furste oene na alle syne macht tegen den Fursten Hertoch *Jurgen* van *Sassen* wulde bystaen, darup de Furste rede van ohne 18000. flor. daer mede he een hoepen Landesknechte, de den Furste oene tho *Groningen* wulde schicken, wulde anneemen, untfangen hadde, mit welcke obgemelte Landesknechte de Furste oene gelavet mit den eersten to untsetten, nu averst lange aver de bestemmede tyt vortaegen, so spoerde he nu, wo unloslick de Furste van *Gelder* baven sine Furstelycke loefte, thosage, und mannigvuldige vorschrivinge by oene wulde und gedachte to handelen. Weere den Borgemeesteren und den Borgeren oock noch in frissche gedechtnisse, uth wat noeden, daer de Stadt *Groningen* und se ingesteken, he, se gefryet unde gereddet hadde, dar up se sick under oene mit loefte und eede gegeven, em und syne erven trouw und holt te syn geschwaren, als de vorsegelde breeff

dar

dar up gemaket klaerlich mede bringet, so wulde Grave *Edsard* so lange adem in synen lyve weer, ohne de loefte und eede nimmermeer vorlaten, wulde oock vor sodanen Herr van syne Naber Heeren nicht geholden syn, de syne loeffte und eede aene eenige aenstaende noot und gefaer, so lichtveerdich vorleet, weer ook nicht gesinnet, ichtes wes baven dat de vorseglinge vormuchte tho holden, daerna he gedachte sick tho richten, begeerde se schulden sick wol vorsehen, wat se deden. Mit sodanen avescheet sinnen se van Graven *Edsardt* weder gegaen, und nicht anders van oene erlanget, dat noch wol to bewysen is, wo wol de *Groninger* Chroniken schriver hier sick geener logen schemet, dewyle he schrift, dat Grave *Edsard* up 't Raethues sy geweest, und hebbe dar den van *Groningen* den eedt quit geschulden. Jedoch is af te nemen, dat he de waerheit um den van *Groningen* willen, und dewyle de schryver veel lichte de sake, loefte, und eede, mede angedrapen, so groslicken gespaert, gelyck wo oock hier baven de Borgemeesteren schulden mit Grave *Edsard*, eer se *Henrick* van *Lennep* aen den Fursten schickeden, umme eenen anderen Herren to kesen gehandelt, und Grave *Edsard* dar in schulde consenteert hebben. Deme is dit upgemelte van de vorlatinge des eedes gelyckformich, alles erdichtet.

Woe de Burgemeesteren sampt itliche uth den Gilden Wilhelm *van* Oy *wegen des Fursten van* Gelder *geschwaren hebben.*

CLXXVII. Dewyle nu de Borgemeesteren genen anderen bescheet van Grave *Edsard* kunden erlangen, sinnen se wederumme nae der Stadt gegaen, so heft *Wilhelm* van *Oy* und *Arculens* an de Borgemeesteren geschicket, dat se oere Commissie muchten nakamen, und beschicken, dat de Borger muchten to hoepe kamen, daer de Borgermeesteren gantsch willich to weren, hadden alles, wes oene Grave *Edsard* gesecht und vorgeholden, uth der gedachtnisse geslagen, leten de Oversten uth den gilden in St. *Walburgs* Kercke by een ander kamen, so trat *Wilhelm* van *Oye* vor dat middelste altaer

vor dat Chor, dede syn woort, wo he dar geschicket weer van den Hertoch van *Gelder*, de se van den Furste van *Sassen* redden, und untsetten wulde, oft se oock den Fursten wol trouw und holt te syn wulden schweren, so heft *Egbert Coninck* toerstunt *Ja* geroepen, gedachte, he wulde Grave *Edsard* dat he vor den *Dam* als een Borgemeester gefangen was, weder tho hues brengen.

Als de Borger geswaren hadden, frageden se, ofte ohr Heer Grave Edsardt *one den eedt oock quyt geschulden hadde.*

CLXXVIII. Do se nu geschwaren, und van *Wilhelm* van *Oye* de eed gestadet was, daerna is een rumoer in der kercken under den gemenen volcke gewurden, frageden do ersten als se geschwaren hadden, ofte oer Heer Grave *Edsard* one den eed oock vorlaten, den se em gedaen hadden. De eene sede *Ja*, de ander *Neen*, de drudde, *Ick weet dat nicht*. Als do was den Borgemeesteren lede, dat daer door een uproer in de Stadt kamen wulde. Deden Mr. *Gelmer* in beveel, he schulde se stillen, und trat vor dat selve altaer, und makede den Borgeren wys, Grave *Edsard* hadde oene den eed vorlaten. Daer mede ginck ider man to hues, meenden het weer also. Welckes alles und jedes wo baven geschreven, ick *Eggerick Beningha* mit myn broeder *Snellinger* (1) aengehoert. Dar uth mach men spoeren de groote lichtveerdicheyt der Borge-

(1) Ubbo Emmius *lib.* 46. *Mirum in hoc historiæ nostræ actu quam procul dissentiant inter se, atque in contraria abeant scriptor ille alter (obscuri nominis) & Egericus Beninga Grimershemius, autor notus tum temporis, in familia aulica* Edsardi *agens, & qui se præsentem his rebus fuisse, & spectasse ac audisse pleraque testatur*, (a) *annos natum* XLIII. *Uterque partium studio evectus, dum hic culpat, ille tuetur oppidanos.* Sicco Beninga *consilii publici particeps, vir gravis, veri peramans medium tenet, consentiens cum iis, quæ in chartis Reip. rei gestæ monumentis fidelibus, reperi.* Sicco hic nondum editus. Habeo manuscriptum. Si vitam Deus proroget, edam data occasione.

(a) Dat hyr in de Kanteikening de Heer Professor *Matthæi* int Latyn

Borgemeesteren, und als den boom was alſo weren oock de tacken. Hier wurt alle de weldaet Graven *Edſards* vorgeten, dat he ſe uth der noot gereddet heft, ſick in den ſwaren krych mit den Hertoch van *Saſſen* um der van *Groningen* wille gegeven, ſyne landen und lueden in den grund vorderven und vorbrennen laten, mannigen redelichen man, edel und unedel, ja wyf und kinder daer door um oer lyf und levent gekamen, heft thom lateſten ſyn lant gantſch vorlaten, in de waechſchale geſlagen, und is to de van *Groningen* um de tho beſchermen getagen, heft aver acht oder tein tunne goldes um oerent wille geſpildet.

Woe Grave Edſardt *by den borgeren in* Groningen *up leet ſchryven, wat ruiter und knechte verteert, und eenen ideren borger eene vorgeldinge daraff gaff.*

CLXXIX. Als nu Grave *Edſard* hoerde, dat de Borgemeeſteren und itliche van den gilden, doch nicht de gemeene man, dewyle ſe in der kercken to St. *Walburch* nicht alle ſtaen kunden, vorſammelt weren, und daer nicht meer als 200. man jegenwoordich, de den eedt aen drep. De andere ruiteren und knechten, frowen und megden, quemen dar um wat nyes to vorneemen und hoeren, daer mede de kercke vul wurt, vorhapede Grave *Edſard* noch tho de gemeene borgeren, dat de den eedt ſo ſe em geſchwaren hadden, noch gedencken ſchulden. Wulde under den gemeenen man datmael gerne uproer anrichten laten, dat he oene wulde ontdecken, wo de Borgemeeſteren by oene gehandelt hadden, daerumme dat ſyne und oere vyanden daer door nicht ſchulden erfrou-

Latyn uyt *Ubbo Emmius* antrekt, als of *Eggerik Beninga* 1514. ſou XLIII. jaren oud geweeſt zyn, is mis, en ſal een druk vout in *Emmius* zyn, angeſien hy toen maar XXIIII. jaaren geweeſt is, als het boven verhaalde voor viel, dit blykt uyt zyn Graffſchrift in myn Broeders Kersvloeds predige vertoont p. 157. ſeggende dat hy 1562. den 19. Octobris int ouderdom van 72. jaaren is overleden.

erfrouwet und gestercket werden, soo heft Grave *Edsard* by allen Borgeren, daer ruiter und knechten legen, wat se daer binnen verteert hadden, laten antekenen, stelde ruiter und knechten to freden, und wel meer to quem, dan in der herberge vorteert was, de leet he mit gelt und laken betalen, den Borgeren gaf he een ider syn vorschryvinge up tyt und stunde te betalen, als he oock daerna eenen ideren dat syne gegeven und betaelt heft.

Woe Grave Edsard *van syne Rede, Prælaten und Junckeren in syn lant, se van obre viande tho redden, geeschet wurt.*

CLXXX. Midler tyt schreef J. *Ulrich* van *Dornum* sampt de andere Reden, dewyle se een lange tyt vor *Stickhuisen* gelegen, und alle de up den huese schier in de uterste nooth gebracht hadden, an Graven *Edsard*, hadden ock gewisse kunschap, dat de Fursten van *Brunswick* und *Lunenborch* in stercke rustinge, und rede up den toech weren, *Stickhusen* to untsetten, dat doch syn Genade syn vaderlant nicht gantz wulde vorgeten und avergeven. Se vermoeden geen gehorsam by den gemeenen man to bekamen, mit den vianden to handelen, daerumme dat syn Genade se vorlete, und den van *Groningen* bystandich were, und daer nicht in egener persone erschene. Grave *Edsard* schickede an de veer Borgemeesteren, dat se by em quemen, hielt oene voor, idt befremde oene seer, datse itzunder so moetwillich tegen oene handelden, und vorgeten alle woldaet, de he an der Stadt bewyset hadde. Nu hadde he itliche schrifte van syne Rede untfangen, dat de Fursten van *Brunswick* up den toech weren *Stickhuisen* to untsetten, muste des nu dagelicks hinder sinen rugge van sinen underdanen na rede lyden, dat he se vorlete in oeren nooden, und stunde den van *Groningen* by, leet se in den grund vorderven, der oorsake vorderde oene de hooge noot, dat he dar hen um syne arme undersaten to beschermen muste tehen. Dewyle dan de *Sassen* mit den Swarten und Witten hoep [ ] hen und her toegen, und de Swarte hoep [ ] to *Essen* sick enthielden, muste men sick oerer anslege befruchten,

weer

weer oock gefint den knechten een deel, de he uppet hues hadde, mede to nemen, und wilde Mr. *Henrich Grawers* den Schryver und den Borchgraff mit itliche knechten dar up laten. Daer mede nu de Stadt *Groningen* des oorloges halven, daer dat hues lege, in geen last oder swaricheit schulde kamen, so bevoel he oene, dat hues by de loefte und eede, de se em und syne erven gedaen, vorsegelt, und vorbrevet hadden, dat se dat to synen besten alsso vorwaerden, mit goede wacht bestelden, dat de Stadt *Groningen* daer aver in genen schaden queme, und em dat hues van wegen der Stadt *Groningen* allso weder overleverden. De veer Borgemeesteren als *Peter Sickinge*, *Luloff Koners*, *Herman Lewens*, *Johan Schaffer*, und Mr. *Gelmer* hebben darup mit korten woorden geandwordet: Dewyle syn Genade so hart daer aen gelegen, kunden se syn Genade daer nicht tegen raeden, se hoerden oock gerne, dat syn Genade besorget was, der Stadt schaden vor to kamen, dewyle syn Genade oene dat hues bevoel mit raedt Mr. *Henrich Grawers* und des Borchgraffen mit goeder wacht to besorgen, wulden se dat gerne doen, und dem allso getroulich nakaemen. Dat se allso Grave *Edsard* mit hant und munde gelavet hebben, und ick mit mynen ohren angehoret.

Wat tide Grave Edsardt *van* Groningen Stickhusen *tho untsetten getaegen, und de* Brunswickschen *tho* Uplengen *floech.*

CLXXXI. Op den genanten avescheet mit den Borgemeesteren van *Groningen* togen Grave *Edsardt* und Grave *Joest* am dage *Wilbrordi* van *Groningen* na *Slochteren*, dat Grave *Edsard* noch inne hande, und vort nae *Embden*, ilede sick na den *Ohrt*; Als he up St. *Martens* avent int leger vor *Stickhusen* quam, wurt ider man getrost. Was averst gewisse kunschap vorhanden, dat de vyanden in der Heerschup van *Oldenborch* to *Westerstede* und by den *Borchfoerde* lagen, und den dach wurden gewisslich eenige to *Lengen* averkamen. Als de tydung quam, dat itliche rede averkamen weren, leet Grave *Edsard* al dat volck munsteren, und so dat leger noch gantz schwak was

was van lueden, leet he daer umtrent acht hondert uth lesen, de men alſo kende, dat ſe oere viande wol ſehen muchten. De andere uth allen Ampten, ſo balde ſe hoerden, dat oen Grave *Edſard* gekamen was, togen alle den dach na dat leger tho. Grave *Edſard* leet alle dinck vorkunſchappen, wo ſterck ſe averkamen weren, und brachten ſyn Genade inne, dat ſe 5000. ſterck to *Lengen* in dat dorp vor dat hues legen, und daer weer maer een venelen knechten mede. Grave *Edſard* leet den kunſchapper ſwygen, dat he nicht ſchulde ſeggen, dat ſe ſo ſterk averkamen weren, und als de ſunne underginck wurt he mit den lueden rede, de dar to vorordent weren. So hadde Grave *Edſard* eenen Edelman uth den Lande van *Gelder*, genoemt *Robbert* van *Keppel*, de umtrent hundert knechten under ſick hadde, daer mede he Grave *Edſard* meer profyt dede, als he van een gantz venelen hadde. Tho de knechten vorordende Grave *Edſard* ſyne denere unde knechten van dat hues to *Groningen*, daer to de voetknechten van hueſeren mit itlichen uth erleſene huesIueden to 300. man in den vorlaren hoop, de de gemelte *Robbert* van *Keppel* anſohren ſchulde. De andere in den weldigen hoop, de nicht ſtercker weren uppet hogeſte dan 5. a 600. leet den vorlaren hoop ſtracks to em int leger vallen. Und Grave *Edſard* und Grave *Joeſt* van der *Hoje* wurden geraden, dat ſe mit den geweldigen hoop up der *Gaſt* ſchulden tehen, want ſe weder aver wulden wycken. Und *Keppel* quam an de wacht, wuſten van geen leet, hielden na older gewoonheit St. *Marten* avent, eer *Keppel* mit een ſchlachſweert eenen den kop afhouw, und ſtracx vort mit der wacht int leger gevallen, ſloegen voor eerſte den Hovetman *Hans Tauder* genant mit ſynen knechten, und de eerſte up de beenen quemen, daerna alſo kort angedrungen, dat ſe geene ſlachtorder to richten kunden, und de vorlaren hoep brukede ſick menlichen, dat de *Brunſwickſche* bunte bueren to geenen beſtant kamen kunden, dreven ſe alle vor ſick hen, ſteecken und ſloegenſe, duirende wente aen den morgen, dat Grave *Edſard* nicht vyf oder ſes menſchen daer aen verloer. Duſſe genante Hovetman *Hans Tauder* was der Ambaſſaten eener van den Swarten hoep aen Grave *Joeſt* van der *Hoie* voor den anfanck deſes kryges mit *Batt* van *Ettingen* geſant. [☞ Alſo verſloeg ook *Gide*-

on

on ♂ mit 300. 120000. man, desgelycken ♂ *Judas Machabeus* mit 2000. 22000. ❧] ♂ Jud 7. ♂ 1. Mach. 9.

[❧ *Wo de Fursten* Stickhusen *spiseden und weder untsetteden.* ❧]

CLXXXII. Als idt nu in den morgen tydt quam, und de vorlaren hoop nicht wuste, waer den geweldigen hoop vor handen, und na den geweldigen hoop sochte, midler tyt schreyeden sick de *Brunswicksche* weder to hope, als de velthoener doen, wulden weder aver den *Moer* na dat Heerschup van *Oldenborg*. Als se nu hertagen, was den vorlaren hoop Graven *Edsards* eerste by den geweldigen hoep gekamen, so was de orde aen beeden syden to braken, wulde oere slachtorder weder maken. Midler tyt quam de flucht in Grave *Edsards* lueden, dat de *Brunswickse* den natoech kregen, also dat Grave *Edsard* 50. mannen weder afgeslagen wurden, und itlicke gefangen. Daer bleven dree van Grave *Joest*-deeneren doot, *Hinrick* van *Steerne*, *Claws Frydach*, und syn Stalmeester *Luke Asmus* van der *Schulenborch* wurt gefangen. Daer wurt gerekent und getelt, dat der *Brunswickschen* by 2000. doden gebleven weren. Des anderen dages muste Grave *Edsard Stickhuesen* weder vorlaten, und de *Brunswickche* spyseden dat hues, roveden, und brenden, al wat se up der neegte aflangen kunden.

Wat tide de Groningers *Graven* Edsards *hues nedergewurpen obr loefte und eede vorgetent.*

CLXXXIII. Do nu de Borgemeesteren van *Groningen* hoerden, dat de *Brunswicksen Stickhuesen* weder gespyset, und dat beholden hadden, vorgeten se al oer loeffte, ede, segel, und breefe, und de tosage, de se Grave *Edsard* in den avescheet van *Groningen* mit hande und munde gelavet, und togesecht hadden, vielen terstunt her to, wurpen den wal in de grafte, breken de toorne und poorten neder, und untfestigeden also dat hues.

Woe

Woe de Fursten nah untsettinge des hueses Stickhuisen *weder nah obre Furstendome getaegen.*

CLXXXIV. Nae dem nu de Fursten dat hues *Stickhusen* untsettet, und mit nootturft vorsehen hadden, togen se weder na oere lande, desgelycken oock de Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und *Christoffer* van *Jever*. Do wurt den winter aver up alle de dree huesen, *Stickhuisen*, *Lengen*, und de *Fredeborch* gewaket dat se genen groten schaden daer van deden. Daerna wurt de kercke tho *Garmerwolde* weder mit stormender hant van den *Groningers* gewunnen und untfestet, daer de Hovetman sulf und XII. doot bleeff, und 36. wurden gefangen. Des Maendages na *Martini* heft de Swarte hoep *Helpen* mit dat Gasthues gantz uetgebrent, und den inwoneren van alle oere goeder berovet.

♂ *Garmerwolde* untfestet.

♂ *Helpen* verbrent.

Woe de Furste van Gelder *in* Westfreeslant *schickede, und leet itliche Stede innehmen.*

CLXXXV. Des Saterdages na St. *Catharina* schickede de Furste van *Gelder* eenen hope Landesknechten to *Westfreeslant*, und leet *Sneeck*, *Bolswaert*, und *Schloten* inneemen. Als de Furste van *Sassen* dat vernam, tooch he van *Lewerden* na groote *Adewert*, schreef noch eenmael in *Groningen*. Se untboden den Furste, id weer nu al te late, se weren alle blauw fingers gewurden, se hadden nu eenen anderen Heere, daer se een tyt lanck by blyven wulden.

Woe de Furste van Sassen *weder na dat lant van* Meyssen *gereyset is.*

CLXXXVI. Nae dem nu de Furste van *Sassen* sach, dattet oene nicht veel beter wulde gaen alse Grave *Edsard*, dewyle nae den sprickwoort als twee hunden um eenen knaken byten, so geit de derde daer mede wech, und de *Sneborger* und *Schrickenborger* nicht vele meer wulden geven, is de Furste des Sondages na *Luciæ* van den *Weerdenbras* nae *Coeverden*,

werden, und vort van (*a*) *Suidorpe* na *Munster* gereiset, und wulde na den Lande to *Meyssen*, so sinnen itliche up den avent als Mummers, de aene twyfel Grave *Edsard* een gut harte to drogen, vor syn herberge ryden kamen, hadden brannende luchten aen stocken gehangen to eener vorachtinge, recht ofte se seggen wulde, he quam mit grooten prael in *Freeslant*, nu ist sachter vallen, de kisten mit den gelde volgen oene nu nicht lenger. De Furste sach vast an uth der herberge. Dan men kunde nicht erfaeren, we se up datmael gewest were. De Furste nam dat duldich aen, und leet dat so berusten, tooch mit grooter treuricheit van *Munster* na *Meyssen*.

Woe de Witte *hoop dat Clooster van* Wittewerum *brenden.*

CLXXXVII. Daerna up St. *Thomas* dach tooch de Witte hoop so noch vorhanden were uth *Adewert*, leden dar bueren weder in, und brenden dat Clooster *Wittewerum*. Nicht lange daerna up den 16. September sloegen de *Geldersche* knechten mit den *Sevenwolden* umtrent 800. van den *Sassen* tusschen *Bolswaert* und *Oldecloester*.

Woe Grave Edsardt *synen schaden an J.* Christoffer *verhaelde, gelyck mit gelyck heft vergolden, leet* Rufhuesen *inneemen.*

CLXXXVIII. Anno CHRISTI M. IↃ. XV. kort na Paschen nam Grave *Edsard* eenen toch voer, wulde syn woort holden, alse he Juncker *Christoffer* van *Jever* hadde laten aenseggen,

(*a*) Hier by schiet my te binnen een vraje gifte die *Hindrik Suidendorp* an de groote Kerke te *Embden* gedaen heeft van 1000. gl. die de selve naa de dood van zyn vrouw *Geeske Cuilmans* sou hebben te gaudeeren, dog de Kerke gelt benodigt accordeerde met de Weduwe en ontving contant 600. gl. te *Embden* den 21. Febr. 1602.

feggen, dat he dat oene mit eener roeden weder to hues wulde brengen, lede fick vor eerft to *Schortenfe*, leet vort *Rufbuefen* mit een venelen knechten, und itliche duefent huesslueden, dar *Robbert Keppel* Hovetman aver was, beleggen, leet dat gefchutte daer voor richten, und als fe fick vor dat gefchut nicht vorbergen kunden, wurt dat in Graven *Edfards* handen upgegeven. Daer wurt een Capiteyn (*a*) *Rolef Luchtinck* mit itliche Landesknechten upgefettet. Als nu dat hues gewunnen was, do heft he de profetye, oder dat fprickwoort, fo de Landesknechte under den Swarten hoop geredet hadden, wo hier voor aengetagen, mit rooven und barnen durch dat gantfe lant vervullet; wulde oene ock danckbaerheit bewyfen, daer over, dat he Grave *Edfard* fo wol mit den klanck van der buffen to *Witmunde* untfeggen laten hadde, baven loefte und eede, fegel und breve, fyne viande in *Ooftfreeslant* gehaelt, rovede und brende oock dat gantze lant doer na fynen welgevallen.

Wat tide Grave Edfard *dat hues tho* Lengen *weder in kreech.*

CLXXXIX. Daerna in den fommer als Grave *Edfard* fynen

(*a*) De Familie van *Luchting* heeft voor en naa hyr te lande vraje mannen uytgelevert, en is meer als twee hondert jaaren hyr int land bekent geweeft. De laafte van dat manlik geflachte *Johannes Luchting*, dog finneloos, is by myn tydt te *Hinta* verftorven. Behalven dese Capitain *Roelof Luchting*, is my uyt zyn maagfchap ook bekent *Magifter* of *Licentiatus Johannes Luchting* die met de jonge Graven van *Ooftfreesland*, Graaff *Chriftoffer* en Graaf *Johan* als Præceptor naa *Straasburch* vertrok op anraden van den beroemden *Ceulenaer Petrus Medmannus*, om aldaar des wytvermaarden Profeffors *Sturmius* leffen te horen; die ook naa zyn wederkomft Borgermeefter te *Embden* geweeft is 1564. en op het niewe Stadhuis aldaar den 1. November 1576. in die waardigheid neffens andere Heeren voor het eerfte maal het regt gefproken heeft. De eerfte druk van *Sleidanus* de *Statu Religionis* te *Straasborg* uytkomende in die tyt als defe jonge Heeren daar ftudeerden, waar van zy een exemplaar an hunnen Ohm Graaf *Chriftoffer* van *Oldenborch* vereert hebben, is op onfe Bibliotheek nog vorhanden.

nen toch hadde volendet to *Jever*, *Witmunt*, und *Esens*, de lande vorrovet und vorbrent, und de profetye der Landesknechten een wenich verfullet, toech Grave *Edsard* mit den ruiteren und Landesknechten sampt synen hueslueden vor dat hues to *Lengen*, daer de Hertoch van *Lunenborch* eenen Drosten *Melchior* van den *Campe* upgesettet hadde. So hadde Grave *Edsard* gewisse kunschap, dat de kranckheit der pestilentie swaer up den huese was, leet em dat water meestendeel uth de grafte nemen. Und als dat geschutte dar vor gerichtet, und dat water afgetappet was uth de grafte, dewyle dan *Armet* van *Oynhuesen* mit den ruiteren, de mit den *Lipschen*, *Schouwenburgischen*, und *Paderbornischen* by Grave *Edsard* im leger weren, und *Armet* van *Oynhuesen*, *Melchior* van den *Campe* to behoer, ock goede kunschap mit oene hadde, hielt he sprake mit em, und bewegede em mit de se noch gesunt up den huese weren, ungefencklich daer van tho gaen, und *Melchior* van *Campen* gaf alsso dat hues *Lengen* weder in Grave *Edsards* handen. Als he nu van dat hues trat, weren nicht 30. gesunde menschen daer up. De andere weren alle gesturven und in den wal begraven.

Wat tide Tanne *tho* Oldersum *vor* Esense *geschaten wurt.*

CXC. In den sulvigen jare wurt *Tanne* tho *Oldersum* Hovetlinck vor *Esense* mit eener slangen durch dat lyf geschaten, und dat peert durch dat hovet mit eenen schote, alsso dattet peert mit *Tannen* liggen bleef. De uth dem leger to *Thuenum* hebben *Tannen* na *Oldersum* gevoert und begraven. Den x. Januar. togen de *Sassische* knechten uth den *Dam*, roveden und brenden *Farmsum*. Daerna umtrent *Conversionis* hebben de *Geldersche Dockum* mit geweldiger hant ingenamen. Umtrent St. *Gertrud* togen de *Gelderschen* mit de Stadt *Groningen* vor dat blockhues by *Winsumer* deep, dat de *Sassen* upgegeven, wurt untfestet, und gantz flecht gemaket. Up den dach (1) *Abdon* sterff Mr. *Hicke* tho *Dornum*, was Provest to *Embden*, vorsche-

(1) Martyr Persa sub Decio interfectus, cui festus dein dies 30. Jul. Vid. *Martyrol. Baron.*

ſchede im (*a*) *Schloetel* haſtich in der Peſtilentie. Wurt to *Embden* in der grooten Kercke uppet Chor begraven, was een geleert und vornuſtich man, een Raedt Graven *Edſards*. Was thom Hilligen grave tho *Jeruſalem*, daer he mit Grave *Ennen*, de vor de *Fredeborch* umme quam, was hen getagen, tho eenen Ridder geſlagen.

Woe de Grave van Swartſenburch *wegen des Furſten van* Gelder *mit Grave* Edſard *handelde ſick an de in den* Dam *tho verſoecken.*

CXCI. Daerna vor *Vaſtelavont* ſchreef de Grave van *Swartzenburch* van wegen des Furſten van *Gelder* an Grave *Edſard*, he were des verhapens, ſyne Furſte wurde ſick noch wol billich na ſynen gevalle tegen em ſchicken, dewyle noch de *Saſſen* den *Dam* in hadden, dar uth ſe noch grooten ſchaden doen muchten, ſo weer he wol geneget den *Dam* to beleggen, wanneer he dar tho wulde helpen. Grave *Edſard* dachte een vorlaren ſchantze weer ſachte to wagen, up dat de Furſte van *Gelder* und ider mennigliichen ſpoeren ſchulde, dattet ſyne ſchult nicht ſyn-ſchulde, ſo is Grave *Edſard* int eerſte van der vaſten mit ſyner macht avergetagen, und leet *Robbert* van *Keppel* een venelen knechten annemen. So balde Grave *Edſard* aver quam, und dat geſchutte vor dat blockhues *Delfzyhl* leet richten, ſo gaft de Hovetman *Karolowitz* toerſtund dat hues in Graven *Edſards* handen, und ſick mit alle de darup weren gefangen. He wurt na *Embden* gevoert, und leten oene in *Reemt Kupers* hues laven und ſchweren.

Woe Hans Schencke *van* Tautenborch *mit hundert Lantsknechte vor dat blockhues up den Zyhl, in den Zyhl vordrenckeden.*

CXCII. Als nu Grave *Edſard* vor dat blockhues wulde ſchant-

** Nobis p. 461. (*a*) Van deſe *Schleutel* waer in *Hicco* van *Dornum* geſtorven is, ſiet boven myne anteekening ** *p.* 498.

ſchantſen, quemen de *Saſſen* ſterck uth den *Dam* na dat blockhues und hielden dapper ſchutgefeerde mit een ander. Als nu Grave *Edſard* dachte, dat ſe wyt genoech up de ruymte weren, und nicht daer van muchten, viel do mit gewalt aen ſe, drengede ſe aen dat Hoekhues, und als ſe dar up weken, kunden nicht ſo geringe up dat blockhues kamen, erſteken ſe in de poorten, und entfielen em in den zyhl, und dat deep, daer aver de hundert knechte, de redelichſte geſellen mit *Hans Schencke* van *Tautenborch*, *Jurgen Schenckens* broeder, de ſeer van ider menniglich beklaget wurt, ummequemen, und vordrenckeden. Als nu dat blockhues, wo vorgeroert, gewunnen und upgegeven was, ſettede Grave *Edſard* (*a*) *Hans Valcken* mit itliche knechten darup, de darup eene goede buete erlangede, dar Grave *Edſard* nicht wol mit to frede was. Grave *Edſard* bleef datmael to *Farmſum* liggen.

Woe de Grave van Swartſenborch *mit der Stadt* Groningen *voor den* Dam *ſick leden welck in 's Graven* Edſards *handen wurt upgegeven.*

CXCIII. Dewyle nu Grave *Edſard* avergetagen, und ſick vaſt up de verſchrivinge des Graven van *Swartzenborch* [*ſic*] an dat blokhues up den *Delfzyl*, und den uth den *Dam* gebrue- ket

(*a*) De Familie der *Valken* heeft beroemde mannen in Staats ſaken en letteren als ook in den Oorlog uytgelevert, behalven het gene myn Broeder in zyn Opdragt voor zyn Kerkrede over *Ooſtfreeſlands Rundvees-Peſt.* 1716. daer van geboekt heeft, ſoo hebbe ik nog onlangs een ſeer oud geſchrift vant jaar 1447. in handen gekregen, waer in een *Bernhardus Valk* genoemt word, dus beginnende. *Bernhardus Valke Decanus Eccleſiæ Monaſterienſis, judex et Conſervator jurium & Privilegiorum, rerum & bonorum venerabilium & Religioſorum ſuorum Dominorum Abbatum & conventus monaſterii Schole Dei in Yle ordinis Ciſtertienſis*, Bremenſis *diæceſeos &c.*

ket, so is de Grave van *Swartzenborg*, (a)] de eenogig was, mit de van *Groningen*, dewyle Grave *Edsard* sick to *Farmsum* gelecht, vor den *Dam* gekaemen, beleden idt up de Westersyde. Daer weren de Hovetlingen uth de *Umlanden*, de den Hertoch van *Sassen* geschwaren hadden, meestlich inne, als noemptlich J. *Wigbolt* van *Eusum*, *Menco Heemster* tho *Lettens*, *Focco Ewens* van *Leermens*, *Assige* in den *Ham*. De *Sassische* knechten mit de Hovetlingen hadden den *Dam* nicht gerne upgegeven, brukeden sick alle dage up schutgefeerde. Als se nu van den Fursten van *Sassen* geenen troost vermoededen, und he na den lande to *Meyssen* getagen was, und de profiant in den *Dam* begunde to krimpen, begunden se mit Grave *Edsard* to handelen, und geven den *Dam* up an stillen Frydage in Grave *Edsards* handen, ungefencklich, beholden so vele se mede dragen kunden, und wat se dar in gebragt hadden. Als nu de *Sassen* uth den *Dam* togen, und baven den vordrach noch itliche schepen mit goeder uthfoeren wulden, daer se een verendeel weges mede gekamen, do sinnen se nochtans daer mit gewalt weder afgedrungen.

Woe de Geldersche *vor* Lewerden *togen.*

CXCIV. Als nu de *Geldersche Sneeck*, *Bolswert*, und *Sloten* gewunnen hadden, so balde de Weerdage in der vasten aenquemen, leden sick de *Geldersche* vor *Lewerden* by dat gerichte, richteden dar vor oer geschut, brukeden sick dapper daer mit an de Stadt by der (*a*) Kercken, so tooch de Swarte hoop umtrent St. *Jurgen* na *Lewerden*, und sloegen de *Geldersche* daer van, de umtrent 400. man verlaren.

(*a*) Dit is de Kerke te *Leuwarden* die oudtyts St. *Viti Kerk*, naderhand *Oldehoofster* Kerk genaamt is, waar van alleen de toorn nog in wesen is, maar de grond van de oude Kerke, rondom met boomen beset, wyst desselfs groote an en maakt een vray gesigte.

Woe

Woe Grave Edfard *noch um de* Ummelanden *van* Groningen *tho redden mit den Grave van* Swartzenborch *tho* Dockum *tegen den* Swarten *hoop toech.*

CXCV. So nu de Swarte hoop na *Westerlant* getagen was um de van *Lewerden* to untfetten, was de van *Groningen* leede, dat de Swarte hoop weder kamen wulde, heft de Grave van *Swartzenborch* eene bykumpst mit Grave *Edfard* geholden, und oene dar hen to tehen bewilliget, angefehen dat Grave *Edfard* nicht gerne wulden, dat de *Ummelanden*, de he wuste, dat se oene een goet herte tho drogen, schulden vordurven werden, so is he mit itliche dusent weerachtige hueslude uth *Oostfreeslant* und twee Venelen huesluede uth de *Ummelanden*, mit een venelen knechten, was aver de 800. uthgelesen gemunsterde knechte sterck, rede gewurden. De Grave van *Schwartzenburch* averst quam by Grave *Edfard* to *Winsum*, und leet de schutten uth *Groningen* mit 2. oder 3. venelen knechten, de nicht so groot weren, als Grave *Edfards* eene venelen mit itlich geschut, als de *Flegende Geest*, daer to een nootslange mit veel meer ander veltgeschut by sick kamen, togen vort und leden sick tho *Dockum*, welck se vast maken leten. Als de Swarte hoop dat horede, toech he vast hen und heer in *Westfreeslant*. Midlertyt heeft sick to *Dockum* een veninige pestilentie erhaven, daer door de *Groningers* erschrecket wurden, leten oer geschut staen, und lepen na *Groningen*, leten oeren Fenrich *Lubbert Clant* alleene up den wagen [met dat venelen nakamen.]

Woe Frouw Margareta *wegen des hueses van* Burgundien *mit den Hertoch van* Sassen *leet handelen.*

CXCVI. Midler tyt als nu de *Burgundische* vornemen, dat de Furste van *Gelder* dar so an de Zuiderzee begunde te nestelen, und des ock gewisse ervarentheit hadde, dat Hertoch *Jurgen* van *Sassen* uthgekriget, hebben se mit den Hertoch van *Sassen* gehandelt; dewyle em den Hertoch van *Gelder* an *Hol-*

Hollant und de Zuiderzee so nae nicht deende, so heft Hertoch *Jurgen* mit den *Burgundischen* componeert, und he droech Frouw *Margareta* van *Savoyen Westfreeslant* voor eene summa van penningen over. Voor dusser tyt brukeden sick de *Geldersche* oock aen den Swarten hoep, sloegen em noch eenmael 300. knechten af.

Woe een Westfreese *de groote* Pyr *genant mit itliche Seynschepe den* Sassen *und daerna den* Hollanderen *ten schaden gedaen.*

CXCVII. Nae dem nu de *Gelderschen*, wo vorgeroert, *Sneeck*, *Bolswert*, und *Sloten* ingenamen, und de *Sassen* vormerckeden, dat desulvige Flecke sampt de *Freesen* gewillig in der *Geldersche* handen gegaen weren, hebben de *Sassen* uth *Lewerden*, *Franiker*, und *Harlingen* desulve gerovet und vorbrant. Do wurpen de vorbrande *Freesen* eenen Overston under sick up, de groote *Pyr* genant, welckers gelycken, van lengte und sterckte in *Westfreeslant* in vele hundert jaren nicht is geweſt. De hadde eenen swager genoempt *Wiart*. De richteden Seyn schepen under sick tho, deden daer mit groten merckliken schaden, und als de vornemen, dat de *Hollanders* mit den Hertoch van *Sassen* gehandelt, hebben se vort up de *Hollanders* getastet, nemen oene vyf groote schepen, wurpen de lueden alle aver boert by III. hundert menschen, und wol 600. gefangen, averst de *Barse* van *Enckhuisen* quam daer van. Dusse upgedachte *Pyr* heft up eenmael XV. de oene wulde vangen, mit syn sweert dootgeslagen. Welck sweert he na syn sterckheit heft maken laten, dat em gekostet heeft twaelf cronen. Veer oder vyf dagen daerna nemen se noch acht schepen. Sprungen dar oock so mede umme, als se met de anderen vor hen gedaen hadden, und desgelycken wen se daerna averquemen, wurpen se aver boort, und leten nemant leven. He wurt oock nicht van synen vianden averwunnen, averst he sterff daer na up syn egen bedde eenes natuirlichen doodes.

Woe

Woe Grave Edſard *und de Grave van* Swartzenburch *ruiter und knechten van* Dockum *na* Meppel *ſchickeden.*

CXCVIII. Dewyle nu Grave *Edſard* und de Grave van *Swartzenborch* tho *Dockum* legen, und gewiſſe kunſchap erlangeden, dat de tros van den Swarten hoop mit een venelen knechten to *Meppel* legen, hebben ſe dar hen geſchicket, und den tros laten plunderen. Wurden umtrent 200. knechten daer van geſlagen, eroverden daer by groote buete. Up St. *Vitus* avont togen de *Groningers* voor den *Weerdenbras*, daer ſe af wurden geſlagen.

Woe idt veer maent tuſſchen den Burgundiſchen *und* Gelderſchen *in beſtant geſettet wurt.*

CXCIX. Als nu Frouw *Margareta* van *Savoyen* mit Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* um *Weſtfreeſlant* vor eene ſumma van penningen gehandelt und aver een gekamen weren, hebben ſe bederſyts tuſſchen den *Burgundiſchen* und *Gelderſchen* veer maent een beſtant geſet, und de Furſte van *Gelder* nam daerna de beede hope an, und ſchickede de Landesknechte na *Franckryck*, de den Coninck vor *Milaen* de ſlachte tegen de *Switſers* hulpen gewinnen. Der *Schwitſers* bleven 33000. doot.

Wat tide Grave Edſard *van* Dockum *na ſyner Graveſchup* Ooſtfreeſlant *weder tooch.*

CC. Nae dem dat Flecke *Dockum* vaſt gemaket, und een blockhues daer in geſtelt, und een ſtilſtant belevet, tooch Grave *Edſard* weder van *Dockum* in ſyne Graveſchup *Ooſtfreeslant.* Daerna umtrent acht dagen na *Lamberti*, weren de van *Groningen* mit *Arculens* na den *Dam* uthgetagen, wulden den untfeſten, und de walle ſlicht maken. Welck Grave *Edſard* datmael um den ſramen borger willen, de ſtedes dat beſte by oen gedaen, beweerde, und ſulckes nicht wulde tholaten. Nicht lange daerna togen de van *Groningen* weder na den *Dam*,

und wurpen den wal uth groten haet, den ſe to den framen borgeren drogen, neder, dewyle oene leede was, dat oere neeringe daer aver wulde tho nichte werden, als men noch daglikes ſpoert.

Woe Grave Edſard *ſick weder vor* Stickhueſen *leede.*

CCI. So balde de Weerdage anquemen tooch Grave *Edſard* weder vor *Stickhuſen* int eerſte van der *Vaſten*, wente he hadde des gewiſſe kunſchap, dat de up dat hues den winter aver nicht geſpyſet weren, und erweelde *Albert* ♂ *Buthyenter* to eenen Hovetman aver een venelen knechten. Tho oene vorordende Grave *Edſard* eenen Edelman uth Hertoch *Erichs* lande genant *Carſten Wiſſendorper*, und *Jelke* van *Iderhave* Droſte tho *Behrum*, und vorordende uth ider Ampt ſo vele luede, und wo lange een ider dar voor liggen ſchulde. Sloegen oer Principael leger tho *Deteren* und to *Velde*, daerna an noch 2. oder 3. oerden, dat de van *Stickhuſen* geen proviand up dat hues krigen kunden, waerden dat alſo de *Vaſten* over. So waende dan in dat Ampt eenen *Blomke* genant, den bewilligeden ſe mit gelt, de wiſte alle wegen van dat hues uth den lande aff und aen to kamen, den ſchickeden ſe an den Furſten, de brachte oene alle kunſchap weder.

♂ Andere leſen *Buthventer.*
** Sic & Matth.

Woe de van Stickhueſen *up* Paſche *dach thom* Spiker *int leger wulden vallen, daer aver* 80. *gefangen wurden.*

CCII. Und als idt nu an dat *Paſchenfeeſt* quam, makeden de up den hueſe eenen anſlach [[illegible] up dat leger tho dem ſpieker raemden [[illegible] dat als idt under den Miſſen was, ſo vielen ſe wol 100. ſterck vam den hueſe int leger, wulden de proviand up *Paſchedach* mit ſe deelen. Dewyle dan de int leger oeres dinges wol acht hadden, und ſick ſtille hilden by een ander, leten ſe wol aenkamen, ſo lange ſe an dat leger quemen, als do fielen ſe to one hen uth, ſchloegen ſe na oren willen, dat gar weinig daer af quemen, wurden meeſtendeel dootgeſlagen, daer wurt een Edelman gefangen, de *Tuben-*

benheymer genant, de oer Voerer was, welcker eene lange tyt to *Aurick* gefangen ſat. Wo wol nu de andere, de up dat hues, den ſchaden genamen, hebben ſe dat hues daerumme nicht willen upgeven. Sinnen daer door van hunger gedrungen, dat ſe peerde unde katten freten muſten, und dat leſte brodt in de ♁ rotte vordeelt hadden.

♁ *Rot.* Is by *Kilianus Turma*, *manipulus*, *contubernium militum*, *decuria*, *globus hominum*; in de *Rotte*, dat is, onder het geſelſchap op het huis.

Woe de Furſten Stickhuſen *untſetteden.*

CCIII. Als nu de up *Stickhuſen* ſo mannichfuldigen forderunge um untſet an den Furſte van *Saſſen* deden, und de Furſten hoerden, hoe eerlichen ſe ſick dar up hadden, ſinnen de Furſten her to getagen, noemtlich Hertoch *Erick* und junge Hertoch *Hinrich* van *Brunſwick*, Hertoch *Hindrich* van *Luneborch*, de Biſſchup van *Minden*, mit oeren Leen-Graven, Grave *Johan* van *Oldenborch*, *Hero Omken*, *Chriſtoffer* van *Jever*, und hebben Grave *Edſards* lueden uit der ſchantſen geſlagen tho *Deteren*, daer nicht meer dan een venelen knechten, und dat Ampt van den *Obrt* vorhanden. Grave *Edſard* averſt hadde de meeſte lueden by ſick to *Lengen*, meende de Furſten ſchulden daer her in kamen hebben, und eer he by de anderen vor *Stickhueſen* kunde kamen, weren de anderen in de flucht gebracht, geſlagen, und de meeſtendeel in dat deep, daer ſe eene loſe brugge tegen *Deteren* overgeſlagen hadden, vordrunken. Dar verdrenčte oock *Carſten Wiſſendorper*, de Overſte in dat leger was van wegen Grave *Edſards*. Daer bleven doot umtrent 600. Alſo untſetteden de Furſten dat hues up St. *Jurgens* dach, [[illegible] und als id geſpieſet, branden [illegible]] und roveden ſe eenen oder twee dagen, und togen do weder dar van, een ider na ſyn Furſtendoem. Dat belech duirde XVII. weken.

Woe een dach tho Wilshuſen *und* Bremen *geholden wurt*, *um eenen frede tuſſchen de* Furſten *und Graven* Edzard *tho maken.*

CCIV. Nae dem nu de Furſten van *Brunſchwick* und *Lunenborch Stickhuſen* weder untſet hadden, ſo hebben Biſſchup

 Erick

Erick van *Munster* und syn broeder de Bisschup van *Hildesheim* tusschen de Fursten und Graven *Edsard* een vrede willen maken, also dat een dach van beeden sieden to *Wilshusen* und *Bremen* belevet wurt, daer se noch nicht kunden vorlycket worden. De beede broeder hebben nicht willen uphoeren, also dat noch een dach tho *Aschendorpe* begrepen wurt, daer de beede broeder sick seer by beden parten besliteden. Hebben se nochtans daer nicht entlick kunnen vordragen, und uthrichten, jedoch vorhandelen se een jaer lanck een bestant van der tyt an, we wat hadde, muchte dat inholden. Midler tyt verhapeden de beede Bisschuppen meer Heeren und frunden daer by to krygen, se beidersyts entlichen to vorlycken. Dis is geschehen umtrent *Pinxteren.*

Woe Grave Floris *van* Buiren *und* Egmund, *und Grave* Felix *van* Oostenryck Lewerden *untsetteden*, *und* Dockum *ingenamen hebben.*

CCV. Als nu Bisschup *Erich* van *Munster* und syn broeder, tusschen de beede *Luneborgische* Fursten und Grave van *Oostfreeslant* een bestant vorhandelt, een ander itliche tyden nicht to beschedigen, und Grave *Edsard* in ervaringe is gekamen, dat Grave *Floris* van *Egmont* und *Buiren*, und Grave *Felix* van *Oostenryck* wegen der *Burgundischen* der Stadt *Lewerden*, dat de *Geldersche* vor legen, untsettet, und fort *Dockum* ingenamen, so heft Grave *Edsard* an Grave *Floris* geschreeven, und eene bykumst mit een ander tho *Dockum* beramet. Dit is geschehen untrent *Assumptionis Mariæ.*

Woe Grave Edsard *na* Dockum *by Grave* Floris *syne swarichheyden tho untdecken getaegen.*

CCVI. Do nu Grave *Edsard* gewisse kuntschap, dat de Grave van *Buiren Dockum* hadde ingenamen, erlangede, is Grave *Edsard* tho *Embden* tho schepe gegaen, und de Maendages na *Bartholomei* to *Eisumer* zyhl an lant getreden. So nu de Grave van *Buiren* de gewisse tydinge syner thokumst wuste, is he

is he Grave *Edſard* uth *Dockum* by een Junfferen Cloſter to *Weerth* under ogen getaegen, heft oene ſeer leeflick untfangen, und in dat Cloſter to *Dockum* gevoert, daer Grave *Edſard* alle ſyne klage tegen oene heft geopent, und des Graven van *Buiren* raedt daer up begeert. Grave *Edſard* hadde ſick ock erbaden voor Keyſerl. Maj. *Maximilian*, Frow *Margareta*, und Coninck *Carel* van *Hiſpanien* ungeleidet tho tehen, ſick tegen Hertoch *Jurgen* van *Saſſen*, und de *Brunſwickſe* Furſten in tegenwoordicheit Keyſerl. Maj. und alle Heeren und Furſten to vorantworden, weer ock alle tyt den Rycke gehorſaem geweeſt, wo wol de Furſten *Acht-brieven* aver oene erlanget hadden, und den Rycke nicht rebellig geweſt were. Als de Grave van *Buiren* de groote untſchuldinge, und de eerbedinge gehoert, heeft he dat gantz thom herten genamen, und heft Grave *Edſard* toſage gedaen, ſo balde he ſick des ſchwaren kryges een weinich verlichtet, dat he verhapede den ſommer meeſtlich uth to richten, wulde he mit oene tho *Have* tehen, dar ſe ſick daerna gudt zyr gemaket, und een ander als broederen by to ſtaen belavet, und Grave *Floris* heft Grave *Edſard* een ſchoon Carveel mit al ſyn ſegel und tobehoer geſchuncken, und daerna to *Embden* geſant. Heft daerna Grave *Edſard* weder up de plaets by dat vorgeroerte Clooſter, daer he oene untfangen, geleidet, und daer ſyn affcheet mit oene genamen. So is Grave *Edſard* weder nae *Embden* gereiſet.

Woe Johan *van* Selbach *und* Goltſtein *wegen des Furſten van* Gelder *in* Hollant *togen, und in des* Gravenhage *eene groote buete erlangeden.*

CCVII. Anno M. IↃ. XVI. ſchickede de Furſte van *Gelder Johan Selbach* und *Goltſtein* uth *Weſtfreeſlant* aver de Zuider zee in *Hollant*, und ſinnen to *Medenblick* mit itliche Landesknechten, und de vorbrande *Freeſen*, daer de groote *Pyr* de averſte van was an lant getreden, gewunnen *Medenblick* und *Alkmaer*, togen voort de *Waterlande* door na *Haerlem* wente in des *Gravenhage*, daer ſe groote buete erlangeden, nae deme ſe

fe in der ile an fe quemen, kregen eenen grooten brantfchat, und nemen de *Gyfelers* mede.

Woe Hans *van* Varle *als een* Zeerover *gerichtet wurt.*

CCVIII. Den 18. dach na unfer lever Frouwen wurt *Hans* van *Varle* gefangen, und tho *Groningen* mit fyne 16. medegefellen als *Zeerovers* gerichtet. Daerna finnen de van *Groningen* mit grooter macht vor den *Weerdenbras* getagen, dat ftormenderhant gewunnen, und den badem gelyck gemaket. Nochtans meldet oer egen Cronica, dattet upgegeven fy. Up Cruizdach is de Grave van *Swartfenborch* uth dat lant to *Gelder* mit ruiteren und knechten um *Dockum* tho gewinnen gekamen, dan de *Burgundifchen*, als he dar vor getaegen, und fick wyle daeran gebruket, hebben oene dat geweltlich voor entholden. ♉

Wat

♉ Eer wy van dit jaar 1516. onfen affcheed nemen, wil ik den lefer volgende verfegeling in dit jaar gefcheed, neffens de bygevoegde anteikening, hyr by fetten.

„ Wy Borgermeefter en Raad der Stadt *Embden* doen kond hoe
„ dat *Getruidt Weverfche* Borgereffe te *Emeden*, voor ons heeft be-
„ leden dat fe den Hilligen *Confeffori* (*a*) *Sancto Antonio* in der Kaf-
„ pel Kerken to *Emeden*, den Preefter zynes Altaars und Voor-
„ ftenderen, Preefter naa Preefter, Voorftender naa Voorftender
„ euwigliken und erfliken in eigendom heft gegeven, haar kamer
„ die fe heeft ftaan in de Schoele ftraate an de Noorder fyde, (*b*)
„ op grond un warve der Kerkon to *Emeden*, daar toe alle hare
„ goe-

(*a*) Het *Antonii* Gafthuis na hem genoemt, is geweeft in de *Eems* ftraate, tuffchen de Schoele en Pelfter ftraate ter regter hand als men naa de *Eems* hen uyt fiet, dat wel eer goed in ftaat geweeft is, en hunne eigene Voorftanderen gehad heeft. Hyr van fullen wy meer feggen in onfe *Emder* Kerkftaet onder het Pausdom by St. *Antonii* Altaar.

(*b*) *Op Grond en Warve der Kerken*, hyr uyt blykt, dat de grond in de Pelfter ftraate, en tuffchen de Eemftrate en Schoele ftrate beklemt

Wat tide brachten de Gelderſche *knechten de flecke* Bolſwaert *in der* Burgundiſchen *handen.*

CCIX. Anno CHRISTI M. IↃ. XVII. den 18. Januari togen

„ goeder replik unde unreplik, klein und groot. En ſulle alle hare
„ goederen niet den Preeſter noch den Altaar ſondern den armen die
„ van den Prieſter und Voorſtenderen daar toe werden geordent
„ edder geſchikt und ingeſegent, mit dit beding dat voorſeide *Getruit* haar leven lang van St. *Antonius* goederen vrye huiſinge
„ und woninge, in dem haar des van noden is, ſal hebben, daer
„ toe eens voor al van St. *Antonii* goederen tein Rynſſe gulden,
„ die haar de Voorſtanders ſullen verſtrekken om daar mit te doen
„ naa believen, en ſullen haare replike goederen haar leven lang
„ by haar verblyven. En willen Borgermeeſter en Raad der Stad
„ *Emeden* om Godes, und des Hilligen *Confeſſoris Anthonii* willen
„ voorgemelde *Gertruidt Weverſche* haar leven lang vry laten van
„ alle behoorlike dienſtvalligheid, daer ſe und yder man binnen
„ *Embden* tot Stadts nuttigheid verpligt is, als wagt, werk, Schattinge, uytreiſen und alle Heerendienſt. Tuigesluide hyr by gewefen, zyn *Clauws Baarſcheer*, *Remet Dyndeſſoen*, und *Haro*
„ *Wymken* Borgers in *Emeden*. In vorder oorkonde der waarheid
„ hebben wy Borgemeeſteren un Raadsmannen, om vrundelike
„ bede willen des Eerenhaftigen Heeren *Johan* van *Duthen* nu ter
„ tyt

beklemt voor ondenkelike jaaren al an deſe kerken ſal toegewiedt zyn geweeſt door dien op de ſelve verſcheide geeſtelike gebouwen geſtaan hebben. Hyr in de *Eems* ſtraate vind gy dit *Antonii* Gaſthuis. In de Schoele ſtraate hen dale hebt gy op de hoek de oude Latynſſe Schoele, en op de hoek van de Pelſter ſtraate vind gy de oude *Getruiden Capelle*, daer tegen over naa de *Eems* zydt vind gy *Getruiden Gaſthuis*, gelyk wy boven ** *p.* 494. geſegt hebben, en nog nader blyken kan uyt volgende oude verſegelinge, luidende ten principaalſten aldus: ** Nobis p. 458.

„ 1490. Op handgifte dag, bekent *Aitet Adden* Borger in *Emeden*
„ mit een verſegelde breef, dat hy verkoopt 6. Arenſe gulden
„ renten jaarliks an *Geerke Lyuppen* Borger in *Emeden*, van ſynen
„ huſe belegen in *Emeden* agter dat Gaſthuis by der *Eemſe*, daer
„ *Humpo Hajen* eenen kamer heeft by liggen int Ooſten, und
„ *Gerard*

gen de *Burgundischen* voor *Bolswert*, handelden thom latesten mit den knechten, de itliche besoldunge van den Hertoch van *Gelder* nae stundt. Welcke besoldinge de *Burgundischen* den knechten to seden, daer aver se de Stadt in *Burgundischen* handen averantwoerden. Des se van den *Gelderschen* eene grote nasage musten lyden, und waer se by den Lantsknechten quemen de kooplueden van *Bolswert* genoempt wurden.

Wat tide tooch Grave Edsard *thom andermael tho Grave* Floris *umme ohne mede tho* Brussel *tho tehen, tho bewilligen, tho* Lewerden *in* Westfreeslant.

CCX. Grave *Edsard* nae uthwysinge synes latesten genamen avescheides, heft mannigmael an Grave *Floris* geschreven und verhoren laten, wanneer he to *Have* to tehen gesinnet, und als one de tyt bestemmet und angesettet, is Grave *Edsard* eenmael vor *Wynachten* to schepe gegaen, und muste sick tegen (*a*) *Betteweer*, ises halven, dewyle een snelle vrost anquem, weder aen lant setten laten. So nu de frost em to lange duirde, ginck Grave *Edsard* kort na den Hilligen drie Conin-

„ tyt Preester tot St. *Antonius* Altaar mit den Voorstenderen als „ *Harmen Kleinsmidt*, *Roelef Cambolt*, und *Johan Cremer* van *Jellen*, „ borgers in *Emeden* voor een part, und *Getruid Weverschen* anderdeels, desen breef laten versegelen op Vrydag naa *Antonii Confessoris* 1516.

„ *Gerard* van *Gelderen* eenen kamer int Westen, unde heft daar „ voor ontvangen vyf styge Aarensse gulden, tein groten *Emedisch* „ voor den gulden, belooft jaarliks op hand giften dag dese 6. „ Aarense gulden to betalen. Tugesluide hyr over syn geweft *Enno* „ *Ocken* und *Reind Kuper* Borger in *Emeden*, und heft op *Aitets* bede „ de Eersame Heer *Johan Voerman Altariste* te *Emeden* hyr an syn „ Segel doen anhangen anno et die ut supra.

(*a*) Van dit dorp *Betteweer* dat nu geheel weg is, siet boven ** p. 172. en het gene myn Broeder in zyne *Oorspronkl.* p. 73. en zyne Kersvloeds Predige p. 253. en 254. geboekt heeft.

** Nobis p. 170.

Coningen to *Embden* weder to schepe, und voer mit eenen stercken Oostwind na *Dockum*, und begunde weder to fresen, dat se een tyt lanck daer blyven musten. De Bevelhebberen van *Dockum* hebben Grave *Edsard* eerlichen mit pypen und trummen, als des kryges gebruck, untfangen, also in dat Closter gevoert, und naedem idt so hart gefroren, dat gene schepe varen kunden, ock noch so hart nicht was mit wagen und peerde tho varen, is he des anderen dages na *Lewerden* gegaen, daer de Grave van *Buiren* Grave *Edsard* in eenes Edelmans hues voeren leet, und toerstund by oene in de herberge gekamen, und gantz leeflichen wilkamen geheten, heft oene den dach sick laten rusten, und des anderen dages up dat hues gehaelt, aldaer goet zyr mit oene gemaket.

Woe Grave Edsard *mit Grave* Floris *van* Buiren *voor* Sneeck *tooch.*

CCXI. Dewyle de frost nu so ernstlich anfing, und de Grave van *Buiren* een mercklich krygsvolck by een ander hadde, dar Grave *Felix* de Overste van was, und sick vormoede up den frost wat nuttes uth to richten, vorhapeden Graef *Edsard* tho *Oostfreeslant* dat nicht afraden schulde, um so lange de harde frost duirde, de reise to *Have* underwegen to laten, so heft dan de Grave van *Buiren* raet mit Grave *Edsard*, um eenen aenslach up *Sneeck* to maken, genamen, meenden dat in der ile an to vallen, so balde idt so hart wurt, toegen de beide Graven *Floris* und *Edsard* mit stychledderen, und vele geschuttes vor *Sneeck*, dar se Grave *Felix*, de mit synen hoop in de *Lemmer* lach, ock up eenen sekeren dach bescheden hadden. Als se nu dar vor quemen, was oene alle ding vorkunschappet, so een sprickwoort is, *de Vorreder slept nicht*, so hadden se den wal mit water begaten, dat se so blanck als een spegel an to sehen was, und hadden vele *Geldersche* knechten ingekregen, dat de Grave van *Buiren* dar umtrent acht dagen up de Closter und Dorpen vor lach, kunde dat nicht profytes an beschicken. Toegen weder na *Lewerden*, so sick ock begunde up to doyen, und hilden daer to hope oeren *Vastelavont*.

Wat tide Grave Floris *van* Buiren *und Grave* Edsard *van* Lewerden *na* Brussel *getagen.*

CCXII. Kort daerna togen se beide Grave *Floris* van *Buiren* und Grave *Edsard* tho *Oostfreeslant* van dar na *Harlinge* und *Memlicum*, und so de Grave van *Buiren* oock Stadtholder in *Hollant* was, tooch he hen und heer in de *Waterlande*, goede toversicht te hebben tegen de *Geldersche*, und beschede Grave *Edsard* up eenen sekeren dach to *Harlum*. So balde nu Grave *Edsard* dar gekamen, togen se strax vort in *Brabant* tho *Brussel*, daer Frouw *Margreta* und Coninck *Karel* van *Hispanien* weren. So weren dar oock vele Bisschuppen, Hertogen, und andere Heeren uth *Spanien* um oeren Coninck in *Hispanien* to halen.

Woe Grave Edsardt *durch den Grave van* Buiren *eerlichen uth syne berberge gehaelt, und also fort thor audientie gestadet wurt vor itzigen Keyser und Heeren tho* Have.

CCXIII. Als nu de Grave van *Buiren* und Grave *Edsard* tho *Brussel* gekamen weren, und de Grave van *Buiren* sulckes to *Have* ansede, is men willich geweest Grave *Edsard* to hoeren. De Grave van *Buiren* heft Grave *Edsard* sulvest uth de herberge gefordert, und oene tho *Have* gevoert, dat he gantz gnediglich van Frouw *Margreta*, Coninck *Carel*, und de andere Heeren to *Have* untfangen wurt, und tho guder audientie gestadet is wurden, wo wol de *Groninger* Chroniken schriver eenen anderen falschen Propheten geschlaken heft, als schulde Grave *Edsard* to *Brussel* 14. dagen gelegen syn, kunde to geen verhoer kamen, wo de Grave van *Buiren* oene nicht verbeden hadde, und schynet in syn schrivent, als schulde Grave *Edsard* synen oldesten soon den Coninck van *Hispanien* to eenen gysel oder waerborgen mede gedaen hebben. Dar an he de waerheit groslichen gespaert, und sodane opentliche loegen uth eenen anderen bericht, wo he sulvest Grave *Edsard*

Edsard anders dat nicht van herten uth eenen haet aengeschreven heeft.

Woe Grave Edsard *sick tho* Mechelen *vor Keyser* Maximilian *untschuldigede, und hoog beklagede, daer alle de* Fursten *oock weren.*

CCXIV. Dewyle Keyser *Maximilian* ock do in *Brabant* jegenwoordich, is Grave *Edsard* tho *Mechelen* vor syn Majest. getreden, und syne klage upgedaen, wo elendich he van Hartoch *Jurgen* und de Fursten van *Brunswick* aene vorschuldeten orsaken avertagen weer, hadden dar to uth syn Majesteyts naemen und befeel *Achtbreven* erlanget, und aver oene in allen Landen und Steden uthgaen, aen de kercken und Raethusen slaen laten, daer he doch stedes als een gehorsame Grave tegen syn Majesteit befunden weer, dat he mit des Cantzelers Register voor syn Majesteit bewysen wulde. De Keyser heft oene mit gnadige antwoort bejegent, un sick der *Achtbreve* untschuldiget, dat he daer nicht umme versocht weer. Grave *Edsard* heft ock nicht geschouwet, wo wol Hertoch *Erich* van *Brunswick*, und de junge Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Wilhelm* van *Brunswick* daer oock to *Brussel* und by den Keyser weren, heft de groote gewelt Marggraff *Joachim* van *Brandenburch* und den Paltzgraven an *Rhyn* geklaget und vorgegeven, und sick vor Keyserl. Maj. tho rechte erbaden.

Woe Frow Margareta *und de andere Heeren tho* Have *wegen des itzigen Keysers* Caroli *gehandelt, und hebben Graven* Edsardt 4000. *Caroli gulden tho jaergelt vorschreven.*

CCXV. Frow *Margareta* und de andere Heeren im *Have* hebben den Grave van *Buiren* last dar to gegeven, dat he mit Grave *Edsard* wulde handlen, dat he jaergelt van den huese *Burgundien* wulde untfangen, und is oene des jaers 4000. gul. thogelecht; und dewyle Grave *Edsard* synen oldesten soon J. *Ulrich* dar mede genamen, heft Coninck *Karel* begeert, dewyle

Bbbb 2 syn

** Joegentlik. Matth.

syn Majesteit do oock vast ** joegelik, he oene mede in Spanien wulde nemen, daer he oene als eenen Grave mit acht oder 9. peerden underholden heft. Als nu Grave *Edsard* synen avescheed to *Have* erlanget, is he wederumme na *Oostfreeslant* getagen, und heft synen soon Grave *Ulrich* by itzigen Keyser gelaten, und oene de hengeste uth *Oostfreeslant* nageschicket.

Wat tide Grave Edsard *weder uth* Brabant *quam, und sick vor den Keyser untschuldiget.*

CCXVI. Als nu Grave *Edsard* umtrent St. *Joannis* weder in *Oostfreeslant* tho *Embden* erschenen, is dar groote freude geweest, dewyle de archgunneren syn Genade mit mannigerley loegen untgeert hadden, als weren Graven *Edsard*, synen soon Grave *Ulrich*, sampt syne Reeden und Junckeren, up een root laken de hovede afgehouwen.

Woe de Fredeborch *weder gewunnen wurt.*

CCXVII. Dewyle nu Grave *Edsard* sick vor Keyserl. Maj. und alle de Heeren tho *Have* to recht erbaden, und mit de Fursten noch nicht vordragen, und de bestant so de bede Fursten, de Bisschuppen van *Munster* und *Hildesheim*, tusschen de Fursten van *Brunswick* und Grave *Edsard* gehandelt uth, und een tyt lanck verlopen was, so heft Grave *Edsard* mit *Foleff* to *Inhuisen* und *Knipense* eenen hemelicken anslach up de *Fredeborch* gemaket, daer oock *Arent* van *Strackholt*, de vor hen een Amptman dar up gewesen, mit itliche getrouwe egenervede huesluede in den Ampte toer *Fredeborch* to gebruket wurden, und itliche dar under timmerluede weren, de se dagelicks um allen gebreck des hueses gebruken musten, welcke egentliche kunschap Grave *Edsard*, wo sterck se up den huese weren, vorstendigeden, so leet Grave *Edsard* *Lenert* van *Bacherack* een venelen knechten aenneemen, leet vele schepen van *Embden* up de *Eemse* leggen, waer durch sick een geschrey schulde erheven, alse wulde Grave *Edsard* mit de knechten und schepen weder na *Westfreeslant* reisen. Als nu alle dinck wol

wol vorkunſchappet was, leet Grave *Edſard* de knechten hemelick in der nacht nae *Olderſum* und *Timmel* tehen, dat ſe een ſtunde oder dree voor den avont to *Strackbolt* ſyn ſchulden, ſo ginck Grave *Edſard* to *Embden* in der nacht tho ſchepe, und vort na den *Oert*, leet alle de he dar to gebruken wulde tho eener ſekeren ſtunde to *Strackbolte* kamen, als he ock ſulveſt dede. *Arent* van *Strackbolte* mit de andere timmerlueden weren in der nacht up eene benoemde plaets an dat moer beſcheden. De noch up dat hues weren harden averſt ſo lange, dat ſe to ſluten wurden. De timmerman averſt *Hero* genoempt kunde mit nouwer noot verloff van den Droſten erlangen, welcker Grave *Edſard* alleen beſcheet brochte, und dat *Hero Omken* den ſulven dach up der *Fredeborch* geweeſt was, wiſten nicht anders, Grave *Edſard* weer al nae *Weſtfreeslant*, hadden ſick goeder dingen mit *Hero Omken*, de den ſulven dach up de *Fredeborch* was geweſt, gemaket. Als nu den avent nakede, leet Grave *Edſard* alle dinck vorordenen und ſtychledderen tho dragen. So hadde Grave *Edſard* drie oder IV. grote ſtercke Hantſagen laten maken, daer men de Zingelbomen mede in ſtucken ſagen ſchulde, und als de ſunne underginck, gaff ſick Graven *Edſard* up dat *Moer* nae dat (*a*) Clooſter to ** *Haſſelte*, und vorordende *Lenart* van *Bacherach* mit den knechten und itliche hueslueden aen de ſyden na *Marks*. Grave *Edſard* verdeel-

** *Happelſe.* Matth.

(*a*) Dit Clooſter *Haſſelte* een *Johanniter* goed een uir gaäns van *Heeſel* gelegen dat by *Emmius* en uyt hem by *Imhof* in *Notitia Principum p.* 256. *Haſletum* genoemt is, ſtonde eenſaem in de *Heide*, waar in Graaf *Ulricus*, *Edſardi* oudſte ſoon, en Broeder van Graaf *Enno* en Graaf *Johan*, naa zyn wederkomſte uyt *Spanjen* ſig heeft opgehouden en overleden is. Een Heer van een vraje geſtalte, *aſt virum forma neglecta decet, ſegt*** *Cicero*, dies de Hiſtorien getuigen dat hy door een liefde drank, by zyn vertrek uyt *Spanjen*, hem toe gebragt, in zyne herſſenen wat gekrenkt is geworden, waerom hy ook van de regeeringe wierde uytgeſloten. En is dit Clooſter *Haſſelt* en *Langbolte* het laaſte van deſe ordens goederen, dat an het *Ooſtfreeſe* regeerhuis vollig gekomen is, want 1574. den 3. Septembris, wierden deſe beide ordens huiſen uytgeſondert van gemeene laſten in het verdrag toen tuſſchen Graaf *Edſard* de 2. en de verwalter van de *Johanniter* goeder hyr te lande gemaakt. Siet *O. H*: *Tom.* 1. *Lib.* 1. *Cap.* 9. *Part.* 9. *p.* 221. §. 10.

** Ovidius. *Ergo & à forma removeatur omnis viro non dignus ornatus.* Cicero de Offic.

deelde sick mit de anderen aen de Noorder sydt na den stroet, und beschedden sick, so balde de mane underginck schulde men gelycke an beyden poorten anfallen, und de zingelen an stucken ♂ schmiten. So balde nu de mane underginck, vielen se voor eerste gemacklich an, kregen de zingelen, eer se idt gewaer wurden in stucken, dewyle idt windich, dat se up den huese nicht wol hoeren kunden. Als nu de zingel geopent, vielen se an beiden zyden dapper aen, und eer men den wal in krygen kunde, quemen de up den huese noch meestlich to der weer, averst se hadden een wenich tho lange geslapen, dat de knechten na wenich tyt den wal inkregen, dar se itliche knechten up den wal dootsloegen. Grave *Edsard* hadde by ider sydt eene trummette vorordent, we de eerste up den wal weer, de schulde in de trummetten blasen. So balde de by der moelen poorte de trummette hoerden, vielen se noch dapperer aen, und sloegen de up den huese oock van de weere. Als nu de grooten *Hense* verlaren segen, leepen se na den Oversten huese, waer se oere liven up den besten verbergen kunden, welcke Grave *Edsard* gevencklich aennam, als *Warner Beer*, den de Fursten tho eenen Lantdrosten aver de dree huesen *Fredeborch*, *Knipense*, und *Stickhuesen* gemaket hadden, und *Melchior* van den *Campe*, de up de *Fredeborch* weder vor eenen Drosten gesettet was, daerna do he dat hues to *Lengen* hadde upgegeven, wurden beide gefencklich na *Aurick* gesant. Dar wurt veel groot geschutte, dat de Fursten van *Lunenborch* mede gebracht hadden, up gewunnen, wurden umtrent 40. gefangen, und acht oder negen dootgeslagen. Grave *Edsard* leet daer over twee dooden, ** syn snider *Remmer*, und *Witzelt Keense* van *Nesse*. Is geschehen up de nacht *Cosmi* und *Damiani*.

♂ Andere lesen *schniden*.

** De *Jonker Snider* was by den Prince in de bataille gestelt. Vide Analect. Tom. 1. p. 289. Galli talem vocant *Ecuier tranchant*.

Wat tide de Geldersche *in* Snieeck *den* Burgundischen *itliche knechten afsloegen*.

CCXVIII. Des Donderdages na St. *Marten* heft Grave *Edsard* de *Burgundischen* eenen Hovetman *Hans Valcke* genant mit een venelen knechten togesant. So bald de *Geldersche* dat gewaer wurden, sinnen se uth *Sneeck* ge-

getaegen, und hebben dat gantſe-venelen nedergelecht, und ock den Hovetman *Hans Valcken* gefangen.

Woe de Furſte van Gelder *in* Groningen *und de* Umlanden *itliche ruiter und knechten ſchickede, welcke de van* Groningen *muſten verſolden.*

CCXIX. Des Dinxdages vor St. *Barbara* ſchickede de Furſte Hertoch *Carel* van *Gelder* 300. peerden und umtrent 1500. knechten in *Weſtfreeſlant* van *Dockum* und ander Veſten in tho nemen, welck oene datmael nicht wulde geraden, daer aver de van *Groningen* de ruiter und knechten een tyt lanck muſten underholden und verſolden.

Wat tide J. Chriſtoffer *van* Jever *geſturven.*

CCXX. Als nu J. *Chriſtoffer* van *Jever*, wo wol junck van jaren, vormerckede, dat Grave *Edſard* durch de gewalt der Furſten uth lant und luede nicht to vordriven was, und dat hues up *Lengen* weder in ſyn gewalt erlanget, heft ock dat ſprickwort, ſo de Landsknechten aver den Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und oene gedichtet, to herten genamen, dat ſyne lant und lueden, de in de *Lenge* weder muſten (alſo he oene benabert) untgelden, is daer door in grooter kranckheit gevallen, und in den *Paſchen* eens haſtigen dodes geſturven.

Woe Grave Edſard Jever *innam, und ſick mit de dree Froichen vordroegh.*

CCXXI. Dewyle den Grave *Ulrich* van Keyſer *Frederick*, und Grave *Edſard* van Keyſer *Maximilian* mit der gantſchen Graveſchup *Ooſtfreeſlant* beleent weren, und de eene na den anderen den *Romiſchen* Ryke, ſo wol vor *Eſenſe*, und *Witmunde*, und *Jever*, welck *Hero Omken*, und Jr. *Ede* geweltlich als unge-

ungehorsamen des *Romischen* Rykes beseten, (1) deeneren, und Ryckes stuer, als vor or egent lant geven musten, und Jr. *Christoffer* Jr. *Eden* soon in de voetstappen synes Vaders is getreden, und ock also, gelyck syn Vader tegen Gr. *Edsard* rebelleerde, und baven upgerichte segel und breve, wo hier vor geroert, Grave *Edsards* vyant wurt, und een Vedebreeff to schreeff. So dan Graef *Edsard* de *Fredeborch* weder in sin gewalt erlanget, heft he der Landesknechten sprickwort willen vullenbrengen, und is mit syner gewalt nae *Jever* getaegen, heft sick vor eerste te *Ostringefelde* int Clooster und tho *Schortense* gelecht, umme de Froichens van *Jever* under syn gehorsam to brengen, und synen schaden mede an se tho verhalen, dat oene ock durch den oort landes und van den huese *Jever* geen schade meer toegevoeget schuldt werden. Als nu de dree Froichens Grave *Edsards* ernst vernamen, sinnen se eenradich gewurden, dat se sick mit oere lande und luede under Grave *Edsards* gehorsaem wulden geven, daran de van Adel sempt chen so under den 3. Froichens beseten nicht gerne hadden gewult, und den dree Froichens geantwoert, so se van jenigen Fursten, Heren, oder frunden untset wusten, wulden se in gene wegen oerer Genaden raden, dat se sick under Grave *Edsards* gehorsam schulden geven. De Froichens averst hebben oeren raedt und vorgevent nicht geachtet, noch achterfolget, wo wol den sulvigen eerlichen lueden, nu se in den Heere vorscheden, vele uneerliche dingen wurden nicht alleene mit unwaerheit nagesecht, dan oock up de klocken sint geten laten, so hebben sick dan noch de dree Froichens vrywillich bueten raed en consent der van Adel under se beseten mit Grave *Edsard* vordragen, und mit lande und luede under syn beschermingе ergeven, dat hues *Jever* to synen hande gestelt, und erapent. Dar up heft Grave *Edsard*, daer mede he unbearchwaent wulde sin, der Froichens landsaten eenen *Garlich Duiren* genoemt to eenen Drosten dar tho *Jever* gestelt,

(1) De denariis an non sermo? (*a*)

(*a*) 'Tis geheel mis dat de Heer Professor *Matthæi* onder de naame van *Deeneren* Subjecti, onderdanen, welk woord so menigmael te vooren was voorgekomen, hyr *Denarien* of gelt munte wil verstaan hebben.

ſtelt, und nichts dan alleene dat hoge recht vor ſick beholden, heft de Froichens by alle oere inkumpſten und renten, und wes ſus thom huefe und der Froichens vorfallen muchte, to der Froichens profyt und nutte laten wenden, und anleggen, und Grave *Edſard* heft ſick der dingen nicht meer de tyde ſynes levends angenamen noch genaten.

Woe durch handelinge itlicher Furſten Grave Edſard Stickhueſen *weder in kreech.*

CCXXII. Als nu Grave *Edſard Lengen* und de *Fredeborch* weder gewunnen, de van *Jever* bedwungen, und dat hues in ſyn gewalt hadde, dewyle dan de Amptlueden, Lantsknechten, und hueslueden oene mit loefte und eede vorſtricket, und de Furſten van *Brunswick* alleene *Stickhueſen*, dat oene meer ſchade dan bate inbrachte, in oere gewalt hadden, [☞ ſoo hebben idtliche Heeren tuſſchen de Furſten und Graeve *Edzard* gehandelt, dewyle Graeve *Edzard* noch de beide Droſten, ** *Warner Bahr* und *Melchior* van dem *Campe* gevangen, ook idtlicke groff geſchut in ſyne gewalt hadde, und ☜] is verdragen, dat de Furſten Grave *Edſard* dat hues to *Stickhuſen* wederumme voor eene ſumme van penningen als ʒ 1000. gl. inrumeden, des gaf Grave *Edſard* de bede Droſten oere gefencknisse weder quit, ledich, und loes, daer tho al dat geſchut, dar der Furſten wapen up ſtunde. Desgelycken ſo ſchulden ſe Grave *Edſards* geſchutte weder up *Stickhuiſen* blyven laten, dar mede ſchulden ſe beider ſyts vordragen ſyn, und Grave *Edſard* heft in dat ſulve jaer des dages nae *Trium Regum Stickhueſen*, dat he nu vier jaer gemiſſet, und daer manniger lyff, levent, und bloet aver, wo voorſz, vorlaren, weder angenaemen.

** *Warner Beer* ſupra p. 564.

ʒ Andere 10000.

Woe een hopen Landesknechten uth Ooſtfreeſlant *up de* Garde *togen und by* Fenlo *geſlagen wurden.*

CCXXIII. Anno M. IↃ. XVIII. nam Grave *Edſard* itliche Lantsknechten an, toech daer mede *Hero Omken* lant gantz doer, rovede und brende, wat he aflangen kunde, und retzede de olde wunde eenmael weder up, wo vorgeroert, toer

danckbaerheit. Dewyle nu de hoop so sterck wurt, dat se nicht gerne van een ander wulden, leet Grave *Edsard* se aver de *Eemse* in *Groningerlant* bringen, in meeninge, dat oer Overste *Otto* van *Deepholt* sampt de andere Hovetlueden den hoop wulden voeren in *Franckryck*, dewyle averst de hoop, waer se heer togen, sick so unstedich anstelleden, tooch *Otto* van *Deepholte* mit itliche *Freesche* Hovetlueden daer weder van, und als se quemen by *Fenlo*, sterckeden sick de *Burgundischen*, und Grave *Wilhelm* van *Nassau* und de Furste van *Cleve*, drengeden de knechten under de Stadt. Als se nu segen, dat se de knechten mit geringen schaden nicht slaen kunden, handelden se mit den hoop mit list, dat se oer geweer van sick wurpen. Als dat geschehen was, setten de ruiter dar in, und sloegense, we untquam, was datmael fry. Also musten dat mannich redlich man under den hopen untgelden, wat de unstedigen hadden angerichtet, daer van vele tho schryven weer.

Up den Sprickword, wat kan ewich duiren.

CCXXIV. Idt heft sick in *Oostfreeslant*, als de *Sassische* vede geendet, tho gedragen, dat eene Weduwe to *Upgandt* by *Marienhave* een aven umme brod daer in to backen wulde maken laten, so overkumpt se eenen erfaeren mûrmester *Sibolt Frese* genant, den de Frouwe idt to bedinget, und muste oene dat gelt vor hen geven. Dewyle nu kummer van holt, den de viande idt alle daer vorbrant, heft de mester eenen anderen raet bedacht, um den aven aver tho welven. Dewyle nu de Frouw itliche bunde koolstruncke mit itlich riet up den warff in der sunnen vor handen, welck *Sibolt* oock to hoop gebunden, und so hoch und kort, als idt oene tho den welve deende vorordent. So balde nu de aven was rede und to gewelffet, und den frouwen den aven avergelevert, heft se dat vuir daer in gebracht. Mr. *Sibolt* heft sick ilendes, dewyle he wuste, wo idt varen wulde, daer af gemaket. Als nu dat vuir an dat reit und droege struncke gekamen viel de aven neder. De goede frow ilede Mr. *Sibolt* na, klagede, dat de aven nedergevallen was. *Wat kan ewich duiren*, sede he, und is synes weges gewandert. De goede Frow must eenen

eenen anderen mester foeken, averst se was geleert, dat se geen gelt to voren, eer de aven rede was, wulde uthgeven.

Wat tide Martin Luthers *Schriften in* Duitsche *drucke eerste in de* Freeslande *gekamen sinnen.*

CCXXV. Anno M. IↃ. XIX. devvyle *Martinus Lutherus* tegen Pavvst *Leo* de x. int Latin to schriven angefangen, ansencklich tegen dat *Aflaet*, und *Decretalen*, und vvyl de Pavvste itliche hundert jaer dat reine Gotlike vvoort, als de Apostelen dat vorkundiget, jammerlich door oere falsche leer, und uth oer egen goetduncken vordempet und vordunckert hadden, heft he heftich daer tegen geschreven, waer durch manniger durch Godt erluchtet, und so veer gekamen, dat Godes wort klaerlichen an velen orden durch vorsehunge des Almechtigen vorkundiget und geprediket wurt, und so balde *Martinus* sine schrifte in *Duitsche* prente leet uthgaen, und Grave *Edsard* schrift und wederschrift tegen een ander, ock des Pawstes beide in *Latin* und *Duitsch* mit vlyte hadde doorgesehen, heft he vor eerste gegunt und togelaten, dat de schrifte in syner Graveschap muchten koft und verkoft werden, und so Grave *Edsard* als een (1) vorstendiger Grave im gant-

(1) Ubbo Emm. 50. *hist. ad h. Ann.* 1519. At in *Orientali Frisia*, cum arma quiescerent, prima religionis mutatio facta. & *mox*: Inter primas vero regiones, quibus hoc lumen affulsit, *Frisia Orientalis* fuit, in qua Princeps ipse *Edsardus*, primis *Lutheri* scriptis magno studio lectis & relectis, haustisque inde lucis primitiis, superstitiones abjecit, eadem scripta *Lutheri* venire in bibliopoliis, lectitarique ab omnibus, quibus animus esset, sine metu ac discrimine ullo sivit, imo exemplo suo ad hoc ipsum præcipuos è nobilitate patria, atque alios doctrina & judicio valentes excitavit. Nec multo post *Auricæ* primum, ut est a *Griniersbemio* notatum, sacerdos, agnitis erroribus priscis, publicis in concionibus taxare eos liberius, ac meliora populum docere ausus fuit. Mox *Oldersbemi* quoque sub patrocinio *Ulrici Dornumani* &c.

gantzen Rycke van ider man geachtet, is van dage tho dage van den Almechtigen verluchtet, und heft doer eenen Predicanten (*a*) *Henricus Brun*, dat reine unverfalschede Woort Gades tho *Aurick* in der Stadt laten vorkundigen, de sick erbaden tegen ider man sine predicatie mit Godlicher schrift tho verdedigen, und mit synen halse to beweeren. Als Jr. *Ulrich* van *Dornum* een geleerder und verstendiger man *Martini Lutheri* schrifft ock doergesehen, dat he enen vasten grund der Hilliger schrifft vor sick hadde, heft ock mit bewilligung *Hicco* tho *Oldersum* door eenen Predicanten (*b*) *Hinricum* dat wort Gades tho *Oldersum* laten predigen. In *Latin* averst sinnen *Martins* boeken Ann. 1517. int licht gekamen.

Wat

(*a*) Dese *Henricus Brunius* eerst Paapsche Priester, is naderhand de eerste Predikant geweest te *Aurik*, die sig tegen het Pausdom heeft losgelaten, hy word verder beschreven van de Heer *Funk* in zyn Naamlyste der *Auriker* Predikanten sedert de hervorming *p.* 3. en *p.* 12. word gesegt dat hy tot zyn Collega gekreegen heeft 1521. *Albertus Latomus*, daar ook breeder vermeldt.

Alleene merke ik hyr an dat dese beide *Auriker* Predikanten, soo niet *Johannes* van *Groningen* in des eersten stelle 1527. of 1528. gekomen is, 1528. hebben met onderteekent de belydenisse der Leere van de Predikanten van *Oostfreesland* in dat jaar an Graaf *Enno* overgegeven.

(*b*) Dese *Henricus* was *Capellaen* by de Heer *Ulrik* van *Dornum*, en is de eerste geweest die 1519. te *Oldersum*, gelyk naderhand 1526. te *Jemgum*, het suivere Ligt der waarheid op de Candelaar geset heeft. Hy en zyn Collega *Albertus Steenwyk* waren present by het gesprek dat 1526. te *Oldersum* gehouden wierde, tusschen *Georgius Aportanus*, en Doctor *Laurens* van *Groningen*: en hebben beide de belydenisse des geloofs ende der leere der Predikanten van *Oostfreesland* 1528. onderteikent. Dog of vornoemde *Henricus* van *Oldersum* de selve *Henricus* van *Steenwyk* is, die na het vertrek der *Lunenborgsse* Predikanten, uyt dit land 1537. naa *Embden* beroepen is, volgens *Grond. War. Berigt p.* 112. derf ik niet vollig versekeren.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *sick mit* Hyma Beeninga *in der ehe vorstrickede.*

CCXXVI. Daerna umtrent *Vastelavont* im sulvigen upgemelten jare hebben sick *Ulrich* van *Dornum*, *Esense*, *Witmunde*, und *Oldersum* Juncker, und *Hyma* Provest *Garrelt* tho *Grimersum* dochter in den hilligen eheſtant begeven.

[֍ *Van eenen grooten* Wind. ֍]

CCXXVII. Up aller *Apostelen* dach heft sick in *Oostfreeslant* so stercken Wint erhaven, dat itlicke voder hoyes up dat velt, als se vast gebunden weren, und de achterste van den wagen na den wint gekeert was, heft de wint den wagen eene ** venne XIV. ** demath langes geweyet, harder als oft de peerde voor den wagen gewest weren, und hebben nicht upgeholden mit lopen, so lange de wagen thom ende des landes in de floote lepen, und darinne umme storteden. [֍ Nicht lange daer nae heft sick een geweldige hoop Landesknechte in dat Olde-Ambt vorsammelt. ֍]

** *Pascuum. Kilian.* Sic pag. seq. in Notis. *Een Venne van 6. Grasen.* ** Damath. Matth.

In dussen jaer is Frouw *Ermgart* van *Oldenburch Hero Omken* gemael tho *Esense* gesturven.

Woe

(*a*) Hoe elendig het hyr te lande, van den jaare 1509. naa die schrikkelike watervloed, tot an het jaar 1520. heeft uyt gesien wegens de overstrominge der wateren en de komste der vianden in dit land, kan uyt dit volgende staaltie ligt afgenomen worden, door dien vele *Grote Kerks* landen of verstoten, of fyl liggen bleeven of afgegraven wierden. Want ik vinde angeteikent, dat 1513. verscheide Grasen hillige landen onverhuirt zyn gebleven, als 10. Grasen tegen *Spetekens* gat, nog 6. en 9. Grasen, dat de hillige mans gesweelt en het hoy in een blok gevoert hebben groot 37. voeder, staande op de *Niestadt* op der hilligen warf, waar van 9. voer verkoft zyn, elk voer hoy voor 13. Krumster, makende toen 42. Krumsterden een gold gulden.

1515. Bleven twee Grasen van de groote Kerks landen in *Eddo* Borgermeesters land fyl liggen dat naderhand van de gemeene man beslagen is, doe de vianden laastmaals int land quamen.

 1519.

Woe Grave Edfard *van Keyfer* Carolo *V. mit* Ooftfreeflant *wurt beleent.*

CCXXVIII. Anno M. IↃ. XX. is *Carolus* V. to *Aken* tho eenen *Romifchen* Keyfer erweelet, daer heft Grave *Edfard* fick mit de Gravefchup *Ooftfreeslant* laten beleenen, heft den Keyfer de vorige beleeninge, de fyn Vader Grave *Ulrick* van Keyfer *Frederick*, und he van Keyfer *Maximilian* erlanget, getoent. In welcke de Gravefchup *Ooftfreeslant*, dar *Efenfe*, *Witmunt*, *Jever*, *Butjadingerlant* van de *Lawers* wente aver de *Jade* mede in genoempt is, uthgedrucket. Welcke beleeninge Keyfer *Carel* geconfirmeert, und mit fyn Majefteyts anhangende fegel beveftiget heeft.

Woe

1519. Liet de Kerke 7. grafen ftaan die fe verftoede, desgelyken verftietfe 1521. weer 7. grafen. En teikenen de Kerkvoogden op dit jaar an, dat by haar tyt van de hillige landen tot den Dyk vergraven zyn 64. grafen.

18. Grafen zyn int *Spakerengat* voor en naa ingebragt.
6. Grafen zyn voor 13. jaaren al weggegraven.
9. Grafen zyn voor 7. jaaren al weggefpittet.
5. Grafen, al 5. jaar afgegraven geweeft. Nog
4. |
8. | Defe 12. Grafen zyn voor vier jaaren weggegraven.
2. Grafen voor 3. jaaren weggegraven. Een Venne van
6. Grafen, daer van zyn ook voor 3. jaaren drie Grafen weggegraven.
3. Grafen een jaar afgegraven geweeft.
3. Grafen afgegraven to *Nes*. Dit afgraven heeft geduirt

64. Grafen. tot 1522.

En heeft de grote Kerke 1521. nog te verhuiren gehadt 316. Grafen lands en een veerendeel, en bragten ter huire op 118. gl. currant geld 6. Even en 1. witte. En is dat ongelt daar dan niet afgerekent, ook hebben defe landen gedaan 120. currante guldens.

Woe Homerus Beningha *tho eene Abbet tho* Tedinge *erweblet is wurden.*

CCXXIX. Im sülven jaere up *Mariæ Magdalenen* dach wurt de Wolgeleerte und eerbaer *Homerus Beningha* tho *Grimersſum* van *Uttum*, daer he pastor was, voor eenen Abbet tho *Tedinge* gekaren und gekledet. (*a*)

Woe

(*a*) Dewyle ik een oude handschyn van Graaf *Edſard* hebbe gevonden, waar in hy belydt eenig gelt van de Priesteren te *Embden* ontvangen te hebben, soo wil ick de selve hyr an dit jaar 1520. nog hegten.

„ Wy *Edſard* Grave to *Ooſtfreesland* &c. bekenne schuldig to „ wesen den gemeenen Priesteren en der Kerspelkerken to *Emeden* „ twintig und twee Rynsse gulden min een oort, van wegen *Johan* und *Geert Stoelkers* salig daar sy memorien voor holden soe- „ len jaarliks. Gegeven am Dingsdage naa *Eſto Mihi* xvc. twintig.

(L. S.)

Dus vinde ik meer malen dat de grote Kerke wel eenig gelt an het *Regeerhuis* verstrekt heeft, gelyk boven ** *p.* 387. getoont is. Ook vinde ik dat de verschotene penningen voor en na deugdelik betaalt zyn, althans op het jaar 1512. vinde ik dit volgende geteikent.

** Nobis p. 353. in fine.

„ De Hillige hebben ontvangen in betalinge van mynes Gene- „ digen Heeren wegen, 50. Rynsse gulden, so myn Genadige „ Heer schuldig was wegen *Frederik* van *Gelderen*. Nog 50. Rynsse „ gulden van Meister *Dyuren* ☧ den Kerkheer te *Larrelt*; dese hon- „ dert gulden hebben de hillige van mynen Heeren ontvangen. „ Noch 100. gl. van Mr. *Dyuren*, nog 15. van Mr. *Dyuren* in alles „ 215. gl. en blyft de Genadige Heer de Karke nog schuldig 88. „ glgolden nae vermelde der register &c.

☧ Dit is Magister *Dirk Valke*, die Proest te *Leer* en Kerkheer te *Larrelt* geweest en seer bekent is in de *Ooſtfrieſe Hiſtorien.*

Hyr

Woe Frerick *van* Twickel *mit een hoop knechten wegen der* Burgundischen *in* Groningerlant *quam*, *und daer wedder uth vorslagen.*

CCXXX. Anno M. IↃ. XXI. is *Frerick* van *Twickel* van wegen des

Hyr op sou ik konnen laten volgen een *Vidimus* van Graaf *Edsard* gepasseert in dit selve jaar 1520. dog de selve sal ik sparen tot een ander werk, en hyr plaatsen twee versegelingen in den jaare 1521. gescheet, eene van Graaf *Edsard*, en de andere van Borgermeester en Raad te *Embden.*

„ Wy *Edsard* Grave to *Oostfreesland*, doen kond dat voor ons „ zyn verschenen *Johan Christiaans* mit den anderen Kerkvoogden „ der Kaspelkerken to *Emeden* und belyden vrywillig, woe se „ regt und redeliken van der Hilligen Patronen *Cosmæ* und *Da-* „ *miani* landen, de deugtsame *Deuwer Timens* weduwe daer sulfst „ 7. grase landes by *Alberensweer*, gelyk daer de Hillige nog 5. „ Grase op het Suden hebben by liggen, te hope voor 60. Rynsse „ gulden op tein of twalf jaar ** wedderkoop verkoft, unde de be- „ talinge itlike gulden to agte Schaape to danken ontvangen had- „ den: nae uthgange der jaar malen mogen de Kerkvoogde dat „ land verkopen, alst meest gelden mag. Tuge *Wilhelm Ubben* „ *Cantzeler* unde *Lambert Schoemaker* to *Emeden*, Vrydag naa *Ocu-* „ *li* 1521.

** Addictio in diem.

„ Wy Borgermeester und Raad der Stadt *Embden* doen kunt „ und to weten dat voor uns zyn verschenen de Advocaten oder „ Kerkswooren der Kerken to *Emeden*, *Uko Goldsmidt* mede Bor- „ gemeester, *Johan Kerskens*, *Geerd Bollardus* und *Brune Kremer*, „ die voorstelden dat se omme sonderilnge nuttigheit und noot- „ druft der kerken die seer bouvallig was, und ook nye klokken „ to gieten, des ook van noden was, uth rypen rade des Eerb: „ hoog geleerden unses Pastoren *Poppii Manninga* Doctor, und „ vromer Borgerschap mit vryen willen und wol bedagt hebben „ verkoft, *Dirke* to *Wyrder-monniken*, *Deuwer* zyne Ehelike hues- „ vrouwe und ore beide Erven 6. olde golden gulden van gewigte „ of ander pojement voor de geweerde jaarlikse renten opt Feest „ aller *Apostolen* te untvangen uyt 10. Grasen Meedland der Ker- „ ken to *Emeden* gehorig, gelegen in *Westerbuser Hamrik* opt „ Noorden van Koning *Rabbodus* weg, daer de Eerastige vrouwe „ *Reinste* to *Oldersum* naast by landet is opt Oosten, welk land se

„ tot

des huefes van *Burgundien* und Sticht van *Utrecht* mit eenen hoop Landesknechte im winter in *Groningerlant* in den *Dam* und *Farmsum* gekamen, brantſchattede den gantſen oort Landes. Als dat de Furſte van *Gelder* gewaer wurt, ſchickede he umtrent 300. peerden, und 4. venelen knechten den van *Groningen* tho hulpe. Welcke nae den *Dam* ſint getagen um *Frerick* van *Twickel* to vorſoecken. Als nu de *Gelderſchen Frerick* van *Twickel* to ſterck int velt quemen, is he des Sondages voor Pinxteren mit ſynen hoep na dat *Olde Ampt* en ſo vort uth den lande geweken, doch ſick voor groote ſchade up den natoech vorhoet.

Wat tide de Lantſchedunge tuſſchen den Clooſter Dunenbroeck *und* Bellingewolde *door Biſſchup* Erich *van* Lauwenborch *und Grave* Edſard *vorordende Reede vorgelycket und vordragen, in manieren als volget.*

CCXXXI. *Witlich kundich und apenbaer ſy allen und eenen jegelichen, wat States, Adeldoms, oder Weerdicheiden de ſinnen, de duſſen breef leſen oder van ander leſen hoeren, wo wy Jurgen van Weſterwolde tho Wedde Juncker, und Udo Egbardus thor Koldenborch, Droſte Melchior van Hede, und Herman Torney Frygreve, Vulmechtige gekaren, beleveden Schedes-Heeren mit allenthalven den Weerdigen und Veſten Heeren, Heeren Herbarto van Sneetla Batmern, Overheer in duſſer ſaken, weſende ſchelige und twyloften ſwevende twiſchen den Weerdigen und Geeſtlichen Heeren, Heeren Arnoldum Commendatorem tho Dunenbroek eens, und itliche huesluiden des Karſpels Bellingewolde anderdeels, orſakende van Landes wegen, benoemptlichen van dat lant van Hammenboke, un baven de Lethe int Vrie moer, und baven den ſloet, den de van Bellingewolde und uth den Hamme mit*

„ tot oere prebenden to *Olderſum* gegeven heeft, voor 100. olde
„ Rinſſe gulden ter ſumma, dog alle jaaren afloſlik opt Feeſt
„ aller *Apoſtelen* geheel of halfſcheedlik. Tugen hyr by geweſt
„ *Jacob Hollander* van *Iemgum*, *Hindrik Kuper* und *Wolter Slagter*
„ Borgers in *Emeden*, und ook *Harmen Hymers* van *Sandborſte*. Op
„ avonde aller *Heiligen Apoſtelen* 1521.

mit den Convente samptlichen holden, heergaende uth den Lethe bis in des Conventes zyldeep, streckende sick vorder an den Dyck int water. Welck vorbeschreven Lant de Commendator und syne Voorvaderen van wegen des Closters tho Dunenbroeke alle stedes in ohr behuit und geweer hebben gehadt, und gebruket vor ohr egentliche proper goet, daer geen menschen dechtnisse anders ertegen was, so se openlick bekenneden. Nach dem dan de Bellingwolder em sulckes beneeden und ansuchten, doch meer mit gewalt, als mit reden, und rechte tegenstaende, de Hochweerdige und Durchluchtige Furste und Heere, Heer Erick van Gods genaden Bisschup tho Munster, Hertoch tho Sassen, Engeren und Westphalen Heer, den Ehrbaren und Achtbaren Hans Scherpenborch, finer Furstlicher Genaden Amptman und Drosten tho Nienhuis den sulvigen sake tho guide hier mede bygeschicket, und de Edele und Wolgeboren Heere, Heere Edsard Graef tho Oostvreeslant, den Ehrentvesten und Wolduchtigen Ulrich van Dornum, tho Esense, Witmunde, und Oldersum Junckeren, bevalen den handel mede an tho hoeren, und tho besichtigen, de beiden ock van uns und den parten allenthalven willich und goetlich tho gelaten, und vor goede handelers thor sake denende unverweigert angenamen sinnen. Erstlich up dusser bykumpst, wat dan dat instrument hier op gemaket, stede, tyt, und stunde klarliche mede bringet, in der wyse to verhandelen frundlichen vorgenamen, de Commendator um meer unkosten, arbeyt und moyte, de dar uth in thokumpstigen errisen muchte, tho vormyden, schulde he de Bellingerwolder een weinich inwycken, und eene kleine bekenninge, oft affschnede tho staen, und averlaten, dar mede de sake gantz fredich dale gelecht und guedich uthgerichtet schulde sin. Sus desulvige dem Commendator weigerende, nah dem he unmechtich was des goeden St. Joannes goeder tho vorgeven, und ahne sonderinge groote ungenade ohr landschedung, alse idt hier was, nicht vorklenen ofte vorminderen muchte, heft de Frygrave den Commendatoren mit sulchen wilkoer beschlagen, wo he wulde lifflick tho Gade und den billigen mit twee loffweerdigen Religiosen sines Convents personen sweren, wo de guider baven angetagen dem Closter und Convent tho Dunenbroke alle stedes mit guiden besit und gebruike weren tho behoerlick gewest, als dan schulden de wederparten ohre aensprake vorlustig sin, und dessulvigen landes gantze vortyinge affstant doen; wo he averst een sulcke nicht doenen wulde, so schulden und muchten de Bellingewolder ohre anklage

klage in geliken deele wederumme begroten, und ohr vornoemde lant mit ohren eede beholden. Hier up heft de Commendator eene beradene tyt begeert, dewelck ohne is vorgunt binnen XIV. *dagen ſinen Overſten den Baljer jegenwoordich ſine meninge entlichen tho vorklaren, und tho vorwittigen, ofte den Droſten Scherpenborch, dat ſe midler tyt tho geſchehen, und den Commendator den eedt tho doende an ſick genamen. War uth erſprungen eene nie ſrundliche ſamſkumſt, averſt de eedt wurt de Commendator in maten afgeſlagen, und vorlecht, he ſchulde dat lant erſten, ſo he tho ſick ſchweren wulde, mit ſynen voeten betreden, und thom ende uthgaen, und dan wurde men den eedt dar up van ohne nemen. Wo wol ſchwerlicken, nochtans dat begencklich was, heft he mit twee Conventualen und eenen Notario begaen, und dat unbegencklich was, heft he vorſtendich genoech uthgewiſſet, dat de wederparten de ohre mede by, an, und aver hadden. Heft dan de Commendator mit tween unſtraſlichen Conventualen na des ſinen eedt gedaen vor den Werdigen und Vorſenigen Heere Feicone Commendatore tho Jemgumer Clooſter in Stadt und van wegen ſynes upperſten vulmechtigen Commiſſarius ſunderlich in duſſer ſaken, daer he genoechſaem bewis af ertoende, und duſſe eede is mit wille und conſent der parten, und den erſten verlate nah, uterlick van ohne untfangen, ſchweerden tho Gode und dem Hilligen, und tho de Hillige Gades Evangelia, itlich ſin hand up ſine borſt, ſo ſedelich is, leggende, dit bovenſtaande lant uthgedrucket den Convente in bruikinge und in goeden beſitte alle tyt weer behoerich geweſt, overteende aller menſchen gedachten, mit meer und lengeren woorden hier onnoden tho verhalen. Waer mede de parten geſediget und geſtillet, und wy Schedes-Heeren den eerſten affcheet vulgedaende hebben hier durch den Commendatorn ſodanich lant tho gewiſet, und in genigerhande manieren afkennen kunnen. Voort daerna een frundlich affcheet undertuſſchen genaemen, ſinnen wy alle lieflick van den anderen geſcheden, een ider na ſyne hemaet weder getagen. Tho meerer bekenteniſſe duſſes hebben wy Jurgen tho Wedde Juncker und Ude Egberts thor Coldenborch mede Schedes-Heeren in duſſer ſaken unſe Ingeſegel witlicken beneden an duſſen Breef doen hangen, und ick Ulrich van Dornum Juncker tho tuechliker beveſtunge duſſer waerheit myn Ingeſegel doen hangen und drucken int middel duſſer beeden Kennes-Heeren kort baven gemelt im jare unſes Heeren* 1521. *up den dach Jacobi Apoſtels.*

Tho wider bevestunge dusses sinnen noch twee instrumenten hier up gemaket durch twee loeffweerdige Notarien by den Cloester Dunenbroeck vor handen, noemptlich Albertus Mennen van Kritzum, &c. Præsentem copiam cum suo vero originali concordare de verbo ad verbum testor ego Hermannus Bosur Zwollensis Notarius publicus hac manus meæ subscriptione.

Van Vorstervent Helmer *tho* Borsum.

CCXXXII. Anno Christi M. IO. XXII. am avende *Omnium Sanctorum* is *Helmer* tho *Borsum*, welck umtrent 63. jaer olt was, uth dussen jammerdal vorscheden. Richtede sick na den olden und nyen Testament, lange vor der tyt eer *Martinus Luther* begunde to schryven, is dar oock bestandich wente an dat einde by gebleven. Heft van de insettinge des Pauwstes gantsch nicht geholden. Kort to voren is in dussen harvest uth dussen jammerdal de Edle und Wolgeborne Froichen *Almet* Graef *Edsards* Schwester in der *Greeth* vorscheden, und tho *Norden* by oeren olderen erlichen toer erden bestadet.

Woe de Grave van Moers *und* Michael *van* Pameren *vor* Steenwick *taegen.*

CCXXXIII. Anno eodem umtrent *Johannis* quemen de Grave van *Moers* und *Michael* van *Pameren* mit grooter macht vor *Steenwick*, dat se stormeden, und de van *Steenwick* weerden oer ook menlichen, daer de *Geldersche* grooten schaden vor leden. *Michael* van *Pameren* wurt geschaten in den storm, und de Grave van *Moers* muste mit grooten schaden afwycken.

Woe de Burgundischen *und* Stichtsen *weder in* Groningerlant *toegen.*

CCXXXIV. Daerna in September als nu de *Gelderschen* van *Steenwick* geweken weren, togen de *Burgundischen* mit de *Stichtsen* weder in *Groningerlant*, [ ] brandschatteden dat land, [ ] daer-

daerumme dat de van *Groningen* den Grave van *Moers* van wegen des Furſten van *Gelder* oer geſchut mede vor *Steenwick* gedaen hadden. In de maent December ſinnen de *Gelderſche* weder vor *Steenwick* getaegen, ſchoten daer by nachte vuir in, dar van vele huefen entſtekeden, waer door ſe *Steenwick* in kregen, plunderden dat, und hebben idt wedder vorlaten und untfeſtet.

Wat tide Hero Omken *geſturven, en de* Gelderſche Coverden *gewunnen.*

CCXXXV. Anno M. IƆ. XXII. des Vrydachs vor *Magdalene* is *Hero Omken* to *Eſens* geſturven. Heſt in den hader tegen den Grave tho *Ooſtfreeslant* ſynes vedderen 49. jaer geregeert. In den ſulvigen jaer und ſommer als de *Gelderſche Steenwick* gewunnen ſinnen ſe weder gerucket vor *Coverden*, und hebben dat mit gewalt ingenamen und gewunnen, und *Fredrick* van *Twickelde*, de daer een Droſte up was, ſampt de andere Bevelhebberen geſencklich aengenamen, und aen den Furſten van *Gelder* geſant. De Furſte heſt *Johan* van *Selbach*, de dat beſte dar vor gedaen, voor eenen Droſten daer wedder upgeſettet. Als ſe nu oeren willen vor *Coverden* geſchaffet, hebben ſe desglycken dat hues tho *Grammersberch* oock gewunnen und ingenamen.

Woe de Gelderſche *mit de* Groningers *na* Weſtfreeslant *getaegen, und de* Burgundiſche *dar weder uth gedreven.*

CCXXXVI. Daerna als nu de *Gelderſchen Steenwick*, *Coverden*, und *Grammersberch* gewunnen, ſinnen ſe mit ruiter und knechten nae *Groningen* getagen, brachten dat grove geſchut weder daer, und hebben ſick aldaer geſtercket, und togen voert nae *Weſtfreeslant*, und dreven de *Burgundiſchen* uyt *Gerkens Clooſter* und *Clare Camp*, muſten weder na *Lewerden* wycken.

Wat tide de Furste Hertoch Carel *van* Gelder *van de* Drenten *und de Stadt* Gronien *gehuldiget.*

CCXXXVII. Omtrent aller Hilligen is de Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* in egener persoon vor eerste to *Coverden* angekamen, heft sick vor eerste van de *Drenten*, so under dem huese *Coverden* behorich, laten huldigen, laven und schweren, is van dar in de Stadt *Groningen* eerlich untfangen. Des anderen dages hebben se oene in St. *Walburges* kercke in siner jegenwoordicheit noch thom anderen mael eenen eedt gedaen. Wo eerlich dat idt daerna is tho gegaen, dar van vint men in der *Groninger* Chroniken, und wo troulich de eede geholden, wert men to syner tyt hoeren. Und de Furste settede daer tho *Groningen* *Jasper* van *Marwick* to eenen Stadtholder, und als he genoch ** geraset, heft de Furste eene ungnade, als der groter Fursten gewoenheit, up em gewurpen. Vorschreeff oene in syne Stadt *Aernum*, daer he jaer und dach gefencklich wurt angeholden, schattede oene 25000. gulden aff.

** *Geresselt.* Matth.

Wat tide de Hoff und Byleger mit den Graven van Waldegge *und Froichen* Margareta *van* Oostfreeslant *tho* Embden *geholden wurt.*

CCXXXVIII. Anno M. D. XXIII. hebben sick Grave *Philips* de junge genant van *Waldegge* und Froichen *Margareta* geboren dochter tho *Oostfreeslant* in der hilligen ehe vorstricket, welcker Hoff und Byleger in der Stadt *Embden* in jegenwoordicheit Grave *Coerts* van *Tekenburch* in den Vastelavont geholden. In dit sulve jaer sinnen de Grave van *Wassenaer*, und Herr *Jurgen Schenck*, Fryheer tho *Tautenburch* mit gantser macht in *Westfreeslant* getagen, brachten vor eerste de *Sevenwolden* under des Keysers gehorsam, darna gewunnen se *Dockum*, *Sneeck*, und *Bolswert*. Dit sulvige jaer is Froiche *Anna Hero Omken* dochter an Grave *Otto* thom *Ridberge* in der ehe vorstricket.

Woe

Woe de Prælaten und Hovetlinge sampt de gemeene Meente tho Franiker *de Keyser und dat huis van* Burgundien *gehuldet hebben.*

CCXXXIX. Int laetste van de maent Augusti eer *Sloten* upgegeven wurt, hebben de gemeene Prælaten, Hovetlingen, und gemeene Meente to *Franiker* den Keyser geschwaren by dat Rycke to blyven, datmen se oock by oere olde Privilegien wulde bliven laten, wo wol de *Hollandische* nye Chronike meldet, dat se sonder jenich middel sick van dat *Roemsche* Ryck under dat hues van *Burgundien* schulden begeven hebben. ♉ In dit sulvige jaer int leste van den Sommer was een mechtich sterck wint van regen, donder, und blixem, vielen hagelstenen uth der lucht, de groote schade in de *Freeslande* und ander lande an venster und beesten deden, dat koren up den velde wurt nedergeslagen, dat idt daerna nicht weder risen kunde. ♉ Van een Starken *Wind.*

Wat tide Grave Edsardt *Jr.* Balthasar *avertoech und sick vor* Esense *lede.*

CCXL. Anno M. IↃ. XXIV. dewyle nu J. *Balthasar* nae afstervent synes vaders in de voetstappen sines vaders *Hero Omken* getreden, den frembden koopman to water und to lande daglickes beschedigde, waer door *Roomſ.* Keyserl. Maj. umme sodane tirannie vor to kamen ersocht, und Grave *Edsard* Mandaten tho geschicket, bevelende dat he syne stromen und straten schulde fry holden, und Jr. *Balthasar* dar hen brengen, dat he de kooplueden unbeschediget lete. Desgelycken klageden oock de Hovetlueden und de gemeene underſaten Grave *Edsards*, dat se oere erve, goeder, und renten durch J. *Balthasar*, gelyck syn vader *Hero Omken* gedaen, berovet weren, waer door Grave *Edsard* oftmaels verorsaket eenen ideren by dat syne to verhelpen, syne stromen, daer oene de Keyseren mede beleent hadden, to vordedigen, is vor *Esense* getagen, hadde nicht gerne de arme lueden an den oort landes dat laten vorgelden, heeft eene lange tidt dar vor gelegen,

gelegen, drengede J. *Balthasar* dar hen, dat he vorbrevede und vorsegelde den frembden koopman tho water und tho lande nicht wulde weder beschedigen, lavede ock dat he Jr. *Ulrich* van *Dornum* syn vader broeder dat syne wulde laten volgen, als dat in den Contract vervatet, desgelycken Grave *Edsards* vorwanten und undersaten, und alle Hovetlinge in den lande oere renten und goeden, eenen ideren van sine huesere fry laten upboeren. Des kreech Grave *Edsard* 8000. flor. voor den aftoech, und Jr. *Ulrich* 3000. (*a*) Philips gul. up den Contract in af kortinge der summen van wegen synes vaderlichen erves land und lueden.

Van

(*a*) Ik vinde dat een *Philips* gulden 1577. gedaen heeft seven en twintig stuivers. Dog overmits meer als een soorte van gulden munte hyr te lande gangbaer geweest is, vermeine ik den leser geen ondienst te doen, indien ik daar van een klein register, en wat deselve waardig geagt wierden ter nederstelle; voor af sendende dit kleine naricht.

1524. Op Donderdag naa *Laurentii* heeft *Udo Mejens* verkoft an den Hoog-geleerden *Poppo Manninga* in beiden regten Doctor Pastor to *Emeden*, und denen anderen Eerenhaftigen Præbendaten und Priesteren dar sulfst, der in al negen sint und sich noemen de *Gremio* und oeren nakomelingen, drie *Embder* golden gulden met C-C tusschen de voeten, voor vyftig *Embder* goldgulden met de C-C tusschen de voeten &c,

Een *Gold Gulden* die het beeld van *Georg* van *Saxen* voerden en van hem in *Friesland* van de landen gevordert wierde, en nog op heden *Floreen* genoemt word, dede in die tyt 28. *Brabantse* stuivers, wordende van elk *Floreen* drie stuivers in des Princen Schatkiste gebragt, bedragende sig een summa van dertig duisent negenhondert en 50. gulden. *Ubbo Em:* de *Repub. Frisiæ p.* 28. ik vinde dat 1577. een gold gulden doet twee en dertig stuivers.

Hoe veele een *Embder Gold Gulden* doet, meine ik dat kan afgenomen worden uyt een versegelinge vant jaar 1509. waer in geschreven word dat drie *Golde Rynsse* gulde zyn een Graaf *Edsards gulden*, en twee *Hornken Gulden* gerekent op eenen gulde im gutem golde.

De *Hornsse* guldens zyn hyr te lande van twee soorten geweest, want een *Oostfriese Hoornsse* gulden is 1580. 4. schaap 10 w. of negen stuivers, maar de olde *Hoornsse* guldens deden in dat selve jaar ses schaap of twalf stuivers.

Een Rynsse gulden doet 1520. agt schaap of 16. stuivers. Hoe nu

Van een groot unweder.

CCXLI. Up Nieu Jaars dach des morgens tusschen drie und vier uren is een groot unweder angehaven, und heft alsso seer donnert und blixemt, dat tho ** *Longeweer* by dat Closter *Alant* eenen man *Johan Rewertssen* sin hues meestendeel mit alle sine beesten vorbrant, so men oene in der nacht nicht kunde redden, und men dar alleene mit schepen ankamen kunde. In dussen summer hebben sick *Hicko Houwerda* to *Uphusen* und Junffer *Ette Folckert Beningen* dochter to *Grimersum* in den eheltant vorstricket. Op den dach *Assumptionis Mariæ* was oock een machtige storm, dat de vloet an itliche oerden inginck, waer durch een gat by des olden ♂ *Lazarus* hues vor *Embden* inbrack, dat de olde zyhl in vortiden gelegen, de Provest *Hiske* mit de *Embders* leet upneemen, und leden den neger aen de Stadt, dat he itzunder nu licht vor *Valderpoorte*, daer van hier vor in dusser Chroniken geroert.

** *Langeweer.* Matth.

♂ Waar van siet boven p. 354. ** Nobis p. 321. & seq.

Woe dree Sunnen und meer ander tekenen in der lucht gesehen, und wo de bueren am Swartzwolde, *de durch* Thomas Munter *vervoert, geslagen wurden.*

CCXLII. Nicht lange daerna wurden dree Sunnen up eene tyt

nu dit te vereffenen, en uyt drie van de selve *Rynsse Gulden*, en twee van de *Hoornsse Guldens*, een Graaf *Edsards Guldens* waerdie, waar die uyt te cyferen, laat ik an oude munt kondige over.

Hyr te lande zyn ook bekent geweest 1 de *Daalder Gulden* doende 1580. dertig stuivers. 2 Een *Ridder gulden* doet 1574. elf schaap. 3 Een *Carolus gulden* doet 1539. twintig stuivers. 4 Een *Barriche gulden* doet 1577. elf stuivers, zynde de helfte van een *Riddergulden*. 5 Een *Arentse gulden* is 1480. vyftyn Krumsterten waardig, en doet 1488. een *Arentse gulden* tyn *Embder* groten. Siet verder wat wy boven in dit werk *p.* ** 367. nopens de goud guldens en ** *p.* 387. nopens Junker *Ennen* gulden angeteikent hebben.

** Nobis p. 334. ** Nobis p. 354.

tyt und meer ander teken in der lucht gesehen. Vort daerna wurt *Thomas Munter* (*a*) mit den swarten bueren geslagen. Als nu de viande anquemen um eene slachte mit se to holden, wurden de genante luede van genanten *Thomas* overredet, dat se alle oer geweer van sick wurpen, de Heere wulde se doch wol beschermen.

Anno eod. is *Cornelius* van der *Veber*, de sick in een schyn, als hadde he bestellung van den Fursten van *Gelder*, an de van *Embden*, und oere zeefaerende schepe viantliker wyse geruischet, und groten schaden gedaen, jedoch mit eener syner gesellen sick verunwilliget, de Grave *Edsard* alle syne anschlege und gelegenheit apenbaeret, so heft Grave *Edsard* itliche schepen van *Embden* (*b*) na *Rottum* afvaren laten, daer

(*a*) In de jaaren 1521. en 1522. woonden eenige oproerige menschen int land van *Saxen*, omtrent de Riviere de *Sala* gelegen, onder welke de voornaamste was *Nicolaus Stork* die sig beroemde van wonderlike gesigten en dromen, maar seer veragtelik sprak en predikte van de bestierders der Kerke en Politie. Onder zyne anhangeren die dat selve voetspoor volgden zyn de voornaamste geweest *Thomas Muntser* hyr genoemt, neffens Doctor *Balthasar Hubmor*, *Melchior Rink*, *Jan Hut*, *Jan Denk*, *Lodewik Hetser*. enz. Dese menschen een gedaante van Godsaligheid vertoonende (dog niets van dessels kragt in sig hebbende, gelyk de boom uyt de vrugt te kennen is) kregen egter in korten een ongeloveliken anhang. *Thomas Muntser* die tot in den jaare 1523. op recommendatie van *Lutherus* te *Alstet* in *Saxen* was in dienst gebleven, begon nu ook seer oproerig te prediken, dies wierde hy van daer verdreven, dog hy niet konnende rusten, sogte het volk door mond en pen en zyne voorgegevene Goddelike openbaringen oproerig te maaken, en te vermanen, dat zy sich souden kanten tegen de harde verdruckingen der Regenten, waar van het gevolg geweest is, dat 1525. over de veertig duisent boeren, in *Swaben* en *Franken* sig te samen deden, op de grooten in de regeeringe en andere losgingen, de selve neermaakten, haare Kasteelen om verre haalden, hunne goederen verbranden, en alom onmenschlik huis hielden; dog dese grote hoop wierd eindelik verslagen en verstroit, en naa dat haare Hoofden *Pbeiffer* en *Thomas Munster* onthooft waren kreeg dese boeren Kryg een einde. Siet boven ** *p.* 477.

** Nobis p. 441.

(*b*) Dit *Rottum* werwaarts Graaf *Edsard* zyne schepen sond, is een klein Eiland tegen over het Eiland *Borcum* gelegen, en loopt

daer se oene mit synen gesellen gefencklich kregen und tho *Embden* gebracht. Als syne bestellinge van oene geeschet, ist alles gelogen gewesen, und dewyle de Furste sick syner nicht heft willen anneemen, is he to *Embden* mit seven syner gesellen gerichtet.

Woe Grave Edsard *weder vor* Esens *getaegen.*

CCXLIII. Anno M. IↃ. XXV. is Grave *Edsard* noch eenmael in den vasten vor *Esens* getagen, Juncker *Baltbasar* dar hen tho drengen, dat he den zeevarenden koopman velich schulde laten segeln, und dat he oock den Adel und anderen in syner Gravesschup oere renten und huere uth syn lant schulde laten volgen. Graef *Edsard* belede idt wente to Paschen, do lavede Jr. *Baltbasar*, und vorsegelde, dat he eenen ideren dat syne wulde folgen laten. Hielt averst den vordrach, so lange he beter muchte, und als syn vader *Hero Omken* steets gehol'en hadde. Grave *Edsards* knechten wurden toer *Knocke* na *Groningen* avergeschepet, daer se up de *Garde* toegen, und sick ꝺ treflich mit den armen lueden anstelden. ꝺ Andere lesen Boeslik.

In den volgenden Pinxteren settede Graef *Edsard Eggerich Beningba* tho *Grimersum* up *Lebrobrt* in *Sibo Haicken* stede vor een Amptman.

Van een weeken Vorwinter *und een harden* Nahwinter.

CCXLIV. In dussen sulvigen jaere was idt een weeke Vorwinter, averst nae St. *Pauls* dach hoeff idt an to vreesen, meestlich mit eenen Zuidwesten wint, und froer so hart, dat men up St. *Peters* dach van *Embden* aver de *Eemse* mit peerde und

loopt tusschen beide Eilanden het water dat de *Wester* oft de oude *Eems* genoemt word. En is dit *Rottum* te onderscheiden van het dorp van de selve naame, in *Groningerland*, waar van desselfs Predikant behoort tot het Classis van *Middelstum*. Voor desen stond in dit dorp *Rottum* een mannen Clooster levende naa de ordre der *Benedictinen*, waar uyt de Nonnen van het *Mariendaalster* Clooster te *Norden* 1512. eenen nieuwen Abt *Gerbardus Synellius* ontvangen hebben

und ſleden varen kunde, und alle nootturft muchten de van *Neſs* uth *Embden* und van der *Borch* untfangen. De borgeren und de uth der Stadt van der *Borch* kolveden dagliks daer aver, und vordreven de tyt. Se hadden averſt nog in friſſcher gedechtniſſe, dat desgelycken van hen oock eenmael geſchenen was, als men ſchreeff 1503. Daerumme waerde ſick een ider, ſo balde idt begun tho entlaten, bleven ſe daer aff, und dat yhs was jo ſo geringe wech als vor hen geſchehen was.

[☞ *Van een uproer ſo tuſſchen den Raedt in* Groningen *und den Borgeren geweſt is.* ☜]

CCXLV. In den maent Auguſti des Vrydags nae *Laurentii* erhaven ſick de Borger van *Groningen* tegen den Raedt, wulden den accys afgedaen hebben, dat em de Borgemeeſters und Raedt muſten nalaten, ſus wulden ſe de Trippen und Kuſen wancken laten hebben, de dar mit een blauw oge van gekamen weren, hadden gudt gelucke den dach gehadt.

Woe Kniphoff *door de* Hamborgers *gefangen.*

CCXLVI. Anno eod. wurt *Kniphoff* van de van *Hamburch* vor de *Greete* van den ſtroom genamen, und gefangen nae *Hamburch* gevoert, daer he voor een Zeerover gerichtet wurt, wo wol he goede beſtelbreve van Frow *Margareta* und Coning *Chriſtiernus* van *Dennemarcke* by ſick hadde.

Wat tide Grave Edſard *den* Valderzyhl *leet vernyen.*

CCXLVII. Anno M. IↃ. XXVI. heft Grave *Edſard* den *Valderzyhl*, de nu gantz vorfallen, weder laten vorbeteren und vornyen. Des ſulvigen jaers heft de hagel, donner, und blixem groten ſchaden aen koren, glaſevenſteren, und ander gewas gedaen.

[☞ CCXLVIII. Anno M. IↃ. XXVII. ſinnen tho *Embden* twee borger kinder, de eene *Laurentz* genoemt, *Harmen Cruelen* ſoene, de ander genoemt *Hindrick*, *Bartram* van *Duetens* Soon, in de Schoelen um wat te leeren geſet de noch vaſt kleene

kleene geweſt, als nu de *Rector* de beide jungen um ore undeugede wulde ſtupen, ſinnen ſe up eenen harden froſt na der *Knocken* gelopen, und aldaer eenen mit een klein ſchip bewilliget, dat one van landt up de negeſte und groetſte ſchortſen van iſe uth wilde ſetten, heft een yder een ſparrelder raffur in de handt gegeven, und midden up der *Emſe* uth dat ſchip up de ſchortſen getreden, und ſinnen alſo tho *Oterdum* an landt gekaemen, na *Groningen* gereiſet, und ſick aldar in der Schoelen wat tho leeren begeeven. ❧]

Woe een marckſchedung tuſſchen den Convente Dunenbroeck *und itliche* Bellingewolſters *und in den* Ham *gemaket,*

CCXLIX. Anno M. IↃ. XXVII. is een twiſt und ſchelunge tuſſchen den Convente *Dunenbroeck* und itliche *Bellingwolſters*, und in den *Ham*, als de markſchede tuſſchen beide belanget, geweſt, de durch Graef *Edſards* vorordende *Schedes-Heeren*, als noemptlich de Ehrbaer *Eggerick Beningha* Droſte up *Lehrohrt*, Mr. *Jelco Brungers* Lantrichter, *Ludolffen Hoyer* tho *Webner* und *Hatzum* Proveſt to beiden deelen vorhoert, und rechtlike uthſpraecke daer in gedaen, als men des een *Rechtſchyn* by den *Convente Dunenbroeck* wurt finden.

Van vorſtervent Victor Freſen.

CCL. Anno M. IↃ. XXVII. is *Victor Freſe* uth der Herrſchup van der *Hoeye* boertich to *Loquart* geſturven. Heft dat wort Gades ock laten aenkundigen in ſyn Herlicheit. Is een Raedt Grave *Edſards* geweeſt. Licht to *Loquart* in der kercken begraven. In dit ſulve jaer wurden dree Sunnen geſeen, de middelſte was de grooteſte. Oock wurt den XI. dach Octob. een greeſelike Cometa geſehen, und de Hertoch van *Bourbon* gewaen de Stadt *Romen* mit itliche Lantsknechten van des Keyſers wegen, daer ſe groote buete gewunnen. Up St. *Martens* dach ſterff Frow *Heyke* van *Pewſum Unico Ripperda* dochter, und *Hayen Ripperda* ſuſter. Ock is *Unico Ripperda* Doctor, Proveſt tho *Embden*, Paſtor to den *Dam*, Proveſt

Hayen Ripperden soon to *Lutsborch* gesturven und to *Norden* begraven.

Woe Hinricus Rees *een Prediker Monnick tho* Norden *itliche Articulen an alle kercken heft laten anslaen, und de mit der schrift vordedinget.*

CCLI. Anno eod. is geweſt een Prediker Monnick to *Norden* (*a*) *Hinricus Rees* genant een geleerter man, was oock van den Heere durch ſyn Godtlick woort erluchtet, wulde averſt ſo lichtverdich ſine kappen an den thuen nicht hangen, noch vorwerpen. Heft vor eerſt van der Overicheit Graef *Edſardt* tegen alle de geleerden, ſo den Pauwſt noch anhengich, begeert to diſputeren. Und dewyle Graef *Edſard* oene ſulcks vorgunt, heft he 16. Articulen to *Embden*, *Aurick*, und in ander Flecken an de kercken laten ſlaen umtrent *Martini*, we daer tegen diſputeren wulde, ſchulde tho *Norden* am negeſten Nyen jaers daege in dat Prediker Cloſter up den middach erſchinen. Als nu de dach und ſtunde gekamen, hebben de Predicanten in *Ooſtfreeſlant* ſamptlich [eenen diſch] under den Predickſtoel, dar up de Bibel mit Concordantie gelegt, toegerichtet. Und genante *Hinricus Rees* is mit ſyner kappen up den Predickſtoel geſtegen, und de Articulen vorgegeven. Dar is averſt nemant tegen erſchenen, dan alleene de

(*a*) Deſe *Henricus Reeſius* was een ſeer geleerde *Dominicaner* Monnik, en ſeer geoeffent in de ſchriften der Oudvaderen, en de diſputen die toen neffens de Religie dageliks voor vielen, en die door het leſen der ſchriften van *Luterus*, *Melanchton*, *Zwinglius* en *Oecolampadius* de waarheid hadde lief gekregen, en die ſig niet alleene in zyne Predikatien tegen de *Paapſe* bygelovigheden en grove dwalingen liet horen, maar ging ſo verre dat hy de ſelve int openbaar voor alle mans oogen verliet, gelyk *Beninga* hyr geboekt heeft, wordende in dit ſelve jaar in de herformde Kerk te *Norden* de Collega van *Johannes Steffens* en *Hinnæus Rodius*, onderſchryvende met haar 1528. de belydeniſſe der *Ooſtfrieſe* Predikanten, volgens 't verhaal van *Emmius Rer. Friſic. Lib.* 54. *p.* 846. Sedert die tyt wierde *Henricus Reeſius* genoemt *de Norder Evangeliſt* in het Geſang-boek te *Embden* gedrukt 1529. gelyk uyt *G. W.* Berigt

de Abt to *Norden* (*a*) *Gerhardus Schnellius* **, de se in syne weerden heeft moeten blyven laten. Daerna heft he den kappe uthgetagen und de monnikerye verwurpen.

** *Hermannus Schnellig.* Matth.

Berigt van de *Reformatie* te *Embden* te sien is *p.* 372. en 381. Hy heeft verscheide schriften geschreven, maar besonder van het *Heilige Nagtmael* een gesang verveerdigt, dat in onse gesang-boeken te *Embden* 1561. by *Helwig Kallenbach* gedrukt *p.* 149. nog te lesen is, aldus beginnende *O Christ wy danken dyner goed* &c. het welke ook nog op heden int *Norder* gesang-boek *p.* 259. gevonden word, *Herr Christ wir danken dir* &c.

(*a*) *Gerhardus Synellius* een *Groninger* van geboorte, is eerst Abt int Clooster *Rottum* in *Groningerland* geweest; naderhand, als de Abt int *Mariendaeler* Clooster te *Norden Gerhardus* van *Schuilenborg*, door de afgesondene Abt van *Bremen* en *Rastedt* van zyn dienst ontslagen wierde en van daer was vertrokken, is dese anstonds in zyn plaatse gestelt 1512. ten tyde als Graaf *Edsard Groningen* int besit hadde. Hy word beschreven een geleert man en drie talen kondig geweest te zyn. *Suffr: Petr:* de *Script: Frisiæ p. m.* 83. en heeft in dat selve jaar een Bedeboek, in drie boeken verdeelt in Latynsche versen uytgegeven en het selve an *Hicco* van *Dornum* Proest te *Embden* en Raad by Graaf *Edsard* opgedragen; dat 1524. te *Deventer* by *Albertus Pafradus* gedrukt is met desen tytel: *Gerhardi Synellii Groningani Abbatis Vallis B. Mariæ in Nordà Hortulus Orationum libri III. metro dramico conscriptus. J: Revius Hist. Daventr: lib.* 2. *p.* 197. *Valer: Andr: Bibliotheca Belgica p.* 284. Hy is de eenigste der geesteliken hyr te lande geweest, die met *Henricus Rebsius* heeft derven disputeeren ter tyt als de selve de herformde leere te *Norden* omhelsde 1527. den 1. Jan. gelyk hyr gesegt word. Hy wierde 1542. met *Johannes Hornemannus jur: Cons:* naa *Braband* an Graaf *Johan*, Heer van *Falkenburg* gesonden om reden als onder verhaalt sal worden, en is 1552. den 8. Juny overleden te *Norden*, zynde de laatste Abt van dit Clooster, dat 1557. op order van Gravinne *Anna* en haar Broeder *Christoffer* wierde afgebroken, wordende de steenen daer van naa *Aurik* gevoert. *Ernst. Freder. à Wigt Annales M. S. p. m.* 259. en 262.

Wat

Wat tide Grave Edfard *uth duffen jammerdal in* Godt *den* Heer *vorfcheden.*

CCLII. Anno Christi 1528. (*a*) des Sondages nae *Valen-*

(*a*) Eer de glans van Graaf *Edfards* roemwaardige levensloop al hyr vermelt, het ons doet vergeten, fo willen wy voor af hyr nog plaatfen een oude verfegelinge in dit jaar 1528. gefcheet, luidende als volgt.

„ Wy Borgermeefter un Raad der Stadt *Embden*, bekennen und „ doen kundt in duffen unferen openen vorfegelden breeve, voor „ als weme, woe *Bruen Kremer* unfe Borger voir uns is erfchenen „ unde bekande doe fulveft, wy finnen ook daer mede by, an „ und avergeweft, dat he tho finen willen und vuller genoege van „ den Advocaten unde Voorftanderen der Kerken in *Embden*, „ noemplyken *Dyurko Hylmers* unde *Roelef Kambolt* van wegen der „ vorfchreve Kerken, heft ontvangen, anderhalf hundert unde „ veertein olde goldenen gulden van gewigten, unde vyve unde „ twintig Arns gulden, welk gold *Bruen Kremer* vorfchreven „ tho der Kerken nutte uthgedaen unde vorlegt hadde up achtein „ grafen Meedlandes in *Haeynga Wold* an der Heeren gaere, unde „ up fes grafen unde vyf grafen Etlandes an den *Frontynk* weg, „ famptlyken in *Embder Hamryken* belegen, den hilligen, unde „ Kerken in *Embden* tho behoerig; Unde *Bruen* vorfegt bedankede „ upgemelten Advocaten goeder betaelinge; unde verleete hier „ mede voor hem und finen erven alle anfpraeke de he gehat he- „ vet up duffe vorfeide lande. Unde weert faake, dat na duffen „ dage eenige handfchriften, rekenfchup, breve, ofte ander be- „ wys hier op bevonden wurde oder tho vorfchyn queme, de ful- „ len hyr mede doot, nedergelegt unde van geenre weerden we- „ fen, funder alle argelift. Tuegesluide hier mede, by, an unde „ avergewefen, fin junge *Harman Bakker*, unde *Hindrik Schrapper* „ Goldfmidt Borgeren in *Embden*, unde in vorder oorkonden duf- „ fer waerheidt hebben wy Borgermeefteren unde Raad vorfegt „ duffen breef, umme vruendliker beden willen upgemelden *Bruen* „ *Kremers*, mit anhangende der Stadt *Embden* ingefegel wytliken „ heten verfegelen am dage *Omnium Sanctorum* Anno vyftein hun- „ dert agte un twintig.

(L. S.)

Valentini umtrent 4. uren des morgens is de Wolgeboorne Grave *Edsard* to *Oostfreeslant* uth dussen jammerdal afgescheden, und bestendig in dem worde Gods in dat uterste synes levendes gebleven, dat he in syne olde dagen mit vuiriger herten heft aengenamen, alle menschen leer, so nicht mit Biblische schrift bestaen muchte, verwurpen, und dat reine unverfalschede wordt in syner Gravescap laten vorkundigen. Heft by sinen leven vele kryge gevoert mit de *Sassen* und *Meyssen*, tegen de van *Groningen*, daer he een Herr x. jaer aver was. He heft aver *Butjadingerlant* een Herr gewest. Daer na sinnen de *Sassen*, *Meyssen*, *Brunswickschen*, *Grubenhagener*, *Luneborger*, *Oldenborger*, umtrent 24. Fursten, Graven, und *Bannerheeren*, aver oene hergefallen, sine lande und luede verdurven, dem he alle eenen wederstant gedaen, und syne lande door verhenkenisse des Almachtigen vor oene beholden heft, syne naberen to *Esense* und *Jever* mannichmael avertaegen, de oene van wegen des heiligen *Rom.* Rykes stets ungehorsam weren, ersvyanden der Gravescap *Oostfreeslant* altyt gefunden wurden. Als Grafe *Edsard* van de Fursten up dat allerscherpste angefuchten wurt, heft de Furste Hertoch Carel van Gelder van Grave *Edsard* 18000. gl. untfangen, angenamen oene dar mede to untsetten, dat he em de Stadt *Groningen* und de *Ummelande* daer mede nam, als hier vor in dusser Chroniken genoegsaem angetagen. Ock is he van natur een fredesam man geweest, by Keiseren, Koningen, Fursten, und Heren wol angesehen, heft eenen ideren gudes rechtes unvertoechlich geholpen und wedderfaeren laten, den frembden alsso wol gelyck den inwooneren. Heft de arme luede geerne sulvest gehoert und entscheden, ock vor de *Sassische* vede nicht geschattet, do oene de hoge noth dar hen drengede. Heft oock frye straten to water und to lande geholden, is tho *Norden* thom *Olden Closter* des Frydages nae *Vastelavont*, toer erden bestadet. Heft geregeert nae siner Frow moeder doet 37. jaer. Syn gantz older was 66. jaer, dat is waer.

EPITAPHIUM EDSARDI II COMITIS ET DOMINI FRISIÆ ORIENTALIS.

ʒ Andere lesen *Klaerlik.* In dit folgende *Epitaphium* wort ʒ kortlich geroert
Int erste van dat Getal Grave *Edzards* geboert,
Wo voele dapper kryge he heft uthgevoert,
Und wat tide he van den Heere uth dussen jammerdal geeschet wurt.

1462. Als men schreef dusent veer hundert twee und t'festich wurt Grave *Edsart* gebaren,
1466. So balde men ses und t'festich schreef heft he Grave *Ulrich* sinen vader verlaren.
Grave *Edsard* was do noch een junger man
Do Grave *Alef* van *Oldenborch* tho *Lengen* gefencklich wurt genamen an.
1476. Wo lange dat de slacht to *Uplengen* is west,
Dat weten de *Oldenborgeren* alderbest.
ʒ Andere lesen *elf.* Grave *Alof* was gefencklich ʒ etliche jaer
De *Oldenborger* kryg duirde 14. jaer, dat is waer.
1477. Grave *Edsard* is ock in sinen jungen daegen
Mit Bisschup *Hinrich* und syn Vrow moeder vor *Oldenborch* getaegen.
1491. Daerna als syn Herr Broeder Grave *ENNO* vor de *Fredeborch* umme quam,
Do nam he dat Regement mit syner Frow moeder *TEDEN* weder aen.
Als Grave *Edsard* nu tho synen vullen jaren is gekamen.
Do heft he sine vyande mit gantsen ernst vor sick genamen,
Om tho beschermen de gantse Graveschup *Oostfreeslant*,
Toech he den Grave van *Oldenborch* weder int lant.

Na

Na dem ſyn vader Grave *Ulrich* door Keyſer *Frederich* mit de *Freſche* (1) *Weede* was beleent.
Daer ſyn vader *Ulrich* den Ryke vor hadde gedeent,
Angeſehen dat ock de van *Eſens* und *Jever* door des Keyſers vulmacht was angeſecht genoech,
Der oorſake Grave *Edſard Hero Omken* und Juncker *Ede* avertoech.
Wat daer van in Herr *Siben* Teſtament is aengetagen und geſcheen;
Dat wert men aldaer in dat leſen wol beſeen,
Alſo uthdrucklich, want ſyne kinder under duſſer Graven gehorſam nicht wulden ſtaen,
Deſulvige ſchulde als dan ſine erſgoeden nicht untfaen.
Juncker *Ulrich* averſt een geleerder man und ſtridtbaer heldt
De heft ſick under duſſen Graven gehorſam geſtelt,
Als ook Grave *Edſard* daerna in warheit heft befunden,
Dat *Hero Omken* und J. *Ede* tho *Jever* ſick mit den Biſſchup van *Munſter* verbunden,
Und *Iken* tho *Knipenſe* und *Foleſ* hadden geſangen, 1493.
Daer durch ſe *Inhuiſen* und *Knipenſe* vormeenden tho erlangen,
Der oerſake Grave *Edſard* vor *Jever* toech
Mit elven hundert reiſige peerde und voetgangeren genoech. 1495. ** Imo
Als de Biſſchup van *Munſter* dat vernam toech he in *Reiderland*, 1494. Vide ſupra p.
Gelyck offte em in de Kerckwyenge tho *Wener* baeden weren geſandt. 377.
Do nu de *Munſterſche* tho *Dyble* und *Stapelmoer* quamen tehen
Do leet Biſſchup *Hinrich* van *Swartzenburch* voort den roden hanen ſehen,

Darup

(1) *Wede* eſt ager paſcuus. Unde forſan apud *Tacitum* procuſa vox *Vada*, ut conjicit Conſul *Menſo Alting*. *Wede* autem & *Wedde* multum inter ſe differunt.

Darup de gemeene *Ooſtfreeſen* und *Reiders* alſo fort
Hebben gemaket ** een gemeen ſpreckwort:
Biſſchup *Henrich* van *Munſter* is gekamen in *Reiderlant*,
Und heft tho *Dyle*, *Stapelmoer*, und *Wehner* de ſchuiren verbrant,
Mit den ruyteren und ſyne arme Jacken,
Kumpt he wedder in *Ooſtfreeslant* ſe wollen wy em ſcheren de platten.
Als nu de Biſſchup van *Munſter* ſodanes heft gehoert
Der *Ooſtfreeſen* gemeene ſprickwoert,
Daer durch is de Biſſchup tho thoren hart bewagen,
Und is tho *Coldemonniken* aver de *Eems* und tho *Vollen* in thor *Mude* int Cloeſter getaegen.
Und heft ſeer byſter aver de *Eems* na *Lebrohrt* geſehen
Dat ſulſſe achten de *Moermers* up den *Ohrt* gantz kleen.
Als nu Grave *Edſard* de tidinge vor *Jever* is gekamen,
Daerup he mit dem van Adel und Hovetlueden den raet heft genamen,
Dat he mit ruiter und knechte und gantze heer vor *Jever* wulde upbreken,
Um de onrechtferdige gewalt des Biſſcuppes tho wreken.
He is ock alſo balde na der *Ile* getagen vort,
Over de *Spetze* und *Strakholder* moer na *Lebrohrt*,
In verhapeninge de Biſſchup ſchulde ſyn getyden wat lenger thor *Mude* int kloſter hebben geſungen
Als dan ſchulde *Otto Papen* de Droſte tho *Stickhuſen* mit ohne hebben ummegeſprungen.
Jedoch wurt dat ſulvige jammerlichen vorſehen
Durch eene ſchlange, de up *Lebrohrt* wurt afgeſchaten alleen.
Heddenſe averſt wat lenger int Cloſter thor *Mude* gebeidet,
So wulde Graef *Edſart* ſe dapper uth *Freeslandt* hebben geleidet,

** Vide ſupra p. 380.

Und

Und den Biſſcup hebben verfolget went aver den *Henpoell*,
Wente tho *Aſchendorp* an den (1) *Fryen Stoel*.
Darna quam de Biſſchup door de Herſchap van *Oldenborch* tehen,
Und leet ſick vor de *Fredeborch* weder ſehen.
Daer wulde Graef *Edſard* de metten mit ohne hebben geſungen
Wer he mit ſyn leger dar vor ſo gerade nicht up geſprungen,
Dat doch door een vorreder wurt vorſpeet,
Als dat wal meer in krygeslopen geſcheet,
Und ſo balde Grave *Edſards* Frow moeder Frow *Teda* was doot 1494.
Do toech he na *Butjadingerlant* um ſick tho huldigen laten tho ſchepe und tho voet,
Als nu Graef *Edſard* daer gekamen is aen lant,
Do hebben ſe ahne gedaen geen wederſtant.
Sunderlich daerumme als ſe leſen hoerden Keyſer *Frederichs* lehen breeff,
Daer tho wurt den gemeenen manne im lande alle leeff,
Als ſe hoerden, dat ſe under eenen *Freeſchen* Heere muchten ſtaen,
Darumme hebben ſe dar na by Grave *Edſard* vele redeliche daden vor den viänden gedaen
Als gy hierna hoeren ſchult in de ſlacht vor den *Dam*,
Dat de *Buthjadinger* aldaer mit duſent menner by ohne quam,
Se weren altyt de vorenſte aen de viand und nicht de leſten.
Do Grave *Edſard* de *Groningers* jagede uth horen neſten,
Do averſt de *Groningers* vornamen de frembde geſte 1496.
Doe wulde nemand van onen allen ſin de beſte.
Darna als men duyſent veer hundert vyf en t'negentich ſchreeff und dar tho een,
Do leet ſick Grave *Edſard* tegen *Hero Oinken* viantliker wyſe thom veerden mael ſeen

Als

(1) Ubi ſcilicet a Frygravijs jus olim dictum, de quibus vid. *de jur. glad. cap.* 30.

Als he vor hen gedaen hadde, do men 95. schreef
Dat do in *Harlinger* und *Rustringerlandt* nicht een levendich beest bleeff.

1497. Als nu Grave *Edsard* daerna vornam, dat alle de vorige warningen nicht wulden baeten,
Do heft he tho den vyfdemael syn luede wederumme tho hope kamen laten,
Und heft de kercke tho *Westerholte* stormender hant gewunnen
Dar up twe hondert doden gebleven und negen stygen gebunden.
Averst des jaers tho voren schloech *Wittenhorst* den *Arlervoert* hen in,
Dar he vor eerste hadde een kleen gewin,
Jedoch wert idt door *Wittenhorst* uppet latceste sulvest versehen
Nicht wydt van eene plaetse de genoemt wurt de *Schleen*,
Als ofte *Omken* und *Witte Boje* in dat moerken voor *Wittenhorst* treden tho voet,
Do he den beiden na rende sloegense em doet,
Ja de hader tusschen G. *Edsard*, *Hero Omken* und J. *Eden* waren so groot,
Dat de geduirt heft in *Hero Omken* und J. *Eden* uterste noot.
Wo nu de overtoegen alle durch Grave *Edsard* vor und na sinnen gescheen
Dar tho weer een tavereelken dat al tho schriven vele tho kleen,
Als gy hier na daer van meer werden hoeren,
Ja op itlich plaetsen ock meer als tho voren.
Wy willen averst nu dusse vorige kryge laten berouwen, und weder besehen,
Wat durch Grave *Edsart* in *Groningen* und *Westfreeslant* is geschehen.
In eerste do sick de *Westfreesen* mit de Stadt *Groningen* hadden verbunden,
Und mit de van *Westergoe* und *Ostergoe* in den verdrage stunden,

Daerna

Daerna als de van *Groningen* de Stadt *Lewerden* hadden in ohre gewalt,

Do hadde idt mit den gemeenen Adel in *Westfreesland* und *Groningerlant* eene boese gestalt.

Averst de van Adel in *Groningerlant* betrachteden wat dar aff daerna wulde kamen

Dat de van *Groningen* sick dat int leste noch wurden schamen,

Darumme dat de van Adel nicht mede in *Westfreeslant* wulden teen,

Der oersake leeten de van *Groningen* veer dusent knechten bringen up de been,

Als nu lange *Foxs*, *Schlenitz*, und *Johan* van *Alven* mit den knechten in *Adewert* weren geschleken,

Also vort sinnen de van Adel in den Paschen aver de *Eemse* to Grave *Edsard* geweken,

Do se nu tho *Embden* quemen van den *Delfzybl* und den *Dam*,

De Grave *Edsard* vor eerste under syne bescherminge nam,

Daer door wurden de van *Groningen* dul, rasent, und daven,

Wurpen terstond den Edelluiden huesen und muiren in de graven

Als averst de van *Groningen* dar na hebben vornamen,

Dat de van Adel up ohre vorschrivens nicht wulden weder kamen,

Do gedachten de van *Groningen* mit der tyt

Wo worden wy nu dusse knechten uth die Ummelanden weder quit

Und eer nu de Hovetluide mit den knechten wedder wulden ruimen uth de *Ummelanden*,

Musten se ohne in achte dagen dre und dertich dusent gulden stellen in ohre handen,

Dar

Dar aver musten Juncker *Rolef*, *Lutet Kater*, *Eltet* tho *Lellens*, und Meester (*a*) *Ulffert* anneemen de sorgen,

Und stelden sick dar vor tho grote *Alewert* voor *Giselers* tho waerborgen,

Den gemenen Adel und *Ummelanden* tho ohren profyt,

Dar mede se de knechte uth de *Ummelanden* muchten werden quydt,

In

(*a*) Dese Meister *Ulfert* is *Ulferdus* Proest te *Loppersum*, van geboorte een *Groninger*, die aldaer den dienst anvaarde 1598. is van Graaf *Edsard* begeert, om neffens andere by hem in bewaringe te komen tot de tyd dat de *Groningers* het verschoten geld an Graaf *Edsard* weder opbragten. Dog neffens andere geesteliken om reden losgelaten zynde, en met den Hertog van *Saxen* houdende, wierde hy naderhand Preester te *Collum*, en bleef in zyne ballingschap altyt een bittere viand van de *Groningers*, tot an den jaare 1502. als wanneer hy zyne vaderlandsche genegenheid weer schynt angenomen te hebben, dies he ook geen kleintie toebragte tot de stilstand van wapenen tusschen den Hartog van *Saxen* en de *Groningers* in dat jaar getroffen, en die naderhand verlengt is tot 1504. *Em: rer: Frisic: lib.* 40. *p.* 615--618.

Dog in zyne Proesdye herstelt zynde, was zyn gedrag soodanig, dat de *Groningers* 1514. over hem klaagden, dat hy het met de *Saxen* hielde. Hoe verbittert hy geweest is op *Udo Egbers* van *Koldeborg* en Graaf *Edsard*, beide voor valsche en trouwlose menschen scheldende is te sien by *Emmius lib.* 44. *p.* 695.

Hy is ook een van de Pension trekkende Heeren geweest, want de *Groningers* waeren volgens contract 1521. gehouden an den Hartog van *Gelder* jaarliks 7000. Rinsse guldens te betalen, welke gelder de Hartog tot vast making van zyne regeeringe an de vornaamste van de Stad wegschonk, genietende sommige 2 à 300 of 400 gldens jaarliks, *Em: lib.* 50. *p.* 780. Onder dese loon trekkende Heeren, was dese *Ulferdus* en ook *Wilhelmus Fredericus* Kerkheer te *Groningen*, by wien de Hertog van *Gelder* 1522. te huis lag. *Em: lib.* 52. *p.* 812.

De *Groningers* sulks gewaer wordende maakten 1524. een besluyt dat niemand in de Raad van de Stad sou getrokken worden, die, of welkers vrouw of kinderen van den Hartog eenig pensioen trokken, en dat se, voor het antreden van hun dienst, door een eed sig daar van souden moeten suiveren, over welk besluit de Hartog sig seer gevoelig getoont heeft 1525. siet *Em: lib.* 53. *p.* 826.

In den Closteren und allen kercken, belden, und Monstrantien ginck idt doch an een spliten,
Noch konnen se de penninge ahne Grave *Edsards* hulpe nicht to hope riten.
Dar hulp do geen singen noch tegen seggen,
Grave *Edsard* muste den van Adel und den *Ummelanden* tho gude 8000. gulden dar tho vorleggen.
Hadde averst Grave *Edsard* ohne do de genante penninge nicht vorlecht,
So weer datmael uth den *Umlanden* nicht gevangen een knecht.
Dar tho musten de van *Groningen* wederumme afstaen
Alle de Contracten, Vordragen, de de *Westfreesen* met se weren ingegaen,
Als dit nu alle, wes vorgeroert is, was gescheen,
Do leten sick de van Adel alle weder by Graven *Edsardt* tho *Embden* seen,
Und hilden ohne vor der van *Groningen* ohre tyranny,
Des se noch daglicks an ohre huyseren und muyren dreven vry.
Darup Grave *Edsardt* vor gudt heft aengesehen,
Dat se an Hertoch *Albert* van *Saxen* voor eerst int lant tho *Meyssen* schulden tehen,
Midler tyt heft he up oer flytich aensoekent *Oterdum*, *Farmsum*, und den *Dam* ingenamen,
Den gemeenen Adel im lande tho ohren framen,
Und Grave *Edsard* heft sine Underdanen mit den van Adel in den *Dam* gesant,
Tegen der van *Groningen* ohre moetwillige handt.
Daerna als nu de van Adel mit Grave *Edsards* luiden durch de *Groningers* in den *Dam* waren belecht,
Do leten de van Adel Grave *Edsard* ansoeken, he se wulde handhaven und beschermen to recht,
Darup Grave *Edsard* ruiter und knechte heft angenamen,
Und heft de *Butjadingers* tho dusent man by sich laten kamen.

He is daer mede tho *Oterdum* an lant getreden funder jemant te fragen

Mit fyn veltgefchut, daer tho carthouwen, fchlangen, heele ftaken und fchragen.

Des Grave *Edfard* ock nicht een fchip an landt holden wulde,

Darumme dat fick nemant dar up vertroften fchulde,

Des wurden alle fchlote und graften tho gefchloivet des morgens froe

Umme de funne und wint to onderhalen, wan he wilde teben tegen de vianden thoe,

Und leet vor eerft dat gefchut in de vianden gaen groot und kleen,

ʒ Een *Dofyn* is by ons *Oostfriesen* het getal van twalf; als by voorbeeld een *Dofyn Knopen*, maken twalve uyt.

Dar tho een ʒ dofint haken int gemeen,

Daer mede de *Groninger* knechten in de flucht gebracht werden alfoe,

Datfe meeftlick alle verlopen muften oere fchoe,

Desgelycken wurden de *Groningers* ock gejaget van de braden,

Dar tho braden honer, koeken, und eyerfladen,

Des verlaten de *Groningers* ohre flegende venelen groot und kleen,

De mannich eerlich man tho *Embden* in der kercken heft gefeen.

Hadden averft de van *Groningen* fo ras nicht geweft mit loepen,

So weren fe dar alle gebleven mit ohren gantfen hopen.

Hier doer wurden de van Adel und Grave *Edfard* underdaenen in den *Dam* verloeft,

Boven alle van Godt und darna van Grave *Edfard* vertrooft,

Als ock de *Weftfreefen* Hertoch *Hinrich* van *Meyffen* in *Franiker* hadden belecht,

Do nam Grave *Edfard* van Hertoch *Alberts* wegen ruiter und knecht,

Dat ock Hertoch *Erick* van *Brunfwick* mede hadde genamen an,

Daer tho de beeden wulden gebruken mannigen eerlichen Krygesman,

Daer mede fe Hertoch *Hinrich* in *Franiker* wulden untfetten

Den de *Weftfreefen* daer in hadden doen befetten,

Als

Als nu de Furste Hertoch *Erick* und Grave *Edsard* aen de *Eemse* in *Groningerlant* sint gekamen,
Do hebben se vor eerste de toech by der zeekant vor sick genamen,
Und dre schlachte vor *Warffum*, *Sloten*, und *Vunsterzyhl* gewunnen,
Dat de *Westfreesen* und de *Groningers* do wel hebben besunnen,
Dar durch se Hertoch *Hinrich* uth *Franiker* hebben erlanget,
Dardurch der *Westfreesen* hart was bedranget.
Als se nu drie slachte gewunnen und vor *Franiker* erlanget hadden dat gelucke,
Darumme gaf Hertoch *Albrecht Edsard* daer na een gulden stucke.
De nu Hertoch *Albert* sinen willen in *Westfreeslant* hadde geschaft,
Is de Furste mit Hertoch *Erick* und Grave *Edsard* tho rugge getaegen, und heft sick vor *Groningen* gelecht.
Midler tyt wurt Hertoch *Albert* kranck als he tooch na den *Dam*,
Leet sick van daer voeren, dat he tho *Embden* in de olde Munte quam,
Daer he sine siele in de hant des Heren heft gegeven,
Syn herte und ingewandt is tho *Embden* in der kercken gebleven,
Und dat lichaem nah Furstlicher wyse aldaer gebalsemet wurt,
Is also nae t'lant tho *Meyssen* gevoert.
Dit sulve wulden de van *Groningen* mit unwarheit wederstreven,
Als schulde Hertog *Albert* van *Sassen* vor *Groningen* in *Egbert Koninges* hof durch een schoete sin gebleven,
Und wo wol de Stadt *Groningen* Bisschup *David*, gelyk de andere Bisschuppen, nicht hadden geholden ohren gedaene eedt
Nochtans was Bisschup *David* ohre toekumpstige schade leet,
Und heft de twistsake tusschen den Fursten und der Stadt by tho leggen angenamen tho handt,
Und veer jaer lanck duirende gemaket eenen bestandt.
Als idt nu midler tyt nicht kunde werden gepeiset,
Do is Hertoch *Jurgen* van *Sassen* weder na *Westfreeslant* gereiset,

 Und

Und als de Furste mit ruiter und knechte her an quam tehen,
1505. Do leet he sick mit syner gewalt weder vor *Groningen* sehen,
In verhapeninge sinen wille dar an tho vullenbringen,
Dat wulde ohne averst ahne Grave *Edsards* hulpe nicht gelingen.
Und dewyle Hertoch *Albert* hadde geroert in sin Testament,
Dat syn soon Hertoch *Jurgen* stedes Grave *Edsards* raet schulde folgen in syn regement.
Und wen he Grave *Edsard* nicht hilt an syner handt,
So krege he sinen willen nimmermeer van der Stadt *Groningen* noch van *Groningerland*,
Dat sulve heft Hertoch *Jurgen* na sines vaders doot wel befunden,
Dat in der tyt wol kundich was beyde olde und jungen,
Dat de Furste Hertoch *Jurgen* Grave *Edsard* vor eenen oversten muste nemen an.
Dat sulve is noch wol tho bewysen mit mannigen ehrlichen olden krigesman.
De Furste van *Sassen* hadde ock synen willen vor *Groningen* wol bekamen,
So Heer *Vyt* van *Traxdorp* de frowen und megede so nicht hadde benamen,
Und er so nicht affschniden laten beede rock und hemmet,
Dat jo geenen eerlichen man to doende betemmet,
Nah deme dat do vor *Groningen* wurden gemene bruick und sede,
Gelyck als *Hanon* int boeck der *Koningen Davids* knechten dede,
Wardurch de van *Groningen* darna Grave *Edsart* koeren voor ohren Heeren,
Den se tho der tyt nicht kunden untberen,
Angesehen dat se weren do in de uterste nooth,
Wente de gemeene man in *Groningen* hadden nicht tho eten dan haver-broot
Geen solt, noch beer, dan water musten se drincken als armen,
Daer aver de gemeente in der Stadt begunde to karmen,

Der

Der orsaken de van *Groningen* Grave *Edsard* leten aensoken alle gelyck,
Dar up heft he ohre elende angesehen, und heft se angenomen tho erkentenisse dem Romischen Ryck.
Daarup wurde gemaket eenen versegelden breef.
Tho *Grysemonniken* int Closter als men (*a*) 1506. schreeff.
De van *Groningen* schworen Grave *Edsard* darna in St. *Walburges* kercke trow und holt to syn.
Dat was do men XIV. schreeff by se vorgeten, und nicht anders van se geachtet als een merelyn.
Want se sinnen ock nicht lenger by Graef *Edsard* gebleven,
Tho der tyt dat men 1514. heft geschreven.
Wo dat selve averst vordan darna is toegegaen,
Dat wert men hier na in waerheit seer wol verstaen.
Dar weer nu averst wol vele meer van tho schriven,
Dan dar moet wat van in der feder bliven,
Nuh willen wy dusse vorige materien laten berusten, und schryven vordan,
Wo unvorsehens und geschwinde de *Sassische* krych sich heft gehaven an,
Und wo de Fursten und Heren mit Grave *Edsard* hebben ummegaen,
Dat wol ick juw hierna untdecken und klarlick laten vorstaen,
Wat

(*a*) Ik hebbe onlangs een stuk geld ingewisselt ter groote van een kleine Minderk, of oude drie stuivers stuk, an welkers eene zyde een kruis te sien is, en rondom dese letteren: ANNO: DOM. M: CCCCC. VI. an de andere zyde vind gy een dubbelden aarent, en onder de voeten des Adelaars twee Schilden schuinwaars, an de regter zyde is de Harpuy Graaf *Edsards* wapen, an de linker zyde ook schuinwaars is het *Groninger* wapen, tusschen de beide wapens ruimte staat een Z. rondom dese letteren: MO: NO: COM: Z. CURAT: GRO.

En word my uyt een oude-penning-kondige mond geschreven, dat 'er dree Familien in *Groningen* zyn, die door 15. van sodanige stukken in de gilden te *Groningen* konnen komen, als die uyt de Familie van *Dreuwssen*, *Lubbers* en *Kranssen* of *Bruns* zyn.

Wat averst dar van in der *Groninger* und *Westfreeschen* Chronick is angetaegen,
Dat is den meerendeel meestlich alle gelaegen,
ծAndere. Als men in de *Westfreesche* Chronica vornemen wurt dar de ծ Q. up dat blat steit und een,
Dat Hertoch *Albert Oostfreeslant* van Keyser *Maximilian* heft untfangen tho leen,
Averst Grave *Edsard* getrowe deenste, so he an Hertoch *Albert* und Hertoch *Iurgen* bewiset, wurden ohne wol beloenet,
Als gy hier na weder horen und juwe sal werden getoenet.
Wente Grave *Edsard* hadde Hertoch *Iurgen* van *Sassen* tho behoef ruiter und knecht
Vor *Groningen* 18000. florenen verlecht,
Als Graeff *Edsard* sine uthgelechte penningen gerne hadde weder gehaelt,
So heft de Furste Hertoch *Iurgen* Grave *Edsard* mit roof und brant betaelt,
Als dat nu reede veertein daege voor hen was geschehen und vorloopen,
Do quam Hertoch *Iurgens* vedebreeff eerst met den swarten hopen,
Do weren ock rede de *Brunswikische* vorsten den *Butjadingers* tho snelle gekamen up de handt.
Nochtans dede de frame luede den Fursten vor eerst eenen dapperen wederstant.
Wo wol de Fursten meer als tein man hadden tegen een,
Gelike wol deden se den Fursten in ohre schantzen eenen wedderstant alleen.
Je doch als dat sprickwort secht: *vele hunde is der hasen doot:*
Also wurden ock de *Butjadingers* und *Stadlanders* tho latesten gebracht in angst und noot.
Als nu de Fursten *Butjadinger* lant hadden gewunnen,
So hebben se eerst Grave *Edsard* den veede-breef tho gesunnen.

Dar

Dar tho heft *Wilken Clencke* Grave *Edsart* ock eenen vedebreeff gesant,

Daerumme dat he sinen mundt tho *Aurick* met moes hadde verbrant.

Hadde nu Grave *Edsard* sick vermodet, dat idt em mit *Wilken Clenke* also schulde hebben gegaen,

So hadde Grave *Edsard* ohne wol laten warmen, dat he dat moes hadde laten staen.

Also hebben se ohr guigelspel in der tyt mit Graven *Edsardt* gedreven,

Nochtans is he een Grave tho *Oostfreeslant* vor se allen gebleven.

Als nu de Fursten *Bunjadingerlant* hadden ingenamen, und quemen tehen herin,

Do gedachte *Hero Omken*, nu wil ick jets doen als ick Graven *Edsard* gun,

Desgelycken streckede J. *Christoffer* tho *Jever* ock uth sine handt,

Und leet halen den swarten hoop mit schepen und kaenen int lant.

Wo wol nu *Hero Omken* int jaer van twalffen anders up dat sacrament int Closter van *Esens* hadde belavet,

He wulde *Oostfreeslant* helpen beschermen, wo he daer tegen heft gedavet

Dat sinnen wol wys geworden in *Oostfreeslant* beide rycken und armen

Dat sick de *Here* dar aver wol muchte erbarmen,

Darenbaven gaf ock J. *Christoffer* van *Jever* tho *Burismonniken* eenen vorsegelden breeff,

Wo wol he binnen dat jaer Grave *Edsard* daerenbaven eenen vede-breef tho schreeff,

Ock sende Grave *Edsard* an *Hero Omken* om tho weten wes he sick tho ohne schulde voorseen.

Hero Omken leet ohne antworden, wan idt dar tho quem,

Men schulde nicht na ohne umme seen,

He wulde als dan vaste staen up syne been,

Gra-

Grave *Edſard* toech darup tho *Witmunde* an de knechte, de men noemet *Johan Hoen*,
Om tho vornemen wat *Hero Omken* by ohne wulde doen,
Do nu Grave *Edſard* vor *Witmunde* quam oever lanck,
Daer ſende *Hero Omken* ohne den Vedebrief mit den buſſen klanck.
Al nu de krygesluede dat ſelve vornemen und hebben gehoert,
Dar up hebben ſe vort gemaket een gemeen ſprickwoort:
De Grave van *Oldenborg* de ſidt in den Mey,
Juncker *Chriſtoffer* de ſidt tho *Jever* in de kley,
Hero Omken de ſidt tho *Eſens* und *Widmunde* in de boenen
Grave *Edſard* de wert juw dat noch tho ſyner tyt wol loenen,
Als ock Grave *Edſard* oftmael daerna dede.
Dat idt in *Ooſtfreeslant* wurt eene gemeene ſede.
So balde kunde een kalff nicht wurden een koe,
De eene jagede ſe den anderen toe,
Daerna als nu de Furſten van *Brunswick* quemen tehen int lant,
Und ſick in den vaſten int velt ſehen leten tho hand,
Daer tegen hadde Grave *Edſard* eenen ſtolten und friſſchen moet,
He tooch den Furſten nae *Broekzetel* under oogen, tho peerde und voet.
Do nu Hertoch *Erick* van *Brunſwick* Graven *Edſard* int velt heft geſehen,
Sede he tho den anderen Furſten latet uns up unſe voordeel tehen,
Wente ick weet wol wat tho doende is an den man,
Wy kommen aene ſchaden nicht dar van,
Daraver de Furſten Grave *Edſard* boden den rugge,
Do ilede Grave *Edſard* de Furſten nae wente aver de *Reepsholter* brugge.
Do ſchlogen de Furſten oer leger vor *Fredeborch* up de ſtroet,
De Grave van *Oldenborch* was ock tho Marks to peerde und tho voet.

Gra-

Grave *Edſard* toech to rugge tho *Burismonniken* mit ruiter und knecht.
Dar heft he ſick mit ſynen framen underſaten up de rume heide gelecht.
Midlertyt hadde Grave *Edſard* de knechte gerne na *Jever* geſandt,
Dat ſe dat ſchulden hebben geplundert und uthgebrandt,
Welck van den krygesluden datmael wurt afgeſlagen,
Averſt de Amptlueden durſten dat met den Hueslueden wol wagen.
Als ſe nu van *Jever* mit groter buite weder quemen tehen,
Do begunden de Landesknechte by der neſen heer to ſehen,
Daer na umtrent half vaſten kregen de Furſten de *Fredeborch* in door verraet,
Dat geenen eerlichen bevelsman tho doen wol anſtaet.
Dar ſpiegelen ſick alle Furſten und Heren an,
Dat ſe in ohre hueſen und veſte hebben eenen getrouwen beveelsman,
Wente Grave *Edſart* hadde *Ripperbuſch* van eenen kleenen jungen ertaegen,
Noch wurt he van den ſulven bedraegen.
Wo wol nu dat hues tho *Fredeborch* mit aller notturft was vorſeen,
Gelike wol untboot Grave *Hugo* van *Eiſenack* Graven *Edſard*, de muſtert brak darup alleen.
Darna am Sondag *Judica* leet ſick de Witte hoop over de *Eems* vor den *Dam* ſehen,
Daer tegen leet Grave *Edſard* ſinen Overſten van *Deepholt* mit itliche venelen knechten aver ſehen,
Und ſinnen tuſſchen *Farmſum* und *Dam* an den Witten Hoop getaegen.
Hebben de al meeſtlick in de flucht geſlagen
Dar tho twee Hovetluede gefangen mit 600. man,
Dat in ſumma nicht vele quemen dar van,

ꝺ Andere lesen *Ulrum.*

Dre venelen wurden dar erlanget mit *Claus* van ꝺ *Ullum* und *Jeronymus Nys*,
De mit den eeren aldaer verloren den prys,
Dar tho itzliche veltgeschut, tumelern, beide groot und kleen,
Dat Grave *Edsard* also vort in den *Dam* leet teen,
Do nu darna dat Pasche Fest quam an,
Midler tyt togen de Fursten van *Brunswick* wedder dar van,
Een ider daer he sinen waenplatz hadde wente tho Mey,
Und bescheden sick na Pasche achten wedder up den *Freeschen* kley,
So balde se darna weder in *Oostfreeslant* quemen,
Do deden se vor erste *Knipense* und *Godense* innemen,
Daerna togen se na dat Clooster *Meerhusen*, hebben gerovet und gebrant,
Grave *Edsard* toech de Fursten weder under ogen, und lede sick tegen se to handt.
Als se nu hadden gewunnen dat bloekhues to *Meerhusen*,
Do togen se vor *Aurick* aver, gewunnen *Lengen* und *Stickhusen*,
Als dit nu alle aldus was geschehen,
Do deden de Fursten *Hero Omken* tho willen vor *Dornum* tehen.
Dar vor de Fursten oer grof geschut hadden gericht,
Gerdt van *Dornum* kunde dat hues dar vor holden nicht.
He muste dat hues upgeven und gaen gefencklich dar van.
He wurt thom latesten in den *Dam* gevoert, der he um syn junge levent quam,
So balde dat geschehen was toegen se weder over de *Spetzen* voert,
Und leden sick umtrent St. *Johannis* vor dat hues *Lehrobrt*,
Dat vormeenden de Fursten vort mit stormenderhant te gewinnen,
Dat wulde oene averst durch de frame luede de dar up weren nicht gelingen

Als

Als nu Hertoch *Hindrick* wulde ftormen und he daer aver ge-
fchaten wurt doet,
Dar durch untfiel alle den anderen Furften und Heeren den
moet.
Darumme verleten de Furften dat hues *Lehrobrt*, und fint na
Hertoch *Jurgen* tho groote *Adewert* getagen,
Wo men van dat hues de buete umme deelt hadde, fe ohne
wulden klagen.
Als nu Grave *Edfard* de gewiffe tydinge tho *Zutphen* in *Gel-
derlant* bequam,
Alfo balde he finen affcheet van den Furfte van *Gelder* nam,
De Grave *Edfard* by Furftlichen eeren hadden togefecht,
He wulde oene tho *Groningen* untfetten mit ruiter und knecht,
Tho der behoeff Grave *Edfard* den Furfte 18000. flor. heft
gefandt,
Uth *Ooftfreeslant* in des Furften van *Geldern* handt.
Darna toegen de *Brunswickfe* Furften mit Hertoch *Iurgen* van
Saffen vor den *Dam* vort,
Dar in fe up den dach *Ofwaldi* deden eenen jammerlichen
mort,
Dat fulvige vorluis gefchach daer ock door eenen uneerlichen
man,
Hans ter *Moblen* was de eerfte boeckftaeff van fyn naem,
Dem fe de aldervaftefte weer van der Stadt hadden in ge-
daen,
Noch durfte he dar den vianden niet tegen ftaen.
Als nu de Overfte *Otto* van *Deepholt* und *Cornelius Funcke* meen-
den fe weren gekamen aver de grootefte noot,
Do quemen de vianden achter oene up den wall, und reepen,
fchlae doot
Dewyle nu de gemeene man fo jammerlick weren verheert,
Do heft fich een jeder na de fryheden tho lopen gekeert,
Junge Hertoch *Henrick* van *Brunswick* de reep flaet fe alle
doot,
Und wreket nu wedderum mines Herr vaders doot,

Als idt oock do leider geschach up desulve vaert,
Kerken, Altaren, Sacramentshuesen, Closteren, noch Klusen wurden dar do nicht gespaert,
Als nu de jammerliche mort daer in was geschehen,
Do deden de *Brunswickse* Fursten weder in *Oostfreeslant* tehen,
Und sinnen dat gantse lant um *Bartolomæi* weder doer getaegen,
Hebben nicht verschonet de frowen in de kraem noch de schwine kaeven.
Darna sloet de Pastor Mr. *Wilhelm* mit den Borgemeesteren einen heemlichen rade,
Wo se Grave *Edsardt* weder quit muchten werden grade;
Se seden tho den anderen, wy willen idt noch eenmael wagen,
Und willen *Henrich* van *Lennep* na den Fursten van *Gelder* jagen,
Dat he uns in sine bescherminge wil nemen an,
Seggende, want wy uns vorbeteren kunnen, so verlaten wy oene ock dan,
So werden wy nu Graven *Edsard* dar aver ock wedder quidt,
Als wy deden by Bisschup *Roleff* van *Deepholt*, und by Bisschup *Davidt*,
Desgelycken also ock unse Vorvaderen by Bisschup *Herbertus* und *Fredrick* van *Baden* hebben gedaen,
Also latet uns nu ock van Grave *Edsard* tho den Fursten van *Gelder* gaen,
Hier was rede vorgeten, dat se Grave *Edsard* geschworen hadden eenen eedt,
Dat de van *Groningen* mit geenen Fursten oder Heeren schulden handelen jeet.
Und wo wól nu alle de Fursten und Heren roveden und brenden Grave *Edsards* gantze landt,
Nochtans so hadde Grave *Edsardt* nicht gerne gesehen, dat de *Groningers* sick sulven hadden geschandt.

Dat

Dat alle nicht ansehende heft he sick nochtans int erste in der Stadt by se unthölden,
In vorhapeninge de Furste van *Gelder* oene bystant und untset doen schulde.
Wo wol Grave *Ioest* van der *Hoje* na *Iohan Bramschen* der Stadt Bouwmeester weder an den Fursten van *Gelder* wurt gesant,
Alſo voert ſint mit oene *Werner Spegel* und *Wilhelm* van *Oje* vor *Groningen* gekamen tho handt,
Darna ſede *Wilhelm* van *Oje* tho den Borgemeesteren; wy hebben beveel van unſen Fursten und Heren,
Dat wy ohne de borger in *Groningen* trouw und holde laten ſchweren,
Dar up antworden de Borgemeesteren, des ſinnen wy ſeer fro;
Vertovet idt doch wente an den morgen tho,
Dat wy eerstemael tho Grave *Edſard* mogen gaen,
Dat wy den mogen geenen blaffert vorſchlaen,
Ofte wy durch liſt by oene kunden bekamen jeedt
Dat he uns wulde verlaten den eedt.
Als nu de Borgemeesteren dat ſulvige Graven *Edſard* hebben vorgeholden,
Dar up heft he ſe mit ʒ byſteren worden geſcholden, ʒ Melius eſt dappeten.
Und heft geſecht, dat he by ſe ſyne land und luede hadde upgeſettet,
Nu weren ſe doch mit ſo grooten kummer als vorhen noch nicht belettet,
Und wanneer idt jo doch de hooge noodt dede,
So wulde he doch oene alle tydt wol vorſchaffen frede,
Als nu Grave *Edſardt* den eedt nicht wulde verlaten,
Do ſinnen de Borgemeesteren weder gegaen oere ſtraten,
Tho *Wilhelm* van *Oje* in St. *Walburgis* kercken,
Dar begunden ſick de blawfingeren tho ſtercken,
Und idt was aldaer do van Kuninikens wercken,
Wente ſe lieten ſick do nicht apenbar dat mercken.

Se deden dar *Wilhelm* van *Oje* van wegen des Furften van *Gelder* des feften eedt,

Jedoch was idt darna den gemeenen borgeren leet,

Wo wol dat idt dar do nicht kunde baten,

Wente fe repen achter nae, heft uns Grave *Edfard* den eedt ock verlaten?

Als dit nu alle was gefchehen, und de *Brunswiker* Furften *Stickhufen* wullen untfetten,

Do befael Grave *Edzardt* den Burgemeefteren up oeren gedanen eed dat hues tho bewaren funder beletten,

Und he toech van daer und quam up St. *Martens* avont voor *Stickhufen* und tho *Uplengen*,

500. Matth. Dar durfte Grave *Edzardt* idt met 800 ** man tegen 5000. de *Brunswickfen* wol betengen,

De *Brunswickfen* leeten aldaer 2000. doden, de des morgens wurden getelt,

De in der nacht alle fchlagen weren, und de liggen bleven int velt.

Jedoch wert idt an den morgen froe weder vorfehen,

Als de *Brunswickfen* tho rugge aver dat *Lengner-moer* na de Herrfchap *Oldenburg* wulden tehen,

So balde averft *Stickhufen* untfettet was, und tho *Groningen* an den Borgemeefteren weder quemen de baden,

Do weren de Borgemeefteren thor ftunde wach mit fchoffelen und fpaden,

Do feden de Borgemeefteren under fick, nu untfettet is *Stickhufen*,

Nu willen wy mit den blockhufe hier weder mufen.

Daer was do vorgeten, dat Grave *Edfard* oene dat hues up hoeren eedt tho bewaren hadde bevalen,

Dat fulve was by fe dan do nicht geachtet und kunde dar do nicht halen.

Alfo leeten de van *Groningen* Graven *Edfard* fine getrouwe daden geneten,

Schulde dat doch nicht eenen Furften oder Heren verdreten,

Do

Do Grave *Edsardts* lande und luede weren ofimael gerovet und gebrandt,
Do gingen se baven oere loefte und eede, zegel, und breve den Furften van *Gelder* in de handt.
Desgelycken als se ock dar na by den Furften van *Gelder* deden,
Do se weder van den Furften van *Gelder* an dat hues van *Burgundien* treden,
Grave *Edsard* erweerde fick um der van *Groningen* willen tegen 24. Furften, Graven, und Heeren,
Daer he fick durch de hulpe van Godt tegen alle wift tho erweren,
Nochtans was dat finen armen underfaten een hart gelach,
Dus manniger dar up muften roepen, o weeh! o wach!
Als nu daerna dat vyfteinde jaer aenquam,
Und de *Sassische* knechten noch dat blockhues up den *Delfzyhl* in hadden, und den *Dam*, 1515.
De Hertoch *Iurgen* noch dar in hadde gelaten,
Dat oene tho der tyt nicht vele kunde baten,
Nae dem Hertoch *Iurgen* weder nae fin lant was getaegen,
Dat noch mannigen de he dar gelaten gekoftet heft den kragen,
Darna heft (*a*) de Grave van *Swartzenborch* de *Geldersche* † *Rencken* vor fick genamen,
Und is by Grave *Edsard* tho *Oostfreeslandt* gekamen,
Und heft oene van des Furften van *Gelder* wegen eene guede vertroftinge gedaen.
Begerende dat he mede vor den *Delfzyhl* und *Dam* tegen de *Sassischen* fine viande wulde up de baen.

† *Rencke* funt artes fubdolæ, vulgo *quade rancken*.

Grave

(*a*) De Heer Burgermeefter *Petrus Medmannus* heeft eigenhandig by *Albertus Kranz Saxonia lib.* XIII. *cap.* 28. ftaande op onfe Bibliotheek te *Embden* onder de Folianten N. 118. op de kant gefchreven; dat hem voor feker berigt was, dat de beide Hoofden van de 400. man, die Graaf *Edfard* van de *Hollanders* overnam om den *Dam* te behouden twee Broeders geweeft zyn, en elk een gebrek gehad heeft, want de eene Broeder *Gyse* was eenogig fiet boven ** *p.* 580. §. 193. de andere *Iohannes* genoemt, hadde maar een hand. Nobis p. 548.

Grave *Edſard* is noch durch den Grave van *Swartzenborch* bewagen,
Und iſt int erſte van der vaſten mit ſin gewalt aver tho *Farmſum* getaegen,
Und heft vor erſte dat blockhues up den *Zyl* beſchantſen laten
Mit ſchlangen und cartouwen dar in geſchaten,
Als nu de *Saſſiſchen* in den *Dam* dat blockhues wulden untſetten,
Do Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* oer dat dede beletten.
Daraver vele werden erſchlagen und vordrencket in der zyhl,
War durch ſe dat blockhues muſten upgeven in der yhl,
** Vide ſupra p. 546.
** *Hans Schencke* van *Tautenburch* bleeff daer doot, daer tho meer als 100. man,
Und *Carolowitz* de Droſte up den zyhl wurt geſencklich genamen an.
Grave *Edſard* lect oene tho *Embden* in der herberge gaen up ſynen eedt,
Daer van he int lateſte heſt geholden neet,
Nach dem he dan ſick beromede tho voeren ſchilt und helm,
So is he dan noch uth der herberge gegaen, und heft ſick getoent als een ſchelm.
Darna als nu de knechte und Hovetlinge in den *Dam* nicht meer hadden tho braſſen,
Ook geen trooſt noch untſet vernemen van den Hertoch van *Saſſen*,
Do hebben ſe vorbeholden lyf und gudt upgegeven den *Dam*,
Und up eenen ſtillen Frydach ſich gemaket daer van.
Daerna umtrent May is noch Grave *Edſardt* van ſchade der *Umlanden* hart bewagen,
Und is up ſin egen unkoſt mit den van *Swartzenburch* na *Dockum* getaegen,
Aldaer den ſwarten hoop tho beweren,
Dat ſe ſick in de *Ummelanden* nicht weder ſolden keren,
Und heft de flecke *Dockum* maken laten vaſt,
Up dat de arme luede nicht weder quemen in laſt.

Dir

Dit alle heft Grave *Edſard* noch den Furſten van *Gelder* tho wille gedaen,
In verhapening de Furſte van ſyn unbillig vornemens ſchulde hebben afgeſtaen.
Und ſchulde den verdrach geholden hebben in acht und plicht,
De tuſſchen den Furſten und Grave *Edſard* te *Zutphen* was upgericht,
Der toverſicht he ſchulde Grave *Edſard* de vorige mannigfoldige deenſte hebben laten geneten
De he den Furſten tho vele maelen gedaen hadde ſunder verdreten,
Ja wanneer de Furſte krygesluede bederf was, und ſyne Naber-Heeren wulde tehen int landt,
So heft Grave *Edſardt* den Furſten ſtedes krygesluede toegeſandt.
Darna als nu anquam dat ſeſteinde jaer,
Do was de kryg tuſſchen de *Brunswickſche* Furſten und Grave *Edſard* noch allycke ſwaer. 1516.
Midler tyt makeden de beide Biſſchuppe van *Munſter* und *Hildesheim* eenen beſtandt,
Op dat eenmael weder muchte frede weſen in *Ooſtfreeslant*,
Und dat men tuſſchen beide muchte handelen up ſeker tyden,
De vorſchlege muſte Grave *Edſard* den beiden untwieden.
Averſt do nu de beſtant tuſſchen beiden gemaket was vorby,
Do kreeg Grave *Edſard* de *Fredeborch* met eenen anſchlag weder fry,
Als Grave *Edſard* weder uth *Brabant* gekamen was van den Keyſer *Maximiliaen*,
Des ſick de Furſten beromeden, dat he van oene in de acht were gedaen,
Darumme dat he des Keyſers Cammergerichts mandaet ſchulde ungehorſam ſyn geweſt,
Als men ock daer van in de *Weſtfreeſche Cronica* leſt,

Van dem allen den Keyser unbewuſt tho *Mechelen* in *Brabant* ſyn unſchult dede,
Des brochte Grave *Edſard* gude vorwiſſinge van Keyſer mede.
Dat he ock van den Keyser und ſyne vianden tho *Mechelen* und *Bruſſel* ginck ſunder geleide,
Dat he ſyne wederparten van *Vaſtelavont* wente tho ſinte *Iohannis* vorbeide,
Als ock Frow *Margareta* ſo vele dapperheit hoorde van den Greven,
Heft ſe mit ohne laten handelen und jarlichs 4000. Carols gulden vorſchreven.
Hadde nu Grave *Edſard* ſe oevel by Hertoch *Iurgen* van *Saſſen* gedaen.
Frow *Margareta* und de ander Heren tho *Have* hadden oene wol alleene laten ſtaen,
Und als nu de *Fredeborch* weder was ingenamen,
Do ſteken Grave *Edſards* Naber-Heren oere hoveden weder tho ſamen,
Und ſeden tho den anderen, Hey! Hey!
Nu moeten wy wedder an den olden rey.
Je doch hebben ſe ſick vertroeſtet, ſeggende, *Wy hebben oene by unſer tyt nicht vorgeten.*
Darumme wert he uns nu ock wederumme met der ſulven elle weder in meten,
Grave *Edſard* gedachte ock joe eer joe lever,
Nu wil ick vor erſte rucken vor *Iever*,
Und wil daer krygen laten den rooden haen,
Als de Furſten und ſe myne arme luede oftmael hebben gedaen,
Averſt den dreen Froichens tho *Iever* untfiel gantz den moet,
Se ſeden tho den anderen, dit wil uns in der lenge nicht werden goet,
Wy wullen mit Grave *Edſard* handelen laten hueden,
Dat wy mogen blyven by lande und lueden,

Dar

Dar an hadden averst de befelsluede und de Adel im lande nicht gerne gewest,
Dat ducht ohne allen tho der tyt noch syn dat best,
Se treden tho den 3. Froichens, und seden; hebbet gy van jeniger Heren und frunden troest,
Dat wy uth dussen last morgen werden erloest.
Dat sy dan van jenigen Fursten, Heeren, und Frunden, und juwe neven,
So willen wy dit hues *Jever* nicht avergeven,
Wy willen dat holden wente up den lesten man,
Dat men schal seggen, Wy hebben recht gedaen daer an.
Averst alle ohre vorschlege hebben by den 3. Froichens nicht konnen baten,
Sy hebben gelike wol mit Grave *Edsard* handelen laten,
Als se nu an der luede wech by Grave *Edsard* sinnen gekamen,
Do heft he ohr elende angesehen, und se in syne beschermige angenamen,
Mit sodanen bescheet und vorsekeringe meer,
Dat he aver dat hues *Jever* wulde syn een Heer,
Und dat selve alle den *Oostfreesen* tusschen der *Eems* und toor *Jade* thom besten,
Up dat syne vyande dar nicht meer schulden nesten,
Daarom schulden em de swehren trouw und holt,
Alle de up dat hues *Iever* dienen wolt,
Daer tho wulde he dat hogeste recht hebben voor sich aver de undersaeten,
Dat alle hebben de 3. Froichens goetwillich angenaemen und vordraten,
Daer up Grave *Edsard* de Froichens heft laten by ohren renten und goet,
Und nicht anders van se begeert wente in syn doet.
Averst alle de weldaden de Grave *Edsard* an de 3. Froichens tho *Iever* heft gedaen,
Dat is nu Froichen *Marie* gantz uth ohren herten und sinnen gegaen,

Ja de eer de den 3. Froichens durch Grave *Edſard* up ſynen hueſeren ſtedes is geſchehen,
So vaken ohne gelevede by Grave *Edſard* up ſyne hueſen, Stede, und Flecken tho tehen,
Nu averſt Froichen *Marie* gekamen is in dat regiment,
Wurden alle de ſo ehrlich by ohren vader, broeder, und ohr, gehandelt hebben, geſchent.
Idt geſchiit velichte daerumme up dat dat Froichen muchte kamen an oer goet,
Averſt dat wil tho betrachten ſyn, dat idt int ende noch wilt koſten menſchen bloet,
Und de nu dat Froichen velichte dar tho hebben geraden,
De willen, wente idt dar tho kumpt, dat wenigſte dar tho daden,
Men muchte averſt dat wol anders hebben gedacht,
Und hebben dat in waerheit uthgelacht, und nicht up de groote klocken tho Hoge Karken gebracht.
Alſo nam Grave *Edſard* dat hues *Iever* in ſunder geneet,
Daerumme dat ſyne lande und luede dar durch weren gekamen in verdreet.
Als nu Grave *Edſard* ſinen ede mit den 3. Froichens hadde geſchlaegen,
Do is he ſtracks na *Witmunde* und *Eſenſe* mit ſyner macht getaegen,
Und heft dat gantze *Harlingerlandt*,
Ock beſchediget mit roeff und brant.
Alſo ſeer wert idt datmael uthgeplundert, de daer in ſchulde gefunden hebben een levendich hoen,
Deſulve ſchulde vele gehadt hebben tho doen,
Dat geſchach darna ſo balde, dat ruem een kalff kunde wurden een koe,
So jagede de eene ſe den anderen thoe.
Dar weren als dan ſtedes guede bueten tho behalen,
Dat muſten averſt *Hero Omkens* luede duer genoech betalen.

Und

Und wanneer ſin lant ſtunt in gloeyende gloet,
So was he up dat alderbeſte gemoet.
Sodane tyrannen hadden de arme lueden voer eenen Heeren,
Als dan reep he aver luth, *Nu ſteet myn lant in ehren.*
Dat averſt Graeff *Edſard* ſo oftmaels vor *Eſens* quam,
Dat geſchach darumme, dat *Hero Omken* den van Adel oer *Patrimonium* gewaltlich nam,
Daer tho quemen noch vele meer klage vor Graeff *Edſard* an,
Van den frembden zeevarenden koopman.
Do averſt de van Adel und de zeefaerende koopman geen beteringe hebben geſehen,
Do deden ſe an den Keyſer *Maximilian* ſenden und daerna ſehen,
Dar up de Keyſer vele *Mandaten* an Graeff *Edſard* heft geſandt,
De ohne durch des Keyſers Camerbaden werden behandt,
Dat Graeff *Edſard* by grooter ſtraff und upgelechte peen,
Hero Omken mit gewalt ſchulde averteen,
Schulde oock eernſtelick daer ſehen in,
Dat *Hero Omken* und Juncker *Ede* eenen ideren ſchulde folgen laten dat ſyn.
Alle duſſe ſtraffe und pœne hebben nicht kunden baten,
Se hebben dat oere kinderen geervet und nagelaten.
De van *Eſens* und *Iever* ſinnen tho der tydt voor tyrannen geachtet, veele arger is nu hueden,
Averſt de nu dar regeeren de maken de vorgeroerde alle tho frame lueden, 1518.
De Furſte van *Brunswick* gedachte ock van Grave *Edſard* is nicht vele meer tho halen,
Holden wy *Stickhuſen* lenger in, wy moeten idt duer genoech betalen,
Scholen wy dat hues driemael des jaers up unſe unkoſten alleene ſpiſen,
Dat wil uns thom lateſten unſe buedel wel uthwyſen,
Nah dem uns de *Schneberch* und de *Schrickenborch* nu is afgegaen,
So moeten wy hierna den ſchade alleene haen.

Nachdem nu Graeff *Edſard* de *Fredeborch*, *Iever*, und *Lengen* weder heft in ſyn gewalt,
Darumme wil idt nu hebben duſſe geſtalt,
Wy willen van Graef *Edſard* nemen een kleyn gewin,
Und doen em *Stickbuſen* ock wedder in,
So wy dar noch lenger mede willen pralen,
Wy werdent noch duer genoech mit den bloede betalen.
Als wy dat rede verſocht und befunden hebben vor dat hues *Lebrohrt*,
Darumme ſo latet uns unſe ſegel ſetten up de andere boort,
Wy willen eenen anderen anſchlach maken by uns thoheym,
Und willen mit unſe gewalt rucken weder vor *Pein*,
Als nu Grave *Edſard Stickhuſen* ock hadde weder in ſyn gewalt,
Do heft he ſyn herte gantz to frede geſtalt,
Dat *Ooſtfreeslant* alſo wederum was beſchlaeten,
Nicht achtende dat noch vele weren de dat behaten.
** Vide infr. p. 625. Nu hadde Graef *Edzard* daer na gerne ** rowlich und ſtille geſeten,
So Juncker *Balthaſar* na ſynes vaders *Hero Omken* doot mit den korten ellen nicht hadde gemeten,
Und den van Adel, ock den frembden koopman, gelyck ſin vader nicht hadde genamen ohr erve und goet,
Wente idt was em vele lever dat de fremde ſchepen legen up de ebbe als up den vloet,
Alſo dat des ock vor Grave *Edſard* vele klagen quam,
Dat he ſinen vader *Hero Omken* wulde maken tho eenen framen man,
Thom lateſten ſunde ock Keyſer *Maximilian* een mandat an Grave *Edſard* in der geſtalt;
Dat he Juncker *Balthaſar* daer hen hielde, dat he nemant dede gewalt.
Dat nu *Hero Omken* ſtedes in ſinen levende den articul uth den Pſalm *Davids* allegerde,
§ Pſ. 115. v. 16. *De Hemmel is des Heren und den menſchen kinder de erde,*

An-

An den sulven sproke *Davids* Juncker *Balthasar* sick ock dapper helt,
Dar aver Graeff *Edsard* tegen ohne ock muste tehen int velt,
Wo wol dat sulvige geschach durch Keyser *Maximilians* breeff
De he an Graeff *Edsard* int jaer 1524. schreeff.
Als nu ock Juncker *Balthasars* luede weren vorbrant und vorheert,
Do heft he an Graeff *Edsard* gesant und frede begeert,
Und wurt tusschen beiden een vorsegelde *Contract* upgericht,
Dar van dat allergeringste is wurden geholden nicht,
Darna bleeff Graeff *Edsard* sitten in guden frede,
Lavede, danckede, und prysede Godt und syne getrouwe underdanen mede,
De alle uth leefde by oene upgesettet hadden lyff und goet,
Dar durch he in uterste nooth stedes wol was gemoet,
He vortrostede stedes sine underdanen seggende, al nemen uns doch de viande wat se konnen vaten,
So scholen se uns doch door de hulpe des Heeren den grooten bodem wol laten.
De van *Groningen* averst deden da by,
Als vyff ogen een (1) schantse sy.
Averst de fraemen *Statlanders* und *Butjadingers* de hadden eenen frisschen moet,
De setteden by Graeff *Edsard* up lyff und goet,
De ringeden na den eerlichen krantz,
Se nemen de gewalt der Fursten ohre viande gewaer in der schantz.
Se wulden Graef *Edsard* ohren Heeren nicht verlaten noch ohr goet,
Se hadden dan erste um sinent willen gestortet ohr bloet,

Had.

(1) Alluditur hic ad id quod vulgo, *Seven ogen is kremers kans.* Quod enim nobis *kans*, Gallis *chanck*, *Eggerico Saxonice Schantze* vocatur, *Mens. Alting.*

Hadden de van *Groningen* ock alſo by Grave *Edſart* gedaen,
So were idt nu wol anders in *Freeslant* geſtaen.
Dat ſulvige gift men tho betrachten alle duſſer landen grawen haer,
Ofte dat nicht alſo is gewiſſe waer,
Wente de ervarenheit bringet mi Paſquillio dat ſulve mede.
Dat idt nicht is eene loſe lichtfeerdige rede,
De nu vorder alle Graeff *Edſards* geſchehene dingen,
Hier by in dit *Epitaphium* wulde bringen,
Daer tho weer een gantz boeck papier,
Dat alleene daer in tho ſchriven vele tho kleene ſchier,
Des vele meer dar van in der *Freeſchen* Chroniken is tho gebracht,
Dat ſy eenen ideren in warheit tho geſacht,
We de Chroniken dar up mit flyte wil door ſehen,
De moet idt mit der waerheit betuygen, dat idt alſo ſy geſchehen.
Darna als nu Graeff *Edſard* anquemen ſine olde dagen,
Do heft he ſtedes de ſalicheit in ſinen herten ſeer hooch bewaegen.
Und ſunderlich ſo balde *Martinus Lutherus* mit der hilligen ſchrift hervor is gekamen,
Do heft Graef *Edſard* ock torſtundt de Bibel vor ſick ge namen,
He heft daer in geleſen dach und nacht,
Und den willen ſines Heeren in ſinen herten ſeer wol betracht.
Oock heft he verwurpen alle menſchen droemen, upſettinge, und lehr,
Dar in he in ſiner jogent was forwickelt ſehr,
Und heft mit der tyt des Pawſtes inſettinge gemercket,
Godt heeft ohne door den Hilligen Geeſt geſtercket.
He leet ock in ſyne Graveſchup predicken Godes reine woordt,
In ſynen gantſchen landt an allen oort,

Tho

Tho trots allen halsstarrigen Christen,
Und tegen alle weder Christen.
He is ock in synen junge jaren
Van *Venedien* nae *Jerusalem* aver dat meer gefaren,
Dar durch he was gekamen in grooter noot,
Dho *Jerusalem* daer Christus voor uns heft geleeden den bitteren doot.
He is oock gewest temelick wol geleert,
Van allen hogen und nederen standen wurt he geeert,
He wurt ock van eenen ideren also groot gepresen,
Dat synes gelyckens in *Oostfreeslant* nicht sint gewesen,
Sunderlich de so vele menliche daden in *Freeslant* heft gedaen,
So lange *Oostfreeslant* under enen Heren heft gestaen,
Syne underdanen geregeert mit wysheit und se beschermet mit geweldiger handt,
Tho wolfart und profyt van gantz *Oostfreeslant*.
Als men darna 1528. heft geschreven, 1528.
Do heft Grave *Edsart* sine zeele aver in de handen des Heeren gegeven,
Als he de Graveschup *Oostfreeslant* regeert hadde 37. jaer,
Dat syn gantz older 66. is gewest vorwaer,
Ick Pasquillus schulde dit wol wat in beter gestalt hebben gesettet,
So ick nicht mit ander dingen und gescheften were belettet,
Darumme ick dan de *Freeslande* ben door getagen,
Mit neersticheit alle dusse gescheende dingen in warheit tho befragen,
Und hebbe se hier kortelyck gesettet in rymes gestalt,
Up dat men de menliche daden Grave *Edsards* in frisscher gedechtnisse halt,
De Almechtige wil den *Oostfreesen* de genade geven,

Dat se sodanen Heren in *Oostfreeslant* weder mogen beleven,
Dat sulvige geschee in den name des Heeren,
De gantze gemeent in *Oostfreeslant* ryck und arm scholen nicht anders begeeren.

Wat tide de borgeren van Lehr *mit* Kruitz *market van Graven* Edzard *begnadet.*

CCLIII. Do men schreeff 1528. naedem de Droste *Eggerick* wegen de borgere und inwonere tho *Lehr* Grave *Edsard* mit flitiger bede angesocht to beteringe oerer neeringe mit een marcket genedichlich to vorsehen, so heft de Wolgebaerne und Edele Grave *Edsard* tho *Oostfreeslandt*, dewyle he stedes den synen in oere neringe to forderen genegen ist geweest, den borgeren und inwooneren tho *Lehr* um oere bede wille gegunt und togelaten up *Exaltationis Crucis* een nye marcket up to richten een dach vor und nae alle jaer, een weken market alle Donderdage, als folgende *Copia* klarlichen meldet:

WY Edsart Grave tho Oostfreeslant doen kundt ende bekennen, nahdem unse lieve getrouwe borgeren und inwoneren tho Lehr uns mit flitiger bede angesocht hebben, se tho beteringe ohrer neeringe, de wy den unsen alle tyt tho forderen billig geneget sinnen, mit een marcket genedichlich tho vorsehen, so hebben wy genanten unseren borgeren und inwooneren, um ohrer beden willen gegunt und tho gelaten up Exaltationis Crucis een nye marcket up tho richten, een dach voor und nae alle jaer, und een weken marcket alle Donderdage, als wy ohne hier beneven ock belovet und vorschreven hebben, und doen dat hier mit jegenwoordiglich in kraft dusses breefes. Datum Embdæ mit unsen upgedruckeden pitzeer am daege Hilarii, Anno 1528.



EGGE-

EGGERICS BENINGA
HISTORIE
VAN
OOSTFRIESLANT.
VIERDE BOECK.



VORREDEN,

Und inganck des Veerden Boeckes.

NAch dem nu in dit vorgeroerte derde Boeck dusser Chroniken geroert und gehoert is van de regeeringe Grave *Edsards* hoch loffelicker gedachtnisse, wo stridtbaer und menlich he tegen so mannich Fursten und Heren, de he alleene aene jenige menschelicke hulpe, dan mit hulpe des Almechtigen und syn getruwe underdanen, beneven de he met gelde dar to gebruket, gewest is, und wo he na langduerende kryge syne genamen huefer weder an sich gebracht, und syne getrouwe underdanen daerna wederumme** in rouwsamen stede gestelt, alle twist, schelinge, kryge, so sick tusschen andere Heren und Fursten, und oene itzliche jaren untholden naer sinen uterlsten slith, so vele mogelich bygelecht, und syne junge Heeren de lande und huefer fry, velich, unbeschwert nae synen dootlichen afganck naegelaten, und sick gantzlichen in de handt des Heren und synes Heylandes mit eenen boetfeerdigen gemoete tho ruste begeven. So wert men nu in dit 4. Boeck roeren und antehen, wo Grave ENNO Grave *Edsards* soon de anderde Grave des naemens dat regiment na synes

** *Roeuwe, rouwe, ruwe.* Quies. *Roeuwig,* Quietus, tranquillus, placidus. Kilian. Hinc etiam *rouwsaam.*

 Heer

Heer vaders doot heft angenamen. Wat in alles by fyner tydt der regeeringe van allen gewaltlichen handel in de *Freeslande* gescheen, wo und wo ostmael he mit Juncker *Balthasar* gekryget, und wo lange he geregeert heft, und wo nae afftervent Grave *Enno* syn Gemael de Gravinne door aensoekent Prælaten und Eerbar manscap de Gravescup *Oostfreeslant*, wente tho des jungen Heeren mundeliche jaren in ruwsaemen frede vorwaltet und vorgeltaen, wo wol dat aene verhenckenisse Godes nicht mogelick geweſt weer, so oer Genade dat regiment in oere weduwen standt nicht hadde angenamen, angesehen alle Nederlande van kryge und overtoege nicht fry geweest und gebleven finnen, als men daer van wieder in dit folgende 4de Boeck klarlich vernemen wert.

Woe Prælaten und erbaer manschup sampt de gemeene in der Graveschup Oostfreeslant, *Grave* Enno *gehuldiget.*

I. Als nu dat lichaem Grave *Edsards* toer erden bestadet, hebben dar vort Prælaten, Junckeren, und de gemeene Hovetlinge geraetschlaget um eenen Heeren to erweelen, und besehen, wat Grave *Edsard* anno XII. belevet und vorsegelt, dat de junge Heeren do alle geconfirmeert und bevestiger. Dewyle nu Grave *Edsard* midler tyt spoerde, dat de oldeste Grave *Ulrich* tho regeeren nicht geschicket, heft he redè by finen levende Grave *Enno* den middelsten sine stemme gegeven, is daer by oock in syn leste gebleven, dar up hebben Prælaten und Junckeren, und de gemeene Hovetlinge Grave *Enno* vor eenen Heeren angenamen mit willen, consent, und vulboert der anderen beide junge Heeren, als Grave *Ulrich*, und Grave *Johan*, so heft Grave *Enno* vor eerste 6. geschwaren Rede erweelet, nemptlich Juncker *Ulrich*, *Hicko* van *Dornum*, *Omke Ripperda*, *Fox* van *Pewsum*, Doctor *Poppo Manningha*, und *Foleff* tho *Knipense*. Daerna leet Grave *Enno* sick alle de Amptluede laven und schweren, als dat geschehen, toech een ider Amptman nae dat hues, dat oene befaelen was. De drie junge Heeren togen mit grooter bedroeffenisse nae *Bebrum*, daerna toech Grave *Enno* van dat eene hues to dat andere

andere als een regeerender Heer, leet em de luede trouwe und holt schweren, und dede der gemeente wederumme tosage, dat he in de voetstappen synes vaders wulde treden, und begeerde van de Gemeente, dat se oene tho eeren een jeder een nye kleedt wulden laten maken.

Wat tide Grave Johan *tho* Oostfreeslant *Keys. Majest. tegen den Fursten van* Gelder *deende.*

II. Daerna umtrent Pinxteren in den sommer tooch Grave *Johan* mit een Venelen knechten und by 50. peerden den *Burgundischen* to dienste, de mit aller gewalt den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* in syn Furstendom vor *Hattum*, *Tybl*, und *Hasselt* legen, und Grave *Johan* lede groote eere in in den storm vor *Hattum*. Hadde *Foleff* van *Knipense* vor een Raet by sich. In anfanck dusses 28. jaers leet Grave *Enno* durch den Drosten *Eggerick Beningha* in den graven na den kroech vor den wal her int Westen vor der *Embse* eene muire hertehen, und up de horne een kleen torneken, daer men den graven mede bestrycken kunde, maken.

Wat tide de Muire up den Ohrt *vor den wal in den graven heer getaegen wurt.*

III. Im sulvigen jaer wurt de muire vortaen vor den wal in den graven vor der *Eemse* na de *Warde* up den *Ohrt* und de beide toerne, und vort na des schrivers toerne de walle aen den anderen gebracht, de brugge by der horne upgenamen, een nie up de ander stede weder gemaket. Desgelycken wurt ock de groote dwenger an den wal up de horne nae *Eschlum* by dat hovet van *Eggerick Beninga* Droste up den *Ohrt* angelecht.

Wat tide dat Wehniger *gatt eerstemael geslagen wurt.*

IV. Nicht lange daerna in der Vasten wurt dat *Wehniger* gat, dat lange jaren ingereden, durch den Drosten

up den *Obrt Eggerick Beningha* tho *Grimersum* erstmael geschlagen.

[*Wat tide de* Kleinodien *und* Monstrantien *uth de Karken und Clooster en in* Oostfreesland *genaemen worden.*]

V. Daer na leet Grave *Enno* mit raedt syner Rede alle (*a*) *Monstrantien*, kelken, golt und silver, uth alle Closteren und Kerc-

(*a*) Zyt gy begeerig leser om eenig narigt te hebben van het Kerk gereedschap, dat 1528. uyt de grote Kerke te *Embden* gekomen is, wanneer de selve vollig van de *Roomsgesinde* wierde ingeruimt, siet daer een klein register van het gene daer van an de grote Kerke schynt gebleven te zyn, dat ik elders vinde angeteikent.

1. Een Silveren *Marienbeeld* met 5. Krallen, een Rosen Kransje mit een Kroone, een houten *Marienbeeld* met gold beslagen, en twee Silveren Kruicen. Nog een houten *Marienbeeld* met twee Kruiskens, dat eene Barnsteen dat ander Krallen, mit een Silveren Kroone. 2. Twee Patroons Kroonen. 3. Twee Kelken. Twee Silvere Pypen. 4. Nog een nieuwe een groote Kelk met twee Paternen, die de Kerke toebehoort. 5. Twee Silveren Pullen. 6. Een Silveren Wierookvat mit een Silveren Koerspanne. 9. Nog dertyn vanen mit sulver beslagen de eene meer de andere min. 10. Nog veer Kelken die de gemeene Priesters toe komen. Een Ransen mit een Bindeken. 11. Nog een Monstrantie de grootste met een kleine Monstrantie. 12. Een Silveren Kruis. Een Silveren Throon daer de lemme an is. 13. Een kleine Silveren Ciborie. 14. Heer *Johan Voermans* ** Kasel mit Silver beslagen. 15. Een klein Silveren Kruis, met twee Sajen Gordynen tot het hoge Altaar. 16. Een roode Fluweelen Kasel mit Silver beslagen, daer sommige Schyven van misten. 17. Twee roode Dienaars rokken ook met Silver beslagen. 18. Een Amyth mit Silver beslagen. 19. Een Gulden Capellenum. 20. Nog een Coor Kappen mit een Knoop. 21. Een rode Choor-Kappe. 22. Een rode Damasten Kasel, nog een blauwe Kasel mit een Amythe, welke is mit Sulver beslagen, nog een rode Fluweelen Kasel met twee Deeneren rokken sonder Sulver.

** An *Kasufel.*

De nadere verklaringe van dese Kerk gereedschappen sal vertoont worden in onse onder handen hebbende Kerkstaet ten tyde des Pausdoms, en is te lang om hyr te konnen gestelt worden.

Kercken vorderen. *Fox* und Juncker ♁ *Foleff* Droste tho *Embden* haelden uth *Emsige* lant, und wat vor gelt in de kercken vorhanden was, oock alle lide werck, een jeder tastede mit rume handen tho, makeden sick de tydt to nutte, daer van ock oere deneren und knechten niet ovel voeren. Was alle side werck, waer se mede umme gingen. *Omke Ripperda* vorderde dat inne in den Ampt van den *Obrt*, *Stikhusen*, und *Lengen* umtrent Pinxteren, und hadde een schyn, als schulde dat to des landes hogeste noot aengelecht worden, als contrairie in dit nafolgende 30. jaer te bewysen is. ♁ *Roelef.*

Wat tide sick de Secte der Wederdopers *eerst erhaven.*

VI. In dit sulve 28. jaer heft sick de Secte der *Wederdoopers* eerstmael in *Oostfreeslant* getoget und vorgedaen. Daerna quam (*a*) *Melchior Hoffman* edder *Peltzer* und dopede tho *Embden* in der (*b*) Geerkamer in der grooten kercken. So balde de

(*a*) *Melchior Hofman* ook *Peltzer* genoemt, was een *Straesborger* van geboorte quam 1528. te *Embden* en heeft door zyne weloepraakte tong, vorgegevene gesigten en droomen een grote menigte in *Oostfreesland* tot wederdoperie vervoert, soo dat hy an Mannen en Vrouwen wel een anhang van 300. sou gemaakt hebben; belastende jeder een by verlies van zaligheid om weer gedoopt te worden.

Op de vorsegginge van een oud man vertrok hy naa *Straasborg*, om volgens dien Propheet een half jaer gevangen te sitten en daer na het Evangelium in de werelt rond te prediken. Te *Straasborg* gekomen zynde verwekte hy een groote beroerte, dog wierde 1532. door *Martinus Bucerus* den 11. Juny in een opentlike reden strydt tot stilswygen gebragt, en vermits hy hartknekkig, an gesigten en droomen ende Wederdoperie bleef hangen, is hy in hegtenisse genomen, en daer in overleden.

(*b*) Dit woord *Geerkamer* schynt van een Greeks woord γέρων een oude beteekende, en het *Duitze* woord Kamer te samen gelapt te zyn, en sal beduiden de vergaderplaets daer de Oudsten en Preesteren hare byeenkomste hielden, en waer in se hunne Kerk kleederen antrok-

de Overicheit vernam, dat *Melchior* begunde to dopen, wurt he mit de den Secten anhangich, und sich andermael dopen hadden laten, uth *Oostfreeslant* vorbannet, und alle de der Secten weren musten ruymen.

[*Wat tede Grave* Enno *in* Oostfreeslant *Predikanten van* Bremen *leet kamen.*]

VII. Anno 1529. wurden de Predicanten in *Oostfreeslant* van den uth heimischen beschuldiget, (*a*) dat se nicht over een stemmeden mit

trokken om an den Altaar of op de Predikstoel te verschynen; en schynt geweest te zyn de plaetse heden de Kluse genoemt op het groote Kerkhof naast an des doodgravers huis staende agter de Predikstoel, waer uit se door een deure, heden nog sigtbaer, in de Kerke gegaen zyn.

(*a*) Dewyle de Kerken van *Oostfreeslant* ten onregte wierden beschuldigt als offe dwalende in de leere besonder des Heiligen Avondmaels souden zyn, soo vonden de Predikanten van *Oostfreesland* sig genootsaakt in den jaare 1528. hunne belydenisse in druk uyt te geven, gelyk de vermaarde *Friese* Historie schryver *Ubbo Emmius lib.* 54. *p.* 846. anwyst, welke woorden vertaelt dus ten naasten by, luiden. „Waer over de Predikanten bewogen wierden „ hare oude regtsinnigheid te verdedigen, onder de welke geweest „ zyn de *Emder*, *Norder*, *Auriker*, *Oldersummer*, *Leerder*, *Jemmigummer*, *Weender* en *Larrelter* Predikanten en sommige andere in *Eemsigerland* die de belydenisse hunnes geloofs en leere van dese Ker- „ ken in 33. artikelen of kleine hoofdeelen beschreeven, int ligt ge- „ geven hebben, in de loopende Maend November, zynde den 14. „ des maands.

Dewyle van dese belydenisse by verscheide schryveren gewag gemaakt word en egter nouliks exemplaaren daer van voor handen zyn, so vinde ik my belustigt, op dat dit Peereltie van de oude *Oostfreese* Kerkstaat niet verloren gaa, het selve hyr te setten volgens een exemplaar van het jaer 1565. te *Embden* gedrukt, hebbende te vergeefs lange gesogt nae de allereerste editie van den jaere 1528. dragende dit opschrift:

Summa

mit der leere, und nicht fodane ordenunge, als in de *Ooster-fcbe* Steden hielden. Dar up vorfchreef Graeff *Enno* mit con-fent

Summa en bekenteniſſe Chriſteliker leere der Predikanten in Ooſt-freeſland, *waer inne men ſien mag, hoe zy niet nog Godes woord, nog Sacramenten en veragten als hen valſchelik opgelegt wordt.*

„ Summa onſer leere die wy predikers in Ooſtfreeſlant eendrach-„ teliken leeren, altyts bereidt der ſelver wyder onderrigtinge „ te geeven wt der H. Schrift.

Dat eerſte Artykel.

„ Godt de Heere (a) kent, (b) heeft lief, ende (c) ſegent de „ zyne in der eewicheit, heeft zyn rycke zynen gesegenden (d) „ van aenbeghin der werelt bereyt in zynen eenigen lieven Sone „ Chriſto.

a 2 *Tim.* 2. 19. b *Ier:* 31. v. 3. c *Matth.* 25. v 34. d *Eph.* 1 v. 3. 4.

1j.

„ Dit is nochtans verborgen, ſo lange tot dattet hem tytlik geo-„ penbaert werde, wtwendich door de (a) menſchwerdinge ende „ verkondinghe (b) des Godlycken woorts, welck is de voorge-„ noemde Sone Chriſtus, inwendich door den Heiligen Geeſt „ ende het geloove, welcke geloove is Gods eygen gave ende „ werck in hen (c)

a 1 *Tim.* 3. v. 16. b 1 *Cor.* 2. v. 2. c *Ioh.* v1. 29.

11j.

„ So is de eenige Chriſtus de rechte Middelaer (a) tuſſchen God „ ende den Menſchen, Hy is alleen de (b) Deure, de (c) Wech, „ de Waerheit, ende dat Leven. Hy is ons gemaekt van Gode „ (d) tot Wysheit, tot gerechticheit, tot heylighinge, ende tot „ verloſſinge.

a 1 *Tim.* 2. v. 5. b *Ioh:* x. 7. c *Ioh.* x1v. 6. d 1 *Cor.* 1. v. 30.

111j.

„ In den eenigen Chriſto openbaert God, ende geeft zyne (a) „ goetheit, barmharticheit, gonſte, vergevinge der ſonden, recht-„ veerdicheit, ſalicheit, dat eeuwige leven: In ſumma hemſel-„ ven

a *Ioh.* 111. 16.

sent syns broeders Graeff *Johan* (*a*) twee Predicanten uth der Stadt *Bremen* genoemet *Johannes* und *Pelt*, de een tidt lanck tho

„ ven (b). In hem geeft hy al wat hy van ons eyscht door de (c) „ Wet, ende wat hy ons toe seit door dat Evangelium. Na dien „ Christus is dat einde, ende de vervullinge beide des (d) Wets „ ende des (e) Evangelii. De Wet dringt als een (f) Tuchtmeester „ tot Christum, door (g) openbaringe onser sonde. Dat Evangelium (h) lokt tot hem door openbaringe der Godliker genaeden.

V.

„ Niet alleen geeft ons Godt Christum, en alle dingen met (a) „ hem ende in hem, dan hy geeft ons ook en werkt (b) in ons „ het gelove, door welken gelove wy sulks altemael annemen, „ ende toestaen ende ons daer up verlaten. Dat heet nu Christum geheel en al (c) Eten en Drinken; met der Dope Christi, „ dat is met den Heiligen Geest (d) gedoopt worden, nieuw (e) geboren worden van den Vader getogen ende (f) geleert, ende „ Christo geschenkt werden, tot Christum komen, zyn (g) stemme „ horen.

b *Rom.* VIII. v. 29-32. c *Rom.* 8. v. 2. 3. 4. d *Rom.* x. 4. e *Rom.* I 1. 2. 3. f *Gal.* III. 24. g *Rom.* III. 20. h *Matt.* XI. 28. a *Rom.* VIII. 32. b *Joh.* VI. 29. c v. 53. 54. d *Ioh.* I. v. 33. e *Ioh.* III. 3. 5. f *Ioh.* VI. 44. 65. g *Ioh.* x. 16.

VI.

* (*a*) Dese twee Predikanten zyn geweest *Johannes Timannus* ook genoemt *Johannes* van *Amsterdam* Predikant an St. *Martens* Kerke te *Bremen*, met welke Doctor *Albertus Hardenberg* veel woord en pennestryt gehadt heeft, ook is nog op onse Bibliotheek verhanden de geschrevene *Defensie* van *Hardenberg* tegens *Amsterodamus* nopens het stuk des Heiligen Nachtmaels. *Iohannes Pelte* is sedert den jaere 1525. Predikant te *Bremen* geweest an St. *Ancharii* Kerke. Dese beide volgens bevel van Graef *Enno* een andere leere en Kerken ordening hyr te lande willende invoeren, als men tot hyr toe gelooft en gehouden hadde, hebben veroorsaekt dat de Predikanten hyr te lande 1530. den 14. January een Supplik an Graef *Enno* præsenteerden versoekende, by de gedane belydenisse der leere en ordeninge daer by gebruiklik te mogen blyven. Welke Supplicatie aen den Welgeboornen en Edelen Heere, Heere *Enno* Grave ende Heere tot *Oostfreesland*, onsen genadigen Heere, wegen zyne oudheid hyr strax agter de *Oostfreese* Kerken belydenisse geplaetst sal worden.

tho *Embden* und *Aurick* prekeden, underſtunden eene ander ordenantie tho maken; als de rede was, wurden alle Pastoren

VI.

„ Sulks doet God alleene, dat is hy Predikt, hy Doopt, hy „ geeft den Heiligen Geeſt en dat gelove. Hy werkt alleen inwendich in der herten, daer en konnen wy ook niet toe doen, „ nadien hy ſulks doet, niet alleen regt op die tyt, als wy Prediken horen, gedoopt worden, dat Avondmael onſes Heeren houden uytwendig, dan ook voor en naer, wanneer het ſynen Godeliken wille belieft. Gods werk en mag an ons werk niet gebonden zyn.

VII.

„ Gods eigen inwendige werk, zyn Preken, Doopen &c. is „ alleen krachtig, profytelik ende van noden voor Gode tot „ rechtveerdigheidt ende ſaligheidt, tot vertrooſtinge en verſekeringe der conſcientien.

VIII.

„ Nochtans onſe uytwendich werk, als preken en preken hooren, dopen ende gedoopt werden, dat Avondmael des Heeren „ houden is ook wel nut, dan alleen voor den menſchen tot andere dingen ſo nu volgt.

IX.

„ Dat (a) Preken dient tot der leere, tot vermaninge, tot ſtraffen, tot overtuiginge, tot (b) openbaringe Chriſti, op dat men „ geen ontſchuldinge der ſunden (c) hebben en ſoude.

X.

„ Den Waterdoop dient tot (a) antellinge of inſchryvinge tot het „ getal der anderen Chriſtenen, als die met Chriſto willen ofte „ ſullen ſterven (b) van haeren ſondigen leven, ende weder opſtaan „ tot een nieuw leven.

XI.

„ Dat Avondmael des Heeren dient tot (a) gedachteniſſe des Heeren,

a 2 Tim. III. v. 16. 2 Tim. VI. v. 2.
b Matt. 24. v. 41.
c Ioh. XV. v. X. 22.
a Matt. III. v. 5. 6. 7.
b Rom. VI. v. 3. 4.
a Luc. 22. v. 19.

toren und Predicanten tho *Embden* vorschreven. Do nu de ordnunge eenen ideren vorgelesen wurde, weren dar vele, de

b 1 Cor. xi. v. 24. 25. 26. „ ren, verkondiging synes doods, soo lange tot dat hy (b) lyfliken „ wederkomt. Item om 't gelove te betuigen, welke gelove is „ dat regte eenige eeten en drinken des vleesches ende des bloets „ Christi. Het dient mede tot der broederliken liefde.

XII.

„ Hoewel dese ende alle andere dingen, Ja ook Duyvel, Doot „ en Helle, den uytverkorenen kinderen ende liefhebbers, Gods a Rom. viii. v. 28. „ (a) ten besten mogten dienen. Soo staet niet te min dien grondt „ vaste, dat geen werken, ook van God geboden, die door men„ schen kragt geschieden, geen Sacramenten, geen uytwendige „ dingen nodig, nut of krachtig zyn voor Godt, tot regtveerdig„ heid ende Saligheid; Na dien verstande dat God ons om sulker „ dingen wille soude rechtveerdig agten en salig maken, soo het „ de gemeene man verstaet.

XIII.

„ Anders en ware Christus de eenige geheele rechtveerdigheid a Joh. vi. 29. „ ende saligheid niet, anders moest Gods gave ende (a) werk „ in ons, welk is het gelove, onvolkomen zyn tot Saligheid, dat „ dog niet wesen en mag, nae dien den eenigen gelove dat eu„ wige leven werdt toe geschreven. Joh. III. v. 15. 16. 36. v. 24. „ VI. 40. 54. Joh. VIII. 12. XI. 25. 26.

XIV.

„ Hyr uyt en volgt niet alsomen ons opleidt, dat den Doop en„ de dat Avondmael des Heeren veragt ende verworpen werden, „ om des willen, dat sy voor Godt niet en gelden tot rechtveer„ digheid ende saligheid. Alsoo ook de andere goede werken, „ die den naesten nut zyn, en van Godt geboden, daerom niet „ veragt ende verworpen en werden, om dat se voor Godt niet „ rechtveerdig ende salig maken en konnen.

XV.

„ Maer sy werden in rechter agt ende weerde gehouden, als „ men

de ſe mit der ſchrift wederfechteden. Den Paſtoren und Predicanten wurt ock do gebaeden, de ſick nicht untholden kunden,

„ men die voor der gemeinten tot haarder tytliken, lyſliken nut-
„ tigheidt gebruikt ende gebruicken leert.

XVI.

„ Iſt dat eenige uytwendige dingen teekenen of werken daer
„ voor worden gehouden, gedwongen ofte gedrongen, dat ſy
„ voor Godt tot rechtveerdigheid ende ſaligheid ſouden gelden
„ ende van noden zyn, ſo waren ſy in diermaten te veragten
„ ende te verwerpen.

XVII.

„ Niet anders en niet minder dan als de geeſt Gods dat gant- a Jes. 1. v.
„ ſche Offerwerk, Feeſten en Vaſten &c. ſtraft (a) door de Pro- 11--15.
„ pheten. Item als Paulus de beſnydeniſſe veragt ende (b) ver- Jes. 58.
„ doemt, om de misbruikinge dat is om des ongeloofs wille, door v. 2--5.
„ welk ongelove ſy ſulke dingen voor Godt tot regtveerdigheid Jer. VII.
„ en ſaligheid nut en van node hielden, ende de rechte goede 21. 22.
„ werken der broederliker liefden na lieten. b Gal. v.
2. 4. 6.

XVIII.

„ Daerom ſo wie tot den Doop ofte tot den Avondmael des
„ Heeren, of tot eenige andere uytwendigen dingen, als van no-
„ de tot zyner regtveerdigheid en ſaligheid, vertrooſtinge ofte
„ verſekeringe zynder conſcientien (a) gedrongen worde, muchte a Gal. 2.
„ hy vrylick ſulks anſtaen ende ongebruikt laten, om te be- v. 14. 16.
„ tuigen ende te beſchermen de vryheidt ende puerheidt des ge- 21.
„ loofs in Chriſto.

XIX.

„ Ja hy ware ſulks voor hem ſelven op die tydt ſchuldig te doe-
„ ne, ende en waer om dies wille geen veragter der Sacramenten
„ dan alleen des ongeloofs.

den, den ehelichen ftand muchten anneemen, nae *Pauli* woort, als he to *Titum* und *Timotheum* gefchreven, oock up een ander platz,

XX.

a Joh. VI. 27. 35. 50-56. „ Wie Chriftum heeft door den gelove die en mag naa andere „ dingen niet hongeren en dorften (a) So hem hongert of dorftet na andere dingen, als die hem felven noch van noden, „ ofte nutte fyn fouden tot zynder rechtveerdigheid ende faligheidt, fo en kent ende en heeft hy Chriftum nog niet.

XXI.

„ Somma, laat Doop en Avondmael, met alle andere werken „ van Godt geboden, ofte anders toegelaten, ende den naeften „ profytelik: laetfe fegge ik, ftaen ende gelden daerfe gelden „ konnen ende fullen, dat is tot den uytwendigen lyflyken dien„ fte der gemeinten.

XXII.

„ Maer voor Godt tuffchen hem en ons en konnen nog en „ fullen fy in de plaetfe des eenigen Middelaers Chrifti niet ftaen „ ofte gelden.

XXIII.

„ Chriftus felve, ende het reine onvermengde gelove an hem, „ en aen Gods barmhertigheid in hem geopenbaert ende gefchenkt, a 1 Tim. 2. 5. 6. „ is alleen dat middel tuffchen Godt (a) ende ons, dat God al„ leen anfiet ende anneemt, ende daer wy ons alleen op verlaten „ mogen; alleen kragtig profytelik ende van noden. Jae (b) Chri- b 1 Cor. I. 30. 31. „ ftus is felve onfe geheele regtveerdigheid ende faligheidt, ver„ troftinge ende verfekeringe.

XXIV.

„ Tot den felven Chriftum ende het gelove an hem, en hel„ pen geene uytwendige dingen, jae geen Creaturen, dan het is „ Gods gave en werk alleen, den eenigen God Vader, Soone, „ ende Heiligen Geeft toegefchreven in der fchrift. Joh. VI. 29. „ Joh. XIV. 6.

platz, dat vele beter tho fryen dan tho barnen weer, darumme oene de hoerery verbaden wurt. Oock schulden se geene misse

XXV.

„ Alsulk een Gods gave ende werk koomt, wel uyt of door
„ oorsaek uytwendiger dingen, als Paulus seid: Het gelove komt
„ uyt preken hooren (a) Maar de uytwendige dingen en geven- a Rom. x.
„ se niet: alsoo hy ook seid: hy is niet, nog die daer giet, dan 14. 15.
„ God die den wasdom geeft (b). 17.
b 1 Cor.
III.5.6.7.

XXVI.

„ Na dien het gelove een gewisse toeversigt is der dingen die
„ te (a) hopen zyn ende niet schynen, dat is der gunste Godes, a Heb.
„ der vergevinge der sonden, der rechtveerdigheid ende saligheit XI. 1.
„ ons in Christo ende door Christum (b) geschenkt. En na dien b Rom.
„ de Heilige geest getuigenisse geeft den geeste der gelovigen, VIII. 2.
„ dat se Godes kinderen zyn. Item nadien de gelovigen mit den 26.
„ selven Heiligen geest, als mit eenen gewissen onderpand (c) c Eph. 1.
„ versegelt zyn, volget gewislik dat de gelovige van geen uyt- 13. 14.
„ wendige dingen, van geen werken die se doen, konnen ver- 2 Cor. 1.
„ sekert worden in hare Conscientien. 21. 22.
2 Cor. v. 5.

XXVII.

„ Sy moeten te voren gelovig, dat is getroost ende versekert
„ zyn van haer rechtveerdigheid ende saligheidt in Christo: is dat
„ niet, so is haer (a) verdoemelik al wat sy doen, hoe konnen a Rom.
„ se dan daer van versekert ende vertroost worden? XIV. 23.

XXVIII.

„ De gelovige geven wel andere menschen een getuigenisse van
„ haren gelove, door 't gebruik sulker teekenen ofte (a) Sacra- a 1 Cor. x.
„ menten, ende veel meer door de werken der broederlike (b) 16. 17.
„ liefde. Dan de selve gelovige en verkrygen geen gelove, geen b Ioh. XIII.
„ vertroostinge ofte versekeringe door eenige werken. 4. 15. 34.
35.

XXIX.

„ Gelyk den Wynweerd versekert de krans (die hy selve neemt,
„ hangt of voor syn deure gehangen heeft) van den Wyn niet;
„ maer

misse meer doen up de (1) Papistische wyse, richteden do dusse *Duytsche* misse an. Op de tidt prekede (*a*) Mr. *Jurgen* *by*

„ maer hy versekert ander lieden daer mede: Hy moet selven te „ vooren seker zyn eer hy den Krans uythangt, dat hy Wyn in „ den kelder heeft.

XXX.

„ Veel min versekert dat Avondmael des Heeren eenen Chris- „ ten, dat hy een Christen mensche sy, het gelove hebbe: Maer „ hy moet des te vooren eer hy tot den Avondmael gaet seker „ syn, anders waer hy een Hypocryt ofte een Spotter.

XXXI.

„ Wie niet geestelik door den gelove dat vleesch ende bloet „ Christi eet ende drinkt, dat is wie an Christum niet gesadigt en „ is ende genoeg en heeft totter saligheid, die eet en drinkt dat „ Brood ende den Kelk des Heeren, synes vleesches en bloets „ gedenkteeken, tot zynder verdoemenisse (a).

a 1 *Cor.* XI. 27. 26.

XXXII.

„ Wil de arme mensche daer noch eerst versekeringe ende ver- „ troostinge halen; so en hebben de noch geen (a) gelove, „ welke gelove de versekeringe selve is; (b) hebje dan geen ge- „ love soo en eet en drinkt gy ook niet dat vleesch ende dat „ bloedt Christi (c). Doet gy dan dat niet so neemt gy ook des „ een uytwendig teeken tot dyn verdoemenisse als een Spotter. „ So

a 1 *Cor.* XI. 28. b *Heb.* XI. 1. c *Ioh.* VI. 53. 54. 55. 56.

(1) Vid. infr. ** *cap.* 61. *ad Ann.* 1537.

** Nobis Cap. 66.

(*a*) Verstaet hyr door Magister *Georgius Aportanus* eerste Gereformeerde Predikant te *Embden* sedert den jaere 1520. van wien wy in onse Moederkerk ** meer sullen spreken: Wiens naeme *Aportanus* geworden is uyt *á Porta* van de *Duere*, hyr de *Daere* genoemt; en het woord *Daere* in plaetse van *Duere* vind gy dikwyls int oude regt van *Freesland*, en het veranderen van de *Duitse* naeme int *Latyn* of *Grieks*, was ten tyde der *Reformatie* seer gebruiklik volgens de anmerkelike voorbeelden by *Godfried Arnold Kerk en Ketter Historie* 2. deel p. m. 197.

** Vide supra p. 570.

by den Daere genoemt to *Embden*, wulde fick van den *Bremer* Predicanten, dewyle se de rechte *Apostolische* ordnung vor

„ So voragten fy dat Sacrament aldermeest, die haer dunken laten datse daer allermeest van houden.

XXXIII.

„ In Somma, also de Doop ende dat Avondmael des Heeren, „ ende andere uytwendige dingen ende werken niet dienen tot „ regtveerdigheid ende faligheid, also en dienen se ook niet tot „ vertroostinge ende versekeringe. Dan gelyk God alleen door „ den eenigen Middelaer Christum, ende den geest des geloofs, „ dat goede werk in ons (a) begint, alsoo volbrengt (b) hy „ dat mede. Dat is also hy rechtveerdig ende falig maket, so vertrooftet ende versekert (c) hy dat ook.

„ *Somma ende bekenninge onses geloofs op dat alderkortste.*

„ WY geloven alleen aen God, Vader, Soon, ende Heili„ gen Geest, dat is, wy bekennen ende nemen vergevin„ ge onser fonden, de eewige rechtveerdicheit ende falicheit, al„ leen van Godt den Vader, Schepper des Hemels ende der Aerden, „ alleen door God den Sone onsen Middelaer Jesum Christum, „ alleen door Gods des Heyligen Geests onses Troosters verseke„ ringe. Wy versaken in dien deele al wat God niet selve en is, „ ende doet: houden ook anders niet van noode oft nut tot onser „ falicheit.

„ Nadien dan dese voorschreven Artikelen op God ende den eeni„ gen Middelaer Christum ende het geloove wysen, in de H. Schrift „ gegrondet zyn, mogen wy se ook niet verswygen, so lange onse Scha„ pen de stemme haers rechten Vaders Christi, door ons arme Diena„ ren hooren willen. In welcke sake wy moeten God meer dan de „ Menschen gehoorsaem zyn. Ist sake dat eenigen in sommigen spraken „ der Schrift een ander verstant hebben; (oft oock verdwaelt ende „ valsch ware) dan wy hebben, die en meughen ende willen wy niet „ verdoemen als Onchristenen, Ketters ende Verleyders, soo verre „ fy niet door haer verstant ende leere, van Christo den eenige rechten „ Middelaer voeren oft leiden tot andere wercken ende dingen, „ als ook van noode ende profytelyck totter rechtveerdicheit en„ de falicheit: dan met ons toestaen, dat Christus selve de eenige „ Heere, rechtveerdicheit ende falicheit alder wtvercoren kinderen „ Gods is.

„ Willen fy dan noch ons om ons verstants wille niet te min „ verdoemen als Onchristen, Ketters ende Verleiders, fo willen

a *Phil.* I. 29.
b *Rom.* VII. I. 15. 16. 17. 32. 33. 34.
c *Ephes.* I 13. 14. III. 17. 18. 2 *Cor.* I. 21. 22. 1 *Pet.* V. 10.

vor sick hadden nicht verfoeren laten. Darumme (a) *Johan Oldeguil* tho *Aurick* van de Heren gefencklich angeholden.

Van

„ wy ons verblyden, ende God dancken, dat aen den Jongsten „ Dach, niet sy, maer Christus (op welcken, so veel de salicheit „ aengaet, wy de Schrift beduit ende de lieden aengewesen heb- „ ben) onse richter zyn sal.

1 *Cor.* xiv. 29. „ Oordeelt na den Richtsnoer der Schrift, des geloofs ende des „ Geests.

Rom. xii. 7 1 *Ioh.* iv. 1. 6. „ Men kan aen veel plaetsen, woorden ende spreucken der „ schrift, de rechte meininge des Heiligen Geests wt onwetenheit „ feilen, datmen daeromme de Hooftsomme (welcke is Christus, „ ende het geloove aen hem) niet en feyle, noch die selve geheel „ verloren hebbe.

1 *Cor.* iii. 11. *Col.* 1. 9. *Eph.* 1. 17. 18. *Act.* xv 32. 41.. „ Onse kennisse en Prophecie is stuck werck, daerinne mogen wy „ van daege te daege toenemen.

De Supplicatie der Predikanten van *Oostfreesland*, waer van ** p. 656. gewag gemaakt is, luid als volgt:

** Nobis p. 632.

„ *Onsen Onderdanigen en gantsch willigen gehoorsamen dienst*
„ *te voren.*

„ Welgebooren ende Edele G. H. so ons U. G. gisteren eene „ gemeine Ordeninge, den Woorde Godes, Christelycken „ geloove, en de andere dingen aengaende, genadichlicken heeft „ voorgegeven, ende wie die selve eens gehoort, niet so haestich „ wel konden verstaen ende behouden, ende dan noch onse mei- „ ninge ende antwoort daer op uwer G. geven souden, of daer „ yet teegen Gods Woort in ware, aenteeckenen: Hebben wy „ ootmoedelycken begeert, der voorgenoemder ordeninge wt- „ schrift, daer over een kort beraet te houden, daer nae wy sulck „ een antwoort konden geven, dies wy voor God den Heere te „ vooren, daer na voor U. G. mochten met goeder conscientien „ bekent staen. Ende hoewel de voorschreven ordeninge niet „ schriftelyk is overgegeven, geeven wy dies niet te min „ U. G. dit onse ootmoedige, billyck ende Christelycke ant- „ woort.

„ Ten

(a) Hyr door verstaet *Iohannes* van *Groningen* toe genaemt *Oldeguil*. Siet Heer *Funk*, *Auriker* Predikanten register wordende van *Aurik* 1530. nae *Embden* beroepen. Hy heeft neffens *Aportanus* dese *Oostfreese* Kerken belydenisse 1528. met onderteikent.

Van eene groote erschreckelike kranckheit de Swetende Sueke, *eder dat* Engelsche Swet *genant.*

VIII. Daerna in den sommer was in *Oostfreeslant* oock in allen

„ Ten eersten bekennen wy, dat wy U. G. met onse lyf ende „ tytlycke goeden, als onse rechte van Gode geordineert Over- „ heit, onderworpen zyn. So veel nu den handel ende regimente „ onses lyfs ende goederen aengaet, willen wy in dese tegenwoor- „ dige ende in allen anderen U. G. ordeningen ende rechten ge- „ hoorsamen ende getrouwe Ondersaten zyn.
„ Soo veel oock den Ceremonien ende Kerckoeffeningen aengaet, „ daer mede Godes Woordt, gemein Gebedt, des Heeren A- „ vontmael ende Doope geoeffent werden, so verre daer niet „ toe gebruickt en wort, dat opentlyck teegen Gods Woort stryt, „ als wy in de voorschreven Ordening (so vele wy verstaen) im- „ mers verhopen, moeten ende willen wy ons geerne daerinne, „ met Christelycker vryheit, onbestrickter conscientien, broeder- „ lycker plicht, vermydinge onnoodiger ergernisse, schicken ende „ houden, in alderwyse als in het XIII. Artyckel tot Marborch be- „ sloten, ende in het Nieuwe Testament van den Doop ende A- „ vontmael op het kortste ende eenvoudichste klaerlycken voor- „ gegeven is: Alleen dat wy het ongeloove ende valsch betrou- „ wen; als meestdeels de lieden daer in hebben, mogen straffen, „ ende die also totten rechten gebruycke vermanen ende houden.
„ So vele onser Leere aengaet, nademael wy verdacht zyn, „ ende (soo wy recht verstaen hebben) in de voorgeschreven Or- „ deninge aengeteeckent is, als hadden wy valsche opinionen ge- „ predikt, of anderfins de lieden vervoert met onse leere, byson- „ derlyck van den wtwendigen woorde, ende beide Sacramen- „ ten, des Doops ende des Heeren Avontmael: bekennen ende „ betuygen wy ons hier opentlyk, dat wy dus lange niet en zyn „ noch van jemant metter heiliger Schrifft overwonnen, noch ons „ selvest bewust eeniger valscher leer, in de heilige Schrift niet „ gegrondet, daer mede wy het Volck mochten van Christo ver- „ leidt hebben: zyn daerom noch fulcker leere reden te geeven, „ met breeder verklaringe wter heiliger Schrift overbodich oft „ bereit, hy sy in vriendelycke t'samensprekinge, oft in opent- „ lycke disputatie, daer de Gemeinte, nae de Leere Pauli, be- „ hoort te richten 1 Cor 14. Ende so gisteren eensdeels hier van „ van gehandelt, door eenige van ons geschickt, van U. G. ge- „ vraecht zynde, ende geantwoort hebben haer meininge van den

Mmmmm 2 „ mondt-

allen landen am zeestrande, eene groote schreckeliche und ungewoonliche kranckheit, daer in de *Nederlande* nie aff gehoert

* was,

,, mondtlycken woorde, Doope ende Avondtmael: geven wy
,, noch hier alle gelyck U. G. van den genaemden Artyckelen dese
,, onderrichtinge ende bekenninge.

,, Ten eersten, van den Hoochweerdigen Sacramenten, Doope
,, ende Avontmael onses Heeren, hebben wy niet geleert, datse
,, geheelicken den Christenen onnut ende onnoodich zyn,
,, als ons opgeleit wordt: te weten, dat een die selve sal
,, mogen verachten, ofte wt verachtinge nalaten, ende nochtans
,, gelycke wel Christen zyn, ende salich worden: Dat sy verre
,, van ons: in dier maten bekennen wy die wel nut ende noodich.

,, Sy zyn immers van Godt ende onsen Heere Christo ingeset,
,, sonder twyfel tot geen klein, maer tot grooter vaster nutticheidt
,, der Christelyker Gemeinte, als daerinne het Christelycke geloove
,, gevoordert ende geeischt, broederlycke liefde geoeffent, om
,, dat Christen Volck in gemeiner eenicheit tot den Woorde Gods
,, te behouden, daer sy onder een ander, hoe dat sy met Christo gestorven
,, zyn, ende wederom met hem sullen leven, vermaent worden,
,, des Heeren doot verkondigen, ende aller weldaden gedencken,
,, daerom God loven ende prysen, haer geloove voor de Werelt
,, bekennen, wes de Heilige Schrift daer van vermelt. Noch veel
,, nutter ende noodiger bekennen wy dat montlycke woort, oft
,, preken des Evangelii, als Godts ende zyns heiligen Geestes
,, sonderlinge werecktuich, buiten welcke hy, ordentlyck te spreken,
,, niet en wil met ons handelen, of in ons wercken. Hier
,, beneven, op dat de lieden geen valsch betrouwen op wtwendige
,, elementen ende haer eigen wercken souden setten, hebben
,, wy trouwelyck ende wyslyck geleert, hoe dat tot den wtwendigen
,, woorde, de inwendige Leere des Vaders: tot de wtwendige
,, Doope Joannis, de inwendige Doope Christi: tot den
,, wtwendigen Avondtmael des Heeren, de inwendige genietinge
,, des waren vleesches ende bloedes Christi, behoort ende noodich
,, is, also dat het wtwendige buiten dat inwendige, van hemselven,
,, wt eygener kracht, der Siele voor Gode totter salicheit
,, niet batet, als (eilacen) aen den verloren hoop der Hypocryten
,, ofte valsch geloovigen, die niet te min dat woort hooren,
,, gedoopt worden, ende dat Avondtmael houden, dweick aen
,, den Jonxsten Gerichte sal openbaer aen den dach komen.

,, Met sodanigen bescheide hebben wy allerydt de wtwendige
,, Sacramenten, Ceremonien, ende andere wercken ende dingen
,, geleert, niet genoechsaem te zyn voor Gode tot de salicheit,
,, namelyck, oock na dien verstande, dat ons Godt om sulcker

,, dia-

was, wurt genoemet dat *Engelsche Swet* van den de vormaels ock daer mede beschweert geweest weren. De kranckheit quam eenen so geschwinde an, dat men in velde dale muste storten und scheten, de nicht so flitich gewaert wurden, und van summigen to heet avergedecket sturven binnen 24. stunden. Daer an vele lueden schnellicken doot bleven. Welcker kranckheit nicht lenger dan 14. dagen up eene stede duirde, vertoech sick dan noch durch de verhenckenisse des Almechtigen dat fenyn balde weder uth *Oostfreeslandt*.

Woe

„ dingen wille, soude rechtveerdich ende salich maken, alsso dat „ hy sulcke dingen van ons gehandelt ende gebruikt zynde, soude „ aensien, ende wy ons daer op mochten verlaten, na welcke „ wyse ende meininge de eenige Christus ende dat gewisse seker „ vertrouwen op hem, welk is het geloove alleen, dat genoech- „ saem middel is tusschen God ende ons, om welcker wille hy „ ons rechtveerdich acht ende salich maekt.

„ Voorder van lyflycker tegenwoordicheit ende nuttinge des „ vleeschs ende bloets, onder oft in den Broode ende Wyn des „ Avontmaels, daer teegen wy de geestlycke ende Sacramentlycke „ gehouden, ende met Godtlycker Schrift beweeren, hebben wy „ dus lange met niemanden veel getwist, soo verre de Hooftsom- „ me onser Leere van den Geloove aen Christus is onverdoemt „ gebleven, ende wy om des Artyckels wille voor geen Ketters „ gescholden zyn. Ende gelyk nu korts tot Marborch de Geleer- „ den hen daerinne niet vergelyckt hebben, ende doch in andere „ noodige Artyculen des geloofs, over een gekomen zyn: daer- „ om dat een deel het ander voor geen Ketters en sullen schel- „ den, niet haer gantsche Leere verdoemen: dan Christelycke „ liefde, so veel des mogelycken waer, bewysen, &c. Soo is „ ons ootmoedige begeerte ende vermanen, om onses gemeinen „ Salichmakers Christi willen, U. G. ons hier mede niet voorder „ en woude beswaren, ende onse conscientien dringen, maer „ Godt den Heere selve, Christum onsen eenigen Meester met „ zynen Heiligen Geest, ende dat Godtlycke woort alleen over „ onse geloove regeeren laten, verdienen wy aen U. G. met alle „ onse vermogen altyt geerne.

Tot Embden den XIV. Jan. Anno M. CCCCC. ende XXX. — U. G. Onderdanige ende goet-willige Predicanten.

En dus blykt dat *Martinus Hamconius* de *Viris Frisiæ Illustribus* p. 97. wel mogt seggen van dese Grave *Enno*.

Hic Sacra quorundam suasu mutavit avita.

Woe itliche Prædicatores *tho* Norden *dat Clooster vorlepen, und Grave* Enno *mit den de daer bleven handelde, und dat Clooster mit ohren willen aennam.*

IX. Dewyle nu nemant vorgedachten Mr. *Hinrico* und Mr. *Jurgen* wederstunden, do he syne kappe hadde uthgetaegen, und dat mit der Hilligen schrift vor de gantse gemeente beweerde, dat he dat ahne sunde muchte doen, dar uth vele in den Closter daerna een exempel afneemen, leten de getyde tho lesen mit der tyt aenstaen, bekummerden sich mit den *Bibel* und dat nye *Testament* unses Heeren Jesu Christi de meestendeel averst bleven nochtans dar in to *Norden*. Thom latesten makede de Prior eene anschlach, nam mede wat em deende, und makede den anderen monniken wys, he wulde nae oeren Oversten tehen. So balde de Prior dat Closter verlaten, wurt dat sprickwort, *Als de Herder dwaelt, so dwaelen ock de schapen*, vullentoegen, so sinnen de Monniken van den anderen geruemet, itzliche dar uth gegaen, und nae oeren frunden getaegen, de meestendeel averst wulden nicht ruemen. Als nu Grave *Enno* als een regeerende Heer dat gehoert, heft he mit den averigen laten handelen, eenen ideren mit een aental penningen, up dat se gutwillich dar uth getaegen, afgelegt. De nu so geschicket weren, wurden tho Pastoren und Predicanten vorordent. Grave *Enno* dede groote unkosten an dat Closter, und hielt een tyt lanck daer binnen *Norden* syn Hoffleger.

Woe de Heeren mit de Monniken tho Ile *handelden, und dat Clooster aen sick erlangeden.*

X. So balde de Prediker Monniken oer Closter tho *Norden* verlaten is den *Bernardinem* to *Ile* oock geen geringe Steerne upgegaen, de Abbet *Antonius* genant ginck voran, so he dat verkeerde, wente oene geboerde nae oere regel achter den anderen tho gaen. Als syne Discipulen dat vorneemen, folgeden se oen nae. Dewyle dan de Abt vor eenen geleerden man angesehen, beleende Grave *Enno* oene mit de kercke to *Larrelte*, dat he dan recht schulde vorgaen, und syne schapen mit gude weide versorgen. De anderen so nicht ruimen wulden, wusten sick nicht tho behelpen. De kosten Grave *Enno* und

und Grave *Johan* ock aff, underhielden de oldesten noch een tyt lanck, und de Heeren neemen dat Closter *Ile* weder an sick. Grave *Johan* leet de kercke gantz dael breken, und een nye hues mit eenen windelsteen bouwen, dat he vor sick hielt.

Woe ock de Heeren der Johanniter *Clooster aenneemen.*

XI. Dewyle nu de Heeren Rede mit den Closteren to handelen sick vorgenaemen, hebben se ock ock der *Johanniter* alle an sick genamen, und welcker *Commelduyr* bliven wulde, muste eenen eedt doen, goede rekenschap den Heeren jaerlicks daer van tho geven. De anderen Preesteren wurden ock mit kerken to bedienen, und mit kost und kleder vorsorget, Graeff *Ulrich* nam dat Closter to *Hasselte* mit de uthove daer toe behoerich vor sick in.

Woe Coninck Christiernus *van* Dennemarcken *und Grave* Floris *van* Bueren *eenen bestendigen frede tusschen de Graven van* Oostfreeslant *und* Oldenborch *durch eenen Hillick gemaket und gehandelet.*

XII. Dewyle nu Grave *Enno* na dootlichen afganck synes vaders Graef *Edsards* milder gedechtnisse de regeeringe weder aengenamen, so hebben hochgedachte Coninck *Christiern* tho *Dennemarcken* und Grave *Floris* van *Buiren* behertiget den olden hade, so vor vele jaren tusschen de Graven van *Oostfreeslant* und de Graven van *Oldenborch* und *Delmenborst* sick erholden, by to leggen und to stillen, hebben voor goet aengesehen, und tusschen beden gehandelt, dat Graef *Enno* tho *Oostfreeslant* als een regeerender Heer mit een Froichen van *Oldenborch* in der Hilligen Ehe sick schulde geven, daer tegen schulde de regeerende Grave to *Oldenborch* een Froichen uth *Oostfreeslant* nemen, dar schulde *Butjadingerlant* mede versegelt werden gene anspraeke dar meer up to hebben, dat so door den Coninck van *Dennemarcken* und Graef *Floris* gehandelt und vorsegelt wurt, und beider syts guetwillich aengenamen.

Wat tide de Hoff tho Oldenborch *und Grave* Enno *tho* Oostfreeslant *een Froichen* Anna *van* Oldenborch *int bedde gesettet.*

XIII. Anno 1530. heft Grave *Enno* behertiget, wes Coninck

ninck *Christiern* van *Dennemarck* und Graef *Floris* gehandelt, wulde den Contract in alles naekamen, is eene bykumpst to *Oldenborch* in de *Vastelavent* belevet, so is Grave *Enno* mit syne Rede umtrent 60. perde nae *Oldenborch* getaegen. Heft sick mit den Grave und syne gebroederen na des luet Contracts verliket. Hebben Graef *Ennen* aldaer Froichen *Anna* gebaeren van *Oldenborch* int bedde gesettet, und den bileger aldaer geholden. Graef *Enno* heft sin gemael vort mede in *Oostfreeslant* gevoert. Heft to *Aurick* noch mit sine Rede, Junckeren, und Amptlueden guede zyr gemaket.

Woe dat hues Witmundt *durch Grave* Enne *wurt ingenamen.*

XIV. Dewyle nu Graeff *Enno* als een jungen regeerenden Hern undersaten gelavet, dat he in de voetstappen syns Herr vaders wulde treden, de dan by syner regerunge fast met kryge beladen, wulde sick ock bewysen, dat oene syne Rede, nicht afraden kunden, de den ende des kryges meer betrachteden, dan den anfank, Heft eenen anschlach up dat hues *Witmund* gemaket, dewyle Juncker *Balthasar* sick noch also rebellich, wo he vor hen stedes gedaen, aenstelde, de Junckeren und Hovetlinge dat oere geweldichliken vor tho entholden, leet dat hues *Witmund* den 18. Junii van den Saterdach up den Sondach afsgaende anfallen und inneemen. De Droste *Dirck* van *Collen* hadde in den flecke des avendes gut zyr gemaket, was noch in ersten schlaep, wurt gefencklich na *Aurick* gevoert. Do stont dussen lande een groote ungelucke und verderffenisse weder up dat nye vorhanden. De olde wunden weren noch nergens na geheelt, musten do weder vernyet worden. So balde Graef *Enno* de tydinge kreech, leet he de gantse lande ungesumet upforderen, und toech ilich mit de van *Aurick*, *Norden*, *Bebrum*, de daer negest aengeseten strax vor *Esense*, lede sick up de plaets, daer dat Closter gelegen hadde, leet to (*a*) *Nordorp* een blockhues slaen. Middler

(*a*) Uyt het huis *Nordorp* is ontsprooten *Folkart* van *Nordorp* Drost te *Embden*, van wiens dogter *Anna* boven ** *p.* 542. gesproken is; en sal zyn Testament van ons elders vertoont worden, als vol van opmerkelike omstandigheden zynde.

** Nobis p. 507.

lertyt vielen de van *Esense* uth der Stadt in der nacht, schloegen Graef *Ennen* knechten uth der schantsen, nehmen oene een venelen, daer mede se al den krych up den toorn triumpheerden.

Woe Grave Enno *weder aftooch.*

XV. Als nu dat blockhues to *Nordorp* redè was, leet Graef *Enno* den Drosten tho *Bebrum* dar up bliven, und leet uth allen Ampten itliche junge gerade gesellen umtrent 3000. uthlessen, de by den Drosten *Jelteken* dar up bleven. Graeff *Enno* toech mit den anderen wederum na *Aurick*, schickede do in allen landen um krygesluede an to nemen. Als do musten de Monstrantien, (*a*) kelcken, und andere kercken geschmide her

(*a*) Niet alleen wierde toen het 't samengebragte Kerk-gereedschap angetast, maer ook tot anmoediging der Officeeren en uyt andere insigten wierden verscheide geestelike, en Grote Kerks vicarie landen te *Emden* weg geschonken, want aen *Johannes Goldsmidt* naderhand zich *Folkersheim* schryvende, die by Graef *Edsard* Secretarius geweest, en hem 22. jaeren op zyn eigen kosten in den Oorlog gevolgt was, zyn 1529. am Sondage nae *Trium Regum* vereert een venne van 19. grasen, in de grote *Valder Hamrik* an eenen groenen wegopt *Westen*, welk land vornoemde *Johan Goldsmidt* tegenwoordig van den *Vicarius* der Grote Kerken Doctor *Jacob Canter* in de huire heeft, daer toe nog 9. grasen *Meedlandes* in der sulven *Hamrik*, welk land hy en zyn vrouw *Hilke* nae de Dood van Doctor *Canter* sal nae sig nemen en daer mit doen nae zyn welgevallen. En sal mogelik *Jacob Canter* 1539. gestorven zyn, door dien de selve gifte op dat jaer weder is versekert geworden, luid der beiden Heeren Graven handschyn:

„ Wy *Enno* und *Johan* Graven und Broederen te *Oostfriesland*
„ bekennen, dat wy an *Ioban Goldsmidt* unsen Rentmeester, dewyle
„ hy unsen Vader Graef *Edsard* salich 22. jaeren in den Kryg ge-
„ dient und gevolgt was, und daer voor geen loon hadde geno-
„ ten, hebben daer voor eenig land in de *Valder Hamrik* gelegen
„ toegelegt, voor hem un zyne arven un doen sulke gedane gifte
„ hyr mit certificeeren.

„ *Stikhusen* den 21. Septembris 1539.

„ Onderstond.

„ *ENNO.* *JOHAN.*

her vor. So nu *Omke Ripperda* synen schlotel moetwillich vorbracht, daer dat geschmide in getreden was, hadde he dat vermoet, men aene den schlotel de kisten kunde open krygen, so hamer und tangen weren. So balde Graeff *Enno* uth den leger getaegen, togen se gelycke wol uth *Esens*, und dar weder in, dat de van den blockhues nich behinderen noch beweren kunden.

Wat tide Grave Enno *mit syner gantscher macht weder vor* Esense *tooch.*

XVI. Dewyle nu in Graeff *Ennen* afwesent de van *Esense* sick dagelycks sterckeden mit profiandt und luede, und de landsknechte oene dagelicks vast tho toegen, heft de Droste van *Behrum* Graef *Ennen* sulcks to geschreven. Graef *Enno* dit vermerckende ilede mit gantzer macht ruiteren, knechten, und geschut vor *Esense*, sloech een leger tho *Tubnum* dar de Dorste van *Jever* sick legerde, makede darna harde vor der Stadt een veltleger tusschen dat Closter und *Nordorp*, und de Landsknechte legen nicht wyt van der Schwynepoorten, leet midler tydt dat grave geschut de scharpe mutzen und cartouwen naekamen, richtede dat aen tween orden dar vor, leet dat to tiden to oene ingaen.

Woe Grave Enno *eenen storm leet anrichten.*

XVII. Als nu *Esense* thom deele beschaten, makeden se dewyle gelikewol een stricket umme den wal. Thom latesten leet Graef *Enno* eenen verlaren storm up eenen Saterdach tidlick froe, als de wachte afginck, am avende *Johannis* anrichten mit den van *Jever* und de Lantsknechte. Idtlicke weren up den wal geweest, eer J. *Balthasars* volck dat gewaer wurden. Idt was gefeilt in den nadruck, dat se wederum musten afwycken. Dar aver de Provaest *Eilert Dirckert* in den graven wurt gefangen. Des anderen dages als up St. *Joannis* dach richteden de beide gebroederen Graef *Enno* und Graef *Johan*, de in korten dagen van den Keyser gekomen was, noch een geweldigen storm mit den gantzen leger weder an, leten de Schwine poorte gantz nederwerpen, mit de 3. scharpe mut-

mutzen; *Dirck* van *Duiren* mit de ander Hovetluede, mit den landsknechten, und *Boynck* van *Oldersum* mit den van *Jever* nemen den vorstorm wedder an, brukeden sick mercklich, midler tyt wurt vuir in der Stadt gewurpen, durch eenen bussenschutten *Hansken Springer* genant. An de *Westersydt* weren wagen mit stroo und hoy geladen, dat wurt aengesteken, dat dar durch de in de ..dt sick ock befruchten schulden. Dewyle averst J. *Balthasar* merkede, datmen allene up eener syde stormen wulde, was ne wol gemoet, leet 4. venelen up de *Wehr* flegen, dewyle de knechten an eenen ende in den graven sick geven, so em dat water genamen was.

Woe Dirck *van* Duiren *dat eene oge vor* Esense *wurt uthgeschaten.*

XVIII. Als se nu mit der macht anfielen, und de in der Stadt sich an eenem ende mur erweeren dursten, schlogen se de knechten weder aff, und *Dirck van Duiren* wurt dat eene oge uthgeschaten, do wurden vort de knechten verjaget, wulden nicht weder anfallen. Do leten de Heren de Amptlueden mit alle de huesluede oock breet schlages aen der sulver side anfallen. Gelicke wol kunde men de knechte nicht weder anbringen. De hueslueden hadden gerne dat beste gedaen, wurden ock door de knechten verjaget, also datmen weder aftehen muste mit grooten schaden. Daer bleven in den storm van Landesknechten und hueslueden umtrent 6. a 800. dooden, und so J. *Balthasar* her uth gefallen hadde, weer nicht eener uth den graven weder gekamen.

Woe J. Balthasar Esense *in Graef* Ennen *handen avergeven muste, und* Esense *weder tho leene untfinck.*

XIX. Daerna als de storm nicht geraden was, wolden de beden Graven, und gebroederen, de Stadt noch nicht avergeven, dar rede soo een merckliken penninck um gespildet, leeten noch een blockhues tusschen *Folssenhusen* und *Tunum* an den *Lantweer* up de *Sudersydt* der borch mit eenen stercken wal leggen, leden dar up een venel knechten. Als nu J. *Bal-*

thasar dat vornam, untfiel oene und alle de he by fick hadde de moet, wente dar was nicht meer profiande vor handen, dat vele menfchen und beeften verfmachteden, und hungers wegen fturven, fo heft J. *Balthasar* thom lateften am avent *Michaelis* de flecke upgeven moeten in Graef *Ennen* und Grave *Johans* handen, und heft vorwilliget de Stadt und ock dat hues tho untfetten na der beden Graven wolgefallen. Dar tho heft he moeten al fin gefchut avergeven, de haken wurden J. *Balthasar* weder gefchenckt, daerenbaven mufte he beden Graven eenen eedt doen, und dat hues *Efenfe* fampt den tobehort tho leene ontfangen. Als dit nu alles fus gefchehen, hadde de Grave van den *Redtberge* midler tydt eenen hoop knechten verfamelt, quemen in de Herfchup van *Oldenborch*, t'welck Graef *Ennen* und Graef *Johan* verkuntfchappet wurt. So nu de Overften van J. *Balthasars* hoep vorneemen, dat vele tho late quemen, fchickenden fe an Graeff *Ennen* umme geleide, dat fe an J. *Balthasar* eenen Ambaffaten muchten fenden, den hoop tho prefenteren, daer mede fe oere befoldinge muchten forderen. Dat welke wurt oene van Graef *Ennen* vergunt und tho gelaten. Als nu *Maes* van der *Nienkercken* und *Peeck* van *Utrecht* Ambaffates wyfe van den hopen wurden afgeverdiget, und toer *Fredeborch* quemen, fo gaf Graef *Enno Hero* van *Olderfum* fynen Havemeifter itlichen ruiteren tho, dat de mit de Ambaffaten an J. *Balthasar* fchulden tehen, um alles te hoeren, wat fe oene vorgeven, und ftelden J. *Balthasar* noch fry, wat he doen oft laten wulde. Als nu de Ambaffaten oene den hoep anboden, weren oene ten gefalle dar kaemen, erbeden fick lyff und levende by ohne up tho fetten, heft he geantwoort, fe weren em veel tho late gekamen, he wulde holden wat he gelavet und vorfegelt hadde. Darmede danckede he de Ambaffaten aff, und dat fe dat van fynent wegen by den hoep oock doen wulden, wente fe fagen fine gelegentheit, dat geen gelt by oene vorhanden.

Woe Graef Enno *und Graef* Johan *den* Wederdoperen *de Gravefchup verbaden.*

XX. In dem fulvigen jaer am midweken vor *Agneta* leeten de beide Heeren Graef *Enno* und Graef *Johan* een ftrenge gebot

bot

bot und mandaet aver dat gantze lant uthgaen, dat een jeder he weere geestliches oder werltliches standes, de mit de secte der *Wederdoopers* behaftet vor den *Vastelavont* de Gravescháp *Oostfreeslant* by verlust lyves und goedes schulden ruimen. Daerna omtrent *Margaretha* heft sick een mechtich storm erhaven, alfso dat idt water over alle de Dyckeu floyede, deden groten schaden an menschen, huesen, und beesten in de leege landen. Daerna was voert een genoechliche tydt. δ Van een grooten Storm.

Woe J. Balthasar *mit Graef* Enno *uth toech, und by den Fursten van* Gelder *getrostet ohne under syne bescherminge aennahm, und* Jurgen *van der* Huide *Droste tho der* Fredeborch *vor dat hues* Esense *geschaten wurt.*

XXI. Anno 1531. heft sick Jr. *Balthasar* den winter aver gantz stil geholden, heft sick nicht anders vorneemen laten, alse wulde he syne loefte und vorsegelinge holden. So he nu vernam, dat Graef *Enno* na dat Hof van *Burgondien* tehen wulden, heft he Graeff *Enno* anlangen laten, dat he idt oene wulde vorgunnen, mit oene uht to tehen, he hadde mit sinen schwager tho *Redberge* wat sunderlings tho doende. Welck Graef *Enno* one vergunt und vor gut angesehen, und J. *Balthasar* dar up by sick vorschreven. Als Graef *Enno* reisen wuldu und Jr. *Balthasar* mit oene hen uth quam, dat syn weg na dat lant van *Gelder* hen uth fallen wulde, heft he eenen gutlichen affscheet van Graef *Enno* genamen, toech daer van stracx nae den Fursten van *Gelder*. So hadde J. *Balthasar* by den synen bestelt, so balde se hoerde, dat he int lant van *Gelder* weer, schulden se dat hues weder beginnen to befestigen. Als nu Graef *Johan* hoerde, dat de van *Esense* sick begunden te roegen, schickede he itliche Ampte nae *Esense*, und *Jurgen* van der *Hude* mit dat Ampt tho *Fredeborch*, de den wall umme de flecke schulden schlichten. Und als he und de anderen, de daer ock geschicket vornemen, dat de up dat hues eene ander meninge in sinne hadde, welke se geerne hadden vorgekaemen, so is *Jurgen* van der *Hude* Drost to der *Fredeborch*, als he eenen halven drunck hadde, vor dat hues up den graven geloepen, und reep oene de up dem huese vele schamper

worden tho, dar aver he geschaten wurt, daerna stelleden se se sick als vianden an. Als nu Graeff *Enno* te *Brussel* quam, is *Foleff* tho *Inbuisen* und *Kniphusen* dar vort in der vasten kranck gewurden und gesturven.

Woe J. Balthasar *een Hoop knechten aennam, und daer mede* in Oostfreeslant *tooch.*

XXII. J. *Balthasar* leet sick ock duncken, als men in sprickwort segt, *een gedwungen eedt is den menschen leet*, he hadde lange genoech syne loefte, zegel, und brefe geholden, de Furste van *Gelder* und de Landesknechte kunden oene dar wol van absolveren, he wulde idt synen vedderen weder to hues brengen, gelyck mit gelyck betalen, heft eenen hoepen Landesknechten im lande tho *Gelder* angenamen. Als he se nu in den eedt wulde bringen, wulden se oene nicht schweren, dewyle he van het lant und lueden berovet, wulden weten ofte se gedrungen wurden, ofte se ock van jenigen Heren vertrostinge hadden, dar se up wycken muchten, heft he den gemeenen Lantsknechten in ringe vorgeven laten, wo syn moeder Froichen *Maria* tho *Jever* den Graven tho *Oostfreeslant* weer wedder afgevallen, so hadde dat Froichen, eer he uth den Lande getaegen, oene tosage gedaen, so he wurde gedrungen, muchte he stedes met syne lueden nae *Jever* wycken.

Woe Froichen Maria *umtrent 50. knechten hemelick upt hues* Jever *leet kamen.*

XXIII. So balde Grave *Enno* tho *Oostfreeslant* und J. *Balthasar* uth den lande getaegen, schickeden Froiche *Maria* na den lande van *Brunswich*, leet heemlich umtrent 50. knechten anneemen, beschedde de tho *Jever* in den Paschen to kamen, leet desulvigen mit list up dat hues upkamen, und de gene de Graef *Enno* geschwaren afwycken. De Schryver und de Borchgraffe sinnen mit den knechten na *Aurich* getaegen, und de Droste is by dat Froichen up dat hues *Jever* gebleven.

Woe

Woe Graef Enno *een hoop knechten in* Brabant *und* Hollant *leet aenneemen.*

XXIV. Als nu Graef *Enno* fulckes wo vorgeroert gehoert, heft he ftrax daran in *Hollant* und *Brabant* knechten laten aennemen, fo vele he daer bekamen kunde, ilede fick dat he noch gelyck J. *Balthafar* in fyn lant quam. Als nu Graef *Enno* finen vyanden dat hovet beden wulde, hadden itliche Hovetlude dat befte gerne gedaen, fo weren doch de knechten tho vechten nicht genegen, leten fick hoeren, fe weren daer nicht gekaemen umme to vechten, dan um eenen penninck tho vergaderen, wente idt was *Johannekens* van der *Blancks* volck. Daer durch muften de beeden gebroederen J. *Balthafar* finen frien toch door dat lant gunnen. Dat hues *Witmundt* was mit aller notturft wol vorfehen, welck J. *Balthafar* bewuft, dat he dar an nicht erlangen kunde, leet he de kercke befeftigen, lach umtrent daer 14. dagen. Dewyle he averft betrachtede, dat he an dat hues finen wille nicht kunde erlangen, und een blockhues dar vor te underholden veele wulde koften, und in fyn vermogen nicht was thom ende uth te voeren tegen de Graven the *Ooftfreeflant*, fo is he daer voer upgebraken, und eenen tooch na *Norden* vor fick genamen, und de beiden Clofteren mit de hoge Kercken, und de lange fpitfe, dar de zeefaerenden feer veel an gelegen, in gronde verbrant und verdelget.

Woe J. Balthafar *noch eenen anflach up* Witmund *gemaket, welck als ohne nicht heft willen* ** *gelingen, is nah* Aurick *und* Norden *getaegen.*

** *Gelingen.* German. Succedere.

XXV. Daerna up den dach *Jacobi* toech J. *Balthafar* thom andern mael voor *Witmundt*, war vor als he finen willen nicht kunde erlangen, is he ftraxs vor *Aurick* over na *Emfingerlant* getaegen. Graeff *Enno* hadde fyne knechten vor ** *Wirdumerzyhl* leggen, [Se hadde ook de *Eilfuhmerzyhl* befetten laten ?] fo viel J. *Balthafar* mit fynen hoop to *Grimerfum* des dages na St. *Jacob* aver dat deep, dar geene luede umme fodane gewelt weder

** Wirderzyhl. Matth.

weder to ſtaen vor handen, doer an vele vorſehen wurt, ſo weren daer umtrent 15. mans uth dat Dorp, de hielden den gantſen hoop baven de 3. ſtunde buten dat Dorp, dat ſe nicht to em in durſten, und dewyle ſe thom lateſten genen wedderſtant vornemen, toegen ſe ſtrax nae *Sylmonnicken*, und dat *Raubaukens* volck befruchteden ſick, dat ſe an ſe wulden getaegen ſyn. Jr. *Balthaſar* hadde in dat Cloſter ſyn leger, daer he rovede und brende na ſynen willen.

Woe Grave Johan *tho* Ooſtfreeſlant J. Balthaſar *na toech, vele wagens und van den* ǒ Trǫs *nederlede.*

ǒ *Tros* is by *Kilianus Collectio* een verſameling.

XXVI. Als nu Grave *Johan* de kunſchap kreech tho *Auric*k, dat J. *Balthaſar* up den tooch nae *Emzigerlant* weer, ilede he one nae mit itliche ruiteren und de gerede to voete weren, lede em vele wagen mit profande und anderen tross, dat den hoop folgede, to *Grimerſum* neder, daer ſe door de wege door inlopent des zeewaters ſo balde nicht doer kamen kunden. Dewyle dar nemant to vordingen van de Graven tho *Ooſtfreeslant* to gelaten, ſe weren dan geiſtlich, wertlich, edel und unedel, brenden ſe (*a*) de beide Cloſter *Dickhuſen* und *Appinge* in de grund, welck oer weder up tho bouwen van de Heeren nicht

(*a*) Hoe wel an deſe Clooſterlingen het herbouwen van deſe beide Clooſteren *Dykhuiſen* en *Appingen* in *Greetemerambt* niet verre van *Viſquart* gelegen niet wierde toe geſtaen, ſo hebben ſe nogtans haere wooningen in *Appingen* eenige jaeren gehouden, en hoe men met de *Dikhuſer* Clooſter landen ſedert 1531. heeft gehandelt, is uyt volgende ſtukken te vernemen.

„ Ich *Johan Goldſchmidt* Rentemeiſter beken, dat ick uth bevel „ des Edlen und Wolgebooren Herrn, Herrn *Enno* Grafe und „ Hern tho *Ooſtfrieſland*, meines Gnedigen Herrn, mit dem *Pa*„ *ter* und Convent tho *Dikhuſen*, angaende de veranderinge ihrer „ Wohnſtet, naefolgenden manier gehandelt hebbe, die Pater „ des vorgenoemden Convents in naemen und van wegen Con„ ventualen, heft de Artikelen van mynen gnedigen Hern avergeven, verwilligt und angenaemen in tegenwoordicheit des „ Droſten, und Schryvers tho *Gretbuſen*, ook mit Broeder *Harmen* „ tho *Appinge*, des Regiments halven und ſiner onderholdinge ſick „ ver-

nicht wulde togelaten worden, dan de Heeren na sodane verwustunge hebben de beide Closteren toor stunde an sick genamen.

Woe

„ vereeniget, darumb den Mejer tho *Dikbusen* jedtliken mit 120. „ grasen wedder angeteekent, de minen Gnedigen Herrn die Meide, ook tegeden und denst als dat Clooster plegt tho doende, „ samtlik geven, und van den landen gelik heren und Hilligen landen, dem Convente jaerlichs de huren betalen sollen, und dem „ Rentmeister sein Deputat entrichten, des sal een jeetliker Mejer „ tein grasen binnen holden, ahne huren gebruken, tho wedderstadinge der beswerunge so op *Dikbusen* vallen: Sollen ook de „ Mejer die gewontlike Dyke tho dem Convent vorgeschreven, „ und ander schot annemen und bewaren, so mogen se ook egen „ huser vor sich und ehren kindern uprichten, timmeren, und by „ den lande bliven so lange se die Hure jaerliks wol betaelen, und „ sich als redeliken Mejeren tho steydt holden sal men nemandt „ af dryven, ook an de hure nicht steigeren, dat sy dan, mines „ Gnedigen Herrn, und der Kerken lande hoger angesettet worden, so willen die Pater und Conventualen steen umb geld tho „ kopen laten tho oehre behusinge. Actum am 15. Decembr: „ Anno 1531.

(L. S.)

„ Wy Enno Grave und Herr tho Oostfreesland bekennen, na „ dem wy den Conventualen tho Dickhusen dat Closter Appinga „ tho bewohnen up etlike Contracten hebben gnedichlich thogestaen, und den landen tho Dikhusen durch Mejeren sollen gebruket worden, dem Convente de hure, und uns gewoontlike „ pfligt und denst, nae meldinge eeren verlikenis, durch unsern „ Generael Rentmeister uht unsern befehl darup gemaket, so hebben wy Clausen tho Twixlum een part Dikhuser landen, hundert twintich grasen thor hure toegesegt, for sich und synen kindern, derhalven he uns vereeringe gedaen, als wy tho danke „ untfangen hebben. Uhrkund mit onseren Pitzier versegelt. Geven Emden am 23. Decembris Anno 1531.

(L. S.)

Woe Grave Johan, J. Balthasars *lant rovede und brende.*

XXVII. Als nu J. *Balthasar* tho *Sylmonniken* sick mit synen hoep gelegert, is Graeff *Johan* mit een venelen knechten, ruiteren, und hueslueden weder voer *Esense* getaegen, rovede und brande *Esens* und dat gantse lant weder uth, dat nicht vele

„ Ich *Johan Goldsmid* Rentmeester bekenne, dat ik uht beson„ der befeel des Edlen, und Wolgeboornen Herrn *Enno* Graven „ und Herrn to *Oostfreesland*, meines Gnedigen Herrn, had ver„ heuret *Dedde Udens* den derde part der landen to *Dikbusen*, so „ vele dat Clooster heft gebruket, nemlich hundert und twintich „ grasen, dar van de hure jaerliks den Conventualen tho *Appinga* „ tho betaelen, gelik Heren und Hilligen lande. So *Dedde* umb „ de behusung und steen mit den Pater und Convent konde han„ delen wo de andern hor Mejeren gedaen und verplichtet sin, „ minen Gnedigen Herrn, ook dem huse *Grietbusen* mit dienst und „ tegenden und dem Rentmeistern *General* sin jaerlichs Deputat; „ gelik den anderen Mejern, des sullen tein grase binnen gaen, „ dar van geene hure schuldich sin tho geven, und de gewoonlike „ Dike und lande beswerungen des Closters sal *Dedde* vor sick und „ sinen kindern anneemen, nae advenant, wo mines Gnedigen „ Herrn brief vermelden so sullen *Dedde* und synen Erven by dem „ lande bliven, so lange de hure jaerliks wol betaelt. Orkond „ min hand und Pitzier. Geven tho *Emden* am 2. January 1532.

(L. S.)

„ Wyr Johan Grave tho Oostfriesland dohn kond, dat vor uns „ erschenen Broeder Herman tho Appingen, und bekende dat he „ Johan Germers (in actis Garbrands) tho Dikhusen den steen, „ so he verbouwet heft, verkoft hedde, voer een summa geldes, „ de he tho vollen benoegend entfangen. Tuge Johan Goldsmid „ Rentemester, und Here Sibrand Enneken Pastor in de Greete. „ Datum mit urkund unsers anhangen segels den 16. May Anno „ 1541.

Was auf Pargamen geschrieben und mit S. Gnaden anhangend siegel vorsegeldt.

vele goede huesen in *Esense* bestaen bleven, gewunnen alle dat wedder, dat se to *Norden*, und in dat lant gerovet hadden, kregen in *Esense* vele gefangen, ock sloegen se veele doot.

Wat tide J. Balthasar *van* Sylmonniken *upbrack.*

XXVIII. Des Sondages nae St. *Iacob* is J. *Balthasar* mit eenen stanck van *Sylmonniken* geruemet, und upgebraken, betaelde synen weert mit den roden haen, toch do wedder nae *Norden*, und vort nae *Esens*, rovede und brende, wat noch in den toch bestaen bleven was.

Woe Coninck (a) Christiern *van* Dennemarcken *eenen frede tusschen den Grave* Ennen *und* J. Balthasar *weder makede.*

XXIX. Nae dem dan Coninck *Christiern* van *Dennemarcken* uth syn Coninckrycke verdreven, und in *Brabant* untholden wurt,

(a) Dese *Christiernus* of *Christianus* Koning van *Denemarken, Noorwegen* en *Sweeden* (waar van siet *Sleidanus* de *Statu Religionis* en andere) was de soone van *Iohannes* Koning van *Denemarken*, en is by leeftyt van zyn vader nog maer 6. jaeren oud al tot Koning angenomen, dog heeft nae verloop van 26. jaeren, nae de Dood van zyn vader de Regeeringe 1514. angetreden: Dog het ryk seer verwart zynde en hy te wreed regeerende, verloor hy eerst *Sweeden*, naderhand de geheele Kroon en Schepter, rakende selfs syn leven in gevaer, dies nam hy met zyn vrouw *Isabella* (volle Suster van dien groten Keiser *Karel* de v.) en zyne Kinderen de vlugt nae een negen-jaerige regeeringe; en of hy en zyne vrienden al getragt hebben, hem wederom tot zyne Kroonen te verhelpen, soo heeft sulks egter niet willen gelukken; maer heeft sig als balling dan hyr, dan daer opgehouden. Dus quam hy ook al hyr in *Oostfreesland*, woonende in het Clooster *Blaubuis*, dat van hunne Jufferen gespuys toen sal gesuivert geweest zyn. Dog in den jaere 1532. tragtede hy nog eens, met een groote vloot en manschap, in *Holland* en *Friesland* toegerust, zyne verlorene Kroonen en landen weer in besit te krygen, wierde egter op zee gevangen

 en

wurt, bedachte he by fick, dewyle in *Oostfreeslant* an beeden fyden alle de *Nederlandsche* knechte by den anderen weren, heft he van der Koniginne Frow *Maria* vertrostinge erlanget, und ftrax in *Oostfreeslant* getaegen, und van Graef *Enno* und Graef *Iohan* begeert, dat he muchte handelen tuffchen oene und J. *Balthasar*, up dat he de beede hoepen an fick muchte krigen, dat de em weder in *Denemarcken* muchten voeren. Graef *Enno* und Graef *Iohan* gedachten, fe muchten den fchaden vaft fick gedulden, de oere arme luede geleden, kunden dat ock mit de ** bancboven nicht wreken, fo hebben fe den Coninck dar in gehoer gegeven, desgelycken deden ock J. *Balthasar*, danckede Gode und den Coninck, dat he fo van den knechten geholpen wiert, wente by em was geen gelt meer vorhanden, kreech ock geenen dincktall noch brantfchat tho profyt und underholdinge der knechten. Den Coninck fprack den vrede tuffchen beide, dat een jeder fchulde holden, wat he hadde, und fchulde den Contract fo Jr. *Balthasar* ingegaen noch alfo achtervolgen.

** *Banck boven.* Matth.

Woe-

en in hegtenifle gefet, waer in hy ook 1559. den 11. January overleden. *E. F.* van *Wigt. Annal. M. S. p. m.* 239. Hy heeft tot zyn Sinfpreuke gevoert *Spes mea Christus*, Christus is myn hope, gelyk *Baudartius* in zyne finfpreuk *lib.* 2. *p.* 61. anmerkt.

Dit Clooster van fulken magtigen Koning bewoont, als gefegt is, draegt de naeme van 't Clooster *Blaubuis* dus genoemt, om dat deffelfs dak met ley of blauwe pannen gedekt, boven andere gebauwen, blauw int veld gefchenen heeft; gelyk wel eer de Borgftede te *Hamswerum* met geele pannen gedekt, de *Geeleborg* genaemt wierde. Dit Jufferen Clooster niet verre van *Woltzeten* in *Emder* ambt gelegen is volgens *Ubbo Emmius* feggen, het laeft gebouwde Clooster over de *Eems*, en hebben tot het felve 265. grafen lands behoort, gelyk blykt uyt de bedenking die de Edelen defes lands 1615. den 8. Aug. overgaven, willende dat van defe Clooster landen ook fchattinge foude betaelt worden. Dog dat Clooster is nu geheel en al verfleten, en nae dat de landen in Erfpagt verhuirt zyn geworden, is de oude muire met deffelfs fondamenten an de meeftbiedende verkoft 1710. den 28. Augusti.

Woe Coninck Christiern *van* Dennemarcken *de beide hoepen weder aennam.*

XXX. Als nu Coninck *Christiern* sodanigen vrede tusschen den Graven van *Oostfreeslant* und J. *Balthasar* upgerichtet, heft he de beide hoepe wedder angenamen, voerdede se vor erste in dat Sticht van *Munster*, in de Graveschup van *Benthem*, und in *Reiderlant*. So em averst syn toch in *Dennemarck* to rugge weer gegangen, wulde he *Reiderlant* ingeholden hebben, darnach toech he westert hen und her, so lange syne tydt quam, dat he sine vianden averlevert schulde werden.

Woe J. Balthasar *weder na den Fursten van* Gelder *toech, een hues van den Fursten inkreech, und* Berent *van* Hackvoert Esense *weder vast makede.*

XXXI. So balde de knechten uth *Oostfreeslant* weren, kunde J. *Balthasar* sick nicht to vrede geven, he hadde dan eerste dat hues und flecke *Esense* weder faste gemaket, toech wedder na dat lant tho *Gelder* an den Fursten, daer quam he weder mede aver een, dat de Furste em by *Arnhum* een kleen Edelmans hues in dede, genoempt *Rosande*, und de Furste Hertoch *Carel* van *Gelder* schickede *Barent* van *Hackfort* na *Esense* umtrent *Michaelis*, de dat in des Fursten naeme leet vaste maken, beide de flecke und dat hues, plagede de arme luede jammerlick. Als nu de Flecke *Esens* und dat hues vaste was, und *Berent* van *Hackvoert* den buedel wel gefullet hadde, doe droech he dat hues J. *Balthasar* weder aver.

Van eene hoge vloet und mechtigen storm.

XXXII. Ock is up alle Hilligen avont eene hoge vloet durch eenen storm erhaven, und ginck dat water gemeenlick een tonne hoger, als de vorgeroerte *Michaelis* vloet, de groote schaden aen de zeestranden heft gedaen, aen lueden und beesten, und dyckbrekinge. Daruth een duir jaer is ontstanden

den aen koorn, und allerley waer, so gemeenlick ock dor de krige sick veroorsaket.

Ock is in den selven jaer eene Cometa gesehen wurden, de nicht veele guedes bedueden und medebringen, als hier na in den 33. jaer te spoeren is.

Woe Berendt *van* Hackvoert *dur* Eggerich Beninga *und* Tiden *tho* Knipense *gefencknisse eenen fryen doortoch na* Esense *vorgunt wurt.*

XXXIII. Anno Christi 1532. dewyle nu *Berend* van *Hackvort* sick to *Esense* unthielt, und sick daer dapper mit de Stadt und dat hues to bevesten brukede, was he nochtans befruchtet, wan he na dat lant tho *Gelder* oder *Groningerlant* tehen wulde, dat he de schaatse eenmael daer aver versehen muchte, so viele oene dan noch to gelucke, dat *Eggerick Beninga* tho *Grimersum*, und *Tide* to *Knipense* Hovetlinge van itzliche boven in dat Sticht van *Munster* gefangen, und *Eggerick* up dat hues to *Coverden* gevoert wurt, und van des Fursten wegen durch *Johan* van *Selbach* angeholden. Dewyle dan den Graven van *Oostfreeslant* dat menichvuldige doortehen *Berent* van *Hackvoerts* door oere Genaden lande verdroet, und *Berent* van *Hackvoert* idt vernam, schreef he an den Fursten, dat he den gefangen nicht loos lete, idt wurde dan vorwilliget van de Graven tho *Oostfreeslant*, dat he velich durch oere lande nae *Esense* muchte tehen, dat ock *Jasper* van *Marwick* by de Graven to *Oostfreeslant* nicht schulde geleden werden. Dewyle nu de gefangen wurden angeholden, heft Graef *Enno* idtliche syner Rede und Amptluede na *Coeverden* gesandt, dewelcke gehandelt, dat men eene frundliche bykompst to *Farmsum* op een sekere tyt schulde berame, umme de schelinge so sick tusschen den Fursten und Graven van *Oostfreeslant* erhielt by to leggen. Dar upgedachte *Eggerick* syner gefenckenisse up conditien, so se sick dar verdragen, is entlediget, und mit den gesanten Graefs *Ennen* weder na *Oostfreeslant* getaegen. Als nu de tydt und stunde des dages to *Farmsum* is

is umme gekamen, hebben de Furſten Hertoch *Carel* van *Gelder* und Graeff *Enno* to *Ooſtfreeslant* ſick aldaer vorgeliket und frundlichen verdragen, und de gefangen *Eggerick Beninga* und *Tide Knipenſe* ſinnen fry, ledich und loes, erkent und gelaten. Dewyle averſt *Berent* van *Hackvoert* de doortoge door de Graveſcup to mennichvuldig makede, hebben idt de Graven van *Ooſtfreeslant* nicht langer kunnen gedulden. Up St. *Johannis* dach is Graeff *Edſard* unſe junge Prince up dat hues *Greetzyl* gebaren.

Woe Jever *belecht wurt, und Graef* Enno *daer een blockhues vor ſlaen leet.*

XXXIV. Darna up *Marien* geboerte in den herveſt quemen *Ubbo* to *Inhuiſen* und *Knipenſe* und *Diderick* van *Duiren* mit δ de venelen knechten uth den lande to *Holſtein.* Als nu de van *Iever* gewaer wurden, dat idt oene gelden ſchulde, und de knechten kamen ſegen, ſteken ſe de flecke und de kercke an, ſo we dat vuer uth was, leten ſe ſick ſtrax mit ſchepen unvorſehens an lant ſetten, toegen dar mede unvorſumet vor *Iever*, ſchantzeden toerſtund dar vor, brantſchatteden dat gantſe lant. Graef *Enno* ſchickede *Jaſper* van *Marwick* dar vor mit itliche ruiter und knechten, leet oene dar beneden der gaſt by den *Tichel-Boden* na Marſch tyt een blockhues ordineren und ſchlaen. δ Alii *dres.*

Woe Froichen Maria *na der* Koninginne *umme untſet tooch.*

XXXV. Als nu Froichen *Maria* vornam, dat men mit oer wulde waenen bliven, makede ſick mit oeren Droſten, eer ſe dar vor quemen, van dat hues, toech na dat Hoff van *Burgundien* aen der Koniginne Frow *Maria*, begeerde hulpe und trooſt. De Koniginne namſe under oere beſcherminge, ſchickede umtrent *Kerſtyt* itliche mit eener Commiſſion aen Graeff *Enno* und Graef *Iohan* gebroederen, dat men dat blochues een tyt lanck ſo ſchulde ſtaen laten, und dat hues *Iever* in der Koniginne handen Sequeſters wyſe den geſchickten in doen. Midler tyt ſchulde men de vorige irrige ſaken in rechte byleggen.

Woe

Woe dat blockhues van Jever Sequesters *wyse ingenamen wurt.*

XXXVI. De Graven van *Oostfreeslant* finnen der Koniginnen gehorsam gewest, und van den huese getaegen. So balde de *Sequester Johan Mulert* dat hues *Jever* in kreech, leet he vort dat blockhues weder slechten.

Wat tide Meinert *van den* Ham *wegen* J. Balthasars *na* Jemgum *in* Reiderlant *wulde teben, und Grave* Enno *ohne tho* Stapelmoer *under oogen toech, und em dat beweerde.*

** Cl. Matthæus hic multa ad Annum 1534. pertinentia præmisit, minus recte.

XXXVII. Anno 1533. heft J. *Balthasar* umtrent Paschen und Pinxsteren mit itliche Hovetlude und *Meinert* van den *Ham* gehandelt, dat se itliche knechten by den anderen wulden krygen daer se so lange mede schulden ummetehen, ofte se jet so sterck kunden werden, als dan wulde he oer Heer syn, und in *Freeslant* voeren. Welck *Meinart* van den *Ham* to harten genamen, heft umtrent mit de Hovetlude 2000. by den anderen gekregen, toegen daer mede int Sticht van *Munster*, und in de Heerschup van *Benthem* umme. Als nu Graeff *Enno* de kunschap erlanget, leet he de lande upvorderen, toech daer mede in *Reiderlant* tho *Stapelmoer* und *Dyle* up de lantscheidinge, daer Graeff *Enno* oene, dewyle se to *Rebn* und *Buerwall* sick gelegert, den intoech behindert. Nae dem nu *Meinart* van den *Ham* und de ander vernamen, dat se oeren willen nae *Jemgum* to tehen, nicht kunden erlangen, leten se den hoep weder verlopen.

Woe Meinard *van den* Ham *de flecke* Jemgum *innam.*

XXXVIII. Daerna im herverst umtrent *Ieremiæ & Victoris* vorsammelde uppet nye *Meinart* van den *Ham* by 2000. knechten alfo hemelick, dat nemant daer jets van gewaer wurt, toech daer mede twee dage und nachte, rouwede nicht, eer he in *Reiderlant* tho *Jemgum* was. Des anderen oder derden dages

dages quam mit den tros noch een venelin nae. Dat wurt *Jurgen* van *Hoen* den Drosten up den *Obrt* verkuntschappet, de toech em mit den Ampt van den *Obrt* under ogen, und *Meinardt* van den *Ham* stelde sick byster an, toecht vort vor de *Koldeborch*, meende dat vort in to krygen, dat em do noch untholden wurt.

Van de slacht vor Jemgum.

XXXIX. Nae dem nu *Meinart* van den *Ham* sinen moetwille in *Reiderlant* begunde to driven, kunden de Graven van *Oostfreeslant* sodane gewalt van so kleenen hoope nicht lyden, leten dat gantse landt by den anderen kamen, togen voor eerst by *Oldersum* aver de *Eemse*, leden sick te *Midlum*, *Eppingweer*, und *Allingweer*, dar wurden se wedder hen geraden, toegen an de ander sidt to *Jemgum* in dat Closter. De huesluede sunderlich de *Norders* weren seer verbolgen, dachten nicht, gelyck wy lesen in der Koningen boecken, wo idt *Jerobeam* und *Sennacherib*, wo ook kort hier voor aengetaegen, gegaen was, desgelicken ook *Ammon* und *Moab*, de sick sulvest door Godes verhenckenisse, durch dat gebedt *Josaphats* umme brachten, alsso deden ock de vorgeroerde, reepen den Heere nicht eenmael um hulpe und victorie an, stunden up oere sterckheit und mannichvuldicheit der luede tegen so kleenen hoep, schryen immer, dat men se an de vianden voeren schulde. So balde averst de vorloeren hoep ansiel, und de vianden sick toer weer stelleden naem toerstund de weldige hoep de flucht, gelyck oft se de Here geschlagen hadde. Graef *Enno* und Graef *Iohan* renden beden und schlogen to se in, dat se eenen bystant grypen schulden, welck up de tyt nicht mogelyck to bekamen was. De in den verloren hoep, und de nicht gerne geweken, wurden jammerlich vermoert, und gefangen genamen, leepen wente up de *Eembse*, vele verdruncken, und wurden in den zyldeep getreden. Daer bleven vele Edelluiden, noemplich *Imel* to ** *Oplewert*, *Ocko Frese* to *Loquart*, *Iurgen* van *Duren*, *Steven* toer *Borch*, *Christoffer* de Droest tho *Aurick*, *Clawes* ** *Hatten* de Droeste to *Lengen*, *Aleff Loerinck* de Droeste to *Norden*, *Wiart Nomen*, und syn soon, *Nohme* to ** *Grothuisen*, *Wesbeke*. Daer wurden gefangen *Hero* to *Oldersum*,

** *Plewert.* Matth.
** *Hallen* Matth.
** *Gretbuysen.* Matth.

** Doel Matth. *ſum*, *Wilcke Freſe*, *Ailt Freſe* ſyn broeder, ** *Bool* de Droſt to *Stickhuſen*, *Harmen* van *Emden*, Droſt to *Fredeborch*. Daer bleven in ſumma 400. dooden.

Woe de Furſte van Gelder *na de ſlagt den krych eerſt an ſick genamen, und de knechten weder voor de* Coldeborch *getaegen, welk upgegeven.*

XL. Als nu *Meinert* van den *Ham* tho *Iemgum* dat gelucke erlanget, und de Furſte van *Gelder* ſulckes hoerde, naem he toerſtund dat geruchte up ſick, weren do ſyne knechten, toegen wedder voer de *Koldeborch*, dat ſo fort upgegeven wurt. De Furſte leet to den *Delfzyl* itsliche ſchepe mit profiande to richten, leet den knechten dat to *Iemgum* voeren, dat de van *Embden* ſick nicht wulden annemen.

Woe de Gelderſche *van* Jemgum *aver de* Emſe *na* Lehr *togen, und dat brenden.*

XLI. Als nu de Furſte van *Gelder* den knechten in *Iemgum* mit profande vorſehen, ſinnen ſe eenradig geworden, und ſo balde ſe averkamen kunden, een toech na *Lehr* ſick vorgenamen, brenden und ſchloegen dat gantz uth.

Woe de Gelderſche Jemgum *weder verlaten.*

XLII. Nicht lange daerna is den knechten in *Iemgum* ſodane vorſchrickinge angekamen, alſe wulde de gantſe werlt an ſe, ſinnen in der ile ſo ſchentlich uth *Iemgum* gelopen, dat de gemeene man nicht wuſte, wo ſe dar uth quemen, leeten de braden by den vuyr leggen. Itliche ſinnen by de *Geſe* dike doot gebleven, und befunden de wulfs pelſe umme hadden.

Woe

Woe een Frouwe van dat vorlues vor Jemgum *, und wo de* Gelderſche *van ſick ſulveſt dar uth wycken ſchulden, lange tho voren geprophetеert.*

XLIII. Dat *Jemgum* alſo wo vorgeroert ſchulde ingenamen wurden und daerna ſchulde eene ſlachte dar vor geſchehen, heft eene Frow in *Jemgum* lange vorhen geſehen, dat twe heer den anderen bejegent, de groote hoope was kaemen voor *Jemgumer* Cloſter uth den *Suiden*, de ander hoop was nergens na ſo groot geweeſt, de vor *Jemgum* quam, de hadde den groeten hoep overwunnen. Se ſede ock to voren, men hadde dar nu groot bloet umme geſtortet, dat men ſe dar gerne uth hadde, dan men ſchulde oerer daer by gedencken, dat ſe ſo fluchtich uyt *Jemgum* ſchulden loopen, dat ſe ſulveſt nicht wuſten, wo ſe dar uth kamen weren, welk ſe oock mit oeren oogen geſehen hadde.

Woe de Furſte van Gelder, J. Balthaſar, *und* Marten *van* Roſſem *up den froſt tho* Vollen *ſchickede, toegen by den* Ohrt, *aver, leden ſick de erſte nacht tho* Lehr.

XLIV. Als nu de froſt ſo lange anhielt ſchickede de Furſte *Marten* van *Roſſem* ſynen Maerſchalck, und *Meinert* van den *Ham*, und itliche ander mit J. *Balthaſar*, dat ſe mit den hopen, dar to idtliche *Gowkens* und *Velckens* quemen weder uth dat lant van *Gelder*, dar ſe uth *Jemgum* hen gelopen weren, na *Aſſchendorp* und *Vollen*, voert des anderen dages door *Overledinger lant* in eenen dunckeren nevel, roveden und brenden, leeden ſick de nacht to *Lehr*.

Woe de Gelderſche *knechten up* Nyen-Jaers *avont nah* Olderſum *toegen, und de halve borch brenden.*

XLV. Dewyle ſe nu oeren wille mit roven und barnen to

 Lehr

Lehr utgerichtet, sinnen se des anderen dages up *Nye Jaers* avent vort van dar getagen, gerovet und gebrent, wat nicht vordingen kunde, hebben sick de nacht to *Oldersum* gelecht. Als nu de *Gelderschen* dat hovet dar hen boeden, so hadden de Junckeren denere und undersaten dat hues vor em untholden, kregen dar itzliche luede by sich up. Dewyle dan dat hues in der ile kunde nicht so gestalt, dat men den vyandt dar wedderstant van doen kunde, geven se dat hues in des Fursten hande, und musten gefenclich daer van gaen.

Woe de Gelderſche *van* Olderſum *nah* Petkum *togen, und aen de Stadt* Emden *ſchreven.*

XLVI. Als se nu dat hues *Oldersum* in oeren handen erlanget, sinnen se vort nae *Petkum*, daer itliche voet knechten up den huese lagen, getaegen, und hebben dat hues up eschen laten. Em wurt van dat hues geandwort; Wat se daer sochten vor eenes armen Edelmans hues; dat se hen toegen, versochten sick erste aen der Herrenhuesen, quemen als dan daer wedder, so wulden se em bescheet geven, wat se doen oder laten wulden. Dewyle se nu daer to *Petkum* legen, schickeden se up Nye-Jaers dach eenen jungen mit eenen breeff aen de Stadt *Embden*, dat se de Stadt in des Fursten van *Gelder* handen upgeven schulden, mit veele schamper reden. Dar up wurt em jo so schamper geantwortet, und gelick mit gelick betalet. Als se sick nu dapper van dat hues to *Petkum*, dewyle de vyant geen grof geschut by sick hadde, weereden, togen de *Gelderschen* wederumme nae *Oldersum*. *Jurgen* van *Munster* averst dede vele goedes, dat itliche dorpe mit eenen redelicken dinctael hen quemen. Als se ock van *Oldersum* tehen wulden, erforschede J. *Balthasar* allent, wat synen vedderen J. *Ulrich* van *Dornum* toe hoerde, dat sulve muchte nicht verdinget worden, sonder brenden dat halve hues to *Oldersum*, dat he bewaende, togen den dach na *Ile*, rouweden sick daer eene kleene wyle, makeden do eenen anslach up *Aurick* dat se in der nacht wulden aenfallen.

Woe

Woe J. Balthasar *eenen anslach up de Stadt* Aurick *gemaket.*

XLVII. Anno 1534. als nu J. *Balthasar* sick eene wyle tho *Ile* geruwet hadde, is he tegen den avont up na *Aurick* getaegen, nemen alle de ledderen, so se in de Dorperen, daer se door toegen, averkamen kunden mede, so horde eene Frouwe in der nacht, dat se an *Aurick* vallen wulden, und leep haestich nae *Aurick* up der Stadt graven, vorkuntschappede dat den wechteren, dewelck een hemelick alarm gemaket, dat een ider tidlich genoech up den wal gekamen. Als nu J. *Balthasar* und de vorloepers vernemen, dat se in der Stadt wach weren, toegen se in der nacht vor over. So hadden se vor hen reede alle oeren anslach, dat se vor dat hues in de *Grete* wulden tehen, gemaket, daer *Hackefort* alle sine list und practike, dewile he to *Esense* gewest, upgelecht, und velichte sulvest wol besichticht J. *Balthasar*, *Marten* van *Rossem*, *Jurgen* van *Munster*, sampt de andere bevelhebberen toogen mit den hoope na *Meerhuisen*, als wulden se weder na *Esense*, leten *Hackfort* mit den verloren hoep, na *Esense* tehen, umme dat groote geschut tho halen, genoemt de *Rode Hund* und de *Koperen Hane*, und de andere togen mit den geweldigen hoop tegen den avond van *Meerhusen* na walle aver dat *Walpat* nae *Broekemerland*, und voort ylich in der nacht nae de *Grete*, an avende der *Hilligen drie Konige*. Nu hadden de Graven to *Oostfreesland* stedes sorge, dat een anschlag up dat hues in der *Brete* schulde gemaeket werden, deden den Drosten *Albert* tho *Baekemoer* mannige vormaninge, dat he jo getruwelik to alle nootdruft des hueses toelege, wan averst oene daer nicht mede to hagede, wulde he eenen anderen by oene darup schicken, hadde he stedes groot gespraken, he wulde dat hues vor als weme wol holden, wulde syn levent dar by upsetten. **] ** Hæc apud Matth. sequuntur p. 715. init. editionis suæ.

** *Woe Junker* Balthasar *voor dat hues* Greetzyl *toog.*

XLVIII. Grave *Enno* und Graef *Johan* na dem se den Drosten *Albert Baekemoer* van nichtes upgehulpen, vertrouden oene dat hues, woe wol se wusten dat he in geen belach syn le-

levent lang geweſt was, dagten nicht dat he ſo verſaegden harte in ſynen lieve hadde, ſchikkeden oene daer up dre Rot knechte, de Profaes *Johan* ** *Strickeder*, ſunde ook eenen Stockelknecht *Hanſchen* van der *Langenſtraete* mede, de *Gelderſchen* quaemen oene in der nacht ſo kort op de handt, ſo dat nit gekunſchap wurdt, dat de Droſte mit nouwer noot de knechte und hueſluede up dat hues uth den Flecken kriegen kunde, ſo dat de viande mit em in de Flekke waeren, eer ſe dat gewaer wurden.

** *Stricker.* Matth. Sed Leg. ſtricken uti Matth. alibi; & Harkens. infra cap. 52.

Woe Berent *van* Haefort *mit den* Roden Hundt *und* Koperen Haene *vor de* Grete *quam.*

XLIX. Voort deſſulvigen daeges als J. *Balthaſar* ſick voor de *Grete* gelecht, is *Berent* van *Hakvort* mit dat grave geſchut und den verlaeren hoep van *Eſenſe* in de *Grete* gekaemen, ſo leegen ook itlike ſchepe, de Koning *Chriſtiern* van *Denemarken* in *Norwegen* gebracht, mit geſchut und kruet wol vorſorget, dat *Albert Baekemoer* up dat hues mugte gevoert hebben, verſuimede idt, dattet *Hackvort* vor guet annam. So weeren itliche bootsgeſellen van de ſchepe mede up dat hues, de groot voordeel mit de heele und halve haeken deden, bruckeden ſich vor eerſte machtig und deden eenen groten ſchaeden, ſchoten *Jurjen* van *Munſter* door dat been. De *Gelderſchen* richteden de twee grave ſtucken, an de Weſterſyde des hueſes, ſo balde dat begonde af te gaen, wurden rede itliche verzaeget, de groot vor den Heeren gepuchet hadden, averſt de hueſlueden waren mit deſulvige vorgeroerte Rot knechten wol gemoet, achteden des ſchetens nicht, de Droſte averſt wulde den hueſlueden nicht vorgunnen, dat ſe van oere egene profande, de ſe dar ſulveſt avervloedich upgebracht hadden, ſat muchten eten, und geen beer vor gelt, dan water drinken, he mucht denken, dat he den hueſlueden, nicht ſtark genoeg muchte ſin, dat he ſinen willen ſo wol mit *Hanſchen* van der *Langeſtraeten* nicht kunde vullenbrengen, ſchickede he af an den Heeren noch um veer Rot knechten, ſo balde de dar up quamen, toer ſtund wurden ſe twee-partich, verſchoven de hueſluede, de muſten doe by den Droſten nicht gelden, dan wat *Hanſchen* van der *Langenſtraeten* vorgaf, dat

was

was by em gehoert, ſe hadden een ſtrickweer an de *Suidweſter* ſyde van holte gemacket, de brenden de *Gelderſchen* af, und braekeden ſich dapper dar vor mit dat Kruet, ſo ſe up de ſchepe vunden, und ſchoten een rund gat, boorden ſo lange up een ſtede, dat ſe een hol durch de muiren kregen, doe was het al verzaegt werk met *Albert Backemoer*, den behort hadde anderen te trooſten, den muſten de hueſlueden een hart im lieve ſpreken, doe was dat grote ſpreken umme gekaemen. He was de eerſte, de den hueſlueden van upgeeven vorgaf, leet de vorneemſte hueſlueden by ſick kamen, gaf hem de gelegenheid des hueſes ſchwar voor, woe ſe dat hues nicht holden kunden, hadde geerne van ſe gehort, dat ſe ſo willich up te geven ſchulden geweſt ſin als he; de vrome lueden antworden; *Heer Droſte wy hebben noch geen noet, ofte een klein gat durch de muere geſchaten is, dat willen wy wol weder toemaken, wy hebben unſeren deel in dat belech vor den Dam wol veele ſcharper gehat, hadden man een kleine Borſtweer voor uns, und daer legen over 6000 knechten mit der halve Stad van Gronningen vor, und gaven dat nog nicht up.* Thom lateſten hebben ſe geſecht, *gy ſint unſe Overigheidt, ſeet gy toe, dat gy idt ſo maken, dat gy dat bekent ſtaen meugen vor unſen Gnedigen Heeren, wente an uns ſchalt nicht mangelen, wy willen lyf und guet um unſer Heeren willen by juw upſetten.* De Hueſlueden hebben dat gat binnen vor der mueren, met eerde, ſtroo, allerlei ** bank poele, wat ſe krigen kunden geſtoppet und wente an den boene eenen gueden wal gemaeket, den boene baven dael gebraken, dat men dar met ſeeden wellinge daele muchte geeten und mit ſteene werpen, idt heft alles nicht meugen baeten. Meeſter *Bunne* de huesſchryver ſtundt den hueſlueden getrouwelik by, wo wol he meeſtlich mit der ſchryfvedder umme gegaen hadde.

** *Panck-poele.* Math.

Woe de Droſte Albert Bakemoer *tho* Embden *an de Graven umme untſet ſchickede.*

L. De Droſte une ſyn anhangeren, ſo den hueſlueden weder ſtreveden, meenden oere eere een wenich to ſchmucken, ſchickeden *Haje Moller*, wo wol ſe geene noot hadden, aff na *Embden* an de beden Herren, ſo ſe oene in 3. oder 4. dagen nicht

nicht untfetteden, muſten ſe dat hues upgeven welck den Graven to *Ooſtfreeſlant* nicht wenich verwundert, dewyle ſe mit knechten, hueſlueden, koſt und beer thom overvloet verſehen weren, leten den Droſten und den anderen anſeggen dat ſe man dat beſte deden, ſe wulden ſe als fraeme Graven untſetten. De Droſt heft de tydt nicht half kunnen vertoeven, de he den Heren hadde to ſeggen laten. He heft *Hanſchen* van der *Langeſtrate* hemelick up de mueren geſchicket, dar de gemeene hueſlueden nichts af en wiſten, dat he dat hues upgeven wulde, dan makede ſommigen wys, he wulde man mit ſe ſprake holden, und vornemen, wat he by ſe erlangen kunde, ſettede ſe daer mede aff. De knechten hielden de hueſlueden van der muiren, dat ſe dat nicht anhoren ſchulden, wat daer gehandelt wurt, wuſten nergens af, eer ſe *Sinolt* tho *Uterſteweer*, und *Roeleff Ditzen*, de do tot *Pilſum* waenden, van dat hues afſtigen ſegen, und Jr. *Balthaſar*, *Marten* van *Roſſem*, und *Berent* van *Hackfort* daer weder up kamen. Dat hues wurt up *Schaſtiaens* dach upgegeven. Als dit geſchehen ſach de arme huesman, de gerne lyf und leven by oere Herren upgeſettet hadden, dat ſe mit oeren Heren vorraden und verkoft weren. Als nu Mr. *Bunne* de ſchriver des hueſes de grote henſen, ſunderlich Jr. *Balthaſar*, de een oorſake des kryges was, up den hueſe ſach, ſe he uyt treuricheit ſines herten, in tegenwoerdicheit meer fraeme luede, de oeren Herren ock gewogen weren: *Heer Droſte nu hebben wy de rechten hier. Nu konnen wy duſſen krych wol tho guden ende krygen. Latet uns duſſe nu bier upholden, und dat gat weder tho maken, daer ſe up gekamen ſinnen. Wy willen dit hues wel vor em holden. De froſt weert nicht lange duiren, ſo moeten ſe dit hues doch verlaten.* Als de Droſte *Albert Baekemoer* dat hoerde, ſchnauede he Mr. *Bunne* den ſchryver voor den kop, dat vele luede gehoert und betuiget hebben, und geſecht, ofte he ſe alle umme oere helſe bringen wulde. He hadde em ander toſage gedaen. De Droſte vorſweech ſulckes nicht lange vor Jr. *Balthaſar*, *Marten* van *Roſſem*, und *Berent* van *Hackfoert*. Als nu alle de hueſluede und Landesknechte fry aene geſenckeniſſe bedinget van dat hues ſchulden gaen, und oeren eedt gedaen, ſo wurt Mr. *Bunne* dar geſencklich angenamen, und up dat hues geholden. Des lachede *Albert* in ſyne vueſt, de billich vor oene geſpraken ſchulde hebben.

hebben. Nach dem nu *Marten* van *Rossem* und *Hackfort*, *Albert Baekemoer* de tungen wol geschrapet, dat he alle menschen vorklicket und vorspitzhodet hadde, leten se oene ock van dat hues tehen, und quam to *Embden*, gelycke ofte he wol gedaen hadde. Als de borger und huesluede oene in der Stadt kamen segen, lepen se oene na up der straten, dat he mit nower noot vor se in *Buttels* hues quam, wulden em doot geschlagen hebben. Alsso heft de genante *Albert Baekemöer* de eerliche ** maget *Grethe*, de vorhen unbeslecket was, gemaket to eener hoeren.

** Zoo wierdt Abbeville, een Stadt in Picardien, om dat ze noit was ingenomen, *la Pucelle du Païs* genoemt. Z. Bayle Diction. Voce *Abbeville*.

Woe Graeff Enno *und Grave* Johan *idtliche huesluede, um de orsake des hueses upgevinge tho vornemen, leten examineren.*

LI. Na dem nu Graef *Enno* und *Johan* hoerden, dat dat hues to *Greetsyhl* upgegeven, und *Albert Baekemoer* de Droste to *Embden* gekamen was, leten se *Henrick Buttel* syner huesfrouwen vader, daer he toer herberge lach, aenseggen, dat he dar to dachte, se wulden *Albert Baekemoer* by oene weten to holden. De bede upgemelte Graven leten toerstundt de vorneemste heusflueden, und vorstendigste, de mede up dat hues gelegen, uth dat Ampt toer *Greete* to *Embden* kamen, und leeten eenen yderen bysunder examineren, und eenes ideren bekentenisse aentekenen, wo idt in den anfanck, middel und ende der belegeringe up den huese were to gegaen, by weeme de schult were, dattet hues so schendelick upgegeven weer, wat noot se dar to gedrungen, und we de rechte oorsake weer, hebben se alle de eene na den anderen getueget, und befunden, dat de Droste mit alle de bevelhebberen up dat hues, dat hues upgegeven, uthgenamen Mr. *Bunne*, den se alle untschuldigeden, und de huesluede nichts wisten, eer J. *Balthasar*, *Marten* van *Rossem*, und *Berent* van *Hackfoert* up dem huese stunden. Daer up hebben de Heren den Hovetluden † Profaes und Schultes befaelen, dat se dar aver een *Fitzrecht* wulden holden, oere banck nae Kryges recht spannen. Dar voer schulde gestalt werden de Droste (*a*) *Albert* van

† Provoost.

(*a*) Dese *Albert* van *Baekemoer*, anders *Albert* van *Jemgum* genoemt, die het so slegt in de *Greete* heeft laten leggen, gelyk hyr ver-

van *Bakemoer*, *Hanſchen* van der *Langenſtrate*, de voetknechten und de anderen, de daer mede beſchuldiget weren, dattet hues uth oeren handen gekamen.

Wat im Fitzrecht *een ordeel over de beſchuldigeden gefunden heft men aen beden Graven tho erkennen geven.*

LII. Als nu de Overſte Hovetman *Ovelaker*, und de ander Hovetluede, und dubbelt Soldenere, und *Eilert Dickert* de Schultes ſyn Richtbanck na *Fitzrecht* geſpant hadde, heft de *Profaes Johan Stricken*, den Droſten *Albert* van *Bakemoer*, *Hanſeken* van der *Langenſtraten* ſampt de anderen, ſo richtlich avertueget und beſchuldiget weren, daer in rechte geſencklich gevoert, vor recht geſtelt, und wegen ſines Amptes ſe dar vor dat *Fitzrecht* † angeklaget: dar up heft de Droſte mit den anderen beſchuldigeden door oeren vorſpraken *Hans* van *Tekenborch* antworden laten. Dar up mit flite in den apenen *Fytzgerechte* up eenen fryen plaets vor der Borch tho *Embden* geholden alle kuntſchap verhoert wurt. Als dan klage und antwort, ock alle kuntſchap und getuechenisse der hueſlueden doer geſehen und verhoert, dar up im rechte eene ummefrage geſchehen, eenen ideren by ſyner ſalicheit to oordeelen, na klage, antwoert, und verhoerde kuntſchap uth to ſpreken vermaent. Als dat van alle Hovetluden und dubbelt Soldene-

† *Fitzrecht judicium fiſci nomine inſtitutum.*

verhaelt word, gevende het huis ſonder noot ſoo ligt an de *Gelderſchen* over den 20. Jan: 1534. heeft niet lange nae deſe uytgeſtaene ſchimp en ſmaad geleeft, maer is in Martio deſſelven jaers overleden: liggende in de Kerke te *Jemgum* voor het Choor een blauwe ſteen, waer op zyn wapen geſien en dit graſſchrift geleſen word:

„ Anno 1534. den 12. Marty ſtarf in den HEERE *Albert* van
„ *Jemgum* Droſt van *Greetzyl*.

Dog ik hebbe een oud Manuſcript van een *Jemgumer* geleſen, waer in geſegt word, dat niet tegenſtaende dit graſſchrift, zyn lichaem egter elders waer ſou begraven zyn.

deneren geschehen heft men dat ordeel nicht willen uthspreken, dan dat sulvige eerst den Heeren to erkennen gegeven, oft voor gudt angesehen wurt, dar itliche mit *Ovelacker* tho verordent uth dem rechte mit des Schultes verlosnisse nae de Heeren gegaen sinnen, de banck noch even wel up den Ambassaten wederkumpst gespannet und vertoevet.

Woe dat oordeel uth beveel der Heeren door den Schultes *uthgespraken, de roede dar aver gebraken wurt.*

LIII. Dewyle nu den beiden Heren uth de gespannede Richtbanck klage, antwort, und de tuchenisse, und kunschap darup verhoert, wurt van den Overften *Ovelacker* ingebracht, dar uth na rechte befunden, dat men den Drosten *Albert Bakemoer*, sampt alle de daer raet und daet to gegeven, dat dat hues *Greetzyl* uth der Graven to *Oostfreeslant* handen gekamen und upgegeven, eenen biechtvader und den Scherprichter den sulvigen daer schulde stellen, und de vorgeroerten up eene plaetse vor der gantzen gemeente in twee stucken van den ander deelen, dat dat hovet dat kleineste deel wurde, doch oene vor behaltlich oft de Graven to *Oostfreeslant* oene noch genade wulden bewysen. Darup de beide Graven sick mit den Reden eene lange tyt beraetschlaget, und thom lateste den geschickeden wo vorgeroert to antwort geven. Dewyle de gnade an oene gestalt, schulde men de sententie opentlich am rechte uthspreken, als dan schulde men *Albert*, und den anderen, den Drosten to *Embden* averantwoerden. Als nu de Ambassaten dat sulvige den Schultes sampt syne bysitteren weder hebben angebracht, darup de Schultes de banck weder to gespannen, und de Profaes heft de gefangen und beklageden weder vor recht gestalt. De Schultes heft dat ordeel wo vor beschlaten uthgespraken, und alle de daer raet und daet to gegeven van dem levende thom dode verwiset, und de roede na Kriges gebruick und *Fitzrecht* dar aver gebraken. Als dat geschehen sinnen se alle up dat hues den Drosten to *Embden* averantwordet.

[*Wat tiede de beide Graven den Oversten* Ovelacker *mit knechten und Huesluiden leten in dat* Olde Ambt *tehen und brandschatten.*]

LIV. Up dussen sulven frost des Donderdages vor St. *Anthony* dach leten de beide Graven, dewyle de *Geldersche* noch voor de *Greete* legen *Ovelacker* mit itliche knechte und hueslude aver den *Dullert* in dat *Olde Ampt* tehen, und fort na *Farmsum*, leten alle de schepen vor den *Delfzyl* bernen, dat *Olde Ampt* und *Farmsum* vordincktalen, gewunnen dar an golde und silver, groote buete, dewyle de lueden nicht gesluchtet hadden, und sodanen avertoech nicht vermoeden.

Woe de Grave tho Oostfreeslant *itliche schepen thom oorloch thor* Zee *toe rusten leet.*

LV. Als nu de *Geldersche* oeren willen mit dat hues to *Grete* geschaffet heft idt voert so geschwinde begunnen te doyen, dat se mit nouwer noot het geschut weder na *Esens* bringen kunden.

Vort dar na werden to *Embden* itliche schepen thom oorlog togerustet, und so bald idt apen weer geworden, sinnen itzliche Lantsknechte mit een schip na dat *Flji* gevaren, und haelden hart vor *Harderwyck* itliche schepen vull goedes, brachten de to *Embden*, daer se de buete umme schloegen. Desgelycken wurt een *Admirall* met 6. a 8. schepen up de *Wester* und *Oester Eemse* afgeverdiget, de alle de schepen na *Embden* jageden, de *Oost* und *West* segelden, und waerden, dat nicht een schip na *Esens* af oder an kamen kunde.

Woe Graeff Enno *tho* Huxter *sick vor de Fursten und Graven beklagede, und so se syne sake verhoert ohne untsetten wolden.*

LVI. Graef *Enno* een regeerender Heer to *Oostfreeslant* heft an

an itliche Fursten und Heeren, daer mede he in verbunde, geschicket, und sick beklaget, wo he van den Fursten van *Gelder*, und J. *Balthasar* van *Esense* baven unvorschuldeter oorsaken overtaegen wurde, begeerde dat een dach, daer he syn beklach muchte untdecken, van dem Fursten angestemmet muchte worden, und alsdan een jeder oene wulde bystandich syn. Dar up is een dach to *Huxter* vorschreven. Graeff *Enno* heeft toerstunde mit synen broeder Graeff *Johan* synen afscheet genamen, ofte he ichtes in syn afwesent mit den *Gelderschen* eenen frede kunde bekamen, de schulde he nicht nalaten, und Graef *Enno* heft de bestemmede tyt waergenamen, und mit alle syne contracten und avereenkumpsten, so mit den Fursten van *Gelder*, *Hero Omken*, undt daerna J. *Balthasar* gehandelt weren, nae den voersz dach getaegen. Als nu de bykumpst geholden wurt, und Graef *Enno* syn beklach vor de Vorbunts Heeren untdeckede, und vorgaf, wuste nemant de eigentlicke orsake alle der kryge, so Graef *Edsard*, daerna Graef *Enno*, vor und nae mit den upgemelten gehad, daer in geven se Graef *Ennen* unrecht. So balde nu Graef *Enno* de contracten, Testamenten, &c. vertoonde, und de vorbunts Heeren de in alles doorgesehen hadde, geven se Graef *Ennen* den avescheet, nae deme sodane bescheet by oene gewest, waerumme he sodanes nicht eer untdecket, hadden se sick daer in wol weten te richten, wulden se der verbuntnisse wegen, een jeder na dat syn, oene bystendich syn mit ruiter und knechten, wulden oene wederumme by dat geene, so oene genamen, wedder helpen, Graef *Enno* schulde syn geschut daer to doen, des wulden se alle unkost aene synen schaden upstaen, nach dem oerer een deel to wyt van *Oostfreeslant* gesteten. Up den fulvesten dach hebben de Heeren itliche Hovetluede, de oene knechten, daer se straxs dat lant van *Gelder*, *Groningerlant*, und *Drenthe* mede vorsoeken wulden, vorschaffen schulden, aengenamen.

Woe Graef Johan *tho* Oostfreeslant *sick in synes broeders Graeff* Ennen *afwesent mit den geschickeden des Fursten van* Gelder *up eenen dach tho* Loge *vordragen.*

LVII. Dewyle nu Graef *Enno* up den dach tho *Huxter* gereiset heft Graef *Johan* synes broeders afscheet gerne met den flytichsten willen naekaemen, um sick mit den Fursten to vordragen, so wurt van beden siden een dach to (*a*) *Loge* by *Larrelt* in *Oostfreeslant* belevet, up den vorigen handel, so to *Farmsum*, dewyle Graef *Enno* noch nicht uthgetaegen, gehandelt, do de Amerall ter zee *Berent* van *Hackfort* erwischede, de van *Esense* up den dach to *Farmsum* geleidet was, und to *Emden* gebracht wurt. So quemen daer to *Loge* de Stadtholder (*b*) Jr. *Carel* van *Groningen*, *Marten* van *Rossem*, de *Commelduur* van *Warf-*

(*a*) Dit Dorp *Loegen*, nu door de zeewateren al lang verswolgen, raekte in den jaere 1591. buiten dyks, sedert welke tyt voor en nae van de Kerkvoogden de steenen van de Kerke verkogt zyn, uyt welk gelt, en de liberale giften van andere Kerken 1594. een nieuwe Kerk op *Loegemer Voorwark* gebouwt is, gevende de Kerke te *Larrelt* uyt hare middelen daer toe 9. gulden.

1609 hebben op *Loegen* nog menschen gewoont, ik lese in dat jaer van een Kreupelman te *Loegen*. 1639. wierde nog te *Loegen* hoy in een blok geset. Hoe wel dit Dorp al lange uyt menschen oogen geweest is, soo blyft het dog int geheugen der *Oostfreesche* gescheedenissen, wel besonder wegens het schadelik verdrag an. Kerk en Politie aldaer 1534. den 14. Juny verveerdigt, tusschen den Hartog van *Gelder* en de Graven van *Oostfreesland*, waer van de artikelen staen angeteikent by *Emm. lib.* 57. *p.* 880. En de Q. F. H. T. I. *lib.* V. *N.* 13. *By Pontanus* en *Schligtenhorst Geldersch. Hist. lib.* XI. *p.* 419.

(*b*) Dese Junker *Carel* van *Groningen* was een onegte soone van den Hartog *Carel* van *Gelderen*, hem uyt een Adelike bysit geboren, zynde in zyn name Gouverneur van *Groningen*, en de herformde Godsdienst niet viandig, althans 1536. nae dat hy vyf jaeren in zynes Vaders afwesen Stad en Land geregeert hadde, wierde hy van hem beschuldigt, dat hy den belyderen der leere van *Zwinglius* te gunstig was. Siet *Em: Rer: Fris: p.* 885. *Jacobus Perizonius Hist. secul.* XVI. *p.* 188. Hoe bitteren viand de Hartog van *Gelderen* tegens die, van de herformde Kerke geweest is, vertoont ons *Schligtenhorst. Hist. Geld. lib.* XI. *p.* 411.

Warffum, *Berend* van *Hackfort*, und eener van *Rutenborch* van des Fursten wegen up der eener syden, Graef *Johan*, *Omke Ripperda* to *Farmsum*, *Hicke* to *Uphusen*, *Eggerick Beninga* to *Grimersum*, *Wilhelm Ubben Cantzeler* aen der ander syden. Vordrogen sick daer up sodane wyse, dat de Furste van *Gelder* den Graven to *Oostfreeslant* dat hues to *Greete* schulde weder inruemen tegen dat hues to *Witmunde*. Daer to schulde de Grave to *Oostfreeslant* den Fursten itliche penninge vor den afstoech geven. Dar up se sick mit lande und luede vorbunden, dat welck also van beiden vorsegelt wurt. Dit sulve schreef Graef *Johan* synen broeder van stunden aen. Daerna als nu Graef *Enno* door synen broeder Graef *Johan* geschreven, wo de frede tusschen den Fursten van *Gelder* und oeren lande gemaket, dar up de Buntsheeren, wo vor geroert, hochlich afgedancket, und daerna weder in *Oostfreeslant* by synen broeder Graef *Johan* quam. Graeff *Enno* heft toerstundt den Reces und vorbuntnis doorgesehen. Wor up de Lantsknechte beder syts erlovet, und een ider hielt noch syn hues als *Witmund* und de *Grete* een tyt lanck in, als folgen wert.

Woe de Bisschup van Munster *de knechten so wo opgemelt verorlovet weren, aengenamen, und sick daer mede voor syne Stadt* Munster, *de ohne van eenen* Johan *van* Leiden, *de sick vor eenen Coninck upgewurpen, vorentholden wurt, gelecht heft.*

LVIII. Idt heft sick umme dusse tyt de Sadt *Munster* mit eener bosen secten besudelt, dat se also ver daer durch sint vervoert geworden, dat se eenen schnider den gemeenen Borgeren gantz unbekent, *Johan* van *Leiden* genant, vor eenen Coninck upgewurpen und angenamen, dewelke idt also ver gebracht, de synes geloves nicht wulden leven, se weren dan geist oft werltlich, edel oder onedel, de wurden uth der Stadt uthgejaget, und nemen alle oere goeder an sick. Dewyle dan de Coninck *Johan* van *Leiden* mit vele articulen, de tegen Gades woort, und daer mede nicht bestaen muchten, de hier to verhalen wulde to lanck vallen, behaftet. Derhalven de Bisschup van *Munster Franciscus* een Grave van *Waldeck* sick an

an alle Furſten und Heeren beklaget. Dar up de Landes-knechte ſo van de *Gelderſchen* und Graef *Ennen* tho *Ooſtfreeſlant* verloevet angenamen, und mit toJaet veler Furſten und Heeren ſick vor de Stadt *Munſter* gelegt.

Woe de beide Graven tho Ooſtfrieſlant *twee Predicanten van aen den Furſten van* Luneborch *leten begeeren.*

LIX. In duſſen ſulvigen jaer in ſommer ſchreven de beide Graven to *Ooſtfreeſlant* an den Furſten van *Lunenborch* um een oder twee geſchickede Predicanten, umme eene ordeninge gelyck wo idt in ſynen lande geholden, to maken. De hier by den Herren grot geachtet und vorgetagen, richten an alle orden tuſſchen den Heren und Predicanten vorbitteringe an, oere naemen were *Matthias* und *Martinus*. Se makeden eene ordinantie, de *Duitſche* myſſen, kerſen und (*a*) rechelen wurden daer mede angerichtet. Welcker Predicant de ſulcks nicht wulde anneemen, und ſynen namen undertekenen, de muſte toerſtunde te lande uth. Welcker nochtans vele der Predicanten wederſtrevenden, begeerden mit de *Lunenburger* tho diſputeren, dat de ordonnantie in velen articulen tegen de ſchrift weer, wulden ſe bewyſen. Se antworden, ſe weren um to diſputeren nicht gekamen. Idliche der Predicanten in *Ooſtfreeſlant* ſinnen nochtans gefunden, de beſtendich bleven, und nicht undertekenen wulden, dan de meeſtendeel beſruchteden meer de buckſorge, dan dat reine unvorfalſchede wort to leeren. De dat wort vor de gemeene Predicanten duſſer Graveſchap *Ooſtfreeſlant* dede, und dar to gegeven wurt, was genoemet (*b*) *Lubbertus Cantzen*, datmael Paſtor to *Lehr*, de dar

(*a*) Lees *rocbelen*. Andere leſen *oeweblen*; eigentlich *rocbelen* voor Choorrokken.

(*b*) *Lubbertus Cantzen* was een geleert, wakker, yvrig man, een houd vaſt der waerheid, die al voor of ſedert 1524. Predikant te *Leer* geweeſt was. Hy was 1526. ook preſent by het geſprek dat te *Olderſum* tuſſchen Magiſter *Georgius Aportanus* Predikant te *Emden*, en Doctor *Laurens* van *Groningen* gehouden is. 1528. heeft hy de *Ooſtfrieſe* Kerken belydeniſſe met onderteekent, en 1530. ook neffens andere geſuppliceert, dat Graef *Enno* deſe Ker-

dar door in grooten ungnaden der Heren sick stelde. De beiden Heren averst leten de ordinantie den gemenen Predicanten by vormidung des landes to holden, ernstlich gebeden, und in korter tyt daer na itliche articulen gelyck een mandaet in allen kercken publiceren, de to achterfolgen by grooter straffe. Dat mandaet is int jaer xxxv. uthgegaen, averst de *Lunenborger* Predicanten wurden int jaer xxxiii. vorschreven. Do wurt de ordinantie der Religions saken belangent geordineert und gemaket.

Wat tide de Wedderdoperen *in* Groningerlant *uppet* Sant *tho hope quemen, dar sick twee, de eene vor den* Sone Gades, *de ander vor* Prophete *uthg egeven.*

LX. Anno Christi 1535. nachdem nu de Coninck *Johan* van *Leiden* sick in *Munster* also upgewurpen, he dat geschrey hen uth leet gaen, dat he de verlosser weer, de alle dinck vry schulde maken. Als dit de *Wedderdoepern* in *Groningerlant* gehoert, dar up sinnen twee *Jacob Kremer* tho *Winsum*, und *Tonnies Kistemaker* thom *Dam*, na der Stadt *Munster* an den Coninck um oer Regiment to verkuntschappen gereiset; dewyle ock *Claus* van *Alckmer*, de meesten in *Groningen* und *West*-

Kerken by hunne leere en ordenantien wilde laten, en met het opstel der twee *Bremer* Predikanten *Johannes Timannus* van *Amsterdam*, en *Johannes Pelt* niet beswaren. Hoe hy geyvert heeft, als men dese Kerken, met de so genaemde *Lunenborgsse* Kerkenordre (van twee *Lunenborgsse* Predikanten *Matthias Undermarkus* en *Martinus Gindericus*, verveerdigt) wilde belasten, toont hyr de Schryver, dies hy ook dit land sal hebben moeten ruimen. Of hy eenige schriften heeft nae gelaten, is my nog niet gebleken, maer van zyn waerde na-kroost sullen de twee gebroeders *Winandus Cantzius* en *Johannes Petrus Cantzius*, respective Predikanten in de Kerken van *Nederland* te *Zirikzee* en *Amsterdam*, nog overig zyn, wiers vader geweest is d'Eerw: *Johannes Cantzius* in zyn leven Predikant te *Dortregt* en overleden in May 1713. die by zyn leven ook *verklaert heeft, dat zyne Voorouderen van sekeren Graef om des Godsdienst willen verjaegt waren*, gelyk de Eerw: *I. P. Cantzius* op myn versoek my beleefdelik berigt heeft uyt *Amsterdam* den 8. Aug. 1720

Westfreeslant gedoopt hadde, un de arme Wichter in de vorvorische Secte verstricket, aldaer by den Coninck in der Stadt *Munster* was. Als nu de vorgeroerten weder van *Munster* in *Groningerlant* quemen, pryseden den vorvorischen handel vor de unnosele simpele herten seer grot, und seden der gemeine, de de Ardome hadden angenamen, dat ider man schulde up de been syn, de Coninck wulde uth *Munster* reisen, und de gantse Werlt umme tehen. Dar up sinnen se umtrent *Purificationis Mariæ*, so vele in *Groningerlant* gedopet weren, hebben sick in dat Dorp up dat *Sant* genoemt to hope gegeven. Dar under is een Schomaker geweest, den se vor eenen unnoselen menschen (de sick in schapes klederen her vor gedaen) hebben angesehen, dewelcke sick vor eenen *Propheten* heft uthgegeven, de reep aver luedt in den bedde liggende, und was syn geschrey aldus: *Slae doot alle Monniken und Papen, und alle Overicheit de in der Werlt sint, went alleene unse Koninck is de rechte Overicheit.* Dar beneven gaff sick een junck erwegen bove *Cornelius* int ** *Karshoff* genoemet vor de *Sohne* Gades uth. De Prophete averst geboet eenen ideren, de daer tegenwoordich in der nacht gekamen weren, dat se vor eerste oer geweer schulden van sick leggen, dar to goldt und silver, clenodie, und wat so een ider up de reise toer notturft by sick genamen, ock musten van sick leggen. Als dat nu geschehen und *Tonnies Kistemaker* uth dem huese um de wacht to besehen gegaen, heft buten vor dat fenster gehoert, dat sick de genante *Cornelius* vor dat gemeene volck im huese und jegenwoordicheit syner moder fragede, of se oene nicht als een *Sohn* Gades toer werelt gebracht? welck de moder door de angst des dodes muste bejahen. Daraver is gedachte *Tonnies Kistemaker* durch dat volck her in gefallen, und den selven erwegen boven an den hals geschlagen, und daer in gestraffet. Als nu de arme simpele herten den bedroch vernemen und oene de oogen der erkentenisse door Godt wurden weder geopent und de dach begunden an to breken, sick befruchteden, dat se van der Overicheit schulden werden angegrepen, sinnen se uth dem huese van den anderen geloopen, und we in der ile van syne gewurpene goederen wat weder erlangen kunde, muchte idt angripen, averst de buete wurt nicht lykelicken weder eenen ideren to gedeelt.

** In indice Harkenrotii vocatur *Karkhof*.

Woe

Woe vele Westfresen *durch* Claus *van* Alckmer *und* Batenborch *vervoert dat* Olde Kloster *ingenamen*, *und van* Jurgen Schenck *geschlagen*, *gedrencket*, *und gekoppet sint wurden.*

LXI. Nicht lange daerna als nu dat *Pasche-Fest* anquam, wurpen sick etliche by *Franeker* durch anroginge des Koniges tho *Munster* to hoepe, vorsammelden sick in een Dorp genoemt ** *Syum*, toegen voort in der nacht nae *Olden Kloester* tusschen *Bolswert* und *Sneeck* gelegen, neemen eene orsake vor, dat se nicht thom Sacramente wulden gaen. Als dit nu vor den Stadtholder Heer *Jurgen Schenck* quam, leet he alle de *Westfreesen* by den anderen kamen, toech dar mede voer dat Closter des Mandages in den *Paschen*, richtede dat geschut dar vor, und gewan idt stormender hant, watte men in der ile averquam, wurt alle ersteken, wat gefencklich angenamen, alle gekoppet, und wurden umtrent 15. Frouwen in een Meer dar negest by gelegen gesacket und vordrencket. *Jurgen Schenck* leet oock grooten schaden an synen lueden, wulden oer geweer nicht afleggen, gelyck de bueren in *Overlande* door *Thomas Munsters* raet gedaen. Daer bleven am beden siden in summa tusschen 8. a 900. dooden.

** *Sum. Matth. sc & Harkenr. in Indice.*

Woe de uproerischen uth Westfreeslant *an de in* Groningen *geschreven*, *dat se dar by ohne tho den* Olden Kloster *wulden kamen*, *dar weer de* Vorlossinge *vor handen*, *weren ock nah ohren Koninck* Johan *van* Leyden *tho teben gesinnet.*

LXII. Als nu de in *Westfreeslant* dat *Olde Kloester* hadden ingenamen, leten se dat den uproerischen in *Groningerlant* weten, begeerden dat se daer by oene wulden kamen, dat se oeren Koninck *Johan* van *Leiden* ock vermoeden, oder by oene to tehen gesinnet. Dar up hebben se sick ook in *Groningerlant* umtrent May versamlet, und weren gesinnet dat Kloster tho *Warffum* voor eerst in to nemen. Als dat nu den Stadtholder Jr. *Carel* van *Gelder* vorkunschappet, is he ilich mit etlicke schutten uth *Groningen* getaegen, und dat *Warffu-*

mer kloster ingenamen. Als nu de andere arme wichter dar vor sint gekamen, und J. *Carel* vornam, dat he oene sterck genoech was, is he to oene in der morgen tidt uthgefallen, und oerer vele geschlagen, und oerer umtrent 30. mede gefencklich na *Groningen* genamen, dar under was *Jacob Kremer*, dewyle he dat uproer gestichtet, wurt he weder van *Groningen* gevoert, und by dat Clooster *Warffum* to een spegel der anderen gerichtet.

Woe dat hues Uplengen *door Gr.* Ennen *und Gr.* Johan *untsestet is wurden.*

LXIII. Anno xxxv. hebben Graef *Enno* und Graef *Johan* dat hues to *Uplengen*, dat itliche jaer vaste gewest, untfesten und nederbreken laten, daer *Siweke* de Voget den *Oldenborgeren* grooten merckliken schaden afgedaen, un't welck eene beschuttinge der arme luede, de dat oere stedes dar up bergen muchten; to eenen veste by Graef *Ulrichs* Frouw *Teden* und Graef *Edsards* tiden gewest was, so hebben de beide Heren de *Lengeners* by dat Ampt *Stickhusen* gelecht und gebaden, dat se sick an den Amptman holden und richten schulden.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *tho* Oldersum *uth dussen jammerdal vorscheden.*

LXIV. Anno 1536. des Saterdages vor *Oculi* in der vasten den 12. Martii umtrent 9. uren des avendes is uth dussen jammerdal vorscheden J. *Ulrich* van *Dornum*, *Witmunde*, *Esense*, und *Oldersum* Hoveling, Salige *Siben* van *Dornum* und *Esense* sohn, de een stridtbaer heldt in syner joget is gewest, een geleert man in der Gottlichen Hilligen schrift, und Keyserlichen rechten, und is so een vorstant by em gewest, dat he utheen grooten iver, den he to de Gottliche Hillige Schrift gehadt, boeken gemaket, dar durch he by velen Geleerden gepriset is, dat alle Predikanten und geleerden in dusser Graveschup *Oostfreeslant* an oene gehoevedet, und thoflucht to oene gehadt hebben. He is ook by de Gottliche Heilige Schrift, wente to der leste sike und stunde sines dodes best endich gebleven.

ven. Heft alle des Paustes gesette und menschen insettinge verwurpen, de nicht anders dan menschen dromen geachtet, dar up to *Oldersum* vorscheden, und in der Kercken begraven, des de Heere Christus syne seele in de euwige freude neme, de alle Gelovigen, de in den Here vertrouwen und geloven, gelavet is.

Woe een grooten hagel in Oostfrieslant *umtrent St.* Johannis *gevallen.*

LXV. Anno eodem umtrent St. *Johannis* im sommer is een groot hagel in *Oostfreeslant* mit een groot unweder gefallen, dat de hagelsteen so groot weren als hennen eyer, ginck alsô durch eenen oort landes, dat schloech idt koorn gantz neder und de ahren af, vordelgede alle de glasen venster, dat nicht vele glasen in de Kercken und hoge huesen heel bleven. Omtrent *Lamberti* is Grave *Christoffer* de junge Heer to *Oostfrieslant* tho *Aurick* gebaren.

Woe de Graven tho Oostfreeslant *leten publiceren, dat men de* Ordinantie *so de* Predicanten *tho* Lunenborch *gemaket, holden schulde.*

LXVI. Anno 1537. hebben Graef *Enno* und Graef *Johan* wederum ernstlichen laten gebeden, dat de Predicanten sick noch stracx schulden na de Ordinantie so van de Predicanten to *Luneborch* gemaket holden mit Ceremonien, als *Duytsche* Misse, lange Rocken, † witte Rochlen, als se de Misse deden, dat Aventmael uthdeelen, des Heeren Woort verkundigen, als *Martinus Lutherus* dat verordent, oft men sick ock des dages nicht wol besehen kunde, dat men de an Keersen steken schulde. Hier to wurden gesettet als *Visitatoren Hicko Howerde* tho *Upbuesen* Hovetlinck, und Doctor (*a*) *Johan Horneman* to *Embden*, dewelcke een flitich upsicht, of sulckes ock in de kercken achterfolget, schulden hebben.

† Vid. Sup. Cap. 54. ** Nohis cap. 59.

Van

(*a*) Dese *Iohannes Horneman* J. U. Doctor en *Commissarius* was seer geleden by Graef *Enno*, die hem neffens *Hicco Howwerda* Hooft-

Van een groot Unweder.

LXVII. Im sulvigen jaer des Maendages vor *Margareta*, sloech de donder und blixem in den tooren to *Witmundt*, und dede in dat *Conversinnen Coor* eenen slach, dat de tooren untfengede, averst idt wurdt balde gelesehet. Idt sloeg ock den uyrdraet up der Nunnen Chor entweye, de an dat uyrwerck ginck up den klockenslach. Desgelycken heft ock de donder und blixem do voort in den tooren up der Closter Kercken van baven dale geschlagen, dar so een ** greslick stanck in der Monniken Chor van geweest is, dat men dar in nicht heft dueren kunnen. Darna den 22. *Julii* heft sick noch een unweder erhaven, also dat de donder und blixem in den tooren to *Witmunde* up de Borch geschlagen, daer vele bussen krudes inne was. Als nu dat vuer daer in quam is de tooren wente up den water van een geschaterr. De balcken und dat speerte is hen aver den graven in de gast geschlagen, dat men nicht wu-

** A *gre- zen*, *ter- rere*. Kilian. Hinc nostrum *afgryslyk*.

Hooftling te *Upbusen* hyr bestelt, de hand te houden dat de gepubliceerde *Lunenborgsse* Kerken ordre 1537. stricte onderhouden wierde. Na de dood van de laaste Vicarius van de Grote Kerke te *Emden Iacob Canter*, wierde het Vicarie huis an het Grote Kerkhof staende nessens dessels reppelike goederen, van Graef *Enno* an hem vereert 1539. siet boven ** *p.* 673 674.

** Nobis p. 647.

En verder vinde ik van *Iohannes Horneman* angeteikent, dat hy mit believen van Graaf *Iohan*, Grave van *Oostfreesland* en Heer tho *Derb*, 1540. een verwisseling gedaen heeft mit Mr. *Hindrik Grauwers* Ambtman en Borgermeester te *Emden* wegen eenige landen en renten; desgelycks vertuischte hy 1541. eenig land met *Hindrik Gerards*. In dit selve jaer ontving hy van het Dom Capittel te *Bremen*, de Collatie over de Kerke te *Arrel* gelyk boven ** *p.* 422. vermeld is. En verhaelt ons *Beninga* onder op het jaer 1542. van hem, dat hy nessens *Gerbardus Synellius* Abt van 't *Mariendaler* Clooster nae *Braband* an Graef *Iohan* gesonden is, om reden daer vermelt. Dog of hy deselve Doctor *Iohannes* is waer van *Beninga* gewag maakt in zyn Supplik an Gravinne *Anna* 1551. den 25. Septembris, vertoont in de *Oostfr*: *Hist*: *Tom.* 1. *lib.* v. *N.* 42. laat ik andere uytcyferen, als ook wanneer en waer hy is verstorven.

** Nobis p. 387.

wuste, wat by den anderen gehoert hadde. Dar sinnen twee up dat hues doot gebleven, und eer de schlach was ankamen is een groote dusternisse up den huese gewest.

Wat tide Graeff Enno *Prelaten*, *Hovetlingen*, *und Officianten tho* Aurick *vorschreef*.

LXVIII. Grave *Enno* de regeerende Herr tho *Oostfreeslant* heft Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, Officianten, to *Aurick* in Pinxsteren by sich vorschreven, und leet em vorgeven, dat he synen broeder Graef *Johan* daer hen bewagen, dat he sick van dusser Graveschap *Oostfreeslant* wulde affsoenen laten, als ock syn Heer Vader Graef *Edsardt* loslicher gedachtenisse vor goet angesehen, dar in se em ock vorwilliget. Se wulden oock betrachten, dat Godt den Herr oene ricklich mit junge Heren und Froichens begavede, dat dusse Graveschup to underholden in kumpstigen tide meer als to vele met schulden belastet und beschweert sol werden. Tho der behoef hadde he by der Koniginne Frow *Maria* in dat Hoff van *Burgondien* gehandelt und solliciteren laten, dar up eene schrift van oere Majest. erlanget, de inholt se vernemen wurden, so men to de penninge als to 42000. Caroli gulden raden kunde, so kunde syn broeder Graef *Johan* na dat lant to *Valckenburch* kamen, dat Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, dar up sick wulden bedencken. Dar in sick Prelaten und Hovetlingen hoch beschweert datmael dar in to consenteren, naedem de van den Adel und Prelaten nicht alle tegenwordich, hebben derhalven acht dagen tyt begeert, dat syn Genade midler tydt de nicht dar tegenwoordich, ock dar toor stade vorschriven wulde laten, als dan wulden se syn Genade dar up antwort geven, twelck syn Genade to gelaten. Am Sondage *Trinitatis* als den 8. dag sinnen se samptlich to *Aurick* wedder by den anderen gekamen, hebben vast der lande beschwering angetagen, in wat grote kryge se gewest, noch thom deele in grooten schulden und schaden steken, nicht to weniger so syn Genade broeder Graef *Johan* to dat lant to *Valckenburch* kunde kamen, und vortuchnisse dusser Graveschup *Oostfreeslant* doen wulde, so wulden se vorwilligen van dat gras twee schaep, de osse, koe, een schaep, daer to den hundertsten penninck van

van allen goederen, replich und unreplich, uthgefcheden de Klofteren, und Borgen, und der Officianten huefere, mit den vorbedinge, dat de Graven to *Ooftfreeslant* noch oere erven und nakomlinge, de dufle lande een Heer were, dar uth geen gefette, gewanheit, oder plicht maken fchulden, ofte fchir morgen ander Heren oock de Lande dar hen brengen und wyfen wulden, dat fyn Genade daer tegen een volkomen vorfegeling geven wulde, dat fo dergelycken nicht meer gefchehen fchulde. Daer in Graef *Enno* confenteerde.

Wat tide Meinert *van den* Ham *is gekamen in den* Dam.

LXIX. In duffen jaer umtrent twee dagen vor Mey is *Meinert* van den *Ham* mit itliche Landesknechte unvorfehendes in een fchyn, als ftundt he den Coninck van *Denemarcken* to, in den *Dam* gekamen, daerna up *Cruitzdach* afgaende de nacht fchickede he itliche knechte van fynen hoep na *Groningen*, und leet de voorftadt voor de *Poelporte* und *Steentylpoorte* und alle fchepen anfteken und verbarnen, daer itliche wyven und kinder jammerlich mede verbrenden. Dat vuir floech aver in de Peperftrate daer van ock 5. huefen brenden. Des anderen dages wurden de huefen vor de *Ebbinge* und *Botteringe* ftrate ock afgebrant, und *Meinert* van den *Ham*, *ô* de Koning van den *Schuppen*, als he fick fchreeff, heft an Stadt und Lande gefchreven des Donderdags na *Cantate*, dat fe in den *Dam* to oene mit fchoffelen und fpaden fchulden kamen, und helpen oene de Stadt vaftemaken, de van *Groningen* weren dat van oeren Heren nicht vermoedend, und *Meinert* van den *Ham* leet fick ock noch nicht anmercken, dat he den Furften van *Gelder* to ftundt. Midler tyt fchickeden de van *Groningen* an den Furften van *Gelder*, und deden oer keklag. De Furfte van *Gelder* befchedde *Berent* van *Hackfort* by *Meinert* van den *Ham* in den *Dam* van *Efens*, dat fe den *Dam* vafte maken fchulden, leet do drie ftucken van *Efens* als de rode *Hundt*, de koperen *Haen*, und de vale ** *Steer* in den *Dam* halen. Daerna hielden de van *Groningen* mit des Furften Rede eenen dach tho *Efens* int Klofter, de Proveft to *Zutphen*, *Hackfort*, *Arculens*, und *Johan* van *Luiden* handelden mit de van *Groningen* umme een vefte binnen der Stadt nae des Furften wol-

Of *Schuppen Koning.*

** *Steen* Math.

wolgevallen to hebben. Dewyle nu de van *Groningen* nicht anders van des Fursten Reden erlangen kunden, und mit genen geschenck erschdigen., des se overboedich to doende weren, tinnen se alfo wederumme van den anderen getaegen, dar up de Borgemeesteren, und itliche Hovetlinge im lande eenen korten raet genamen und bedacht, Wol an:

Wilt jo nicht anders geschehen,
So willen wy unse segel noch eenmael uptehen,
Wy hebbent mit den 4. Bisschuppen van *Utrecht* versocht,
Dar muchten wy wol erste anders hebben bedocht,
Grave *Edsard* verlosede uns ock van de *Sassen*,
Do wy in der Stadt nicht vele hadden tho brassen.
Wy weren Grave *Edsard* und de Bisschuppen alle mit loste und eede verplicht,
De segel und de breffe dar up gemaket legen dat nicht.
De in dussen huedigen dach noch sint vorhanden,
Unseren kinderen tho groten schanden.
Noch hebben wy *Carel* Hertoch geschwaren vor unsen Heeren.
Wy willen nu thom sevenden mael de hueke na den wind keeren
An Heer *Iurgen Schenck* den stridbaren man,
Willen wy verhoren laten wat trost he uns geven kan.
Konne wy em dan beswycken,
So schall he by nachte wegen des huefes van *Burgundien* in onse Stadt schlycken.

Woe de van Gronien *noch eenmael* ** *laveerden*, *und sick tho den* Burgundischen *keerden*.

** *Laveden.* Matth.

LXX. Als nu de van *Groningen* wo vorgeroert oeren raet beschlaten, hebben se *Hiddo Unsten* to *Sawart* und *Bartolt Entens* to *Middelstum* Hovetlinge bewilliget, und mit gantzer Vulmacht an Heer *Jurgen Schencke* in *Westfreeslant* Stadholder geschicket, und em van wegen Keys. Maj. alse een Hertoch van *Brabant*, Stadt und Lande angebaden. Als nu Heer *Jur-*

Jurgen Schenck de anbedunge gehoert, heft he nicht gesumet, sunder dach und nacht an de Koniginne Frow *Marie* tho *Have* geschicket, wes he dar wider in vornemen schulde. Heft dar up to antwort van der Koniginnen erlanget, dat he de Stadt und *Ummelanden* schulde annemen, und de Vulmechtigen wegen Stadt und Lande mit gutliche antwort bejegenen, dat men se to beschserminge tegen den Fursten van *Gelder* wulde annemen. *Iurgen Schenck* heft dar up itliche Hovetlinge, um knechten an to nemen, an allen orden geschicket, und toerstund so sterck he wurden kunde mit den beiden Vulmechtigen up den dach *Medardi* afgaende in der nacht umtrent x. oder xi. uren in der Stadt *Groningen* gekamen, und so vele he der krygesluede datmael in der ile upgebracht, leet he na dat Closter *Wittewerum* tehen, so lange he sick mit der Stadt vorlycket. Heft des anderen dages eenen eedt van der Stadt *Groningen*, Junckeren, und Hovetlingen im Lande genamen, in manieren als volget:

WY Borgemeesteren, Schepen, Raet, Hovetmannen, Gildemeisters, Geschwaren meente, und inwoners dusser Stadt Groningen, und wy Hermannus Daventriensis Commelduir van Warffum, Hidde Onsten, Bartolt Entens, Gerrit Lewens, Wyt Dunema, vor uns sulvest, und als vulmechtige van de Edelen, egen erveden, und ingesetenen der gemeene Umlanden nemen an tho unseren Erfheeren den Allerdoerluchtichsten, Grotmechtichsten Fursten und Heren, Heren Carel de vyfde Romische Keyser, Coninck van Hispanien, und alse een Hertoch van Brabant, Grave van Hollant, Herr van Frieslant und Overysel, laven und schweren vor uns, unse naekomlingen, dat wy syner Maj. erven und nakomlingen, Hertogen und Hertoginnen van Brabant, Graffen und Graffinnen van Hollant, und Erfheeren und Erfvrouwen van de voersz landen van Frieslant und Overysel trou und holt to wesen, syn Majest. und voersz erven beste tho doende, dat ergeste tho keren, und vortan alles tho doende, dat gude, getrouwe, und gehorsame undersaten ohren naturlichen Erf-Fursten, Heren oder Frowen behoeren und schuldich sint tho doende. So moet uns Godt helpen und alle syne Hilligen. Dit is gedaen und geschehen den 8. dach Junii Anno M. IↃ. *und sess und dertich.*

Wat

Wat tide Grave Enno *an den Fursten van* Gelder *tho* Arnum *toech.*

LXXI. Als nu Graef *Enno* tho *Oostfreeslant* egentliche kunschap erlangede, und gehoert, dat *Meinart* van den *Ham* de Overste van de knechten in der nacht itliche knechten vor de Stadt *Groningen* liet ruefschen, und itliche huefer und schepen vor de Stadt und daer in gebrant, welck Graef *Enno* nicht gerne gesehen, wo wol de van *Groningen* by synen Herr vader Graef *Edsard* oevel gehandelt, tegen oere loeffte, eede, segel, und breve gedaen, heft dan noch dat sulvige nicht gedacht und se geneten laten, is ilich under dach und nacht in den Pinxsteren na den Fursten Hertoch *Carel* van *Gelder* to *Arnhum* gereiset, und sick by syn Furstel. Gen. gemaket, um middel und wege te vinden, de irrunge so tusschen den Fursten und der Stadt und *Ummelanden* sick erhaven door guetlich middel by to leggen, dar sick dan noch de Furste hen gegeven, und noch itlich als *Arculens*, noch eenen dach mit de van *Groningen* laten holden, daer up Graeff *Enno* by den Fursten tho *Arnum* verhardet. Als nu Graef *Enno* synen afscheet mit den Fursten genamen, sick in der saken to gebruken, und itliche des Fursten Rede als de Provest von *Zutphen* Grave *Enno* to gegeven. Als se nu tho *Zutphen* gekamen, heft men dar egen kuntschap erlanget, dat de van *Groningen* den Stadtholder *Jurgen Schenck* rede in der Stadt hadden laten kamen, und dem huese van *Burgondien* mit loste und ede sick vorpslichtet, und den Fursten afgetreden, und alfo thom festenmael sick verandert.

Woe Jurgen Schenck *wedder uth* Groningen *by syne knechte tho* Wittewerum *toech.*

LXXII. Nach dem nu de Stadt *Groningen Jurgen Schenck* van wegen Keyserl. Maj. und dem huese van *Burgundien*, gelyck wo de Hovetlinge im lande, oock eenen eedt gedaen, vorbrevet und vorsegelt, heft sick *Jurgen Schenck* eenen dach oder dree in der Stadt untholden, und goet zyr gemaket, und is am avende *Barnabe* na syne knechten tho *Wittewerum* getaegen,

gen, und sick gestercket mit der Stadt und veltgeschut, so vele he in der ile to wege bringen kunde, und is van daer na den *Dam* getaegen.

Wat tide de Geldersche *uth den* Dam *de kercke tho* Bhem *brenden.*

LXXIII. Als nu *Meinert* van den *Ham* des Fursten van *Gelder* Overste egentliche kuntschap kreech, dat *Iurgen Schenck* in *Groningen* gekamen, und sick van den Fursten an den huese van *Burgundien* gegeven, so heft he am dage *Barnabe* itliche knechten uth den *Dam* geschicket, und heft een Dorp genoemet *Bebm* mit der kercken gantz uthbarnen und verneelen laten. In dat wederumkerent sinnen *Iurgen Schencks* knechten uth *Wittewebrum* se under ogen getaegen, und hebben dapper schutgeferde met se geholden, doch sinnen so weder vor in den *Dam* gekamen.

Wat tide Jurgen Schenck *syn leger tho* Wirdum *sloech.*

LXXIV. Daerna als *Jurgen Schenck* Fryherr tho *Tautenborch* sick gestarket hadde, is he uth dat Kloster *Wittewerum* getaegen, und sinnen neger na den *Dam* gerucket, und heft syn leger to *Wirdum* ingenamen. Als de *Gelderschen* sodanes gespoert leten *Berent* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* itliche knechten uth den *Dam* rueschen, und de Kerke to *Jamswehr* mit den Thoren umfesten, wo wol *Jurgen Schenck* daerna gelikewol noch een leger daer leet verordenen. Als nu *Berendt* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* dat blockhues by den *Delfzyl*, dat de Furste van *Gelder* in vorigen jaren daer hadde laten maken, vormeenden wol besat to syn, so is *Jurgen Schenck* dar vor gerucket, dat oene nochtans lange veruntholden wurt, dan de Overste *Kollert* heft sick mit gelt und goede worde laten bewegen, und dat hues upgegeven in des Keysers handen den VIII. dach Julii.

Woe

Woe Hackfort *und* Meinert *van den* Ham *itliche knechten uth den* Dam *na der Herschup van* Oldenborch *om veer venelen knechten tho slaen leten teben.*

LXXV. Dewyle nu de *Burgundischen* sick der Stadt *Groningen* und der *Umlanden* angenamen, heft de Koniginne Frow *Marie* an Grave ** *Tonnies* tho *Oldenborch* und *Delmhorst* umme itliche knechtèn an to nemen geschreven. So nu de Grave van *Oldenborch* sick dar in beflitichde, und vier venelen knechten to wege gebracht und upgerichtet, und *Berent* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* sodanes verkunschappet wurt, hebben se 5. venelen knechten in der ile in der nacht uth den *Dam* aver de *Eemse* in *Oostfreeslant*, waer se erste tho *Oldersum*, *Petkum*, und *Borsum* an lant kamen kunden, geschicket, und so under dach und nacht nae der Herrschap [** *Oldenborch* **] getaegen umme de knechten to schlaen. Als averst de Grave van *Oldenborch* sodanes gehoert, is he den 4. venelen mit synen gantsen lande to hulpe gekamen, also dat de *Gelderschen* musten nae der *Fredeborch* wederumme wycken, und de *Oldenborger* hebben se verfolget wente to der *Fredeborch* vor de zingelen, und so de Droste toer *Fredeborch* de *Oldenborger* hadde vergunnen willen se to verfolgen, weer oer gebeente nicht daer van gekamen. De *Geldersche* knechten hebben sick seer geilet, dat oene de *Oldenborger* nicht schulden bejegenen, eer se to *Lebr* by dat hues te *Lebrobrt* kamen kunden, daer se sick de nacht neder schloegen. Des morgens gelyck den dage sinnen se mit punten und ander schepen aver de *Eemse* na *Reiderlant* getagen, und sinnen so mit nouwer noot vor *Jurgen Schenck* in den *Dam* gekamen.

** *Tonnies* i. e. Antonius V. infra Cap. 76.

Woe de Grave van Oldenborch Jurgen Schenck *itliche knechten voor den* Dam *tho voerde.*

LXXVI. Nicht lange daerna, dewyle nu Graef *Antonius* van *Oldenborch* de 4. venelen knechten gestercket, so vele he

Ssss 3

he der krygesluede bekamen kunde, is he mit de 4. venelen tho *Jurgen Schenck* in *Groningerlant* vor den *Dam* getaegen, und den huese van *Burgundien* to gefalle gepresenteert.

Woe itliche knechten uth Dennemark *door* Jurgen Schenck *by Hilliger* Lee *geslagen wurden.*

LXXVII. Darna schickede de Coninck van *Denemarken* by de 2000. wol geruftede Lantsknechten na dat *Olde Ampt*, under welckeren vele Edelueden weren uth den lande to *Holstein* boertich. Dit sulve is *Jurgen Schenck* verkuntschappet, dat se by *Wedde* vor handen weren, besettede de leger mit borger und hueslueden uth *Groningen* und *Groningerldnt*, tooch den *Holstener* mit synen rueteren und knechten to *Hilliger Lee* under ogen, waerde up oere ankumpst. Als se nu her vor quemen, setteden de rueteren thom eersten an se, eer dan de *Holstener* oer slachtorden kunden rede maken, brachten se in de flucht, wurden der *Holstener* Junckeren vele to *Groningen* gefenclich gevoert, und *Iurgen* van *Munster* Drofte up den huese to *Wedde* mede in de schlachte by den *Holstener* wesende is gefencklich na *Lewerden* gevoert. Dese schlachte is geschehen twee dagen vor *Laurentii.*

Wat tide de Paltzgrave *by* Jurgen Schenck *vor den* Dam *quam.*

LXXVIII. Am avende *Laurentii* is de *Paltzgrave* van *Rhyn* und Hertoch van *Beyeren* binnen *Groningen* gekamen, reisede vort sunder vertoch tho den Stadtholder *Iurgen Schenck* Fryherr van *Tautenborch*, und General Stadtholder aver de twee lande *Freesland* und *Over-Isel*, int leger voor den *Dam*, de balde darna dat hues tho *Wedde* upeeschen leet.

Woe

Woe Berent *van* Hackfort *und* Meinert *van den* Ham *upgeven den* Dam, *und alle gevencklich dar uth gaen musten.*

LXXIX. Dewyle van *Iurgen Schenck* de *Dam* hert belegert und beanxtet wurt, und *Meinert* van den *Ham*, und *Berent* van *Hackfort* sampt mit den krygeslueden gantz geen untset noch vertrostinge van oeren Fursten van *Gelder* vorhanden wusten, hebben se den *Dam* moeten upgeven, dewile se mit profiande, geschut, und kruedt nicht vorsehen, is den gemeenen man mit witten stocken aene geweer, uthgenamen den knechten den degen nae Kryges gebrueck, her uth getaegen, averst *Berent* van *Hackfort*, und *Meinert* van den *Ham* wurden van *Iurgen Schenck* gefenclich aengenamen, und na *Brabant* up *Vilvoerden* geschicket, und aldaer een tyt lanck angeholden, sint dan noch thom lattesten der gefenckenisse weder untloset.

Van vorstervent Hicke Houwerda *tho* Uphusen, *en* Hayke *tho* Lehr.

LXXX. Up St. *Catharinen* dach 1537. den 25. Novemb. afgaende de nacht tusschen x. und xi. schlegen do verschedde uth dussen jammerdal *Hicco Houwerda* tho *Uphuesen* Hovetling. Nicht lange daerna is *Hayke Unken* tho *Lehr* Hovetling in den Here vorscheden. Im sulvigen jaer verschede ock *Dirck* van *Duiten*, de voormaels Droste was gewest to *Witmunde*, und in der *Greeth* was een Hovetman under de landesknechten, een stolt helt synen vianden, verloer syn een oge in den storm vor *Esense* Ann. 30. und wurt Ann. 32. vor *Iever* baven dor t'been geschaten, dar he noch to *Midderstowehr* in *Emsigelant* an gesturven is, und licht in der Kercken to *Visqwart* begraven.

Woe Graef Enno *syn gemael nah* Esense *leet reisen om eenen bestendigen frede door eenen billick tho vorhandelen.*

LXXXI. Anno 1538. (*a*) up *Palmdach* den 14. Aprilis schickede Graef *Enno* syn gemael Frow *Anna* eene gebaerne doch-

(*a*) Siet hyr een oud stukje waer uyt blykt dat 1538. de *Butvenno* te *Emden* is bekayt geworden, luidende daer van de breef als volgt:

„ WY *Enno* und *Johan* Gebroederen und Heeren tho *Oostfreeslandt* &c. bekennen und doen kundt, vor uns unser
„ Erben und nachkoemen, nachdem een antall unser Borger als
„ nemblich Mester *Hinrich Grawerts*, *Johan Goldtsmidt* Rentemeis-
„ ter, *Iurgen* van *Hoen* Droest tho *Lehrordt*, *Peter* van *Utrecht*,
„ *Wolff Eulenbertz* Tugemeister, *Lambert* van *Petkum*, *Derich Abell*,
„ *Iohan Kleinsmit* unde *Iohan Hinrich Majer*, uns hebben ersocht,
„ und gebeden umb dat *Wath*, so dagelichs *Ebbe* und *Vloet* holdet,
„ twischen den *Bhoem* und beiden *Muden*, streckende ahn Junge
„ *Iohans* Warff, mit erbedunge, dat se samplich, so den platz up
„ oir selvest kosten, unser Stadt *Embden* tho zieraeth upfullen und
„ bewarven willen. Daruth wy in betrachtunge, want sulches ge-
„ scheen, solde uns, unseren nachkoemen und der gantzen Stadt,
„ nicht weinnig nutz daran gelegen syn, hebben densulven bor-
„ geren soedan vorgunten platz, sambt den balken, so idtzundt
„ stehn in 't Suiden tusschen beiden *Muden* erflich gegunt und ge-
„ geven, alhoewel deselven vorgenante unse borgere, darup
„ warven und bouwen, soll unbespert van unseren Borgemeiste-
„ ren oder jemandes anderen bliven, und bestendich syn, vor sy
„ und oire Erben, daer mit oires gefallens tho handelen. Soo
„ hebben wy tho de behoeft, dewill grote Gelde spildinge, Moeye
„ und Arbeit, daer angelecht wil syn, Gnedichlich vergunnet
„ und thogelaten, dat man van den Blincken buten dem Bohm,
„ ock van der hoge van *Phalderen* erde sal mogen halen, und daer
„ mit upfullen, des moegen upt Westen ahn den Delph kayen ofte
„ straten vor den huuseren leggen lathen und upslag holden tho
„ oiren egen behoeft und besten, van jedermennichlichen unbe-
„ spert daer mit schaffen, gelick mit den anderen eren egen be-
„ hoerigen Warven. So hebben wy ock belovet, den gedachten
„ un-

dochter to *Oldenborch* an Jr. *Balthasar* to *Esens* umme de twidracht, so sick lange jaren tusschen syne Voorvaderen, und oene, und de van *Esens* erholdet, mit eene frye by to leggen mit Froichen *Ermegart* und Jr. *Balthasar*, dat welck Jr. *Balthasar* nicht affloech, nam dat in bedencken, (doch wulde he eerst syn geschutte weder hebben) wente up den 7. Julii, und J. *Balthasar* untfinck syne moder gantz fruntlich. Als nu de 7. Julii antrat is de Gravinne to *Oostfreeslant* weder na *Esense* to J. *Balthasar* gereiset, heft oene vele bewegliche reden vorgegeven to profyt und enicheit dusser Gravescup *Oostfreeslant*, so hadde Graef *Enno*

„ unseren Borgeren, dat men up disse Warve, wenn die upgefullet sind keine befestunge mit wall oder muyren up richten „ sal, sunderen wy willen unseren Borgermeisteren und Gemeinden vermoegen, ock hand reikungh dar tho beschaffen, dat „ die veste buten den Warven, als nhu afgemeten, solle upgerichtet und tho der Gemeinte besten gemachet werden, soe ist „ mede beredet, dat die wolgedachte unsere Borgeren sollen und „ willen mit gantschen Vlite und hoe balde sie koenen und moegen die Warve upfullen. Unseren Borgemeisteren hier beneven „ bevelende unseren bergeren up oir versoek, alle mogeliche forderung und gunst tho bewysen diewil der gantschen gemeinte „ dar an gelegen. Tho orkunde hebben wy diesen breef, die gegeven ist tho *Embden* nach Christi unsers *Selichmachers* Geburth „ Veiftien hundert und im acht und dertigsten Jaer, des soesten „ Martii.

(*Unterstund*)

„ Concordare hanc pnlem copiam cum suo autentico & „ sigillato testatur Hermannus Probus Ultrajectinus Notarius Publicus & Juratus subscripta sua manu propria „ & consueta.

H. PROBUS. Ultrajectinus.

„ *Das diese Copey einen anderen uff Pergement geschriebenen* „ *und authentisirten Copey, so mir für kommen geleichlautend, betzüge ich mit dieser meiner Hant und subscription.*

JONAS PETSCHE. Imper: Auth: Not: Publ: Impp.

Enno und Graef *Iohan* dat geschutte laten voeren na *Meerhusen* tor tydt alle dinck gemaket und van J. *Balthasar* was ingegaen. De Gravinne kunde datmael ock nicht anders erlangen, dan he wulde dat geschut erste weldich sin, dan wulde he handels lieden geven. Van der meninge was he datmael nicht af to bringen, oer Gnaden muste dar mede weder nae oeren Heren reisen, und dat geschut wurt weder nae *Aurick* gevoert, wente dat gelove was dar an beiden siden seer schwack.

Wat tide Frow Maria Jurgen Schenck *in* Oostfreeslant *schickede umme de gebreken tusschen Gr.* Ennen *und Froichen* Marie *van* Jever *tho vernehmen.*

LXXXII. Den 8. Mey up aensoekent Graef *Ennen* und Graef *Iohans* heft de Koniginne Frouw *Maria Iurgen Schenck* to *Emden* geschicket mit Mr. *Marten* van *Norden* und *Westerholte* de Droste to *Vullenho* um to verhoren de twist tusschen de Grave to *Oostfreeslant*, und Froichen *Marie* tho *Jever*, und so vele mogelick by to leggen, welcker bykumpst mit dat Froichen is geholden to *Aurick* in de Stadt, dar de Grave to *Oostfreeslant* opentlick de Leenbreve van drie Keyseren getoent, dat se mit *Jever*, *Esense*, und *Butjadingerlant* beleent sinnen gewest, daraver mannichfoldige *Disputationes* an beiden syden gebruket, thom latesten is idt uthgebraken, dat Froichen *Marie* sick mit dat lant to *Jever* van Frouw *Maria* der Koniginne hadde belenen laten. Welcke Disputatie umtrent 8. dagen duyrde. Kunden sick nicht vorlycken, wente de *Burgundische* neemen sick de sake an. Midler tydt reisede *Jurgen Schenck* na *Jever* um dat to besichtigen, quam vort des anderen dages wedder to *Aurick* by de beide Graven, toech darna wedder nae *Embden*. Als nu de Stadtholder wedder na *Groningen* tehen wulde, so quam Hertoch *Wilhelm* van *Brunschwick* ock tho *Embden*, de folgede den Stadtholder des anderen dages nae, und toech to *Have* na *Brabant*.

[Ⅲ] *Van*

[*Van een swaare* Pestilentie.]

LXXXIII. Umtrent St. *Johannes Baptistæ* is in *Oostfreeslant* eene groote geschwinde krankheit gewest, in den anfang quam se mit eener kolde, daer sloech dan de bloetgang to, men achtede de sulvige kranckheit der Pestilentie gelyck, jedoch sturven nicht veel luede.

Woe Grave Enno *Prælaten und erbar manscup uth* Oostfreeslant *tho* Sylmonniken *by den anderen vorschreeff.*

LXXXIV. Darna den 3. September heft Graeff *Enno* Prælaten und Hovetlingen dusser Graveschup *Oostfreeslant* tho *Sylmunniken* in dat Kloster by den anderen vorschreven, up de tosage de em Prelaten und Hovetlingen Anno XXXVII. gedaen, heft vorgeven laten van eene *Frye*, dat de Koniginne Frowe *Marie* Graven *Johan* wulde geven Keyser *Maximilians* natuerliche dochter mit een Landeken der *Bouw* genant, dar to wulde se oene mit itlich Stadtholderschuppe vorsehen. Nu were syn Genade begeeren, dat Prelaten und Hovetlingen wulden de vorgegevene summa vermeeren van de 42000. up 100000. Caroli guldens, und dat in IV. jaren to betalen. Wor in Prelaten und Hovetlingen sick hoch beschwaerden. Welck hores bedunckens wol schulde eenen Furstendom up de naberscap feilen. Darenbaven weren dusse lande vor vele jaeren doer krych, rooff, und brand verdurven, ock door waters nooden de lueden verarmet. Se bekenden sick wol schuldich na eenes ideren vermogen dat tho doen, betrachten ock wel, dat idt seer nodich was, dat men een regeerende Grave up dese Gravescap befryede, so hebben doch thom latelten de Prelaten und Hovetlingen dar in vorwilliget up sodane condition, eer Grave *Johan* de penningen averantwordet wurden, dat he vor der tydt erste dusser lande vortichtenisse doe, vorbreve und vorsegele. Thom anderen dat syn Genade noch syne erven und nakomlingen in gelycken geene eegendomme up dusse Gravescap *Oostfreeslant* legge, darto

vorplicht to fyn eenen Heeren af to kopen mit fodanen fumme als 100000. Florenen. Dar up Graef *Enno* eene vorfegelinge na der Hovetlingen begeer van fynen broeder erlanget und avergegeven heft.

Woe up den Dullert *24. perfonen vordruncken.*

LXXXV. Den 20. December up St. *Thomas* avent finnen 24. perfonen uth *Embden* gefaeren, kooplueden, kramers, und frowen mit een fchip na den *Hoge Bunda*, finnen een deel to *Munfter*, een deel in dat Sticht woonachtich gewefen, finnen door een groot unweder up den *Dullert* umtrent *Hoge-Bunda* verdrencket, dat nicht een menfche daer van levendich to lande untkamen is. In duffen jaer is unfe junge Heer Grave *Johan* to *Ooftfreeslant* up dat hues *Aurick* up den dach *Marci* des *Apoftels* gebaeren.

Wat tide de erfte vorwilligede fchattinge tho Gr. Johans *afdelinge upgebracht wurt.*

LXXXVI. Anno 1539. (*a*) is de vorwilligede fchattinge half, als de 50000. flor. van duffe Gravefcup *Ooftfreeslant* tho afdelinge eenes erflichen affoens Grave *Johans*, upgebracht. Als dat gefchehen, is Graef *Enno* de regeerende Herr mit Graef *Johan* fynen broeder nae der Koninginnen Frow *Marie* to *Bruffel* to *Have* umtrent *Michaelis*, um dat Froichen to befehen, und de Contracten to vullentehen, getaegen. Eer fe nu mit der Koniginne in alles aver een kunden kamen, und mit der *Frye* eendrachtichlichen fchlueten, heft idt fick up St. *Marten* verlopen. Do leet de Koniginne een gaft gebott to *Have*

(*a*) In dit jaer 1539. den 3 en 4. October wierden te *Bremen* 73. Zeeroovers, die op der Kooplieden waren gekaept hadden, en haer beftelbrief waren te buiten gegaen, onthooft, onder welke geweeft is een Graef van *Merkirche*, die op een ftuk *Engels* laken gericht wierde, defe waren in dienft van Junker *Balthafar* van *Efens*. *Lubekf. Chron: p.* 221. 222. die ook door defe daed nog meer op de *Bremers* is verbittert geworden.

Have anrichten, und settede Junffer *Dorothea* van *Ostenryck* Keyser *Maximilians* natuerliche dochter Graven *Johan* tho *Oostfreeslant* int bedde, und gaf oer mede dat Landeken der *Bouw* genant, daer to de Stadtholderscap over † *Luneborch* wulde oene de Koniginne to gude by Keys. Maj. oeren broder vorhandelen. Voort daerna in sommer Ann. 1540. quam Graeff *Johan* mit syn gemael to *Embden*, bleeff daer so lange, dat syn broeder Graef *Enno* uth der tydt vorschedde.

† *Lutzenborch.* Vid. infr. Cap. 95. ** Nobie. Cap. 104.

Van vorstervent Haro *tho* Oldersum.

LXXXVII. Des Maendages na *Martini* is de eerbare *Haro* tho *Oldersum* und *Godens* Hovetling in den Here verscheden. Des dages na alder *Kinder* dach, de was up een Maendach, umtrent 2. uer nae middage is een groot unweder angehaven, und heft geblixemt und gedondert, gelyck oft idt midden im sommer was. Kort daerna up den sulvigen dach hoeff idt an seer greslick to hagelen mit eenen groten storm. Sodane unwedder van donder, blixem, und hagel erheeff sick wol dreemael im winter, dat newarlde gehoert was.

Woe de Gravinne tho Oostfreeslant *umme eene* Frye *nah* Esense *toech, und itliche van Adel daer tho* Gysel *leet blyven.*

LXXXVIII. Anno XL. umtrent *Purificationis Mariæ* toech de Gravinne to *Oostfreeslant* uth befeel oeres Heren Graef *Ennen* na J. *Balthasar* tho *Esense*, noch to handlen umme de † *Frye* tusschen oene und Froichen *Armegardt*, und so se sick verlyken kunden, weren dar to vorwilliget *Hero* to *Oldersum* und *Godense*, *Eggerick Beninga* to *Grimersum*, *Tide* to *Inhusen* und *Knipense* Hovetlinge, de so lange to *Esense* blyven schulden, dat J. *Balthasar* dat geschut wederumme in syne gewalt to *Esense* hadde. De Gravinne to *Oostfreeslant* heft allen flith by J. *Balthasar* oeren vedderen angewent, doch nicht kunnen erlangen, he sege dan dat geschutt eerst avergelevert, wente he hadde alsso geschwaren, dat he gene handel wulde anvangen, he hadde dan syn geschutte erste wedder. De Gravinne hadde

† *Saxones dicunt* Frye, quod nos hodie *Vryage*. Quod ut notum proco- rum est *Mens. Alting.*

hadde den handel nicht gerne to rugge laten gaen, und nicht gerne noch afgeslagen gesehen. Wulde se oeren Heren den feyl noch eenmael inbringen, dar up wulde J. *Balthasar* de dree so vorgeroert daer by sick holden, so lange oen de handel tho oder afgeschreven wurt. Dar up is de Gravinne weder na *Aurick* to oeren Heren getaegen, und heft *Hero* to *Oldersum*, *Eggerick Beningha* to *Grimersum*, und *Tido* to *Knipense* dar to Gysel laten bliven, umtrent x daege. Midler tyt vorschreeff Graef *Enno* de dree Gyselers weder. Als se dat Jr. *Balthasar* to erkennen geven, was he nicht wol to freden, he hadde dat Froichen, so he sick do noch vernemen leet, gerne gehadt, he wulde ock gerne syne geloefte holden. Als de dree, *Hero*, *Eggerick*, und *Tido* vorgeroert dat vormarcket, hebben se noch an sick genamen allen flyth by oeren Heren Graef *Ennen*, up dat deselvige handel eenen fortgang muchte gewinnen, vor to wenden, und wes se erlangen und by oeren Herren verhandlen kunden, wulden se dat sulvige J. *Balthasar* binnen 14. dagen wedder inbringen laten. [❀ Daer up heft he mit sinnen Kamer-Wagen se to *Aurick* weder bringen laten. ❀]

Woe Gr. Enno Eggerick Beninga *und Mr.* Wilhelmum Secretarium *an J.* Balthasar *weder tho* Esense *gesant.*

LXXXIX. Als nu *Hero* van *Oldersum*, *Eggerick Beningha* to *Grimersum*, und *Tido* to *Knipense* by Graef *Ennen* to *Embden* sinnen gekamen, hebben se syn Genade den afscheet so se mit J. *Balthasar* genamen, dar mede frede und enicheit dusser Graveschap *Oostfreeslant* muchte underholden worden, mit flite untdecket, nach deme se nicht anders am J. *Balthasar* vormercken kunden, dan dat syn herte und gemoete to den vorgenamen handel gantz wol geneget, und syn Genade gebeden, syn Genade sulcks nicht wulde afschlaen. Dar up hebben nochmaels Graef *Enno* und *Johan* gebroederen genanten *Eggerick* und den Secretarium weder an J. *Balthasar* mit instructien na *Esense* geschicket, begeerende eene bykumpst mit Christlichen geleide to vorsehen, dat he in eegener persoon to *Norden*

den wulden erschynen, um entlichen, in vorgenamen hillickes handel und ander twispalt, so sick tusschen beeden erholden to schlueten, und sick to vergelycken geneget, daer Graef *Enno* sine suster Froichen *Armegart* mede brengen wulde. Welck Jr. *Balthasar* durch boesen raet datmael heft afgeslagen.

Woe J. Balthasar *up de Stadt* Bremen *knechten leet annehmen.*

XC. Dewyle nu J. *Balthasar* rede vyf oder ses Hovetlude by sick to *Esense* underhielt, de gerne anslach wulden hebben, stundt ock in unwillen mit der Stadt *Bremen*, und Froichen *Marie* to *Iever*. Dewyle he dan itliche tosage vormeende to hebben, dat de luede van dat Froichen to oene wulden wyken, so leet he annemen 1500. knechten, de van *Bremen* deden desgelycken. Graeff *Enno* stund ock noch nicht so vast mit oene, dat em to geloven was. Als he nu de knechten by een hadde, wulden se geerne eenen toech in dat Sticht van *Bremen* gedaen hebben, kunden nicht sterck genoech daer to werden, so leet J. *Balthasar* se by sick to *Esense* kamen, makede do eenen anslach na *Iever*. Wo wol nu dat Froichen datmael nicht anders dan alle gut by oene vermoedend was, heft he dan noch oere lueden waerschouwen laten.

Woe Gr. Enno *dar tegen ock knechten up de leverunge leet leggen.*

XCI. Desgelycken dede ock Graef *Enno*, dewyle noch geen bestendigen frede an beeden syden to vermoeden, leet ock itliche knechten so heer to lopen quemen, to *Norden* und in dat Ampt to *Behrum* up de leverunge leggen, daer to leten de beede Graven de anderen Ampter by den anderen to *Aurick* kamen, als nu J. *Balthasar* vernam, dat de Grave to *Oostfreeslant* tegen oene wol getrostet, nam he eenen toech vor ersten vor in der Froichen lant, rovede und brende, stelde sick dar viantlicher wyse an.

Woe Jr. Balthasar *Froichen* Marie *tho* Jever *avertoech, und dat Froichen Gr.* Ennen *mit itliche knechten leet ansoeken.*

XCII. Als nu J. *Balthasar* vormarckede, dat de Grave van *Oostfreeslant* syner wol erwagen, und steen up der weer leet dragen, do muste dat Froichen to *Iever* de lever gegeten hebben, leet de Hovetluden mit de knechten vor eerst in dat Ampt to *Witmunde* tehen in vorhapeninge, der Froichen underdanen schulden sick nae itliche underhandelinge under syne bescherminge geven hebben, lach daerumme itliche dagen stille. Als nu Froichen *Marie* vernam, dat idt oer gelden schulde, und gewaer wurt, dat de Grave to *Oostfreeslant* ock itliche knechten by den anderen hadde, darup heft se *Iohan Onsten* an Graef *Ennen* mit credentz, gelt, und bestellinge um de knechten afgeverdiget. Heft daerbeneven durch schrifte und mundtliche botscap den beeden Graven angedragen, dat se de irrunge und gebreke so tusschen dat Froichen und oere Gnaden sick noch unthielden, nu fort in der ile sick to vorlycken, darup eene bykumpst, waer idt den beeden broederen geleveden, mit land und luede sick wederumme to verbinden und vorstricken geneget.

Woe Gr. Enno *Froichen* Marie *syne knechten averdroech, und desulvige willich makede, eer se gelt wulden untfangen.*

XCIII. Nah dem nu Graef *Enno* vernam, dat J. *Balthasar* an oene nicht wulde, und dat Froichen so hart vorderde um de knechten, daerenbaven de fruntliche bykumpst to holden begeerde, so heft Graeff *Enno* de knechten van *Norden* to *Aurick* laten kaemen, dar Froichen *Marie* van *Iever Iohan Onsten* mit gelt und bestellinge hadde afgeverdiget. De knechten averst sinnen nicht willich gewest na *Iever* to tehen, muste Graef *Enno* eerst sulvest in den rinck to *Aurick* uppet marcket oene vorholden, dattet syn wille weer, und begeerde, dat se oene to willen dar hen togen mit sodane bescheet, wan he

he oene bedurftich weer, dat se als dan sine knechten schulden syn, und to oene weder tehen laten, dar sick dat Froichen ock in avergaff, dardurch de knechten willich wurden, schwoeren dat Froichen, leten sick inschryven und untfengen gelt van den Hovetmanne *Johan Onsten*. Graef *Enno* vorschreef itliche sine Rede, ferdigede se af, dat se mit de knechten in der nacht aver den *Broecksetel* na der *Fredeborch* togen.

Woe J. Balthasar *des sulvesten dages, als Gr.* Enno *syne knechten nah* Jever *afferdiget, dat Froichen lant mit barnen und roven angevallen, averst balde wedder gerumet*

XCIV. Up den sulvigen dach als Graef *Enno* mit den knechten gehandelt und Froichen *Marie* to *Iever* de knechten averleverde, do leet J. *Balthasar* sine knechten und huesflueden nach Middach in tehen na der hogen kercken den gantzen dach roven und bernen, leden sick de nacht to *Schortense*. Der Froichen knechten quemen in der nacht to *Iever*, so balde Juncker *Balthasars* Hovetluede, und Bevelhebberen de kunschap kregen; sinnen se uth oeren leger to *Schortense* und *Ostringe-Velder* in den morgen tidt upgebraken, und tagen aver den *Upschloet*, roveden und brenden alle, wat se in der Froichen lande averkamen kunden, leden sick do up de lantschedunge, dar de van *Iever* sick mit oeren knechten und huesflueden up de ** *Suydtwendnige* tegen leden, weren oerer do wol gewogen, legen so eene lange tidt jegen den anderen. ** *Sydtwendinge* Matth.

Wat tide Gr. Enno *eenen dach tho* Reepsholte *in der Kercken mit Froichen* Maria *leet holden, und sick up articulen vordragen.*

XCV. Voert des folgenden dages als Jr. *Balthasar* mit den sinen sick nicht langer to *Schortense* vortrouwede to liggen, und sinen toech weder na dat Ampt to *Witmunde* gemaket, so is gelyckewol de dach und bykumpst tusschen Graef *Ennen*

und Froichen *Marie* to *Reepsholte* in der Kercken geholden, hebben sick aldaer bedersyts Reede, nach eenes ideren bedersyts befeel, wegen der Heren frundtlichen vordragen und vorlycket, mit lande und luede vorbunden, alien lede dar mede afgestelt, averst idt heft oene noch an eenen articul gefeilt, dar se sick nicht entlingen aene eenes ideren wederbringent kunden in vorlycken, und hebben eenen dach um *Joannis* do naestkamende sick wederumme aldaer to *Reepsholte* bescheden, dar se sick do gentzlicken in alles hebben vorlycket und vordragen, als de *Recess* daer van meldinge doen wert.

Woe sick Froichen Marie *mit der Stadt* Bremen *heft verbunden tegen I.* Balthasar.

XCVI. Daerna schickede Froichen *Marie* tho *Iever* oeren Drosten na *Bremen*, de ock schulde knechten annemen, und vorbund sick wegen des Froichen mit der Stadt van *Bremen*, den krych mit dat Froichen up J. *Balthasar* an to nemen. De van *Bremen* nemen *Coerdt Penninck* vor oeren Overſten Hovetman an, schickeden oene uth na knechten, wurden so starck, togen to dat Froichen, und also to gelike in J. *Balthasars* lant, roveden und brenden, nemen de klocken, als se vorhen in dat Froichen lant gedaen hadden, jageden de knechten to *Esens* in, und de *Bremers* schloegen mit alle de *Hense-Steden* oer leger vor *Esens*. De Droste van *Jever* belegerde ock also vort *Witmunde*, legen dar vor eene lange tydt. De *Bremer* kregen eenen kunstigen bussen schutten, de richtede vuerwerck to, also kragtich, dat men idt nicht mit water, dan mit natte und versche huede kunde lesschen oder dempen, und mit pipen in de vuerballen 6. oder 8. gemaket, dat nemant aene gefaer oder pricul des levens dar by to lessen kamen kunde.

Wurp den 8. October dat vuerwerck in *Esense*, dardurch dat meeste deel der Flecken mit der Kercken vorbrende. In dussem jaer am avende *Laurentii* is *Ubbo* tho *Knipense* uth dussen jammerdael verscheden.

Wat

Wat tide Grave Enno *tho* Oostfreeslant *uth dussen jammerdal vorscheden.*

XCVII. Anno Christi 1540. den 24. Septemb. des Dingsdages nae *Matthæi* afgaende to 7. uren is uth dussen jammerdal verscheden de Wolgeborne Grave *Enno* de anderde des naemens tho *Oostfreeslant*. He heft de Gravescap na sines Heren vaders Graef *Edsarts* doot int 12. jaer geregeert. Heft nagelaten 3. junge Heeren, und 3. Froichens, *Edsart*, *Christoffel*, und *Johan*, *Elisabeth*, *Anna*, und *Heylwich* seer joegentlich. Syn lichaem is in der Stadt *Embden* in der Karspel Kercken bestadet, und Graeff *Johan* bleeff mit syn gemael aver de 50. personen sterck by syne broeder kinder in *Oostfreeslant* up schware unkosten, wulde de Gravinne to der regeeringe nicht kamen laten, leet by den Keyser verlangen, dat he vormunder syn muchte, wulde de moder oer angebaeren recht nemen, bleeff so der Gravinnen to wedderen in de regeeringe 2. jaer, toech uth *Brabant* af und an, syne Gravinne bleeff stedes in *Oostfreeslant*, so lange de Gravinne to *Oostfreeslant* mit oeren schwager Grave *Johan* sick verdragen hadde.

[☞ *Van verstarvent van Mester* Hidde, Eger Tannen *soon te* Dornum.

XCVIII. den 26. Septembris am dage *Cypriani* is de Eerbare und Wolgeleerte Mester *Hidde*, *Eger Tannen* soon to *Dornum*, Pastor te *Hage* und *Arle* uth dussen jammerdael verscheden, heft Gaedes woord in zyne olde daegen mit gantschen vlyt angenaemen, und is dar wente ant ende by gebleven. ☜]

Van vorstervent J. Balthasars.

XCIX. Den XVII. October up eenen Sondach to 9. ueren is

is J. *Balthasar* tho *Esense* uth dussen jammerdael vorscheden, de syn lant in unfreden als em dat syn vader geervet, geregeert, eenen ideren dat syne to water und to lande, wo oock syn vader *Hero Omkens* vor hen gedaen, genamen, also is he ock in eenen heftigen krych, den he sick sulvest upgeladen, seer unvorduldich in sine uterste stonde mit den krych beschweert gewest, und also is he hen gesturven. Als nu Jr. *Balthasar* van grooten hertseer, dat he synen willen nicht vullenbringen muchte, gesturven was, und de flecke *Esens* schier meer dan half uthgebrant, dardurch de lude verzaget, in angst und noot, ock do aene Here weren, do viel de Frowe van *Rethberge* J. *Balthasars* suster an den Lant-Graven van *Hessen*, de handelde mit dat Froichen to *Jever*, und mit de van *Bremen*, dat de van *Bremen* also der Frowen van *Redtberge Esense* averdroegen, und dat Froichen van *Jever* van *Witmunde* aftoech, vor eene summa van penningen als vor 60000. flor. und J. *Balthasars* suster muchte *Esense* und *Witmunde* van den van *Bremen* umtrent 8. oder 10. dagen nach *Martini* to leen untfangen, dat durch den van *Bremen* to nadeel der jungen to *Oostfreeslant* geschehen is, nach dem se dree belenunge vor sick hadden, dar mede se van den Keyseren beleent sinnen wurden.

Den XII. November des Frydages na *Martini* wurt *Boing* van *Oldersum* vor dat hues *Widtmundt* mit eener haken geschaten, und wurt to *Jever* gevoert und aldar begraven.

Wat tide de Gravinne tho Oostfreeslant Eggerich *tho* Grimersum *und* Tido *tho* Knipense, *um de gerechticheit und beleeninge so de Graven tho* Oostfreeslant *aen* Esense, *und gantz* Harlingerlant *hadden, der Stadt* Bremen *an tho zeigen gesant.*

C. Anno 1541. umtrent Nye Jaer nach dem de van *Bremen* van *Esense* oeren willen erlanget, und J. *Balthasars* suster de Gravinne van *Redtberge* durch underhandlinge des Land Graven van *Hessen* sick van de van *Bremen* mit *Esense*, *Witmunde*, und *Harlingerlant* hadde laten belenen, welck to nadeel dusser jungen Graven tho *Oostfreeslant* geschehen, nach dem Graef *Ulrich* und Graef *Edsart*, daer na Graef *Enno* van vori-

vorigen Keyseren, und itzigen *Carolo* V. *Roomsch* Keyser daer mit beleent, dar oere vorvaderen alle tydt alse gehorsame lidtmaten des *Romischen* Rykes hadden vor gedient, welck de Gravinne tho *Oostfreeslant* der Stadt *Bremen* durch *Eggerick* tho *Grimersum* und *Tido* van *Knipense* up der Hilligen dree Koningen dach heft laten anzeigen, und de beleninge der vorgenanten Keyseren, Borgemesteren und Raet der Stadt *Bremen* getoent, mit wideren befeel an to zeigen, dat se sick des wegen den jungen Graven to *Oostfreeslant* to wedderen de beleninge und Regalien nicht vorder annemen, dar mede nicht nodich sick wider an Keys. Maj. und den Rycke to beklagen.

Van vorstervent Omken Ripperda.

CI. Am avent der *Hilligen drie Koningen* den 5. Januar. is uth dussen jammerdal afgescheden de erbare *Omke Ripperda* to *Farmsum*, *Dam*, und *Borsum* Hovetlinck, een Raedt des Graven tho *Oostfreeslant*, ryp van verstande, geleert, und welberedet, licht to *Hinte* begraven.

[☙ Up de sulve tyt vorschedde tho *Leer* uth dussen jammerdael ook de Wolgeleerde *Sibrand Dedden*, Licentiaet und Landrechter dusser Gravelchap *Oostfreesland*. ❧]

In den sulvigen jaer is een weeck vorwinter gewest, averst in dit Nye Jaer 1541. do vinck idt an drie dage vor *drie Koninge* dach to fresen, duerde wente up den 6. dach Martii, dat men do toer tyt by den ohrt noch aver de *Eems* muchte lopen.

Van eenen grooten Vloet.

CII. Anno 1542. (*a*) des Dingsdages nae Nie-Jaers dach is eene groote vloet gewest in alle de landen by den Zeestrande, dat'et water aver alle dycken ginck an vele enden und

(*a*) Van dese Watervloeden 1542. en 1544. voorgevallen, is een diep stilswygen in de eerste editie van G. *Oudhofs* Watervloeden.

und oorden hoger als de *Michiels* vloet gegaen was, dat ock groote ſchaden an menſchen, hueſeren, und beeſten gedaen heſt.

Van eenen groten regen met eenen ſtorm angehaven.

CIII. Den 10. Julii des Sondages nacht afgaende vor *Margareta* is angehaven een grooten ſwaren regen uth den *Noorden* mit eenen mechtigen ſtorm, duerende ſunder uphoerent, wente up den Vrydach, de wint und regen ſchloeg alle dat koren up den acker neder, alle de lege * *Hammerke* und wege mit water bedecket, dat hoy dat in de ſchwaden lach, dreef gantz wech, dar door vele arme lueden gemaket wurden. Was desgelycken nye gehoert van den oldeſten.

* *Hammerke* pratum eſt. *Kilian.*

[☞ Den 10. Aug. up den dag *Laurentii* verſchede de Eerbare *Aielt Freſe* to *Uttum* Hovetling, ligt to *Uttum* in der Karken begraven. ☜]

Wat tide de Koniginne Marie *Gr.* Johan *tho* Ooſtfreeſlant *in* Brabant *vorſchreeff und Stadtholder aver den lande van* Valckenborch *wurt.*

CIV. Kort na den *Vaſtelavent* wurt Graef *Iohan* tho *Ooſtfreeslant* van der Koniginne Frow *Marie* tot *Bruſſel* vorſchreven, de by oeren broeder als Keyſ. Maj. gehandelt hadde, dat Graef *Iohan* umtrent mitvaſten van Keyſerl. Maj. mit de Stadtholderſcap aver dat Furſtendom van *Lutzenborch*, de Graveſcap van *Valckenborch*, *Dale*, und de landen aver de *Maſe* vorſehen wurde, und begnadet, de to regeeren an ſyne Stat, to profyt van den Keyſer. Dar up is Graef *Iohan* dar hen getagen, und ſo balde ſyn Genade de landen ingenamen, alle dinck in ordenunge gebracht, quam ſyn Genade weder in *Ooſtfreeslant*, leet ſyne upkumſten, wes ſyn Genade van de Stadtholderſcap geneten muchte, vorwart gaen, und alle unkoſten up ſyne broeder kinder mit ſynen gantzen Hofgeſinde liggen, wo wol ſyn Genade up den Contract van de vortichniſſe durch de Koniginne vorſegelt und gehandelt rede 50000.

50000. *Caroli* gul. eer he syn byleger to *Brussel* hielt, untfangen hadde.

Woe Gr. Johan *noch eenmael vorschreven wurt, als* Marten *van* Rossem *in* Brabant *teben wulde.*

CV. Darna umtrent *Pinxteren* wurt Graef *Iohan* to *Oostfreeslant* van der Koniginne hastig vorschreven, dewyle se Keys. Maj. vormoeden was, dat syn Genade derhalven queme, und syne Stadtholderscap bedeende, daer syn Genade hen toech, leet averst syn Gemael in *Oostfreeslant*, de dar midler tyt mit eenen jungen Heren van Gott begavet wurt. In dussen jaer heft de junge Herr *Maximilian* in der Stadt *Embden*, und in afwesent Graef *Iohans* gebaeren, eerlich dat verbunt-teken des Doops aldar untfangen.

Wat tide Marten *van* Rossem *wegen des Fursten van Cleve eenen toech in* Brabant *dede, und wo Prælaten und eerbar manschup sick eenes kryges om Gr.* Johans *willen, dewyle he sick an dat hues van* Burgundien *gegeven befruchteden.*

CVI. Als nu de Coninck van *Franckryck* den Fursten van *Cleve* und *Gulick* umb eenen kryg mit den *Burgundischen* lande an to fangen bewilliget, und besweert, und *Marten* van *Rossem* eenen geweldigen toech mit rueter und knechten in *Brabant* vor *Antwerpen* und *Mechelen* sick vorgenamen, und thom deel rede vullenbracht, de lande jammerlichen vordurven, so befruchten sick Prelaten und erbar manschap in *Oostfreeslant*, dat de nagelaten Wedefrouwe mit oeren unmundigen Heren dar mede ock in kryg und ungeluck wurden kamen, angesehen Graef *Iohan* dar by de Koniginne sick unthielt, und als een viant des Fursten van *Cleve* sick muste gebruken laten, dat men dat wederumme an de Gravescup *Oostfreeslant* verhalen muchte, den vor to kamen sinnen alle de Prelaten, Hovetlinge, Amptluede, und Officianten to *Aurick* by den anderen bescheeden, is oene aldaer de anstaende noot der Gravescup vorgeholden, wo vorsichtich und sorgvuldich Graef *Edsard* umme regeeringe der Gravescup weer gewest, dat men een regee- Anno 1542.

regeerenden Heer ſchulde hebben, dat alſo ſyne dree junge Heeren vorpitzeert und vorhandteeckent, dat vor Prelaten und de Lantſcap getoent, dergelycken Graef *Edſards* leſte wille und Teſtament, dar by he de vorſegelinge Anno 12. noch beveſtiget, und by ſynen levende Graef *Enno* dar to nutte angeſehen, dat de beede gebroederen Graef *Ulrich* und *Iohan* in der *Grove* tho *Norden* vor Prelaten und erbar manſchaft belevet, darup Graef *Enno* mit oeren raedt an een Froichen van *Oldenborch* in der ehelichen ſtand ſich gegeven. Dewile dan de Gravinne na oeres Heren dootlichen afganck mit de dree junge Heeren und dree junge Froichens vorhanden, beſorgeden ſick Prelaten und erbar manſcap, dat dar durch duſſe lande meer als ſe wol dragen kunden, ſchulden in kumpſtigen tydt beſchwaert wurden. Tho dem weer men ock in friſcher gedechteniſſe, wat ſith Graef *Enno* loflicher gedechtniſſe by der Koniginne to *Have* um de Ehſtiftung tuſſchen Graef *Iohan* und Froichen *Dorothea* van *Oſtenryck* vorgewent, des Graef *Iohan* to eene erflicke afdelunge 100000. flor. uth der Graveſcap *Ooſtfreeslant* inſe vor alle to untrichten bedungen, daranne he 50000. [☞ ſo oene allen bewuſt reede untfangen, ſo weren ook de naeſtendinge 50000. ☜] to trouwer hant by Mr. *Hinrich Grawert* in der Stadt *Emden* gelecht, dar to noch de 2000. erfliche jaerliche renten, vorbeholtlich de 2000. alle jaer mit XL. duſent *Caroli* guldens af to loeſen, ſo hadde men des gewiſſen bericht, dat Graef *Johan* ſick opentlick hadde vornemen laten, dat he den Contract nicht gedachte tho achterfolgen, und de 50000. gul. dar up nicht wulde geboert hebben. Dit in alles wo vorgeroert hebben Prelaten, erbar manſchap, Amptlueden, und Officianten wol thom herten genamen, und betrachtet, ſo gene veranderinge in duſſe tyt des kryges tuſſchen den *Cleviſchen* und *Burgundiſchen* geſchehe, weer to befruchten, dat duſſe Graefſcap *Ooſtfreeslant* van den *Cleviſchen* ock ſchulde berovet und verbrant worden. Darumme duchte oene alle geraden, dat men der Gravinne und nagelaten Weduwe van wegen oerer junge Heren mit ede ſick vorpflichtede, wanneer idt dan ruchtbaer wurde, ſo kunde de Furſte ſynen wreveligen moet mit billicher orſaken an de vaderloſe junge Heren nicht wreken, dat Graef *Johan* tegen oene handelde.

Woe

Woe de Prelaten und erbar manschup van de Gravinne begeerden, dat se in afwesent Gr. Johans *dat regiment wulde annemen.*

CVII. Als nu der Gravinnen tho *Oostfreeslant* sodanes wo vorgeroert wurt vorgeholden mit veler bewegnisse, heft oer Gnaden dar in doch mit groter swaricheit bewilliget, und vor erste van Prelaten, erbar manschap, und Officianten begeert, dat men oer Gnade itliche wulde to wysen und uth noemen, de oere Gnaden wegen oere junge Heren to der gemeene landes beste hulpen raden; welcker van Prelaten und erbar manschap an oer Gnaden gestalt, desulvige to noemen und to keesen. Als dat nu van oer Gnaden geschehen, is den sulvigen eenen eedt gestadet, dar beneven de Amptluede und Officianten, desgeliken vor erste ock de Stadt van *Embden*, darna de gantse gemeene lande dusser Gravescap, welck se alle nae dem se alle gelegentheit gehoert, goetwillich gedaen hebben.

De forme des Edes *tho* Embden, Aurick, Norden, *und in ander Flecken gedaen.*

CVIII. *WY laven und schweren salige Grave Ennen lieves erven und unser Gnedigen Frouwen in ohren Weduwlichen stande, als van wegen der sulvigen ohr Gnaden kinders, de junge Heren getrouw und gehorsam tho syn, ohr Gnaden beste tho waren, ohre und dusser Gravescap ergeste mit lyf und goet und bloet tho wenden, jegenwoordige unser Gnedige Frouwen in ohren Weduwen stande, und ohr Gnaden kinder de junge Heren in ohren unmundigen jaren in ohren rechtferdigen saken vor unbillich gewalt helpen hanthaven und beschermen na allen unseren vermogen, und so bald* (*a*) *dar up een van hun mit den gantsen gemeenen lande*

(*a*) In een ander exemplaer volgt op de woorden *so bald* aldus: *Und daer up mit dem gantschen gemeenen lande dusser Graefschap Oostfreeslandt unverschedelik in eenen Eede staen, wente so lange, dat eener van*

lande duſſer Graveſcap Ooſtfrieſlant de belenunge ſal untfangen, als dan ſchollen und willen wy unſe erven und nakomlingen dem ſulvigen alleene als eenen regerenden Heren und Graven duſſer landen erkennen mit geborlicher geborſam und plicht. So ſchollen wy ock de alleene vor Rede, Amptlueden, und Borgemeeſteren achten, de duſſe junge Heren und erven alleene geſchwaren ſint. So waerlichen helpe uns Gott und ſine Hillige Evangelion.

Wat tide den Abt tho Norden *und Doctor* Joannes *an Gr.* Johan *van der Gravinne und gemeene lande im lant tho* Valckenborch *geſant wurden.*

CIX. Darna als dit nu alles geſchehen, do wurt durch der Grevinnen, ſampt Prelaten, Reede, und erbar manſchup eendrachtichlichen beſchlaeten, und vor goet und nut angeſehen, dat men erſtes dages twee mit goeden informatien und inſtructien an Graef *Iohan* tho *Ooſtfreeſlant* ſchulde in *Brabant* affverdigen, [und dat S. G. beneven eener Supplication uppet beweeglikſte, wat noet, Prælaten, Eerbaer manſchup und de gantſche gemeene lande, daer toe bewaegen, mundlich durch] *Gerardum Sinellium* Abt to *Norden* und Doctor *Joannes Horneman* [laeten angeven, und voordraegen] Und ſinnen de ſulvige vorgeroerten mit der Supplication und wider Inſtruction an Graef *Johan* afgeverdiget, hebben deſulvige ſyn Genade oeren angenamen befeel beneven de Supplication uppet beweglichſte ſo oene befaelen tho *Maſtricht* to erkennen gegeven, wo dat de Graveſcap *Ooſtfreeslant* umtrent 30. oder 40. jaer im ſchwaren krige, roof, und brant ſunder underlaet geweſt weer, begeerden daerumme van S. G. dat. S. G. itzunder de gelegene tydt wulde anſehen, up dat ſe door S. G. in gene rouff, brand, oft verderflichen ſchaden gevoert wurden. Se beden ock ſyn Genade, dat ſyn Genade den upgerichten Tractaet, ſo ſyn Genade mit ſynen broeder Graef *Ennen*

van den junger Heeren und Erven jegenwoordich, mit eendrachtigen Raede und Conſent des gantſchen landes, tho eenen regeerenden Heeren gekaeren, und van Hilligen Romiſchen Ryke up duſſer &c.

Ennen in tegenwoordicheit der Koniginne Frow *Marie* ingegaen, achtervolgen wulde, und dar up de ander 50000. flor. untfangen. War up de beyden geschickeden datmael geen goet affcheet van syn Genade erlanget.

Woe Gr. Johan *itliche dusent gulden wurden tho geschicket.*

CX. Anno 1543. naedem nu Graef *Johan* een tyt lanck uth *Oostfreeslant* geweit, und uth de *Burgundische* lande durch kryges handel nicht kunde kamen, heft syn Genade an itlichen geschreven, dat men em 20000. flor. up rekenscap wilde schicken, de he eer he dat hues to *Valckenburch* kunde in krygen, muste uth geven, so finnen syn Genade de 20000. flor. by *Evert* van den *Grave* und *Rutgert Grawerts* to geschicket, averst syn Genade wulden up den Contract gene quitantie geven.

Woe itliche Toverschen *tho* Aurick *vorbrant.*

CXI. In dussen winter wurden in lange *Ripe* in den Ampte to *Aurick* vele *Toverschen*, de sick den duyvel avergegeven, mit oene to doende als mit oeren echten menneren, angegrepen, dat de meerer deel aene pine bekent hebben, so dat up eenen dach een man und een vrouwe, de van den grooten thoern doot viel, verbrent. Darna umtrent midvasten wurden noch 9. up eenen dach verbrent. Nicht lange daerna noch vyf, de vele groulicke dingen mit den duivel verschaffet, belyet hebben.

Woe itliche uth Oostfreeslant *aen Gr.* Johan *um eene quitantie der upgeboerte penningen aver tho geven geschicket wurden.*

CXII. Dewyle nu Graef *Johan* de upgemelte penninge erlanget, und noch gene quitantie dar up gegeven, heft de Wolgeboorne Gravinne sampt oere Rede geen genoegent daeran gehadt, hebben derhalven thom anderen mael *Eggerick Beningha* tho *Grimersum*, Mr. *Hinrick Grauwertz* und Mr. *Evert* van den *Grave* mit eener Supplicatien an syn Genade im lande

to *Valckenborch* in dat veltleger to *Horen* geschicket, de syn Genade mit flite dar hen bewagen, dat syn Genade de andwort schriftlich vorpitzeert, averandwort, und mundlick to eenen affscheet gegeven, gescheen den 17. Julii. So balde Graef *Johan* krygeshalven van dar kunde, in *Oostfreeslant* wulde kamen, als dan wulde he mit eenen ideren, wat standes he ock muchte syn guedlyck vorlycken, dat sick nemant syner schulde hebben to beklagen, mit welcher antwort und der geschickten inbringent is de Gravinne sampt de Rede nicht wol to freden noch gesediget gewest.

Woe noch eenmael aen Gr. Johan *umme den* Contract *tho vullenteben geschreven wurt.*

CXIII. Als nu van den Gesandten sulches wo vorgeroert, der Gravinnen sampt den Reden is ingebracht, darup wurt Graef *Johan* noch wedder eene Supplication in *Brabant* to geschicket, in welckers doersehen syn Genade noch meer is verbittert wurden. Heft do genen flyth by Keyserl. Maj. um 3. oder 4. Mandaten van allerley to erlangen, dar mede he sick muchte bedenen, gespaert, und is up aller Hilligen dach vor den *Oorde* tho *Embden* by dat hues an lant getreden, is gantz toornich in syner ankumpst befunden, heft de Gravinne nicht willen anspreken, desgelycke alle andere Edele und Unedelen, wo wol syn Genade mit aller eererbedinge und reverentie als eenen Grave to *Oostfreeslant* geboerde, untfangen wurt. Syn Genade heft nicht willen eten noch drincken, sundern heft an der Gravinne tho *Oostfreeslant* sinen dener *Grotedorp* gesant, dat oer Gnade mit den, de se dar by wulde hebben, up dat sael um to hoeren dat beveel Keyserl. Maj. schulde kamen. Syn Genade heft de Mandaten laten lesen, dar under een Mandaet gewest, dat de Landschap by grooter ungnade des Keysers Graef *Johan* de Vormunderschap schulde inruemen, und de regeeringe dusser Gravescup *Oostfreeslant* schulde to laten. War up geantwort wurt Keyserl. Maj. weer övel bericht. De Landtrechten, de ock mit de Keyserl. rechten aver een quemen, brachten apentlyck mede, dat de moder alle tydt de negeste Vormunder mach syn, so veer de moder nicht in dat † ander bedde geset is. To deme weren dusse lande

† Juxta *Auth. matri & aviæ C. Qu. mul. tut. offic.*

lande van der Gravinne Frouw *Teda* syn Genade grote moeder vor vele jaren geregeert, nu begeerde men noch dat syn Genade den upgerichten Contract, de in jegenwoordicheit der Koniginne Frow *Marie* van syn Genade belevet, vullentehen wulde, men weer syn Genade overbodich de penninge der gantse hovetsumme der 100000. flor. nu vort to unterrichten, dar to den rest van 2000. flor. jaerlicke erfrente, so vele men des to wege bringen kunde. Thom latesten dan noch is syn Genade mit voechlicken reden dar hen bewagen, dat syn Genade de gantse hovetsumme als de 100000. *Caroli* flor. dar to noch 10000. flor. van verschenen renten der 2000. flor. erfrente up goeder erbar rekeninge untfangen heft. Daer tegen syn Genade na genoechsame vorsegelinge vortichnisse dusser Gravescap *Oostfreeslant* mit syn egen hant under vorhantтekent und avergegeven heft, uthgenamen de ℥ *Coldenburch*, de syner Gnaden geschencket.

℥ Van dit *Koldeborg* siet boven *p.* 462. ** Nobis *p.* 425.

Van handelunge als Grave Johan *weder in* Oostfreeslant *quam.*

CXIV. Anno 1544. als nu Grave *Johan* de vorgemelte penningen untfangen, heft men vorder mit oene gehandelt um de Vormunderschap, dar in sick syn Genade sterck hielt, und na Keyserl. Mandaet gedachte vort to varen, de Gravinne wo vorgeroert, wulde sulches nicht inruemen, dat tegen de gemeene *Freesche* lantrecht was, wulde de sake to rechte vor Keys. Maj. und *Churfursten* stellen, dar in to erkennen. Thom latesten heft dan noch syn Genade umme landes frede willen, synes Vaderlants, der Gravinne synes saligen Herren broeders nagelaten Weduwe de regeeringe dusser Gravescap *Oostfreeslant* to gestaen, und eenen ideren by den eedt, de syne Schwegerinne wegen oere junge Heren gedaen, laten blyven. Darup twee *Recess* up den dach *Martini* gelyck luedende gemaket, dar mede in angetagen wurt, dat de Gravinne syn Genade in groote wichtige saken im rade to oers kinders beste mede hoeren schulde, ock to wolfaert dusser Gravescap heft sick erbaden een goet Patroon to syn by Keyserl. Maj. und der Koniginnen, stedes goede vorderinge to profyt dusses landes to bewysen, mit eene goede ordinantie

to maken, dar mede goede politie im lande to underholden, averst by desen Avescheet und Recess is syn Genade nicht lange gebleven, wulde noch al de regeering an sick hebben, dat alfo den gantzen winter duerde, wo wol de Gravinne eenmael de Rede up den frost to *Aurick* by den ander vorschreeff, dar wol acht dage der oorsake geraetslaget und gehandelt, wulde nochtans nicht dar uth werden, toer tydt dat syn Genade weder na *Brabant* tehen wulde. Do wurt noch een Recess gemaket, dat de Gravinne de regeeringe schulde hebben, dat syn Genade wulde dat hoevet syn, wan he hier to lande queme, dar idt noch is by gebleven.

Van vorstervent Frow Fyen *tho* Nesse.

CXV. Anno 1545. den 6. Martii tusschen 2. und 3. uren na middage is de erbare und dogetsame Frouwe (*a*) *Fye Keens* dochter tho *Nesse*, de vor erste an *Eilke* tho *Uphusen*, dar na an *Victor Frejen* saligen beraden, uth dussen jammerdael vorscheden, oeres olders tusschen de 80. und 90. jaer. Heft sick an alder ersten, so balde se Gades wort in *Oostfreesland* luther und klaer predigen hoert, toestundt dardurch erluchtet, mit gantsen flyth dat sulvige angenamen, und daer by wente int uterste gebleven.

Van

(*a*) Dese *Fia Keens* is te *Nesserland* oudtydts *Nesse* genoemt, geboren 1459. en den 27. Febr: 1545 overleden, de Graffschriften van haer eerste man en van haer selfs zyn te sien in de Kerke te *Uphusen*.

„ Int jaer uns Heren M. D. un X. den XIII. May starf den
„ Erentvesten Ejelke Houwerda tho Uphusen und Wolthusen
„ Junker.

Onder op de selve steen staet verder te lesen.

„ Ao. D. 1545. den 27. Febr: starf Frouw Fye to Nesse. Wedue to Uphusen und Loquart.

Fia Keens afkomste is dese. *Heba*, Moeder van *Theda* eerste Gravinne van *Oostfreesland*, die te *Hinta* begraven ligt, heeft tot haer eerste Man gehad *Uco* Soone van den beroemden *Focco Uken*; nae welkers dood, nog een junge Weduwe zynde, hertrouwde zy an *Haico Windenbam* uyt *Reiderland*, en krigt by hem twee Soonen *Keno* en *Occo*. Uyt dese *Keno* is vornoemde *Fia* geboren van welke hyr gesproken, en die *Fia Keen* genoemt word.

Van vorstervent Remmers *tho* Dornum.

CXVI. Den eersten dach Mey up eenen Frydach umtrent 5. ueren up eenen namiddage is de erbare *Remmert* van *Dornum*, *Eger Tannen* soon, uth dussen jammerdael vorscheden, een man van 80. jaeren, de ock in synen olden dagen Gades wort heft angenamen, des Pawstes gesette vorlaten, so balde he vornam, dat de Here oene wulde eschen heft he begeert, dat men oene den 70. Psalm *Davids* wulde vorlesen. Als he den uthgehoert mit goeden vorstande, do voort heft he syne Seele in Gades handen avergegeven, und wurt to *Aurick* begraven.

Wat tide de Koniginne Frow Marie *tho* Groningen *quam.*

CXVII. Kort na Pinxsteren is de Koniginne van *Ungeren* Frow *Marie* uth *Brabant* na *Gelderlant*, und Sticht van *Utrecht* gereiset na *Groningen*, * umtrent St. *Johan* dar gekamen, de lande und Stede to besichtigen, dar van se groote geschencke erlanget, und sunderling dewyle Keyserl. Maj. to mannigmalen erinnert was, dat de van *Groningen* nicht lange by eenen Heren syn kunden, musten sick aver 5. 10. oder 12. jaren uppet hogeste eenmael veranderen, und eenen anderen Heeren erweelen. So heft Keyserl. Maj. sick der van *Groningen* noch erbarmet, und se van den *Koninck* (1) van den *Schuppen* laten untsetten door Heer *Jurgen Schenck* synen Stadtholder, darumme syn Majest. eenen mercklichen penninck gespildet, dat nutter voor den *Turck* weer angelecht wurden, dan schaden nae to kamen.

Woe

(1) Gelriæ hic Præfectus *Meiardus van den Ham*, qui se ipsum dicitur sic scripsisse, & eo nomine indigitasse *supr. cap.* 61. ** Allusio forte ad Regem imaginarium, qui in chartis lusoriis.

** Nobis cap. 69.

Woe de van Groningen *getaxeert wurden den Keyser* 42000. *flor. tho geven.*

CXVIII. Als nu de Koniginne de Stadt und lande genoechsam besichtiget, heft se de van *Groningen* up 42000. gul. in dree jaeren to betalen getaxeert. Daerenbaven hebben de van *Groningen* der Koniginnen eenen golden kop vull gulden, dre voeder wiens, dre last weite, dre last haver, und dre vette ossen geschencket, darumme dat oere Majest. sick so verdemoediget, und by se gekamen waer. Van dar is de Koniginne na *Lewerden* in *Westfreeslant* gereiset, dat lant ock to besichtigen. Idt is ock to vermoeden, dat Keyserl. Maj. sick dar tho ock eenmael wert verdemoedigen.

Woe Gr. Johan *van der Koniginne van* Groningen *in* Oostfreeslant *quam.*

CXIX. Dewyle nu de Koniginne Frow *Maria* tho *Groningen* was, nam Graef *Johan* van oer Majest. verloff, und toech na der Gravescap *Oostfreeslant*; sprak van eenige resten so syn Genade vermeende em to kort in de averantwoordinge der 100000. flor. geschehen, one noch toe quam, befund in syner rekeninge, dat syn Genade sick in der *Iler borne* nicht wulde in korten laten, und wo wol de vortichenisse van der gantzen Gravescap *Oostfreeslant* geschehen was, musten syne broder kinder so vele dat beleep em noch naegeven.

Woe de Gravinne door begeerte der Koniginne tho Brussel *schickede up de klachte van de voorbyvaert der Stadt* Embden, *de de van* Groningen *deden.*

CXX. Als nu de Koniginne begeerde, dat de Gravinne tho *Oostfreeslant* den 15. Augusti oere Rede to *Brussel* in *Brabant* wulde schicken um den twist mit der Stadt *Groningen*, um den tollen und vorbyvaert der Stadt *Embden* vruntlicher wyse by to leggen, so is vor eerste eene bykumpst mit den van *Groningen* to *Osterwerum* int Closter geholden, in verhapeninge sick

fick guetlicken to vordragen, daer se fick nochtans datmael nicht hebben vorlycken kunnen, so is de dach darna tho *Brussel* geholden, de van der Koniginne was angesettet.

Woe de Gravinne tho Oostfrieslant *mit der Stadt* Hamborch *tho* Embden *leet handelen um de nastendige schult, so by Gr.* Edsards *tiden vorhandelt.*

CXXI. Dewyle de van *Hamborch*, der Stadt *Embden*, *Lehrohrt*, und *Stickhuesen* eerdages, alsse hier vor in dusser Chroniken geroert, in oere gewalt hadden, Graef *Ulrich* und Frow *Teda* syn Gemael in oere gewalt erlanget, darna Graef *Edsard* und Graef *Uke* gebroederen, eenen gantsen heelen vordrach mit den van *Hamborch* vor eene summa van penningen gemaket, und oene idt Anno 1494. up terminen to entrichten, afgekoft, up welcker termine de van *Hamburch* noch itliche dusent gulden nae dootlichen afganck Graeff *Ennen* fick beklageden, dat de mit den nastendigen renten nicht entricht, und betaelet weren, so finnen de van *Hamborch* tho *Aurick* erschenen, und Graeff *Johan* heft se to *Embden* in der Stadt vorder bescheden, daer de Rede guetlich up eenen temelicken penninck mit se gehandelt, welcker berekende summa durch de Welgeboren Frow *Anna*, een gebaren dochter van *Oldenborch*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, de van *Hamborch* wegen oere kinderen und junge Heren, und dusser Gravescap, den lesten penninck, de em noch nastendich, deger und alle betaelt, und vernoeget heft. Des oere Genade genoechsame quitantie van den Geschickeden wegen der Stadt *Hamborch*, als Herr *Joachim Sommervelt*, und Herr *Detmer Koell* Raedsheren erlanget heft in upgemelten jaer.

Woe de Koniginne eenen swaren toll' in Brabant *den* Oostfreesen *upgelecht.*

CXXII. Nach dem nu de upgemelte dach den 25. Augusti to *Brussel* van de vorbyfaert der Stadt *Embden* und tollen van den van *Groningen* und der Stad *Embden* geholden, alle orsaken vorwenden, darmede se gerne na *Oostfreeslant* gewest,

west, und mit genen recht dar an kaemen kunden. Nach dem de Gravinne tho *Oostfreeslant* sick an dat *Romische* Rycke to rechte erboet, do heft de Koniginne eenen swaren accys up de van *Embden* oere schepen, und ander waer in *Brabant*, *Hollant*, dat Sticht van *Utrecht*, und *Weestfreeslant*, dat men van 1000. flor. 20. must geven, gelecht und geordonneert.

Van eene feninige lucht.

CXXIII. In dussen Sommer is in *Oostfreeslant* und anderen landen de lucht so feninich und hittig gewest, dat dar van gar wenich lude untkamen, eder sint met de kranckheit beschwaert gewest, und nicht eenerley, dan na eenes ideren complexien. Den eenen quam de krancheit mit eene gresunge an, dan so balde de gresunge wer aver, mit eener groten hitte, de gemeenlich by den krancken in allen leden bleeff, dat men daer van nicht to vele schriven kan. De der complexion *Sanguinei* weren, schweteden iummer to dach und nacht. Ock wurden de patienten van der krancheit so misstalt, dat se anders nicht segen, als hadden se de gele sucht, edder ofte se in der daet verbrant weren. Summige achteden dit vor eenige inwendige Pestilentie, itliche als de swetende sueke, eder dat *Engelsche Schwet* genoemet. In dat leste des krancheides quemen de weedage des hovedes, dar to viel de eene by den anderen dale. Averst wo wol de krancheit feninich was, so sturven den noch daer in nicht vele luede, dan selden entginck eener dar uth ofte he krech de kolde. Dat beste *Remedium* dar tegen was, dat men sick uth der lucht in de huesen unthielt, sus kunde men dat *Febris* nicht untlopen, dat eenen nicht lichtlich wulde verlaten.

Van eenen geweldigen Storm.

CXXIV. Den 23. November heft idt een lange tyt uth den *Suitwesten* geweyet, und daerna is de wint nae den *Nordtwesten*

westen gegaen mit eenen mechtigen Storm, dat de zee so verbolgen is geworden, dattet solte water aver alle dycken ginck in allen lande, dat by der zeestrant gelegen. Heft grooten schade an itlichen oorden aen de zyhlen gedaen, de gantz wechgedreven sinnen. Desgelycken dreeff oock de *Valder zyhl* vor *Embden* mit den badem gantz wech, de ander helfte wurt mit gewalt door Gades hulpe geholden, dar so vele up gebracht wurt, dat de nicht driven kunde. In *Reider* und *Overledingerlant* an der *Eemse* heft idt groote schade an den dycken gedaen, desgelycken ock in *Rustringer* und *Groningerlant* ginck in de *Gaddingeboerne*.

Wanneer de Borch *tho* Borsum *weder int veerkante mit den graven wurt beslaeten.*

CXXV. In dussen sommer wurt dat hues tho *Borsum* int veerkante mit eener mueren beschlaten, dat Anno 41. angehaven, und de brugge mit den graven umme dat hues gantz rede gemaket, dat aver dusent jaer gestaen, und van rechten older door versumenisse des fondaments nedergefalien was.

In dussen Sommer was een Meester uth *Zeelant Asmus* genaemt, de sloech an *Loeger Horne* int *Osten* van *Loge* een geweldich hovet, und up beiden zyden twee kleene hovede, mit een kleene holtinge voer dat lant hen.

Van een groot Regenwater.

CXXVI. Im amfamge des jaers 1545. heft idt seer geregent, alse oock int leste des voorgangenen jaers, dat de rogge up den lande verdrenckede, so konde ock de gemeene lantman den acker nicht meer dan eenmaal umme krygen, musten dat landt also besayen, und gemeenlichen plechte men dat beste koorn up dat gemessede lant to krigen, dar do dat allerslimste up was, bleeff meestendeel beliggen, dat geen koren dar uth quam in de kleilande, dar uth dat jaer als baven eene groote duere tyt errees, in allen landen *Oost* und *West*, dat

van dergelycken nye gehoert was. Men heft vele geſchreven und geſecht van dueren jaeren, averſt ſe ſinnen dar nicht by to rekenen, de do de gelegenheit jegen duſſe angeſehen hadde.

Van een waarderinge allerley Fruchten.

CXXVII. Im harveſt des ſulvigen jaers golt een tonne botters ſunder keſe ——— 24. *Jochim* Dalers
Een Schippont keſe ——— 4. *Gelderſche* Riders
Een tonne rogge ——— 4. Dalers
Een tonne weite ——— 5. Riders
Een tonne bohnen ——— 3. Riders
Een tonne erſten ——— 4. Riders
Een tonne garſten ——— 3. Riders
Een tonne havers ——— 2. Riders
Een kalff ——— 2. *Jochim* Dalers
Een paer oſſen, de men um xx. flor. plach to kopen muſt men 35. oder 40. flor. vor geven. Eene koe de gantz geringe an to ſehen was 14. 15. 16. a 18. Rider, daerna dat ſe vet und guet was. Een anter beeſt 4. oder 5. daler.

[*Van een harden froſt und groeten ſchneval.*]

CXXVIII. In duſſen jaer was een genoechlick harveſt und vorwinter, begunde acht dagen vor *Kers dach* to freeſen, duerde in den *Nye-Jaer* Ann. 46. wente 8. dagen na *Matthias*, dat men do noch an itlichen orden aver de *Eems* gaan kunde. Midler tyt viel in allen landen een groote ſnee, de ſeer vele waters bybrachte, dat ſnee water dede oock groten ſchaden.

EEN

** EEN (a) ORDENANTIE SOO DURCH DE GRAVINNE THO OOSTFREESLANT UMME MISBRUKS WILLEN, THO PROFYT DER GEMEENE IN DUSSER GRAVESCHUP OOSTFREESLAND GEPUBLICEERT UND GEORDINEERT IS WURDEN.

** Der Heeren Ordinantie. Cl. Matth.

CXXIX. „ Nachdem alle Overicheiden, tho beschermen de framen, und tho straffen de Oveldederen van Godt Almachtich geordnet sint, up dat ohre underdanen in den fruchten „ Gades

(a) Dese Ordenantie draegt gemeenlik de name van Gravinne *Anna's Politie Ordening*, dewyle de selve van Gravinne *Anna* in de tydt van hare Vormunderlike regeeringe, met toe trekking van hare Raden en andere 1545. is uytgegeven, waer toe geen kleintie schynt geholpen te hebben, het eernstlik schryven dat *Johannes à Lasco* deser *Oostfriese* Kerken *Superintendent* 1544. an Gravinne *Anna* liet afgaen. *Emmius* p. 982.
Naderhand 1556. den 4. May is dese Ordenantie in vele stukken en artikulen gecorrigeert en verbetert gelyk onder gesegt sal worden. En word van de selve ook gewag gemaakt in de Concordaten 1599. *artic.* 51. en 52. en is de selve met eene Voorrede 1710. in druk uytgegeven, die nu met onse *Beningaas* editie gecollationeert kan worden, want in de eerste druk is de selve uytgelaten.
Gelyk nu van alle *Cantzelen* door de Predikanten deses lands, dese *Politie Ordening* de gemeenten is voorgelesen, soo is de selve an de voornoemde Predikanten ook seer gevallig geweest, besonder wegen den eersten ende vierendertigsten Paragraph.
Een diergelyke *Politie Ordening* nopens Hogtyden, Kinder Dopen, Begraefnissen en andere saken, heeft Graef *Ulrik* laten drukken 1647. den 19. Aprilis. Gelyk ook onse tegenwoordige regeerende Vorst Georg Albrecht een kortere *Politie Ordening* heeft uytgegeven te *Aurik* den 1. Novembris 1711.

„ Gades geleert, in goeder tucht erholden, mit jusſ-
„ titie, goede ordeninge, und politie ſtedes wel re-
„ geeret und vorgegaen werden, daer mede Ga-
„ des laſteringe, bloetvorgetinge, woker, averflo-
„ dicheit, und alle andere bosheit, dar de werelt nu
„ leider van vul is, nicht geſtadet, dan ſchuldich,
„ ſo vele een ider Overheit mogelick, ohr lande
„ und luede in ruſte, frede, und enicheit tho er-
„ holden.

„ Dewyle dan deſe loſliche Graveſcap Ooſtfreeſlant
„ vor vele jaren door itliche Graven und Heren mit
„ guder juſtitie, gerichts-ordeningen, Politien na ol-
„ den loſliken gebruk tho duſſer tydt wol geregeert,
„ ſo thom deele ſchriſtlich geſunden, nochtans midler
„ tydt tho groten misbruke gekamen is, waar door
„ Wy Anna gebaeren dochter tho Oldenborch und
„ Delmenhorſt, Gravinne tho Ooſtfreeſlant Weduwe,
„ van wegen unſe junge unmundige Heeren; mit be-
„ levent des Wolgebohrnen und Edlen Heren Johan
„ Grave tho Ooſtfreeſlant, unſen leven ſchwager,
„ ſampt itlichen Prelaten, Reden, und Stenden duſſer
„ Graveſcap een Gerichts Ordeninge und Politie heb-
„ ben vorgenamen tho der gemeene wolfahrt in een
„ goedt ordentlich regiment wedderum tho bringen,
„ geneget. Welcker Ordeninge wy ernſtlik ider men-
„ niglich gebeden, und willen, dat de nu henforder
„ ſchal achterfolget worden, mit wiedern begeeren,
„ een ider wes hoges edder neddrigen ſtandes de oock
„ ſinnen, hier inne ſick gehorſamlich willen erzeigen,
„ und vor ſchaden tho bewaeren, dat ſinnen wy mit
„ allen gnaden und gunſten tho erkennen geneget.
„ Datum uth unſer Stadt Emden den 5. Februar.
„ Anno 1545.

An-

„ ANfencklich willen thom eersten, na de leere unses „ eenigen Heilandes Jesu Christi anheven, so he ge- „ spraken heft *Matth. 6.* Trachtet thom ersten na dat rycke Ga- „ des und na syner gerechticheit, so wert juw sulches alles „ to fallen. Dewyle dan Gades wort in dusser Gravescap „ *Oostfreeslant* een lange tydt gepredigет, und jederman „ vorkundiget, fruchten wy dan noch, dat dat saet leider „ an velen orden up eenen harden ** fels oder steen gefallen „ is, dat idt geene wurtelen erlangt, so men dagelicks door „ mannigfuldige misbrueck vor ogen sut, derhalven willen wy „ eenen ideren ernstlich vermaent hebben, dat men sick nu „ vortan nae der ordinantie der Christlichen Religie holde, „ de van unsen Heren Graven *Ennen* loeflicher gedachtenis „ und den welgebaeren unsen Schwager Graeff *Johan* uthge- „ gaen, avergespraken, und gepubliceert, to der tyt dat een „ gemeen Ryckes ordeninge uthgaen wert, daerumme willen „ wy noch een ider by der sulven straffe ernstlich gebaden „ und gewaerschouwet hebben, dat gy dat wort Gades fly- „ tich horen, wen gy van juwen Pastoren dar to gefordert „ werden, und nicht verachten, vorsuemen, ofte versma- „ den. Ock sal nemant up Sondage vor der Sermone arbei- „ den, oder under der Sermone mit peerden und wagen „ uth dem Dorpe faeren aene Pastoren verloff. Wy willen „ ock dat men de Gades lasteringe so door floeken und „ schweren dagelycks leider geschut under wegen late, nicht „ schwere by dat bitter lyden unses Heeren, dat nu de Ol- „ deren de kinder mede uptehen, alse dat olde sprickwort „ mede brengt: *Als de olden pypen so dansen de jungen.* So nu „ hensorder we moetmillich dar mede wurde befunden, de „ durch dusse vermaninge nicht wulde aflaten, und dat also „ mit wreveligen gemoede to wedderwillen, ins eerste Gott „ almechtich, dar negest syne Overicheit, dat he under be- „ seten, dede, daer tegen so ordineren wy een ider Stadt, „ Fleck, oder Dorpe, de Oldermans van de Gilden und „ Karckswaren, beneven oere Pastor und Predicanten, wes „ de hoeren und vorsehen kunnen, wat straten meer und „ moelen meer is, de dat mit vorsate doen, und nicht laten „ willen, scholen desulve personen aentekenen, und den „ Gades lasterer, wanneer de Lantrichter in der Stadt,

** *Fels.* German. Saxum.

„ Ampte,

„ Ampte, edder gerichte kumpt, anklagen, den darup befeel gegeven is tho richten, und wat dan alfo afgerichtet, „ dat fcholen de Deputeerden van den man inforderen, und „ dat fchal alfo to den rechten huesfitten armen Gades, de fick „ des brodes mit oeren kleinen kinderen fchamen to bidden, „ gewendet werden, und dat fo van eenen perfoonen, fo he „ nicht wil afflaten, dremael alfo van den Lantrechter uthgerichtet, fchal to den armen gekeeret werden de verfallene „ broke. Wo dat dan to dem vierdemael van den man edder „ frouwe gefchege, und nicht aflaten wulde, und alfo noch „ gewroeget, und beklaget, de fchal in der Overicheit handen van oeren Amptlueden und Borgemeefteren in de gefenckenifse gefettet, van der Overicheit als een moetwillige „ Gades lafteraer fchwerlick geftraft werden, to een exempel „ der anderen.

Van den huesfittenden Armen.

„ Wy willen juw Paftoren und Kerckendeneren ock ernftlich „ vermaent hebben, dat gy een flitich upficht up juwe huesfittende Armen hebben, de in juwer Stadt, Flecken, Dorpen, gebaren finnen, de fick des brodes fchemen tho bidden, und de durch oltheit oder kranckheit oerer leden oer „ broot nicht kunnen verdenen, dat defulvige mit nootturftige „ kledinge in honger und dorft mogen verforget werden, dar „ men dat mit upgerichte broeke nicht kan uthrichten, de gemeene daerumme verfoecken, van den Predickftoel vaken „ vormaenen, na gemeene Chriftlicke ordeninge fo als idt in „ allen landen geholden wert. Waer oock de armen mit kinderen beladen, und vyf ofte fes jaer olt finnen, to der fchole gefettet werden, dat fe den Gelove, de tien geboden, „ dat Vader unfe leeren, und fo de Olderen daer tegen ftreveden, fcholen de van der Overicheit daer to gedwungen „ werden, wen fe averft geleert [[illegible] werden, und dat fchole „ geldt, in dem de olderen foo vermogen nicht finnen, gy „ voor fe fcholen uthgeven, und wanneer fe dat Vader onfe, „ den Gelaeven, und tein geboeden geleert, und fo olt finnen, „ dat fe oere koft kunnen verdenen, fo fchal men fe in dienft „ bringen, und [illegible]] fal oer nicht lenger to bedelen gegunnnet

„ wor-

„ worden. Willen ock de Olderen se van sick in den deenst
„ nicht laten, scholen se van de Overicheit daer to geenget,
„ und in oere noodt neene handtrekeninge untfangen. Wur-
„ de ock van den Pastoren befunden, dat under den armen
„ kinderen 1. 2, oder 3. waren, de mit sunderlichen verstandt
„ begavet, so schal de nae geleegenheit der Stad, Dorp, und
„ Fleck, mit hulpe der Gemeene by der scholen [ge] holden
„ und blieven laeten thor tydt datse so old und een fundament
„ tho leeren erlanget, und buten landes in andere scholen [?]
„ tho versenden nutte syn, und dan wieder de Overicheit tho
„ erkennen geven, dat se wieder mit nootturft versehen wer-
„ den.

Van frembde Bedelers.

„ Dewyle dat in alle Furstendomme, Landen, und Ste-
„ den, daer Gades wort verkundiget wurt, geene frembde
„ Bedelers to bedelen vergunnet wurt, und een ider syne
„ huesittende Armen underholden, wo dat hier ock verordnet
„ is. Daerumme willen wy een ider ernstlich gebeden heb-
„ ben, dat men de frembde Bedelers in dussen lande nicht late
„ bedlen, und de in dussem lande nicht gebaren, noch woen-
„ aftich, noch hier te hues hoeren, uthjagen, und goede
„ acht hebben, up se, ofte se ock rechte bedelers syn, de so
„ unverschemet voor jedermans doere loopen, und den rech-
„ ten huesittenden Armen een vorfanck sint, so men hier
„ und in anderen orden in waerheit befunden, dat idt meeste-
„ lick mordeneers und andere boese boeven sinnen, wat se des
„ dages to hope bedelen, up den avont unnutte verteeren.

De munsterunge der Sectarissen.

„ Dewyle wy allenthalven bearchwanet werden, als solden
„ wy de uproerische Secte der *Wederdopers* in dusser Grave-
„ scap untholden, dunkt uns nicht unnodich, dat een munste-
„ ringe vorgenamen werde in ider Stadt, Flecke, Ampte,
„ und der Junckeren Heerlicheiden, und wo dar wel under
„ met bose seden behaft befunden, und fremde inkam-
„ linge weren, dat de dar hen geholden, dat se tehen an de

„ oorde, daer se vor hen gewanet, genoechsam bewis
„ brengen, wo se van daer gescheeden, und wes levendes dar
„ se gewesen, und sodane bewys den Amptlueden und Junc-
„ keren, dar se under geseten, behanden, de sulkes dan uns
„ scholen to schicken. De als dan oeres Gelovens Confession
„ voor den *Superintendenten* bekennen scholen, we de sulvige
„ sick dan mit oene vorlycken kunnen, und der bosen uprori-
„ schen Secten nicht anhengich de scholen geleden wurden.
„ So averst de *Daviten* und *Batenborgischen Secten* in oere Con-
„ fession nicht to vertrouwen sint, siet men aene noot de vor
„ den *Superintendenten* tho examineren, de *Mennisten* averst
„ vor den *Superintendenten* to examineren achtet men nutte,
„ wo se sick dan van oene uth der Hilligen Schrift nicht un-
„ derwysen laten, de scholen nicht geleden werden. Wo
„ averst wel van den Junckeren, Amptlueden, oder Offician-
„ ten in Stadt ofte Lande dar baven weme geleidede oder in-
„ neemen wurden, de scholen in unse straffe swaerlich vorfal-
„ len syn, und de also ingenaemen befunden am halse corri-
„ geert werden. Wurde averst befunden, de alleene um des
„ Euangelii willen, dat he darna leven wulde, vordreven
„ were, und des genoechsamen bewys toonde, dat he sunsten
„ mit geenen oproerischen bearchwanet, und dar vorgenoech-
„ saem borgen, losweerdige inwoners stellen kunde, [☞ dat
„ he tho dem oproer und boesen secten, heimelycke Predigen
„ nicht gaen, dan sick Christelyck in der gemeene holden,
„ und Gaedes woord hooren wulde, ☜] de schal men umme
„ vermeetinge van Stadt und Lande nicht verdriven. Ock
„ schal een ider na synen Ryckedoeme to harnisch, roere,
„ spetzen, und ander goet geweere dencken, to der gemeene
„ landen beste.

Van den Ehelichen-Stande.

„ So ock an allen oorden dusser Graefscap klage kumpt,
„ dat de echte staet van velen misbruecket, ingebraken, und
„ nicht recht geholden wurt, und uth anderen oorden heer-
„ kamen und to hoepe lopen, und nicht weten, oft se na ge-
„ meener Christlicher ordnung van oeren Pastoren, daer se
„ woonaftich geweest in jegenwoordicheit der Gemeene to
„ hope

„ hope geven ſinnen. Daer nu ſodane twyfel is, und een apen „ zeent gewroeget, ſo ſchal men deſulvige perſonen, an weme de twyfel is, ernſtlick gebeden by grooter ſtraf und peen, een ſekere tyt ſetten, dat ſe tehen daer ſe voer hen gewoent hebben, genoechſam bewis brengen van dem Paſtor, und dat ſchriftlich ſchal he den Paſtoren toonen, wo he oder ſe dat nicht doen, ſcholen ſe nicht geleden werden, und ſo deſulve alſo beſitten bleven, und in den zeent vor den Proveſt twee mael gewroget, a's dan ſcholen ſe beide unſe Amptlueden und Borgemeeſteren ſchriftlich averantworden, de dan ſcholen angegrepen und geſettet werden, und ſtraffe up ſe leggen, als men moetwilligen Ehebrekeren geboert to doen na gelegentheit der oveldaet to ſtraffen. Wurde ock in warheit beſunden, dat een man mit vorlate und uth liſt und bedroch twe fruwen getrouwet, und van de, de he eerſten getrouwet nicht is durch de Richter afgeſcheden, [☞ und licht alſo in Ehebrekerie ☜] de ſchal an halſe mit dem ſchwerde geſtraffet werden, deſgelycken ſchal ock dem geſchehen, de unredlich als een tyranne dagglicks mit ſyn Echte Frouw in hader levet, ſo idt bewyſlick, und ſe wederumme ſo de ſchult in warheit by oer beſunden, als na gelegentheit ſal geſtraffet werden.

** VAN GERICHTS ORDENUNGE.

„ SO ſchoelen ock de Amtlueden mit den rechten na Edes plicht in den ſaeken, ſo one im Gerichte vorkaemen, allen ſliet anwenden unvortoechlik, dat de parten van den anderen mogen gehulpen werden, de ſick dan van der Amtluede Sententie to beklagen heft, mag mit levendiger Stemmen, als dat na oldes gebrucklik geweſt, an den Landrichter appelleren, aene ſchriftes forderinge de Appellation belangede.

De

** Quæ nunc ſequuntur uſque ad Cap. 131. omnia addidit Harkenrotius; quod te, Lector, monemus, ne opus ſit hic aſſidue apponere Notas illas [☞ ☜] quibus cæteroquin Harkenrotii additamenta deſignamus.

De Fremdelinge schal men unvortoegens rechtes helpen.

„ Wy willen ock allen Richtern ernstlik vermaent hebben, „ dat men allen froemden wes standes se ock sinnen, binnen „ dree dage guedes rechtes, so vele mogelik, verhelpe, „ wo dat ock an allen orden gebrueklik is, und alsogeholden, „ wort.

Een ider schal sine saeke den Richteren in Schrifften avergeven.

„ Desgeliken schal ock de Lantrichter in allen saeken sinen „ fliet vorwenden, dat den Inwoneren dusser Graveschup, „ den armen so wol als den rycken, unvortoegeliches rechtes „ gehulpen werden, na sinen hogesten vermoegen, und wan„ neer olde wichtige arffaeken vor em kamen, de parten dan „ so wol nicht durch mundtliche klage und antwort kunde „ untscheden, und one noedig dunket to sin, dat de parten „ oere klage und antwort in Schrifften musten setten, dar hen „ gewieset wurden, so schal de beklagede deel up des anklegers „ Libel binnen 21. dagen antworden, dat also wederumme van „ den ankleger sal gescheen, und dat schrivent schal nicht lenger „ duiren, dan mit der Triplica als de darde Schrifft, midler „ tydt schal een yder sin bewys, alle wat one van den Land„ richter befaelen, im Gerichte toenen und inleggen; So wor „ eene parte tuege und bewies bueten Landes tho halen van „ noden, und so de Landrichter stedes up eene platse nicht „ sin kan, so schal men oene stedes de schrifftliche antwort „ toenen, daer he Landrecht sit, de also mit siner handt un„ dergetekent den andern parte schoelen togeschicket werden, „ wen nu beide parten ore schrifften und bewies ingelecht, „ als dan schal van den Landrichter eene Definitive Sententie „ uthgesproken worden binnen 21. dagen, und de Sententie „ der parten averantwoordet werden. De sick dan der Sen„ tentie to beklagen heft, schal binnen x. dage eene schrift „ uth der Cancelie an den Landrichter bringen, dat he van „ one an dat Hoffgerigte appelleert heft, welker Appellatie bin„ nen Jaers durch de vorordnete Richter schal declareert und „ geen-

„ geendiget werden, daer van geene wieder beroepinge oder
„ Appellation bueten Landes schal gestadet noch vorgunt wer-
„ den, na Privilegien van den losslichen Koning *Carel* gege-
„ ven.

De Appellation - Saeken tho verklaeren.

„ Wy Anna gebaeren Dogter tho *Oldenborch* &c: Willen
„ ock dat des jaers tweemael Declaration der Appellation
„ durch de Reede und geleerten, daer to vorordnet, samt
„ ock alle ander saeken, de vor uns als dat hogeste Gerichte
„ gehoert, up gelegene plaetze, waer dat uns gelevet, vor-
„ genamen und upgerichtet schoelen werden, also dat alle
„ tydt up *May* und *Nativitatis Mariæ* tho *Emden* sulches ge-
„ scheen schal, we alsdan van Appellation to doende, de bei-
„ den tieden versumede und binnen landes weer, schal geen
„ gehoer noch audientie meer gestadet noch togelaeten wer-
„ den, idt were dan eene rechtmatige und nootsaekelike unt-
„ schuldinge, van der Overicheit genoegsam angenamen; und
„ so de Richter in der Sententie unrecht befunden, schal in
„ der Overigheit straffe staen, wen he sick corrumpeeren leet,
„ wurde averst de Appellantz in der saeke nederfellig, de schal
„ to erholdinge der expensen der hogen Richter veer *Emb-*
„ *der* Gulden in gelde oder de geweerde daervan van stund
„ an betalen; wo averst de saeke so groot weer, dat se ane
„ marckliche kosten nicht kunde untscheden werden, so schal
„ de Ovrigheit na gelegenheit dat modereren moegen.

Saeken so tusschen den Junkeren errisen, schoelen vor de Heeren uthgerichtet werden.

„ Wat Saeken so tusschen den Junkeren und Officianten
„ sick entholden, de vor den hogen Gerichte hoeren, de-
„ sulvige schoelen oere klagten Supplicationis wiese unser Gn:
„ Frouwen entdecken, dar willen ore Gn: allen oren moge-
„ liksten fliet anwenden, desulvige durch goetliche middel to
„ vordragen; wo averst oer Gn: dat untstunde, und se nicht
„ vorliken kunde, so wil or Gn: de saeke vermoege de klage-

„ schriften up or angezeigede tydt vorwisen, und wat dar
„ alſo van or Gn: vorweſen, dat ſchal ock up de beyden tie-
„ den vorgebracht werden, und ore Sententie aldaer gewar-
„ ten. Und wat aldaer gekent und geſententieert word, dat
„ ſchal Definitive geholden werden; jedoch ſchoelen or Gna-
„ den mit den Reden ſamptlich de Reviſion alle tydt vorbe-
„ holden ſin, woe dat alle rechte um der Narration toge-
„ laten.

Daer ſchoelen geen Appellation - Saeken bueten Landes geſta-det werden.

„ Dewyle Grave *Johann* im aveſcheet vorwilliget, dat ne-
„ mant geene action in ſiner Gn: afweſent ſchal ſuſpenderen
„ oder moegen vortehen in ſiner Gn: tokumſt, eder dat bue-
„ ten landes appelleeren naſolgen, darumme ſchal iderman
„ gewarſchouwet ſin, dat nemand ſiner Gn: bueten landes
„ vorfolge, noch ſine ſaeke an one berope, dan Iderman
„ ſchal ſin ſaeke voor eerſt by den Amtlueden, daerna voor
„ den Landrichter entdecken, und ore Sententie aldaer ge-
„ warten, und als dan durch unſe Gn: Frouwe ſamt den
„ Reeden endtlich vordragen und entſcheden werden, wo
„ hiervoer genoegſam angetagen, ſo daerbaeven we moet-
„ willich wurde beſunden, de ſchal ſine ſaeke verluſtig ſin,
„ und ſtraefe unſer Gn: Frouwen van wegen der jungen Hee-
„ ren erwarten, daermede de olden Privilegien duſſer Gra-
„ veſchup nicht gekrenket werden.

Men ſchal nicht meer voor den Landtrichter citeren, dan als he up denſulven dag kan untſcheeden.

„ De Amtluede ſchoelen ook vorſigtig handelen, wanneer
„ de Landrichter recht wil ſitten, dat alsdan avergeſlagen
„ wert, wo veel parte up eenen dag na der tydt van dat
„ Jaer konnen verhoeret und entſcheden werden, und toer
„ tydt een karſpel vorgenamen, wanneer de vorwundunge, vor-
„ ſpreken, und van arf-ſaeken verhoert und entſcheden, na
„ gelegenheit der ſaeken, alsdan een ander Karſpel verdrae-
„ get

„ get werden, daermede de arme luede gehulpen, dat ore
„ nicht versuemen, und also unnuttelichen nicht verteeren.

Wat de Landtrichter mag nemen voor sine Sententie.

„ De Landrichter schal van siner Sententie nicht meer ne-
„ men dan na advenant den hundersten penning, ook schal
„ he mogen nemen to doemgeld van de mark een sievert und
„ nicht meer.

Wat saeken voor den Landrichter gesententieert under 25. gl. nicht schoelen moegen appelleeren.

„ Van wundinge und vorspreeken de under 25. *Emder* gul-
„ den dragen, geit geene Appellation van den Landrichter,
„ dat sy dan, dat de kleger mit rechte bewisen kan, dat one
„ unrecht van den Landrichter gescheen is.

De Amtluede schoelen acht hebben up de Arsten.

„ De Amtluede schoelen ook flytig to sehen in oren befae-
„ len Amte, dat de Arsten geedet sinnen na olden gebrueke,
„ de se in oeren Amte hebben, alles wat se van wunden ver-
„ bunden in een Register anteekenen, und wandt de Land-
„ richter dar recht wil sitten, dat een Arste jegenwoordig
„ erschine, eder sin Register den Amtlueden behandelt werde;
„ Desgeliken ofte de Arsten midler tydt vertoege, sin Re-
„ gister averantwoorde, so ook befunden wurt, dat de Arste
„ sodaene broeke van wundinge oder anders underfloege, de
„ schal als een eerloser gestraffet werden.

Van underholdinge der Cantzelyen.

„ Unse Gnadige Frouwe leet ook ernstlik gebeden, dat alle
„ Underdanen ore Hillikers Vorworde vor dat Warschup,
„ vordrachte der doden halse, Testamenten tho versegelen,
„ Liestuchte, Erffkope und Erffwessel, in Summa alle wich-
„ tige Contracten een yder in sine beseten Heerlicheit und
„ Amte,

„ Amte, in des huefes Protocol van dem Huesfchriver bin-
„ nen een mand late anteekenen, und binnen jaers uth der
„ *Cantzeleyen* eene verfegelunge daervan neeme, daermede
„ veele haeders, bloetvergetens und ander unwille verhoedet
„ blieve, by pœna x. *Emder* Gulden.

Wat des Huesfchrievers Salarium fin fchal.

„ De Huesfchriver fchal mogen nemen vor dat infchrivent
„ uppet hogefte een fchaap, und nicht meer van dat uth-
„ doont, uth dat boek regifter een fievert, voor ichlichte
„ tuechniffe uth dat *Protocol* een halff Schaap, voor een waer-
„ teeken oder Citatie, fo mannigen menfche daermede vor-
„ draeget werd, een Sivert.

Wat de Cantzeler fchal mogen nemen.

„ De Cantzeler van duffe vorgefchreven Tractaten mag ne-
„ men van eenen gulden vor de verfegelunge eenen Krum-
„ ftert.

Woe vele vor eene Prefentatie men nimt.

„ Vor eene Prefentatie eenen gulden oder meer na gele-
„ genheit, de Lehns twee oder dree uppet hogefte.
„ Item voor Teftamenten de confirmeert werden, Vidi-
„ mus tho vorfegelen.

„ Voor een Appellation —— —— —— II. Schaep
„ Voor een Miffive bueten landes —— —— II. Schaep
„ Voor een Miffive binnen landes —— —— I. Schaep
„ Voor een Citation —— —— —— I. Schaep
„ Voor een Inhibition Mandaet —— —— I. Schaep

Woe Amtluede fick mit den knechten up den huefern holden fchoelen.

„ De Amtluede fchoelen ook eenradig fin mit den andern
„ in allen oeren handel, to profit der Heeren, und fchoelen
„ nicht

„ nicht beide eene Nacht to gelicke van den huese blyven;
„ dan wanneer de Schriever in dem Ampte van der Heeren wegen broeke in to forderen, ofte anders, ofte de knechte noedig daerumme to versenden, schal mit des Drosten weten gescheen.

De Amtluede schoelen de huesluede nicht beswaren mit beesten tho weiden, voederen &c.

„ De Amtluede noch de Voetknechte schoelen de huesluede in oeren befaelen Amte mit jenigen dingen nicht besweeren, als mit Peerde, Vaelen, Ossen, Koye oder ander junge beesten to weiden oder to voeren, ook in een schyn van den Heeren, wente dat sulve is seer noedig, dat de huesman daermede beschoent wert; Dat men dat hierna in der Warheit befunde, und solches jemand dede, dat schal to der Heeren beste ingenamen werden, und welker huesman de daermede beswaert, und sulches den Heeren nicht anzeiget, schal den Heeren mit 10. Goldgulden verfallen sin.

Woe voele Freyen de Amtluede und Voetknechten schoelen hebben.

„ De Amtluede noch de Voetknechte schoelen ook niemand van jenigen Hoffdeenste fry holden, uthgenamen in gemeene Landsaeken, alse Heertoch, gemeene Dycken to maken, oder Deepe to graven laeten, daer de Amtluede up oer egen kost oer gelt um vorteeren, und mit den knechten dar by sin mussten, als dan mag de Droste van den olden lueden aver LXX. Jaeren, oder van den Weduwen etliche Freyen holden, als dat by Grave *Edzards* tieden gewaenlik gewest, und alsdan een jder knecht eenen Freyen und nicht meer hebben schoelen,

Van der Voet-knechte Besoldunge.

„ De Voet-knechte ſchoelen 8. *Embder* gulden Munte des „ jaers voor oere Beſoldunge hebben, und ſe ſchoelen nicht „ meer nemen, wanneer ſe einen panden edder dag ſetten, „ dan woe dat by Grave *Edzards* tieden loefflicher Gedach„ teniſſe alle wege geholden, ſo jenig huesman wurde befun„ den, de meer gift, ſchal 10. gulden vorbraeken hebben, „ an oere Beſoldunge ſchoelen ſe ſick benoegen laeten, ſo ſe „ daerbaeven de arme lueden beſweerden mit jenigen dingen, „ und bewiesliche klage queme vor de Overicheit, ſchoelen „ ſe geſtraffet werden, und den dat bejegnet, und vorſwigt dat, „ de ſchal dubbelt geſtraffet werden.

Wat de Voet-knechte ſchoelen nemen van den Gefangenen.

„ Wanneer de Voet-knechte uth befeel oeres Droſten eenen „ fangen, wat ſe dan meer an Gold und Silver geld by oene, „ eder oer, finden, als eenen *Embder* gulden munte, dat ſchoe„ len ſe in der Amtlueden handen ſtellen, de dat anneemen „ ſchoelen to der Heeren beſte, tor tydt de Gefangen ſinnen „ untſchlagen, wes de Heeren oene dan willen begnaden, des „ ſchoelen de knechte ſick benoegen laten an oeren gewon„ lichen fang-gulden; Wo averſt de Gefangen ſo arm, und „ een hues ful kleene kinder by on vorhanden weer, daerup „ ſchoelen de Amtluede flitig ſehen, de gelegenheit anmarken, „ und alle tydt tuſſchen den knechten und gefangen een mid„ del finden, daermede de Armoet nicht ſo ſeer averfallen „ wordt.

Wat de Slueter van den Gefangen neemen ſchal.

„ Desgelycken ſchal de Slueter ook nicht meer neemen „ van den gefangen, dan den Sluetgulden, he ſchal de ge„ legenheit des gefangen ook anſehen, wo voorgeroert.

De

De Voet-knechte und Porteners schoelen geen geld nemen van den Lueden, wen se vor Recht schoelen.

„ De Voet-knechte und Portenern schoelen ook geen geld „ oder ander geschenke nemen, eder sick to seggen laeten van „ den Hueslueden, wanneer se vor den Landrichter oder Amt- „ luede vor Recht erschinen schoelen.

Nemand schal vorfallen broeke underslaen.

„ Woe ook in Warheit befunden wurde, dat de Voet- „ knechte oder andern, de vorfallen broeke undersloegen, „ so schoelen se mit der daet oeres Amtes und Deenstes „ berovet sin, und van der *Overicheit* oere Strafe erwar- „ ten.

Woe sick de Landheeren mit ore huesluede holden schoelen.

„ Dewyle allenthalven geklaget word, woe unredelich it- „ liche Landheeren mit ören Meyern und hueslueden hande- „ len, nemen van se wat se willen, tegen sodane unbillige „ Landheeren wort vor nutte angesehen, dat men der Ham- „ merke gelegenheit, und de besten lande an der *See-kante* „ und der *Eems*, wat goede boulande und kleylande sinnen, „ als in *Eemsige*, *Norder* und *Reiderlant* gelegen, daer van dat „ gras freyer huere, uthgenamen gemeene *Landschattinge*, „ daer de Landheer de besweernisse mede to dragen voror- „ dent, baven eenen halven daler ofte de geweerde toer huer „ nicht geven schoelen. Woe averst alle Wahr, wat een hues- „ man to verkopen, eenen marklichen affschlag krege, als „ men to Godt almachtig nicht vorhapen schal, dat de Land- „ heer sick den ook wederom toer billicheit schickede. Waer „ ook de sieden *Meetlande*, und de *Darch* so hoge licht, dat „ de twee grase eenen *Ryder* gulden, oder uppet hogeste 12. „ Schaep geven schoelen; wat averst by der Stadt *Embden* und „ *Norden* gelegen, voor dat gras eenen *Ryder* gulden, ofte „ oere geweerde geven, mit der condition, so baeven ge- „ roert.

„ De Amtluede fchoelen dar ook een ernftlik infehent up
„ hebben, dat dat eene Land by den andern in eener mar-
„ ke gelegen, den andern glik in der huere folge, und
„ van nemand daer baeven verhuert werde, by pœna am
„ eerften mael 10. Goldgl. de ander pœna dat halve Land, de
„ darde pœna dat heele Land in der Overicheit handen ver-
„ breken fchal.

Nemandt fchal des andern Land underhueren.

„ De Amtluede fchoelen ook flytig daerup fehen, dat de
„ eene huesman den anderen geen Land underhuere bin-
„ nen fine jaermalen pœne 10. Goldgl. und dat geen Land
„ van den huefern genamen, daervan getaegen, und de heer-
„ de alfo vernichtet werden, to nadeel der Overicheit und
„ der gemene antegeden, und an Hoffdeenften verkleent, by
„ vorgefchreven pœna, idt fy durch koop oder ** Weffel oder
„ fettunge, fchal one darin nicht gehulpen werden.

** Permutatio.

Geen huerman fchal verbueren Lande de he gebuert heft.

„ Dat ook geen huerman van fine gehuerde Landen weder
„ verhuere, und dar meer vor neme als he dat gehuert heft,
„ by verlues van fine jaermalen im lande, wente Meyer kan
„ geen Meyer vordes maken.

Des Landt-Heeren Land fchal geen Huerman vorfetten noch vorweffelen.

„ De Huerman fchal ook des Land-Heeren Land dat he
„ gehuert heft, nicht verfetten eder verpanden, fo dat averft
„ ane bewillunge des Landheeren gefchut, fchal de, fo dat
„ Gelt darup geleent heft, fulks in der Overicheits handen
„ verboert hebben, unde de dat Land alfo verfettet, fine
„ jaermaelen daermede ingebraken, und daerto 10. Goldgl.
„ in handen der Overicheit verbraken hebben, und de Land-
„ heer mach alsdan fine Lande unbefweret verhueren wen dat
„ he wil, jedoch dattet by den Heerde mag blieven, fo vor-
„ geroert &c. Den toeverfigt, de Prelaten, Junckeren unde
„ Hoe-

„ Hoevetlingen, werden sick mit oeren huerlueden hierin na „ aller billigkeit wol weten tho schiken, so averst hierenbaven we tegen sine Meyern unredelich in Warheit wurde befunden, und daer aver geklaget, de schoelen van der „ Overicheit, so se daervan nicht willen treden, straeffe erwarten.

Um woe vele Jaere de Huerman nies schal inbueren.

„ De Huerluede schoelen alle 8. Jaere nies weder inhueren van oeren Landheeren, und oene een jaer huere geven tho verlaren gelt edder meide, edder so mannig gras, so mannig *Ryder* und nicht meer nemen schoelen.

„ So ook an idtlichen oorden by den Landheeren een misbruek is, verhueren Lande na oere olde Register, und de Lande sint thom dele van dat geweldige water weggeslagen, eder idt is to Dyke to maken weggegraven, also dat de Huerman dat Land nicht in sine gewalt heft noch gebrueken kan, war nu de Landheer so unbillig wort befunden, de huere gelikewol van den Lande vorderde, schal xx. Goldgl. in de handen der Overicheit, und so de huerman dat vorswigt, x. Goldgl. verbraken hebben.

Nemand schal hoy uth dem Karspel verkopen.

„ Oock schal nemand hoy uth der Heerlicheit eder bueten den Karspelen verkopen, dan se schoelen de armoet dat voor eenen redelichen penning, wat twee mans kennen, kopen laeten.

„ Ook geene fremde beeste in dat gras ofte up dat voeder nemen, dan de armoet um eenen redelichen penning helpen, und de over 30. grase Landes brueken, koye van de armoet in de weide nemen schoelen, als ook an velen oorden een olt gebruek geweest is, by x. *Rieder* gulden to broeke.

Van Verkopinge der hueser um des Landes willen.

„ Nadem an velen oorden ook een misbruek in warheit

„ befunden, dat de huefer, dar Lande by finnen, meer als „ baven de helfte weerde, duerder verkoft werden, daerumme dat fick een jder gerne fort fetten wulde, wardorch vele „ bedragen, in fchulden, laft und fwaricheit kamen, und fick „ alfo under den andern verdarven, de heerde ook dar durch „ van den andern getaegen, de Lande mit Koopweffel und „ fettinge van den huefern genaemen, vorkleent und vor„ nichtiget werden, dardurch der Heeren tegeden afgebra„ ken, mit Hoffdienften, Heertogen toer gemene Landes „ befte vornichtet, Dyke, Wege und Stege to maken und „ to underholden, dar durch beliggen blieven, fo ook hier „ voor kortlik angetaegen.

Nemandt fchal fin hues duerder verkopen als idt weerdig is.

„ Laet daerumme unfe Gn. Frouwe eenen jdern eernftlich „ gebeden, dat nemand fin hues duerer verkopen fchal, dar „ is Land by oder nicht, dan de rechte weerde des hue„ fes, wat frame un parteyede luede, beneven Timmerluede „ und Muerluede, fo na olde loefliche gewonheit und vor „ velen Jaren gebrueklick geweft is, fo hieraver we moet„ willig befunden, fchal de halve weerde des huefes, oder dar „ idt vor verkoft is, in der Heeren handen vorbraken und „ vorfallen fin.

De Landtheer und den de Werf toekumt fchal de negefte koper fin.

„ So ook de huefer verkoft werden, und de Landheere „ nicht eerfte umme dat Land werd angefpraken, fchal de „ koop des huefes unbundig fin, toer tydt he des Landhee„ ren willen heft, de fick dan na duffer Ordonnantie, fo hier „ voor van den verhueren is angetaegen, richten wert, wur„ de ook de den de Warff tokumpt, dar dat hues up fteit, um „ den Warff nicht eerft angefpraken, fchal de dat hues an fick „ moegen nemen mit ** neger koop, den Amtlueden ernftlich „ befelende, fo we daerbaeven ungehorfam werd befunden, „ de pœna fcharplich af to nemen.

** Nader koop. Retractus.

Van

Van Winkopen.

„ Belangende de groote verspillunge so dageliks mit den „ Winkopen geschut, dar menniger ook by gebracht wurt in „ der Drunkenheit, daerover he um alle sine wolfaert to ty- „ den kumt mit bedrechlichen handel; So wil unse Gn: Frou- „ we, wanneer Kopenschuppen gescheen van Land hueser, „ Erven und Warven und alle levendige have, Koorn, Bot- „ ter und ander waer, so een huesman to verkopen heft, dat „ men nicht meer wat hundert gulden, oder daer baeven weert „ is, tho Winkope geven schal, dan een Schaep oder twe „ uppet hogeste, und dat halfft to den rechten Gaedes armen „ schal gewendet werden, und under 50. gl. gekoft een Schaep „ uppet hogeste, ook half den armen, de men alle tydt in- „ sunderheit bedenken sal.

„ So averst daerbaeven noch we moetwillig befunden, de „ eene tunne beers to drinken uplecht, und meer als een jder „ twee kroes tom hogesten, de schal tein *Emder* Gulden ver- „ braken hebben, geschut dat in der Stadt *Embden* oder *Au-* „ *rick*, de helfte to den Gottes armen, de ander helfte to „ der Stadt beste, wat up andern plaetzen vorbraeken wurt, „ half den Armen de ander helfte an der Overigheit schal „ vorfallen sin, dat de Deputerden in den Steeden und Dor- „ pern van wegen der Armen untfangen, und den Ambtlue- „ den se dar to behulplich sin scholen.

Van den Lovelberen und Kerkmissen.

„ Desgelicken schal men des druncken drinckens, so in de „ Lovelbeer, Kermissen, up de Hilligen avende, und in dem „ *Vastelavende* gescheen, achter weegen laeten, und nicht den „ andern so averfloedich noedigen, mit groeten schaden, „ Kannen und Kroesen, heel oder half to drincken, darin men „ sick groflick tegen Godt den Almachtigen vorsundiget, de „ nu mit dusse vermaeninge nicht wil van der overfloedicheit „ sick wenden, und also moetwillig dar aver wurt befunden, „ so scholen ock woe vorgeroert mit x. gulden vorfallen sin,

„ und

„ und war ſodanes vorbraeken , half to den Gottes Armen
„ gekeert werden.

Van dem vorkoop ſo vor de marckede im Lande geſcheen.

„ Angaende van de verkope, wil hoch noedich ſin, dat „ men dat holde, wat by Grave *Edzarts* tieden ſteedes gehol- „ den is, alſo dat nemandt frombdes, Oſſen, Peerde, vette „ Beeſten, Schape, Lammer, Swine und Flas vor de mar- „ kede in duſſen lande to koepen, van den Ambtlueden in „ oren befaelen Ambte nicht togelaten, und wat alſo to *Eſen-* „ *ſe*, *Wittmunde* und *Jever* gekoft, nicht uth duſſer Grave- „ ſchup *Ooſtfreeſlant* geſtaedet werden, den dat eerſte up de „ Markeden, *Aurick*, *Embden*, *Leer* und *Norden*, dar ſe mo- „ gelick in tiede van dem Jaere gebracht ſchal werden , dar- „ mede de fremde Koopman ſin gerief des tho foegelicher „ averkaemen, up dat ock de Marckede in eeren blieven moe- „ gen, welck ſunderlick in dem Ambte *Aurick* , *Berum* und „ *Norden* ſchal vor de Marckede by den hueslueden to kopen „ nicht vorgunt werden , dar de Ambtluede ernſtlick up to „ ſehen befaelen , doch den Inwoneren altiet vorbeholden , „ dat de vor de Marckede de *Oſſen* by den Cloeſteren, und by „ de van den Adel in ore behueſinge den verkoep geneten „ mogen, doch ſo veer idt mogelick na gelegener tidt , de „ *Oſſen* weder up de Marckede to *Aurick* to bringen.

Nemandt ſchal des anderen guet under ſinen ſchin verkopen.

„ Wy gebeden ock ernſtlick, dat nemandt durch frombde „ warſchup der frombden gueder under ſinen egen ſchin dar- „ durch uthdrieve ofte den vorkop maeke , by verluſt des „ guedes dat alſo befunden , darumme wy geene perſoonen „ willen anſehen , noch darin beleven, dan na duſſer Orde- „ nunge ſtraxs foert faeren , dar ſick jedermannichlich na „ to richten weet.

Orde-

Ordenunge und Politie in der Stadt Embden und anderen Flecken.

„ So veele de ordenunge in der Stadt *Embden* belangende, „ is erſtlich vor guet angeſehen, dat wederumme na olden ge- „ brueke und gewoonheit veer Borgemeiſteren, 8. Raets- „ Heeren, und een geſchicket Stadts-ſchriever, woe idt am „ nutteſten geraeden, geſtalt ſcholen werden, daerbaeven de „ Droſte wegen unſer Gnedigen Frauwen, in allen wichti- „ gen und uthlendiſchen ſaeken, woe alle tidt geſcheen, dat „ Hoevet ſy, dat als dan eenen yderen, he ſy frembde oder „ Inwooner guedes rechtes uppet korteſte ſo veele mogelick „ tho verhelpen, und dat allenthalven guede toverſicht up „ de Kreemer und Laecken Schnieder, und andern wat ſe to „ koepe hebben, holden, dat ſe alle guede waer, und geen „ bedreglick guet verkoepen, und ſick ſchölen richten woe „ de Kreemer und Laekenſchnieder tho *Groningen*, *Deventer*, „ *Campen* und *Swolle*, de nu Kreemers und Laekenſchnieders „ ſin willen, de ſcholen den Heeren, der Stadt, und de rech- „ ten Gottes Armen in de Steede der *Monniken* und *Paepen* „ geeven, als de rolle ſchal melden.

De Gilden in der Stadt ofte Flecken ſcholen ore gilden und rullen voranderen.

„ De Schippers und alle ander Ambten und gilden, moe- „ ten in oeren rullen ock veranderen und corrigeren, dat ock „ ſunderlich de Gottes Armen, ock der Heeren dar nicht in „ vergeeten, dat ock de unnutte unkoſten, als mit overfloe- „ digen eeten und drincken, ock alle dat geneet, dat ſe „ dardurch plechten to hebben, nalaeten, und dat alſo to be- „ hoef der Armen in eener buſſen durch de Oldermans ge- „ lecht, und uthgedeelt wort, des ſcholen in idtliche gilden „ twee Oldermans ſyn, de jaerlixs den Heeren und den Ar- „ men rekenſchap dar van doen, wat upgeboert, und waer idt „ van uthgegeven, des ſcholen de Oldermans upſicht aver dat

 „ gant-

„ gantze Ambt der gilden hebben, und so eenig twist oder „ gebreck in der rullen und sunst anders waer, den Borgemeisteren in Stadt, und der Overicheit an to seggen, darmede enigheit mach erholden werden, men schal ansehen dat geen Koorn uth der Stadt wech gevoert, wan „ de Stadt und Lande des vaeken kummer lieden als in „ allen *Osterschen* Steeden gebrueklich, dar na men sick reguleeren schal.

Van den Ambtsgesellen.

„ Unse Gnadige Frouwe wil ock eenen ideren guetlich „ vormanet hebben, van wat Ambte se ock mogen genoempt „ werden, als *Schmede*, *Schoemackers*, *Wantschers*, *Schnieders*, „ *Linnenwebvers*, *Pannebackers*, *Tichelers*, *Mollers*, *Backers* &c. „ dat se ore Ambte nicht unrecht gebrucken, und or waer, „ wat se hebben tho vorkopen, nicht geeven scholen wat one „ dunckt, dan so se warinne beschwart sinnen, ore waere so „ geringen koop nicht tuegen konnen, dat se ore schwaerheit „ ore Overicheit dar se under geseten, sulches to erkennen „ geeven, woe in allen Landen und Stehden gebrueklich is, „ wat als dan de Overicheit darin erkendt, und settet, dat „ sick een yder daerna weet to richten, in dusser gestalt als „ een tidt lanck gewest is, beschint de eene den anderen, „ de Borger dem huesman, de huesman mit sine waer dem „ Borger wederumme, welck gene leefde in der gemeene maeket, nu is jo billich, dat wy dat Ewige guet meer vor ogen „ hebben, als dat tidtliche, dat wy hier laeten moeten, darumme wil een yder sin Ambt also gebrucken, und sine wahr „ also verkopen, dat he dat vor Godt am Jungsten Gerichte wil und mach bekandt staen, darmit dat de gemene „ Inwooneren dusser Graveschup *Oostfreeslant* een yder na „ dat sine sick Godtlich und Ehrlich mit sinen Kinderen mach „ erneeren, de Overicheit und de Landt Hehren nemen dat „ one geboert van den huesman des Jaers eenmael, de Ambtgesellen beschinden und beschatten se alle dage sunder underlaet.

Van

Van gelt up rente tho doen.

„ Men heft ock under den gemeenen man, groot gebreck „ gefunden, de den Woecker nicht ungelick is, idtliche gee- „ ven geldt uth, und neemen dar vor to rente, Botter, Rog- „ ge, Flas, Gerste, Boenen, Haever, und kriegen eens so „ veele meer, als one dar vor van Godt und na rechte ge- „ boeren mach, darumme gebeden wy ernstlich, dat nemandt „ de syn gelt up rente doen wil he sy ock wat standes he sin „ mach, jenige waere so hier vor angetaegen, vor sin geldt „ to rente neemen, dan vor een hundert gulden vieve oder „ 6. uppet hogeste, als een olt gebrueck oder gewaenheit is, „ und vor 20. gulden eenen und nicht meer neemen schoe- „ len, de hier over in kumstiger tidt befunden, de schal „ den hoevetstoel der sulvigen penninge in handen der „ Overicheit vorbraecken hebben, daertho schal he gestrae- „ fet werden, als de mit sinen Neven Christen Woecker heft „ gedreven.

Bestellinge des nien Magistrat binnen der Stadt Embden.

„ De Lande und Lude Steede und Communiteten by gue- „ den Regimente am lengesten moeten bestaen, und guet Re- „ giment nicht kan underholden werden, sunderlich in Stehde, „ dar een Borgerliche versammelunge is, waer nicht de Ma- „ gistraet mit fraemen und vorstendigen luiden besett is, de „ recht administreren, gemene nutt baeven alle saeken hol- „ den, mit ordenunge gueder Politien to schutten der frae- „ men, und straefe der ungehorsaemen und boesen, des heft „ men erfaerentheit genoech,

„ Und so dan durch afstervent der Borgemeesteren binnen „ *Embden* de Magistraet seer gefallen is, und itzunder allein leider „ up een Borgemester komen is und 2. Raetsheeren, den de sor- „ ge und last na gelegenheit der gemene binnen *Embden* to „ schwaer na aller notorft dersulven woll vorthostaen: Derwe- „ gen unse Gnadige Frouwe tho *Oostfreeslant* als Regente, „ sampt ore Gnaden Reede vor nutte angesehen, de Magistraet

 „ bin-

„ binnen *Embden* mit meeren duchtigen persoonen tobestellen,
„ und hebben darto vorwillet, als *Johannes Braemsche*, de mit
„ *Mr. Hindrick Grauwers* dat Borgemester Ambt schal vorwal-
„ ten, de den andern beiden Raetspersonen *als M. Klinge* und
„ *Haro Habben*, tho Raetsheeren scholen togegeven werden.

Wat de Borgemeisters und Raetsheeren Ambt sin schal.

„ Der Borgemeisteren und Raetsheeren Ambt und plicht
„ schal sin, dat sodaene befeel van unser Gned: Frouwen van
„ wegen und im naemen or Gnaden Kinder unse Junge Hee-
„ ren untfangen, und foeren, und schoelen gedencken, dat
„ se um ores Magistraets willen de persoonen unser Gnadigen
„ Frouwen und der gantzen gemene alhier presenteren, und
„ darumme sick des to meer beflietigen scholen to ore Gned:
„ Ehr und Lof und gueder Politien wislich und wol to Rege-
„ ren, Ehr Gnaden Kinder, Stadt und Gemene dar sulvest,
„ an oer Wolfaert und Nutz vort to setten, allen schaeden na
„ hogesten vormoegen af to wenden, guet recht und gerich-
„ te jedermännichlichen to entschaffen, gemene nutz lever to
„ hebben, dan or egen, den ungerechten um geen gunst oder
„ gave bysalle to doen, de oveldaet ock to straefen, aver
„ nicht van haetes wegen. Item by der Stadt gueder und up-
„ kumst getrawelich handelen, dar van den gebauw und Mu-
„ nition underholden und beteren so veele mogelick, alle Pen-
„ sael und Registern, guede reckeninge dar van tho doen,
„ sunder jenige hemliche Communition.

„ Se scholen ock der Stadt Privilegien der neederlage, und
„ anders nicht um privaat gewin noch anders gebruecken,
„ dan recht is, noch sick wieder gewalt ofte rechtens meer
„ anneemen, dan one van oldes togelaeten.

„ Item desgelicken baeven vorbot uth de boeme nicht uth-
„ staeden.

„ Se scholen sick beflietigen Borgerliche enicheit in der Stadt
„ und Standt to underholden, dat gene Conspiratie verwec-
„ ket werde, dar van unwille tegen den Majestraet to uproer
„ muchte unstaen, tegen gemene frede und eendracht.

„ Und dewyle se to sulchen Ambte und befeel gesettet sint,
„ schal under se geen zanck ofte bitterheit sin, sunder de eene
„ den

„ den andern mit eere und fruntschup nagaen, und sick na „ sinen stande der Ehrbaerheit holden, dat de gemene daran „ guede exempelen sehen.

„ Se scholen ock gene ‡ *Notarii*, falsche Seckten ofte Opinion „ tegen de Lehr unser Christlichen Geloeves gedulden, und „ so jemandt van den Raethspersoonen, Borgeren ofte under „ den froemden inkomelingen, jenige Excesse, Malefitz ed„ der dergelicken wuste, dat schal he apenbaeren, und in „ gene wegen darmit dissimileren edder conniveren.

‡ Andere lesen *Votarii*, best *Devotarii*.

„ Wanneer ock de Raetsheeren thom Raethuese geroepen „ werden, um saeken to vorhoeren, so schoelen se sick Ersaemlick thom gericht setten, und doen mit eendrachtigen „ Raet wat sick van recht wegen geboert, und also mit eernst „ und fliet darup sehen, dat alle dinge, na ordenunge und „ recht, gebott und vorbott unser Gnadigen Frauwen, dar „ na se sick in or gnaden Administration allein scholen rich„ ten, exequert werden, dat sy in sacken unser *Hilligen Reli*„ *gion* ofte anders.

Underscheet der Borgemeisteren und Raetsheren.

„ Demnach schal de Underscheet geholden werden tusschen „ den Burgermestern und Raets-Heren, dat by den Borger„ mestern de hogste Authoritat blyven schal, und dewyle de „ upgenanten nyes in den Befeel kaemen, schölen de Olde„ sten desulvige Anwysunge doen, und allen Bericht geven „ van der Stadt-Saeken, Gerichts-Handel, hergebrachten Ge„ woonheiten, Gebruck und Statuten, damit se des to bett „ weten de to versorgen, und handhaven, und wat Saeken „ an den Borgermester gelanget, dat ore Stat und gemeene „ Nutz oder schaden angelegen is, dat scholen se den Raets„ Heren tho erkennen geven, de dat und alle andere saeken, „ dat to Verbeterung der Stadt Politie, Gebouw, und ge„ meene beste deenen mag, mit se beraetschlagen.

„ Ock scholen de Raets-Heeren mit Gebott oder Verbott „ nichts uthrichten, noch recht under sick handlen, ofte schlu„ ten, dat sy den van den Borgermesteren bewilliget, und ap„ proberet.

„ Dit alles, und wat to Underholdunge gueden Regiments

 „ in

„ in dusser Stadt, und Wolfaert Unser jungen Heeren denst-
„ lick, und meer van noden is, den scholen se nae oeren hoch-
„ sten vermoegen, und trouwen naekoemen, daer oene Gott
„ to helpe, und dat Hillige Evangelium.

Van de Vorbyfahrt der Stadt Embden.

„ Angaende de Vorbyfaert, samt wat den Stroem und
„ Haven tho *Embden* ankumt, dat schal de Ambtman wegen
„ oer Gnaden in siner, und nicht in der Borgermeister macht
„ staen, und alle tydt mit Consent oer Gnaden dar in handlen,
„ darmede der jungen Heren Gerechtigheit durch Vermee-
„ rung der Stadt nicht verfallen, und alle ding mit Gerichte,
„ Recht, und ander Saeken desto stadtlicker underholdet,
„ und bedenet, so wol to der jungen Heren, als to der Stadt
„ Beste, doch ist nutte, dat de Overicheit in Kesunge, oder
„ Settunge der Borgermeistern und Raet vor sick holde, alle
„ Jaer de to verandern, um Unfrede, ock der Geschicklic-
„ heit, und Ungeschicklicheit willen der Persoonen uth ver-
„ scheiden Geschlechten twee Borgemeisteren van den vieren,
„ und van den Raets Heren twee, de den andern nicht Blodes
„ halven verwand, in stede na orer Geschicklichkeit up und
„ affsetten mogen, und de twee Borgermesteren wedderum
„ in statt der Raets-Heren, wo diesulven solche nicht sonder-
„ licks verwercket, wedder treden scholen alles na der Overic-
„ heit gefallen, in verhapenunge een jeder werde ock darna
„ ringen, dat oere Kinder desto geschickliker wedder werden
„ upgetagen; Tho dem schal men ock ordineren, dat alle
„ Upkumsten, Renten, und Verfall der Stadt jetzund verhan-
„ den, und wes man her naemaels maken kunde, in der Stadt-
„ Kisten sal versamlet werden, dar uth men jaerlicks den *Senat*
„ eenen jedern na Geboer sine Besoldung sal entrichten, und
„ dar van schal de Stadt Schriever alle Jaer der Overicheit
„ gude, und genoegsaeme Rekenschup doen, und wes dar-
„ baven an Geld averblift, dat schal men to der Stadt beste
„ anleggen, und wes ock van der Stadt Segel kumpt scholen
„ de Borgemeisteren baven oere besoldung gelyck under sick
„ deilen, unangesehen welcker de Oldeste oder Jungste sy,
„ so dat ock in allen Steden geholden wordt; Desgelyken
„ scho-

„ scholen ock alle de Ambte in de andere Flecken, und up „ den Dorperen sick hinfürder ock holden, mit ore Waer, „ und alle Handwerck wo dat ock mag genennet werden, ein „ jeder na syner behor, als de Stadt van *Embden* dat holdt, „ und darna sick reguleeren, als hiervor schriftlich thom deele „ angeteckent.

Van de unnutte Geldt-Spildungen so an Kleedern, und Sieden-Doeck gelegt worden.

„ Mann süt ock vor nodig an, dat men de grote Unkosten, „ und Geld-Spildunge, wat metige, so nu durch de Gemeene an allen enden an Kleider, und Sieden-Werck gelegt „ wort, dar durch mercklich Geld und Gut uth dem Lande „ gefoeret. So gebeden wy, dat sick een jeder des entholden „ schal, und sick nicht anders uthgeve, als sine Oldern, de „ des Sieden-Doekes gar wenig gedragen; Dennoch anfanglich na eenes jedern geboer, gnoegsaem, und eerlick erkant „ worden sinnen, de marcklike Prael, und Hochmoet vortokamen is vor goet angesehen, dat kein Schnieder oder ** Schroeder in der Stadt *Embden*, oder Flecken, und in allen Dorpern in dussen Lande den Frawen und Magden im Lande „ kein Sieden-Werck schnieden, oder maken scholen, dan „ den Eigen-Erfden Frowen, und oere Dochtern, die jo dudisch willen gekledet sin, eenen Kammelotten Kragen, und „ een paer Mawen, und anders geen Sieden-Werck; so dar „ averst een Schnieder oder Schroeder anders wurde befunden, de schall 10. Gulden und de Sieden-Wercke in der „ Overicheit Handen verbrocken hebben. Was de Frowen „ averst up dem Lande an Goldt oder ander Geschmiede laten „ maken, dat scholen se fry aene Schattung dragen und gebruecken, idt were den dat Unse Gnadige Heren in kumpstiger tydt van ander Forsten, und Heren hart angefochten, „ als men to Godt Almachtig nicht verhapen werd, alsden konde een jeder sick darmede untsetten, als in den *Sachsischen* „ *Vehde* geschehen is.

** *Schroeder* idem quod *Snyder*. Kilian. voce *Schroeder*. Sine dubio à *Schrooden* mutilare, curtare.

Van

Van Ordnung der Warschuppen.

„ Dewyle men allenthalven noch dagelycks vor oogen sut „ de grote averdaet, und misbrueck mit averflodigheit, in „ eten, und drincken, und den groeten praell der Kleidung, „ des in Stadt und Lande een untallick Geld und Guet so un- „ nutte dagelix werd umgebracht, darin de Allmechtige grof- „ flick vertornet; So wil unse Gnadige Frow dat men binnen „ der Stadt *Embden*, *Norden*, *Aurich*, und in den andern Flec- „ ken, und Dorpern in dem Lande, wan de Bruet by der „ Doren genamen, in eene Stadt, Fleck, oder Dorp, wan- „ neer, dat men dar des Sondages wen de Bruet und Brudigam „ na Christlicker Ordnung to Hope geven sinnen, tegen den „ Avend een eerlich Gastery schal geholden, ein jeder na sien „ Rykedoem eine Schieve, twee oder dree up dat hochste, „ de Bruet in dat Bedde gesettet, und darmede gedaen, were „ averst de Bruet ferne van Hues van der Hand genaemen „ van andern Flecken, und Dorperen, schall nicht langer als „ twee dage Warschup geholden worden, den Mandag tegens „ den Avend een jeder sick wedder na siener Behuesung geven „ sal, und wer na acht Ueren des Avens in der Gesellschup „ befunden, sal in handen der Ovricheit 10. Gulden verbrae- „ ken hebben, de helfte to den Gades Armen, darup be Bor- „ germesteren in den Steden, und de Ambtlueden in oeren „ befaelenen Ambte durch oere Denern dar flietig scholen „ upsehen laeten, und wat in der Stadt *Emdden*, und *Aurich* „ vorfalt, schal de helfte to der Stadt beste, de ander helfte „ to den Gades Armen gewendet werden, de dat anbrenget „ schal dar 1. Gulden van geneeten, de Oldermans in den Gil- „ den, und de Karcken-Deenern in alle andere Plaetzen scholen „ die Brocken empfangen to den Armen, und scholen dar „ Rekenschup van doen.

Van Handgiften in Warschuppen und Kindelbehren

„ Dewyle ock an vele orden eene bose wyse gewest mit de „ Hand-

„ Handgiften to geven, als mit Beer, und ander dinge, darmede se der Koken to hulpe kamen, geven een deel Geld, und rumen nicht af, so lange dat dat sulvige alle verdelliget und umbgebracht, welckes den middelmetigen, und armen Huesman, mest noch dagelix bejegent, darumb sut man vor guet an, waer sick twee in den Ehelycken Standt willen geven, und nicht völe vorhanden, dat ein ieder sine milde Hand up doe, up andern tyden, wanneer die Gesellschup geholden is, dat se dat to hulpe oerer Huesholdinge mogen geneeten, sodane Handgiften to geven, schal eenem jedern frye gelaten werden.

Wanneer Kinder gebahren werden.

„ So ock een groet Misbruk an voelen Orden geschutt, in der tydt wanneer de Kinder gebooren werden, dar de Frowen mannigfalt ungebeden hengaen, daraver vole unnutte Kost-Spildunge des Druncken-Drinkens, waerdurch de Kraem Frowens und junge Kindern to besorgen mochte versumet werden, und umb dat Levent kamen; Darumme will Unse Gnadige Frauw dat niemand meer beneven der ** Heve-Moder darto nodig geeschet, und gefordert werden dan de negsten Frunden, und negsten Naberschen, und wen die Kram Frowe erloset, dat se den Gott dem Allmechtigen vor de Gave, und de groete Woldaet laven und dancken, den Frowen ein Maeltydt gegeven, und dan ein jeder tuchtig wedder na sinen Huse gegaen, de daer anders baven befunden werden, de scholen 10. Gold-Gulden in Handen (woe hiervor angetagen) verfallen sien, die dat weet, und schwicht, schal 5. Gulden verbroecken hebben, die dat anbringt schal 1. Gulden darvan geneeten.

** Heve-moeder, Vroet-vrouw. Harkenrotius in Indice ex Kiliano.

Van de Kindel-Behren.

„ Wanneer de Kinder gedopet werden, schal niemand meer den twee ofte dree Gefadderen upt hochste darto foddern, dartho de Rycken, und Egenarveden, nicht meer oerer Frunden, dan upt hochste by twee veerkante Dische sitten mogen, und de Middelmatigen in Steden, Flecken, und Dorpern nicht meer als viff, oder ses Gerichte, men schal

„ ock de Gefelfchup nicht langer als den eenen dag to Gaften „ noodigen noch holden , und dat idt moglick to-reifen, „ den avend een jeder in fyne behufinge fick begeve, by „ Pœna 10. Gold Gulden als vorgeroert.

Van de Tröftel-Beeren na de Doden.

„ Angaende de Tröftel Beeren, daer de Luden allenthal- „ ven hento lopen ungebeden, dar dan een grot misbruck „ uth folget; So will Unfe Gnedige Frauw dat niemand unge- „ beden to Drincken to den bedroven ingâen fcholen, den fo „ vele dar gebeden werden van den Frunden, und Nachbaer- „ ren, dat de eene Maeltydt mit fe holden, und des *Tobiæ*, „ und *Pauli* Lehr darinnen naefolgen, und als den tuchtig een „ jeder fick wedder nae fienen Hufe geve, fo hier baven wer „ langer befitten bliven, als twee Stunde nae der Maeltydt, „ de Drinckens halver nicht ruemen willen, die fcholen fo ba- „ ven gefchreven, geftraft werden.

Angaende den Beer-Kroegen.

„ Nachdem de Kroegen principalick umb de frembde Lude „ tho beherbergen geordnet finnen, und an de Orten, dar „ de frembde man meift oeren dortoch hebben, de fick den „ by menfchen dencken in defem Lande feer vermeeret heb- „ ben, wat nuttigheit daruth gekaemen, gift men jedermen- „ niglick to bedencken; Dewyle den eine Ordnung van Graff „ *Enno* lofflicker Gedechtniffe, und Graeff *Johann* vor etlic- „ ken Jaeren is uthgegaen, daerinnen mede gedacht, wo fick „ de Kroegern holden fcholen, fo wil Unfe Gnedige Frauw „ dat gene Krogern vor den Sermon oder dewiele Gades „ Wort geprediget, niemand Bier fcholen tappen, de dara- „ ver befunden, den fchal terftondt den Krog darmede up- „ gefegt fyn, und wat in oeren Hueferen werdt gehandelt „ mit Flöcken, und Schweren, dar de Armen in diefer Or- „ dinantz mede bedacht, verfallen mag, dat fe datfelve den „ Kerck-Vogden to erkennen geven, oder fo dat verfchwie- „ gen mit 10. Gulden verfallen fien, de Krogers fcholen „ ock niemand na 7. Ueren up den avend, idt fy Winter, „ edder

„ edder Sommer in oeren Husern Beer tappen, noch in „ oeren Husern sitten laeten, uthgenaemen frembde Lude, „ und scholen ock nicht gestaden, mit groten Schalen, „ Kannen, und Kroesen, heel, und halff, oder by Oor- „ den oere Gasten drincken tho laten, und den Man nicht „ lenger als jeder twee Kroes up dat hochste tappen scho- „ len; So dat van den Krogern verachtlick worde ge- „ holden, und dese Ordnung nicht achterfolget, scholen „ se mit 10. Gold-Gulden verfallen sin, de ock mit wre- „ fel tegens des Weerdes willen langer blift sitten, oder „ meer drincket als vorsecht, de schal ingelyker mae- „ ten gestraft werden, desgelycken de dat weet, und ver- „ schwicht, schal ock mit 10. Gulden verfallen syn, de dat „ anbrenget den Karck-Schwaren oder Ambt Lueden sal een „ Gulden geneten, de Kroger scholen ock geen *Hamborger* „ Beertappen, uthgescheiden, dar de van Adel woonen, „ und dar de Land-Straeten vorbygaen, umb des frembden „ Koepmans willen, he sy Edel oder Unedel by vorsechte „ Pœna, und schal ock nicht meer als een Kroger in einem „ Dorpe syn, de ock den frombden Manne vor syn Geld gut „ gerack doen kone, dat darup de Ambt-Lude goede acht „ hebben scholen.

Van den Doetschlägeren.

„ Nadeeme ein Doetschlager na Gades Wort, Biblische „ Schrifte, und Kayserlicken Rechten mit dem Halse verfal- „ len, syn Leven verboert heft, wo nu de Dootschläger „ durch de Ovricheit mit dem Lieve begnadet, derhalven „ dat he unversehentlick daer to queme, oder Nootweer be- „ wysen konde, dat sulckes nicht moetwillig, oder mit Up- „ sate geschehen were, so dan nu bis anhero dat mit 21. „ Gulden der Overicheit verbracken, versonet is, welcke „ Broke veel to kleine, dardurch so daene Daet mennigfolt „ geschehen sint, umb sulckes to vermieden de Brocke up 40. „ Gold-Gulden oder oere geweerde gestellet, doch der „ Ovricheit vorbeholden, dat se nae gelegenheit der Daet, „ und Persoonen darinnen mogen handlen, doch wat upsa- „ telyk, moetwillig, schier Morders wiese geschutt, wil men

 ernst-

„ ernstlick mit dem Schwerde straffen laten; So ock einige
„ Doetschlagen, in den Kroegen, Kindelbeeren, Warschup-
„ pen, ofte andere Plaetzen in Geselschup geschehen, oder
„ jemand doetliche Wunden krege, so schal de Weert van
„ dem Huse, samt alle de geene, de darby in der Geselschup
„ sitten, den Schlager und Handdadigen angriepen, se sinnen
„ daer Frombde, oder Inwoonern, und der Ovricheit, waer
„ sodane Oveldaet geschuet, averantworden, oder to oeren
„ Handen stellen; Oder so de Handdadige entlepe, de Kloc-
„ ken geschlagen werden, wurde daraver jemand versumet
„ inne befunden, so scholen de alle, de darby gewest, und
„ de den Klocken-Schlag nicht verfolget, der Ovricheit, und
„ den Frunden vor Boete und Brocke staen. Ofte ock einige
„ moetwillige Dootschleger, Deve, oder ander Misdäder
„ entlepen uth der Heren Ambt in der Junckern Herrlichei-
„ den, und de Handdadige aldaer begrepen; Den scholen se
„ der Overicheit to Rechte averantworden, und aldaer je-
„ dern behoerlix Rechtes aver den Misdedern na gelegen-
„ heit der Daedt gestaedet werden; Wo jedoch de Däder
„ Civiliter gestraffet, de Brocke alletydt dem Gerichte, und
„ der Ovricheit, dar de Daet geschehen, vorbeholden.

Van Dickspittung der Landen, und Dyck-Schot tho nehmen.

„ Darvan is durch Unse Gnedige Frauw samt Prælaten,
„ Junckern, Hovetlingen, und Stende der Lande geschlaten,
„ dat men na Graff *Edzards Ordinantz* der Dicken, darmit
„ de Confirmation Graffen *Enno* Gotseeliger und Grafe *Jo-
„ hans* in alles avereinstemmet, verfaren schal; So wil ore
„ Gnaden dat nemand darinne schal verschonet werden, dat
„ alle de Landen bruken, de durch Storm, und See-Water
„ belopen und beschadiget konnen werden, de scholen daer
„ Dike up maken, und Dieck-Schott darvan geven; so doet
„ Unse Gnädige Fraw noch eene Vermaeninge, dat een je-
„ der sick henfurder darin gehorsaemlick finden laete, und
„ wer noch van oldes Dyckschott schuldig, den betaelen,
„ sonst werdt oer Gnaden uth noot darto gedrungen, die
„ Ungehorsaemen tho straffen, und wen nun solches gesche-
„ hen

„ hen wurde, dat alsden nemand ſick darvan entſchuldigen
„ kan, dat oene vorhen gene Vermaenung geſchehen is.

Van Ordnunge der Munte.

„ Dewyle hier mannigerley Munthe van den Frembden ingebracht werdt, und de gemeene Man nicht ſo wol verſtendig, woe man de Munthe an Golde oder Silver upboeren und uthgeven ſchal. Tho dero behoeff is vor nutte angeſehen, dat Unſe Gnedige Fraw nu fort up Pargament laete anteken, wo men een jeder upboeren und uthgeven ſchal, und dat ſulvige erſtes Dages, dar erſt de Marckede ankaemen, tho *Emden*, *Aurich*, *Norden*, *Lehr*, *Jemgum*, dar de Marckede verordnet, an die Kercke Doeren anſlaen, oder van den Predig-Stoel afleſen werde, und mit ernſtliker Sraffe, und Pœna dat niemand de Golden Munte, und *Jochum* Daeler hoger boere, und uthgeve, oder an ſick weſſele, de dat hoger uthgift, und hoger weſſelt, ſchal 10. Gold Gulden verbrocken, beide de dat uthgift, und van ſick weſſelt, ſchal dat Geld verboert, und dem Heren 20. Gold Gulden darto geven, die dat anbringt ſchal men een *Embder* Gulden geven, die dat weet, und verſwicht ſchal. 5. Gulden verbraken hebben.

De *Portugaloſer* ——— ——— ———	21. *Carols*-Gulden.
De Roſenobel ——— ——— ———	4. *Ryder*-Gulden.
De *Henricus*-Nobel ——— ——— ———	4. *Embder* Gulden.
De *Ducaten* ——— ——— ——— ——— ———	20. Schaep.
De Golden *Real* ——— ——— ———	3. *Ryder* Gulden.
De *Krohnen* mit der *Sunnen* ——— ———	19. Schaep.
De olde *Krohnen* ——— ——— ——— ———	19. Schaep.
De *Engellotten* ——— ——— ——— ———	30. Schaep.
De *Gold*-Gulden wichtig ——— ——— ———	15. Schaep.
De *Philips*-Gulden ——— ——— ——— ———	13. Schaep.
De *Joachim*-Dahler ——— ——— ——— ———	14. Schaep.
De olde *Embder*-Gulden ——— ——— ———	11. Schaep.
De *Ryder*-Gulden ——— ——— ——— ———	11. Schaep.
De dree Stede *Deventer*, *Campen*, *Schwolle* —	11. Schaep.
De *Clemmer*-Gulden ——— ——— ———	10. Schaep.

De *Nimweger* Gulden —— —— —— 10. Schaep.
De *Oldenborns*-Gulden —— —— —— 11. Schaep.
De *Bergische Horns*-Gulden —— —— —— 5. Schaep.

Van Hand-Wercks-Gesellen, die umb Dag-Huer up des andern Kost arbeiden.

„ Nachdeem an veelen Oorten geklaget werdt, dat die „ Muerlude, und Timmerlude de Gemeente beschnieden, „ eeschen und neemen van jederman wat se willen, und mit „ Kost und Beer nicht to vernoegen sinnen. So ordoneren „ und setten wy dat de Weert des Huses so lange dusse „ Duiringe is, einen jedern Muermester oder Timmerman „ und Schnitcker van St. *Jurgen* oder to Sanct *Jacob* des da„ ges 6. Krumstert geven sal, und nicht meer.

„ Wat averst by oene up oere eegen Kost to maeken ver„ dinget, des dages 2. Schilling edder 12. Krumstert upt al„ lerhogste, de ander Getyden van dem Jaer vor und na des „ dages een Schaep, und wen de Muermester 6. Krumstert „ verdenet, so schal de Kalck-Stoter 3. Krumstert des dages „ hebben, anders ein halff Schaep den Plegs-Luiden, wen „ dat Mans-Persoonen sinnen, so vele als een Kalck-Stoter „ des dages verdenen schal.

„ De Mullers scholen ock de Gemene nicht beschatten, „ sondern sick begnogen laeten an dat olde Matt, oder een „ oldt gewoonlick Geld, und nicht steigern bueten der Ove„ richeit Consent.

„ De Meyer, de mit der ** *Schwade* meyet, de schal heb„ ben vor een Demet Landes to meyen vor Sanct *Johan* een „ Schaep, und na Sanct *Johan* vyf Ziverden, und nicht „ meer geven und neemen scholen, eene ** *Schweler* de vor „ eenen voldoen kan 2. Krumstert oder 1. Schaep up dat „ hochste, een Forckener by dem Huese oder up den Felde „ 3. Krumstert, de dat Hoy legt des Dages 4. Krumstert, „ een Sichter schal men geven vor een Gras to sichten 1. „ Schaep, de dat Korn binden 4. Krumstert.

** *Swale*, *Swade*, Falx. Kilian.
** Quid *Schweler* Vide supra p. 219.

„ De Meyern scholen sick begnogen laten mit de Kost, „ und mit Drincken, als hier in *Freesland* by Oldes under de „ Gemeene gebruck, und gewoonheit is gewest, und nicht „ also

„ alſo ſupen und ſchwelligen, als men een tiedtlanck gedaen „ und vorgenaemen heft, ofte nu wer tegen deſe Ordnunge „ dede, daer ſe nicht mogen neemen wat ſe willen, wulden „ oer Ambt nicht gebruken, nicht meyen, noch ſichten, „ oere Schwade und Reſchup darum verkoſten, vergeven, „ oder verbrochten: Denſulvigen gebeden wy alle, wo ſe „ hier vor hero genomet ſinnen, by Pœna 10. Gold Gul- „ den dat ſe by oeren Ambte blyven, und oer Geld ver- „ denen.

„ Den Ambt-Luiden befeelende, dat ſe eene getrowe „ Upſicht, een jeder in ſyn Ambt hebben, dat duſſe Ord- „ nung naegekaemen werde, den Ungehoorſaemen daraver „ ernſtlick die Broke afneemen, und ſtraffen ſcholen.

„ Alſo ock de Gravers de Schlote graven by Roeden up „ oere eegen Koſt, of up eenes andern Koſt, dat ſe den „ nicht meer neemen, als by olden Tyden, und wanneer „ ſe by Dag Huren graven, des Sommer Dages up des „ andern Koſt, dat ſe den nicht meer neemen den des Dages „ een Schaep.

„ De Denſtknechte, und de Denſtmagde, de in eenem „ ſtedigen Denſt ſinnen, de ſcholen ſick ock laten begnoegen „ an een redlick Loon, und nicht neemen, wat ſe gedenc- „ ken, angeſeen, dat ſe nu nicht meer konnen doen, und „ nu noch voel weniger vor dat groete Loon. Niemand „ ſchal ſinen Nabueren ſinen Denſt entwinnen, und meer „ tho ſeggen, als he oder ſe daer verdenen, dar ſe in den „ Dienſt ſinnen, dat alle wo baven geroert, ſo hier wer tegen „ deit, ſchal 10. Gold-Gulden in der Overicheit Handen „ verbreken, darup de Ambtluiden ock flietig ſcholen ſehen „ dat de Junckeren in oeren Heerlichkeiten ock alſo willen „ geholden hebben van oeren Underſaten.

Van de Veer Lude.

„ Nachdeeme ock allenthalven geklaget wurd, wo de Veer „ Lude an der *Emſe*, waer ſe ock geſeten ſinnen, dat beide „ de Frembde, und Inwoonern nu ock hoger, und meer „ van ſe geſchattet werden, als vorhen gebrucklick geweſt „ is, und kaemen mit Krogern aver een, darmede die Kro- „ ger

„ ger ſine Waere ſchlitt, und de Feerman eenen fryen
„ Schlöck, oder Drunck dar voer krigt, daraver den de
„ Frembden und Inwooneren den gantzen Dag upgeholden,
„ oer Geld verteeren, oeren Handel verſuemen. Darumb
„ wil Unſe Gnedige Frow dat de Junckers in oeren Herrlic-
„ heiden, und Ambtluide, in oeren befaelenen Ambte darup
„ een flitig Upſicht willen hebben, dat de Veer Luide den
„ fremden Man und Inwoonern unvortoglick, ſo ferne eene
„ Wind und Wedder ſodanes nicht behindert averbrengen,
„ und de Luiden nicht ſchatten oder meer afneemen, den
„ als een olt gebruk und gewoonheit vorlengſt geweſt, dat
„ ſe ock desgelyken nicht meer neemen van alle levendige
„ Have, als Oſſen, Perde, Kojen &c. als oene van der
„ Overicheit thogelaeten, wo ſe hier in verſumet oder mit
„ Vorſate innen befunden worden, ſcholen ſe mit 10. Gold-
„ Gulden in der Overicheit Handen, daer ſe under beſeten
„ ſinnen, verbracken hebben.

Van de Voor-Lude, de mit Perde und Wagen de Luide fahren.

„ Dewyle ock geklaget werd, dat de Voer-Lude, ſo mit
„ Perde und Wagen faeren, neemen und eiſchen van den
„ Luden wat ſe willen, und oene goet duncket, und ſonder-
„ lick, ſo ſe ſehen, dat men ſe nodig heft to gebrucken, ſo
„ wol den Nabueren und Inwoonern, als den Frembden
„ Koepman, waerdurch jederman ock van ſe geſchattet wer-
„ den, die fremde Man verlettet, des oeren verſumen, und
„ ock alſo in ſchaden oeres Handels geſoeret, derhalven ſiet
„ unſe Gnedige Frow vor gut an, dat een jeder Foerman,
„ de alſo de Koopluide und Kramern van dat een Marcket to
„ den andern foeren, oder ſunſt andere Luide, een jeder na
„ ſiener gelegenheit, dat ſe dat holden als in andern Steden
„ up de Naburſchup geholden werd, vor eenen ſeckern Pen-
„ ning, van eenen Menſchen, und vor een Wagen Laſt Go-
„ des, und dat man de gelegenheit der Tydt van dem Jaere,
„ und Plaetzen anſehe, den goden Weg, und den quaden
„ underſchede: Darmede de fremde Man unverlettet durch
„ duſſe

„ dusse Graffschup *Oostfreesland* to reisen, als in andern Lan„ den umb oere Kopenschup to doen, vortgefodert mogen „ werden, des ock Unse Vorvaderen vor velen Jaeren ste„ des sorge gedragen, und flietig vorgewendet hebben.

„ Desgelyken scholen ock die Schippern doen, de ock so„ dane Kremerey, und andere Waere to und van de Marc„ kede faeren, als vorgeroert.

Nemand schal uth dem Dorpe Hoy voeren, so lange der Gemeente Hoy nicht tho Hues is im Dorpe.

„ Ock schal nemand in dusser Graffschup, de mit Peer„ de, und Wagen pflegen to voeren, buten de Herrlichei„ den andern um Geld Hoy helpen voeren, dewyle dat Hoy „ in oeren Dorpe noch nicht tho Hues is und sullen de vor „ andern helpen, des Daeges scholen neemen twee Schaep „ vor eenen Wagen to voeren, und nicht meer, by pœna 5. „ *Ryder* Gulden.

DE ORDINANTIE ERNSTLICK THO UNDERHOLDEN, WERT MAN IN FOLGENDEN ARTICULEN BEFINDEN;

Wat den Karcken-Deneru, und Vorstandern der Armen anthotekenen, in de Ordinantie *befahlen is.*

„ Thom eersten alle de jene, de by dat bittere Lyden un„ sers eenigen Heylandes Jesu Christi schweret mit Vorsaete „ tho Wrevel dusser Ordinantie edder mit andern Floecke, so „ in de Hillige Schrift, den Christen verbaeden, se sinnen „ bedacht, oder mogen bedacht werden, van Mannen, Fro„ wen und oeren Kindern, dat se verantworden schoelen, „ und gestraft werden, gelyk of de Oldern dat sulvest ge„ daen, darumb dat se de Roede an oeren Kindern gesparet „ hebben. Hier schal nemand uthgesundert syn, he sy „ Knecht oder Magd. De nu moetwillig int erste to wed„ dern dem Almechtigen, darnach der Overicheit, hieran „ straflyk gefunden, nicht willen laeten, wen se tweemael

„ van oeren Pastoren Predicanten und Karckendeners gewar-
„ net, und vermaenet werden, de schal men to den darden-
„ mael antekenen, und der Overicheit to erkennen geven;
„ So den eener, de also moetwillig befunden, de eenen Men-
„ schen na Land-Recht mit 16. Marck boeten muste, wo vee-
„ le meer een Gottes-Lasterer, de billig mit veel groeter
„ Pœna schulde gestraft werden, als mit 32. Marck. Wurd
„ desulvige noch thom andern mael so moetwillig befunden,
„ schal he oder se noch so vele geven, und dat so dreemael,
„ van eener Persoone, welckes doer den Karckendenern to
„ doen Huessittenden Armen schal angewendet und gekeeret
„ werden; blift desulvige noch thom veerdenmael verhardet,
„ sick nicht wil betern; Alsden schal men dat syne gehoerlic-
„ ke Overicheit to erkennen geven, de den de Straffe daera-
„ ver wert gaen laten. So nu de Pastoren, Predicanten und
„ Karckendeenern hieran sumig befunden, wusten, und
„ nicht wulden straffen, de scholen in dubbelde Broeke der
„ Armen verfallen syn: De dat den Karckendenern anbrin-
„ get, schal des eene Geschenck van oene geneten, de dat
„ ock weten, und mit willen verschwiegen, schoelen mit
„ entfoldige Broeke gestraffet werden.

„ Thom andern want de Pastor oder Predicant de Gemeene
„ mit den Klocken upgebaedene Fest Dage to den Sermon
„ leet forderen, als den sunder redliche Entschuldigung, moet-
„ willig uth de Karcke blyven, Gades Wort nicht willen ho-
„ ren;

„ De ock under dat Sermon upt Karckhoff bueten den Karc-
„ ken staen, und verstoeren den Predicanten, mit oerer un-
„ nutten Laster-Worden, dewiel he Gottes-Woort Prediget,
„ und Verkundiget:

„ De ock up de gebaeden Sondage vor dat Sermon arbei-
„ det, edder mit Wagen, oder to Voete uthreiset, bueten
„ weeten des Pastoris, dat sinnen den groete Noetsaken, dar-
„ mede he sick entschuldigen kan vor sine Ovricheit, de hier-
„ an brecklick befunden, sal mit vyf Gulden gestraft werden,
„ half to den Huessittenden Gottes Armen, und half der
„ Ovricheit.

„ Thom derden, wanneer Lande, Huiser, oder andere
„ drefflicke Kopenschuppen, van Ossen, Peerden &c. ge-

„ scheen

„ scheen, so sal nemant den Winkoep tho geven verpflicht
„ syn, dan de Karckschworen scholen eene guedige Vermae-
„ nung doen, den Koeper und Verkoeper, dat se de Ar-
„ men gedencken willen, so averst wer befunden wurde, de
„ na den olden Misbruick moetwillig tegen de Ordenantie een
„ Tunne Bier oder twee oplegt, sal nae loit der Ordenantie
„ mit 10. Gulden in Broecke verfallen, dat schoelen de Karc-
„ ken, Deenern half to den Armen entfangen, so dat ock van
„ den Karck-schwaren versumet wurde, schoelen se ock up
„ tien Gulden angeteikent werden, half to den armen.

Van mannigerley Articulen.

„ Thom veerden, so men na olden Misbruk, in den *Vast-*
„ *lavent*, up de Hillige Avende, und de Karckmissen, in de
„ Gilden, in de Lavelbeeren, in Warschuppen, wen de
„ Kinder gebaeren werden, wen de Kinder Gedopt werden,
„ wen de Doden to der Erden bestattet werden, und wan de
„ groete Overflodigheit daglyks in de Beerkroge geschehen,
„ wer in alle dusse vorgeroerte Articulen luet der Ordinantie, de
„ de Gemeente is vorgelesen, broeckhaftig, und moetwillig wort
„ befunden, daerbaven mit Emmern, Balligen, groete Schae-
„ sen, groete Giften, Kannen und Kroesen, Stoepen, wo
„ idt mag genoemt werden, de eene den andern dwingen und
„ beschweeren, heel und half to drincken, darmede se sick
„ nicht als Christen Menschen, den als Beeste sick anstellen,
„ so dan tegen een jeder Articul eene Poen, und Broecke
„ van tein Rider Gulden darup gesettet is, dat de Karcken-
„ deeners half to den Huessittenden Armen inforderen, und
„ entfangen schoelen, so averst de Karckschwoeren darinnen
„ versuemlich befunden werden, so schoelen se in glycker
„ Brocke verfallen syn.

Schutte-Mestern und Pohl-Richtern.

„ Thom viefsten, wen de verordnete Schutte Mesters und
„ Pohl-Richtern der Gemeene wat gebeeden, to der Gemee-
„ ne beste und Nutticheit, de darin ungehorsaem gefunden
„ werden, schoelen se moegen straffen, vor den Ungehoor-

" saem, und dree Schaep davor afneemen, und dat schal to
" der Gemeene Beste, Beterunge, Wege und Stege ange-
" wendet werden.

" De Schutte Mestern und Pohl-Richtern schoelen oock
" Macht hebben, und ernstlich besaelen syn, wenneer fremb-
" de Luide in den Ambten, und Herrlichkeiten kamen, dar
" de Inwoonern mede in Rechte verkortet muchten syn, und
" van boven dar doer lopen, den Luden averfallen, oere
" Doere in breken &c. de schoelen se mit Hulpe der Gemeen-
" te up een Recht angripen, und besaten, und vor de Ovric-
" heit to Rechte stellen, und averantworden.

" Desglyken so een Misdeder in der Heerlichkeit queme
" ungeleidet, he wurde verfolget oder nicht, den scholen
" de Gemeente met den Pohl-Richtern de oene erst bekamen
" konnen, angriepen, und syne Overicheit averantworden.

Wat tyde de vorgeroerte Ordinantie in der Gravesschup Oostfreeslant *in allen Karcken verkundiget is wurden.*

CXXX. Anno Christi 1546. heft de Wolgebaeren Frouwe Fr: *Anna* Gebaeren tho *Oldenborch &c.* Graffinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, mit mede raet des Wolgebaeren Graven *Johan* to *Oostfreeslant* eres lieven Swaegern, Prelaten und Stende der Lande, eene Ordinantie in der Gravesschup *Oostfreeslant* laeten uthgaen in allen Ambtern, Steeden, Flecken und Dorpern laeten aflesen, van allen gebrecke und misbrucke, so in dusser Gravesschup ingereten und gekaemen sinnen, ock henforder de Ordinantie und Politie den Ambtlueden und Borgemeistern ernstlich befaelen is, eene getreue toversicht darup to hebben, dat se so staedtlich geholden schal werden.

Woe een dach tho Osterwerum *tusschen de Gravinne tho* Oostfreeslant *und de Stadt* Groningen *um de vorbyfaert der Stadt* Embden *is geholden.*

CXXXI. Dewyle de twist sick noch tusschen der Graffinnen

nen tho *Oostfreeslant* und der Stadt *Groningen* um de vorbyfaeren der Stadt *Embden* und den angesetten saken unthielt, so wurt noch durch den Luitenant tho *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden* uth egner bewegnisse so ver gehandelt, dat noch eene bykumpst to *Osterwerum* int Closter beraemt, daer de Grevinne oere Reede samptlichen hen geschicket tegen de van *Groningen*, dar de Luitenant und de Abt to groote *Adewert* den handel angenamen, averst de van *Groningen* wulden van oeren unbillichen vornement nicht afstaen.

Van vorstorvent Doctoris M. Lutheri.

CXXXII. Den 15. Februar. des morgens tusschen 2. und 3. uren is D. *Martinus Luther* tho *Isleben* (1) in der Heerschup van *Mansvelt*, dar he gebooren was, gesturven, als he de beide Graven und Gebroederen van *Mansvelt* hadde wedder vereeniget, is nae *Wittenberch* gevoert, und van [der Stad und Universität up den 21. Febr:] ingehaelt, und up dat Slot uth befeel des Forsten in der Forsten grave erlich toer erden bestadet, dar mannigen hertleid getragen, dewyle Godt Almachtich syne heilsame woort door oene, dat door veele Pawsten und falsche Christen itliche hundert jaren verdunckert, wederumme klaerliken und reine int licht gebracht. He was gebaeren als men schreef 1483. tho *Isleben*, und ♂ Anno 1516. als he 33. jaer olt was, begonde he tegen Pawst *Leone* de X. sine vorgengeren und vordedigern der *Pauwstlicken* misbruiken und afgoderien heftich int *Latin* und *Duitsche* to schriven. Dat duirde 30. jaer, dat syn gantze older gewest is 63. jaer.

♂ Dit schryven. is 1517. eerst begonnen.

Wanneer dat grundtwerck des Sybls up Valderen *voor* Embden *gelecht*.

CXXXIII. Den 30. Junii wurt dat gruntwerck an den nyen *Valderzybl* vor *Embden* in de kulen gebracht und gelecht, dar men-

(1) Refert ejus obitum ad 18. Febr. Ann. 1546. *Sleidan*: 16. *bist. Islebii* mortuus, *Wittenberga* sepultus. *Sleidan. ibid.*

men den Zyl van grouwen steen up bouwen schulde. In der tydt was so groot kummer in der Stadt *Embden* van broot und roggen, dat den 8. Julii een tonne boter mit een schippont kese 29. ℨ Gulden, und een veerdel roggen 18. (1) Schaep, und up St. *Margareten* avent to frunde bede noch 20. Schaep galt. De gemeene man kunde vor gelt geen roggen averkrigen. Daer was in summa geen rogge, weite, garste, molt, boonen oder haver vor dubbelt gelt to bekomen. Men heft ock in dusse Cronike van isliche duire tyden, de in dusse *Frieslande* gewest sinnen, dan geldes is to der tyt aversloedich gewesen. Nu heft idt averst beyde an gelt und roggen gemangelt, so dat de vorige tyden tegen dusse nicht to gelycken sinnen.

ℨ De Gulden à 8 Schaep kostede.

Woe Keys. Majest. den Lutenant Mr. Marten *van* Norden *an de Gravinne tho* Oostfrieslant *schickede.*

CXXXIV. Den 24. Julii heft Keyserl. Maj. und de Koniginne Frow. *Marie* syn Suster den Lutenant van *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden* an der Graffinne tho *Oostfreeslant* mit Credentz und Instructien afgeferdiget, um to vernemen, of oer Gnade sick ock met den *Lantgrafen* und den *Churfursten* van *Saxen* verstricket, hulpe und bystant geneget weer to doen. Wo sodanes nicht geschehe, wulde syn Majest. oer Gnaden sampt oere junge Heren, by alle oere Privilegien, Fryheiden und Gerechticheden laten bliven, beschutten und beschermen, dan he weer gesinnet, se mit gewalt an to grypen als rebellen, de oene in eenen schyn durch de Religie ungehorsam weren. In dusser sulvigen tyt is een hagel in *Freeslant* gefallen, dewelcke by der eener sydt rund gewest, und by der andern plat, dar up een ** antlaet sick getoent.

* Aangezigt. Harkenr. in Indice.

Van Verstervent Garrelt Beninga.

CXXXV. Den 15. Julii tusschen 4. und 5. ueren is *Garrelt Be-*

(1) Scapi sunt duplices, ut quaerenti rescripsit vir *Amplissimus Mens. Alting.*

Beningha tho *Grimersum* und *Dornum* Hovetlinck vorscheden, licht tho *Dornum* in der kercken begraven. [☞ Den 19. July gulde in *Embden* dat Verup Rogge 23. Schaep, de Last zynde 15. Tunne und een veerde hoop, galdt to frunde bede 40. Daler. ☜]

[☞ *Wanneer de eerste Steen an de* Valderzyl *vor* Embden *gelecht wurdt.*

CXXXVI. Den 30. July up een Vrydag avond is de eerste Steene gelegt an de *Valderzyl* voor de Stad *Embden*.

In dit Sommer zyn nog dree niewe Zylen gelegt, by *Norden* in der *Westermasch* twee, und eene tho *Ditzum* in *Reiderland.*

Woe de Koniginne noch eenen, de in des Graven van Buiren *stede vorordent, aver* Freeslant, *aen de Gravinne tho* Oostfreeslant *mit Credentz geschicket.*

CXXXVII. Den ** 18. Augusti heft de Lutenant myn Heer van *Welle* genant, de van Keys. Maj. und van Koniginne Frow *Marie* in stat mynes Herren van *Buiren* avert t'Sticht, *Westfreesland* und *Groningerland* gestalt, an de Gravinne to *Oostfreeslant* geschreven, um to weten oft syn Maj. sick (1) dusser Gravescap ock befruchten durfte, dewyle syn Majest. in meninge was den *Churfursten* van *Sassen* und *Lantgrafen* van *Hessen* mit oeren anhangeren to versoeken. De Lutenant was een *Duetsch* ordens Herr, de sick in den *Burgundischen* lande nedergeschlagen. ** 15. Aug. Matth.

[☞ *Warderunge des Korens.*

CXXXVIII. Den 1. Octobris galt dat maerschup guedes, een

(1) Sensus est; num Cæsari quicquam à Comitatu hoc timendum, si bello petat *Saxones Hessosque*. Quod *Saxones* dicunt *befrucht* *of befrucht syn*, nos dicimus *bevreest syn.*

een Tonne Botter und een Schippunt Keese 30. *Rinsche* gulden, tho 8. Schaep een gulden.

De Tunne Boenen ————————	2. Daelers
De Tunne Arweten ————————	3. *Riders*
De Tunne Garsten ————————	25. Schaep.
De Tunne Haever ————————	1. *Ridder.*

Und men kunde den olden Wessel wol bekaemen, Garste und Boenen tegen Rogge, dan um reet gelt kunde men de Last Rogge thom geringsten um 25. Daler kopen. ❀]

[❀ *Van een droge tidt.* ❀]

*Kerstyt. ** Haere, Urens pruina. Haeren, Frigore aut colore nimio torrere vel urere. Kilian.

CXXXIX. Int lateste van dit jaer vor * *Weinachten* heft idt so seer alle dage ** gehaert, und de lucht is so brandig gewest oft idt midden im Sommer were west, duerde aver 3. weken; dat de Sunne niewarle recht geschenen heft, uthgenamen up *Nye Jaers* dach, dat geen mensche kunde dencken, dat desgelycken geschehen was.

Van eene nevelige und duystere tydt.

CXL. Anno 1547. im anfanck dusses jaers voor *Christdach* sinnen alle dage nevelich geweft und duister, dat de sunne selden geschienen wente up *Nye Jaers* dach, de klaer was, dat na hoeff idt weder an to friesen mit eenen ryp frost, alle dage und nachte gelike duester, mit wolcken betaegen, wente up den 12. Januar. do heft de Sunne klaer geschenen, dat de duister daege so lange duerende ne gehoert, und de lucht so stinckende feninich geweft is, dat hyselent heft grooten schaden an den bomen gedaen, dat de telge baven afgebraken van swaricheit des hyse'ens, to der erden gereeten, dat ock in *Frieslant* lange nicht gehoert was.

Wee Keys. Maj. durch den Grave van Eversteyn *een hoop knechten leet annemen.*

CXLI. Anno eodem; Dewyle nu de eerweerdigen D. *Lutherus* uth dussen jammerdael vorscheden, und den *Churfur-*

furften in fynen leven oftmaels geprophetеert und gewyffaget, dat he by fyne levende van Keyferen oder Koningen, Furften noch Heren nicht fchulde angefochten worden, dan na fynen dootlichen afganck, weer to befruchten, dat fyn Vorftel. Genade mit fchwere kryge wulde beladen werden, welcke Profetie des erwerdigen Heren darnae leider kleglich vullentaegen, we folget. Dewyle Keyferl. Maj. fick mit den *Churfurften* van *Saffen* und *Landgrafen* van *Heffen* nicht kunde verdragen, heft fyne Majefteit den Overften den Heer van *Everftein*, und de van *Groningen*, mit eenen hopen Landesknechten in den lande van *Gelder*, und darumme hen te laten vergaderen, umme de aver to tehen, de fick mit den *Churfurften* und *Landgrafen* vorbunden, und tegen fyn Majefteit gedeent, hulpe und ftuer gedaen, finnen thom erften an den Graven van *Tekenborch* getagen, hebben *Linge* ingenamen, de fick int erfte under den Keyfer ergeven heft, desgelycken mit den Biffcop van *Munfter* und *Ofenbrugge*, daer na vor den *Redberge*, den ock alfo gedaen. Als nu de Grave van *Tekenborch* hoerde, dat het hues thom *Redberge*, desgelycken ock *Efenfe* und *Witmundt* ingenamen were, heft he mit Keyferl. Maj. laten handelen, dat he dat hues *Tekenborch* ingeholden, und *Lingen* heft moeten avergeven. Alfo hebben de andere *Weftphelifche* Graven, als *Lippe*, *Hoye*, *Deeffholt*, und de van *Schouwenborch* ock mit Keyferl. Maj. laten handelen, und fick darmede vordragen. Darna hebben fe ock de Stadt *Minden* mit lift ingekregen, und voort mit twee Regimenten voor de Stadt *Bremen* gerucket, doch nicht vele dar vor gefchaffet.

Woe de Frow van Redberge *mit* Herman *van* Armelingfen *nae* Efenfe *toech.*

CXLII. Midler tydt des Vrydages voer *Invocavit* finnen *Herman* van *Amelingen* und *Spade* mit umtrent 60. peerde wegen Keyferl. Maj. mit der Gravinnen van *Redtberge* geleides wyfe door de *Fredeborch* getaegen, um *Efenfe* und *Witmundt* in te neemen. Als fe daer gekamen, hebben fe eenen eedt van de Gemeene to doen begeert, dat fe geweigert hebben, fe hadden

den der Grafinnen van *Redtberge* geschwaren, wulden by de huesen *Esense* und *Witmunde* blyven.

Woe de Gravinne den Droste Johan Baert *und* Braemsche *by* Herman *van* Armelingsen *schickede.*

CXLIII. Des middewekens na *Invocavit* heft de Gravinne tho *Oostfreeslant Johan Baert* Droste in der *Grete* und *Johan Braemsche* Borgemeister und Huesschryver to *Embden* an de Befeelhebberen wegen Keys. Maj. tho *Witmunde* gesant, heft den laten anseggen, dat oere Gnade wegen oere junge Heren erflicke gerechticheit an *Esense* hadde, ock weren oere vorvaderen daer mede belenet van itliche Keyseren und van Keyserl. Maj. itzunder regeerende Keyser, und nachdem de *Bremer* sick der beleeninge angemaetet, hadde daerumme de Gravinne tho *Oostfreeslant* de sake im Cammergerichte angeklaget, und hadde dar up Keyserl. Maj. Commissarien gestalt, verhapede oere Genade, dat deselve inneminge van *Esense* und *Witmunde* oer Gnaden kinderen nicht schedelick schulde syn, protesterende oer Gnade dat nicht to vorschwigen, dat se des getuichnisse wulden geven. Darup hadden se geantwordet, dat Keyserl. Maj. itzunder door se leete seggen, t' schulde der Grevinnen an oeren rechten nicht schedelick syn, dan idt geschege der oorsake, dat Keyserl. Maj. viande dar uth nicht schulden gestarcket werden, hadden ock genen befeel tegen oere Gnade Gravescap ichtes wes viantlicker wyse to handelen, ock wulden se der beleenung, dar van geprotesteert, stedes getuychnisse geven.

Woe des Keysers Kriegesvolck wedder vor de Fredeborch *avertoegen.*

CXLIV. Des Vrydages nae *Invocavit* sinnen de Keyserl. Befeelsheeren mit oeren rueteren weder durch de *Fredeborch* getaegen, hebben *Tido* tho *Inhusen* und *Knipense* dar by sick beschеden, syne untschuldinge an to horen, waer durch he van Keyserl. Maj. in dem acht gedaen was, und de junge Herr Grave *Johan* van *Redberge* quam mit des Keysers geschickeden, und

und toech meede durch de *Fredeborch* uth dusser Graveschap *Oostfreeslant* nae dat leger voor *Bremen*.

Woe de Gravinne Ulrich *van* Norden *na dem* Ryckesdach *schickede*.

CXLV. In korten dagen daerna schickede de Gravinne to *Oostfreeslant Ulrich* van *Norden* wegen oere junge Heeren an Keyserl. Maj. und an den *Paltzgraven Fredrich Churfurste* na *Auspurg* up den Ryckesdag, up dat oere Gnade sick an de erflike gerechtigheit und an der vorige Beleeninge nicht versumede, so de ansprake to rechte in Camergerichte gestalt, dar to van Keyserl. Maj. Commissarien verordnet, dar in to erkennen und entliche uthsprake to doen, dat durch dussen heftigen kryg vortaegen was.

[*Van een Unweeder van Donder und Blixem.*]

CXLVI. Am 31. Martii up den dach S. *Benedicti* afgaende de nacht, is een groot Unweder van Donder und Blixem angehaven, und heft den dach darna seer geweyet und geregent, dat desgelycken in lange tyt niet gehort is. Dar na van der tidt an wente to St. *Jacob* regende idt nicht wedder.

Woe des Keysers Kriegesvolck nae der Slachte so se mit Graven Christoffer *van* Oldenborch *geholden tegen der Gravinnen willen in* Reiderlant *getaegen*.

CXLVII. Naedem des Keysers Krygesvolck by nae een verendeels jaers voer und nae vor der Stadt *Bremen* gelegen, und de *Oosterſche* Steden midler tyt door Grave *Christoffer* van *Oldenborch*, und Graven *Allbrecht* van *Mansfelt* rueter und knechten deden versamelen um de van *Bremen* te untsetten, und dewyle Hertoch *Erich* van *Brunswick* des olden Hertoch *Erichs* soon Overste over dat eene Regiment vor *Bremen* was, sinnen de beiden upgemelte Graven in Hertoch *Erichs* lant getaegen, tho eenen grooten dincktal gebracht und erovert. Dewyle se nu an der Stadt *Bremen* nicht vele gewin eroveren

 kun-

kunden, heft Hertoch *Erich* de beide Regimenten vorwilliget van der Stadt up to breken, fyne lande und luede to redden, und fine vianden to verfoeken, und finnen getaegen, na der *Hoye*. Als nu Grave *Christoffer* und de Grave van *Mansfelt* de kunfchap gekregen, finnen fe thom *Rodenwolde* in Hertoch *Erichs* lande uth oeren leger mit oer Krygesvolck ruetern und knechten upgebraken, und Hertoch *Erick* under ogen getaegen, an beiden fyden geneget eene Schlacht mit den anderen to doende, und fint umtrent dree mylen in oer Slachorden her getaegen. Hertoch *Erick* is oock den felven dach uth fyn leger by der *Hoye* upgebraken, und geneget nae den *Drakenberch* und der *Nienborch* to tehen, nicht wetende dat oere viande fo nae vorhanden. Als nu Grave *Christoffer* und de Grave van *Mansfelt* oere viandt int geficht gekregen, desgelycken ock Hertoch *Erick*, heft een jegelyck de fyne mit frolichen gemoede angefpraken, und Grave *Christoffel* heft van finen hoep begeert, datfe mit andacht oeres herten eenen voetfal doen wulden, Gott den Heere mit eenen Lave-Sanck anroepen, dat fe den dach oeren vianden muchten averwinnen, und hebben vor eerft up den kneen een Pfalm gefungen, darna mit lueder ftemme upgehaven, *Mit fried und freud ick fahr darhen*, daerna mit den vianden gedrapen fo rechtfinnich, dat vele olde Krygesluede geen beter dreppent gefehent beide van rueter und knechten, und fo nu de Grave van *Everftein* und *Mauritz* van *Wrisborch* mit oeren Regiment up der ander fydt van der *Wefer* her toegen, finnen fe an Grave *Christoffels* tros gekamen, den geplundert, und wes Grave *Christoffel* und de Grave van *Mansfelt* in Hertoch *Ericks* lant gebrantfchattet, dar ock by den tros erlanget. Midler tyt gaf Godt Grave *Christoffel* und den Grave van *Mansfelt* de oeverhant, dat fe de Schlachte gewunnen, wat nicht over de *Wefser* untkamen kun, gefangen und gefchlagen. Der gefangen is aver 2000. geweft, der dooden aver 3000. Und fo de Graven beide noch acht muften hebben up den, de den tros plunderden, hebben oere lueden uppet ilichfte weder in de flachtorden geftelt, dat mennigen eerlichen man fyn levent gekoftet, finnen na older kryges gebrueck in den veerden dach up der Waelplatz gebleven. Averft de Grave van *Everftein* und *Wrisborch* hebben fo vele mit den buete umme to

fchlaen

ſchlaen to doende hadt, dat ſe den ſchaden ſo Keyſ. Maj. an lueden und geſchut geleden to wreken vorgeten. Als nu de Graven beide dat vornamen, dat de andere weder aver de *Weſer* toegen, mit ſe to vechten geneget, ſinnen ſe na dat Sticht van *Bremen* getagen und *Veerden*, hebben dat gantze Sticht erovert, und in oere gewalt erlanget. Midler tyt togen de anderen ſo vorgeroert uth der Herſcup van der *Hoye* na dat Sticht van *Munſter*, legen itliche dage to *Friſoyte*, weren in meninge *Ooſtfreeslant* to garden, daraver ſe den lueden groten ſchade deden.

Woe Herbert *van* Langen *den Overſten* Henrick *van* Schonenbecke *an der Gravinnen tho* Ooſtfreeſlant *ſchicke-de*, *um in* Reiderlant *tho tehen*, *ſick daar een tidt lanck tho underholden.*

CXLVIII. Als nu *Herbert* van *Langen* (*a*) Lutenant over den hoep rueteren und knechten to *Aſſchendorp* und *Rheen* ſyn leger.

(*a*) Deſe Edele Heer *Herbert* van *Langen* Overſte Luitenant in Keyſerliken dienſte waer van hyr en int vervolg geſproken word, ſal een naeſpruitzel zyn van *Harbert* van *Langen*, dewelke 1431. eenige duiſent Guldens opſchoot an de Strydbaere Held *Focko Uken* gelyk *Beninga* ** *p.* 280. verhaelt heeft. En ſchynt deſe Keyſerlike Luitenant van de Herformde Godsdienſt geweeſt te zyn, althans ik leſe in de *Diaconi* boeken, dat de *Franſſe* Predikant te *Emden Johannes Polyander* 1577. den 11. Septembris an de vreemde Diaconye ingebragt heeft 5. Ryksdaler van eenen Junker *Harbert* van *Langen*, makende de Summa van 8. gl. 2. Sch. 10. w. **Nobis p. 259.

Boven ** *p.* 241. Heeft onſe Chronyk-Schryver ook gewag gemaekt op het jaer 1426. van een Contract, volgens welke *Imel* van *Ooſterhuiſen* en *Frederik* van *Larrelt* an de Proeſt en zyn Convente te *Langen* het afgenomene Kooren moeſte reſtitueeren. Ook zyn my de namen van eenige Proeſten en Kerkheeren te *Langen* bekent. Want 1445. was Heer *Sibrant* Proeſt te *Langen*, en Heer *Wilken Curet*; en verſegelde deſe Heer *Wilken Curet* te *Langen*, 1457. eenen Koopbrief. 1464. word *Onko* Kerkheer te *Langen* genoemt. 1497. is Heer *Johan* van *Bommel* Proeſt te *Langen*: want in dat ſelve jaer op St. *Dionyſius* dag verſegelt *Hermannus Weſſels* Kerkheer en Com- ** Nobis p. 225.

leger geslagen, heft he eenen Edelman, *Schonebeke* genandt, an der Gravinnen tho *Oostfreeslant* afgeverdiget, begeerde van der Gravinnen tho *Oostfreeslant* itliche dage sick in *Reiderlant* met sinen hoep to underholden, umme een stucke brodes mit den lueden to eten mit wideren inholt des breves. De Gravinne tho *Oostfreeslant* wegen oere junge unmundige Heren wulde dar in nicht consenteren, und wulde des anderen dages an den Lutenant *Herbert* van *Langen* wegen des Graven van *Everstein* und *Wrisborch*, de umme oere betalinge to vorderen van den hoep getagen waren to *Asschendorp*, allen bescheet geschreven hebben. *Herbert* van *Langen* wulde de tidt nicht verbeiden, schickede van wegen des gantsen hoepes rueter und knechten eenen Ritmeester *Tonnies* van *Ridberch* mit twee Hovetluede *Marsow* und *Oswalt Lenarts* genaemt mit alle oere breve, bestellinge und Commissie up den *Obrt*, an der Gravinnen, oere Gnaden dar mede to bewegen, leeten sick ock vorlueden, idt were oene van Keys. Maj. vorgunt und togelaten in der Gravinnen lande to garden, jedoch nicht als viande. Als se nu oere breve und bestellunge der Gravinnen tho *Oostfreeslant* up den *Obrt* togeschicket, und mit oer Gnaden in den handel stunden, is de gantze hoep rueter und knechten tegen der Gravinnen willen oder consent van *Asschendorp* in

Commissarius to *Emeden* eenen brief, waer in hy belydt voor hem en zyne erven, dat hy wel bedagt verkoft heeft an den Eerenhaftigen Heere, Heer *Johan* van *Bommel* Proest to *Langen* und synen Convent drie werven binnen *Emden* belegen in der *Lookfennen* als, by namen daer *Sybeke Heeren* hues, den God Genadig zy. Item op de andere Warf steit *Lyuppo Eisen* hues met vryheid des ganges an de *Wester* zydt, welke Werffe alle sich strekken van der straeten an bis op de olde graft, und op de derde Warve steit *Roelef Schröders* hues sig strekkende mit den gange int *Oosten* an Mr: *Hikken* des Proestes Warf, und int *Westen* an *Etb Ulferdus* Werf van der Straeten an bis op de olde graft voor 90. enkelde Goldgulden und een halve Tunne Botter. Tugesluide hyr toe geroepen, de Eersame Meister *Hikke* Proest te *Emeden* &c. *Egbert Schroeder* Borger und Hillige man to *Emeden*. 1556. den 18. Juny heeft een Proest van *Langen* met onderteekent het Reglement dat ten tyde van Gravinne *Anna* nopens het Dykregt gemaekt wierde.

in *Reiderlant* getagen, hebben den armen lueden mercklichen ſchaden an dat koren up den velde und an de beeſten gedaen, und nicht als frunde dan als vyande, uthgenamen brant und gefanckeniſſe der lueden, ſick angeſtalt. Als der Gravinnen de kunſcap is vorgekamen, dat ſe ſo geweldich oere arme luede averfielen, heft oer Gnaden den Ambaſſaten laten aenſeggen, ſe hadde ſick des to den hoepe nicht vorſehen, dat ſe in oeren lande tegen oeren willen de arme luede ſo beſchadigen ſchulden, des ſe in alle oere togeſchickede Schrifte nicht eenen Titel befunden, dardurch oene oerſake were gegeven, oder van Keyſerl. Maj. togelaten, oder des befeel hadden, ſo begeerde oer Gnade dat ſe weder uth *Reiderlant* rumeden, wente oere Gnade kunde darinne nicht vorwilligen, wo nicht wurde oere Gnade veroorſaket Keyſerl. Maj. aver de gewalt to klagen, wente oere Gnade hadde ſick des nicht to ſe vorſehen, des ſick Keyſ. Maj. deener roemeden, dat ſe Keyſerl. Maj. loeffliche toſage ſchulden krencken, dan billich ſchulden ſtercken, und fortſetten, dat ſulve is oene alſo Schriftlich mede an den Lutenant gegeven, darumme oft ſe meer wulden anbrengen, wan de Schrift ſchier ofte morgen getoent, de warheit erkennen ſchulden. Als nu de Ambaſſaten mit der antwort by den Lutenant *Herbert* van *Langen* gekamen, ſinnen ſe terſtont upgebraken, na dat Cloſter *Dunenbroeck* hen uth getaegen, hebben dat geplundert, ſes peerden, und wes de lueden tho den *Hogen Bunde* und *Wymeer* gehat, alle mede genamen, kleen und groot, wes ſe loes kunden krygen, daer mede in dat olde Ampt getaegen. Des Saterdages als den Grave van *Buiren* den Stadtholder de kunſchap is kamen, heft he den Lutenant *Herbert* van *Langen* laten ſeggen, wo he nicht by Sunnen ſchyn uth des Keyſers lande ruemede, wulde he ſehen, wat he mit oene tho ſchaffen hadde.

Woe Herbert *van* Langen *thom anderen male tegen der Gravinnen willen mit rueteren und knechten vorgeroert in* Reiderlant *toech.*

CXLIX. Als nu de Lutenant *Herbert* van *Langen* door des Graven

Graven van *Bueren* anzeigunge in des Keysers lande nicht langer dorste vertoeven, so is he ilich in der nacht in den olden Ampte uthgebraken mit vyf geswade rueter und 23. venelen knechten, und dree Valckonette, dat se to oeren veltgeschutte hadden, und de ruter vor erste aver dat *Pekelmoer* und de *Buertange* nae *Dyble* und *Stapelmoer* weder in *Reiderlant* getagen, und hebben mit den knechten den kortsten wech genamen na *Dunenbroeck*, und *Wymeer* ingetagen, und strax mit den knechten *Jemgum* ingenamen, de rueter to *Stapelmoer* und *Webner* vor eerste itliche laten bliven, in meeninge de arme luede to averilen, dat se geene profiande schulden van sich schicken, und oere goeder hebben se wedder in oere huefer gebracht, des dan de arme luede int gemeen noch sick oer wederkumpst befruchteden. Als nu de Gravinne tho *Oost-freeslant* dit hoerde, dat oere arme luede so jammerlick thom andern mael mit gewalt aene redliche oorsake avertagen wurden, schickede oer Gnade up den dach *Sacramenti* aen den Lutenant *Herbert* van *Langen* tho *Jemgum* to vernemen, wat reden oder orsake oene dar hen erweckede, dat he so geweltlich baven eenige reden oere arme lueden thom andern mael avertoech, nach dem he aene twifel wol durch de Ambassaten tho *Webner* erinnert weer de losliche tosage van hochgedachte Keyserl. Maj. und der Koniginne Frow *Marie*, dat oer Gnade landen unbeschedigt schulden bliven. Dar up de Lutenant *Herbert* van *Langen* geantwort, he hadde des wol dree oder veer orsaken.

Thom ersten stunde oer Gnaden sake so wol nicht by Keyserl. Maj. als oer Gnaden sick beroemde.

Thom andern hadde men syne Geschickeden up den *Obrt* mit spitzige antwort bejegent.

Thom derden hielt oer Gnade Keyserl. Maj. vianden dagliches by oer Gnaden in den Hoff.

Thom 4. hadden oer Gnaden luden se in den uttoech nageilet.

Derhalven he wol rede und orsake hadde, so men nu de rueter und knechten nicht nae noturft mit profiande versorgede, in eenen anderen schyn voort to faeren. Kunde des oock nicht vorby gaen, dan Keyserl. Maj. dat uppet ilichste

ilichste laten verstendigen, ock muchte he wol lyden, dat oer Gnaden daer tegenwoordich by schickede.

Dar up de Gravinne geantwoort, oer Gnade weer twisels vry, vertrostede sick, dewyle se tegen Keyserl. Maj. nicht gehandelt, up de loefliche toesage, so M. *Marten* van *Norden* de Lutenant to *Groningen* durch Keyserl. Maj. und der Koniginne Credentz und Instruction oer Gnade hadde laeten tho seggen, dat syn Maj. oere Gnaden in oere Gnaden Weduwen stant wegen oere unmundige junge Heeren by alle oer Privilegien und Gerechticheden hanthaven und beschermen wulde. Daerenbaven toge he geweldich in oere lant, und stelde sick nicht an als een frundt, dan als een viandt. So he sick dan des Keysers deenaer beroemede, schulde he billich tegen Keys. Maj. loefliche tosage nicht doen, dan sodanes vorsetten, wo he averst oer Gnaden lant nicht rumede, oer Gnaden undersaten unbeschaediget leete, so hadde oer Gnaden meer reden und orsake Keys. Maj. to klagen, als he, aver de gewalt de he den armen lueden an koren, levendige have und anders, to vogede, de vianden hadden sick vormaels redelicker geholden mit den armen als he, uthgenamen bloetvergetent, noch wulde he nu mit den hopen frund syn.

Thom anderen kunden ock de Ritmester *Tonnies* van *Redberch*, und de andere Ambassaten mit waerheit nicht seggen, dat oene spitzige woorden gegeven weren, sonder oene alle tyt mit billiche reden und beede bejegent, ehr und gut bewesen, wo wol oer Gnaden lueden schaden und verderf gehadt, und um der armen lueden, wegen nicht weer na gebleven.

Thom 3. wuste oer Gnade ock nicht, dat Keys. Maj. vianden dagelicks by oer Gnaden underholden wurden, wes men averst *Tide* tho *Knipense* uplede, dar to hadde Keys. Maj. den Stadtholder den Graven van *Buiren* verordnet, daer he oock tegen to verantworden hadde, und sick met syn Genade vorlycken muste, und des kunden se an oene nicht kamen, hadden des oock geen befeel.

Thom 4. dat den hoep in den uthtoech beschediget schulde syn, des begeerde men bewys; dat averst oer Gnaden arme lueden dat oere mit gewalt mede wech were genamen, dat Closter *Dunenbroeck* gantz uthgeplundert, alle levendige have

untdreven, weer klar am daege, ſo begeerde oer Gnade noch, dat he uth oer Gnaden lande wilde rumen.

Als nu de Gravinne angemarket, dat de Overſte *Herbert* van *Langen*, alle de beſendinge nicht geachtet, tegen oer Gnaden wille gedachte dar to bliven, und de menner dar up goeden gelove by den hoep gekamen, nicht wulde van ſick laten, desgelycken ock de ſchepen, ſende oer Gnaden nochmaels *Jurgen* van *Hoen* des Vrydages na den Overſten, dat alle de by ſe quemen profiande to kopen, umme gelt trachten, dat de velich aff und an, to water und to lande, ock mit oeren ſchepen muchten geleidet zyn unvorletzet. Als nu de Gravinne dat geleide vorpitzeert thom handen geſtelt, dar in oere Gnade itzliche beſchwerniſſe gefunden, is vor gut angeſehen, dat de Gravinne noch eene bykumpſt mit den Overſten in egener Perſoon wulde holden, twee Ritmeeſters und twee Hovetluede met ſick ſchulde bringen, des ſchulden ſe mit Chriſtlichen geleide vorſekert ſyn, ſo heft de Overſte tegen de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* tho *Diekmonniken* geſchicket *Ripper Heide*, *Jaſper Weſtphalen*, *Melchior* van *Welle*, *Claus* van *Minden*, *Oſwalt Lenitz*. Hebben ſe vor erſte des Overſten uthblivens unſchult gedaen, nicht anders willen reppen, dan ofte jenich feyl an dat geleide mangelde to veranderen. De Gravinne averſt heft alle geſcheene handel noch uppet nye vorhalen laten, dat ſe um der vor angetagen oerſake geen reden hadden oer Gnaden arme lueden ſo gewaltlich aver to fallen. Begeerde noch to weten, ofte ſe noch jennige ander orſaken wuſten vor to geven, verhapede oer Gnaden, dat nemandt under den hoop rueter und knechten ſchulde ſyn, de vormaels den Graven tho *Ooſtfreeslant* gedeenet, den men eenen heller mit rechte weer ſchuldich gebleven, dan alle tidt gunſtich und vorderlick geweſt, wan de Landesknechten nergent wuſten to bliven, in der Graveſcap *Ooſtfreeslant* wurden underholden, derwegen hadde oer Gnaden to ſe und mannigen eerlevenden man by den hopen rueter und knechten nicht verhapet, dat men oer Gnaden in oeren Weduwen ſtant mit oere kleene unmundige junge Heren ſo geweltlich baven eenige reden oder orſaken averfallen ſchulde. Dar up de Geſchicket weren van den Overſten to antworden ſick to beſpreken begeert; und nach dem ſe wedder

gekamen

gekamen toer antwort ingebracht: Se hadden de mannichfoldige beschwernis gehoert, we de orsake oeres inkaemens weer, dar vor leten se den Oversten antworden, hadden des ock geenen befeel, dan allein van dat geleide, so oer Genaden dar in beschwert befunden, weren noch oeren Gnaden to gefalle to veranderen wol geneget, kunden genen wideren handel anneemen. Heft dan noch oer Gnaden van se begeert, datse den Oversten wulden anvoegen, om weder uth oer lant to ruemen. Dat se vor erste nicht gerne gedaen, doch uppet lateste angenaemen den Oversten an to bringen.

Des Saterdages hebben se sick noch eenen dortoech willen vorbeholden, darinne de Greffinne nicht vorwilligen kunde, dat oere lant und arme underdanen noch wider schulden beschwert werden. Dar up heft de Overste des Saterdages eenen Trummeter met eenen breeff an der Greffinnen tho *Oostfreeslant* up den *Ohrt*, und mit *Jurgen* van *Hoene* gesant, geschreven, so oer Genade geen profiande leet to voeren, oder den doertoch nicht wilde gestaden, wurde he veroorsaket in een ander gestalt idt an oere lande und luede to verwarken mit roeff und brandt. Wulde sick daer mede syne eere vorwaert weten. Daer beneven *Jurgen* van *Hoene* mundlich to seggen befaelen, oer Genade schulde sick den anderen dach mit oeren kinderen up der Camer untholden, se hadde sus lange eene Grevinne tho *Oostfreeslant* geheeten, dan nu schulde se van *Oostfreeslant* daerna genoempt worden, und schulde sehen, dat se nicht gerne sege. Ohr Gnade heft den Trummeter weder met schriften beantwort, so oer Gnade wes baven rechtes eerbedung bejegende, muste oer Gnade des gedult dragen, wulde sick averst noch to mannigen redeliken eerlevenden man vorsehen, de sick daerin wol to bedencken wuste. De Overste heft den noch in syne Schrift up dat lateste geroert, wes oer Gnade gesinnet, des anderen dages tidtlich by oene schicken schulde. Als nu de Greffinne daer gesandt, heft de Overste na lange underredinge vorgegeven, dat oer Gnade noch wulde staden 4. oder 5. dagen daer to bliven, als dan wulde he eenen stercken doortoech nemen, dan nicht willen noemen, waer de doertoch schulde syn. Dar up heft de Gravinne weder an oene gesandt, begeerde int hemelick to weten, waer he sinen doortoch door oere Gnade

 lan-

landen wulde maken, in dem dat idt dan oer Gnade liedelich weer, wulde oere Gnaden oene mit allen vormogen dar an vorderlich syn. Dar up he den Gesanten geapent, dat he wederumme na de Heerscup *Oldenborch* to tehen geneget, und begeerde door *Overledingerlant*. Dar up hebben se under den anderen een Recess Schriftlich vervatet up belevent der Gravinnen to *Oostfreeslant* aldus luedende und gestalt up 5. articulen.

Thom eersten dat de Overste *Herbert van Langen*, so veer idt mogelick was, mit een hoop rueter und knechten stracks door *Overledingerlant* tehen schulde, und nicht langer dan eene nacht na nootturft dar in vertoeven oder verharren.

Thom anderen, dat de hoop den undersaten der Gravinnen nicht schedelich syn schal aen oeren lyve, have und goederen, dan se mit notturft na der gelegentheit, als men bestellen schal, to freden syn scholen.

Thom derden. de Overste wil verschaffen, dat geene beesten oft andere goederen bueten landes gedreven oder geschicket scholen worden, und ofte sodanes geschege, dat als dan de undersaten der Graffinnen to *Oostfreeslant*, waer se sodane goeder to bekamen weten, weder aentasten mogen.

Thom veerden heft de Overste verwilkoert, und gelavet, dat he mit dat Regiment rueter und knechten nicht wedder in *Oostfreeslant* wil tehen sunder jenig arg und hinder listigheit.

Thom vyfden, wil de Gravinne to *Oostfreeslant* wederumme by oeren underdanen vorschaffen, dat den hoop in den weder uhtoch geen schade schal togefoeget werden, so ferne oer Gnaden underdanen an oere have und goederen nicht geplundert noch gespolieert werden.

Als nu de Geschickeden dat untwerp getoont is, so is dat int reine geschreven, und twee alleens luedende van bedersyts vorpitzeert, und de hoop rueter und knechten sinnen den 25. Junii upgebraken, de rueter hebben sick des nachtes to *Rheen* und *Buerwael*, und de knechten de nacht weder in dat rueter leger tho *Webner* und *Stapelmoer* sick gelegert, sinnen den Saterdach gantz ut *Reiderlant* geruemet, hebben sick

fick averst so bosichen angestalt, dat dergelycken kortlichen nicht gehoert is, hebben een beest levendich dat achterste verndeel afgehouwen, so levendich laten lopen ungevillet, desgelycken itliche beeste den eenen achtersten voet afgehouwen, und so up dre beenen laten lopen. Sint aldus mit eenen stanck geruemet.

Wat tide de Grave van Buiren *den Drosten tho* Staveren *aen de Gravinne tho* Oostfreeslant *schickede.*

CL. In dusser tyt heft de Grave van *Buiren*, dewile noch de knechten und rueter in *Reiderlant* legen wegen Keyserl. Maj. [twee Mandata] aver de Graven van *Tekenborch*, und *Tido* to *Inbuisen* und *Knipense* an der Gravinnen to *Oostfreeslant* by den Drosten to *Staveren* in *Westfreeslant* gesant, inholdende, dat oere Gnade beneven andere Vorsten und Heeren den Stadtholder desulvigen als rebellen des Rykes schulde helpen straffen, wo wol *Tido* to *Knipense* sick to rechte up syn hals, lyf und gudt, voor Keys. Maj. und jedermenniglichen to verantworden erboet, so heft dan noch de Grave van *Buren* Stadtholder oene daer nicht willen hen kamen laten, sunder muste sick genante *Tido* to *Knipense* vor ℥ 5000. *Car.* gul. up dre terminen oene to geven vorplichten, mit dem vorbedinge, dat genante *Tido* to *Knipense* door den Grave *Maximilian* van *Buiren* van Keiserl. Maj. een Remis sick vorplichtet *Tiden* to gude to erlangen, up dat *Tide* van *Knipense* sick des to sekerer und fryer vor Keys. Maj. hadde to verantworden, umme syne eere to verdedigen, wo he nicht als een rebelle oder ungehorsam Keys. Maj. weer gestraffet wurden. ℥ Andere lesen 50000.

Woe idtliche Toverschen *tho* Norden *gebrant wurden.*

CLI. In dussen jaer wurden itliche Toverschen to *Norden* angegrepen, dat door twe Moller knechte int licht quam, de vele andere gemeldet, de vele grouwelicke dingen mit den Duivel bedreven hadden. Daer van 2. den 6. Augusti up den dach *Sixti* na oere bekentenisse int vuyr to pulver gebrant

 sinnen,

finnen, dewyle im olden Teſtament verbaden, datmen de Toverſchen nicht ſchal by ſick laten leven.

[☞ *Van goed koop Rogge und van Hoy kummer.*

CLII. Umtrent *Margaretha* in den ſulvigen jaer kunde men twee Tunne Roggen voor eenen agtendeel botter weſſelen. En gult een Tunne Botter met een Schippunt Keeſe 29. Courant guldens, und was ſo groten kummer van Hoy an allen oorden, dat men de eene Koe boot voor den anderen aver de Winter to brengen, dat desgelycken in *Freesland* niet gehoert was, man gaf geerne voor een beeſt to voeden veer Daeler, desgelyken voor een voeder Hoy 4. Daeler, daer nae up de Harveſt gelt een Tunne Botter xv. Daler, de Tunne Rogge xvi. Schaep, dat Marſchup te hope 31. Courant gulden.

Van een ſchnellen Wind.

CLIII. Den 21. Novembris van den Maendag afgaende in der nacht up St. *Catharinen* is ſo een ſnellen Wind geweeſt met Haegel und Regen, dat gantſche Hueſer und groote Boomen umme geweidt ſint, welke Storm marklichen ſchaden an Schepen in der *Zee* gedaen, und ſinnen veele Menſchen und Peerden allenthalven verdrencket und umme kaemen, dat veele olde luede desgelyken ſchnellen Wind de ſo in der yle is angekaemen, ne gedacht hebben, und ſint gaar weinig Borge, Karken und Hueſer heel gebleven.

Van eenen ungewoonlichen Donder.

CLIV. Den 27. Novembris van den Zondach up den Maendag in der Nacht heeft het ſeer geblixemt und gedondert, dat de luede ſick ſeer bevruchtet hebben, und vor der tydt als de Nye Maane an quam, de heft ſich gantſch verkeert, gelyk als de Maene int afbrekent geſtalt geweſt, welk van mannigen Menſchen olt und junk an veelen oorden is geſeen geworden. ☜]

Woe

Woe de Gravinne den Licentiaten *Mr.* Hoitet *und* Hero Habben *nae* Schotlant *geschicket.*

CLV. In dussen 1547. jaer heft de Gravinne to *Oostfreeslant* den Licentiaten und Secretarium Mr. *Hoitet Tiabberen* und *Hero Habben* Raedtman der Stadt *Embden* an der Koniginne in *Schotlandt* geschicket, umme eenen endlichen frede und soen tusschen den *Schotten* und *Oostfreesen* to vorhandelen, de *Zee* fry *Oost* und *West* to gebruecken, dewelke sinnen in harvest weder gekamen, und hebben een bestant van tein jaren verhandelt, und eene vorseglinge van der Koniginne und den hogen Raedt erlanget, und mede gebragt. Desgelycken schulde de Grefinne und Vorstenders der lande eene vorsegling weder in *Schotlant* suppediteren und senden.

[☞ In dit jaer leet de E. *Eggerik Beninga* up het Hoff to *Grimersum* mit de Visschedyk und de Dyk mit Hagedoorn en allerlei Bomen besetten. ☜]

Woe een dach tusschen de Bisschup van Munster *und de Gravinne tho* Oostfreeslant *an den* Halenbarch *um de Landt-schedunge geholden.*

CLVI. Im sulvigen ** 47. jaer des Maendages na *Michaeli*, heft *Franciscus* een Graffe van *Waldeck*, Bisscop to *Munster*, *Osenbrugge* und *Minden*, mit der Gravinnen to *Oostfreeslant* eenen dach laten holden an den *Halenberch* tusschen *Buerwael* und *Dyle* up de rechte Landes-scheidung, so men uth olde Missalen erkunden wurt. ** Matthæus 48. sed male.

[☞ *Woe Keyserl. Maj.* Mandaten *tho* Embden *an der Karcken heft schlaen laeten.* ☜]

CLVII. Des Dingstages na *Michaelis* im Frymarcket to *Embden* heft Keys. Maj. dre Mandaten to *Embden* an der Karcke und am Raethuse slaen laten, dat de Stadt *Constans* mit eenen Graven und Hovetman, de der Stadt geholpen, in der acht ge-

gedaen, und datmen nicht schulde laten boeke drucken. Nicht lange daerna wurt de Zyl by dat Gasthues (*a*) binnen der Stadt *Embden* weder vernyet.

Van

(*a*) Wat is dit voor een Gasthuis dat 1547. binnen de Stad *Emden* geweest is? waer by dese vernieuwde Zyle gelegen heeft? daer van vinde ik eenig bescheid in onse Kerkelike Protocollen, waer in gewag gemaekt word van een Oud en Nieuw Gasthuis: want 1572. den 10. November wierden twee Ouderlingen beordert, bestellinge te maken dat de Klokken in 't Oude en Nieuwe Gasthuis, sig nae het slaen van de Grote Kerks Klokke sullen richten. Het Nieuwe Gasthuis daer genoemt, is het selve dat hedendaegs nog het Gasthuis genoemt word, en voordesen een *Franciscaner* Clooster geweest is, gelyk ook de Kerke daer by staende de name voert van de Gasthuis Kerke. In eene der Kameren van dit Gasthuis word het Roemwaerdige *Cetus* der Gereformeerde Predikanten 1544. door *Johannes à Lasco* gestigt, gehouden. Ook is voor dit Gasthuis 1564. den 28. April op een Donderdag de eerste Collecte by der Borger deuren te *Emden* geschiet.

Maer waer is het Oude Gasthuis binnen *Emdem* te vinden? Dit word eenigsins afgenomen uyt de verdeelinge der Kluften 1572. den 3. July geschiedt, volgens welke twee Ouderlingen *Sipke Mennens* en *Jasper Celos* musten agt hebben *tusschen de beide Zylen* (verstaet die Nieuw Poort en dese Gasthuis Zyle) *agter dat oude Gasthuis*, *by het Bolwarck van de Gasthuis Zyle an de Nieuwe Poorte toe* &c. Daer nessens lees ik van een Persoon die door de *Norder* straete nae het Gasthuis ging, by gevolg moet gy het selve up het Nieuwe Merkt vinden, en sal dit Oude Gasthuis geweest zyn omtrent of tegen over de Wage, zynde de huisen daer tegen over int *Noorden* van 't Merkt op Gasthuis grondt gebouwt, gelykt blykt uyt volgende Versegelde Breef.

„ WY Burgemeister und Raedth der Stadt *Emden* an diesem
„ unseren Versegelden Briefe doen kundt bekennend, dat
„ vor uns Persoenenlich gekaemen und erschenen is Raetsheer
„ *Meinerdt Koningk* van *Norden*, schuldig und plichtig tho syn,
„ dem Gastheuse tho *Emden*, twee duesent Gulden, jeder Gulden
„ tho twintich Stuver loepend geldt gerekent, herrörendt van den
„ grundt des olden *Gast:* oder *Fleischhueses*, darup *Reinerd Nitters*,
„ die behuesingen gebowet, welcke beheusinge *Meinert* van *Jacques Nitters*, deme sie tho diele gefallen an sich gekoft und
„ vorgl. 2000. flor. schuldt, als unbetaelde Koopschilling des grun-
„ des up sich genommen, belaevet diesulve, mit Ses *Procento*

„ dergly-

Van een Stormwind.

[☞ CLVIII. Des Daeges voor *Galle*, is een ſtarke Stormwind geweſt, welke een magtig water bygebragt heeft, waer door

„ derglyken gl. Jarlichs up St. *Jurien* in freien Coſt und ſchadeloeſen gelde unfeilbaer tho erleggen und up tho bringen, ock die Hovetſumma, wan ehne dieſulve een halfjaer tho voren upgeſegt, oder ſe deſulve loesgekundet, gelykfals tho betaelen, ſtellet darvor tho einem utdrucklichen Underpande ſeine obgedachte behuiſing, am Neuem Merckede alhyr in't *Weſten*, mit dem Raetzhern *Habbo Fewen* und in's *Oeſten* mit *Ilben Claeſen* ** beſchwettet umme daruth de ſchaedeloeſe betaelinge an ** Hovetſtoel und Rente tho erhaelen, mit ** vertrynunge aller rechtlichen woldaeden woe die naemen haben moegen. *Actum* in byſyndt *Hermanni Meijers* und *Ludolph Dunskers*. Uhrkundtlich unſers hierunder anhangenden Stadt-Segels am Vierden Martii Seſtein hundert veertien.

(L. S.)

„ Ein Anhangend in Grunen Was Gedrukt Inſiegel der Stadt *Emden*.

(*Unterſtund*)

D. Alting Secr.

Ter gelegenheid van even verhaelde Brief merke ik an, dat de huiſen op dit Nieuwe Merkt, gelyk het anſienlike gebouwen zyn, ſo wierden de ſelve ook duir verkoft; want 1633. wierde een huis op dit merkt ſtaende en *Harmen* van de *Grete* en de *Aſſebendorps* erven toekomende by de Keerſſe verkoft voor 4460. gulden.

Dit bovengenoemde Oude Gaſthuis is naderhand in een Vleeshuis verandert, gelyk uyt even genoemde Brief blykt, en van *Ubbo Emmius* in *vita Menſonis Altingii M. S. p.* 101. ook getuigt word, daer by voegende, dat Graef *Edzard* 1587. van de Stadt *Emden* dit Vleeshuis begeert heeft voor die van de Augsborgſe Confeſſie om daer in hunne Godsdienſt te verrigten. Ver-

** Belendt. Swetten. Friſ. Attingere limites agri, conterminum ſive confinem eſſe. Kilian. ** Hovetſumma ſupra. Hoofdſtoel. Sors. vulgo Capitaal. Kilian. ** Renunciatie, afſtandt.

door de *Eemsdyke* in *Reiderlant* und *Overledingerland* ingegaen, und groten schaden an Menschen und Beesten gedaen. ❧]

Woe de Gravinne tegen de Stadt Osnabrugge *an Keys. Maj. schickede.*

CLIX. Am avent *Nicolai* heft de Gravinne to *Oostfreeslant Johan Braemsche* Borgemeister to *Embden*, und Mr. *Frederick* to *Westen* der rechten Licentiat und Cantzler aen Keyserl. Maj. und de Koninginne to *Brussel* tegen der Stadt *Osnabrugge* umme de vorbyfaert der Stadt *Embden* afgeverdiget. De *Cantzler* is den 28. Mey wederum to landen gekamen. Vort darna is de Wolgeborne *Christoffel* de I. deses naemens Grave und Herr to *Oostfreeslant* een *Dombeer* (*a*) to *Bremen* gekaren, erweelet und angenamen. Den 8. Marty gult de Tunne Rogge to *Emden* 12. Schaep und een Syvert, de Last 13. Daler 5. Schaep. En het voeder Hoy van de Warf veer *Ridder* gulden.

[❧ 1548. ❧] Den 19. Martii na *Judica* is *Ulrich Ubtetz* van *Norden*, weder van den Rykesdach to *Auspurch* geholden, gekamen, de van der Gravinnen, wegen der jungen Heeren, dar hen geschicket was.

[❧ *Van*

Verder dient nog angemerkt dat onse Chronykschryver bovengenoemde *Gasthuis binnen de Stadt Embden plaetst*, om het dus te onderscheiden van een ander Gasthuis, gemeenlik het *Lazaretten*, ook mogelik het *Oude Mannen* huis genoemt, dat niet binnen maer opt *Valderen* buiten of by de Stadt geweest is, waer van wy boven ** *p.* 354. en ** 619. gesproken hebben, En dat 1544. schynt met een eigen Predikant te zyn versien geweest, want *Henricus Bullingerus* Hoog Leeraer in de Godgeleerdheid te *Zurich* schreef 1544. den 24. Juny en 28. Aug. twee Brieven an *Johannes à Lasco* in welke hy laet groeten eenen *Hermannus Aquilomontanus*, die daer verder int *Latyn* word beschreven; *Ecclesiæ Domus Senum prope Emdam Ministro amico & Fratri veteri*, dat is, Dienaer der Kerke int Oude Mannen huis by *Emden* myn oude Vriend en Broeder. Siet *Gabbema Cent.* 1. *Epist*: 18. 49.

** Nobis p. 321. & seq.

** Imo 615. Nobis 583.

(*a*) Dit Domheerschap sal zyn Oome Grave *Christoffer* van *Oldenborg* voor zyn naemgenoot besorgt hebben, door dien hy by dat Dom-Capittel te *Bremen* veel vermog.

[☞ *Van een grooten Haegel und Donder.*

CLX. Des Saturdags *Quasi Modo Geniti* up namiddag haegelde het groote Haegels en donderde toe gelyk op de sulve tyt. Om dese tyt wurdt de wal to *Fredeborch* nejes upgemaket, met veer weldige Eerddwenger to Strikweeren up de hornen gemaket. ☜]

Woe idtliche Visschers in der Zee *door een groot unweder verdroncken sinnen.*

CLXI. Den 23. Martii sinnen vele Visschers to *Nesse* in *Harcke-deep* und *Grode* door een groten Storm und Unweder mit veer boten in een ideren wesende 12. mans de alle verdroncken sinnen, uthgenamen eenen, de up een wrack te lande kamen is, und syn levent daer af gebracht heft. Desgelycken sint ock up desulve tyt vyf boot mit umtrent 50. Visschers in *Harlingerlant* in Ampte to *Esense* und *Witmunde* umme gekamen und verdroncken. Und is so een geweldigen Storm und Unweder in der *Zee* gewest, dat veele schepen, welck *Oost* und *West* zegelden, oock ummegekamen und nedergelecht sinnen. [☞ Den 10. May up *Hemelvaertsdag* was op sommige plaetsen een groot Unweer, en sware Donder, und sint grote machtige Hagelsteenen gevallen. ☜]
Den 20. Maji wurt vor der *Fredeborch* eene niewe Winde Molen up der nyen Stadt gerichtet, dewyle by menschen dencken daer gene gewest was.
[☞ Den 24. Juny zyn Hagels gevallen so groot als de voorste hdt van den Duim, dat groote schade an Rogge und ander Kooren gedaen heft. ☜]

Woe de Gravinne mit Froichen Heylewich *nae der* Paltzgraven *getaegen.*

CLXII. Den 29. Junii am dage *Petri* is de Gravinne to *Oost freeslant* mit Froichen *Heylewich* na de *Paltzgravinnen* getae-
Ggg gg 2 gen,

gen, und heft dat Froichen by der *Paltzgravinnen* to *Heidelberch* to *Have* gebracht.

[*Woe de Grafinne een* Mandaet, *dat de* Wederdoeperen *oere Graveschup schulden ruemen, heft uthgaen laeten.*]

CLXIII. Kort daerna heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* een Mandaet uthgaen laten, und in jeder Kerspel van den Predigstoel publiceren laten, als oere Gnaden to vele malen ock vor hen gedaen, dat alle de Wederdoeperen, und de mit quaden opinionen behaft uth oere Gnaden Gravescup wycken schulden, und vorwyset wurden.

[*Van een Unweeder.*]

CLXIV. Up den dach *Laurentii* namiddage omtrent 4. eder vyf uiren is in *Oostfreeslant* een groot Unweder van Regen, Donder und Blixem gewesen, waer door an itliche oorden vele huesen gebrant und entsticket sinnen wurden, und heft so heftich geweyet, dat de toppe van den bomen up der erden geschlagen, und de telgen daer van geflogen sint.

Woe de Keyser dat Interim *aen der Stadt* Embden *wo an allen* Oosterschen *Steden gesant.*

CLXV. Den 23. August. heft de Keyserl. Maj. door den *Ausspurgischen* Baden dat *Interim* aen der Stadt *Emden*, wo oock an den *Oosterschen* und *Westphelischen* Steden gesant, by groter straffe und pœna dat sulvige to achterfolgen. Dar up de Gravinne to *Oostfreeslant* Keys. Maj. heft laten antworden, und begeert, dat geene voranderinge bet to eendrachtigen in Religions saken voreeninge in oere lande muchte ingevoert worden.

Woe

Woe Wilcke Frese *und* Johan Onsten *van Keys. Maj. um aff tho dragen tho* Brussel *vorschreven wurden.*

CLXVI. Daerna im Winter wurden *Wilcke Frese* to *Loquert* und in *Ham* Hovetlinck, und *Johan Unsten* van Keyserl. Maj. to *Brussel* in *Brabant*, gelyck wo de ander van Adel, so dem lofflichen *Churfursten* Hertoch *Hans* van *Sassen* und den *Landgraffen* van *Hessen* tegen Keys. Maj. gedient, um aff to dragen geciteert wurden, by vorluis oerer goederen, daer van sick genante *Wilcke Frese* voornam to untschuldigen, und wurden oene van Keyserl. Maj. Commissarien gestalt, syne untschuldiginge to verneemen, und wider darin to procederen. *Johan Unsten* de gene unschuld kunde vorwenden, heft um een redeliches van Keys. Maj. afgedragen, und is van den ungehorsam als *à crimine Læsæ Majestatis* geabsolveert.

Woe een Schip van Embden *by der* Knocke *mit velen lueden vorgaen.*

CLXVII. Daerna up unser leven Frouwen dach is de *Veerman* mit vele lueden na den *Delfzyhl* gevaren, welcker sick gantz vul gedruncken hadde, so dan een mechtich Storm weyde, und dat vele frame Borgeren in der Stadt *Emden* oene afspreken, wulde he sick nicht warnen laten, sondern gesecht, he wulde in des Duivels naemen faeren, daerover he dat Schip an ** *Knockjterborne* umme gesegelt, war doer 18. menschen verdruncken sinnen, und de Schipper is sulf t' einde to landen gekamen. De Schipper is ergrepen und in de gefanckenisse gesat, wo wol nemant oene anklagede, so hadde nochtans de Gravinne den Amptlueden een befeel gegeven, nademael he sodane luede so schendich und moetwillich umme dat levent gebracht hadde, datmen oene syn recht, alse he verdeent hadde, van levende wederumme to dode brengen schulde, und oene daer umtrent allen Schipperen thom spegel hen schulden setten, up dat een ander daran gedachte, daer aver he uth der gefanckenisse erwischet, und sick also sulvest gereddet.

** *Knockerborne.* Matth.

Woe Fredrich *tho* Westen Licentiat *van der Gravinnen*, *wegen der junge Heeren lande und luede*, *aen Keyserl. Maj. afgeverdicht.*

CLXVIII. Omtrent *Jacobi* is den *Licentiat* Mr. *Frerick* to *Westen* van der Gravinnen to *Oostfreeslant* wederumme aen Keys. Maj. wegen der junge Heeren, lande und luede thom besten, afgeverdiget, umme alle swaricheden, so dusser Gravescap upgelecht, to verhandelen, und sus etwas by Keys. Maj. to erlangen, und to bidden wederumme, by dat reine wort Gades to bliven, in verhapeninge syner Maj. wurde der Gravinnen in oeren Weduwen stant mit oere junge unmundige Heeren mit gnedigen ogen ansehen.

Woe de Gravinne tho Oostfreeslant *eene Ordinantie in alle Karcken heft laten maken.*

CLXIX. In korten dagen daerna heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* eene Ordinantie laten maken in der Karcken to holden. Dewyle dan de Predicanten sick daerinne beschweerden, is de Karcke to *Embden* togeschlaten, und den Hochgeleerden und Hochberoemden (*a*) *Joanni à Lasco* den *Superintendenten*

(*a*) Van desen *Superintendent Johannes à Lasco* vermeinen wy eens heel breed te spreken, nu merk ik maer an; Na dat 1547. den 30. Aprillis *Gerbardus* tom *Camp*, *Peeter* van *Uytrecht* en *Harmen Maler*, order ontvangen hadden, om alle Kerken-goederen in te famelen, tot onderhoud der Kerken en Dienaren: So sal omtrent dese tyt ook naevorsching gedaen zyn van de veralieneerde en weggeschonkene Kerken Landen, om die weder an de Kerk te brengen, gelyk ik ook nog een Regifter hebbe van *Johannes à Lasco* geschreven, dog in allen niet meer volligleesbaer, waar uyt blykt, wat Geestelike goederen op sommige plaetzen ten platten lande gehoort hebben, en waer de veralieneerde Kerken-goederen gebleven zyn, waerdig wegen zyne oudheid om hyr geplaetst te worden.

Ecclesiæ bona in Lallart.

Alienati agri in usum hujus ** arei 11. grasen, hi venditi sunt.

** Forte *area* vel *arcis.*

5. Grasen Venditi *Memorato Garlef.*

8. Gra-

tendenten ſampt den anderen Predicanten, ſo in der Stadt *Embden* vor handen weren, den denſt verbaden. Welck alles geſchehen,

8. Graſen *Nanno Garlef.*
6. Graſen *Lubbert Huuns* van der Cuſtorie. Nog
2. Graſen *daer an ſie zweifeln doch wollen ſe fragen.*

Quæſtor totum Sacerdotiolum occupat, de quo non poſſunt rationem reddere, cujus olim poſſeſſor exſtitit *Gerbardus Vicarius*, vel ut loquuntur *Præbendarius.* Hoc Sacerdotiolum annexam habuit domum, quam & Quæſtor vendidit.

40. Graſen tranſlata in uſum *Xenodochii à Sacerdotio Ruperti.*
33. Graſen, de quibus Quæſtor rationem poteſt reddere de novo altari.
2. Graſen van Heer *Adams* leen in reſtaurationem.

Geerdsweer.

27. Graſen ab Eccleſia ——— diſtracta. *Henricus Cramer.*
20. Graſen van *Cuſterey* land *Henricus* ——— vendidit.
Domus à Comite *Johanne* vendita & tranſlata minis Scholæ.

Quitzelem.

3. Graſe land *bat der Rentemeiſter fur ſeine arbeit.*

Eccleſia in Logo.

7. Graſen vendita à Comite beatæ memoriæ, ſed pro patriæ ſalute, cum eſſet obſidio *Ieverenſis.*
3. Graſe *die noch by de Koſterei ſint.*

Weſterbuiſen.

Vendita tempore belli *Balthaſaris.*
Edzardus beatæ memoriæ vendidit.
In Studiorum uſum converſum unum Sacerdotium
71. Graſen.
Et ad huc altare quod habet Satrapa *Rudolphi.*

Middelbem.

14. Graſe, alienavit, *verkauſt*, & ut audio ad reſtaurationem arcis.

Hinta.

ſchehen, dewyle Keyſ. Maj. ſo hart up dat (*a*) *Interim* to underholden drengede.

[*Van*

Hinta.

Siben Ippen 12. Graſen landes *Amelant* geheeten van der Kerken lande verſettet, wederloſlik.
Een verbrandt ſteenwerk dat *Omken Ripperda* verkoft. Reliqua omnia Salva.
In de Kochshuis 3. gl. Rente, *aber* alienavit.

Lopperſum

Oppignorata ſunt in Reſtaurationem ——— Conſenſu Princi:
Habet præterea Sacerdotia 2. alterum in uſum & neceſſitatem ædificii conſervandi. Alterum
60. Graſen, Cujus proventus Quæſtor recepit.

Marienwehr.

Omnia Salva quantulacunq; ſunt.

Deſe vermaerde Edele Godsgeleerde heeft groot voordeel an de Kerken Gods ſoo hyr te lande als ook op andere plaetſen toegebragt, en heeft nog voor zyn vertrek nae *Polen* 1556. den vermaerden *Johannes Brentius* in een geſprek te *Worms* in tegenwoordigheit van den Hartog van *Wirtenberch* gehouden, tot ſtilſwygen en onnoſele uytvlugten gebragt. Volgens het getuignis van *Iſacus Botius Weſelaer*, in zyne *Oratio* de *Controverſiis Sacramentariis* te *Baſel* gehouden.

(*a*) Het boeck *Interim* heeft veel onheil in de Werelt gebragt, en over al daer de Herformde Godsdienſt plaets hadde, benoutheid nae Ziele en Lichaem veroorſaekt, waer van wy dit volgende den leſer willen mit deelen.

De Roemruchtige Keiſer *Carel* de V. om vrede in de Kerke te bevorderen wierde op de Ryksdag te *Regensburg* te rade, om dat er nog geen hope was tot een algemeen *Concilium*, waer door de Kerk geſchillen ſouden weggenomen worden, een korte Schets, nopens de leere en Kerk *Ceremonien* te laten opſtellen, waer nae de Kerken ſig ſouden rigten, totter tyt toe dat er een algemeene uytſprake gedaen wierde. Dit opſtel is op Keiſers bevel verveerdigt geworden door *Iulius Plug* Biſſchop van *Naumburg*, *Michael Sydonius.* Wie Biſſchop te *Mentz* naderhand ook Biſſchop van *Meerſeburg*, en *Iohannes Agricola* ook *Islebius* toegenaemt, om dat hy uyt *Eisleben* geboortig was; en behelsde voor de Proteſtanten niets favorabels in ſich, als alleen deſe twee ſtukken; dat de Prieſteren mogten

[§]* *Van eenen dapperen* Storm *und* Sprinkvloed.

CLXX. Den 6. Octobris is een Sprinkvloet gewest, und heft sich eenen mechtigen Storm wind dar durch erhaven, also dat-

ten trouwen, en het Heilige Nachtmaal onder beide teekenen bedeenen, in ovrigen wierden daer in vertoont de *Paepse* leere en *Kerkceremonien* segt de Histoire der Kerken van *Slavonien lib.* 1. *p. m.* 47.

Dit boekje in de Ryks affcheiden *Declaratio Religionis* of *Religions Ordinantie* maar int gemeen by het volk *Interim* genoemt, dat so veel beteikent als *Ondertusschen*, om dat het maer so lange sou stand houden tot dat er een algemeene uytsprake gedaen was, wierde van de Keiser in eene vergaderinge te *Augsburg* 1547. den 18. Octobris den Princen des Ryks voorgelegt, met versoek dat zy nae het selve sick wilden schikken, tot dat het *Concilium* te *Trident* (1546. begonnen en den 4. Decembris 1563. geendigt) de uytsprake over de *Religions* verschillen sou gedaen hebben, en is toen in weerwil van de Protestantze Vorsten besloten, dat men sich nae het boek *Interim* soude schikken, welk besluit daer op den 15. May 1548. publik is afgekondigt en an alle Standen des Ryks versonden.

Soo dra dit *Interim* soo scherp beordert wierde van den Keiser, zyn de gevoelens der Godsgeleerde verschillende geweest, of men, en hoe verre men met een goed geweeten dat gebod kon gehoorsamen, en is het selve van eenige toelatelik geoordeelt vredes halven, maer van andere nogtans heftig tegengesproken met pen en wapenen, en by dese gelegenheid is die *Adiaphoristen* twist onstaen. Want *Philippus Melanchton*, *Iohannes Bugenhagius* geboortig van *Pommeren*, daerom ook *Pomeranus* genoemt, oordeelden om den Keiser niet te seer te verbitteren dat men den *Choor-rok* en andere stukken als *Adiaphora* of middelmatige dingen, die men doen en laten kon, mogte gebruiken. Hyr tegen heeft sig allereerst gekantet *Magister Gabriel* Predikant te *Torgouw*, bevreest zynde indien men so toegevende was, om onder de naemen van *Adiaphora* alles toe te staen, als dan op die voet het geheele *Papendom* ligt weer ingevoert kon worden. Zyn voetspoor zyn vele andere nagevolgt die sig tegen het boek *Interim* hebben uytgelaten, ook *Martinus Bucerus* die, dog onder een bedekte name van ** *Eutychius Myon*, int *Latyn* vier t'samen spraken heeft geschreven, waer in ondersogt word, of een Christen, die de Goddelike waerheid kent, met de *Paepsche Ceremonien* gemeinschap hebben mag. Dit boek in Octavo

** Sed consule Indicem hujus Chronici ad verba *Eutychus Myon*; ubi Harkenrotius mutat sententiam.

dattet Zeewater aver alle Dyke gegaen, de Storm heft een lange tyt gewart und groten schaden gedaan.

Wan-

1549. gedrukt, is op onse Bibliotheek te *Emden*. Num 95. te vinden. Siet hyr van *Sleidanus de Statu Religionis lib.* 20. *p. m.* 247. &c.

Wat upschuddinge door dit *Interim* in *Duitsland* is onstaen; is wereld kondig; Want of schoon de meeste Steden en Landen het selve annamen, soo zyn er nogtans ook verscheide Steden geweest die het selve verweigert hebben, als die van *Straesburg*, *Augsburg* en *Norimberg* gelyk *Iohannes à Lasco* in een Breef an *Albertus Hardenberg* 1548. den 19. July geschreven heeft; ook *Homburg*, *Bremen* en *Lubek* hebben daer tegen geschreven, maer besonder weigerde *Maegdeburg* dat selve an te nemen, waer door Keiser *Carel* op die Stad so verbittert wierde, dat hy de selve liet belegeren, heftig beschoot en eindelik innam. Door welken handel de oogen van andere Vorsten geopent wierden, die sig tzamen voegende den Keiser op het lyf vielen, waer door de onruste geheele vier jaren geduirt hebbende, is geeindigt 1552. wanneer door de *Passausche* Vrede het boek *Interim* wierden vernietigt en an de Protestanten vryheid van Religie gegeven. G. A. K. en *K. hist. lib.* 16. *cap.* 26. *p. m.* 650. en op de Ryksdag te *Augsburg* 1555. stond Keiser *Carel* an de Evangelische de langbegeerde vryheid en opentlike Godsdienst-oeffeningen volkomen toe.

Hoe droevig de Kerkstaet ten tyde des *Interims* geweest is, toen de Kerken gesloten en op vele plaetzen niet gepredigt wierde, is ligt af te nemen, want als er geen Prophetie is, verwoest het volk en word ontbloot van alles wat pryslik is *Prov*: 29. vers 8. Jac *Wilhelmus Zepperus* in zyn Opdragts-breef voor zyn boek *de Sacramentis* getuigt: dat het volk int Graefschap *Dillenburg* so verwoedt en woest was geworden, dat het door geene bannissamenten noch Sweert te beteugelen was.

Sulke benoude dagen en tyden hebben onse Voorvaderen hyr te lande ook moeten beleven, wordende dit land als rebellig angemerkt, gelyk af te nemen is, uyt Gravinnen *Anna Supplic* an zyne Keiserlike Majesteit ten tyde des *Interims* afgegaen, te lang om hyr geplaest te worden.

Naderhand hebben de Politiken, so veele ingang by Gravinne *Anna* gekregen, dat zy hoe wel ongeerne in dese sake een bevel heeft laten afgaen, en de grote Kerke laten sluiten, en verboden in de selve te predigen; Dog het volk door hunne Leeraren angemoedigt, lieten niet nae de openbare versamelingen te houden, dog moesten het predigen en het Dopen boven de Doden op het

„ Kerk-

[*Wanneer de vorgeroerte der Gravinnen Gesanten, weder van Keiserlike Majesteit van* Haeve *gekaemen.*

CLXXI. Anno Christ 1549. den 4. Febr. sinnen der Gravinnen tho *Oostfreeslant* Gesanten weder van *Haeve* gekaemen in *Oostfreesland*, de an Keiserlyke Majesteit und der Koninginne gesant weren.]

Woe

Kerkhof verrigten. Die hyr toe de Gravinne meest geraden heeft, was de Cantzeler *Frederik* ten *Westen*, die in zyn Breef uyt *Brussel* 1549. an de Gravinne tot veragtinge der Leeraren en Predikanten schreef, volgens de O. H. T. 1. L. 5. N. 46. §. 2. dat de
„ Predikanten *darauf sich das arme pöbel verlassen, sein in das* Interim *an zu nehmen, die eersten gewesen, also das in* Nurnberg *allein einer nemlich der* Osiander *standhaft geblieben, im gantschen lande zu* Swaben *sein drey Predikanten dieser ordnung halber fluchtich und landraumich worden, die anderen haben durch aus angenommen.*

Dog dewyle het oordeel van *Emmius* in zyn *Friese Historie lib.* 59. *p.* 937. ter gelegenheid van de vornoemde Breef over *Fredericus* ten *Westen* gevelt, *dat by de Religie in de mont hadde maer van herten een Sadduceer was*, in de *O. H. l. c.* den leser te betragten word overgegeven als te hard gesproken, so vinde my belustigt het oordeel over desen *Cantzeler* gevelt, van eene zyner tydtgenoten hyr by te setten, die hem buiten twyfel beter sal gekent hebben, als de gene die nae verloop van een euwe of anderhalf daer van beginnen te oordeelen. Want de Heer *Magister Petrus Medmannus* Burgermeester te *Emden*, en hoog getilt in de *Oostfr. Hist. Tom.* 1. *lib.* 6. *N.* 7. & *lib.* 7. *N.* 5. heeft eigenhandig in *Job: Tilii Chronicon de Regibus Francorum* op onse *Bibliotheek* verhanden, by het leven van de *Fransse Cantzeler Pojetus* die ten tyde van *Franciscus Primus* geleeft, en die daer beschreven word, *Sordium corruptelæ & compilationum reus*, *exuitur, omnibus honoribus*, *æstimatis & adjudicatis Regio Fisco*, dit volgende geset: *Hoc exemplum nostri Orientis Phrysiæ Comites imitari debebant contra Fredericum ther Westen, quem plane constat Verrem esse.*

Woe de Gravinne in allen Karcken leet Publiceeren, dat niemant de Wedderdoperen *schulde untholden.*

CLXXII. Anno 1549. den 6. Aprilis leet de Gravinne tho *Oostfreeslant* aver de gantse Gravescap ernstlik gebeden by lyff und goet, dat nemandt de der (*a*) *Menniten*, (*b*) *Daviten*, *Ubbei-*

(*a*) *Menniten* worden die genoemt, die de leere van *Menno Simons* navolgen. Dese *Menno Simons* was eerst Priester te *Witmarsum* geen onvermaerd Dorp in *Freesland* by *Bolswart*, dog is te *Leuwarden* van *Ubbo Philips* herdoopt, en 1536. tot Leeraer onder die gesindheid te *Groningen* angestelt, heeft zedert die tyt dan hyr dan elders zyne leere voortgeset, dog is den 13. January 1561. andere seggen 1559. op een Vrydag int 66ste jaer zynes ouderdoms, in zyn eigen huis en woninge 6. à 7 mylen van *Hamborg* gelegen verstorven, en in zyn eigen Tuine aldaer begraven. Hy heeft verscheide schriften naegelaten, die in Folio gedrukt zyn.

(*b*) *Daviten.* Hyr door worden verstaen de anhangers van *David Joris*, die 1534. van *Ubbo Philips* te *Leuwarden* herdoopt zynde, is tot eenen Leeraer onder die gesindheid te *Delft* angestelt zyn levensloop en afgryselyke leere is van *Ubbo Emmius* wydtlopig beschreven, en van *Arnoldus Montanus Kerkel: Histor:* int *Neerlands p. 165. & seqq.*

Hy is 1544. nae *Basel* vertrokken, en onder de name van Junker *Joan* van *Broeck* aldaer levende, 1556. den 26. Aug. gestorven en roustatelik ten grave gebragt, dog naderhand seker zynde dat hy die berugte *David Joris* was, is op bevel van de Magistraet van *Basel* zyn graft geopent, het lichaem daer uytgenomen en tot pulver verbrand 1559. den 28. May. Waerover een *Holsteinsse* Digteresse *Anna Ovena Hojerin* dus sig gevoelig liet horen in haere geestelike rymen:

Dit heeft juw gesegt, De trouwe Gottes knegt,
Den gy verdoemen.
Zyn Lyf is verbrand, Zyn Zeel in Gods hand,
Ik darf hem nich noemen.

(*a*) *Ubboiten* und (*b*) *Batenborgische* Secten anhengich weren, schulde underholt geven, huesen noch herbergen, und sunderlich de genen, so uth Keys. Maj. erflande verdreven weren by pœna *ut supra*.

Wat tide een Walvisch *gefangen*.

CLXXIII. In dussem jaer in voorsommer wurt in *Oostfreeslant* an een Eylant *Norder Nye Oog* genant, een junck *Walfisch*, welcke daar beebbet was, gefangen, und syne lengte mit dem schwantze geweest tien fadem. Die schwantz is geweest twee fadem breet, und tusschen de ogen des Walfischs was de kop breet twee fadem. Und daer is so vele tranes af gekamen, wat tein wagens foeren kunden.

Van

(*a*) *Ubboiten*, wordense genoemt nae *Ubbo Philips* die neffens zyn Broeder *Dirk Philips* beide Soonen van een Priester te *Leuwarden*, uyt een Bysit geboren, heeft sig met *Gilles* van *Aken* by de Wederdopers te *Leuwarden* gevoegt, en wierden naderhand een groot Voorstander hunner leeren, soo dat hy andere tot Leeraren verklaerde, gelyk hy ook zyn Broeder *Dirk Philips* als soodanig nae *Appingadam* heeft versonden 1534. Eindelik heeft *Ubbo Philips* den Herdoop herroepen, beklagende sig in zyne Belydenisse 1540. nog vorhanden, over zyne misbedryven, God dankende dat hy nu andere oogen en een verslagen Geest verkregen hadde.

(*b*) *Batenborgers*, ook *Swaardgeesten* genaemt, zyn onstaen 1538. welker leer en leven siet by *Arn. Montanus Kerk. Geschied. p.* 163. 164. en soude de telers en voorplanters van die Secte geweest zyn *Gillis* van *Aken*, en *Ubbo Philips*, die beide hunnen Herdoop hebben herroepen.

Want *Gillis* van *Aken* die sig eerst met *Ubbo Philips* by de Wederdopers te *Leuwarden* begeeven hadden; wierden 1546. van *Menno Simons* en *Dirk Philips* tot een Leeraer en Prediker onder hunne gesindheid verklaert. Dog meermaels in Overspel betrapt, zynde ook te *Meckelenborg* 1554. daer van beschuldigt, wierde egter van *Menno Simons* niet gebannen; maer 1564. is hy wegens Overspel, en zyne *Batenborgsse* grouwel stukken te *Antwerpen* onthalst. Vooraf zyne dwalingen herroepen hebbende, en zyne misslagen bekent. Siet van desen *Gillis* van *Aken* by *Herman Modet* van de Wederdopers *p.* 154. 156. en *Guyde Bres* tegen de Wederdopers *lib.* 3. *p. m.* 333.

[☞ *Van een groot Unweder:*

CLXXIV. Umtrent Pingsteren wente to unser leeven Frouwen dag, isset alle daege so een Unweder gewesen van Wind und Reegen gelyk oft idt int Winter oder Harvest weere geweſt, welker marcklichen schaeden an Hoy und Koorn gedaen heft, daer en baeven vele schepe in der Zee vorgangen, und tho nichte gewurden. ☜]

Van grouwelicken Donder und Blixem.

CLXXV. Den 17. October up *Gallen* dach is geweſt eenen grooten Donder und alſo ſeer geblixemt, gelyck oft idt midden in Sommer were geweeſt, und idt heft van *Michaelis* wente up S. *Kathrinen* dach, uthgenamen 2. oder dree daege, alſo ſeer geweiet, gehagelt und geregent ſunder underlaet, alſo dat de oldeſten desgelycken newerelde belevet hadden, waer doer vele ſchepen under duſſe landen mit koſtlike ſpeceryen vergaen ſinnen.

Woe de Groningers *groote unkoſten up Coninck* Philippi *uth* Hiſpanien *thokumpſt gedaen.*

CLXXVI. Dewyle Keyſer *Carolus* de vyfde ſynen Soon Coninck *Philippus* uth *Hiſpanien* heft laten forderen, und in alle ſyne erflanden gehuldiget, gelyk wo ock in *Hollant*, to *Utrecht*, und voert thom deele in den Steden van *Overyſſel* geſchehen, daerna ſtrax in willen gehadt na *Groningen* und *Weſtfreeslant* to tehen, ſo is de Prins van Keyſerl. Maj. wederumme to rugge gefordert, de *Groningers* de nu groote unkoſten dar up gedaen, und ſyne thokumpſt daglyks vorwachteden, hebben ſulches alles um ſunſt gedaen. Den 20. November tegen den avent heft idt an velen orden geblixemt und gedondert, gelyck ofte idt im Sommer were geweſt.

Van

Van werdebrunge des Coorns.

[☞ CLXXVII. Um dusse tyt van 't jaer galt de Tunne Rogge in *Broekemerland* 23. Schaep. to *Emden* 34. Schaep. De Tunne Garste twee *Ridder*, de Tunne Bonen twee *Ridder*, de Tunne Erveten 5. *Rinsse* gulden, de Tunne Haever 13. Schaep. Man kunde wol eenen Wessel mit Boenen, Rogge unt Garsten bekaemen. ☜]

Woe de Grave van Benthem *den Borgemeisteren der Stadt* Embden *voor itliche* ** *Moortbarneren leet waerschouwen.*

CLXXVIII. Anno 1550. schreeff de Grave van *Benthem* aen de Borgemesteren und Raedt der Stadt *Embden*, dat he idtliche Mordtbarnern in syne hechte hadde, dewelcke bekent hadden, dat oerer itliche dar to gekoft weren, dat se de Stadt *Embden* ock schulden in brant brengen, waerschuwende, dat se guede toversicht to oere Stadt hadden.

Wat tide de Stadt Groningen *den Coninck* Philips *van* Hispanien *sampt des Keysers* Caroli *V. beide Susteren gelavet und geschwaren.*

CLXXIX. Als nu de Grave van *Buiren Maximiliaen* Stadtholder van *Westfreeslant* und *Groningerlant* in den Heere vorscheden, is de nieuwe erweelde Stadtholder *Johan* van *Lingen* een Heer van ** *Barbatzon* tho *Groningen* gekamen, den welcken de van *Groningen* in naemen des Prins van *Hispanien*, und des Keysers beiden Susteren, erven und nae erven gehuldet, gelavet und geswaren. Den 14. Februar. heft idt mechtig seer geblixemt, gelyck of idt in Sommer were gewest.

Daer-

** *Moortbrant* Incendium violentum. Kilian. Crimen atrox, de quo non licet transigere. Art. 9. Instruct. Cur. Holl. Vide latius Auctorem Libelli *Begin*, *Voort-gang*, *en Eind der Erf-Gravelike Bedieninge*. p. 474.

** *Barbanson* Matth. Recte. *Barbancon* (alii Brabancon) Pagus & Castrum in Hannonia prope urbem Bellomontium (Beaumont) Dynastam habebat hoc tempore Joannem Lignesium. Adi Guicciard. in Hannoniâ juxta finem.

Daerna den 16. leet sick een Regenbage int *Noortoosten* gekeert sehen.

Woe Froichen Marie *van* Jever *des Keysers Soon Coninck* Philips *van* Hispanien *geswaren.*

CLXXX. Den 27. Aprilis heft *Carolus* de V. den Lutenant van *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden*, *Reinke Burmanni* Droste to *Coverden*, und den Penninckmeester uth dem *Have* to *Brussel* gesant na *Jever*, und hebben de luede so under Froichen *Marie* geseten, des Keysers soon *Philips* van *Hispanien* sampt syne erven und nae erven wegen des hueses van *Burgundien* to euwigen dagen laten schweren trouw und holt to syn. Und als dat geschehen heft de Penninckmeister gelt manck den volcke gewurpen und geseit, doch den Froichen vor beholden, datse een erve mach keesen und insetten, so oer gelevet, de als dan dat lehen van den huese *Burgundien* schal moeten forderen.

[☞ *Van eenen grooten Haegel und Wind.*

CLXXXI. Den 1. May heft idt mit eenen starken Windt seer gehagelt, und is also kolt de maent uth gewesen, dat by menschen leevendt sodaenes nicht erdagt, woor durch vele Schaepen umme gekaemen sinnen, und vele beeste van kolde gesturven, dog van koorn und gras een guet jaer. ☜]

Woe de Gravinne tho Oostfreeslant *mit der Stadt* Groningen *in den* Dam *eenen frundlichen bykumpst heft holden laten.*

CLXXXII. Den 14. Maji heft de Gravinne noch eenen frundlichen bykumpst mit der Stadt *Groningen* in den *Dam* geholden, allerley gebreken tusschen beyden swevende by to leggen, averst de van *Groningen* hebben de Privilegien, daer mede de Stadt *Embden* begavet, gerne willen to nichte maken, und getoont een *Mandaet* van itzigen Keyser *Carolo* de V. welck se mit grooter list und unwarheit erlanget, wente de datum meldet,

idt

idt ſy to *Augſpurg* im jare 48. geſchreven und vorzegelt, Doctor *Abrinck* aver der Stadt *Groningen* ð *Medicus* bekende apentlick, dat he dat Mandaet im vorgangenen Harveſt erſt mede van *Bruſſel* gebracht hadde. Dar van ſick der Gravinnen Geſanten oder Legaten aen Keyſerl. Maj. beroepen hebben, und vor dat Rycke ſick to verantworden erbaden, dat Keyſerl. Maj. geene reden ſchole konnen vorwenden, mit rechte ſyner Vorvaderen Privilegien to vernichtigen. ð Andern *Syndicus.*

[☞ *Wat tide de Grave umme den hueſe tho* Grimerſum *upgeſuevert.*

CLXXXIII. Im ſulvigen jaere hebben de Ehrenveſte und Eerbare *Eggerik* und *Itze Beninga*, den Graven um der Borg to *Grimerſum* weder laeten upſueveren, welk de dree Karſpelen *Jendelt*, *Grimerſum* und *Wirdum* Anno 1426. ſich an olde *Imel* tho *Ooſterbuſen* und *Grimerſum* uptograven verpligtet hadden, gelyk woe de verſegelunge, woe gehoert mit bringet. ☜]

[☞ *Van eene Feninige Peſtilentie.* ☜]

CLXXXIV. Im anfanck des Sommers hoeff de feninige Krankheit de Peſtilentie to *Aurick* eerſte aen, ſturven uth der Stadt aver de duſent menſchen, de to der *Auricker* ** klocke hoerden, und heft ſick datmael in allen Karſpelen in dat gantſe Ampt vordeelt, und voort in gantz *Ooſtfreeslant.*

[☞ *Woe de Gravinne M.* Fredrich *thor* Weſten Licentiat *up den Ryksdach tho* Spyr *geſant.*

CLXXXV. Im Julio ſchickede de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* M. *Frederik* toer *Weſten* der regten Licentiatus und Cantzeler van *Munſter* mit vulmacht der Graveſchup *Ooſtfreeslant* an Keiſerlike Majeſteit up den Ryksdach to *Spier*, alle beſchweer vor todragen. ☜]

Woe

** Parochie, myns oordeels. Men zoude niet oneigentlyk zeggen, dat luiden van dezelve Parochie onder eene klocke hooren.

Woe de van Groningen *een Schip thogerichtet, daer mit der* Embder *Privilegien aengaende den voorbyvaert na* West-phalen *tho krencken sick beflitiget.*

CLXXXVI. In dussen jaer hebben de van *Groningen* een Schip mit Botter togerichtet, schulden daer mede nae *Westphalen* faeren, aene jennige ansprekent der Stadt *Embden*, gedachten der van *Embden* Privilegien dar mede to bekrencken. Dar up hebben de van *Embden* den Schipper nae geilet, dewyle he sunder Tollen der Stadt vor by gefaeren, und oene mit dat geladene Schip angeholden.

Woe Grave Johan *aengaende dat* Interim *van wegen Keyserl. Maj. by der Gravinnen schriftlich gehandelt.*

CLXXXVII. Den 18. Augusti heft Grave *Johan* der Gravinnen, wegen oere junge Heren tho *Oostfreeslant*, de Rede, und de van Adel, daer to itliche huesluede uth allen Empteren, eene vorschlatene missive van Keyserl. Maj. to *Lehr* laten lesen, des inholt geweſt is, dat Grave *Johan* allen mogelycken flyt schulde vorwenden um dat *Interim* an to neemen. Dar up is oene van der Gravinne und der gantsen Gravescup geantwort, datmen daer so ilich nicht kunde to kamen. De Gesanten van der Gemeente musten dat eerst den oeren to erkennen geven. Und is vorstelt antwort to geven den 1. Septemb.

Woe de Gravinne Grave Johan *schriftlich weder beantwordet.*

CLXXXVIII. Den 1. September als nu de bestemmede tyt verlopen, is Grave *Johan* een schriftlich antwort weder to handen gestalt, de he nicht heft willen anneemen, so is oene noch daerna den 11. September desulvige antwort doch korter gemaket, und by dat vorige antwort gebleven, averandwordet. Is daer mede den 19. September van *Embden* na *Blawhues* gereiset, und des folgenden dages aver na *Groningen*,

gen, und alſo gantz frundlich van der Gravinnen mit groote eerbedung, lande und luede thom beſten, geſcheden.

Woe de van Groningen *de* Embders *in den frymarckede beſatet hebben.*

CLXXXIX. Den 22. October hebben de van *Groningen* alle de uth *Ooſtfreeſlant* umme oere kopenſchap in den frymarckede to *Groningen* getaegen weren, arreſteert, und umme der vorbyfaert der Stadt *Embden* beſatet.

[❧ *Woe de Gravinne an de Stadt* Groningen *geſchreven, und darna idtliche geſant.* ❧]

CXC. Nicht lange darna als de Gravinne ſulckes vorgekaemen, heft oere Gnade an de Stadt *Groningen* geſchreven, um to weten, uth wat orſake oere underſaten beſaten weren. Als ſe der Gravinne nicht ſchriftlich beantworden wulden, ſo ſande oere Gnaden noch den Lantrichter *Herman Bayen*, den *Licentiat*, Mr. *Hoitet Tjabberen* und *Peter* van *Utrecht* an de van *Groningen*, de luede muchten bedaget wurden up rechter erkentniſſe des H. Rykes, und hebben nicht dan wat ſchamper unnutte worden van der Stadt erlanget.

[❧ *Woe de Gravinne idtliche lande in der* Weſtermarſch *heft laten indycken.* ❧]

CXCI. Anno 1551. heft de Gravinne den nyen Dyck in der *Weſtermarſch* int *Zuiden* na *Norden* ſchlaen laten, daer mede vele landes ingedycket wurt.

[❧ *Van wardeerunge des Koorns.*

CXCII. In den Harveſt is alle ding ſeer duir geweſt, een Tunne Botter und een Schippund Keeſe, galt 33. *Aerentz* gulden to 8. Schaep de Gulden und 4. Schaep. Een Schippunt Keeſe alleen 5. *Ridder*. Een Tunne Botter 15. Daeler. Een Tunne Rogge 4. *Ridder*. ❧]

 [❧ *Nor.*

[✠ *Norder* en *Broekemer* mate tho *Embden* dat veerdup hoopt 10. Schaep. De Tunne Garste 2. Daler. De Bonen 4. *Ridder*. De Tunne Haver 1. Daler. De Tunne Weite 5. *Ridder*.

Van eenen ungewoenlichen Haegel und Frost.

CXCIII. Den 7. Augusti is eenen groten Haegel gevallen up den nacht van elfdusent maegden, und begunde idt mit eenen *Oosten* Windt to Fresen, waerde by 14. dagen, so lange dat de wege so droge wurden to faeren als midden im Sommer. ✠]

Van eenen groten Windt.

[✠ CXCIV. Anno Christi 1552. umtrent *Valentin*, verhief sig de Wind und was wol 14. dage so verbolgen, dat het Water aver alle Dyken gunk, und by menschen denken in der Stadt *Embden* und an anderen plaetsen, nicht so hoog was gewest, wurden de Dyken an de Zee-Strandt an veelen oorden gantsch schligt gemaket, dar te voren geweldige Dyke gemaekt weeren. Umtrent *Purificationis* is al het Kooren in al so groten pries gewest, als int vorige jaer. ✠]

Woe de Koninginne durch Johan Onsten *veer venelen knechten in* Oostfreeslant *leet annemen.*

CXCV. Anno 1552. in Martio als de Coninck van *Franckryck* sick met de *Duitsche* Fursten tegen den Keyser verbunden hadde, rueter und knechten dar to hadden angenamen, und ock do noch anneemen leten, do leet de Koniginne *Maria* durch *Johan Onsten* in dusser Gravescap *Oostfreeslant* oock veer venelen knechten annemen. Was oer erste Munsterplatz tho *Repsholt* angetekent, to *Friesoite* bestemmet, daer sick de veer venelen vergaderden.

Woe de Koniginne door Reinke Burmanni *x. venelen knechten in* Reiderlant *tho* Jemgum *leet annemen.*

CXCVI. Daerna leet de Koniginne *Marie* noch door *Reinke Bur-*

Burmanni x. venelen knechten in *Reiderlant* in *Oostfreeslant* in den Fleck *Jemgum* annemen. Waer door den armen hueslueden groten schaden wurt toegevoegt, wo wol nicht als viande, sint se den noch jammerlich verdurven, und hebben der Gravinnen in oeren Weduwen ſtant nicht verschonet, de doch alle tyt, wo de Graven vor hen, den Ryke gehorsam geweſt. Desulve *Reinke* is thom lateſten door vele vermaninge am *Pinxterdage* tidlich froe upgebraken, und *Reiderlant* geruemet, und ſyn leger to *Reben* und *Asschendorpe* in den Stichte van *Munſter* ingenamen. Duſſe x. venelen ſint vor *Metz* door vergift und boſe lucht geſturven, dat men nicht een venelen daer van beholden kunde, daer door de Keyſer de Stadt verlaten muſte. Und ſint meeſt *Freſen* geweſt, de ſo umme gekamen.

Woe eener Andreas Wiltz *genant den van* Embden *een Schip viantlicher wyſe genamen.*

CXCVII. In Julio heft eener *Andreas Wiltz* genant, de eene ſake van eenen anderen an ſick gekoft up der Stadt *Embden*, welck ſick in der *Saſſiſche* vede verorſaket, wo wol ſe in Cammergerichte uth to dragen, angenamen, baven rechtes erbedunge up ſyn eegen hant vor *Embden* een Schip genamen, und den Schipper *Johan Hollen* gefangen, und alſo ſyn recht to unrecht gemaket, in verhapeninge, he wert in kumpſtiger tydt, wo vorhen allen Zeeroveren geſchehen, Zeerovers loon untfangen.

[*Van een wunderlick teeken in der lucht geſehen.*]

CXCVIII. In duſſen jaer des Maendages na *Quaſi Modo Geniti* den 25. April des avendes umtrent 8. ſchlege, is umtrent *Aurick* und *Embden* in der lucht geſehen een vuyr als een runden kloet mit een langen ſchwantz, und ſint an twee enden in der Stadt *Embden* dat vuir daer van up de hueſen gefallen, doch genen uterlichen ſchaden gedaen, und is alſo na een grummeln als wurde mit buſſen geſchaten weder vergaen. Baven *Aurick* heft idt ſick laten ſehen als een Crutze, und is

ock thom lateſten met een Donderſlach, gelyck luidende als een buſſen ſchote up den water naklunderden. Aen itliche orden is idt in der lucht als een vogel geſehen mit eenen langen ſchwantz blawſchinende, und in der lucht ruiſchende, und is uth den *Zuitweſten* int *Oſten* her geſlogen. (*a*)

[☞ *Woe Keiſer* Carel *de V. itliche knechte durch* Johan Onſten *in* Ooſtfreeslant *heft laeten anneemen.*

CXCIX. In den ſulvigen jaere umtrent midvaſten heeft Keiſer *Carel* de V. door eenen Hovetman *Johan Onſten* idtliche knechten in *Ooſtfreeslant* tegen den Coning van *Frankryk* und etliche *Duitſche* Furſten laeten annemen, und is de Lutenant tho *Groningen* Meeſter *Marten* van *Norden* den 5. May van

(*a*) Eer wy van dit jaer 1552. afſtappen, ſoo wil ik hyr de eigentlike bewoording plaetzen van het roemruchtige Geſchrift *Formula Wirdumana* genoemt, om dat het van ſommige Predikanten in het Dorp *Wirdum* in *Greetemer* Ambt is verveerdigt, om de gereſene twiſten der Predikanten te *Norden* int ſtuk des Heiligen Avondmaels neer te leggen; waer van geheel breed gehandelt word in de *G. W. B.* van de *Reform.* der Stad *Emden p.* 389-397. egter worden de eigene woorden daer niet gefunden; die aldus luiden: volgens de Studenten miſſive *p.* 206.

„ Wyr bekennen laut der Schrift, das Chriſtus unſer Heer, „ waerer Godt und Menſch bey dem Abendmael iſt, und kref„ tiglich da wirket, und anbeut, und gibt uns ſeinen waeren „ Leib und Blut und kein anders, dan daſſelbe, das am Galgen „ des Creutzes geopfert iſt, mit allen den gaben, die er uns „ damit verdienet hat, welche wyr dennoch anders nicht konnen „ nutzlich zur Seeligkeit empfangen und genieſſen, den durch „ den Glauben.

„ Die aber mit unbusfertigen hertzen und unglauben das wur„ dige Sacrament genieſſen und dar zu gehen, die machen ſich „ ſchuldich an dem Leibe und Blute des Heeren, und eſſen ih„ nen ſelbſt das Gericht, dar mit das ſie nicht unterſcheiden den „ Leib des Herren.

van Keiserl. Majesteit und de Koninginne van *Ungarien* als Regenten der *Burgundische* landen, an der Gravinnen tho *Oostfreeslant* um idtliche knechte an to neemen, afgeveerdiget, und begeert dat de van *Groningen* in tydt der noot ere schepe up der Gravinnen haeven und Stroomen muchten verbargen.

Van een groot Unweder, Blixem und Donder.

CC. Den 21. Aug. Savens umtrent seven oder acht ueren, heft sick een groot Unweder heftich mit Blixem und Donder erhaven, dat groten schaden an Schepen, Huesser und Landen gedaen und dat Koren up den velde nedergeslagen.

In dussen 1552. jaere sint to *Westerhusen* twee Kinder gebaeren, welke oere regte Scheppenisse nicht gehadt hebben, doch sinnen de ** antlaete, of angesichten als menschen antlaete gewest.] ** Nota Antlaat, aangezigt.

Woe sich tho Lewerden *meel in bloet up der molen verandert.*

CCI. Anno 1553. is to *Lewerden* in *Westfreeslant* een groot schrecklich wunderwerck geschehen, dat de witbaker up dat hues heft Weite den Moller up der moelen gebracht. Als de Moller de Weite heft willen maelen, so heft sick dat meel int erste wat in de rode achtige verwe getoont. De Moller heft hier so groot acht nicht up geslaen. Daerna is dat gantze meel als gerunnen bloet geworden, und is alsso gebleven, dat vele fromme lueden alsso gesehen. Thom lateften als een groet toelep van lueden is gewurden, und dat meel alsso by der verwe bleeff, heft de Moller de moelen vorschlaeten, und is mit dat meel nae hues gegaen, und dat selve den President und Castelein angesecht, und dat meel getoont. Se hebben den Moller by vorlues lives und goedes dat sulvige nemant to seggen verbaden, hebben averst nicht konnen mercken, dat de Heere oene sulckes tot een teecken heft laten geschehen, des vorstorteten unnoselen und armen Christen

ten bloet, des se noch leider nicht konnen versadet wurden, sundern noch daglichs ter slachtbanck voeren.

[☞ In den sulvigen jaere up de Herfst galt de Tunne Botter alleene 20. enkelde Daelders. De witte Botter 17. Daler, dar nae liep het up en af, de Tunne Rogge und Bonen kosten 32. Schaep. ☜]

Wat tide de Herinckvaert tho Embden *thogerichtet.*

CCII. Anno 1553. hebben de van *Embden* itliche Herinckbusen um den Herinck, wo in den *Westerschen* Steden, to fangen togerichtet, waer door so vele benyders, dewyle oene dat geluck dat se sick befruchteden, schulde benamen wurden, westert gehadt. Nachdem nu idt den van *Embden* int eerste uthredent gelucklick gegaen, heft men darna de busen in der Stadt *Embden* sulvest, dewyle de *Westerschen* gene busen to kope wilden vergunnen, laten maken, in verhapeninge de Stadt *Embden* sick seer schal daer door erneeren, dewyle se rede van den *Osterschen* und *Westphelischen* Steden eenen grooten aftoech bekammen sinnen.

Van eenen harden Frost.

CCIII. Anno 1554. im anfanck Januarii is een kremer genant ** *Hubert*, een Borger to *Embden*, van *Otterdum* aver dat ys na der *Knocke* gelopen, welck vor hen van geenen menschen gehoert, und vor itliche hundert jaren nicht geschehen was. Ock sinnen up den sulvigen Frost wol 14. schleden wol geladen van *Amsterdam* aver de Zuider *Zee* na *Campen* und de *Swarte Sluys* up *Groningen* gefaeren, und van dar sinnen dree schleden geladen mit allerley waer van *Reide* aver den *Dullart* strack nae *Nesse*, und aver de *Embse* na *Embden* hen gefaeren, und als se wederumme reisen wulden, hebben se dat sulve up der straten uthgeroepen um fracht van den Borgeren to erlangen, und sinnen also den sulvigen wech, den se heer gekamen, weder na *Amsterdam* gefaeren. In dussen ersten Frost heft idt gar weynich gesnyet. Daerna heft idt noch eenmael in den sulvigen Winter so hart gefraren mit eenen

** *Aubert* Matth.

eenen grooten Schnee, dat men noch van *Embden* aver de *Embse* tho *Nesse*, und so wedderumme mit peerden und schleden varen kunde.

[*Van een Stormwint*]

CCIV. Den 1. April heft sick een Storm uit den *Zuitwesten* de 5. oder 6. dage sunder underlaet geduert, erhaven. Den 5. dach April heft sick de Wint in dat *Nordtwesten* gegeven, und sinnen wol 7. *Embder* schepen under *Borckum* und *Pilsumer-Wat* vorgaen, daer doer de van *Embden* grooten schaden geleden, desgelycken heft de overval van Water grooten schaden an Zylen und Dycken gedaen.

Woe de Stadtholder van Groningen *een Loopplaets tho* Jemgum *verordent.*

CCV. Den 21. April heft de Stadtholder den Heer van *Arenberch* wegen Keyserl. Maj. und der Koniginne, als Regente Keys. Majesteyts Erflande, eenen Loopplaets in *Reiderlant* tho *Jemgum*, itzliche Krygesluede to versammelen, den Hovetlueden angezeiget. Averst den 22. April heft genante Stadtholder der Gravinnen tho *Oostfreeslant* durch eenen bastart van *Arenberch* mit schriften erste daerumme, als de Hovetlueden und knechten rede in der Gravinnen lande weren, ersoeken laten.

Wat tide de knechten in der Eedt gebracht, und van Jemgum *weder upgebraken.*

CCVI. Den 3. Mey, door vele guedige und mannichfuldige vermaninge, so an den Stadtholder als Hovetlueden geschehen, is *Gosen* van *Raesvelde* als een Overste wegen des Stadtholders to *Jemgum* by den knechten erschenen, und des folgenden dages de knechten in Keyserl. Maj. Eedt gebracht, und toerstundt van dat Gemein van *Jemgum* upgebraken, und sick mit de vyff venelen to *Webner* und *Stapelmoer* de nacht gelecht, und des morgens umtrent 5. schlege

 van

van dar ock geruemet, und uth der Gravinnen lande nae *Rehnen* und *Assschendorpe* getaegen, und fick daer weder gelegert.

[*Van afstarvent* Itze Beninga.]

CCVII. Den 28. May is de erbare *Itze Beninga* Hovetlinck to *Grimersum* tho *Groningen* uth dussen jammerdal vorscheden, und is den 31. dach des fulvigen Monats to *Grimersum* by fynen Voroldercn in der Karcken begraven, dat he doch funderlich begeert hadde. [Den 3. und 4. Juny heft de groote Haegel groote schade gedaen, und heft ook gefraren und gerypet.]

[*Van vorstarvent* Frerick Ripperda.]

CCVIII. Den 10. Junii is de erbare *Frerick Ripperda* tho *Hinte* und in den *Dam* Hovetlinck, to *Bucksbargen* in den Stichte van *Utrecht* in den Heere verscheden, de feer Ridderlick tegen den Satan gekempet, wo wol he noch fast junck van jaren, is in dat vertrouwen to Godt in eenen fasten gelovent, wente to der lester fieken bestendig gebleven, dat vele fick des jungen mans standhaftigheit erfrouwet, und vorwundert hebben. Is begraven to *Hinte* in de Karcke, dat he funderlich begeert hadde. Syn Soen *Omke* is do een jaer oldt geweft.

Wat tide Hicko van Dornum *uth dusser tidt vorscheden.*

CCIX. Anno 1554. den 11. Junii is de Erentveste und Erbare *Hicco* to *Dornum* und *Petkum* Hovetlinck nae den wille des Almachtigen Gades uth dussen jammerdal in Godt den Herrn vorscheden, dewelck een geleert man in den rechten geweft is, de by Graef *Edfardt* und Graef *Ennen*, ock nu by unser Gnediger Frowen Regeringe wegen oere jonge Heren een geschwaren Raedt geweft is. Heft fick ock bestendich so lange dat levent in oene geweft, in den vasten Gelove tho Godt und Christo fynen eenigen Soon geholden, und heft vele Prophe-

tifche

tische und Apostolische schriften jegen den Predicanten, so by oene gewesen, sulvest her vorgeven, und syne Seele daer mede getrostet, de Predicanten gebeden, so he nicht meer mit der tungen reden kunde, dat se dan jo ummer oene mit der Heilligen Schrift vormanen und anmaenen wulden, so lange de adem in oene weer, dar in se flitig gearbeidet, und is to *Dornum* in der Karcke den 14. Junii begraven.

Woe een Fransch *Schip itliche Schepen in de* Wester-Embse *genamen.*

CCX. In Junio heft een *Fransch* Schip, waer van de Overste geheten *Thomas Luchtemaker*, baven des Coninges Savegarde, gegeven Segel und Breve, in de *Wester-Embse* umtrent 13. Schepen genamen. Als de Gravinne den Oversten darumme heft laten aenspreken, heft he de Schepen alle fry gelaten. Daraver sinnen de *Englischen* und *Frantzosen* mit den Oversten und den *Duitschen*, so vele by oene up den Schepe weren, twistigh geworden, den Oversten gewundet, und de anderen gefenclich angenamen, und also Schip und goet vor sick geholden. Daerna heft sick de Overste mit unwillen van dat Schip gegeven, desglycken oock de andere *Duitschen*, uthgenamen vyf Personen, als twee bussen schutten, und de Stuirman *Eilert*, quade *Dircks* genoemt, mit twee Bootsgesellen. Als nu de Gravinne tho *Oostfreesland* sulckes gehoert sinnen etliche Schepen uth *Embden* um den Stroom to verdedigen na dat Schip afgeverdiget. Als nu de up den Schippe de *Embders* vernamen, sinnen se vorgeweken, und mit gewalt den 3. Julii untsegelt. In korten tyt daerna sinnen noch etliche Zeeroveren, de sick in schyn als weren se *Frantzosen* mit een Schip up dusse *Embse* strome, und under de Eylande, den Zeefaerende Koopman to beschedigen sick vorgenamen, dar under eenen *Herman Rencken*, tho *Norden* woonhafftich, als een Overste sick upgeworpen. Dewyle dan de Gravinne tho *Oostfreeslant* sulches gehoert, heft oer Gnaden um de Strome to vordedigen twee Schepen van *Embden*, und *Ocke Frese* een Borger in *Embden* als een Overste dar up verordent, dewelck den Zeerover naegeilet, und under dat Sticht van *Bremen* betreden. Als nu de sulvige vor oene up dat lant gelopen, heft

Ocke Frese se verfolget, also dat se van den Bisscup to *Bremen* to *Voerden* gefenklich sinnen angenamen und geholden [☞ Umtrent Paeschen heft het angevangen te droegen wente den 30. Juny dat het baven 2. à 3. mael nicht heft geregent, so dat vele Beesten wegen gebrek van water un gras zyn verstturven. ☜]

Van een grouwelick teken in der lucht gesehen.

CCXI. Den 11. und 12. Augusti is in der lucht int *Noortwesten* und *Nortosten* een gresselick teken gesehen, dat de lucht vor erste so roet als bloet gewest is, darna in blaw verandert, und van sick gestralet, also een stunde lanck duerende, gelyk als twee hopen, de tegen den anderen eene Slacht doen willen, und is so grouwelicken gesicht gewest, dat sick de Schipperen in der Zee so seer befruchtet, dat se nicht baven durften bliven, als wulde dat vuer tho oene in de Schepen vallen hebben. Welck in vele meer andere landen ock also gesehen is, dar durch gewisselick to vermoeden, dat de jungste dach vor handen, und uns neger durch mannigerley teken, de van jaeren to jaeren gescheen und dagelikes sehen werden, t'welck uns wan wy geloven hebben, erinnern wert. Daerumme een jeder wol achte up syner Salicheit to hebben mines Bedunckens gantzlich van noeden. In dussen Harvest is de *Eemse* door eenen snellen *Oosten* wint so siet und droge van water gewest, dat itliche luede van *Ditzum* aver de *Eemse* na *Petkum* mit stevelen droge gegaen sint, dat vele luede angesehen hebben. (*a*)

[☞ *Van*

(*a*) In dit jaer 1554. is ook de kleine vermaerde *Oostfriese Catechismus* van sommige genoemt de *Bybel der eenvoudigen* den 6. Octobris ververdigt van *Gellius Faber* de *Bouma*, *Johannes à Lasco* en *Hermannus Bras* Predikanten te *Emden*, en in druk uytgekomen, en voor een algemeene geloofs-leere gehouden, gelyk niet alleene *Ubbo Emmius* getuigd *lib.* 60. *p.* 951. maer sulks erkent ook *Henricus Boxbornius lib.* 3. *Harmoniæ Eucharisticæ p.* 297. en word om die reden van de Predikanten te *Norden* 1554. den 4. Decembris in de Voorrede van haer kort onderrigt genoemt *de gemeene Landes Catechismus*, gelyk se in die Kerke te *Norden* ook is gepredikt geworden, tot op het jaer 1560; ook nog heden moeten de Predikanten in de Heerlikheid *Luitzborg* met de leere van dese *Catechis-*

[☞ *Van eenen drogen Sommer.*

CCXII. In dussen jaer is een mechtig droog Sommer geweſt, alſo dat idt gaer ſelden geregnet, ſo dat alle ding van de

techiſmus conform zyn, volgens M. *Rukkert* van de Reform. der Kerken te *Norden p.* 89. Dit ging ſo verre dat Predikanten of Perſonen van elders hyr komende en Kerken dienſt ſoekende, ſig eerſt met deſe *Catechiſmus* conform moeſten belyden, want volgens ons Kerken Protocol kon *Gibbo Meendes Nortochius* 1558. den 7. Marty tot Schooldienſt en't Preuiken des *Catechiſmi* niet toegelaten worden voor dat hy den 21. dato beleden hadde met de ſelve conform te zyn, in welke dienſt hy ook is gebleven tot int jaer 1565. als wanneer hy nae *Wirdum* in *Greetemerambt* tot Predikant wierde beroepen, alwaer hy (niet tegenſtaende hy dikwyls te *Emden* in dienſt begeert wierde, in de jaeren 1568. 1572. 1576.) is overleden 1582. den 22. Marty. Luid zyn Graf-ſchrift, dat elders ſal vertoont worden.

1565. wierde deſe *Catechiſmus* int *Latyn* vertaelt door *Johannes Oudraad* of volgens gewoonte dier tyden met de *Griekſe* name *Gerobulus* toegenaemt, geboortig uyt *'s Gravenhage*, en toen Conrector an de *Latynſſe* Schole te *Emden*, die egter als een geagt Leeraer in de Gemeinte te *Utregt* is verſtorven 1606. den 14. Febr: gelyk zyn roemlik Graf-ſchrift, met Goude Letteren op houd geſchreven daer nog kan geleſen worden, hangende an een Pylaer in't Choor van de St. *Jacobs* Kerk. Deſe *Latynſche Catechiſmus* wierde 1566. te *Emden* by *Guilielmus Galliard* Boekhandelaer gedrukt mit Privilegie van de Agtbare Magiſtraet te *Emden* op de tyt van 6. jaeren onder deſe bewoordingen:

„ *Privilegio Ampliſſimi Senatus Reipublicæ Emdanæ cautum eſt,*
„ *nequis intra ſexennium hanc Latinam Catecheſin imprimat, aut ali-*
„ *bi impreſſam hic divendat, præter Johannem Goudanum cui id à*
„ *Senatu conceſſum eſt, aut mulctam ſolvat viginti aureorum.*

En is de ſelve ſedert die tyt in de *Latynſche* Schole te *Emden* gebruikt geworden tot an den jaere 1634. als wanneer daer ingevoert is de *Heidelbergſſe Catechiſmus* gemaekt 1563. onder de Regeeringe van de vroome Keurvoſt *Frederik*, door *Zacharias Urſinus* en *Caſparus Olevianus*, en is de ſelve met algemeene Approbatie der Geleerden, in't *Latyn* gebragt door *Joſua Lagus* en *Lambertus Helmius Pitopæus* beroemt *Profeſſor* te *Heidelberg*, volgens *Theodor: Strak Vindic. Catechet. p.* 5. en *Revius Hiſt: Daventr: l.* 5. *p.* 543. verder is ſe in de *Latynſſe*, *Griekſſe* en *Hebreuwſſe* tale gedrukt

 1591.

de Dauw ſyne vugtigheid erlanget, en is gaer weinig Hoy in de *Freeslande* gewaſſen, ſunderlik up de hoge landen, men heft daer

1591. by *Raphelengius*, en van verſcheide mannen in verſſen gebragt. Siet *Adr: Pars Index Batavicus p.* 241.

1612. wierde de *Oſtfriese Catechiſmus* in de *Franſſe* tale gebragt door *Samuel Hogodæus la Vigne* Predikant eerſt in de *Franſſe*, naderhand in de *Duitze* Kerke te *Emden*, en ſal tot an dat jaer *Johannes Calvini Catechiſmus*, 1531. ververdigt, dog 1545. verbetert en ant *Cætus* der Predikanten van *Oſtfreeſlant* opgedragen, in de *Franſſe* Kerke aldaer gebruikt zyn. En hoe wel *Adrianus Gorinus Peronenſis Franſe* Predikant te *Emden* in zyn tyt daer op ſo veel te vitten hadde, volgens het gene wy van hem in de 33[ste] *Bremer Faſcicul p.* 553. hebben laten ſetten; ſo was egter het eerſte Synode der verſtroide Kerken 1571. te *Emden* gehouden, van Oordeel *Artic*: 5. dat deſe *Catechiſmus* van *Johannes Calvinus* in de *Franſſe* Kerken geleerdt ſou worden.

Verder dient angemerkt dat deſe *Catechiſmus* ſoo kort, bondig en voorſigtig is voorgeſtelt, datſe niemand wegens zyne bewoordingen heeft angetaſt, want of ſchoon *Nicolaus Selneccerus* 1589. tot Hofprediker by Graef *Edzard* beroepen, gedreigt hadde de ſelve te willen antaſten, ** ſo zyn egter zyne dreigementen in den rook verſwonden ſegt *Ubbo Emm. in vita Menſonis Altingii*, en het gene *Balthaſar Menzerus* Doctor en *Profeſſor* te *Gbieſen* 1618. tegens *Eilsbemii Cleinood*, zynde een verklaringe over deſe *Catechiſmus*, heeft ondernomen, is meer gerigt tegens *Eilsbemii* verklaringe als tegen de woorden van de *Catechiſmus*, hoe wel *Eilsbemius* hem ook geen antwoord is ſchuldig gebleven.

** Vide tamen Indicem ad Verba *Nicolaus Selneccerus*.

De *Catechiſmuſſen* die hyr te lande voor de ankomſte van *Johannes à Laſco* gebruikt wierden, zyn verſcheyde geweeſt, en heeft elk verklaert nae dat hy het ſtigteligſt in zyne gemeente agteden.

Dat ten tyde van *Job. à Laſco* een *Catechiſmus* van hem gemaekt hyr te lande gebruikt is, al voor zyn vertrek nae *Engeland* ſeggen *Emmius*, en *Johannes Uytenbovius* in de Vorrede voor de *Catechiſmus* van hem int *Neerlands* gebragt, die 1553. te *Londen* by *Nicolaes* van *Berge* gedrukt is; en de Opſtellers van de kleine *Catechiſmus* belyden, dat de ſelve uyt een grotere is getrokken, die eenige jaeren reets in gebruik geweeſt was.

Wat gedaente het *Catechiſmus* werk gehadt heeft hyr te lande nae de wederkomſte van *Job. à Laſco* uyt *Engeland*, verhaelt niet alleen *Emmius*, maer is ook te ſien uyt de Brieven van *Job. à Laſco* die gedrukt ſtaen in de 31[ste] *Bremer Faſcicul. p.* 158-162. En toen is ook boven genoemde *Catechiſmus* ververdigt.

daer een beest um dat ander geerne um to voeren gegeven, und gaf vor een voeder Hoys 2. Daler, den nog is dat Korn temelik gewassen, jedog duer koop. ☞]

[☞ *Wat tyde de Gravinne tho* Oostfreeslant *up oere buesen eene nye ordenunge gemaeket.*

CCXIII. Doe men na Christi geboert 1554. schreef, heft de Edele und Wolgebaerne Vrouwe Frouw *Anna*. gebaeren to *Oldenborch* und *Delmenhorst*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, de kost up oeren huesseren afgedaen, und den Drosten, um de to underholden up sine kost up etlichen personen gelt toegesegt, daer se sick aene der Heeren bekostinge van schulden underholden. ☞]

Woe noch de Koniginne een loop plaets mit den knechten in Reiderlant *verordent.*

CCXIV. Anno 1555. des Vrydages voor *Palm*. heft de Koniginne *Marie* noch een loep plaets in *Reiderlant* verordent, und sinnen umtrent 4 oder vyf schlage na middage sterck van *Asschendorpe* und *Reben* na *Jemgum* getaegen, und Keys. Maj. noch de Koniginne hebben der Graffinnen tho *Oostfreeslant* vor hen darumme, gelyck se to doen gewoenlich, nicht geschreven, hebben de arme luede averilet., dat se gar nichtes geflüchtet oder vor se wechbringen kunden, und sinnen in korten dagen aver 5000. knechten daer by den anderen mit oeren tros tho hope gelopen, hebben de arme lueden nicht alleene etelkost, sunder wat se aver kamen kunden, affgenamen. De Gravinne heft ilendes an der Koniginne, an den Fursten van *Cleve*, und an den Stadtholder den Heer van *Barbanson* geschreven. So heft de Koniginne een Heer van *Megen*, de Overste aver de knechten schulde syn, mit itliche Commissarien, gelt und bestellunge um de knechten in den eedt to vorstricken gesant, und is de sulveste Overste des Dingsdages in den *Paschen* door mannichfoldige beschickunge und forderent mit den x. venelen to *Jemgum* upgebraken, und de nacht sick to *Wehner* und *Stapelmoer*, *Dyble* und *Vellage* gelegert, und des folgenden dages

dages der Gravinnen lant geruemet, und ilendes na *Brabant* getagen, daer se den *Frantzosen*, als men secht, hebben wilkamen geheten, und sinnen by menschen dencken geene schedlicker knechten in de *Freeslande* gewesen, wente de *Haertgesellen*, de by de Bisscuppe und Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* gewesen un gedeent, hadden hosen, dat avertoech hinck up de schoe, und hadde eenen aver de vyftich ellen snidels to een paer hosen.

Wat tide dat Hoff mit Grave Johan *van* Schouwenborch *und Froichen* Elisabeth *een gebaren Dochter tho* Oostfreeslant *was.*

CCXV. Anno 1555. up den dach *Assumptionis Domini* is de Hoff und byleger to *Aurick* in *Oostfreeslant* mit den Wolgebooren Grave *Johan* van *Schouwenborch* und Froichen *Elisabeth* een gebaren dochter tho *Oostfreeslant* angeheven, und is vor hen de Gravinne van *Oldenborch* mit eenen jungen Heere und twee Froichens, daer to Grave *Christoffer* van *Oldenborch* der Gravinnen tho *Oostfreeslant* Broeder to *Aurick* by der Gravinnen angekamen, und Grave *Daniel* van *Waldeck* is mit itliche rueters Grave *Johan* van *Schauwenborch* und twee siner broeder Graef *Erich* und Graef *Joest* bueten *Aurick* under ogen getaegen, und wegen der Gravinnen van *Oostfreeslant* bewilkaemet, untfangen, und up dat hues *Aurick* gefoert. Des folgenden Vrydages is den genanten Graven *Johan* van *Schouwenborch* Froichen *Elisabeth* in dat bedde gesettet, daer een eerlich tuchtich Hoff geholden is wurden, duerende tho den Dingsdage in den *Pinxteren*, als do sinnen se van *Aurick* umme de Stadt *Embden* to besichtigen samptlich uthgenamen de Gravinne tho *Oldenborch* getaegen, und daer ock een tyt lanck goet zyr gemaket.

Van een wunderteken dat in Oostfreeslant *geschehen is.*

CCXVI. Den 16. Julii is up een avent na eenen grooten regen in *Oostfreeslant* voor eerste boemes hoche in der lucht een wunderlick dinck, gestalt als een groet Moelen stender, an den eenen ende spitz in *Zuidtwest* van een Dorp in *Emsigelant*

lant gelegen, *Wirdum* genant, gesehen, is vor erste mit een gresselick geschrey und brusent, wo wol idt nicht seer weyede, angekamen, und heft vor sick her dat water uet de grafften und poele vor sick mede genamen, is gestalt gewest als swevel und vuer, und also int *Westen* des Dorpes baven und durch de sterkesten nie gebouwede huefer her durch gegaen, dat de anderen int *Oosten* des Dorpes, wo wol idt in eenen kleenen cirkel beschlaten, nicht af geweeten, heft doeren und fensteren in der huefer to braken, und een fruwe in den huese hen und her gewurpen, dat se geen bystant kunde gripen, itliche olde Schwine sint durch dat greselicke geschichte gyrende wurden, ofte men se doden wulde, sinnen dar van straxs uth den Dorpe gelopen, und binnen dree dagen nicht weder gesehen wurden, und heft itliche 100. pannen van den hueseren gewurpen, de nyes gedecket weren, oock itliche sparre mede genamen, und aver een steenwurp weges also in een ander mans dack mede gevoert, de dar in sint stecken bleven, daraff ock itliche frowen beschwimet sint wurden. Als idt nu den grooten schaden in den Dorpe gedaen, heft idt sick thom latesten van den Dorpe int *Noorden* na der Zeekante gegeven, und heft een acker bonen, de dar up gewassen stunden, mit erde und wortel ock upgenamen, und aver een grot stucke weges aver den Dyck gewurpen, und mede wechgefoert, dat also vele menschen aver acht dagen darna gesehen, und betueget hebben, und heft doer Gades verhenckenisse anders genen mensche beschediget.

Wat tide dat Weniger *gat geslagen wurt.*

CCXVII. In den sulvigen jaer heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* dat *Weniger* gat, t' welck by oeres Heeren, Graven *Ennen* loffllicher gedechtnisse, tiden nicht to geslagen, nu durch itzliche *Hollanderen* und *Zeelanderen* laten bedycken, dan is toerstundt weder ingebraken.

[*Wat tide de Gravinne* Elisabeth *na der Herschup* Schouwenborch *gevoert.*]

CCXVIII. Umtrent *Jacobi* is de Wolgeborne und Edele

Gravinne tho *Oostfreeslant*, und Graef *Edsard* de junge, mit der Gravinnen *Elisabeth* van *Schouwenborch* oere leve Dochter und Schwester na der Herscap van *Schouwenborch* aldaer to bringen gereiset, also geschmucket und gezieret, dat se mit kleder und klenodie vor eene Furstinne den *Oostfreesen* to eeren, wol bestaen muchte, daer se van den *Schouwenborgischen* Graven seer eerlicken untfangen und geholden sint wurden, une sint umtrent *Bartholomei* mit gesuntheit weder in *Oostfreeslant* gekamen.

[*Van een fuchten Sommer.*

CCXIX. Dusse Sommer is gantsch contrarie den vorgangen Sommer gewesen, wente de grote drogete de doe was, is nu tot groter fuchtigheid gedegen, also geschwinde, dat men met nouwer noot Hoy und Koorn by den hueseren und under dak bringen kunde, is selden een dach van den April wente to Decembris ane fuchtigheit erschenen, is ook so groot kummer van brand gewest, dat beide gemeene man arme und ryke desgelyken eer levent lang nicht gedagt hadden, den torf up de *Moerte* moeten staen laten, datse met Waegen den to ore hueser nicht krigen kunden.]

Van een wunderlick gespalck so up dat hues Witmunde *gehoert und gesehn.*

CCXX. Als nu de Grave van *Redberge* sick nu een lange tidt up den *Redberge* verholden, und in Septembri weder to *Witmunde* is gekamen, so is des folgenden nachtes umtrent middernacht een wunderlich duyvels gespenst, getummel und gespalck up den huese, und in de Flecken gesehen und gehoert, nicht anders schinende als ofte dat gantze hues im brande stunde, waer door de wechter up dat hues vorveert, und also lude gejammert und geroepen, dat de knechten up dat hues und in den Flecken daer door uth den slaep gewecket sint, nicht anders wetende, dan dat se alle in dat vuer stunden, und den doot voor ogen sagen. Als nu de Satan sin gespenst, und listige rencke een tidt lanck gedreven, so is dat vuer wedder vorschwunden und vorgaen. Nae dem nu de

Grave

Grave van *Redberge* fulches gesehen und gehoert, heft he by lives straffe sulckes nicht to apenbaren vorbaden, dewyle sulckes in syn tegenwordicheit gescheen und gesehen was. Wat nu daerna wert folgen is alleene den Heere bekant, und wert men hier namaels vornemen, doch is to besorgen nicht vele goedes. De Heere voege idt to den besten und vorlaet uns nicht in den letsten.

Als de erste Herinckbuse in dussen Sommer eerst to *Embden* wedder anquam, do wurt de Herinck alsso upgedreven, datmen een Last Herinck vor 150. *Aarent* gulden verkofte. Up den Hervest averst do de lateste buisen anquemen galt de last 72. *Ridder* gulden.

[In dussen Sommer umtrent *Jacobi* galt de last Rogge 20. Daeler, und rees terstond up 30. Daler. In de gantsche Sommer galt een Tunne Botter und een Schippunt Keese 18. Daler, up den Harvest aver galt een Tunne Botter alleene 19. Daler. En galt de Tunne Solt 45. Schaep, dat is de Last 54. *Emder* gulden. De Tunne Garste 24. Schaep. Een Tunne arveten 5. *Ridder* gulden. Een Tunne Bone 3. *Ridder* gulden. Een Tunne Haver 13. Schaep.]

Anno 1556. den 11. Januar. is de Pastor to *Jarsum Dirck van Emrick* sulvest veerde uth den sulvigen Dorpe mit een Schipper van *Petkum* an *Borssumerhorne* ummegeslagen und vordrencket.

[In dussen upgemelten jaer is der Wolgebaeren Gravinne tho *Oostfreeslant* een Mandat van *Romsch* Koninglike Majesteit toegesant, des inholt gewest, dat nemandt de Landesknechte in oere Furstendome und landen, Loepplaetsen eder gardinge, by groeter straeffe gestaeden schulde, welcker Mandat de Gravinne in ore Genade Graveschup in allen Karken heft publiceeren laeten. In dusse upgemelte Maend January heft de Last Rogge to *Emden* tachentich Daler gegulden.]

[*Van een* Cometa.]

CCXXI. Den 5. Martii heft sick een grouwelicke *Cometa* mit eenen langen Schwantz XIV. daege laten sehen.

[Den 22. Marty am Sondage *Judica* heft het up den avent tusschen 7. und 8. uren angehaven to Blixemen und

 Don-

Donderen, gelyk ofte idt in dat heteſte van den Sommer weer geweſt. Desgelyken den 28. Marty umtrent 7. ſlage up den avent, heft het angevangen to Blixemen to tein ſlegen duerende, met eenen kreftigen Donder, Haegel und Reegen. De Hagelſteenen ſinnen ſo groot geweſt, als kleene Walnoeten, und waer dat Unweeder her gegaen, heft alle glaſe Fenſteren in ſtukken geſlagen, und grooten ſchaden gedaen. ☙]

In April heft idt angefangen to drogen mit ſodanige warmte und ſoeticheit dat alle gebomte ſyne volkomen bloeyent in der Maent vor Mey geendiget, welck by menſchen denckent nicht geſchehen, daerbeneven heft men ook in den April an itlichen orden in *Ooſtfreeslant* de koye in volle grasinge up den middach gemulcken.

[❧ Ook zyn in deſe Maend April up eenen nacht in *Ooſtfreeslant* 7. Maenen in de lucht geſeen, waer van de principaele int *Noorden* ſtondt. ☙]

Woe de Grave van Redberge *itliche lande uth den* Ooſtfreſchen *bodem an ſick gegraven.*

CCXXII. Anno 1556. im Maji is de Grave van *Redberge* baven den gemenen Lantfrede ſo to vele malen up Rykes daegen door Keyſerl. Maj. und *Romiſche* Coninck *Ferdinand* mit bewilligunge *Churvorſten* und *Stenden* des Rykes upgerichtet in der Graffinnen tho *Ooſtfreeslant*, dewyle ſe in oeren Weduwen ſtant oere unmundige junge Heren vortreden, land getaegen, een oorth landes an den Zeekante aver dat *Ackumer* deep int *Weſten* aver de rechte olde Lantſchedunge mit den ſpaden to graven aene eenigerley anſprake oder rechtforderinge noch door *Hero Omken*, noch Juncker *Balthaſar*, noch van oene ſulveſt geſchehen, ſyne luede mit oer geweer up de greveren to warten, an eenen oort beſcheden. Als nu de hueslueden in *Dornuhmer* gebede, de dat landt ſtedes unbeſpeert gebruket, hadden laten meyen und ſchwelen, heft de Grave van *Redberge* in dat lant alle de wagen, welck he in dem Ampte kunde upbringen mit itliche geruſtede luede geſchicket, und dat Hoy geweltlichen nae *Eſens* voeren laten. Welck ſick de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* hoechliken wegen

gen oere junge Heren an Keyſ. Maj. beklaget, hier up is een Cammerbode uth den Cammergerichte an den Graven afgeverdiget, de oene den 18. Julii een *Mandaet* averantwordet, he ſick des moetwilligen handels und graven in der Graven tho *Ooſtfreeslant* landt by groter ſtraffe und ungnade unthielde, und alles wat he gegraven binnen 3. dagen ſlicht ſchulde maken.

Woe idt bloet in Ooſtfreeslant *geregent.*

CCXXIII. Den 9. Junii heft idt bloet tho *Pewſum* und *Woquart* geregent, dat mit itliche laken und linnen wandt in der nacht bueten gelegen to bewiſen, daer idt up geregent, datmen dat bloet dar nicht weder uth krigen mucht.

[*Wat tide dat* Weniger *Gat geſchlagen.*]

CCXXIV. Den 2. Julii is dat *Weniger* gat, wo ock dat vorige van itliche frembdlinge geſlagen, und weder ingebraken, durch den Ehrnveſten *Eggerick Beningha* Droſt up *Lebrobrt* togeſlagen, daran ſick de ſraeme hueſlueden alſe getrouwe underſaten redelick gebruket.

[In duſſen Sommer umtrent St. *Johannes* heft dat maerſchup gudes tho *Emden* 24. enkelde *Jochum* Dalers gegulden.]

[*Woe de* Moerte *in* Ooſtfreeſlant *an idtliche ohrde durch idtliche Boeven angeſticket.*]

CCXXV. Umme duſſe vorgeroerte tidt is door de groote droechte van itliche unnutte Boven de Heide in de *Moerte* up vorſcheden plaetſen aengeſticket, in der lenge ſo geweldich geworden, dat geen menſche idt uthleſſchen kunde, heft to *Freſche-Loe* groten ſchaden an hueſeren gedaen, dat Koren up den Ackeren ſtaende mede verbrant, ſo nicht van den *Reiders* daer tegen gegraven weer, dat Clooſter *Dunebroeck*, *Wymeer* und *Bohn*, de doch in *Moerte* gelegen, gantz in de grunt verbrant und verdurven.

[☞ *Woe de Lantweer vor* Vollen *nae dem* Hampoel *weder upgegraven.* ☜]

CCXXVI. Den 20. Julii heft de Ehrnveste *Eggerick Beningha* Drofte up *Lehrohrt* de Lantweer vor *Vollen* na den *Hampoel* aver 20. voet wyt weder upfuveren und vornyen laten, welcken Lantweer gantz vorkamen und to nicht geworden was.

Wat tide de groote Dwenger tho Aurick *angelecht.*

CCXXVII. In Augufto heft Grave *Christoffer* van *Oldenborch* und *Delmenborst* in afwefent fyner Gnaden Swefter und junge Heren to *Aurick* an dat hues up de *Nordwester horne* eenen Dwenger und Strickweer anleggen laten, dar to de Kercke tho *Meerhuefen*, de Clofter Kercke to *Norden*, de Kercke to *Broeckzettel*, *Aelingewolt*, [☞ in de wolde in *Broekemerland*, gekaemen finnen, ☜] daerenbaven alle de fteen, de men im Ampte to *Embden*, in de *Grete*, und van den Tiegelwerck to *Aurick* bekamen kunde, noch 40000. fteens van *Tedinga*, daer to alle de kalckvuiren, de men in Ampte *Embden*, *Aurick* und *Olderfum* to kope vor gelt krigen muchte; mit alle duffe vorgemelte materialia heft men dat Fundament den felven Herveft nicht fo hoog uptehen kunnen, datmen up den graven uth der Strickweer an beiden fyden den wal beftryken kunde. [☞ Tho duffen behoef, finnen de Poorten to *Marienhove* in *Broekemerlant*, de *Stortebeker* en *Guedeke Micheel*, twee bekende *Zeerovers* hadden maken laten, verbruket. ☜]

Anno 1556. den 1. Septemb. hebben de *Kreytzstende* wegen des H. *Rom.* Rykes to *Dortmunde* in der Stadt um de gebreke tuffchen der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und den Grave van *Redberge* to vernemen und by to leggen, eenen dach geholden.

[☞ Den 23. Septembris is de Erentvefte und Eerbare *Jurjen* van *Munster* tho *Aurick* gefturven, und aldaer in der Karken begraven.

Den 25. Septembris is Grave *Johan* tho *Oostfreeslant* de eerfte des naemens in de Stadt *Emden* gekaemen, und fine Swe-

Swegerinne und junge Vedderen tho *Oostfreeslant* mit sinen getrauwen Raede geraden tegen Graven *Johan* van *Ritberge* bestendig te syn, syn Genade was ook des erbeedens in eegener person na *Esens*, um den Graven van *Ritbergen* alle gelegenheit in de twist saken to underrichten, to reisen.

In dussem jaere und Sommer is de neje Dyk van *Wirdum* nae *Broekemerlandt* thom anderen mael geschlagen, und is bestendig gebleven.

Dewyle vele klage der Ovrigheid der Graveschup *Oostfreeslant* van den gemeenen man is vorgekaemen, dat de Ordenantie so Anno 1545. Publiceert, nicht achtervolget wurde, und sunderlich um gebruck der landen, de hueser baeven de weerde gekoft, und de huesluede jammerlich van de Landheren und eigenerveden, ook van de van Adel beschattet und beswerет wurden, daer up de Gravinne tho *Oostfreeslant* de noedigste Artikulen uth der vorigen Ordinantie vorgenaemen, de mit rypen Raed Anno 1556. den 4. May gecorrigeert, und die ernstlik beneven de vorige Ordinantie gebeeden to agtervolgen. ※]

Den 1. October sinnen des † Coninges van *Engelant* Gesanten noemtlick Doctor *Joannes Mepsche* Cantzeler to *Aver-Yssel*, *Reincke Buirmanni* Droste tho *Coverden* und *Drente*, Rentemeester van *Sallandt*, und des Fursten van *Cleve* Rede und Gesandten, als *Wilhelm* van *Berenzau* anders genant *Heer* van *Herdenberch*, Doctor *Jacobus Omphalius* van *Andernach*, des Bisschuppes van *Munster* Rede und Gesandten, Heer *Godert* van *Raesfelt*, *Dohm Decken* tho *Munster*, de Officiael to *Munster*, *Hermen* van *Velen* Droste thom *Bevergerne* und in *Embslande*, wegen der Stadt *Collen*, *Constantinus* van *Leiskercken* dussen tidt Rentmeister, *Laurentius* van *Stadhagen* Secretarius tho *Lingen*, umme de twisthandel baven geroert by to leggen by den anderen erschenen, und beide parten aldaer bescheden, averst Grave *Johan* van *Redberge* is nicht erschenen.

† *Philippi Mariæ* Reginæ conjugis.

Daerna den 5. October sinnen Coninck *Philips* van *Engelant*, und der *Kreis-Fursten* Gesandte und Rede, und der Stadt *Collen* Geschickeden, der saecke to goede to *Asschendorp* angekamen, und beide parten aldaer bescheden, averst de Grave van *Redberge* heft oere Citation nicht geachtet, und is avermaels uthgebleven.

Den

Den VII. October sinnen de verordnete Rede und Gesanten des Coninges und der *Kreis-Stende* van *Asschendorp* tho *Lehr* in *Oostfreeslant* angekamen, und hebben 4. uth se allen, noemptlich Doctor *Johannes Mepsche*, de *Overiselsche* Cantzler, *Reincke Buirmanni*, van des Conincks wegen, und *Wilhelm* van ** *Berensow*, und *Herman* van *Velen* Droste tho *Bevergerne* und in de *Embslande* van der *Kreys-Fursten* wegen an den Grave van *Redberge* mit itliche voorslage, dewyle he up den verordneten dach mit wulde erschienen, na *Esense* afgeverdiget, und de anderen sinnen alle samptlich up den sulven dach na der Gravinnen na *Embden* gereiset, und hebben beidersyts um eenen frede und stillestant gehandelt.

** *Arensow.* Matth.

Den 8. October sinnen upgemelte Rede vor de Gravinne erschenen, und Doctor *Jacobius Omphalius* heft alle de gescheende dinge, andwort und wederantwort, so den *Kreis-Fursten* vorgekamen, in de lenge verhaelt, und der Fursten meninge der Gravinnen vorgegeven und vorstendigen laten.

Den 9. October sinnen de Gesanten van den Grave van *Redberge* van *Esense* weder gekamen, und wes se aldaer mit den Graven gehandelt, und under sick wieder beschlaten der Gravinnen tho *Oostfreeslant* samptlichen in tegenwordicheit Graven *Christoffels* to *Oldenborch* und Graven *Johan* to *Oostfreeslant* sampt de junge Graven vorgegeven, und eene Schrift, welck de Grave van *Redberge* undertekent aldaer getoent, worin de Gravinne tho *Oostfreeslant* nicht kunde vorwilligen.

Den 12. October hebben noch den Coninges und *Kreis-Fursten* Gesanten den Drosten tho *Coverden Reincke Buirmanni*, und den Secretarium der Stadt *Collen* wederumme bewilliget an den Grave thom *Redberge* na *Esense* mit eener Schrift, so de Gravinne tho *Oostfreeslant* undertekent, welck de Grave thom *Redberge* ock in gelycken fall to undertekenen angefocht, heft averst noch itliche uthflucht gesocht und vorgenamen, waer doer syn undertekent datmael vorbleven. Welck den 13. October van den Gesanten is weder ingebracht.

Den 15. October sinnen de beiden vorgeroerten nochmaels wegen des Coninges und *Kreits Stende* wederumme an den Graven van *Rebderg* mit eener Schrift jedoch weinich dar in verandert tho undertekenen gesant.

Den 16. October heft de Grave van *Redberge* den Avescheet der

der Gesanten wegens des Coninges van *Engelant* und der *Kreiss-Stenden* moeten undertekenen, und belavet den togeschickeden Recess to achterfolgen, welck inholt meldet, alle genamene und untweldichde gueder binnen 14. dage weder to restitueren, und de gefangene aene rantzun, fry, quidt und ledig to laten.

Den 18. October sinnen de *Clevesche*, *Munstersche* und *Colnische* Rede weder van *Embden* na *Asschendorp* getaegen, des Maendages na *Lætare*, so verr oere Fursten se daer to verordent, weder in *Oostfreeslant* de gebreke to besichtigen und by to leggen erschienen wulden, gelavet hebben.

[☞ Den 20. Octobris hebben de *Oostfreesche* Rede Graven *Christoffer* van *Oldenborg* in synen astoch van *Emden* voor den grooten flyt, moje und arbeid, so sin Genade sin leve Swester der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und sine junge Vedderen de junge Graven erwesen, dankseggínge gedaen.

In November is Meester *Hoitet Tjabberen* der Rechten *Licentiatus* und Commissarius der Graveschup *Oostfreeslant* de an der Koninginne van *Schotlant*, durch der Grevinnen tho *Oostfreeslant* gesant, weder to *Embden* gekaemen, is van der Koninginne van *Schotlandt* seer eerlik mit eenen gulden ketten, to een geschenk siner *Legation* halven begiftiget, und heft, darumme he an der Koninginne afgeveerdiget, sinen willen tot profyt der Graefschup *Oostfreeslant* erlanget.

Den 27. Novembris heeft *Gustaef* der *Schweden*, und *Goeten* und *Wenden* Koning &c. sine Volmechtige mit volkaemen macht den Hooggeleerten Doctoren *Arnoldum Rcesenberger* und *Martinum Helsingium* Secretarium, an der Wolgebaeren Gravinne tho *Oostfreeslant* met groter erbeedunge und meldunge oerer instructioñ afgeveerdiget: Darbeneven der Gravinnen mundlich und schriftlich voorgedragen, wes sine Koninglyke Majesteit an dem Koningryke *Sweeden* wo dat alle namen heft, Koophandel te dryven, hadde vry, veelig to gebrucken toegestaen, daer medeeen euwige verbuntenisse twisschen den Koning und der Genaden, sampt oeren Genaden junge Heeren up torigten, oere warsinge den sulven dach oer Genaden der Grafinnen angedragen und daer nae schriftlich averantwoordet, darmit oer Gnaden sick jegen de weerdage daer up genoegsaem muchten bedenken und beraetslaegen und sinnen so lange in *Oostfreeslant* gebleven.

Den 11. Decembris heft men umtrent 3. uiren namiddage

dree Sunnen gefeen, de eene leet fich fien int *Zuiden*, de principael int *Zuidweften*, und de darde heft fick laeten fehen int *Noordweften*, duerende aver eene groote ftunde de alfo van mannichfoldige loefweerdige luede an veelen plaetfen gefehen fint worden, wat daerna volgen wert, is den Heeren bekant.

In defe Maend heft dat maerfchup guedes als een Tunne Botter und een Schippunt Keefe 26. enkelde Daeler gegulden, de Tunne Botter alleene 22. Daeler. De Tunne Rogge 5. *Ridder* gulden to elven Schaep. De Tunne Garfte 4. *Ridder* gulden und 1. Schaep. De Tunne Arweten 6. *Ridder* gulden. De Tunne Boenen 4. *Ridder* gulden. De Tunne Haver 2. *Ridder* gulden. ❧]

Im Martio wurt up *Lebrohrt* dat hues by der Poorten tegen den ftal van den eerbaren *Eggerick Beningha* Droften angelecht, und folgendes de Torffchuire by den wall de Morgenfterre dael gebraken, daer vor twee Wachthuefer, eene up de *Oofter*, de ander up de *Suidtwefter* horne van den wal weder upgerichtet.

Anno eodem als de Paftor tho *Slochtern* in *Groningerlant Johannes* van *Rene* genoempt up den Predickftoel ftundt, und itliche Landesknechte in der Karcken kamen fach, is he dar van vorfchreckt und verveert geworden, is dale in den ftoel geftortet, und alfo doot gebleven.

In duffen jaer is dat Clofter ter *Mude* nedergefchleten, de Karcke is den van *Jemgum* um eene nye Karcke tho *Jemgum* te bouwen van oer Genaden gefchencket, wes van fteen, holt und iferwerck daer meer vorhanden, is to nutticheit des huefes *Lebrohrt* weder angelecht. Oock is de eene Karcke tho *Vollen* nedergewurpen, und den *Vollners* die ander daer mede tho verbeteren tho geftaen.

Dewyle nu den Graeff van *Redbergen* met fyn moetwillig vornemen an duffer Gravefcup nicht hen durch kunde, is he van hier na den *Redberge* getaegen, und allerhand freveliche handlunge mit den Grave van der *Lippe* vorgenamen, dat em nicht alfo lenger mit vorfpoet gaen wulde, funder wie by den Grave van der *Lippe* daer aver beklaget is, fo is den Furfte van *Cleve* als Overfte diefes neder *Weftphalifchen Kreitzes* alfo fort mit rueter und knechte up de beene gekamen, den Grave van *Redberge* up dat hues *Redberge* belecht, und dewyle fe mit pro-

profiande nicht wol vorsehen, den Grave in korter tyt alsso benouwet, dat he sick mit alle de up dem huese in handen des Fursten van *Cleve* up gnade und ungnade ergeven muste.

[☞ *Wat tide de Ehrbare* Homerus Beninga, *Abbet tho* Thedinga *gesturven.*

CCXXVIII. Anno 1557. den 4. Februar: is geweſt up den Maendag des avonds vort na negen uren, doe is de Ehrentfeste und Ehrbaer *Homerus Beninga*, Abbet tho *Thedinga* uth dussen jammerdal verscheden.

Den 10. Februar: galt de Last Rogge tho *Embden* 80. Daler, dat veerdup 19. Schaep. ☜]

Den VIII. Martii sinnen de Stenden des *Nederlandischen* und *Westphalischen Kreitzes* by den anderen to *Dortmunde* geweſt, und aldaer beraetschlaget, wes wieder si tegen Grave *Johan* van *Redberge* als een vredebreker und ungehorsame des H. Rykes vor to nemen, und noch eendrachtich to vermaenen bewilliget, beschlaten ock nicht van den *Redberge* to tehen, se hedden oene dan to den gehorsam gebracht.

[☞ Desulve tydt heft de Droste to *Emden Johan Braemsche* den Schippern Rogge uth der Stad na *Lehr* to foeren geweigert. ☜]

Den XI. April heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* den *Nederlandischen* und *Westphalischen Kreits* 10000. Daler gesant und verstrecket, dar vor de Furste van *Cleve* als de Overste, de Furste van *Munster* und *Osenbrugge*, genoechsam caution und vorseglung gedaen. [☞ den 13. April: wurt de Last Rogge gekoft vor 107. E. gl.

In dusse sulvige Maend wurd dat foeder Hoyes in *Oostfreeslant* voor vyf *Ridder* Gulden, ider to 12. Schaep verkoft. ☜]

Den 25. April so nu den dach tusschen der Gravinnen tho *Oostfreeslant* und den Graven van *Redberge* wegen den ingedyckeden lande van *Lætare* up den Sondach *Quasi Modo Geniti* vorstreken, is nochmaels door de belegeringe des gedachten Graven van *Redbergen* verbleven, und de Gravinne tho *Oostfreeslant* dat land up erkentnisse weder als aver 100. jaren mit beesten beschlaen laten, und de olde possession daer mede verstercket.

Den 10. Mey is de olde Graffinne van *Redberge* by den *Obrt* aver de *Eemse* hen uth um den Grave van *Redberge* to willen untfetten, getaegen.

[☞ Den 30. May galt de Last Rogge 122. Daler, men kunde geen Rogge noch broet voor gelt to kope krigen. In summa de Tunne Rogge gult 12. gl. *Embder* gulden (*a*). ☜]

Wanneer

(*a*) In het jaer 1557. den 5. February is de ordre tot de Vorraedt in *Emden* gemaekt, overmits het een duire tyd van Rogge en van ander Koren was. Tot dien einde hebben sig in de *Broer Kerke*, heden de *Gastbuis Kerke* genoemt, een groot getal Borgeren by een gedaen, die met Consent van de Ovrigheid besloten om een vorraet van Rogge te maken, waer door in tyt van noot en hoge steigeringe des Koorns, niet alleene de arme, maer ook yder een voor een tamelike prys het Koren mogte hebben. En zyn toen 6. Borger mannen benoemt die door de geheele Stad een Collecte souden doen by der Borgeren deuren, met versoek om tot dit heilsaem werk jeets te contribueren, het welke is verrigt geworden door *Johan Boltz*, *Johan Geerdes*, *Johan Kuil*, *Tonjes Prikker*, *Geerd Messemaker*, Junge *Johan* van *Amsterdam*. En zyt gy begeerig leser te weeten wat Personen en hoe veel yder een toen gegeven heeft, het word u uyt liefde tot de oudheid, en tot een lesse dat niemand veragte de dag der kleine dingen, hyr mit gedeelt.

Onse Genadige vrou Gravin vereert een Last Rogge.

Johan Braemsche Drost en Borgermr. der Stad.

	Gl.	Sch.	W.
H. Lentius 2. Kroesaten	4	2	
Petrus Medmannus Borgerm. 1. Daler, 1. Barrichen gl. van 11. stuiver	2	0	10
Johan Bolz 5. Daler	7	5	
Johan Geerds 4. Daler	6	0	
Johan Kuil 4. Daler	6	0	
Tonjes Prikker 12. Dl.	18	0	
Geerd Mesmaker	6	0	
Junge Joh. van Amsterd.	12	0	
De Smeden Gilde	30	0	
De Kuiper Gilde	15	0	
Harmen Sivers	6	0	
Struis	1	0	
Enne van *Ditzum* 4 Daler	6	0]	
Olde Evert Kuper 3 Daler	4	5	
Hayke van *Peuwsum*	1	0	
Berent Liesink 2. Daler	3	0	
Johan Duirkoep	4	0	
Harmen Klumker	4	0	
Albert Plagge 2. Daler	3	0	
Jacob Kistemaker 1. Daler	1	5	
Geert van *Gelderen*	5	0	
Enne Ubben	5	0	
Reerd Eenspanjer	5	0	
Gemmer van *Esens* 1. Dl.	1	5	

Johan

Wanneer de Grave van Redberge *in des Furſten van* Cleve *banden gevencklich angenamen*, *und ſick* Redberge *upgegeven.*

CCXXXIX. Anno 1557. heft Grave *Johan* van *Redberge* ſick

	Gl	Sch.	W.
Johan Goldſmid	3	0	
Evert Willems 4. Daler	6	0	
Albert Wagemeſter	10	0	
Johan Ameling 4. Daler	6	0	
Hindrik van *Loningen*	6	0	
Matth. van *Haren*	4	2	10
Dirk van *Oldenborg* 2. Dl.	3	0	
Johan Bode	4	0	
Simen Ruys 2. Daler	3	0	
Joh. van *Amſterd.* 10. Dl.	15	0	
Gysbert Kuyper	6	5	
Fikke van *Linteren*	5	0	
Albartus van *Haren*	3	0	
Memke 4. Daler	6	0	
Schipper Hubregt 4. Dl.	6	0	
Iochum Bachues 3. Dal.	4	5	
Ionge Evert Kuyper	6	0	
Berent Schinkel	6	0	
Lulef Moiſten	6	0	
Berent Habben	6	0	
Hatmen van *Munſter*	3	0	
Onne Ubben	6	0	
Harmen Buytkremer	9	5	
Siabbe 1. Daler	1	5	
Ioeſt Iſerkremer	4	0	
Hindrik van *Amſterdam*	3	0	
Marten van *Petkum*	2	5	
Thomas van *Lebr*	7	0	
Bouman Smidt	1	0	10
Iurgen Bakker	0	2	15
Sunneke Chriſtiaens	0	7	10
Geert van *Geſten* 1. oort Daler	0	3	15
Goëke van *Aſſchendorp*	0	1	5
Schipper Cornelis	0	0	10

	Gl.	Sch.	W.
Lammert van *Petkum*	9	8	5
Greete zyn huisvrouwe	2	0	
Geeske Cujes ½ Daler	0	7	10
Getruid Philips	2	0	
Harmen van *Aſſchendorp*	1	7	10
Lubbert Huigen wyf	0	0	15
Geerd Houken	0	1	
Wejerd van *Upgant* 3. Dal.	4	5	
Frerik, Lammert Kremers olde knegt	0	3	10
Iohan van Holte	0	9	10
Dirk Iſerkremer	0	0	10
Hindrik Kuiper	0	0	2
Harmen van den Velde	1	1	
Iurjen voetknegt	0	0	10
Onne Kremer	0	0	10
Schipper Habbe	0	7	
Iohan Roelefs 1. Daler	1	5	
Salige Hindrik Sweertvegers naegelaetene Wedue	0	2	
Greete Aelriks	0	3	10
Hindrik van *Twixlum*	0	1	
Berent Ramaker	0	0	5
Tomas	1	0	
Hindrik Holtſager	0	7	10
Ielis van der Gerve	0	5	
Aeldrik Brouwer	1	9	10
Sutke Ticheler	0	0	5
Iohan Brechts	1	2	
Iohan Warnken	0	0	15
Geert van *Eſens*	0	1	5
Iohan Claeſen ½ Daler	0	7	10
Ernſt Roever	0	1	5

ſick ſulveſt mit ſynen Edellueden und Lantsknechten den 25. Maji umtrent 3. ſchlage na middage in des Overſten des *Nederlan-*

	Gl.	Sch.	W.
Hindrik van *Geldern*	0	0	10
Wille Baſtinen	0	0	15
Dirck van Lonings Wyf	0	3	10
Groote Andrees	0	2	6
Sypke	0	7	
Iohan Oliſlagers wyf	0	1	5
Iohan Cornelius	0	6	
Goëke Pottebakker	0	2	15
Otte Kannegeeter	0	3	15
Adde Douwen	2	1	
Roelef Kloppenborg	0	1	
Iacob Gerrits	0	0	5
Geerd Sinnings wyf	0	1	15
Albert Kamholt	0	1	15
Arnold Clement	0	6	
Harmen Hilling	0	8	10
Arent Wolters	0	5	
Winholt Touſlager	0	4	10
Iohan van *Outelle*	0	0	5
Dirk Kruidener	0	0	5
Iohan Dirks	0	3	
Meſter Claes	0	5	
Hindrik Suirtuger	0	1	
Lysken Lepelmakers	1	0	
Iohan Floris wyf	0	8	
Geerd Salemaker	0	0	10
Kippe Kremer	0	5	
Hille van *Ree*	0	7	10
Iohan van *Olderſums* huis	0	4	10
Iohan Iſerkremer	1	3	10
Frerik van *Bete*	1	0	
Iohan Poet	0	4	9
Bitter	0	3	5
Willem Walix	1	6	10
Leffert Goſevoet	0	3	15
Mamme van *Eſens*	0	3	10
Abel Bolardus een Goud-gl.	1	6	
Evert Wener	0	3	
Iohan mit Kerveel	0	3	

	Gl.	Sch.	W.
Antonis Hes	1	0	10
Roelef Bakker	0	4	
Lyſe Seylmakers	0	7	
Iurgen Wechter	0	1	15
Geeske van den *Dam*	0	4	15
Roelef Camholt	0	2	
IohanCamholt 1. Croone	2	0	
Hindrik	0	8	
Geert van der Vegt	0	3	
Frerik Kuilman	6	8	
Harbert van Ruyl	0	5	5
Leffert Kuyper 1½ Daler	2	2	10
Baſtiaen Slagter	0	3	15
Jacob Aeldriks	4	0	
Jacob Schroër	0	3	10
Johan Vegt	0	5	
Andreas Grote voor 1. Tun Rogge.			
Sivert Brogema	0	4	10
Andreas Goldſmid	0	7	
Clauwes Gervin	9	0	
Johan Prikker	6	0	
Arent Wyntapper	0	7	
Clauws Buttel	0	5	
Geeske Buttels	2	0	
Harmen Duten	5	0	
De Rentmeeſter	6	0	
Ubbe Fensken 3. Daler	4	5	
De Witbakker	0	2	
De in Jan Aeldr. huis woont	2	0	
De Doctor	0	4	10
Eilert Kremer	1	7	
Hans in de Swaenė	0	4	
Joris Stichelbaſt,	1	0	
Johan Bontwarker	0	1	
Goſen	0	0	10
Ebbe Oeſten	1	0	10
Geert van de Bryl	2	2	10
Johan Spanjer ½ Daler	0	7	10

Gerhar-

derlandischen und *Westphalischen Kreisses* als den Fursten van *Cleve*, *Gulick* und *Berge* handen gefencklich up gnaden und ungnaden

	Gl.	Sch.	W.
Gerhardus van *Campen* und een Silveren beeker olt weegt	2	1	
Clauws Kan 4 Philips gl.	5	4	
Jacob Meuwes	1	8	
Lucas Glasemaker	0	3	
Hansken Bauwer	0	4	
Tise van Lupke ½ Daler	0	7	10
Cornelius Apoteker	0	2	
Jochum Busman	1	5	
Bonne Beuwen	1	1	
Bene Schroder	0	1	15
Gepke Amellings 2. T. R.			
Thomas van *Amsterdam*	3	0	
Johan Swatte ½ Daler	0	7	10
Grete van *Bargen*	1	0	
Johan Aeldrix	2	0	
Soetken van den Busch	0	3	
Evert Slagter	0	1	15
Geert Touslager	0	0	5
Kaster Goldsmid	1	0	5
Johan Koeps	1	6	10
Toe Uytgert van Lukke und 1. glden ring 16. weert	0	7	
Johan Goldsmid	0	5	3
Arent Buntwarker	1	0	10
Harmen Hildeman	0	7	
Dirk Baert	0	1	
Otte van *Oldersum*	0	1	
Haike van *Leer*	0	4	
Bon	0	1	10
Berent	0	2	
Gosen Kroger en *Groniger*			1
stuiver is	0	0	7
Gebke van *Teklenborg*	0	0	10
Johan Stypel	2	8	
Tieuwen Bouwen	0	3	10
Hermannus Rentmeister	1	3	15
Frans van Gesten	0	1	
Jacob Timmerman	0	0	10

	Gl.	Sch.	W.
Daniel van Ravestein	0	1	
Dirk van Linder	0	7	10
Jasper Eilers 3. Kronen	6	0	
Hans Mostert	0	5	5
Garlich Muirmeester	0	1	
Jacob Gerrits	1	5	10
Adriaen Bakker	0	4	
Harmen van *Larrelt*	0	0	10
Johan Schoemaker	0	1	
Johan Kistemaker	0	0	17½
In de vergulden butissen	0	0	5
In de Roybaerssen	0	0	5
Johan Kistemaker	0	7	5
Tobe Bakkers	0	1	
Dirk van Baken	0	0	10
Tonjes Bosch	0	0	5
Johan van Buren	0	1	
Johan Timmerman	0	1	15
Harmen Brechts	0	2	
Harmen Segebaert	0	1	15
Hindrik Suir	0	1	
Harmen Slagter	0	1	
Berent Voetknecht	0	1	
Albert van Ruyl	0	6	
Mortanje 1. Daler	1	5	
Rikkert Goldsmidt	0	2	10
Simon Golsmidt	0	3	
Johan Wargyn	0	7	10
Berent Glasemaker	0	1	
Johan van Rahlen	0	1	15
Frerik Goldsmidt	0	1	15
Egbert	0	2	
Harmen Timmerman	0	0	5
Berent van Ralen	0	0	10
Hille Jurjens	0	3	10
Jurjen	0	0	5
Memert Pilser ½ Daler	0	7	10
Johan van *Swol*	0	3	10
Dirk Buser 1 Daler	1	5	
Johan Blok	0	2	

Geerd

gnaden avergegeven, und is gefencklich van *Jasper* **van** ***Ruermunt*** angenamen, und up des Overſten *Lipperheiden* blokhues, die van Adel, tho *Widenbrugge* gevoert. Die *Kreis Rede* hebben dat hues wegen des *Romiſchen* Rykes ingenamen, und mit Landsknechten beſettet, averſt gantz bloet aene profiande und geſpolieert untfangen. Die Lantsknechten ſinnen up *Laurentii* tho *Nienkercken* in der Herſchap *Redberge* weder in to holden bedaget.

Den 19. Junii als nu de *Nederlandiſche* und *Weſtphaliſche Kreis* den Grave van *Redberge* in oeren handen gefencklich angenamen

	Gl.	Sch.	W.		Gl.	Sch.	W.
Geerd Witte	o	2		Harmen Sporemaker	o	1	10
Nog een Duiker	o	1	15	Johan Nortmoer	7	5	
Ernſt Pelſers Dogter	o	1		Lammert	o	3	
Hindrik Weſtercamp	o	4	15	Evert Stuteneter	o	1	
Roelef Willems	o	5	10	Feuwe van *Neſterland*	o	6	
Koert van *Oterdum*	o	o	5	Frerik Farver	1	5	
Fokke van *Larrelt*	o	1	15	Tonjes Kannegieter	1	1	
Willem Suertuger	1	5		Berent Kremer	4	o	
Hayke Kremer	o	7		De Kaerſemaker	1	5	
Bartelt Schroder	1	5		Willem van Meppen	2	o	
Witbakker	o	3	10	Anne Bonings	1	2	
Dirk Goldſmid	1	o	10	Hindrik in de Golden Uyl	o	6	
Johan Pels 1. *Luipſch*				Harmen van Stenwerden	1	o	10
Schl.	o	o	5	Willem Stevens	o	5	
Frans Boels	1	5		Noch een Boekvoerder	1	3	10
Salige Reiner Coerts	o	3		Hindrik Sweertveger	o	3	10
Hindrik Hilling	1	1		Joeſt Roſe	10	o	
Harman van *Groningen*	1	o	10	Albert Kamholt	o	7	10
Jelis Glaſemaker	1	o		Tonjes van *Canum*	o	7	
Jacobus	o	1		Andreas Compaſmaker	2	o	

De Collectie geſcheet en volbragt zynde, wierde den 30. Juny 1557. tot een gemeene Voorraed in de kiſte gelegt an gelt 935. Gl. 3. Sch. 5. W. Nog een kleine Silveren beker, en is dit alles neffens de kiſte, koſtende 10. Gl. by *Geerd Meſſemaker* gebleven.

1572. den 3. Marty reſolveerden de Voorſtanderen van de Voorraed der Borgeren, als *Albertus* van *Haren*, *Geerdt* van *Gelder*, *Jacob Aeldriks* en *Jacob Dinklage*, om den nootdruftigen wat uyt te deelen voor een tamelike prys onverhindert de Hooftſtoel, dog alleen an den genen die Cedelen van de Dienaren of Predikanten bragten, en is dit van het Conſiſtorium in dank angenomen.

men und up den *Redberge* vorwaren laten, heft de Hertoge van *Cleve*, als de Overste des *Kreises*, alle Stenden by den anderen up den 27. Junii in der Stadt *Essen* vorschreven, um to raetslagen, wo men mit den gefangen Grave wulde handelen. Daer up de Gravinne tho *Oostfreeslant* als een litmate des H. Rykes oere Rede ock dar hen gesant, und wes sick oer Genade up den van *Redberge* und anderen to beklagen, den Stenden und Gesanten uppet flitigste aldaer laten vordragen, und is aldaer van den Stenden eendrachtich beschlaten, datmen den Grave van *Redberge*, dewyle de sick tho rechte erbeden, vor vier Ceur-Fursten des *Romischen* Rykes to rechte wulde stellen, is darup van dat hues *Redberge* in August up dat hues *Burick*, 't welck den Oversten als den Furste van *Cleve* tostendich, gesencklich gevoert, und in getrouwe vorwaringe aldaer angeholden, und wurt dat hues strax geschloisset, und den badem gelyck gemaket, de Grave is herna up genoechsame Caution to *Collen* in der herberge gelecht, daer he Anno 1562. in Harvest gesturven, und in St. *Martens* Karcke begraven.

[☞ In den sulven Jaer umtrent St. *Johannis* is de Ehrbare und Deugtsame *Almeta* van *Goedense*, so an den Ehrentfesten *Johan* van *Oldenbockum* in der Ehe vorstriket, gesturven. ☜]

Anno eodem wurt wederumme de nedergefallen Strickmuire up den huese *Lehrohrt* mit grawen steen uth dat water upgerichtet, van den groten dwenger int *Oosten* voerby de poerte und bruggen, und vort up de *Zuidtoster* sydt wente an den klenen dwenger rede gemaket.

[☞ *Van vorstarvent* Victor *van* Oldersum.

CCXXX. Anno 1557. des Frydages na St. *Marten* is de Ehrnveste und Ehrbaer Victor tho *Oldersum* &c. Hoevetlinck uth dussen jammerdal verscheden.

Den 3. Nov: is *Hilmer* van *Godense*, de sick an den Ehrnvesten *Unke Manninga* tho *Luitsborg* in den Ehestant begeven, in den Heeren vorscheden.

Anno eod. in dusse Maend Novembr. sinnen der *Legaten*

van den Koning van *Sweden Gustavus*, an der Graffinnen tho *Oostfreeslant* gesant, te *Emden* angekamen, und den 26. Nov: toer audientie gestaedet.

Anno eod. heft de Grafinne tho *Oostfreeslant* twee Schattunge vorordnet und strax publiceeren laeten, und den gemeenen Underdanen daerhen bewaegen, ansehende de groote Unkosten und expensen, so to de *Ritbergische* Expedition angelegt, und den Grafen van *Ritberge* thom gehorsam gebracht, welke strax upgeboert, de ander Schattinge angaende de *Turken* stuer, is so lange verstelt, dat de vorige van den Underdaenen gantz upgebracht und entrichtet. Van dat gras Landes 1. Schaep. Een Tunne Saets. 2. Sch: Daer geene Kleylande sinnen, und dat guet men up de Meenschaer drifft, voor dat hoevet beeste 2. Sch. Sunst averst voor jder Peert. Osse eder Koe 1. Sch. Voor een Twenter 1. Krumstert. Enter 1. Oisten. Voor de Gulden huer in Steden und Flecken 1. Sch. ☞]

Anno eodem sinnen de Poerten tho *Marienhave*, die *Stortebeker* und *Godeke Michael* to ewiger gedachtnus aldaer hadden laten bouwen in de grunt nedergeschleten, und de steen na *Aurick* gevoert, und an den vorgenamen Dwenger gelecht. Die klocken so uth de vorgeroerte nedergeworpene Toorne Anno LVII. genamen, daer to eene nootschlange up der *Fredeborch*, so gebrecklich, in stucken geschlagen. Dar vor sinnen to *Bremen* dree groote stucken geschuttes weder gegaten, und up den huese *Fredeborch* gevoert, daer to heft Grave *Christoffel* van *Oldenborg* twee dapper stucke geschuttes ock tho *Bremen* laten geten, und der Gravinnen tho *Oostfreeslant* siner Genaden leve Suster und junge Vedderen up de *Fredeborch* geschencket.

[☞ In dussen jaere 1557. hebben de navolgende Observanten tho *Emden*, namelik *Numerus Elector* Broeder, *Johan* van *Emden*, Broeder *Gerhardus* van *Mechelen*, Broeder *Bartholomæus* van *Halle*, Broeder *Hartmannus* van *Dustert* und Broeder *Theodoricus* als Volmechtigen dat Clooster darse een tydlang ingewoont, Gravinne *Anna* Weduwe tho *Oostfreeslant* und oere Kinder, vriewillig avergedraegen, und een jeder een geschencke, um daer mede een tydlang sich to onderholden, to danke unt-

van-

vangen, und is dat sulve Clooster toer stund to eenen Gasthues verordent, und de Karke, um daerinne Gades reine Woord to Prediken. ❀]

1558. Den 11. Januar. erheef sick in der ile des morgens to 9. ueren een schnelle wint, weyeden de slugele up den oort van de toorne, heft grooten schaden an hueseren gedaen, dat water is in de Strickweren up den huese *Lebrohrt* und kelderen gegaen, sinnen vele huesen und schuiren umme geweyet, daer mede vele luede und beeste doot gebleven.

Wat tide de dree junge Graven tho Oostfreeslant *Edsard*, Christoffer *und* Johan *gebroederen van* Ferdinando *den* Romischen *Coninck mit de Graveschap* Oostfreeslant *belenet.*

CCXXXI. Anno 1558. den 14. January heft Keyser *Karel* de V. door sinen geleveden broeder *Ferdinando* als *Romischen* Coninck (*a*) de dree junge Graven, ✠ nemptlich *Edsard*, *Christoffer*

✠ Siet van dese drie Graven en Broeders op het einde van dit Boek. ** De aanteekening van den Heer Harkenroht rakende deze Graven is hier gebragt.

(*a*) Door dien dese drie Broeders *Edsard*, *Cristoffer* en *Johan* met het Graefschap *Oostfreeslant* beleent wierden 1553. soo hebben sy ook met hun drien het gelt laten munten, gelyk hunne namen op de selve anwysen: ook gesamentlik 1564. den 15. Marty passeert het Vidimus van de *Appingadamster Buerbrief* 1327. by de *Upstalsboom* gemaekt, waer van egter *Beninga* boven geene meldunge gedaen heeft, en welkers laeste woorden de beroemde *Ubbo Emmius Rer: Frisic lib.* 13. *p.* 196. alleene antrekt, noemende egter in zyn boek de *Agro Frisiæ p. m.* 18. 19. ook eenige wetten daer in vervat, voegende *p.* 20. daer by dat uyt dese Breef te sien is, dat de oude Stadt de *Dam*, heden meest *Appingadam* genoemt, vry wat magt eertyts moet gehadt hebben, en van groot Autoriteit geweest zyn; angesien hyr ook 1406. den xi. July een Reglement gemaekt wierde tot beteugelinge der Geestelike Proesten en Priesteren, waer in den Ryken wierde geboden, in hunne Testamenten an Kerken en Cloosteren niet meer als twee Mark te vermaken, en tot Waskeerssen niet meer als twee oude Schilden te geven. *Em. lib.* 17. *p.* 248. 249.

Dewyle my een Copie van dese oude *Damster Buerbrief* neffens het Vidimus van de drie vornoemde *Oostfriese* Graven, seer net

stoffer und *Johan* gebroederen mit de gantze heele Graveschup *Oostfreeslant*, glick und in aller mate van punten articulen, nichts

uyt het Origineel afgeschreven door den Agtbaren Heer *Johannes Frima* oud Borgermeester der Stede *Appingadam*, en groot liefhebber der oudheden, door myn Broeder is ter hand gestelt, soo gae ik de selve neffens het Vidimus hyr in zyn geheel boeken.

„ WY *Edzard*, *Christoffer* und *Johan* Gebroeder, Graven und
„ Heeren tho *Oostfreeslant*, doen kundt und bekennen opent-
„ liken mit dussem unsern Versegelden Transsumpt en Vidimus brieff,
„ dat uns up huiden seines datums, van den Achtbaren und fro-
„ men *Sebastian Wabbens* Borgemester ten *Damme*, uth de name
„ und van wegen der gemeente aldaer is behandiget sekere Vry-
„ heit und *Buyrbrieff*, mit twee Transfixen daer an gehangen, in
„ *Francyn* geschreeven, soo die van den *Damme* by olden tyden
„ van den seven *Zeelanden*, und den Rigteren van *Fivelingo* lant
„ begiftiget, und daer tho ein authentike copia uyt den selfden
„ *Buirbrieff* und Transfixen, oock in *Francyn* geschreven, by einen
„ Mester *Gerbardo Hesselio* publ. Notario gecopieert unde geauthen-
„ tiseert, waer off de twee Origineelen in *Latyn*, met anhangen-
„ de Seegelen in witten Wasse, by den voorf. *Zeelanden* und Rich-
„ teren in *Fivelingo* lant toe *Upstalsboom* versegelt, und het laeste
„ Transfixe in *Duytsche* mit eyn Seegel van groenen Wass by *Umke*
„ *Snelgersma* als Richter ten *Damme* versegelt; Eernstlik an uns
„ begeerende, wy hem tot oeren nootdruft alsulken brieff und
„ Transfixen gelostlike Transsumpt und Vidimus onder onsen inge-
„ segelen geven wolden, so sie dieselfde Origeneele briefen older-
„ dums halve nicht langer aver weg voeren, und gebruiken kun-
„ den; daerumme in ansienung sollicher billicher beede, hebben
„ wy gemelten *Latinischen* Vryheits oder *Buirbriefs* mit den Trans-
„ fixen und daer uth geschreven authentiken copia tot onsen han-
„ den ontfangen, und nae goeder besigtinge den grotesten Orige-
„ nelen *Buirbrief* van olderdum bevonden op drie plaetsen corradeert
„ und verrottet nogtans de Segulärie gantz opregt, ongecancel-
„ leert, und den Inschrift nog leesbaer, ook de Transfixen gaeff,
„ upregt mit oere Segelen, sunder alle argwaen vry unde unge-
„ twyfelt bevonden, gelyk volget: Derhalven denselvigen van
„ woorde toe woerde hier na schryven und tegens den authenti-
„ ke copia met den Originalen eegentlyken collationeeren und
„ lesen laten, gelyk luydende bevonden.

„ Uni-

nichts daer van uthbescheden, so Keyser *Fredrick* de derde Graven *Ulrich* Anno 1454. daer mede belenet und geadelt, be-

„ UNiversis Christi fidelibus hanc præsentem paginam inspecturis seu audituris, nos Judices *Zeelandenses*, nec non „ & Consules terræ *Fivelingoniæ*, Salutem in filio *Virginis* gloriosæ, qui est omnium vera Salus; tenore præsentium clare & dilucide duximus declarandum; Quod judices Universitatis in *Appingadamme* accedentes ad præsentiam nostram, nobis humiliter supplicarunt, quatenus *Jura*, *Consuetudines* & *Statuta*, secundum quæ prædecessores eorum, consueverunt judicare à multis retroactis temporibus confirmare ex certa scientia & tueri dignaremur: Nos igitur attendentes publice utile esse, ut quisquis suis *Juribus*, *Consuetudinibus* & *Statutis*, dum tamen rationabilibus utatur inconcusse, & ut *Civitates* & *Oppida* suis juribus permaneant, sicut etiam communis consensus omnium *Frisonum* in *Upstallesbome*, in publico Coetu libere diffinivit ipsorum *Jura*, *Consuetudines* & *Statuta*, quæ infra hic sequuntur, duximus conscribenda, ex certa scientia ratificamus & præsentibus confirmanus.

„ Primo, quod *Judices* supradicti causas & quærimonias omnium hospitum confluentium ad Oppidum in *Appingadamme*, etiam de quibuscunq; negotiis & mercimoniis, de quibuscunq; causis & negotiis sine contradictione quolibet judicabunt; simili modo quicquid in contractibus in eorum præsentia ordinatum vel promissum fuerit, & hoc quarto denario semper abbreviato sive deinde defalcato.

„ Item, Judicabunt de damnis illatis inter cives per pecora & jumenta, insuper quod qui locant domos vel Cameras, talibus locent, qui sint sicut fideles & honesti, nam si quicquam mali fecerint, id ipsi luent sive respondebunt, secundum jura & consuetudinem terræ.

„ Item, quod si aliquis conducens aream aliquam, paupertatem incidat in tantum, quod pensionem promissam solvere nequeat, domus quæ in area fundata, dum sit domino fundi pro pensione tanta obligata, sine ejus consensu nemini vendi potest.

„ Item, Si quis domum vel aream locatam vendiderit, conductor possidebit eam, usque ad terminum anni, quem conduxit.

„ Item, quilibet persona extra volens hic aream, domum vel cameram emere vel conducere, primo ostendat sub Sigillo suæ terræ, quod non sit in terra sua proscriptus, sed homo bonæ famæ, post hæc offerat Communitati in cippum *Ecclesiæ* tres *Solidos*, & sic pro Cive habebitur.

 „ Item

beleent, und dewyle de van *Groningen* eene conterfeyte beleninge aengaende den *Eemstrome* und vorbyfaert der Stadt *Embden*

„ Item, Quilibet alienigena volens pro Cive haberi, hic primo „ debet cavere fidejussori sufficienti, quod cives teneat indemnes „ ex parte sua, hæc innovantur quoties mutantur *Iudices*.

„ Item, *Iudices* prædicti in anno tribus Vicibus judicabunt, vi- „ ces post octavam *Pascbæ*; post *Festum Nativitatis Gratæ Virginis*, „ & post octavas *Epipbaniæ*, & qualibet vice quinque dies habeant „ *Iudiciales*.

„ Item, Eisdem tribus vicibus probabunt pondera, mensuras & „ cerevisiam, & pistratinam, & omnes ebriantes liquores, præter „ *Hamburgensem* Cerevisiam æstimabunt, & vendentes hujusmodi „ æstimationem eorum obtemperabunt, sub pœna duorum *Solido-* „ *rum*.

„ Item, *Iudices* non judicabunt de mutilationibus seu vulneribus „ quibuscunque, nisi fiat in eorum præsentia & tempore incendii, „ & tunc tamen Consul recipiat pœnam sibi debitam, sicut reci- „ peret si personaliter judicaret.

„ Item, si quis convenit aliquem coram *Iudicibus* in causa ad ip- „ sos pertinente & postea eis spretis, eundem trahit ad *Iudices* & „ *Consules* qualescunque, dabit sex *Solidos* ipsis *Iudicibus*, & simili- „ ter *Advocatis* sex, & hoc intelligitur post ceptum negotium, & „ quod dicitur de actore, idem & similiter dicendem est de reo.

„ Item, Nullus erit simul uno & eodem anno *Advocatus Ecclesiæ* „ & *Iudex*.

„ Item, Quicunque in *Iudicio* in præsentia *Iudicum* aliquem im- „ pugnaverit, habebitur super illa pugna quicquid, ni ea fecerit „ pro convicto; Si verò in *Iudicio* ipsos *Iudices* impugnaverit, du- „ plex erit emenda & duplex pœna.

„ Item, *Iudices* in principio statim postquam juraverunt, sub de- „ bito juramenti, tenentur expellere de *Damme* omnes falsam mo- „ netam cudentes, & veram proscindentes, & incendiarios.

„ Item, Si alicui *Civium* ab extra fuerit incendium intus illa- „ tum, idem dato primitus fidejussore *Civibus* cum litera *Communi-* „ *tatis Sigillo* signata, in loco ubi incendiarius commoratur exhibe- „ bit, se paratum de Stando juri si quam ille habet adversus cum „ in quocunque *Iudicio* & coram quocunque *Iudice* fuerit imperi- „ tus, & si nec hoc juvat eum, postea sit hæc causa communis „ Civium.

„ Item, Pœna quam *Iudices* accipiant erit duorum *Solidorum*.

„ Item, Si quis armatus ad incendium venerit, vel aliquem ibi „ læse-

den erlanget und gepractiseert, so is de Wederumme in dusser belenung gedoot, to nichte, und kraftloes, gemaket, und erkant.

Im

„ læserit, duplex erit pro læsione amenda & pœna, pro utroq; „ prædictorum erit *Marca*, de qua *Iudices* tollant duos *Solidos*, & „ decem *Solidos* conservabuntur *Communitati* in cippo *Ecclesiæ*.

„ Item, Consulatum sibi debitum nullus *Civium* dabit alicui extra *Damme*, alioquin dabit *Communitati* triginta *Marcas*.

„ Item, Si quis *Civium* aream suam vendat extra *Damme*, dabit „ *Communitati* similiter triginta *Marcas*, qui si forte adeò pauper „ est quod non sufficiat ad solutionem prædictæ pœnæ, tunc area „ secundum suam æstimationem cedat *Communitati*, quæ si non valeat triginta *Marcas*, consanguinei proximi pro eo solvant ad „ suppletionem pœna decem *Marcarum*.

„ Item, Si quis aliquem *Concivium* cultello læserit, data læso „ emenda secundum consuetudinem terræ, dabit pro pœna sex *Solidos Iudicibus*, sex etiam *Advocatis*.

„ Item, Nullos concivium extra terram *Fivelingoniæ* pro injuria „ sibi facta quocunq; modo vindictam excerceat in quemcunq; „ nisi prius cum literis sigillo civium signatis *Petita* illi justitia, & „ ea publice denegata.

„ Item, Si quis civium aliquem ceperit, qui ex quacunq; terra „ divam *Virginem* in festo ipsius vel infra octavam ipsius festi venerit visitandi gratia, dabit sex solidos *Advocatis* & *Iudicibus* tantum & captivus liber dimittatur.

„ Item, Statutum est pro communi utilitate, quum aliqua tradenda *Sponsa* est vel elocanda, ne ipse *Sponsus* plures secum in „ *Damme*, quam sedecim viros & quatuor mulieres, exceptis externis, secum adferat, & ille portat gladium qui traditur à *Sponso* ratione consanguinitatis.

„ Item, in die *Cœtus*, choreæ non fient extra domum nuptialem.

„ Item, dona *Sponsalia* inhibemus dari, nec *Sponsa* ultra quatuor puellas ad suas nuptias invitabit.

„ Item, in nuptiis & puerperiis quilibet persona ad mensam veniens, dabit *Sterlingum* cum dimidio, & hæc collecta dabitur in „ nuptiis duobus diebus, semel verò in puerperiis:

„ Si quis item in puerperio, secundo die, vel in nuptiis tertio „ die non invitatus venerit, dat *Judicibus* duos *Solidos*, utrum non „ invitatus aliquis venerit vel sie, sciat domesticus suo juramento, quod nisi omnes *Judices* indulgeant, luere de singulis „ duos *Solidos Judicibus* & tantum *Advocatis* modis omnibus teneatur.

„ Item,

Im anfanck dusses jaers is behertiget, dat dat Vehr to der *Mude* dem huse *Lehrobrt* in de lenge, um vor speer und be- . fichti-

„ Item, de huris quibuscunq; & de omnibus promissionibus, in „ præsentia *Rectoris* in *Damme* detracta quarta judicabunt & hoc de „ huris similiter.
„ Item, Summa Judicum similiter de viis reparandis in *Hamricke* „ *Dammis* providebunt, & puteis aquarum ibidem.
„ Similiter unus *Conjudicum* non poterit aliquem convincere nisi „ pro dimidia *Marca*.
„ Demum *Nos Judices* supradicti ordinamus & volumus, quod „ exspirato termino antiquorum *Judicum* in *Dammis*, *Rector Eccle-* „ *siæ* ibidem qui pro tempore fuerit, cum antiquis *Iudicibus* novos „ eligant in *Cathedra Petri*, & si discordaverunt, major pars *Iudi-* „ *cum* cum *Rectore* prædicto libere de iisdem eligendis ordinabir. „ Datum sub *Sigillo* terræ nostræ, ac *Communitatis* in *Appingadam-* „ *me* sub *Annis Domini* M. CCC. XXVII. *Dominica* infra octavam *As-* „ *censionis*.

TRANSFIXUM PRIMUM.

„ ET nos *Iudices Zelandini* totius *Phrisiæ* in *Upstallesbome* congre- „ gati, *Statuta Oppidi* in *Appingadamme*, coram nobis recita- „ ta, ac *Sigillo* suæ terræ *Fivelingoniæ* roborata, tanquam rationa- „ bilia & honesta ex certa scientia ratificamus, ac præsentibus con- „ firmamus, contradictores statutorum prædictorum tanquam *Rei-* „ *pub:* rebelles censemus pœna publica puniendos, in cujus rei per- „ petuam memoriam hanc literam instrumento super *Statutis* præ- „ dictis confecto duximus trans - figendum, atque *Sigillo* totius „ *Frisiæ* roborandum. Datum & actum in *Upstallesbome* in octava „ *Pentecostes Anno Domini* millesimo, trecentesimo vigesimo se- „ primo.

SECUNDUM TRANSFIXUM.

„ WY *Hoevetling*, *Richteren* und meene *Meente* in den *Damme*, „ bekennen und betuigen in dessen *Transfix*, dat wy een „ verbunde und begryp hebben gemackt in dusser manier; Weer „ dat Sake dat jenig luyde buten tho queme van *Oosten* ofte van „ *Westen*, daer huyscade binnen den *Damme* dede, of anders welt- „ like sacke bedreeve binnen *Damme* tegen jenig buyr, dat sullen „ de

fichtigens willen, naedem alle fremdlinge uth wat lande fe quemen tot unse Gnadige Heren duffer Gravefcup *Oostfreeslant* goet oder boefe eenen fryen toeganck up den graven hadden, dewyle dan nu meer list und behendicheit um Stede, Flecken und huefen in tho nemen gesocht, dem vor to kamen, is dat Vehr van der *Mude* int *Westen* tegen und na der Borch

„ de meene buyren te samen keeren und dat tho lycke mit malcanderen omme tho trecken, wat daer van komt in den dat de „ geene daar men de welt doen wil syn faeke by regt wil blyven, „ und weert fake dat fulke avergewalt fgeege daer binnen *Damme* „ als voergenoemt, nnd daer wapenroft of klockflag van gehoort „ werde, fo fal een jegelyk buyr den anderen tho hulpe komen „ mit fynen tuege und harnafche by einen pœna van tein olde „ *Schilden* tho de meene behoufte. In Oorkunde deffen waerheit „ voorgefchreeven fo hebbe ick *Umke Snelgersma Hooftling* mynen „ Seegel, *Richtere* und meene *Meente* in den *Damme* unfe *Buyr-Seegel* an deffen *Transfixe* gehangen: Gefchreeven int jaer unfes „ Heeren duifent vier hondert und twee en dartig op Sante *Iohans* „ dag *Babtesten*.

„ Ende want deefe voorfchreeven Origeneele Brieven van Uns „ *Edzard*, *Christoffer* und *Iohan*, *Graven* und *Heeren* tho *Oostvriesland* opgemelt, alfo funder alle argwaen gelyk boven gefchreeven mit den authentiken copia is bevonden accordeerende, un„de hyr kreegen vorlefen und collationeeren laten; So hebben „ Wy den opgemelten *Sebastian* deffen Vidimus und Transfumpt in „ allen woorden des Originaels Brieven gelyk luidende op fyn „ ernftlyke beede gegeven, fich des nicht minders gelovens als „ den regten befegelden Originale Brieven tot aller notturft tho „ gebruiken, mit unfen anhangenden Infeegelen befeegelt. Da„tum op onfen Slotte *Aurich* int Jaer na Christi Geboorte Dufent „ Vyfhondert Seftig vier den viefteinden Dag *Martii*.

„ Deefen Principalen was op Francyn gefchreeven, met drie Seegels van roden „ waffe, ongeradeert an hare Francynen „ pendenten of hangende, in root koperen „ doosjes.

Borch verordent, um datmen den frembden man up den graven nicht meer des besichtigens wulde gestanden.

[☞ In February is de Broeder Karcke, und dat Closter gantz tho *Norden* in de grunt nedergewurpen, de steen na *Aurick* gevoert, und to den Dwenger angelecht.

In dese Maent Februarius und Martius gult het Verup *Westpheelsche* Rogge tho *Emden* und *Lehr* 14. Schaep, de Tunne 2. *Ridder* gl. to elven Schaep, de Last 30. *Ridder* gl. und 14. Schaep. ☜]

Den 11. Martii sinnen van *Embden* VII. schepen mit Rogge, wo wol idt so duiren jaer, als by menschen gedencken gewest is, wol geladen na *Lisbon* gesant, und aldaer den Roggen nae oeren willen verkoft, und de schepen mit ander waer, de *Oostwaert* de *Eemse* weder geladen. Dewyle se nu also to *Lisbon* in der lading lagen, heft sick *Berent* van *Raekels* Sohn mit een eerlichen Borgers dochter in Ehestande verstricket, int bedde nae der Stadt gewoenheit laten setten. Als nu de geladen schepen weder van daen wulden, heft *Berents* Sohn syn vertrouwede huesfrouwe nicht willen mede nemen. Als nu de Frow vernam, dat oer mannichfoldige bidden sampt oere frundtschap nicht wulde helpen, dat oer vordrietich de dage oeres levendes wulden syn, heft se noch thom latesten gebeden, dat he se doch mede upt Schip uth der Stadt nemen, und wulde he se dan nicht holden, aver boort werpen. Als dat in de lenge nicht wulde helpen, heft de Moder gesecht up oer spraken, als de Schipper oere ancker upwunden, und to segel gingen: *Js sinnen noch nicht weder, daer je her gekamen sinnen.* So balde de schepen under *Engelant* sint gekamen, is een groot unweder in der *Zee* mit eenen duisteren nevel aengekamen, und heft de Satan de Schepen van den anderen gedreven, dat se van oeren Admirael *Harmen Backer* durch de wint vorset, und an eener klippen alle sint ummegekamen, itliche, doch gar wenig up de wracke der schepen levendich to lande gekamen, und Admiral *Backer* is gefencklich in der *Frantzosen* handen gekamen, und is de schade den schepen mit groot unbade aver de 100000. fl. gerekent aene de menschen de dar gebleven.

Nicht

Nicht lange daerna is *Berent* van *Raekes* Sohn eenes schnellen doodes umme gekamen.

In de Maend May is een Fenynige lucht mit eenen kolden ryp durch gantsch *Oostfreeslant* gegaen, dat alle dat blojent der boome gantsch to nichte geworden, dat geen oveſt gewaſſen is, ook ſinnen in den Sommer ſo veele Mueſe geweſt, de dat land und de Ackeren ſo vordurven, gelyk ofte dat Etland und Meedeland geploeget was geweſt, dat men de Peerde an idlichen ohrden gelyk ander beeſte um *Bartholomæi* muſte up den ſtal mit Hoy underholden, diergelyke by menſchen gedachtenisse nie gehoort, als dat Hoy uth dat veld by hues gevoert wierde, hebben de Mueſe dat Hoy gevolgt und in de blokke Hois ſich begeven, und dat Hoy aldaer ook to nichte gemaekt, welke plaege uns *Fresen* um unſe grote undankbaerheid de Almachtige heft laeten avergaen, als ook der *Ægyptenaren* geſcheen is.

Anno 1558. den 18. May is Grave *Edſart* tho *Ooſtfreeslant* in *Sweden*, mit een Froichen aldaer in den Eheſtant vorſtricket, gereiſet, und is den 23. Maji tho *Lubeck*, den 2. Junii tho *Wiſmar*, den 3. tho *Roſtock*, den 4. tho *Warmunde*, den 5. tho *Grezyr* und in ♉ *Kopen* in *Dennemarck* angekamen. ♉ Verſtaet *Kopenhaven*, heden gemeenlik *Koppenhage* genoemt.

Den 22. Junii heſt *Jacob Prenger* Richter in *Bellingewolde* baven den genamen aveſcheet, ſo an beiden ſyden beleeft, wederumme vier gravers in dat *Moer* und *Dunenbroecker Marcke* an de lantſchedunge laten graven.

In duſſen jaer is een nie Dwenger tho *Stickhuſen* na *Veldergaſt* up de horne angelecht, dar to de Karcke to *Haſſelte* und dat hues to *Uplengen* wurt nedergewurpen, ſteen, holt und iſerwerck to *Stickhuſen* gevoert, und an den Dwenger angelecht, darna de *Grelle* up *Noortmoer*.

[☞ In dit 1558. jaer leet de Wolgeboorne Gravinne tho *Ooſtfreeslant* twee ſyden (andere leſen rieden) van de *Ooſteeler* Dyk, daer to nog eene regte groote ſyde (of riede) de nae de *Ooſteeler* brugge geit, nae *Norden* averſlaen, daer mede vele lande ingedyket ſint worden.

Am dage *Jacobi* is eene vrundliche byeenkomſt durch der Wolgebaernen und Edelen Frouwen, *Anna* Gravinne tho *Ooſt-*

Oostfreeslant, und den Wolgebaernen *Antonius* Grave tho *Oldenborg* und *Delmenborst*, wegen de Landscheedunge tusschen *Horsten* und *Setel*, wegen angeschlagen und angewurpen lande sick to vergelyken, und is voraffcheed genamen dat men twee uth der Graveschup beidersyts tuege und bewys dar up to verhören, verordent schulden werden, und daer nae up gelegener tydt wieder eene frundliche bykumpst to beraemen vorwillet. ☙]

Im Hervest wurt de groote Dwenger up den *Ohrt* twee steyer hooger gemueret, und der Heren wapen daer in geset, dar to de muere van den grooten Dwenger na *Eschklum* umtrent halff weder vornyet und vorbetert in den graven. Ock wurt de brugge gantz vernyet, und een nie Richthues und Panthues dar up gemaket, und sinnen noch drie nye werckhuesen und schlapsteden up de horne van den Wal vor de Lantknechten verordent door den Drosten *Eggricken*.

[☙ Anno Christi 1558. in Novembris heft de Wolgebaerne und Edele Frouwe, *Anna* geborne Gravinne tho *Oldenborch* und *Delmenborst*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Weduwe, wegen oere junge Graven und gelevede Sohns mit der gemeente im Ambte *Lebrobrt*, um de wacht af to kopen laeten handelen, dar mede dat hues desto seker toer gemeene lands beste muchte verwaeret werden, daer in de gemeene inwoonderen vorwilliget, und oer eigen nutte und profyt angesehn, gelyk als die van *Aurik* und toer *Fredeborch* rede vor hen gedaen, also dat de Ryken eenen Daler, de anderen, na oeren vermogen jaerliks eenen penning to geven verwilliget, und sinnen up den volgenden *Michaelis* etliche Landsknechte, so wyt als de penningen strekkeden up dat hues angenaemen, und eenen jederen knecht thom jaere 40. *Emder* gulden tho 10. Schapen to gesegt, des heft de Edele und Wolgebaerne unse Gnadige Vrouwe den gemeenen ingesetenen dusses Ambtes *Lebrobrt* daer up eene verschryvinge gegeven als volgt:

Ick Anna gebaren tho Oldenborg und Delmenborst Weduwe und Gravinne tho Oostfreesland bekenne hyr mede apentlik, na deme unse Underdanen des Ambtes Lebrohrde um beter vorsichtigheit up unserm

unserm huesede Wagt afgekoft hebben, dar mede idliche Landsknechte angenaemen, de de Wacht dag und nacht tho holden verpflicht syn schoelen, also dat de Ryken eenen Daeler, de middelmatigen 12 *Schaep und de anderen jeder nae sinen vermoegen in gelyker maete, woe de im Ambte Aurik und Fredeborg guetwillich jaerlichs geeven schoelen; So bekennen wy hyr mit, dat wy unsern Underdanen, dewyle se sodane Wachtgeld uthgeven, met waeken, ane noot nicht beschweren laten willen, und dat sulvige Steedes tho unseren und oeren koer und willen staen schal, uns sulkes Wagt gelt upthoseggen, und weder tho waeken, als vorhen gescheen, dit schal also by unsen Graefliken Ehren trouwen und geloeven van uns und unseren Erven geholden werden, oorkunde der waerheit hebben wy dit mit unsen Pitzier Versehgelt. Datum up Unserm huese Aurik am* 26. *Novembris* 1558.

(L. S.) ❧]

[❧ Den 25. Novembris is de Eerentveste *Frans Frese* tho *Uttum* Hovetling uth dussen jammerdal geeschet.

Anno eodem in de *Karsthilligen* dagen hebben de Raven jungen up den grooten Toorn tho *Norden* gehat, de dar van levendich durch *Buer Ulger* upgetaegen, dar van vorhen lanckwilig gepropheteert is, wan dat Crutze tho *Marienhave* van dat Kerckhoff nedergewurpen, und de Karcke tho *Burismonniken* gesleten, und de Raven up de *Norder* toorn jungen hadden, alsdan weer *Oostfreeslant* upt hogeste gewest, und wurde darna in grooter last und beschweernis kamen, als se je gewest weren. ❧]

Anno 1559. in May is durch den Coninck van *Dennemarken* und Hertoch *Aloff* van *Holstein* und Grave *Anthon* van *Oldenborch* rueter und knechten angenamen, des sick de *Detmarschen* seer befruchteden, dat idt oene gelden schulde, hebben dar up an den Coninck und Hertoch *Aloff* gesant, of se sick war in unbeschickt gehadt, dat se nicht geholden wat se ver-

brevet und vorsegelt, und dar mede dat lant unverdurven muchte bliven, uppet lateste idtliche Tonnen Goldes den Coninck to geven angebaden. Welck erbedunge nicht heft mogen helpen, und sinnen mit vier Regimenten up den 2. Junii up dat leger *Holsiners* Dorpe na *Middendorp* in *Detmarschen* getagen, und dat nicht sunder groote bloetstortinge ingekregen, desgelycken *Brunnesbuttel* ingenamen. Daerna sinnen se mit dree Regiment na der *Heide* getagen, daer de *Detmarschen* noch eenen groten wederstant gedaen, eer se sick ergeven wulden, und hebben de frouwen gelyck de menner ter weer gestelt, oer egen venelen gehadt, und is een Junffer daer in lande boertich der frowen Venrich gewest. Und als de vianden oerer geweldich, heft sick de Junffer in dat venelen gewunden, und also ersteken laten.

[Ao. 1559. Den 26. Juny des avonds tho 5. geschlagen, heft de Almogende God synen Godliken willen met den Ehrentvesten und Ehrbaeren *Heero* tho *Oldersum* und *Goedense* geschaft, heft oene na langwiliger krankheid in sin Euwige Ryk, dat allen geloevigen gelaevet is, upgenaemen, is van anvang een liefhebber des Goddeliken Woordes und een Raet der Gravinnen tho *Oostfreeslant* gewest, und heft sine Kinder, und de daegeliks by oene quamen mit Christeliken exempelen, woe se sich holden schulden, und dat sine Kinder de arme luede nicht mit unbillichheit schulden besweeren, dan getrouwlik voorstaen, gelyk he gedaen hadde, vermaent, und is nae Christeliker ordenunge up den dach *Petri* und *Pauli* by sinen Olderen in de Karke tho *Oldersum* to der Erden besteedt.

Den 18. July sin de Wolgebaerne und Edele *Edsard* und *Johan* gebroederen, Graven und Heeren tho *Oostfreeslant* tho *Knipense* te schepe gegaen, und nae *Hamborg* gevaeren, up de reise nae dat *Ryk Sweeden*.

Den 26. July sinnen de Bisschup van *Osenbrugge* und Furste van *Lauwenburg*, und Grave *Edsard* mit sinen geleefden Broeder *Johan* tho *Lubek* to schepe gegaen, und na *Calmar* in *Sweeden* gevaren, und sinnen in groten Watersnoeden gewest.

Den 29. Aug: wurd de angehaeven NyeDyk tusschen *Oosteel* und *Norden*, dar alle de schepe na *Oosteelerbrugge* tho faeren aver-

avergeschlagen, dat groten arbeid gekostet, desgelyken ook na *Norden*, dar een klein Zylken ingelecht, um dat inwaeter weder uth to tehen, verordnet is wurden, dat den 8. Septembris vullentagen is, und dar ook de Dyk an den anderen geslaeten. ❧]

In dussen jaer heft eener vyf Tonnen Garste in den nieuw ingedyckeden landen by *Norden* geseyet, und dar weder van 300. Tunne klare gedorscheden koren erlanget.

In October is de Hoff tho *Stockholm* in *Sweden* angehaven, und sinnen aldaer Grave *Edsard* und Froichen *Catharina* een gebaren dochter van *Sweden* vor eersten in der Karcken na Christlicker ordnung to hope in den Ehestanc vorstricket, und den folgenden avent int bedde gesettet.

Den 8. October is een *Kreisdach* belangent des gefangenen Graven thom *Redberge* tho *Collen* angestemmet und geholden, daer van de Gravinne tho *Oostfreeslant Otto* de *Went* Amptschriver tho *Aurik* hen gesant is wurden.

Den 11. Octob. is alle den Closterlueden uth befeel der Gravinnen tho *Oostfreeslant* wegen oere gelevede Soons und junge Heren geschreven, und ernstlich angesecht, dat se de *Papistische Misse* und alle Ceremonien, de nicht mit Gades woort bestendich afschaffen solden, und dat se sick hen forder na de Evangelische, richten und holden scholen, de sulckes an to nemen gesinnet, scholen sick hen vorder under oeren Overheeren in aller gehorsamheit, wo vorhen sick holden.

[❧ Den 15. Octobris um een uer middernachts heft de Almogende Godt, sinen Goddeliken willen mit der Wolgebaeren Froichen *Armgard* geschaffet, de seer Christlich gestorven, und is van dat hues *Lehrobrt*, dat Lichaem na *Emhden* gevoert und by oeren Vader Grave *Edsard* aldar tor erden besteedt.

Den 12. Novembris is de *Licentiat* Mr. *Frerick thor Westen*, der *Oostfreescher* Cantzeler uth *Schweeden* van Graven *Edsard* und *Johan* gebroeder, by de ook Wolgebaeren Grave *Christoffer* van *Oldenborg* und *Delmenhorst*, und sin gelevede Suster de Gravinne tho *Oostfreeslant* tho *Raestede*, in der Heerscup *Oldenborg* angekamen, und tiedinge gebracht, dat de Heeren sampt-

ſamptlich met Graven *Edſard* und ſin Gemael in *Ooſtfreeslant* tho kaemen geneget weren.

Den 15. Novembris is een mechtich Storm und Unweder geweſt, de groeten ſchaden in de *Freeslande* an Schepe, Zyhle und Dyke gedaen, heft de Dyken an velen oorden gantſch ſchlicht gemaket. ☜]

Den 4. Decemb. is door de Commiſſarien wegen Keyſerl. Maj. eenen dach und bykumpſt tho *Andernach*, bedrepende den gefangen Graven *Johan* van *Redberge* angeſet, daer de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* als een lidtmaet des *Nederlandiſchen Weſtphaliſchen Kreiſes* de Hochgeleerde Mr. *Frerick* tho *Weſten Ooſtfreeſchen* Cantzeler, Doctor *Johan Reinders* und *Hoitet Tjabberen* der rechten Doctor und *Licentiaet* hen geſant, welke geſanten den 24. Decembris up den *Obrt* van *Andernach* weer ſyn te rugge gekaemen.

Den 20. Decemb. is een *Swediſch* Legaet Heer *Steen Ericks* uth *Engelant* van *Embden* up dat hues *Lebrobrt* um kunſchap mit der Graffinnen tho *Ooſtfreeslant* to maken angekamen, und is des folgenden dages na *Stickbuſen* gereiſet.

Anno 1560. is van den Furſten van *Cleve* als een Overſte des *Weſtphaliſchen Kreiſes* alle *Kreis Stende* den 29. January by den anderen in *Coln* in to kamen beſcheden, um daer weder in to brengen, wes een ider Stende up dat vorgevent tho *Andernach* hoer leet beduncken, dat aldaer to apenbaren, und wo ock de *Kreis* mit den gefangen, de bedaget, vort holden wulde, entlich aldaer erſte to ſchlueten; und folgende van daer up den 6. February up den weder angeſetten dach to *Andernach* wieder tegen den gefangen Grave van *Redberge* up ſyne klachte den Commiſſarien to antworden, und wes een ider ſick up den Graven weder to beklagen, aldaer in to ſeggen.

[☞ 1560. den 5. February agtermiddag um 5. ueren is een groot Unweder, van Haegel, Donder und Blixem angehaeven, duerende de gantſche nacht.

Den 11. Febr. ſinnen de *Licentiaet* Meeſter *Hoitet Tiabberen* und *Ocko Freſe* Raedsheer tho *Emden* in de wederkumſt van *Teekenborch* to den *Bunda* angekaemen, dar ſe van der Gra-

Gravinnen tho *Oostfreeslant* wegen hen gesant weeren, und sint des volgenden daeges mit een Schip van dar na *Emden* gevaeren.

Den 23. Febr: is Doctor *Johan Reinders* van den *Kreisdach* tho *Coln* und *Andernach* weder in *Oostfreeslant* up den *Ohrt* angekaemen.]

In dussen jaer is de Gravinne van *Redberge* J. *Balthasars* Suster tho *Esens* gesturven, de een orsake alles haders tusschen den Heren dusser Gravescap *Oostfreeslant* und oeren broeder J. *Baltbasar* is gewesen, de ock oeren Sohn den Grave tho *Redberge* to allen twist und hader stedes geraden heft.

[1560. den 13. July is een mechtig water in *Freeslandt* und in de Naberlande gevallen, dat alle lege landen gantsch mit water belopen, den lueden al oer Hoy up den lande vordurven und wech gedreven.]

Anno eodem sinnen itliche Borger van *Norden* tho *Aurick* int marckt gewest, als se in de wedderummekumpst up dat *Nordermaer* gekamen sint, hebben se twee hoope in der lucht tegen den anderen schermutzlen sehen, duerende eene groote stunde, den Borgeren was eene naegekamen ilich lopende, als se oene gefraget, uth wat orsake he so ilich lepe, dat he schwetede, heft he geantwort: *Deit juw dat wunder, see gy niet, wat in der lucht tho doen is, ick hebbe sorge dat de werlt vorgaen wil;* Und de klenste hoep hadde den grotesten upt leste averwunnen. Als sick dat geendet, weren se vordan tho *Norden* in oere behusinge gereiset, und de dat nicht gesehen angezeiget.

Desgelycken in anfanck des LXI. jaers is een groot vuir in der lucht van vele dusent menschen gesehen wurden int *Suidt-Oosten*, und heft sick thom latesten in bloet verwandelt, und also mit der tidt heft idt sick weder verlaeren.

[Den 16. Octobris savons tusschen 10. und 11. ueren heft idt angevangen to Wejen, Haegelen, Blixemen, Donderen, und Regenen, gelyk oft idt midden int schoonste van den Sommer weer geweest, und heft wente to eener ueren na middernacht gedueret.

Den 24. Octobris heft de Edele *Clauws Frese* tho *Uttum* Hovet-

Hovetling eenen vorsegelden Breef van der *Roomschen* Keiserl. Majesteit *Ferdinandus* erlangen laeten up der Wolgebaeren und Edelen Frouwen Frow. *Anna* gebaeren tho *Oldenborg* und *Delmenhorst*, und oere gelievede junge Heeren, wo wol se in dat *Mandaet* nicht genoemt werden, so schient idt doch als schulde oene geen recht van sine Ovrigheid wedervaeren sin, dar up Keiserlike Majesteit durch *Claus Fresen* behde, oene sine deneren, vorwanten und tobehorige, dar to ock alle oere haeve und gueder in schutz und bescharminge anneemende, dat ook niemand one gewalt doe, daer in one ook vry und seker geleide vorschreven, de dar tegen deit, in straffe und pœna verfallen schoelen sin. Het is averst eene gemeene Sprekwordt, *Een begin is een guet behagen, dat ende schal averst de last dragen.* ❧]

Anno 1560. den 17. December is Grave *Johan* weder uth *Sweden* in *Aurick* by syne gelevede Frouw Moder angekamen, und syn Genade is in korter tidt mit 12. Peerden na synen Fursten und Heeren den *Ceurvorsten* van *Brandenburch* in deenste getagen.

Anno 1561. den 8. February is Grave *Edsard* de III. uth *Sweden* up den Frost tho *Aurick* by syne gelevede Frow Moder angekamen, und is van syn Gemael *Catharina*, als oer Genade dree weken olt in de Kraem was, gescheden.

Den 12. Martii heft de Gravinne tho *Oostfreeslant* Frouw *Anna* an den gemeenen Adel geschreven, und van se begeert, dat sick een jeder na sine gelegentheit mit Peerden, um de junge Gravinne Graef *Edzards* Gemael, und anderen Fursten und Heren helpen to untfangen, wulde rusten.

Den 29. Martii is een Leyendecker tho *Hinte*, baven van dat hues up der Borch in den plas up een Sarck steen gefallen, dat de Sarck steen daer van geburften und gebraken is, und de Almachtige Gott heft noch den Leyendecker by den levende erholden und beschermet.

Daer na den 14. April is de Wolgebaren und Edele Heere *Antonius* Grave tho *Oldenborch* und *Delmenhorst* mit syn Gemael, 3. junge Heeren, und 3. junge Froichen tho *Aurick* by syner Genaden gelevede Suster, um den Fursten Hertoch *Frans*

Frans van *Sassen* mit Graef *Edsards* Gemael aldaer to untfangen angekamen.

Anno eodem is de Doorluchtige Hochgeborne Furste Hertoch *Frans* van *Sassen* door bewilligunge mit *Gustavus* der *Sweden* und der *Gothen* Conings dochter *Catharina* Grave *Edsarts* Gemael van *Oldenborch* tho der *Fredeborch* in *Oostfreeslant* angekamen, und is van Graef *Edsard* up de schedunge tusschen de beide Gravescuppen *Oldenborch* und *Oostfreeslant* mit 100. Peerden und dat gantze Ampt toer *Fredeborch* eerlicken untfangen, und up dat hues gevoert.

Den 15. April heft de genante Furste van *Sassen* und Graef *Edsards* Gemael tusschen den *Broeckstel* und *Aurick* mit dree seer wol geruste venelen, so dat Ampt tho *Aurick* upbringen kunde, door Graef *Edsart* und Graef *Christoffer* gebroederen, und de Grave van *Swartzenborch* mit 200. *Oostfreesche* rueter daer oock also eerlicken untfangen, des is de Furste van *Sassen* und de *Sweden* umtrent 300. Peerden starck angekaemen up den avond umtrent 6. schlege, und als se vor de Stadt *Aurick* sint gekamen, heft men alle dat geschut grot und kleen uth der Stadt und voor dat hues afgaen laten, und sinnen also up dat hues door Grave *Antonius* van *Oldenborch* sampt de junge Heeren und door de Gravinne tho *Oostfreeslant* eerlicken untfangen.

Daerna van den 17. dach am den 18. als de dach wulde ankamen umtrent 2. uren sinnen alle de schuiren van ꝺ *Hadewichs* poorte int *Westen*, wente an dat *Wynhuis* mit itliche hueser an der straten in brand gekamen, dar gantz wenig aff gereddet is. Des sinnen x. Peerden verbrant den rueteren, und hebben schade geleden an Kleder, Sadel und Toome, und wenich by den reisigen knechten vorhanden. Grave *Antonius* van *Oldenborch* de is mit syn Gemael, junge Heeren, und Froichens up den Vrydach van *Aurick* und vort weder nae *Oldenborch* getaegen. Den folgenden Maendach is de Furste Hertoch *Frans* van *Sassen* mit den Gesandten van *Sweden* ock van *Aurick* nae de *Fredeborch* weder gereiset, und also synen asscheet van der olden und jungen Gravinne und de junge Heeren tho *Oostfreeslant* genamen.

ꝺ Anders *Hadewarts* poorte.

Den 1. Maji. sinnen itliche diere mit veer fleugels hebbende

 lange

lange schwentze gesehen, sinnen uth der Zee int *Noorden* in der lucht geflogen, und hebben groote schaden an de blossem der boomen gedaen: Desgelycken sint de nye ingedyckede lande so vul amelte geweſt, de alles wes ſe mit den ersten geſeyt, alle verdurven, dat men dat lant upt nye weder muſte beſeyen.

Den 16. Mey afgaende in der nacht is een geſwinde Storm geweſt, datmen ſick des nicht vermodede, dat water heft door den waterfall den gebraken Dycke groten mercklichen ſchade gedaen, als vor duſſe tyt in velen jaren nye gehoert is wurden, ſinnen vele beeſten und Schapen up de Uterdycke und de brincken doot gebleven, desgelycken ſint oock vele Schepen in der Zee vorgaen.

[☞ Den 27. July is een Storm geweſen up den Sondach nae *Jacobus* de noch meer ſchaden gedaen heft, als duſſe voorgeroerte an Beeſte, Hoy und Schepen, dat Koorn up den Akker is gantſch afgeſchlagen, dat noch in ſin wasdom ſtundt, alle dat Hoy dat in allen Uyterdyken ſtundt und noch ungeſchwelet lach, is alle weg gedreven. ☜]

Den 20. Očtober heft de Wolgeborne und Edele Frow, Frow *Anna* gebaren tho *Oldenborch* und *Delmenhorſt*, Gravinne und Weduwe tho *Ooſtfreeslant* oere Rede *Tido* tho *Inhuſen* und *Knipenſe*, und *Eggerick Beningha* tho *Grimerſum* Hovetlinge an die Wolgeboren und Edlen ehren geleveden Sohnen *Edſard*, *Chriſtoffer* und *Johan*, gebroederen, mit itliche warnunge und befeel, dar an de gemeene Landſchup van *Ooſtfreeslant* gelegen van *Emden* tho *Aurick*, an to dragen, gelant, und ſinnen den 21. Očtober guedlich oeres inbringens erhoert wurden. (*a*)

Anno

(*a*) In dit jaer 1561. den 23. Novembris is voor het eerſte mael van de Cantzel te *Emden* door de Predikant *Arnoldus Veldman* afgeleſen, dat den Armen ten beſte is toe geſtaen, om alleene de Dode Kiſten te mogen maken, gelyk deſelve ook nog op heden, wegens een beſonder voorregt ant Gaſthuis vergunt, aldaer verveerdigt worden. Wilt gy een Regiſter der Doden en Dodekiſten die ſedert dat ſchriklik Peſtjaer 1665. in dat Gaſthuis verveer-

Anno 1562. den 12. May is de Doorluchtige Hoochgebaeren Furste Hertoch *Frans* van der *Louwenborch* tho *Aurick* in *Oost-*

veerdigt geworden zyn? het word u ten uwen besten Leser hyr mit gedeelt, och of het u nog met eernst an u dood dede gedenken, om euwig wel te leven wanneer gy hyr sult zyn gestorven. *Job*: XI. v. 15. Want onwrikbaer is de Stalen Wet. *Heb*: IX. v. 27. Het is de mensche geset eenmael te sterven en daer nae het Oordeel. En het seggen des Psalmisten. *Ps.* 89. v. 49. Wat man leeft 'er die de doot niet sien en sal? Die syne Ziele sal bevryden van het geweld des grafs, is onuytwislik. Waerom ook de Heidenen voor de Dood als onverzoenlik geen Altaer hebben willen maken.

Pestjaer van 65. wis.

Embden houd in gedagtenis.

't Jaer.	Doden.	't Jaer.	Doden.
1665.	5518.	1675.	529.
66.	936.	76.	667.
67.	770.	77.	542.
68.	678.	78.	641.
69.	725.	79.	923.
70.	642.	80.	681.
71.	558.	81.	769.
72.	573.	82.	730.
73.	615.	83.	563.
74.	634.	84.	475.

Ooftfreeslant by der Wolgebornen Frouwen *Annen* gebaren dochter tho *Oldenborch* und *Delmenborst*, tho *Ooftfreeslant* Weduwe, angekamen, und van wegen des Doorluchtigen Furften Hertoch *Otten* van *Lunenborch* dat Wolgebaeren Froichen *Heil-*

't Jaer	Doden.	't Jaer.	Doden.
1685.	420.	1704.	464.
86.	520.	5.	495.
87.	517.	6.	399.
88.	501.	7.	450.
89.	594.	8.	426.
90.	718.	9.	503.
91.	749.	10.	409.
92.	823.	11.	448.
93.	771.	12.	405.
94.	705.	13.	419.
95.	484.	14.	404.
96.	406.	15.	453.
97.	402.	16.	417.
98.	432.	17.	414.
99.	502.	18.	444.
1700.	459.	19.	494.
1.	506.	20.	377.
2.	440.	21.	333.
3.	440.	22.	245.

Heilwich tho *Ooſtfreeslant* by oer Gnaden gewurven, darup folgents under ſeker articul, de ſyne Vorſtel. Gnade angenamen, de verheiratung een vortganck genamen, und thom ende Octobris de Hoff und Byleger tho *Aurick* gar ſtatelichen geholden.

In Martio, Majo und Julio duſſes jaers is idt ſo ungeſtum weder geweſen, van Donder, Hagel, Regen, dat desgelycken um de ſulvige tidt by menſchen gedencken nicht geſehen. Daer aver alle lege landt undergelopen, und dat water an Beeſten und Hoy groote ſchade gedaen.

Um duſſe tidt is *Snelliger Beningha* wederum an ſtat ſynes Vaders van den Doorluchtigen und Hoochgebaren Furſten und Heeren *Bernard* van *Raesfelde* Biſſchuppen tho *Munſter* ſampt der Edelen und Wolgebooren Frouwen *Annen* Graffinnen tho *Ooſtfreeslant* und oere Gnaden lieven Heren und Sohnen mit der Proweſtien tho *Webner* und *Hatzum* belenet wurden.

Ock is den 7. October int *Noorden* twee ſtunde lanck een vuerige flamme geſehen, und dar under geblixemt.

Anno 1562. Am XIX. October is de Ehrbare und Ehrntveſte *Eggerick Beningha* tho *Grimerſum* und *Borſſum* Hovetlinck am middage um 12. ſchlage in Gott den Almechtigen Chriſtlich, vornunftlich und beſtendichlichen verſcheden, de van ſynen kindlichen jaren her ſtede in der H[illegible] deenſte geweſen, und folgens van Seligen Graven *Edſard* Anno ** 1525. ** 1524. Matth.
thom Droſten up den hueſe *Lehrohrt* verordnet, und darna als oock Grave *Enno* Seliger mit dode verfaeren, voor een Raedt duſſes landes van der Wolgebooren Frow *Anna* van *Oldenborch* und *Delmenhorſt*, Graffinne tho *Ooſtfreeslant* Weduwe, verordenet und angenamen, in dat laetſte ſyns olders wederum thom Droſten up den hueſe *Lehrohrt* van oer Gnaden begeert, heft dat Ampt noch vyf jaer vorgeſtaen, dat hues an veſten und ſunſt ſeer verbetert, de reine leere und Chriſtliche Religion

na

na allen mogelycken flyt gehanthavet, und de wederſpreker geſtraffet. Heft oock tho Dycken und Dammen, deren ſorge oene mit anderen befaelen, na menſchelycken flyth dat beſte gedaen. Is van den gemenen man ſeer gelevet wurden, nnd dewyle he een ſober und tuchtich levent gefoert, heft he de 70. jaren, een edder twee dar aver, door Godliche tholatinge, ſynes olders erreichet. Welcke Seele Gott den Almachtigen in Chriſto Jeſu ſy befaelen. Licht tho *Grimerſum* in der Karcken begraven.

FINIS TOMI QUARTI.





I N-

INDEX
RERUM ET VERBORUM MEMORABILIUM.

A.

B.

Bar-

C.

D.

Edzar-

G.

G.

Gude-

Hinrich

Imel

Johan-

K.

L.

M.

N.

Nico-

Rot,

Sicco

T.

U.

V.

Z.

ERRATA.

ERRATA.

Pag. 40. Lin. 27. Univergiterus. leg. Univertigerus.
52. lin. 4. à fine. inder doepe hadde, fick der Satan. leg. inder doepe, hadde fick der Satan.
113. in margine. Tom. 2. p. 2. 143. leg. Tom. 2. p. 143.
114. lin. 8. a fine. Hungefones. leg. Hunfegones.
129. lin. 30. mercis. leg. marcis.
170. lin. 7. ftorm geweſt, alle dycken. leg. ftorm geweſt, de alle dycken.
224. lin. 35. pro 1416. leg. 1456.
254. lin. 31. Lems. leg. Eems.
330. lin. 5. Erven tho Weſterhuſen. leg. Ewe tho Weſterhuſen.
420. lin. 3. à fine. Brouwen. leg. Drouwen.
449. lin. 8. weder an dat lant leggen. leg. weder van dat lant leggen.
462. lin. 8. Borgemeiſter. leg. Borgemeiſteren.
506. lin. 2. à fine. 200. Rinſſe gulden. leg. 100. *Rinſſe* gulden.
629. lin. 15. getoget und vorgedaan. leg. geroget und vorgedaan.
666. lin. 29. dinctael. leg. drinctael.
678. lin. 7. aen den Furſten. leg. den Furſten.
703. lin. 26. Suydtwendnige. leg. Suydtwendige.
851. lin. 7. v. 15. leg. v. 25.

Addenda.

Pag. 20. Lin. 3. *Averjadinger*. Sic ediderunt Matthæus & Harkenrotius: ſed poſtea Harkenrot. legi voluit *Averledinger*.
425. lin. 6. à fine. Dog hy word byr 1598. Sic edidit Harkenr. ſed legendum 1498.
596. lin. 17. als ofte Omken. Matthæus edidit als Ocko Umken.

